

HELSINGIN KAUPUNGIN
TILASTOLLINEN
VUOSIKIRJA

STATISTISK
ÅRSBOK
FÖR HELSINGFORS STAD

38

1949

HELSINGIN KAUPUNGIN TILASTOTOIMISTON JULKAISEMA
UTGIVEN AV HELSINGFORS STADS STATISTISKA BYRÅ

ANNUAIRE STATISTIQUE

DE LA VILLE
DE HELSINKI (HELSINGFORS)

38

1949

PUBLIÉ PAR LE BUREAU MUNICIPAL
DE STATISTIQUE

Table des matières en français voir page VII.

HELSINGFORS 1949. MERCATORS TRYCKERI

Alkulause.

Helsingin kaupungin-tilastollisen vuosikirjan 38 vuosikerta on **toimitettu** samoja periaatteita noudattaen kuin ennenkin. Yksityiskohtaisia tietoja annetaan yleensä ainoastaan viimeiseltä vuodelta, kun taas edellisiltä vuosilta julkaitaan yksinomaan tärkeimmät tiedot. Viimeisten vuosikertojen latominen on kestänyt kauan ja sen vuoksi monet taulukot ovat sisältäneet tietoja, jotka eivät ole olleet tuoreimpia. Kun latominen tällä kertaa on tapahtunut pääasiallisesti vuoden 1949:n keväällä, on toimisto saanut tämän vuosikerran edellisiä ajankohtaisemmaksi; niinpä tässä vuosikerrassa on yksityiskohtaisia tietoja vuosilta 1947 ja 1948 m.m. uudisrakennustoiminnasta, terveydenhoitolautakunnan alaisista neuvoloista, kiinteän omaisuuden luovutuksista, työntekijöiden palkoista, sekä osakeyhtiöistä ja toiminimistä. Kun sen lisäksi julkaisussa on tietoja sekä valtion- että kunnallisverotuksesta, ja kun jälkimmäinen on eritelty esitettyssä tilastossa tavallista yksityiskohtaisemmin, on vuosikirjan sivuluku lisääntynyt 25:lla ja käsittää nyt 417 taulukkosivua. Taulukkojen luku on lisääntynyt neljällä ja on niitä nyt 329.

Vuoden 1948:n vuosikirjan alkulauseessa viitattiin 1/1 1946 tapahtuneeseen alue-liitokseen. Useissa taulukoissa on edelleen erikseen tietoja Kanta-Helsingistä ja liitosalueesta.

Uusia taulukkoja ovat: n:o 22, jossa tehdään selkoa osatarkastuksissa hyväksytyistä asuinhuoneistoista ja -huoneista, n:o 33, jossa on henkikirjoitettu väestö yksityiskohtaisine tietoineen, n:o 56, jossa on Helsingin ja koko maan nettouusinta- ja syntyneisyysluvut, n:o 64, jossa esitetään väestöennuste, n:o 104, jossa on tietoja ammattiopintojen avustamisesta, n:o

Förord.

Föreliggande **38 årgång** av **Statistisk årsbok för Helsingfors stad** har **redigerats** enligt samma principer som förut. Detaljuppgifter lämnas i allmänhet endast för det sista redovisningsåret, medan för tidigare år blott huvudsiffror anföras. Sättningen av de senaste årgångarna har dragit lång tid, varför många tabeller innehållit uppgifter, som vid årsbokens publicering ej varit de senast tillgängliga. Genom att sättningen denna gång i rätt hög grad koncentrerats till våren 1949, har byrån lyckats göra denna årgång aktuellare; så ingå detaljuppgifter för åren 1947 och 1948 t.ex. beträffande nybyggnadsverksamheten, hälsovårdsnämndens rådgivningsstationer, överlåtelse av fast egendom, arbetarlöner samt aktiebolag och firmor. Då dessutom uppgifter om såväl stats- som kommunalbeskattning ingå, och då de sistnämnda gjorts mer detaljerade än vanligt, har årsbokens sidantal ökats med 25 tabellsidor till 417 medan tabellantalet ökats med 4 till 329.

I förordet till 1948 års årsbok hänvisades till förortsinkorporeringen 1/1 1946. I flera tabeller redovisas fortfarande förhållandena på det gamla stadsområdet och inkorporeringsområdet skilt för sig.

Nya tabeller äro följande: n:o 22, i vilken redogöres för vid dels syn godkända bostadslägenheter och -rum, n:o 33 med detaljuppgifter om den mantalsskrivna befolkningen 1/1 1946, n:o 56 med netto-reproduktions- och födelsetal i Helsingfors och hela riket, n:o 64 med resultatet av en befolkningsprognos, n:o 104 med uppgifter om understöd för yrkesstudier

154, jossa valaistaan palolaitoksen toimintaa, n:o 245, jossa eritellään kaupungin työntekijöiden kokonaisvuosiansioita ansion laadun mukaan, n:ot 275—276, joissa on yksityiskohtaisia tietoja kunnallisverotuksesta vuoden 1947:n tulojen perusteella sekä pohjoismaiset yleiskatsaustaulukot 312, 313, 316 ja 325, joissa on tietoja pohjoismaisten suurkaupunkien kuolemansyistä, muuttaneista, rakennuskustannusindekseistä ja liikenneonnettomuuksista. Lisäksi on taulukkoa 255, jossa annetaan tietoja kaupungin viranhaltijoista, oleellisesti laajennettu.

Vuosikirjasta on **poistettu**, joko siitä syystä, että uusia tietoja ei ole saatu tai niiden antamien tietojen merkitys tällä hetkellä on katsottu vähäiseksi, vuoden 1948:n vuosikirjassa olleet taulukot: 54 (liitosalueen väestö), 146 (yksityiskohtaiset tiedot irtolaisuudesta), 152 (palo- vahinkojen korvaukset), 203—205 ja 209—210 (rautatieliikennettä koskevat yksityiskohtaiset tiedot), 289 (välitetyt sotilasavustukset) sekä 292 (työttömyysmäärärahojen käyttö).

Eräitä taulukkoja on sitäpaitsi uusittu, yhdistetty tai jaettu. Vanhoissa vuosikerroissa olevien numerotietojen tarkistuksessa, johon ajoittain ryhdytään, tehdään usein korjauksia ja oikaisuja, joista kuitenkin tärkeimmissä tapauksissa on tehty alahuomautus.

Viime vuosikymmeninä tapahtuneiden **rahan arvon muutosten** vuoksi eivät vuosikirjassa olevat, eri vuosiin kohdistuvat tiedot arvoista, hinnoista, menoista ja tuloista y.m.s. ole suorastaan verrattavissa keskenään.

Taulukkoyhdistelmässä esiintyviin **merkintöihin** nähden huomattakoon seuraavaa. Viiva (—), milloin ei toisin huomauteta, merkitsee, että sarakeotsikossa mainittuja tapauksia ei ole lainkaan esiintynyt. Milloin luku 0 joissakin tapauksissa esiintyy, merkitsee tämä, että tässä tapauksessa jokin, joskin vähäinen määrä on olemassa, vaikkei se ole noussut edes puoleen yksikköön; jos määrä tai arvo nousee puolen yksikön suuruiseksi tai murto-osaan sen yli, on luku korotettu 1:ksi. Desimaaliluvuissa on samoin viimeinen luku koro-

n:o 154, j vilken brandverkets verksamhet belyses; n:o 245 med specificikation av stadens arbetares totala årsförtjänst efter arbetets art, n:ris 275—276 med detaljuppgifter om kommunaltaxeringen på grund av inkomster år 1947 samt de nordiska översiktstabellerna 312, 313, 316 och 325 med uppgifter om resp. dödsorsaker, in- och utflyttade, byggnadskostnadsindex och trafikolyckor i de nordiska storstäderna. Ytterligare har tab. 255 med uppgifter om stadens befattningshavare väsentligt utvidgats.

Bortlämnats ha åter, dels emedan nyare uppgifter ej stått till buds, dels emedan de meddelade uppgifterna för närvarande ansetts vara av mindre betydelse, de i 1948 års årsbok ingående tabellerna 54 (befolkningen på inkorporeringsområdet), 146 (detaljuppgifter om lösdriveriet), 152 (ersättningar för brandskador), 203—205 och 209—210 (detaljuppgifter rörande järnvägstrafiken), 289 (förmedlade militärunderstöd) samt 292 (disposition av arbetslöshetsanslag).

Några tabeller ha dessutom omarbetats, sammanförts med andra eller uppdelats i flere tabeller. Vid den revidering av de i tidigare årsböcker ingående uppgifterna som tid efter annan verkställes, införas stundom rättelser och korrigeringar, om vilka i viktigare fall anmärkes i noter.

Till följd av de under de senaste årtiondena förekomna **fluktuationerna i valutans värde** äro de i årsboken meddelade uppgifterna om värden, priser, utgifter och inkomster m.m. under olika år icke direkt jämförbara med varandra.

Angående de **beteckningar**, som kommit till användning vid siffersammanställningar, må följande framhållas. Streck (—), där annat ej anmärkes, betyder att intet fall av den art kolumnrubriken anger förekommit. I de fall då siffran 0 finnes ut-satt, vilket stundom förekommer, innebär detta, att någon, om ock ringa kvantitet i förevarande fall finnes, men att denna ej uppgår till en halv kvantitetsenhet; uppgår kvantiteten eller värdet till sistnämnda storlek eller bråkdelar däröver, har siffran höjts till 1. Vid förekomsten

tettu, milloin seuraava desimaali on 5 tai sitä suurempi; samaa menettelyä on käytetty julkaistaessa lukuja, jotka on ilmaistu vain tuhat- t.m.s. luvuin tai tasaisin markoin. Piste (•) merkitsee, että tietoja näissä tapauksissa ei ole käytettävissä.

Verrattaessa absoluuttisia lukuja väestölukuihin on aina, milloin nimenomaan ei ole toisin mainittu, käytetty kirkonkirjojen mukaisia keskiväkilukuja.

Lähdeluettelo ja **hakemisto** on laadittu saman suunnitelman mukaan kuin lähinnä edellisessä vuosikerrassa.

Vuosikirjan toimittamistyöstä on lähinnä huolehtinut aktuaari **Karl-Erik Forsberg**. Toimistoapulainen **Elsa Renfors**, joka nyt eroaa virastaan saavutettuaan eläkeiän, on harvinaisen huolellisesti suorittanut monien vuosien ajan numeroaineiston tarkistuksen ja oikovedoksien lähimmän tarkastuksen.

Helsingin kaupungin tilastotoimistossa kesäkuun 8 p:nä 1949.

av decimaler har likaledes den sista siffran höjts, därest den följande decimalen uppgått till 5 eller däröver; ett liknande förfarande har tillämpats vid publicerandet av siffror, som angivits i hela tusen- o.a. dyl. tal eller jämna mark. Punkt (•) betecknar att uppgifter i förevarande avseende ej stått till buds.

Vid jämförelser av absoluta tal med folkmängden har överallt, där annat ej uttryckligen säges, den kyrkskrivna medelfolkmängden kommit till användning.

Källförteckningen och **sakregistret** äro uppgjorda enligt samma plan som förut.

Redigeringen av årsboken har närmast handhäfts av aktuarien **Karl-Erik Forsberg**. Kontrollen av siffermaterialet och den närmaste granskningen av korrekturen har under många år ytterst samvetsgrant och med stor omsorg handhäfts av byråbiträdet **Elsa Renfors**, som nu efter uppnådd pensionsålder avgår från sin befattning.

Helsingfors stads statistiska byrå den 8 juni 1949.

Otto Bruun.

Sisällysluettelo.

	Siv.
I. Ilmastosuhteet	1
II. Pinta-ala, kadut ja viemärit sekä myydyt tontit	7
III. Kiinteistöt, rakennukset ja huoneistot	10
IV. Väestö	25
V. Väestönmuutokset	45
VI. Taudintapaukset; sairaan- ja terveydenhoito	82
VII. Huoltotoimi	99
VIII. Opetustoimi ja sivistyslaitokset ..	120
IX. Oikeus- ja poliisilaitos	148
X. Palolaitos, maatalous ja puhtaana-pito	168
XI. Teollisuus	172
XII. Kaupungin teknilliset laitokset ..	187
XIII. Kauppa, taloudelliset olot	193
XIV. Merenkulku	222
XV. Liikenne ja kulkuneuvot	230
XVI. Sosiaaliset olot ja sosiaalipolitiikka	257
XVII. Tarveaineiden kulutus ja hinnat ..	273
XVIII. Kaupungin työntekijät ja viranhaltijat sekä heidän palkkansa ..	288
XIX. Vaalit	314
XX. Varallisuus- ja tulosuhteet; verotus	322
XXI. Kunnallistalous	358
XXII. Pohjoismainen osasto	402
<i>Lähteiden luettelo</i>	418
<i>Hakemisto</i>	422

Innehållsförteckning.

	Sid.
I. Väderleksförhållanden	1
II. Areal, gator och avloppskanaler samt sålda tomter	7
III. Fastigheter, byggnader och lägenheter	10
IV. Befolkning	25
V. Befolkningsrörelsen	45
VI. Sjukdomsfall; sjuk- och hälsovård	82
VII. Samhällsvården	99
VIII. Undervisningsväsen och bildningsanstalter	120
IX. Rätts- och polisväsen	148
X. Brandväsen, lantbruk och renhållning	168
XI. Industri	172
XII. Stadens tekniska verk	187
XIII. Handel, ekonomiska förhållanden	193
XIV. Sjöfart	222
XV. Trafik och kommunikationer	230
XVI. Sociala förhållanden och socialpolitik	257
XVII. Förbrukning av och pris å förnödenheter	273
XVIII. Stadens arbetare och befattningshavare samt deras löner	288
XIX. Val	314
XX. Förmögenhets- och inkomstförhållanden; beskattning	322
XXI. Kommunala finanser	358
XXII. Nordiska avdelningen	402
<i>Källförteckning</i>	418
<i>Sakregister</i>	429

Table des matières.

	Page		Page
I. Température, météorologie, etc.		IV. Population.	
1. Température en 1841—1948 en degrés Celsius	1	21. Nouveaux locaux d'habitation, répartis d'après le nombre des pièces en 1921—48	23
2. Conditions météorologiques en 1939—48	3	22. Nombre de logements construits, prêts pour emménagement avant 1/1 1949....	24
3. Pluie etc. tombée par 24 heures en 1947—48 en mm	4	IV. Population.	
4. Directions principales et force du vent en 1948.....	5	23. Population de fait en 1870—1930, par arrondissements	25
5. Épaisseur de la glace fixe dans les ports de la ville et près de Gråhara (Harmaja) les hivers 1946/47—1947/48	5	24. Population de fait domiciliée à la ville, d'après le recensement du 27 nov. 1930, par arrondissements; aperçu des années 1870—1920	26
6. Niveau, température et teneur de sel de l'eau de la mer, en 1906—48	6	25. Population dans les environs de la ville d'après le recensement du 27 nov. 1930; aperçu d'année 1920	28
II. Superficie, rues, égouts, terrains vendus.		26. Population en 1900—30; répartition selon l'âge et le sexe.....	30
7. Superficie de l'espace compris dans le plan de la ville à la fin de 1948, répartie suivant l'utilisation des terrains.....	7	27. Population en 1870—1930, répartie selon la langue principale	31
8. Rues neuves ouvertes en 1938—47	8	28. Population de langue finnoise et celle de langue suédoise en 1930; répartition selon l'âge et le sexe	31
9. Canaux d'égout nouveaux etc. en 1947	8	29. Personnes exerçant un métier, les membres de leurs familles etc., en 1870—1930 ..	32
10. Terrains vendus par la ville en 1921—48	9	30. Population en 1870—1930, divisée en groupes professionnels.....	34
III. Immeubles couverts de constructions; bâtiments et locaux.		31. Population inscrite dans les registres paroissiaux à la fin de 1945 et 1947; répartition selon l'âge et le sexe ..	35
11. Terrains pourvus de constructions et pièces avec chauffage en 1870—1930 par arrondissements	10	32. La population dans les communes dans les environs de la ville en 1925—48..	35
12. Locaux et pièces chauffables en 1910—30, groupés suivant l'utilisation	12	33. Population inscrite sur les rôles de recensement le 1 janvier 1946; répartition selon l'âge, le sexe et la langue principale, par arrondissements	36
13. Pièces chauffables en 1910—30, groupées selon l'utilisation	12	34. Population inscrite sur les rôles de recensement en 1875—1948	40
14. Locaux habités et leurs pièces d'habitation en 1870—1930; répartition selon la grandeur des locaux	13	35. Population inscrite dans les registres paroissiaux en 1825—1940, par paroisses	42
15. Cubage des nouvelles constructions chauffables en 1939—48	14	36. Population inscrite dans les registres des paroisses et dans celui des personnes n'appartenant à aucune confession, à la fin de la période 1880—1947; moyenne de la population pour les années 1826—1947	44
16. Superficie des locaux nouveaux, non destinés à l'habitation, dans les bâtiments chauffables en 1941—48.....	15	V. Mouvement de la population.	
17. Locaux et pièces chauffables destinés pour habitation et autres fins dans les bâtiments neufs ou rebâtiés en 1947—48, répartis suivant la destination, par arrondissements	16	37. Mariages civils en 1918—47	45
18. Nouveaux locaux et chambres d'habitation en 1941—48, par arrondissements	20	38. Personnes mariées en 1947, groupées selon l'âge des conjoints lors du mariage et par paroisses	46
19. Nouveaux locaux d'habitation et nombre de leurs pièces, groupées par catégories de constructeurs, en 1921—48	21		
20. Pièces d'habitation nouvelles en 1941—48 dans les bâtiments construits en pierres ou en bois	22		

	Page		Page
39. Personnes mariées en 1947, groupées selon l'âge des conjoints lors du mariage	47	69. Activité des gardes-malades municipales en 1920—47	88
40. Mariages contractés en 1881—1947, par mois	47	70. Nombre des malades soignés et des jours de traitement dans les hôpitaux ainsi que des visites polycliniques en 1925—47 . .	89
41. Mariages contractés et dissous en 1881—1947	48	71. Visites dans les polycliniques appartenant à la ville ou subventionnées par elle, en 1925—47	89
42. Divorces et mariages annulés en 1901—46, répartis d'après les causes, la durée du mariage et l'âge des conjoints	48	72. Les hôpitaux municipaux en 1900—47 . .	90
43. Femmes accouchées en 1947; répartition par paroisses	51	73. Dispensaire antituberculeux en 1905—47	93
44. Femmes accouchées en 1886—1947; répartition selon l'âge	52	74. Les hôpitaux intercommunaux en 1931—47	94
45. Femmes accouchées en 1881—1947	53	75. Vaccination en 1911—47	94
46. Enfants nés vivants en 1947, selon la durée du mariage et l'âge de la mère	53	76. Désinfections de chambres faites par ordre de la Commission municipale d'hygiène en 1920—47	94
47. Naissances en 1947, par paroisses	54	77. Médecins et dentistes en 1939—48	95
48. Enfants nés vivants en 1947, selon l'âge du père et de la mère et le numéro d'ordre de l'enfant	55	78. Pharmacies en 1905—47	95
49. Naissances et décès en 1886—1947, par mois	57	79. Logements insalubres inspectés en 1926—47	95
50. Naissances et décès en 1826—1947	58	80. Boutiques de comestibles soumises à la surveillance de la Commission municipale d'hygiène et leur inspection en 1925—47	96
51. Naissances, décès et mortalité des enfants au-dessous de 1 an en 1941—47, par paroisses; chiffres relatifs	60	81. Contrôle du lait importé en ville en 1925—47	96
52. Décès en 1941—47, par paroisses	62	82. Activité de l'abattoir municipal et la contrôle sanitaire des viandes en 1947, par mois	97
53. Décès en 1891—1947, répartis selon le sexe et l'âge	65	83. Activité de l'abattoir municipal et la contrôle sanitaire des viandes en 1938—47	98
54. Risques de décès relevés et durée de vie restant à parcourir en 1941—45	66	84. Nombre des enterrements et des nouveaux tombeaux concédés dans les cimetières des paroisses évangéliques-luthériennes en 1938—47	98
55. Décès en 1891—1947, répartis selon les causes de décès	70	85. Crématons en 1938—47	98
56. Les taux nets pour la reproduction de la population ainsi que les taux de natalité à Helsinki (Helsingfors) et dans tout le pays, en 1941—47	71		
57. Immigration à et émigration de la ville en 1947, par mois	71	VII. Secours.	
58. Personnes immigrées à et émigrées de la ville en 1947, groupées selon le lieu de provenance et de destination	72	86. Activité de l'Administration de l'Assistance publique en 1930—47	99
59. Immigrés à et émigrés de la ville en 1947, selon l'âge et l'état civil	75	87. Indigents secourus par l'Assistance publique en 1900—47	100
60. Migrations en 1947, par paroisses	76	88. Personnes assistées en 1930—47	102
61. Personnes ayant changé de paroisse en 1947	77	89. Personnes assistées en 1937—47, groupées d'après la cause principale de l'assistance	104
62. Aperçu de l'immigration à et de l'émigration de la ville en 1881—1947	79	90. Indigents secourus par l'Assistance publique en 1947, répartis selon le lieu de naissance et l'âge	105
63. Résultats des changements de la population en 1881—1947	80	91. Indigents secourus par l'Assistance publique en 1947, répartis selon le lieu de domicile	105
64. L'accroissement estimé de la population en 1946—80	81	92. Personnes assistées ayant été soignées dans les établissements en 1947	106
		93. Personnes assistées à domicile et membres de leurs familles en ayant profité, en 1947	106
VI. Maladies, services médicaux, hygiène.		94. Asiles communaux et maisons de travail en 1920—47	107
65. Stations de consultation des femmes enceintes et accouchées en 1946—48 . .	82	95. Ouvroirs de la Commission municipale de l'assistance publique pendant les années 1933—47	107
66. Dispensaires pour conseils d'hygiène infantile en 1946—48	84	96. Cas de vagabondage examinés par la Commission municipale de l'assistance publique en 1947	108
67. Cas de maladies aiguës déclarés en 1881—1947	87		
68. Cas de maladie traités par les médecins de district en 1920—47	88		

	Page
97. Cas d'alcoolisme examinés par la Commission municipale de l'assistance publique en 1947	109
98. Cas d'alcoolisme et de vagabondage examinés par la Commission municipale de l'assistance publique en 1947, groupés d'après le degré d'instruction scolaire ..	110
99. Cas d'alcoolisme et de vagabondage examinés par la Commission municipale de l'assistance publique, en 1940—47 ..	111
100. Enfants secourus par la Commission municipale pour la protection des enfants et enfants placés sous sa surveillance en 1925—47	112
101. Enfants pris en charge par la Commission municipale pour la protection des enfants et placés dans les établissements de la ville à la fin des années 1925—47	113
102. Enfants pris en charge par la Commission municipale pour la protection des enfants et le mouvement en 1947	114
103. Enfants secourus par la Commission municipale pour la protection des enfants en 1938—47	115
104. Secours payés pour études professionnelles en 1945—47	117
105. Secours payés aux familles ayant plusieurs enfants	118
106. Les secours de maternité en 1938—47 ..	119
107. Enfants naturels sous le contrôle de la Commission municipale pour la protection des enfants en 1943—47	118
108. Asile de Gustave et Maria Hyvönen en 1930—47	120
109. Établissements de la Société pour l'assistance de l'enfance en 1915—47	120

VIII. Instruction publique.

110. Écoles enfantines Sedmigradsky et asile Maria, années scolaires 1919/20—1948/49	120
111. Jardins d'enfants de la ville et établissements rattachés, années scolaires 1929/30—1948/49	121
112. Écoles préparatoires privées, années scolaires 1924/25—1947/48	122
113. Clinique dentaire pour les élèves des écoles primaires municipales etc. en 1930—47	122
114. Écoles primaires dans les asiles municipales d'enfants le 10 novembre en 1934—48	123
115. Colonies de vacance des écoles primaires en 1915—48	123
116. Nombre des classes et personnel enseignant des écoles primaires municipales, années scolaires 1909/10—1948/49	124
117. Nombre des élèves des écoles primaires municipales, années scolaires 1899/1900—1947/48	125
118. Nombre des élèves des écoles primaires municipales le semestre de printemps en 1920—30 et le semestre d'automne en 1934—48	126

	Page
119. Enfants soumis à l'obligation scolaire en 1930—48	127
120. Mouvement des élèves dans les écoles primaires municipales pendant l'année scolaire 1947/48	128
121. Activité de l'Établissement pour l'encouragement professionnel en 1925—47	129
122. Écoles professionnelles, année scolaire 1947/48; élèves dans les écoles professionnelles municipales à la fin des années scolaires 1928/29—1947/48	129
123. Écoles secondaires, années scolaires 1924/25—1947/48	132
124. Élèves dans les écoles supérieures en 1899/1900—1947/48	136
125. Visiteurs dans les musées et collections d'art et dans les Archives nationales en 1925—48	136
126. Instituts ouvriers, années scolaires 1914/15—1947/48	137
127. Journaux et revues publiés au début des années 1940—49	137
128. L'orchestre municipal, saisons 1914/15—1947/48	138
129. Les bibliothèques scientifiques en 1910—47	139
130. Nombre des visiteurs aux salles de lecture de la Bibliothèque municipale en 1930—47	140
131. Nombre des volumes que possédait la Bibliothèque municipale en 1910—47 ..	141
132. Nombre des emprunteurs à la Bibliothèque municipale en 1935—47	142
133. Mouvement des prêts de la Bibliothèque municipale et de ses succursales en 1915—47	144

IX. Tribunaux et police.

134. Affaires instruites par le Tribunal de 1:re instance en 1945—46	148
135. Affaires terminées au Tribunal de 1:re instance en 1900—46	150
136. Affaires civiles jugées par le Tribunal de 1:re instance en 1930—46	150
137. Cessions d'immeubles dont les proclamations de vente ont été consenties par le Tribunal de 1:re instance en 1943—48, par arrondissements	152
138. Contrats de mariage enregistrés par le Tribunal de 1:re instance en 1937—46 ..	156
139. Personnes placées en tutelle ou déclarées majeures par le Tribunal de 1:re instance en 1937—46	157
140. Bureau municipal d'assistance judiciaire en 1911—47	156
141. Hypothèques d'immeubles consenties, renouvelées et radiées par le Tribunal de 1:re instance en 1895—1946	158
142. Personnes mises en accusation devant le Tribunal de 1:re instance et condamnées en 1900—46	159
143. Crimes pour lesquels des condamnations ont été prononcées par le Tribunal de 1:re instance de la ville en 1946	160

	Page
144. Procès d'exécution pour dettes au Tribunal de 1 ^{re} instance; affaires jugées en 1937—46	162
145. Tutelles et curatelles se trouvant sous la surveillance de la Chambre des tutelles à la fin des années 1900—47	163
146. Ordonnances de saisie remises au directeur municipal des poursuites pour dettes en 1900—47	163
147. Personnes arrêtées par la police pour ivresse en 1920—47	163
148. Activité de la Division des recherches criminelles de la police en 1910—47 ..	164
149. Personnes mises en accusation devant la Division des recherches criminelles de la police en 1940—47; répartition selon l'âge et le sexe	164
150. Personnes habitant dans la ville et arrêtées par la police pour ivresse en 1938—47	165
151. Activité du Bureau des passeports de la police en 1920—47	165
152. Crimes, délits et contraventions dont la police a eu connaissance (suivis ou non de poursuites) en 1930—47	166

X. Sapeurs-pompiers, agriculture et nettoyage.

153. Incendies en 1901—47	168
154. Service d'incendie de la ville, en 1940—47 ..	169
155. Les cités-jardins en 1935—48	170
156. Service municipal du balayage et des vidanges, ouvriers, matériel et heures de travail, en 1925—48	170
157. Nettoyage des rues et places publiques etc. en 1925—48	171
158. Nettoyage des cabinets d'aisances en 1925—48	171

XI. Industrie.

159. Activité de l'industrie dans les environs de la ville en 1926—46	172
160. Activité de l'industrie en 1910—46	173
161. Activité de l'industrie en 1946	174
162. Nombre des ouvriers et des lieux de travail dans l'industrie avec la valeur de la production, les chiffres étant répartis selon la nature et les propriétaires des entreprises, en 1946	182
163. Fabriques et ouvriers dans l'industrie, répartis selon les propriétaires et la valeur de la production, en 1946	182
164. Lieux de travail industriels répartis d'après les groupes d'industrie et le nombre des ouvriers, en 1946	184
165. Ouvriers dans l'industrie en 1931—46, par trimestres	184
166. Force motrice utilisée dans l'industrie en 1946	186
167. Force motrice utilisée dans l'industrie en 1910—46	187

XII. Services techniques municipaux.

168. Quantité d'eau élevée dans les conduites municipales en 1891—1947, par mois ..	187
169. Quantité d'eau élevée dans les conduites d'eau municipales et consommation de l'eau en 1900—47	188
170. Valeur en capital passée en compte du service municipal des eaux à la fin des années 1900—47	188
171. Fabrication du gaz à l'usine municipale à gaz, en 1901—47	189
172. Consommation du gaz en 1901—47	189
173. Valeur en capital passée en compte de l'usine municipale de gaz à la fin des années 1900—47	190
174. Valeur en capital passée en compte de l'usine municipale d'électricité à la fin des années 1912—47	190
175. La distribution du courant électrique (abonnés etc.) à la fin des années 1910—47	191
176. Courant électrique produit ou reçu par l'usine d'électricité avec la consommation en 1910—47	191
177. Recettes et dépenses des services techniques municipaux en 1915—47	192

XIII. Commerce, crédits.

178. Nouvelles maisons de commerce en 1911—48	193
179. Sociétés anonymes, réparties suivant le but et le capital social, en 1930—48 ..	194
180. Sociétés anonymes et leur capital social, suivant le caractère de leur activité, en 1941—48	198
181. Nouveaux commerçants et commerçants ayant cessé leur activité en 1931—48 ..	200
182. Entreprises coopératives des consommateurs en 1930—47	204
183. Les caisses d'épargne des entreprises coopératives en 1920—47	205
184. Les caisses d'épargne en 1910—47	205
185. Activité des caisses d'épargne postales en 1920—47	209
186. Protêts en 1906—48	210
187. Faillites portées devant le Tribunal de 1 ^{re} instance de la ville en 1925—48	211
188. Les monts-de-piété en 1910—47	212
189. La Bourse des valeurs en 1912—47 ..	215
190. Valeur de l'importation et de l'exportation ainsi que des recettes douanières de la ville en comparaison avec les chiffres correspondants pour tout le pays en 1885—1947	215
191. Valeur de l'importation et de l'exportation en 1925—47, d'après les groupes de marchandises	216
192. Les plus importantes marchandises d'importation et d'exportation en 1942—47	220

XIV. Navigation.

193. Marchandises arrivées de l'étranger par mer dans les ports de la ville ou expé-	
--	--

	Page
diées de ces ports à l'étranger en 1938—47	222
194. L'entreposage dans les ports de la ville en 1900—47	224
195. Utilisation des grues élévatoires publiques et des brises-glace des ports en 1930—47	224
196. La marine marchande en 1920—47	225
197. Navires en navigation marchande extérieure contrôlés par la douane en 1920—47	226
198. Navires entrés dans les ports en 1896—1948	228
199. Arrivage de l'intérieur du pays, de bois de chauffage en 1945—48	229
200. Trafic direct par navires des passagers de et sur l'étranger en 1938—47	230

**XV. Communications, postes, télé-
graphe, téléphone.**

201. Voyageurs arrivés dans les hôtels et pensions en 1910—47	230
202. Service aviatique régulier en 1938—48	231
203. Marchandises expédiées et arrivées par chemin de fer en 1930—47	232
204. Marchandises arrivées par chemin de fer en 1946; répartition selon le lieu d'expédition	236
205. Service des marchandises dans les gares en 1920—47	240
206. Recettes des gares en 1920—47	240
207. Service des marchandises en 1920—47; répartition selon la manière de l'envoi ..	241
208. Billets vendus aux gares en 1939—47	241
209. Trafic de la Société municipale des tramways en 1925—48	242
210. Véhicules à moteur à la fin des années 1931—48	249
211. Permis de conduire des véhicules à moteur en vigueur à la fin de l'année 1947 ..	250
212. Accidents de circulation en 1938—47 ..	250
213. Nombre de membres et d'abonnés de la Société des téléphones et réseau téléphonique de cette Société au 31 déc. 1895—1947	253
214. Nombre des communications téléphoniques en 1915—47	254
215. Le télégraphe en 1890—1947	254
216. La poste en 1895—1947	255
217. Impôt perçu pour l'État lors de la vente dans les bureaux de poste de la ville et des suburbs des cartes obligatoires d'entrée aux lieux de plaisirs en 1939—48 ..	256

XVI. Conditions sociales; politique sociale.

218. L'inspection municipale du travail en 1920—47	257
219. Activité de l'Office municipal de placement en 1920—48	257
220. Activité de l'Office municipal de placement en 1948, par sections	258
221. Activité de l'Office municipal de placement en 1948, par mois	259

	Page
222. Demandes de travail faites à l'Office municipal de placement en 1938—48, par mois	260
223. Bureaux privés de placement en 1939—48	261
224. Interruptions de travail en 1921—47	262
225. Caisses de secours mutuels en 1942—46	264
226. Activité des commissions municipales de location en 1945—48	266
227. Les asiles de nuit en 1939—48	268
228. Denrées alimentaires et nourriture préparée fournie par l'établissement municipale fournisseur en 1938—47 aux écoles, hôpitaux etc. municipaux et au public ..	269
229. Vente de boissons alcooliques en 1938—47	270
230. Cartes d'achat des boissons alcooliques émises et arrêts portant défense d'achat de ces boissons en 1944—48	272
231. Licences de débit de boissons alcooliques à la fin des années 1942—47	273

**XVII. Consommation et prix des denrées
alimentaires.**

232. Consommation moyenne des comestibles principales en 1941—48	273
233. Rançonnement des certaines denrées alimentaires en 1939—48	275
234. Arrivage de viande en 1938—47	277
235. Arrivage de lait en 1925—48	278
236. Nombres-indices généraux du coût de la vie pour la Finlande en 1925—48 (base: janvier—juin 1914)	278
237. Nombres-indices généraux du coût de la vie pour la Finlande en 1944—48 (base: août 1938—juillet 1939)	279
238. Nombres-indices généraux du coût de la vie pour Helsinki (Helsingfors) en 1944—48	280
239. Indice du coût de la construction de bâtiments en 1922—48	281
240. Loyer mensuel moyen dans les petits logements en 1930—47	282
241. Prix de détail moyens pour certains denrées alimentaires etc. par mois en 1948 et par an en 1938—48	284

**XVIII. Ouvriers employés dans les travaux
municipaux et leurs salaires; employés de la
ville.**

242. Nombre des ouvriers à la fin de chaque mois en 1939—48	288
243. Heures de travail et salaires des ouvriers employés par la ville en 1945—49	289
244. Salaires payés aux ouvriers employés dans les travaux municipaux pendant les années 1925—47	292
245. Salaires payés aux ouvriers employés dans les travaux municipaux en 1946—47; répartition d'après la nature du travail ..	293
246. Salaires payés aux ouvriers employés dans les travaux municipaux en 1946—47 ..	294

	Page		Page
247. Ouvriers employés dans les travaux municipaux pendant toute l'année et leurs salaires annuels en 1946—47.....	296	263. L'impôt de l'État sur le revenu et sur le capital débité pour les années 1940—47	323
248. Ouvriers employés par la ville pendant toute l'année en 1946—47, répartis selon les groupes professionnels et le montant du salaire annuel.....	298	264. Les impôts sur le revenu et sur le capital des personnes physiques en 1946, les personnes étant répartis d'après l'âge et les classes de revenus.....	324
249. Salaire horaire des ouvriers employés par la ville pour les heures de travail ordinaires en 1946—47.....	300	265. Les impôts sur le revenu des personnes physiques en 1946; nombre des contribuables et revenus imposés, par classes des revenus et des impôts.....	325
250. Salaire horaire moyen des ouvriers employés par la ville pour les heures de travail ordinaires en 1946—47.....	302	266. Les impôts sur le revenu et sur le capital des personnes physiques en 1946; nombre des contribuables, revenus et capitaux imposés, groupés selon leur valeur....	326
251. Ouvriers employés dans les travaux municipaux pendant toute l'année et leurs recettes annuelles moyennes en 1942—47.....	303	267. Personnes imposées pour l'impôt de l'État sur le revenu et sur le capital en 1946, leurs revenus et capitaux, ainsi que l'impôts débités, répartis par professions etc.....	328
252. Employés, ouvriers etc. pensionnés par la ville en 1948—49.....	304	268. Personnes imposées pour l'impôt de l'État sur le revenu en 1946; les revenus et les capitaux imposés, par classes de revenus.....	330
253. Employés municipaux ayant touché des appointements mensuels, en janvier 1914, 1921, 1931, 1941 et en avril 1947 et 1948, répartis selon les principales branches d'administration.....	304	269. Personnes imposées pour l'impôt de l'État sur le capital en 1946; les revenus et les capitaux imposés, par classes de capitaux	330
254. Employés municipaux ayant touché des appointements mensuels en avril 1948, répartis selon leur groupe professionnel, la branche d'administration et la classe d'appointements.....	306	270. Personnes imposées pour l'impôt de l'État sur le revenu en 1921—46; revenus imposés et impôts débités.....	332
255. Appointements mensuels, nombres-indices du appointement et la part des impôts sur le revenu du appointement des quelques employés de la ville en 1931—49..	313	271. Personnes imposées pour l'impôt de l'État sur le capital en 1921—46; capitaux imposés et impôts débités.....	332
XIX. Élections et droit de vote.			
256. Élections législatives en 1917—48; districts électoraux et personnes ayant droit de vote; électeurs ayant voté à la ville; nombre total des votants à la ville; bulletins de vote présentés, par unions électorales.....	314	272. Contribuables, leurs revenus annuels et l'impôt municipal sur le revenu en 1900—47.....	333
257. Personnes ayant le droit de vote et votants à l'élection au Parlement en 1948	317	273. Revenus annuels des contribuables, répartis selon la nature des revenus d'après l'imposition municipale pour les années 1900—47.....	333
258. Votes à la ville, provenant de la circonscription du gouvernement de Uusimaa (Nyland) à l'élection au Parlement en 1948, répartis sur les partis.....	319	274. Personnes physiques imposées pour l'impôt communal sur les revenus en 1947, avec les unités-base imposées, d'après les revenus.....	334
259. Les élections municipales en 1920—47; nombre des personnes ayant droit de vote, des votants et des bulletins de vote présentés; bulletins de vote approuvés, par partis.....	321	275. Personnes et entreprises imposées pour l'impôt communal sur les revenus en 1947.....	342
260. Composition du conseil municipal en 1919—50 (par partis politiques).....	322	276. Entreprises imposées pour l'impôt communal sur les revenus en 1947.....	343
XX. Revenus et capitaux; impôts.			
261. Impôts extraordinaires portés par l'État et emprunts compulsifs des contribuables en 1942—46.....	322	277. Taxe d'achat en 1942—46.....	346
262. Imposition pour l'impôt de l'État et de la ville sur le revenu et sur le capital en 1938—47.....	323	278. Actifs des successions en 1947, répartis d'après leur nature et la grandeur des successions.....	354
		279. Nombre des successions en 1947, réparties suivant leurs montants nets totaux et le degré de parenté des héritiers les plus proches.....	354
		280. Héritiers, parts d'héritage leur revenant et impôts débités, en 1947.....	356
		281. Impôts sur les successions et les dons débités par la commission des impôts sur les successions en 1938—47.....	356
		282. Nombre des successions en 1916—47, réparties d'après leurs montants totaux	357

	Page		Page
XXI. Finances municipales.			
283. Contributions municipales non rentrées etc. en 1916—47	358	307. Caisse des veuves et orphelines pour les employés et ouvriers municipaux en 1941—48	400
284. Perception par voie judiciaire des contributions en 1935—46	359	308. Payments des impôts etc. par la caisse municipale des montants déposés en avance par les employés et ouvriers municipaux en 1939—48	400
285. Perception, recouvrement et annulation des contributions municipales des années 1938—47	360	309. Recettes et dépenses pour le Stadion en 1939—48	401
286. Dépenses et recettes de la ville en 1947 comparées aux prévisions budgétaires pour cet exercice	362		
287. Dépenses de la ville en 1938—47; répartition suivant les sections d'administration	364	XXII. Tableaux scandinaves.	
288. Recettes de la ville en 1938—47; répartition suivant les sections d'administration	372	310. La population et ses fluctuations en 1941—48	402
289. Dépenses et recettes de la ville en 1905—47	376	311. Mariages, divorces, naissances et décès en 1926—47	403
290. Droits perçus pour la navigation maritime en 1938—47	377	312. Causes de décès, en 1939 et 1947	404
291. Subventions accordées par l'État à la ville en 1938—47	378	313. Immigrés et émigrés, en 1946 et en 1947	404
292. Indemnités payées par l'État et par des particuliers pour secours accordés aux personnes adultes et enfants en 1938—47	379	314. Logements nouveaux en 1939—47	405
293. Dépenses des écoles primaires municipales en 1938—47	379	315. Construction d'habitations communales et allocations accordées aux constructions privées en 1942—47	406
294. Frais pour la police en 1925—47	380	316. Index du coût de la construction d'habitations, en 1939—48	407
295. Habitations ouvrières municipales en 1930—47	380	317. Écoles pour enfants en 1946/47	407
296. Subventions et prêts accordés en 1941—47 par l'État et par la ville pour encourager la construction de bâtiments	381	318. Hôpitaux en 1945—46	408
297. Emploi des terrains principaux des sports pour des concours en 1944—48	382	319. Industrie des fabriques en 1946	409
298. Subventions municipales aux sociétés de bienfaisance etc. ainsi qu'aux entreprises d'un intérêt général en 1939—48	384	320. Consommation d'eau, de gaz et d'électricité en 1945—47	410
299. Actifs et passifs de la ville le 31 déc. 1938—47	388	321. Mouvement aux tramways et aux autobus en 1945—46	411
300. Emprunts sur obligations etc. contractés par la ville en 1865—1947	390	322. Quais, marine marchande, navigation en 1945—46	412
301. Emprunts amortissables contractés par la ville en 1876—1947, répartis selon le but pour lequel ils ont été employés	392	323. Automobiles et motocyclettes en 1946—48	414
302. Dette consolidée de la ville en 1885—1947	394	324. Service aérien en 1946—47	414
303. Fonds propres de la ville en 1938—47	395	325. Accidents de circulation routière, en 1946 et 1947	415
304. Actions et autres titres de la ville à la fin de 1910—47	396	326. Élections communales en 1942—47; inscrits ayant droit de vote et votants; répartition d'après partis	415
305. Aperçu des fonds de donation administrés par la ville en 1900—47	398	327. Nombres-indices des prix du commerce en détail pour certains objets de consommation en 1945—46	417
306. Payments effectués au moyen des intérêts des fonds de donation administrés par la ville en 1943—47	399	328. Recettes et dépenses des villes en 1945—47	417
		329. Emprunts consolidés des villes en 1945—47	417
		Sources des tableaux	418
		Répertoire alphabétique	422

1. Ilman lämpötila, Celsius-asteita

Luftens temperatur i grader Celsius

A. Lämpötila vuonna 1948 • Temperaturen år 1948

Päivä Dag	Tammik. Jan.	Helmik. Febr.	Maalisk. Mars	Huhtik. April	Toukok. Maj	Kesäk. Juni	Heinäk. Juli	Elok. Aug.	Syysk. Sept.	Lokak. Okt.	Marrask. Nov.	Jouluk. Dec.
<i>Kunkin vuorokauden keskiarvo • Medeltal för varje dygn</i>												
1.....	— 13.2	+ 1.8	+ 2.0	+ 5.0	+ 6.4	+ 14.1	+ 18.6	+ 18.8	+ 12.0	+ 4.8	+ 0.3	+ 4.4
2.....	— 6.6	+ 0.0	+ 1.0	+ 4.4	+ 5.5	+ 13.8	+ 17.8	+ 19.8	+ 12.4	+ 10.5	+ 4.7	+ 1.4
3.....	— 7.6	+ 1.0	— 1.4	+ 4.2	+ 9.6	+ 15.6	+ 18.5	+ 16.2	+ 14.2	+ 5.0	+ 5.8	+ 5.8
4.....	— 8.0	— 0.4	+ 2.2	+ 3.0	+ 9.1	+ 13.9	+ 20.0	+ 15.9	+ 12.4	+ 3.4	+ 7.6	+ 6.2
5.....	— 5.8	— 10.4	+ 3.2	+ 3.3	+ 9.2	+ 15.6	+ 21.0	+ 15.2	+ 13.3	+ 4.8	+ 7.8	+ 3.2
6.....	— 7.6	— 14.0	+ 3.4	+ 2.6	+ 11.7	+ 15.9	+ 16.4	+ 14.6	+ 15.2	+ 5.7	+ 4.2	+ 2.7
7.....	— 10.8	— 16.7	+ 0.8	+ 2.8	+ 11.4	+ 16.6	+ 17.5	+ 14.6	+ 14.8	+ 7.2	— 0.2	+ 4.7
8.....	— 17.2	— 15.8	— 2.7	+ 2.0	+ 15.0	+ 21.2	+ 19.2	+ 15.6	+ 15.0	+ 4.1	+ 1.0	+ 6.2
9.....	— 12.0	— 14.4	— 2.9	+ 4.0	+ 10.6	+ 19.3	+ 18.4	+ 16.7	+ 15.7	+ 3.7	— 2.4	+ 4.9
10.....	— 16.2	— 16.4	+ 1.6	+ 2.5	+ 11.3	+ 17.2	+ 18.6	+ 16.5	+ 13.4	+ 1.7	+ 1.3	+ 3.2
11.....	— 15.2	— 14.6	— 8.6	+ 4.2	+ 9.9	+ 17.9	+ 19.5	+ 15.4	+ 12.1	+ 2.2	— 4.0	— 2.0
12.....	— 5.3	— 8.0	— 4.7	+ 1.8	+ 10.6	+ 14.6	+ 16.4	+ 16.8	+ 16.4	+ 7.8	— 5.8	— 7.8
13.....	— 3.5	— 10.4	+ 1.7	+ 1.8	+ 10.6	+ 15.0	+ 16.4	+ 15.7	+ 15.8	+ 7.0	— 3.0	— 2.4
14.....	— 4.4	— 7.9	+ 0.2	+ 3.3	+ 12.0	+ 15.7	+ 17.3	+ 15.4	+ 15.0	+ 8.4	+ 1.9	+ 0.4
15.....	— 10.7	— 3.2	— 4.2	+ 0.4	+ 12.0	+ 14.0	+ 16.2	+ 12.8	+ 13.6	+ 10.0	+ 2.1	+ 3.6
16.....	— 13.4	— 4.7	— 11.2	+ 4.8	+ 12.6	+ 12.6	+ 15.7	+ 12.6	+ 11.2	+ 9.2	+ 2.3	+ 4.2
17.....	— 8.4	— 7.7	— 12.4	+ 9.2	+ 7.4	+ 12.6	+ 16.1	+ 15.2	+ 10.8	+ 7.2	+ 2.8	— 0.6
18.....	— 5.7	— 10.0	— 9.2	+ 9.2	+ 6.8	+ 12.2	+ 17.4	+ 15.6	+ 11.0	+ 10.0	+ 5.8	— 3.2
19.....	— 1.0	— 11.6	— 4.4	+ 10.2	+ 11.6	+ 12.5	+ 18.0	+ 16.1	+ 9.7	+ 10.8	+ 4.0	+ 2.6
20.....	— 2.7	— 11.8	— 4.1	+ 4.6	+ 11.0	+ 13.4	+ 18.9	+ 18.3	+ 7.2	+ 8.4	+ 3.6	+ 3.1
21.....	— 0.2	— 5.6	+ 0.4	+ 6.6	+ 10.0	+ 14.4	+ 17.8	+ 16.0	+ 6.2	+ 8.8	+ 5.2	— 1.6
22.....	— 1.5	— 3.0	+ 0.4	+ 8.6	+ 10.4	+ 14.1	+ 18.2	+ 16.2	+ 5.6	+ 6.4	— 0.3	— 4.5
23.....	— 3.8	— 3.1	— 1.5	+ 6.4	+ 7.6	+ 16.8	+ 17.4	+ 16.7	+ 6.8	+ 5.1	— 4.0	— 1.1
24.....	— 3.8	— 9.1	— 1.0	+ 2.8	+ 9.6	+ 16.3	+ 17.0	+ 15.2	+ 7.0	+ 2.7	— 5.0	— 4.4
25.....	— 5.6	— 6.4	— 0.4	+ 2.7	+ 10.2	+ 18.5	+ 18.4	+ 13.5	+ 7.7	+ 1.8	— 2.5	— 1.0
26.....	— 3.8	+ 0.2	— 1.6	+ 8.7	+ 14.2	+ 20.3	+ 19.0	+ 13.4	+ 5.8	+ 7.2	+ 0.4	— 1.6
27.....	— 0.2	— 2.0	+ 3.8	+ 5.8	+ 13.5	+ 14.8	+ 17.8	+ 13.2	+ 10.6	+ 0.3	+ 3.0	— 0.2
28.....	— 0.2	— 3.0	+ 3.7	+ 4.0	+ 10.9	+ 18.0	+ 21.9	+ 10.4	+ 13.8	+ 0.6	+ 3.4	— 1.8
29.....	— 0.2	— 3.0	+ 3.9	+ 3.2	+ 11.3	+ 19.2	+ 20.9	+ 10.7	+ 12.6	— 1.2	+ 3.0	+ 0.8
30.....	+ 0.8		+ 1.6	+ 3.1	+ 15.4	+ 19.6	+ 18.6	+ 12.6	+ 6.6	— 4.7	+ 2.4	+ 3.6
31.....	+ 1.4		+ 2.8		+ 16.6		+ 21.0	+ 12.3		— 3.6		+ 2.4
<i>Kunkin kuukauden keski- ja ääriarvot • Medeltal samt extrema värden för varje månad</i>												
Keskiarvo • Me- deltal	— 6.0	— 6.7	— 0.6	+ 4.7	+ 10.5	+ 15.3	+ 18.0	+ 15.1	+ 11.8	+ 5.3	+ 1.7	+ 1.1
Ylin • Maximum	+ 1.6	+ 3.5	+ 10.0	+ 16.9	+ 21.5	+ 24.2	+ 28.1	+ 24.7	+ 19.4	+ 11.7	+ 8.7	+ 7.8
Alin • Minimum	— 19.0	— 19.0	— 17.0	— 2.4	+ 1.9	+ 8.4	+ 11.3	+ 6.8	+ 0.9	— 5.9	— 10.3	— 8.0

*B. Lämpötila ajanjaksona 1841—1940 ja vuosina 1939—48
Temperaturen under perioden 1841—1940 samt åren 1939—48*

Vuosi År	Tammik. Jan.	Helmik. Febr.	Maalisk. Mars	Huhtik. April	Toukok. Maj	Kesäk. Juni	Heinäk. Juli	Elok. Aug.	Syysk. Sept.	Lokak. Okt.	Marrask. Nov.	Jouluk. Dec.	Koko vuosi Hela året
<i>Kunkin kuukauden keskiarvo ajanjaksona 1841—1940 • Medeltal för varje månad under perioden 1841—1940</i>													
	— 5.8	| — 6.7	| — 3.8	| + 1.7	| + 7.7	| + 13.3	| + 16.6	| + 15.4	| + 10.7	| + 5.4	| + 0.4	| — 3.6	
<i>Keskiarvo • Medeltal</i>													
1939....	— 5.5	| + 0.4	| — 1.3	| + 3.2	| + 9.5	| + 15.2	| + 18.1	| + 20.0	| + 10.3	| + 2.7	| + 2.5	| — 4.4	| + 5.9
1940....	— 12.4	| — 13.7	| — 7.4	| + 1.2	| + 10.9	| + 15.2	| + 18.6	| + 15.6	| + 10.7	| + 6.2	| + 2.6	| — 4.1	| + 3.6
1941....	— 12.7	| — 8.3	| — 4.0	| + 0.5	| + 7.5	| + 13.3	| + 20.5	| + 16.3	| + 9.9	| + 2.4	| — 2.1	| — 9.8	| + 2.8
1942....	— 15.9	| — 12.1	| — 8.8	| + 2.2	| + 7.7	| + 13.5	| + 15.9	| + 16.1	| + 11.6	| + 7.7	| + 0.7	| — 2.0	| + 3.0
1943....	— 7.3	| — 0.1	| + 0.5	| + 4.1	| + 9.7	| + 15.7	| + 16.9	| + 15.4	| + 12.2	| + 8.7	| + 3.3	| + 0.8	| + 6.7
1944....	— 2.3	| — 3.6	| — 1.9	| + 1.5	| + 8.0	| + 12.9	| + 18.7	| + 17.4	| + 11.8	| + 7.7	| + 2.2	| + 0.9	| + 6.1
1945....	— 4.4	| — 3.2	| — 2.9	| + 3.7	| + 8.2	| + 13.6	| + 19.5	| + 17.7	| + 9.4	| + 3.7	| + 0.6	| — 6.0	| + 5.0
1946....	— 4.6	| — 7.9	| — 3.6	| + 3.7	| + 8.9	| + 14.2	| + 18.8	| + 16.2	| + 13.1	| + 3.6	| + 1.4	| — 0.6	| + 5.3
1947....	— 6.6	| — 12.8	| — 6.2	| + 2.8	| + 10.7	| + 15.9	| + 17.7	| + 16.8	| + 12.7	| + 4.3	| + 0.4	| — 2.7	| + 4.4
1948....	— 6.0	| — 6.7	| — 0.6	| + 4.7	| + 10.5	| + 15.3	| + 18.0	| + 15.1	| + 11.8	| + 5.3	| + 1.7	| + 1.1	| + 5.8
<i>Absoluuttisesti ylin • Absolut maximum</i>													
1939....	+ 3.4	| + 5.4	| + 4.4	| + 11.6	| + 18.5	| + 27.7	| + 25.5	| + 26.5	| + 22.0	| + 8.0	| + 7.5	| + 2.8	| + 27.7
1940....	+ 3.5	| + 1.0	| + 1.0	| + 9.0	| + 24.0	| + 29.8	| + 28.7	| + 23.0	| + 16.7	| + 12.4	| + 8.0	| + 3.3	| + 29.8
1941....	+ 2.7	| + 0.2	| + 6.2	| + 13.5	| + 25.3	| + 23.8	| + 30.8	| + 27.8	| + 16.8	| + 15.3	| + 3.3	| + 2.8	| + 30.8
1942....	+ 0.8	| — 2.5	| + 6.8	| + 17.3	| + 21.0	| + 25.1	| + 25.7	| + 23.0	| + 19.4	| + 13.5	| + 9.5	| + 4.2	| + 25.7
1943....	+ 1.1	| + 9.2	| + 9.8	| + 13.4	| + 22.5	| + 26.2	| + 28.2	| + 24.0	| + 19.4	| + 13.5	| + 9.6	| + 5.3	| + 28.2
1944....	+ 3.6	| + 2.0	| + 5.9	| + 12.6	| + 20.9	| + 23.5	| + 27.8	| + 27.4	| + 17.8	| + 14.0	| + 9.0	| + 5.8	| + 27.8
1945....	+ 3.3	| + 2.8	| + 12.4	| + 14.8	| + 19.1	| + 23.5	| + 31.6	| + 26.9	| + 17.1	| + 11.6	| + 8.5	| + 1.9	| + 31.6
1946....	+ 3.8	| + 1.4	| + 7.8	| + 14.4	| + 23.1	| + 24.0	| + 25.8	| + 22.8	| + 19.6	| + 12.0	| + 7.2	| + 5.0	| + 25.8
1947....	+ 3.6	| — 2.6	| + 4.1	| + 13.4	| + 21.3	| + 28.1	| + 28.9	| + 25.5	| + 19.8	| + 12.5	| + 8.1	| + 6.2	| + 28.9
1948....	+ 1.6	| + 3.5	| + 10.0	| + 16.9	| + 21.5	| + 24.2	| + 28.1	| + 24.7	| + 19.4	| + 11.7	| + 8.7	| + 7.8	| + 28.1
<i>Absoluuttisesti alin • Absolut minimum</i>													
1939....	— 22.1	| — 9.4	| — 13.6	| — 9.6	| — 1.7	| + 3.2	| + 11.4	| + 13.1	| — 3.2	| — 4.1	| — 5.9	| — 19.2	| — 22.1
1940....	— 32.9	| — 29.5	| — 20.2	| — 9.9	| + 2.2	| + 5.4	| + 9.1	| + 6.6	| — 0.4	| — 4.1	| — 11.0	| — 21.0	| — 32.9
1941....	— 26.4	| — 21.2	| — 15.8	| — 16.3	| — 2.2	| + 1.6	| + 10.6	| + 7.2	| + 0.1	| — 7.9	| — 12.4	| — 23.2	| — 26.4
1942....	— 29.4	| — 22.8	| — 24.5	| — 12.6	| — 4.4	| + 4.2	| + 10.1	| + 6.3	| + 0.6	| + 0.2	| — 13.2	| — 16.6	| — 29.4
1943....	— 22.9	| — 11.2	| — 9.9	| — 4.9	| — 0.6	| + 9.1	| + 8.4	| + 7.6	| + 2.5	| + 0.2	| — 1.8	| — 8.7	| — 22.9
1944....	— 15.0	| — 15.8	| — 12.7	| — 14.4	| — 1.5	| + 4.2	| + 8.7	| + 8.9	| + 2.5	| + 1.4	| — 6.4	| — 5.9	| — 15.8
1945....	— 18.8	| — 18.7	| — 18.5	| — 2.9	| — 0.2	| + 5.2	| + 11.9	| + 9.5	| — 0.6	| — 3.8	| — 6.1	| — 18.3	| — 18.7
1946....	— 15.0	| — 20.8	| — 18.5	| — 6.9	| + 1.0	| + 8.3	| + 10.7	| + 8.6	| + 4.7	| — 5.9	| — 9.8	| — 11.7	| — 20.8
1947....	— 16.8	| — 25.7	| — 20.2	| — 4.3	| — 0.1	| + 3.8	| + 11.5	| + 7.0	| + 2.3	| — 6.0	| — 6.1	| — 15.2	| — 25.7
1948....	— 19.0	| — 19.0	| — 17.0	| — 2.4	| + 1.9	| + 8.4	| + 11.3	| + 6.8	| + 0.9	| — 5.9	| — 10.3	| — 8.0	| — 19.0

Muist.: Keskilämpötila oli koko ajanjaksona 1841—1940 +4.3.

Anm.: Medeltemperaturen för hela perioden 1841—1940 var +4.3.

2. Sääolot vuosina 1939—48 . Väderleksförhållandena åren 1939—48

Vuos ja kuukausi År och månad	Ilmanpaine • Lufttryck mm ¹⁾			Suurin Suurin ääriarvojen erotus Suurin ääriarvojen erotus Suurin ääriarvojen erotus Suurin ääriarvojen erotus	Sademäärä Nederbörd mm ²⁾	Sade Nederbörd				Pilvisuus Molnighet			Auringonpaiste Solsken		Lämpötila • Temperatur °C																										
	Keskilämpötilä ³⁾ Medeltal ³⁾	Ääriarvot Extrema värden	Största Största oscillation under ett dygn			Sademäärä Nederbörd mm ²⁾	Sädemått Sädemått på ett dygn Sädemått Inalles	Päiviä, jolloin tuli Dagar med				Keskilämpötilä Medeltal ³⁾	Päiviä, joina pilvi- syyss oli Dagar då molnigheten var	Kestävyys, ⁴⁾ Varaktighet, timmar	% mahdollisesta I % av det möjliga	Keskilämpötilä ³⁾ Medeltal ³⁾	Ääriarvot Extrema värden	Största Största oscillation under ett dygn	Päiviä, joina Dagar då																						
								0,1 mm tai enemmän sadetta	1,0 mm eller mera nederb.	10,0 mm eller mera nederb.	10,0 mm tai enemmän sadetta (hages) (≥ 0,1 mm)								0—1,0 (pilvisiä) (mulna)	1—10 (selketiä) (klara)	Abs. alin	Abs. minimum	Abs. ylin	Abs. maximum	Abs. alin °C	Abs. minimum °C	Abs. ylin °C	Abs. maximum °C													
1948																																									
Tammik. Jan.	51.6	68.1	31.9	21.4	92	79.1	13.8	22	16	3	22	9.0	1	26	19.0	9	6.0	+ 1.6	— 19.0	11.7	31	22	0																		
Helmik. Febr.	64.5	80.4	42.1	10.7	88	8.9	4.8	10	1	0	9	5.9	5	12	95.9	37	6.7	+ 3.5	— 19.0	11.9	28	22	0																		
Maalisk. Mars	61.1	75.7	38.6	21.4	80	20.8	7.0	6	4	0	6	4.9	6	8	195.9	54	0.6	+ 10.0	— 17.0	11.4	27	8	0																		
Huhtik. April	58.8	73.9	40.0	14.6	78	37.3	6.2	15	8	0	2	6.2	6	8	186.2	43	+ 4.7	+ 16.9	— 2.4	14.5	6	0	0																		
Toukok. Maj	51.5	72.4	44.7	10.8	71	42.0	19.6	13	11	1	0	5.9	5	7	275.0	52	+ 10.5	+ 21.5	+ 1.9	12.5	0	0	2																		
Kesäk. Juni	55.5	66.1	42.9	9.5	73	42.4	15.9	10	5	3	0	6.5	0	10	252.3	45	+ 15.3	+ 24.2	+ 8.4	11.2	0	0	15																		
Heinäk. Juli	57.9	71.0	49.5	6.2	69	24.5	9.0	7	6	0	0	4.3	7	2	362.1	65	+ 18.0	+ 28.1	+ 11.3	12.8	0	0	26																		
Elok. Aug.	54.7	62.4	39.2	11.0	80	86.6	20.3	13	8	4	0	7.0	1	11	207.9	43	+ 15.1	+ 24.7	+ 6.8	10.3	0	0	5																		
Syysk. Sept.	55.2	68.3	33.1	11.0	82	65.9	16.0	14	13	3	0	6.6	3	14	154.4	40	+ 11.8	+ 19.4	+ 0.9	11.3	0	0	0																		
Lokak. Okt.	55.4	76.3	23.9	24.3	86	66.6	20.5	18	11	2	1	6.5	5	13	121.6	39	+ 5.3	+ 11.7	— 5.9	10.7	7	2	0																		
Marrask. Nov.	57.4	75.4	36.7	21.9	87	58.6	16.2	21	11	1	8	8.0	2	19	31.0	14	+ 1.7	+ 8.7	— 10.3	11.2	14	3	0																		
Jouluk. Dec.	61.5	80.3	44.4	16.5	88	37.7	9.6	17	8	0	12	7.7	1	18	28.9	16	+ 1.1	+ 7.8	— 8.0	10.5	17	6	0																		
<i>Koko vuosi</i> <i>Hela året</i>	57.9	80.4	23.9	24.9	81	570.4	20.5	166	102	17	60	6.5	42	148	1 930.2	43	+ 5.8	+ 28.1	— 19.0	14.5	130	63	48																		
1947	59.3	87.1	28.0	23.8	80	543.4	26.6	160	102	13	86	6.5	52	154	1 829.8	41	+ 4.4	+ 28.9	— 25.7	16.9	152	101	64																		
1946	59.4	91.7	28.4	31.4	81	577.9	21.0	155	108	13	55	6.8	39	163	1 737.8	39	+ 5.3	+ 25.8	— 20.8	17.5	142	81	56																		
1945	57.7	86.3	26.6	24.5	80	706.6	36.0	184	115	16	88	7.3	25	180	1 581.9	35	+ 5.0	+ 31.6	— 18.7	14.4	158	77	51																		
1944	58.3	86.2	30.0	31.2	80	941.1	39.6	189	134	29	72	7.0	34	174	1 700.8	38	+ 6.1	+ 27.8	— 15.8	13.2	139	48	55																		
1943	57.8	83.6	18.6	25.0	81	820.7	30.4	182	138	22	61	6.9	33	161	1 682.8	38	+ 6.7	+ 28.2	— 22.9	13.6	112	40	44																		
1942	59.4	85.6	23.7	20.9	80	550.0	21.5	169	113	15	70	6.4	42	143	1 795.3	40	+ 3.0	+ 25.7	— 29.4	16.8	149	105	43																		
1941	59.4	88.9	30.8	21.3	76	496.1	27.3	163	91	13	105	6.3	52	134	1 971.4	44	+ 2.8	+ 30.8	— 26.4	18.1	198	117	55																		
1940	59.1	80.9	30.5	27.3	79	592.2	27.4	185	111	18	84	6.4	49	143	1 951.9	44	+ 3.6	+ 29.8	— 32.9	22.8	155	101	62																		
1939	59.2	78.3	30.0	22.4	77	400.7	43.1	151	86	6	78	6.7	41	152	1 920.6	43	+ 5.9	+ 27.7	— 22.1	12.9	145	64	79																		

¹⁾ Muunnettu 0-asteeseen ja normaalipainoon. ²⁾ Laskettu 3 päivittäisen havainnon nojalla. ³⁾ 1 mm = 1 litra neliometrillä.

¹⁾ Reducerat till 0° och normaltyngd. ²⁾ Beräknat ur 3 dagliga observationer. ³⁾ 1 mm = 1 liter per kvadratmeter.

Muist.: Pilvisyyshavainnot on tehty Helsingissä, auringonpaistehavainnot Ilmalassa (Pasilassa); viimeainitut ovat itsemerkitsevän auringonpaistemittarin tekemät.

Anm.: Molnighetsförhållandena äro observerade i Helsingfors, solskensförhållandena ä Ilmala (i Fredriksberg); de senare observationerna äro gjorda medelst självregistrerande solskensmätare.

3. Eri vuorokausien sademäärä mm:ssä ¹⁾ vuosina 1947—48
Nederbörden i mm ¹⁾ under varje dygn åren 1947—48

Päivä Dag	Tammik. Jan.		Helmik. Febr.		Maalisk. Mars		Huhtik. April		Toukok. Maj		Kesäk. Juni		Heinäk. Juli		Elok. Aug.		Syysk. Sept.		Lokak. Okt.		Marrask. Nov.		Jouluk. Dec.					
	1947	1948	1947	1948	1947	1948	1947	1948	1947	1948	1947	1948	1947	1948	1947	1948	1947	1948	1947	1948	1947	1948	1947	1948				
1	—	0.0	—	0.7	4.9	—	2.3	—	—	1.4	—	1.2	—	—	0.8	—	—	—	—	—	—	0.3	9.6	—				
2	—	—	0.3	4.8	1.4	—	2.2	0.9	—	—	—	4.6	0.7	—	—	5.6	—	—	—	9.9	5.4	1.5	—	—				
3	—	0.4	2.8	0.2	0.9	—	0.9	—	—	—	—	1.7	0.6	—	—	—	—	—	1.0	0.6	0.7	3.6	17.6	0.2				
4	—	0.6	1.1	0.2	2.5	—	2.2	0.4	—	1.5	—	0.3	—	—	—	—	—	—	—	—	1.8	5.2	3.2	—				
5	—	0.6	—	—	—	—	0.5	0.1	—	—	—	—	—	0.4	—	15.0	—	—	—	—	7.5	6.5	12.4	—				
6	—	6.4	—	—	—	—	3.6	—	—	—	—	1.8	—	26.6	—	—	—	—	—	—	2.1	4.2	4.5	—				
7	—	2.0	—	—	1.1	—	2.7	4.5	—	1.5	—	0.9	—	—	4.9	—	2.2	2.5	—	—	2.7	0.1	0.1	4.0				
8	2.5	2.2	—	—	9.0	—	2.1	1.6	—	—	—	—	—	5.7	—	20.3	—	—	—	0.1	0.5	—	1.0	2.1				
9	1.1	3.5	—	—	1.4	4.0	—	4.4	—	—	—	—	—	—	19.8	15.5	6.8	0.8	—	—	0.3	0.6	4.4	—				
10	2.1	—	—	—	—	7.0	0.6	0.0	—	—	—	16.3	—	7.5	—	2.6	0.0	8.2	—	2.9	—	1.3	16.2	1.5	0.6			
11	6.0	1.2	0.4	—	—	—	0.6	—	0.4	—	—	1.3	—	1.8	0.3	—	0.3	—	—	3.8	0.0	—	0.4	3.8	0.4			
12	14.1	3.0	—	0.4	0.6	4.3	1.6	3.1	—	19.6	—	8.6	—	9.7	4.7	—	0.0	—	—	—	0.1	—	—	9.3	—			
13	0.2	13.8	—	—	0.1	—	0.1	5.4	—	6.3	—	0.2	2.0	1.8	—	10.4	1.0	—	—	—	0.8	1.7	2.1	2.4	—			
14	3.2	3.2	—	0.7	1.6	—	1.1	2.7	—	1.6	—	—	—	12.6	—	—	—	—	—	1.7	0.1	1.2	0.5	—	0.4			
15	3.9	1.6	—	0.8	0.3	—	—	—	—	—	—	0.6	—	—	—	—	—	1.0	3.0	11.0	2.7	—	0.8	0.0	9.6			
16	0.9	—	1.2	0.4	—	—	—	—	—	1.5	—	0.1	10.8	—	—	—	—	—	—	1.7	9.7	1.0	0.7	—	0.0	7.3		
17	0.1	0.2	1.0	—	3.9	—	1.5	—	10.2	—	—	—	—	0.2	—	—	—	—	—	7.8	—	13.3	0.1	0.7	0.1	1.5		
18	—	5.3	1.1	—	0.1	0.4	—	—	—	—	—	0.1	—	—	—	—	—	—	—	0.5	—	16.0	—	1.1	4.3	6.0	0.2	
19	—	2.0	2.7	0.1	—	—	—	0.7	1.2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3.6	—	5.2	0.5	—	0.4	0.1	
20	—	10.3	0.4	—	4.9	0.1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2.9	—	5.0	—	3.0	0.3	0.8	
21	—	—	2.3	—	0.2	0.5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1.5	—	4.6	0.2	0.6	0.4	—	
22	—	2.3	4.7	0.0	1.1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2.3	—	11.3	0.3	—	1.5	6.4
23	—	—	—	—	—	—	0.6	—	—	—	1.5	—	—	—	—	—	0.5	0.3	13.4	—	—	—	—	—	—	—	0.3	
24	0.2	0.8	0.4	—	—	—	2.1	—	—	—	—	—	10.2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
25	0.1	—	2.9	—	9.4	—	—	—	4.6	0.2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1.5	3.5	5.4	3.6	—
26	0.1	—	0.5	—	6.5	—	14.1	—	—	—	—	—	—	15.9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1.7	7.6	1.0	0.6	—
27	—	0.5	—	—	—	—	0.2	0.9	0.2	2.9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
28	—	—	—	—	0.5	—	16.9	0.2	18.4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
29	—	4.5	—	0.6	0.1	—	3.4	6.2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2.0
30	—	3.2	—	—	—	—	0.4	5.6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0.7
31	—	11.5	—	—	2.6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1.2
Yht. • Sa	34.5	79.1	21.8	8.9	48.1	20.8	59.6	37.3	34.6	42.0	36.4	42.4	95.1	24.5	28.1	86.6	20.3	65.9	31.0	66.6	49.7	58.6	84.2	37.7				

¹⁾ 1 mm = 1 litra neliömetrillä • ¹⁾ 1 mm = 1 liter per kvadratmeter.

4. Vallinneet tuulet vuonna 1948 • Föhrärskande vindar år 1948

Kuukausi Månad	Vallinneet tuulen suunnat, % Föhrärskande vindriktningar, %									Tuulen keskimääräinen nopeus, m/sek. ¹⁾ Vindens medelstyrka, m/sek. ¹⁾									Kaikki ilmavälit Santilla väderstreck
	N	NE	E	SE	S	SW	W	NW	Tyyntä Lugnt	N	NE	E	SE	S	SW	W	NW		
Tammik. Jan. . .	15	14	10	27	21	3	5	5	0	3.7	4.3	4.6	3.8	3.8	2.7	2.9	4.3	3.9	
Helmik. Febr. .	21	18	12	9	5	18	9	8	0	3.6	3.4	2.0	2.8	3.4	3.3	3.6	4.2	3.3	
Maalisk. Mars .	13	10	7	17	12	6	20	14	1	4.7	3.5	4.3	3.5	3.2	4.1	4.0	5.9	4.1	
Huhtik. April .	18	7	8	15	18	24	7	3	0	4.6	5.3	2.5	3.0	3.6	3.1	3.5	5.1	3.6	
Toukok. Maj . .	5	15	21	27	10	14	3	4	1	5.2	4.6	4.3	2.6	3.7	3.5	2.8	5.3	3.7	
Kesäk. Juni . .	17	8	11	16	21	12	9	6	0	4.4	4.3	3.2	2.2	3.0	3.9	3.3	4.5	3.5	
Heinäk. Juli . .	11	10	11	24	12	14	8	10	0	2.9	2.4	3.2	3.0	3.1	3.8	3.8	4.5	3.3	
Elok. Aug. . .	18	9	5	16	21	13	10	8	0	4.9	3.8	3.0	2.8	3.4	3.7	3.3	4.8	3.7	
Syysk. Sept. .	14	12	6	15	14	14	13	10	2	4.3	2.6	1.6	3.3	3.8	4.8	4.1	3.9	3.6	
Lokak. Okt. . .	9	10	1	6	16	20	17	19	2	4.9	2.7	1.6	4.7	4.0	4.4	4.4	6.7	4.6	
Marrask. Nov. .	17	7	0	3	15	18	22	17	1	6.3	5.4	—	4.4	5.0	4.4	4.3	5.3	4.9	
Jouluk. Dec. . .	12	12	2	1	17	24	20	12	0	5.5	3.2	2.2	6.6	5.8	5.2	4.6	4.8	4.9	
<i>Koko vuosi Hela året</i>	14	11	8	14	15	15	12	10	1	4.6	3.8	3.0	3.6	3.8	3.9	3.7	4.9	3.9	
Normaaliarvot Normalvärden	9.3	9.3	11.4	8.3	10.8	24.4	11.6	13.7	1.2	4.0	3.6	3.3	3.5	3.6	3.8	3.7	3.9	3.7	

¹⁾ Laskettu 3 päivittäisen havainnon nojalla • ¹⁾ Beräknad ur 3 dagliga observationer.

5. Kiinteän jään paksuus kaupungin satamissa sekä Harmajan luona talvina 1946/47—1947/48

Den fasta isens tjocklek i stadens hamnar samt vid Gråhara under vintrarna 1946/47—1947/48

Vuosi ja päivä År och dag	Havaintopaikka • Observationsplats							Vuosi ja päivä År och dag	Havaintopaikka • Observationsplats						
	A	B	C	D	E	F	G		A	B	C	D	E	F	G
cm															
1946/47								1947/48							
XII. 20	—	—	5	10	10	—	—	I. 1	5	—	20	22	22	—	—
27	—	—	5	—	—	—	—	10	—	23	27	30	28	25	23
I. 3	—	—	15	—	17	—	—	20	—	28	31	35	32	28	28
10	—	14	24	18	25	24	16	II. 1	28	29	32	36	33	29	29
17	15	20	26	21	30	29	25	10	34	36	42	42	35	40	42
24	10	24	30	26	36	31	33	20	38	40	48	51	41	44	45
31	35	33	35	32	40	34	39	III. 1	43	42	49	50	41	46	45
II. 7	37	37	44	38	46	38	46	10	47	43	48	51	40	44	45
14	50	43	52	50	53	50	53	20	51	44	48	50	40	44	44
21	50	51	57	56	56	56	56	IV. 1	—	42	46	46	38	41	40
28	54	54	61	57	58	62	61	10	25	—	—	—	—	—	—
III. 7	57	55	66	60	60	61	62								
14	98	58	69	62	61	61	63								
21	98	59	73	63	61	61	63								
28	90	59	73	63	60	63	63								
IV. 4	70	59	65	63	55	60	60								
11	90	—	60	56	50	56	57								
18	—	—	40	40	35	40	35								
25	50	—	—	—	—	—	—								

A=Harmaja; B=Länsisatama (Hernesaaren länsirannalla); C=Merisatama (Neitsytpolun pääteen ja Liuskasaaren keskivälillä); D=Pohjoissatama (halokolaiturin ja Tervasaaren keskivälillä); E=Siltavuorensatama (Maurinkadun pääteen ja Kone ja silta oy:n rannan keskivälillä); F=Kruunuvuorenselkä; G=Eteläsatama.

A=Gråhara; B=Västra hamnen (vid västra stranden av Ärholmen); C=Havshamnen (mitt emellan ändan av Jungfrustigen och Skifferholmen); D=Norra hamnen (mitt emellan vedkajen och Tjärholmen); E=Brobergshamnen (mitt emellan ändan av Mauritzgatan och Maskin och bro abs strand); F=Kronbergsfjärden; G=Södra hamnen.

6. Meriveden korkeus, lämpö ja suolapitoisuus vuosina 1906—48 Vattenståndet i havet samt havsvattnets temperatur och salthalt åren 1906—48

A. Vedenkorkeus sm:ssa¹⁾ • Vattenståndet i cm¹⁾

Kuukausi Månad	1947			1948			1906—45				
	Keskimäärin Medeltal	Suurin Maximum	Pienin Minimum	Keskimäärin Medeltal	Suurin Maximum	Pienin Minimum	Suurin Maximum		Pienin Minimum		
							Korkeus Höjd	Vuosi År	Korkeus Höjd	Vuosi År	
Tammik. Jan. . .	-40	+22	-79	+3.8	+38.3	-25.0	+9.8	+107	1944	-86	1937
Helmik. Febr. . .	-53	-20	-74	-8.2	+18.2	-35.1	+3.0	+93	1928	-76	1922
Maalisk. Mars . .	-28	+4	-66	-4.0	+37.5	-33.1	-4.6	+127	1913	-85	1916
Huhtik. April . .	+5	+25	-21	-9.5	+23.8	-30.7	-6.7	+91	1938	-85	1934
Toukok. Maj . . .	-19	+9	-42	-18.2	+13.3	-48.4	-8.1	+63	1915	-61	1918
Kesäk. Juni . . .	-12	+15	-36	-3.2	+25.4	-19.6	+2.4	+56	1938	-50	1941
Heinäk. Juli . . .	-2	+26	-23	+4.6	+25.4	-10.6	+9.6	+85	1920	-28	1926
Elok. Aug.	-11	+15	-40	+6.1	+53.3	-22.8	+13.2	+84	1918	-40	1910
Syysk. Sept. . . .	-6	+26	-42	+18.6	+70.3	-16.6	+12.7	+100	1924	-41	1939
Lokak. Okt. . . .	+14	+48	-26	+37.6	+98.6	+8.2	+9.8	+95	1917	-70	1913
Marrask. Nov. . .	+4	+36	-35	+25.5	+69.6	-7.4	+8.2	+127	1917	-61	1910
Jouluk. Dec. . . .	+6	+44	-34	+21.9	+52.4	-15.0	+10.0	+125	1913	-79	1938
Koko vuosi Hela året	-12	+21	-43	+6.2	+43.8	-21.3	+5.0	+96.1		-63.5	

¹⁾ Merentutkimuslaitoksen Kaivopuistossa olevan mareografin mukaan; vedenkorkeus on laskettu maan normaalinollasta.
²⁾ Vuoden keski suurin ja keskipienin vedenkorkeus. ³⁾ Ajanjakson aikana havaittujen eri kuukausien absoluuttisesti suurimpien tai pienimpien arvojen keskimäärä.

¹⁾ Enligt registreringen å havsforskningsinstitutets mareograf i Brunnsparcken; vattenståndet är räknat från landets normalnoll.
²⁾ Medelmaximum och medelminimum för året. ³⁾ Medeltal av de under perioden observerade absoluta maxima resp. minima för olika månader.

Muist.: Vedenkorkeustaulukko perustuu 6 päivittäiseen lukemaan.

Anm.: Vattenståndstabellen är baserad på 6 dagliga observationer.

B. Lämpö ja suolapitoisuus • Temperatur och salthalt

Kuukausi Månad	Lämpö • Temperatur (°C ¹⁾)							Suolapitoisuus ‰(oo:ssä ¹⁾) Salthalt i ‰(oo ¹⁾)						
	1947			1948			1906—45	1947			1948			1906—45
	Keskimäärin Medeltal	Suurin Maximum	Pienin Minimum	Keskimäärin Medeltal	Suurin Maximum	Pienin Minimum	Keskimäärin Medeltal	Keskimäärin Medeltal	Suurin Maximum	Pienin Minimum	Keskimäärin Medeltal	Suurin Maximum	Pienin Minimum	Keskimäärin Medeltal
Tammik. Jan. . .	-0.14	0.0	-0.2	-0.13	0.1	-0.2	0.10	5.85	6.17	5.59	5.60	5.77	3.80	4.63
Helmik. Febr. . .	-0.22	-0.1	-0.3	-0.11	0.2	-0.3	-0.07	5.93	6.74	5.45	4.66	5.66	3.33	4.06
Maalisk. Mars . .	0.13	0.3	-0.3	0.34	0.8	0.0	0.04	5.27	5.73	4.69	3.12	5.26	1.46	3.31
Huhtik. April . .	0.56	1.7	0.2	2.16	5.1	0.3	1.44	1.57	4.81	0.37	2.56	5.16	0.21	2.06
Toukok. Maj . . .	7.08	10.6	2.2	7.89	11.2	3.7	7.47	4.15	5.16	1.84	5.00	5.35	4.22	3.61
Kesäk. Juni . . .	13.08	20.0	7.9	13.34	16.7	11.2	12.45	5.02	5.46	3.84	5.38	5.64	5.12	4.66
Heinäk. Juli . . .	17.04	20.4	13.3	18.09	21.1	15.5	17.11	5.27	5.43	4.99	5.49	5.93	5.26	4.99
Elok. Aug.	17.49	19.5	14.5	14.71	16.4	13.2	16.56	5.46	5.63	5.23	5.98	6.13	5.82	5.00
Syysk. Sept. . . .	13.77	16.5	10.0	13.80	15.7	11.3	12.22	5.26	5.77	4.74	5.86	5.97	5.73	5.10
Lokak. Okt. . . .	5.52	9.0	3.4	6.54	10.0	3.7	7.46	6.35	6.51	5.86	6.38	6.62	5.73	5.09
Marrask. Nov. . .	2.63	4.6	0.9	3.39	5.6	1.2	3.60	6.22	6.35	5.84	6.25	6.47	5.93	4.87
Jouluk. Dec. . . .	0.88	2.9	-0.2	1.88	3.6	0.4	0.96	5.49	6.00	4.67	6.22	6.53	5.55	4.88
Koko vuosi Hela året	6.48	20.4	-0.3	6.82	21.1	-0.3	6.62	5.15	6.74	0.37	5.21	6.62	0.21	4.36

¹⁾ Merentutkimuslaitoksen Kaivopuistossa olevan mareografin luona klo 9.

¹⁾ Invid havsforskningsinstitutets mareograf i Brunnsparcken kl. 9.

7. Asemakaavoitetun alueen pinta-ala maan käytön mukaan vuoden 1948 loppussa

Stadsplanens ytinnehåll efter markens användning vid utgången av år 1948

Kaupunginosa Stadsdel	Tontteja • Tomter						Yhteensä Summa	Katuja, toreja, puistoja, liikenne-y.m. alueita Gator, torg, parker, trafikom- råden m.m.	Kaikkiaan Inalles
	Myytyjä ja kaupungin omia tarpeita varten varattuja Försälda och för stadens eget behov reserverade		Vuokrattuja Arrenderade		Muita Övriga				
	Rakennet- tuja Bebyggda	Rakenta- mattomia Obe- byggda	Rakennet- tuja Bebyggda	Rakenta- mattomia Obe- byggda	Tasoitettun kadun varrella Vid plane- rad gata	Tasoitam. kadun varrella Vid oplaner. gata			
	m ²								
1	321 626	1 873	12 770	—	—	—	336 269	180 697	516 966
2	211 816	—	—	—	1 946	—	213 762	634 211	847 973
3	154 002	—	—	—	—	—	154 002	162 898	316 900
4	505 509	15 948	23 498	—	—	—	544 955	348 334	893 289
5	188 246	13 429	—	—	—	—	201 675	94 863	296 538
6	185 807	2 571	148 378	—	—	18 671	355 427	239 424	594 851
7	331 765	13 336	3 526	—	—	—	348 627	296 918	645 545
8	315 903	626	—	—	4 008	2 820	323 357	176 692	500 049
9	100 867	—	2 429	—	16 708	984	120 988	232 616	353 604
10	437 919	14 760	139 229	9 289	17 584	—	618 781	570 493	1 189 274
11	342 273	43 766	24 750	—	23 649	—	434 438	413 209	847 647
12	415 805	52 540	5 705	—	59 863	3 641	537 554	629 309	1 166 863
13	348 269	16 820	8 742	—	10 675	4 514	389 020	560 212	949 232
14	645 687	24 254	65 553	3 817	20 021	—	759 332	1 190 762	1 950 094
15	329 535	61 806	3 978	—	62 522	13 243	471 084	292 191	763 275
16	61 266	1 933	65 596	—	182 094	93 987	404 876	197 102	601 978
18	23 815	23 457	—	—	17 458	—	64 730	21 202	85 932
20	75 031	—	104 912	63 970	—	16 200	260 113	1 099 655	1 359 768
21	251 520	—	78 111	—	—	—	329 631	320 159	649 790
22	231 755	66 151	142 291	13 803	8 760	—	462 760	668 718	1 131 478
23	127 267	2 400	167 480	18 367	4 139	42 680	362 333	535 597	897 930
25	17 668	23 295	516 667	8 218	187 203	—	753 051	654 847	1 407 898
26	102 849	—	5 753	—	—	—	108 602	48 077	156 679
42	—	—	—	—	—	—	—	24 400	24 400
43	14 986	—	—	—	—	62 862	77 848	83 952	161 800
46	280 201	55 383	19 613	—	143 218	8 120	506 535	201 525	708 060
81	—	—	51 278	14 139	178 074	105 976	349 467	252 212	601 679
<i>Yht. • S:a</i>	<i>6 021 387</i>	<i>434 348</i>	<i>1 590 259</i>	<i>131 603</i>	<i>937 922</i>	<i>373 698</i>	<i>9 489 217</i>	<i>10 130 275</i>	<i>19 619 492</i>

Muist.: V. 1948 vahvistettiin 42. ja 43. kaupunginosien erälle osille asemakaava. Asemakaavoitetun alueen pinta-ala lisääntyi vuoden kuluessa 21.3 ha, josta 18.6 ha uusien alueiden asemakaavoituksen, 1.8 ha täyttämistöiden ja 0.9 ha mittauksissa todettujen oikaisujen kautta. Kaupungin koko maa-alue on lisääntynyt 2.8 ha, josta 1.9 vesialueen täyttämisen ja 0.9 ha oikaistujen virheidensä kautta, joten kaupungin koko pinta-ala vuoden 1948 päättyessä oli 41 464 ha, josta 16 505 ha maata ja 24 959 ha vettä.

Anm.: För delar av 42 och 43 stadsdelarna fastställdes stadsplan år 1948. Stadsplanens ytinnehåll har under året ökat med 21.3 ha, varav 18.6 ha har tillkommit genom stadsplanläggning av nya områden, 1.8 ha genom utfyllningsarbeten och 0.9 ha genom rättelse av vid mätningar konstaterade fel. Stadens hela landområde har ökat med 2.8 ha, varav 1.9 ha genom fyllning av vattenområde och 0.9 ha genom rättelse av fel, varvid stadens hela areal vid 1948 års utgång utgjorde 41 464 ha, varav 16 505 ha land och 24 959 ha vatten.

Muist. taul. 8 • Anm. till tab. 8.

Tässä luetellaan vuoden varrella liikennöitäväksi otetut kadut ja katuosat sekä tiet ja tienosat, jolloin on otettava huomioon, että työt usein ovat kestäneet monta vuotta. Tiedot katujen pituudesta ja pinta-alasta tarkoittavat koko liikenteelle luovutettua osaa, tiedot kustannuksista taas jouluk. 31 pään asti työhön käytettyä rahamäärää.

Här upptagas de gator och gatudelar samt vägar och vägdelar, som under året upplåtits för trafik, varvid bör observeras, att byggnadsarbetena ofta pågått i flere år. Längd- och arealuppgifterna hänföra sig till hela den för trafik upplåtna sträckningen; kostnadsuppgifterna åter avse det belopp, som till den 31 dec. nedlagts på arbetet.

8. Tasoitetut uudet kadut ja tiet vuosina 1938—47. Planerade nya gator och vägar åren 1938—47

Vuosi År	Tasoitetun kadun tai katuosan pituus Planerad längd å gata eller gätindel m	Lopullinen leveys Slutlig bredd m			Tasoitettu ala Planerad areal m ²				Kokonais- kostannukset Total- kostnader Mk
		Koko kadun Hela gatans	Istu- tuksen Plante- ringens	Käytä- vän Gång- banans	Ajotien Kör- banans	Istu- tuksen Plante- ringens	Käytä- vän Gång- banans	Yh- teensä Summa	
1938	4 198	—	—	—	32 534	13 690	15 303	61 527	7 139 466
1939	10 164	—	—	—	87 654	8 850	49 193	145 697	19 510 683
1940	3 712	—	—	—	19 478	—	15 782	35 260	4 124 595
1941	5 285	—	—	—	34 111	2 004	7 709	43 824	4 254 727
1942	1 006	—	—	—	4 409	—	644	5 053	550 278
1943	2 778	—	—	—	20 995	350	11 218	32 563	6 896 716
1944	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1945	3 863	—	—	—	21 766	—	2 166	23 932	8 372 154
1946	7 107	—	—	—	37 401	—	3 970	41 371	15 611 831
1947	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Ks. muist. siv. 7. Se anm. på sid. 7.

9. Uudet viemärikanavat y. m. vuonna 1947. Nyanlagda avloppskanaler m. m. år 1947

Paikka Läge	Slattuja saviputkia tai sementtiputkia; läpimitta: Glaserade lerrör eller cementrör; diameter:						Betoni- ja muurattuja kanavia; läpimitta: Betong- och murade kanaler; diameter:								Tarkastuskälvöja Inslutningsschakt	Sylskälvöja Infällborunnar	Kokonais- kostannukset Total- kostnader Mk		
	9"	12"	15"	16"	18"	21"	60	70	90	110	130	150x 155	165x 260						
	m																		
<i>16 kaup.osa • 16 stadsd.</i>																			
Paraistentiellä Kiskontielle • Från Par- gasvägen till Kiskovägen	—	—	—	—	198	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	1 239 169
<i>46 kaup.osa • 46 stadsd.</i>																			
Valimontie • Gjuterivägen	—	60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	254 803
Takomontie • Smedjevägen	—	220	—	—	—	—	172	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	—	2 845 390
Hiomontie • Sliperivägen	—	60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	810 839
Hiomontietä Takomontielle • Från Sli- perivägen till Smedjevägen	—	98	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	
<i>81 kaup.osa • 81 stadsd.</i>																			
Näätäkuja • Mårdgränd	6	142	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	2	501 483
Karhutie • Björnvägen	10	128	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	2	422 720
Kettutie • Rävvägen	30	172	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	5	493 451
Eränkävijäntori • Jägartorget	27	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	109 558
Hiihtomäentie • Skidbacksvägen	56	227	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	9	413 416
Portimopolku • Vesslestigen	20	264	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	4	1 429 186
Karhutiellä Mäyrätielle • Från Björn- vägen till Grävlingvägen	—	162	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	504 405
<i>Haaga • Haga</i>																			
Kokoojajohto Pirkkolasta Pikku-Huo- palahteen • Samlingsledning från Bri- tas till Lill-Hoplaks	—	—	—	—	—	—	862	—	280	—	—	—	—	—	—	—	20	—	12 179 382
<i>Marttilan omakotialue Martis egnahemsområde</i>																			
Kokoojajohto • Samlingsledning	—	—	—	—	—	—	5 400	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	—	12 307 955
Mottitie • Mottivägen	—	199	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	
Viestitie • Stafettvägen	—	220	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	—	
Yhteensä • Summa	149	1 952	—	—	198	—	1 039	400	280	—	—	—	—	—	—	—	86	26	33 511 757

10. Kaupungin alueeltaan myymät tontit ¹⁾ vuosina 1921—48 Av staden försålda inom dess område belägna tomter ¹⁾ åren 1921—48

A. Kaikki tontit • Samtliga tomter

Vuosi År	Asuntontotteja Bostadstomter				Tehdas- ja makasiinitontteja Fabriks- och magasinistomter				Kaikki tontit Samtliga tomter			
	Luku Antal	Pinta-ala Areal m ²	Hinta • Pris Mk		Luku Antal	Pinta-ala Areal m ²	Hinta • Pris Mk		Luku Antal	Pinta-ala Areal m ²	Hinta • Pris Mk	
			Kaikkiaan Inalles	m ² :iä kohden Per m ²			Kaikkiaan Inalles	m ² :iä kohden Per m ²			Kaikkiaan Inalles	m ² :iä kohden Per m ²
1921—25	67	79 365	14 358 180	181	—	—	—	—	67	79 365	14 358 180	181
1926—30	128	174 818	169 478 700	969	1	1 853	2 208 000	1 192	129	176 671	171 686 700	972
1931—35	77	73 190	60 553 750	827	1	20 000	10 500 000	525	78	93 190	71 053 750	762
1936—40	312	328 353	185 297 910	564	2	7 563	11 910 000	1 575	314	335 916	197 207 910	587
1941—45	69	93 833	54 187 400	577	62	212 250	60 457 480	285	131	306 083	114 644 880	375
1944	29	43 891	26 547 400	605	—	—	—	—	29	43 891	26 547 400	605
1945	20	21 898	13 440 000	614	2	4 036	4 940 000	1 224	22	25 934	18 380 000	709
1946	4	3 490	10 790 000	3 092	6	97 435	29 120 000	299	10	100 925	39 910 000	395
1947	2	2 866	1 800 000	628	4	24 882	20 700 000	832	6	27 748	22 500 000	811
1948	17	36 362	57 939 000	1 593	4	13 568	18 760 000	1 383	21	49 930	76 699 000	1 536

¹⁾ Lukuunottamatta kouluja, yleisiä laitoksia y. m. s. varten luovutettuja tontteja sekä asemakaavoittamattomilta alueilta myytyjä kiinteistöjä.

²⁾ Utom för skolor, allmänna inrättningar o. dyl. upplättna tomter samt på områden utanför stadsplanen försålda fastigheter.

B. Asuntontotteja kaupunginosittain vv. 1944—48 • Bostadstomter stadsdelvis åren 1944—48

Vuosi ja kaupunginosa År och stadsdel	Myytyjä tontteja Sålda tomter	Pinta-ala Areal m ²	Huoneiden arvioitu luku ¹⁾ Beräknat antal rum ¹⁾	Hinta ²⁾ • Pris ²⁾			Vuosi År	Huoneiden arvioitu luku ¹⁾ Beräknat antal rum ¹⁾	Hinta ²⁾ • Pris ²⁾	
				1 000 mk	m ² :iä kohden Per m ²	Huonetta kohden Per rum			m ² :iä kohden Per m ²	Huonetta kohden Per rum
					M k					M k
1947										
16	2	2 866	50	1 800	628	36 000	1944	1 989	605 13 347	
1945							1945	847	614 15 868	
Yht. • Summa	2	2 866	50	1 800	628	36 000	1946	300	3 092 35 967	
1948							1947	50	628 36 000	
16	10	18 365	250	8 946	487	35 784	1948	951	1 593 60 924	
18	7	17 997	701	48 993	2 722	69 890				
Yht. • Summa	17	36 362	951	57 939	1 593	60 924				

¹⁾ Tähän on merkitty se huoneluku, joka oli arvioitu saatavan rakennettaessa tontteja voimassaolevan rakennusjärjestyksen ja asemakaavamääräysten mukaisesti. ²⁾ Jos tontin hintaan sisältyi myöskin rakennusten y.m.s. hinta, on viimeksi mainittu siitä vähennetty.

³⁾ Här angives det antal rum, som beräknats kunnat erhållas om tomterna bebyggas i överensstämmelse med gällande byggnadsordning och stadsplanebestämmelser. ⁴⁾ Ifall i tomtpriiset ingått priset för byggnader o. a. dyl., har detta här avdragits.

C. Tehdas- ja makasiinitontteja kaupunginosittain 1945—48 Fabriks- och magasinistomter stadsdelvis 1945—48

Vuosi ja kaupunginosa År och stadsdel	Luku Antal	Pinta-ala Areal m ²	Hinta • Pris Mk		Vuosi ja kaupunginosa År och stadsdel	Luku Antal	Pinta-ala Areal m ²	Hinta • Pris Mk	
			Kaikkiaan Inalles	m ² kohden Per m ²				Kaikkiaan Inalles	m ² kohden Per m ²
1945					1947				
10	1	1 636	3 800 000	2 323	21	1	2 956	5 900 000	1 996
23	1	2 400	1 140 000	475	46	1	1 926	1 700 000	883
Yht. • Summa	2	4 036	4 940 000	1 224	81	2	20 000	13 100 000	655
1946					Yht. • Summa	4	24 882	20 700 000	832
46	5	87 835	22 590 000	257	1948				
81	1	9 600	6 530 000	680	46	3	5 568	7 760 000	1 394
Yht. • Summa	6	97 435	29 120 000	299	81	1	8 000	11 000 000	1 375
					Yht. • Summa	4	13 568	18 760 000	1 383

12. Huoneistot lämmitettävine huoneineen käytön mukaan vuosina 1910—30 Lägenheter samt uppvärmlbara rum i dem, fördelade efter användning åren 1910—30

Vuosi År	Asuinhuoneistot • Bostadslägenheter						Muut huoneistot Andra lägenheter			Kaikkiaan Total- summa		
	Vuokratut tai muulla tavalla käytetyt Uthyrdade eller på annat sätt disponerade						Vapaat Lediga	Yhteensä Summa	Vuokratut tai muulla tavalla käytetyt Uthyrdade eller på annat sätt disponerade			
	Peikät asuin- huoneistot Rena bostads- lägenheter		Sekahuoneistot ¹⁾ Blandade lägenheter ¹⁾		Laitokset Anstalter	Vapaat Lediga			Yhteensä Summa		Vapaat Lediga	Yhteensä Summa
	Asutut Bebodda	Asumat- tomat Obebodda	Asutut Bebodda	Asumat- tomat Obebodda								
<i>Huoneistoja • Lägenheter</i>												
1910..	25 205	230	2 345	137	60	103	28 080	2 272	21	2 293	30 373	
1920..	34 430	296	2 083	38	114	59	37 020	4 998	1	4 999	42 019	
1930..	56 116	202	2 143	37	302	606	59 406	7 652	148	7 800	67 206	
<i>Asuinhuoneita • Boningsrum</i>												
1910..	58 228	787	²⁾ 7 068	499	1 904	420	68 906	—	—	—	68 906	
1920..	77 323	741	²⁾ 6 626	68	3 357	123	88 238	—	—	—	88 238	
1930..	132 776	549	²⁾ 6 067	59	1 738	1 405	142 594	—	—	—	142 594	
<i>Muita huoneita • Andra rum</i>												
1910..	—	—	5 036			16	5 052	9 210	60	9 270	14 322	
1920..	—	—	3 451			23	3 474	16 722	2	16 724	20 198	
1930..	—	—	9 988			8	9 996	31 088	392	31 480	41 476	

¹⁾ Huoneistoja, joita käytettiin paitsi asumiseen myös muuhun tarkoitukseen. ²⁾ Tähän sisältyy v. 1910 946, v. 1920 918 ja v. 1930 879 huonetta, joita käytettiin paitsi asumiseen myös muuhun tarkoitukseen.

¹⁾ Lägenheter, vilka användes såväl för bostads- som för andra ändamål. ²⁾ Här i ingå år 1910 946, år 1920 918 och år 1930 879 rum, vilka användes såväl för bostads- som för andra ändamål.

13. Lämmitettävät huoneet ryhmitetyt käytön mukaan vuosina 1910—30 Uppvärmlbara rum fördelade efter användning åren 1910—30

Vuosi År	Asuinhuoneita Boningsrum	Huoneita, joita käytet- tiin sekä asumiseen että muuhun tarkoitukseen Rum, som användes såväl som boningsrum som för andra ändamål	Verstahuoneita Verkstadsrum	Myymälä-, konttori-, varastohuoneita y. m. Rum i butikker, kontor, lager m. m.	Rum i restauranger, mat- serveringar och kätter	Ravintola-, ruokala- ja kahvilahuoneita	Hotelli- ja matkustajia- koti huoneita Rum i hotell och resandehem	Vierastus-, koulu-, yhdis- tys- y. m. s. huoneita Ambets-, skol-, förenings- o. a. dyl. rum	Rum i sjukhus, fängelser o. a. dyl. inrättningar	Sairaaloissa, vankiloissa y. m. s. laitoksissa olevia huoneita	Saunoja sekä pesu- ja leptomotiopia Tvätt-, bad- o. bagar- stugor	Muita huoneita Andra rum	Yhteensä Summa
1910	67 540	•	2 631	6 174	906	²⁾	³⁾	287	5 194	⁴⁾ 82 732			
1920	87 320	918	2 924	9 302	833	²⁾	5 417	1 585	137	108 436			
1930	141 715	879	4 585	16 221	1 423	2 558	7 228	5 956	3 308	197	184 070		

¹⁾ Tähän kuuluvat 946 huonetta sisältyvät muuhun tarkoitukseen kuin asumiseen käytettyjen huoneiden joukkoon. ²⁾ Sisältyvät asuinhuoneiden sarakkeeseen. ³⁾ Sisältyvät muiden huoneiden sarakkeeseen. ⁴⁾ Tähän ei sisälly 496 huonetta vuokraamattomissa huoneistoissa (360 oli huoneistoissa, joissa oli yksinomaan asuinhuoneita, 76 huoneistoissa, joissa oli sekä asuin- että muita huoneita ja 60 huoneistoissa, joissa oli ainoastaan muita kuin asuinhuoneita).

¹⁾ Hithörande 946 rum ingå bland rum, som användas för andra än bostadsändamål. ²⁾ Ingå i kolumnen för boningsrum. ³⁾ Ingå i kolumnen för andra rum. ⁴⁾ Här i ingå ej 496 rum i uthyrda lägenheter (360 i lägenheter med enbart boningsrum, 76 i lägenheter med såväl bonings- som andra rum och 60 i lägenheter med uteslutande andra än boningsrum).

14. Asutut huoneistot asuinhuoneineen ja niissä asuvine henkilöineen huoneisto- tojen huoneluvun mukaan vuosina 1870—1930

Bebodda lägenheter samt i dem befintliga boningsrum och boende personer
åren 1870—1930, grupperade efter lägenheternas rumsantal

Vuosi	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12—	Kaikki huoneistot Santilla lägenheter
År	huoneen huoneistot • rums lägenheter												
Asuttuja huoneistoja • Bebodda lägenheter													
<i>Absoluuttiset luvut • Absoluta tal</i>													
1870..	3 936	1 025	454	333	240	212	141	108	72	47	31	136	6 735
1880..	5 133	1 243	536	452	310	270	171	134	86	62	31	84	8 512
1890..	6 667	2 630	1 057	824	606	491	296	188	135	65	66	89	13 114
1900..	8 563	4 067	1 460	1 232	866	700	439	272	150	71	30	101	17 951
1910..	12 001	7 622	2 670	1 961	1 128	911	644	291	142	65	30	85	27 550
1920..	15 614	10 364	3 884	2 745	1 559	1 102	687	300	131	36	22	69	36 513
1930..	20 894	19 047	7 595	4 052	2 767	1 902	1 180	456	211	73	23	59	58 259
<i>Prosenttiluvut • Procenttal</i>													
1870..	58.4	15.2	6.7	4.9	3.6	3.2	2.1	1.6	1.1	0.7	0.5	2.0	100.0
1880..	60.3	14.6	6.3	5.3	3.6	3.2	2.0	1.6	1.0	0.7	0.4	1.0	100.0
1890..	50.8	20.1	8.1	6.3	4.6	3.7	2.3	1.4	1.0	0.5	0.5	0.7	100.0
1900..	47.7	22.7	8.1	6.9	4.8	3.9	2.4	1.5	0.8	0.4	0.2	0.6	100.0
1910..	43.6	27.7	9.7	7.1	4.1	3.3	2.3	1.1	0.5	0.2	0.1	0.3	100.0
1920..	42.8	28.4	10.6	7.5	4.3	3.0	1.9	0.8	0.3	0.1	0.1	0.2	100.0
1930..	35.9	32.7	13.0	7.0	4.7	3.3	2.0	0.8	0.4	0.1	[0.04]	0.1	100.0
Asuinhuoneita • Boningsrum													
<i>Absoluuttiset luvut • Absoluta tal</i>													
1870..	3 936	2 050	1 362	1 332	1 200	1 272	987	864	648	470	341	1 882	16 344
1880..	5 133	2 486	1 608	1 808	1 550	1 620	1 197	1 072	774	620	341	1 238	19 447
1890..	6 667	5 260	3 171	3 296	3 030	2 946	2 072	1 504	1 215	650	726	1 237	31 774
1900..	8 563	8 134	4 380	4 928	4 330	4 200	3 073	2 176	1 350	710	330	2 378	44 552
1910..	12 001	15 244	8 010	7 844	5 640	5 466	4 508	2 328	1 278	650	330	1 997	65 296
1920..	15 635	20 729	11 652	10 980	7 795	6 612	4 809	2 400	1 179	360	242	1 556	83 949
1930..	20 894	38 094	22 785	16 208	13 835	11 412	8 260	3 648	1 899	730	253	825	138 843
<i>Prosenttiluvut • Procenttal</i>													
1870..	24.1	12.5	8.3	8.2	7.3	7.8	6.0	5.3	4.0	2.9	2.1	11.5	100.0
1880..	26.4	12.8	8.3	9.3	8.0	8.3	6.1	5.5	4.0	3.2	1.7	6.4	100.0
1890..	21.0	16.6	10.0	10.4	9.5	9.3	6.5	4.7	3.8	2.0	2.3	3.9	100.0
1900..	19.2	18.3	9.8	11.1	9.7	9.4	6.9	4.9	3.0	1.6	0.8	5.3	100.0
1910..	18.4	23.3	12.3	12.0	8.6	8.4	6.9	3.6	1.9	1.0	0.5	3.1	100.0
1920..	18.6	24.7	13.9	13.1	9.3	7.9	5.7	2.9	1.4	0.4	0.3	1.8	100.0
1930..	15.1	27.4	16.4	11.7	9.9	8.2	6.0	2.6	1.4	0.5	0.2	0.6	100.0
Henkilöitä • Personer													
<i>Absoluuttiset luvut • Absoluta tal</i>													
1900..	33 826	20 990	7 865	7 037	5 559	4 849	3 096	2 280	1 321	773	412	4 937	92 945
1910..	45 174	38 619	14 182	10 479	6 555	5 689	4 398	2 070	1 132	576	257	2 195	131 326
1920..	53 661	45 129	17 631	13 329	8 212	6 385	4 339	2 122	954	332	210	1 452	153 756
1930..	55 218	68 159	31 323	18 586	13 634	10 048	6 708	2 855	1 503	514	178	553	209 279
<i>Prosenttiluvut • Procenttal</i>													
1900..	36.4	22.6	8.5	7.6	6.0	5.2	3.3	2.5	1.4	0.8	0.4	5.3	100.0
1910..	34.4	29.4	10.8	8.0	5.0	4.3	3.3	1.6	0.9	0.4	0.2	1.7	100.0
1920..	34.9	29.4	11.5	8.7	5.3	4.2	2.8	1.4	0.6	0.2	0.1	0.9	100.0
1930..	26.4	32.6	14.9	8.9	6.5	4.8	3.2	1.4	0.7	0.2	0.1	0.3	100.0

Jatkoa • Fortsättning

Vuosi År	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12—	Kaikki huoneistot Samtliga lägenheter
	huoneen huoneistot • rums lägenheter												
Asumistiheys • Boendetäthet													
<i>Asukkaita huoneistoa kohden • Boende per lägenhet</i>													
1900..	4.0	5.2	5.4	5.7	6.4	6.9	7.1	8.4	8.8	10.9	13.7	48.9	5.2
1910..	3.8	5.1	5.3	5.3	5.8	6.2	6.8	7.1	8.0	8.9	8.6	25.8	4.8
1920..	3.4	4.4	4.5	4.9	5.3	5.8	6.3	7.1	7.3	9.2	9.5	21.0	4.2
1930..	2.6	3.6	4.1	4.6	4.9	5.3	5.7	6.3	7.1	7.0	7.7	9.4	3.6
<i>Asukkaita 100 asuinhuonetta kohden • Boende per 100 böningsrum</i>													
1900..	395	258	180	143	128	115	101	105	98	109	125	208	209
1910..	376	253	177	134	116	104	98	89	89	89	78	110	201
1920..	343	218	151	121	105	97	90	88	81	92	87	93	183
1930..	264	179	137	115	99	88	81	78	79	70	70	67	151

Muist.: Kasarmit, sairaalat, vankilat y. m. samanlaiset laitokset eivät sisälly tähän. Keittiöt on laskettu huoneiksi.

Ann.: Kaserner, sjukhus, fängelser m. fl. dylika anstalter äro ej medräknade. Köken äro inräknade bland rummen.

15. Valmistuneiden lämmitettävien rakennusten ja rakennuslaajennusten tilavuus vuosina 1939—48

Kubikinnehället i uppvärmbara ny- samt till- och påbyggnader åren 1939—48

Vuosi År	Asuin-, laitos- ja liikerakennuksia Bostads-, anstalts- och affärsbyggnader								Tehtaita y. m. eri aineista Fabriker m. m. av olika material		Kaikki rakennukset Samtliga byggnader	
	Kivestä Av sten				Puusta Av trä		Yhteensä Summa		Luku Antal	m³	Luku Antal	m³
	Luku Antal	Asuin- rakennuksia Bostads- byggnader	Muuta rakenn. Andra byggn.	Yhteensä Summa	Luku Antal	m³	Luku Antal	m³				
<i>Uudisrakennukset • Nybyggnader</i>												
1939	100	876 835	76 860	953 695	49	35 610	149	989 305	7	102 900	156	1 092 205
1940	69	607 800	482 000	1 089 800	43	42 340	112	1 132 140	11	171 240	123	1 303 380
1941	33	283 230	116 660	399 890	8	5 625	41	405 515	10	29 720	51	435 235
1942	48	332 370	92 400	424 770	10	7 100	58	431 870	4	51 725	62	483 595
1943	11	60 910	74 100	135 010	11	6 625	22	141 635	3	22 280	25	163 915
1944	5	30 130	5 680	35 810	2	1 080	7	36 890	4	198 070	11	234 960
1945	3	21 430	—	21 430	104	52 930	107	74 360	22	31 215	129	105 575
1946 ¹⁾	30	211 160	—	211 160	3	6 120	33	217 280	12	100 895	45	318 175
	35	225 070	—	225 070	34	20 933	69	246 003	23	144 895	92	390 898
1947	28	173 685	27 800	201 485	238	142 715	266	344 200	14	65 435	280	409 635
1948	25	96 545	38 485	135 030	188	68 494	213	203 524	25	98 935	238	302 459
<i>Lisärakennukset ja rakennusten korotukset • Till- och påbyggnader</i>												
1939	17	21 130	40 770	61 900	2	170	19	62 070	12	110 840	31	172 910
1940	19	172 240	57 425	229 665	1	200	20	229 865	12	71 590	32	301 455
1941	10	8 480	9 500	17 980	—	—	10	17 980	9	83 040	19	101 020
1942	11	—	10 050	10 050	3	740	14	10 790	15	70 507	29	81 297
1943	11	5 360	13 230	18 590	—	—	11	18 590	10	69 115	21	87 705
1944	3	—	18 980	18 980	1	120	4	19 100	19	127 195	23	146 295
1945	3	5 220	—	5 220	1	100	4	5 320	19	15 195	23	20 515
1946 ¹⁾	28	17 460	11 850	29 310	8	2 845	36	32 155	20	76 940	56	109 095
	32	25 320	11 850	37 170	29	10 690	61	47 860	33	149 025	96	196 885
1947	23	6 450	7 150	13 600	58	17 955	81	31 555	30	263 756	111	295 311
1948	35	12 540	30 996	43 536	96	16 020	131	59 556	33	158 300	164	217 856

¹⁾ Edellinen rivi tarkoittaa rakennustoimintaa Kanta-Helsingin alueella, jälkimmäinen koko kaupunkialueella.

²⁾ Den övre raden avser byggnadsverksamheten på det gamla stadsområdet, den undre på hela stadsområdet.

16. Muihin kuin asuntotarkoituksiin valmistuneiden lämmitettävissä rakennuksissa sijaitsevien huoneistojen pinta-ala vuosina 1941—48
Arealen av tillkomna, för andra än bostadsändamål avsedda lägenheter i uppvärmbara byggnader åren 1941—48

	Myyntialueita Butiker	Varastojia, kellareita Lagerrum, källare	Tehaita, työpajoja, pesutupa Fabriker, verkstader, työstuor	Autonobilgarage	Kontoreita Kontor	Väestösuojia Slyddsrum	Restauranger, kaféer	Ravintoloita, kahviloita	Badinrättningar	Saunoja	Kouluja Skolor	Sjukhus, anstalter	Sairaalotta, latoiska lokaler	Kirkkoja, kokous- huoneistoja Kytkör, mötes- lokaler	Yhteensä Summa
m ²															
1948															
<i>Kanta-Helsingin alue • Det gamla stadsområdet</i>															
Asemakaavoit. alueella Inom stadsplanen ..	3 121	14 923	13 504	1 255	2 429	342	390	514	—	—	7 349	—	—	576	44 403
Asemakaavoit. alueen ulkopuolella • Utom stadsplanen	—	415	852	—	36	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 303
Yhteensä • Summa	3 121	15 338	14 356	1 255	2 465	342	390	514	—	—	7 349	—	—	576	45 706
<i>Liitosalue • Inkorporeringsområdet</i>															
46 kaup.osa • 46 stadsd. Lauttasaari • Drumsö ..	—	2 745	7 300	105	1 880	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 030
Pakila • Baggböle	—	2 958	5 348	235	1 015	—	390	231	—	—	—	—	—	—	10 177
Oulunkylä • Äggelby ..	—	1 740	61	79	—	—	—	159	—	—	—	—	—	—	2 039
Tapanila • Staffansby ..	—	572	127	123	—	—	—	307	—	—	—	85	66	—	1 280
Herttoniemi • Hertonäs ..	104	1 756	2 255	92	580	—	—	295	—	—	—	—	—	—	5 082
Vartiokylä • Botby	—	1 381	1 511	103	70	—	—	209	—	—	—	—	—	—	3 274
Muut alueet • Övriga omr.	70	1 028	917	74	68	—	27	206	—	—	—	—	—	450	2 840
Yhteensä • Summa	229	14 940	18 067	925	3 631	—	417	1 972	230	—	85	756	—	41 252	
Kaikkiaan • Totals.	3 350	30 278	32 423	2 180	6 096	342	807	2 486	230	—	7 434	1 332	—	86 958	
1947															
<i>Kanta-Helsingin alue • Det gamla stadsområdet</i>															
Asemakaavoit. alueella Inom stadsplanen ..	477	46 873	26 319	2 054	2 956	1 648	788	757	—	—	6 816	—	—	338	89 026
Asemakaavoit. alueen ulkopuolella • Utom stadsplanen	—	40	183	—	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	233
Yhteensä • Summa	477	46 913	26 502	2 054	2 966	1 648	788	757	—	—	6 816	—	—	338	89 259
<i>Liitosalue • Inkorporeringsområdet</i>															
46 kaup.osa • 46 stadsd. Lauttasaari • Drumsö ..	—	2 290	2 790	—	—	—	—	22	—	—	—	—	—	—	5 102
Oulunkylä • Äggelby ..	110	6 168	23	70	—	—	—	68	23	—	—	384	—	—	1 444
Herttoniemi • Hertonäs ..	—	2 251	4 567	70	321	—	30	107	—	—	—	—	—	—	6 581
Muut alueet • Övriga omr.	35	2 398	141	341	15	—	—	604	—	—	—	235	—	—	7 346
Yhteensä • Summa	145	13 378	8 219	481	336	—	98	966	—	—	619	—	—	24 242	
Kaikkiaan • Totals.	622	60 291	34 721	2 535	3 302	1 648	886	1 723	—	—	7 435	338	—	113 501	
1946	1 317	12 772	34 155	2 109	3 251	1 233	102	1 501	427	—	1 236	—	90	—	58 193
1945	89	5 527	5 273	291	483	3 345	—	266	—	—	—	—	—	—	15 274
1944	125	16 088	53 919	600	1 235	410	137	24	—	—	—	—	—	—	72 538
1943	159	13 422	9 195	482	1 469	807	70	154	840	12 677	—	407	—	—	39 682
1942	1 359	19 854	21 176	7 368	7 332	2 358	400	249	1 402	168	5 978	—	—	—	67 644
1941	4 278	26 295	11 466	3 405	14 784	4 278	4 135	163	297	6 259	3 538	—	—	—	78 898

17. Valmistuneet asuin- ja muut huoneistot lämmitettävissä rakennuksissa kaupunginosittain vuosina 1947—48
Tillkomna bostads- och andra lägenheter i uppvärmbara byggnader stadsdelvis åren 1947—48

A. Vuonna 1947 • År 1947

Kaupunginosa tai vastaava alue Stadsdel eller motsvarande område	Uudisrakennukset Nybyggnader						Rakennuslaajennukset y. m. Till- och påbyggnader m. m.						Yhteensä Summa									
	Tontteja Tomter	Rakennusten tilavuus Byggnadernas kubikkinemåll m ³	Asuinhuoneistoja Bostadslägenheter				Muuta huoneistoja Övriga lägenheter m ²	Tontteja Tomter	Laajennusten tilavuus Till- och påbyggnader- nas kubikkinemåll m ³	Asuinhuoneistoja Bostadslägenheter				Muuta huoneistoja Övriga lägenheter m ²	Tontteja Tomter	Uudisrakennusten ja laajennusten tilavuus Ny-, till- o. påbyggnadernas kubikkinemåll m ³	Asuinhuoneistoja Bostadslägenheter				Muuta huoneistoja Övriga lägenheter m ²	
			Huoneistoja Lägenheter	Asuinhuoneita Bostadsrum	Kettitiloja Kök	Kylpyhuoneita Badrum				Huoneistoja Lägenheter	Asuinhuoneita Bostadsrum	Kettitiloja Kök	Kylpyhuoneita Badrum				Huoneistoja Lägenheter	Asuinhuoneita Bostadsrum	Kettitiloja Kök	Yhteensä huoneita ja kettitiloja Summa rum och kök		Kylpyhuoneita Badrum
<i>Kanta-Helsingin alue • Det gamla stadsområdet</i>																						
1 kaup.osa • stadsd. . .	—	—	—	—	—	—	1	2 700	75	152	39	59	332	1	2 700	75	152	39	191	59	332	
2 " " " . . .	—	—	—	—	—	—	3	1 080	—	—	—	—	386	3	1 080	—	—	—	—	—	386	
4 " " " . . .	—	—	—	—	—	—	8	7 260	23	31	13	—	2 598	8	7 260	23	31	13	44	—	2 598	
6 " " " . . .	—	—	—	—	—	—	1	—	1	2	—	—	110	1	—	1	2	—	2	—	110	
7 " " " . . .	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	100	1	—	—	—	—	—	—	100	
8 " " " . . .	2	1 780	—	—	—	576	3	3 150	60	153	29	49	2 147	5	4 930	60	153	29	182	49	2 723	
10 " " " . . .	2	750	—	—	—	190	3	3 170	—	—	—	—	619	5	3 920	—	—	—	—	—	809	
12 " " " . . .	2	17 030	1	2	—	3 854	1	100	—	—	—	—	11	3	17 130	1	2	—	2	—	3 865	
13 " " " . . .	2	36 080	42	64	6	17	6 765	2	1 880	2	4	2	500	4	37 960	44	68	8	76	17	7 265	
14 " " " . . .	—	—	—	—	—	—	1	75	1	5	1	1	—	1	75	1	5	1	6	1	—	
15 " " " . . .	22	132 265	604	1 206	149	335	4 482	2	600	16	34	1	11	24	132 865	620	1 240	150	1 390	346	4 482	
16 " " " . . .	2	1 700	1	1	—	432	2	1 046	1	1	1	—	271	4	2 746	2	2	1	3	—	703	
20 " " " . . .	1	200	—	—	—	63	3	3 050	—	—	—	—	712	4	3 250	—	—	—	—	—	775	
21 " " " . . .	1	1 280	—	—	—	367	—	—	—	—	—	—	—	1	1 280	—	—	—	—	—	367	
22 " " " . . .	8	7 920	—	—	—	2 112	6	46 480	—	—	—	—	12 113	14	54 400	—	—	—	—	—	14 225	
23 " " " . . .	—	—	—	—	—	—	2	194 660	—	—	—	—	47 036	2	194 660	—	—	—	—	—	47 036	
25 " " " . . .	6	31 675	127	350	50	107	1 510	3	1 990	6	10	6	346	9	33 665	133	360	56	416	107	1 856	
26 " " " . . .	74	34 130	209	327	208	—	1 394	—	—	—	—	—	—	74	34 130	209	327	208	535	—	1 394	
<i>Asemakaavoit. alue • Inom stadsplanen</i>	122	264 810	984	1 950	413	459	21 745	42	267 241	185	392	92	120	67	281 164	532 051	1 169	2 342	505	2 847	579	89 026
Pasila • Böle	—	—	—	—	—	—	—	2	170	—	—	—	—	2	170	—	—	—	—	—	—	54
Muut alueet rautat. län- sip. • Övriga omr. vä- ster om järnv.	2	950	—	—	—	—	179	—	—	—	—	—	—	2	950	—	—	—	—	—	—	179
<i>Asemakaavoit. alueen ulkop. • Utom stadspl.</i>	2	950	—	—	—	—	179	2	170	—	—	—	—	4	1 120	—	—	—	—	—	—	233
Yhteensä • Summa	124	265 760	984	1 950	413	459	21 924	44	267 411	185	392	92	120	67	335 168	533 171	1 169	2 342	505	2 847	579	89 259

Liitosalue • Inkorporeringsområdet

46 kaup.osa • stadsd. ...	2	14 820	2	5	1	1	3 682	1	5 350	—	—	—	—	1 420	3	20 170	2	5	1	6	1	5 102
Lauttasaari • Drumsö ...	3	2 860	3	19	3	1	252	7	1 690	2	7	1	—	1 192	10	4 550	5	26	4	30	1	1 444
Haaga • Haga ...	2	760	2	7	2	—	38	—	—	—	—	—	—	—	2	760	2	7	2	9	1	38
Tali ...	2	760	4	6	4	—	112	1	—	—	—	—	—	90	3	760	4	6	4	10	—	202
Konala • Kånala ...	3	2 045	3	14	3	—	280	—	—	—	—	—	—	—	3	2 045	3	14	3	17	—	280
Pakila • Baggböle ...	38	11 370	41	80	41	—	714	3	710	1	7	1	—	90	41	12 080	42	87	42	129	—	804
Oulunkylä • Äggelby ...	42	62 920	292	596	151	—	5 753	2	3 130	—	—	—	—	828	44	66 050	292	596	151	747	—	6 581
Malmi • Malm.	1	400	1	2	1	—	71	4	1 680	—	—	—	—	324	5	2 080	1	2	1	3	—	395
Tapanila • Staffansby ...	6	2 050	8	14	7	—	206	19	3 580	7	22	7	1	564	25	5 630	15	36	14	50	1	770
Ala-Tikkurila • Nedre Dickursby ...	3	1 840	8	8	4	—	140	—	—	—	—	—	—	—	3	1 840	8	8	4	12	—	140
Kulosaari • Brändö ...	—	—	—	—	—	—	—	1	160	—	—	—	—	40	1	160	—	—	—	—	—	40
Herttoniemi • Hertonäs ...	11	31 350	9	33	9	—	5 491	9	8 320	6	9	6	—	1 855	20	39 670	15	42	15	57	—	7 346
Vartiokylä • Botby ...	20	5 960	19	48	19	—	376	11	2 140	5	15	5	—	203	31	8 100	24	63	24	87	—	579
Mellunkylä • Mellungsby ...	15	4 290	14	39	13	—	214	1	70	—	—	—	—	18	16	4 360	14	39	13	52	—	232
Laajasalo • Degerö ...	8	2 450	6	27	6	—	174	4	1 070	2	6	2	—	115	12	3 520	8	33	8	41	—	289
Yhteensä • Summa	156	143 875	412	898	264	3	17 503	63	27 900	23	66	22	1	6 739	219	171 775	435	964	286	1 250	4	24 242
Kaikkiaan • Totalsum.	280	409 635	1 396	2 848	677	462	39 427	107	295 311	208	458	114	121	74 074	387	704 946	1 604	3 306	791	4 097	583	113 501

Muist.: Kaupungin rakennustarkastajan alaisella alueella Espoon kunnassa valmistui v. 1947 89 asuinhuoneistoa ja 381 asuinhuonetta.

Anm.: På det område i Esbo kommun, som underlyder stadens byggnadsinspektör, färdigställdes år 1947 89 bostadslägenheter och 381 bostadsrum.

Muist. taul. 15—22. Esitetyt luvut tarkoittavat yleensä bruttolisäystä (kaikki valmistuneet rakennukset, huoneistot ja huoneet, vähentämättä purettuja tai rakennusmuutosten kautta poistettuja huoneistoja ja huoneita). Poikkeuksen muodostavat taulukoissa 15 ja 17 esitetyt tilavuutta koskevat tiedot, joista ainoastaan rakennuksien tilavuuden nettolisäys ilmenee. Taulukoissa 18 ja 20 on nettolisäys tai -vähennys ilmoitettu erikseen.

Anm. till tab. 15—22. Uppgifterna avse i allmänhet bruttoökningen (samtliga tillkomna byggnader, lokaler och rum utan avdrag för genom rivning eller ombyggnad avlägsnade lokaler och rum). Ett undantag utgöra de i tab. 15 och 17 givna uppgifterna om kubikinhåll, vilka blott avse kubikinhållnets nettoökning. I tab. 18 och 20 ingå jämte bruttoppgifter även uppgifter om nettoökningen eller -minskningen.

B. Vuonna 1948 • År 1948

Kaupunginosaa tai vastaava alue Stadsdel eller motsvarande område	Uudisrakennukset Nybyggnader						Rakennuslaajennukset y.m. Till- och påbyggnader m.m.						Yhteensä Summa											
	Torinteja Tomter	Rakennusten tilavus Byggnadernas kvadratkemåll m ³	Asuinhuoneistoja Bostadslägenheter				Muita huoneistoja Övriga lägenheter m ²	Torinteja Tomter	Laajennusten tilavus Till- och påbyggnadernas kvadratkemåll m ³	Asuinhuoneistoja Bostadslägenheter				Muita huoneistoja Övriga lägenheter m ²	Torinteja Tomter	Uudisrakennusten ja laajennusten tilavus Ny- till- o. påbyggnadernas kvadratkemåll m ³	Asuinhuoneistoja Bostadslägenheter				Muita huoneistoja Övriga lägenheter m ²			
			Huoneistoja Lägenheter	Asuinhuoneita Boningstrum	Kellitöitä Kök	Kylpyhuoneita Badrum				Huoneistoja Lägenheter	Asuinhuoneita Boningstrum	Kellitöitä Kök	Kylpyhuoneita Badrum				Huoneistoja Lägenheter	Asuinhuoneita Boningstrum	Kellitöitä Kök	Kylpyhuoneita Badrum		Yhteensä huoneita ja kellitöitä Summa rum och kök		
																							Yhteensä huoneita ja kellitöitä Summa rum och kök	
<i>Kanta-Helsingin alue • Det gamla stadsområdet</i>																								
1 kaup.osa • stadsd.	—	—	—	—	—	—	2	2 115	—	—	—	—	—	—	2	2 115	—	—	—	—	—	—	—	433
2	—	—	—	—	—	—	4	26 370	2	4	—	2	—	—	4	26 370	2	4	—	—	4	2	—	5 570
3	—	—	—	—	—	—	1	—	4	6	4	4	—	—	1	—	4	6	4	10	4	—	—	—
4	1	14 620	43	69	37	6	5	5 130	4	11	2	2	—	—	6	19 750	47	80	39	119	8	—	—	1 875
5	—	—	—	—	—	—	2	160	1	1	—	—	—	—	2	160	1	1	—	1	—	—	—	501
6	1	420	—	—	—	—	4	2 840	7	11	5	7	—	—	5	3 260	7	11	5	16	7	—	—	505
7	—	—	—	—	—	—	2	1 810	6	5	1	1	—	—	2	1 810	6	5	1	6	1	—	—	281
8	—	—	—	—	—	—	1	200	1	2	—	—	—	—	1	200	1	2	—	2	—	—	—	—
9	—	—	—	—	—	—	1	7 360	16	53	15	16	—	—	1	7 360	16	53	15	68	16	—	—	232
10	2	2 900	—	—	—	—	5	42 730	—	—	—	—	—	—	7	45 630	—	—	—	—	—	—	—	8 050
12	3	19 680	119	177	30	17	3	1 800	8	10	—	—	—	—	6	21 480	127	187	30	217	17	—	—	1 179
13	1	460	—	—	—	—	1	120	1	7	1	—	—	—	2	580	1	7	1	8	—	—	—	118
14	1	29 100	1	1	—	—	3	15 010	—	—	—	—	—	—	4	44 110	1	1	—	1	—	—	—	10 093
15	1	7 500	56	104	—	—	—	174	—	—	—	—	—	—	1	7 500	56	104	—	104	—	—	—	174
16	8	21 130	84	161	13	13	1	150	—	—	—	—	—	9	21 280	84	161	13	174	13	—	—	1 803	
20	4	1 870	—	—	—	—	4	2 760	1	1	1	—	—	—	8	4 630	1	1	1	2	—	—	—	1 200
21	4	1 690	—	—	—	—	1	455	—	—	—	—	—	—	5	1 690	—	—	—	—	—	—	—	529
22	10	51 410	78	122	10	43	3	4 540	—	—	—	—	—	—	13	55 950	78	122	10	132	43	—	—	11 161
23	1	11 105	56	110	48	—	1	1 700	—	—	—	—	—	—	2	12 805	56	110	48	158	—	—	—	569
26	1	804	1	2	—	—	1	840	2	6	2	—	—	—	2	1 644	3	8	2	10	—	—	—	130
<i>Asemakaavoit. alue Inom stadsplanen</i>	38	162 689	438	746	138	79	22 815	45	115 635	53	117	31	32	21 588	83	278 324	491	863	169	1 032	111	—	44 403	
<i>Alueet rautat.itäpuolella Omr. öster om järnv.</i>	4	4 335	—	—	—	—	1 190	1	420	—	—	—	—	113	5	4 755	—	—	—	—	—	—	—	1 303
<i>Asemakaavoit. alueen ulkop. • Utom stadspl.</i>	4	4 335	—	—	—	—	1 190	1	420	—	—	—	—	113	5	4 755	—	—	—	—	—	—	—	1 303
Yhteensä • Summa	42	167 024	438	746	138	79	24 005	46	116 055	53	117	31	32	21 701	88	283 079	491	863	169	1 032	111	—	45 706	

Liitosalue • Inkorporeringsområdet

46 kaup.osa • 46 stadsd.	2	15 850	2	2	2	1	3 535	3	49 960	—	—	—	—	8 495	5	65 810	2	2	2	4	1	12 030
Lauttasaari • Drumsö ..	8	39 730	33	69	18	—	8 826	13	4 825	6	17	5	—	1 351	21	44 555	39	86	23	109	—	10 177
Munkkiniemi • Munksnäs	1	1 040	1	5	1	1	42	—	—	—	—	—	—	1	1 040	1	5	1	6	1	—	42
Haaga • Haga	2	770	2	6	2	—	109	—	—	—	—	—	—	2	770	2	6	2	8	—	—	109
Tali	10	3 650	20	32	20	—	498	2	185	—	—	—	—	53	12	3 835	20	32	20	52	—	551
Konala • Kånala	3	1 580	4	8	4	—	183	—	—	—	—	—	—	3	1 580	4	8	4	4	—	—	183
Pakila • Baggböle	50	17 380	57	140	57	—	1 800	9	1 230	—	7	—	—	239	59	18 610	57	147	57	204	—	2 039
Tuomarinkylä • Domarby	3	1 265	4	9	4	—	176	—	—	—	—	—	—	3	1 265	4	9	4	13	—	—	176
Oulunkylä • Äggelby ..	17	6 775	13	46	13	—	1 006	8	1 200	—	3	—	—	274	25	7 975	13	49	13	62	—	1 280
Pukinmäki • Bocksbacka	3	1 650	6	15	6	—	150	5	470	—	2	—	—	58	8	2 120	6	17	6	23	—	208
Malmi • Malm	1	375	1	2	1	—	50	6	1 085	—	—	—	—	241	7	1 460	1	2	1	3	—	291
Tapanila • Staffansby ..	15	5 375	16	31	16	—	831	35	23 196	9	28	9	—	4 251	50	28 571	25	59	25	84	—	5 082
Suutarinkylä • Skomakar- böle	2	1 140	1	2	1	—	266	3	6 000	1	2	1	—	1 522	5	7 140	2	4	2	6	—	1 788
Kulosaari • Brändö	2	1 590	2	7	2	1	81	2	915	—	—	—	—	260	4	2 505	2	7	2	9	1	341
Herttoniemi • Hertonäs	19	13 250	18	68	18	—	1 342	7	9 370	1	6	1	—	1 932	26	22 620	19	74	19	93	—	3 274
Vartiokylä • Botby	26	14 345	18	53	16	1	2 335	14	1 910	1	5	1	—	505	40	16 255	19	58	17	75	1	2 840
Mellunkylä • Mellungsby	27	8 190	26	87	26	—	480	5	935	2	5	2	—	169	32	9 125	28	92	28	120	—	649
Laajasalo • Degerö	5	1 480	3	8	3	—	142	3	520	1	2	1	—	50	8	2 000	4	10	4	14	—	192
Yhteensä • Summa	196	135 435	227	590	210	4	21 852	115	101 801	21	77	20	—	19 400	311	237 236	248	667	230	897	4	41 252
Kaikkiaan • Totalsum.	238	302 459	665	1 336	348	83	45 857	161	217 856	74	194	51	32	41 101	399	520 315	739	1 530	399	1 929	115	86 958

Muist.: Kaupungin rakennustarkastajan alaisella alueella Espoon kunnassa valmistui v. 1948 38 asuinhuoneistoa ja 193 asuinhuonetta.

Ann.: På det område i Esbo kommun, som underlyder stadens byggnadsinspektör, färdigställdes år 1948 38 bostadslägenheter och 193 bostadsrum.

18. Valmistuneet asuinhuoneistot ja -huoneet ¹⁾ kaupunginosittain vuosina
1941—48
Tillkomna bostadslägenheter och -rum ¹⁾ stadsdelsvis åren 1941—48

Kaupunginosa tai vastaava alue Stadsdel eller motsvarande område	Bruttolisäys • Bruttoökning						Nettolisäys • Nettoökning			
	Lägenheter	Huoneistoja Rum	Huoneistoja Lägenheter	Huoneistoja Rum	Huoneistoja Lägenheter	Huoneistoja Rum	Lägenheter	Huoneistoja Rum	Lägenheter	Huoneistoja Rum
	1941—1945	1947	1948	1948	1948	1947	1948	1947	1948	
<i>Asemakaavoitettu alue</i> <i>Stadsplanens område</i>	<i>Kanta-Helsingin alue • Det gamla stadsområdet</i>									
1 kaup.osa • stadsd.	32	121	75	191	—	—	75	191	—	—
2 " " "	3	5	—	—	2	4	—	—	2	4
3 " " "	3	12	—	—	4	10	—	—	4	10
4 " " "	232	485	23	44	47	119	22	42	47	119
5 " " "	1	2	—	—	1	1	—	—	—	—
6 " " "	21	59	1	2	7	16	1	2	7	16
7 " " "	18	31	—	—	6	6	—	—	6	6
8 " " "	—	—	60	182	1	2	46	100	1	2
9 " " "	—	—	—	—	16	68	—	—	16	68
10 " " "	41	75	—	—	—	—	—	—	—	—
11 " " "	44	80	—	—	—	—	—	—	—	—
12 " " "	474	852	1	2	127	217	1	2	127	217
13 " " "	55	131	44	76	1	8	43	70	—	2
14 " " "	492	1 259	1	6	1	1	—	—	1	1
15 " " "	817	2 121	620	1 390	56	104	620	1 390	56	104
16 " " "	5	22	2	3	84	174	2	3	84	174
18 " " "	18	42	—	—	—	—	—	—	—	—
20 " " "	—	—	—	—	1	2	—	—	1	2
22 " " "	31	60	—	—	78	132	—	—	78	132
23 " " "	4	13	—	—	56	158	—	—	56	158
25 " " "	557	1 475	133	416	—	—	129	407	—	—
26 " " "	372	921	209	535	3	10	209	535	2	4
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>3 220</i>	<i>7 766</i>	<i>1 169</i>	<i>2 847</i>	<i>491</i>	<i>1 032</i>	<i>1 148</i>	<i>2 743</i>	<i>484</i>	<i>1 007</i>
<i>Asemakaavoit. alueen ulkop.</i> <i>Utom stadsplanen</i>										
Meilahti Mejlans	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—
Kumpula Gumtäck	7	18	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>8</i>	<i>20</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>
Kanta-Helsingin alue Det gamla stadsomr.	3 228	7 786	1 169	2 847	491	1 032	1 148	2 743	484	1 007
	<i>Liitosalue • Inkorporeringsområdet</i>									
46 kaup.osa 46 stadsd.	—	—	2	6	2	4	2	6	2	4
Lauttasaari Drumsö	—	—	5	30	39	109	5	30	33	91
Munkkiniemi Munksnäs	—	—	—	—	1	6	—	—	1	6
Haaga Haga	—	—	2	9	2	8	2	9	2	8
Tali Tali	—	—	4	10	20	52	4	10	20	52
Konala Kånala	—	—	3	17	4	12	3	17	4	12
Pakila Baggböle	—	—	42	129	57	204	42	129	57	204
Tuomarinkylä Domarby	—	—	—	—	4	13	—	—	4	13
Oulunkylä Äggelby	—	—	292	747	13	62	292	747	13	62
Pukinmäki Bocksbacka	—	—	—	—	6	23	—	—	6	23
Malmi Malm	—	—	1	3	1	3	1	3	1	3
Tapanila Staffansby	—	—	15	50	25	84	15	50	25	84
Suutarinkylä Skomakarböle	—	—	—	—	2	6	—	—	2	6
Ala-Tikkurila Nedre Dickursby	—	—	8	12	—	—	8	12	—	—
Kulosaari Brändö	—	—	—	—	2	9	—	—	2	9
Herttoniemi Hertonäs	—	—	15	57	19	93	15	57	19	93
Vartiokylä Botby	—	—	24	87	19	75	24	84	19	75
Mellunkylä Mellungsby	—	—	14	52	28	120	14	52	28	120
Laaajasalo Degerö	—	—	8	41	4	14	8	41	4	14
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>435</i>	<i>1 250</i>	<i>248</i>	<i>897</i>	<i>435</i>	<i>1 247</i>	<i>242</i>	<i>879</i>
Kaikkiaan • Totalsumma	3 228	7 786	1 604	4 097	739	1 929	1 583	3 990	726	1 886

¹⁾ Keittiöt mukaanluettuina; eteisiä, kylpyhuoneita y. m. s. lukuunottamatta.

¹⁾ Inkl. kök; tamburer, badrum o. a. dyl. icke medräknade.

19. Valmistuneet asuinhuoneistot ja -huoneet rakennusyritysten luonteen mukaan vuosina 1921—48

Tillkomna bostadslägenheter och -rum efter byggnadsföretagens karaktär åren 1921—48

A. Katsaus-voosiin 1921—48 • Översikt för åren 1921—48

Vuosi År	Asuinhuoneistoja Bostadslägenheter							Asuinhuoneita Boningsrum							Kalkkiaan Totalsumma		
	rakennuksissa, joita rakennuttivat i bygnader uppförda av							rakennuksissa, joita rakennuttivat i bygnader uppförda av									
	erittäiset yrittäjät, etup. muihin kuin asuntotarkeoituksiin diverse företagare, främst för andra än bostadsändamål	kunta (seurakunta ja valtio)	yleishyödylliset rakennus-	allmännyttiga byggnadsföretag	omakotirakentajat	egnahmensbyggare	teollisuuslaitokset omia työntekijöitään varten	industriella inrättningar för deras egna arbetare	yksityiset henkilöt ja yhtymät, enskilda personer o. sammanslutningar främst för uthyrning	erittäiset yrittäjät, etup. muihin kuin asuntotarkeoituksiin diverse företagare, främst för andra än bostadsändamål	kunta (seurakunta ja valtio)	yleishyödylliset rakennus-	allmännyttiga byggnadsföretag	omakotirakentajat		egnahmensbyggare	teollisuuslaitokset omia työntekijöitään varten	industriella inrättningar för deras egna arbetare	yksityiset henkilöt ja yhtymät, enskilda personer o. sammanslutningar främst för uthyrning
	<i>Absoluuttiset luvut • Absoluta tal</i>																
1921—25	3 471	92	350	1 212	430	25	5 580	12 318	145	942	3 172	682	54	17 313			
1926—30	16 948	204	317	700	138	189	18 496	41 195	368	801	1 306	295	565	44 530			
1931—35	6 368	9	73	—	39	37	6 526	13 589	29	201	—	98	137	14 054			
1936—40	15 332	—	312	426	71	100	16 241	32 480	—	1 201	1 238	239	274	35 432			
1941—45	2 362	24	61	408	313	60	3 228	5 410	29	233	1 139	732	243	7 786			
1945....	145	—	15	—	301	1	462	285	—	49	—	702	1	1 037			
1946 ¹⁾ ..	1 066	38	4	188	1	1	1 298	1 956	67	8	396	3	2	2 432			
1947....	1 153	49	14	188	2	12	1 418	2 279	95	53	396	4	23	2 850			
1948....	759	5	104	419	301	16	1 604	1 760	14	414	1 180	685	44	4 097			
1948....	503	7	177	22	11	19	739	1 097	25	675	71	24	37	1 929			
	<i>Prosenttiluvut • Procenttal</i>																
1921—25	62.2	1.7	6.3	21.7	7.7	0.4	100.0	71.2	0.8	5.5	18.3	3.9	0.3	100.0			
1926—30	91.6	1.1	1.7	3.8	0.8	1.0	100.0	92.5	0.8	1.8	2.9	0.7	1.3	100.0			
1931—35	97.6	0.1	1.1	—	0.6	0.6	100.0	96.7	0.2	1.4	—	0.7	1.0	100.0			
1936—40	94.4	—	1.9	2.6	0.5	0.6	100.0	91.6	—	3.4	3.5	0.7	0.8	100.0			
1941—45	73.2	0.7	1.9	12.6	9.7	1.9	100.0	69.5	0.4	3.0	14.6	9.4	3.1	100.0			
1945....	31.4	—	3.2	—	65.2	0.2	100.0	27.5	—	4.7	—	67.7	0.1	100.0			
1946 ¹⁾ ..	82.1	2.9	0.3	14.5	0.1	0.1	100.0	80.4	2.8	0.3	16.3	0.1	0.1	100.0			
1947....	81.3	3.5	1.0	13.3	0.1	0.8	100.0	80.0	3.3	1.9	13.9	0.1	0.8	100.0			
1948....	47.3	0.3	6.5	26.1	18.8	1.0	100.0	43.0	0.3	10.1	28.8	16.7	1.1	100.0			
1948....	68.1	0.9	23.9	3.0	1.5	2.6	100.0	56.9	1.3	35.0	3.7	1.2	1.9	100.0			

B. Erikoistietoja vuodelta 1947 • Detaljuppgifter för år 1947

Rakennuttajat Byggnadsföretagare	Huoneistoja, joissa huoneitten luku oli Lägenheter med nedanstående antal rum						Huoneistoja yhteensä Summa lägenheter	Huoneita Summa rum
	1	2	3	4	5	6		
	Yksityiset henkilöt, etupäässä vuokratrakennuksia • Enskilda personer, främst bygnader för uthyrning	6	9	5	1	—			—	21	43
Yhtymät, etupäässä vuokratrakennuksia • Sammanslutningar, främst bygnader för uthyrning	—	—	—	—	—	—	—	—
Asunto-osakeyhtiöt • Bostadsaktiebolag	166	328	129	82	19	14	738	1 717
Teollisuuslaitokset, omia työntekijöitään varten • Industriella inrättningar, för deras egna arbetare	—	4	—	—	—	1	5	14
Omakotirakentajat • Egnahemsbyggare	3	14	34	24	15	14	104	414
Yleishyödyllinen rakennustoiminta • Allmännyttig byggnadsverksamhet	—	137	252	—	30	—	419	1 180
Kunnan rakennustoiminta • Kommunal byggnadsverksamhet	56	131	100	4	9	1	301	685
Rakennusyritykset etupäässä muihin kuin asuntotarkeoituksiin Byggnadsföretag, främst avsedda för andra än bostadsändamål	3	9	—	2	—	2	16	44
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>234</i>	<i>632</i>	<i>520</i>	<i>113</i>	<i>73</i>	<i>32</i>	<i>1 604</i>	<i>4 097</i>

¹⁾ Ks. alav. siv. 14. • ²⁾ Se noten på sid. 14.

C. Erikoistietoja vuodelta 1948 • Detaljuppgifter för år 1948

Rakennuttajat Byggnadsföretagare	Huoneistoja, joissa huoneitten luku oli Lägenheter med nedanstående antal rum						Huoneistoja yhteensä Summa lägenheter	Huoneita yhteensä Summa rum
	1	2	3	4	5	6		
Yksityiset henkilöt, etupäässä vuokratrakennuksia • Enskilda personer, främst byggnader för uthyrning	—	1	—	12	—	3	16	68
Yhtymät, etupäässä vuokratrakennuksia • Sammanslutningar, främst byggnader för uthyrning	2	2	5	—	10	—	19	71
Asunto-osakeyhtiöt • Bostadsaktiebolag	139	213	81	30	2	3	468	958
Teollisuuslaitokset, omia työntekijöitään varten • Industriella inrättningar, för deras egna arbetare	1	1	1	1	3	—	7	25
Omakotirakentajat • Egnahemsbyggare	4	34	51	35	36	17	177	675
Yleishyödyll. rakennustoiminta • Allmännyttig byggnadsverks. Kunnan rakennustoiminta • Kommunal byggnadsverksamhet	—	—	17	5	—	—	22	71
Rakennusyritykset etupäässä muhin kuin asuntotaroituksiin • Byggnadsföretag, främst avsedda för andra än bostadsändamål	6	2	2	—	—	1	11	24
	3	15	1	—	—	—	19	37
Yhteensä • Summa	155	268	158	83	51	24	739	1 929

20. Valmistuneet asuinhuoneet kivi- ja puurakennuksissa vuosina 1941—48
Tillkomna boningsrum i sten- och träbyggnader åren 1941—48

Vuosi ja kerros År och höjdläge	Valmistuneet asuinhuoneet • Tillkomna boningsrum				Purkamisen tai muutosten johdosta poistettujen asuinhuoneet Genom rivning eller ombyggnad bortfallna rum	Nettolisäys (+) tai -vähenys (-) Nettoökning (+) eller -minskning (-)
	Kiviraken- nuksissa I byggnader av sten	Kivi- ja puu- rakennuk- sissa I byggnader av sten och trä	Puuraken- nuksissa I byggnader av trä	Kalkissa rakennuk- sissa I samtliga byggnader		
1 9 4 8						
Pohjakerroksessa I bottenvåningen	5	—	2	17	—	+ 7
1:ssä kerroksessa " 1:sta våningen	234	4	566	804	10	+ 794
2:ssä " " 2:dra "	311	—	208	519	27	+ 492
3:nnessä " " 3:dje "	261	—	—	261	6	+ 255
4:nnessä " " 4:de "	172	—	—	172	—	+ 172
5:nnessä " " 5:te "	85	—	—	85	—	+ 85
6:nnessä " " 6:tte "	45	—	—	45	—	+ 45
7:nnessä " " 7:de "	25	—	—	25	—	+ 25
Ullakko- " " vinds- "	11	—	—	11	—	+ 11
Yhteensä • Summa	1 149	4	776	1 929	43	+ 1 886
Siitä: Därav:						
Kivirakennuksissa I byggnader av sten..	1 149	—	—	1 149	37	+ 1 112
Kivi- ja puu " " av sten o. trä	—	4	—	4	—	+ 4
Puurakennuksissa " " av trä	—	—	776	776	6	+ 770
1 9 4 7						
Pohjakerroksessa I bottenvåningen	6	—	—	6	—	+ 6
1:ssä kerroksessa " 1:sta våningen	353	4	1 301	1 658	27	+ 1 631
2:ssä " " 2:dra "	422	6	482	910	21	+ 889
3:nnessä " " 3:dje "	450	—	—	450	17	+ 433
4:nnessä " " 4:de "	433	—	—	433	23	+ 410
5:nnessä " " 5:te "	240	—	—	240	17	+ 223
6:nnessä " " 6:tte "	235	—	—	235	—	+ 235
7:nnessä " " 7:de "	152	—	—	152	—	+ 152
8:nnessä " " 8:de "	11	—	—	11	—	+ 11
Ullakko- " " vinds- "	2	—	—	2	2	—
Yhteensä • Summa	2 304	10	1 783	4 097	107	+ 3 990
Siitä: Därav:						
Kivirakennuksissa I byggnader av sten..	2 304	—	—	2 304	90	+ 2 214
Kivi- ja puu " " av sten o. trä	—	10	—	10	—	+ 10
Puurakennuksissa " " av trä	—	—	1 783	1 783	17	+ 1 766
1946	2 561	4	285	2 850	143	+ 2 707
1945	232	—	805	1 037	293	+ 744
1944	414	—	6	420	37	+ 383
1943	564	—	66	630	60	+ 570
1942	3 162	—	81	3 243	301	+ 2 942
1941	2 401	5	50	2 456	35	+ 2 421

21. Valmistuneet asuinhuoneistot huoneluvun mukaan vuosina 1921—48 Tillkomna bostadslägenheter efter antalet rum i dem åren 1921—48

A. Katsaus vuosiin 1921—48 • Översikt för åren 1921—48

Vuosi År	Valmistuneita asuinhuoneistoja, joissa huoneiden luku oli Tillkomna bostadslägenheter, i vilka antalet rum var						Yhteensä asuinhuoneistoja Summa bostadslägenheter	Huoneita ¹⁾ valmistuneissa asuinhuoneistoissa, joissa huoneiden luku oli Rum ¹⁾ i tillkomna bostadslägenheter, i vilka antalet rum var						Yhteensä huoneita Summa rum	Huoneita keskimäärin huoneisto kohtain Rum i medeltal per lägenhet
	1	2	3	4	5	6—		²⁾ 1	2	3	4	5	6—		
<i>Absoluuttiset luvut • Absoluta tal</i>															
1921—25	853	1 840	1 186	498	518	685	5 580	853	3 680	3 558	1 992	2 590	4 640	17 313	3.1
1926—30	5 297	7 238	2 843	1 152	970	996	18 496	5 297	14 476	8 529	4 608	4 850	6 765	44 530	2.4
1931—35	2 444	2 464	775	313	253	277	6 526	2 444	4 928	2 325	1 252	1 265	1 839	14 054	2.2
1936—40	5 480	6 701	1 788	1 134	582	556	16 241	5 480	13 402	5 364	4 536	2 910	3 737	35 432	2.2
1941—45	757	1 329	686	185	145	126	3 228	757	2 658	2 058	740	725	848	7 786	2.4
1945....	62	249	136	10	2	3	462	62	498	408	40	10	19	1 037	2.2
1946	³⁾ 443	657	146	30	15	7	1 298	443	1314	438	120	75	42	2 432	1.9
	⁴⁾ 19	20	33	16	17	15	120	27	40	99	64	85	103	418	3.5
1947	⁵⁾ 462	677	179	46	32	22	1 418	470	1 354	537	184	160	145	2 850	2.0
	234	632	520	113	73	32	1 604	248	1 264	1 560	452	365	208	4 097	2.6
1948....	155	268	158	83	51	24	739	177	536	474	332	255	155	1 929	2.6
<i>Prosenttiluvut • Procenttal</i>															
1921—25	15.3	33.0	21.2	8.9	9.3	12.3	100.0	4.9	21.3	20.5	11.5	15.0	26.8	100.0	—
1926—30	28.6	39.1	15.4	6.2	5.3	5.4	100.0	11.9	32.5	19.2	10.3	10.9	15.2	100.0	—
1931—35	37.4	37.8	11.9	4.8	3.9	4.2	100.0	17.4	35.1	16.5	8.9	9.0	13.1	100.0	—
1936—40	33.7	41.3	11.0	7.0	3.6	3.4	100.0	15.5	37.8	15.1	12.8	8.2	10.6	100.0	—
1941—45	23.5	41.2	21.2	5.7	4.5	3.9	100.0	9.7	34.2	26.4	9.5	9.3	10.9	100.0	—
1945....	13.4	53.9	29.4	2.2	0.4	0.7	100.0	6.0	48.0	39.3	3.9	1.0	1.8	100.0	—
1946	³⁾ 34.1	50.6	11.3	2.3	1.2	0.5	100.0	18.2	54.0	18.0	5.0	3.1	1.7	100.0	—
	⁴⁾ 15.8	16.7	27.5	13.3	14.2	12.5	100.0	6.5	9.6	23.7	15.3	20.3	24.6	100.0	—
1947	⁵⁾ 32.6	47.7	12.6	3.2	2.3	1.6	100.0	16.5	47.5	18.8	6.5	5.6	5.1	100.0	—
	14.6	39.4	32.4	7.0	4.6	2.0	100.0	6.1	30.8	38.1	11.0	8.9	5.1	100.0	—
1948....	21.0	36.3	21.4	11.2	6.9	3.2	100.0	9.2	27.8	24.6	17.2	13.2	8.0	100.0	—

B. Erikoistietoja vuodelta 1947 • Detaljuppgifter för år 1947

Huoneistojen huoneluku Antal rum i lägenheterna	Huoneistoja Lägenheter	Huoneita Rum	Huoneistojen huonetuku Antal rum i lägenheterna	Huoneistoja Lägenheter	Huoneita Rum
1 huone	1 rum	2 ²⁾ 16	3 huonetta ja keittiö	3 rum och kök	112 448
1 keittiö	1 kök	23 23	4 " keittokomer.	4 " med kokvrå	1 4
1 huone keittokomeroineen	1 rum med kokvrå	209 209	5 " ja keittiö	4 " och kök	73 365
1 huone ja keittiö	1 rum och kök	171 342	5 " " "	5 " " "	25 150
2 huonetta keittokomeroineen	2 rum med kokvrå	461 922	6 " " "	6 " " "	5 35
2 huonetta ja keittiö	2 rum och kök	380 1 140	9 " " "	9 " " "	1 10
3 huonetta keittokomeroineen	3 rum med kokvrå	140 420	12 " " "	12 " " "	1 13
			Yhteensä • Summa		
			1 604 4 097		

¹⁾ Keittiöt mukaanluettuina. ²⁾ Rakennusmuutosten kautta valmistuneet huoneet sisältyvät tähän. ³⁾ Kanta-Helsingin alue.
⁴⁾ Liitosalue. ⁵⁾ Koko kaupunki.
¹⁾ Inkl. kök. ²⁾ Inkl. rum, som tillkommit genom ombyggnad av äldre lägenheter. ³⁾ Det gamla stadsområdet. ⁴⁾ Inkorporeringsområdet. ⁵⁾ Hela stadsområdet.

C. Erikoistietoja vuodelta 1948 • Detaljuppgifter för år 1948

Huoneistojen huoneluku		Huoneistoja Lägenheter	Huoneita Rum	Huoneistojen huoneluku		Huoneistoja Lägenheter	Huoneita Rum
Antal rum i lägenheterna				Antal rum i lägenheterna			
1 huone	1 rum	7	1) 29	3 huonetta keittoko- meroineen	3 rum med kok- vrå	27	81
1 keittiö	1 kök	3	3	3 huonetta ja keittiö	3 rum och kök	83	332
1 huone keittokome- roineen	1 rum med kok- vrå	145	145	4 " " "	4 " " "	51	255
1 huone ja keittiö	1 rum och kök	107	214	5 " " "	5 " " "	17	102
2 huonetta keittoko- meroineen	2 rum med kok- vrå	161	322	6 " " "	6 " " "	3	21
2 huonetta ja keittiö	2 rum och kök	131	393	7 " " "	7 " " "	4	32
				Yhteensä • Summa		739	1 929

1) Rakennusmuutosten kautta valmistuneet huoneet sisältyvät tähän.

1) Inkl. rum, som tillkommit genom ombyggnad av äldre lägenheter.

22. Osatarkastuksissa ennen 31/12 1948 hyväksytyt asuinhuoneistot ja asuinhuoneet 1)

Vid delsyn intill 31/12 1948 godkända bostadslägenheter och bostadsrum 1)

Kaupunginosa tai vastaava alue		Huoneistoja Lägenheter	Huoneita Rum	Kaupunginosa tai vastaava alue		Huoneistoja Lägenheter	Huoneita Rum
Stadsdel eller motsvarande område				Stadsdel eller motsvarande område			
<i>Kanta-Helsingin alue</i>				Pukinmäki	Bocksbacka	2	4
<i>Det gamla stadsområdet</i>				Malmi	Malm	3	9
XV		85	196	Tapanila	Staffansby	49	131
<i>Liitosalue • Inkorporeringsområdet</i>				Suutarinkylä	Skomakarböle	1	2
Lauttasaari	Drumsö	26	78	Ala-Tikkurila	Nedre Dickursby	6	16
Munkkiniemi	Munksnäs	3	15	Herttoniemi	Hertonäs	46	123
Tali		12	36	Vartiokylä	Botby	22	77
Konala	Kånala	9	28	Mellunkylä	Mellungsby	21	91
Oulunkylä	Äggelby	19	61	Laajasalo	Degerö	4	15
Tuomarinkylä	Domarby	10	25	Yhteensä • Summa		254	775
Pakila	Baggböle	21	64	Kaikkiaan • Totalsumma		339	971

1) Huoneistoja, joihin muutto on voinut tapahtua, vaikkakaan koko rakennusta ei ole lopullisesti tarkastettu.

1) Lägenheter, i vilka inflyttning har kunnat äga rum, ehuru byggnaderna ej slutligt avsynats.

23. Todellinen väestö kaupunginosittain vuosina 1870—1930

Faktisk befolkning stadsdelsvis åren 1870—1930

Kaupunginosa tai vastaava alue v. 1930 Stadsdel eller motsvarande område år 1930	1870	1880	1890	1900	1910	1920	1930	% koko väkiluvusta 1 % av hela folkmängden																
								1870	1880	1890	1900	1910	1920	1930										
I. Asemakaav. alue Stadspl. omr.																								
I kaup.osa+stadsd.	5 476	5 785	7 556	8 585	11 539	11 982	15 020	17.1	13.4	11.5	9.2	8.4	7.4	6.8										
II " " "	4 138	4 284	6 009	6 568	6 228	5 337	5 054	12.9	9.9	9.2	7.0	4.6	3.3	2.3										
III " " "	3 633	3 755	4 005	5 580	5 034	4 748	4 417	11.3	8.7	6.1	6.0	3.7	3.0	2.0										
IV " " "	6 942	9 045	14 733	17 624	20 019	20 225	22 305	21.6	21.0	22.5	18.9	14.7	12.6	10.1										
V " " "	3 789	4 275	5 422	7 290	8 521	9 547	9 985	11.8	9.9	8.3	7.8	6.2	5.9	4.5										
VI " " "	1 637	2 678	6 029	8 832	10 245	12 159	11 578	5.1	6.2	9.2	9.5	7.5	7.6	5.3										
VII " " "	1 815	2 897	4 958	6 617	18 221	18 174	20 740	5.6	6.7	7.6	7.1	13.3	11.3	9.4										
VIII " " "	1 479	1 091	1 059	1 349	5 016	5 681	5 789	4.6	2.5	1.6	1.5	3.7	3.5	2.6										
IX " " "	310	680	922	1 039	1 102	1 100	1 062	1.0	1.6	1.4	1.1	0.8	0.7	0.5										
X " " "	1 090	3 690	2 049	3 151	7 187	8 003	9 586	3.4	8.6	3.1	3.4	5.3	5.0	4.4										
XI " " "			7 302	10 655	17 733	20 158	27 054			11.2	11.4	13.0	12.5	12.3										
XII " " "	1 749	3 308	5 073	2 003	7 200	11 328	15 826	5.4	7.7	7.7	2.2	5.3	7.0	7.2										
XIII " " "				1 897	1 823	7 209	24 309				2.0	1.3	4.5	11.1										
XIV " " "	. . .	. . .	. . .	4 337	5 067	. . .	30	167							
XV " " "															3	30	167	4.0	5.8					
XX " " "	1	1	1	1	1	1	536	530	0.3	0.3	0.3	0.3	0.2											
Yhteensä • Summa	32 058	41 488	65 117	85 527	124 935	142 622	186 112	99.8	96.2	99.4	91.8	91.5	88.6	84.6										
II. Kaupunkiin yhdistetty alue ²⁾ Avhyst område ²⁾																								
Pasila • Böle . . . . .	.	.	.	.	2 688	2 622	2 682	.	.	.	.	2.0	1.6	1.2		
Muut alueet rautat. länsipuol. ³⁾ • Övr. områden väster om järnvägen ³⁾	892	1 104	1 616	2 236	.	.	.	0.9	0.8	1.0	1.0										
Valliila ⁴⁾ • Vallgård ⁴⁾	.	.	.	636	868	6 037	14 479	.	.	.	0.7	0.6	3.8	6.6										
Hermannin ⁴⁾ • Her- manstad ⁴⁾	3 280	3 906	3 522	2 178	.	.	.	3.5	2.9	2.2	1.0										
Toukola ⁴⁾ • Majstad ⁴⁾	.	.	.	768	679	827	1 789	.	.	.	0.8	0.5	0.5	0.8										
Kumpula ⁴⁾ • Gum- täckt ⁴⁾	1 136	.	.	.	.	.	.	0.5						
Käpylä ⁴⁾ • Kottby ⁴⁾	4 003	.	.	.	.	.	.	1.8						
Muut alueet rautat. itäpuol. ⁴⁾ • Övriga områden öster om järnvägen ⁴⁾	299	.	1 398	1 622	2 787	3 404	.	0.7	.	1.5	1.2	1.8	1.6										
Suomenlinna ⁵⁾	1 322	.	.	.	.	.	.	0.6						
Sveaborg ⁵⁾	279	0.2	1.6	0.6	0.5	0.2	0.3	0.1										
Saaret • Holmarna . . .	55	697	418	444	339	516	279	0.2	1.6	0.6	0.5	0.2	0.3	0.1										
Yhteensä • Summa	55	996	418	7 418	11 206	17 927	33 508	0.2	2.3	0.6	7.9	8.2	11.2	15.2										
III. Satamat Hamnarna																								
Koko laskenta-al. Hela räkn.omr.	32 113	43 142	65 535	93 217	136 497	160 921	220 029	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0										

¹⁾ Sisältyy vv. 1870—1910 osittain XIII kaupunginosaan, osittain saarten ryhmään. ²⁾ Asemakaav. alueen ulkopuolella. ³⁾ Sisältyy vv. 1870—90 XIII—XV kaupunginosiin. Ruskeasuojen ja Uuspelto, jotka liitettiin kaupunkiin ³⁾/₁₂ 1925, sisältyvät tähän vain v. 1930 (väkiluku v. 1920 585, v. 1930 528 henkilöä). ⁴⁾ Rautatielinjan itäpuolella olevan nykyisen kaupunkiin yhdistetyn alueen väkilukutiedot, vv:ita 1870—90, siltä osalta kuin näinä vuosina toimitetut väestönlaskennat käsittivät tämän alueen, sisältyvät X—XII kaupunginosien lukuihin; ainoastaan v:ita 1880 on Arabian, Annalan ja Vanhankaupungin väkiluku voitu erikseen ilmoittaa. ⁵⁾ Sisältyy vv. 1870—1910 saarten ryhmään ja v. 1920 laskettiin olevan kaupungin ulkopuolella (683 henk.). ⁶⁾ Sisältyy saarten ryhmään.

¹⁾ Ingår åren 1870—1910 dels i XIII stadsdelen, dels bland holmarna. ²⁾ Utom stadsplanen. ³⁾ Ingår för åren 1870—90 i XIII—XV stadsdelarna. Brunakärren och Nyåker, vilka införlivades med staden ³⁾/₁₂ 1925, ingår här blott år 1930 (folkmängd år 1920 585, år 1930 528 personer). ⁴⁾ Uppgifterna för åren 1870—90 angående de delar av stadens avhysta område öster om järnvägen, vilka hörde till områdena för folkräkningarna sagda år, ingår i uppgifterna för X—XII stadsdelarna; endast för år 1880 har folkmängden i Arabia, Anneberg och Gammelstaden kunnat särskilt uppges. ⁵⁾ Ingår för åren 1870—1910 bland holmarna och ansågs år 1920 befinna sig utom stadsområdet (683 pers.). ⁶⁾ Ingår bland holmarna.

25. Kaupungin läheisyydessä olevien asutuskeskusten y. m. väestö väestön-
Befolkningen uti de i stadens närhet belägna bosättningscentra m.m.

Kunta ja paikkakunta Kommun och ort	Läsnaölevia • När-					
	Asianom. paikkakunnilla asuvia På resp. orter bosatt befolkning			Asianom. paikkakunnilla satunnaisesti oleskelevia På resp. orter tillfälligt vistande		
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a
1 Haagan kauppalä • Haga köping	1 155	1 401	2 556	1	2	3
<i>Huopalahti • Hoplaks</i>						
2 Munkkiniemi Munksnäs	621	615	1 236	2	3	5
3 Lauttasaari Drumsö	470	555	1 025	1	—	1
4 Muut alueet Övriga områden	135	157	292	—	2	2
5 <i>Yhteensä • Summa</i>	<i>1 226</i>	<i>1 327</i>	<i>2 553</i>	<i>3</i>	<i>5</i>	<i>8</i>
6 Oulunkylä • Äggeby	1 469	1 914	3 383	8	3	11
7 Brändön huvilakaupunki (Kulosaari) Brändö villastad	464	740	1 204	7	6	13
<i>Helsingin pitäjä • Helsinge</i>						
8 Tali, Konala, Lehtisaari Tali, Kånala, Lövä	646	827	1 473	1	2	3
9 Kaarela, Tuomarinkylä Kärböle, Domarby	176	189	365	1	1	2
10 Pakila Baggböle	742	798	1 540	2	4	6
11 Malminkylä Malmby	1 807	2 099	3 906	8	17	25
12 Tapaninkylä Staffansby	3 272	3 640	6 912	9	20	29
13 Tikkurila Dickursby	972	1 100	2 072	1	6	7
14 Hanaböle	329	358	687	1	2	3
15 Fastböle, Skomakarböle, Haxböle	176	215	391	—	1	1
16 Kuloniemi, Herttoniemi Brändö udde, Hertonäs	209	198	407	1	1	2
17 Viikin latokartano Viks ladugård	202	239	441	—	—	—
18 Degerö, Puodinkylä Degerö, Botby	248	269	517	4	2	6
19 Santahamina Sandhamn	305	316	621	4	3	7
20 <i>Yhteensä • Summa</i>	<i>9 084</i>	<i>10 248</i>	<i>19 332</i>	<i>32</i>	<i>59</i>	<i>91</i>
<i>Espoo • Esbo</i>						
21 Alberga	261	360	621	1	5	6
22 Mäkkylä, Bergans, Leppävaara	1 002	1 094	2 096	6	15	21
23 Kilo, Konungsböle, Klobbskog y. m., m. m.	313	383	696	1	1	2
24 Gröndal, Smedsby	221	271	492	1	2	3
25 Hagalund, Björnvik, Otnäs	77	70	147	—	—	—
26 <i>Yhteensä • Summa</i>	<i>1 874</i>	<i>2 178</i>	<i>4 052</i>	<i>9</i>	<i>23</i>	<i>32</i>
27 <i>Kauniaisten kauppalä • Grankulla köping</i>	<i>732</i>	<i>1 069</i>	<i>1 801</i>	<i>6</i>	<i>16</i>	<i>22</i>
28 Kaikkiaan • Totalsumma	16 004	18 877	34 881	66	114	180

¹⁾ Siitä Ruskeasuon ja Uudenpellon alueilla 585 ja 612 henkilöä.

Muist.: Kaupungin rajojen ulkopuolella oleva laskenta-alue v. 1930 erosi seuraavissa tärkeimmissä kohdissa v:n 1920 laskenta-alueesta: Ruskeasuon ja Uusipelto siirtyivät kaupungin yhteyteen ^{31/12} 1925; Degerö otettiin v. 1920 osittain, v. 1930 sitävästoin kokonaisuudessaan mukaan; Hagalund, Björnvik ja Otnäs otettiin ensi kerran mukaan v. 1930.

laskennan mukaan marraskuun 27 päivänä 1930; katsaus vuoteen 1920
enligt folkräkningen den 27 november 1930; översikt för år 1920

1 9 3 0									1 9 2 0	
varande			Polssaolevia asianom. paikka- kuntien asukkaita			Yhteensä asianom. paikka- kunnilla asuvaa väestöä			Todellinen väestö Faktisk befolkning	Asianom. paikka- kunnilla asuva väestö På resp. orter bosatt befolkning
Yhteensä todellista väestöä Summa faktisk befolkning			Frånvarande av på resp. orter bosatt befolkning			Summa på resp. orter bosatt befolkning				
Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a		
1 156	1 403	2 559	21	7	28	1 176	1 408	2 584	1 935	1 968
623	618	1 241	19	5	24	640	620	1 260	377	385
471	555	1 026	14	9	23	484	564	1 048	433	449
135	159	294	6	—	6	141	157	298	¹⁾ 769	¹⁾ 797
1 229	1 332	2 561	39	14	53	1 265	1 341	2 606	1 579	1 631
1 477	1 917	3 394	23	22	45	1 492	1 936	3 428	2 924	2 987
471	746	1 217	19	15	34	483	755	1 238	983	989
647	829	1 476	8	2	10	654	829	1 483	1 045	1 059
177	190	367	4	—	4	180	189	369	432	444
744	802	1 546	13	8	21	755	806	1 561	1 279	1 303
1 815	2 116	3 931	37	16	53	1 844	2 115	3 959	5 986	6 059
3 281	3 660	6 941	55	31	86	3 327	3 671	6 998	1 643	1 668
973	1 106	2 079	16	2	18	988	1 102	2 090	448	454
330	360	690	1	—	1	330	358	688	402	411
176	216	392	—	—	—	176	215	391	396	399
210	199	409	2	—	2	211	198	409	270	273
202	239	441	2	—	2	204	239	443	460	468
252	271	523	5	3	8	253	272	525	221	239
309	319	628	7	3	10	312	319	631		
9 116	10 307	19 423	150	65	215	9 234	10 313	19 547	12 582	12 777
262	365	627	5	4	9	266	364	630	2 071	2 089
1 008	1 109	2 117	22	15	37	1 024	1 109	2 133	484	489
314	384	698	5	1	6	318	384	702	405	411
222	273	495	2	—	2	223	271	494	•	•
77	70	147	1	—	1	78	70	148		
1 883	2 201	4 084	35	20	55	1 909	2 198	4 107	2 960	2 989
738	1 085	1 823	16	17	33	748	1 086	1 834	1 511	1 550
16 070	18 991	35 061	303	160	463	16 307	19 037	35 344	24 474	24 891

¹⁾ Därav å områdena Brunakärr och Nyåker 585 resp. 612 personer.

Anm.: Råkningsområdet utom stadens grånser avvek år 1930 i följande väsentligare avseenden från råkningsområdet år 1920: Brunakärr och Nyåker införlivades med staden ^{31/12} 1925; Degerö medtogs år 1920 delvis, år 1930 i sin helhet; Hagalund, Björnvik och Otnäs medtogs första gången år 1930.

26. Väestö iän ja sukupuolen mukaan vuosina 1900—30
Befolkningen efter ålder och kön åren 1900—30

Ikä, vuotta Ålder, år	Absoluuttiset luvut • Absoluta tal								% koko väkiluvusta • I % av hela folkmängden							
	Miespuolisia Mankön				Naispuolisia Kvinnkön				Miespuolisia Mankön				Naispuolisia Kvinnkön			
	1900	1910	1920	1930	1900	1910	1920	1930	1900	1910	1920	1930	1900	1910	1920	1930
0—4	4 400	6 947	5 083	6 023	4 382	6 887	4 904	5 860	10.1	11.3	7.4	6.5	8.8	9.2	5.3	4.6
5—9	3 846	5 470	6 090	6 286	3 860	5 595	6 092	6 173	8.8	8.9	8.9	6.7	7.8	7.5	6.6	4.9
10—14	3 538	5 062	6 789	6 124	3 648	5 467	7 104	6 269	8.1	8.2	9.9	6.6	7.4	7.3	7.7	5.0
15—19	4 238	5 967	6 772	8 656	5 546	8 168	9 140	11 776	9.7	9.7	9.9	9.3	11.2	10.9	9.9	9.3
20—24	7 501	8 271	7 117	12 552	6 510	10 339	11 746	18 135	17.2	13.5	10.4	13.5	13.1	13.8	12.7	14.3
25—29	4 912	7 071	7 672	11 796	5 335	8 734	10 994	15 062	11.3	11.5	11.2	12.7	10.7	11.6	11.9	11.9
30—34	3 495	5 909	6 947	9 350	4 086	6 737	9 536	12 919	8.0	9.6	10.1	10.0	8.2	9.0	10.3	10.2
35—39	3 227	4 548	5 496	8 025	3 682	5 232	7 690	10 945	7.4	7.4	8.0	8.6	7.4	7.0	8.3	8.6
40—44	2 403	3 330	4 726	6 803	3 006	4 011	6 168	9 650	5.5	5.4	6.9	7.3	6.1	5.3	6.7	7.6
45—49	1 891	2 966	3 696	5 231	2 547	3 603	4 936	7 838	4.4	4.8	5.4	5.6	5.1	4.8	5.3	6.2
50—54	1 346	2 055	2 720	4 233	1 923	2 912	3 745	6 317	3.1	3.4	4.0	4.5	3.9	3.9	4.1	5.0
55—59	1 015	1 548	2 221	3 116	1 740	2 408	3 300	4 941	2.3	2.5	3.2	3.3	3.5	3.2	3.6	3.9
60—64	698	982	1 383	1 983	1 226	1 714	2 554	3 604	1.6	1.6	2.0	2.1	2.5	2.3	2.8	2.8
65—69	389	610	923	1 415	845	1 374	1 916	2 893	0.9	1.0	1.3	1.5	1.7	1.8	2.1	2.3
70—74	242	365	456	719	608	846	1 162	1 981	0.6	0.6	0.7	0.8	1.2	1.1	1.3	1.6
75—79	104	169	211	342	394	494	764	1 163	0.3	0.3	0.3	0.4	0.8	0.7	0.8	0.9
80—89	48	85	89	155	210	357	391	609	0.1	0.1	0.1	0.2	0.4	0.5	0.4	0.5
90—	5	3	6	7	23	19	26	31	[0.01]	[0.01]	[0.01]	[0.01]	[0.01]	[0.01]	[0.01]	[0.01]
Tuntematon • Okänd	265	127	178	384	83	115	178	476	0.6	0.2	0.3	0.4	0.2	0.1	0.2	0.4
Yhteensä • Summa	43 563	61 485	68 575	93 200	49 654	75 012	92 346	126 642	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

¹⁾ Ikäryhmän suuruus johtuu osittain asevelvollisuuttaan suorittavista henkilöistä.

²⁾ Äldersgruppens storlek beror delvis på värnpliktig militär.

Muist. taul. 26—30. Käsiteltäessä v:n 1870—1920 väestönlaskennoissa koottua aineistoa otettiin kaupungissa laskentailaisuudessa todella läsnäollut väestö kaikkien yksityiskohtaisten tietojen perustaksi. V:n 1930 väestönlaskennassa sitä vastoin ikää, kieltä j. m. s. olosuhteita koskevat yksityiskohtaiset tiedot tarkoittavat kaupungissa *asuvaa* väestöä. Tämä on tarkoin otettava huomioon kaikkia v:n 1930 tietoja aikaisempiin tietoihin verrattaessa.

Anm. till tab. 26—30. Vid bearbetningen av det vid 1870—1920 års folkräkningar insamlade materialet lades den i staden vid räknings-tillfället *faktiskt vistande* befolkningen till grund för alla detaljtabeller. För 1930 års folkräkning avse däremot detaljuppgifterna om ålders-, språk- o. a. förhållanden den i staden *bosatta* befolkningen. Detta bör vid alla jämförelser mellan 1930 och tidigare år noggrant observeras.

27. Väestö pääkielen mukaan vuosina 1870—1930
Befolkningen efter huvudspråk åren 1870—1930

Vuosi År	Suomen- kielisiä Finsk- talande	Ruotsin- kielisiä Svensk- talande	Venäjän- kielisiä Rysk- talande	Saksan- kielisiä Tysk- talande	Muun kielisiä Övriga språk talande	Pääkieli tuntematon Huvud- språket okänt	Yhteensä Summa
<i>Absoluuttiset luvut • Absoluta tal</i>							
1870	8 308	18 323	3 878	562	1 042	—	32 113
1880	14 672	22 549	4 169	726	1 022	4	43 142
1890	29 787	29 860	3 656	818	1 389	25	65 535
1900	47 280	39 593	4 399	709	1 016	220	93 217
1910	80 792	47 907	5 466	911	1 235	186	136 497
1920	103 205	53 727	1 474	1 189	1 236	90	160 921
1930	152 510	62 579	1 857	1 529	1 315	52	219 842
<i>Prosenttiluvut • Procenttal</i>							
1870	25.9	57.0	12.1	1.8	3.2	—	100.0
1880	34.0	52.3	9.6	1.7	2.4	[0.01]	100.0
1890	45.5	45.6	5.6	1.2	2.1	[0.04]	100.0
1900	50.7	42.5	4.7	0.8	1.1	0.2	100.0
1910	59.2	35.1	4.0	0.7	0.9	0.1	100.0
1920	64.1	33.4	0.9	0.7	0.8	0.1	100.0
1930	69.4	28.5	0.8	0.7	0.6	[0.02]	100.0

28. Suomen- ja ruotsinkielinen väestö sukupuolen ja iän mukaan vuonna 1930
Den finsk- och svensktalande befolkningen efter kön och ålder år 1930

Sukupuoli ja ikä Kön och ålder	Suomea pääkielenään käyttäviä Med finska som huvudspråk					Ruotsia pääkielenään käyttäviä Med svenska som huvudspråk				
	Yksinomaan suomenkielisiä Enbart finsk- talande		Paremmen suomea kuin ruotsia puhuvia Talande bättre finska än svenska		Yhteensä Summa	Yksinomaan ruotsinkielisiä Enbart svensk- talande		Paremmen ruotsia kuin suomea puhuvia Talande bättre svenska än finska		Yhteensä Summa
	Luku Antal	%	Luku Antal	%		Luku Antal	%	Luku Antal	%	
<i>Miespuolisia • Mankön</i>										
0—9 vuotta 0—9 år	8 132	92.3	676	7.7	8 808	1 938	58.9	1 352	41.1	3 290
10—14 vuotta 10—14 år	3 249	78.4	893	21.6	4 142	343	18.2	1 543	81.8	1 886
15— vuotta 15— år	31 925	61.7	19 859	38.3	51 784	1 767	8.5	19 023	91.5	20 790
Tuntematon ikä Okänd ålder	182	70.5	76	29.5	258	23	25.3	68	74.7	91
<i>Kaikki ikäluokat • Samtliga åldrar</i>	<i>43 488</i>	<i>66.9</i>	<i>21 504</i>	<i>33.1</i>	<i>64 992</i>	<i>4 071</i>	<i>15.6</i>	<i>21 986</i>	<i>84.4</i>	<i>26 057</i>
<i>Naispuolisia • Kvinnkön</i>										
0—9 vuotta 0—9 år	7 939	91.6	725	8.4	8 664	1 840	57.9	1 339	42.1	3 179
10—14 vuotta 10—14 år	3 141	74.1	1 096	25.9	4 237	388	19.9	1 565	80.1	1 953
15— vuotta 15— år	44 151	59.4	30 141	40.6	74 292	5 122	16.4	26 151	83.6	31 273
Tuntematon ikä Okänd ålder	223	68.6	102	31.4	325	37	31.6	80	68.4	117
<i>Kaikki ikäluokat • Samtliga åldrar</i>	<i>55 454</i>	<i>63.4</i>	<i>32 064</i>	<i>36.6</i>	<i>87 518</i>	<i>7 387</i>	<i>20.2</i>	<i>29 135</i>	<i>79.8</i>	<i>36 522</i>
<i>Möl. sukup. • Bägge könen</i>										
0—9 vuotta 0—9 år	16 071	92.0	1 401	8.0	17 472	3 778	58.4	2 691	41.6	6 469
10—14 vuotta 10—14 år	6 390	76.3	1 989	23.7	8 379	731	19.0	3 108	81.0	3 839
15— vuotta 15— år	76 076	60.3	50 000	39.7	126 076	6 889	13.2	45 174	86.8	52 063
Tuntematon ikä Okänd ålder	405	69.5	178	30.5	583	60	28.8	148	71.2	208
<i>Kaikki ikäluokat • Samtl. åldrar</i>	<i>98 942</i>	<i>64.9</i>	<i>53 568</i>	<i>35.1</i>	<i>152 510</i>	<i>11 458</i>	<i>18.3</i>	<i>51 121</i>	<i>81.7</i>	<i>62 579</i>

B. Koko väestö • Hela befolkningen

Maanviljelys ja sen sivuelinkeinot	Jordbruk jämte binäringar	409	723	650	1 490	865	1 707	1 501	1.3	1.7	1.0	1.6	0.6	1.1	0.7
Teollisuus ja käsityö	Industri och hantverk	7 799	12 469	21 045	27 027	39 954	56 196	74 793	24.3	28.9	32.1	29.0	29.3	34.9	34.0
Kululaitokset	Kommunikationsväsen	1 482	2 888	3 974	7 281	10 754	19 446	18 823	4.6	6.7	6.1	7.8	7.9	12.1	8.6
Kauppa	Handel	2 002	3 450	5 975	11 898	14 264	31 103	46 922	6.2	8.0	9.1	12.8	10.4	19.3	21.3
Julkisen toiminta	Offentlig verksamhet	3 205	3 510	4 525	3 872	5 127	9 410	11 464	10.0	8.1	6.9	4.2	3.8	5.8	5.2
Sotaväki	Militär	5 073	4 258	3 846	4 385	1 336	1 691	3 158	15.8	9.9	5.9	4.7	1.0	1.1	1.4
Opetustoimi	Undervisningsväsen	840	1 081	1 600	2 409	2 859	3 838	4 407	2.6	2.5	2.4	2.6	2.1	2.4	2.0
Terveyden- ja sairaanhoito	Hälso- och sjukvård	667	716	1 218	2 233	2 693	4 225	5 921	2.1	1.7	1.8	2.4	2.0	2.6	2.7
Vapaat elinkeinot	Fria näringar	313	434	708	2 599	1 843	4 007	9 044	1.0	1.0	1.1	2.8	1.3	2.5	4.1
Puhtaanapitotyö	Rengöringsverksamhet	493	538	1 234		4 046	4 408	11 432	1.5	1.2	1.9		3.0	2.7	5.2
Kotoiset toimet	Huslig verksamhet					5 351	2 991	2 389					3.9	1.9	1.1
Muut luettelematta jääneet ammatit	Övriga icke nämnda yrken	487	1 119	2 336	4 966	13 260	1 526	6 789	1.5	2.6	3.6	5.3	9.7	1.0	3.1
Työntekijät ja päiväpalkkalaiset ilman edellä mainittua ammattia	Arbetare och daglönkalaiset utan ovannämnt yrke	2 033	5 907	9 779	13 697	17 776	3 059	—	6.3	13.7	14.9	14.7	13.0	1.9	—
Laioksiin otetut henkilöt	I anstalter intagna personer	1 244	1 044	1 361	1 794	4 133	3 544	4 958	3.9	2.4	2.1	1.9	3.0	2.2	2.3
Pääomasta, eläkkeestä tai koroillaan elävät henkilöt	Personer, som levde av kapital, pension eller räntor	2 522	2 337	3 039	4 494	4 386	2 612	6 083	7.9	5.4	4.6	4.8	3.2	1.6	2.8
Muut henkilöt ilman ammattia tai joiden ammatti oli tuntematon	Övriga personer utan yrke eller med okänt yrke	3 544	2 668	4 245	5 072	7 850	11 158	12 158	11.0	6.2	6.5	5.4	5.8	6.9	5.5
Yhteensä • Summa		32 113	43 142	65 535	93 217	136 497	160 921	219 842	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

¹⁾ Tämä ryhmä on B-osastossa jaettu eri elinkeinoryhmien kesken. ²⁾ Ryhmän vähälukuisuus johtuu pääasiassa siitä, että tähän ryhmään kuuluvat ylioppilaat ja koululaiset on päänvästönä kuin muina väestönlaskentavuosina, suurimmaksi osaksi luettu omaisten joukkoon. ³⁾ Väestönlaskennassa ei saatu mitään tietoja kasarmeihin ja sotalaivoihin sijoitetusta sotaväestä. ⁴⁾ Rautatein konepajoissa ja raitiotien korjauspajoissa työskentelevät, jotka v. 1920 laskettiin tähän ryhmään, on v. 1930 laskettu ryhmään Teollisuus. ⁵⁾ Kaikki silvoijattaret on v. 1930 johdonmukaisesti aikaisemmin laskettu ryhmään Puhtaanapitotyö.

¹⁾ Denna grupp är i avd. B fördelad på resp. näringsgrupper. ²⁾ Gruppens fåtalighet beror huvudsakligen däraf, att till denna grupp hörande studenter och skolelever, i motsats till förhållandet vid andra folkräkningar, till största delen äro räknade till familjemedlemmarna. ³⁾ Vid folkräkningen erhöles inga uppgifter angående i kaserner och å krigsfartyg förlagda militär. ⁴⁾ Anställda vid järnvägens och spårvägens verkstäder, vilka personer år 1920 räknades till denna grupp, ha år 1930 hänförs till gruppen Industri. ⁵⁾ Städskor av alla slag ha år 1930 med större konsekvens än tidigare hänförs till gruppen Rengöringsverksamhet.

Muist.: Ammattiryhmitystä ei eri väestönlaskennoissa ole toimitettu täysin yhdenmukaisesti. Paitsi mitä edellä olevissa muistutuksissa on esitetty, on m. m. huomioonotettava, että ryhmään Muut ammatit v. 1900 ja varsinkin v. 1910 on luettu suurehko määrä henkilöitä, jotka oikeastaan kuuluisivat johonkin edelliseen ryhmään, ja että valtionrautateiden sekä postin, lennätinlaitoksen y. m. palveluksessa olevat virkamiehet ja osa henkilökuntaa vv. 1870—90 on luettu ryhmään Julkisen toiminta, mutta sittemmin ryhmään Kululaitokset. V. 1920 on väestö voitu ryhmittää elinkeinon mukaan tarkemmin kuin aikaisemmin; tämän johdosta on ryhmiin Muut ammatit sekä Työntekijät ja päiväpalkkalaiset luettujen henkilöiden luku tuntuvasti vähentynyt.

Anm.: Yrkesgrupperingen blev vid de olika folkräkningarna ej genomförd enligt fullt likartade principer. Utöver vad i ovanstående noter anförts, bör härvid bl. a. iakttagas, att till gruppen Övriga yrken år 1900 och särskilt år 1910 räknats en mängd personer, vilka egentligen bort ingå i någon av de föregående grupperna, samt att tjänstemän och delvis betjante vid statsjärnvägarna, posten, telegrafan m. m. åren 1870—90 räknats till gruppen Offentlig verksamhet, men sedermera hänförs till gruppen Kommunikationsväsen. År 1920 kunde fördelningen av befolkningen efter näringsgrenar genomföras i vida större utsträckning än tidigare; till följd häraf har antalet till grupperna Övriga yrken samt Arbetare och daglönare hänförs personer avsevärt minskats.

30. Väestö vuosina 1870—1930, ryhmitettynä ammatissa toimiviin, näiden omaisiin y. m. Befolkningen åren 1870—1930, fördelad uti yrkesutövare, deras familjemedlemmar m. fl.

Vuosi År	Miespuolisia • Mankön					Naispuolisia • Kvinnkön					Molemmat sukupuoli • Båge könen								
	Ammatissa toimivia Yrkesutövare	Yrkesutövarnas familjemedlemmar (utan eget yrke)	Ammatissa toimivien omaisia (jman omaa ammattia)	Huvudpersoner utan yrke eller med okänt yrke jämte familjemedlemmar	Päähenkilöitä jman ammattia tai joiden ammatti oli tuntematon, omaisineen	Henkilöllinen palveluskunta Personlig betjäning	Hela befolkningen	Koko väestö Hela befolkningen	Yrkesutövarnas familjemedlemmar (utan eget yrke)	Ammatissa toimivia Yrkesutövare	Henkilöllinen palveluskunta Personlig betjäning	Hela befolkningen	Koko väestö Hela befolkningen	Henkilöllinen palveluskunta Personlig betjäning	Päähenkilöitä jman ammattia tai joiden ammatti oli tuntematon, omaisineen	Huvudpersoner utan yrke eller med okänt yrke jämte familjemedlemmar	Ammatissa toimivien omaisia (jman omaa ammattia)	Yrkesutövarnas familjemedlemmar (utan eget yrke)	Ammatissa toimivia Yrkesutövare
	<i>Absoluuttiset luvut • Absoluta tal</i>																		
1870..	9 692	3 516	2 776	520	16 504	1 382	7 526	3 796	2 905	15 609	11 074	11 042	6 572	3 425	32 113				
1880..	14 389	5 363	2 474	236	22 462	3 250	11 164	2 981	3 285	20 680	17 639	16 527	5 455	3 521	43 142				
1890..	19 974	8 612	3 295	277	32 158	6 648	17 391	4 412	4 926	33 377	26 622	26 003	7 707	5 203	65 535				
1900..	25 657	12 334	3 961	1 611	43 563	11 775	24 479	5 551	7 849	49 654	37 432	36 813	9 512	9 460	93 217				
1910..	36 978	17 751	6 707	49	61 485	22 156	36 911	8 059	7 886	75 012	59 134	54 662	14 766	7 935	136 497				
1920..	45 256	18 819	4 441	1)59	68 575	33 338	41 634	8 237	1)9 137	92 346	78 594	60 453	12 678	1)9 196	160 921				
1930..	62 474	21 094	9 626	6	93 200	51 072	52 786	12 251	10 533	126 642	113 546	73 880	21 877	10 539	219 842				
	<i>Prosenttiluvut • Procental</i>																		
1870..	58.7	21.3	16.8	3.2	100.0	8.9	48.2	24.3	18.6	100.0	34.5	34.4	20.4	10.7	100.0				
1880..	64.1	23.9	11.0	1.0	100.0	15.7	54.0	14.4	15.9	100.0	40.9	38.3	12.6	8.2	100.0				
1890..	62.1	26.8	10.2	0.9	100.0	19.9	52.1	13.2	14.8	100.0	40.6	39.7	11.8	7.9	100.0				
1900..	58.9	28.3	9.1	3.7	100.0	23.7	49.3	11.2	15.8	100.0	40.2	39.5	10.2	10.1	100.0				
1910..	60.1	28.9	10.9	0.1	100.0	29.5	49.2	10.8	10.5	100.0	43.3	40.1	10.8	5.8	100.0				
1920..	66.0	27.4	6.5	0.1	100.0	36.1	45.1	8.9	9.9	100.0	48.8	37.6	7.9	5.7	100.0				
1930..	67.0	22.7	10.3	[0.01]	100.0	40.3	41.7	9.7	8.3	100.0	51.6	33.6	10.0	4.8	100.0				

1) Tähän sisältyvät myös henkilöillisen palveluskunnan lapset.

2) Häri ingå även barn till personlig betjäning.

Muist.: V:n 1870 luvut eivät ole täysin verrannollisia myöhempien väestönlaskentavuosien vastaaviin tietoihin pääasiallisesti siitä syystä, että ensinmainitun vuoden väestönlaskenta käsitti suhteellisen suuren luvun henkilöitä (kaikkiaan 2 491), joiden ammatti oli tuntematon; v:n 1900 väestönlaskennassa on taas henkilöilliseen palveluskuntaan luettu suurehko joukko sellaisia henkilöitä, jotka muissa väestönlaskennoissa nähtävästi on viety ammatissa toimiviin.

Ann.: Siffrorna för år 1870 äro icke fullt jämförbara med motsvarande uppgifter för de följande folkräkningsåren, huvudsakligen emedan vid folkräkningen förstnämnda år fanns ett relativt stort antal (inalles 2 491) personer med okänt yrke; vid folkräkningen år 1900 åter synes bland personlig betjäning ha inräknats ett större antal sådana personer, som vid de övriga folkräkningarna inräknats bland yrkesutövare.

31. Kirkonkirjoihin ja siviilirekisteriin merkitty väestö iän ja sukupuolen mukaan jouluk. 31 p:nä 1945 ja 1947
Kyrkskriven och i civilregistret antecknad befolkning efter ålder och kön den 31 december 1945 och 1947

Ikä, vuotta Ålder, år	Absoluuttiset luvut • Absoluta tal						%					
	1945			1947			1945			1947		
	Mp. Mk.	Np. Kk.	M.s. B.k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M.s. B.k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M.s. B.k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M.s. B.k.
0—4.....	14 245	13 185	27 430	18 106	17 113	35 219	9.8	6.8	8.1	11.1	8.0	9.3
5—9.....	9 050	8 710	17 760	11 846	11 242	23 088	6.2	4.5	5.2	7.3	5.3	6.1
10—14.....	7 236	7 141	14 377	8 347	8 051	16 398	5.0	3.7	4.2	5.1	3.8	4.3
15—19.....	8 182	9 265	17 447	9 069	9 750	18 819	5.6	4.8	5.1	5.6	4.6	5.0
20—24.....	9 612	15 083	24 695	10 356	14 533	24 889	6.6	7.8	7.3	6.3	6.8	6.6
25—29.....	11 527	17 503	29 030	12 248	18 429	30 677	7.9	9.0	8.6	7.5	8.6	8.1
30—34.....	14 858	19 597	34 455	14 188	19 599	33 787	10.2	10.1	10.2	8.7	9.2	9.0
35—39.....	15 129	20 315	35 444	16 554	21 570	38 124	10.4	10.5	10.5	10.1	10.1	10.1
40—44.....	12 969	17 184	30 153	14 731	19 493	34 224	8.9	8.9	8.9	9.0	9.1	9.1
45—49.....	10 619	15 140	25 759	12 282	16 990	29 272	7.3	7.8	7.6	7.5	7.9	7.8
50—54.....	9 269	13 253	22 522	9 908	14 432	24 340	6.4	6.8	6.6	6.1	6.7	6.4
55—59.....	7 488	11 498	18 986	8 411	12 738	21 149	5.2	5.9	5.6	5.2	5.9	5.6
60—64.....	5 625	9 130	14 755	6 428	10 528	16 956	3.9	4.7	4.4	3.9	4.9	4.5
65—69.....	3 968	6 919	10 887	4 502	7 990	12 492	2.7	3.6	3.2	2.8	3.7	3.3
70—74.....	2 436	4 558	6 994	2 852	5 322	8 174	1.7	2.4	2.1	1.7	2.5	2.2
75—79.....	1 264	2 570	3 834	1 613	3 183	4 796	0.9	1.3	1.1	1.0	1.5	1.3
80—84.....	816	1 445	2 261	857	1 515	2 372	0.6	0.8	0.7	0.5	0.7	0.6
85—89.....	453	643	1 096	558	787	1 345	0.3	0.3	0.3	0.3	0.4	0.4
90—94.....	345	401	746	376	418	794	0.3	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2
95—99.....	80	125	205	195	257	452	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1
Yht. • Summa	145 171	193 665	338 836	163 427	213 940	377 367	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

32. Kaupungin lähiympäristön kuntien väkiluku vuosina 1925—48
Folkmängden i kommuner i stadens omnejd åren 1925—48

A. Kuntien väkiluku kirkonkirjojen ja siviilirekisterin mukaan
Kommunernas folkmängd enligt kyrkböcker och civilregister

Kunta Kommun		Perustamisvuosi Grundläggningsår	31/12 1925	31/12 1930	31/12 1935	31/12 1940	31/12 1945	31/12 1946	31/12 1947
Espoo	Esbo	(1458)	9 043	8 053	9 631	11 729	13 962	14 859	16 063
Kauniaisten kaupp.	Grankulla köping	1920							
Helsingin mlk.	Helsinge	(1652)	12 008	12 460	15 732	19 246	21 016	3) 8 512	8 885
Huopalahti	Hoplaks	1920	968	1 204	2 899	4 971	8 633	4)	—
Haagan kauppala	Haga köping	1923							
Oulunkylä	Äggelby	1921	1 609	1 727	2 578	2 611	2 695	4)	—
Kulosaari	Brändö villastad	1922	471	589	882	1 022	1 220	4)	—

B. Kuntien väkiluku henkikirjojen mukaan • Kommunernas folkmängd enligt mantalslängderna

Kunta Kommun		1/1 1926	1/1 1931	1/1 1936	1) 1/1 1941	2) 1/1 1946	1/1 1947	1/1 1948
Espoo	Esbo	12 202	11 897	11 529	15 496	18 009	19 049	20 210
Kauniaisten kaupp.	Grankulla köping	1 578	1 684	1 814	1 919	2 217	2 239	2 339
Helsingin mlk.	Helsinge	20 694	22 296	24 706	35 413	3) 11 787	12 299	12 940
Huopalahti	Hoplaks	1 842	2 377	3 002	11 691	4)	—	—
Haagan kauppala	Haga köping	2 367	2 511	2 863	3 197	4)	—	—
Oulunkylä	Äggelby	3 248	3 282	3 611	4 558	4)	—	—
Kulosaari	Brändö villastad	1 232	1 218	1 227	1 280	4)	—	—

1) Mukaanluettuna siirtoväki (Espoossa 1 380, Kauniaisten kauppalassa 76, Helsingin maalaiskunnassa 2 440, Huopalahdessa 1 832, Haagan kauppalassa 181, Oulunkylässä 336 ja Kulosaarella 61 henkilöä). 2) Mukaanluettuna siirtoväki. 3) Alueittoksen jälkeen maalaiskuntaan jääneet. 4) Liitettiin kokonaan Helsinkiin 1/1 1946.

1) Inkl. förflyttad befolkning (i Esbo 1 380, i Grankulla köping 76, i Helsinge 2 440, i Hoplaks 1 832, i Haga köping 181, i Äggelby 336 och i Brändö villastad 61 personer). 2) Inkl. förflyttad befolkning. 3) Efter inkorporeringen i Helsinge kvarblivna personer. 4) Införlivades 1/1 1946 fullständigt med Helsingfors.

33. Henkikirjoitettu väestö 1/1 1946 • Mantalsskriven befolkning 1/1 1946

A. Iän ja sukupuolen mukaan • Efter ålder och kön

36

Kaupunginosa Stadsdel	Lapsia • Barn				Kasvuisia • Fullvuxna										Koko väestö Hela befolkningen				
	Iän mukaan, vuotta Efter ålder, år		Sukupuolen mukaan Efter kön		Yhteensä Summa	Miehiä • Män					Naisia • Kvinnor					Yhteensä Summa	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yhteensä Summa
	0—6	7—14	Mp. Mk.	Np. Kk.		15—29	30—44	45—59	60—	Summa	15—29	30—44	45—59	60—	Summa				
	vuotta • år		vuotta • år			vuotta • år		vuotta • år		vuotta • år									
<i>Asemakaavoitettu alue Stadsplanens område</i>				<i>Kanta-Helsingin alue • Det gamla stadsområdet</i>															
1	1 463	1 007	1 252	1 218	2 470	1 726	1 801	1 254	525	5 306	2 453	2 669	1 976	1 233	8 331	6 558	9 549	16 107	
2	352	225	289	288	577	406	436	341	108	1 291	570	694	538	290	2 092	1 580	2 380	3 960	
3	421	317	366	372	738	491	540	350	206	1 587	715	693	572	369	2 349	1 953	2 721	4 674	
4	2 242	1 438	1 833	1 847	3 680	2 416	2 916	1 926	775	8 033	3 558	4 204	3 223	1 864	12 849	9 866	14 696	24 562	
5	934	586	766	754	1 520	1 035	1 125	768	354	3 282	1 663	1 694	1 498	899	5 754	4 048	6 508	10 556	
6	1 323	963	1 189	1 097	2 286	1 284	1 783	1 085	420	4 572	1 858	2 307	1 704	960	6 829	5 761	7 926	13 687	
7	2 129	1 408	1 730	1 807	3 537	2 168	2 406	1 647	778	6 999	3 224	3 783	3 028	1 969	12 004	8 729	13 811	22 540	
8	435	269	357	347	704	647	611	417	182	1 857	833	759	628	407	2 627	2 214	2 974	5 188	
9	87	67	76	78	154	83	81	63	42	269	145	170	127	91	533	345	611	956	
10	1 364	1 097	1 229	1 232	2 461	1 387	1 999	953	400	4 739	1 797	2 508	1 463	683	6 451	5 968	7 683	13 651	
11	3 692	2 561	3 296	2 957	6 253	3 495	5 128	2 685	860	12 168	4 933	6 573	4 031	2 145	17 682	15 464	20 639	36 103	
12	2 822	2 100	2 550	2 372	4 922	2 463	3 458	1 571	484	7 976	3 077	4 208	2 292	1 053	10 630	10 526	13 002	23 528	
13	2 728	1 732	2 248	2 212	4 460	2 529	3 005	2 242	974	8 750	4 306	5 164	4 318	2 593	16 381	10 998	18 593	29 591	
14	4 110	2 226	3 291	3 045	6 336	2 577	4 060	2 006	663	9 306	4 656	6 135	3 449	1 803	16 043	12 597	19 088	31 685	
15	1 091	399	740	750	1 490	613	897	308	89	1 907	1 213	1 225	459	192	3 089	2 647	3 839	6 486	
16	67	65	67	65	132	65	113	55	19	252	154	205	94	43	496	319	561	880	
20	18	23	24	17	41	27	31	23	8	89	38	51	50	20	159	113	176	289	
21	213	209	206	216	422	286	315	215	99	915	266	339	339	246	1 190	1 121	1 406	2 527	
22	1 519	1 666	1 657	1 528	3 185	1 583	1 977	1 289	421	5 270	1 913	2 547	1 780	876	7 116	6 927	8 644	15 571	
23	200	165	198	167	365	188	253	154	78	673	245	334	229	149	957	871	1 124	1 995	
25	1 122	856	1 032	946	1 978	819	1 077	620	230	2 746	1 150	1 330	805	540	3 825	3 778	4 771	8 549	
26	202	118	175	145	320	125	174	71	17	384	169	189	87	38	483	559	628	1 187	
	<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>28 534</i>	<i>19 497</i>	<i>24 571</i>	<i>23 460</i>	<i>48 031</i>	<i>26 413</i>	<i>34 186</i>	<i>20 043</i>	<i>77 229</i>	<i>38 371</i>	<i>47 781</i>	<i>32 690</i>	<i>18 463</i>	<i>137 870</i>	<i>112 942</i>	<i>161 330</i>	<i>274 272</i>	
<i>Asemakaavoittamaton alue Område utom stadsplanen</i>																			
Pasila Böle	236	200	223	213	436	200	236	151	53	640	240	300	220	154	914	863	1 127	1 990	
Muut alueet rautatien länsipuolella Övriga områden väster om järnv.	378	219	304	293	597	210	376	207	57	850	371	544	301	105	1 321	1 154	1 614	2 768	
Kunnalliskoti Kommunalhemmet	15	6	7	14	21	7	60	124	147	338	40	73	84	364	561	345	575	920	
Muut alueet rautatien itäpuolella Övriga områden öster om järnv.	876	549	740	685	1 425	441	609	227	64	1 341	573	726	305	144	1 748	2 081	2 433	4 514	
Suomenlinna Sveaborg	233	185	218	200	418	159	232	99	12	502	261	230	102	41	634	720	834	1 554	
Muut saaret Övriga holmar	46	42	42	46	88	36	43	37	16	132	53	43	30	16	142	174	188	362	
	<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>1 784</i>	<i>1 201</i>	<i>1 534</i>	<i>1 451</i>	<i>2 985</i>	<i>1 053</i>	<i>1 556</i>	<i>845</i>	<i>3 49</i>	<i>3 803</i>	<i>1 538</i>	<i>1 916</i>	<i>1 042</i>	<i>824</i>	<i>5 320</i>	<i>5 337</i>	<i>6 771</i>	<i>12 108</i>

Liitosalue • Inkorporeringsområdet

Lauttasaari	Drumsö	1 098	508	821	785	1 606	479	911	344	105	1 839	764	1 054	419	229	2 466	2 660	3 251	5 911
Munkkiniemi	Munksnäs	1 315	980	1 197	1 098	2 295	515	964	358	127	1 964	966	1 218	447	269	2 900	3 161	3 998	7 159
Haaga	Haga	488	359	436	411	847	316	412	212	100	1 040	450	519	311	193	1 473	1 476	1 884	3 360
Tali	Tali	208	116	150	174	324	119	201	70	21	411	145	192	86	56	479	561	653	1 214
	Marttila	60	41	52	49	101	15	52	3	—	70	30	46	2	8	86	122	135	257
Konala	Känala	137	122	133	126	259	130	158	72	28	388	150	180	109	72	511	521	637	1 158
Etelä-Kaarela	Södra-Kärböle	30	25	32	23	55	23	20	6	6	55	25	24	10	9	68	87	91	178
Haltiala	Tomtbacka	13	14	16	11	27	8	10	4	1	23	3	8	7	5	23	39	34	73
Niskala	Nackböle	5	3	4	4	8	5	2	—	—	7	2	2	2	—	6	11	10	21
Tuomarinkylä	Domarby	22	26	28	20	48	20	13	12	2	47	21	14	13	6	54	75	74	149
Pakila	Baggböle	495	483	483	495	978	330	455	192	114	1 091	379	518	253	170	1 320	1 574	1 815	3 389
Oulunkylä	Äggelby	696	587	651	632	1 283	479	662	347	159	1 647	647	773	478	347	2 245	2 298	2 877	5 175
	Pirkkola	140	111	119	132	251	79	95	46	14	234	91	114	46	23	274	353	406	759
Vähä-Huopalahti	Lill-Hoplaks	22	18	24	16	40	21	28	21	14	84	28	35	19	16	98	108	114	222
Viik	Vik	58	60	63	55	118	48	61	38	8	155	65	89	38	31	223	218	278	496
Pukinmäki	Bocksbacka	288	209	251	246	497	173	223	126	65	587	234	278	164	127	803	838	1 049	1 887
Malmi	Malm	392	351	412	331	743	387	388	256	97	1 128	422	443	312	170	1 347	1 540	1 678	3 218
Tapanila	Staffansby	1 310	1 091	1 237	1 164	2 401	1 099	1 270	692	327	3 388	1 367	1 404	939	588	4 298	4 625	5 462	10 087
Ala-Tikkurila	Nedre Dickursby	84	81	95	70	165	60	104	43	20	227	81	110	51	28	270	322	340	662
Siltakylä	Broby	6	6	4	8	12	1	5	2	5	13	5	4	3	—	12	17	20	37
Suutarila	Skomakarböle	22	21	25	18	43	26	31	20	6	83	22	21	26	8	77	108	95	203
Kulosaari	Brändö	188	157	176	169	345	155	148	115	49	467	283	223	136	98	740	643	909	1 552
Herttoniemi	Hertonäs	151	126	144	133	277	119	156	90	33	398	144	175	95	48	462	542	595	1 137
	Tammelund	36	38	38	36	74	32	43	18	5	98	43	44	19	6	112	136	148	284
Vartiokylä	Botby	271	197	224	244	468	166	247	121	43	577	203	273	134	60	670	801	914	1 715
	Marjaniemi	109	56	73	92	165	52	89	42	16	199	84	88	52	21	245	272	337	609
Mellunkylä	Mellungsby	70	89	89	70	159	67	78	43	15	203	60	91	46	27	224	292	294	586
Laajasalo	Degerö	130	104	101	133	234	122	125	88	33	368	125	141	87	60	413	469	546	1 015
Santahamina	Sandhamn	156	87	123	120	243	68	112	25	1	206	101	115	43	8	267	329	387	716
<i>Yhteensä • Summa</i>		<i>7 655</i>	<i>5 820</i>	<i>6 919</i>	<i>6 556</i>	<i>13 475</i>	<i>4 936</i>	<i>6 784</i>	<i>3 297</i>	<i>1 379</i>	<i>16 396</i>	<i>6 692</i>	<i>7 904</i>	<i>4 228</i>	<i>2 625</i>	<i>21 449</i>	<i>23 315</i>	<i>28 005</i>	<i>51 320</i>
<i>Muut henkikirj. • Övriga mantals-</i> <i>skrivna</i>		<i>215</i>	<i>434</i>	<i>374</i>	<i>275</i>	<i>649</i>	<i>641</i>	<i>835</i>	<i>311</i>	<i>93</i>	<i>1 880</i>	<i>317</i>	<i>424</i>	<i>382</i>	<i>246</i>	<i>1 369</i>	<i>2 254</i>	<i>1 644</i>	<i>3 898</i>
Kaikkiaan • Totalsumma		38 188	26 952	33 398	31 742	65 140	33 043	43 361	24 496	9 550	110 450	47 483	58 025	38 342	22 158	166 008	143 848	197 750	341 598

Muist.: Tässä taulukossa ilmoitetut erikoistutkimukseen perustuvat luvut eroavat jonkin verran henkikirjoitetun väestön virallisista tiedoista.

Anm.: Uppgifterna i denna tabell, vilka grunda sig på en specialundersökning, avvika i någon mån från de officiella uppgifterna om den mantalskrivna befolkningen.

B. Pääkielen ja iän mukaan • Efter huvudspråk och ålder

Kaupunginosa Stadsdel	Suomenkielisiä • Finskspråkiga						Ruotsinkielisiä • Svenskspråkiga						Kaikkiaan Totalsumma	Lapsia • Barn				
	0—14	15—29	30—44	45—59	60—	Yhteensä Summa	0—14	15—29	30—44	45—59	60—	Yhteensä Summa		100 henkilöä kohden per 100 personer		lapsiperhettä kohden per barnfamilj		
	vuotta • år						vuotta • år							Ruotsinkiel. väestö % koko väkiluvusta Svenskspråkiga i % av hela befolkningen	Ruots. språkiga	Finsk- språkiga	Suom. språkiga	Ruots. språkiga	Finsk- språkiga	Suom. språkiga
<i>Asemakaavoitettu alue Stadsplanens område</i>	<i>Kanta-Helsingin alue • Det gamla stadsområdet</i>																	
1	1 850	3 302	3 418	2 266	1 062	11 898	620	877	1 052	964	696	4 209	16 107	26.1	15.5	14.7	1.57	1.54
2	466	807	950	651	266	3 140	111	169	180	228	132	820	3 960	20.7	14.8	13.5	1.43	1.42
3	458	820	802	507	257	2 844	280	386	431	415	318	1 830	4 674	39.2	16.1	15.3	1.65	1.48
4	2 723	4 676	5 435	3 654	1 645	18 133	957	1 298	1 685	1 495	994	6 429	24 562	26.2	15.0	14.9	1.51	1.51
5	1 054	2 000	1 989	1 515	684	7 242	466	698	830	751	569	3 314	10 556	31.4	14.6	14.1	1.59	1.46
6	1 598	2 363	2 999	1 924	889	9 773	688	779	1 091	865	491	3 914	13 687	28.6	16.4	17.6	1.55	1.48
7	2 165	3 682	4 060	2 727	1 400	14 034	1 372	1 710	2 129	1 948	1 347	8 506	22 540	37.7	15.4	16.1	1.58	1.58
8	476	1 081	953	646	294	3 450	228	399	417	399	295	1 738	5 188	33.5	13.8	13.1	1.54	1.46
9	70	138	138	84	38	468	84	90	113	106	95	488	956	51.0	15.0	17.2	1.67	1.47
10	2 193	2 848	4 052	2 080	894	12 067	268	336	455	336	189	1 584	13 651	11.6	18.2	16.9	1.50	1.44
11	5 731	7 813	10 797	6 108	2 536	32 985	522	615	904	608	469	3 118	36 103	8.6	17.4	16.7	1.46	1.45
12	4 498	5 134	7 100	3 505	1 353	21 590	424	406	566	358	184	1 938	23 528	8.2	20.8	21.9	1.50	1.45
13	3 457	5 450	6 265	4 710	2 156	22 038	1 003	1 385	1 904	1 850	1 411	7 553	29 591	25.5	15.7	13.3	1.57	1.49
14	4 643	5 536	7 534	3 756	1 444	22 913	1 693	1 697	2 661	1 699	1 022	8 772	31 685	27.7	20.3	19.3	1.58	1.52
15	1 156	1 500	1 729	605	217	5 207	334	326	393	162	64	1 279	6 486	19.7	22.2	26.1	1.57	1.49
16	117	199	283	133	47	779	15	20	35	16	15	101	880	11.5	15.0	14.9	1.72	•
20	36	59	77	55	24	251	5	6	5	18	4	38	289	13.1	14.3	13.2	1.57	•
21	382	506	589	480	261	2 218	40	46	65	74	84	309	2 527	12.2	17.2	12.9	1.57	1.60
22	2 793	3 105	4 020	2 670	1 108	13 696	392	391	504	399	189	1 875	15 571	12.0	20.4	20.9	1.59	1.73
23	266	321	444	297	150	1 478	99	112	143	86	77	517	1 995	25.9	18.0	19.1	1.53	1.65
25	1 751	1 750	2 135	1 209	547	7 392	227	219	272	216	223	1 157	8 549	13.5	23.7	19.6	1.67	1.51
26	282	258	319	132	44	1 035	38	36	44	26	8	1 187	2 742	12.8	27.2	25.0	1.71	1.46
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>38 165</i>	<i>53 348</i>	<i>66 088</i>	<i>39 714</i>	<i>17 316</i>	<i>214 631</i>	<i>9 866</i>	<i>12 001</i>	<i>15 879</i>	<i>13 019</i>	<i>8 876</i>	<i>59 641</i>	<i>274 272</i>	<i>21.7</i>	<i>17.8</i>	<i>16.5</i>	<i>1.54</i>	<i>1.51</i>
<i>Asemakaavoittamaton alue Område utom stadsplanen</i>																		
Pasila Böle	388	396	489	323	171	1 767	48	44	47	48	36	223	1 990	11.2	22.0	21.5	1.62	1.60
Muut alueet rautatien länsipuolella																		
Övr. områden väster om järnv.	440	469	723	369	99	2 100	157	112	197	139	63	668	2 768	24.1	21.0	23.5	1.81	2.01
Kunnalliskoti Kommunalhemmet	20	43	123	174	375	735	1	4	10	34	136	185	920	20.1	2.7	0.5	•	•
Muut alueet rautatien itäpuolella																		
Övr. områden öster om järnv.	1 290	946	1 196	498	182	4 112	135	68	139	34	26	402	4 514	8.9	31.4	33.6	1.92	1.78
Suomenlinna Sveaborg	407	411	439	178	47	1 482	11	9	23	23	6	72	1 554	4.6	27.5	15.3	1.83	•
Muut saaret Övriga holmar ..	53	59	57	36	19	224	35	30	29	31	13	138	362	38.1	23.7	25.4	1.89	1.84
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>2 598</i>	<i>2 324</i>	<i>3 027</i>	<i>1 578</i>	<i>893</i>	<i>10 420</i>	<i>387</i>	<i>267</i>	<i>445</i>	<i>309</i>	<i>280</i>	<i>1 688</i>	<i>12 108</i>	<i>13.9</i>	<i>24.9</i>	<i>22.9</i>	<i>1.83</i>	<i>1.83</i>

Liitosalue • Inkorporeringsområdet

Lauttasaari	Drumsö	1 101	908	1 406	487	171	4 073	505	335	559	276	163	1 838	5 911	31.1	27.0	27.5	1.69	1.64
Munkkiniemi	Munksnäs	1 748	1 157	1 617	568	234	5 324	547	324	565	237	162	1 835	7 159	25.6	32.8	29.8	2.02	1.73
Haaga	Haga	588	529	633	329	151	2 230	259	237	298	194	142	1 130	3 360	33.6	26.4	22.9	1.92	1.66
Tali	Tali	247	218	291	112	43	911	77	46	102	44	34	303	1 214	25.0	27.0	25.4	1.70	1.54
	Marittila	91	39	88	4	6	228	10	6	10	1	2	29	257	11.3	39.0	34.5	2.17	•
Konala	Kånala	176	209	234	102	45	766	83	71	104	79	55	392	1 158	33.9	23.0	21.2	1.60	1.77
Etelä-Kaarela	Södra-Kärböle	46	34	38	12	10	140	9	14	6	4	5	38	178	21.3	32.9	23.7	2.19	•
Haltiala	Tomtbacka	26	10	18	9	6	69	1	1	—	2	—	4	73	5.5	37.7	25.0	•	•
Niskala	Nackböle	4	1	2	—	—	7	4	6	2	2	—	14	21	66.7	57.1	28.6	•	•
Tuomarinkylä	Domarby	46	41	25	25	8	145	2	—	2	—	—	4	149	2.7	31.7	50.0	2.56	•
Pakila	Baggböle	906	647	905	384	247	3 089	72	62	68	61	37	300	3 389	8.9	29.3	24.0	1.94	1.64
Oulunkylä	Äggelby	1 070	930	1 210	626	343	4 179	213	196	225	199	163	996	5 175	19.2	25.6	21.4	1.83	1.78
	Pirkkola	227	158	195	84	37	701	24	12	14	8	—	58	759	7.0	32.4	41.4	2.10	2.40
Vähä-Huopalahti	Lill-Hopiaks	35	46	58	39	21	199	5	3	5	1	9	23	222	10.4	17.6	21.7	1.52	•
Viik	Vik	82	91	94	51	17	335	36	22	56	25	22	161	496	32.5	24.5	22.4	2.16	1.50
Pukinmäki	Bocksbacka	417	337	426	231	146	1 557	80	70	75	59	46	330	1 887	17.5	26.8	24.2	1.90	1.90
Malmi	Malm	612	669	687	428	208	2 604	131	140	144	140	59	614	3 218	19.1	23.5	21.3	1.75	1.66
Tapanila	Staffansby	2 106	2 203	2 342	1 371	749	8 771	295	263	332	260	166	1 316	10 087	13.0	24.0	22.4	1.67	1.64
Ala-Tikkurila	Nedre Dickursby	136	118	180	74	38	546	29	23	34	20	10	116	662	17.5	24.9	25.0	1.53	•
Siltakylä	Broby	5	4	2	3	—	14	7	2	7	2	5	23	37	62.2	35.7	30.4	•	•
Suutarila	Skomakarböle	36	34	46	26	6	148	7	14	6	20	8	55	203	27.1	24.3	12.7	1.71	•
Kulosaari	Brändö	182	278	212	133	57	862	163	160	159	118	90	690	1 552	44.5	21.1	23.6	1.80	1.73
Herttoniemi	Hertonäs	215	220	267	144	49	895	62	43	64	41	32	242	1 137	21.3	24.0	25.6	1.58	1.68
	Tammelund	59	60	79	31	9	238	15	15	8	6	2	46	284	16.2	24.8	32.6	1.51	•
Vartiokylä	Botby	362	295	410	190	69	1 326	106	74	110	65	34	389	1 715	22.7	27.3	27.2	1.68	1.66
	Marjaniemi	126	120	139	75	24	484	39	16	38	19	13	125	609	20.5	26.0	31.2	1.84	1.83
Mellunkylä	Mellungsby	94	85	121	55	16	371	65	42	48	34	26	215	586	36.7	25.3	30.2	1.88	1.97
Laajasalo	Degerö	140	158	157	98	37	590	94	89	109	77	56	425	1 015	41.9	23.7	22.1	1.79	1.88
Santahamina	Sandhamn	229	165	214	67	8	683	14	4	13	1	1	33	716	4.6	33.5	42.4	1.91	•
Yhteensä • Summa		10 609	9 387	11 595	5 564	2 679	39 834	2 866	2 241	3 093	1 961	1 325	11 486	51 320	22.4	26.8	25.0	1.80	1.69
Muut henkikirj. • Övriga mantals-																			
skrivna		606	886	1 076	579	261	3 408	43	72	183	114	78	490	3 898	12.6	17.8	8.8	•	•
Kaikkiaan • Totalsumma		51 978	65 945	81 786	47 435	21 149	268 293	13 162	14 581	19 600	15 403	10 559	73 305	341 598	21.5	19.4	18.0	1.62	1.56
% I %																			
koko väestöstä	av hela befolkn.	15.2	19.3	23.9	13.9	6.2	78.5	3.9	4.3	5.7	4.5	3.1	21.5	100.0	—	—	—	—	—
suomal. ja ruots.	av den finska resp.																		
väestöstä	svenska befolkn.	19.3	24.6	30.5	17.7	7.9	100.0	18.0	19.9	26.7	21.0	14.4	100.0	—	—	—	—	—	—

34. Henkikirjoitettu väestö kaupunginosittain, tammikuun 1 päivänä vuosina 1875—1948

Mantalskriven befolkning stadsdelsvis, den 1 januari åren 1875—1948

A. Kaupunginosittain vuosina 1900—1948 • Stadsdelsvis åren 1900—1948

Kaupunginosa tai vastaava alue v. 1948 Stadsdel eller motsvarande område år 1948		1900	1910	1920	1930	1940	1946 ⁹⁾	1947	1948
Asemakaavoitettu alue Stadsplanens område		Kanta-Helsingin alue • Det gamla stadsområdet							
1 kaup.osa • stadsd.		6 594	9 118	10 885	12 809	14 348	15 916	16 189	16 422
2 " "		5 371	4 963	4 431	3 648	3 612	3 973	3 817	3 796
3 " "		4 181	4 244	4 269	4 084	3 868	4 572	4 676	4 657
4 " "		14 446	16 735	18 704	20 872	21 628	24 534	24 265	24 223
5 " "		6 263	7 434	8 828	9 214	9 749	10 597	10 453	10 460
6 " "		7 631	9 021	11 674	10 935	12 380	13 719	13 770	13 567
7 " "		5 367	15 495	17 015	19 252	20 267	22 543	22 610	22 412
8 " "		671	3 700	5 057	5 200	4 406	5 230	5 364	5 489
9 " "		896	989	959	932	869	964	1 028	975
10 " "		2 406	5 950	7 760	9 023	12 113	13 596	13 128	13 121
11 " "	} 11 878	11 878	15 242	19 450	25 425	33 858	36 131	35 688	35 217
12 " "			6 314	10 959	15 458	19 941	23 537	23 126	23 409
13 " "			916	6 520	22 767	26 608	29 596	29 526	29 731
14 " "	} 4 490	4 490	4 418	6 079	11 913	26 166	31 682	31 500	31 413
15 " "				32	132	1 591	6 526	8 908	9 226
16 ¹⁾ " "		—	—	541	645	891	909	910	
18 " "		—	—	—	—	—	1 124	1 139	
20 " "		436	432	424	422	300	296	302	290
21 ²⁾ " "		—	3 569	3 434	2 622	2 405	2 584	2 358	2 390
22 ³⁾ " "		599	712	4 662	14 078	15 290	15 538	15 720	15 572
23 ⁴⁾ " "		—	838	755	1 769	1 881	1 993	2 308	2 462
25 ⁵⁾ " "		—	—	—	3 999	4 651	8 611	9 352	9 462
26 ⁶⁾ " "		—	—	—	—	865	1 184	1 976	2 071
Yhteensä • Summa		71 229	110 090	141 897	195 095	237 441	274 213	278 097	278 414
Kaupunkiin yhdistetty alue asema- kaavoitetun alueen ulkopuolella Avhyst område utom stadsplanen									
Pasila ⁷⁾ Böle ⁷⁾		—	—	3 006	2 364	1 873	2 214	2 238	2 233
Muut alueet rautatien länkipuolella ⁸⁾ Övriga områden vä- ster om järnvägen ⁸⁾		163	1 050	987	1 512	2 119	2 800	1 897	1 481
Kunnalliskoti Kommunalhjemmet		—	764	794	1 210	1 198	923	978	989
Kumpula ja muut alueet rautatien itäpuolella ⁸⁾ Guntäckt och övriga områden öster om järnvägen ⁸⁾		336	268	1 045	1 581	3 242	4 426	4 478	4 332
Suomenlinna Sveaborg	} 437	437	568	977	1 073	1 101	1 558	1 639	1 836
Muut saaret Övriga holmar					340	454	362	415	412
Yhteensä • Summa		936	2 650	6 809	8 080	9 987	12 283	11 645	11 283
Liitosalue • Inkorporeringsområdet									
Lauttasaari Drumsö		—	—	—	—	—	5 921	6 258	6 461
Munkkiniemi Munksnäs		—	—	—	—	—	7 158	7 383	7 520
Haaga Haga		—	—	—	—	—	3 317	3 369	3 423
Tali Tali		—	—	—	—	—	1 171	1 170	1 324
Konala Kånala		—	—	—	—	—	1 194	1 170	1 269
Pakila Baggböle		—	—	—	—	—	3 383	4 073	3 901

1) Ennen Ruskeasuon, Uusipelto, Tilikka y.m. alueet. 2) Ennen Hermannin, keskusvankilan alue y. m. 3) Ennen Vallilan. 4) Ennen Toukolan, Arabian, Vanhakaupunki y. m. 5) Ennen Käpylä. 6) Ennen kunnalliskodin pohjoispuolella oleva alue. 7) Bölen tilan pääohko yhdistettiin kaupungin alueeseen toukok. 1 p:nä 1912. V:sta 1946 sisältyy tähän Pikku Pasila. 8) Kumpula (johon kuului Hermannin, Toukolan, Käpylä y. m.) ja Meilahti yhdistettiin kaupungin alueeseen tammik. 1 p:nä 1906. Ruskeasuon ja Uusipelto yhdistettiin kaupungin alueeseen jouluk. 31 p:nä 1925. 9) Lukuihin sisältyvät tästä lähtien myöskin siirtoväkeen kuuluvat. 10) Korjattu luku.

1) Förut områdena Brunakärn, Nyåker, Tilikka m.fl. 2) Förut Hermanstad, centralfängelsets område m.m. 3) Förut Vallgård. 4) Förut Majstad, Arabia, Gammelstaden m.m. 5) Förut Kottby. 6) Förut området norr om kommunalhjemmet. 7) Huvudskiftet av Böle hemman införlivades med staden den 1 maj 1912. Fr.o.m. 1946 ingår här Lilla Fredriksberg. 8) Guntäckt (vartill hörde Hermanstad, Majstad, Kottby m.m.) och Mejlans införlivades med staden den 1 januari 1906. Brunakärn och Nyåker införlivades med staden den 31 december 1925. 9) Härfter ingå även till den förflyttade befolkningen hörande personer. 10) Rättad siffra.

Jatkoa • Fortsättning

Kaupunginosa tai vastaava alue v. 1948 Stadsdel eller motsvarande område år 1948		1900	1910	1920	1930	1940	1946 1)	1947	1948
Oulunkylä	Äggelby	—	—	—	—	—	5 172	5 650	6 914
Slitä	Pirkkola	—	—	—	—	—	822	844	844
Maunula	Därav Britas	—	—	—	—	—	251	1 420	1 420
	Mänsas	—	—	—	—	—	—	—	—
Pukinmäki	Bocksbacka	—	—	—	—	—	1 936	2 662	744
Malmi	Malm	—	—	—	—	—	3 891	4 204	4 585
Tapanila	Staffansby	—	—	—	—	—	5 474	4 261	10 517
Puistola	Fastböle	—	—	—	—	—	2 536	3 087	
Ala-Tikkurila	Nedre Dickursby	—	—	—	—	—	650	351	848
Viik	Vik	—	—	—	—	—	1 869	2 180	497
Kulosaari	Brändö	—	—	—	—	—	1 555	1 670	1 750
Herttoniemi	Hertonäs	—	—	—	—	—	1 119	1 301	1 333
Vartiokylä	Botby	—	—	—	—	—	1 716	1 836	2 075
Mellunkylä	Mellungsby	—	—	—	—	—	583	623	849
Laajasalo	Degerö	—	—	—	—	—	956	1 044	1 122
Santahamina	Sandhamn	—	—	—	—	—	724	874	871
Muut alueet	Övriga områden	—	—	—	—	—	729	678	719
Yhteensä • Summa		—	—	—	—	—	51 054	53 844	56 722
Muut henkikirjoitetut • Övriga mantalsskrivna personer									
Muut kaupungissa hen-	Övriga i staden man-								
kikirjoitetut henkilöt	talsskrivna personer	3 857	3 964	3 494	2 658	5 056	4 013	13 947	11 185
Venäjällä passilla ole-	I Ryssland på pass-								
vat henkilöt	vistande personer	3 104	2 032	—	—	—	—	—	—
Yhteensä • Summa		6 961	5 996	3 494	2 658	5 056	4 013	13 947	11 185
Kalkkia • Totalsumma		79 126	118 736	152 200	205 833	252 484	341 563	357 533	357 604

B. Sukupuolen mukaan vuosina 1875—1948 • Efter kön åren 1875—1948

Vuosi År	Mies- puolisia Mankön	Nais- puolisia Kvinnkön	Yhteensä Summa	Vuosi År	Mies- puolisia Mankön	Nais- puolisia Kvinnkön	Yhteensä Summa	Vuosi År	Mies- puolisia Mankön	Nais- puolisia Kvinnkön	Yhteensä Summa
1875	10 236	12 834	23 070	1916	78 874	91 064	169 938	1933	91 008	126 338	217 346
1880	16 403	19 943	36 346	1917	73 484	88 427	161 911	1934	92 751	128 773	221 524
1885	18 746	22 833	41 579	1918	69 000	86 735	155 735	1935	94 146	131 336	225 482
1890	25 519	30 717	56 236	1919	61 313	83 010	144 323	1936	96 156	134 238	230 394
1895	28 213	36 341	64 554	1920	64 434	87 766	152 200	1937	98 487	138 238	236 725
1900	35 010	44 116	79 126	1921	65 332	89 590	154 922	1938	102 698	144 086	246 784
1905	41 198	52 428	93 626	1922	65 073	89 905	154 978	1939	108 503	149 614	258 117
1906	43 675	54 999	98 674	1923	64 552	89 429	153 981	1940	105 777	146 707	252 484
1907	45 657	57 828	103 485	1924	65 750	90 905	156 655	1941	114 566	163 429	277 995
1908	48 008	60 794	108 802	1925	67 545	94 525	162 070	1942	102 412	151 478	253 890
1909	48 741	63 166	111 907	1926	70 435	98 170	168 605	1943	103 142	154 919	258 061
1910	52 179	66 557	118 736	1927	75 093	102 221	177 314	1944	106 317	159 019	265 336
1911	53 929	69 157	123 086	1928	80 209	108 398	188 607	1945	113 710	162 567	276 277
1912	56 925	72 471	129 396	1929	86 289	115 191	201 480	1) 4) 120 751	169 758	290 509	
1913	64 736	80 654	145 390	1930	87 022	118 811	205 833	1946	143 919	197 644	341 563
1914	66 628	83 181	149 809	1931	87 764	121 614	209 378	1947	152 067	205 466	357 533
1915	69 102	84 365	153 467	1932	90 048	124 062	214 110	1948	151 776	205 828	357 604

1) Lukuihin sisältyvät tästä lähtien siirtoväkeen kuuluvat. 2) Tähän sisältyvät ne siirtoväkeen kuuluvat henkilöt, luvultaan 27 128, jotka on merkitty Helsingin henkikirjoihin. 3) Tähän sisältyy n. 6 000 siirtoväkeen kuuluvaa henkilöä, jotka jäävät Helsinkiin asumaan. 4) Edellinen rivi tarkoittaa väkilukua Kanta-Helsingin alueella, jälkimmäinen koko kaupunkialueella. 5) Korjattu luku.

1) Häræfter ingå även till den förflyttade befolkningen hörande personer. 2) Här ingå de till den förflyttade befolkningen hörande personer, till antalet 27 128, vilka mantalsskrivits i Helsingfors. 3) Här ingå c. 6 000 personer av den förflyttade befolkningen, vilka stanna i Helsingfors. 4) Den övre raden avser folkmängden på det gamla stadsområdet, den undre på hela stadsområdet. 5) Rättad siffra.

Muist. 1: Ulkomaalaiset (v. 1948 3 295) eivät sisälly tähän taulukkoon, paitsi vv. 1913—17, jolloin lukuihin sisältyy Venäjän alamaista.

Muist. 2: Liitosalueen eri osien rajoja ei vv:n 1946—48 henkikirjoja laadittaessa ole määrätty täsmälleen samalla tavalla, joten esitetyt luvut eivät ole suoraan verattavissa keskenään. V. 1948 noudatettiin kyläjaotusta.

Anm. 1: I tabellen ingå icke utlänningar (år 1948 3 295) utom för åren 1913—17, då ryska undersåtar medräknats.

Anm. 2: De olika delarna av inkorporeringsområdet ha vid uppgörandet av mantalslängderna för åren 1946—48 icke avgränsats på exakt samma sätt, varför de anförda siffrorna icke äro direkt jämförbara. År 1948 följdes byindelningen.

35. Kirkonkirjoihin ja siviilirekisteriin merkitty väestö seurakunnittain jouluk. 31 p:nä väestönlaskentavuosina
1825—1940

Kyrkskriven och i civilregistret antecknad befolkning församlingsvis den 31 december folkräkningsåren 1825—1940

A. Katsaus vuosiin 1825—1940 • Översikt för åren 1825—1940

Vuosi År	Ruotsalais-suomalainen seurakunta ¹⁾ Svensk-finska församlingen ¹⁾			Viaporin seurakunta ²⁾ Sveaborgs församling ²⁾			Kaarlin seurakunta Gardesförsamlingen			Suomen merisotaväen seurakunta Finska sjökipage-församlingen			Kreikkalais-oikeauskoiset seurakunnat Grekisk-ortodoxa församlingarna			Muut seurakunnat ja siviilirekisteri ³⁾ Övriga församlingar och civilregistret ³⁾			Yhteensä Summa		
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a
1825..	3 891	4 034	7 925	592	274 ⁴⁾	866	386	86	472	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 869	4 394	9 263
1830..	5 022	5 410	10 432	231	280	511	723	153 ⁵⁾	876	107	46	153	88	79	167	—	—	—	6 171	5 968	12 139
1835..	5 480	5 820	11 300	921	346	1 267	728	145	873	920	208	1 128	156	102	258	—	—	—	8 205	6 621	14 826
1840..	6 242	7 071	13 313	1 542	281	1 823	1 148	252	1 400	1 136	161	1 297	194	149	343	—	—	—	10 262	7 914	18 176
1845..	7 290	7 981	15 271	1 330	156	1 486	1 258	301	1 559	1 164	228	1 392	361	281	642	—	—	—	11 403	8 947	20 350
1850..	7 497	7 992	15 489	774	510	1 284	1 227	314	1 541	1 213	291	1 504	578	349	927	—	—	—	11 289	9 456	20 745
1855..	7 360	7 852	15 212	421	448 ⁵⁾	869	883	187	1 070	1 850	348 ⁶⁾	2 198	522	348	870	—	—	—	11 036	9 183	20 219
1860..	9 125	9 593	18 718	196	334	530	1 045	264	1 309	584	159	743	361	305	666	128	134	262	11 439	10 789	22 228
1865..	11 369	11 804	23 173	98	167	265	854	241	1 095	156	60	216	265	225	490	183	202	385	12 925	12 699	25 624
1870..	12 431	13 419	25 850	111	191	302	890	315	1 205	152	59	211	273	259	532	209	210	419	14 066	14 453	28 519
1875..	14 745	16 048	30 793	121	186	307	873	358	1 231	151	65	216	285	260	545	252	258	510	16 427	17 175	33 602
1880..	17 154	20 567	37 721	180	252	432	977	406	1 383	—	—	—	609	522	1 131	638	455	1 093	19 558	22 202	41 760
1890..	27 079	31 637	58 716	124	186	310	273	150	423	—	—	—	613	603	1 216	453	412	865	28 542	32 988	61 530
1900..	41 256	48 790	90 046	185	248	433	237	158	395	—	—	—	678	650	1 328	720	654	1 374	43 076	50 500	93 576
1910..	66 015	78 719	144 734	—	—	—	139	130	269	—	—	—	242	271	513	795	907	1 702	67 191	80 027	147 218
1920..	86 228	105 309	191 537	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 071	1 196	2 267	1 870	2 174	4 044	89 169	108 679	197 848
1930..	100 231	124 370	224 601	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 250	1 792 ⁷⁾	3 042	8 100	7 817	15 917	109 581	133 979	243 560
1940..	124 367	166 871	291 238	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 137	3 020 ⁷⁾	5 157	11 939	11 605	23 544	138 443	181 496	319 939

B. Suomalaiset ja ruotsalaiset evankelis-luterilaiset seurakunnat vuosina 1910—40
De finska och svenska evangelisk-lutherska församlingarna åren 1910—40

Vuosi År	Pohjoinen suomalainen seurakunta Norra finska församlingen			Eteläinen suomalainen seurakunta Södra finska församlingen			Sörnälsten suomalainen seurakunta Sörnäs finska församling			Pohjoinen ruotsalainen seurakunta Norra svenska församlingen			Eteläinen ruotsalainen seurakunta Södra svenska församlingen			Sörnälsten ruotsalainen seurakunta Sörnäs svenska församling			Yhteensä Summa		
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a
1910...	15 121	19 518	34 639	11 378	14 622	26 000	14 983	14 489	29 472	10 860	13 668	24 528	8 872	11 148	20 020	4 801	5 274	10 075	66 015	78 719	144 734
1920...	20 394	26 388	46 782	15 779	20 766	36 545	21 164	22 030	43 194	12 770	16 439	29 209	10 910	13 869	24 779	5 211	5 817	11 028	86 228	105 309	191 537
1930...	24 824	32 675	57 499	18 681	24 617	43 298	25 345	27 814	53 159	13 964	17 926	31 890	11 784	15 075	26 859	5 633	6 263	11 896	100 231	124 370	224 601
1940...	34 104	50 507	84 611	21 770	30 768	52 538	35 583	41 559	77 142	14 517	20 336	34 853	12 557	17 041	29 598	5 836	6 660	12 496	124 367	166 871	291 238

C. Taul. A mainitut muut seurakunnat vuosina 1880—1940 • I tab. A nämnda övriga församlingar åren 1880—1940

Vuosi År	Saksalainen seurakunta Tyska församlingen			Metodisti-episkopaaliset seurakunnat Metodist-episkopala församlingarna			Baptistiseurakunnat Baptistförsamlingarna			Roomalais-katolinen seurakunta Romersk-katolska församlingen			Juutalainen seurakunta Judiska församlingen			Muut seurakunnat *) Övriga församlingar *)			Sivillirekisteri Civilregistret		
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a
1880....	254	242	496	—	—	—	—	—	—	384	213	597	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1890....	276	296	572	—	—	—	—	—	—	177	116	293	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1900....	383	412	795	26	38	64	—	—	—	311	204	515	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1910....	559	652	1 211	42	84	126	88	94	182	106	77	183	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1920....	878	993	1 871	96	199	295	139	164	303	207	197	404	441	523	964	—	—	—	109	98	207
1930....	1 299	1 429	2 728	171	377	548	114	121	235	398	387	785	573	635	1 208	361	460	821	5 184	4 408	9 592
1940....	910	1 209	2 119	206	424	630	59	67	126	338	438	776	477	531	1 008	585	990	1 575	9 364	7 946	17 310

1) Ruotsalais-suomalainen seurakunta jaettiin helmik. 1 p:nä 1906 kuuteen seurakuntaan; ks. taul. B. 2) Sisältyy v:sta 1907 Helsingin eteläisiin seurakuntiin. 3) Vv. 1860—75 ainoastaan saksalainen seurakunta; ks. lähemmin taul. C. 4) Aikaisemmissa vuosikirjoissa tähän luettu Viaporin eskaderiseurakunta (333 mp., 252 np., yhteensä 585 henkilöä) on tässä jätetty huomioonottamatta, koska seurakunnasta on olemassa väestö- ja väkiluvunmuutostaulukkoja ainoastaan v:ista 1825. 5) Lasketut luvut. 6) Tähän sisältyy myös 2 sen merisotaväen seurakunta 650 mp., 107 np., yhteensä 757 henkilöä. 7) Tähän sisältyy yksityinen kreikkalais-katolinen yhdyskunta v. 1930 33 mp., 51 np., yhteensä 84 henkilöä ja v. 1940 110 mp., 194 np., yhteensä 304 henkilöä. 8) Tähän sisältyvät muhamettilainen seurak., venäläinen evank. seurak., Suomen vapaa katolinen seurak., Helsingin ja Töölön vapaakirk. seurak., Olaus Petrin seurak. sekä englantilainen seurak.

1) Svensk-finska församlingen delades den 1 februari 1906 i sex församlingar; se tab. B. 2) Ingår fr. o. m. år 1907 i Helsingfors södra församlingar. 3) Åren 1860—75 endast tyska församlingen; se närmare tab. C. 4) Den i tidigare årsböcker medtagna Sveaborgs eskaderförsamling (333 mk., 252 kk., summa 585 personer) har här utelämnats, emedan för denna församling föreliggande folkmängds- och folkmängdsförändringstabeller endast för år 1825. 5) Beräknade siffror. 6) Här ingår även 2:dra sjöekipageförsamlingen med 650 mk., 107 kk., summa 757 personer. 7) Här ingår privata grekisk-katolska samfundet år 1930 med 33 mk., 51 kk., summa 84 personer och år 1940 med 110 mk., 194 kk., summa 304 personer. 8) Muhammedanska förs., ryska evangeliska förs., Finlands fria katolska förs., Helsingfors och Töölö frikyrkoförs., Olaus Petri förs. samt engelska förs.

36. Kirkonkirjoihin ja siviilirekisteriin merkitty väestö vuosien 1880—1947 päättyessä sekä keskiikäiluku vuosina 1826—1947

Kyrkskriven och i civilregistret antecknad befolkning vid utgången av åren 1880—1947 samt medelfolkmängden åren 1826—1947

A. Vuosilukuja • Årssiffror

Vuosi ja seurakunta År och församling	Väkiluku vuoden päättyessä Folkmängd vid årets utgång			Keskiikäiluku Medelfolkmängd		
	Mies- puolisia Mankön	Nais- puolisia Kvinnkön	Yhteensä Summa	Mies- puolisia Mankön	Nais- puolisia Kvinnkön	Yhteensä Summa
1947						
Keski-Helsingin (suomal.) seurak. Helsingfors finska förs.	24 967	36 091	61 058	24 858	35 972	60 830
Töölön (suomal.) seurak. Töölö finska förs.	15 479	23 299	38 778	15 153	22 856	38 009
Etel. suomal. " "	22 897	31 957	54 854	22 707	31 782	54 489
Kallion (suomal.) " "	28 515	34 472	62 987	28 495	34 423	62 918
Paavalin " "	9 575	11 851	21 426	9 469	11 733	21 202
Pohj. ruotsal. " "	14 880	20 758	35 638	14 850	20 680	35 530
Etel. " "	12 307	16 824	29 131	12 300	16 819	29 119
Sörnäisten " "	5 264	6 163	11 427	5 268	6 172	11 440
Huopalahden " "	3 931	4 715	8 646	3 928	4 704	8 632
Helsingin msrk ¹⁾ " "	5 394	5 977	11 371	5 366	5 963	11 329
Oulunkylän seurak. Äggelby " "	1 117	1 477	2 594	1 113	1 467	2 580
Kulosaaren " "	586	750	1 336	564	728	1 292
Olaus Petrin " "	284	661	945	277	649	926
Saksalainen " "	736	1 088	1 824	732	1 090	1 822
Englantilainen " "	7	5	12	6	4	10
Helsingin vapaaseurak. Helsingfors frikyrkoförs.	234	425	659	230	413	643
Töölön " "	18	39	57	18	38	56
Metodisti-episk. seurak. Metodist-episk. förs. ..	195	410	605	194	408	602
Baptistiseurakunnat Baptistförsamlingarna ..	51	69	120	50	64	114
Adventtikirkko Adventkyrkan ..	665	1 627	2 292	612	1 501	2 113
Kreikk.-oikeausk.seurak. Grek.-ortodoxa förs. ..	2 421	3 404	5 825	2 386	3 365	5 751
Yksityinen kreikk.-kato- linen yhdyskunta Privata grek.-katolska samfundet ..	202	296	498	195	282	477
Room.-katolinen seurak. Rom.-katolska förs. ..	383	517	900	378	511	889
Suomen vapaa katoli- nen seurakunta Finlands fria katolska församling ..	40	59	99	39	57	96
Jehovan todistajat Jehovas vittnen ..	23	4	27	21	3	24
Juutalainen seurakunta Judiska församlingen ..	561	610	1 171	527	576	1 103
Muhamettilainen " " Muhammedanska förs.	249	281	530	245	278	523
Siviilirekisteri Civilregistret ..	12 446	10 111	22 557	12 113	9 883	21 996
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>163 427</i>	<i>213 940</i>	<i>377 367</i>	<i>162 094</i>	<i>212 421</i>	<i>374 515</i>
1946 ^{31/12} ..	160 760	210 902	371 662	158 943	209 044	367 987
1946 ^{1/1 2)} ..	157 125	207 186	364 311	—	—	—
1945 ^{31/12} ..	145 171	193 665	338 836	143 359	191 655	335 014
1944 ..	141 548	189 644	331 192	140 756	188 654	329 410
1943 ..	139 963	187 664	327 627	139 652	186 512	326 164
1942 ..	139 341	185 359	324 700	139 091	184 405	323 496
1941 ..	138 841	183 450	322 291	138 642	182 473	321 115
1940 ..	138 443	181 496	319 939	137 776	180 007	317 783
1939 ..	137 110	178 517	315 627	134 553	175 699	310 252
1938 ..	131 996	172 880	304 876	129 422	169 596	299 018
1937 ..	126 848	166 311	293 159	124 885	163 460	288 345
1936 ..	122 922	160 609	283 531	121 835	158 788	280 623
1935 ..	120 748	156 967	277 715	119 703	155 346	275 049
1934 ..	118 657	153 725	272 382	117 929	152 541	270 470
1933 ..	117 201	151 357	268 558	116 559	150 404	266 963
1932 ..	115 917	149 451	265 368	114 972	148 125	263 097
1931 ..	114 027	146 799	260 826	111 804	140 389	252 193
1930 ..	109 581	133 979	243 560	107 946	131 979	239 925
1929 ..	106 310	129 979	236 289	104 667	128 140	232 807
1928 ..	103 025	126 300	229 325	101 464	124 504	225 968
1927 ..	99 903	122 707	222 610	98 749	121 202	219 951
1926 ..	97 594	119 697	217 291	96 641	118 459	215 100
1925 ..	95 688	117 221	212 909	94 796	116 123	210 919

¹⁾ Kaupunkin kuuluv²⁾ osa. ²⁾ Alueliitoksen jälkeen • ¹⁾ Den del, som hör till staden. ²⁾ Efter inkorporeringen.

Jatkoa • Fortsättning

V u o s i Å r	Väkiluku vuoden päättyessä Folkmängd vid årets utgång			Keskiväkiluku Medelfolkmängd		
	Mies- puolisia	Nais- puolisia	Yhteensä	Mies- puolisia	Nais- puolisia	Yhteensä
	Mankön	Kvinnkön	Summa	Mankön	Kvinnkön	Summa
1920	89 169	108 679	197 848	88 202	107 396	195 598
1915	81 724	97 262	178 986	80 062	95 638	175 700
1910	67 191	80 027	147 218	65 875	78 340	144 215
1905	53 310	63 077	116 387	51 986	61 662	113 648
1900	43 076	50 500	93 576	42 241	49 455	91 696
1895	34 164	40 269	74 433	33 555	39 399	72 954
1890	28 542	32 988	61 530	27 793	32 144	59 937
1885	22 499	26 159	48 658	22 076	25 656	47 732
1880	19 558	22 202	41 760	19 252	21 684	40 936

B. Viisi- ja kymmenvuotiskausien keskiikäiluku • Medelfolkmängd för fem- och tiöårsperioder

	Mp.	Np.	Yht.		Mp.	Np.	Yht.
	Mk.	Kk.	S:a		Mk.	Kk.	S:a
1826—30	5 362	5 248	10 610	1921—25	91 916	112 397	204 313
1831—35	7 243	6 222	13 465	1926—30	101 893	124 857	226 750
1836—40	8 983	7 179	16 162	1931—35	116 193	149 361	265 554
1841—45	10 992	8 483	19 475	1936—40	129 694	169 510	299 204
1846—50	11 327	9 107	20 434	1941—45	140 300	186 740	327 040
1851—55	11 410	9 451	20 861				
1856—60	11 175	10 054	21 229				
1861—65	12 174	11 644	23 818	1831—40	8 113	6 700	14 813
1866—70	13 378	13 498	26 876	1841—50	11 160	8 795	19 955
1871—75	15 287	15 884	31 171	1851—60	11 292	9 753	21 045
1876—80	18 070	19 627	37 697	1861—70	12 776	12 571	25 347
1881—85	20 811	23 989	44 800	1871—80	16 679	17 755	34 434
1886—90	25 227	29 241	54 468	1881—90	23 019	26 615	49 634
1891—95	31 510	36 608	68 118	1891—1900	35 086	40 977	76 063
1896—1900	38 662	45 346	84 008	1901—10	54 010	63 905	117 915
1901—05	47 505	56 236	103 741	1911—20	80 535	96 385	176 920
1906—10	60 516	71 574	132 090	1921—30	96 905	118 627	215 532
1911—15	74 837	89 307	164 144	1931—40	122 944	159 435	282 379
1916—20	86 233	103 463	189 696				

Muist.: 0 päättyvien vuosien tiedot on saatu laskemalla seurakuntien ja siviilirekisterin kirjoissa olevat henkilöt. Muiden vuosien tiedot on arvioitu väestön muutoksia koskevien tietojen avulla ja kymmenvuotiskauden kuluttua asianmukaisesti oikaistu.

Anm.: Uppgifterna för de år som sluta på 0 ha erhållits genom inventering av församlingarnas och civilregistrets böcker. För mellanliggande år ha dessa uppgifter beräknats med ledning av uppgifterna om folkmängdens förändringar och efter utgången av varje decennium korrigerats.

37. Helsingissä solmitut siviiliavioliitot vuosina 1918—47 I Helsingfors ingångna civiläktenskap åren 1918—47

Vuosi År	Mies • Mannen									Yhteensä siviili- avioliit- toon vi- hittyjä pareja Summa borgerligt vigda par	Vihityistä oli muualla kirjoissa tai ulkomai- den kansalaisia Av de vigda voro skrivna å annan ort eller utländska med- borgare	
	kirkonkirjoissa i kyrkböckerna			siviilirekisterissä i civilregistret			ulkomaalainen utlänning				Miehiä Män	Naisia Kvinnor
	kirkon- kirjoissa i kyrk- böcker- na	siviil- rekiste- rissä i civil- registret	utko- maa- lainen utlän- ning	kirkon- kirjoissa i kyrk- böcker- na	siviil- rekiste- rissä i civil- registret	utko- maa- lainen utlän- ning	kirkon- kirjoissa i kyrk- böcker- na	siviil- rekiste- rissä i civil- registret	ulkoma- lainen utlänning			
1918—20	175	—	3	—	—	—	6	—	1	185	21	8
1921—25	418	32	5	88	49	—	12	1	10	615	75	29
1926—30	603	77	8	312	197	2	19	—	5	1 223	159	76
1931—35	751	146	22	555	364	2	21	5	4	1 870	145	55
1936—40	1 236	278	33	899	459	7	34	6	8	2 960	303	132
1941—45	1 143	397	19	927	250	7	60	9	17	2 829	614	268
1945....	186	77	5	223	70	2	13	1	3	580	120	46
1946....	176	82	3	228	81	—	13	1	3	587	112	75
1947....	180	78	1	246	89	—	27	2	2	625	109	62

38. Solmitut avioliitot ¹⁾ avioliittoonmenijäin iän mukaan vuonna 1947
 Ingångna äktenskap ¹⁾ efter kontrahenternas ålder år 1947

Vuosi ja seurakunta År och församling	Miespuolisia • Mankön											Naispuolisia • Kvinnkön											Summa äktenskap	Yhteensä avioliittoa
	Ikä, vuotta • Ålder, år											Ikä, vuotta • Ålder, år												
	15-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65-	15-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65-		
A. Seurakunnittain • Församlingsvis																								
Keski-H:gin seurak.	Mell. H:fors förs.	11	181	227	132	95	44	25	18	14	7	8	41	223	215	127	79	40	19	9	5	3	1	762
Töölön	Töölö	10	147	183	100	47	33	11	12	6	4	3	28	191	169	82	44	26	5	8	1	2	—	556
Etel. suomal.	Södra finska	18	173	178	105	74	48	33	15	12	7	5	42	221	148	100	75	45	20	12	4	—	1	668
Kallion	Berghälls	20	243	241	125	80	64	44	17	7	8	7	82	272	191	106	104	53	23	13	5	5	2	856
Paavalin	Paulus	24	87	60	25	22	8	5	6	3	2	3	31	96	52	26	12	14	8	1	1	1	—	342
Pohj. ruotsal.	Norra svenska	9	77	104	49	42	27	11	9	4	3	6	20	121	76	64	27	18	10	2	2	—	1	241
Etel.	Södra	7	65	60	52	28	24	11	7	7	5	3	16	85	54	43	23	24	15	5	3	1	—	269
Sörnäisten	Sörnäs	5	29	24	18	18	9	3	3	2	2	1	14	40	20	12	12	7	3	2	1	2	1	114
Huopalahden	Hoplaks	1	19	22	16	6	5	4	1	—	3	—	9	22	22	10	7	3	—	2	1	1	—	77
Helsingin msrk ²⁾	Helsinge	6	54	37	19	5	10	3	2	1	1	—	23	59	28	10	7	5	3	2	—	1	—	138
Oulunkylän seurak.	Äggelby	2	15	10	2	1	—	—	—	—	—	—	7	12	7	2	2	—	—	—	—	—	—	30
Kulosaaren	Brändö	—	7	4	4	2	2	—	—	—	—	1	2	7	8	2	1	1	—	—	—	—	—	21
Muut seurak. ³⁾	Övriga förs. ³⁾	4	34	58	29	9	5	5	2	1	1	1	14	56	44	18	7	2	6	1	—	1	—	149
Siviilirekisteri ⁴⁾	Civilregistret ⁴⁾	10	136	120	101	89	58	29	19	20	9	13	43	164	110	106	77	49	27	19	5	4	—	604
Yhteensä • Summa		127	1 267	1 328	777	518	337	184	112	77	52	48	372	1 569	1 144	708	477	287	139	76	28	21	6	4 827
B. Siviilisäädättäin • Efter civilstånd																								
Kaksi naimatonta • Två ogifta	.....	126	1 141	1 009	426	217	104	46	25	8	7	6	362	1 362	756	342	171	82	28	8	1	3	—	3 115
Leski- tai eronn. mies ja naimaton • Änkling eller fränskild man och ogift	....	1	29	118	156	134	105	65	40	35	16	15	10	129	189	141	120	63	29	22	8	3	—	714
Leski- tai eronn. vaimo ja naimaton • Änka eller fränskild kv. och ogift	.....	—	93	169	135	65	59	22	11	5	2	4	—	67	142	141	99	64	35	9	5	1	2	565
Kaksi leskeä tai eronnutta • Änkling eller fränskild man och änka eller fränskild kv.	.....	—	4	32	60	102	69	51	36	29	27	23	—	11	57	84	87	78	47	37	14	14	4	433
Yhteensä • Summa		127	1 267	1 328	777	518	337	184	112	77	52	48	372	1 569	1 144	708	477	287	139	76	28	21	6	4 827

¹⁾ Kuten Suomen väestötilastossa yleensä on molemmat aviopuoliset luettu siihen seurakuntaan, johon morsian kuuluu. ²⁾ Kaupunkiin kuuluva osa. ³⁾ Ks. alav. 2 siv. 51. ⁴⁾ Tähän on luettu siviilivioliiton solmineet henkilöt.

¹⁾ Såsom i Finlands befolkningsstatistik över huvud ha bägge kontrahenterna hänförs till den församling, dit den kvinnliga parten hör. ²⁾ Den del, som tillhör staden. ³⁾ Se not 2 å sid. 51. ⁴⁾ Här äro upptagna de personer, som ingått borgerligt äktenskap.

39. Solmitut avioliitot vuonna 1947 avioliittoonmenijäin iän mukaan Ingångna äktenskap år 1947 efter kontrahenternas ålder vid äktenskapets ingående

Miehen ikä, vuotta Mannens ålder, år	Vaimon ikä, vuotta • Hustruns ålder, år											Yhteensä aviolittoja Summa äktenskap	
	15—19	20—24	25—29	30—34	35—39	40—44	45—49	50—54	55—59	60—64	65—69		70—
16—19	80	41	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	127
20—24	225	776	208	33	18	4	2	1	—	—	—	—	1 267
25—29	58	525	497	175	55	16	1	1	—	—	—	—	1 328
30—34	5	141	247	238	95	32	15	3	—	—	—	—	777
35—39	3	57	109	147	130	54	15	2	—	—	—	—	518
40—44	1	18	50	71	95	66	23	9	2	1	—	—	337
45—49	—	7	10	23	49	55	28	9	3	—	—	—	184
50—54	—	1	14	16	18	23	22	13	4	1	—	—	112
55—59	—	—	3	3	11	21	17	10	8	2	1	—	77
60—64	—	2	—	2	2	10	8	15	6	5	2	—	52
65—69	—	—	—	—	1	3	7	9	4	5	2	—	31
70—	—	—	—	—	3	3	1	4	—	6	—	—	17
Yhteensä • Summa	372	1 569	1 144	708	477	287	139	76	28	21	6	—	4 827

40. Solmitut avioliitot kuukausittain vuosina 1881—1947 Ingångna äktenskap månadsvis åren 1881—1947

Vuosi År	Tammikuu Januari	Heinäkkuu Februari	Maaliskuu Mars	Huhtikuu April	Toukokuu Maj	Kesäkuu Juni	Heinäkuu Juli	Elokuu Augusti	Syyskuu September	Lokakuu Oktober	Marraskuu November	Joulukuu December	Koko vuosi Hela året
<i>Absoluuttiset luvut • Absoluta tal</i>													
1881—85..	65	88	89	84	164	207	132	126	158	202	284	374	1 973
1886—90..	91	113	134	145	246	290	147	175	245	239	354	438	2 617
1891—95..	109	164	157	155	259	347	233	209	234	269	366	463	2 965
1896—1900	181	192	200	266	357	516	314	293	363	432	500	556	4 170
1901—05..	205	244	258	248	385	611	327	359	369	462	468	626	4 562
1906—10..	267	345	374	352	513	781	421	461	523	568	574	906	6 085
1911—15..	398	393	409	450	594	807	467	513	586	673	657	932	6 879
1916—20..	465	520	504	530	653	1 029	656	642	754	774	800	1 190	8 517
1921—25..	475	535	646	609	775	1 260	749	759	760	881	827	1 313	9 589
1926—30..	553	618	806	801	894	1 452	886	905	969	998	958	1 642	11 482
1931—35..	586	673	870	870	1 012	1 635	931	980	1 030	1 040	993	1 689	12 309
1936—40..	1 210	1 314	1 418	1 462	1 744	2 450	1 508	1 447	1 704	1 577	1 399	2 169	19 402
1941—45..	1 160	1 292	1 562	1 656	1 661	2 619	2 157	2 123	1 848	1 749	1 673	2 561	22 061
1943.....	233	229	279	363	306	513	313	335	281	346	324	490	4 012
1944.....	281	307	290	398	338	402	420	396	306	260	234	445	4 077
1945.....	209	227	353	303	419	596	421	412	459	449	450	708	5 006
1946.....	300	306	452	466	315	892	396	432	424	403	407	645	5 438
1947.....	230	245	332	422	482	657	365	399	368	344	401	582	4 827
<i>1 200 avioliittoa kohden • På 1 200 äktenskap</i>													
1881—85..	38.8	59.7	53.2	52.0	98.0	127.2	78.8	75.3	97.4	120.6	175.6	223.4	1 200.0
1886—90..	41.0	57.2	60.4	67.6	110.8	134.7	66.2	78.8	114.0	107.6	164.4	197.3	1 200.0
1891—95..	43.4	70.8	62.4	63.6	103.0	142.8	92.7	83.1	96.3	107.0	150.7	184.2	1 200.0
1896—1900	51.2	59.4	56.6	78.1	101.0	150.5	88.8	82.9	105.8	122.2	146.2	157.3	1 200.0
1901—05..	53.0	69.3	66.7	66.4	99.5	163.3	84.5	92.8	98.5	119.4	124.8	161.8	1 200.0
1906—10..	51.7	73.8	72.4	70.5	99.4	156.3	81.6	89.3	104.6	110.0	114.9	175.5	1 200.0
1911—15..	68.2	74.1	70.1	79.7	101.8	143.0	80.1	87.9	103.7	115.4	116.2	159.8	1 200.0
1916—20..	64.4	78.4	69.8	75.9	90.4	147.3	90.8	88.9	107.8	107.1	114.5	164.7	1 200.0
1921—25..	58.4	72.8	79.4	77.3	95.3	160.1	92.1	93.3	96.5	108.3	105.1	161.4	1 200.0
1926—30..	56.8	69.7	82.8	85.1	91.8	154.1	91.0	93.0	102.8	102.5	101.7	168.7	1 200.0
1931—35..	56.1	70.8	83.8	86.2	97.0	161.9	89.2	93.9	101.9	99.6	98.3	161.8	1 200.0
1936—40..	73.5	86.7	86.2	91.8	106.0	153.9	91.6	87.9	106.9	95.8	87.9	131.8	1 200.0
1941—45..	62.0	75.8	83.5	91.5	88.8	144.7	115.3	113.5	102.1	93.5	92.4	136.9	1 200.0
1943.....	68.4	74.3	82.0	110.2	89.9	155.7	92.0	98.4	85.2	101.6	98.4	143.9	1 200.0
1944.....	81.4	95.3	84.0	119.0	98.0	120.2	121.6	114.7	91.5	75.3	70.1	128.9	1 200.0
1945.....	49.3	59.2	83.2	73.8	98.8	145.2	99.3	97.1	111.7	105.9	109.6	166.9	1 200.0
1946.....	64.9	73.4	97.8	104.3	68.2	199.5	85.7	93.5	94.8	87.2	91.1	139.6	1 200.0
1947.....	56.2	66.4	81.0	106.4	117.7	165.8	89.1	97.4	92.8	84.0	101.1	142.1	1 200.0

41. Solmitut ja purkautuneet avioliitot vuosina 1881—1947 Ingångna och upplösta äktenskap åren 1881—1947

Vuosi År	Solmittuja avioliittoja • Ingångna äktenskap										Purkautuneita avioliittoja • Upplösta äktenskap										
	Avioliittonmenijän siviilissäädyn mukaan Efter kontrahenternas civilstånd										Kalkkiaan • Inalles	1 000 asuk. kohden i förhållande till 1 000 invånare av									
	Kaksi naimatonta Två ogifta	Änking l. fränsk. och ogift naimaton	Leskimies tai eronnut ja Änka l. fränsk. och ogift	Leskiäimö tai eronnut ja Änka l. fränsk. och ogift	Kaksi leskeä tai eronnutta Änking och änka l. fränskilda	%	Leskimies ja naimaton Änking och ogift	Leskiäimö ja naimaton Änka och ogift	%	Kalkkiaan • Inalles		Miehen kuoleman johdosta Genom hustruns död	Vaimon kuoleman johdosta Genom hustruns död	Lailisen eron johdosta Genom laga skillnad	%	Miehen kuoleman johdosta Genom hustruns död	Vaimon kuoleman johdosta Genom hustruns död	Lailisen eron johdosta Genom laga skillnad	Kalkkiaan • Inalles	1 000 asukasta kohden i förhållande till 1 000 invånare	
																					koko väkiluvusta hela folkvärdagen	naispuolisesta väestöstä den kvinnliga befolkningen	1000 asuk. kohden i förhållande till 1 000 invånare av
1881—85	1 728	113	116	16	87.6	5.7	5.9	0.8	1 973	19.0	16.4	8.8	632	420	15	59.2	39.4	1.4	1 067	4.8	
1886—90	2 276	168	142	31	87.0	6.4	5.4	1.2	2 617	20.7	17.9	9.6	767	456	24	61.5	36.6	1.9	1 247	4.6	
1891—95	2 611	193	123	38	88.1	6.5	4.1	1.3	2 965	18.8	16.2	8.7	882	554	57	59.1	37.1	3.8	1 493	4.4	
1896—1900	3 684	241	188	57	88.3	5.8	4.5	1.4	4 170	21.6	18.4	9.9	1 075	590	102	60.8	33.4	5.8	1 767	4.2	
1901—05	4 020	282	190	70	88.1	6.2	4.2	1.5	4 562	19.2	16.2	8.8	1 231	748	116	58.8	35.7	5.5	2 095	4.0	
1906—10	5 395	370	242	78	88.6	6.1	4.0	1.9	6 085	20.1	17.0	9.2	1 615	922	197	59.1	33.7	7.2	2 734	4.1	
1911—15	6 101	438	238	102	88.7	6.4	3.4	1.5	6 879	18.4	15.4	8.4	1 855	1 111	289	57.0	34.1	8.9	3 255	4.0	
1916—20	7 364	623	377	153	86.5	7.3	4.4	1.8	8 517	19.8	16.5	9.0	3 272	1 429	525	62.6	27.3	10.1	5 226	5.5	
1921—25	8 082	765	518	224	84.3	8.0	5.4	2.3	9 589	20.9	17.1	9.4	2 563	1 328	811	54.5	28.2	17.3	4 702	4.6	
1926—30	9 805	907	523	247	85.4	7.9	4.5	2.2	11 482	22.5	18.4	10.1	3 389	1 710	1 127	54.4	27.5	18.1	6 226	5.5	
1931—35	10 337	1 061	613	298	84.0	8.6	5.0	2.4	12 309	21.2	16.5	9.3	4 464	1 730	1 781	49.7	24.8	25.5	6 975	5.3	
1936—40	16 015	1 780	1 066	541	82.5	9.2	5.5	2.8	19 402	29.9	22.9	13.0	4 845	1 952	2 076	54.6	22.0	23.4	8 873	5.9	
1941—45	16 129	2 654	2 079	1 199	73.1	12.0	9.4	5.5	22 061	31.4	23.6	13.5	6 608	2 255	4 424	49.7	17.0	33.8	13 287	8.1	
1943	3 019	441	333	219	75.2	11.0	8.3	5.5	4 012	28.7	21.5	12.3	1 096	444	843	46.0	18.6	35.4	2 383	7.3	
1944	2 902	501	418	256	71.2	12.3	10.2	6.3	4 077	29.0	21.6	12.4	1 485	511	962	50.2	17.3	32.5	2 958	9.0	
1945	3 281	755	592	378	65.5	15.1	11.8	7.6	5 006	34.9	26.1	14.9	1 052	423	1 544	34.8	14.0	51.2	3 019	9.0	
1946	3 511	861	606	460	64.6	15.8	11.1	8.5	5 438	34.2	26.0	14.8	1 098	399	1 517	36.4	13.2	50.3	3 014	8.2	
1947	3 115	714	565	433	64.5	14.8	11.7	9.0	4 827	29.8	22.7	12.9	1 140	471	.	.	.	.	.	.

42. Lailisen eron johdosta purkautuneet avioliitot vuosina 1901—46 Genom laga skillnad upplösta äktenskap åren 1901—46

A. Avioeron syiden mukaan vuosina 1940—46 • Efter orsakerna till skilsmässan åren 1940—46

	Avioliittolain ¹⁾ • Med stöd av ²⁾										Ilmoittamat syyn Ouppgi- ven orsak	Yhteensä Summa	
	67 §	68 §	70 §	71 §	72 §	73 §	74 §	75 §	76 §	77 §			
	nojailla • i äktenskapslagen												
1946													
Miehen pyynnöstä	—	9	108	24	—	16	13	3	307	1	1	—	—
Vaimon pyynnöstä	—	12	247	77	29	76	179	3	401	4	5	—	—
Molempien aviopuo- lisoiden pyynnöstä	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä • Summa	—	21	357	101	29	92	192	6	708	5	6	—	—
1945	1	12	410	99	31	71	169	11	723	16	—	1	1 544
1944	—	9	246	69	13	54	64	5	485	14	1	2	962
1943	—	16	179	62	4	49	47	14	461	8	3	—	843
1942	—	4	102	7	3	17	21	12	407	14	—	—	587
1941	1	3	46	14	3	11	21	12	367	10	—	—	488
1940	—	5	29	8	1	11	11	13	331	3	—	—	412

¹⁾ Avioliittolain 67 ja 68 §§ tarkoittavat avioliiton peruuttamista, muut §§ avioeroa avioliittorikoksen (70), sukupuolitaudin (71), pahoinpitelyn (72), rikoksen (73), huumausaineen väärinkäytön (74), mielisairauden (75), väliin rikkoutumisen (76) ja pitkäaikaisen poissaolon (77) johdosta.
²⁾ §§ 67 ja 68 i äktenskapslagen avse återgång av äktenskap, de övriga §§ skilsmässa på grund av otrohet (70), könssjukdom (71), miss-handel (72), brottslighet (73), missbruk av berusningsmedel (74), sinnessjukdom (75), söndring (76) och långvarig bortavaro (77).

B. Avioliiton pituuden mukaan vuosina 1901—46 • Efter äktenskapets varaktighet dren 1901—46

Vuosi År	Avioliittoja, joiden pituus oli, vuotta Äktenskap, vilkas varaktighet i år var											Yhteensä Summa	
	0	1	2	3	4	5—9	10—14	15—19	20—24	25—29	30—		Ilmoitta- maton Ouppgiven
1901—20	8	29	27	34	38	289	259	122	58	22	13	228	1 127
1921—25	6	21	36	43	49	228	160	98	67	27	22	54	811
1926—30	2	20	59	44	70	342	236	153	86	34	26	55	1 127
1931—35	3	29	66	104	114	578	396	225	127	79	48	12	1 781
1936—40	12	28	74	124	151	690	463	275	135	67	45	12	2 076
1941—45	86	231	379	418	355	1 393	724	429	220	97	86	6	4 424
1942	12	17	38	32	49	187	102	76	40	14	19	1	587
1943	22	65	77	81	61	262	131	65	38	20	19	2	843
1944	28	47	120	82	82	281	155	92	39	18	17	1	962
1945	18	87	119	199	124	512	226	134	72	31	21	1	1 544
1946	30	72	104	107	142	528	245	152	72	40	24	1	1 517

C. Aviopuolisoiden iän mukaan avioliittoa solmittaessa ja sen purkautuessa vuonna 1946
Efter makarnas ålder vid äktenskapets ingående och vid dess upplösning år 1946

Miehen ikä, vuotta Mannens ålder, år	Vaimon ikä, vuotta • Hustruns ålder, år											Yhteensä Summa		
	15—19	20—24	25—29	30—34	35—39	40—44	45—49	50—54	55—59	60—64	65—69		70—	Ilmoitta- maton Ouppgiven
<i>I. Avioliittoa solmittaessa • Vid äktenskapets ingående</i>														
17—19	32	24	4	1	1	—	—	—	—	—	—	—	62	
20—24	105	334	90	16	4	1	—	—	—	—	—	—	550	
25—29	49	227	172	61	15	2	—	—	—	—	—	1	527	
30—34	17	60	62	43	16	7	3	2	1	—	—	1	212	
35—39	5	17	20	28	14	6	3	—	—	—	—	—	93	
40—44	1	5	6	13	7	5	1	—	—	—	—	—	38	
45—49	1	1	4	4	7	3	3	—	—	—	—	—	23	
50—54	—	—	1	1	—	1	1	—	—	—	—	—	4	
55—59	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	2	
60—64	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	2	
65—69	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
70—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Ilmoittamaton Ouppgiven..	—	1	1	—	—	—	1	—	—	—	—	1	4	
Yhteensä Summa	210	669	361	167	65	25	12	4	1	—	—	—	3	1 517
<i>II. Avioliiton purkautuessa • Vid äktenskapets upplösning</i>														
17—19	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	
20—24	4	55	16	1	—	—	—	—	—	—	—	—	76	
25—29	2	70	131	40	12	2	—	—	—	—	—	—	257	
30—34	1	20	118	145	72	9	5	—	—	—	—	—	371	
35—39	—	5	39	101	135	43	4	2	3	1	—	—	334	
40—44	1	2	13	40	72	72	20	6	4	—	—	—	230	
45—49	—	—	5	8	31	30	24	13	2	2	—	—	115	
50—54	—	—	2	3	6	16	19	20	6	—	—	—	72	
55—59	—	—	—	3	2	6	8	7	6	5	—	—	37	
60—64	—	—	—	—	—	2	—	1	4	3	2	—	12	
65—69	—	—	—	—	—	—	—	1	2	2	—	—	5	
70—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	1	3	
Ilmoittamaton Ouppgiven..	—	—	—	1	—	—	1	1	—	—	—	—	3	
Yhteensä Summa	8	154	324	342	330	180	81	51	27	15	2	1	2	1 517

1) Miehen ikä oli yhdessä tapauksessa 15 v. • 1) I ett fall var mannens ålder 15 år.

D. Avioliiton pituuden ja aviopuolisoiden iän mukaan vuonna 1946
Efter äktenskapets varaktighet och makarnas ålder år 1946

	Avioliittoja, joiden pituus oli, vuotta Äktenskap, vilkas varaktighet i år var											Yhteensä Summa	
	0	1	2	3	4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-		Ilmoittamaton Ouppgiven
I. Miehen iän mukaan Efter mannens ålder													
17-19 vuotta • år	—	2	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	2
20-24 " "	8	18	23	10	10	7	—	—	—	—	—	—	76
25-29 " "	7	27	41	43	47	92	—	—	—	—	—	—	257
30-34 " "	7	11	18	30	51	201	51	2	—	—	—	—	371
35-39 " "	5	3	8	12	14	138	108	44	2	—	—	—	334
40-44 " "	2	5	5	4	13	63	49	72	16	1	—	—	230
45-49 " "	—	4	5	5	3	17	22	21	28	9	—	1	115
50-54 " "	—	1	2	3	2	7	8	10	14	23	2	—	72
55-59 " "	—	—	1	—	2	1	6	3	9	6	9	—	37
60-64 " "	—	1	1	—	—	—	1	—	2	—	7	—	12
65-69 " "	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	4	—	5
70- " "	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	2	—	3
Ilmoittamaton • Ouppgiven ..	1	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	3
Yhteensä • Summa	30	72	104	107	142	528	245	152	72	40	24	1	1 517
II. Vaimon iän mukaan Efter hustruns ålder													
15-19 vuotta • år	2	3	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	8
20-24 " "	10	30	42	32	23	17	—	—	—	—	—	—	154
25-29 " "	6	17	31	39	61	157	13	—	—	—	—	—	324
30-34 " "	5	7	14	12	24	195	76	9	—	—	—	—	342
35-39 " "	3	9	8	13	20	112	95	68	2	—	—	—	330
40-44 " "	3	2	7	7	5	29	42	52	32	1	—	—	180
45-49 " "	1	1	1	—	6	8	8	15	28	13	—	—	81
50-54 " "	—	—	—	2	2	4	7	5	4	20	6	1	51
55-59 " "	—	2	—	1	—	3	3	3	3	3	9	—	27
60-64 " "	—	—	—	—	—	2	1	—	3	3	6	—	15
65-69 " "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2
70- " "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
Ilmoittamaton • Ouppgiven ..	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	2
Yhteensä • Summa	30	72	104	107	142	528	245	152	72	40	24	1	1 517
III. Ikäerotuksen mukaan Efter åldersskillnaden													
a. Mies vanhempi Mannen äldre													
0 vuotta • år	2	5	15	9	13	1)56	22	19	9	6	1	—	157
1-4 " "	10	22	42	36	45	164	76	47	17	13	8	—	480
5-9 " "	6	14	17	19	21	94	38	25	11	4	3	—	252
10-14 " "	1	3	3	8	6	28	15	9	9	—	3	—	85
15-19 " "	—	2	1	2	4	6	5	1	—	—	1	—	22
20- " "	—	1	3	—	2	2	2	—	—	—	—	—	10
b. Vaimo vanhempi Hustrun äldre													
0 vuotta • år	1	7	7	9	14	47	28	12	7	3	3	—	138
1-4 " "	3	13	10	16	25	84	42	31	15	9	3	1	252
5-9 " "	4	2	5	6	11	34	14	6	3	3	2	—	90
10-14 " "	2	1	1	—	—	7	3	—	—	1	—	—	15
15-19 " "	—	—	—	1	1	3	—	2	1	—	—	—	8
20- " "	—	1	—	1	—	1	—	—	—	1	—	—	4
c. Tuntematon • Okänd ..													
	1	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	4
Yhteensä • Summa	30	72	104	107	142	528	245	152	72	40	24	1	1 517

1) Näistä 1 tapauksessa mies ja vaimo yhtä vanhat.

2) Härav i 1 fall mannen och hustrun lika gamla.

43. Synnyttäjät seurakunnittain vuonna 1947 Barnaföderskor församlingsvis år 1947

Seurakunta Församling		Ikä, vuotta • Alder, år								Yhteensä Summa	
		15-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50- Turke- nation Orkand		
<i>Aviologisten synnyttäjät Med barn inom äktenskap</i>											
Keski-H:gin seurak.	Mell. H:fors förs.	39	322	425	272	170	44	2	—	1	1 275
Töölön "	Töölö "	12	202	314	241	149	33	—	—	29	980
Etel. suomal. "	Södra finska "	33	287	369	278	189	43	2	—	5	1 206
Kallion "	Berghälls "	60	341	412	316	206	49	4	—	13	1 401
Paavalin "	Paulus "	23	141	117	113	64	25	1	—	1	485
Pohj. ruotsal. "	Norra svenska "	11	161	187	153	94	19	—	—	1	626
Etel. "	Södra "	11	119	161	92	63	19	3	—	—	468
Sörnäisten "	Sörnäs "	10	51	56	35	17	10	—	—	3	182
Huopalahden "	Hoplaks "	—	39	65	48	41	8	—	—	2	203
Helsingin msrk. ¹⁾	Helsinge " ¹⁾	9	83	75	60	39	10	1	1	—	278
Oulunkylän seurak.	Äggelby "	5	12	13	12	7	2	—	—	—	51
Kulosaaren "	Brändö "	—	8	18	7	4	3	—	—	—	40
Muut seurak. ²⁾	Övriga förs. ²⁾	5	49	65	54	37	19	—	—	9	238
Siviilirekisteri	Civilregistret	7	47	73	73	66	27	1	—	1	295
<i>Yhteensä • Summa</i>		225	1 862	2 350	1 754	1 146	311	14	1	65	7 728
<i>Aviottomien lasten synnyttäjät Med barn utom äktenskap</i>											
Keski-H:gin seurak.	Mell. H:fors förs.	7	28	22	18	9	4	—	—	—	88
Töölön "	Töölö "	—	16	20	13	6	2	—	—	—	57
Etel. suomal. "	Södra finska "	1	17	32	16	10	—	—	—	1	77
Kallion "	Berghälls "	10	36	25	21	7	1	1	—	—	101
Paavalin "	Paulus "	4	10	12	5	2	—	—	—	1	34
Pohj. ruotsal. "	Norra svenska "	3	7	7	8	5	2	—	—	—	32
Etel. "	Södra "	1	7	5	8	5	—	—	—	1	27
Sörnäisten "	Sörnäs "	2	8	3	2	2	—	1	—	—	18
Huopalahden "	Hoplaks "	1	2	3	1	—	—	—	—	—	7
Helsingin msrk. ¹⁾	Helsinge " ¹⁾	3	11	7	2	3	1	—	—	—	27
Oulunkylän seurak.	Äggelby "	—	2	1	—	—	—	—	—	—	3
Kulosaaren "	Brändö "	—	1	—	—	—	—	—	—	—	2
Muut seurak. ²⁾	Övriga förs. ²⁾	—	2	5	2	1	—	—	—	1	11
Siviilirekisteri	Civilregistret	1	10	3	3	1	—	1	—	—	19
<i>Yhteensä • Summa</i>		33	157	146	99	51	10	3	—	4	503
<i>Kaikki synnyttäjät • Samtliga barnaföderskor</i>											
		258	2 019	2 496	1 853	1 197	321	17	1	69	8 231
Siitä 2-laps. synnyt. • Därav 2-fostr.-barnsb...		3	11	16	16	21	—	—	—	—	67
" 3- " " 3- " " "		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

¹⁾ Kaupunkiin kuuluva osa. ²⁾ Saksalainen, kreikkalais-oikeuskoinen, roomalais-katolinen, metodisti-episkopalliset ja baptisti-seurakunnat; sitä paitsi v. 1916 virolainen, v:sta 1919 juutalainen, v:sta 1922 muhamettilainen seurakunta, v:sta 1923 Helsingin vapaaseurakunta, v:sta 1928 yksityinen kreikk.-katolinen yhdyskunta, v:sta 1930 Suomen vapaa katolinen seurakunta, v:sta 1931 Olaus Petrin seurakunta, v:sta 1937 Töölön vapaaseurakunta ja englantilainen seurakunta, v:sta 1943 adventtikirkko sekä v:sta 1945 Jehovan todistajat.

¹⁾ Den del, som hör till staden. ²⁾ Tyska, grekisk-ortodoxa, romersk-katolska, metodist-episkopala och baptistförsamlingarna; dessutom år 1916 estniska, från år 1919 judiska, från år 1922 muhammedanska församlingen, från år 1923 Helsingfors frikyrkoförsamling, från år 1928 privata grek.-katolska samfundet, från år 1930 Finlands fria katolska församling, från år 1931 Olaus Petri församling, från år 1937 Töölö frikyrkoförsamling och engelska församlingen, från år 1943 adventkyrkan samt från år 1945 Jehovas vittnen.

**45. Synnyttäjät verrattuina naisten lukuun sekä synnytysten tulosten
mukaan vuosina 1881—1947**

**Barnaföderskor i förhållande till antalet kvinnor samt efter barnsbördernas
resultat åren 1881—1947**

Vuosikokki År	15—44 vuotisten naisten keskiluku Medelantal gifta kvinnor 15—44 år	Avioplasten synnyttäjät Kvinnor, som fött barn inom äktenskap		20—44 vuotisten nalmattomien naisten keskiluku Medelantal ogifta kvinnor 20—44 år	Aviottomain lasten synnyttäjät Kvinnor, som fött barn utom äktenskap		Yhteensä synnyttäjät, jotka synnyttivät Samtliga barnaföderskor, som fött				Mollipaisissa synnytystä % Synnytysten koko luvusta Fleröstöriga barnabördor i % av hela antalet
		Luku Antal	%o		Luku Antal	%o	1 lapsen 1 barn	2 lasta 2 barn	3 lasta 3 barn	4 lasta 4 barn	
1881—85..	4 743	5 688	239.8	7 350	1 215	33.2	6 829	74	—	—	1.1
1886—90..	5 836	7 574	259.6	8 464	1 325	31.3	8 771	126	2	—	1.4
1891—95..	7 161	9 132	255.0	10 340	1 494	28.9	10 494	129	3	—	1.2
1896—1900	8 454	10 593	250.6	12 916	1 838	28.5	12 270	159	1	1	1.3
1901—05..	10 332	12 244	237.0	16 081	2 326	28.9	14 376	193	—	1	1.3
1906—10..	13 377	14 927	223.2	20 491	3 089	30.1	17 790	223	3	—	1.3
1911—15..	17 034	14 083	165.4	25 902	3 316	25.6	17 185	214	—	—	1.2
1916—20..	20 053	11 662	116.3	30 779	1 968	12.8	13 470	160	—	—	1.2
1921—25..	22 751	11 716	103.0	32 776	1 308	8.0	12 857	167	—	—	1.3
1926—30..	27 049	12 033	89.0	34 343	1 192	6.9	13 060	165	—	—	1.2
1931—35..	33 946	11 523	67.9	39 690	1 284	6.5	12 659	146	2	—	1.2
1936—40..	39 825	16 697	83.9	44 440	1 889	8.5	18 357	228	1	—	1.2
1941—45..	42 753	27 685	129.5	47 140	2 368	10.0	29 669	382	2	—	1.3
1942.....	42 876	4 380	102.2	47 238	391	8.3	4 707	64	—	—	1.3
1943.....	42 813	5 109	119.3	47 184	441	9.3	5 474	75	1	—	1.4
1944.....	42 604	5 717	134.2	47 038	504	10.7	6 132	88	1	—	1.4
1945.....	42 379	7 067	166.8	46 967	573	12.2	7 563	77	—	—	1.0
1946.....	45 082	8 312	184.4	49 897	501	10.0	8 707	105	1	—	1.2
1947.....	44 537	7 728	173.5	49 373	503	10.2	8 164	67	—	—	0.8

**46. Elävänä syntyneet avioplastet aviolliton kestämisaian ja äidin iän mukaan
vuonna 1947**

**Inom äktenskap levande födda barn efter äktenskapets varaktighet och
moderns ålder år 1947**

Aviolliton kestämisaika, kuukautta ja vuotta Äktenskapets varaktighet, månader och år	Äidin ika, vuotta • Moderns ålder, år									Yhteensä Summa	Niistä • Därav	
	15—19	20—24	25—29	30—34	35—39	40—44	45—49	50—	Tunte-maton Okänd		Polkka Gossar	Tyttöjä Flickor
0—2 kuuk. • mån.	21	49	33	13	10	3	—	—	4	133	64	69
3—5 " " "	100	289	112	58	35	8	—	—	10	612	333	279
6—8 " " "	44	292	165	75	41	1	—	—	8	632	316	316
9—11 " " "	20	229	193	71	27	6	—	—	7	556	273	283
0 vuotta • år	185	859	503	217	113	26	1	—	29	1 933	986	947
1 " " "	32	504	431	212	88	12	—	—	14	1 293	654	639
2 " " "	7	249	334	147	58	10	1	—	2	808	413	395
3 " " "	—	136	279	138	72	12	—	—	6	643	331	312
4 " " "	—	74	233	127	56	8	—	—	1	499	253	246
5 " " "	—	21	226	168	67	12	1	—	3	498	253	245
6 " " "	—	7	152	153	63	12	—	—	3	390	201	189
7 " " "	—	2	101	171	78	12	—	—	2	366	185	181
8 " " "	—	—	44	140	82	11	—	—	1	278	143	135
9 " " "	—	—	26	111	76	14	1	—	1	229	126	103
10—14 " " "	—	—	8	156	281	69	3	—	3	520	254	266
15—19 " " "	—	—	—	3	107	86	1	—	—	197	96	101
20—24 " " "	—	—	—	—	8	17	5	—	—	30	21	9
25—29 " " "	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	1
Tunte-maton • Okänd	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—
Yhteensä • Summa	224	1 853	2 337	1 743	1 149	301	14	—	65	7 686	3 917	3 769

B. Avioliiton kestämisaajan ja lapsen järjestyslukuun mukaan
Efter äktenskapets varaktighet och barnets ordningsnummer

Avioliiton kestämisaika, kuukautta ja vuotta Äktenskapets varaktighet, månader och år	Lapsen järjestysluku • Barnets ordningsnummer														Yhteensä Summa	Niistä • Därav		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14		Tunte- maton Okänt	Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor
0— 2 kuuk. • mån.	128	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	133	64	69
3— 5 " "	599	12	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	612	333	279	
6— 8 " "	620	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	632	316	316	
9—11 " "	536	17	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	556	273	283	
0 vuotta • år	1 883	45	4	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 933	986	947	
1 " "	868	408	15	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1 292	653	639	
2 " "	254	507	43	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	809	414	395	
3 " "	152	378	107	5	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	643	331	312	
4 " "	81	269	130	18	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	499	253	246	
5 " "	100	218	141	33	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	498	253	245	
6 " "	50	153	124	50	12	—	1	—	—	—	—	—	—	—	390	201	189	
7 " "	44	136	117	55	10	3	—	—	—	—	—	—	—	1	366	185	181	
8 " "	26	103	92	42	10	4	—	—	—	—	—	—	—	1	278	143	135	
9 " "	18	83	69	40	16	2	1	—	—	—	—	—	—	—	229	126	103	
10—14 " "	54	139	140	102	46	28	8	3	—	—	—	—	—	—	520	254	266	
15—19 " "	9	33	66	35	26	13	6	3	1	—	3	1	—	1	197	96	101	
20—24 " "	1	2	9	2	8	3	—	2	1	—	—	2	—	—	30	21	9	
25—29 " "	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	
Tunte- maton • Okänt	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	
<i>Yhteensä aviosyntyisiä S:a inom äktenskap födda</i>	<i>3 541</i>	<i>2 474</i>	<i>1 057</i>	<i>387</i>	<i>138</i>	<i>54</i>	<i>16</i>	<i>8</i>	<i>2</i>	<i>—</i>	<i>3</i>	<i>3</i>	<i>—</i>	<i>1</i>	<i>2</i>	<i>7 686</i>	<i>3 917</i>	<i>3 769</i>
<i>Aviottomia • Utom äkten- skap födda</i>	<i>415</i>	<i>55</i>	<i>12</i>	<i>11</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	<i>493</i>	<i>251</i>	<i>242</i>	
Kaikkiaan • Totalsumma	3 956	2 529	1 069	398	138	54	16	8	2	—	3	3	—	1	2	8 179	4 168	4 011
Niistä • Därav																		
Poikia • Gossar	2 009	1 294	553	197	71	23	8	5	1	—	3	3	—	1	—	4 168	4 168	—
Tyttöjä • Flickor	1 947	1 235	516	201	67	31	8	3	1	—	—	—	—	—	2	4 011	—	4 011

C. Isän ja äidin iän mukaan
Efter faderns och moderns ålder

Isän ikä, vuotta Faderns ålder, år	Äidin ikä, vuotta • Moderns ålder, år										Yhteensä Summa	Niistä • Därav	
	15—19	20—24	25—29	30—34	35—39	40—44	45—49	50—	Tunte- maton Okänt	Polkia Gossar		Tyttöjä Flickor	
17—19	1) 30	26	3	1	—	—	—	—	—	—	1) 60	29	31
20—24	145	736	204	29	2	2	—	—	—	18	1 136	599	537
25—29	41	728	961	252	50	5	—	—	—	21	2 058	1 042	1 016
30—34	6	226	806	742	222	17	—	—	—	18	2 037	1 027	1 010
35—39	1	96	241	490	489	88	4	—	—	2	1 411	691	720
40—44	1	20	82	158	270	106	3	—	—	5	645	345	300
45—49	—	4	19	32	74	51	3	—	—	1	184	104	80
50—54	—	1	6	14	21	19	3	—	—	—	64	35	29
55—59	—	—	1	2	7	8	1	—	—	—	19	10	9
60—64	—	2	1	4	1	2	—	—	—	—	10	6	4
65—69	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	1	—
70—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	2	—	2
Tunte- maton • Okänt	—	14	12	19	12	2	—	—	—	—	59	28	31
<i>Yhteensä aviosyntyisiä S:a inom äktenskap födda</i>	<i>224</i>	<i>1 853</i>	<i>2 337</i>	<i>1 743</i>	<i>1 149</i>	<i>301</i>	<i>14</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>65</i>	<i>7 686</i>	<i>3 917</i>	<i>3 769</i>
<i>Aviottomia • Utom äkten- skap födda</i>	<i>33</i>	<i>154</i>	<i>143</i>	<i>92</i>	<i>53</i>	<i>10</i>	<i>3</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>5</i>	<i>493</i>	<i>251</i>	<i>242</i>
Kaikkiaan • Totalsumma	257	2 007	2 480	1 835	1 202	311	17	—	—	70	8 179	4 168	4 011

1) Tähän sisältyy 2 lasta, joiden isän ikä oli 16 vuotta.

1) I 2 fall var faderns ålder 16 år.

49. Syntyneet ja kuolleet kuukausittain vuosina 1886—1947 Födda och döda månadsvis åren 1886—1947

Vuosi År	Tammikuu Januari	Februari	Heinäkku Mars	Maaliskuu April	Huhtikuu Maj	Toukokuu Juni	Kesäkuu Juli	Heinäkku Augusti	Elokuu Septemher	Syyskuu Oktöber	Lokakuu November	Marraskuu December	Joulukuu Januari	Koko vuosi Hela året
<i>Elävänä syntyneet • Levande födda</i>														
1886—90.....	724	651	761	715	807	731	718	725	697	731	697	788	8 745	
1891—95.....	979	839	908	837	889	892	851	792	876	795	815	928	10 401	
1896—1900.....	1 065	934	1 126	964	1 013	1 070	1 023	1 014	1 042	966	938	1 100	12 255	
1901—05.....	1 231	1 070	1 322	1 251	1 223	1 236	1 168	1 219	1 237	1 205	1 121	1 164	14 447	
1906—10.....	1 576	1 415	1 651	1 468	1 506	1 467	1 528	1 416	1 486	1 415	1 396	1 466	17 790	
1911—15.....	1 605	1 405	1 706	1 563	1 526	1 446	1 450	1 499	1 387	1 246	1 261	1 227	17 321	
1916—20.....	1 211	1 117	1 293	1 131	1 213	1 135	1 170	1 119	1 103	1 041	1 037	943	13 513	
1921—25.....	1 199	1 052	1 235	1 206	1 147	1 145	1 166	1 092	1 036	1 014	929	827	13 048	
1926—30.....	1 140	1 065	1 222	1 137	1 223	1 203	1 188	1 126	1 081	993	935	949	13 262	
1931—35.....	1 218	1 114	1 253	1 134	1 147	1 063	1 165	1 055	1 047	979	835	863	12 873	
1936—40.....	1 530	1 478	1 724	1 705	1 715	1 653	1 553	1 531	1 447	1 459	1 367	1 448	18 610	
1941—45.....	2 661	2 392	2 567	2 210	2 277	2 264	2 443	2 654	2 877	2 611	2 488	2 494	29 938	
1944.....	538	511	523	549	522	518	520	528	555	520	448	476	6 208	
1945.....	612	547	517	398	487	505	602	853	934	792	718	656	7 621	
1946 ¹⁾	761	647	835	708	686	607	629	702	708	637	631	567	8 118	
1947.....	814	700	894	770	734	666	675	767	760	698	678	637	8 793	
	701	672	770	747	791	646	676	716	698	589	568	605	8 179	
<i>Kuolleena syntyneet • Dödfödda</i>														
1886—90.....	29	29	22	18	27	25	23	20	13	20	29	29	284	
1891—95.....	37	24	28	34	42	21	34	26	32	31	27	24	360	
1896—1900.....	34	27	30	21	37	20	35	21	19	28	32	36	340	
1901—05.....	31	29	27	22	33	28	21	27	19	29	29	24	319	
1906—10.....	38	30	34	49	38	46	37	25	33	30	44	51	455	
1911—15.....	28	19	23	32	28	28	17	12	11	26	31	37	292	
1916—20.....	23	26	29	27	38	29	18	16	18	16	22	15	277	
1921—25.....	5	11	14	14	14	20	10	11	12	10	12	10	143	
1926—30.....	12	12	13	13	19	7	8	5	11	11	10	7	128	
1931—35.....	8	7	12	7	8	8	9	6	6	1	—	12	84	
1936—40.....	25	11	29	13	26	14	16	14	10	15	19	14	206	
1941—45.....	46	37	33	34	51	45	30	51	51	50	35	38	501	
1944.....	11	9	6	4	14	11	4	8	9	11	4	12	103	
1945.....	3	6	6	4	11	11	5	11	12	13	5	9	96	
1946 ¹⁾	10	9	9	9	11	9	7	11	6	12	13	18	124	
1947.....	9	12	14	18	6	11	4	15	10	5	7	8	119	
<i>Kuolleet • Döda</i>														
1886—90.....	454	455	504	520	518	465	510	564	435	415	402	528	5 770	
1891—95.....	613	580	596	625	592	522	558	608	516	513	551	602	6 876	
1896—1900.....	755	674	650	649	660	595	629	793	631	524	586	616	7 762	
1901—05.....	775	688	752	743	809	806	783	848	650	619	632	659	8 764	
1906—10.....	907	764	898	873	888	867	798	905	792	750	780	926	10 148	
1911—15.....	1 017	1 051	1 076	932	995	831	855	913	837	814	854	970	11 145	
1916—20.....	1 279	1 140	1 315	1 766	1 136	1 046	1 386	1 187	937	1 098	966	999	14 255	
1921—25.....	1 034	904	929	885	852	900	856	809	750	891	829	992	10 631	
1926—30.....	1 190	1 236	1 309	1 295	1 183	1 062	1 096	995	905	966	1 004	1 176	13 417	
1931—35.....	1 261	1 247	1 406	1 233	1 199	1 178	1 106	997	978	991	969	1 155	13 720	
1936—40 ²⁾	1 545	1 831	2 124	1 489	1 526	1 311	1 199	1 150	1 136	1 196	1 226	1 578 ³⁾	17 459	
1941—45 ²⁾	1 864	2 058	1 965	1 862	1 707	1 836	2 077	1 967	1 906	1 784	1 792	1 838 ⁴⁾	22 676	
1944 ²⁾	378	588	494	446	343	608	562	325	302	329	308	333 ⁵⁾	5 017	
1945.....	321	325	367	322	300	299	289	266	305	326	315	368	3 803	
1946 ¹⁾	324	291	369	308	304	277	279	249	267	309	286	299	3 562	
1947.....	337	309	387	321	325	295	294	259	283	333	303	324	3 770	
	339	330	429	331	343	316	304	280	267	313	323	336	3 911	

¹⁾ Edellinen rivi tarkoittaa Kanta-Helsingin aluetta, jälkimmäinen koko kaupunkialuetta. ²⁾ Sotavuosina 1939—44 sisältyvät lukuihin kuolleiksi julistetut sodassa kadonneet mutta elvät kuolleiksi julistetut siviilihenkilöt. ³⁾ Tähän sisältyy 148 tuntemattomana kuukautena kuollutta. ⁴⁾ Samoin 20. ⁵⁾ Samoin 1.

¹⁾ Den övre raden avser det gamla stadsområdet, den undre hela stadsområdet. ²⁾ Krigsåren 1939—44 ingå för döda förklarade under kriget försvunna men ej för döda förklarade civilpersoner. ³⁾ Inkl. 148 under okänd månad döda. ⁴⁾ D:o 20. ⁵⁾ D:o 1.

51. Syntyneet ja kuolleet sekä vuotta nuorempien lasten kuolleisuus seurakunnittain vuosina 1941—47, suhdelukuja
Födda och döda samt dödligheten bland barn under 1 år församlingsvis åren 1941—47, relativa tal

A. Yleislukuja syntyneisyydestä ja kuolleisuudesta sekä pienten lasten kuolleisuuslukuja
Allmänna födelse- och dödlighetstal samt dödlighet bland småbarn

Vuosi ja seurakunta År och församling	1 000 asukasta kohden På 1 000 invånare				Enemmän syntyneitä (+) tai kuolleita (-) Overskott av födda (+) eller döda (-)	Kuolleena syntyneet % Dödfödda i % av samtliga födda	Elävänä syntyneet % Utom äktenskap levande födda i % av samtliga levande födda	Kuolleena syntyneet aviomattomat % Kätketty elävänä syntyneistä Utom äktenskap dödfödda i % av samtliga dödfödda	Ensimmäisellä kä- vuodeliaan kuolleet % elävänä synty- neistä		
	Elävänä syntyneitä Levande födda	Kuolleita ¹⁾ Döda ²⁾	Yhteensä födda (+) tai döda (-)	Aviomat Födda inom äktenskap					Aviomat Födda utom äktenskap	Kätketty Födda inom äktenskap	
1947											
Keski-H:gin seurak. Mell. H:fors förs.	22.1	10.3	+ 11.8	2.1	6.4	13.8	5.9	11.6	5.7		
Töölön " Töölö "	27.2	8.8	+ 18.3	1.4	5.4	6.7	3.4	23.2	4.5		
Etel. suomal. " Södra finska "	23.5	10.2	+ 13.3	0.9	5.9	9.1	4.5	3.9	4.4		
Kallion " Berghälls "	23.7	11.0	+ 12.7	1.3	6.5	20.0	4.9	12.4	5.4		
Paavalin " Paulus "	24.9	9.4	+ 15.4	0.6	7.6	—	4.1	5.0	4.2		
Pohj. ruotsal. " Norrasvenska "	18.4	11.9	+ 6.4	1.7	4.6	18.2	3.4	16.7	4.0		
Etel. " Södra " "	16.9	11.2	+ 5.7	1.8	5.5	—	5.2	3.7	5.1		
Sörnäisten " Sörnäs " "	16.4	12.8	+ 3.8	2.1	7.4	—	6.3	—	5.9		
Huopalahden " Hoplaks " "	24.1	7.2	+ 16.9	1.4	3.4	—	4.5	—	4.3		
Helsingin msk. ¹⁾ Helsinge " ¹⁾	27.0	9.4	+ 17.6	—	8.8	—	3.6	3.7	3.6		
Oulunkylän seurak. Äggelby " "	20.9	15.5	+ 5.4	—	5.6	—	2.0	—	1.9		
Kulosaaren " Brändö " "	31.7	7.7	+ 24.0	2.4	4.9	—	—	50.0	2.4		
Muut seurakunnat ²⁾ Övriga församl. ²⁾	16.5	12.3	+ 4.2	1.6	4.0	25.0	4.6	—	4.4		
Siviilirekisteri Civilregistret ..	14.0	10.8	+ 3.2	2.8	5.8	11.1	4.8	5.6	4.9		
Kaikki seurakunnat • Samtliga förs.	21.8	10.5	+ 11.3	1.4	6.0	11.8	4.5	9.9	4.8		
1946—47											
Keski-H:gin seurak. Mell. H:fors förs.	22.9	10.4	+ 12.4	1.9	6.4	11.3	5.2	13.6	5.7		
Töölön " Töölö "	28.9	8.6	+ 20.3	1.7	4.9	11.1	4.1	15.2	4.6		
Etel. suomal. " Södra finska "	24.0	10.5	+ 13.5	0.9	6.1	26.1	4.9	5.7	5.0		
Kallion " Berghälls "	24.6	10.9	+ 13.7	1.4	6.5	17.8	5.2	11.4	5.6		
Paavalin " Paulus "	25.8	9.5	+ 16.2	1.3	6.7	7.1	4.3	6.9	4.5		
Kaikki suomal. seurak. Samtliga finska förs.	24.8	10.2	+ 14.6	1.4	6.1	14.6	4.8	10.8	5.2		
Pohj. ruotsal. seurak. Norra sv. förs.	20.2	11.4	+ 8.8	1.5	4.3	9.1	2.9	8.1	3.1		
Etel. " Södra " "	18.6	11.4	+ 7.2	1.5	5.1	—	4.8	7.3	4.9		
Sörnäisten " Sörnäs " "	16.9	12.6	+ 4.3	2.0	7.2	—	4.7	7.1	4.9		
Kaikki ruots. seurak. • Samtl. sv. förs.	19.1	11.6	+ 7.5	1.6	5.0	4.3	3.8	7.6	4.0		
Huopalahden seurak. Hoplaks förs.	25.2	6.3	+ 19.0	0.9	4.4	—	3.1	10.5	3.5		
Helsingin msk. ¹⁾ Helsinge " ¹⁾	28.2	10.3	+ 17.9	0.2	6.5	100.0	4.7	4.9	4.7		
Oulunkylän seurak. Äggelby " "	26.9	13.3	+ 13.5	0.7	3.6	100.0	2.3	—	2.2		
Kulosaaren " Brändö " "	31.9	8.4	+ 23.5	1.2	3.8	—	1.3	33.3	2.5		
Kaikki liitosalueen seurakunnat Samtl. förs. på inkorp. område	27.2	9.0	+ 18.1	0.5	5.3	28.6	3.7	7.4	3.9		
Muut seurakunnat ²⁾ Övriga församl. ²⁾	16.2	11.9	+ 4.3	1.4	5.0	28.6	4.4	12.5	4.8		
Siviilirekisteri Civilregistret ..	14.6	9.6	+ 5.0	2.3	4.8	13.3	4.4	3.2	4.3		
Kaikki seurakunnat • Samtliga förs.	22.9	10.4	+ 12.4	1.4	5.8	13.4	4.6	9.9	4.9		

¹⁾ Ks. alav. 1 siv. 51. ²⁾ Ks. alav. 2 siv. 51. ³⁾ Tähän sisältyvät kuolleiksi julistetut.

¹⁾ Se noten 1 å sid. 51. ²⁾ Se noten 2 å sid. 51. ³⁾ Inkl. de som förklarats för döda.

B. Erikoislukuja syntyneisyydestä ja kuolleisuudesta • Speciella födelse- och dödlighetstal

Seurakunta Församling		Synnyttystapauksia 1 000 naista kohden • Nedkomster per 1 000 kvinnor																							
		Ikäluokka • Åldersklass																							
		20—24 vuotta • år						25—29 vuotta • år						30—34 vuotta • år						15—44 vuotta • år 1)					
		1941 —45	1943	1944	1945	1946	1947	1941 —45	1943	1944	1945	1946	1947	1941 —45	1943	1944	1945	1946	1947	1941 —45	1943	1944	1945	1946	1947
Pohj. suomal. 2)	Norra finska 2)	86.5	76.2	87.7	114.4	121.7	128.3	103.4	87.5	112.0	131.4	130.5	131.2	79.8	74.9	81.4	101.7	105.1	88.5	61.7	55.6	64.7	79.1	83.0	79.1
Etel. "	Södra "	91.2	74.7	98.5	126.5	137.6	142.6	105.0	93.9	108.0	147.7	146.6	145.1	75.9	79.5	76.7	92.0	94.9	98.0	62.5	57.9	66.5	81.4	87.9	87.7
Sörnäisten 3)	Sörnäs 3)	99.1	90.3	107.8	125.2	150.1	148.1	103.9	102.4	108.9	129.8	148.9	137.4	73.9	72.3	78.8	98.0	97.6	99.9	62.9	61.0	66.0	80.3	90.3	87.9
Pohj. ruotsal.	Norra svenska	80.6	66.5	84.0	103.3	115.8	138.6	113.7	88.1	117.7	146.6	165.3	120.7	80.0	80.7	90.4	91.2	107.9	95.3	62.2	54.7	65.6	77.9	89.9	79.0
Etel. "	Södra "	82.1	69.3	80.5	122.6	126.4	121.7	104.8	99.2	99.4	134.1	123.5	123.3	90.4	90.1	81.9	121.6	109.5	77.8	63.0	59.5	59.6	86.0	82.5	71.9
Sörnäisten "	Sörnäs "	82.9	82.5	91.5	99.8	102.7	138.2	90.3	64.7	105.9	127.7	137.2	132.3	70.0	75.8	67.5	98.2	87.8	76.9	55.7	51.2	63.5	74.0	77.4	77.3
Muut 4)	Övriga 4)	46.4	39.5	62.4	55.7	76.2	84.2	68.9	69.6	46.2	112.2	77.7	94.6	63.4	69.0	61.0	79.3	84.5	68.8	43.2	43.0	38.9	59.9	56.9	58.7
Sivillirekisteri	Civilregistret ..	71.4	43.3	70.0	100.5	126.1	118.8	82.2	62.5	86.6	138.3	120.3	133.3	60.4	49.1	57.1	97.2	103.5	90.2	49.6	37.9	49.7	76.9	79.1	78.8
Huopalahden	Hoplaks	—	—	—	—	136.1	105.7	—	—	—	—	—	156.0	—	—	—	—	112.7	107.9	—	—	—	—	95.2	92.8
Helsingin msrk. 5)	Helsinge 5)	—	—	—	—	160.7	172.2	—	—	—	—	—	183.9	—	—	—	—	156.2	131.4	—	—	—	—	115.3	109.5
Oulunkylän	Äggelby	—	—	—	—	144.1	119.7	—	—	—	—	—	203.5	—	—	—	—	132.2	104.3	—	—	—	—	122.4	81.9
Kulosaaren	Brändö	—	—	—	—	122.8	150.0	—	—	—	—	—	213.1	—	—	—	—	135.6	116.7	—	—	—	—	115.0	128.6
Kaikki • Samtliga		87.4	75.9	92.3	115.5	130.3	134.6	102.5	91.1	106.7	134.5	139.9	134.5	76.7	75.3	78.6	98.5	102.7	93.0	60.9	56.2	63.4	79.2	86.2	82.4
Seurakunta Församling		Elävänä syntyneitä 1 000 15—44 vuotiaista naista kohden Levande födda per 1 000 kvinnor i åldern 15—44 år												Kuolleita 1 000 henkeä kohden 1) • Döda per 1 000 personer 1)											
		Kaikki naiset • Alla kvinnor						Naimisissa olevat • Gifta						Kaikissa ikäluokissa I alla åldersklasser						Ikäluokka 20—59 vuotta 2) Åldersklass 20—59 år 2)					
		1941 —45	1943	1944	1945	1946	1947	1941 —45	1943	1944	1945	1946	1947	1941 —45	1943	1944	1945	1946	1947	1941 —45	1943	1944	1945	1946	1947
Pohj. suomal. 2)	Norra finska 2)	62.9	56.7	66.1	80.2	83.2	78.3	151.1	136.6	157.6	192.0	200.8	186.6	12.7	11.1	14.1	10.1	8.9	8.8	7.0	5.9	7.9	4.7	4.4	4.1
Etel. "	Södra "	61.7	57.8	66.0	78.8	85.7	84.3	141.3	129.8	152.6	178.4	199.4	196.0	13.9	11.5	15.2	10.3	9.7	8.9	7.8	6.0	8.7	4.9	4.7	4.4
Sörnäisten 3)	Sörnäs 3)	61.9	60.1	64.5	77.7	87.0	83.8	116.6	112.9	120.8	146.6	167.1	159.4	15.6	14.3	16.3	12.6	10.8	10.9	8.5	6.8	9.2	6.5	4.9	5.3
Pohj. ruotsal.	Norra svenska	60.0	52.7	63.2	75.1	86.2	73.9	128.7	113.7	135.1	158.1	184.0	156.1	11.4	11.1	12.4	8.7	7.8	8.3	6.4	5.9	7.0	4.5	4.1	3.8
Etel. "	Södra "	59.8	57.0	56.2	81.2	79.2	67.8	124.5	119.1	115.3	169.5	165.3	139.6	12.2	11.2	14.2	9.2	8.8	7.9	6.6	5.6	8.3	4.3	4.7	3.4
Sörnäisten "	Sörnäs "	51.8	47.3	60.4	67.2	70.9	68.8	99.6	89.1	117.3	127.0	135.8	130.4	14.7	12.9	17.3	10.7	10.2	10.8	8.1	6.6	10.0	6.2	5.4	6.0
Muut 4)	Övriga 4)	42.3	41.1	39.5	58.9	55.1	58.6	83.3	80.9	77.0	117.0	106.2	114.9	13.3	13.2	14.5	11.2	9.6	10.6	5.9	5.6	6.2	4.4	3.6	3.7
Sivillirekisteri	Civilregistret ..	44.2	34.4	43.1	63.8	66.6	63.6	81.7	64.3	77.3	120.9	127.1	119.8	14.7	11.4	15.0	10.5	8.9	11.6	7.8	5.4	8.1	5.2	4.5	4.6
Huopalahden	Hoplaks	—	—	—	—	91.2	84.7	—	—	—	—	—	154.0	—	—	—	—	7.7	8.7	—	—	—	—	2.7	3.6
Helsingin msrk. 5)	Helsinge 5)	—	—	—	—	109.2	103.1	—	—	—	—	—	198.4	—	—	—	—	11.5	10.1	—	—	—	—	4.8	3.5
Oulunkylän	Äggelby	—	—	—	—	119.4	78.7	—	—	—	—	—	262.1	—	—	—	—	10.0	14.8	—	—	—	—	3.3	7.3
Kulosaaren	Brändö	—	—	—	—	111.7	112.9	—	—	—	—	—	285.7	—	—	—	—	9.9	8.0	—	—	—	—	2.8	5.3
Kaikki • Samtliga		59.9	55.5	62.4	77.0	83.5	78.6	127.3	117.5	131.9	163.2	177.3	165.3	13.4	12.0	14.7	10.4	9.3	9.4	7.4	6.1	8.3	5.1	4.5	4.4

1) Iän suhteen tasoitettuja lukuja. 2) Keski-Helsingin ja Töölön seurakunnat. 3) Kallion ja Paavalin seurakunnat. 4) Ks. alav. 2 siv. 51. 5) Ks. alav. 1 siv. 51. 6) Punnittuja lukuja, jotka osoittavat mainitun ikäryhmän osuutta koko kuolleisuuteen.

7) Ålderstandardiserade tal. 8) Mellersta Helsingfors och Tölö församlingar. 9) Berghälls och Paulus församlingar. 10) Se noten 2 på sid. 51. 11) Se noten 1 på sid. 51. 12) Vägdä tal, som ange ifrågavarande åldersgrupps inverkan på totaldödligheten.

Jatkoa • Fortsättning

		Kulosaaren seurakunta Brändö församling			Muut seurakunnat ¹⁾ Övriga församlingar ¹⁾			Siviilirekisteri Civilregistret			Yhteensä Summa		
		Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a
		1947											
<i>Kuukausittain • Månadsvis</i>		<i>K u o l l e e t • D ö d a</i>											
Tammikuu	Januari	1	—	1	6	14	20	12	8	20	169	170	339
Helmikuu	Februari	—	—	—	8	10	18	14	3	17	181	149	330
Maaliskuu	Mars	—	—	—	16	12	28	16	10	26	216	213	429
Huhtikuu	April	1	—	1	3	5	8	12	7	19	179	152	331
Toukokuu	Maj	—	—	—	10	7	17	15	6	21	180	163	343
Kesäkuu	Juni	2	1	2	7	9	16	14	6	20	159	157	316
Heinäkuu	Juli	1	—	2	5	12	17	18	7	25	157	147	304
Elokuu	Augusti	1	—	1	4	8	12	9	4	13	143	137	280
Syyskuu	September	—	—	—	4	8	12	11	5	16	134	133	267
Lokakuu	Oktober	—	—	—	6	7	13	14	4	18	168	145	313
Marraskuu	November	2	1	3	5	7	12	14	2	16	181	142	323
Joulukuu	December	—	—	—	7	7	14	19	5	24	180	156	336
<i>Siviilisäädyn mukaan Efter civilstånd</i>													
Lapsia alle 15 vuoden • Barn under 15 år		1	—	1	9	5	14	13	6	19	293	208	501
Muita naimattomia • Övriga ogifta ..		1	—	1	12	19	31	35	18	53	361	457	818
Naineita • Giftna ..		3	1	4	51	36	87	103	24	127	1 129	471	1 600
Leskiä ja eronn. • Änkl., änkor o. fränsk.		3	1	4	9	46	55	17	19	36	264	728	992
<i>Iän mukaan • Efter ålder</i>													
0—5 kuuk. • mån.		—	—	—	5	5	10	7	5	12	189	158	347
6—11 " "		1	—	1	1	—	1	2	1	3	29	17	46
1—4 vuotta • år		—	—	—	1	—	1	3	—	3	42	21	63
5—9 " "		—	—	—	1	—	1	1	—	1	26	10	36
10—14 " "		—	—	—	1	—	1	—	—	—	7	2	9
15—19 " "		—	—	—	1	—	1	2	1	3	17	17	34
20—29 " "		1	1	2	3	1	4	6	—	6	120	101	221
30—39 " "		—	—	—	4	6	10	16	6	22	188	123	311
40—49 " "		1	—	1	11	9	20	30	13	43	305	167	472
50—59 " "		3	—	3	13	13	26	37	15	52	386	222	608
60—69 " "		—	—	—	21	23	44	47	11	58	413	332	745
70—79 " "		1	—	1	15	32	47	17	13	30	258	430	688
80—89 " "		1	1	2	4	15	19	—	2	2	66	247	313
90— " "		—	—	—	—	2	2	—	—	—	1	17	18
<i>Yhteensä kuolleita • Summa döda</i>		8	2	10	81	106	187	168	67	235	2 047	1 864	3 911
<i>Vuotta nuorempina kuolleista oli: Av de döda under 1 år voro födda:</i>													
Aviosyntyisiä • Inom äktenskap		—	—	—	6	5	11	8	6	14	194	150	344
Aviottomia • Utom äktenskap		1	—	1	—	—	—	1	—	1	24	25	49
<i>Kuolleeksi julistetut • Dödförklarade</i>													
Sodassa kadonneet • I kriget försv. ...		—	—	—	—	—	—	2	—	2	25	—	25
Siviilihenkilöt • Civilpersoner		—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	4	13
<i>Yhteensä • Summa</i>		—	—	—	—	—	—	2	—	2	34	4	38
Kaikkiaan • Samtliga		8	2	10	81	106	187	170	67	237	2 081	1 868	3 949
1946		7	4	11	77	89	166	117	59	176	2 048	1 762	3 810
1945		—	—	—	88	82	170	109	54	163	2 034	1 782	3 816
1944		—	—	—	95	101	196	179	46	225	2 936	2 095	5 031
1943		—	—	—	93	80	173	114	55	169	2 223	1 833	4 056
1942		—	—	—	95	71	166	156	62	218	2 674	1 909	4 583
1941		—	—	—	107	60	167	242	55	297	3 646	1 919	5 565

1) Ks. alav. 2 siv. 51 • 1) Se noten 2 på sid. 51.

55. Kuolleet kuolemansyyen mukaan vuosina 1891—1947
Döda efter dödsorsak åren 1891—1947

Kuolemansyy Dödsorsak	Absoluuttiset luvut • Absoluta tal					10 000 asukasta kohden • På 10 000 invånare															
	1943	1944	1945	1946	1947	1943	1944	1945	1946	1947	1891—95	1896—1900	1901—05	1906—10	1911—15	1916—20	1921—25	1926—30	1931—35	1936—40	1941—45
Debilitas congenita. Partus præmaturus	76	85	124	138	98	2.3	2.6	3.7	3.8	2.6	7.8	7.3	6.4	5.9	5.0	3.3	1.6	1.6	1.5	1.7	2.7
Morbi senectutis ¹⁾	169	184	130	159	177	5.2	5.6	3.9	4.3	4.7	5.9	4.8	3.3	2.3	1.8	1.9	2.6	1.9	1.6	4.1	4.8
Typhus abdom. Paratyphus ..	4	4	13	6	3	0.1	0.1	0.4	0.2	0.1	2.4	1.0	1.2	1.4	0.2	0.6	0.3	0.1	0.1	0.1	0.2
Morbili	6	2	—	—	—	0.2	0.1	—	—	—	6.2	3.6	2.0	3.8	2.3	1.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1
Scarlatina	9	15	3	—	—	0.3	0.5	0.1	—	—	5.0	3.7	0.9	2.4	2.2	1.1	0.1	0.4	0.1	0.2	0.2
Pertussis	3	8	10	2	8	0.1	0.2	0.3	0.1	0.2	2.4	2.0	2.4	1.9	1.8	0.9	0.4	0.4	0.2	0.2	0.2
Diphtheria	58	56	25	25	9	1.8	1.7	0.7	0.7	0.2	3.6	1.1	0.5	1.0	2.1	2.0	0.2	0.1	0.2	0.2	1.0
Influenza	4	9	—	—	10	0.1	0.3	—	—	0.3	1.5	0.8	1.0	1.8	0.8	12.3	2.6	2.0	1.6	1.3	0.3
Erysipelas	10	15	6	6	2	0.3	0.4	0.2	0.2	0.1	0.8	0.8	0.7	0.8	0.7	0.6	0.3	1.0	0.5	0.3	0.3
Septicæmia	47	56	57	41	22	1.4	1.7	1.7	1.1	0.6	2.2	1.2	1.5	1.4	1.5	1.9	2.2	3.2	2.1	1.6	1.5
Tuberculosis pulmon., laryngis	509	516	500	570	555	15.6	15.7	14.9	15.5	14.8	33.3	28.3	25.5	23.6	22.3	20.3	17.4	19.7	16.3	15.2	15.3
" meningum, cerebri	25	24	29	18	9	0.8	0.7	0.9	0.5	0.2	9.7	5.9	5.0	4.8	4.4	2.7	2.0	1.7	0.8	0.6	0.7
" aliorum organorum	23	36	37	30	21	0.7	1.1	1.1	0.8	0.6	4) .	1.3	1.3	1.2	1.9	1.4	1.1	0.9	0.6	0.6	0.9
Diabetes mellitus	25	24	12	14	20	0.8	0.7	0.4	0.4	0.5	4) .	4) .	0.5	0.5	0.7	0.5	0.6	0.8	1.1	1.2	0.6
Hæmorrhagia cerebri et meningum ²⁾	228	293	230	282	330	7.0	8.9	6.9	7.7	8.8	4.1	3.9	4.6	5.1	5.5	4.9	5.2	6.3	7.5	5.2	7.6
Morbi organorum circulationis	852	891	794	814	865	26.1	27.0	23.7	22.1	23.1	7.3	11.1	12.9	13.4	15.8	17.4	16.9	22.4	19.4	26.3	27.4
Bronchitis. Pneumonia	265	313	291	248	268	8.1	9.5	8.7	6.7	7.2	4) .	25.7	21.7	15.6	15.0	12.1	8.1	9.7	7.7	7.2	8.0
Gastro-enteritis. Colitis	45	91	132	88	108	1.4	2.8	3.9	2.4	2.9	30.3	29.7	25.5	16.5	10.2	6.6	1.7	1.1	0.8	1.0	2.8
Appendicitis	9	14	7	10	8	0.3	0.4	0.2	0.3	0.2	4) .	2.2	2.5	1.6	0.7	1.2	1.5	1.6	0.6	0.8	0.4
Peritonitis e causa ignota	2	13	4	11	3	0.1	0.4	0.1	0.3	0.1	4) .	2.2	2.5	1.6	0.7	1.2	1.5	1.6	0.4	0.2	0.2
Morbi organorum uropoëticorum	86	73	80	80	84	2.6	2.2	2.4	2.2	2.2	4.2	3.3	3.3	2.9	2.2	2.3	1.6	1.9	2.5	2.6	2.4
Septicæmia puerperalis post partum	5	7	2	4	—	0.2	0.2	0.1	0.1	—	0.7	0.3	0.4	0.4	0.7	0.7	0.4	0.7	0.1	0.1	0.1
Septicæmia post abortum	25	39	24	10	8	0.8	1.2	0.7	0.3	0.2	0.7	0.3	0.4	0.4	0.7	0.4	0.7	0.8	0.7	0.7	0.9
Tumores	431	413	457	464	496	13.2	12.5	13.6	12.6	13.2	7.2	7.3	7.4	7.6	7.7	7.5	8.6	8.8	10.4	11.6	12.5
Casus mortiferi	217	289	221	215	214	6.6	8.8	6.6	5.8	5.7	4.3	3.8	3.5	4.3	4.8	4.9	4.1	4.3	3.4	4.9	6.4
Suicidium	109	91	96	104	100	3.3	2.8	2.9	2.8	2.7	1.8	1.1	1.1	2.0	2.7	1.8	2.4	3.4	3.1	3.1	2.9
Homicidium	316	941	60	28	29	9.7	28.6	1.7	0.8	0.8	0.4	0.5	0.5	1.0	1.1	1.7	1.1	1.7	1.1	11.0	22.9
Aliæ mortis causæ ³⁾	487	515	459	403	464	14.9	15.6	13.7	10.9	12.4	63.1	19.2	15.4	12.9	12.0	13.3	7.7	10.7	10.6	14.6	15.4
Kaikki • Samtliga	4 045	5 017	3 803	3 770	3 911	124.0	152.3	113.5	102.6	104.4	204.2	169.9	151.0	136.1	126.1	125.0	90.9	106.5	95.2	116.7	138.7
Kuolleiksi julistetut ⁵⁾ • För döda förklarade ⁵⁾	11	14	13	40	38	0.3	0.4	0.4	1.1	1.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2.6	2.3

¹⁾ Gangraena senilis sisältyy tähän vsta 1930; aikaisemmin se vietiin verenkiertoelinten tautien ryhmään. ²⁾ Veen 1932 sisältyy tähän emollitio cerebri. ³⁾ Tähän sisältyvät sodan aikana kuolleiksi julistetut sodassa kadonneet, v. 1940 152, v. 1941 12, v. 1942 7 sekä v. 1944 1. ⁴⁾ Sisältyvät ryhmään aliæ mortis causæ. ⁵⁾ Vv. 1939—44 ainoastaan siviilhenkilöt.

¹⁾ Gangraena senilis ingår här fr. o. m. år 1930; tidigare fördes den till gruppen cirkulationsorganens sjukdomar. ²⁾ T. o. m. år 1932 ingår här emollitio cerebri. ³⁾ Krigsåren ingår här för döda förklarade under kriget försvunna, år 1940 152, år 1941 12, år 1942 7 samt år 1944 1. ⁴⁾ Ingår bland aliæ mortis causæ. ⁵⁾ Åren 1939—44 endast civilpersoner.

56. Helsingin ja koko maan nettousintaluku ja syntyneisyysluku vuosina 1941—47

Nettoreproduktionstal och födelsetal i Helsingfors och hela riket åren 1941—47

V u o s i Å r	Nettousintaluku ¹⁾ • Nettoreproduktionstal ¹⁾				Yleinen syntyneisyysluku ²⁾ • Allmänt födelsetal ²⁾			
	Absoluuttiset luvut Absoluta tal		Indeksiluvut Indextal 1941 = 100		Absoluuttiset luvut Absoluta tal		Indeksiluvut Indextal 1941 = 100	
	Helsinki Helsingfors	Koko maa Hela riket	Helsinki Helsingfors	Koko maa Hela riket	Helsinki Helsingfors	Koko maa Hela riket	Helsinki Helsingfors	Koko maa Hela riket
1941.....	0.656	1.179	100	100	18.1	23.0	100	100
1942.....	0.547	0.813	83	69	14.6	15.8	81	69
1943.....	0.640	0.993	98	84	17.0	19.4	94	84
1944.....	0.723	1.036	110	88	18.8	20.1	104	87
1945.....	0.914	1.245	139	106	22.7	24.1	125	105
1946.....	1.001	1.382	153	117	23.9	26.4	132	115
1947.....	0.978	1.404	149	119	21.8	26.5	120	115

¹⁾ Nettousintaluku osoittaa montako elävänä syntyntä tyttöä jokainen nainen keskimäärin synnyttää hedelmällisyyskautensa aikana (15—49 v.) kunakin vuonna vallitsevan hedelmällisyyden mukaan, ottaen huomioon naisten kuolemanvaarat syntymästä 50 ikävuoteen saakka (vv:n 1941—45 kuolemanvaarataulukot). ²⁾ Keskiikäluvun 1 000 henkilöä kohden.

¹⁾ Nettoreproduktionstalen ange huru många levande födda flickor, som enligt resp. års fruktsamhet i genomsnitt komma på varje kvinna under hennes fruktsamhetsperiod (15—49 år), om hänsyn toges till de bland kvinnorna från födelsen till 50 års ålder föreliggande dödsriskerna (enligt dödlighetstabeller för åren 1941—45). ²⁾ Per 1 000 av medelfolkmängden.

57. Kaupunkiin ja kaupungista muuttaneet kuukausittain vuonna 1947 ¹⁾ Till staden inflyttade och därifrån utflyttade månadsvis år 1947 ¹⁾

Kuukausi Månad	Kaupunkiin muuttaneita Inflyttade			Kaupungista muuttaneita Utflyttade			Muuttovoitto Överskott av inflyttade		
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a
Tammikuu Januari.....	454	673	1 127	399	545	944	+ 55	+ 128	+ 183
Helmikuu Februari....	248	389	637	262	353	615	— 14	+ 36	+ 22
Maaliskuu Mars.....	314	431	745	202	281	483	+ 112	+ 150	+ 262
Huhtikuu April.....	277	365	642	183	304	487	+ 94	+ 61	+ 155
Toukokuu Maj.....	324	394	718	227	310	537	+ 97	+ 84	+ 181
Kesäkuu Juni.....	233	354	587	246	369	615	— 13	— 15	— 28
Heinäkuu Juli.....	274	367	641	199	277	476	+ 75	+ 90	+ 165
Elokuu Augusti....	337	444	781	292	347	639	+ 45	+ 97	+ 142
Syyskuu September..	305	441	746	283	362	645	+ 22	+ 79	+ 101
Lokakuu Oktober....	300	439	739	263	353	616	+ 37	+ 86	+ 123
Marraskuu November..	322	471	793	286	374	660	+ 36	+ 97	+ 133
Joulukuu December..	423	537	960	391	535	926	+ 32	+ 2	+ 34
Koko vuosi ²⁾ • Hela året ²⁾	3 813	5 305	9 118	3 233	4 410	7 643	+ 580	+ 895	+ 1 475

¹⁾ Lukuunottamatta kaupungin, sisältä muuttolikkettä. ²⁾ Tähän sisältyy 2. engl. seurakuntaan muuttanutta miestä, joista lähemmät tiedot puuttuvat.

¹⁾ Exkl. flyttningsrörelsen inom staden. ²⁾ Inkl. 2 till engelska församlingen inflyttade män, om vilka närmare uppgifter saknas.

58. Kaupunkiin ja kaupungista muuttaneet vuonna 1947, sen palkkakunnan mukaan, josta tai jonne muutto tapahtui ¹⁾

Till staden inflyttade och därifrån utflyttade år 1947, efter orten, från eller till vilken flyttningen skedde ¹⁾

Palkkakunta, josta tai jonne muutto tapahtui Orten, från eller till vilken flyttningen skedde	Suomalaiset luterilaiset seurakunnat De finska lutherska för- samlingarna		Ruotsalaiset luterilaiset seurakunnat De svenska lutherska för- samlingarna		Liitosalueen seurakunnat Församlingarna på inkorpore- ringsområdet		Muut seurakunnat ²⁾ Övriga församlingar ²⁾		Kaikkiaan Inalles		
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a
Suomi • Finland											
<i>Uudenmaan lääni (paitsi Helsinki) Nylands län (exkl. Helsingfors)</i>											
Kaupungit • Städer	30	30	26	49	—	5	—	4	56	88	144
<i>Kaupunkiin muuttaneet • Inflyttade</i>											
Maaseutu: Landsbygd:											
Espoo, Kauniainen ja Helsingin mlk. ³⁾ • Esbo, Grankulla och Hel- singe ³⁾	63	83	34	39	28	23	7	5	132	150	282
Tuusula, Sipoo ja Kirkkonummi Tusby, Sibbo och Kyrkslätt	65	111	42	50	26	18	1	1	134	180	314
Muut • Övriga	196	267	53	74	71	67	39	50	359	458	817
Maaseutu yhteensä Summa för landsbygden	324	461	129	163	125	108	47	56	625	788	1 413
<i>Koko lääni • Hela länet</i>	<i>354</i>	<i>491</i>	<i>155</i>	<i>212</i>	<i>125</i>	<i>113</i>	<i>47</i>	<i>60</i>	<i>681</i>	<i>876</i>	<i>1 557</i>
<i>Turun ja Porin lääni Åbo och Björneborgs län</i>											
Kaupungit Städer	153	187	54	66	19	15	26	34	252	302	554
Maaseutu Landsbygd	162	178	22	34	17	29	6	25	207	266	473
<i>Koko lääni • Hela länet</i>	<i>315</i>	<i>365</i>	<i>76</i>	<i>100</i>	<i>36</i>	<i>44</i>	<i>32</i>	<i>59</i>	<i>459</i>	<i>568</i>	<i>1 027</i>
<i>Ahvenanmaan maakunta Landskapet Åland</i>											
Kaupunki Stad	—	5	7	8	2	2	—	—	9	15	24
Maaseutu Landsbygd	—	1	5	7	1	3	—	—	6	11	17
<i>Koko maak. • Hela landsk.</i>	<i>—</i>	<i>6</i>	<i>12</i>	<i>15</i>	<i>3</i>	<i>5</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>15</i>	<i>26</i>	<i>41</i>
<i>Hämeen lääni • Tavastehus län</i>											
Kaupungit Städer	190	286	18	29	15	20	29	84	252	419	671
Maaseutu Landsbygd	238	312	8	16	34	39	15	18	295	385	680
<i>Koko lääni • Hela länet</i>	<i>428</i>	<i>598</i>	<i>26</i>	<i>45</i>	<i>49</i>	<i>59</i>	<i>44</i>	<i>102</i>	<i>547</i>	<i>804</i>	<i>1 351</i>
<i>Kymin lääni • Kymmene län</i>											
Kaupungit Städer	75	94	7	10	5	6	3	10	90	120	210
Maaseutu Landsbygd	166	219	3	13	17	24	7	21	193	277	470
<i>Koko lääni • Hela länet</i>	<i>241</i>	<i>313</i>	<i>10</i>	<i>23</i>	<i>22</i>	<i>30</i>	<i>10</i>	<i>31</i>	<i>283</i>	<i>397</i>	<i>680</i>
<i>Mikkelin lääni • S:t Michels län</i>											
Kaupungit Städer	38	68	2	6	3	5	4	6	47	85	132
Maaseutu Landsbygd	87	150	1	4	11	16	6	17	105	187	292
<i>Koko lääni • Hela länet</i>	<i>125</i>	<i>218</i>	<i>3</i>	<i>10</i>	<i>14</i>	<i>21</i>	<i>10</i>	<i>23</i>	<i>152</i>	<i>272</i>	<i>424</i>
<i>Kuopion lääni • Kuopio län</i>											
Kaupungit Städer	74	138	—	3	8	11	11	17	93	169	262
Maaseutu Landsbygd	157	273	12	11	21	28	23	49	213	361	574
<i>Koko lääni • Hela länet</i>	<i>231</i>	<i>411</i>	<i>12</i>	<i>14</i>	<i>29</i>	<i>39</i>	<i>34</i>	<i>66</i>	<i>306</i>	<i>530</i>	<i>836</i>

¹⁾ Lukuunottamatta kaupungin sisäistä muuttoliikettä. ²⁾ Ks. alav. 2 siv. 51; tähän sisältyy myös siviilirekisteri. ³⁾ Kaupungin ulkopuo-
lulle jäänyt osa. ⁴⁾ Suomen kansalaisiksi otetut ja kansalaisuudesta vapautetut. ⁵⁾ Ks. alav. 2 siv. 71.

Jatkoa • Fortsättning

Paikkakunta, josta tai jonne muutto tapahtui Orten, från eller till vilken flyttningen skedde		Suomalaiset luterilaiset seurakunnat De finska lutherska församlingarna		Ruotsalaiset luterilaiset seurakunnat De svenska lutherska för- samlingarna		Liittosalueen seurakunnat Församlingarna på inkorpore- ringsområdet		Muut seurakunnat ²⁾ Övriga församlingar ²⁾		Kaikkiaan Inalles		
		Mp.	Np.	Mp.	Np.	Mp.	Np.	Mp.	Np.	Mp.	Np.	Yht.
		Mk.	Kk.	Mk.	Kk.	Mk.	Kk.	Mk.	Kk.	Mk.	Kk.	S:a
Vaasan lääni • Vasa län												
Kaupungit	Städer	87	83	31	35	9	8	15	28	142	154	296
Maaseutu	Landsbygd	149	184	21	36	16	18	24	27	210	265	475
Koko lääni • Hela länet		236	267	52	71	25	26	39	55	352	419	771
Oulun lääni • Uleåborgs län												
Kaupungit	Städer	66	117	5	5	11	9	2	2	84	133	217
Maaseutu	Landsbygd	49	113	3	2	5	18	6	7	63	140	203
Koko lääni • Hela länet		115	230	8	7	16	27	8	9	147	273	420
Lapin lääni • Lapplands län												
Kaupungit	Städer	17	32	6	6	2	4	3	1	28	43	71
Maaseutu	Landsbygd	47	75	2	3	1	3	3	1	53	82	135
Koko lääni • Hela länet		64	107	8	9	3	7	6	2	81	125	206
Luovutettu alue • Avträtt område												
Kaupungit	Städer	211	279	11	22	15	23	161	160	398	484	882
Maaseutu	Landsbygd	276	365	—	3	21	25	72	102	369	495	864
Koko alue • Hela området		487	644	11	25	36	48	233	262	767	979	1 746
Suomi yht. • Summa för Finland												
Siitä: Kaupungit	Därav: Städer	941	1 319	167	239	89	108	254	346	1 451	2 012	3 463
Maaseutu	Landsbygd	1 655	2 331	206	292	269	311	209	323	2 339	3 257	5 596
Muut maat ⁴⁾ • Andra länder ⁴⁾		11	13	4	6	—	1	6	16	21	36	57
Kaikkiaan ⁵⁾ • Totalsumma ⁵⁾		2 607	3 663	377	537	358	420	471	685	3 813	5 305	9 118
Suomi • Finland												
Uudenmaan lääni (paitsi Helsinki)												
Nylands län (exkl. Helsingfors)												
Kaupungit	Städer	34	40	44	68	7	9	3	6	88	123	211
Maaseutu:	Landsbygd:											
Espoo, Kauniainen ja Helsingin mlk ³⁾	• Esbo, Grankulla och Helsingö ³⁾	163	186	107	113	38	34	—	1	308	334	642
Tuusula, Sipoo ja Kirkkonummi	• Tusby, Sibbo och Kyrkslätt	67	89	29	42	19	24	1	5	116	160	276
Muut • Övriga		182	300	91	114	29	41	28	30	330	485	815
Maaseutu yhteensä		412	575	227	269	86	99	29	36	754	979	1 733
Summa för landsbygden		412	575	227	269	86	99	29	36	754	979	1 733
Koko lääni • Hela länet		446	615	271	337	93	108	32	42	842	1 102	1 944
Turun ja Porin lääni												
Åbo och Björneborgs län												
Kaupungit	Städer	181	217	44	48	15	8	14	11	254	284	538
Maaseutu	Landsbygd	143	217	28	43	30	34	8	9	209	303	512
Koko lääni • Hela länet		324	434	72	91	45	42	22	20	463	587	1 050
Ahvenanmaan maakunta												
Landskapet Åland												
Kaupunki	Stad	4	4	6	6	—	—	—	—	10	10	20
Maaseutu	Landsbygd	3	4	9	8	1	3	—	1	13	16	29
Koko maak. • Hela landsk.		7	8	15	14	1	3	—	1	23	26	49

¹⁾ Exkl. flyttningsrörelsen inom staden. ²⁾ Se noten 2 på sid. 51; häri ingår även civilregistret. ³⁾ Den del, som kvarblev utanför staden. ⁴⁾ Till finska medborgare antagna och från medborgarskap befriade. ⁵⁾ Se noten 2 på sid. 71.

Jatkoa • Fortsättning

Palkkakunta, josta tai jonne muutto tapahtui Orten, från eller till vilken flyttningen skedde	Suomalaiset luterilaiset seurakunnat De finska lutherska församlingarna		Ruotsalaiset luterilaiset seurakunnat De svenska lutherska församlingarna		Liittosalueen seurakunnat Församlingarna på inkorporeringsområdet		Muut seurakunnat ¹⁾ Övriga församlingar ¹⁾		Kaikkiaan Inalles			
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	
<i>Hämeen lääni • Tavastehus län</i>												
Kaupungit	Städer	169	205	12	20	13	9	21	25	215	259	474
Maaseutu	Landsbygd	293	387	13	18	41	51	9	10	356	466	822
<i>Koko lääni • Hela länet</i>												
462 592 25 38 54 60 30 35 571 725 1 296												
<i>Kymn lääni • Kymmene län</i>												
Kaupungit	Städer	48	61	5	5	5	9	4	10	62	85	147
Maaseutu	Landsbygd	156	175	8	9	18	19	5	4	187	207	394
<i>Koko lääni • Hela länet</i>												
204 236 13 14 23 28 9 14 249 292 541												
<i>Mikkelin lääni • S:t Michels län</i>												
Kaupungit	Städer	52	65	2	3	3	4	1	1	58	73	131
Maaseutu	Landsbygd	84	139	3	3	7	7	4	—	98	149	247
<i>Koko lääni • Hela länet</i>												
136 204 5 6 10 11 5 1 156 222 378												
<i>Kuopion lääni • Kuopio län</i>												
Kaupungit	Städer	64	92	3	—	4	3	4	7	75	102	177
Maaseutu	Landsbygd	124	231	5	10	12	16	7	13	148	270	418
<i>Koko lääni • Hela länet</i>												
188 323 8 10 16 19 11 20 223 372 595												
<i>Vaasan lääni • Vasa län</i>												
Kaupungit	Städer	79	105	24	43	7	6	8	12	118	166	284
Maaseutu	Landsbygd	140	182	14	26	19	28	6	14	179	250	429
<i>Koko lääni • Hela länet</i>												
219 287 38 69 26 34 14 26 297 416 713												
<i>Oulun lääni • Uleåborgs län</i>												
Kaupungit	Städer	65	82	3	4	9	8	4	4	81	98	179
Maaseutu	Landsbygd	68	104	1	1	4	6	—	2	73	113	186
<i>Koko lääni • Hela länet</i>												
133 186 4 5 13 14 4 6 154 211 365												
<i>Lapin lääni • Lapplands län</i>												
Kaupungit	Städer	57	81	5	7	1	4	6	4	69	96	165
Maaseutu	Landsbygd	120	105	5	5	14	9	2	2	141	121	262
<i>Koko lääni • Hela länet</i>												
177 186 10 12 15 13 8 6 210 217 427												
<i>Luovutettu alue • Avträtt område</i>												
Kaupungit	Städer	4	31	—	3	1	3	1	2	6	39	45
Maaseutu	Landsbygd	4	31	—	1	—	2	—	4	4	38	42
<i>Koko alue • Hela området</i>												
8 62 — 4 1 5 1 6 10 77 87												
Suomi yht. • Summa för Finland												
2 304 3 133 461 600 297 337 136 177 3 198 4 247 7 445												
<i>Siltä: Kaupungit Därav: Städer</i>												
757 983 148 207 65 63 66 82 1 036 1 335 2 371												
<i>Maaseutu Landsbygd</i>												
1 547 2 150 313 393 232 274 70 95 2 162 2 912 5 074												
Muut maat ²⁾ • Andra länder ²⁾												
9 64 11 72 1 7 14 20 35 163 198												
Kaikkiaan • Totalsumma												
2 313 3 197 472 672 298 344 150 197 3 233 4 410 7 643												

1) Ks. alav. 2 siv. 72. 2) Ks. alav. 4 siv. 72.

1) Se noten 2 på sid. 73. 2) Se noten 4 på sid. 73.

59. Seurakuntiin ¹⁾ ja seurakunnista ¹⁾ muuttaneet iän ja siviilisäädyn mukaan vuonna 1947
Till församlingarna ¹⁾ inflyttade och från dem ¹⁾ utflyttade efter ålder och civilstånd år 1947

Ikä ja siviilisäätty Ålder och civilstånd	Sisäinen muuttoliike Flyttningsrörelsen inom staden			Kaupungin ulkopuolelta muuttaneet Från orter utom staden inflyttade			Kaupungin ulkopuolelle muuttaneet Till orter utom staden utflyttade			Kaikki seurakuntiin muuttaneet Samtliga till församlin- garna inflyttade			Kaikki seurakunnista muuttaneet Samtliga från församlin- garna utflyttade		
	Mp.	Np.	Yht.	Mp.	Np.	Yht.	Mp.	Np.	Yht.	Mp.	Np.	Yht.	Mp.	Np.	Yht.
	Mk.	Kk.	S:a	Mk.	Kk.	S:a	Mk.	Kk.	S:a	Mk.	Kk.	S:a	Mk.	Kk.	S:a
<i>I. Iän mukaan • Efter ålder</i>															
0—4 vuotta • år	261	257	518	407	407	814	567	537	1 104	668	664	1 332	828	794	1 622
5—9 " "	209	176	385	298	278	576	319	284	603	507	454	961	528	460	988
10—14 " "	92	88	180	165	185	350	140	112	252	257	273	530	232	200	432
15—19 " "	154	247	401	243	548	791	140	208	348	397	795	1 192	294	455	749
20—24 " "	256	565	821	596	1 092	1 688	222	681	903	852	1 657	2 509	478	1 246	1 724
25—29 " "	324	537	861	685	895	1 580	431	797	1 228	1 009	1 432	2 441	755	1 334	2 089
30—34 " "	301	379	680	422	519	941	507	621	1 128	723	898	1 621	808	1 000	1 808
35—39 " "	238	307	545	347	420	767	365	467	832	585	727	1 312	603	774	1 377
40—44 " "	189	199	388	222	257	479	233	264	497	411	456	867	422	463	885
45—49 " "	126	145	271	170	192	362	110	141	251	296	337	633	236	286	522
50—54 " "	83	106	189	89	144	233	86	89	175	172	250	422	169	195	364
55—59 " "	61	83	144	67	120	187	38	68	106	128	203	331	99	151	250
60—64 " "	27	41	68	41	84	125	33	65	98	68	125	193	60	106	166
65—69 " "	16	33	49	27	70	97	25	31	56	43	103	146	41	64	105
70—74 " "	4	19	23	21	48	69	11	23	34	25	67	92	15	42	57
75—79 " "	—	7	7	8	28	36	3	15	18	8	35	43	3	22	25
80— " "	1	3	4	3	18	21	3	7	10	4	21	25	4	10	14
<i>Yhteensä ²⁾ • Summa ²⁾</i>	<i>2 342</i>	<i>3 192</i>	<i>5 534</i>	<i>3 813</i>	<i>5 305</i>	<i>9 118</i>	<i>3 233</i>	<i>4 410</i>	<i>7 643</i>	<i>6 155</i>	<i>8 497</i>	<i>14 652</i>	<i>5 575</i>	<i>7 602</i>	<i>13 177</i>
<i>II. Siviilisäädyn mukaan • Efter civilstånd</i>															
Naimattomia • Ogifta	1 014	1 203	2 217	2 151	3 185	5 336	1 587	2 188	3 775	3 165	4 388	7 553	2 601	3 391	5 992
Naineita • Gifta	1 241	1 708	2 949	1 522	1 654	3 176	1 512	1 901	3 413	2 763	3 362	6 125	2 753	3 609	6 362
Leskiä • Änklingar och änkor	22	158	180	36	312	348	34	155	189	58	470	528	56	313	369
Eronneita • Fränskilda	65	123	188	102	154	256	100	166	266	167	277	444	165	289	454
<i>Yhteensä ²⁾ • Summa ²⁾</i>	<i>2 342</i>	<i>3 192</i>	<i>5 534</i>	<i>3 813</i>	<i>5 305</i>	<i>9 118</i>	<i>3 233</i>	<i>4 410</i>	<i>7 643</i>	<i>6 155</i>	<i>8 497</i>	<i>14 652</i>	<i>5 575</i>	<i>7 602</i>	<i>13 177</i>

¹⁾ Siviilirekisteri mukaanluettuna. ²⁾ Ks. alav. 2 siv. 71 • ¹⁾ Inkl. civilregistret. ²⁾ Se noten 2 på sid. 71.

60. Muuttoliike seurakunnittain vuonna 1947
Flyttningsrörelsen församlingsvis år 1947

Seurakunta Församling	Seurakuntiin muuttaneita Inflyttade			Seurakunnista muuttaneita Utflyttade			Muuttovoitto (+) tai -tappio (-) Överskott av inflyttade (+) eller utflyttade (-)			Muuttoliike 1 000 asukasta kohden Flyttningsrörelsen i förhållande till 1 000 invånare							
	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Inflyttade	Seurakun- tintiin muuttaneita	Utflyttade	Seurakun- nista muuttaneita	Muuttovoitto (+) tai -tappio (-)			
														Överskott av in- flyttade (+) eller utflyttade (-)			
<i>I. Kaupungin sisäinen muuttoliike • Flyttningsrörelsen inom staden</i>																	
Keski-Helsingin seurak.	Mellersta H:fors förs.	212	398	610	346	477	823	—	134	—	79	—	213	10.0	13.5	—	3.5
Töölön	Töölö	331	501	832	171	254	425	+	160	+	247	+	407	21.9	11.2	+	10.7
Etel. suomal.	Södra finska	250	349	599	327	491	818	—	77	—	142	—	219	11.0	15.0	—	4.0
Kallion	Berghälls	226	418	644	550	733	1 283	—	324	—	315	—	639	10.2	20.4	—	10.2
Paavalin	Paulus	184	254	438	232	263	495	—	48	—	9	—	57	20.7	23.3	—	2.7
Pohj. ruotsal.	Norra svenska	106	216	322	122	175	297	—	16	+	41	+	25	9.1	8.4	+	0.7
Etel.	Södra	73	155	228	103	130	233	—	30	+	25	—	5	7.8	8.0	—	0.2
Sörnäisten	Sörnäs	60	121	181	90	103	193	—	30	+	18	—	12	15.8	16.9	—	1.0
Huopalahden	Hoplaks	37	54	91	80	106	186	—	43	—	52	—	95	10.5	21.5	—	11.0
Helsingin msk. 1)	Helsinge	13	27	40	102	154	256	—	89	—	127	—	216	3.5	22.6	—	19.1
Oulunkylän	Äggelby	15	29	44	27	30	57	—	12	—	1	—	13	17.1	22.1	—	5.0
Kulosaaren	Brändö	21	23	44	6	12	18	+	15	+	11	+	26	34.1	13.9	+	20.1
Muut seurakunnat 2)	Övriga församlingar 2)	69	137	206	63	89	152	+	6	+	48	+	54	13.6	10.0	+	3.6
Siviilirekisteri	Civilregistret	745	510	1 255	123	175	298	+	622	+	335	+	957	57.1	13.5	+	43.5
<i>Kaikki seurakunnat • Samtliga församl.</i>		2 342	3 192	5 534	2 342	3 192	5 534	±	0	±	0	±	0	14.8	14.8	±	0
<i>II. Kaupunkiin sen ulkopuolelta ja kaupungista sen ulkopuolelle muuttaneet Flyttningsrörelsen från och till orter utom staden</i>																	
Keski-Helsingin seurak.	Mellersta H:fors förs.	589	741	1 330	578	802	1 380	+	11	—	61	—	50	21.9	22.7	—	0.8
Töölön	Töölö	536	991	1 527	414	680	1 094	+	122	+	311	+	433	40.2	28.8	+	11.4
Etel. suomal.	Södra finska	597	808	1 405	516	667	1 183	+	81	+	141	+	222	25.8	21.7	+	4.1
Kallion	Berghälls	620	786	1 406	615	813	1 428	+	5	—	27	—	22	22.3	22.7	—	0.3
Paavalin	Paulus	265	337	602	190	235	425	+	75	+	102	+	177	28.4	20.0	+	8.3
Pohj. ruotsal.	Norra svenska	195	291	486	215	308	523	—	20	—	17	—	37	13.7	14.7	—	1.0
Etel.	Södra	145	196	341	198	279	477	—	53	—	83	—	136	11.7	16.4	—	4.7
Sörnäisten	Sörnäs	37	50	87	59	85	144	—	22	—	35	—	57	7.6	12.6	—	5.0
Huopalahden	Hoplaks	104	144	248	123	147	270	—	19	—	3	—	22	28.7	31.3	—	2.5
Helsingin msk. 1)	Helsinge	190	204	394	140	153	293	+	50	+	51	+	101	34.8	25.9	+	8.9
Oulunkylän	Äggelby	38	40	78	24	27	51	+	14	+	13	+	27	30.2	19.8	+	10.5
Kulosaaren	Brändö	26	32	58	11	17	28	+	15	+	15	+	30	44.9	21.7	+	23.2
Muut seurakunnat 2)	Övriga församlingar 2)	296	535	831	42	75	117	+	254	+	460	+	714	54.9	7.7	+	47.1
Siviilirekisteri	Civilregistret	175	150	325	108	122	230	+	67	+	28	+	95	14.8	10.5	+	4.3
<i>Kaikki seurakunnat • Samtliga församl.</i>		3 813	5 305	9 118	3 233	4 410	7 643	+	580	+	895	+	1 475	24.3	20.4	+	3.9

III. Kaikki muuttaneet • Samtliga in- och utflyttade

Keski-Helsingin seurak.	Mellersta H:fors förs.	801	1 139	1 940	924	1 279	2 203	—	123	—	140	—	263	31.9	36.2	—	4.3
Töölön	Tölö	867	1 492	2 359	585	934	1 519	+	282	+	558	+	840	62.1	40.0	+	22.1
Etel. suomal.	Södra finska	847	1 157	2 004	843	1 158	2 001	+	4	—	1	+	3	36.8	36.7	+	0.1
Kallion	Berghälls	846	1 204	2 050	1 165	1 546	2 711	—	319	—	342	—	661	32.6	43.1	—	10.5
Paavalin	Paulus	449	591	1 040	422	498	920	+	27	+	93	+	120	49.1	43.4	+	5.7
Pohj. ruotsal.	Norra svenska	301	507	808	337	483	820	—	36	+	24	—	12	22.7	23.1	—	0.3
Etel.	Södra	218	351	569	301	409	710	—	83	—	58	—	141	19.5	24.4	—	4.8
Sörnäisten	Sörnäs	97	171	268	149	188	337	—	52	—	17	—	69	23.4	29.5	—	6.0
Huopalahden	Hoplaks	141	198	339	203	253	456	—	62	—	55	—	117	39.3	52.8	—	13.6
Helsingin msrk. ¹⁾	Helsinge	203	231	434	242	307	549	—	39	—	76	—	115	38.3	48.5	—	10.2
Oulunkylän	Äggelby	53	69	122	51	57	108	+	2	+	12	+	14	47.3	41.9	+	5.4
Kulosaaren	Brändö	47	55	102	17	29	46	+	30	+	26	+	56	78.9	35.6	+	43.3
Muut seurakunnat ²⁾	Övriga församlingar ²⁾	365	672	1 037	105	164	269	+	260	+	508	+	768	68.5	17.8	+	50.7
Siviilirekisteri	Civilregistret	920	660	1 580	231	297	528	+	689	+	363	+	1 052	71.8	24.0	+	47.8
<i>Kaikki seurakunnat • Samtliga församl.</i>		<i>6 155</i>	<i>8 497</i>	<i>14 652</i>	<i>5 575</i>	<i>7 602</i>	<i>13 177</i>	<i>+</i>	<i>580</i>	<i>+</i>	<i>895</i>	<i>+</i>	<i>1 475</i>	<i>39.1</i>	<i>35.2</i>	<i>+</i>	<i>3.9</i>

1) Kaupunkiin kuuluva osa. 2) Ks. alav. 2 siv. 51 • 1) Den del, som hör till staden. 2) Se noten 2 på sid. 51.

61. Kaupungin sisäinen muuttoliike vuonna 1947, seurakunnittain
Flyttningsrörelsen inom staden år 1947, församlingsvis

Seurakunta, johon muutto tapahtui Församling, till vilken inflyttningen skedde	Seurakunta, josta muutto tapahtui • Församling, från vilken flyttningen skedde													Yhteensä sisäin- muuttaneita Summa inflyttade		
	Keski-Helsingin seurak. Mellersta Helsingfors.	Töölön seurak. Tölö förs.	Etel. suomal. seurak. Södra finska förs.	Kallion seurak. Berghälls förs.	Paavalin seurak. Paulus förs.	Pohj. ruots. seurak. Norra svenska förs.	Etel. ruots. seurak. Södra svenska förs.	Sörnäisten ruots. seurak. Sörnäs svenska förs.	Huopalahden seurak. Hoplaks förs.	Helsingin msrk. ¹⁾ Helsinge förs. ¹⁾	Oulunkylän seurak. Äggelby förs.	Kulosaaren seurak. Brändö förs.	Muut seurakunnat ²⁾ Övriga församlingar ²⁾		Siviilirekisteri Civilregistret	
	<i>Miespuolisia • Mankön</i>															
Keski-Helsingin seurak.	Mellersta H:fors förs.	—	38	42	54	20	12	8	4	5	11	3	—	1	14	212
Töölön	Tölö	47	—	80	79	37	10	6	9	24	19	1	2	5	12	331
Etel. suomal.	Södra finska	42	44	—	67	18	12	11	4	15	10	1	—	3	23	250
Kallion	Berghälls	34	15	39	—	63	9	3	2	4	9	4	1	5	38	226
Paavalin	Paulus	42	12	33	38	—	5	2	7	7	15	7	—	1	15	184
Pohj. ruotsal.	Norra svenska	15	7	3	6	1	—	29	23	7	5	3	1	2	4	106
Etel.	Södra	9	—	11	2	1	21	—	18	1	2	—	—	4	4	73
Sörnäisten	Sörnäs	3	1	3	22	4	11	8	2	3	3	2	—	1	—	60
Huopalahden	Hoplaks	6	2	4	3	3	3	1	3	—	8	1	—	3	37	
Helsingin msrk. ¹⁾	Helsinge	5	—	1	3	—	1	1	—	1	—	—	—	1	13	
Oulunkylän	Äggelby	2	—	2	4	1	1	—	1	4	—	—	—	—	15	
Kulosaaren	Brändö	1	6	1	1	3	4	3	—	—	2	—	—	—	21	
Muut seurakunnat ²⁾	Övriga församlingar ²⁾	4	1	4	6	2	9	10	—	1	3	1	1	18	69	
Siviilirekisteri	Civilregistret	136	45	104	265	79	24	21	20	12	11	4	1	23	745	
<i>Yhteensä • Summa</i>		<i>346</i>	<i>171</i>	<i>327</i>	<i>550</i>	<i>232</i>	<i>122</i>	<i>103</i>	<i>90</i>	<i>80</i>	<i>102</i>	<i>27</i>	<i>6</i>	<i>63</i>	<i>123</i>	<i>2 342</i>

Alav. ovat seuraavalla sivulla • Noterna äro på följande sida.

Seurakunta, johon muutto tapahtui Församling, till vilken inflyttningen skedde	Seurakunta, josta muutto tapahtui • Församling, från vilken flyttningen skedde													Yhteensä sisään- muuttaneita Summa indflyttade		
	Keski-Helsingin seurak. Mellersta Helsingfors förs.	Töölön seurak. Töle förs.	Etel. suomal. seurak. Södra finska förs.	Kallion seurak. Berghälls förs.	Paavalin seurak. Paulus förs.	Pohj. ruots. seurak. Norra svenska förs.	Etel. ruots. seurak. Södra svenska förs.	Sörnäs svenska förs. Sörnäs förs.	Sörnäisten ruots. seurak.	Huopalahden seurak. Hoplaks förs.	Helsingin msrk. 1) Helsinge förs. 1)	Oulunkylän seurak. Äggelby förs.	Kulosaaren seurak. Brändö förs.		Muut seurakunnat 2) Övriga församlingar 2)	Civilregistri
<i>Naispuolisia • Kvinnön</i>																
Keski-Helsingin seurak.	Mellersta H:fors förs.	—	62	76	129	34	25	5	9	6	22	5	1	5	19	398
Töölön	Töle	104	—	122	126	33	19	16	5	28	17	4	—	6	21	501
Etel. suomal.	Södra finska	51	49	—	112	25	15	14	6	23	20	2	1	14	17	349
Kallion	Berghälls	79	31	77	—	93	26	8	10	6	19	—	6	8	55	418
Paavalin	Paulus	49	16	48	72	—	3	1	9	11	15	5	—	3	22	254
Pohj. ruotsal.	Norra svenska	30	15	31	24	3	—	47	35	8	7	1	1	10	4	216
Etel.	Södra	22	9	25	25	5	27	—	20	7	3	5	—	4	3	155
Sörnäisten	Sörnäs	9	5	5	41	8	22	9	—	4	9	3	1	1	4	121
Huopalahden	Hoplaks	10	4	6	10	6	3	2	—	9	1	—	3	—	—	54
Helsingin msrk. 1)	Helsinge 1)	2	3	1	7	—	2	1	—	3	—	1	1	—	6	27
Oulunkylän	Äggelby	8	1	1	8	1	—	1	—	2	5	—	—	—	2	29
Kulosaaren	Brändö	1	7	1	2	1	5	4	—	2	—	—	—	—	—	23
Muut seurakunnat 2)	Övriga församlingar 2)	13	12	17	12	4	11	12	—	2	3	2	1	26	22	137
Sivillirekisteri	Civilregistret	99	40	81	165	50	17	10	9	6	23	1	—	9	—	510
Yhteensä • Summa		477	254	491	733	263	175	130	103	106	154	30	12	89	175	3 192
<i>Molemmat sukupuolet • Båge könen</i>																
Keski-Helsingin seurak.	Mellersta H:fors förs.	—	100	118	183	54	37	13	13	11	33	8	1	6	33	610
Töölön	Töle	151	—	202	205	70	29	22	14	52	36	5	2	11	33	832
Etel. suomal.	Södra finska	93	93	—	179	43	27	25	10	38	30	3	1	17	40	599
Kallion	Berghälls	113	46	116	—	156	35	11	12	10	28	4	7	13	93	644
Paavalin	Paulus	91	28	81	110	—	8	3	16	18	30	12	—	4	37	438
Pohj. ruotsal.	Norra svenska	45	22	34	30	4	—	76	58	15	12	4	2	12	8	322
Etel.	Södra	31	9	36	27	6	48	—	38	8	5	5	—	8	7	228
Sörnäisten	Sörnäs	12	6	8	63	12	33	17	—	6	12	5	1	2	4	181
Huopalahden	Hoplaks	16	6	10	13	9	6	3	3	—	17	2	—	3	3	91
Helsingin msrk. 1)	Helsinge 1)	7	3	2	10	—	3	2	—	4	—	1	1	—	7	40
Oulunkylän	Äggelby	10	1	3	12	2	1	1	—	3	9	—	—	—	2	44
Kulosaaren	Brändö	2	13	2	3	4	9	7	—	—	4	—	—	—	—	44
Muut seurakunnat 2)	Övriga församlingar 2)	17	13	21	18	6	20	22	—	3	6	3	2	44	31	206
Sivillirekisteri	Civilregistret	235	85	185	430	129	41	31	29	18	34	5	1	32	—	1 255
Yhteensä ulosmuuttaneita Summa utflyttade		823	425	818	1 283	495	297	233	193	186	256	57	18	152	298	5 534

1) Kaupunkiin kuuluva osa. 2) Ks. alav. 2 siv. 51 • 1) Den del, som hör till staden. 2) Se noten 2 på sid. 51.

62. Kaupungin seurakuntiin ¹⁾ ja niistä muuttaneet henkilöt vuosina 1881—1947
Till stadens församlingar ¹⁾ inflyttade och från dem utflyttade personer åren
1881—1947

Vuosi År	Seurakuntiin muuttaneita Inflyttade			Seurakunnista muuttaneita Utflyttade			Muuttovoitto Överskott av inflyttade			Muuttoliike 1 000 asukasta kohden • Flyttningsrörelsen i förhållande till 1 000 invånare			
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Seura- kuntiin muutta- neita Inflyt- tade	Seura- kunnista muutta- neita Utflyt- tade	Muutto- voitto Överskott av inflyt- tade	
A. Koko muuttoliike • Hela flyttningsrörelsen													
1881—85 ..	5 584	6 562	12 146	2 915	2 977	5 892	2 669	3 585	6 254	54.2	26.3	27.9	
1886—90 ..	8 031	9 001	17 032	3 003	3 207	6 210	5 028	5 794	10 822	62.5	22.8	39.7	
1891—95 ..	7 847	9 697	17 544	4 245	4 534	8 779	3 602	5 163	8 765	51.5	25.8	25.7	
1896—1900 ..	11 466	13 944	25 410	5 118	6 256	11 374	6 348	7 688	14 036	60.5	27.1	33.4	
1901—05 ..	13 517	16 393	29 910	5 214	6 637	11 851	8 303	9 756	18 059	57.7	22.8	34.8	
1906—10 ..	19 898	24 504	44 402	9 062	11 219	20 281	10 836	13 285	24 121	67.2	30.7	36.5	
1911—15 ..	21 535	27 799	49 334	11 256	14 951	26 207	10 279	12 848	23 127	60.1	31.9	28.2	
1916—20 ..	19 838	26 877	46 715	12 344	17 209	29 553	7 494	9 668	17 162	49.3	31.2	18.1	
1921—25 ²⁾	16 797	24 294	41 091	12 020	17 645	29 665	4 777	6 649	11 426	40.2	29.0	11.2	
1926—30 ..	24 268	31 272	55 540	10 662	15 291	25 953	13 606	15 981	29 587	49.0	22.9	26.1	
1931—35 ³⁾	35 784	57 707	93 491	24 204	34 229	58 433	11 580	23 478	35 058	70.4	44.0	26.4	
1936—40 ⁴⁾	43 864	64 613	108 477	25 862	41 099	66 961	18 002	23 514	41 516	72.5	44.8	27.8	
1941—45 ..	30 425	49 301	79 726	25 740	41 976	67 716	4 685	7 325	12 010	48.8	41.4	7.3	
1936 ⁴⁾	5 986	9 326	15 312	3 665	5 496	9 161	2 321	3 830	6 151	54.6	32.6	21.9	
1937	7 922	11 881	19 803	4 033	6 188	10 221	3 889	5 693	9 582	68.7	35.4	33.2	
1938	9 473	13 660	23 133	4 733	7 318	12 051	4 740	6 342	11 082	77.4	40.3	37.1	
1939 ⁵⁾	8 854	11 921	20 775	4 022	6 852	10 874	4 832	5 069	9 901	67.0	35.0	31.9	
1940	11 629	17 825	29 454	9 409	15 245	24 654	2 220	2 580	4 800	92.7	77.6	15.1	
1941	6 172	9 958	16 130	5 180	8 860	14 040	992	1 098	2 090	50.0	43.6	6.5	
1942	5 185	9 336	14 521	4 473	7 788	12 261	712	1 548	2 260	44.9	37.9	7.0	
1943	5 329	10 456	15 785	5 383	8 969	14 352	—	54	1 487	1 433	48.4	44.0	4.4
1944	5 720	8 426	14 146	4 444	7 314	11 758	1 276	1 112	2 388	42.9	35.7	7.2	
1945	8 019	11 125	19 144	6 260	9 045	15 305	1 759	2 080	3 839	57.1	45.7	11.5	
1946 ⁶⁾	11 954	13 521	25 475	—	—	—	11 954	13 521	25 475	69.2	—	69.2	
1946 ⁷⁾	6 601	9 290	15 891	5 567	8 111	13 678	1 034	1 179	2 213	46.1	39.7	6.4	
1946 ⁸⁾	7 194	10 032	17 226	6 066	8 792	14 858	1 128	1 240	2 368	46.8	40.4	6.4	
1947	6 155	8 497	14 652	5 575	7 602	13 177	580	895	1 475	39.1	35.2	3.9	
B. Kaupunkiin sen ulkopuolelta ja kaupungista sen ulkopuolelle muuttaneet Flyttningsrörelsen från och till orter utom staden													
1911—15 ..	18 008	22 395	40 403	7 719	9 584	17 303	10 289	12 811	23 100	49.2	21.1	28.1	
1916—20 ..	16 572	20 755	37 327	9 727	11 809	21 536	6 845	8 946	15 791	39.4	22.7	16.6	
1921—25 ²⁾	12 101	16 420	28 521	7 586	10 056	17 642	4 515	6 364	10 879	27.9	17.3	10.6	
1926—30 ..	19 669	23 882	43 551	6 174	8 097	14 271	13 495	15 785	29 280	38.4	12.6	25.8	
1931—35 ³⁾	29 870	48 101	77 971	18 274	24 600	42 874	11 596	23 501	35 097	58.7	32.3	26.4	
1936—40 ⁴⁾	33 230	46 357	79 587	15 212	22 805	38 017	18 018	23 552	41 570	53.2	25.4	27.8	
1941—45 ..	20 473	32 741	53 214	15 788	25 416	41 204	4 685	7 325	12 010	32.5	25.2	7.3	
1936 ⁴⁾	4 976	7 525	12 501	2 656	3 706	6 362	2 320	3 819	6 139	44.5	22.7	21.9	
1937	6 819	9 797	16 616	2 923	4 101	7 024	3 896	5 696	9 592	57.6	24.4	33.3	
1938	8 346	11 473	19 819	3 603	5 127	8 730	4 743	6 346	11 089	66.3	29.2	37.1	
1939 ⁵⁾	7 693	9 610	17 303	2 862	4 544	7 406	4 831	5 066	9 897	55.8	23.9	31.9	
1940	5 396	7 952	13 348	3 168	5 327	8 495	2 228	2 625	4 853	42.0	26.7	15.3	
1941	3 914	5 853	9 767	2 922	4 755	7 677	992	1 098	2 090	30.4	23.9	6.5	
1942	3 025	5 741	8 766	2 313	4 193	6 506	712	1 548	2 260	27.1	20.1	7.0	
1943	3 570	7 417	10 987	3 624	5 930	9 554	—	54	1 487	1 433	33.7	29.3	4.4
1944	4 170	5 846	10 016	2 894	4 734	7 628	1 276	1 112	2 388	30.4	23.2	7.2	
1945	5 794	7 884	13 678	4 035	5 804	9 839	1 759	2 080	3 839	40.8	29.4	11.5	
1946 ⁶⁾	11 954	13 521	25 475	—	—	—	11 954	13 521	25 475	69.2	—	69.2	
1946 ⁷⁾	4 653	6 427	11 080	3 525	5 187	8 712	1 128	1 240	2 368	30.1	23.7	6.4	
1947	3 813	5 305	9 118	3 233	4 410	7 643	580	895	1 475	24.3	20.4	3.9	

¹⁾ Siviliregisteri mukaanluettuna. ²⁾ Ks. alav. 1 siv. 80. ³⁾ Ks. alav. 2 siv. 80. ⁴⁾ Ks. alav. 3 siv. 80. ⁵⁾ Ks. alav. 4 siv. 80. ⁶⁾ Alue-
liitos 1/1 1946. ⁷⁾ Muuttoliike Kanta-Helsingin alueella. ⁸⁾ S:n koko kaupunkialueella.

¹⁾ Inkl. civilregistret. ²⁾ Se noten 1 à sid. 80. ³⁾ Se noten 2 à sid. 80. ⁴⁾ Se noten 3 à sid. 80. ⁵⁾ Se noten 4 à sid. 80. ⁶⁾ Inkor-
poreringen 1/1 1946. ⁷⁾ Flyttningsrörelse på det gamla stadsområdet. ⁸⁾ Do på hela stadsområdet.

63. Väkiluvunmuutosten tulokset vuosina 1881—1947

Folkmängdsförändringarnas resultat åren 1881—1947

Vuosi År	Syntyneiden enemmys Överskott av födda (nativitetsöverskott)			Muuttovoitto Överskott av inflyttade (omflyttningsvinst)			Syntyneiden enemmys sekä muuttovoitto (västön llsäys) Överskott av födda och inflyttade (folkökning)			Väestönlisäys 1 000 asukasta kohden Folkökning i förhållande till 1 000 invånare				
	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Överskott av födda myös myys	Syntyneiden enem- myss myys	Överskott av in- flyttade muuttovoitto	Överskott av födda myös myys	Syntyneiden enem- myss myys
A. Viisivoosittain 1881—1945 • Femårsvis 1881—1945														
1881—85..	654	916	1 570	2 669	3 585	6 254	3 323	4 501	7 824	7.0	27.9	34.9		
1886—90..	1 396	1 579	2 975	5 028	5 794	10 822	6 424	7 373	13 797	10.9	39.7	50.7		
1891—95..	1 648	1 877	3 525	3 602	5 163	8 765	5 250	7 040	12 290	10.3	25.7	36.1		
1896—1900	2 191	2 302	4 493	6 348	7 688	14 036	8 539	9 990	18 529	10.7	33.4	44.1		
1901—05..	2 656	3 027	5 683	8 303	9 756	18 059	10 959	12 783	23 742	11.0	34.8	45.8		
1906—10..	3 770	3 872	7 642	10 836	13 285	24 121	14 606	17 157	31 763	11.6	36.5	48.1		
1911—15..	3 027	3 149	6 176	10 279	12 848	23 127	13 306	15 997	29 303	7.5	28.2	35.7		
1916—20..	1 243	501	742	7 494	9 668	17 162	6 251	10 169	16 420	0.8	18.1	17.3		
1921—25..	1 295	1 122	2 417	4 777	6 649	1) 11 426	6 072	7 771	1) 13 843	2.4	11.2	13.6		
1926—30..	161	6	155	13 606	15 981	29 587	13 445	15 987	29 432	0.1	26.1	26.0		
1931—35..	224	623	847	11 580	23 478	2) 35 058	11 356	22 855	2) 34 211	0.6	26.4	25.8		
1936—40..	118	882	764	18 002	23 514	3) 4) 41 516	17 884	24 396	3) 4) 42 280	0.5	27.8	28.3		
1941—45..	2 043	4 844	6 887	4 685	7 325	12 010	6 728	12 169	18 897	4.2	7.3	11.6		
B. Vuosittain 1921—45 • Ettörsvis 1921—45														
1921.....	423	408	831	654	875	1 529	1 077	1 283	2 360	4.2	7.7	11.9		
1922.....	253	204	457	192	578	770	445	782	1 227	2.3	3.8	6.1		
1923.....	239	265	504	844	1 372	2 216	1 083	1 637	2 720	2.6	10.9	13.4		
1924.....	246	110	356	1 527	1 916	3 443	1 773	2 026	3 799	1.7	16.6	18.4		
1925.....	134	135	269	1 560	1 908	1) 3 468	1 694	2 043	1) 3 737	1.3	16.4	17.7		
1926.....	30	98	128	1 786	2 224	4 010	1 816	2 322	4 138	0.6	18.6	19.2		
1927.....	82	30	112	2 302	2 885	5 187	2 220	2 855	5 075	0.5	23.6	23.1		
1928.....	14	26	12	3 018	3 465	6 483	3 032	3 439	6 471	0.1	28.7	28.6		
1929.....	161	168	329	3 357	3 693	7 050	3 196	3 525	6 721	1.4	30.3	28.9		
1930.....	38	132	170	3 143	3 714	6 857	3 181	3 846	7 027	0.7	28.6	29.3		
1931.....	28	65	93	4 512	12 859	2) 17 371	4 484	12 794	2) 17 278	0.4	68.9	68.5		
1932.....	24	61	85	1 951	2 687	4 638	1 927	2 626	4 553	0.3	17.6	17.3		
1933.....	109	217	326	1 431	2 096	3 527	1 322	1 879	3 201	1.2	13.2	12.0		
1934.....	101	228	329	1 595	2 569	4 164	1 494	2 341	3 835	1.2	15.4	14.2		
1935.....	38	52	14	2 091	3 267	5 358	2 129	3 215	5 344	0.1	19.5	19.4		
1936.....	109	215	324	2 321	3 830	3) 6 151	2 212	3 615	3) 5 827	1.2	21.9	20.8		
1937.....	74	17	57	3 889	5 693	9 582	3 963	5 676	9 639	0.2	33.2	33.4		
1938.....	446	200	646	4 740	6 342	11 082	5 186	6 542	11 728	2.2	37.1	39.2		
1939.....	320	541	861	4 832	5 069	4) 9 901	5 152	5 610	4) 10 762	2.8	31.9	34.7		
1940.....	849	373	476	2 220	2 580	4 800	1 371	2 953	4 324	1.5	15.1	13.6		
1941.....	594	856	262	992	1 098	2 090	398	1 954	2 352	0.8	6.5	7.3		
1942.....	212	361	149	712	1 548	2 260	500	1 909	2 409	0.5	7.0	7.4		
1943.....	676	818	1 494	54	1 487	1 433	622	2 305	2 927	4.6	4.4	9.0		
1944.....	309	868	1 177	1 276	1 112	2 388	1 585	1 980	3 565	3.6	7.2	10.8		
1945.....	1 864	1 941	3 805	1 759	2 080	3 839	3 623	4 021	7 644	11.4	11.5	22.8		
1946 ⁵⁾	—	—	—	11 954	13 521	25 475	11 954	3 521	25 475	—	69.2	69.2		
1946 ⁶⁾	2 289	2 227	4 516	1 034	1 179	2 213	3 323	3 406	6 729	13.1	6.4	19.5		
1946 ⁷⁾	2 507	2 476	4 983	1 128	1 240	2 368	3 635	3 716	7 351	13.5	6.4	20.0		
1947.....	2 087	2 143	4 230	580	895	1 475	2 667	3 038	5 705	11.3	3.9	15.2		

¹⁾ Tähän sisällytti 69 henkilöä (33 mp. ja 36 np.), jotka siirtyivät kaupunkiin Ruskeasuon ja Uusipelto-nimisiä alueita kaupunkiin liitettyä jouluk. 31 p:nä 1925. ²⁾ Muuttaneiden lisääntymisen sekä muuttovoltton suurenmisen olli aiheuttanut marrask. 28 p:nä 1930 annettu asetus muuttokirjasta. ³⁾ Tähän sisällytti Santahaminan väestö, 65 henkilöä (38 mp. ja 27 np.), jotka kirkollisesti siirrettiin kaupungin eteläisiin seurakuntiin tammik. 1 p:nä 1936. ⁴⁾ Tähän sisällytti Lauttasaaren väestö, 412 henkilöä (191 mp. ja 221 np.), jotka kirkollisesti siirrettiin kaupungin pohjoisiin seurakuntiin tammik. 1 p:nä 1939. ⁵⁾ Alueilijit ^{1/2} 1946. ⁶⁾ Kanta-Helsingin alueella. ⁷⁾ Koko kaupungin alueella.

¹⁾ Håri ingå 69 personer (33 mk. och 36 kk.), med vilka stadens folkmängd ökades vid inkorporeringen av områdena Brunakärr och Nykärr den 31 dec. 1925. ²⁾ Det ökade antalet in- och utflyttade samt omflyttningsvinstens ökning var en följd av förord. den 28 nov. 1930 ang. flyttningsbetyg. ³⁾ Håri ingår Sandhamns befolkning, 65 personer (38 mk. och 27 kk.), vilka i ekleslastiskt avseende överfördes till stadens södra församlingar den 1 jan. 1936. ⁴⁾ Håri ingår befolkningen på Drumsö, 412 personer (191 mk. och 221 kk.), som i ekleslastiskt avseende överfördes till stadens norra församlingar den 1 jan. 1939. ⁵⁾ Inkorporeringen ^{1/2} 1946. ⁶⁾ På det gamla stadsområdet. ⁷⁾ På hela stadsområdet.

64. Väestön tuleva kehitys vuosina 1946—80 v. 1948 tehdyn prognoosilaskelman mukaan

Utvecklingen av befolkningen åren 1946—80 enligt en år 1948 gjord prognos

A. Eri vaihtoehtojen mukaan ¹⁾ • Enligt olika alternativ ¹⁾

Vuosi ²⁾ År ²⁾	Pienempi muuttovoitto Mindre inflyttningsvinst			Suurempi muuttovoitto Större inflyttningsvinst			Toden- näköinen väestö Sannolik befolkning
	1	2	3	1	2	3	
1946	349 000	349 000	349 000	349 000	349 000	349 000	349 000
1950	362 600	366 000	369 000	364 600	367 500	370 600	369 200
1955	372 700	380 500	387 800	385 000	392 500	400 000	392 800
1960	391 100	402 900	414 300	421 900	433 800	445 800	427 600
1965	410 800	427 000	442 700	464 500	481 700	499 100	466 800
1970	430 300	451 700	472 700	507 900	531 900	556 000	507 300
1975	448 400	476 100	503 700	550 500	582 400	614 900	548 300
1980	463 800	498 400	533 500	590 200	631 000	673 000	588 300

B. Todennäköinen väestö iän mukaan, vuotta • Sannolik befolkning efter ålder, år

Vuosi ²⁾ År ²⁾	Absoluuttiset luvut • Absoluta tal						% -luvut • %-tal					
	0—6	7—14	15—49	50—64	65—	Yht. S:a	0—6	7—14	15—49	50—64	65—	Yht. S:a
<i>Miehet • Män</i>												
1946 ..	21 760	14 040	86 760	19 400	5 520	147 480	14.8	9.5	58.8	13.2	3.7	100.0
1950 ..	25 210	18 030	86 020	21 790	6 420	157 470	16.0	11.5	54.6	13.8	4.1	100.0
1955 ..	20 070	26 980	88 090	25 760	7 920	168 820	11.9	16.0	52.2	15.2	4.7	100.0
1960 ..	18 490	27 060	99 740	30 000	9 630	184 920	10.0	14.6	54.0	16.2	5.2	100.0
1965 ..	20 320	22 330	116 530	32 720	11 200	203 100	10.0	11.0	57.4	16.1	5.5	100.0
1970 ..	23 790	22 700	129 700	32 610	13 370	222 170	10.7	10.2	58.4	14.7	6.0	100.0
1975 ..	27 050	25 870	140 950	32 230	15 590	241 690	11.2	10.7	58.3	13.3	6.5	100.0
1980 ..	29 020	29 820	152 140	33 320	16 580	260 880	11.1	11.4	58.3	12.8	6.4	100.0
<i>Naiset • Kvinnor</i>												
1946 ..	20 310	13 610	120 140	32 790	14 670	201 520	10.1	6.7	59.6	16.3	7.3	100.0
1950 ..	23 920	17 160	116 890	36 690	17 070	211 730	11.3	8.1	55.2	17.3	8.1	100.0
1955 ..	19 070	25 690	117 100	41 750	20 370	223 980	8.5	11.5	52.3	18.6	9.1	100.0
1960 ..	17 520	26 260	126 480	48 530	23 890	242 680	7.2	10.8	52.1	20.0	9.9	100.0
1965 ..	19 250	21 660	142 130	52 850	27 810	263 700	7.3	8.2	53.9	20.0	10.6	100.0
1970 ..	22 560	21 950	154 430	54 250	31 940	285 130	7.9	7.7	54.2	19.0	11.2	100.0
1975 ..	25 660	25 000	164 790	54 070	37 090	306 610	8.4	8.2	53.7	17.6	12.1	100.0
1980 ..	27 540	28 780	178 310	52 660	40 130	327 420	8.4	8.8	54.5	16.1	12.2	100.0
<i>Kaikki • Samtliga</i>												
1946 ..	42 070	27 650	206 900	52 190	20 190	349 000	12.0	7.9	59.3	15.0	5.8	100.0
1950 ..	49 130	35 190	202 910	58 480	23 490	369 200	13.3	9.5	55.0	15.8	6.4	100.0
1955 ..	39 140	52 670	205 190	67 510	28 290	392 800	10.0	13.4	52.2	17.2	7.2	100.0
1960 ..	36 010	53 320	226 220	78 530	33 520	427 600	8.4	12.5	52.9	18.4	7.8	100.0
1965 ..	39 570	43 990	258 660	85 570	39 010	466 800	8.5	9.4	55.4	18.3	8.4	100.0
1970 ..	46 350	44 650	284 130	86 860	45 310	507 300	9.2	8.8	56.0	17.1	8.9	100.0
1975 ..	52 710	50 870	305 740	86 300	52 680	548 300	9.6	9.3	55.8	15.7	9.6	100.0
1980 ..	56 560	58 600	330 450	85 980	56 710	588 300	9.6	10.0	56.2	14.6	9.6	100.0

¹⁾ Laskelmissa¹⁾ on käytetty vuosien 1941—45 kuolemanvaarataulukoita valaisemaan kuolevuutta. Vaihtoehdossa 1 edellytetään pientä, vaihtoehdossa 2 keski suurta ja vaihtoehdossa 3 verrattain suurta syntyvyyttä. Muuttoliikkeestä on tehty 2 olettamusta, jotka molemmat edellyttävät muuttovoittoa. Sarja todennäköinen väestö on saatu yhdistämällä eri ajanjaksojen todennäköisimmät vaihtoehdot. ²⁾ Vuoden päätyttyä.

¹⁾ Vid beräkningarna ha dödsrisktabellerna för 1941—45 använts för att ange dödligheten. Alternativ 1 förutsätter en låg, alternativ 2 en medelhög och alternativ 3 en relativt hög födelsefrekvens. Beträffande flyttningsrörelsen har gjorts 2 antaganden, vilka båda förutsätta inflyttningsvinst. Serien »sannolik befolkning» har erhållits såsom en syntes av de antaganden, som anses mest sannolika för de olika perioderna. ²⁾ Vid utgången av året.

65. Äitiysneuvolat vuosina 1946—48
Rådgivningsstationer för moderskapsvård åren 1946—48

Vuosi ja neuvola År och rådgivningsstation	Vuoden aikana kirjossa Inskrivna under året	Vuoden aikana synnyttäneitä Mödrar med nedkomst under året						Käyntejä neuvolassa Besök på rådgivningsstationen					Kättilöiden kotikäynnit Av barnmorskorna gjorda hembesök			
		Ensimmäisen Förstöderskor	Uudelleensynty- tällä Omförderskor	Aviovalmista Giftna	Avioittomia Ogiftna	Yhteensä Summa	Siltä säännöllisiä tapauksia Därav normala fall	Raskauden aikana Under havandeskapet	Syntytyksen jälkeen Efter fölossningen	Muita käyntejä Övriga besök	Yhteensä Summa	Raskaana olevien luona Hos havande kvinnor	Lapsivuoteisten luona Hos barnsängskvinnor	Muita käyntejä Övriga besök	Yhteensä Summa	
1948																
<i>Kanta-Helsingin alueella • På det gamla stadsområdet</i>																
Kättilöopisto	Barnmorskeinstitutet ..	1 673	534	574	998	110	1 108	874	4 243	674	2 358	7 275	693	1 169	2 110	3 972
Naistenklinikka	Kvinnokliniken	1 033	382	423	712	93	805	433	3 254	407	25	3 686	991	829	1 282	3 102
Unioninkatu 45	Unionsgatan 45	895	322	370	642	50	692	526	2 552	322	1 912	4 786	571	1 232	1 321	3 124
Kulmavuorenk. 2, I	Hörnebergsg. 2, I	594	178	253	403	28	431	253	2 066	198	1 069	3 333	666	645	936	2 247
II	II	379	118	170	266	22	288	90	1 369	183	832	2 384	651	616	855	2 122
Loviisankatu 6-8	Lovisagatan 6-8	449	137	216	314	39	353	257	1 482	182	616	2 280	309	437	627	1 373
Pohjolankatu 1	Pohjolagatan 1	281	59	150	203	6	209	57	1 026	157	366	1 549	376	281	458	1 115
Intiankatu 13	Indiagatan 13	157	43	82	120	5	125	73	528	72	216	816	193	216	220	629
<i>Yhteensä • Summa</i>		<i>5 461</i>	<i>1 773</i>	<i>2 238</i>	<i>3 658</i>	<i>353</i>	<i>4 011</i>	<i>2 563</i>	<i>16 520</i>	<i>2 195</i>	<i>7 394</i>	<i>26 109</i>	<i>4 450</i>	<i>5 425</i>	<i>7 809</i>	<i>17 684</i>
<i>Liitosalueella • På inkorporeringsområdet</i>																
Lauttasaari	Drumsö	161	40	96	134	2	136	103	383	110	116	609	315	344	328	987
Munkkiniemi	Munksnäs	74	20	34	52	2	54	41	220	44	36	300	156	145	195	496
Haaga	Haga	90	22	48	66	4	70	61	173	58	43	274	107	139	253	499
Pitäjänmäki	Sockenbacka	101	22	55	68	9	77	59	250	53	44	347	96	125	141	362
Maunula	Månsas	200	50	100	147	3	150	50	475	66	222	763	217	217	92	526
Länsi-Pakila	Västra Baggböle	•	•	•	•	•	•	•	82	1	20	103	19	23	11	53
Itä-Pakila	Östra	63	18	28	43	3	46	37	153	19	40	212	47	46	30	123
Oulunkylä	Äggelby	92	21	49	68	2	70	53	236	37	42	315	121	149	124	394
Malmi	Malm	254	76	121	174	23	197	141	810	122	166	1 098	672	711	470	1 853
Tapanila	Staffansby	150	41	83	118	6	124	89	359	67	73	499	184	281	300	765
Puistola	Fastböle	88	20	45	62	3	65	43	216	33	26	275	113	185	149	447
Herttoniemi	Hertonäs	140	37	77	113	1	114	85	345	43	31	419	104	104	51	259
Vartiokylä	Botby	66	15	33	46	2	48	32	207	26	11	244	87	80	64	231
<i>Yhteensä • Summa</i>		<i>1 479</i>	<i>382</i>	<i>769</i>	<i>1 091</i>	<i>60</i>	<i>1 151</i>	<i>794</i>	<i>3 909</i>	<i>679</i>	<i>870</i>	<i>5 458</i>	<i>2 238</i>	<i>2 549</i>	<i>2 208</i>	<i>6 995</i>
Kaikkiaan • Totalsumma		6 940	2 155	3 007	4 749	413	5 162	3 357	20 429	2 874	8 264	31 567	6 688	7 974	10 017	24 679

1947		Kanta-Helsingin alueella • På det gamla stadsområdet														
Kättilöopisto	Barnmorskeinstitutet	2 113	840	806	1 546	100	1 646	1 330	4 180	554	1 633	6 367	661	1 252	1 931	3 844
Naistenklinikka	Kvinnokliniken	1 954	834	855	1 462	227	1 689	1 073	5 036	382	2 101	7 519	994	580	1 318	2 892
Unioninkatu 45	Unionsgatan 45	1 069	410	414	756	68	824	521	2 863	258	2 503	5 624	641	992	1 380	3 013
Harjutori 6	Åstorget 6	563	178	260	410	28	438	252	1 374	183	1 508	3 065	1 123	341	1 563	3 027
Hauhontie 8	Hauhovägen 8	408	129	177	284	22	306	143	1 233	148	937	2 318	528	542	599	1 669
Loviisankatu 6—8	Lovisagatan 6—8	443	132	169	281	20	301	201	1 673	260	385	2 318	524	568	723	1 815
Pohjolankatu 1	Pohjolagatan 1	359	95	176	260	11	271	168	1 134	113	441	1 688	413	398	581	1 392
Intiankatu 13	Indiagatan 13	187	56	90	134	12	146	72	746	96	110	952	213	196	250	659
Yhteensä • Summa		7 096	2 674	2 947	5 133	488	5 621	3 760	18 239	1 994	9 618	29 851	5 097	4 869	8 345	18 311
		Liitosalueella • På inkorporeringsområdet														
Lauttasaari	Drumsö	138	49	65	107	7	114	88	367	112	160	639	306	465	348	1 119
Munkkiniemi	Munksnäs	98	25	57	76	6	82	58	219	50	103	372				
Haaga	Haga	102	32	54	80	6	86	84	354	18	71	443	130	152	113	395
Pitäjänmäki	Sockenbacka	70	19	34	50	3	53	51	287	27	41	355	139	83	76	298
Länsi-Pakila	Västra Baggböle	122	39	55	90	4	94	62	235	12	29	276	342	362	206	910
Itä-Pakila	Östra	65	19	35	51	3	54	46	181	14	5	200				
Oulunkylä	Äggelby	123	39	63	100	2	102	90	287	24	40	351	611	699	521	1 831
Malmi	Malm	317	101	150	233	18	251	155	1 143	99	212	1 454				
Tapanila	Staffansby	154	42	68	102	8	110	78	310	58	45	413	276	260	259	795
Puistola	Fastböle	88	29	42	64	7	71	52	196	34	28	258	217	187	176	580
Herttoniemi	Hertonäs	111	28	52	75	5	80	64	269	21	42	332	84	78	31	193
Vartiokylä	Botby	78	19	45	61	3	64	46	322	19	47	388	98	86	57	241
Santahamina	Sandhamn	5	1	3	4	—	4	4	14	—	4	18	2	3	2	7
Yhteensä • Summa		1 471	442	723	1 093	72	1 165	878	4 184	488	827	5 499	2 205	2 375	1 789	6 369
Kaikkiaan • Totalsumma		8 567	3 116	3 670	6 226	560	6 786	4 638	22 423	2 482	10 445	35 350	7 302	7 244	10 134	24 680
1946		8 896	.	.	.	.	7 309	4 681	22 565	1 791	8 001	32 357	6 176	5 357	5 281	16 814

Vartiokylä	Botby.....	122	27	81	473	554	213	19.4	945	9.8	1 505	590	350	2 445	68	169	42	25
Marjaniemi	Marudd.....	—	—	—	—	—	137	13.7	139	10.7	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Yhteensä • Summa</i>		<i>2 502</i>	<i>2 430</i>	<i>1 430</i>	<i>6 915</i>	<i>8 345</i>	<i>8 388</i>	<i>17.8</i>	<i>16 493</i>	<i>11.5</i>	<i>26 237</i>	<i>5 305</i>	<i>6 070</i>	<i>37 612</i>	<i>1 327</i>	<i>4 740</i>	<i>1 508</i>	<i>590</i>
Kaupungin • Stadens		6 971	4 370	4 097	16 424	20 521	25 218	18.7	39 045	10.0	43 182	6 101	12 845	62 128	2 953	6 918	3 008	759
Maitopisaran neuvolat • Mjölkdroppens rådgivningsstationer																		
Iso Robertink.	Stora Robertsg.																	
35—37	35—37.....	759	903	400	559	959	2 899	19.2	4 524	15.5	3 266	329	199	3 794	296	682	182	58
Pasila	Böle.....	119	53	160	23	183	575	11.5	540	3.8	824	21	95	940	39	63	24	—
Harjutori 6	Åstorget 6....	770	1 134	440	457	897	3 018	20.8	6 596	22.4	6 849	453	246	7 548	293	197	122	119
Hauhontie 8	Hauhovägen 8..	462	597	265	362	627	2 184	19.5	2 812	9.3	3 923	179	347	4 449	129	146	95	111
Pohjolank. 1	Pohjolag. 1....	532	639	205	486	691	2 048	18.8	2 913	9.6	3 209	154	389	3 752	166	492	136	24
<i>Yhteensä • Summa</i>		<i>2 642</i>	<i>3 326</i>	<i>1 470</i>	<i>1 887</i>	<i>3 357</i>	<i>10 724</i>	<i>18.9</i>	<i>17 385</i>	<i>13.0</i>	<i>18 071</i>	<i>1 136</i>	<i>1 276</i>	<i>20 483</i>	<i>923</i>	<i>1 580</i>	<i>559</i>	<i>312</i>
Kaikkiaan • Totalsumma		9 613	7 696	5 567	18 311	23 878	35 942	18.7	56 430	10.8	61 253	7 237	14 121	82 611	3 876	8 498	3 567	1 071
1947																		
Kaupungin neuvolat • Stadens rådgivningsstationer																		
<i>Kanta-Helsingin alueella • På det gamla stadsområdet</i>																		
Tehtaank. 1	Fabrikskg. 1....	533	176	351	989	1 340	2 101	19.2	2 647	10.5	2 299	84	408	2 791	83	334	200	30
Unionink. 45	Unionsgatan 45.	488	198	318	735	1 053	1 941	22.6	1 904	10.3	1 144	111	491	1 746	116	230	126	17
Marian sairaala	Maria sjukhus..	267	108	203	656	859	1 543	15.4	1 241	5.9	1 087	22	256	1 365	88	161	90	33
Etu-Töölö	Främre Töölö....	463	82	327	670	997	1 098	21.1	4 640	23.9	1 564	257	503	2 324	95	459	140	108
Keski "	Mell. ".....	349	250	261	745	1 006	1 253	23.6	4 069	14.3	1 701	64	851	2 616	172	540	79	50
Taka "	Bortre ".....	525	149	392	1 161	1 553	2 092	23.0	3 587	12.5	2 582	89	610	3 281	139	481	128	14
Kulkutautisair.	Epidemisjukhus..	267	168	212	629	841	2 397	23.0	1 517	10.5	1 058	28	756	1 842	206	214	113	—
Lastenlinna	Barnens Borg ..	579	183	341	1 001	1 342	2 611	18.0	4 069	11.9	1 492	33	651	2 176	164	560	60	—
Toukola	Majstad.....	183	108	320	336	656	791	16.8	3 064	11.4	2 184	99	784	3 067	84	295	38	37
<i>Yhteensä • Summa</i>		<i>3 654</i>	<i>1 422</i>	<i>2 725</i>	<i>6 922</i>	<i>9 647</i>	<i>15 827</i>	<i>20.1</i>	<i>26 738</i>	<i>12.3</i>	<i>15 111</i>	<i>787</i>	<i>5 310</i>	<i>21 208</i>	<i>1 147</i>	<i>3 274</i>	<i>974</i>	<i>289</i>
<i>Liitosalueella • På inkorporeringsområdet</i>																		
Lauttasaari	Drumsö.....	210	249	236	813	1 049	1 498	17.8	1 732	17.3	1 557	54	293	1 904	114	360	125	145
Munkkiniemi	Munksnäs.....	198	160	138	943	1 081	845	15.6	1 754	12.4	1 251	426	585	2 262	65	126	90	55
Haaga	Haga.....	124	75	91	357	448	499	10.2	1 841	20.0	1 222	429	421	2 072	92	52	67	5
Pitäjänmäki	Sockenbacka....	99	52	76	407	483	503	18.6	1 023	9.5	1 530	612	473	2 615	86	60	53	30
Länsi-Pakila	Västra Baggböle	474	43	152	864	1 080	478	16.5	1 558	13.0	1 860	478	536	2 874	68	118	20	45
Itä-Pakila	Ostra ".....	123	91	64			432	21.6	1 472	15.8	2 617	854	603	4 074	71	145	21	82
Oulunkylä	Äggelby.....	165	64	104	565	669	500	20.0	1 153	12.0	1 760	440	630	2 830	50	94	24	58
Malmi I	Malm I.....	166	182	109	527	636	534	23.2	1 269	12.9	1 601	325	503	2 429	74	74	33	3
" II	" II.....	155	251	121	528	649	528	22.0	1 011	10.2	1 510	489	482	2 481	55	79	69	37
Tapanila	Staffanisby.....	148	108	112	572	684	613	19.8	2 176	32.5	1 906	544	587	3 037	49	131	50	60
Puistola	Fastböle.....	103	48	80	441	521	376	16.3	808	11.5	1 562	309	196	2 067	29	97	31	8
Herttoniemi	Hertonäs.....	228	170	116	398	514	759	19.0	977	7.2	2 228	331	684	3 243	103	154	93	97
Vartiokylä	Botby.....	213	35	117	342	459	377	18.9	806	6.1	937	291	242	1 470	27	47	11	66
<i>Yhteensä • Summa</i>		<i>2 406</i>	<i>1 528</i>	<i>1 516</i>	<i>6 757</i>	<i>8 273</i>	<i>7 942</i>	<i>17.7</i>	<i>17 580</i>	<i>13.0</i>	<i>21 541</i>	<i>5 582</i>	<i>6 235</i>	<i>33 358</i>	<i>883</i>	<i>1 537</i>	<i>687</i>	<i>691</i>
Kaupungin • Stadens		6 060	2 950	4 241	13 679	17 920	23 769	19.2	44 318	12.6	36 652	6 369	11 545	54 566	2 030	4 811	1 661	980

Ks. alav. siv. 86 Se noterna på sid. 86.

Vuosi ja neuvola (terveysseurapiiri) År och rådgivningsstation (hälsosysterdistrikt)	Valvonnanalaisia lapsia Inskrivna barn					Käyntejä neuvolassa Besök på rådgivningsstationen				Terveysisarten kotikäynnit Av hälsosysterarna gjorda hembesök				Rokotuksia Vaccinationer			
	Uusia Nyin- skrivna	Poistet- tuja Ut- skrivna	Vuoden päätyessä Vid utgången av året			Lääkärin luona Hos läkaren		Terveysisaren luona Hos hälsosystemen		Neuvon- takäyn- tejä För råd- givning	Sairas- käyntejä Sjuk- besök	Muita käyntejä Andra besök	Yh- teensä Summa	Iso- rokko- Smitt- kopps-	Kurkku- mätä- Difteri-	Cal- mette-	Muita Andra
			0 v. 0 år	1-6 v. 1-6 år	Yh- teensä Summa	Yh- teensä Samtliga	Keski- määrin ¹⁾ I medel- tal ¹⁾	Yh- teensä Samtliga	Keski- määrin ¹⁾ I medel- tal ¹⁾								
Maitopisaran neuvolat • Mjölkdroppens rådgivningsstationer																	
Iso-Robertink. Stora Robertsg. 35—37 35—37	705	627	412	691	1 103	2 582	17.2	4 314	14.7	2 759	275	482	3 516	254	520	188	107
Pasila Böle	91	82	117	—	117	543	11.3	452	3.4	272	13	84	369	30	60	22	—
Harjutori 6 Åstorget 6	871	1 024	593	668	1 261	3 822	26.0	7 557	26.1	5 179	474	678	6 331	391	94	320	21
Hauhontie 8 Hauhovägen 8..	608	361	268	494	762	2 227	20.1	3 648	12.3	2 544	46	476	3 066	125	200	149	63
Pohjolank. 1 Pohjolag. 1	649	392	255	543	798	2 373	16.5	3 941	13.1	3 632	301	482	4 415	200	372	105	150
Yhteensä • Summa	2 924	2 486	1 645	2 396	4 041	11 547	19.2	19 912	15.2	14 386	1 109	2 202	17 697	1 000	1 246	784	341
Kaikkiaan • Totalsumma	8 984	5 436	5 886	16 075	21 961	35 316	19.2	64 230	13.3	51 038	7 478	13 747	72 263	3 030	6 057	2 445	1 321
1946.....	9 514	5 842	6 848	11 565	18 413	33 893	18.2	72 382	13.8	37 537	3 244	13 275	54 056	2 777	6 129	1 464	•

1) Vastaanottoa kohden. 2) Ennen Lastenlinna. 3) Neuvola avattiin 1/2. 4) S:n 1/2. 5) Tähän sisältyy Kaarela, 74 lasta. 6) S:n 22 lasta.
1) Per mottagning. 2) Tidigare Barnens Borg. 3) Öppnades 1/2. 4) D:o 1/2. 5) Här ingår Kärböle med 74 barn. 6) D:o 22 barn.

67. Ilmoitetut akuuttiset (äkilliset) taudintapaukset vuosina 1881—1947
Anmälda akuta sjukdomsfall åren 1881—1947

Tauti • Sjukdom	Absoluuttiset luvut Absoluta tal					10 000 asukasta kohden • På 10 000 invånare										
	1943	1944	1945	1946	1947	1943	1944	1945	1946	1947	1881— 1890	1891— 1900	1901— 1910	1911— 1920	1921— 1930	1931— 1940
Varicellæ	259	73	486	832	525	7.9	2.2	14.5	22.6	14.0	19.8	19.9	21.7	18.7	15.0	11.3
Febris rheumatica non medicata ²⁾	252	263	285	267	232	7.7	8.0	8.5	7.3	6.2	44.1	31.9	22.0	25.1	20.5	15.6
Morbilli	1 847	120	6	306	2 930	56.6	3.6	0.2	8.3	78.2	62.9	77.7	74.2	54.2	27.3	25.7
Rubeola ³⁾	6	•	•	•	•	0.2	•	•	•	•	4.5	7.3	11.1	10.6	6.3	10.6
Scarlatina	800	433	382	280	433	24.5	13.2	11.4	7.6	11.6	25.3	27.1	21.7	28.5	24.3	24.6
Diphtheria	1 156	1 060	1 052	780	317	35.4	32.2	31.4	21.2	8.5	19.1	11.1	12.7	34.6	5.7	3.8
Malaria	—	—	—	11	14	—	—	—	0.3	0.4	57.8	23.3	20.6	3.8	2.4	0.0
Febris remittens	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	1) 35.3	75.2	39.4	1) 20.9	•	•
Typhus abdominalis	7	11	14	10	30	0.2	0.3	0.4	0.3	0.8	52.7	18.3	12.7	5.3	1.4	0.3
Paratyphus	140	50	1 393	238	192	4.3	1.5	41.6	6.5	5.1	•	•	•	1.9	5.3	2.3
Parotitis epidemica	207	84	178	811	368	6.3	2.6	5.3	22.0	9.8	1) 25.6	14.7	12.1	13.5	17.0	10.3
Influenza	3 000	1 781	1 263	1 875	4 739	92.0	54.1	37.7	50.9	126.5	1) 308.6	247.3	241.4	342.6	368.7	292.3
Pertussis	240	435	2 178	841	1 567	7.4	13.2	65.0	22.9	41.8	66.1	45.6	62.8	45.3	21.4	12.4
Erysipelas ³⁾	37	•	•	•	•	1.1	•	•	•	•	24.1	13.7	11.4	8.3	10.0	6.5
Febris puerperalis	17	1	17	20	8	0.5	0.0	0.5	0.5	0.2	3.4	1.5	0.5	0.5	0.7	0.0
Gonorrhoea non medicata	2 136	2 444	5 098	5 001	3 713	65.5	74.2	152.2	135.9	99.1	1) 61.5	135.2	120.8	148.3	115.1	•
Syphilis non medicata	1 525	1 026	1 320	1 283	798	46.8	31.2	39.4	34.9	21.3	1) 28.9	23.7	24.3	33.3	21.5	14.9
Ulcus molle non medicatum	6	4	5	3	2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	1) 9.6	27.7	28.3	27.5	6.9	•
Bronchitis, laryngitis, tracheitis ³⁾	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	494.6	577.1	542.8	452.6	447.1	237.1
Pneumonia crouposa ⁴⁾	1 421	{ 254	516	689	636	43.6	{ 7.7	15.4	18.7	17.0	87.0	62.6	58.2	{ 34.2	55.9	39.8
Bronchopneumonia ⁴⁾	•	{ 632	1 364	1 911	2 219	•	{ 19.2	40.7	51.9	59.3	•	•	•	{ 48.5	•	•
Pleuritis acuta ³⁾	54	•	•	•	•	1.7	•	•	•	•	20.1	14.7	12.8	15.9	18.3	10.4
Angina tonsillaris	3 577	2 325	3 171	3 521	3 284	109.7	70.6	94.7	95.7	87.7	248.1	184.0	194.4	175.1	260.2	206.8
Gastro-enteritis acuta e causa ignota ⁵⁾	4 262	3 022	5 241	4 477	4 197	130.7	91.7	156.4	121.7	112.1	532.6	544.6	425.0	275.8	175.4	128.7
Appendicitis ³⁾	153	•	•	•	•	4.7	•	•	•	•	•	•	•	{ 31.9	56.0	64.1
Pelveoperitonitis ³⁾	16	•	•	•	•	0.5	•	•	•	•	7.2	5.7	29.2	{ 2.4	6.2	4.2
Muut taudit • Övriga sjukdomar	11 843	10 136	15 581	16 399	16 188	363.1	307.7	465.1	445.6	432.2	18.5	4.8	4.7	9.2	279.2	352.1
Kaikki ilmoitetut taudit Samtliga anmälda sjukdomar	32 961	24 154	39 550	39 555	42 392	1 010.6	733.3	1 180.5	1 074.9	1 131.9	1 913.6	2 082.5	2 018.6	1 839.4	2 021.6	1 595.8

¹⁾ Febris remittens-taudin tapauksia alettiin ilmoittaa v. 1883, parotitis epidemican v. 1882, influenzan v. 1889, urethritis gonorrhoeican v. 1894, syphilis recensin v. 1890 ja ulcus molle v. 1896; febris remittens-tapauksia ei ole ilmoitettu vasta 1920. Tästä syystä ei eri tautien suhdelukujen summa sarakkeissa 11, 12 ja 14 vastaa kaikkien ilmoitettujen taudintapauksien suhteellista lukumäärää. ²⁾ Ennen v. 1943 polyarthrit acuta. ³⁾ Tautia ei ilmoitettu huhtikuun 30 p:n 1943 jälkeen. ⁴⁾ Vuoden 1943 huhtikuusta alkaen on pneumonia crouposa ja bronchopneumonia ilmoitettu erikseen. Mainitun vuoden lukuun sisältyy 390 tapaus edellistä ja 648 tapaus jälkimmäistä tautia. Vastaavat relativiluvut ovat 12.0 ja 19.5. ⁵⁾ Ennen v. 1943 gastro-enteritis ja colitis acuta. ¹⁾ Fall av febris remittens begynte anmälas år 1883, av parotitis epidemica år 1882, av influenza år 1889, av urethritis gonorrhoeica år 1894, av syphilis recens år 1890 och av ulcus molle år 1896; fall av febris remittens har ej anmälts fr. o. m. år 1920. Av denna orsak stämmer summan av de olika sjukdomarnas relativa tal i kolumnerna 11, 12 och 14 icke med det relativa talet för samtliga anmälda sjukdomsfall. ²⁾ Före år 1943 polyarthrit acuta. ³⁾ Sjukdomen ej anmäld efter den 30 april 1943. ⁴⁾ Fr. o. m. april 1943 ha pneumonia crouposa och bronchopneumonia anmälts särskilt. I den angivna uppgiften för nämnda år ingå 390 fall av den föregående och 648 fall av den senare sjukdomen. Motsvarande relativtal vore 12.0 och 19.5. ⁵⁾ Före år 1943 gastro-enteritis och colitis acuta.

Muist.: Taudintapauksien ilmoittamisessa tapahtuneiden muutosten johdosta eri vuosien kokonaissummat eivät ole suoraan verrattavissa. Suurempia muutoksia on tehty vv. 1921 ja 1943.

Anm.: På grund av förändringar i anmälningsblanketterna kunna summorna för de olika åren ej direkt jämföras. Större förändringar ha vidtagits åren 1921 och 1943.

68. Aluelääkärien hoitamatt taudintapaukset sekä heidän luokseen tehdyt tai heidän tekemänsä sairaskäynnit vuosina 1920—47

Av distriktsläkarna behandlade sjukdomsfall samt hos eller av dem gjorda sjukbesök åren 1920—47

Vuosi ja alue ¹⁾ År och distrikt ¹⁾	Taudintapauksia • Sjukdomsfall					Sairaskäyntejä • Sjukbesök		
	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Lapsia • Barn		Yhteensä Summa	Poliklinisiä Polikliniska besök	Potilaiden kotona Hembesök	Yhteensä Summa
			1 v. nuorempia Under 1 år	1—9 vuotiaita 1 åldern 1—9 år				
1947								
Aluelääkäri • Distriktsläkaren i								
Etel. alueen Södra distriktet ..	295	857	—	19	1 171	2 351	323	2 674
Töölön Töölö distrikt ..	•	•	•	•	1 431	3 253	383	3 636
Kallion Berghälls ..	617	1 112	42	430	2 201	4 790	116	4 906
Alppilan Alphydd. ..	352	803	258	125	1 538	2 223	281	2 504
Sörnåsten Sörnäs ..	1 123	1 826	128	780	3 857	4 579	761	5 340
Hermannin Hermanst. ..	1 273	1 747	69	329	3 418	6 070	651	6 721
Käpylän Kottby ..	655	1 248	131	638	2 672	2 880	852	3 732
Haagan Haga ..	264	417	73	350	1 104	754	350	1 104
Oulunkylän Äggelby ..	464	902	127	433	1 926	1 898	403	2 301
Malmn Malm ..	534	765	66	301	1 666	2 921	417	3 338
Herttoniem. Hertonäs ..	•	•	•	•	1 373	1 562	304	1 866
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>5 577</i>	<i>9 677</i>	<i>894</i>	<i>3 405</i>	<i>22 357</i>	<i>33 281</i>	<i>4 841</i>	<i>38 122</i>
1946	6 445	10 948	703	3 046	21 142	33 314	3 245	36 559
1945	5 589	8 880	269	1 830	16 568	19 821	1 395	21 216
1944	5 487	10 277	184	1 294	17 242	24 823	1 865	26 688
1940	3 935	5 470	121	871	10 397	13 034	2 403	15 437
1935	4 760	5 869	84	919	11 632	15 793	2 059	17 852
1930	3 618	5 557	79	1 191	10 445	13 262	2 382	15 644
1925	4 057	5 429	247	1 431	11 164	11 839	2 332	14 171
1920	3 990	7 028	549	2 551	14 118	16 308	2 899	19 207

¹⁾ Uusi aluejako suoritettiin alueliitoksen yhteydessä v. 1946; jolloin m.m. 5 uutta aluetta perustettiin.

²⁾ Distriktsindelningen förändrades i samband med inkorporeringen 1946, varvid bl.a. 5 nya distrikt inrättades.

Muist.: Vuoteen 1937 aluelääkärit hoitivat yksinomaan varattomia potilaita.

Anm.: T. o. m. år 1937 vårdade distriktsläkarna endast obemedlade patienter.

69. Kunnan sairaanhoitajattarien toiminta vuosina 1920—47 De kommunala sjuksköterskornas verksamhet åren 1920—47

Vuosi År	Hoidettuja potilaita • Vårdade patienter										Hoidetuista Av de vårdade						Sairanhoitajattarien teke- mät (tai heidän luokseen tehdyt) sairaskäynnit Av (eller hos) sjukskö- terskorna gjorda sjukbesök			
	Alueen mukaan ¹⁾ • Efter distrikt ¹⁾										Näistä • Därav									
	Eteläisellä Södra	Töölön Töölö	Kallion Berghälls	Alppilan Alphyd- dars ²⁾	Sörnåsten Sörnäs	Hermannin Herman- stads	Käpylän Kottby	Haagan Haga	Yhteensä Summa	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Lapsia (10 v. nuorempia) ³⁾ Barn (under 10 år) ³⁾	Tuli terveksi tai parannaksi Tillfrisknade eller förbättrades	Tuli tervettä tai parannaksi Förhvarades till- ansätt	Siretettiin laitokseen Förhvarades till- anstalt	Kuoli Avled		Kvartoto vid årets utgång	Jai hoitoon vuoden päätyessä Voro otörbättrade, då våden upphörde	Oli ennallaan tai huonompi näiden päätyessä Voro otörbättrade, då våden upphörde
1920	790	440	762	365	744	728	—	3 829	779	1 560	1 490	3 353	334	87	55	—	—	35 485		
1925	848	407	373	297	548	347	222	3 042	710	1 448	884	2 551	333	101	57	—	—	33 265		
1930	259	285	508	334	822	1 458	230	3 896	967	1 846	1 083	3 318	385	95	87	11	11	38 131		
1935	366	256	406	321	1 085	1 033	229	3 696	789	1 862	1 045	2 973	485	89	107	42	42	40 736		
1940	215	489	252	372	699	822	160	3 009	742	1 623	644	2 283	476	84	121	45	45	22 684		
1944	212	236	322	366	573	760	110	2 579	674	1 582	323	2 012	399	68	72	28	28	14 764		
1945	280	384	434	535	678	1 129	222	3 662	923	2 060	679	2 734	710	88	90	40	40	25 404		
1946	325	362	347	808	608	945	462	3 857	836	2 175	846	3 002	556	90	116	93	93	28 654		
1947	488	379	583	940	1 005	878	276	5 287	965	2 783	1 539	4 146	703	141	178	119	119	40 653		

¹⁾ Ks. alav. 1 taul. 68. ²⁾ Veen 1945 Pasilan alue. ³⁾ Vsta 1947 lapsia 0—14 v:n iässä.

¹⁾ Se noten 1 till tab. 68. ²⁾ T.o.m. år 1945 Böle distrikt. ³⁾ Fr.o.m. år 1947 barn i åldern 0—14 år.

70. Potilaat ja sairaanhoitopäivät sairaaloissa sekä käynnit poliklinikoissa vuosina 1925—47

Patienter och sjukvårdsdagar å sjukhusen samt besök å poliklinikerna åren 1925—47

Vuosi År	Valtion sairaalat ¹⁾ Statens sjukhus ¹⁾		Kunnan sairaalat ²⁾ Kommunala sjukhus ²⁾		Yksityiset sairaalat Enskilda sjukhus		Yhteensä Summa
	Luku	%	Luku	%	Luku	%	
	Antal		Antal		Antal		
<i>Hoidettuja potilaita • Vårdade patienter</i>							
1925	12 475	45.5	7 978	29.1	6 964	25.4	27 417
1930	15 733	41.2	12 718	33.3	9 750	25.5	38 201
1935	18 747	37.8	15 964	32.2	14 839	30.0	49 550
1940	18 519	38.4	16 927	35.1	12 756	26.5	48 202
1945	31 113	42.1	24 454	33.1	18 349	24.8	73 916
1946	34 551	43.7	23 858	30.1	20 725	26.2	79 134
1947	34 598	42.7	25 382	31.8	21 114	26.0	81 094
<i>Sairaanhoitopäiviä • Sjukvårdsdagar</i>							
1925	357 841	34.7	522 784	50.7	149 804	14.6	1 030 429
1930	367 153	28.5	704 363	54.7	215 714.5	16.8	1 287 230.5
1935	432 658	28.4	811 624	53.3	278 934	18.3	1 523 216
1940	362 919	23.8	875 038	57.5	284 443	18.7	1 522 400
1945	522 389	27.2	1 046 335	54.6	348 394	18.2	1 917 118
1946	576 045	28.7	1 067 387	53.2	363 451.5	18.1	2 006 883.5
1947	592 154	28.9	1 067 405	52.1	390 062	19.0	2 049 621
<i>Käyntejä poliklinikoissa³⁾ • Besök å polikliniker³⁾</i>							
1925	130 566	66.6	43 213	22.1	22 214	11.3	195 993
1930	158 643	61.0	72 539	27.9	28 958	11.1	260 140
1935	164 723	51.9	82 187	25.9	70 330	22.2	317 240
1940	113 187	47.8	76 797	32.4	46 854	19.8	236 838
1945	118 821	32.4	172 219	47.0	75 330	20.6	366 370
1946	125 391	31.0	213 868	52.8	65 430	16.2	404 689
1947	130 996	30.3	233 404	54.1	67 330	15.6	431 730

¹⁾ Tähän sisältyvät v:sta 1940 alkaen kaupungin omistamilla paikoilla naistenklinikassa hoidetut potilaat. ²⁾ Lukuunottamatta Nikkilän sairaalasta perhehoitoon sijoitettuja potilaita; vrt. taul. 72 B, alav. 7. ³⁾ Kunnallisiin poliklinikkoihin on luettu taul. 71 mainitut poliklinikat sekä tuberkuloosihuolitoimisto.

¹⁾ Fr. o. m. år 1940 ingå patienter, som vårdats å kvinnokliniken på av staden ägda platser. ²⁾ Exkl. från Nickby sjukhus i familjevård förlagda patienter; jfr tab. 72 B, noten 7. ³⁾ Till de kommunala poliklinikerna ha hänförs de i tab. 71 uppräknade polikliniker samt tuberkulosdispensären.

71. Käynnit kaupungin omissa ja sen avustamissa poliklinikoissa vuosina 1925—47

Besök å stadens egna och å av staden subventionerade polikliniker åren 1925—47

Vuosi År	Kunnan poliklinikat Kommunala polikliniker										Avustetut poliklinikat Subventionerade poliklin.		Yhteensä ⁴⁾ Summa ⁴⁾		
	Marlan sairaalassa Vid Maria sjukhus			Kivelän sairaalassa Vid Stengårds sjukhus							Korva- y. m. tautien poli- klinikka	Kansakoulu- lasten silmä- poliklinikka			
	Sisätautien Mediinska	Kirurginen Kirurgiska	Lasten Barn-	Sisätautien Mediinska	Ögon- Sjunde- Sjunde- Sjunde- Sjunde- Sjunde- Sjunde- Sjunde- Sjunde- Sjunde- Sjunde-	Neurologis- psykiatriska osasto ²⁾	Neurologisk- psykiatriska avdelningen ³⁾	Korva-, näs- och öron- kirurgiska ³⁾	Öron-, näs- och strupavdeln. ³⁾	Vid epidemio- saira- huset				Kulku- tauti- saira- huset	Malmin saira- alassa Vid Malin sjukhus	Venereis- tauti- saira- alassa^{3)} För venereis- sju- kdomar^{3)}
1925	6 397	18 642	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8 453	9 288	951	51 416
1930	14 436	25 427	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14 256	12 266	913	76 659
1935	15 877	25 011	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14 140	11 612	1 405	77 214
1940	12 373	15 353	4 222	6 726	7 461	—	—	—	—	—	—	12 442	5 377	1 070	66 314
1945	12 431	21 150	8 134	14 485	12 714	—	—	—	—	6 857	—	73 432	10 749	719	160 671
1946	15 297	21 734	9 662	20 477	14 859	10 786	347	—	—	5 753	7 073	86 035	—	834	192 857
1947	16 428	36 469	9 890	23 902	17 750	18 737	1 807	—	—	7 390	10 725	84 036	—	805	207 939

¹⁾ Avattiin 1/1 1946. ²⁾ Avattiin 21/10 1946. ³⁾ Nalsten osasto, joka aikaisemmin oli valtion ylläpitämä, siirtyi v:sta 1937 kaupungille. Tähän sisältyy vuodesta 1945 lukien I ven. poliklinikka, entinen terveystoimisto ven. tautien vastustamista varten, sekä ylim. ven. poliklinikka. ⁴⁾ Summaan sisältyvät silmäpoliklinikka Marian sairaalassa ja lastenpoliklinikka, jotka olivat toiminnassa 30/6 1937 ja 31/1 1942 saakka.

¹⁾ Öppnades 1/1 1946. ²⁾ Öppnades 21/10 1946. ³⁾ Avdelningen för kvinnor, tidigare upprätthållen av staden, övertogs fr. o. m. år 1937 av staden. I ven. polikliniken, förra sanitetsbyrån för motarbetande av de ven. sjukdomarna, samt extra ven. polikliniken ingå här fr. o. m. år 1945. ⁴⁾ I summan ingå ögonpolikliniken i Maria sjukhus och barnpolikliniken, vilka voro verksamma t.o.m. 30/6 1937 resp. 31/1 1942.

72. Kunnan sairaalat 1) vuosina 1900—47

A. Vuoden kuluessa vastaanotetut potilaat

Table with columns: Vuosi, Ar, Marian sairaala, Kirurginen osasto, Lastenosasto, Yhteensä, Sisätautien osasto, Tuberkuloosi-osasto. Rows 1-16 for years 1900-1947.

B. Hoidetut potilaat ja sairaanhoitopäivät

Table with columns: Vuosi, Ar, Marian sairaala, Kirurginen osasto, Lastenosasto, Yhteensä, Sisätautien osasto, Tuberkuloosi-osasto. Rows 1-16 for years 1900-1947.

1) Tilapäiset sairaalat eivät sisälly tähän. 2) Kulkutautiosastosta ks. alav. 6. 3) Lokak. 1 p:nä 1912 työ- ja valvaston sairaala. 4) Humaliston sairaala sisältyy tähän. Koko osasto lakkautettiin elok. 16 p:nä 1929. 5) Osasto avattiin huhtikuun alussa v. 1947. 6) Avattiin v. 1913; v. 1900—10 sisältyvät tähän tiedot Marian sairaalan kulkutautiosastosta ja siihen liittyvistä väliaikaisista kulkutautisairaaloista. 7) Taulukossa on sairaala ja sen perhehoitoliittola pidetty yhtenä kokonaisuutena. 8) Marraskuu v. 1943—helmikuu v. 1944 välisenä aikana oli Marian sairaalassa ylimääräinen kulkutautiosasto. Tähän otettiin v. 1943 180 (31 mp., 149 np.) ja v. 1944 60 (9 mp., 51 np.) uutta potilasta. Hoidettuja potilaita oli vastaavasti 180 ja 98 sekä hoitopäiviä 2 793 ja 1 542. Kaikki nämä tiedot sisältyvät yhteensä sarakkeeseen.

De kommunala sjukhusen 1) åren 1900—47

Under året intagna patienter

Table with columns: Stengårds sjukhus, Mielitautien osasto, Silmätautien osasto, Korva-, nenä- ja kurkkutautien osasto, Yhteensä, Kulkutauti-sairaala, Nikklän sairaala. Rows 1-16 for years 1900-1947.

Vårdade patienter och sjukvårdsdagar

Table with columns: Stengårds sjukhus, Mielitautien osasto, Silmätautien osasto, Korva-, nenä- ja kurkkutautien osasto, Yhteensä, Kulkutauti-sairaala, Nikklän sairaala. Rows 1-16 for years 1900-1947.

1) Tilifälliga sjukhus ingår ej här. 2) Ang. epidemivårdningen se noten 6. 3) Till den 1 okt. 1912 lasarettet vid arbets- och fattiggården. 4) Inkl. Humlebergs sjukhus. Hela avdelningen indrogs den 16 aug. 1929. 5) Avdelningen öppnades i början av april 1947. 6) Öppnades år 1913; för åren 1900—10 ingår här uppgifter för Maria sjukhus epidemivårdning och till detsamma anslutna provisoriska epidemisjukhus. 7) I tabellen äro sjukhuset och dess familjevårdskoloni behandlade som en helhet. 8) Under tiden november 1943—februari 1944 var en extra epidemisk avdelning i verksamhet vid Maria sjukhus. På denna intogs år 1943 180 (31 mk., 149 kk.) och år 1944 60 (9 mk., 51 kk.) nya patienter. De vårdade patienternas antal var 180 respektive 98 under 2 793 vård dagar år 1943 och 1 542 vård dagar år 1944. Samtliga dessa uppgifter ingå i summan.

Jatkoa • Fortsättning

V u o s i Å r	Tuberkuloosi- sairaala Tuberkulos- sjukhuset		Malmin sairaala • Malm sjukhus						Sielullisesti sairaiden vastaanottoasema ¹⁾ Upptagningsstationen för psykiiskt sjuka ¹⁾		Yhteensä Summa		
			Sisätautien osasto Medicinska avdelningen		Kirurginen osasto Kirurgiska avdelningen		Yhteensä Summa		Mp.	Np.	Mp.	Np.	M. s.
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.
1900	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 468
1905	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 014
1910	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 976
1915	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 816	2 748	—	5 564
1920	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 274	3 871	—	7 145
1925	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 897	3 626	—	6 523
1930	554	496	—	—	—	—	—	—	—	4 667	6 200	—	10 867
1935	540	514	—	—	—	—	—	—	—	626	388	—	13 696
1940	1 232	402	—	—	—	—	—	—	—	492	377	—	14 883
1941	534	360	—	—	—	—	—	—	—	430	353	—	12 333
1942	532	327	—	—	—	—	—	—	—	376	279	—	13 411
1943	615	379	—	—	—	—	—	—	—	497	349	—	15 658
1944	542	361	—	—	—	—	—	—	—	405	321	—	14 036
1945	911	403	—	—	—	—	—	—	—	979	421	—	21 844
1946	853	366	298	409	293	376	591	785	910	474	10 514	11 330	20 930
1947	922	390	322	414	355	384	677	798	942	550	11 090	11 298	22 388

Jatkoa • Fortsättning

V u o s i Å r	Tuberkuloosi- sairaala Tuberkulos- sjukhuset		Malmin sairaala • Malm sjukhus						Sielullisesti sairaiden vastaanottoasema ¹⁾ Upptagningsstationen för psykiiskt sjuka ¹⁾		Yhteensä Summa			
			Sisätautien osasto Medicinska avdelningen		Kirurginen osasto Kirurgiska avdelningen		Yhteensä Summa		Mp.	Np.	Mp.	Np.		
	Hoidettuja potilaita Vårdade patienter	Sairaanhoito- päiviä Sjukvårdsdagar	Hoidettuja potilaita Vårdade patienter	Sairaanhoito- päiviä Sjukvårdsdagar	Hoidettuja potilaita Vårdade patienter	Sairaanhoito- päiviä Sjukvårdsdagar	Hoidettuja potilaita Vårdade patienter	Sairaanhoito- päiviä Sjukvårdsdagar	Hoidettuja potilaita Vårdade patienter	Sairaanhoito- päiviä Sjukvårdsdagar	Hoidettuja potilaita Vårdade patienter	Sairaanhoito- päiviä Sjukvårdsdagar	Hoidettuja potilaita Vårdade patienter	Sairaanhoito- päiviä Sjukvårdsdagar
1900	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 729	89 307
1905	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 426	145 505
1910	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 686	277 140
1915	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 539	381 396
1920	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8 525	488 147
1925	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8 051	556 744
1930	1 429	141 810	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 834	754 909
1935	1 457	144 773	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16 112	915 940
1940	1 801	118 432	—	—	—	—	—	—	—	1 023	4 134	—	17 154	998 876
1941	1 262	110 916	—	—	—	—	—	—	—	870	4 158	—	15 182	991 305
1942	1 113	96 268	—	—	—	—	—	—	—	791	3 579	—	15 978	946 405
1943	1 289	109 764	—	—	—	—	—	—	—	658	2 545	—	18 236	954 605
1944	1 212	93 874	—	—	—	—	—	—	—	850	3 777	—	16 752	913 282
1945	1 685	160 430	—	—	—	—	—	—	—	736	3 444	—	24 599	1 127 330
1946	1 703	181 536	731	15 620	676	7 369	1 407	22 989	1 412	5 905	23 998	23 998	1 147 389	
1947	1 805	176 679	775	15 809	756	9 366	1 531	25 175	1 501	6 359	25 518	25 518	1 145 241	

1) Aikaisemmin poliisilaitoksen suojeluosaston salirasosasto.

1) Tidigare polisrättingens skyddsavdelnings sjukavdelning.

73. Tuberkuloosihuoltotoimisto vuosina 1905—47

Tuberkulosdispensären åren 1905—47

A. Huoltotoimistossa käyneet • Dispensärens klientel

Vuosi År	Huoltotoimistossa käyneitä henkilöitä • Personer, som besökt dispensären									Käyntejä • Besök				
	Aikaisemmin tutkittuja Tidigare undersökta			Vuod. varrella tulleita uusia Under året nytilkomna			Kaikki Samtliga			Käyntejä • Besök				
	Tuberkuloosittaisia Tuberkulösa	Tuberkuloosittomia Icke tuberkulösa	Yhteensä Summa	Tuberkuloosittaisia Tuberkulösa	Tuberkuloosittomia Icke tuberkulösa	Yhteensä Summa	Tuberkuloosittaisia Tuberkulösa	Tuberkuloosittomia Icke tuberkulösa	Yhteensä Summa	Tuberkuloosittosten Av tuberkulösa personer	Tuberkuloosittomien Av icke tuberkulösa personer	Yhteensä Summa	Sitä paitsi joukko- tarkastuksissa Dessutom vid massundersökningar	
1905..	36	9	45	147	309	456	183	318	501	675	506	1 181	—	
1910..	221	228	449	284	1 032	1 316	505	1 260	1 765	1 977	1 821	3 798	—	
1915..	442	514	956	396	1 077	1 473	838	1 591	2 429	3 101	2 633	5 734	—	
1920..	501	560	1 061	289	752	1 041	790	1 312	2 102	2 237	2 169	4 406	—	
1925..	885	635	1 520	584	2 966	3 550	1 469	3 601	5 070	4 462	5 260	9 722	—	
1930..	1 444	829	2 273	797	4 000	4 797	2 241	4 829	7 070	8 812	9 608	18 420	—	
1935..	•	•	•	842	8 108	8 950	•	•	•	12 502	14 657	27 159	192	
1940..	2 238	•	•	748	7 036	7 784	2 986	•	•	9 331	8 889	18 220	—	
1943..	2 053	•	•	809	13 221	14 030	2 862	•	•	7 903	18 390	26 293	•	
1944..	2 178	•	•	1 112	10 717	11 829	3 290	•	•	7 740	15 508	23 248	1 389	
1945..	2 533	6 367	8 900	1 641	7 094	8 735	4 174	13 461	17 635	7 431	15 585	23 016	21 108	
1946..	2 267	2 850	5 117	2 292	3 829	6 121	4 559	6 679	11 238	10 688	11 157	21 845	43 219	
1947..	3 454	4 004	7 458	1 374	3 637	5 011	4 828	7 641	12 469	12 678	13 592	26 270	35 688	

B. Tuberkuloosittisten rekisteri • Registret över tuberkulösa

Vuosi År	Rekisteröityjä uusia tapauksia Registrerade nya fall				Rekisteristä poistettuja Avförda från registret												Vuoden päättyessä rekisterissä olevia Vid årets utgång kvarstående i registret			
					Oireettomia Symtomfria			Poismuuttaneita Bortflyttade			Kuolleita Döda			Yht. S:a						
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Lapsia ¹⁾ Barn ¹⁾	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Lapsia ¹⁾ Barn ¹⁾	Mp. Mk.	Np. Kk.	Lapsia ¹⁾ Barn ¹⁾	Mp. Mk.	Np. Kk.	Lapsia ¹⁾ Barn ¹⁾		Yht. S:a					
1930	486	543	•	1 029	57	66	•	54	96	•	259	217	•	749	1 463	1 749	•	3 212		
1935	357	388	•	745	44	63	•	27	38	•	243	170	•	585	2 089	2 427	•	4 516		
1940	475	368	•	843	36	51	•	2	4	•	301	208	•	602	1 795	1 935	•	3 730		
1943	544	690	•	1 234	90	126	•	93	82	•	279	194	•	864	2 060	2 766	•	4 826		
1944	558	635	•	1 193	67	109	•	54	78	•	329	189	•	826	2 168	3 025	•	5 193		
1945	739	529	373	1 641	145	196	79	86	88	15	334	135	25	1 103	•	•	•	5 731		
1946	1 108	739	445	2 292	74	90	75	236	268	103	396	169	20	1 431	•	•	•	6 592		
1947	659	404	311	1 374	249	267	252	178	135	43	398	157	12	1 691	2 128	2 866	1 281	6 275		

1) Alle 15 v.; sisältyvät ennen v. 1945 miesten ja naisten lukuihin.

2) Under 15 år; ingå före år 1945 bland män och kvinnor.

74. Kuntayhtymien sairaalat vuosina 1931—47. Interkommunala sjukhus åren 1931—47

Vuosi År	Mjölbollstad sanatorium					Kiljavannumen parantola				Kellokosken sairaala					Distriktssinnessjukhuset i Ekenäs						
	Osuuksia Andelar		hoitajain Vårdade patienter från Hförs	Sairaanhoidopäiviä Sjukvårdsdagar		Osuuksia Andelar		Sairaanhoidopäiviä Sjukvårdsdagar		Osuuksia Andelar		Uusia potilaita Nya patienter		Sairaanhoidopäiviä Sjukvårdsdagar		Osuuksia Andelar		hoitajain Vårdade patienter från Hförs		Sairaanhoidopäiviä Sjukvårdsdagar	
	Helsingin Hförs stads Yhteensä Samtliga	Helsingin Hförs stads Yhteensä Samtliga		Helsingin Hförs stads Yhteensä Samtliga	Helsingin Hförs stads Yhteensä Samtliga	Helsingin Hförs stads Yhteensä Samtliga	Helsingin Hförs stads Yhteensä Samtliga	Helsingin Hförs stads Yhteensä Samtliga	Helsingin Hförs stads Yhteensä Samtliga	Helsingin Hförs stads Yhteensä Samtliga	Helsingin Hförs stads Yhteensä Samtliga	Helsingin Hförs stads Yhteensä Samtliga	Helsingin Hförs stads Yhteensä Samtliga	Helsingin Hförs stads Yhteensä Samtliga	Helsingin Hförs stads Yhteensä Samtliga	Helsingin Hförs stads Yhteensä Samtliga	Helsingin Hförs stads Yhteensä Samtliga	Helsingin Hförs stads Yhteensä Samtliga	Helsingin Hförs stads Yhteensä Samtliga	Helsingin Hförs stads Yhteensä Samtliga	Helsingin Hförs stads Yhteensä Samtliga
			Helsingin Hförs stads Yhteensä Samtliga																		
1931	150	34	88	45 611	11 937	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1935	150	34	90	56 330	13 107	—	—	—	—	322	80	294	65	154 968	—	—	—	—	—	—	—
1940	239	50	89	67 765	11 718	238	120	71 145	33 303	334	80	628	22	225 680	28 226	—	—	—	—	—	—
1941	238	50	95	74 220	11 400	238	120	89 043	40 934	334	80	361	10	271 540	25 200	—	—	—	—	—	—
1942	238	50	88	65 856	9 890	238	120	100 756	46 859	334	80	160	24	263 348	22 408	—	—	—	—	—	—
1943	243	50	138	89 808	18 512	238	120	98 726	46 503	334	80	241	76	222 000	22 065	—	—	—	—	—	—
1944	243	50	159	73 319	17 172	238	120	61 647	29 604	334	80	392	98	239 131	27 063	—	—	—	—	—	—
1945	243	50	201	95 213	26 650	238	120	101 885	49 945	334	80	266	45	195 885	25 793	—	—	—	—	—	—
1946	243	72	211	93 874	27 723	280	163	120 591	70 821	392	99	316	57	195 971	28 622	528	57	46	136 497	15 235	—
1947	239	72	226	96 975	31 563	280	163	121 098	70 827	392	99	310	80	181 360	29 064	528	57	54	142 655	16 037	—

Anm. 1: Ny lag om vaccinationen trädde i kraft 1/1 1937. *Anm. 2:* I siffrorna ingår ej personer, som vid de offentliga vaccinationsstillfällena revaccinerats; deras antal var dock litet, med undantag för åren 1913—19, 1941—42 och 1947. År 1947 revaccinerades 1 454 personer.

75. Rokotus isorokkoa vastaan vuosina 1911—47
Vaccinationen mot smittkopper åren 1911—47

V u o s i Å r	Julkisissa rokotustilaisuuksissa rokotettuja Vaccinerade vid de offentliga vaccinationstillfällena				
	Lapsia alle 2 v. Barn under 2 år	2—9 vuo- tisia lapsia Barn i åldern • 2—9 år	10-vuot. ja vanh. lapsia Barn om 10 år och där- över	Ikä tuntematön Okänd ålder	Yhteensä Summa
1911—15	4 278	5 679	48	—	10 005
1916—20	2 909	2 404	5	—	5 318
1921—25	1 426	2 450	111	—	3 987
1926—30	367	2 765	141	—	3 273
1931—35	226	5 029	180	—	5 435
1936—40	3 293	10 716	688	—	14 697
1941—45	5 738	8 834	265	15	14 852
1946....	2 441	2 445	111	15	5 012
1947....	2 593	2 288	69	10	4 960

Muist. 1: Uusi rokotuslaki astui voimaan 1/1 1937. *Muist. 2:* Lukuihin eivät sisälly julkisissa rokotustilaisuuksissa uudestaan rokotetut, joiden luku kuitenkin on ollut pieni, paitsi vv. 1913—19, 1941—42 ja 1947. V. 1947 rokotettiin uudestaan 1 454 henkilöä.

76. Desinfioimislaitoksen toimesta suoritettut desinfioinnit
vuosina 1920—47. Av desinfektionsinrättningen
ombesörjda desinfektioner åren 1920—47

Vuosi År	Desinfiointeja • Desinfektioner			Yhteensä Summa	Desin- fioituja huoneita Desinfek- terade rum	Desinfioimislaitokseen otettuja tai siinä puh- distettuja henkilöitä ¹⁾ I desinfektionsinrätt- ningen intagna eller där desinfikerade personer ²⁾
	Asunnoissa • I bostäder		Yöma- joissa y.m.s. 1) I natthär- bärgen o.dyl. 1)			
	Tuberkuloosin johdosta På grund av tuberkulos	Muun taudin tai syyin johdosta På grund av annan sjukdom eller av annan orsak				
1920..	243	891	—	1 134	1 396	256
1925..	676	323	—	999	1 290	363
1930..	1 323	719	—	2 042	2 493	1 375
1935..	894	570	—	1 464	1 933	1 215
1940..	211	264	—	475	632	914
1943..	183	430	—	613	755	2 555
1944..	212	239	—	451	578	3 488
1945..	221	305	—	526	645	4 816
1946..	153	218	152	523	1 228	18 655
1947..	124	140	29	293	664	11 929

¹⁾Sisältyy ennen v. 1946 edell. sarakkeeseen. ²⁾V:een 1945 laitokseen otettuja, v:sta 1946 siinä puhdistettuja henkilöitä.
³⁾Ingå före år 1946 i föreg. kolumn. ⁴⁾T.o.m. år 1945 intagna, därefter desinfikerade personer.

**77. Lääkärit ja hammaslääkärit vuosien 1939—48
päätyessä**
Läkare och tandläkare vid utgången av åren
1939—48

Vuosi År	Lääkäreitä • Läkare							Hammas- lääkäreitä Tandläkare
	Valkion palveluksessa i statens tjänst	Valkion tjänst	Kunnan palveluksessa i kommunens tjänst	Yksityisten palveluksessa i enskild tjänst	Yksityis- praktikkaa harjoittavia Ehbart med enskild praktik	Vain- yksityis- praktikkaa harjoittavia	Yhteensä Summa		10 000 asu- kasta kohden Pä 10 000 invånare
1939 ¹⁾	•	•	•	•	•	432	13.9	309
1940..	127	71	13	•	275	486	15.3	352
1941 ¹⁾	•	•	•	•	•	494	15.4	359
1942 ¹⁾	•	•	•	•	•	512	15.8	383
1943 ¹⁾	•	•	•	•	•	571	17.5	373
1944..	166	65	14	•	350	595	18.1	384
1945..	197	66	28	•	330	621	18.5	405
1946..	187	72	32	•	327	618	16.8	419
1947..	186	89	30	•	371	676	18.1	444
1948..	203	100	29	•	429	761	•	435

¹⁾ Tiedot sodan johdosta epätäydelliset.

¹⁾ Uppgifterna till följd av kriget ofullständiga.

**78. Apteekit ¹⁾ vuosina
1905—47**
Apotek ¹⁾ åren 1905—47

Vuosi År	Luku vuoden päätyessä Antal vid årets utgång	Suoritettuja lääkemää- räyksiä Expedierade receipt
1905	10	270 983
1910	11	278 572
1915	12	344 774
1920	14	567 911
1925	19	452 530
1930	22	533 310
1935	22	441 395
1940	25	432 895
1943	27	753 617
1944	27	714 726
1945	27	1 033 113
1946	32	1 110 311
1947	33	1 137 656

¹⁾ Sotilaspoteekki ei sisälly tähän.

¹⁾ Militärapoteket ingår ej här.

79. Tarkastetut puutteelliset asunnot vuosina 1926—47
Inspekterade bristfälliga bostadslägenheter åren 1926—47

Puutteellisuuden laatu Bristfällighetens art	1926— 30	1931— 35	1936— 40	1941— 45	1946	1947	1946	1947	
	Puutteellisiksi todettuja asuntoja Konstaterade bristfälliga lägenheter						)¹⁾		
Kosteus	Fukt	224	114	307	744	268	298	50	35
Kylmyys	Kyla	113	130	223	389	102	69	13	19
Riittämätön valaistus	Otillräcklig belysning ..	60	25	32	16	16	24	—	1
Puutteellinen tulisija	Bristfällig eldstad	83	86	71	45	42	38	3	7
Puutteellinen vesi- tai viemärijohto	Bristfällig vatten- eller avloppsledning	14	27	21	50	16	15	3	3
Puutteellinen käymälä tai W. C.	Bristfälligt avträde eller W. C.	28	10	44	46	15	9	3	2
Vesikaton vuoto	Läcka i vattentaket	18	12	26	171	98	60	59	81
Huono hoito	Dålig skötsel	79	43	127	256	126	94	7	14
Rappiutila	Bofällighet	37	67	205	210	109	135	7	20
Syöpäläiset	Ohyra	17	26	95	55	19	9	3	4
Ympäristön aiheuttamat haitat:	Olägenheter från omgivningen:								
Melu	Buller	70	152	169	41	38	37	6	14
Häkä, kuumuus, löyhkä ja epäterveellinen ilma	Os, hetta, stank och osund luft	144	180	259	183	50	92	10	19
Puutteellinen tuuletus	Bristfällig ventilation ..	261	250	491	100	75	80	1	2
Muut puutteellisuuDET ja epäkohdat	Andra bristfälligheter och missförhållanden								
Luvatonta tilaa käytettyä asuntona	Otillåtet utrymme använt som bostad	168	29	74	233	137	87	26	23
Asuntotarkastuksen hylkäämiä epäterveellisiä asuntoja	Av bostadsinspektionen utdömda hälsovådliga bostäder	135	73	76	6	—	3	17	16
Yhteensä • Summa		1 451	1 224	2 220	2 904	1 216	1 186	208	262

¹⁾ Edellisiltä vuosilta tarkkallun alaisina olevia asuntoja.

¹⁾ Från föregående år under observation stående lägenheter.

Muist.: Asunnot on kussakin eri tarkastuksessa merkitty vain kerran, päämuistutuksen kohdalle.

Anm.: Lägenheterna äro för varje särskild besiktning upptagna endast en gång, under huvudanmärkningen.

80. Terveystoimintalautakunnan valvomien ruokavaramyymälät sekä niissä toimitetut tarkastukset vuosina 1925—47

Under hälsovårdsnämndens tillsyn stående matvarubutiker och i dem förrättade inspektioner åren 1925—47

Vuosi År	Maitomyymälät Mjölkbutiker			Leipämyymälät Brödbutiker			Liha- ja leikkele- myymälät Kött- och charkuteri- butiker			Kalamyymälät Fiskbutiker			Siirtomaatavara- myymälät Kolonialvarubutiker		
	Myymälöitä Butiker, 31/12	Tarkastuksia Inspektioner	Tehtyä muistutuksia Gjorda anmärkningar	Myymälöitä Butiker 31/12	Tarkastuksia Inspektioner	Tehtyä muistutuksia Gjorda anmärkningar	Myymälöitä Butiker 31/12	Tarkastuksia Inspektioner	Tehtyä muistutuksia Gjorda anmärkningar	Myymälöitä Butiker 31/12	Tarkastuksia Inspektioner	Tehtyä muistutuksia Gjorda anmärkningar	Myymälöitä Butiker 31/12	Tarkastuksia Inspektioner	Tehtyä muistutuksia Gjorda anmärkningar
1925....	389	2 936	196	47	1 220	1	208	3 926	404	—	—	—	411	8 679	39
1930....	487	8 584	143	•	655	5	221	3 949	45	11	243	2	524	8 487	55
1935....	634	9 770	72	52	813	3	240	4 514	60	23	337	1	520	7 485	62
1938....	718	9 889	80	53	719	1	261	4 003	89	32	383	5	530	7 027	37
1939....	719	9 036	83	51	610	6	268	3 759	86	31	400	2	536	6 419	37
1940....	668	8 364	63	47	563	—	271	3 943	66	30	362	2	501	5 852	23
1941....	655	7 036	49	46	499	1	255	3 376	36	49	563	7	489	5 364	14
1942....	641	6 314	29	44	412	1	242	3 066	24	54	511	5	471	5 362	20
1943....	614	8 092	104	41	505	1	246	3 822	51	49	685	10	467	6 699	28
1944....	597	7 206	57	37	422	1	251	3 362	27	42	477	1	467	6 009	19
1945....	570	7 866	93	35	460	1	251	3 749	27	38	481	3	460	6 386	35
1946 ¹⁾ ..	647	7 454	115	42	465	5	311	3 512	50	39	381	7	565	6 493	73
1947 ¹⁾ ..	668	7 679	138	40	504	9	317	3 934	92	36	412	7	576	7 084	105

1) Lisäksi v. 1946 1 maito- ja lihamyymälä sekä 67 maito- ja siirtomaatavaramyymälää. V. 1947 vastaavasti 1 ja 68.

1) Dessutom år 1946 1 mjölk- och köttbutik samt 67 mjölk- och kolonialvarubutiker. År 1947 resp. 1 och 68.

81. Kaupunkiin tuodun kaupparaidon tarkastus vuosina 1925—47 Kontrollen av till staden införd handelsmjölk åren 1925—47

Vuosi År	Näytteitä, joista tutkittiin • Prov, som undersökts i avseende å												Keskiarvo Medelfetthalt
	Rasvapitoisuus Fetthalt			Kestävyys Hållbarhet			Happamuus Surhet			Bakteeripitoisuus Bakteriehalt			
	Tutkit- tuja näyt- teitä Undersökta prov	Siitä ala- arvoisia ¹⁾ Därav under- haltiga ¹⁾		Tutkit- tuja näyt- teitä Undersökta prov	Siitä ala- arvoisia ²⁾ Därav under- haltiga ²⁾		Tutkit- tuja näyt- teitä Undersökta prov	Siitä ala- arvoisia ³⁾ Därav under- haltiga ³⁾		Tutkit- tuja näyt- teitä Undersökta prov	Siitä ala- arvoisia Därav under- haltiga		
		Luku	%		Luku	%		Luku	%		Luku	%	
1925....	32 274	745	2.3	33 348	5 256	15.8	33 357	1 111	3.3	•	•	•	3.66
1930....	52 199	449	0.9	52 689	4 569	8.7	52 691	827	1.6	•	•	•	3.76
1935....	59 611	362	0.6	59 885	1 132	1.9	59 885	156	0.3	59 824	1 166	1.9	3.81
1938....	68 599	223	0.3	68 824	1 853	2.7	68 825	131	0.2	68 750	2 307	3.4	3.87
1939....	66 156	248	0.4	66 387	1 176	1.8	66 387	71	0.1	66 261	1 321	2.0	3.87
1940....	54 829	496	0.9	58 047	1 992	3.4	58 047	167	0.3	57 887	2 165	3.7	3.86
1941....	54 239	514	0.9	59 169	2 872	4.9	59 169	466	0.8	59 098	3 018	5.1	3.87
1942....	50 109	671	1.3	55 265	3 130	5.7	55 266	422	0.8	55 053	3 862	7.0	3.85
1943....	57 453	793	1.4	58 347	5 800	9.9	58 381	843	1.4	58 262	6 109	10.5	3.81
1944....	54 213	753	1.4	55 138	5 496	10.0	55 137	977	1.8	54 762	3 860	7.0	3.84
1945....	51 688	1 833	3.5	53 714	5 286	9.8	53 714	1 023	1.9	53 459	5 014	9.4	3.88
1946....	52 534	1 288	2.5	53 693	3 333	6.2	53 420	464	0.9	53 581	4 339	8.1	3.91
1947....	56 791	1 209	2.1	59 135	2 151	3.6	59 152	277	0.5	59 058	3 159	5.3	3.91

1) Näytteet, joiden rasvapitoisuus oli alle 3.2 %. 2) Näytteet, jotka menettivät värinsä 3 tunnin kuluessa. 3) Thörnerin mukaan yll 20 astetta.

1) Prov med en fetthalt under 3.2 %. 2) Prov, vilka vid reduktasprovet avfärgades inom 3 timmar. 3) Över 20 grader enligt Thörner.

82. Teurastamon toiminta kuukausittain v. 1947 • Verksamheten vid slakthuset månadsvis år 1947

Kuukausi Månad	Sonneja ja härkiä Tjurar och oxar	Lehmiä Kor	Hiehoja ja iso- ja vasikoita Ungnöt och större kalvar		Pikkuvasi- koita Spädkalvar	Lampaita Får	Sikoja Svin	Por- saita Grisar	Hevosia Hästar	Köststycken	Paloitua Ilmaa	Kalkkiaan keskipainon mukaan inlites enlig- medelvikt	Kaikkiaan m.m., kpl. Fjäderfä, ka- mmer m.m., st.	Siiipikarja, kammeja y.m., kpl. Fjäderfä, ka- mmer m.m., st.				
	Koko ruhoja, kpl. • Hela kroppar, st.																	
	1/1	1/1	1/2	1/1	1/2	1/1	1/2	1/1	1/2	1/1	1/1	1/2	kg					
<i>Teurastusosastoilla teurastettuja¹⁾ ja tarkastettuja • Å slaktavdelningarna slaktade¹⁾ och besiktigade</i>																		
Tammikuu	Januari	21	262	—	51	—	73	—	151	—	99	—	1	291	—	119 916	485	
Helmikuu	Februari	10	129	—	26	—	46	—	141	—	39	—	2	179	—	67 826	332	
Maaliskuu	Mars	11	130	—	35	—	63	—	75	—	426	—	2	338	—	138 025	109	
Huhtikuu	April	128	852	—	202	—	290	—	111	—	652	—	2	168	—	235 903	244	
Toukokuu	Maj	210	1 770	—	538	—	581	—	224	—	1 261	—	—	20	—	401 681	20	
Kesäkuu	Juni	173	1 273	—	466	—	537	—	282	—	1 304	—	2	35	—	336 685	19	
Heinäkuu	Juli	26	1 830	—	848	—	603	—	517	—	1 791	—	1	29	—	451 178	2	
Elokuu	Augusti	158	1 912	—	1 154	—	629	—	1 568	—	1 816	—	1	22	—	507 877	15	
Syyskuu	September	45	1 957	—	1 816	—	1 106	—	2 046	—	1 820	—	—	31	—	547 944	102	
Lokakuu	Oktober	102	2 100	—	928	—	455	—	1 339	—	1 347	—	—	122	—	493 365	66	
Marraskuu	November	78	1 713	—	533	—	273	—	677	—	925	—	—	271	—	410 731	140	
Joulukuu	December	105	1 263	—	405	—	149	—	368	—	933	—	—	317	—	355 955	101	
<i>Koko vuosi • Hela året</i>		<i>1 067</i>	<i>15 191</i>	<i>—</i>	<i>7 002</i>	<i>—</i>	<i>4 805</i>	<i>—</i>	<i>7 499</i>	<i>—</i>	<i>12 413</i>	<i>—</i>	<i>11</i>	<i>1 823</i>	<i>—</i>	<i>4 067 086</i>	<i>1 635</i>	
<i>Lihantarkastamoilla n:o 1 ja 2 tarkastettuja • Å köttkontrollstationerna n:o 1 och 2 besiktigade</i>																		
Tammikuu	Januari	14	474	—	179	—	1 449	—	1 586	—	65	—	20	276	—	1 830	183 687	946
Helmikuu	Februari	10	352	—	150	—	1 203	—	2 720	—	30	—	2	207	—	4 960	160 658	549
Maaliskuu	Mars	8	284	—	101	—	1 287	—	1 717	—	2 346	—	21	160	—	10 340	302 531	1 662
Huhtikuu	April	25	746	—	288	—	2 822	—	1 766	—	1 678	—	13	119	—	21 890	347 195	185
Toukokuu	Maj	19	662	—	289	—	2 466	—	394	—	760	—	8	32	—	26 814	230 478	1 038
Kesäkuu	Juni	19	576	—	305	1	1 885	1	545	—	524	46	2	44	—	16 405	190 169	261
Heinäkuu	Juli	15	514	—	310	—	1 149	—	520	—	376	—	6	22	—	10 186	146 478	105
Elokuu	Augusti	14	434	1	338	—	866	—	1 465	1	326	5	4	22	—	2 914	134 283	—
Syyskuu	September	18	571	—	452	1	1 074	—	2 435	5	770	40	2	32	—	6 760	211 966	—
Lokakuu	Oktober	31	973	4	590	2	1 598	3	3 988	11	1 606	176	—	53	—	9 466	371 464	—
Marraskuu	November	29	958	2	479	2	1 490	2	3 046	4	1 356	255	—	250	1	7 249	380 482	—
Joulukuu	December	49	1 543	4	786	—	2 362	5	3 064	5	2 515	428	2	304	—	9 292	588 377	—
<i>Koko vuosi • Hela året</i>		<i>251</i>	<i>8 087</i>	<i>11</i>	<i>4 267</i>	<i>6</i>	<i>19 651</i>	<i>11</i>	<i>23 246</i>	<i>26</i>	<i>12 352</i>	<i>950</i>	<i>80</i>	<i>1 521</i>	<i>1</i>	<i>128 106</i>	<i>3 247 768</i>	<i>4 746</i>
<i>Niistä tarkastamolla: Därav å station:</i>																		
N:o 1		251	7 791	11	4 235	6	19 428	11	23 004	26	11 966	946	77	1 479	1	63 758	3 100 630	4 746
N:o 2		—	296	—	32	—	223	—	242	—	386	4	3	42	—	64 348	147 138	—
<i>Kaikista tarkastetuista ruhoista hylättiin • Av samtliga besiktigade kroppar kasserades</i>																		
Koko ruhoja ²⁾ • Hela kroppar ²⁾		—	68	—	41	—	324	—	94	—	71	—	4	49	—	31 338.5	—	—
Ruhonosia ²⁾ • Delar av kroppar ²⁾		—	70	—	12	—	92	—	17	—	277	—	1	21	—	1 051	5 136.5	—
Elimiä y.m. • Organ m.m. ³⁾		³⁾ 54	³⁾ 2 431	—	³⁾ 212	—	³⁾ 99	—	324	—	1 370	—	1	47	—	—	53 370.5	—

¹⁾ Siiipikarjaa y.m. koskevat tiedot tarkoittavat sekä teurastettuja että kynittyjä tai nyljettyjä eläimiä. ²⁾ Elimineen tai ilman niitä. ³⁾ Niiden eläinten lukumäärä, joista vain elimiä hylättiin.

¹⁾ Uppgifterna om fjäderfä m.m. gäller såväl slaktade som plockade eller flädda diur. ²⁾ Med eller utan organ. ³⁾ Antalet diur, av vilka endast vissa organ kasserades.

83. Teurastamon toiminta vuosina 1938—47 Verksamheten vid slakthusen åren 1938—47

Vuosi År	Sonneja ja härkiä Tjurar och oxar		Lehmä Kor		Hiehoja ja isoja vasikoita Ungnöt o. större kalvar		Pikkuvasikoita Spädkalvar		Lampaita ja vuohia Får och getter		Sikoja Svin		Porsaita Grisar		Hevosia ja hirviä Hästar och ålgar		Paloiteltua lihaa Kött i stycken	Kaikkiaan keskipainojen mukaan Inalles enligt medelvikt	Siipkarjaa, kaniineja y.m., kpl. Fjäderfä, kaniner m.m., st.																																																																																																							
	Ruhoja • Kroppar																																																																																																																									
	1/1	1/2	1/1	1/2	1/1	1/2	1/1	1/2	1/1	1/2	1/1	1/2	1/1	1/2	1/1	1/2				kg	1/1																																																																																																					
<i>Teurastusosastoilla teurastettuja ja tarkastettuja • Å slaktavdelningarna slaktade och besiktigade</i>																																																																																																																										
1938	4 439	20 015	17 294	4 271	14 039	24 901	200	207	—	6 358 057	36 219	1939	5 007	22 571	18 947	5 548	15 643	30 210	259	154	—	7 308 232	24 370	1940	4 677	34 771	22 538	5 623	14 055	15 560	148	1 477	—	8 103 185	—	1941	381	3 382	1 493	694	276	3 147	67	400	—	929 566	—	1942	182	2 253	548	315	79	1 164	31	140	—	476 504	—	1943	452	2 367	1 678	704	279	2 114	21	208	—	685 388	5 219	1944	1 592	5 025	3 616	1 269	546	3 021	83	918	—	1 529 527	9 342	1945	958	3 810	2 009	1 259	804	1 878	19	652	—	1 054 102	6 658	1946	648	3 595	1 877	1 411	1 082	1 891	28	360	—	917 131	4 135	1947	1 067	15 191	7 002	4 805	7 499	12 413	11	1 823	—	4 067 086	1 635			
<i>Lihantarkastamoilla tarkastettuja • Å köttkontrollstationerna besiktigade</i>																																																																																																																										
1938	153	4 973 37	13 059 7	26 861 30	15 788 15	6 367 246	351	186	—	92 663	2 465 562	1939	174	5 485 27	14 027 5	30 524 37	14 424 3	7 374 192	281	285	—	93 660	2 709 180	1940	390	12 756 17	15 791 3	39 584 13	14 694 4	7 871 102	320 2	1 014 1	56 148	4 023 161	—	1941	159	5 250 1	5 430 3	11 324 1	2 681 1	1 307 4	162 1	766	7 890	1 412 547	—	1942	49	1 560 1	1 483	7 111 1	564	620 7	158	472	6 730	553 068	—	1943	57	1 783 1	2 503	12 263	790	973 1	70	418	37 191	752 978	•	1944	90	2 963	3 239	15 178	1 457	2 423	—	200	783	37 987	1 186 241	•	1945	111	3 637	1 811	15 061	1 649	1 188	—	141	870	47 563	1 146 096	47 146	1946	150	4 997	2 589	17 623	2 678	1 421	—	75	702	25 606	1 359 231	48 339	1947	251	8 087 11	4 267 6	19 651 11	23 246 26	12 352 950	80	1 521 1	128 106	3 247 768	4 746

84. Evankelis-luterilaisten seurakuntien hautausmaat vuosina 1938—47

De evangelisk-lutherska församlingarnas begravningsplatser åren 1938—47

Vuosi År	Haudatut ¹⁾ Gravsatta kistor ¹⁾			Luovutetut uudet hautauspaikat Uplåtna nya gravplatser				
	Länti- nen hau- tausmaa Västra begravn- nings- platsen	Pohjo- inen hau- tausmaa Norra begravn- nings- platsen	Yh- teensä Summa	Läntinen hautausmaa Västra begravnings- platsen		Pohjoinen hau- tausmaa Norra begravn- ningsplatsen		Yh- teensä Summa
				Vanha ja uusi Gamla o. nya	Hieta- niemi Sandudd	Perhe- hautoja Familje- gravar	Yksi- näishau- toja Ensam- gravar	
1938 ..	948	1 915	2 863	112	282	622	1 028	2 044
1939 ..	1 021	1 902	2 923	144	299	461	1 163	2 067
1940 ..	1 818	2 236	4 054	153	420	404	1 385	2 362
1941 ..	2 319	2 434	4 753	92	465	433	1 530	2 520
1942 ..	1 925	2 461	4 386	113	517	513	1 536	2 679
1943 ..	1 716	2 160	3 876	103	585	508	1 254	2 450
1944 ..	1 960	2 574	4 534	188	386	698	1 233	2 505
1945 ..	1 389	2 312	3 701	181	430	746	1 234	2 591
1946 ..	1 111	2 463	3 574	201	103	787	1 304	2 395
1947 ..	1 096	2 490	3 586	251	70	882	1 222	2 425

¹⁾ Tähän sisältyvät haudatut urnat.
¹⁾ Inkl. gravsatta urnor.

85. Polttohautaukset vuosina 1938—47

Eldbegängelser åren 1938—47

Vuosi År	Kaikkiaan Inalles	Siitä Helsingissä asuneiden Därv pers- ners, som varit bosatta i Helsingfors
1938	332	273
1939	312	260
1940	352	259
1941	379	305
1942	339	254
1943	335	266
1944	338	264
1945	416	336
1946	604	514
1947	612	546

86. Huoltoviraston toiminta vuosina 1930—47

Verksamheten vid ämbetsverket för samhällsvård åren 1930—47

A. Huoltokansliain toiminta • Verksamheten å vårdkanslierna

Vuosi År	Vastaanotettuja anomuksia ¹⁾	Evättyjen anomusten ilmoituksia ¹⁾	Lähetettä huoltolautakunnan alaisiin laitoksiin	Annettujen maksusitoumuksien lasku- ja hoitokotihin ¹⁾	Annettujen kotilavutuksien maksu- ja hoitokotihin ynnä suoritettujen kassamaksu-erä	Annettujen lääke- ja sairaanhoito- tarvikkeita	Annettujen varattomus- ja muita todistuksia ¹⁾	Muita asioita Andra ärenden
	Emottagna ansökningar ¹⁾	Meddelade avslag & ansökningar ¹⁾	Remisser till vårdnämnden underlydande anstalter	Utgivna betalningsbindelser till anstalter och utackorderingshem ¹⁾	Erlagda hemunderstöd och avgifter för anstaltsvård o. utackordering samt utfärdade kassaansvinningsar	Utgivna läkemedel och sjukpersediar	Utgivna medelöshets- o. intyg ¹⁾	
1930	31 475	9 784	1 687	6 207	97 707	9 081	3 541	15 439
1935	76 347	7 410	1 610	8 041	289 992	15 434	14 355	35 806
1940	54 149	2 578	1 058	2 338	127 466	8 303	16 192	15 987
1945	20 271	909	523	1 330	39 488	5 440	6 229	6 245
1946	18 917	680	594	2 017	41 083	9 360	17 859	3 364
1947	18 394	513	878	1 808	66 239	12 097	4 695	1 689

B. Kotikäynnit. Rekisteri-, irtolais- ja alkoholistihuolto- sekä kodinperustamiskansliain toiminta Hembesök. Verksamheten å registerkansliet, kansliet för värden om lösdrivare och alkoholister samt kansliet för bosättningslån

Vuosi År	Kotikäyntejä ²⁾ Hembesök ²⁾		Rekisterkanslia Registerkansliet		Irtolais- ja alkoholistihuoltokanslia Kansliet för värden om lösdrivare o. alkoholister			Kodinperustamiskanslia Kansliet för bosättningslån	
	Kodissakävijän suorittamia Hembesökarnas	Diakonissain suorittamia Diakonissornas	Rekisteröityjä uusia Inregistrerade nya		Ilmoitettuja uusia Anmälda nya fall av		Kodissakävijän suorittamia kuulusteluja ja valvontakäyntejä Av hembesökarna verkställda förhör samt kontrollbesök	Vastaanotettuja lainanomuksia Emottagna låneansökningar	Asiakkaiden käyntejä Besök av klienter
			henkilöasiakirjavihkoja personakter	henkilökortteja personkort	irtolais- tapauksia lösdriveri	alkoholisti- tapauksia alkoholism			
1930	32 832	20 049	5 749	6 230	—	—	—	—	—
1935	77 933	73 944	5 333	5 057	—	—	—	—	—
1940	58 671	22 608	8 290	6 834	291	595	—	—	—
1945	24 655	13 874	5 218	5 625	176	1 303	11 828	—	—
1946	28 781	15 623	5 269	6 030	316	1 230	15 973	1 954	7 615
1947	25 700	13 280	7 207	6 312	273	1 467	20 246	1 006	6 329

C. Asiamestotoimiston toiminta • Verksamheten å ombudsmannabyrån

Vuosi År	Saapuneita kirjelmia Anlända skrivelser	Lähetettyjä kirjelmia Avsända skrivelser	Toimiston tekemä korvausvaatimukset ²⁾ Av byrån framställda ersättningskrav ²⁾					Vierailta kunnilta saapuneita korvausvaatimukset ⁵⁾		Velasta työ- laitokseen lähetettyjä henkilöitä Till arbetsinrättning för skuld insända personer
			Vieraille kunnille Gentemot främmande kommuner	Valtiolle Gentemot staten	Yksityisille henkilöille Gentemot enskilda personer	Kaikkiaan Inalles	Siitä • Därav		Av främmande kommuner framställda ersättningskrav ⁵⁾	
							Köyhäin- hoito- tapauksia ⁴⁾	Lasten- suoje- luttapauksia Barn- skyddsfall		
1930	8 767	11 187	3 018	473	10 898	14 389	12 087	2 302	1 761	513
1935	53 568	79 589	5 468	672	35 028	41 168	37 494	3 674	3 145	89
1940	37 733	60 597	3 697	898	26 706	31 301	28 257	3 044	2 655	232
1945	29 025	42 195	1 882	986	19 970	22 838	18 869	3 969	1 228	43
1946	26 703	42 274	1 928	1 151	14 338	17 417	13 991	3 426	855	39
1947	21 453	25 405	1 693	1 478	12 231	15 402	11 572	3 830	886	20

¹⁾ Rekisterkansliain käsiteltäviksi siirrettiin vsta 1939 joukko asioita; ne eivät sisälly tähän. ²⁾ Lukuunottamatta irtolais- ja alkoholistihuoltokansliain toimista suoritetut. ³⁾ Kaikki saman perheen jäseniä koskevat korvausvaatimukset käsitellään tässä kunkin vuonna yhtenä tapauksena. ⁴⁾ Sekä huolto- että lastensuojelulautakunnan antamasta huollosta tehdyt korvausvaatimukset sisältyvät vain tähän eivätkä seuraavaan sarakkeeseen. ⁵⁾ Vsta 1940 luvut eivät ole täysin verrannolliset aikaisempien vuosien lukuihin.

¹⁾ Fr.o.m. år 1939 handlägges en del ärenden å registerkansliet och ingår därefter ej i denna tabell. ²⁾ Exkl. besök enligt uppdrag av kansliet för värden om lösdrivare och alkoholister. ³⁾ Alla ersättningskrav, som hänföra sig till medlemmar av samma familj betraktas här för varje år som ett fall. ⁴⁾ Krav på ersättning för såväl fattigvård som barnskydd ingå i denna men ej i följande kolumn. ⁵⁾ Fr.o.m. år 1940 äro siffrorna ej fullt jämförbara med siffrorna för tidigare år.

**87. Köyhäinhoidon avun-
Fattigvårdens understöds-**

Vuosi År	Helsingin kaupungin köyhäinhoidon avunsaajat											
	Varsinaisia avunsaajia • Egentliga											
	Kaupungin omissa laitoksissa huollettuja I stadens egna inrättningar vårdade						Muissa laitoksissa huollettuja I andra inrättningar vårdade					Yksityishoidossa olleita I enskild vård placerade
	Kunnalliskodissa I kommunallämnem	Lastenkodissa I barnhem	Työaitoksissa I arbetsinrättningar	Sairaaloissa ja satras- kodissa I sjukhus och vårdhem	Mielisairaaloissa I anstalter för sinnes- sjuka ¹⁾	Mielisairaaloissa ¹⁾ I anstalter för sinnes- sjuka ¹⁾	Kesäsiirtoloissa I sommarkolonier	Työkodissa ja työ- siirtoloissa I arbetshem och arbets- kolonier	Vanhain- ja turva- kodissa I älderdomsheim och asyler	Sairaaloissa, parantoloissa y. m. s. I sjukhus, sanatorier o. a. dyl.	Mielisairaaloissa ¹⁾ I anstalter för sinnes- sjuka ¹⁾	
1 1900.....	564	—	187	4)	—	—	—	38	277	61	591	
2 1905.....	659	—	190	4)	—	—	—	9	464	79	572	
3 1910.....	1 084	—	198	4)	—	—	—	4	316	55	639	
4 1915.....	732	228	224	2 828	—	—	—	—	263	44	1 040	
5 1920.....	925	615	196	3 348	—	—	—	66	244	33	1 706	
6 1925.....	1 036	6)	413	3 199	41	88	—	467	—	—	9) 98	
7 1926.....	1 194	—	416	3 158	52	89	—	439	—	—	119	
8 1927.....	1 174	—	427	3 512	58	108	37	225	291	—	34	
9 1928.....	1 195	—	383	3 609	33	100	27	185	268	—	63	
10 1929.....	1 227	—	522	4 069	46	103	33	207	233	—	96	
11 1930.....	1 245	—	746	4 625	7	101	65	281	246	—	20	
12 1931.....	1 320	—	712	5 361	16	176	30	434	325	—	18	
13 1932.....	1 323	—	664	5 872	32	268	188	1 326	333	—	28	
14 1933.....	1 264	—	711	4 652	39	386	227	1 795	424	—	50	
15 1934.....	1 403	—	555	4 942	26	398	259	1 454	469	—	26	
16 1935.....	1 290	—	451	4 348	37	246	245	1 523	453	—	22	
17 1936.....	1 328	—	545	4 124	49	113	303	1 351	478	—	18	
18 1937.....	1 275	—	548	3 618	35	59	355	1 246	413	—	16	
19 1938.....	1 305	—	579	3 182	29	53	300	1 037	316	—	13	
20 1939.....	1 515	—	599	2 648	31	28	281	994	338	—	10	
21 1940.....	1 447	—	451	2 341	22	13	219	756	259	—	8	
22 1941.....	1 206	—	496	1 933	17	24	215	832	239	—	8	
23 1942.....	1 061	—	115	1 305	3	12	202	520	222	—	6	
24 1943.....	961	—	99	1 237	—	11	214	482	226	—	7	
25 1944.....	977	—	91	1 069	—	10	333	347	202	—	6	
26 1945.....	1 056	—	140	1 338	—	—	178	379	262	—	5	
27 1946.....	1 165	—	152	1 450	—	2	169	475	283	—	3	
28 1947.....	1 243	—	74	1 564	8) 2	16	198	440	284	—	2	

¹⁾ Tähän on merkitty myös alkoholistihoitolaisissa olleet hoidokit. ²⁾ Avustuksen arvo vv. 1922—26 vähint. 100 mk, sen jälkeen vähint. 500 mk v:een 1947 saakka ja siitä lähtien vähint. 2 500 mk. ³⁾ Avustuksen arvo vv. 1922—26 alle 100 mk, sen jälkeen alle 500 mk v:een 1947 saakka ja siitä lähtien alle 2 500 mk. ⁴⁾ Silloisen vaivaistalon sairaalassa ja mielisairaalassa hoidetut sisältyvät sar. 2; muissa sairaaloissa hoidetut varattomat eivät olleet köyhäinhoidon avunsaajia. ⁵⁾ Sisältyvät sar. 13—14. ⁶⁾ Lastensuojelu siirrettiin v. 1923 lastensuojelulautakunnalle. ⁷⁾ Nämä jakautuvat virallisessa köyhäinlaitoksissa pääasiallisesti avustuksen muodon mukaan seuraavasti: laitoksissa hoidettuja 4 869, yksityishoidossa olleita 2 ja yksinomaan kotiväestöstä saaneita 2 410. ⁸⁾ 2 lasta oli sijoitettu apulastentaria Aulan kesäsiirtolaan, joka taulussa 15 on laskettu kaupungin omistamiin laitoksiin.

Muist. 1: Taulukkoihin 86—93 eivät sisälly työttömyysmäärärahoista avustusta saaneet henkilöt eivätkä myöskään huoltolautakunnan alaisissa työssä työskennelleet.

Muist. 2: Vv. 1900—32 avunsaaja on laskettu eri avustustapaukseksi joka kerta, kun hänet on otettu johonkin laitokseen. V:sta 1933 on näin menetelty ainoastaan silloin, kun laitokset ovat olleet eri laatuiset. Näin ollen ei laitoksiin sijoitettujen lukumäärää näinä kahtena eri ajanjaksona voida suoraan verrata toisiinsa.

**saajat vuosina 1900—47
tagare åren 1900—47**

Fattigvårdens i Helsingfors understödstagare																
Kotiavustusta saaneita ²⁾ Understödda i sina hem ²⁾	understöddastagare															
	Lääkkeitä y. m. s. ja hautausapua Med läke- medel o. a. dyl. samt begravnings- hjälp	Rahaa tai luontois- avust. Med pen- ningar eller in natura	Yhteensä Summa								Raha- tai luontoisavustuksesta välillä- sasi osallista perheenjäseniä Av penningsunderstöd eller understöd in natura indirekt delaktiga familje- medlemmar	Tilittämiä saaneita ³⁾ personer ³⁾	Lahjoitettujen varojen korolla avustettuja henkilöitä Med rånor å donerade medel understödda personer	Muiden kuntien huoltoviranomaisten avustamia Helsingissä kotipakkaukselta näyttiviä henkilöitä Av vårdnynndigheterna i andra kommuner understödda personer med hemort i Helsingfors		
			Tapaustia, joihin avus- tusta on annettu Understödfall	Välittömästi avustettuja henkilöitä Omedelbart understödda personer	Näistä henkilöitä, jotka saivat Därv personer, vilka erhöll		Kalkkiaa Inalles	kotiavus- tusta understöd i sina hem	19	20					21	22
					laitoshoitoa vård i anstalt	17											18
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	1	2					
	621	2 339			621		5) •	70	5) •							
	852	2 825			852		5) •	73	5) •							
	1 279	3 575			1 279		5) •	90	5) •							
	1 828	7 187			1 828		5) •	92	5) •							
	3 323	10 456			3 323	2 942	5) •	126	5) •							
	676	3 539	9 557	7 533	•	3 629	1 544	158	287							
	868	3 727	10 062	7 918	•	3 475	1 379	194	314							
	1 060	2 723	9 649	7 466	•	2 352	2 076	252	292							
	1 050	2 753	9 666	7 633	•	2 260	2 043	290	373							
	1 263	4 336	12 135	9 116	•	3 575	3 226	253	462							
	2 851	6 449	16 636	11 499	•	5 391	3 320	281	497							
	4 099	10 668	23 159	16 001	•	9 509	6 298	280	836							
	4 817	16 013	30 864	22 197	•	13 661	9 310	250	1 030							
	6 212	19 053	36 178	25 343	•	15 657	9 939	250	1 054							
	5 036	13 971	29 955	20 612	•	11 180	7 554	254	1 029							
	4 779	12 850	27 662	19 174	9 166	13 677	9 916	6 465	270	1 042						
	5 092	11 684	26 564	17 753	8 720	12 491	8 947	5 746	210	1 077						
	4 105	9 413	22 582	14 994	8 121	10 054	6 548	3 878	234	983						
	3 386	7 413	19 137	12 853	7 585	7 972	4 878	3 288	236	924						
	3 040	6 950	18 065	12 249	7 324	7 421	4 372	3 804	39	1 380	20					
	2 957	8 207	18 240	13 021	6 448	8 619	4 870	3 636	324	2 655	21					
	2 901	7 488	16 973	11 942	5 948	7 903	4 812	2 482	247	1 935	22					
	649	4 751	10 283	8 388	4 589	5 149	2 186	1 166	181	1 420	23					
	300	3 560	8 376	6 972	4 189	3 835	1 267	700	192	1 000	24					
	160	3 102	7 536	6 259	3 979	3 262	909	509	182	1 402	25					
	239	3 149	8 024	6 587	4 221	3 387	1 081	462	182	1 228	26					
	1 517	3 840	10 419	7 698	4 643	4 159	2 086	408	132	855	27					
	1 660	3 292	10 211	7) 7 281	4 869	3 636	2 096	1 104	91	886	28					

¹⁾ I denna kol. ingå också i alkoholistanstalter vårdade personer. ²⁾ Understöddets värde åren 1922—26 minst 100 mk, därefter t.o.m. år 1946 minst 500 mk samt år 1947 minst 2 500 mk. ³⁾ Understöddets värde åren 1922—26 under 100 mk, därefter t.o.m. år 1946 under 500 mk samt år 1947 under 2 500 mk. ⁴⁾ Å dåvarande fattig gårdens lasarett o. sinnessjukhus vårdade ingå i kol. 2; å andra sjukhus intagna medellösa hörde ej till fattigvårdens understödstagare. ⁵⁾ Ingå i kol. 13—14. ⁶⁾ Barnavården övertogs år 1923 av barnskyddsnämnden. ⁷⁾ Dessa fördelade sig enligt den officiella fattigvårdsstatistiken efter beskaffenheten av det huvudsakliga understödet på följande sätt: i anstalter vårdades 4 869, i enskild vård voro 2 och enbart understöd i hemmet erhöilo 2 410. ⁸⁾ 2 barn vistades i hjälparnsträdgården Aulas sommarkoloni, vilken i tab. 15 hänförs till stadens egna anstalter.

Anm. 1: I tab. 86—93 ingå ej personer, som erhållit understöd ur arbetslöshetsanslag, ej heller i vårdnämndens arbetsstugor sysselsatta personer.

Anm. 2: Åren 1900—32 har en understödstagare räknats som ett särskilt understöd fall varje gång han intagits i en anstalt. Fr. o. m. år 1933 har detta skett endast om anstalterna varit av olika slag. Sålunda äro uppgifterna om antalet i anstalter intagna icke direkt jämförbara för dessa två perioder.

88. Köyhäinhoidon avunsaajat vuosina 1930—47

Fattigvårdens understödstagare åren 1930—47

A. Ammatin mukaan • Efter yrke

Vuosi År	16 v. täyttäneet oman tai aviopuolisensa ammatin mukaan Personer om 16 år och däröver efter eget eller makens yrke											Yhteensä Summa
	Henkilöitä ilman varsinaista tai tunnettuja ammatilla Personer utan särskilt eller känt yrke	Muun elinkeinon harjoittajia Ikkare av annan näring	Yksityisten palvelioita Tjänstetolk hos privata	Yhteisessä palveluksessa tai yksityisissä laitoksissa toimivaa palveluskuntaa Betjante i allmän tjänst eller vid privat inrättning	Merimiehiä ja kalastajia Sjömän och fiskare	Muilla työläisillä Andra arbetare	Tehdas- y.m. ammattityöläisiä Fabriks- o.a. yrkesarbetare	Liikkeenharjoittajia ja työnjohtajia Affärsbiträden och arbetsledare	Itsenäisiä liikkeenharjoittajia Självständiga affärsdräkare	Henkilöitä, joiden toiminta oli maanviljelys sivuelinkeinonäköinen Med jordbruk och dess bibränningar sysselsatta personer	Virkamiehiä ja vapaiden ammattien harjoittajia Tjänstemän och ikkare av fria yrken	
1930.....	110	17	22	214	2 164	5 518	67	272	1 131	231	725	10 471
1935.....	310	124	558	1 119	6 236	6 167	214	575	2 228	366	520	18 417
1940.....	239	87	1 278	729	3 852	3 548	95	200	1 764	288	538	12 618
1941.....	214	86	1 172	617	3 485	3 248	89	183	1 605	274	538	11 511
1942.....	170	55	887	414	2 176	2 312	51	138	1 312	234	473	8 222
1943.....	145	47	719	373	1 754	1 878	42	105	1 122	201	431	6 817
1944.....	135	41	668	334	1 585	1 650	36	92	1 026	164	428	6 159
1945.....	115	44	661	366	1 777	1 795	50	100	983	153	441	6 485
1946.....	144	79	710	417	2 188	2 090	76	124	1 037	189	492	7 546
1947.....	152	89	681	410	1 962	1 819	60	108	1 037	165	591	7 074
	16 v. nuoremmat vanhempien ammatin mukaan • Barn under 16 år efter föräldrarnas yrke											
1930.....	4	2	—	4	142	826	1	9	39	—	1	1 028
1935.....	4	8	30	42	328	222	12	29	66	10	6	757
1940.....	3	4	31	22	187	98	2	7	41	6	2	403
1941.....	2	7	24	34	197	108	2	8	44	3	2	431
1942.....	2	1	21	6	68	42	1	3	22	—	—	166
1943.....	1	2	12	7	81	31	—	3	17	—	1	155
1944.....	—	1	3	3	48	12	—	6	22	—	5	100
1945.....	—	—	6	8	42	37	1	3	4	—	1	102
1946.....	3	—	11	12	65	36	2	3	14	3	3	152
1947.....	3	4	16	9	109	39	1	4	13	2	7	207

B. 16 v. täyttäneet siviilisäädyn ja 16 v. nuoremmat syntyperän mukaan
Personer om 16 år och däröver efter civilstånd och under 16 år efter börd

Vuosi År	16 v. täyttäneet • Personer om 16 år och däröver								16 v. nuoremmat • Barn under 16 år				Kaikkiaan Total- summa
	Naimattomia Ogiffa		Naimelta Giffa		Leskilä ja eronneita Änklingar, änkor och fränskilda		Yhteensä ¹⁾ Summa	Aviosyntyisiä Inom äktenskap födda		Avioittomia Utom äktenskap födda		Yhteensä Summa	
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.		Polkila Gossar	Tyttöjä Flickor	Polkila Gossar	Tyttöjä Flickor		
1930..	2 009	3 015	2 007	817	365	2 258	10 471	443	405	87	93	1 028	11 499
1935..	3 656	4 884	4 474	1 949	709	2 744	18 417	332	299	66	60	757	19 174
1940..	1 885	4 034	2 399	1 226	528	2 540	12 618	161	131	55	56	403	13 021
1941..	1 705	3 672	2 121	1 141	472	2 399	11 511	160	151	67	53	431	11 942
1942..	1 213	2 902	1 075	720	364	1 946	8 222	64	46	34	22	166	8 388
1943..	962	2 546	781	614	279	1 631	6 817	54	36	29	36	155	6 972
1944..	929	2 316	715	453	284	1 462	6 159	32	13	29	26	100	6 259
1945..	1 138	2 171	873	526	330	1 447	6 485	39	28	24	11	102	6 587
1946..	1 251	2 288	1 060	706	424	1 816	7 546	46	55	11	40	152	7 698
1947..	1 039	2 228	980	666	419	1 741	7 074	80	79	21	27	207	7 281

1) Tähän sisältyvät myös tapaukset, joista yksityiskohtaiset tiedot puuttuvat.

1) Häri ingå även de fall, för vilka detaljuppgifter saknas.

C. 16 v. täyttäneet avuntarpeen pääsyyin mukaan
Personer om 16 år och däröver efter huvudorsaken till understödsbehovet

Vuosi År	Vanhusten- helikous- Äldersom- svärgnet	Sairaus- stulkkom	Työpuute Arbetsbrist	Juooppus Dryckenskap	Työhaluttomuus ja huolimatto- mus Arbetsvilja och vårdslöshet	Perheen lujisuus Familiens tärlighet	Huolehtiminen avotomista lapsista Försörjning av barn utom äktenskap	Elatusvelvollisen försörjningspliktiges					Muun syy Annans orsak	Yhteensä Summa
								Den	vahentynt työkyvy- miskade arbets- förmåga	poistuminen avvikande	vapaus- rangastus frihetsstraff	kuolema död		
1930..	1 089	6 239	1 853	48	3	139	298	17	287	27	8	463	10 471	
1935..	1 900	7 998	5 937	198	10	196	450	48	463	68	4	1 145	18 417	
1940..	2 329	6 264	2 480	10	9	93	365	31	348	25	11	653	12 618	
1941..	2 251	5 867	1 802	8	9	77	349	19	340	62	3	724	11 511	
1942..	2 151	4 803	218	1	8	63	223	20	165	94	20	456	8 222	
1943..	1 951	4 082	20	—	7	37	135	16	102	99	7	361	6 817	
1944..	1 895	3 640	42	5	13	23	117	9	61	55	16	283	6 159	
1945..	1 777	4 042	71	18	19	25	96	8	118	38	5	268	6 485	
1946..	1 916	4 657	89	65	54	43	107	36	131	84	16	348	7 546	
1947..	1 876	4 380	65	47	71	65	137	23	88	87	18	217	7 074	

D. 16 v. nuoremmat avuntarpeen pääsyyin mukaan
Barn under 16 år efter huvudorsaken till understödsbehovet

Vuosi År	Lapsen sairaus tai vaivakäytös Barnets sjukdom eller abnormitet	Isän, äidin tai kummankin • Faderns, moderns eller bådas							Perheen lujisuus Familiens tärlighet	Muun syy Annans orsak	Yhteensä Summa		
		sairaus stulkkom	vahentynt työkyvy- miskade arbets- förmåga	Juooppus dryckenskap	työhaluttomuus ja huolimatto- mus Arbetsvilja och vårdslöshet	lapsensa hyökkäminen övergivande av barnet	vapaus- rangastus frihetsstraff	kuolema död			Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	Yhteensä Summa
1930....	312	34	—	4	1	8	1	6	254	408	530	498	1 028
1935....	618	19	11	1	—	12	3	—	27	66	398	359	757
1940....	329	—	—	—	—	3	5	—	—	66	216	187	403
1941....	366	1	—	—	—	—	1	—	3	60	227	204	431
1942....	142	—	—	—	—	—	—	2	—	22	98	68	166
1943....	106	1	—	—	—	—	—	8	—	40	83	72	155
1944....	60	—	—	—	—	—	—	15	—	25	61	39	100
1945....	59	—	—	—	—	—	—	14	—	29	63	39	102
1946....	102	—	35	—	3	—	—	—	—	12	57	95	152
1947....	166	4	23	—	—	4	—	3	—	7	101	106	207

E. 16 v. täyttäneet iän¹⁾ mukaan • Personer om 16 år och däröver efter ålder¹⁾

Vuosi År	Miehiä • Män					Naisia • Kvinnor					Molemmat sukupuolet Båge könen		
	16—29	30—49	50—69	70—	ikä tun- tematon	16—29	30—49	50—69	70—	ikä tun- tematon		Yhteensä Summa	
	vuotta • år				Äldern okänd	Yhteensä Summa	vuotta • år					Äldern okänd	Yhteensä Summa
1930..	1 098	1 954	1 034	292	3	4 381	1 329	1 955	1 792	1 005	9	6 090	10 471
1935..	2 639	4 155	1 688	358	—	8 840	2 507	3 236	2 694	1 140	—	9 577	18 417
1940..	712	2 271	1 458	375	—	4 816	1 246	2 481	2 720	1 354	1	7 802	12 618
1941..	597	2 056	1 277	368	—	4 298	1 016	2 245	2 613	1 339	—	7 213	11 511
1942..	255	1 073	972	353	—	2 653	601	1 526	2 145	1 297	—	5 569	8 222
1943..	198	825	730	273	—	2 026	531	1 217	1 802	1 241	—	4 791	6 817
1944..	174	811	698	245	—	1 928	440	992	1 549	1 250	—	4 231	6 159
1945..	266	1 085	740	246	4	2 341	454	1 015	1 455	1 216	4	4 144	6 485
1946..	356	1 217	865	298	—	2 736	536	1 239	1 587	1 448	—	4 810	7 546
1947..	274	1 084	792	288	—	2 438	507	1 202	1 438	1 489	—	4 636	7 074

¹⁾ V. 1935 ikäryhmien rajana oli 31, 51 ja 71 vuotta.

¹⁾ För år 1935 var gränsen för åldersgrupperna 31, 51 och 71 år.

89. Katsaus köyhäinhoidon avunsaajiin vuosina 1937—47; ryhmitys avun-
tarpeen pääsyyn mukaan vuonna 1947

Översikt av fattigvårdens understödstagare åren 1937—47; fördelning efter
huvudorsaken till understödsbehovet år 1947

Vuosi ja avuntarpeen pääsy År samt huvudorsak till understödsbehovet	Säännöllistä avustusta ¹⁾ saaneet Personer, som erhållit regelbundet understöd ¹⁾		Lyhytaikaista avustusta ¹⁾ saaneet Personer, som erhållit kortvarigt understöd ¹⁾		Yhteensä Summa
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	
1947					
<i>16 vuotta täyttäneet • Personer om 16 år och däröver</i>					
Avunsaajan • Understödstagarens					
vanhuudenheikkous • ålderdomssvaghet	226	1 299	72	279	1 876
sairaus • sjukdom	410	609	869	756	2 644
mielisairaus, tylsämielisyyt • sinnessjukdom, sinnesslöhet	499	869	126	161	1 655
sokeus, kuurous • blindhet, dövhet	10	13	1	1	25
raajarikkoisuus • vanförhet	16	19	15	6	56
työhaluttomuus, huolimattomuus • arbetsovilja, vårdslöshet ..	6	3	27	7	43
juoppous • dryckenskap	4	1	35	—	40
Aviopolison • Makens (makans)					
sairaus, vähentynyt työkyky • sjukdom, minskade arbetsförmåga	—	7	4	12	23
työhaluttomuus, huolimattomuus • arbetsovilja, vårdslöshet ..	—	9	—	19	28
juoppous • dryckenskap	—	4	—	3	7
perheensä jättäminen • övergivande av sin familj	1	29	—	58	88
vapausrangaistus • frihetsstraff	—	30	—	57	87
kuolema • död	—	10	—	8	18
Perheen suurilukuisuus • Familjens talrikhet	8	26	14	17	65
Huolehtiminen aviottomista lapsista • Försörjning av barn utom					
äktenskap	—	26	—	111	137
Työnpuute • Arbetsbrist	3	1	40	21	65
Muu syy • Annan orsak	11	38	41	127	217
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>1 194</i>	<i>2 993</i>	<i>1 244</i>	<i>1 643</i>	<i>7 074</i>
<i>16 vuotta nuoremmat • Barn under 16 år</i>					
Lapsen sairaus, vajaakykyisyys t. -kuntoisuus • Barnets sjukdom,					
abnormitet l. vanförhet	5	3	78	80	166
Isän, äidin tai kummankin • Faderns, moderns eller bådas					
vähentynyt työkyky, sairaus • nedsatta arbetsförmåga, sjukdom	—	—	13	14	27
riittämätön ansio • otillräckliga inkomster	—	—	2	—	2
perheensä hylkääminen • övergivande av sin familj	—	—	—	4	4
kuolema • död	—	—	—	3	3
Muu syy • Annan orsak	—	—	3	2	5
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>5</i>	<i>3</i>	<i>96</i>	<i>103</i>	<i>207</i>
Kaikkiaan • Totalsumma	1 199	2 996	1 340	1 746	7 281
1946	1 129	2 909	1 664	1 996	7 698
1945	1 049	2 684	1 355	1 499	6 587
1944	933	2 577	1 056	1 693	6 259
1943	1 076	3 157	1 033	1 706	6 972
1942	1 389	3 746	1 362	1 891	8 388
1941	1 974	4 479	2 551	2 938	11 942
1940	2 073	4 456	2 959	3 533	13 021
1939	1 974	4 307	2 896	3 072	12 249
1938	2 198	4 532	2 948	3 175	12 853
1937	2 715	4 824	3 781	3 674	14 994

¹⁾ Säännölliseksi katsotaan avustus, jota on keskeytymättä annettu vähintään 6 kuukauden aikana tai välillä keskeytyen yhteensä vähintään 9 kuukautta; kaikki muu avustus on lyhytaikaista.

²⁾ Understöd betraktas såsom regelbundet, ifall det utgått antingen i sammanhängande följd under minst 6 månader eller med avbrott under minst 9 månader; allt annat understöd betraktas som kortvarigt.

90. Köyhäinhoidon avunsaajat syntymäpaikan ja län mukaan vuonna 1947 Fattigvårdens understödstagare efter födelseort och ålder år 1947

Ikä, vuotta Ålder, år	Uudenmaan lääni • Nylands län								Muut läänit • Andra län				Ulkomaat Utlandet		Syntymäpaikka tuntema- ton Födelse- ort okänd		Yhteensä Summa	
	Helsinki Helsingfors		Helsinkiä ympärivät kunnat Kommuner i Helsingfors omgivning		Muut kaupungit Andra städer		Muut maalais- kunnat Andra lands- kommuner		Kaupungit Städer		Maalais- kunnat Lands- kommuner							
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.		
Alle 2										1							35	45
Under 2..	35	44	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	41	37
2—6 ..	36	27	1	3	—	—	—	—	2	4	2	3	—	—	—	—	25	24
7—15 ..	18	15	—	3	1	—	—	—	3	2	3	3	—	—	—	1	37	53
16—19 ..	26	30	1	2	—	—	2	4	6	3	2	12	—	1	—	1	237	454
20—29 ..	95	95	7	10	2	6	24	43	28	60	78	234	3	6	—	—	496	600
30—39 ..	156	136	15	7	10	12	46	66	91	83	168	275	9	21	1	—	588	602
40—49 ..	143	118	16	13	16	10	57	54	107	94	230	291	19	22	—	—	250	277
50—54 ..	56	42	4	9	6	4	21	32	48	44	104	132	11	13	—	1	206	291
55—59 ..	37	33	4	6	4	4	29	35	33	34	84	167	14	12	1	—	193	377
60—64 ..	26	33	2	14	—	4	33	51	23	42	90	205	19	27	—	1	431	1 982
65—	42	201	17	50	4	40	68	291	52	234	208	1 027	40	139	—	—		
Yhteensä Summa	670	774	67	117	43	80	280	576	393	601	969	2 349	115	241	2	4	2 539	4 742

91. Köyhäinhoidon avunsaajat kotipaikkaoikeuden mukaan vuonna 1947 Fattigvårdens understödstagare efter hemortsrätt år 1947

Kunta, jossa avunsaajilla oli köyhäinhoidollinen kotipaikkaoikeus Kommun, där understödstagarna enligt fattigvårdslagen åtnjöt hemortsrätt	Kaikki avunsaajat Samtliga understödstagare				Näistä huollettiin Av dessa vårdades				
					Kunnalliskodissa I kommunalhemmet			Tervalammen työlaitoksessa I Tervalampi arbetsinrättning	
	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Lapsia Barn	Yhteensä Summa	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Lapsia Barn	Miehiä Män	Naisia Kvinnor
Uudenmaan lääni • Nylands län									
Helsinki • Helsingfors	1 930	3 588	138	5 656	368	593	10	58	3
Helsinkiä ympärivät kunnat • Kommu- ner i Helsingfors omgivning	19	40	1	60	1	1	—	—	—
Muut kaupungit • Andra städer	5	13	—	18	1	1	—	—	—
Muut maalaiskunnat • Andra landskom- muner	22	48	—	70	4	5	—	1	—
Muut läänit • Andra län									
Kaupungit • Städer	46	76	3	125	7	7	—	—	—
Maalaiskunnat • Landskommuner	50	139	17	206	7	23	8	1	—
Ulkomaat ¹⁾ • Utlandet ¹⁾	275	524	22	821	49	89	1	6	—
Riidanalainen tai selvittämätön • Omtvis- tad eller outhärdad	91	208	26	325	11	44	13	5	—
Yhteensä • Summa	2 438	4 636	207	7 281	448	763	32	71	3

¹⁾ Näihin sisältyvät kaikki muutkin tapaukset, jolloin valtio korvaa huoltokustannukset.

¹⁾ Här i ingå alla förekommande fall, i vilka staten ersätter vårdkostnaderna.

92. Laitoksissa huolletut köyhäinhoidon avunsaajat vuonna 1947
Fattigvårdens understödstagare, som erhållit vård i anstalt år 1947

Laitos Anstalt	Huollettuja • Vårdade				Huoltopäiviä • Vård dagar			
	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Lapsia Barn	Yhteensä Summa	Miesten Män	Naisten Kvinnor	Lasten Barn	Yhteensä Summa
Kaikki laitokset • Samtliga anstalter	1 903	2 765	201	4 869	345 582	600 830	9 649	956 061
Kaupungin omat laitokset • Stadens egna anstalter	1 717	2 246	155	4 118	305 478	502 156	7 527	815 161
<i>Huoltolautakunnan alaiset laitokset</i>								
<i>Anstalter, som underlyda vårdnämnden</i>	495	765	32	1 292	114 122	198 587	1 798	314 507
Kunnalliskoti • Kommunalhemmet ..	448	763	32	1 243	106 006	198 224	1 798	306 028
Tervalammen työlaitos ¹⁾ • Tervalampi arbeitsinrättning ¹⁾ ..	71	3	—	74	7 804	363	—	8 167
Tervalammen alkoholistihoitola ¹⁾ Tervalampi alkoholistanstalt ¹⁾ ..	5	—	—	5	312	—	—	312
<i>Sairaalat • Sjukhus</i>	779	667	118	1 564	46 737	36 741	5 059	88 537
<i>Mielisairaalat • Anstalter för sinnessjuka</i>	528	900	3	1 431	144 619	266 828	548	411 995
<i>Kesäsirtolat • Sommarkolonier</i>	—	—	2	2	—	—	122	122
Muut laitokset • Andra anstalter	245	625	52	922	40 104	98 674	2 122	140 900
Työkodit ja -sirtolat • Arbetshem och -kolonier	1	15	—	16	255	1 155	—	1 410
Vanhain- ja turvakodit • Älderdoms- hem och asylor	13	185	—	198	2 995	35 779	—	38 774
Sairaalat, parantolat y.m.s. • Sjukhus, sanatorier o.a.dyl.	122	267	51	440	5 086	10 127	2 086	17 299
Mielisairaalat • Anstalter för sinnessjuka	101	174	1	276	31 063	51 613	36	82 712
Alkoholistihoit. • Alkoholistanstalter	8	—	—	8	705	—	—	705

¹⁾ Tervalammen laitoksessa hoidettiin kaikkiaan 198 henkilöä, joista 74 köyhäinhoitolain nojalla, 46 irtolaislain nojalla ja 78 alkoholistolain nojalla. Viimeksi mainituista 5 oli köyhäinhoidollisia.

²⁾ I Tervalampi anstalt voro inalles 198 personer omhändertagna, därav 74 i stöd av fattigvårdslagen, 46 i stöd av lösdrivarlagen och 78 i stöd av alkoholistlagen. Av de sistnämnda åtnjöto 5 fattigvårdsunderstöd.

93. Köyhäinhoidollista kotivastusta saaneet vuonna 1947
Personer, som av fattigvården erhållit understöd i sina hem år 1947

Avustuksesta osallisia lapsia perhettä kohden Av understödet delaktiga barn per familj	Avunsaajat Understödstagare				Avustuksesta osalliset Av understödet delaktiga			Kaikkiaan Totalsumma
	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Lapsia Barn	Yhteensä Summa	Aviopuolisoja Makar	Lapsia Barn	Yhteensä Summa	
0	847	2 008	37	2 892	136	—	136	3 028
1	67	180	—	247	61	247	308	555
2	77	158	—	235	70	470	540	775
3	49	88	—	137	48	411	459	596
4	34	39	—	73	33	292	325	398
5	21	12	—	33	21	165	186	219
6	5	4	—	9	5	54	59	68
7—	9	1	—	10	9	74	83	93
Yhteensä Summa	1 109	2 490	37	3 636	383	1 713	2 096	5 732

94. Kunnalliskodin ja työlaitosten hoidokit vuosina 1920—47 Internier i kommunalhemmet och arbetsinrättningarna åren 1920—47

Vuosi År	Hoidokkeja • Internier														Yhteensä Summa	Huoltopäiviä Vård dagar	
	Suku puolen mukaan Efter kön				Syntymäpaikan mukaan Efter födelseort		län mukaan, vuotta ²⁾ Efter ålder, år ²⁾										
	Miehiä ¹⁾ Män ¹⁾	Naisia ¹⁾ Kvinnor ¹⁾	Lapsia Barn	Helsinki Hel- singfors	Muualla Andra orter	Alle 10	10— 19	20— 29	30— 39	40— 49	50— 59	60— 69	70—	Tuusulan Okänd			
Kunnalliskoti • Kommunalhemmet																	
1920	189	611	125	239	686	125	22	119	86	73	79	160	261	—	—	925	207 706
1925	259	740	37	177	859	36	11	46	79	82	133	227	421	1	—	1 036	245 687
1930	457	754	34	209	1 036	34	2	82	81	118	156	277	493	2	—	1 245	299 762
1935	545	715	30	211	1 079	30	10	62	116	145	206	250	471	—	—	1 290	321 898
1940	571	833	43	•	•	43	13	49	99	141	184	305	613	—	—	1 447	311 095
1945	420	609	27	114	942	27	—	24	64	114	145	205	477	—	—	1 056	254 808
1946	437	695	33	166	999	33	4	41	57	111	158	222	539	—	—	1 165	278 459
1947	448	763	32	185	1 058	31	6	32	51	131	132	245	615	—	—	1 243	306 028
Käpylän työlaitos • Arbetsinrättningen i Kottby																	
1920	196	—	—	56	140	—	9	19	34	53	41	26	14	—	—	196	35 815
1925	413	—	—	97	316	—	4	30	60	98	71	100	50	—	—	413	75 095
1930	746	—	—	181	565	—	6	104	157	208	154	88	29	—	—	746	86 320
1935	451	—	—	129	322	—	5	59	128	132	98	22	7	—	—	451	72 326
1940	430	—	—	•	•	—	1	25	78	136	103	49	38	—	—	430	28 626
1945	128	—	—	15	113	—	—	2	16	60	39	10	1	—	—	128	11 543
1946	128	—	—	41	87	—	—	4	18	50	42	13	1	—	—	128	9 887
Tervalammen työlaitos • Tervalampi arbetsinrättning																	
1940	120	—	—	•	•	—	1	8	34	42	23	9	3	—	—	120	12 336
1945	43	10	—	2	51	—	—	2	9	28	12	2	—	—	—	53	6 183
1946	64	8	—	20	52	—	—	4	12	34	18	4	—	—	—	72	6 355
1947	71	3	—	26	48	—	—	2	16	29	18	9	—	—	—	74	8 167

¹⁾ V. 1920 15-vuotiaita ja vanhempia, v:sta 1925 16-vuotiaita ja vanhempia. ²⁾ V. 1935 ikäryhmien rajana oli 10, 21, 31, 41 j.n.e. vuotta. ³⁾ För år 1920 personer om 15 år och däröver, från år 1925 personer om 16 år och däröver. ⁴⁾ För år 1935 var gränsen för åldersgrupperna 10, 21, 31, 41 o.s. v. år.

95. Huoltolautakunnan alaiset työtuvat vuosina 1933—47 Vårdsnämnden underlydande arbetsstugor åren 1933—47

Alka ¹⁾ Tid ¹⁾	Työntekijöitä Arbetare			Alka ¹⁾ Tid ¹⁾	Työntekijöitä Arbetare			Vuosi År	Työtupla Arbets- stugor	Työ- päiviä Arbets- dagar				
	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Yhteensä Summa		Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Yhteensä Summa							
1946²⁾														
30/12—45—28/1 ..	24	152	176	1947²⁾										
27/1—23/2	24	154	178	30/12—46—25/1 ..	36	155	191	1933 ..	5	147 260				
24/2—23/3	26	157	183	26/1—22/2	12	157	169	1934 ..	5	135 403				
24/3—20/4	25	157	182	23/2—22/3	16	171	187	1935 ..	5	132 839				
21/4—18/5	23	154	177	23/3—19/4	11	157	168	1936 ..	5	117 695				
19/5—15/6	25	156	181	20/4—17/5	13	160	173	1937 ..	5	99 635				
16/6—13/7	23	151	174	18/5—14/6	11	155	166	1938 ..	5	84 487				
15/8—7/9	21	158	179	15/6—12/7	11	145	156	1939 ..	3)6	111 458				
8/9—5/10	22	161	183	16/8—6/9	8	142	150	1940 ..	3)6	116 144				
6/10—2/11	27	156	183	7/9—4/10	8	145	153	1941 ..	3)6	114 576				
3/11—30/11	26	159	185	5/10—1/11	9	145	154	1942 ..	4)3	82 563				
1/12—28/12	26	155	181	2/11—29/11	14	145	159	1943 ..	3	66 784				
				30/11—27/12	14	152	166	1944 ..	3	39 559				
								1945 ..	3	44 215				
								1946 ..	3	43 202				
								1947 ..	3)5	35 974				

¹⁾ Palkat maksetaan joka toinen viikko; tiedot ovat yleensä kahdelta palkanmaksukaudelta eli 4 viikolta. ²⁾ Työtuvat olivat suljettuina 15/7—14/8. ³⁾ Lisäksi toimi osan vuotta ylimääräinen työtupien C-osaston alaosasto. ⁴⁾ V:n 1942 lopulla työtuvat keskitettiin omaan taloon, jossa niillä oli 3 osastoa. ⁵⁾ Kunnalliskodin työhuoneilla työskennelleiden työpäivät mukana luettuna.

¹⁾ Lönerna betalas varannan vecka; uppgifterna avse i allmänhet två likvidperioder eller 4 veckor. ²⁾ Arbetsstugorna voro stängda 15/7—14/8. ³⁾ Dessutom var under en del av året en extra underavdelning i verksamhet vid arbetsstugornas C-avdelning. ⁴⁾ I slutet av år 1942 inflyttade arbetsstugorna i eget hus, där de arbetade på 3 avdelningar. ⁵⁾ Här i ingå arbetsdagarna för personer, som arbetat i kommunalhemmets verkstäder.

96. Irtolaishuollossa olleet henkilöt vuonna 1947
Personer, som voro föremål för lösdrivarvård år 1947

A. Huollon pääperusteen sekä viime huoltotoimenpiteen laadun ja irtolaisten iän mukaan
Efter den huvudsakliga grunden för och arten av den senaste vårdåtgärden samt lösdrivarnas ålder

	Huollon peruste • Grunden för vårdåtgärden										Yhteensä irtolaisia Summa lösdrivare		
	Kuljeksiva elämä Kringstry- kande liv		Työn vierok- suminen Arbets- ovilja		Kerjuu Tiggeri		Ammatti- haureus Prostitution		Muu Annan				
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a
<i>Huoltotoimenpide • Vårdåtgärd</i>													
Varoitus • Varning	9	1	12	1	3	—	—	116	43	5	67	123	190
Kotikuntaan lähettäminen • För- sändning till hemorten	8	4	1	—	—	—	—	23	—	—	9	27	36
Irtolaisvalvonta • Lösdriveriöver- vakning	1	4	2	5	—	—	—	96	25	2	28	107	135
Määräys työlaitokseen • Intagning i arbetsinrättning	9	10	12	15	5	—	—	184	20	—	46	209	255
Pakkotyö • Tvångsarbete	1	—	1	—	—	—	—	17	—	—	2	17	19
Jälkivalvonta • Efteruppsikt	3	1	8	8	4	—	—	125	11	1	26	135	161
Ei toimenpidettä • Ingen åtgärd ..	—	—	—	—	—	—	—	3	2	—	2	3	5
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>31</i>	<i>20</i>	<i>36</i>	<i>29</i>	<i>12</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>564</i>	<i>101</i>	<i>8</i>	<i>180</i>	<i>621</i>	<i>801</i>
<i>Ikä, vuotta • Ålder, år</i>													
18—20	6	4	2	3	—	—	—	27	1	—	9	34	43
21—29	11	12	6	12	3	—	—	248	23	2	43	274	317
30—39	7	4	17	9	4	—	—	192	39	3	67	208	275
40—49	5	—	8	2	3	—	—	82	26	—	42	84	126
50—59	—	—	3	3	1	—	—	14	8	—	12	17	29
60—	2	—	—	—	1	—	—	1	4	3	7	4	11
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>31</i>	<i>20</i>	<i>36</i>	<i>29</i>	<i>12</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>564</i>	<i>101</i>	<i>8</i>	<i>180</i>	<i>621</i>	<i>801</i>

B. Syntymäpaikan ja iän mukaan • Efter födelseort och ålder

Syntymäpaikka Födelseort	Ikä, vuotta • Ålder, år												Yhteensä irtolaisia Summa lösdrivare		
	18—20		21—29		30—39		40—49		50—59		60—				
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a
Uudenmaan lääni • Nylands län	3	7	10	36	18	30	2	16	1	2	—	—	34	91	125
Helsinki • Helsingfors	—	1	—	6	1	3	—	1	1	—	—	—	2	11	13
Helsinkiä ympäröivät kunnat Kommuner i Helsingfors omg.	—	1	—	4	2	4	1	1	—	—	—	—	3	10	13
Muut kaupungit • Andra städer	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Muut maalaiskunnat • Andra landskommuner	1	—	3	17	8	5	6	5	1	2	1	2	20	31	51
Muut läänit • Andra län	—	9	10	57	4	39	7	15	2	4	—	—	23	124	147
Kaupungit • Städer	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Maalaiskunnat • Landskommuner	5	16	20	150	32	126	25	44	6	9	6	2	94	347	441
Ulkomaat • Utlandet	—	—	—	4	2	1	1	2	1	—	—	—	4	7	11
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>9</i>	<i>34</i>	<i>43</i>	<i>274</i>	<i>67</i>	<i>208</i>	<i>42</i>	<i>84</i>	<i>12</i>	<i>17</i>	<i>7</i>	<i>4</i>	<i>180</i>	<i>621</i>	<i>801</i>

C. Siviilisaädyn ja lasten luvun mukaan • Efter civilstånd och antal barn

Siviilisaäty Civilstånd	Lasten luku • Antal barn														Yhteensä irtolaisia Summa lösdrivare		
	0		1		2		3		4		5		6—		Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.					
Naimattomia • Ogifta	92	304	—	60	—	6	—	—	—	—	—	—	—	92	370	462	
Naineita • Gifta	34	87	19	36	9	14	7	6	1	2	1	—	2	73	147	220	
Leskiä • Änklingar och änkor	1	17	—	7	—	1	—	—	—	—	—	—	1	2	25	27	
Eronneita • Frånskilda	8	32	3	30	1	10	1	4	—	1	—	—	—	13	79	92	
Yhteensä • Summa	135	440	22	133	10	31	8	10	1	3	1	2	3	180	621	801	

97. Alkoholistihuollossa olleet henkilöt vuonna 1947

Personer, som voro föremål för alkoholistvård år 1947

A. Huollon pääperusteen sekä viime huoltotoimenpiteen laadun ja alkoholistien iän mukaan
Efter den huvudsakliga grunden för och arten av den senaste vårdåtgärden samt alkoholisternas ålder

Huoltotoimenpide Vårdåtgärd	Huollon peruste • Grunden för vårdåtgärden														Yhteensä alkoholisteja Summa alkoholister								
	Vaarallisuus Farligheten för sig själv eller andra		Störande eller för- argiseväckande uppträdande		Härdtö tai pahennus Störande eller för- argiseväckande uppträdande		Eriäsvollisuus- den lammityönti Försummad för- sörjningsplikt		Fallit närstående till last		Läheisen henkilön rastuuseksi joutu- minen		Behov av fattigvård Köyhäinhuollon tarve		Anhällanden för fylleri		Junpunas- pidätykset Anhällanden för fylleri		Vapaatoisuus Egen anhällan		Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.							
Varoitus • Varning	6	—	235	35	35	—	32	1	1	—	1	177	130	—	—	1	486	166	1	652			
Raittiusvalvonta • Nykterhets- upsikt	1	—	319	34	15	3	13	2	1	—	—	164	54	—	1	—	513	94	—	607			
Huoltolahoito • Anstaltsvård Esitetty • Föreslagen	2	—	14	2	—	—	—	—	1	—	—	13	2	—	—	—	29	5	—	34			
Täytöntöönpanematon • Ej verkställd	4	—	91	10	2	—	3	—	—	—	—	24	6	1	1	—	125	17	—	142			
Täytöntöönpanematon • Ej verkställd	9	—	81	14	4	—	10	—	—	—	—	23	4	1	—	—	128	18	—	146			
Jälkivalvonta • Efterupsikt ..	11	—	102	10	3	—	8	—	—	—	—	22	7	21	4	—	167	21	—	188			
Yhteensä • Summa	33	—	842	105	59	3	66	4	2	—	—	1 423	203	23	6	—	2 448	321	—	2 769			
Ikä, vuotta • Ålder, år																							
Alle 18 • Under 18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
18—20	—	—	1	—	—	—	2	—	—	—	—	22	—	—	—	—	25	—	—	25			
21—29	3	—	81	16	5	—	12	—	—	—	—	239	24	2	—	—	342	40	—	382			
30—39	20	—	336	41	25	1	18	2	—	—	—	505	71	11	4	—	915	119	—	1 034			
40—49	9	—	319	34	26	2	26	2	2	—	—	445	74	7	2	—	834	114	—	948			
50—59	1	—	94	11	3	—	8	—	—	—	—	168	29	3	—	—	277	40	—	317			
60—	—	—	11	3	—	—	—	—	—	—	—	43	5	—	—	—	54	8	—	62			
Yhteensä • Summa	33	—	842	105	59	3	66	4	2	—	—	1 423	203	23	6	—	2 448	321	—	2 769			

B. Syntymäpaikan ja iän mukaan • Efter födelseort och ålder

Syntymäpaikka Födelseort	Ikä, vuotta • Ålder, år														Yhteensä alkoholisteja Summa alkoholister		
	Alle 18 Under 18		18—20		21—29		30—39		40—49		50—59		60—		Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.					
Uudenmaan lääni • Nylands län	1	—	10	—	114	9	258	28	168	17	40	4	4	2	595	60	655
Helsinki • Helsingfors	—	—	—	—	12	2	15	—	21	1	7	1	—	—	56	4	60
Helsinkiä ympäröivät kunnat Kommuner i Helsingfors om- givning	—	—	—	—	6	—	18	1	21	1	9	—	1	—	57	2	59
Muut kaupungit • Andra städer	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Muut maalaisk. • Andra lands- kommuner	—	—	—	—	25	3	63	8	67	6	32	5	11	—	200	22	222
Muut läänit • Andra län	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kaupungit • Städer	—	—	7	—	73	5	166	22	168	26	73	8	7	—	494	61	555
Maalaiskunnat • Landskommuner	—	—	—	—	4	—	109	20	376	55	366	62	113	21	994	164	1 158
Ulkomaat • Utlandet	—	—	—	—	—	—	2	1	19	5	22	1	3	1	50	8	58
Tietoja puuttuu • Uppgifter saknas	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä • Summa	1	—	25	—	342	40	915	119	834	114	277	40	54	8	2 448	321	2 769

C. Siviilisäädyn ja lasten luvun mukaan • Efter civilstånd och antal barn

Siviilisäätö Civilstånd	Lasten luku • Antal barn												Yhteensä alkoholisteja Summa alkoholister				
	0		1		2		3		4		5		6—		Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.					
Naimattomia • Ogifta	769	68	7	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	776	82	858
Naineita • Gifta	450	71	438	40	311	23	113	8	46	3	33	2	21	4	1 412	151	1 563
Leskiä • Änklingar och änkor	21	18	18	11	5	3	4	4	3	1	—	1	—	3	51	41	92
Eronneita • Frånskilda	82	21	66	14	40	8	13	2	4	2	3	—	1	—	209	47	256
Yhteensä • Summa	1 322	178	529	79	356	34	130	14	53	6	36	3	22	7	2 448	321	2 769

98. Irtolais- tai alkoholistihuollossa olleet henkilöt koulusivistyksensä mukaan vuonna 1947

Personer, som voro föremål för lösdrivare- eller alkoholistvård, efter skolbildning, år 1947

Koulusivistys Skolbildning	Irtolaiset • Lösdrivare			Alkoholistit • Alkoholister		
	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Yhteensä Summa	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Yhteensä Summa
Ei mitään koulua • Ingen skola	14	20	34	84	24	108
Osa kansakoulua • Folkskola, delvis	12	37	49	142	29	171
Täydellinen kansakoulu • Folkskola, fullständig	136	489	625	1 715	206	1 921
Oppikoulu, 1—5 lk • Läroverk, 1—5 kl.	5	36	41	93	12	105
Keskikoulu • Mellanskola	2	12	14	93	15	108
Oppikoulu, 6—8 lk • Läroverk, 6—8 kl.	—	6	6	36	6	42
Ylloppilastutkinto • Studentexamen	—	2	2	36	2	38
Akateem. loppututkinto • Akademisk slutexamen	—	—	—	32	1	33
Kaupallinen oppilaitos • Handelsläroverk	3	4	7	69	15	84
Muu ammattioppilaitos • Annan fackskola	8	14	22	146	11	157
Tuntematon • Okänd	—	1	1	2	—	2
Yhteensä • Summa	180	621	801	2 448	321	2 769

99. Irtolais- tai alkoholistihuollossa olleet henkilöt vuosina 1940—47
Personer, som voro föremål för lösdrivar- eller alkoholistvård åren 1940—47

A. Äidinkielen mukaan • Efter modersmål

Vuosi År	Irtolaiset • Lösdrivare							Alkoholistit • Alkoholister								
	Miehiä • Män			Naisia • Kvinnor				Yhteensä Summa	Miehiä • Män			Naisia • Kvinnor				Yhteensä Summa
	Suomi Finska	Ruotsi Svenska	Muu kieli Annat språk	Suomi Finska	Ruotsi Svenska	Annat språk	Muu kieli Annat språk		Suomi Finska	Ruotsi Svenska	Annat språk	Suomi Finska	Ruotsi Svenska	Annat språk	Muu kieli Annat språk	
1940..	137	8	—	507	42	2	696	463	67	3	11	3	—	547		
1943..	71	4	—	574	51	4	704	580	64	6	89	8	1	748		
1944..	59	4	—	524	43	4	634	429	74	6	99	10	—	618		
1945..	67	2	2	504	40	4	619	1 294	140	13	175	23	—	1 645		
1946..	146	18	1	533	52	2	752	1 603	180	11	179	18	—	1 991		
1947..	166	11	3	557	62	2	801	2 160	269	19	290	28	3	2 769		

B. Huollon pääperusteiden mukaan • Efter den huvudsakliga grunden för vårdåtgärden

Vuosi År	Irtolaiset • Lösdrivare							Alkoholistit • Alkoholister														
	Kuljettavien elämä Kringströfarande liv	Työn vieroksu- minen Arbetslöshet	Työn Tiggeri	Kerjuu Tiggeri	Prostituutio Prostitution	Ammatillisuus Arbetslöshet	Muu peruste Annan grund	Yhteensä Summa	Vaarallisuus Farlighet för sig själv eller andra	Storande eller för- argelseväckande uppträdande	Häirö tai pakenus Störande eller för- argelseväckande uppträdande	Försumma- den Försumman	Ei- lämmöyry- työ Ej lämmöyry- arbete	Ei- sittämättömyys Ej sittämättomhet	Läheisen henkilön rastikkeeksi jou- tuminen Fallit nära- stående till last	Behov av fattig- vård Behov av fattig- vård	Käytännöllinen tärke Käytännöllig tärke	Anhaltajien työ Anhaltandens för- työ	Juopunuspidä- tykset Juopunuspidan- dets	Egen anhaltan Egen anhaltan	Vapaaehtoisuus Egen anhaltan	Yhteensä Summa
1940..	9	7	56	—	73	145	20	175	68	44	17	207	2	533								
1943..	2	33	15	—	25	75	6	151	33	24	7	422	7	650								
1944..	5	24	9	—	25	63	5	162	21	27	3	272	19	509								
1945..	10	17	5	—	39	71	8	335	107	138	12	798	49	1 447								
1946..	31	46	8	—	80	165	17	630	92	114	6	865	70	1 794								
1947..	31	36	12	—	101	180	33	842	59	66	2	1 423	23	2 448								
1940..	—	—	1	539	11	551	—	6	1	1	5	—	14									
1943..	4	29	—	594	2	629	—	22	2	4	69	—	98									
1944..	26	62	—	482	1	571	—	25	1	4	78	—	109									
1945..	46	87	2	413	—	548	1	38	5	5	149	—	198									
1946..	84	130	2	370	1	587	—	55	3	7	126	6	197									
1947..	20	29	—	564	8	621	—	105	3	4	203	6	321									

C. Viime huoltotoimenpiteen laadun mukaan • Efter arten av den senaste vårdåtgärden

Vuosi År	Irtolaiset • Lösdrivare							Alkoholistit • Alkoholister										
	Varoituss Varning	Kotikuntien lajittaminen Forsändning till hemorten	Kotikuntien lajittaminen Forsändning till hemorten	Irtolaisvalvonta Lösdrivaröver- vakning	Määräys työ- laitokseen Intagning i arbetsinrättning	Tvångsarbete	Pakkotyö	Jalkivalvonta Efterrupsikt	Ei toimenpidettä Ingen åtgärd	Yhteensä Summa	Varoituss Varning	Rattusvalvonta Nyktethets- uppsikt	Huoltolaahoito Anstaltsvård			Jalkivalvonta Efterrupsikt	Yhteensä Summa	
													Esitetty Förelägen	Täytän- töönpa- nematon Ej verk- ställd	Täytän- töönpan- tu Verk- ställd			
1940..	31	1	24	26	15	37	11	145	153	237	—	1	12	130	533			
1943..	21	—	6	16	9	20	3	75	370	202	—	12	40	26	650			
1944..	16	—	4	8	7	26	2	63	201	188	—	26	46	48	509			
1945..	25	5	2	9	2	24	4	71	903	324	—	60	76	84	1 447			
1946..	89	5	10	39	2	15	5	165	1 012	434	—	96	90	162	1 794			
1947..	67	9	28	46	2	26	2	180	1 486	513	29	125	128	167	2 448			
1940..	149	5	122	114	59	58	44	551	6	5	—	—	—	3	14			
1943..	148	6	78	242	72	66	17	629	72	24	—	2	—	—	98			
1944..	93	5	54	236	64	96	23	571	69	40	—	—	—	—	109			
1945..	61	32	92	167	43	142	11	548	130	67	—	1	—	—	198			
1946..	98	25	90	202	33	135	4	587	94	70	—	16	11	6	197			
1947..	123	27	107	209	17	135	3	621	166	94	5	17	18	21	321			

100. Lastensuojelulautakunnan huostaan otetut lapset sekä sen valvoma muu toiminta vuosina 1925—47
 Av barnskyddsnämnden omhändertagna barn samt av densamma övervakad annan verksamhet åren 1925—47

Vuosi År	Rekisteritoimiston ilmoittettuja huollon tapessa olevia lapsia *) A registerbyrån anmälda vårdbehövande barn *)	Turvattomien lasten huolto Vården om värnlösa barn	Suojelukasvatus Skyddsuffostran			Erityishuolto Specialvård						Työhuolto Arbetsvård				Muu toiminta Annan verksamhet			
			Valvontaan otettuja lapsia *) Omhändertagna barn *)	Riikkomuksia tehneitä lapsia ja nuoria henkiloita koskevia ilmoituksia Anmälningar om barn och unga personer, som begått brott och förselser	Valvontaan alaisia alaikäisiä lairikkoja • Minderåriga förbrytare under tillsyn	Valvontaan alaisia aviottomia lapsia Utomäktenskapliga barn under tillsyn	Valvontaan alaisia kasvatilapsia Fosterbarn under tillsyn	Lastenvalvojan hoitoja *) Barnatillsyningsmannens myndingar *)	Lautakunnan alaisen lastenhoidon- neuvolain luetteleissa olleita lapsia A nämndens rådgivningsstationer för barnvård inregistrerade barn	Perheisiä saaneita perheitä Familjer, som tilldelats familje- bidrag	Myönnetyjä äitisyavustuksia Beviljade moderskapunderstöd	Perheisiä saaneita perheitä Familjer, som tilldelats familje- bidrag	Rekisteröityjä sotaaleskiä Inregistrerade krigsänkor	Rekisteröityjä sotaorpoja Inregistrerade krigsvärnlösa barn	Ammattoinjojan varten avustuksia saaneita Personer, som tilldelats under- stöd för yrkesstudier	Huolto saaneita På olkaa sätt hiäppta Kaikkiaan Inalles	Huolto saaneita På olkaa sätt hiäppta Kaikkiaan Inalles	Ilmaitse kesänuvottopaikan saaneita lapsia Barn, som beretts avgränsad sommarvistelse	Leikkikentillä ohjattuja lapsia Barn, som sysselsätts på lekplanerna	Valvontaan alaisia alaikäisiä katuumattiaisia Minderåriga gatuyrkesdare under tillsyn	Valvontaan alaisia alaikäisiä katuumattiaisia Minderåriga gatuyrkesdare under tillsyn
1925	1 033	1 979	—	415	2 611	—	211	—	—	—	—	—	—	—	—	—	215	619	118
1930	1 581	2 237	—	420	3 436	—	187	—	—	—	—	—	—	—	—	—	352	1 416	98
1935	1 403	2 530	—	356	3 335	—	159	1 749	—	—	—	—	—	—	—	—	311	2 327	108
1936	1 449	2 534	—	352	3 315	—	152	2 090	—	—	—	—	—	—	—	—	241	2 144	105
1937	1 820	2 835	—	360	3 377	274	74	2 224	—	—	—	—	—	—	—	—	312	1 821	98
1938	2 082	2 787	—	350	3 542	441	79	2 666	1 002	—	—	—	—	—	—	—	204	1 421	73
1939	1 971	2 617	—	351	3 441	429	50	2 810	1 054	—	—	—	—	—	—	—	253	1 726	44
1940	1 893	2 618	—	327	3 648	425	37	3 266	1 221	—	—	—	—	—	—	—	156	2 331	102
1941	2 362	2 486	—	322	3 619	480	35	3 484	2 197	—	—	—	—	—	—	—	1 169	1 390	100
1942	2 363	2 238	—	299	3 599	650	35	4 205	1 722	—	—	—	—	—	—	—	318	1 100	40
1943	2 106	2 098	•	382	3 630	575	36	4 230	1 749	116	1 199	34	1 197	9	—	—	377	289	56
1944	1 959	1 864	503	298	3 613	594	28	4 234	2 013	171	1 640	186	1 626	18	—	—	779	210	65
1945	2 461	1 877	495	374	3 653	663	26	5 344	3 150	188	1 566	183	1 693	73	656	—	478	1 500	64
1946	4 128	2 004	731	393	3 716	613	23	4	—	946	1 742	212	1 998	99	1 151	—	572	2 129	77
1947	4 137	1 973	939	452	3 749	582	23	—	—	5 844	1 356	1 780	107	2 028	133	1 360	449	2 600	76

*) Lukuunottamatta suojelukasvatoimistolle ilmoitettuja sekä kesäksi maalle toimitettaviksi ja leikkikentille ilmoittautuneita lapsia. *) Tähän sisältyvät muutamat yksinomaan raha-avustusta saaneet lapset. *) Turvattomien lasten hohoojana toimi aikaisemmin myös lastensuojelun toimitusjohtaja, mutta v:sta 1936 lähtien, jolloin viimeiset hänen hohtoteistaan olivat tulleet täysikasvuiseksi, hoitaa lastenvalvoja yksinään kaikki ammatihohoustapakuset. *) Lastenhoidonnuvolut siirrettiin heinäkuun 1 p:nä 1946 terveydenhoitolahtakunnan alaisiksi.

*) Exkl. barn, som anmäls å byrån för skyddsuffostran, samt barn, för vilka ansökt om sommarhem eller sysselsättning på lekplanerna. *) Häri ingår ett fåtal barn, som endast åtnjutit penningunderstöd. *) Också verkställande direktören för barnskyddsverksamheten var tidigare förmyndare för värnlösa barn, men från och år 1936, då de sista av hans myndlingar hade uppnått myndig ålder, handhar barnatillsyningsmannen ensam samtliga yrkesförmynderskap. *) Rådgivningsstationerna för barnvård underställdes hälsövärdsnämnden, räknat från den 1 juli 1946.

Muist.: Taul. 100—103 tarkoitetaan turvattomilla lapsilla sellaisia, jotka ovat oikeutetut saamaan köyhäinohitoa.

Anm.: I tab. 100—103 avses med värnlösa barn sådana, som äro berättigade till fattigvård.

101. Lastensuojelulautakunnan huostaan otettujen lasten sijoitus vuosien 1925—47 päättyessä Av barnskyddsnämnden omhändertagna barn och deras placering vid utgången av åren 1925—47

Vuosi År	Turvattomia lapsia Värnlösa barn										Suojelukasvatusta tarvitsevia lapsia Barn i behov av skyddsuppfostran										Kaikkiaan Totalsumma			
	Kaupungin omissa laitoksissa I stadens egna anstalter										Kaupungin omissa laitoksissa I stadens egna anstalter													
	Lastenkodeissa I barnhemmen					Yhteensä Summa	Yksityisperheissä I privata familjer	Astitvällis-, vårdanstälsten y.m.s. hottolobissa I abnormskolor, anst. för and- svaga o.a.d. anstalter	Yksityisperheissä I privata familjer	Yhteensä Summa	Koulukodeissa I skolhemmen					Vastaanottokodeissa I upptagningshemmet	Yhteensä Summa	Yksityisperheissä I privata familjer	Yhteensä Summa					
	Soifanlehto Sofiefund	Grejola	Kullatorpa Kullatorp	Majnl	Toivolan skolhem						Toivonieni	Tavola	Muut Andra	Ryhtylä	Bengtår					Polkien eristyslaitos Isoleringsanstalten för gossar		Muissa laitoksissa I andra anstalter		
1925..	42	—	38	—	87	29	—	196	1 677	34	1 194	92	76	38	26	51	17	—	18	318	21	13	352	2 259
1930..	89	32	29	—	77	37	—	264	477	62	1 997	151	84	37	22	—	7	4	20	321	30	8	359	2 356
1935..	98	36	32	—	74	44	—	284	589	76	1 209	125	69	36	22	—	7	—	21	277	3	1	281	2 439
1936..	98	33	33	—	77	50	—	291	613	80	1 199	123	56	31	23	4	2	—	21	260	9	1	270	2 453
1937..	100	33	30	—	72	47	—	282	661	90	1 113	113	66	34	27	2	4	—	19	265	16	2	283	2 429
1938..	98	27	36	—	72	42	—	275	670	92	1 038	2 075	92	53	33	28	2	5	13	226	19	—	245	2 320
1939..	98	33	44	—	74	24	—	273	629	88	975	1 965	98	54	43	29	3	2	14	243	19	—	262	2 227
1940..	95	31	29	—	64	42	—	261	648	106	924	1 939	85	—	47	38	11	6	17	204	22	—	226	2 165
1941..	93	30	33	—	51	62	—	269	606	98	849	1 822	76	—	33	30	7	10	21	177	35	—	212	2 034
1942..	92	34	37	—	57	47	—	267	572	90	694	1 623	73	—	28	30	8	9	20	168	32	—	200	1 823
1943..	95	33	31	—	65	48	1	273	561	90	604	1 528	77	—	23	30	6	8	18	162	38	—	200	1 728
1944..	87	31	32	—	57	50	—	257	476	91	496	1 320	65	—	26	33	—	14	33	171	30	—	201	1 521
1945..	91	33	30	—	74	60	3	291	416	85	449	1 241	46	—	21	24	—	22	25	138	63	—	201	1 442
1946..	103	29	37	33	77	59	9	347	414	72	500	1 333	58	—	20	21	1	21	23	144	104	—	248	1 581
1947..	101	30	34	39	78	56	12	350	396	71	500	1 317	44	—	25	18	—	10	25	126	124	—	250	1 567

1) Tähän sisältyvät yksityisperheisiin sijoitetut lapset. 2) Ks. edell. alav.
1) Här ingår i privata familjer placerade barn. 2) Se föreg. not.

102. Lastensuojelulautakunnan huostaan otettujen lasten sijoitus vuonna 1947 Av barnskyddsnämnden omhändertagna barn och deras placering år 1947

Laltos tal holtokoti; muu huoltomuoto Anstalt eller fosterhem; annan vårdform	Jäljellä v:ita 1946 Kvar från år 1946		Uusia Ny- Inskrivna		Yhteensä Summa			Poistet- tuja ¹⁾ Utskrivna ¹⁾			Jäljellä v:een 1948 Kvar till år 1948		Huolto- päivä Vård- dagar
	Gossar	Pojkia Tyttöjä Flickor	Gossar	Pojkia Tyttöjä Flickor	Gossar	Pojkia Tyttöjä Flickor	Yhteensä Summa	Gossar	Pojkia Tyttöjä Flickor	Gossar	Pojkia Tyttöjä Flickor		
Kaikki huostaan otetut lapset • Samt- liga omhändertagna barn	929	652	464	368	1 393	1 020	2 413	493	353	900	667	586 947	
<i>Turvattomat lapset • Värnlösa barn</i> ..	753	580	340	300	1 093	880	1 973	366	290	727	590	496 494	
Niistä • Därav													
Kaupungin lasten- y.m. kodeissa • I stadens barn-o.a. hem													
Soflanlehto Sofielund	58	45	103	90	161	135	296	107	88	54	47	37 153	
Reijola Grejus	18	11	52	46	70	57	127	52	45	18	12	11 926	
Kullatorppa Kullatorp	25	12	3	2	28	14	42	3	5	25	9	13 031	
Malmi Malm	27	6	25	11	52	17	69	21	9	31	8	12 978	
Toivola Toivola	53	24	11	6	64	30	94	12	4	52	26	28 133	
Vastaanottokoti Upptagn.hemmet	27	32	56	34	83	66	149	58	35	25	31	21 157	
Ammattioppilaskoti Läringshemmet	9	—	8	—	17	—	17	5	—	12	—	3 747	
Yksityisissä lastenkodeissa • I privata barnhem													
Helsingissä I Helsingfors ..	122	102	93	92	215	194	409	92	84	123	110	88 244	
Muulla Annorstädes	111	70	42	32	153	102	255	66	43	87	59	60 553	
Aistivallias- ja raajarikkoisten hoitoloissa I abnormskolor och vanförestalter	1	—	3	2	4	2	6	3	—	1	2	1 558	
Vajaamielisten hoitoloissa • I anstalter för andesvaga	35	36	7	1	42	37	79	5	6	37	31	25 978	
Sairaaloissa • I sjukhus	7	2	30	38	37	40	77	30	32	7	8	4 853	
Ammattikoulukodeissa • I yrkesskolin- ternat	—	—	2	—	2	—	2	—	—	2	—	158	
Yksityisperheissä • I privata familjer													
Helsingissä I Helsingfors ..	89	92	32	45	121	137	258	37	37	84	100	66 212	
Muulla Annorstädes	171	148	48	34	219	182	401	50	35	169	147	120 813	
<i>Suojelukasvatusta tarvitsevat lapset Barn i behov av skyddsuffostran</i>	176	72	134	70	310	142	452	137	65	173	77	90 453	
Niistä • Därav													
Kaupungin koulu- y.m. kodeissa • I staden skol- o.a. hem													
Ryttylä	58	—	23	—	81	—	81	37	—	44	—	19 468	
Toivoniemi	—	20	—	10	—	30	30	—	5	—	25	7 817	
Tavola	21	—	2	—	23	—	23	5	—	18	—	6 801	
Toivola	—	1	—	—	—	1	1	—	1	—	—	251	
Vastaanottokoti • Upptagn.hemmet ..	15	6	48	41	63	47	110	57	43	6	4	5 724	
Poikien eristyslaitos • Isoleringsan- stalten för gossar	—	—	55	—	55	—	55	51	—	4	—	810	
Ammattioppilaskoti • Läringshemmet	23	—	10	—	33	—	33	8	—	25	—	8 969	
Sairaaloissa • I sjukhus	5	8	6	12	11	20	31	7	17	4	3	3 085	
Muissa laitoksissa • I andra anstalter ..	54	37	49	41	103	78	181	31	33	72	45	37 528	

¹⁾ 12 poikaa ja 6 tyttöä poistettiin jo tammikuun 1 p:nä.

²⁾ 12 gossar och 6 flickor utskrevos redan den 1 januari.

Muist.: 74 turvatonta lasta (33 poikaa ja 41 tyttöä) sekä 98 suojelukasvatusta tarvitsevaa lasta (60 poikaa ja 38 tyttöä) poistettiin ja otettiin uudelleen hoitoon samalle lastensuojeluviraston osastolle; ne eivät sisälly uusien ja poistettujen sarakkeisiin.

Anm.: 74 värnlösa barn (33 gossar och 41 flickor) samt 98 barn (60 gossar och 38 flickor) i behov av skyddsuffostran utskrevos och inskrevos på nytt vid samma avdelning av barnskyddsverket; de ingå ej här bland utskrivna och nyinskrivna.

103. Lastensuojelulautakunnan huostaan otetut lapset vuosina 1938—47

Av barnskyddsnämnden omhändertagna barn åren 1938—47

A. Huostaanottamisen syyn mukaan v. 1947; katsaus v:iin 1938—47

Efter orsaken till omhändertagandet år 1947; översikt för åren 1938—47

Vuosi ja lapsen huostaanottamisen syy År och orsaken till omhändertagandet	Kaikki huostaan otetut lapset Samtliga omhändertagna barn			Niistä • Därav					
				Turvattomia lapsia Värnlösa barn			Suojelukasvatusta tarvittavia lapsia Barn i behov av skyddsopfostran		
	Aviosyntisiä Inom äkten- skap födda	Aviottomia Utom äkten- skap födda	Yhteensä Summa	Aviosyntisiä Inom äkten- skap födda	Aviottomia Utom äkten- skap födda	Yhteensä Summa	Aviosyntisiä Inom äkten- skap födda	Aviottomia Utom äkten- skap födda	Yhteensä Summa
1947									
Lapsen • Barnets									
sairaus • sjukdom	114	28	142	113	28	141	1	—	1
tylsämielisyyt • sinnesslöhet	77	51	128	75	51	126	2	—	2
mielisairaus • sinnessjukdom	3	1	4	3	1	4	—	—	—
sokeus • blindhet	—	2	2	—	2	2	—	—	—
kuurous • dövhet	2	—	2	2	—	2	—	—	—
raajarikkoisuus • vanförhet	—	1	1	—	—	—	—	1	1
sopimaton ansiotoimi • olämpliga för- tjänstarbete	—	—	—	—	—	—	—	—	—
koulunkäynnin laiminlyönti • försum- mande av sin skolgång	41	4	45	2	1	3	40	4	44
koulun järjestyksen rikkominen • stö- rande av skolans ordning	1	2	3	—	2	2	1	—	1
rangaistava teko • straffbara handling	88	26	114	4	3	7	88	25	113
kerjääminen • tiggeri	1	—	1	—	—	—	1	—	1
irtolaisuus • lösdriveri	157	39	196	—	—	—	157	39	196
tapaaminen juopuneena • anträffande i berusat tillstånd	15	1	16	—	—	—	15	1	16
Vanhempien • Föräldrarnas									
kuolema • död	314	88	402	310	83	393	6	5	11
lapsen hylkääminen • övergiv. av barnet	91	101	192	90	93	183	2	8	10
sairaus • sjukdom	282	92	374	277	87	364	5	5	10
kasvatuskäyt. puute • odugl. som uppfostr.	84	333	417	74	326	400	10	8	18
huolimattomuus • vårdslöshet	7	1	8	6	1	7	1	—	1
työhaluttomuus • arbetsovilja	3	—	3	3	—	3	—	—	—
juoppous • dryckenskap	80	23	103	73	21	94	7	2	9
vähent. työkyky • minsk. arbetsförmåga	3	4	7	3	4	7	—	—	—
työnpuute • arbetsbrist	3	14	17	3	14	17	—	—	—
irtolaisuus • lösdriveri	5	6	11	4	5	9	1	1	2
vankilassa olo • vistelse i fängelse	42	15	57	42	15	57	—	—	—
lapsen pahoinpit. • misshandel av barnet	—	3	3	—	2	2	—	1	1
Muu lapselle vaaranalainen tila • För barnet i övrigt skadliga förhållanden	1	2	3	1	1	2	—	1	1
Muu syy • Annan orsak	97	65	162	88	60	148	9	5	14
Yhteensä • Summa	1 511	902	2 413	1 173	800	1 973	346	106	452
1946	1 482	900	2 382	1 191	813	2 004	299	94	393
1945	1 297	947	2 244	1 033	844	1 877	268	106	374
1944	1 132	1 008	2 140	942	922	1 864	203	95	298
1943	1 251	1 115	2 366	1 070	1 028	2 098	249	133	382
1942	1 267	1 240	2 507	1 010	1 117	2 127	271	139	410
1941	1 440	1 330	2 770	1 174	1 194	2 368	286	154	440
1940	1 499	1 407	2 906	1 235	1 263	2 498	287	160	447
1939	1 557	1 354	2 911	1 301	1 218	2 519	283	166	449
1938	1 681	1 431	3 112	1 394	1 287	2 681	296	160	456

B. Iän mukaan v. 1947 • Efter ålder år 1947

Lapsen ikä, vuotta Barnets ålder, år	Kalkki huostaan otetut lapset Samtliga omhändertagna barn			Niistä • Därav					
				Turvattomia lapsia Värnlösa barn			Suojelukasvatusta tarvitsevia lapsia Barn i behov av skyddsuffpostran		
	Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	Yhteensä Summa	Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	Yhteensä Summa	Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	Yhteensä Summa
Alle 2 • Under 2	148	130	278	148	130	278	—	—	—
2—6	320	230	550	319	230	549	1	—	1
7—8	111	92	203	107	92	199	4	—	4
9—12	267	172	439	233	168	401	39	4	43
13—15	272	194	466	176	175	351	99	20	119
16—17	201	137	338	95	75	170	108	63	171
18—	73	65	138	15	10	25	58	55	113
Ikä tuntematon • Åldern okänd	1	—	1	—	—	—	1	—	1
Yhteensä • Summa	1 393	1 020	2 413	1 093	880	1 973	310	142	452

C. Vanhempien ammatin mukaan v. 1947 • Efter föräldrarnas yrke år 1947

Vanhempien ammatti Föräldrarnas yrke	Kalkki huostaan otetut lapset Samtliga omhändertagna barn			Niistä • Därav					
				Turvattomia lapsia Värnlösa barn			Suojelukasvatusta tarvitsevia lapsia Barn i behov av skyddsuffpostran		
	Avio- syntyisiä Inom äkten- skap födda	Aviot- tomia Utom äkten- skap födda	Yhteensä Summa	Avio- syntyisiä Inom äkten- skap födda	Aviot- tomia Utom äkten- skap födda	Yhteensä Summa	Avio- syntyisiä Inom äkten- skap födda	Aviot- tomia Utom äkten- skap födda	Yhteensä Summa
Virkamiehiä ja vapaiden ammattien harjoittajia • Tjänstemän o. idkare av fria yrken	58	12	70	45	8	53	13	4	17
Henkilöitä, joiden toimiala oli maanviljelys sivuelinkeinoineen • Med jordbruk och dess binäringar sysselsatta personer	40	16	56	27	14	41	13	2	15
Itsenäisiä liikkeenharjoittajia • Självständiga affärsidkare	116	69	185	83	64	147	35	5	40
Liikeapulaisia ja työnjohtajia • Affärsbiträden och arbetsledare	105	72	177	74	66	140	31	6	37
Tehdas- y. m. ammattityöntekijöitä • Fabriks- o. a. yrkesarbetare	677	257	934	541	237	778	140	21	161
Muita työntekijöitä • Andra arbetare	350	144	494	286	122	408	66	24	90
Merimiehiä ja kalastajia • Sjömän o. fiskare	20	1	21	16	1	17	4	—	4
Yleisessä palveluksessa tai yksityisissä laitoks. toimivaa palveluskuntaa • Betjänade i allmän tjänst eller vid privat inrättning	84	13	97	72	12	84	12	1	13
Yksityisten palvelijojen • Tjänstefolk hos privata personer	4	229	233	3	215	218	1	15	16
Muun elinkeinon harjoittajia • Idkare av annan näring	9	6	15	7	6	13	2	—	2
Henkilöitä ilman varsinaista tai tunnettua ammattia • Personer utan särskilt eller känt yrke	48	83	131	19	55	74	29	28	57
Yhteensä • Summa	1 511	902	2 413	1 173	800	1 973	346	106	452

D. Syntymäpaikan ja kotipaikkaoikeuden mukaan v. 1947 • Efter födelseort och hemortsrätt år 1947

	Uudenmaan lääni • Nylands län				Muut läänit Andra län		Ulkomaat Utländet	Tuntematön paikkakunta Okänd ort	Yhteensä Summa
	Heikinki Helsingfors	Heikinki ympäri- vät kunnat Kommuner i Hel- singsfors omgivning	Muut kaupungit Andra städer	Maaliskunnat Andra lands- kommuner	Muut Maaliskunnat Andra lands- kommuner	Kaupungit Städer			
<i>Syntymäpaikan mukaan • Efter födelseort</i>									
<i>Kaikki huostaan otetut lapset Samtliga omhändertagna barn</i>	1 721	66	23	59	187	258	8	91	2 413
Niistä • Därav									
Turvattomia lapsia • Värnlösa barn..	1 506	47	16	39	123	175	5	62	1 973
Suojelukasvatusta tarvitsevia lapsia Barn i behov av skyddsuffpostran	223	20	7	20	65	85	3	29	452
<i>Kunnan mukaan, jossa lapsella oli kotipaikkaoikeus Efter den kommun, där barnet hade hemortsrätt</i>									
<i>Kaikki huostaan otetut lapset Samtliga omhändertagna barn</i>	1 561	27	12	27	42	81	218	445	2 413
Niistä • Därav									
Turvattomia lapsia • Värnlösa barn..	1 356	22	10	23	38	75	192	257	1 973
Suojelukasvatusta tarvitsevia lapsia Barn i behov av skyddsuffpostran	215	5	2	4	4	7	26	189	452

104. Ammattiopintoja varten avustetut ja heille annetut avustukset ¹⁾ vuosina 1945—47För yrkesstudier understödda och dem beviljade understöd ¹⁾ åren 1945—47

Vuosi ja oppilaitos År och skola	Avustettuja • Understödda			Avustuksia • Understöd		
	Jäljellä edelliseltä vuodelta Kvar från föregående år	Uusia vuoden aikana Nya under året	Yhteensä Summa	Vuoden aikana myönnettyjä Under året beviljade		Vuoden aikana maksettuja Under året utbetalade
				Apurahoja Bidrag	Lainoja Lån	
1 9 4 7						
Korkeakoulut • Högskolor	306	253	559	61.3	5 446.0	4 612.4
Teknilliset opistot • Tekniska läroverk	135	59	194	776.4	997.5	1 664.4
koulut • skolor	161	137	298	1 763.0	2 449.0	2 742.8
Kauppaopistot ja -koulut • Handelsläroverk och -skolor	24	45	69	658.5	64.0	384.0
Oppikoulut • Läroverk	16	8	24	67.5	—	90.4
Kättilöopisto, sair.hoit.koulut y.m. • Barnmorske- inst., sjuksköterskeskolor m.m.	12	51	63	622.3	185.0	443.3
Seminaarit, lastenhoitokurssit y.m. • Seminarier, barnavårdskurser m.m.	7	15	22	207.7	71.0	208.4
Ammattikoulut • Yrkeskolor	40	24	64	331.8	—	296.5
Muut koulut ja kurssit • Övriga skolor och kurser	17	18	35	164.0	109.0	232.1
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>718</i>	<i>610</i>	<i>1 328</i>	<i>4 652.5</i>	<i>9 321.5</i>	<i>10 674.3</i>
1946	453	698	1 151	4 000.0	9 707.0	9 009.0
1945	—	656	656	4 813.5	4 099.0	4 387.6

¹⁾ Sosiaaliministeriön myöntämät • ¹⁾ Av Socialministeriet beviljade.

105. Perhelisät vuosina 1943—47. Familjebidrag åren 1943—47

Vuosi År	Anomuksia Inlämnade ansökningar	Hyväksyttjä anomuksia, jolloin lapsia oli perhettä kohden							Yht. S:a	Suoritettut perhelisät • Utbetalade familjebidrag							Yhteensä Summa	
		Bifalina ansökningar av familjer, där barnantalet var								Suurille perhelle At stora familjer	Perhelle, joiden pääasiallinen huoltaja oli		Käytön mukaan • Efter användning					
		2	3	4	5	6	7	8			kuollut avlidit	työkyvytön var arbetsförmögen	Huonekalan ja vuo-devaattaiden oston For inköp av möbler och sängkläder	Taloustarvikkeiden oston For inköp av kläder	Vaatteiden oston For inköp av kläder	Muihin tarkoituksiin For andra ändamål		Summa
1943..	135	—	—	—	65	28	18	5	116	—	—	—	—	—	—	—	—	252
1944..	180	—	—	—	96	43	24	8	171	—	—	—	—	—	—	—	—	362
1945..	189	—	35	13	78	36	17	9	188	127	—	—	—	—	—	—	—	418
1946..	963	109	82	406	227	80	33	9	946	2 942	988	135	1 052	85	2 358	570	4 065	4 065
1947..	1 368	187	118	641	279	90	31	10	1 356	4 045	1 728	244	87	3 135	2 307	5 773	5 773	

106. Äitiysavustukset vuosina 1938—47. Moderskapsunderstöd åren 1938—47

Vuosi År	Anomuksia • Inlämnade ansökningar						Kaksosten synnyttäjät Mödrar som nedkommit med tvillingar	Mönettyjä avustustapauksia Antalet fall, där understöd beviljats			Värden av under året lyfta understöd, mk	Vuoden varrella nostettujen avustusten rahatarvo, mk
	Yhteensä Summa	Naimattomien äitien tekemää Av ogfita mödrar	Näinhen äitien tekemää	Av ogfita mödrar	Näinhen äitien tekemää	Yhteensä Summa		Rahaa Pennyngar	Yhteensä Summa			
1938..	135	984	847	272	1 119	21	443	559	1 002	416 000		
1939..	158	1 000	891	267	1 158	16	705	349	1 054	487 750		
1940..	550	869	1 072	347	1 419	19	633	588	1 221	508 800		
1941..	1 112	1 245	2 016	341	2 357	26	1 123	1 074	2 197	1 089 750		
1942..	379	1 386	1 504	261	1 765	23	•	•	1 722	1 073 400		
1943..	379	1 409	1 509	279	1 788	34	•	•	1 749	1 045 829		
1944..	956	1 116	1 720	352	2 072	37	•	•	2 013	1 901 840		
1945..	650	2 509	2 867	292	3 159	54	•	•	3 150	3 037 490		
1946..	1 225	4 442	5 341	326	5 667	76	•	•	5 656	10 596 436		
1947..	1 541	4 349	5 545	345	5 890	75	•	•	5 844	11 261 000		

107. Lastensuojelulautakunnan valvonnan alaiset aviottomat lapset vuosina 1943—47

Ikä vuoden päättyessä, vuotta	Älder vid utgången av året, år	Kvar från föregående år	Vuoden varrella tulleita uusia			Jäljellä vuoden päättyessä Kvar vid utgången av året										Yhteensä 1) Summa 1)			
			Uuden varrella tulleita uusia	Uuden året tilikoma	Edelliseltä vuodelta jäljellä olevia	Elatusvelvollis. • Försörjningsplikten					Föräldrar								
						Yhteensä Summa	Kuolleita Döda	Adopteratte	Avioliipsiksi julistettuja	Legitiimeratte	Varhennettat vihitety keskenään	Förlidarna sammanvögda	Paikkakunnalta muuttaneita	Bortflyttade från orten	Vid tyllida 17 år		Lapsit tunnusstettu	Barnef erkant	Luoplisesti selvillit saamanon	Definitivt ej kunnat utreddas	Savittämisen alaisena	Under utredning	Tuomiolla vahvistettu	Fastställt genom dom överenskommelse	Sopimalla vahvistettu	Fastställt genom överenskommelse
1947	Alle 1 •	—	432	432	—	18	29	1	4	38	90	37	83	27	191	20	342		
2	1	339	56	395	—	46	29	1	19	7	102	42	97	46	71	58	293		
3	2	355	12	367	—	47	23	—	22	8	100	28	74	55	61	61	267		
4	3	306	7	313	—	29	13	—	16	2	61	28	74	55	25	83	252		
5	4	213	12	225	—	15	7	—	7	—	29	34	63	40	9	70	196		
6	5	144	8	152	—	8	6	—	2	—	18	18	52	30	1	44	134		
7	6	167	4	171	—	8	4	—	5	—	14	25	53	30	2	55	157		
8	7	179	6	185	—	13	4	—	9	—	27	22	54	40	—	56	158		
9	8	147	10	157	—	6	—	—	1	—	7	15	55	23	—	67	150		
10	9	137	9	146	—	2	—	—	—	—	4	9	47	36	—	56	142		
11	10	117	5	122	—	1	—	—	3	—	6	12	44	24	—	48	116		
12	11	117	6	123	—	1	—	—	3	—	7	17	37	29	—	47	116		
13	12	142	7	149	—	1	—	—	5	—	6	14	50	37	—	50	143		
14	13	136	3	139	—	4	—	—	2	—	7	12	46	34	—	48	132		
15	14	121	4	125	—	3	—	—	—	—	3	14	45	39	—	33	122		
16	15	150	5	155	—	3	—	—	1	—	5	24	60	31	—	53	150		
17	16	203	2	205	—	2	—	—	—	—	3	24	71	47	—	75	202		
18	17	186	2	188	—	—	—	—	1	—	188	—	—	—	—	—	—		
19	Yht. • S:a	3 159	590	3 749	187	207	117	5	100	61	677	375	1 005	623	360	924	3 072		
20	1946..	2 855	861	3 716	155	120	97	7	123	55	557	389	1 010	611	423	956	3 159		
21	1945..	2 999	654	3 653	185	284	96	8	144	81	798	286	899	541	520	764	2 855		
22	1944..	2 966	647	3 613	159	166	91	—	117	81	614	•	946	536	519	861	2 999		
23	1943..	3 059	571	3 630	153	172	112	—	163	64	664	•	950	546	490	840	2 966		

1) Muutamissa tapauksissa on tunnustettujakin lapsia koskeva elatusvelvollisuus vahvistettu sopimuksella tai tuomiolla; nämä tapaukset, joita v. 1947 oli vastaavasti 159 ja 56, sisältyvät summaan vain kerran.

Utom äktenskap födda barn under barnskyddsmyndens kontroll åren 1943—47

Vuoden päättyessä Älde vid utgången av året	Vuoden päättyessä sijotuspalkan mukaan • Vid utgången av året efter placering												Tuntimatnassa hoidossa Vårdplatsen ökad	Yhteensä • Summa			
	Äidin luona Hos modern	Äidin luona Hos den underhålls- pliktige	Elatuvelloisen luona Hos den underhålls- pliktige	Muussa yksityishoidossa • I annan enskild vård					Naisia Heisiggin kaupungissa Darav i Heisigfors	Yhteensä Summa	Tyttöjä Flickor	Poikia Gossar		Yhteensä Summa			
				Äidin ja elatuvelloisen luona Hos modern och den underhållspliktige	Kasvatilanissa Såsom fosterbarn	Äidin tai elatuvelloisen vanhempien luona Hos moderns eller den underhållspliktiges föräldrar	Lastensuojelulautakunnan sijottama Av barnskydds- nämnden uttärade	Lastensuojelulautakunnan sijottama Av barnskydds- nämnden uttärade							Yhteensä Summa		
1947	1	6	9	29	1	39	17	48	13	—	177	165	342	34			
2	1	14	8	29	1	38	15	47	7	—	154	139	293	32			
3	1	9	17	35	5	57	12	30	2	—	129	138	267	23			
4	2	6	11	35	10	56	22	37	3	—	137	115	252	32			
5	3	4	13	47	6	66	13	24	—	—	107	89	196	24			
6	3	1	2	26	5	33	8	10	—	—	67	67	134	12			
7	4	6	3	38	7	48	3	17	—	—	86	71	157	21			
8	4	4	4	31	13	48	5	19	—	—	85	73	158	33			
9	—	5	5	44	12	61	11	17	—	—	82	68	150	27			
10	1	4	4	33	13	50	10	18	—	—	83	59	142	34			
11	1	4	2	22	16	40	10	17	—	—	59	57	116	34			
12	1	5	4	20	14	38	8	16	—	—	59	57	116	28			
13	1	3	3	13	25	41	14	14	—	—	64	79	143	43			
14	5	1	—	25	19	44	18	16	—	—	66	66	132	39			
15	3	2	—	16	25	41	7	13	—	—	63	59	122	40			
16	2	4	3	22	24	49	9	13	—	—	70	80	150	41			
17	1	8	3	45	6	54	20	28	—	—	109	93	202	36			
18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
19	28	83	91	510	202	803	202	384	29	42	3	1 597	1 475	3 072	533		
20	39	76	62	632	213	907	219	379	21	63	4	1 655	1 504	3 159	555		
21	26	84	51	358	247	656	223	378	28	57	10	1 501	1 354	2 855	580		
22	89	22	53	412	296	761	229	431	25	80	—	1 596	1 403	2 999	650		
23	93	23	42	411	337	790	252	433	25	95	—	1 542	1 424	2 966	770		

1) I några fall har också försörjningsplikten i fråga om erkända barn fastställt genom överenskommelse eller dom; dessa fall, som år 1947 stego till resp. 159 och 56, ingår endast en gång i summan.

108. Gustaf ja Maria Hyvösen lastenkoti vuosina 1930—47

Gustaf och Maria Hyvönsens barnhem åren 1930—47

Vuosi År	Hoidettuja lapsia Vårdade barn			Huoltopäiviä Vårdagar	Menoja • Utgifter Mk ¹⁾	
	Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	Yhteensä Summa		Kalkkiaan Inalles	Lastia ja päivää kohden Per barn och dag
1930	15	15	30	9 537	345 755	36.25
1935	15	18	33	12 045	300 670	24.96
1940	18	21	39	13 590	327 758	24.12
1941	19	14	33	11 040	377 235	34.17
1942	16	14	30	10 950	416 966	38.08
1943	20	17	37	11 040	574 614	52.05
1944	19	15	34	10 767	539 347	50.09
1945	18	15	33	10 740	1 000 912	93.19
1946	22	18	40	12 040	1 378 743	114.51
1947	24	21	45	11 285	1 812 373	160.60

¹⁾ Tähän ei sisälly arvioitu vuokra.

²⁾ Exkl. beräknad hyra.

109. Lastenhoitoyhdistyksen laitokset vuosina 1915—47

Barnavårdsföreningens inrättningar åren 1915—47

Vuosi År	Lastenkodit Barnhemmen		Viestedagar i barn- krubborna	Oleskelupäiviä Istessensmissa	Hoid. lapsia • I skolbarn- hemmet Tallbo vård. barn	Pippingskötin äitienkotiin Oletuja äitejä lapsineen I Pippingskötis modranem nyttägna modrar med barni Tallbon koululastenkodissa hoid. lapsia • I skolbarn- hemmet Tallbo vård. barn	Kaupungin myöntämä määräraha Anslag av staden Mk
	Hoidettuja lapsia Vårdade barn	Huoltopäiviä Vårdagar					
1915	100	22 163	221.6	15 348	—	67	12 000
1920	97	19 494	201.0	17 146	—	72	43 000
1925	76	18 678	245.8	10 060	—	65	50 000
1930	80	23 336	291.7	12 017	25	66	74 000
1935	115	25 349	220.4	16 534	27	84	75 000
1940	127	19 929	156.9	12 039	28	133	100 000
1945	156	23 682	151.8	12 001	22	138	396 174
1946	146	25 460	174.4	14 070	27	109	297 000
1947	135	26 407	195.6	12 883	32	117	373 000

110. Sedmigradskyn pientenlastenkoulut ja Marian turvakoti toimintavuosina 1919/20—1948/49

Sedmigradskys småbarnsskolor och Marias asyl arbetsåren 1919/20—1948/49

Vuosi ja laitokset År och anstalter	Opettajia Lärare	Laitoksen luetteloissa olleet lapset lokakuun 1 p:nä ¹⁾ • Inskrivna barn den 1 oktober ¹⁾																	
		Sukupuolen mukaan Efter kön		jotka vuoden aikana täyttivät vilka under året fylde					Äidinkielen mukaan Efter moders- mål			Syntymäpaik- kan mukaan Efter födelseort		Vanhempien säädyn mukaan Efter föräldrarnas stånd					
		Kalkkiaan Inalles	Poikia Gossar	2	3	4	5	6	7	8	Ruotsi Svenska	Finnska	Muu kieli Annat språk	Heisinki Helsingfors	Muualla Annorstädes	Pikkuikäisten harjoit. päivä- hursinohja. y. m. s. Mindre hämnings- idkare, Dejlante o. a. d.	Virkamiehän, suurliikkeen harjoit. y. m. s. Tjänsteman, större närings- idkare o. a. d.	Arbetare	Työntekijöitä
1948/49																			
Sedmigradskyn koulu:																			
Sedmigradskys skola:																			
I	3	66	32	34	—	40	26	—	10	54	2	50	16	41	19	6			
II	3	66	28	38	4	47	15	—	—	53	13	57	9	11	23	32			
Marian turvak. • Marias as.	2	47	24	23	1	34	12	—	6	41	—	41	6	26	15	6			
Yhteensä • Summa	8	179	84	95	5	121	53	—	16	148	15	148	31	78	57	44			
1947/48	8	183	88	95	7	104	72	—	27	154	2	164	19	87	57	39			
1946/47	9	189	95	94	14	114	61	—	28	157	4	165	24	77	69	43			
1945/46	10	202	97	105	18	136	47	1	38	159	5	179	23	81	67	54			
1944/45	9	157	80	77	16	90	51	—	34	117	6	136	21	48	60	49			
1939/40	10	180	79	101	16	95	69	—	26	149	5	165	15	39	55	86			
1934/35	7	163	84	79	8	98	57	—	22	136	5	144	19	46	69	48			
1929/30	6	147	70	77	9	75	63	—	16	125	6	121	26	54	80	13			
1924/25	6	148	73	75	2	85	61	—	35	111	2	126	22	37	72	39			
1919/20	6	180	89	91	3	87	89	1	79	101	—	171	9	27	74	79			

¹⁾ Vv. 1919/20—1929/30 ja 1944/45 helmikuun 1 p:nä • ²⁾ För åren 1919/20—1929/30 och 1944/45 den 1 februari.

Muist.: Marian turvakodin varoilla ylläpidetyt, mutta Sedmigradskyn pientenlastenkoulu II:n yhteydessä ja sen huoneistossa toimineet ulkoilma- ja kokopäiväosastot on tässä laskettu jälkimmäiseen kuuluviksi.

Anm.: En friluftss- och en heldagsavdelning, vilka upprätthållas med Marias asyls medel, men arbeta tillsammans med Sedmigradskys småbarnsskola II och i dessa lokal, ha i denna tabell hänförs till den senare.

111. Kaupungin lastentarhat ja niihin liittyvät laitokset toimintavuosina 1929/30—1948/49
 Stadens barnträdgårdar och till dem anslutna anstalter arbetsåren 1929/30—1948/49

Vuosi ja laitokset År och anstalter	Laitoksia ja osastoja Anstalter och avd.	Johdattaja ja opettaja Förordnare och lärare	Laitosten luettelossa olleet lapset lokakuun 1 p:nä ¹⁾ • Inskrivna barn den 1 oktober ¹⁾																
			Kaikkiaan Inalles	Sukupuolen mukaan Efter kön		jotka vuoden aikana täyttivät vilka under året fylle					Äidinkielen mukaan Efter modersmål			Syntymä- paikan mu- kaan • Efter födelseort ²⁾		Vanhempien säädyn tai ammattin mukaan ³⁾ Efter föräldrarnas stånd eller yrke ³⁾			
				Pojkia Gossar	Tytöitä Flickor	—1 vuotta år	2-3 vuotta år	4-5 vuotta år	6-7 vuotta år	8- vuotta år	Suomi Finska	Svenska	Muu kieli Annat språk	Hel- sinki Helsingfors	Annostades Muualla	Virkamiehien ja suurluk- keiden harjoit- tusten oh- jauksessa och de lärare och de lärare och de lärare och de lärare	Pikku- luteri Arbetare	Työteht- jotta Arbetare	
1948/49																			
<i>Kaksikieliset laitokset • Tvåspråkiga anstalter</i>	10	46	893	453	440	26	169	430	208	60	730	158	5	713	180	170	137	586	
Varsin. lastentarhaos. • Egentl. barnträdgårdsavd.	7	29	713	348	365	—	116	421	176	—	574	134	5	566	147	152	93	468	
Kokopäiväosastot ²⁾ • Heldagsavdelningar ²⁾	7	8	185	104	81	—	—	47	98	40	150	33	2	135	50	16	14	155	
Koululasten päiväkodit • Daghem för skolbarn	1	2	48	35	13	—	—	—	19	29	44	4	—	36	12	—	15	33	
Lastenseimet • Barnkrubbor	4	3	77	43	34	26	51	—	—	—	71	6	—	63	14	9	9	59	
Apulastentarha • Hjälpbarnträdgård	1	4	55	27	28	—	2	9	13	31	41	14	—	48	7	9	20	26	
<i>Suomenkieliset laitokset • Finska anstalter</i>	28	119	2 469	1 315	1 154	38	421	1 331	516	163	2 429	35	5	2 074	343	299	334	1 784	
Varsin. lastentarhaos. • Egentl. barnträdgårdsavd.	25	81	2 109	1 104	1 005	—	336	1 329	444	—	2 079	26	4	1 791	318	290	307	1 512	
Kokopäiväosastot ²⁾ • Heldagsavdelningar ²⁾	23	24	650	347	303	—	137	394	119	—	644	6	—	564	86	31	55	564	
Koululasten päiväkodit • Daghem för skolbarn	5	8	183	111	72	—	—	—	72	111	181	2	—	160	23	8	21	154	
Lukutupa ³⁾ • Läsestugan ³⁾	1	2	52	32	20	—	—	—	—	52	47	5	—	•	•	•	•	•	
Lastenseimet • Barnkrubbor	5	4	125	68	57	38	85	2	—	—	122	2	1	123	2	1	6	118	
<i>Ruotsinkieliset laitokset • Svenska anstalter</i>	7	31	630	327	303	—	83	369	163	15	37 593	—	—	486	144	111	166	353	
Varsin. lastentarhaos. • Egentl. barnträdgårdsavd.	7	23	608	313	295	—	83	369	156	—	33 575	—	—	467	141	105	165	338	
Kokopäiväosastot ²⁾ • Heldagsavdelningar ²⁾	6	6	162	94	68	—	31	90	41	—	8 154	—	—	140	22	12	36	114	
Koululasten päiväkodit • Daghem för skolbarn	1	2	22	14	8	—	—	—	7	15	4	18	—	19	3	6	1	15	
Kaikki laitokset • Samtliga anstalter	45	196	3 992	2 095	1 897	64	673	2 130	887	238	3 196	786	10	3 273	667	580	637	2 723	
1947/48	38	185	3 922	2 060	1 862	105	646	1 763	1 030	378	3 158	754	10	3 270	442	545	586	2 581	
1946/47	37	184	3 849	2 067	1 782	86	634	1 969	803	357	3 068	773	8	3 200	485	479	625	2 581	
1945/46	37	172	3 627	1 853	1 774	90	668	1 784	716	369	2 865	753	9	2 927	532	333	643	2 483	
1944/45	31	147	2 757	1 406	1 351	74	565	1 204	577	337	2 311	430	16	2 167	395	274	415	1 873	
1939/40	34	171	3 586	1 877	1 709	33	548	1 526	743	736	2 801	775	10	2 700	378	264	464	2 350	
1934/35	29	145	3 424	1 712	1 712	31	473	1 475	778	667	2 513	887	24	2 623	367	224	820	1 947	
1929/30	28	136	3 445	1 754	1 691	27	321	1 312	1 069	716	2 512	913	20	2 337	605	205	965	1 772	

¹⁾ V. 1929/30 helmikuun 1 p:nä ja v. 1944/45 joulukuun 1 p:nä. ²⁾ Kokopäiväosastojen kaikki lapset kävivät myös varsinaisissa lastentarhoissa ja on sen tähden luettu niissä olevien joukkoon. ³⁾ Tietoja puuttuu lukutuvan lasten syntymäpaikasta ja heidän vanhempiensa ammatista.

¹⁾ För år 1929/30 den 1 februari och för år 1944/45 den 1 december. ²⁾ Alla barn å heldagsavdelningarna besökte jämväl de egentliga barnträdgårdarna och ingå i summorna för dessa. ³⁾ För barnen i läsestugan saknas uppgifter om födelseort och föräldrarnas yrke.

112. Yksityiset valmistavat koulut lukuvuosina 1924/25—1947/48 ¹⁾ Privata förberedande skolor läsaren 1924/25—1947/48 ¹⁾

Lukuvuosi	Suomenkieliset koulut			Ruotsinkieliset koulut			Muut koulut ²⁾			Kaikki koulut		
	Finska skolor			Svenska skolor			Övriga skolor ²⁾			Samtliga skolor		
	Läsår	Kouluja Skolor	Opettajia Lärare	Oppilaita Elever	Kouluja Skolor	Opettajia Lärare	Oppilaita Elever	Kouluja Skolor	Opettajia Lärare	Oppilaita Elever	Kouluja Skolor	Opettajia Lärare	Oppilaita Elever
1924/25..	9	35	1 103	13	40	730	1	9	92	23	84	1 925
1929/30..	11	57	1 204	16	50	706	1	11	97	28	118	2 007
1934/35..	10	43	715	14	42	394	1	10	105	25	95	1 214
1939/40..	11	50	734	10	36	322	1	9	79	22	95	1 135
1943/44..	8	34	722	8	28	324	1	11	90	17	73	1 136
1944/45..	8	31	701	8	27	310	—	—	—	16	58	1 011
1945/46..	9	36	899	9	31	467	—	—	—	18	67	1 366
1946/47..	8	36	704	8	23	288	1	5	54	17	64	1 046
1947/48..	7	27	523	3	11	144	3	17	175	13	55	842

¹⁾ Tiedot kohdistuvat helmikuun 1 pään. ²⁾ Lukuvuodesta 1947/48 on myös venäläinen koulu otettu huomioon.

¹⁾ Uppgifterna hänföra sig till den 1 februari. ²⁾ Fr.o.m. läsåret 1947/48 ingå uppgifter för den ryska skolan.

113. Kouluhammasklinikka vuosina 1930—47. Skoltandkliniken åren 1930—47

Vuosi ja klinikka År och klinik	Tutkittuja lapsia • Undersökta barn						Yhteensä Summa	Därav barn i behov av vård för permanenta tänder	Nistä lapsia, joiden pysyvä hampaat olivat hoidon tarpeessa	Barn, vilkas behandling slut-forts	Käyntejä Besök	
	Polikliniskt behandlade ¹⁾	Tarkastukseen kutsuttuja lapsia Till undersökning inkallade barn										Yhteensä Summa
		Suomenkielisistä kansakouluista Från de finska folkskolorna	Ruotsinkielisistä kansakouluista Från de svenska folkskolorna	Kaupungin lastentarhoista Från stadens barnträdgårdar	Kaupungin lasten- ja koulu-kodeista ²⁾	Ammattikoulujen oppilaat Elever i yrkes-skolor						
1947												
Keskusklin. • Centralklin. ...	281	3 123	1 401	606	173	583	6 167	2 749	2 494	6 679		
Kallion haaraklinikka • Filialkliniken i Berghäll ..	—	2 754	49	297	—	—	3 100	1 622	1 830	3 012		
Vallilan haaraklinikka • Filialkliniken i Vallgård ..	—	1 721	893	449	—	—	3 063	1 995	2 027	5 546		
Lapinlahdenkadun haaraklinikka • Filialkliniken vid Lappviksgatan	—	2 166	287	484	—	—	2 937	1 721	1 659	4 519		
Aleksis Kiven kansakoulun haaraklinikka • Filialkliniken i Aleksis Kivi folkskola	—	1 713	84	670	—	—	2 467	1 524	1 439	4 431		
Munkkiniemen haaraklinikka • Filialkliniken i Munksnäs	—	839	511	153	—	—	1 503	718	750	1 282		
Malmin haaraklinikka • Filialkliniken i Malm	—	894	246	—	—	—	1 140	725	834	1 195		
Yhteensä • Summa	281	13 210	3 471	2 659	173	583	20 377	11 054	11 033	26 664		
1946.....	870	13 862	3 255	1 180	115	523	19 805	11 294	11 449	28 119		
1945.....	330	9 707	1 665	1 757	225	511	14 195	8 433	8 873	23 668		
1944.....	121	4 246	683	62	30	—	5 142	3 362	3 073	7 533		
1943.....	358	9 172	1 683	554	139	375	12 281	7 384	7 704	19 976		
1942.....	556	11 535	1 916	1 072	119	—	15 198	10 368	10 028	28 876		
1941.....	1 060	6 844	886	358	91	227	9 466	6 442	6 847	26 695		
1940.....	624	8 631	1 870	736	109	—	11 970	8 728	7 037	24 674		
1935.....	1 292	7 833	1 892	1 615	110	—	12 742	7 916	7 553	23 705		
1930.....	2 530	2 665	834	571	127	—	6 727	3 102	2 467	14 163		

¹⁾ Lapsia, jotka saadaksean tilapäistä hoitoa saapuivat klinikkaan, ja v:sta 1946 alkaen lapset, joiden hampaat saivat oikomis-hoitoa. ²⁾ Enimmäkseen vastaanottokodista ja Toivolan koulukodista. Kaupungin muiden maaseudulla sijaitsevien koulukotien hoidokit tutkitaan aslanomaisissa kodeissa eivätkä sisälly tähän tilastoon.

¹⁾ Barn, som för erhållande av tillfällig vård infunno sig å kliniken samt från år 1946 barn, vilkas tänder undergick tand-reglering. ²⁾ Till största delen från upptagningshemmet och Toivola skolhem. Internerna i stadens andra på landsbygden belägna skol-hem undersökas i skolhemmen och ingå ej i föreliggande statistik.

114. Kaupungin koulukotien kansakoulujen oppilaat lukuvuosina 1934/35—1948/49 Elever i folkskolorna vid stadens skolhem läsaren 1934/35—1948/49

Lukuvuosi ja koulukoti Läsår och skolhem	Oppilaita marraskuun 10 p:nä ¹⁾ • Elever den 10 november ¹⁾																		
	Kalkkiaan Inalles	Sukupuolen mukaan Efter kön		jotka vuoden aikana täyttivät som under året fyllde				Äidinkielen mukaan Efter modersmål			Syntymäpaikan mukaan Efter födelseort		Kotipaikan mukaan Efter hemort		Koulujen mukaan Efter skolor				
		Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	7—8 vuotta år	9—12 vuotta år	13—14 vuotta år	15 vuotta ja alennan • 15 år och däröver	Suomi Finska	Ruotsi Svenska	Muu kieli Annat språk	Heisinki Helsingfors	Muualla tai tuntematon Annorstades eller okänd	Heisinki Helsingfors	Muualla tai tuntematon Annorstades eller okänd	Alakoulu Lägre skola	Välkoulu Högre skola	Jatkokoulu Forts. skola	Hiljpskola	Apukoulu
1948/49																			
Ryttylä	41	41	—	7	15	19	39	1	1	24	17	35	6	—	16	25	—	—	
Toivoniemi ..	5	—	5	—	1	4	4	1	—	4	1	4	1	—	—	5	—	16	
Tavola	16	16	—	3	6	6	1	15	1	12	4	13	3	—	—	—	—	—	
Toivola	68	48	20	11	29	18	10	68	—	55	13	62	6	19	37	12	—	—	
Yht. • Summa	130	105	25	14	42	40	34	126	3	1	95	35	114	16	19	53	42	16	
1947/48	118	88	30	4	43	31	40	104	13	1	86	32	112	6	16	42	47	13	
1946/47	132	104	28	2	46	39	45	124	7	1	104	28	127	5	19	50	46	17	
1945/46	145	106	39	10	47	39	49	137	8	—	106	39	134	11	22	49	52	22	
1944/45	167	125	42	7	52	53	55	160	7	—	114	53	153	14	11	61	68	27	
1939/40	241	185	56	17	77	84	63	222	19	—	165	76	223	18	21	121	77	22	
1934/35	255	198	57	15	84	89	67	225	30	—	191	64	244	11	15	124	91	25	

¹⁾ Vv. 1934/35—1946/47 lokakuun 20 p:nä. • ¹⁾ För åren 1934/35—1946/47 den 20 oktober.

115. Kansakouluoppilaiden kesävirkestys vuosina 1915—48 Folkskolelevernas sommarrekreation åren 1915—48

Vuosi År	Kesäsiirtolatoiminta • Koloniverksamheten										Perhehoitoon sijoit. lapsia i familjevård placerade barn		Kaupungin apuraha kesä- virkestystä varten ¹⁾ Stadens bidrag för sommar- rekreation ¹⁾			
	Siirtoloita Kolonier		Lapsia Barn		Menoja Utgifter			Suomenkielisiä Finska	Ruotsinkielisiä Svenska	Suomenkielisiä Finska	Ruotsinkielisiä Svenska	Suomenkielisiä Finska elever	Suomenkielille oppilaille	At svenska elever	Ruotsinkielille oppilaille	Yhteensä Summa
	Suomenkielisiä Finska	Ruotsinkielisiä Svenska	Yhteensä Summa	Ruotsinkielisissä siirtoloissa i svenska kolonier	Suomenkielisissä siirtoloissa i finska kolonier	Yhteensä Summa	Ruotsin- kielisten siirtoloiden för svenska kolonier									
1915..	14	12	26	359	324	683	19 911	16 854	36 765	•	•	25 000	16 000	41 000		
1920..	21	21	42	604	410	1 014	206 129	120 947	327 076	2 641	841	213 296	65 000	278 296		
1925..	28	12	40	444	300	744	321 116	216 182	537 298	1 586	335	344 000	115 136	459 136		
1930..	20	6	26	631	227	858	562 155	247 556	809 711	1 440	230	640 000	160 000	800 000		
1935..	31	7	38	947	214	1 161	745 618	245 295	990 913	2 052	309	700 000	150 000	850 000		
1940..	21	6	27	569	209	778	595 837	256 031	851 868	615	64	800 000	160 000	960 000		
1945..	22	4	26	551	121	672	1 963 363	526 221	2 489 584	1 365	213	1 700 000	543 564	2 243 564		
1946..	26	7	33	772	202	974	4 186 207	1 093 602	5 279 809	1 869	514	3 300 000	1 010 000	4 310 000		
1947..	27	7	34	886	200	1 086	5 762 988	1 217 753	6 980 741	1 992	564	5 000 000	1 086 841	6 086 841		
1948..	30	6	36	913	237	1 150	8 640 181	2 292 471	10 932 652	2 002	221	•	•	•		

¹⁾ Kaupunki sai valtionapua tätä toimintaa varten. Tässä ilmoitetaan kaupungin bruttomenot. ²⁾ Siitä i päiväsiirtola.

¹⁾ Staden fick statsunderstöd för denna verksamhet. Här meddelas stadens bruttoutgifter. ²⁾ Därav i dagkoloni.

Muist.: Siirtolalla tarkoitetaan tässä la psiryhmää, joka opettajan hoidossa on viettänyt määrätyn ajan maalla.

Anm.: Med koloni avses här en grupp elever, som under lärares vård tillbragt en viss tid på landet.

Alav. taul. 116 • Noter till tab. 116.

¹⁾ Kokeeksi otetut opettajat mukaanluettuina. ²⁾ S:n tilapäiset apuopettajat. ³⁾ Eri kouluissa tai viroissa toimineet opettajat esiintyvät summassa vain kerran. ⁴⁾ Kaksi yhteisessä luokkahuoneessa työskentelevää vuosiosastoa on lukuvuoden 1926/27 loppuun asti laskettu yhdeksi luokaksi, sen jälkeen kahdeksi. ⁵⁾ Kanta-Helsingin alueen kouluissa. ⁶⁾ Koko kaupunkialueen kouluissa.

¹⁾ Inkl. på prov antagna lärare. ²⁾ D:o tillfälligt biträdande lärare. ³⁾ Lärare, som samtidigt undervisar i flere skolor eller innehaft olika befattningar, ingå endast en gång i summan. ⁴⁾ Två årsavdelningar, som arbetat i ett gemensamt klassrum, äro t. o. m. läsrät 1926/27 räknade som en klass, därefter som två klasser. ⁵⁾ Folkskolor på det gamla stadsområdet. ⁶⁾ Folkskolor i hela staden.

116. Kaupungin kansakoulujen luokat ja opettajakunta lukuvuosina 1909/10—1948/49
Klasser och lärarpersonal i stadens folkskolor läsårerna 1909/10—1948/49

Ks. alav. siv. 123 • Se noter på sid. 123.

Lukuvuosi ja koulut Läsår och skolor	Luokkia Klasser					Opettajia Lärare						Lukuvuosi Läsår	Suomenkieliset koulut Finska skolor		Ruotsinkieliset koulut Svenska skolor		
	Ossklasser	Flickklasser	Tyttöjen Samklasser	Yhteis- Samklasser	Yhteensä Summa	Vakinaisia ¹⁾ Ordinarie ¹⁾		Sijaisia ²⁾ Vikarier ²⁾		Tuntiopettajia Timplärare			Yhteensä ³⁾ Summa ³⁾	Luokkia ⁴⁾ Klasser ⁴⁾	Opettajia Lärare	Luokkia ⁴⁾ Klasser ⁴⁾	Opettajia Lärare
						Mp.	Np.	Mp.	Np.	Mp.	Np.						
						Mk.	Kk.	Mk.	Kk.	Mk.	Kk.						
Kanta-Helsingin alueen kansakouluissa																	
<i>I skolor på det gamla stadsområdet</i>																	
1948/49												1909/10	189	259	101	143	
<i>Suomenkieliset koulut • Finska skolor</i>	108	98	203	409	114	256	28	60	—	1	459	1914/15	222	283	104	151	
Alakoulut Lägre skolor	—	—	171	171	—	136	—	35	—	—	171	1919/20	253	301	102	153	
Yläkoulut Högre skolor	85	81	11	177	100	91	8	7	—	1	207	1924/25	231	300	95	136	
Jatkokoulut Fortsättningsskolor	17	17	—	34	7	14	19	12	—	—	52	1925/26	218	280	92	134	
Tarkkailuluokat Observationsklasser	2	—	6	8	2	3	1	2	—	—	8	1926/27	212	281	91	136	
Apukoulu Hjälpsskolan	4	—	15	19	5	12	—	4	—	—	21	1927/28	205	264	89	130	
<i>Ruotsinkieliset koulut • Svenska skolor</i>	24	15	80	119	30	75	4	25	—	—	134	1928/29	213	278	85	97	
Alakoulut Lägre skolor	—	—	49	49	—	35	—	13	—	—	48	1929/30	231	287	84	103	
Yläkoulut Högre skolor	18	11	22	51	23	27	3	11	—	—	64	1930/31	243	293	91	120	
Jatkokoulut Fortsättningsskolor	6	4	—	10	6	7	1	—	—	—	14	1931/32	246	266	90	107	
Tarkkailuluokat Observationsklasser	—	—	2	2	1	1	—	—	—	—	2	1932/33	254	275	87	105	
Apukoulu Hjälpsskolan	—	—	7	7	1	7	—	1	—	—	9	1933/34	276	295	91	104	
Kaikki koulut • Samtliga skolor	132	113	283	528	144	331	32	85	—	1	593	1934/35	293	317	87	105	
												1935/36	314	340	83	101	
												1936/37	318	344	83	100	
												1937/38	332	357	85	103	
Liitosalueen kansakouluissa																	
<i>I skolor på det inkorporerade stadsområdet</i>																	
<i>Suomenkieliset koulut • Finska skolor</i>	11	13	155	179	36	84	6	41	—	—	167	1938/39	343	367	84	101	
Alakoulut Lägre skolor	—	—	69	69	—	37	—	28	—	—	65	1939/40	355	381	81	99	
Yläkoulut Högre skolor	7	7	75	89	30	39	5	11	—	—	85	1940/41	386	422	81	96	
Jatkokoulut Fortsättningsskolor	4	6	2	12	6	5	—	2	—	—	13	1941/42	350	395	71	87	
Apukoulu Hjälpsskolan	—	—	3	3	—	2	1	1	—	—	4	1942/43	336	362	64	72	
Kokeilukoulu (Försöksskolan)	—	—	6	6	—	1	—	1	—	—	2	1943/44	343	361	73	80	
<i>Ruotsinkieliset koulut • Svenska skolor</i>	1	1	66	68	8	23	—	15	—	—	46	1944/45	320	346	51	62	
Alakoulut Lägre skolor	—	—	28	28	—	15	—	6	—	—	21	1945/46	⁵⁾ 363	408	69	108	
Yläkoulut Högre skolor	1	1	34	36	8	7	—	9	—	—	46	1946/47	512	536	167	156	
Jatkokoulut Fortsättningsskolor	—	—	4	4	1	1	—	1	—	—	21	1947/48	549	581	179	173	
Kaikki koulut • Samtliga skolor	12	14	221	247	44	107	6	56	—	—	213	1948/49	588	626	187	176	
Kaikkiaan • Totalsumma	144	127	504	775	186	438	38	139	—	1	802						
1947/48	148	127	453	728	158	395	50	143	3	5	754						
1946/47	141	113	425	679	140	334	52	162	—	4	692						

117. Kaupungin kansakoulujen oppilaat lukuvuosina 1899/1900—1947/48
Elever i stadens folkskolor läsären 1899/1900—1947/48

Lukuvuosi Läsår	Koko oppilasmäärä • Hela elevantalet																Eronneita oppilaita Avgångna elever		Oppilaita 10 000 asukasta kohden kalenterivuosien 1899—1947 päätyttyä Elever på 10 000 invånare vid utgången av kalenderåren 1899—1947				
	Edelliseltä lukuvuodelta koulussa olevia Kvar från föregående läsår	Uusia oppilaita Nyinskrivna				Yhteensä Summa	Sukupuolen mukaan Efter kön		Opetuskielen mukaan Efter undervisningspråk				Koulujen mukaan Efter skolor							Päästökirjan saaneita *) Utdimmitterade *)	Muuta eronneita Övriga avgångna		
		Yhteensä Summa	Ruotsinkielisissä koulussa I svenska skolor	Suomenkielissä koulussa I finska skolor	Yhteensä Summa		Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	Suomenkielissä koulussa I finska skolor		Ruotsinkielisissä koulussa I svenska skolor		Alakoulu Lågre skolor	Yläkoulu Högre skolor	Jatkokoulu Fortsättnings- skolor	Tarkkailuluokat Observations- klasser	Föberedande skolor	Valmistavat koulut Aftonkolor *)				Iirikoulu *) Aftonkolor *)	Apukoulu ja lapsia varten Hjälpskolor för svaga barn
									Antal	Luku %	Antal	Luku %											
1899/1900	4 919	•	•	1 495	6 414	3 163	3 251	3 646	56.8	2 768	43.2	2 627	3 636	60	—	91	—	—	681	325	714.1		
1904/05 ..	6 238	1 086	584	1 670	7 908	3 863	4 045	4 875	61.6	3 033	38.4	2 833	4 891	88	—	63	—	33	869	283	713.0		
1909/10 ..	7 843	1 510	759	2 269	10 112	4 908	5 204	6 631	65.6	3 481	34.4	3 917	5 885	132	—	48	25	105	1 143	395	716.1		
1914/15 ..	9 421	1 985	803	2 788	12 209	5 974	6 235	8 431	69.1	3 778	30.9	4 552	7 110	332	—	43	36	136	1 662	332	708.1		
1919/20 ..	8 829	3 324	944	4 268	13 097	6 583	6 514	9 679	73.9	3 418	26.1	4 907	7 541	193	—	82	256	118	1 597	508	677.4		
1924/25 ..	8 932	1 734	564	2 298	11 230	5 684	5 546	8 402	74.8	2 828	25.2	3 175	7 354	543	—	—	—	158	2 147	439	537.5		
1929/30 ..	7 875	2 187	653	2 840	10 715	5 532	5 183	8 217	76.7	2 498	23.3	3 817	6 045	706	—	—	—	147	1 465	483	453.5		
1934/35 ..	10 384	2 300	514	2 814	13 198	6 770	6 428	10 523	79.7	2 675	20.3	4 181	7 366	1 426	—	—	—	225	2 005	363	484.5		
1939/40 *)	10 940	2 338	576	2 914	13 854	7 043	6 811	11 524	83.2	2 330	16.8	4 415	7 419	1 754	20	—	—	246	2 085	88	438.9		
1940/41 ..	11 120	4 058	578	4 636	15 756	7 970	7 786	13 365	84.8	2 391	15.2	4 568	8 900	2 004	21	—	—	263	2 477	972	492.5		
1941/42 ..	10 194	2 367	383	2 750	12 944	6 550	6 394	11 036	85.3	1 908	14.7	4 028	7 973	655	26	—	—	262	1 613	1 387	401.6		
1942/43 ..	8 770	2 239	495	2 734	11 504	6 051	5 453	9 747	84.7	1 757	15.3	3 399	6 548	1 254	37	—	—	266	1 860	412	354.3		
1943/44 *)	8 404	2 185	606	2 791	11 195	5 922	5 273	9 413	84.1	1 782	15.9	3 811	6 062	986	45	—	—	291	•	•	341.7		
1944/45 ..	6 231	2 709	531	3 240	9 471	5 106	4 365	8 189	86.5	1 282	13.5	3 150	4 757	1 296	42	—	—	226	582	307	286.0		
1945/46 *)	7 335	3 095	1 193	4 288	11 623	6 191	5 432	9 396	80.8	2 227	19.2	4 579	5 671	1 046	58	—	—	269	526	297	343.0		
	9 866	4 056	1 491	5 547	15 413	8 181	7 232	12 497	81.1	2 916	18.9	6 197	7 592	1 267	58	—	—	299	619	465	423.1		
1946/47 ..	11 496	4 138	1 694	5 832	17 328	9 210	8 118	13 482	77.8	3 846	22.2	7 585	8 121	1 240	66	—	—	316	545	524	466.2		
1947/48 ..	13 294	4 109	1 394	5 503	18 797	9 966	8 831	14 633	77.8	4 164	22.2	8 244	8 934	1 164	87	—	—	368	611	555	498.1		

*) Jatkokoulujen iltaluokat sisältyvät sarakkeeseen Jatkokoulu. *) Lukuvuoteen 1942/43 mennessä sekä ylä- että jatkokoulusta mutta siitä lähtien vain jatkokoulusta päästökirjan saaneita. *) Lukuvuosi kesti syyskuun 1 p:stä lokakuun 12 p:ään, jolloin koulut suljettiin poikkeuksellisten olosuhteiden takia. *) Lukuvuosi kesti lokakuun 1 p:stä helmikuun 6 p:ään, mutta oppilaita koskevia tilastotietoja on vain lokakuun 1 p:n ja 20 p:n väliseltä ajalta. *) Ylärivin luvut tarkoittavat Kanta-Helsingin alueen koulujen oppilaita, alarivin luvut taas kaupungin kansakoulujen koko oppilasmäärää.

*) Fortsättningskolornas aftonklasser ingå under rubriken Fortsättningskolor. *) T. o. m. läsåret 1942/43 såväl från högre som från fortsättningskola men därefter endast från fortsättningskola utdimitterade. *) Läsåret omfattade tiden från den 1 september till den 12 oktober, då skolorna på grund av rådande undantagsförhållanden stängdes. *) Läsåret omfattade tiden i oktober—6 februari, men statistiska uppgifter om eleverna föreligger endast för tiden 1—20 oktober. *) Den övre sierraden avser elevantalet i skolorna på det gamla stadensområdet, den nedre åter totalantalet i stadens samtliga folkskolor.

118. Kaupungin kansakoulujen oppilaat heitä koskevien henkilötietojen mukaan lukuvuosina 1919/20—1948/49
Personuppgifter rörande elever i stadens folkskolor läsår 1919/20—1948/49

Lukuvuosi ja koulut Läsår och skolor	Oppilaita marraskuun 10 p:nä) • Elever den 10 november)																	
	Kaikkiaan Inalles	Sukupuolen mukaan Efter kön		jotka vuoden aikana täyttivät vilka under året fyllde					Äidinkielen mukaan Efter modersmål			Syntymäpai- kan mukaan Efter födelse- ort		Kotipaikan mukaan Efter hemort		Vanhempien säädyn tai ammatin mukaan Efter föräldrarnas stånd eller yrke		
		Pojkia Gossar	Tytöitä Flickor	6 vuotta • år	7-8 vuotta år	9-12 vuotta år	13-14 vuotta år	15 vuotta ja enemmän • 15 år och däröver	Suomi Finska	Svenska	Muu kieli Annat språk	Hel- sinki Helsingfors	Muualla Annorstädes	Hel- sinki Helsingfors	Muualla Annorstädes	Hel- sinki Helsingfors	näringstäl- larna näringstäl- larna och bejante	Virkamiehiä ja suurlikkeen ja suurlikkeen ja suurlikkeen Tjänstemän och större näringsstäl- larna	Pikkuliikkeen harjoitt. ja pal- velusväkeä Mindre näringsstäl- larna och bejante	Työntekijöitä Arbetare
1948/49	<i>Kanta-Helsingin alueen kansakouluissa • 1 skolor på det gamla stadsområdet</i>																	
Suomenkieliset • Finska	12 132	6 409	5 723	309	5 154	5 580	897	192	11 952	142	38	8 830	3 302	11 963	169	2 093	2 702	7 337
Alakoulut Lägre skolor	5 302	2 788	2 514	309	4 780	213	—	—	5 225	68	9	4 065	1 237	5 248	54	1 156	1 213	2 933
Yläkoulut Högre skolor	5 875	3 058	2 817	—	336	5 139	385	15	5 784	64	27	4 128	1 747	5 787	88	896	1 328	3 651
Jatkokoulut Fortsättningskolor	631	330	301	—	—	13	447	171	622	8	1	400	231	609	22	17	130	484
Tarkkailu- luokat Observationsklasser	76	61	15	—	9	55	12	—	74	2	—	58	18	76	—	9	10	57
Apukoulu Hjälpsskolan	248	172	76	—	29	160	53	6	247	—	1	179	69	243	5	15	21	212
Ruotsinkieliset • Svenska	3 419	1 807	1 612	47	1 386	1 520	389	77	572	2 829	18	2 763	656	3 384	35	693	878	1 848
Alakoulut Lägre skolor	1 435	697	738	47	1 318	70	—	—	147	1 280	8	1 190	245	1 423	12	446	434	555
Yläkoulut Högre skolor	1 656	908	748	—	61	1 382	205	8	346	1 300	10	1 327	329	1 644	12	225	405	1 026
Jatkokoulut Fortsättningskolor	230	137	93	—	—	11	162	57	57	173	—	164	66	223	7	10	27	193
Tarkkailu- luokat Observationsklasser	16	12	4	—	1	11	3	1	1	15	—	16	—	16	—	—	3	13
Apukoulu Hjälpsskolan	82	53	29	—	6	46	19	11	21	61	—	66	16	78	4	12	9	61
Kaikki koulut • Samtl. skolor	15 551	8 216	7 335	356	6 540	7 100	1 286	269	12 524	2 971	56	11 593	3 958	15 347	204	2 786	3 580	9 185
	<i>Liitosalueen kansakouluissa • 1 skolor på det inkorporerade stadsområdet</i>																	
Suomenkieliset • Finska	4 050	2 083	1 967	71	1 790	1 925	224	40	3 974	63	13	2 731	1 319	3 877	173	888	701	2 461
Alakoulut Lägre skolor	1 831	920	911	71	1 675	85	—	—	1 793	31	7	1 297	534	1 767	64	479	286	10 66
Yläkoulut Högre skolor	2 036	1 052	984	—	88	1 807	135	6	2 001	29	6	1 311	725	1 940	96	395	389	1 252
Jatkokoulut Fortsättningskolor	110	70	40	—	—	4	75	31	108	2	—	77	33	97	13	4	17	89
Apukoulu Hjälpsskolan	30	22	8	—	1	13	13	3	30	—	—	16	14	30	—	1	2	27
Kokeilukoulu (Försöksskolan)	43	19	24	—	26	16	1	—	42	1	—	30	13	43	—	9	7	27
Ruotsinkieliset • Svenska	971	491	480	17	436	447	57	14	199	765	7	765	206	907	64	233	161	577
Alakoulut Lägre skolor	458	234	224	17	408	33	—	—	67	388	3	369	89	410	48	160	66	232
Yläkoulut Högre skolor	482	240	242	—	28	413	40	1	120	358	4	371	111	467	15	69	92	321
Jatkokoulu Fortsättningskolan	31	17	14	—	—	1	17	13	12	19	—	25	6	30	1	4	3	24
Kaikki koulut • Samtl. skolor	5 021	2 574	2 447	88	2 226	2 372	281	54	4 173	828	20	3 496	1 525	4 784	237	1 121	862	3 038
Kaikkiaan • Totalsumma	20 572	10 790	9 782	444	8 766	9 472	1 567	323	16 697	3 799	76	15 089	5 483	20 131	441	3 907	4 442	12 223

1947/48	18 360	9 730	8 630	4037	5898	4211	504	443	14 830	3 467	63	13 226	5 134	17 897	463	2 953	3 685	11 722
1946/47	16 771	8 896	7 875	570	6 708	7 553	1 593	347	13 595	3 116	60	11 977	4 794	16 166	605	2 502	3 513	10 756
1945/46	14 550	7 730	6 820	312	5 330	6 907	1 740	261	12 324	2 178	48	10 607	3 943	13 855	695	1 829	2 881	9 840
1944/45	8 031	4 333	3 698	193	2 317	3 990	1 299	232	6 984	1 012	35	5 897	2 134	7 566	465	805	1 811	5 415
1939/40	13 766	6 996	6 770	121	3 978	7 282	1 970	415	11 270	2 425	71	9 900	3 866	13 202	564	814	3 060	9 892
1934/35	12 844	6 601	6 243	303	3 778	6 801	1 789	173	9 906	2 845	93	8 753	4 091	12 496	348	897	3 862	8 085
1929/30	10 297	5 288	5 009	58	3 100	5 581	1 398	160	7 799	2 432	66	7 128	3 169	10 135	162	704	2 859	6 730
1924/25	10 860	5 470	5 390	44	2 452	6 234	1 943	187	8 137	2 680	43	8 662	2 198	10 579	281	299	2 708	7 853
1919/20	12 742	6 392	6 350	9	3 220	8 073	1 271	169	9 382	3 317	43	9 703	3 039	12 260	482	220	3 118	9 404

¹⁾ Vv. 1919/20—1929/30 helmikuun 1 p:nä, vv. 1934/35, 1945/46 ja 1946/47 lokakuun 20 p:nä, v. 1939/40 lokakuun 12 p:nä ja v. 1944/45 marraskuun 4 p:nä. ²⁾ 4 lapsen vanhempien säädystä tai ammatista ei ole tietoja.

¹⁾ För åren 1919/20—1929/30 den 1 februari, för åren 1934/35, 1945/46 och 1946/47 den 20 oktober, för år 1939/40 den 12 oktober och för år 1944/45 den 4 november. ²⁾ För 4 barn saknas uppgifter om föräldrarnas stånd eller yrke.

119. Kouluikäiset lapset vuosina 1930—48. Barn i skolåldern åren 1930—48

	Rekisteröityjä kouluikäisiä lapsia • Inregistrerade barn i skolåldern											
	Suomenkielisessä luettelossa I finska registret						Ruotsinkielisessä luettelossa I svenska registret					
	19 ¹ / ₃₀	19 ²⁰ / ₁₀₃₅	19 ²⁰ / ₁₀₄₀	19 ²⁰ / ₁₀₄₅	19 ¹⁰ / ₁₁₄₇	19 ¹⁰ / ₁₁₄₈	19 ¹ / ₃₀	19 ²⁰ / ₁₀₃₅	19 ²⁰ / ₁₀₄₀	19 ²⁰ / ₁₀₄₅	19 ¹⁰ / ₁₁₄₇	19 ¹⁰ / ₁₁₄₈
Lapsia, joita opetettiin: Barn, som undervisades i:												
Helsingin kansakouluissa • Folkskolor i Helsingfors	7 874	10 557	12 567	8 732	13 999	15 838	2 423	2 473	2 290	2 037	3 969	4 305
Kansakoulussa muualla • Folkskola på annan ort	588	784	823	1 308	909	609	183	214	187	344	253	274
Valmistavassa koulussa tai muussa vastaavassa koulussa • Förberedande eller annan motsvarande skola	1 004	697	621	734	401	448	511	319	301	360	157	70
Oppikoulussa • Läroverk	3 906	5 153	5 778	5 656	7 782	7 548	2 625	2 621	2 085	1 902	3 022	3 027
Ammattikoulussa tai muussa vastaavassa koulussa • Yrkesskola eller annan motsvarande skola	305	518	575	451	437	366	69	128	80	56	86	93
Aistivalliskoulussa • Abnormskola	10	15	7	14	25	15	3	6	4	1	1	1
Jossakin muussa koulussa • Annan skola	88	26	76	80	51	79	76	57	24	16	6	5
Kasvatuslaitoksessa • Uppfostringsanstalt	176	156	92	5	159	212	33	24	—	4	5	50
Kotona kansakoulujohtokunnan valvonnan alaisina • Hemmet under folkskoldirektionens uppsikt	—	13	11	19	19	29	—	6	7	2	4	4
Yhteensä • Summa	13 951	17 919	20 550	16 999	23 782	25 144	5 923	5 848	4 978	4 722	7 503	7 829
Lapsia, jotka eivät nauttineet opetusta Barn, som icke åtnjöt undervisning												
Oppivelvollisuus suoritettu • Läroplikten fullgjord	•	479	597	679	595	489	•	277	185	106	125	107
Oppivelvollisuus vielä suorittamatta • Läroplikten ännu icke fullgjord	•	91	109	151	296	204	•	11	9	14	44	41
Yhteensä • Summa	•	570	706	830	891	693	•	288	194	120	169	148
Kouluikäisiä lapsia kaikkiaan • Samtliga barn i skolåldern	•	18 489	21 256	17 829	24 673	25 837	•	6 136	5 172	4 842	7 672	7 977

Muist.: Tiedot koskevat kaupungissa asuvia sekä siellä työansiolla olevien vanhempiensa (huoltajiensa) kera olevia lapsia, jotka vuoden aikana täyttivät vähintään 7, enintään 15 vuotta.

Anm.: Siffrorna avse barn, som voro bosatta i staden eller jämte sina på arbetsförtjänst varande föräldrar (målsmän) uppehöllo sig därstädes och vilka under året fyllde minst 7, högst 15 år.

120. Kaupungin kansakoulujen oppilaiden vaihtuminen lukuvuonna 1947/48
Elevomsättningen i stadens folkskolor läsåret 1947/48

Koulut Skolor	Luokka • Klass	Koko oppilasmäärä Hela elevantalet			Lukuvuoden kuluessa eronneita oppilaita eroamisen syyn mukaan								Oppilaita lukuvuoden päättyessä Elever vid läsårets slut	Pästäkirjan saaneita Utdimmitterade elever
		Edellisestä lukuvuodelta Kvar från föregående läsåret	Uusia oppilaita Nyinkrivna	Yhteensä Summa	Under läsåret avgångna elever efter orsaken till avgången									
					Aligård av läroverket	Hoivokan muutto töiselle paikkakunnalle Mälsman flyttat till annan ort	Oppilaitoksen toimen- pide	Anstötty Förvärsarbete	Särlras tai ruumiillinen heikkous • Sjukdom eller kroppslig svaghet	Kuolema • Döden	Muit sytt Andra orsaker	Yhteensä • Summa		
<i>Kanta-Helsingin alueen kansakouluissa I skolor på det gamla stadsområdet</i>														
Suomenkieliset • Finska	—	7 886	2 983	10 869	129	42	10	44	1	55	281	10 588	409	
Alakoulut } Lägre skolor }	I II	52 2 115	2 365 156	2 417 2 271	35 29	16 1	—	19 3	1 —	19 5	90 38	2 327 2 233	—	
<i>Yhteensä • Summa</i>	—	<i>2 167</i>	<i>2 521</i>	<i>4 688</i>	<i>64</i>	<i>17</i>	<i>—</i>	<i>22</i>	<i>1</i>	<i>24</i>	<i>128</i>	<i>4 560</i>	<i>—</i>	
Yläkoulut } Högre skolor }	III IV V VI	1 918 1 591 743 548	110 92 67 37	2 028 1 683 810 585	18 16 9 8	1 5 3 2	— — — 2	1 7 2 5	— — — —	8 3 2 4	28 31 16 21	2 000 1 652 794 564	—	
<i>Yhteensä • Summa</i>	—	<i>4 800</i>	<i>306</i>	<i>5 106</i>	<i>51</i>	<i>11</i>	<i>2</i>	<i>15</i>	<i>—</i>	<i>17</i>	<i>96</i>	<i>5 010</i>	<i>—</i>	
Jatkokoulut } Fortsättningskolor }	VII VIII	306 352	55 49	361 401	6 6	5 5	1 7	4 3	— —	2 6	18 27	343 374	368	
<i>Yhteensä • Summa</i>	—	<i>658</i>	<i>104</i>	<i>762</i>	<i>12</i>	<i>10</i>	<i>8</i>	<i>7</i>	<i>—</i>	<i>8</i>	<i>45</i>	<i>717</i>	<i>368</i>	
Tarkkailuluokat } Observationsklasser }	II—VI	57	14	71	1	3	—	—	—	—	4	67	—	
Apukoulu } Hjälpskolan }	I—VII	204	38	242	1	1	—	—	—	6	8	234	41	
Ruotsinkieliset • Svenska	—	2 146	1 104	3 250	69	5	2	11	1	24	112	3 138	100	
Alakoulut } Lägre skolor }	I II	33 617	651 98	684 715	16 20	1 1	— —	7 2	1 —	9 1	34 24	650 691	—	
<i>Yhteensä • Summa</i>	—	<i>650</i>	<i>749</i>	<i>1 399</i>	<i>36</i>	<i>2</i>	<i>—</i>	<i>9</i>	<i>1</i>	<i>10</i>	<i>58</i>	<i>1 341</i>	<i>—</i>	
Yläkoulut } Högre skolor }	III IV V VI	456 423 194 168	123 76 53 39	579 499 247 207	8 12 4 5	— — — —	— — — —	— — — 1	— — — —	5 — 4 6	13 12 4 6	566 487 243 201	—	
<i>Yhteensä • Summa</i>	—	<i>1 241</i>	<i>291</i>	<i>1 532</i>	<i>29</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>1</i>	<i>—</i>	<i>5</i>	<i>35</i>	<i>1 497</i>	<i>—</i>	
Jatkokoulut } Fortsättningskolor }	VII VIII	102 90	18 10	120 100	2 1	1 —	2 —	— —	— —	5 4	10 5	110 95	94	
<i>Yhteensä • Summa</i>	—	<i>192</i>	<i>28</i>	<i>220</i>	<i>3</i>	<i>1</i>	<i>2</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>9</i>	<i>15</i>	<i>205</i>	<i>94</i>	
Tarkkailuluokat } Observationsklasser }	III—VI	13	3	16	—	—	—	—	—	—	—	16	—	
Apukoulu } Hjälpskolan }	I—VII	50	33	83	1	2	—	1	—	—	4	79	6	
Kaikki koulut • Samtl. skolor	—	10 032	4 087	14 119	198	47	12	55	2	79	393	13 726	509	
<i>Liitosalueen kansakouluissa I skolor på det inkorporerade stadsområdet</i>														
Suomenkieliset • Finska	I—VIII	2 638	1 126	3 764	88	7	1	9	4	21	130	3 634	90	
Ruotsinkieliset • Svenska	I—VIII	624	290	914	18	—	—	3	4	7	32	882	12	
Kaikki koulut • Samtl. skolor	—	3 262	1 416	4 678	106	7	1	12	8	28	162	4 516	102	
Kaikkiaan • Totalsumma	—	13 294	5 503	18 797	304	54	13	67	10	107	555	18 242	611	

121. Ammattienedistämislaitos vuosina 1925—47 Anstalten för yrkenas främjande åren 1925—47

Vuosi År	Päiväkurssit Helsingissä • Dagkurser i Helsingfors							Iltakurssit Helsingissä • Aftonkurser i Helsingfors						
	Kursseja Kurser	Työaloja Branscher	Kursstilläisiä Kursdeltagare		Luentotunteja Föreläsningstimer	Harjoitustunteja Övningsstimer	Retkeilytunteja Exkursions- timer	Kursseja Kurser	Työaloja Branscher	Kursstilläisiä Kursdeltagare		Luentotunteja Föreläsningstimer	Harjoitustunteja Övningsstimer	Retkeilytunteja Exkursions- timer
			Kaikkiaan Inalles	Helsingistä Från Helsingfors						Kaikkiaan Inalles	Helsingistä Från Helsingfors			
1925....	14	9	338	32	703	647	74	7	4	295	284	245	24	—
1930....	24	17	523	137	1 111	500	123	15	14	434	419	661	162	15
1935....	46	33	907	240	4 949	3 183	164	23	14	662	633	1 058	271	16
1940....	75	25	2 053	•	3 087	8 017	56	34	15	1 281	•	1 042	286	33
1943....	54	27	973	225	4 881	12 413	29	27	13	639	555	865	552	23
1944....	52	26	959	246	4 739	10 129	38	24	12	587	504	831	412	8
1945....	67	24	1 296	599	7 532	20 479	39	43	13	1 371	1 221	1 303	1 120	11
1946....	68	26	1 347	412	6 282	17 442	91	48	16	1 676	1 472	1 933	1 181	19
1947....	59	26	1 192	318	5 206	14 342	86	44	23	1 249	1 085	1 920	1 246	15

122. Erikoisammattikoulut lukuvuosina 1928/29—1947/48 Fackskolorna läsåren 1928/29—1947/48

A. Kaikki koulut lukuvuonna 1947/48 • Samtliga skolor läsåret 1947/48

Koulu Skola	Koulut opetus- kielen mukaan Skolor efter undervisnings- språk		Opettajakunta • Lärarpersonal	Oppilaita lukuvuoden päättyessä Elever vid läsårets slut							Niistä Helsingin kotipaikkana Därav med hemort i Helsingfors	
				Sukupuolen mukaan Efter kön		Äidinkielen mukaan Efter moder- språk		Oppilaita yhteensä Summa elever	Luku • Antal	%		
				Miespuolisia Män	Naispuolisia Kvinnor	Suomi Finnska	Ruotsi Svenska				Muut kielet Andra språk	
<i>Kauppaoppilaitokset ¹⁾ • Handelsläroverk ¹⁾</i>												
Svenska handelsinstitutet (Ruotsinkielinen kauppaopisto)	—	1	16	62	39	•	•	•	101	49	48.5	
Suomen liikemiesten kauppaopisto (Finska affärsmäns handelsinstitut)	1	—	19	195	81	•	•	•	276	117	42.4	
Helsingin kauppiaitten kauppaoppilaitos (Affärsmännens i Helsingfors handelsläroverk):												
Kauppaopisto (Handelsinstitutet)	1	—	12	29	19	•	•	•	48	13	27.1	
Kauppakoulu (Handelsskolan)	1	—		25	26	•	•	•	51	13	25.5	
Helsingin kauppakoulu • Helsingfors handelsskola	—	—	11	51	95	100	100	146	33	22.6		
Suomen liikemiesyhdistyksen liikeapulaiskoulu (Finska affärsmannaföreningens handelsbiträdes-skola)	1	—	8	23	126	•	•	• ³⁾	149	•	•	
Suomen osuuskauppakoulu • Finlands kooperativa handelsskola	—	—	13	58	38	71	25	96	—	—		
Helsingin yksityinen kauppakoulu (Helsingfors privata handelsskola)	1	—	4	11	29	40	—	40	7	17.5		
Myynti- ja mainoskoulu (Försäljnings- och reklam-skolan) ⁴⁾	1	—	7	393	122	504	11	515	335	45.6		

¹⁾ Sitäpaitsi muutamat järjestöt ja liikkeet järjestivät koulutusta omalle henkilökunnalleen. Kevätlukukautena v. 1948 sai Elannon koulussa 158 henkilöä sekä lukuvuosina 1947/48 Stockmannin koulussa 51 ja Osuuskauppakoulussa 398 henkilöä ammattikoulutusta. ²⁾ Tarkoittaa suomalaisen ja ruotsalaisen osaston oppilaita. ³⁾ Sitäpaitsi 134 oppilasta 4 opettajan johdolla kielikursseilla (ruotsia, englantia ja ranskaa). ⁴⁾ Lisäksi erillisillä erikoiskursseilla 435 ja kirjallisilla erikoiskursseilla 116 oppilasta. Tilapäisiä opettajia ja luennoitsijoita oli 53.

¹⁾ Dessutom anordnade några organisationer och affärer yrkesundervisning för sin egen personal. Under vårterminen 1948 undervisades i Elantos skola 158 personer samt under läsåret 1947/48 i Stockmanns skola 51 och i Osuuskauppakoulu 398 personer. ²⁾ Avser elever på finska resp. svenska avdelningen. ³⁾ Dessutom 134 elever under ledning av 4 lärare å språkkurserna (svenska, engelska och franska). ⁴⁾ Dessutom vid specialkurser av olika längd 435 samt vid korrespondenskurser 116 elever. Antalet tillfälliga lärare och föreläsare var 53.

123. Oppikoulut lukuvuosina 1924/25—1947/48
Läroverken läsären 1924/25—1947/48

A. Koulutoiminta • Skolverksamheten

Lukuvuosi ja koulu Läsår och skola	Oppi-läskun- sion pituus, vuotta Läro-kursens längd, år	Luokkia Klasser	Opettajia Lärarpersonal			Oppilaita ¹⁾ • Elever ²⁾							Koulun I ja II luokalle otettuja oppilaita Elever intagna å läro- verkets I och II klasser			Ylioppilaskirjoi- tukset keväällä Studentskrivning- arna om våren							
			Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Yhteensä Summa	Sukupuolen mukaan Efter kön		Äidinkielen mukaan Efter modersmål			Yhteensä Summa	Kanakonliu- stista Från folkskolor	Valmistavista koulusta Från förber- dande skolor	Muita Övriga	Kokeita Abiturienter	Näistä hyväk- sytty Därav godkända	Niistä hyväk- sytty Därav godkända						
						Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	Suomi Finska	Svenska	Ruotsi Ruski								Andra språk	Kansakoulu- stista Från folkskolor	Muita Övriga	Kokeita Abiturienter	Näistä hyväk- sytty Därav godkända	Niistä hyväk- sytty Därav godkända
1947/48																							
A. Valtion • Statens																							
<i>Suomenkieliset • Finska</i>																							
Suomalainen normaalilyseo	8	23	32	9	41	701	—	692	8	1	701	62	16	15	63	49							
lyseo	8	18	21	9	30	503	—	492	9	2	503	61	6	5	38	33							
Toinen suomalainen lyseo	6	10	12	8	20	296	—	293	1	2	296	67	—	3	13	9							
Kaksoislyhteislyseo	8	15	15	9	24	228	268	491	5	—	496	101	2	4	19	19							
Koelyseo	7	10	10	12	22	79	115	189	4	1	194	36	—	—	11	8							
Tyttönormaalilyseo	9	22	10	30	40	—	690	667	20	3	690	85	14	7	55	49							
Suomalainen tyttökoulu	6	14	8	16	24	—	478	466	11	1	478	93	4	9	—	—							
Toinen suomalainen tyttökoulu	6	12	4	19	23	—	399	388	5	6	399	68	3	9	—	—							
Kolmas	4	7	2	15	17	—	244	242	—	2	244	37	—	—	—	—							
Tyttölkoulu	3	5	4	10	14	—	146	135	6	5	146	—	—	—	31	26							
Valtion iltaoppikoulu	2	3	6	4	10	33	41	74	—	—	74	45	—	13	—	—							
<i>Ruotsinkieliset • Svenska</i>																							
Svenska normallyceum	8	20	32	12	44	553	—	6	543	4	553	61	20	5	35	31							
lyceum	8	12	20	2	22	355	—	23	329	3	355	100	—	—	10	5							
Andra svenska lyceum	6	9	12	9	21	120	138	30	225	3	258	77	—	—	19	16							
Svenska flicklyceet	9	20	13	27	40	—	561	82	472	7	561	104	—	15	25	14							
flickskolan	6	9	7	16	23	—	278	48	230	—	278	43	1	23	—	—							
B. Yksityiset • Privata																							
<i>Suomenkieliset • Finska</i>																							
Suomalainen yhteiskoulu	9	18	11	17	28	277	349	571	49	6	626	64	10	—	44	39							
Uusi yhteiskoulu	8	8	5	12	17	95	170	249	11	5	265	25	11	1	19	16							
Kallion	8	15	12	13	25	218	293	507	4	—	511	71	4	3	39	37							
Töölön	8	15	7	14	21	258	298	535	17	4	556	51	23	5	40	37							
Viides	8	9	4	18	22	158	189	338	7	2	347	8	32	—	29	26							
Suomalainen yksityislyseo	8	12	7	18	25	179	159	331	5	2	338	74	2	2	12	7							
Suomalaisen yksityislyseon iltalinja	6	16	8	14	22	140	368	502	5	1	508	142	—	43	22	22							
Yhteiskoulu ja reallukio	8	8	5	11	16	117	149	258	5	3	266	34	4	1	21	17							
Yhteislyseo	8	8	6	14	20	121	161	268	10	4	282	25	6	7	26	23							

Arkadian yhteislyseo	8	10	10	12	22	128	197	308	12	5	325	26	8	8	42	30
Kulmakoulu	8	12	10	16	26	195	206	387	13	1	401	49	26	2	13	3
Vaasanrinteen yksityislyseo	8	8	8	7	15	118	136	253	—	1	254	35	1	4	17	9
Tehtaanpuiston yhteiskoulu	8	12	10	11	21	183	233	387	23	6	416	63	8	2	18	15
Käpylän yhteiskoulu	8	14	7	15	22	215	264	476	3	—	479	72	1	3	18	16
Käpylän yhteiskoulun iltaluokat	3	3	3	6	9	39	37	75	1	—	76	—	—	38	—	—
Karjalan yhteiskoulu	8	8	3	12	15	106	152	255	1	2	258	32	2	1	25	15
Lapinpuiston yhteislyseo	6	6	4	12	16	69	89	149	7	2	158	29	—	3	16	10
Iltayhteiskoulu	3	3	6	4	10	18	25	42	—	1	43	—	—	5	—	—
Arkadian 3-luokk. yhteislyseo	3	3	9	11	20	35	48	78	2	3	83	24	—	—	—	—
Yksityinen keskikoulu	4	6	4	10	14	104	106	206	2	2	210	67	5	6	—	—
Keskuksen yhteiskoulu	1	1	6	5	11	14	23	36	1	—	37	—	—	—	—	—
Töölön II yhteiskoulu	2	5	7	6	13	128	80	204	4	—	208	—	—	—	—	—
Juutalainen yhteiskoulu	6	6	11	6	17	32	8	6	32	2	40	—	6	—	—	—
Kulosaaren	8	8	5	10	15	89	104	187	4	2	193	27	11	1	6	4
Munkkiniemen	8	13	10	11	21	208	211	417	2	—	419	66	—	9	12	9
Lautasaaren	3	3	3	6	9	43	46	81	4	4	89	28	—	8	—	—
Oulunkylän	8	11	9	15	24	136	179	308	7	—	315	31	—	—	9	8
Malmin kaupallinen keskikoulu	4	4	5	7	12	51	66	114	3	—	117	36	—	4	—	—
<i>Ruotsinkieliset • Svenska</i>	—	93	87	130	217	1 003	1 527	138	2 352	40	2 530	248	132	21	135	103
Nya svenska läroverket	9	9	15	4	19	301	—	3	290	8	301	11	29	—	25	24
Läroverket för gossar och flickor	9	9	10	12	22	116	234	7	340	3	350	33	—	2	20	19
Nya svenska samskolan	9	9	12	12	24	124	157	5	273	3	281	25	3	1	15	13
Svenska samskolan (i samarbete med Munksnäs svenska samskola)	9	9	7	16	23	99	102	11	184	6	201	39	2	2	10	8
Tölö svenska samskola	9	9	9	12	21	101	90	7	181	3	191	7	6	2	16	14
Svenska privata läroverket för flickor	9	9	3	17	20	—	187	27	155	5	187	12	21	—	7	3
Privata svenska flickskolan	9	9	4	20	24	—	258	9	242	7	258	12	22	3	11	6
Nya svenska flickskolan	8	8	5	13	18	—	208	24	184	—	208	35	3	1	—	—
Svenska aftonläroverket	2	2	7	3	10	42	28	1	68	1	70	34	—	—	—	—
Brändö svenska samskola	9	9	8	9	17	95	115	19	188	3	210	12	13	10	9	7
Äggelby svenska samskola	8	11	7	12	19	125	148	25	247	1	273	28	33	—	22	9
Venäläinen lyseo	5	5	8	4	12	9	6	—	—	15	15	2	—	—	—	—
Kaikki oppikoulut Samtliga läroverk	—	552	498	654	1 152	7 354	9 237	11 984	4 454	153	16 591	2 369	358	285	882	705
1946/47	—	534	495	640	1 135	7 001	9 146	11 759	4 240	148	16 147	2 524	501	380	899	770
1945/46 ²⁾	—	520	471	612	1 083	6 869	8 924	11 496	4 148	149	15 793	2 460	441	391	•	•
1944/45	—	473	430	547	977	6 270	8 215	10 608	3 739	138	14 485	2 187	379	344	•	•
1939/40	—	467	422	529	951	6 301	7 926	10 533	3 543	151	14 227	1 887	320	262	•	•
1934/35	—	456	433	450	883	13 419	—	9 366	3 786	267	13 419	•	•	•	•	•
1929/30	—	386	382	402	784	5 250	6 008	6 972	3 974	312	11 258	1 660	539	169	•	•
1924/25	—	352	364	396	760	4 854	5 810	6 425	3 930	309	10 664	779	730	213	•	•
	—	307	330	355	685	4 464	5 184	5 207	4 083	358	9 648	742	769	134	•	•

¹⁾ Tiedot kohdistuvat helmik. 1 p:ään. ²⁾ Edellinen rivi tarkoittaa koulutoimintaa koko kaupunkialueella, jälkimmäinen Kanta-Helsingin alueella.
³⁾ Uppgifterna hänföra sig till den 1 februari. ⁴⁾ Den förra raden avser verksamheten på hela stadsområdet, den senare på det gamla stadsområdet.

Muist.: Opettaja, joka opettaa useammassa koulussa, sisältyy tilastoon kerran jokaisen koulun kohdalla.

Anm.: Lärare, som undervisa i flera skolor, ingå i uppgifterna en gång för varje skola.

B. Oppilaat vanhempien ammatin mukaan lukuvuonna 1947/48 • Elever efter föräldrarnas yrke läsåret 1947/48

Ammatti Yrke	Suomenkielelliset valtion koulut Finska statskolor		Suomenkielelliset yksityiset koulut Finska privata skolor		Ruotsinkielelliset valtion koulut Svenska statsskolor		Ruotsinkielelliset yksityiset koulut Svenska privata skolor		Muut koulut Övriga skolor		Kaikki koulut Samtliga läroverk				
	Mellanskoulu	Keskkoulu	Gymnasiet	Lukio	Mellanskoulu	Keskkoulu	Gymnasiet	Lukio	Mellanskoulu	Keskkoulu	Gymnasiet	Lukio	Summa	Yhteensä	
															Mellanskoulu	Keskkoulu	Gymnasiet	Lukio	Mellanskoulu	Keskkoulu	Gymnasiet	Lukio
Maatalous sivuelinkeinoineen • Lantbruk med binäringar Maanviljelijöitä, puutarhureita, metsänhoitajia y.m. • Lantbrukare, trädgårdsmästare, forstmästare m.fl.	118	25	291	96	121	34	146	59	—	—	—	—	676	214	890
Maataloustyöntekijöitä • Lantbruksarbetare	24	3	31	25	63	7	23	—	—	—	—	—	141	35	176
Teollisuus, käsityö ja rakennustoiminta • Industri, hantverk och byggnadsverksamhet Työnantajia, päällystä, toimistohenkilöitä • Arbetsgivare, chefskap, kontorspersonal	245	76	694	221	119	42	313	113	—	—	—	—	1 371	452	1 823
Itsenäisiä käsityöläisiä • Självständiga hantverkare	224	46	344	80	109	29	95	17	—	—	—	—	772	172	944
Palveluskuntaa ja työntekijöitä • Tjänstepersonal och arbetare	888	132	907	150	317	33	153	22	—	—	—	—	2 265	337	2 602
Liikenne sekä posti-, lennätin- ja puh.laitos • Samfärdsel inkl. post-, telegraf- och telefonväsende Liikenteenharj., päällystä, toimistohenk. • Företagare, chefskap, kontorspersonal	105	38	312	111	106	25	94	30	—	—	—	—	617	204	821
Palveluskuntaa ja työntekijöitä • Tjänstepersonal och arbetare	250	52	359	72	179	22	89	14	—	—	—	—	877	160	1 037
Kauppa, pankit ja vak.laitokset, ravintola- ja hotelliliikkeet • Handel, bank- och försäkr. verksamhet, hotell- och restaurangrörelse Liikkeenharj., päällystä, toimistohenk. • Företagare, chefskap, kontorspersonal	373	137	892	346	112	53	462	134	—	—	—	—	1 839	670	2 509
Palveluskuntaa • Tjänstepersonal	150	25	194	34	85	11	89	18	—	—	—	—	518	88	606
Julkinen toimi • Offentlig verksamhet Valtion, kirkon ja kunnan virkamiehiä ja toimistohenk. • Tjänstemän och byråpers. i statens, kyrkans och kommunens tjänst	387	135	778	257	93	27	159	71	—	—	—	—	1 417	490	1 907
Palveluskuntaa • Tjänstepersonal	228	34	210	63	122	24	54	7	—	—	—	—	614	128	742
Opetustoimi • Undervisning Opettajia • Lärare	95	38	160	71	25	11	41	18	—	—	—	—	321	138	459
Palveluskuntaa • Tjänstepersonal	14	3	34	9	15	3	4	3	—	—	—	—	67	18	85
Vapaat ammatit • Fria yrken Lääkäreitä, apteekkareita, sairaanhoitajia y.m. • Läkare, apotekare, sjuksköterskor m.fl.	63	18	220	51	10	9	97	32	—	—	—	—	390	110	500
Kirjailijoita, taiteilijoita, sanomalehtimiehiä y.m. • Författare, konstnärer, journalister m.fl.	65	34	126	40	26	12	36	10	—	1	—	—	253	97	350

Yhdistysten, asianajotoimistojen y.m. virk. ja toim. henkilöitä • Tjänstemän och kontorspers. i föreningars, advokatbyråers m.fl. tjänst ..	39	18	96	40	9	7	29	11	—	—	173	76	249
Kotiapulaisia ja siivoojia • Hembiträden och städerskor	30	—	52	16	8	4	7	2	—	—	97	22	119
Muut toimet • Övriga yrken	80	29	152	41	114	19	61	17	10	4	417	110	527
Yhteensä • Summa	3 378	843	5 852	1 723	1 633	372	1 952	578	10	5	12 825	3 521	16 346

1) Tiedot puuttuvat v. 1948 toimintansa lopettaneiden Töölön II:sen yhteiskoulun ja Keskuksen yhteiskoulun oppilaista.
 2) Uppgifter saknas om Töölön II yhteiskoulu och Keskuksen yhteiskoulu, vilka år 1948 upphörde med sin verksamhet.

C. Ylioppilaskirjoitukset vv. 1947—48 • Studentskrivningarna åren 1947—48

Vuosi ja oppikoulut År och läroverk	Kokelaita • Abiturienter								Hyväksytytjät • Godkända																
	Keväällä Vären	Syksyllä Hösten	Sotilas- kirjoitukset Militär- skrivningarna		Yhteensä Summa	Polkka Gossar	Tyttöjä Flickor	Keväällä Vären	Syksyllä Hösten	Sotilas- kirjoitukset Militär- skrivningarna		Yhteensä Summa	Polkka Gossar	Tyttöjä Flickor	Arvosana • Vitsord										
			Keväällä Vären	Syksyllä Hösten						Keväällä Vären	Syksyllä Hösten				Keväällä Vären	Syksyllä Hösten	I		C1		A				
																	Polkka Gossar	Tyttöjä Flickor	Polkka Gossar	Tyttöjä Flickor	Polkka Gossar	Tyttöjä Flickor			
1948																									
Valtion • Statens																									
Suomenkieliset • Finska	230	43	18	14	305	182	123	193	30	4	1	228	121	107	10	14	56	58	55	35					
Ruotsinkieliset • Svenska	89	23	1	2	115	62	53	66	15	1	1	83	48	35	8	1	21	18	19	16					
Yhteensä • Summa	319	66	19	16	420	244	176	259	45	5	2	311	169	142	18	15	77	76	74	51					
Yksityiset • Privata																									
Suomenkieliset • Finska	428	85	29	20	562	241	321	343	72	10	7	432	172	260	12	23	70	107	90	130					
Ruotsinkieliset • Svenska	135	29	1	—	165	82	83	103	24	1	—	128	66	62	8	5	30	23	28	34					
Yhteensä • Summa	563	114	30	20	727	323	404	446	96	11	7	560	238	322	20	28	100	130	118	164					
Kaikki oppikoulut • Samtliga läroverk	882	180	49	36	1 147	567	580	705	141	16	9	871	407	464	38	43	177	206	192	215					
Yksityisoppilaat • Privatelever	44	17	—	—	61	•	•	22	10	—	—	32	•	•	•	•	•	•	•	•					
Kaikkiaan • Totalsumma	926	197	49	36	1 208	•	•	727	151	16	9	903	•	•	•	•	•	•	•	•					
1947	953	151	153	89	1 346	•	•	804	111	59	28	1 002	•	•	•	•	•	•	•	•					

124. Korkeakoulujen oppilaat lukuvuosina 1899/1900—1947/48 Studeraende vid högskolorna läsåren 1899/1900—1947/48

Lukuvuosi Läsår	Yliopisto 1) Universitetet 1)		Teknillinen korkeakoulu 2) Tekniska högskolan 2)		Kauppakorkea- koulu 2)		Svenska handels- högskolan 4)		Yhteiskunnallinen korkeakoulu 5)		Svenska med- borgarhögskolan 6)	
	Mp.	Np.	Mp.	Np.	Mp.	Np.	Mp.	Np.	Mp.	Np.	Mp.	Np.
	Mk.	Kk.	Mk.	Kk.	Mk.	Kk.	Mk.	Kk.	Mk.	Kk.	Mk.	Kk.
1899/1900	1 006	168	284	4	—	—	—	—	—	—	—	—
1904/05	1 088	219	380	14	—	—	—	—	—	—	—	—
1909/10	1 812	512	368	8	—	—	—	—	—	—	—	—
1914/15	2 302	704	489	27	63	15	54	11	—	—	—	—
1919/20	1 670	625	578	24	70	27	46	15	—	—	—	—
1924/25	1 982	851	716	12	80	18	54	10	—	—	—	—
1929/30	3 042	1 762	690	35	165	44	107	24	139		—	—
1934/35	3 940	2 201	802	94	183	74	80	53	113	86	—	—
1939/40 7)	4 206 8)	2 364 8)	943	95	220	60	118	104	92	130	—	—
1943/44	1 580	2 874	375	168	185	173	222 9)	91 9)	81	203	14	32
1944/45	4 251	3 470	1 229	146	214 10)	131	220	91	190	306	22	38
1945/46	5 092	3 747	1 549	181	363 11)	96	250	94	244	414	18	34
1946/47	5 346	3 722	1 784	185	369 12)	66	253	85	260	410	18	37
1947/48	5 386	3 877	1 962	207	322	55	234	91	244	420	24	24

1) Kevätlukukausina läsnäolevia ylioppilaita. 2) Opiskelijoita lukuvuoden alkaessa; vv. 1900—05 Polyteknillinen opisto. 3) Läsnäolevia vakinaisia opiskelijoita lukuvuoden alkaessa; lukuvuonna 1939/41 kuitenkin opiskelijoita kaikkiaan. 4) Kirjoissa olevia vakinaisia opiskelijoita; lukuvuoden 1926/27 loppuun Högre svenska handelsläroverket in korkeakouluosasto. 5) Kevätlukukausina läsnäolevia opiskelijoita; lukuvuoden 1929/30 loppuun Kansalaiskorkeakoulu. 6) Vakinaisia opiskelijoita lukuvuoden alkaessa. 7) Kauppakorkeakoulujen ja Yhteiskunnallisen korkeakoulun kohdalta v. 1939 alkanut ja v. 1941 päättynyt lukuvuosi. 8) Tiedot ovat syyslukukaudelta 1939. 9) Tähän sisältyy 190 sotapalveluksessa olevaa opiskelijaa, joilla ei ollut tilaisuutta seurata varsinaista opetusta. 10) Lisäksi 129 vrintamaopiskelijaa, jotka tilaantauden johdosta eivät seuranneet varsinaista opetusta. 11) Samoin 100. 12) Samoin 48.

1) Under värterminerna närvarande studenter. 2) Studeraende vid läsårets början; åren 1900—05 Polytekniska institutet. 3) Närvarande ordinarie studeraende vid läsårets början; för läsåret 1939/41 likväl samtliga studeraende. 4) Inskrivna ordinarie studeraende; t.o.m. läsåret 1926/27 Högre svenska handelsläroverkets högskolavdelning. 5) Under värterminerna närvarande studeraende; t.o.m. läsåret 1929/30 Kansalaiskorkeakoulu. 6) Ordinarie studeraende vid läsårets början. 7) För handelshögskolorna och Yhteiskunnallinen korkeakoulu det läsår, som begynte år 1939 och avslutades år 1941. 8) Uppgifterna gälla höstterminen 1939. 9) Inkl. 190 i militärtjänst varande studeraende, vilka icke voro i tillfälle att följa med den ordinarie undervisningen. 10) Dessutom 129 s.k. »frontstuderande», vilka på grund av utrymnesbrist ej voro i tillfälle att följa med den ordinarie undervisningen. 11) D:o 100. 12) D:o 48.

125. Käynnit museoissa, taidekokoelmissa ja valtionarkistossa vuosina 1925—48 Besök i museer, konstsamlingar och riksarkivet åren 1925—48

Vuosi År	Ateenumin taidekokoelmat 1) Konstsamlingarna i Ateneum 1)	Ateenumin kokoelmat Sinebrychoffin konstihall 1)	Sinebrychoffin kokoelmat Sinebrychoffin samlingarna	Helsingin taidehalli 1) Helsingfors konstihall 1)	Kansallismuseo 2) Nationalmuseum 2)	Stadens museum	Kaupungin museo	Eläintieteellinen museo Zoologiska museet	Sotamuseo Krigsmuseet	Rautatie museo Järnvägmuseet	Työväen- seurajen- huoltojärjestö 3) Utställningar för arbetarskydd och välfärd 3)	Valtionarkisto Riksarkivet
1925	35 655	3 090	—	36 587	2 947	—	—	—	—	6 664	18 602	—
1930	4) 14 662	2 329	19 879	44 532	—	—	17 586	1 427	4 858	13 247	13 194	—
1935	30 190	1 659	23 053	45 238	3 753	19 574	7 929	5 547	18 828	17 270	—	—
1938	37 409	2 124	25 110	56 400	5 193	20 994	10 873	4 890	24 166	16 331	—	—
1939	26 991	1 243	30 153	45 390	4 236	16 763	8 923	3 882	10 641	13 119	—	—
1940	7 444	—	14 510	32 001	—	—	—	—	2 412	6 754	7 096	—
1941	6 449	—	29 125	20 790	2 383	—	—	—	2 591	8 356	8 092	—
1942	—	—	29 179	—	—	—	—	5) 110 000	1 415	5 598	5 060	—
1943	22 039	—	34 207	8 879	—	—	—	—	—	8 119	5 701	—
1944	25 241	—	19 424	2 702	188	—	—	—	—	4) 2 208	6) 1 753	—
1945	71 159	—	80 527	—	—	—	—	—	—	12 076	8 943	—
1946	60 175	—	47 453	67 464	12 382	26 567	—	—	—	12 733	10 838	—
1947	39 060	—	47 354	68 066	9 523	26 670	—	—	—	13 823	11 231	—
1948	64 022	—	47 443	58 573	8 951	26 604	—	7) 271 8) 1 841	—	14 679	11 730	—

1) Myös tilapäisnäyttelyissä käyneet (vuosina 1943—45 oli Ateneumin kokoelmissa ainoastaan tilapäisnäyttelyjä). 2) Mussoissa on sitä paitsi ollut tilapäisnäyttelyjä. Kansallismuseon Suomenlinnan Carpelan-museoon 13/5—31/8 1948 järjestämässä Suomenlinnan 200-vuotismuistonäyttelyssä kävi lisäksi 5 573 henkilöä. Kansallismuseon alaisissa Seuraasena ulkomuseossa ja Suomenlinnan Ehrensvarmuseossa kävi v. 1948 n. 30 000 ja 14 300 henkilöä. 3) Lukuihin sisältyvät myös erinäisiä näyttelyin huoneistoissa pidetyillä kursseilla käyneet. 4) Pidettiin osaksi suljettuna. 5) Sotamuistonäyttely Messuhallissa. —Luku ylämalkainen. 6) Tutkijoiden saali suljettuna 11/8 lähtien. 7) Avattiin yleisölle marraskuussa. 8) Avattiin 1/12.

1) Inkl. tilfälliga utställningar (åren 1943—45 i Ateneum endast tilfälliga utställningar). 2) I museet ha dessutom anordnats tilfälliga utställningar. Den utställning, som Nationalmuseum 13/5—31/8 1948 i anledning av Sveaborgs 200-årsjubileum anordnade i Carpelan-museet på Sveaborg, besöktes dessutom av 5 573 personer. Följande friuftmuseum och Ehrensvarmuseet på Sveaborg besöktes år 1948 av ca 30 000 resp. 14 300 personer. 3) I siffrorna ingå även besökande vid kurser, föredrag m. m., som anordnats i utställningens lokal. 4) Utställningen hölls stängd en del av året. 5) Krigsminnestutställning i Messhallen. — Antalet approximativt. 6) Salen för forskare stängd fr. o. m. den 11 februari. 7) Öppnades för allmänheten i november. 8) Öppnades 1/12.

126. Työväenopistot lukuvuosina 1914/15—1947/48 Arbetarinstitutens läsaren 1914/15—1947/48

Luku- vuosi Läsår	Luentopöytäkirjat Foredragsnotiser	Luentopöytäkirjat Foredragsnotiser	Luentopöytäkirjat Foredragsnotiser	Luentopöytäkirjat Foredragsnotiser	Lärochämnen vid kurserna Lärochämnen vid kurserna	Ilmoittautuneita oppilaita ¹⁾ Anmälda elever ¹⁾							Näistä luento- ja opintopöytäkirjoissa Därav å kurserna			Eri opintopiirien yhteis- laskettua oppilasmäärä De olika kursernas sam- manräknade elevantal	
						Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Työntekijöitä Arbetaryre	Muuta Andra	Yhteensä Totalsumma	Yhteensä Totalsumma	Naisia Kvinnor	Yhteensä Totalsumma	Yhteensä Totalsumma			
															Yhteensä Totalsumma		Yhteensä Totalsumma
<i>Suomenkielinen opisto ²⁾ • Finska institutet ²⁾</i>																	
1914/15	22	—	10	330	—	10	1 640	1 271	•	•	2 911	•	•	•	•	•	1 765
1919/20	29	—	17	324	—	14	1 745	2 658	2 317	1 960	126	4 403	514	878	1 392	•	1 765
1924/25	22	3	19	316	3	17	1 724	2 778	2 388	1 884	230	4 502	887	1 287	2 174	3	3 075
1929/30	16	5	24	196	5	23	1 421	2 653	3 166	771	137	4 074	834	1 361	2 195	•	3 446
1934/35	19	5	21	200	5	20	1 422	3 076	2 730	1 586	182	4 498	776	1 678	2 454	•	3 904
1939/40	24	7	33	137	8	30	1 272	2 835	2 208	1 899	•	4 107	•	•	•	•	•
1944/45	31	6	27	178	9	29	897	2 692	2 336	1 253	•	3 589	592	1 877	2 469	•	3 376
1945/46	47	10	34	191	11	30	1 551	3 115	2 617	2 049	•	4 666	1 124	2 161	3 285	•	4 887
1946/47	40	13	38	176	12	32	1 618	3 387	2 607	2 398	•	5 005	1 013	2 098	3 111	•	4 535
1947/48	54	15	44	202	12	37	1 738	3 507	2 638	2 607	•	5 245	•	•	•	•	5 010
<i>Ruotsinkielinen opisto ⁴⁾ • Svenska institutet ⁴⁾</i>																	
1914/15	20	—	6	276	—	7	•	•	•	•	•	820	•	•	100	•	•
1919/20	18	—	7	202	—	8	260	566	183	581	62	826	37	120	157	•	•
1924/25	21	—	9	138	—	8	414	760	244	808	122	1 174	93	314	407	•	626
1929/30	26	—	12	104	—	11	353	939	346	908	38	1 292	239	641	880	•	1 325
1934/35	28	—	17	102	—	14	504	1 154	475	1 139	44	1 658	428	807	1 235	•	1 850
1939/40	15	—	24	37	—	19	355	1 020	233	1 142	•	1 375	283	773	1 056	•	•
1944/45	29	—	20	69	—	20	317	1 040	167	1 190	•	1 357	219	724	943	•	1 202
1945/46	31	—	22	94	—	21	412	1 214	218	1 408	•	1 626	313	878	1 191	•	1 520
1946/47	33	—	31	86	—	22	419	1 139	202	1 356	•	1 558	326	827	1 153	•	1 630
1947/48	35	—	27	89	—	22	380	1 188	186	1 382	•	1 568	293	858	1 151	•	1 618

¹⁾ Syyslukukauden ja vsta 1944/45 koko lukuvuoden oppilasmäärä. ²⁾ Ennen v. 1929 suomenkielinen osasto. ³⁾ Tietoja puuttuu Käpylän opintopiirien oppilaisista. ⁴⁾ Ennen v. 1929 ruotsinkielinen osasto.
¹⁾ T. o. m. året 1939/40 under höstterminen, därefter under hela läsåret. ²⁾ Före år 1929 finska avdelningen. ³⁾ Uppgifter saknas om antalet elever å kurserna i Kottby. ⁴⁾ Före år 1929 svenska avdelningen.

127. Sanoma- ja aikakauslehtiä vuosien 1940—49 alkaessa Tidningar och tidskrifter vid ingången av åren 1940—49

Vuosi År	Sanomalehtiä Tidningar			Aikakaus- ja kuvalehtiä Tidskrifter och illustr. tidningar				Lastenlehtiä Barntidningar		Muita säännöll. ilme- st. julkaisuja • Andra period. publikationer					Yhteensä Summa
	Suomenkielisiä På finska	På svenska	Ruotsinkielisiä På svenska	Suomen- ja ruotsinkielisiä På finska och svenska	Suomen- ja ruotsinkielisiä På finska och svenska ¹⁾	Suomen- ja ruotsinkielisiä På finska och svenska ¹⁾	Muunkielisiä På andra språk	Suomenkielisiä På finska	Ruotsinkielisiä På svenska	Suomenkielisiä På finska	Suomenkielisiä På svenska	Ruotsinkielisiä På svenska	Suomen- ja ruotsinkielisiä På finska och svenska ¹⁾	Muunkielisiä På andra språk	
1940	16	4	1	273	67	75	6	7	5	11	—	2	—	467	
1941	12	4	1	247	55	62	5	6	4	9	2	2	1	410	
1942	15	5	1	220	57	66	6	6	4	6	2	2	—	390	
1943	16	5	1	230	60	66	6	5	4	6	2	2	—	403	
1944	16	4	1	235	59	67	6	4	4	10	4	3	—	413	
1945	15	6	1	230	53	64	4	5	4	11	2	2	—	397	
1946	15	4	1	241	55	76	6	8	4	7	1	4	—	422	
1947	13	3	1	229	60	70	10	6	4	7	1	3	—	407	
1948	17	4	1	271	54	70	5	10	5	10	2	9	1	459	
1949	18	6	1	320	51	65	4	12	4	9	1	9	1	501	

¹⁾ Saman julkaisun erilliset suomen- ja ruotsinkieliset painokset on merkitty yhdeksi tässä sarakkeessa. Vv. 1948 ja 1949 oli erillisiä suomen- ja ruotsinkielisiä julkaisuja vastaavasti 47 ja 42.

²⁾ Om särskilda finska och svenska upplagor utgivits, är publikationen endast en gång upptagen i denna kolumn. Åren 1948 och 1949 utgavs 47 resp. 42 tidskrifter med särskilda finska och svenska upplagor.

Muist.: Tieteellisten seurain vapaissa sarjoissa ilmestyvät julkaisut eivät sisälly tähän.

Anm.: Av lärda sällskap i fri följd utgivna publikationer ingå ej här.

128. Kaupunginorkesteri vuosina 1914/15—1947/48
Stadsorkestern åren 1914/15—1947/48

Soittokausi Spelår	Orkesterin Medlemmät i orkesteren	Omat konsertit Egna konserter					Avustaminen Medverkan				Yhteensä Summa spektaklerna
		Sinfonikonsertteja Symfonikonserter	Helppotajuisia konsertteja Populära konserter	Kansankonsertteja Folkkonserter	Muita konsertteja Övriga konserter	Yhteensä Summa	Teatteri- ja operetti- näytännöissä Vid teater- och operettföreställningar	Ooppera- ja baletti- näytännöissä Vid opera- och balettföreställningar	Muuta tilaisuuksissa Vid andra tillfällen	Yhteensä Summa	
1914/15	45	12	29	14	12	67	61	3	25	89	156
1919/20	68	15	—	25	3	43	91	129	18	238	281
1924/25	68	16	—	37	4	57	17	146	15	178	235
1929/30	69	16	—	35	1	52	59	131	6	196	248
1934/35	71	16	—	33	4	53	—	132	14	146	199
1935/36	71	16	—	31	3	50	—	113	21	134	184
1936/37	71	16	—	32	4	52	—	124	17	141	193
1937/38	71	16	—	33	—	49	17	125	15	157	206
1938/39	71	18	—	34	2	54	—	137	8	145	199
1939/40	71	8	—	10	15	33	—	56	1	57	90
1940/41	71	17	—	37	9	63	—	143	6	149	212
1941/42	71	10	—	36	11	57	—	106	4	110	167
1942/43	71	18	—	32	4	54	—	149	9	158	212
1943/44	71	15	—	34	3	52	—	134	11	145	197
1944/45	71	18	—	51	2	71	—	159	20	179	250
1945/46	76	18	—	35	2	55	—	168	20	188	243
1946/47	76	22	—	37	2	61	—	155	13	168	229
1947/48	76	26	—	35	1	62	—	156	14	170	232

Kalenterivuosi Kalenderår	Tulot • Inkomster					Menot • Utgifter			
	Omlista konsert- teista Egna konserter	Avustami- sesta näytännöissä Medverkan vid repre- sentationer	Muut Övriga	Yhteensä Summa	Valtion- apu Stats- bidrag	Palkat Löner	Konsertti- kustannukset Konsert- kostnader	Muut Övriga	Yhteensä Summa
1914/15 ²⁾	31 418	26 285	295	57 998	—	92 021	16 203	9 673	117 897
1920	130 337	360 120	—	490 457	100 000	1 297 993	68 494	36 418	1 402 905
1925	237 755	374 140	—	611 895	500 000	2 275 137	120 993	14 167	2 410 297
1930	303 214	705 700	—	1 008 914	500 000	2 525 300	173 279	76 219	2 774 798
1935	273 547	568 131	—	841 678	450 000	2 705 221	157 082	112 290	2 974 593
1936	290 034	545 050	—	835 084	450 000	2 751 419	186 626	111 382	3 049 427
1937	282 273	582 000	—	864 273	450 000	3 046 909	201 160	111 521	3 359 590
1938	298 187	515 500	1 602	815 289	450 000	3 247 001	210 982	107 015	3 564 998
1939	288 547	444 965	—	733 512	450 000	3 530 043	212 835	144 668	3 887 546
1940	160 885	403 500	—	564 385	275 000	3 367 455	240 591	119 616	3 727 662
1941	341 725	327 583	—	669 308	200 000	3 724 239	263 874	129 032	4 117 145
1942	390 994	384 548	—	775 542	400 000	4 256 496	353 877	122 033	4 732 406
1943	447 008	517 600	4 230	968 838	400 000	4 916 833	367 177	129 533	5 413 543
1944	663 023	487 099	1 723	1 151 845	400 000	5 269 795	407 020	147 684	5 824 499
1945	1 009 990	796 600	6 080	1 812 670	400 000	8 199 206	604 179	141 331	8 944 716
1946	1 741 925	1 086 000	8 970	2 836 895	550 000	10 636 493	1 026 483	219 642	11 882 618
1947	2 578 104	1 408 500	18 340	4 004 944	650 000	15 005 489	1 542 684	225 984	16 774 157

¹⁾ Tammi-k. 1 p:stä 1935. ²⁾ Soittokausi.

³⁾ Från den 1 januari 1935. ⁴⁾ Spelår.

129. Tieteelliset kirjastot vuosina 1910—47
Vetenskapliga bibliotek åren 1910—47

Vuosi År	Lainajia, jolle annettiin Låntagare, som erhållit		Lainajia yhteensä Summa låntagare	Lainattuja nidoksia Volymrer utgivna såsom		Käytettä- väksi annetta- tuja nidoksia yhteensä Summa till begagnande utgivna volymrer	Käyntejä lukusaleissa Besök i läse- salarna
	Kotilainoja Hemlån	Lainoja lukusaleihin Lån i läse- salarna		Kotilainoina Hemlån	Lukusaleihin Lån i läse- salarna		
<i>Eduskunnan kirjasto ¹⁾ • Riksdagsbiblioteket ¹⁾</i>							
1915	•	•	•	2 019	1 590	3 609	1 222
1920	•	•	•	2 997	1 964	4 961	3 445
1925	•	•	•	6 617	4 085	10 702	6 355
1930	•	•	•	10 526	6 328	16 854	9 929
1935	•	•	•	16 999	14 300	31 299	19 292
1940	•	•	•	7 104	4 953	12 057	8 389
1945	•	•	•	10 113	4 580	14 693	15 387
1946	•	•	•	10 492	7 826	18 318	17 276
1947	•	•	•	10 276	5 608	15 884	16 712
<i>Yliopiston yleinen kirjasto ²⁾ • Universitetets allmänna bibliotek ²⁾</i>							
1910	•	•	•	8 994	35 683	44 677	31 310
1915	5 021	14 078	19 099	12 287	51 498	63 785	32 634
1920	4 066	7 820	11 886	10 506	30 655	41 161	28 460
1925	6 268	11 552	17 820	15 675	37 103	52 778	43 358
1930	6 460	14 893	21 353	15 755	56 497	72 252	39 208
1935	10 673	18 872	29 545	31 059	67 505	98 564	29 486
1940	3 967	5 744	9 711	10 181	20 722	30 903	12 173
1945	9 217	10 198	19 415	22 716	36 555	59 271	17 123
1946	10 600	13 855	24 455	26 644	52 334	78 978	21 299
1947	9 815	15 336	25 151	21 828	55 057	76 885	22 921
<i>Tieteellisten seurain kirjasto • Vetenskapliga samfundens bibliotek</i>							
1910	489	489	489	1 244	1 244	1 244	838
1915	675	675	675	2 112	2 112	2 112	1 295
1920	325	325	325	869	869	869	725
1925	563	563	563	1 389	1 389	1 389	908
1930	698	698	698	2 339	2 339	2 339	1 760
1935	991	991	991	3 443	3 443	3 443	3 319
1940	1 233	1 233	1 233	2 219	2 219	2 219	1 216
1945	1 900	1 900	1 900	4 517	4 517	4 517	761
1946	2 089	2 089	2 089	4 297	4 297	4 297	1 041
1947	2 769	2 769	2 769	4 601	4 601	4 601	989
<i>Teknillisen korkeakoulun kirjasto • Tekniska högskolans bibliotek</i>							
1919/20	•	•	•	³⁾ 2 224	•	•	•
1924/25	•	•	•	³⁾ 1 950	•	•	•
1929/30	•	•	•	³⁾ 2 679	•	•	•
1934/35	•	•	•	10 952	•	•	⁴⁾ 5 666
1939/40	•	•	•	2 370	•	•	⁴⁾ 970
1945 ⁵⁾	•	•	•	5 287	—	5 287	—
1945/46	•	•	•	9 863	—	9 863	⁴⁾ 3 108
1946/47	•	•	•	14 979	—	14 979	9 580
<i>Ylioppilaskunnan kirjasto • Studentkårens bibliotek</i>							
1910	•	—	•	12 757	—	12 757	—
1915	•	—	•	20 679	—	20 679	—
1920	•	—	•	8 991	—	8 991	—
1925	•	—	•	13 707	—	13 707	7 487
1930	•	—	•	26 265	—	26 265	10 231
1935	•	—	•	42 546	—	42 546	11 430
1940	•	—	•	22 513	—	22 513	2 365
1945	•	—	•	39 360	—	39 360	2 754
1946	•	—	•	44 833	—	44 833	2 901
1947	•	—	•	45 830	—	45 830	3 223

¹⁾ V. 1920 valtion keskuskirjasto. ²⁾ Käsitteä vasta 1925 myöskin kirjaston venäläisen osaston. ³⁾ Uusituista lainoista ei ole tilastoa. ⁴⁾ Yksinomaan alkakauslehti lukusaleissa käynteinä. ⁵⁾ Kalenterivuosi.

¹⁾ År 1920 statens centralbibliotek. ²⁾ Omfattar från år 1925 även bibliotekets ryska avdelning. ³⁾ Exkl. förnyade lån. ⁴⁾ Enbart besök i tidskriftsläsesalen. ⁵⁾ Kalendrar.

130. Käynnit kaupunginkirjaston lukusaleissa vuosina 1930—47 Besök i stadsbibliotekets läsesalar åren 1930—47

Vuosi ja kuukausi År och månad	Pääkirjasto Huvudbiblioteket					Haarakirjasto • Filialeni			
	Opintosali Studie- salen	Yleinen lukusali Allmänna läsesalen	Sanoma- lehtisali Tidnings- salen	Lasten lukusali Läsesalen för barn	Yhteensä Summa	Kallion • Berghäll			
						Aikuisten lukusali Läsesalen för vuxna	Sanoma- lehtisali Tidnings- salarna	Lasten lukusali Läsesalen för barn	Yhteensä Summa
1947									
Tammik. Jan. . .	4 394	4 173	14 796	3 247	26 610	3 475	12 536	4 604	20 615
Helmik. Febr. . .	4 588	4 310	12 249	2 641	23 788	3 395	12 095	4 028	19 518
Maalisk. Mars. . .	4 933	4 784	14 638	3 299	27 654	3 967	13 484	5 548	22 999
Huhtik. April . .	4 622	4 490	12 760	2 994	24 866	3 558	13 683	6 028	23 269
Toukok. Maj . . .	4 017	3 304	12 059	2 430	21 810	2 927	12 377	4 553	19 857
Kesäk. Juni . . .	2 116	2 246	9 625	1 835	15 822	1 943	9 370	3 002	14 315
Heinäk. Juli . . .	2 362	2 604	9 966	1 687	16 619	2 257	9 323	2 712	14 292
Elok. Aug.	2 509	3 112	11 461	2 034	19 116	2 287	10 401	3 708	16 396
Syysk. Sept. . . .	3 109	3 292	12 520	2 602	21 523	3 488	12 217	4 762	20 467
Lokak. Okt. . . .	4 031	3 709	13 954	3 103	24 797	3 743	14 307	5 891	23 941
Marrask. Nov. . .	4 686	3 836	12 547	3 675	24 744	4 260	14 302	6 889	25 451
Jouluk. Dec. . . .	3 411	3 883	10 952	3 438	21 684	3 580	12 321	6 650	22 551
<i>Koko vuosi Hela året</i>	<i>44 778</i>	<i>43 743</i>	<i>147 527</i>	<i>32 985</i>	<i>269 033</i>	<i>38 880</i>	<i>146 416</i>	<i>58 375</i>	<i>243 671</i>
1946	48 241	43 660	147 564	37 077	276 542	38 436	125 309	54 458	218 203
1940	23 899	32 809	180 598	53 583	290 889	24 379	187 804	49 211	261 394
1930	23 205	53 997	279 952	50 633	407 787	37 770	203 519	62 906	304 195
<i>Keskimäärin päiviä kohden • I medeltal per dag</i>									
1947	124	121	413	91	749	108	404	162	674
1946	133	126	409	103	771	106	349	151	606
1940	79	109	596	196	980	81	622	189	892
1930	68	158	786	148	1 160	111	572	191	874

Vuosi ja kuukausi År och månad	Haarakirjasto • Filialeni								Kaikki lukusallt Samtliga läsesalar		Lasten lukusallt Läse- salarna för barn
	Vallilan • Valgård				Töölön 1) Töölö 1)	Käpy- län 1) Kottby 1)	Pasi- lan 1) Böle 1)	Eteläi- nen 1) Södra staden 1)	Kaikkiaan Total- summa	Keski- määrin päiviä kohden I medel- tal per dag	
	Opinto- sali Studie- salen	Sanoma- lehtisali Tid- nings- salen	Lasten lukusali Läse- salen för barn	Yhteensä Summa							
1947											
Tammik. Jan. . .	2 782	3 168	2 903	8 853	4 567	6 278	2 200	4 662	73 785	2 387	14 390
Helmik. Febr. . .	2 260	2 882	2 569	7 711	4 386	6 281	1 569	4 636	67 889	2 461	13 030
Maalisk. Mars. . .	2 508	3 413	3 538	9 459	5 054	6 979	1 346	5 168	78 659	2 535	16 793
Huhtik. April . .	2 393	3 323	3 032	8 748	4 400	6 349	1 987	4 915	74 534	2 521	15 451
Toukok. Maj . . .	1 885	2 309	2 150	6 344	1 896	4 781	1 619	4 337	60 644	2 016	10 688
Kesäk. Juni . . .	1 629	2 073	1 637	5 339	552	3 821	1 147	3 519	44 515	1 610	8 261
Heinäk. Juli . . .	1 622	2 389	1 466	5 477	2 801	4 483	978	3 643	48 293	1 557	7 964
Elok. Aug.	1 745	2 499	1 729	5 973	3 869	5 825	1 090	4 340	56 609	1 827	10 416
Syysk. Sept. . . .	1 800	2 541	2 012	6 353	4 770	6 364	1 353	4 795	65 625	2 201	12 483
Lokak. Okt. . . .	1 950	2 607	2 458	7 015	6 094	7 437	1 742	4 847	75 873	2 446	16 001
Marrask. Nov. . .	1 998	2 301	2 349	6 648	6 299	7 885	2 178	4 926	78 131	2 604	17 710
Jouluk. Dec. . . .	1 564	2 129	1 879	5 572	5 273	6 877	1 966	4 269	68 192	2 392	16 464
<i>Koko vuosi Hela året</i>	<i>24 136</i>	<i>31 634</i>	<i>27 722</i>	<i>83 492</i>	<i>49 961</i>	<i>73 360</i>	<i>19 175</i>	<i>54 057</i>	<i>792 749</i>	<i>2 222</i>	<i>159 651</i>
1946				104 612	49 316	139 776	17 302	56 522	862 273	2 403	177 836
1940				146 640	59 873	80 962	15 508	68 695	923 961	3 260	152 351
1930				134 121	113 738	39 887	20 962	125 861	1 146 551	3 307	181 634
<i>Keskimäärin päiviä kohden • I medeltal per dag</i>											
1947				235	159	203	53	149	—	2 222	453
1946				295	140	387	48	156	—	2 403	498
1940				537	208	297	57	289	—	3 260	567
1930				378	320	114	102	359	—	3 307	543

1) Sanomalehtisall ja lasten lukusali • Tidningsall och läsesal för barn.

131. Kaupunginkirjaston kirjavarasto vuosina 1910—47 Stadsbibliotekets bokbestånd åren 1910—47

A. Varaston vaihtuminen v. 1947. Omsättningen år 1947

Kirjallisuusryhmä	Nidosten luku kielen mukaan • Antal band efter språk														
	Uusia Tillkomna				Poistettuja Avskrivna				Vuoden päätyttyessä Vid årets utgång						
	Suomenkielisiä Finska	Skandinav. kielisiä Skandinav. språk	Muunkielisiä Andra språk	Yhteensä Summa	Suomenkielisiä Finska	Skandinav. kielisiä Skandinav. språk	Muunkielisiä Andra språk	Yhteensä Summa	Suomenkielisiä Finska		Skandinav. kielisiä Skandinav. språk		Muunkielisiä Andra språk		Yhteensä Summa
									Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	
000	675	68	1	744	110	—	—	110	2 856	80.9	627	17.7	49	1.4	3 532
100	472	101	103	676	4	—	—	4	2 835	71.3	755	19.0	386	9.7	3 976
200	400	91	19	510	2	—	—	2	2 588	74.6	814	23.5	66	1.9	3 468
300	942	181	30	1 153	3	—	—	3	5 493	81.1	1 108	16.3	175	2.6	6 776
400	814	217	17	1 048	5	2	1	8	3 641	71.5	1 235	24.2	217	4.3	5 093
500	587	153	39	779	6	1	—	7	2 865	70.3	959	23.6	250	6.1	4 074
600	1 312	284	45	1 641	15	1	1	17	6 772	73.9	2 113	23.0	282	3.1	9 167
700	962	230	43	1 235	33	3	—	36	4 336	75.5	988	17.2	418	7.3	5 742
800	1 055	254	80	1 389	10	—	—	10	4 674	72.6	1 390	21.6	372	5.8	6 436
900	1 099	325	50	1 474	11	3	—	14	5 630	59.5	3 399	35.9	440	4.6	9 469
0—9	11 070	1 923	558	13 551	947	134	9	1 090	50 359	76.0	13 546	20.5	2 334	3.5	66 239
Yht. • S:ä	19 388	3 827	985	24 200	1 146	144	11	1 301	92 049	74.3	26 934	21.7	4 989	4.0	123 972
I	—	—	—	—	8	3	—	11	5 557	63.7	3 083	35.3	90	1.0	8 730
II	—	—	—	—	97	33	4	134	10 849	44.3	12 282	50.1	1 378	5.6	24 509
III	—	—	—	—	129	63	1	193	5 506	42.2	6 962	53.4	581	4.4	13 049
IV	—	—	—	—	1 613	953	26	2 592	32 001	45.1	35 099	49.5	3 865	5.4	70 965
V	—	—	—	—	128	34	3	165	14 128	50.3	11 919	42.5	2 026	7.2	28 073
VI	—	—	—	—	121	72	2	195	6 829	47.7	7 103	49.6	390	2.7	14 322
VII	—	—	—	—	44	24	4	72	9 763	60.5	6 089	37.7	298	1.8	16 150
VIII	—	—	—	—	45	10	—	55	2 200	58.2	1 449	38.4	128	3.4	3 777
IX	—	—	—	—	36	132	3	171	8 955	59.4	5 513	36.6	603	4.0	15 071
X	—	—	—	—	102	41	—	143	15 609	53.7	12 304	42.4	1 138	3.9	29 051
Yht. • S:ä	—	—	—	—	2 323	1 365	43	3 731	111 397	49.8	101 803	45.5	10 497	4.7	223 697
Kaikkiaan Totals.	19 388	3 827	985	24 200	3 469	1 509	54	5 032	203 446	58.5	128 737	37.0	15 486	4.5	347 669

Muist.: V. 1941 pantiin alulle kirjavaraston uudelleenryhmittely Deweyn järjestelmän pohjalla. Vv:n 1947 ja 1948 vaihteessa oli luetteloitu 123 972 nidosta, jotka jakautuivat seuraaviin kirjallisuusryhmiin: 000 ensyklopedia; 100 filosofia, kulttuurihistoria, kasvatustiede; 200 uskonnot, mytologia; 300 yhteiskuntatieto; 400 maantiede, matkat, kansatiede; 500 matematiikka, luonnontieteet; 600 lääketiede, tekniikka, talous; 700 taide, liikuntakasvatus; 800 kirjallisuudenhistoria, kielitiede; 900 historia, elämäkerrat, sukututkimus; 0—9 kaunokirjallisuus. Kirjavaraston muu osa oli edelleenkin ryhmiteltyä entisen järjestelmän mukaisesti seuraaviin kirjallisuusryhmiin: I uskonnot; II historia, arkeologia, elämäkerrat; III maantieto, kansatiede, antropologia, matkakertomukset; IV romaanit, kertomukset, sadut; V runot, näytelmät, albumit, kirjallisuudenhistoria, taide; VI lääketiede, luonnontiede, matematiikka, teknologia; VII oikeus- ja valtiotiede, yhteiskunnalliset kysymykset, talous; VIII kielitiede; IX filosofia, siveysoppi, kasvatustiede, kirja- ja kirjastotiede, urheilu sekä muut ja sekalaiset aineet; X hakuteokset, sidotut sanoma- ja aikakauslehdet, ainoastaan lukusaleissa.

Anm.: Under år 1941 påbörjades en omgruppering av bokförrådet enligt Deweyns system. Vid årsskiftet 1947/48 hade 123 972 band katalogiserats fördelade på följande litteraturfack: 000 encyklopedier; 100 filosofi, kulturhistoria, pedagogik; 200 religion, mytologi; 300 samhällskunskap; 400 geografi, reseskildringar, etnografi; 500 matematik, naturvetenskaper; 600 medicin, teknologi, ekonomi; 700 konst, fysisk fostran; 800 litteraturhistoria, språkvetenskap; 900 historia, levnadsbeskrivningar, släktforskning; 0—9 skönlitteratur. Resten av boklagret var fortfarande grupperat enligt det tidigare följda systemet, som upptog följande litteraturfack: I religion; II historia, arkeologi, levnadsbeskrivningar; III geografi, etnografi, antropologi, reseskildringar; IV romaner, berättelser, sagor; V dikter, dramer, album, litteraturhistoria, konst; VI medicin, naturvetenskap, matematik, teknologi; VII rätts- och statskunskap, sociala frågor, ekonomi; VIII språkvetenskap; IX filosofi, sedelära, pedagogik, bokväsen, idrott samt övriga och blandade ämnen; X uppslagsverk, inbundna tidningar och tidskrifter, tillgängliga endast i läsesalarna.

*B. Nidosten luku kielen ja lainauspaikan mukaan vv:n 1910—47 päättyessä
Antal band efter språk och utlåningsställe vid utgången av åren 1910—47*

Vuosi År	Kielen mukaan • Efter språk						Lainauspaikan mukaan • Efter utlåningsställe											Yhteensä Summa				
	Suomenkielisiä Finska		Skandinav. kielisiä Skandinav. språk		Muunkielisiä Andra språk		Pääkirjasto Huvudbiblioteket	Haarakirjasto • Filialen i														
	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%		Kallion Berghäll	Töölön Tölö	Vallilan Vallgård	Käpylän Kottby	Pasilan Böle	Eteläinen Södra staden	Liitosalueiden haarakirjastot Filialbiblioteken på in- korporeringsområdet	Sairaala- haarakirjasto Sjukhusfilialen							
1910 ..	20 447	41.5	28 856	58.5	—	—	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	49 303
1915 ..	32 629	44.2	40 359	54.6	862	1.2	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	73 850
1920 ..	46 609	46.7	51 399	51.5	1 811	1.8	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	99 819
1925 ..	62 570	48.0	64 602	49.6	3 118	2.4	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	130 290
1930 ..	92 375	51.1	83 062	46.0	5 320	2.9	108 140	43 441	12 596	9 673	5 031	1 843	33	—	—	—	—	—	—	—	—	180 757
1935 ..	114 613	52.4	96 659	44.1	7 609	3.5	128 725	52 864	15 341	11 986	6 555	3 370	40	—	—	—	—	—	—	—	—	218 881
1940 ..	142 164	53.9	110 951	42.0	10 850	4.1	149 449	63 260	19 351	15 574	8 439	5 361	2 531	—	—	—	—	—	—	—	—	263 965
1945 ..	170 691	55.6	122 362	39.9	13 682	4.5	166 530	68 165	22 663	17 464	10 794	7 183	7 139	3 799	2 998	—	—	—	—	—	—	306 735
1946 ..	187 527	57.1	126 419	38.5	14 555	4.4	169 943	68 515	25 627	18 134	11 802	7 151	7 951	14 143	5 235	—	—	—	—	—	—	328 501
1947 ..	203 446	58.5	128 810	37.1	15 413	4.4	175 153	71 384	26 633	19 235	13 371	7 486	8 725	18 922	6 760	—	—	—	—	—	—	347 669

*C. Nidosten luku taulukossa B mainituissa liitosalueiden haarakirjastoissa vv:n 1946—47 päättyessä
Antal band i de i tab. B nämnda filialbiblioteken på inkorporeringsområdet vid utgången av åren 1946—47*

Vuosi År	Haarakirjasto • Filialen i											Yhteensä Summa	
	Lauttasaaren Drumsö	Munkkiniemen Munksnäs	Haagan Haga	Pitäjänmäen Sockenbacka	Oulunkylän Äggeby	Pakilan Baggböle	Malmn Malm	Mosabacka Mosabacka	Tapanilan Fastböle	Puistolan Fastböle	Vartiokylän Botby		Herttoniemen Hertonäs	Kulosaaren Brändö
1946	336	355	904	1 213	1 492	1 229	3 692	1 474	1 254	1 004	976	214	14 143
1947	885	985	1 487	1 425	1 929	1 492	4 681	1 802	1 489	1 094	1 075	578	18 922

**132. Kaupunginkirjastoa käyttäneet lainaajat vuosina 1935—47
Låntagare vid stadsbiblioteket åren 1935—47**

Vuosi ja lainauspaikka År och utlåningsställe	Aikuiset • Vuxna					Lapset ja nuoriso Barn och ungdom					Kaikkiaan Totalsumma	Aikuista % kaikista Vuxna i % av samtliga	Lapsia ja nuorisoa % kaikista Barn och ungdom i % av samtliga
	Miehiä Män		Naisia Kvinnor		Yhteensä Summa	Poikia Gossar		Tyttöjä Flickor		Yhteensä Summa			
	Luku Antal	%	Luku Antal	%		Luku Antal	%	Luku Antal	%				
1947	Suomenkielisiä lainaajia • Finska låntagare												
Pääkirjasto Huvudbibl. ..	6 226	46.0	7 304	54.0	13 530	1 196	62.2	727	37.8	1 923	15 453	87.6	12.4
Haarakirjasto: Filialen i:													
Kallion Berghäll ..	4 397	45.8	5 206	54.2	9 603	1 073	56.3	832	43.7	1 905	11 508	83.4	16.6
Töölön Tölö	1 027	40.1	1 537	59.9	2 564	339	57.4	252	42.6	591	3 155	81.3	18.7
Vallilan Vallgård ..	1 013	47.5	1 118	52.5	2 131	384	55.2	312	44.8	696	2 827	75.4	24.6
Käpylän Kottby	729	44.9	894	55.1	1 623	475	58.2	341	41.8	816	2 439	66.5	33.5
Pasilan Böle	161	48.8	169	51.2	330	61	58.7	43	41.3	104	434	76.0	24.0
Eteläinen Södra staden	499	45.0	610	55.0	1 109	210	56.9	159	43.1	369	1 478	75.0	25.0
Lauttasaaren Drumsö	205	46.0	241	54.0	446	146	45.9	172	54.1	318	764	58.4	41.6
Munkkiniemen Munksnäs ..	219	38.3	353	61.7	572	215	55.6	172	44.4	387	959	59.6	40.4
Haagan Haga	46	36.8	79	63.2	125	46	46.5	53	53.5	99	224	55.8	44.2
Pitäjänmäen Sockenbacka	31	37.3	52	62.7	83	69	55.2	56	44.8	125	208	39.9	60.1
Oulunkylän Äggeby ..	42	46.7	48	53.3	90	58	49.2	60	50.8	118	208	43.3	56.7
Pakilan Baggböle ..	31	28.7	77	71.3	108	102	54.3	86	45.7	188	296	36.5	63.5
Malmn Malm	303	44.0	386	56.0	689	230	57.1	173	42.9	403	1 092	63.1	36.9
Tapanilan Mosabacka	65	44.2	82	55.8	147	114	57.0	86	43.0	200	347	42.4	57.6
Puistolan Fastböle ..	71	38.4	114	61.6	185	82	53.2	72	46.8	154	339	54.6	45.4
Vartiokylän Botby	21	40.4	31	59.6	52	39	55.7	31	44.3	70	122	42.6	57.4
Herttoniemen Hertonäs	11	36.7	19	63.3	30	25	46.3	29	53.7	54	84	35.7	64.3
Kulosaaren Brändö	44	33.3	88	66.7	132	40	63.5	23	36.5	63	195	67.7	32.3
Sairaala- Sjukhusen	1 633	47.4	1 812	52.6	3 445	108	59.3	74	40.7	182	3 627	95.0	5.0
Kaikki • Samtliga	16 774	45.3	20 220	54.7	36 994	5 012	57.2	3 753	42.8	8 765	45 759	80.8	19.2

Jatkoo • Fortsättning

Vuosi ja lainauspaikka År och utlåningsställe	Aikuiset • Vuxna					Lapset ja nuoris Barn och ungdom					Kaikkiaan Totalsumma	Aikuista % Vuxna i % av samtliga	Barn och ungdom % av samtliga	Lapsia ja nuorisoa % kaikista Barn och ungdom i % av samtliga	
	Miehiä Män		Naisia Kvinnor		Yhteensä Summa	Poikia Gossar		Tyttöjä Flickor		Yhteensä Summa					
	Luku Antal	%	Luku Antal	%		Luku Antal	%	Luku Antal	%						
1947	Ruotsinkielisiä lainaajia • Svenska låntagare														
Pääkirjasto Huvudbibl. . .	3 110	45.2	3 775	54.8	6 885	585	53.4	511	46.6	1 096	7 981	86.3	13.7		
Haarakirjasto: Filialien i:															
Kallion Berghäll . . .	324	49.5	331	50.5	655	71	53.4	62	46.6	133	788	83.1	16.9		
Töölön Töölö	285	39.9	430	60.1	715	101	57.7	74	42.3	175	890	80.3	19.7		
Vallilan Vallgård . . .	101	45.7	120	54.3	221	70	57.9	51	42.1	121	342	64.6	35.4		
Käpylän Kottby	71	37.8	117	62.2	188	33	47.1	37	52.9	70	258	72.9	27.1		
Pasilan Böle	17	48.6	18	51.4	35	16	59.3	11	40.7	27	62	56.5	43.5		
Eteläinen Södra staden	139	47.4	154	52.6	293	66	55.9	52	44.1	118	411	71.3	28.7		
Lauttasaaren Drumsö . . .	55	44.7	68	55.3	123	42	53.2	37	46.8	79	202	60.9	39.1		
Munkkiniemen Munksnäs . .	56	38.9	88	61.1	144	40	50.6	39	49.4	79	223	64.6	35.4		
Haagan Haga	14	24.6	43	75.4	57	15	41.7	21	58.3	36	93	61.3	38.7		
Pitäjänmäen Sockenbacka	7	24.1	22	75.9	29	25	55.6	20	44.4	45	74	39.2	60.8		
Oulunkylän Äggelby	6	30.0	14	70.0	20	6	42.9	8	57.1	14	34	58.8	41.2		
Pakilan Baggböle	1	100.0	—	—	1	7	58.3	5	41.7	12	13	7.7	92.3		
Malmin Malm	15	40.5	22	59.5	37	22	53.7	19	46.3	41	78	47.4	52.6		
Tapanilan Mosabacka . . .	2	50.0	2	50.0	4	4	44.4	5	55.6	9	13	30.8	69.2		
Puistolän Fastböle	3	42.9	4	57.1	7	2	66.7	1	33.3	3	10	70.0	30.0		
Vartiokylän Botby	1	25.0	3	75.0	4	4	57.1	3	42.9	7	11	36.4	63.6		
Herttoniemen Hertonäs	6	30.0	14	70.0	20	9	60.0	6	40.0	15	35	57.1	42.9		
Kulosaaren Brändö	45	35.7	81	64.3	126	41	51.9	38	48.1	79	205	61.5	38.5		
Sairaala- Sjukhusen	323	44.4	404	55.6	727	23	62.2	14	37.8	37	764	95.2	4.8		
Kaikki • Samtliga	4 581	44.5	5 710	55.5	10 291	1 182	53.8	1 014	46.2	2 196	12 487	82.4	17.6		
	Vieraskielisiä lainaajia • Övriga låntagare														
Pääkirjasto Huvudbibl. . .	34	46.6	39	53.4	73	3	60.0	2	40.0	5	78	93.6	6.4		
Haarakirjasto: Filialien i:															
Lauttasaaren Drumsö	4	28.6	10	71.4	14	—	—	—	—	—	14	100.0	—		
Munkkiniemen Munksnäs . .	1	16.7	5	83.3	6	—	—	—	—	—	6	100.0	—		
Malmin Malm	1	50.0	1	50.0	2	—	—	1	100.0	1	3	66.7	33.3		
Sairaala- Sjukhusen	12	46.2	14	53.8	26	—	—	—	—	—	26	100.0	—		
Kaikki • Samtliga	52	43.0	69	57.0	121	3	50.0	3	50.0	6	127	95.3	4.7		
	Lainaajia kaikkiaan • Samtliga låntagare														
Pääkirjasto Huvudbibl. . .	9 370	45.7	11 118	54.3	20 488	1 784	59.0	1 240	41.0	3 024	23 512	87.1	12.9		
Haarakirjasto: Filialien i:															
Kallion Berghäll . . .	4 721	46.0	5 537	54.0	10 258	1 144	56.1	894	43.9	2 038	12 296	83.4	16.6		
Töölön Töölö	1 312	40.0	1 967	60.0	3 279	440	57.4	326	42.6	766	4 045	81.1	18.9		
Vallilan Vallgård . . .	1 114	47.4	1 238	52.6	2 352	454	55.6	363	44.4	817	3 169	74.2	25.8		
Käpylän Kottby	800	44.2	1 011	55.8	1 811	508	57.3	378	42.7	886	2 697	67.1	32.9		
Pasilan Böle	178	48.8	187	51.2	365	77	58.8	54	41.2	131	496	73.6	26.4		
Eteläinen Södra staden	638	45.5	764	54.5	1 402	276	56.7	211	43.3	487	1 889	74.2	25.8		
Lauttasaaren Drumsö . . .	264	45.3	319	54.7	583	188	47.4	209	52.6	397	980	59.5	40.5		
Munkkiniemen Munksnäs . .	276	38.2	446	61.8	722	255	54.7	211	45.3	466	1 188	60.8	39.2		
Haagan Haga	60	33.0	122	67.0	182	61	45.2	74	54.8	135	317	57.4	42.6		
Pitäjänmäen Sockenbacka	38	33.9	74	66.1	112	94	55.3	76	44.7	170	282	39.7	60.3		
Oulunkylän Äggelby	48	43.6	62	56.4	110	64	48.5	68	51.5	132	242	45.5	54.5		
Pakilan Baggböle	32	29.4	77	70.6	109	109	54.5	91	45.5	200	309	35.3	64.7		
Malmin Malm	319	43.8	409	56.2	728	252	56.6	193	43.4	445	1 173	62.1	37.9		
Tapanilan Mosabacka . . .	67	44.4	84	55.6	151	118	56.5	91	43.5	209	360	41.9	58.1		
Puistolän Fastböle	74	38.5	118	61.5	192	84	53.5	73	46.5	157	349	55.0	45.0		
Vartiokylän Botby	22	39.3	34	60.7	56	43	55.8	34	44.2	77	133	42.1	57.9		
Herttoniemen Hertonäs . . .	17	34.0	33	66.0	50	34	49.3	35	50.7	69	119	42.0	58.0		
Kulosaaren Brändö	89	34.5	169	65.5	258	81	57.0	61	43.0	142	400	64.5	35.5		
Sairaala- Sjukhusen	1 968	46.9	2 230	53.1	4 198	131	59.8	88	40.2	219	4 417	95.0	5.0		
Kaikki • Samtliga	21 407	45.2	25 999	54.8	47 406	6 197	56.5	4 770	43.5	10 967	58 373	81.2	18.8		
1946	19 716	44.4	24 655	55.6	44 371	5 928	56.8	4 500	43.2	10 428	54 799	81.0	19.0		
1945	18 085	44.4	22 643	55.6	40 728	4 356	57.5	3 224	42.5	7 580	48 308	84.3	15.7		
1940	15 024	43.6	19 441	56.4	34 465	4 584	56.0	3 607	44.0	8 191	42 656	80.8	19.2		
1935	19 128	48.3	20 489	51.7	39 617	4 546	59.6	3 077	40.4	7 623	47 240	83.9	16.1		

133. Kaupunginkirjaston lainausliike vuosina 1915—47

Lånerörelsen vid stadsbiblioteket åren 1915—47

A. Lainatut kirjat kuukausittain vuonna 1947 • Utlånade böcker månadsvis år 1947

Kuukausi Månad		Tietokirjallisuus ¹⁾ Studielitteratur ¹⁾				Kaunokirjallisuus ¹⁾ Skönlitteratur ¹⁾				Kaikki kirjallisuusryhmät Samtliga litteraturfack				
		Lainattuja nidoksia • Utlånade band												
		Aikuisille At vuxna	At barn och ungdom	Kaikkiaan Inalles		Aikuisille At vuxna	At barn och ungdom	Lapsille ja nuorisolle	Kaikkiaan Inalles		Aikuisille At vuxna	At barn och ungdom	Lapsille ja nuorisolle	Kaikkiaan Inalles
Luku Antal	%			Luku Antal	%				Luku Antal	Päivää kohden Per dag				%
Tammikuu	Januari	26 146	5 072	31 218	9.5	43 825	18 914	62 739	8.8	69 971	23 986	93 957	3 381	9.0
Helmikuu	Februari	26 287	5 207	31 494	9.6	42 466	19 780	62 246	8.7	68 753	24 987	93 740	3 650	9.0
Maaliskuu	Mars	29 371	5 947	35 318	10.8	49 134	23 311	72 445	10.2	78 505	29 258	107 763	3 828	10.4
Huhtikuu	April	26 856	5 040	31 896	9.7	46 264	21 012	67 276	9.5	73 120	26 052	99 172	3 877	9.5
Toukokuu	Maj	22 722	3 756	26 478	8.1	41 321	17 324	58 645	8.3	64 043	21 080	85 123	3 199	8.2
Kesäkuu	Juni	16 167	3 287	19 454	5.9	33 271	15 440	48 711	6.9	49 438	18 727	68 165	2 838	6.6
Heinäkuu	Juli	17 413	2 831	20 244	6.2	37 986	15 551	53 537	7.5	55 399	18 382	73 781	2 599	7.1
Elokuu	Augusti	17 626	3 157	20 783	6.3	37 377	16 098	53 475	7.5	55 003	19 255	74 258	2 627	7.1
Syyskuu	September	22 878	3 544	26 422	8.1	40 437	14 825	55 262	7.8	63 315	18 369	81 684	2 933	7.9
Lokakuu	Oktober	25 027	4 502	29 529	9.0	42 157	19 353	61 510	8.6	67 184	23 855	91 039	3 160	8.8
Marraskuu	November	23 890	4 806	28 696	8.7	39 707	21 180	60 887	8.6	63 597	25 986	89 583	3 233	8.6
Joulukuu	December	22 337	4 331	26 668	8.1	35 119	18 872	53 991	7.6	57 456	23 203	80 659	3 148	7.8
Yhteensä • Summa		276 720	51 480	328 200	100.0	489 064	221 660	710 724	100.0	765 784	273 140	1 038 924	3 202	100.0

B. Lainatut kirjat kielen mukaan vuosina 1915—47 • Utlånade böcker efter språk åren 1915—47

Vuosi ja lainauspaikka År och utlåningsställe		Tietokirjallisuus ¹⁾ • Studielitteratur ¹⁾				Kaunokirjallisuus ¹⁾ • Skönlitteratur ¹⁾				Kaikki kirjallisuusryhmät Samtliga litteraturfack					
		Lainattuja nidoksia • Utlånade band													
		Suomen- kielisiä På finska	Suomen- kielisiä På skandinav. språk	Skandinav. kielisiä På skandinav. språk	Muunkielisiä På andra språk	Kaikkiaan Summa	Suomen- kielisiä På finska	Suomen- kielisiä På skandinav. språk	Skandinav. kielisiä På skandinav. språk	Muunkielisiä På andra språk	Kaikkiaan Summa	Suomen- kielisiä På finska	Suomen- kielisiä På skandinav. språk	Skandinav. kielisiä På skandinav. språk	Muunkielisiä På andra språk	Kaikkiaan Summa
1947		<i>Absoluuttiset luvut • Absoluta tal</i>													
Pääkirjasto	Huvudbiblioteket	79 717	54 831	6 788	141 336	134 945	73 796	15 062	223 803	214 662	128 627	21 850	365 139		
Haarakirjasto:	Filialen i:														
Kallion	Berghäll	68 209	7 524	143	75 876	141 182	15 599	522	157 303	209 391	23 123	665	233 179		
Töölön	Töölö	15 656	6 906	131	22 693	47 960	17 980	1 115	67 055	63 616	24 886	1 246	89 748		
Vallilan	Vallgård	17 354	3 351	21	20 726	50 979	12 584	232	63 795	68 333	15 935	253	84 521		
Käpylän	Kottby	12 706	1 979	74	14 759	38 472	8 993	292	47 757	51 178	10 972	366	62 516		
Pasilan	Böle	3 114	768	—	3 882	7 995	1 360	—	9 355	11 109	2 128	—	13 237		
Eteläinen	Södra staden	9 004	3 008	1	12 013	19 703	7 465	—	27 168	28 707	10 473	1	39 181		

Lauttasaaren	Drumsö	3 258	1 023	48	4 329	11 434	4 402	189	16 025	14 692	5 425	237	20 354
Munkkiniemen	Munksnäs	3 944	1 117	22	5 083	17 192	5 120	291	22 603	21 136	6 237	313	27 686
Haagan	Haga	918	462	1	1 381	5 216	2 176	11	7 403	6 134	2 638	12	8 784
Pitäjänmäen	Sockenbacka	599	152	—	751	4 564	1 155	—	5 719	5 163	1 307	—	6 470
Oulunkylän	Äggelby	855	167	—	1 022	5 947	942	—	6 889	6 802	1 109	—	7 911
Pakilan	Baggböle	326	23	—	349	2 612	176	—	2 788	2 938	199	—	3 137
Malmin	Malm	4 657	367	—	5 024	15 148	1 876	—	17 024	19 805	2 243	—	22 048
Tapanilan	Mosabacka	803	42	—	845	4 667	368	—	5 035	5 470	410	—	5 880
Puistolan	Fastböle	660	13	—	673	2 796	73	—	2 869	3 456	86	—	3 542
Vartiokylän	Botby	207	15	—	222	1 017	75	—	1 092	1 224	90	—	1 314
Herttoniemen	Hertonäs	89	26	—	115	625	202	—	827	714	228	—	942
Kulosaaren	Brändö	322	617	—	939	1 860	2 334	61	4 255	2 182	2 951	61	5 194
Sairaala-	Sjukhusen	13 171	2 978	33	16 182	17 219	4 470	270	21 959	30 390	7 448	303	38 141
<i>Kaikki • Samtliga</i>		<i>235 569</i>	<i>85 369</i>	<i>7 262</i>	<i>328 200</i>	<i>531 533</i>	<i>161 146</i>	<i>18 045</i>	<i>710 724</i>	<i>767 102</i>	<i>246 515</i>	<i>25 307</i>	<i>1 038 924</i>
1946		238 793	84 580	6 592	329 965	493 585	147 765	16 435	657 785	732 378	232 345	23 027	987 750
1945		210 278	75 068	6 300	291 646	388 304	110 917	14 560	513 781	598 582	185 985	20 860	805 427
1940		187 265	73 911	6 047	267 223	385 426	121 813	14 510	521 749	572 691	195 724	20 557	788 972
1935		259 863	121 574	7 691	389 128	458 101	193 159	18 118	669 378	717 964	314 733	25 809	1 058 506
1930		175 777	90 430	4 025	270 232	349 623	173 546	11 194	534 363	525 400	263 976	15 219	804 595
1925		118 048	80 233	2 261	200 542	263 523	177 575	9 858	450 956	381 571	257 808	12 119	651 498
1920		84 208	62 189	1 641	148 038	206 190	146 962	4 212	357 364	290 398	209 151	5 853	505 402
1915		74 047	50 434	856	125 337	171 129	116 171	1 823	289 123	245 176	166 605	2 679	414 460
<i>Keskimäärin päivää kohden • I medeltal per dag</i>													
1947		699	250	20	969	1 685	495	53	2 233	2 384	745	73	3 202
1946		710	243	18	971	1 554	449	44	2 047	2 264	692	62	3 018
1945		600	213	18	831	1 106	314	40	1 460	1 706	527	58	2 291
1940		676	264	20	960	1 404	435	50	1 889	2 080	699	70	2 849
1935		773	358	23	1 154	1 363	575	52	1 990	2 136	933	75	3 144
1930		544	276	12	832	1 082	531	34	1 647	1 626	807	46	2 479
1925		361	245	7	613	808	543	30	1 381	1 169	788	37	1 994
1920		256	189	5	450	630	449	13	1 092	886	638	18	1 542
1915		223	152	3	378	518	352	6	876	741	504	9	1 254
<i>Prosenttiluvut • Procenttal</i>													
1947		71.8	26.0	2.2	100.0	74.8	22.7	2.5	100.0	73.9	23.7	2.4	100.0
1946		72.4	25.6	2.0	100.0	75.0	22.5	2.5	100.0	74.2	23.5	2.3	100.0
1945		72.1	25.7	2.2	100.0	75.6	21.6	2.8	100.0	74.3	23.1	2.6	100.0
1940		70.1	27.6	2.3	100.0	73.9	23.3	2.8	100.0	72.6	24.8	2.6	100.0
1935		66.8	31.2	2.0	100.0	68.4	28.9	2.7	100.0	67.8	29.7	2.5	100.0
1930		65.0	33.5	1.5	100.0	65.4	32.5	2.1	100.0	65.3	32.8	1.9	100.0
1925		58.9	40.0	1.1	100.0	58.4	39.4	2.2	100.0	58.6	39.6	1.8	100.0
1920		56.9	42.0	1.1	100.0	57.7	41.1	1.2	100.0	57.5	41.4	1.1	100.0
1915		59.1	40.2	0.7	100.0	59.2	40.2	0.6	100.0	59.2	40.2	0.6	100.0

1) Lainaaliike jakautui romaani- ja kertomuskirjallisuuden sekä muun kirjallisuuden kesken v:een 1940 saakka, mutta sen jälkeen laajennettiin edellinen ryhmä käsittämään kaunokirjallisuus kokonaisuudessaan, siis myöskin runot ja näytelmät.

2) Bokläran äro fördelade på romaner och berättelser samt annan litteratur t. o. m. år 1940, varefter den förra gruppen utvidgats till att omfatta all skönlitteratur, alltså även dikter och dramer.

C. Lainauspäivien lukumäärä pää- ja haarakirjastoissa vuonna 1947 • Antal utlåningsdagar vid huvudbiblioteket och filialerna år 1947

Pääkirjasto Huvud- biblioteket	Haarakirjasto • Filialen i																		Sairaala- haarakirjasto Sjukhus- filialen
	Kallion Berghäll	Töölön Töle	Vallilan Vallgård	Käpylän Kottby	Pasilan Böle	Eteläinen Södra staden	Lautasaaren Drumsö	Munkkiniemen Munksås	Haagan Haga	Sockebäckan Söckebäcka	Pitäjänmäen Pitäjänmäe	Oulunkylän Ågeby	Pakilan Bäggby	Malmn Malm	Tapanilan Mosabacka	Pustolan Fästbåle	Vartiokylän Boby	Herttoniemen Hertnas		Kulosaaren Brändö
355	355	341	355	355	354	355	353	354	101	145	100	94	350	137	137	100	79	193	298

D. Lainatut kirjat lainauspaikan mukaan vuosina 1915—47 • Utlånade böcker efter utlåningsställe åren 1915—47

Vuosi År	Pääkirjasto Huvudbiblioteket		Haarakirjasto • Filialen i												Liitosalueiden haarakirjastot Filialbiblioteken på inkorporerings- området		Sairaala- haarakirjasto Sjukhus- filialen		Pääkirjasto haara- kirjastoineen Huvudbiblioteket jämte filialer		
	Kaikkiaan Inalles	Päivää kohden Per dag	Kallion Berghäll	Töölön Töle	Vallilan Vallgård	Käpylän Kottby	Pasilan Böle	Eteläinen Södra staden	Kaikkiaan Inalles	Päivää kohden Per dag	Kaikkiaan Inalles	Päivää kohden Per dag	Kaikkiaan Inalles	Päivää kohden Per dag	Kaikkiaan Inalles	Päivää kohden Per dag	Kaikkiaan Inalles	Päivää kohden Per dag	Kaikkiaan Inalles	Päivää kohden Per dag	
1915	239 501	717	133 908	401	25 549	85	15 502	51	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	414 460	1 254
1920	287 645	869	170 615	515	27 986	94	19 156	64	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	505 402	1 542
1925	390 265	1 183	203 945	618	30 377	102	26 911	91	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	651 498	1 994
1930	480 180	1 451	229 269	694	33 587	112	35 564	118	21 395	71	4 600	33	—	—	—	—	—	—	—	804 595	2 479
1935	620 727	1 810	287 697	839	50 354	166	61 806	204	23 134	76	14 788	49	—	—	—	—	—	—	—	1 058 506	3 144
1940	403 750	1 424	220 770	790	61 706	220	54 184	208	24 534	99	10 089	46	13 939	—	—	—	—	—	—	788 972	2 849
1945	370 960	1 045	204 224	578	59 914	169	69 614	196	33 121	97	11 079	32	32 448	91	—	—	24 067	83	—	805 427	2 291
1946	381 504	1 075	227 970	642	79 934	225	79 659	224	51 247	144	13 580	38	38 108	107	92 351	485	23 397	78	—	987 750	3 018
1947	365 139	1 029	233 179	657	89 748	263	84 521	238	62 516	176	13 237	37	39 181	110	113 262	564	38 141	128	—	1 038 924	3 202

E. Lainatut kirjat kielen, kirjallisuusryhmän¹⁾ ja lainauspaikan mukaan vuosina 1941—47
Utlånade böcker efter språk, litteraturfack¹⁾ och utlåningsställe åren 1941—47

Vuosi ja lainauspaikka År och utlåningsställe	000 Ensyklopedier		100 Filosofia, kulttuuri- historia, kasvatustie- de		200 Uskonnot, mytologia Religion, mytologi		300 Yhteiskunta- tieto Samhälls- kunskap		400 Maantiede, matkat, kansatiede Geografi, reseskildringar, etnografi		500 Matema- tiikka, luon- tontieteet Matematik, naturveten- skaper		600 Lääketiede, tekniikka, talous Medicin, teknologi, ekonomi		700 Taide, liikunta- kasvatusta Konst, fysisk fostran		800 Kirjallisuudenhistoria, kielittiede Litteratur- historia, språkveten- skap		900 Historia, elämäkerrat, sukututki- mus Historia, levnadsbeskrivningar, släktforskning		0—9 Kauno- kirjallisuus Skönlitteratur		Kaikkiaan Total- summa	
	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%		
Lainattuja nidoksia • Utlånade band																								

135. Raastuvanoikeuden ratkaisemat Av rådstuvurätten avgjorda mål

Vuosi År	Riita-asioita ¹⁾ • Tvistemål ¹⁾										
	Mall angående fast egendom	Kilintää omaisuutta koskevia juttuja	Vuokrajuttuja Hyysmäl	Perintö- ja testamenttjuttuja	Avs- och testamentmäl	Merkkejuttuja Sjörättsmäl	Mäl angående återvinning	Takaisinsantia koskevia juttuja	Vekseljuttuja Växelmal	Muita velkomisjuttuja	Ovriga fordringsmäl	Yhteensä Summa
1900	1	73	16	5	4	334	723	6	85	1 247	
1905	4	68	17	6	4	558	932	10	82	1 681	
1910	2	50	23	7	5	862	1 539	13	127	2 628	
1915	3	62	4	5	4	576	1 505	4	213	2 376	
1920	4	319	7	19	4	333	1 007	5	276	1 974	
1925	3	268	13	28	11	925	1 569	65	4 | 363	3 249	
1930										5 887	
1935										3 267	
1936										3 093	
1937										2 863	
1938										3 240	
1939										2 811	
1940										1 917	
1941										2 289	
1942										1 675	
1943										2 133	
1944										2 110	
1945										3 308	
1946										3 442	

¹⁾ Ka. taul. 136.

136. Raastuvanoikeuden ratkaisemat riita-asiat vuosina 1930—46

Vuosi År	Asioita, jotka koskivat										
	Avio-olkeudellisia suhteita	Avioero	Avioero	Avioero	Avioero	Avioero	Avioero	Avioero	Avioero	Avioero	Avioero
1930	201	110	77	39	2	19	35	648	23	4	
1935	463	94	68	27	5	17	14	422	4	6	
1936	433	97	51	33	8	16	9	385	13	6	
1937	445	107	52	28	3	33	7	277	16	—	
1938	470	84	68	36	3	14	2	287	13	3	
1939	451	64	36	28	1	12	7	279	11	—	
1940	544	88	42	19	—	10	4	372	—	—	
1941	535	96	60	20	—	10	7	533	2	1	
1942	620	70	78	16	1	21	8	417	1	—	
1943	881	95	63	38	—	32	8	441	—	4	
1944	1 022	86	158	26	—	24	9	260	1	—	
1945	1 708	170	180	69	—	41	7	285	1	—	
1946	1 676	134	113	91	—	43	11	366	3	—	

¹⁾ Sisältyvät ryhmään "muuta riita-asioita".

jutut ja asiat vuosina 1900—46 och ärenden åren 1900—46

Vuosi År	Hakemus- ja ilmoitusasioita											Rikosasioita	
	Varaikkoo- ja perimönlouvuutus- konkur- och urarvamäl	Kilintäyriasioloita	Lainhuudatusasioloita	Avioeroasioloita	Hohousasioloita	Formyndersekapärenden	Kilintäyrikojia kosk. asioloita	Valantekoa kosk. asioloita	Testamenttiasioita	Testamenttiasioita	Yhteensä Summa	Till slutlig åtgärd befordrade	Lopullisen toimittujen alaiseksi saatettuja	Sita ratkastuja
1900	58	441	202	61	261	—	—	1 226	—	—	2 191	5 444	5 218
1905	52	831	393	51	279	—	—	1 215	—	—	2 769	2 941	2 698
1910	91	1 372	846	100	396	—	—	1 255	—	—	3 969	8 595	8 249
1915	86	1 184	385	127	405	—	—	929	—	—	3 030	1 374	1 171
1920	21	2 384	312	149	453	—	—	598	—	—	3 896	10 140	9 814
1925	63	1 731	349	287	471	—	—	1 495	—	—	4 333	18 896	18 417
1930	159	375	222	265	397	42	1 960	255	236	3 752	23 905	23 505	
1935	50	1 304	98	261	448	—	492	250	197	3 050	6 977	6 692	
1936	55	1 499	105	301	407	—	546	293	224	3 375	8 954	8 635	
1937	47	1 914	161	324	480	—	469	334	204	3 886	9 235	8 960	
1938	34	1 642	153	348	469	—	515	317	233	3 677	9 179	8 871	
1939	44	1 145	153	296	462	—	550	270	254	3 130	7 996	7 618	
1940	41	1 031	67	306	486	—	430	431	320	3 071	6 868	6 363	
1941	35	1 155	135	334	433	—	412	394	514	3 377	8 296	7 872	
1942	13	972	83	316	478	—	438	467	492	3 246	12 502	12 043	
1943	17	1 078	79	318	495	—	530	509	472	3 481	14 266	13 776	
1944	17	1 508	57	310	431	—	509	512	441	3 768	11 061	10 521	
1945	7	1 905	113	540	613	—	448	450	663	4 732	18 030	17 397	
1946	14	3 491	399	479	627	—	667	530	979	7 172	24 454	23 818	

¹⁾ Se tab. 136.

Av rådstuvurätten avdömda tvistemål åren 1930—46

Vuosi År	Mäl angående																	
	Irtainta omaisuutta sekä aineettomia varallisuus-olkeuksia koskevia suhteita	Luottokauppa	Kreditköp	Velastantia ja takaus	Varakkeleita ja shekkelejä	Tjänsteavtal, systerannamkap o. dyl.	Palvelussopimuksia, toimitusjantöita y. m.	Merkkejuttuja	Vakutusoppimuksia (paitsi merko-olkeudellisia)	Forskringsavtal (utom sjörättsliga)	Yhtiö- ja yhdistysriitoja	Bolags- och föreningsrättsrätter	Velvoiteolkeuden perustamaton	Takaisinsantia yksipuoliseen tuomioon perustuvaan ratkaisuun tai lainhaun, vika-avun, uisomittauksen tai pakko-myymän tapahtumaa	Avvinnings efter tredskodrom, efter lag-sökning, efter handräkning, efter ut-mätning eller efter exekutiv försäljning.	Omistussuhteiden uisomittauksen irralmen	Kanderaätt till utmätn lösegendom	Takaisinsantia koskevia juttuja	Avvinnings efter tredskodrom, efter lag-sökning, efter handräkning, efter ut-mätning eller efter exekutiv försäljning.
1930	1 008	302	146	380	2 228	502	14	24	31	25	53	10	6	5 887				
1935	489	91	57	346	707	310	8	11	51	23	10	8	16	3 267				
1936	491	111	62	289	649	314	2	15	43	35	13	7	8	3 093				
1937	511	194	49	263	490	281	7	7	34	28	13	6	7	2 863				
1938	532	236	70	376	619	324	5	11	24	26	9	7	17	3 240				
1939	443	190	77	354	506	261	19	7	30	19	3	3	2	2 811				
1940	178	27	66	131	250	130	3	5	30	7	2	6	2	1 917				
1941	205	73	47	170	285	170	7	4	30	16	1	8	4	2 289				
1942	64	14	49	96	83	82	6	11	21	14	—	5	—	1 675				
1943	83	9	56	159	97	103	4	14	17	17	2	5	4	2 133				
1944	84	5	73	106	118	82	6	5	22	15	3	2	2	2 110				
1945	100	7	110	193	195	160	2	12	41	14	2	5	5	3 308				
1946	149	8	154	232	209	164	4	13	34	18	3	8	3	3 442				

¹⁾ Ingå i gruppen "andra tvistemål".

B. Asemakaavoittamaton alue vuosina 1946—1948

Vuosi ja kaupunginosa(kylä) År och stadsdel (by)	Luovutukset myynnin perusteella Överlåtelse på grund av försäljning							
	Antal Kintais- luku fastigheter	Pinta-ala Areal m ²	Hinta Pris 1 000 mk	Kintais- osuuksien luku Antal fastighets- andelar	Pinta-ala Areal m ²	Hinta Pris 1 000 mk	Pinta-ala yhteensä Totalareal m ²	Hinta yhteensä Totalsumma 1 000 mk
1948								
1 Lauttasaari Drumsö	27	55 750	39 438	4	380	290	56 130	39 728
2 Munkkiniemi Munksnäs	8	32 409	16 197	6	19 450	11 075	51 859	27 272
3 Haaga Haga	17	21 540	11 832	—	—	—	21 540	11 832
4 Oulunkylä Äggelby	8	8 300	3 749	—	—	—	8 300	3 749
5 Kulosaari Brändö	13	13 112	17 430	1	1 016	125	14 128	17 555
6 Konala Kånala	21	28 111	3 954	—	—	—	28 111	3 954
7 Pakila Baggböle	32	58 942	11 518	6	5 335	1 091	64 277	12 609
8 Malmi Malm	29	48 171	20 372	3	1 546	257	49 717	20 629
9 Tapanila Staffansby	76	151 027	34 868	—	—	—	151 027	34 868
10 Ala-Tikkurila Nedre Dickursby	13	37 163	7 187	—	—	—	37 163	7 187
11 Suutarila Skomakarböle	8	19 625	1 558	—	—	—	19 625	1 558
12 Herttoniemi Hertonäs	12	22 151	5 670	—	—	—	22 151	5 670
13 Vartiokylä Botby	88	112 568	12 801	1	56	5	112 624	12 806
14 Mellunkylä Mellungsby	71	123 171	7 811	—	—	—	123 171	7 811
15 Laajasalo Degerö	16	129 337	20 077	7	25 347	460	154 684	20 537
16 Muut alueet Övriga områden	—	—	—	—	—	—	—	—
17 Yhteensä • Summa	439	861 377	214 462	28	53 130	13 303	914 507	227 765
1947								
18 Lauttasaari Drumsö	11	35 099	14 716	—	—	—	35 099	14 716
19 Munkkiniemi Munksnäs	14	41 906	15 036	—	—	—	41 906	15 036
20 Haaga Haga	9	16 882	4 769	—	—	—	16 882	4 769
21 Oulunkylä Äggelby	3	5 119	236	—	—	—	5 119	236
22 Kulosaari Brändö	4	5 636	6 700	—	—	—	5 636	6 700
23 Konala Kånala	32	40 372	4 016	—	—	—	40 372	4 016
24 Pakila Baggböle	27	38 122	5 069	4	2 145	173	40 267	5 242
25 Malmi Malm	16	20 956	6 053	8	18 953	1 597	39 909	7 650
26 Tapanila Staffansby	66	127 545	15 797	1	799	235	128 344	16 032
27 Ala-Tikkurila Nedre Dickursby	13	19 963	1 855	1	600	125	20 563	1 980
28 Suutarila Skomakarböle	5	11 500	283	—	—	—	11 500	283
29 Herttoniemi Hertonäs	4	6 020	1 675	—	—	—	6 020	1 675
30 Vartiokylä Botby	79	109 432	15 742	5	4 005	458	113 437	16 200
31 Mellunkylä Mellungsby	39	61 722	4 123	—	—	—	61 722	4 123
32 Laajasalo Degerö	12	44 571	3 537	—	—	—	44 571	3 537
33 Muut alueet Övriga områden	2	3 992	1 005	—	—	—	3 992	1 005
34 Yhteensä • Summa	336	588 837	100 612	19	26 502	2 588	615 339	103 200
35 1946	199	289 435	34 564	9	14 815	1 073	304 250	35 637

Områden utom stadsplanen åren 1946—1948

Luovutukset perinnön, testamentin, pesänsitituksen tai lahjan perusteella • Överlåtelse på grund av arv, testamente, boskifte eller gåva	Muut luovutukset Andra överlåtelse					Kaikkiaan Inalles			
	Antal Kintais- luku fastigheter	Pinta-ala Areal m ²	Kintais- osuuksien luku Antal fastighets- andelar	Pinta-ala Areal m ²	Pinta-ala yhteensä Totalareal m ²	Antal Kintais- luku fastigheter	Pinta-ala Areal m ²	Pinta-ala yhteensä Totalareal m ²	Kintais- osuuksia Fastighetsandelar	Pinta-ala Areal m^{2}
3 3 470	2 543	4 013	6 14 380	—	14 380	36 6	74 523	1	
3 38 380	6 8 510	46 890	3 2 579	—	2 579	14 12	101 328	2	
2 3 823	—	3 823	6 18 115	—	18 115	25	43 478	3	
1 5 500	—	5 500	—	—	—	9	13 800	4	
—	12 2 762	2 762	18 221 943	—	221 943	31 13	238 833	5	
5 7 723	—	7 723	—	—	—	26	35 834	6	
37 100 179	6 9 780	109 959	—	—	—	69	174 236	7	
4 8 891	5 5 861	14 752	66 78 553	—	78 553	99 8	143 022	8	
31 95 457	24 14 514	109 971	11 47 459	—	47 459	118 24	308 457	9	
—	—	—	2 20 815	—	20 815	15	57 978	10	
1 4 567	1 49 580	54 147	—	—	—	9	73 772	11	
1 1 336	—	1 336	1 8 000	—	8 000	14	31 487	12	
10 57 588	—	57 588	—	—	—	98	170 212	13	
6 9 369	—	9 369	—	—	—	77	132 540	14	
18 65 891	6 11 860	77 751	—	—	—	34	232 435	15	
1 138 100	1 75 024	213 124	—	—	—	1	213 124	16	
123 540 274	63 178 434	718 708	113 411 844	—	411 844	675 91	2 045 059	17	
5 34 500	6 3 155	37 655	2 2 133	—	2 133	18 6	74 887	18	
—	—	—	10 15 939	—	15 939	24	57 845	19	
3 4 450	—	4 450	—	—	—	12	21 332	20	
3 4 540	—	4 540	—	—	—	6	9 659	21	
9 8 988	4 2 710	11 698	2 1 030	—	1 030	15 4	18 364	22	
2 3 200	—	3 200	—	—	—	34	43 572	23	
11 67 421	3 3 638	71 059	1 4 900	—	4 900	39 7	116 226	24	
6 7 840	4 4 126	11 966	7 23 839	—	23 839	29 12	75 714	25	
39 250 478	7 8 900	259 378	12 36 463	1 799	37 262	117 9	424 984	26	
—	—	—	—	—	—	13	20 563	27	
2 3 215	—	3 215	—	—	—	5	11 500	28	
10 38 716	2 1 570	40 286	2 2 772	—	2 772	91 7	156 495	30	
3 5 169	12 156 600	161 769	2 4 385	—	4 385	44 12	227 876	31	
1 1 370	—	1 370	—	1 23 000	23 000	13 1	68 941	32	
1 1 137	—	1 137	1 6 640	—	6 640	4	11 769	33	
95 431 024	38 180 699	611 723	39 98 101	2 23 799	121 900	470 59	1 348 962	34	
106 305 838	34 708 846	1 014 704	51 911 090	60 246 613	1 157 703	356 103	2 476 657	35	

138. Raastuvanoikeudessa valvottaviksi ilmoitetut avioehdot vuosina 1937—46
Vid rådstuvurätten till bevakning anmälda äktenskapsförord åren 1937—46

Vuosi År	Vuonna 1930 ja myöhemmin solmitut avioliitot År 1930 och senare ingångna äktenskap										Yhteensä Summa
	Avioehtosopimuksia • Äktenskapsförord										
	Ennen avioliittoa tehtyjä sopimuksia, joissa avio-oukeudesta on luopunut Före äktenskapet upprättade äktenskapsförord, varigenom från giftorätt avstått			Avioliiton aikana tehtyjä sopimuksia, jotka ovat tarkoittaneet Under äktenskapet upprättade äktenskapsförord, vilka avsett			Avio-oukeuden yksipuolisia poistamisvaatimuksia, jotka on tehnyt Ensidiga yrkanden om upphävande av giftorätten, vilka gjorts av				
	Avio-oukeudesta luopumista Avstående av giftorätt			Avio-oukeuden palauttamista Återställande av giftorätt			Mies Mannen		Nainen Kvinnan		
1937	39	96	3	108	71	1	—	—	6	—	324
1938	20	139	4	64	118	1	—	—	1	—	348
1939	27	93	2	106	65	—	—	—	2	—	296
1940	15	101	4	95	87	2	—	—	1	1	306
1941	19	103	2	109	97	1	—	—	2	—	334
1942	17	88	3	112	91	2	—	—	3	—	316
1943	19	41	5	97	151	3	—	—	2	—	318
1944	7	52	2	103	143	2	—	—	1	—	310
1945	2	86	3	181	262	5	—	—	1	—	540
1946	9	51	2	177	238	1	—	—	1	—	479

1) Avioliittolain 45 § • 1) § 45 i äktenskapslagen.

140. Oikeusaputoimisto
Rättshjälpsbyrån

Vuosi År	Asiolta										
	Ajanjakson kuluessa saapuneita, Under perioden inkomna, efter										
	Avunhakijolta Hjälpsökande			Velvoiteoukeuteen kuuluva Till obligationsrätten hörande			Perheoukeuteen kuuluva Till familjerätten hörande			Formynder- skapsrät- tenden	
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Vuorokortit Hyresvister	Työopin- nukset ja palkkoja Tivist ang. arbetsvital och löner	Avio- ouk- euden palaut- tamista	Avio- ouk- euden palaut- tamista	Avio- ouk- euden palaut- tamista	Avio- ouk- euden palaut- tamista	Avio- ouk- euden palaut- tamista	
1 1911—15 ¹⁾	1514	29 924	1 217 3 050 4 267	—	157	671	1 606	130	900	—	—
2 1916—20 ⁴⁾	1440	18 787	763 2 446 3 209	34	194	521	648	130	88 128	19	6
3 1921—25	1504	23 393	652 2 153 2 805	18	73	697	218	32	57 242	19	16
4 1926—30	1516	37 357	1 145 4 042 5 187	11	115	2 069	412	71	111 402	8	47
5 1931—35	1507	61 251	2 952 6 581 9 533	78	149	2 872	742	102	54 724	—	10
6 1936—40	1503	59 754	2 748 7 151 9 899	89	238	1 829	334	114	101 569	—	691
7 1941—45	1507	45 590	1 957 4 305 6 262	52	180	646	197	85	98 601	—	742
8 1941	297	10 064	367 1 064 1 431	52	72	216	52	29	24 102	—	162
9 1942	304	8 952	425 951 1 376	21	41	108	30	16	12 103	—	132
10 1943	302	8 322	369 808 1 177	21	41	78	59	2	14 114	—	147
11 1944	302	8 763	413 772 1 185	16	21	110	25	19	27 145	—	120
12 1945	302	9 489	383 710 1 093	27	5	134	31	19	21 137	—	181
13 1946	303	11 054	460 919 1 379	18	19	220	40	19	23 165	—	224
14 1947	300	10 383	429 930 1 359	18	25	301	45	21	15 200	—	270

1) Taulukkoon ei sisälly tietoja työväenasiain lautakunnan sihteerin neuvotoiminnasta toimistossa vv. 1911—13. 2) Tiedot v:ltä 1911 koskevat alkaa kesäk. 17 p:stä vuoden loppuun. 3) Vv. 1912—13 sisältyvät tähän myös edelliseltä vuodelta vireillä olevat jutut (vast. 34 ja 16). 4) Oikeusaputoimisto oli suljettuna tammik. 29 p:stä huhtik. 22 p:ään 1918.

139. Raastuvanoikeuden toimesta holhouksen alaisiksi asetetut sekä täysivaltaisiksi julistetut henkilöt vuosina 137—46
Av rådstuvurätten under förmynderskap ställda samt myndigförklarade personer åren 1937—46

Vuosi År	Holhouksenalaiseksi julistettuja • Ställda under förmynderskap																Alaikäisiä, jotka asetettiin erityisen holhouksen alaisiksi, koska Omyndiga, som ställts under särskilt tillförordnad förmyndare till följd av							
	Siltä • Därav																Isä • faderns				Äiti • moderns			
	Muista syistä Av andra skäl				Yhteensä Summa				Omasta hake- muksesta På egen ansökan				Muiden hake- muksesta På andras ansökan				Henkilöitä, joiden hol- houksenalaisuus pidet- tiin Personer, vilkas omyn- dighetstid förlängdes		Täysvaltaisesti Myndigförklarade Julistettuja					
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.						
1937	10	19	1	—	1	1	12	20	4	2	8	18	4	—	2	1	27	19	17	21				
1938	11	14	3	—	—	2	14	16	2	1	12	15	1	—	2	1	12	10	10	5				
1939	6	19	2	—	—	—	8	19	1	6	7	13	1	1	1	1	10	10	6	8				
1940	12	23	1	—	—	—	13	23	1	2	12	21	—	—	2	2	8	15	12	14				
1941	12	13	1	—	—	—	13	13	1	2	12	11	—	—	2	2	18	2	6	9				
1942	7	15	2	—	—	—	9	16	2	2	7	14	1	—	2	2	8	10	8	11				
1943	10	29	1	—	—	—	11	29	1	3	10	26	—	—	1	—	8	9	7	13				
1944	5	15	1	—	—	—	6	16	2	1	4	15	1	—	2	1	10	6	4	5				
1945	12	17	1	—	—	—	13	17	2	2	11	15	—	—	1	1	8	11	12	13				
1946	13	13	—	—	—	—	16	19	4	5	12	14	—	—	3	2	14	17	21	25				

vuosina 1911—47 1)
åren 1911—47 1)

Vuosi År	Årenden										Kirjallisia toimituskirjoja Skriftliga expeditioner									
	Ajanjakson kuluessa saapuneita, Under perioden inkomna, efter										Ajanjakson kuluessa poistettuja Under perioden avförda									
	Ajanjakson kuluessa saapuneita, Under perioden inkomna, efter										Ajanjakson kuluessa poistettuja Under perioden avförda									
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Yhteensä Summa	Yhteensä Summa	Yhteensä Summa	Yhteensä Summa	Yhteensä Summa	Yhteensä Summa	Yhteensä Summa	Yhteensä Summa	Yhteensä Summa	Yhteensä Summa	Yhteensä Summa	Yhteensä Summa	Yhteensä Summa	Yhteensä Summa	Yhteensä Summa	Yhteensä Summa	Yhteensä Summa
1 1911—15 ¹⁾	38	—	49	40	—	192	404	3) 4 187	4 137	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2 1916—20 ⁴⁾	86	3	46	26	—	109	471	3 078	3 112	687	397	61	1 365	478	106	3 094	18	4 014	1 117	2
3 1921—25	53	9	53	5	—	41	42	612	2 744	655	493	72	576	869	86	2 751	11	3 748	1 497	3
4 1926—30	133	16	259	26	—	381	77	686	5 250	2 062	697	40	632	1 544	208	5 183	78	5 477	2 309	4
5 1931—35	180	21	321	42	—	1 427	18	2 432	9 666	9 744	3 001	1 518	22	733	4 185	196	9 655	89	11 574	4 664
6 1936—40	207	30	533	106	—	3 110	19	4 657	12 579	12 668	2 519	928	30	419	8 515	205	12 616	52	14 118	9 172
7 1941—45	256	56	575	146	—	1 161	18	1 706	6 529	6 581	1 636	713	27	208	3 775	204	6 563	18	7 270	4 296
8 1941	44	5	93	32	—	287	—	326	1 458	1 510	427	153	3	56	790	60	1 489	21	1 625	807
9 1942	57	8	103	17	—	518	2	241	1 404	1 425	283	125	6	40	920	30	1 404	21	1 647	929
10 1943	45	11	130	23	—	238	3	344	1 257	1 278	268	128	10	46	772	38	1 262	16	1 306	889
11 1944	67	18	144	38	—	97	8	361	1 213	1 229	329	128	5	26	689	25	1 202	27	1 361	856
12 1945	43	14	105	36	—	21	5	215	1 197	1 224	329	179	3	40	604	51	1 206	18	1 331	815
13 1946	33	16	267	27	—	4	8	189	211	1 484	1 502	422	206	4	79	729	44	1 484	18	1 659
14 1947	37	15	156	27	—	9	19	175	234	1 562	1 580	504	282	5	90	608	68	1 557	23	1 618

1) I tabellen ingår ej uppgifter om den konsulentverksamhet sekreteraren i nämnden för arbetarangelägenheter åren 1911—13 utövade vid byrån. 2) Uppgifterna för år 1911 hänföra sig till tiden fr. o. m. den 17 juni till årets slut. 3) För åren 1912—13 inkl. från föregående år beroende årenden (resp. 34 och 16). 4) Rättshjälpsbyrån var stängd från den 29 januari till den 22 april 1918.

141. Raastuvanoikeuden myöntämät, uudistamat ja kuolettamat kiinnitykset vuosina 1895—1946
Av rådstuvurätten beviljade, förnyade och dödade inteckningar åren 1895—1946

Vuosi År	Kiinteistökiinnityksiä • Inteckningar i fast egendom											Irtalmistokiinnityksiä • Lösöreinteckningar						
	Käsiteltyjä asioita Handlagda ärenden		Myönnettyjä kiinnityksiä Beviljade inteckningar			Uudistettuja kiinnityksiä Förnyade inteckningar			Kuolettettuja kiinnityksiä Dödade inteckningar			Käsiteltyjä asioita Handlagda ärenden	Myönnettyjä kiinnityksiä Beviljade inteckningar		Uudistettuja kiinnityksiä Förnyade inteckningar		Kuolettettuja kiinnityksiä Dödade inteckningar	
			Yhteensä Summa	Jurdisten henkili- den omaisuuteen I egendom, tilhörig juridisk person	Yksitysten henkili- den omaisuuteen I egendom, tilhörig enskild person	Yhteensä Summa	Jurdisten henkili- den omaisuuteen I egendom, tilhörig juridisk person	Yksitysten henkili- den omaisuuteen I egendom, tilhörig enskild person	Yhteensä Summa	Jurdisten henkili- den omaisuuteen I egendom, tilhörig juridisk person	Yksitysten henkili- den omaisuuteen I egendom, tilhörig enskild person		Yhteensä Summa	Luku Antal	1 000 mk	Luku Antal	1 000 mk	Luku Antal	1 000 mk
	Saata- vasta För fordran	Nautin- taoikeu- desta För nyttjand- erätt																
1 000 mk																		
1895 ..	733	15	2 560	14 126	16 686	42	3 817	3 859	3 319	7 697	11 016	—	—	—	—	—	—	
1900 ..	423	18	5 655	4 525	10 180	1 992	3 531	5 523	1 282	1 443	2 725	—	—	—	—	—	—	
1905 ..	786	45	11 644	6 652	18 296	4 186	14 026	18 212	2 703	1 769	4 472	—	—	—	—	—	—	
1910 ..	1 189	183	14 359	13 256	27 615	4 485	3 649	8 134	3 989	3 558	7 547	—	—	—	—	—	—	
1915 ..	1 099	85	6 914	7 953	14 867	16 622	8 853	25 475	7 539	5 917	13 456	—	—	—	—	—	—	
1920 ..	2 240	144	108 008	20 225	128 233	22 391	14 715	37 106	5 053	2 892	7 945	—	—	—	—	—	—	
1925 ..	1 463	196	223 657	32 828	256 485	35 440	6 354	41 794	18 666	3 616	22 282	72	64	12 598	—	8	777	
1930 ..	290	4	321 222	32 563	353 785	121 964	12 919	134 883	59 681	8 815	68 496	81	69	23 648	3	645	9 3 943	
1931 ..	999	—	310 327	36 533	346 860	124 194	10 408	134 602	76 916	7 820	84 736	70	58	20 910	7	6 100	5 4 382	
1932 ..	1 031	—	155 011	24 118	179 129	172 888	16 252	189 140	142 209	5 876	148 085	52	40	12 014	8	9 215	4 1 900	
1933 ..	1 070	—	96 617	22 199	118 816	167 677	15 598	183 275	119 615	11 811	131 426	52	35	4 733	6	1 185	11 17 711	
1934 ..	1 218	—	187 822	18 569	206 391	200 526	19 870	220 396	94 477	6 364	100 841	60	43	13 169	10	3 915	7 3 037	
1935 ..	1 258	5	276 128	21 145	297 273	296 304	24 652	320 956	55 597	5 780	61 377	41	32	12 223	5	3 120	4 10 440	
1936 ..	1 455	—	348 355	23 659	372 014	349 208	18 648	367 856	59 934	4 002	63 936	44	38	9 135	4	2 590	2 460	
1937 ..	1 864	—	636 081	33 469	669 550	886 228	35 609	921 837	98 288	3 255	101 543	50	34	9 182	11	3 285	5 1 540	
1938 ..	1 594	—	524 803	35 889	560 692	758 971	24 550	783 521	73 215	4 025	77 240	48	37	13 060	6	8 425	5 2 410	
1939 ..	1 100	—	556 414	29 441	585 855	338 011	28 724	366 735	23 574	6 741	30 315	45	31	8 853	9	13 594	5 2 868	
1940 ..	992	—	183 497	7 607	191 104	351 517	40 328	391 845	8 163	3 362	11 525	39	25	8 715	9	1 410	5 4 600	
1941 ..	1 114	5	320 850	14 415	335 265	340 445	15 826	356 271	13 995	3 113	17 108	36	20	8 650	9	5 550	7 2 973	
1942 ..	927	8	199 220	28 411	227 631	240 672	22 200	262 872	10 180	967	11 147	37	24	10 875	8	5 529	5 2 075	
1943 ..	1 039	4	204 769	36 141	240 910	260 331	31 397	291 728	9 616	946	10 562	35	27	31 450	5	2 270	3 3 950	
1944 ..	1 475	1	413 171	36 563	449 734	452 508	28 010	480 518	8 458	1 983	10 441	32	20	17 681	12	4 275	—	
1945 ..	1 849	6	1 309 873	112 345	1 422 218	558 901	33 402	592 303	37 751	19 633	57 384	50	35	29 950	12	11 460	3 870	
1946 ..	3 396	19	1 793 156	225 675	2 018 831	1 053 991	48 079	1 102 070	49 480	16 731	66 211	76	58	221 150	14	8 177	4 1 700	

142. Raastuvanoikeudessa syytetyt henkilöt vuosina 1900—46
Vid rådstuvurätten åtalade personer åren 1900—46

Vuosi År	Syyppääksi tuomitsematta jätettyjä Ej sakfållda							Syyppääksi tuomittuja Sakfållda										Yhteensä syytetytjå Summa åtalade			Useista eri- laisista rikoksista syyppääksi tuomit- tujen henkilöitä ¹⁾ Personer, sak- fållda för flere förbrytelser av olika slag ¹⁾		
	Vapau- tettuja Fri- kånda		Joita ei ole voitu tuomita tai joita vastaan syytettä ei ole jatkettu Viika ej kunnat sakfålldas eller mot vilka åtalet ej fullföljts		Yhteensä Summa			Tuomittu Dömda till				Yhteensä Summa			Siitä mahdollisesti tuomittuja Dårav villkorligt dömda till			Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Tuomittu Dömda till	Sakkohlin Böter	Muuhin rangaits- tukseen Andra stråf	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Kuritusuone- rangaistukseen Tuktusstråf	Kuritusuone- rangaistukseen Fångelsestråf	Vanku- srankais- tukseen Fångelsestråf	Sakkohlin Böter						
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Kuritusuone- rangaistukseen Tuktusstråf	Kuritusuone- rangaistukseen Fångelsestråf	Vanku- srankais- tukseen Fångelsestråf	Sakkohlin Böter	Muuhin rangaits- tukseen Andra stråf	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Kuritusuone- rangaistukseen Tuktusstråf	Kuritusuone- rangaistukseen Fångelsestråf	Vanku- srankais- tukseen Fångelsestråf	Sakkohlin Böter	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Mp. Mk.	Np. Kk.
1900..	80	20	262	19	342	39	381	.	.	.	.	5 808	111	5 919	—	—	—	6 150	150	6 300	1 977	15
1905..	92	27	295	32	387	59	446	.	.	.	.	2 886	132	3 018	—	—	—	3 273	191	3 464	1 242	16
1910..	226	40	376	58	602	98	700	.	.	.	.	8 689	273	8 962	—	—	—	9 291	371	9 662	1 582	29
1915..	124	32	213	18	337	50	387	.	.	.	.	1 208	137	1 345	—	—	—	1 545	187	1 732	143	10
1920..	316	67	358	62	674	129	803	.	.	.	.	10 783	393	11 176	.	.	.	11 457	522	11 979	2 093	59
1925..	212	42	763	90	975	132	1 107	219	301	18 466	10	17 573	1 423	18 996	15	103	5	18 548	1 555	20 103	1 781	57	
1930..	366	58	393	64	759	122	881	305	554	23 283	6	22 310	1 838	24 148	39	200	5	23 069	1 960	25 029	1 560	45	
1931..	369	87	256	61	625	148	773	420	619	15 061	6	14 622	1 484	16 106	38	210	12	15 247	1 632	16 879	713	56	
1932..	392	98	264	67	656	165	821	405	650	8 246	10	8 387	924	9 311	24	196	9	9 043	1 089	10 132	343	44	
1933..	442	92	297	65	739	157	896	400	777	9 810	4	9 786	1 205	10 991	31	200	11	10 525	1 362	11 887	506	42	
1934..	324	117	267	56	591	173	764	349	709	7 941	15	8 148	866	9 014	20	200	22	8 739	1 039	9 778	384	43	
1935..	385	95	314	43	699	138	837	420	594	5 566	12	6 034	558	6 592	11	151	5	6 733	696	7 429	335	34	
1936..	314	65	256	57	570	122	692	327	626	7 385	7	7 737	608	8 345	19	197	9	8 307	730	9 037	352	36	
1937..	304	76	262	35	566	111	677	342	672	8 157	—	8 490	681	9 171	22	233	24	9 056	792	9 848	390	33	
1938..	471	81	280	42	751	123	874	328	643	8 082	4	8 392	665	9 057	20	216	12	9 143	788	9 931	418	27	
1939..	430	87	301	44	731	131	862	273	595	6 781	3	7 086	566	7 652	24	234	12	7 817	697	8 514	394	16	
1940..	270	53	524	69	794	122	916	328	534	5 485	5	5 404	948	6 352	14	203	3	6 198	1 070	7 268	260	49	
1941..	308	91	358	75	666	166	832	445	994	6 730	3	6 371	1 801	8 172	36	380	39	7 037	1 967	9 004	362	48	
1942..	356	140	419	113	775	253	1 028	397	969	10 604	6	8 387	3 589	11 976	44	382	45	9 162	3 842	13 004	255	77	
1943..	392	238	417	166	809	404	1 213	421	1 358	9 595	26	7 256	4 144	11 400	28	487	40	8 065	4 548	12 613	321	166	
1944..	381	324	490	170	871	494	1 365	2) 350	1 253	9 428	5	7 027	4 009	11 036	21	411	5	7 898	4 503	12 401	401	208	
1945..	844	261	588	123	1 432	384	1 816	2) 885	2 015	15 344	11	14 879	3 376	18 255	98	650	12	16 311	3 760	20 071	794	141	
1946..	1 088	390	514	138	1 602	528	2 130	2) 759	2 341	21 592	9	20 458	4 243	24 701	80	772	3	22 060	4 771	26 831	851	179	

¹⁾ Veen 1934 luvut tarkoittavat rikosten lukumäärää, sen jälkeen syyppääksi tuomittujen henkilöiden lukua. ²⁾ Tähän sisältyy 1 kuolemanrangaistukseen tuomittu.
³⁾ T. o. m. år 1934 avse uppgifterna antalet brott, därefter antalet sakfållda personer. ⁴⁾ Inkl. 1, som dömts till dödsstråf.

143. Raastuvanoikeuden syypääksi tuomitsemat henkilöt rikosten laadun mukaan sekä rikosten luku vuonna 1946

Av rådstuvurätten sakfällda personer efter brottens art samt antal brott år 1946

Rikoslain luku i strafflagen	Rikokset Brott	Syypääksi tuomittuja Sakfällda			Suoritettuja rikoksia Utförda brott
		Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. Summa	
	I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset • Brott mot strafflagen				
16	Väkivalta virkamiestä vastaan • Våld mot tjänsteman	101	9	110	109
	Väärän nimen y.m. käyttäminen viranomaisen erehdyttämiseksi • Begagnande av falskt namn m. m. i avsikt att vilseleda myndighet	41	29	70	65
	Muut rikokset julkista viranomaista ja yleistä järjestystä vastaan • Övriga brott mot offentlig myndighet och allmän ordning	237	55	292	292
17	Väärä vala, väärä todistus • Mened, falskt vittnesmål	4	4	8	7
19	Huoruus • Hor	275	129	404	348
	Muut aviorikokset • Övriga äktenskapsbrott	5	1	6	7
20	Siveellisyysrikokset • Sedlighetsbrott	41	14	55	48
21	Murha • Mord	4	—	4	1
	Tahallinen tappo • Viljadråp	11	1	12	12
	Kuoleman aiheuttanut pahoinpitely (myös tappelussa) • Misshandel med dödlig påföljd (även vid slagsmål)	6	1	7	6
	Törkeä tahallinen pahoinpitely (myös tappelussa) • Grov, uppsätlig misshandel (även vid slagsmål)	15	—	15	13
	Törkeätä lievempi tahallinen pahoinpitely • Uppsätlig misshandel, varav mindre lyte följt	111	8	119	119
	Lievä tahallinen pahoinpitely • Uppsätlig misshandel, varav ringa eller ingen skada följt	249	16	265	246
	Kuolemantuottamus • Vållande till annans död	7	5	12	12
	Vaikean ruumiinvamman tuottamus • Vållande till svår kroppsskada	5	—	5	4
	Vähäisemmän ruumiinvamman tuottamus • Vållande till mindre kroppsskada	13	—	13	17
	Aseen tai hengenvaarallisen lyömävälineen nostaminen • Resande av vapen eller livsfarligt tillhygge	13	—	13	16
22	Lapsenmurha, sikiön lähdettäminen ja heitteellepaneminen y. m. • Barnamord, fosters fördrivande och utsättande etc.	23	101	124	56
24	Rauhanrikkominen • Fridsbrott	25	6	31	25
25	Väkisinmakaaminen ja muut toisen vapautta vastaan tehdyt rikokset • Våldtäkt och övriga brott mot annans frihet	6	—	6	6
26	Väärä tai todistamaton ilmianto • Falsk eller ostyrt angivelse	5	—	5	5
27	Kunnianloukkaus • Årekränkning	33	23	56	56
28	Näpisteleminen • Snatteri	147	58	205	270
	Tavallinen varkaus • Enkel stöld	913	449	1 362	1 621
	Törkeä varkaus, murto • Grov stöld, inbrott	548	58	606	661
29	Löytötavaran salaaminen, huostaan uskot tavaran kavalt. tai hukkaaminen • Döljande av hittegods, försnillning och förskingring av anförtrott gods	233	75	308	341
30	Pesänkavaltaminen • Bodräkt	22	4	26	25
31	Ryöstö ja kiristäminen • Rån och utpressning	46	5	51	36
32	Varastetun tavaran kätkeminen • Döljande av tjuvgods	291	60	351	304
	Muu luvaton ryhtyminen rikoksella hankittuun tavaraan • Annan olovlig befattning med gods, som åtkommit genom brott	139	42	181	169
33	Haaskaus t. luvaton kaskeaminen toisen maalla • Åverkan eller olovligt svedjande å annans mark	4	—	4	4
34	Murhapoltto • Mordbrand	10	1	11	10
	Muut yleistä vaaraa tuottavat rikokset • Övriga brott, vilka innebära allmän fara	23	4	27	24
35	Omaisuu den vahingoittaminen • Skadegörelse å egendom	51	6	57	57
36	Petos (myös vakuutus-) • Bedrägeri (även försäkrings-)	177	47	224	320
	Asiakirjan väärentäminen • Förfalskning av urkund	103	41	144	147
38	Epärehellisyys • Oredlighet	2	—	2	2
	Tullmaksun kavaltaminen • Tullförsnillning	—	1	1	1
	Muu veronkavaltaminen • Annan skatteförsnillning	6	5	11	9
	Salakuljetus • Lurendrejeri	378	36	414	378
	Luvaton irtaimen omaisuuden käyttö • Olovligt användande av lösegendom	44	1	45	43
	Muu rangaistava voitontyöntö • Annan straffbar egenntya	4	1	5	5

Jatkoa • Fortsättning

Rikoslain luku i strafflagen	Rikokset Brott	Syypääksi tuomittuja Sakfällida			Suoritet- tuja rikoksia Utförda brott
		Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. Summa	
39	Konkursrikos • Konkursbrott	1	—	1	1
40	Virkamiehen virkarikos • Tjänstemans brott i tjänsten	41	5	46	47
42	Meluaminen, kiroileminen tai muu ilkivalta julkisessa paikassa • Oljud, ofog eller annan förargelse å offentligt ställe	546	32	578	536
	Muu yleistä järjestystä koskevain määräysten rikkominen • Övriga brott mot bestämmelser angående allmän ordning	37	33	70	70
43	Juopumus • Fylleri	7 237	842	8 079	8 125
	Muu hyviä tapoja koskevain määräysten rikkominen • Övriga brott mot bestämmelser angående god sed	45	6	51	19
44	Hengen, terveyden tai omaisuuden suojelemiseksi annettujen määräysten rikkominen • Brott mot föreskrift till skydd för liv, hälsa eller egendom	20	4	24	22
	<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>12 298</i>	<i>2 218</i>	<i>14 516</i>	<i>14 717</i>
	II. Vä. ijuomalakia vastaan tehdyt rikokset Brott mot lagen om alkoholdrycker				
	Alkoholiainesten luvaton valmistus • Olovlig tillverkning av alkoholhaltigt ämne	—	—	—	—
	Alkoholiainesten luvaton myynti • Olovlig försäljning av alkoholhaltigt ämne	1 246	217	1 463	1 470
	Alkoholiainesten luvaton hallussapito • Olovligt innehav av alkoholhaltigt ämne	205	17	222	226
	Muut väkijuomalakia vastaan tehdyt rikokset • Övriga brott mot lagen om alkoholdrycker	339	78	417	416
	<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>1 790</i>	<i>312</i>	<i>2 102</i>	<i>2 112</i>
	III. Muut rikokset • Övriga brott				
	Rikokset • Brott				
	asevelvollisuuslakia ja -asetuksia vastaan • mot värnpliktslagen och författningarna	43	—	43	43
	metsästyslakia vastaan • mot jaktlagen	7	1	8	9
	kalastussääntöä vastaan • mot fiskeristadgan	3	—	3	1
	merimieslakia vastaan • mot sjömanslagen	2	—	2	2
	elinkeinolakia vastaan • mot näringslagen	25	8	33	33
	verolakeja ja -asetuksia vastaan • mot skattelagar och författningar	1	1	2	2
	työsopimuslakia vastaan • mot arbetsavtalslagen	2	—	2	2
	käitdeksan tunnin työaikalakia vastaan • mot lagen om åtta timmars arbetsdag	3	—	3	3
	oppivelvollisuuslakia vastaan • mot läropliktslagen	1	3	4	4
	passiasetuksia vastaan • mot passförförordningarna	—	1	1	1
	radiolaitteista annettua lakia vastaan • mot lagen angående radioanläggningar	—	3	3	3
	mitoista ja painoista annettua lakia vastaan • mot lagen om mått och vikter	2	8	10	10
	ampuma-aseista ja ampumatarpeista annettua lakia ja asetusta vastaan • mot lagen om effektivare upprätthållande av ordning och säkerhet västön toimeentuloa vaarantavien rikosten rankaisemisesta ann. lakia vastaan • mot lagen om bestraffning av brott, som äventyra befolkningens utkomst	161	4	165	171
	liikennejärjestyssääntöä vastaan • mot trafikstadgan	721	9	730	732
	järjestyksen ja turvallisuuden tehostamisesta annettua lakia vastaan • mot lagen om effektivare upprätthållande av ordning och säkerhet västön toimeentuloa vaarantavien rikosten rankaisemisesta ann. lakia vastaan • mot lagen om bestraffning av brott, som äventyra befolkningens utkomst	885	63	948	952
	sofotilalakia vastaan • mot lagen om krigstillstånd	2 543	1 096	3 639	3 632
	puolustuslaitokselle kuuluvan tavaran luvattoman hallussapidon rankaisemisesta ann. lakia vastaan • mot lagen om straff för olovligt innehav av försvarsväsendet tillhörig egendom	1 042	555	1 597	1 609
	Moottoriajoneuvon kuljettaminen juopuneena • Framförande av motorfordon som drucken	—	—	—	—
		129	—	129	131

Jatkoa • Fortsättning

Rikoslain luku i strafflagen	R i k o k s e t B r o t t	Syypääksi tuomittuja Sakfällda			Suoritet- tuja rikoksia Utförda brott
		Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. Summa	
		Muut rikokset moottoriajoneuvoliikenteestä annettua lakia ja asetusta vastaan • Övriga brott mot lagen och förordningen ang. trafik med motorfordon	1 327	8		1 335	1 424
Muut rikokset yleistä lakia vastaan • Övriga brott mot allmän lag	67	12	79	79	
Muut rikokset talous- ja poliitia-asetuksia vastaan • Övriga brott mot ekonomie- och politieförordningar	416	150	566	558	
	Yhteensä • Summa	7 380	1 922	9 302	9 401
	Kaikkiaan • Totalsumma	21 468	4 452	25 920	26 230
Erilaituisiin sivurikoksiin syypääksi tuomittujen luku • Antalet för olik-artade bibrott dömda	1 010	209	1 219	—	
Syypääksi tuomittuja henkilöitä • Sakfällda personer	20 458	4 243	24 701	—	

Muist.: Henkilö, joka on tuomittu samalla kertaa useammasta kuin yhdestä rikoksesta, on otettu taulukkoon kunkin sellaisen rikoksen kohdalla.

Anm.: Samtidigt för mer än ett brott sakfälld person är i tabellen införd en gång för varje sådant brott.

144. Maistraatin käsittelemät ulosottoasiat vuosina 1937—46 Av magistraten handlagda utsökningsmål åren 1937—46

A. Loppuun käsitellyt asiat v. 1946 • Slutbehandlade mål år 1946

Ulosottoasiain laatu Utsökningsmålens art	Tutkimatta jätettyjä Icke upptagna till prövning	Rauennetta Förtälna	Ritaisina tuomo- riturimen käsitel- tyinä siirrettyjä Som tvistiga hän- skjutna till dom- stols behandling	Kokonaan t. ostittain myönte- sesti ratkaistuja Helt i delvis i positiv riktning avgjorda	Hyättyjä Förkastade	Yhteensä Summa
Lainhaku • Lagsökning	7	135	4	476	7	629
Takavarikko tai muu vakuustoimenpide ilman lain- hakua ¹⁾ • Kvarstad eller annan säkerhetsåtgärd utan lagsökning ¹⁾	3	37	—	50	2	92
Häätö • Avhysning	—	1	—	11	5	17
Muu virka-apu • Annan handräckning	15	18	—	63	6	102
Valitus ulosottomiehen menettelystä • Klagan över utmätningmans förfarande	15	7	4	—	18	44
Muu toimenpide • Annan åtgärd	4	12	—	72	—	88
	Yhteensä • Summa	44	210	8	672	972

¹⁾ Ilman että saatavaa, jota takavarikko tai kiello varmistaisi, samalla uloshaettiin.

²⁾ Utan att den fördran, vars säkerställande avsetts, tillika utsökt.

B. Kaikki käsiteltävänä olleet asiat • Samtliga handlagda mål

Vuosi År	Edell. vuodelta siirryneitä Kvarstående fr. föreg. år	Vuoden kuluessa saapunneita Under året inkomna	Yhteensä Summa	Tutkimatta jätettyjä Icke upptagna till prövning	Rauennetta Förtälna	Ratkaistuja • Avgjorda			Yhteensä Summa	Seur. vuoteen siirryneitä Kvarstående till följ. år	Maksaman tuom. velallisia Gäldenärer, som älagts betalnings- skyldighet	Maksetta- vaksi tuom. pääomamäärä Till utbetal- ning dömda kapitalbelopp	
						Hyättyjä Förkastade	Myönteisesti ratkaistuja I positiv rikt- ning avgjorda	Tuomioistuim- elle siirret- tyjä Till domstol hänskjutna					
1937..	266	1 267	1 533	83	242	908			1 233	300	825	—	21 547 000
1938..	300	1 375	1 675	64	224	26	997	49	1 360	315	839	774	31 065 500
1939..	315	1 240	1 555	71	235	19	891	37	1 253	302	867	768	17 159 900
1940..	302	955	1 257	39	309	10	422	38	818	439	394	350	8 562 600
1941..	439	1 091	1 530	50	345	10	665	43	1 113	417	651	551	6 897 800
1942..	417	419	836	11	380	8	234	43	676	160	210	183	6 654 200
1943..	160	460	620	20	120	16	265	23	444	176	318	190	4 889 000
1944..	176	427	603	17	123	9	222	31	402	201	179	157	1 642 500
1945..	201	788	989	37	140	13	440	30	660	329	390	311	4 463 100
1946..	329	1 006	1 335	44	210	8	672	38	972	363	564	476	8 196 000

145. Holhouslautakunnan alaiset holhous- ja uskotunmiehen toimet vuosien 1900—47 päättyessä

Under förmyndarnämndens inseende stående förmyndarskap och godmanskap vid utgången av åren 1900—47

Vuosi År	Holhousolmia Förmyndarskap			Uskotun- miehen toimia Godman- skap	Kalk- klaan Total- summa
	Laki- määräisiä Lag- bestämda	Määräk- seen perus- tuvia Grundade på förord- nande	Yhteensä Summa		
1900..	88	182	270	28	298
1905..	155	223	378	48	426
1910..	202	230	432	48	480
1915..	248	336	584	64	648
1920..	284	352	636	121	757
1925..	337	394	731	134	865
1930..	344	534	878	153	1 031
1935..	343	561	904	185	1 089
1940..	446	597	1 043	191	1 234
1943..	467	612	1 079	227	1 306
1944..	501	602	1 103	244	1 347
1945..	546	635	1 181	258	1 439
1946 ¹⁾	632	718	1 350	314	1 664
1947..	622	739	1 361	281	1 642

¹⁾ Liitosalueelta siirtyi 365 holhous- ja uskotunmiehen tointa.

²⁾ Från inkorporeringsrådet överfördes 365 förmyndarskap och godmanskap.

146. Ensimmäiselle kaupungin- voudille ¹⁾ jätetyt täytäntöönpano- kirjat vuosina 1900—47

Till förste stadsfogden ¹⁾ inlämnade exekutorial åren 1900—47

Kuukausi Månad	Täytäntöön- panokirjoja Exekutorial		Vuosi År	Täytäntöön- pano- kirjoja Exeku- torial
	1946	1947		
Tammik. Jan.	548	532	1900..	2 072
Helmik. Febr.	444	386	1905..	2 074
Maalisk. Mars	504	461	1910..	4 056
Huhtik. April	480	471	1915..	4 670
Toukok. Maj	521	500	1920..	2 933
Kesäk. Juni	390	483	1925..	4 742
Heinäk. Juli	512	444	1930..	7 753
Elok. Aug.	355	429	1935..	5 453
Syysk. Sept.	361	533	1940..	3 178
Lokak. Okt.	509	567	1943..	3 024
Marrask. Nov.	525	567	1944..	2 426
Jouluk. Dec.	408	437	1945..	4 390
Yhteensä • S:a	5557	5 810	1946..	5 079
			1947..	5 557
				5 810

¹⁾ V:sta 1946 sisältyvät Huopalahden ja Malmin kaupunginvoudeille jätetyt täytäntöönpanokirjat.

²⁾ Från år 1946 ingå till stadsfogdarna i Hoplaks och Malm inlämnade exekutorial.

147. Poliisin toimeenpanemat juopuneiden pidätykset vuosina 1920—47
Av polisen företagna anhöllanden för fylleri åren 1920—47

Vuosi ja kuukausi År och månad	Vartiopoli • Vakt distrikt									Yhteen- sä ⁴⁾ Summa	Siitä Därv	
	I	II	III	IV	V	VI	VIII ¹⁾	VIII ²⁾	IX ³⁾		Miehiä Män	Naisia Kvinnor
1947												
Tammikuu Januari	247	645	578	654	183	97	23	9	28	2 464	2 101	363
Helmikuu Februari	196	582	459	634	185	88	34	11	28	2 217	1 913	304
Maaliskuu Mars	289	792	562	711	225	95	29	16	57	2 777	2 416	361
Huhtikuu April	282	746	627	815	250	108	40	25	60	2 953	2 563	390
Toukokuu Maj	274	524	599	683	274	107	37	14	55	2 568	2 204	364
Kesäkuu Juni	281	523	582	829	315	120	56	19	91	2 816	2 419	397
Heinäkuu Juli	377	575	599	938	288	121	45	13	68	3 024	2 572	452
Elokuu Augusti	341	672	612	879	286	121	25	18	89	3 043	2 578	465
Syyskuu September	313	585	447	690	299	115	30	13	115	2 607	2 198	409
Lokakuu Oktober	305	614	575	720	278	101	29	24	73	2 720	2 352	368
Marraskuu November	250	603	582	690	258	107	33	28	86	2 637	2 310	327
Joulukuu December	271	629	463	576	244	95	28	24	85	2 415	2 092	323
Yhteensä • Summa	3 426	7 490	6 685	8 819	3 085	1 275	409	214	845	32 231	27 718	4 523
1946	3 347	8 501	7 345	9 429	2 851	1 239	378	204	604	33 898	29 299	4 599
1945	3 461	7 242	7 356	6 578	1 824	1 212	—	—	—	27 673	23 790	3 883
1944	1 971	3 577	3 187	2 677	1 210	399	—	—	—	13 021	10 829	2 192
1943	2 820	6 033	4 045	5 067	2 140	575	—	—	—	20 680	17 309	3 371
1940	3 522	3 178	3 880	3 645	1 525	628	—	—	—	16 378	15 030	1 348
1935	3 736	4 521	3 504	3 941	1 663	983	—	—	—	18 348	16 701	1 647
1930	3 672	7 125	4 522	6 563	2 581	1 204	—	—	—	25 667	23 810	1 857
1925	3 957	4 140	3 981	3 877	1 526	1 149	—	—	—	18 630	17 089	1 541
1920	2 244	2 420	3 326	2 899	746	672	—	—	—	12 307	11 627	680

¹⁾ Munkkiniemi. ²⁾ Oulunkytä. ³⁾ Malmi. ⁴⁾ Tähän sisältyy 3 poliisilaitoksen huolto-osaston pidätystä.

¹⁾ Munksås. ²⁾ Äggelby. ³⁾ Mainz. ⁴⁾ Häri Ingår 3 fall av polisrättingens vårdavdelning företagna.

148. Poliisilaitoksen rikospoliisiosaston toiminta vuosina 1910—47
Kriminalpolisavdelningens vid polisnärntningen verksamhet åren 1910—47

Vuosi ja kuukausi År och månad	Ilmoitettuja rikoksia Anmålnda brott	Selvitettyjä rikoksia Utrednda brott		Vangittuja henkilöitä Håktade personer	Syytettyjä henkilöitä Åtalade personer	Tuomioistuimeen siirrettyjä rikosasioita Till domstol förvisade brottmål	Rikoksen vuoksi kadonneen omaisuuden arvo, mk Värdet av genom brott förlorad egendom, mk	Takaisin saadun omaisuuden arvo Värdet av tillrättascaffad egendom	
		Luku Antal	%					Mk	%
1947									
Tammik. Jan.	1 834	1 440	78.5	144	953	963	8 945 477	2 986 068	33.4
Helmik. Febr.	1 640	1 248	76.1	140	901	784	4 688 066	3 842 046	82.0
Maalisk. Mars	1 617	1 272	78.7	123	1 082	956	5 399 435	2 787 930	51.6
Huhtik. April	1 820	1 316	72.3	124	899	863	10 368 300	4 309 833	41.6
Toukok. Maj	1 959	1 469	75.0	120	906	788	11 804 991	6 180 613	52.4
Kesäk. Juni	1 859	1 185	63.7	128	705	797	10 767 517	5 470 903	50.8
Heinäk. Juli	1 890	1 121	59.3	142	596	604	11 321 342	5 259 965	46.5
Elok. Aug.	1 812	1 210	66.8	121	912	662	11 337 095	6 897 202	60.8
Syysk. Sept.	1 983	1 383	69.7	112	921	858	17 107 879	6 259 112	36.6
Lokak. Okt.	1 986	1 395	70.2	135	1 050	887	11 834 625	6 651 604	56.2
Marrask. Nov.	1 849	1 235	66.8	128	748	696	9 478 116	5 229 561	55.2
Jouluk. Dec.	1 811	1 314	72.6	100	1 043	908	10 714 791	4 619 937	43.1
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>22 060</i>	<i>15 588</i>	<i>70.7</i>	<i>1 517</i>	<i>10 716</i>	<i>9 766</i>	<i>123 767 634</i>	<i>60 494 774</i>	<i>48.9</i>
1946	26 731	17 276	64.6	2 070	10 745	9 713	122 574 570	57 078 601	46.6
1945	27 142	13 792	50.8	2 168	8 783	8 101	112 497 057	46 769 041	41.6
1944	17 554	10 423	59.4	955	5 605	5 338	44 353 870	17 616 381	39.7
1943	19 623	12 277	62.6	1 075	6 458	6 056	30 422 882	14 211 747	46.7
1942	17 280	8 414	48.7	978	4 774	4 736	21 846 467	7 319 347	33.5
1941	13 516	6 852	50.7	807	3 732	3 690	11 487 536	3 860 072	33.6
1940	11 599	5 538	47.7	640	2 210	2 768	10 420 047	3 875 407	37.2
1939	7 835	4 980	63.6	419	1 924	2 190	7 356 024	3 520 006	47.9
1938	8 236	5 493	66.7	503	2 107	2 458	7 824 511	4 272 834	54.6
1935	8 769	5 801	66.2	645	2 089	2 409	8 034 644	3 695 229	46.0
1930	7 857	5 174	65.9	563	1 446	1 482	16 094 393	11 762 007	73.1
1925	5 802	3 814	65.7	431	1 306	1 525	9 442 444	5 798 479	61.4
1920	6 235	3 719	59.6	591	.	1 062	7 537 060	4 556 542	60.5
1915	5 643	3 327	59.0	410	.	773	650 222	323 932	49.8
1910	4 887	2 682	54.9	422	.	663	358 225	228 837	63.9

Muist.: Rikospoliisiosastolle ilmoitetut ja sen selvittämät rikokset eivät aina tarkoita samoja rikoksia, vaan yleensä vuoden kuluessa ilmoitettuja ja selvitettyjä.

Anm.: Å kriminalpolisavdelningens anmålnda och av densamma utrednda brott avse ej alltid samma, utan i allmänhet under året anmålnda och utrednda brott.

149. Rikospoliisin toimesta syytettyt vuosina 1940—47 iän ja sukupuolen mukaan
Av kriminalpolisens åtalade personer åren 1940—47 efter ålder och kön

Vuosi År	Miehiä • Män					Naisia • Kvinnor					Kaikkiaan Summa
	0—14	15—17	18—20 ¹⁾	21— ¹⁾	Yht. S:a	0—14	15—17	18—20 ¹⁾	21— ¹⁾	Yht. S:a	
v u o t t a • å r											
1940	45	144	1 669		1 858	7	15	330		352	2 210
1941	51	241	2 475		2 767	3	60	902		965	3 732
1942	123	331	2 783		3 237	12	109	1 416		1 537	4 774
1943	98	247	136	3 765	4 246	6	87	178	1 941	2 212	6 458
1944	12	183	93	3 454	3 742	1	36	134	1 692	1 863	5 605
1945	16	241	434	6 120	6 811	1	68	162	1 741	1 972	8 783
1946	63	291	431	7 197	7 982	5	49	171	2 538	2 763	10 745
1947	129	291	428	7 111	7 959	14	64	143	2 536	2 757	10 716

¹⁾ Vuoteen 1942 käytettiin ryhmitystä «18 v. ja vanhempia»¹⁾ T. o. m. år 1942 användes grupperingen «Över 18 år».

150. Juopumuksesta pidätetyt, kaupungissa asuvat henkilöt vuosina 1938—47
För fylleri anhallna, i staden bosatta personer åren 1938—47

A. Juopumuspidåtykset • Anhallanden för fylleri

	Tammikuu	Helmi- kuu	Maalis- kuu	Huhtikuu	Toukokuu	Kesäkuu	Heinäkku	Augusti	Elokuu	Syyskuu	Lokakuu	Novem- ber	Marssikuu	December	Janikuu	Koko vuosi			Naisia syytteesen johtaneita Av dessa lidade i. åtal
	Januari	Februari	Mars	April	Maj	Juni	Juli	Augusti	September	Oktober	Lokakuu	November	December	Januari	Miesten Mån	Naiisten Kvinnor	Yht. S:a		
1938	1 309	1 258	1 433	1 439	1 831	1 471	1 771	1 816	1 812	1 910	1 577	1 441	17 860	1 208	19 068	2 774			
1939	1 300	1 504	1 576	1 612	1 665	1 651	1 852	1 838	1 421	1 338	1 114	413	16 275	1 009	17 284	2 974			
1940	615	732	527	1 261	1 077	1 167	1 662	1 888	1 739	1 624	1 439	1 320	14 200	1 301	15 501	1 725			
1941	1 092	1 204	1 399	1 570	1 896	1 344	834	1 104	872	891	863	716	12 275	1 510	13 785	1 818			
1942	935	966	1 378	1 504	1 061	1 454	1 522	1 749	1 283	1 293	1 030	1 104	12 910	2 369	15 279	2 491			
1943	1 419	1 322	1 496	1 570	1 936	1 406	1 633	1 454	1 187	1 266	1 137	1 109	13 712	3 223	16 935	1 732			
1944	1 091	720	1 031	1 022	911	789	420	989	848	949	557	2 033	9 173	2 187	11 360	1 346			
1945	2 025	2 123	2 203	2 282	2 447	1 836	1 816	2 109	2 425	3 156	2 362	2 042	22 916	3 910	26 826	3 633			
1946	2 373	2 162	2 470	2 472	2 771	2 770	2 688	2 979	3 295	2 949	2 629	2 472	27 525	4 505	32 030	4 172			
1947	2 379	2 151	2 666	2 821	2 473	2 725	2 918	2 969	2 609	2 533	2 351	2 250	26 432	4 413	30 845	4 248			

B. Juopumuksesta pidätetyt henkilöt • Personer, som anhallits för fylleri

1947 Ikä, vuotta Ålder, år	Henkilöitä, jotka vuoden varrella pidätettiin Personer, som under året anhålls																Kaikkiaan Inalles			Nälstä syytteesen asetettuja Av dessa åtalades		
	1 kerta 1 gång		2		3		4		5		6—9		10—		Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a		
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.							Yht. S:a	
—17 ..	64	7	10	-	4	-	1	-	-	-	-	-	-	-	79	7	86	20	-	20		
18—20 ..	304	32	68	2	39	1	9	1	8	1	10	-	-	-	438	37	475	120	3	123		
21—29 ..	1 625	269	419	78	185	34	102	13	45	9	79	18	27	7	2 482	428	2 910	589	81	670		
30—39 ..	2 741	393	791	101	367	50	179	34	150	29	184	43	74	21	4 486	671	5 157	1 025	125	1 150		
40—49 ..	2 186	260	653	83	280	46	167	21	93	24	168	30	93	23	3 640	487	4 127	804	100	904		
50—59 ..	898	89	287	28	108	9	65	7	36	7	52	12	26	8	1 472	160	1 632	296	31	327		
60— ..	270	27	52	11	30	3	12	3	14	2	8	-	7	3	393	49	442	68	7	75		
Yht. • S:a	8 088	1 077	2 280	303	1 013	143	535	79	346	72	501	103	227	62	12 990	1 839	14 829	2 922	347	3 269		
1946	8 770	1 056	2 033	287	993	162	552	93	309	48	524	119	284	63	13 465	1 828	15 293	2 748	361	3 109		
1945	7 489	980	1 913	244	804	120	394	66	239	50	421	89	220	64	11 480	1 613	13 093	2 599	268	2 867		
1944	4 248	797	808	186	314	83	152	50	96	24	109	40	42	13	5 769	1 193	6 962	946	129	1 075		
1943	3 944	755	1 045	218	442	111	235	82	151	34	288	69	178	49	6 283	1 318	7 601	1 126	216	1 342		
1942	3 999	697	943	172	418	81	192	48	141	35	228	49	176	27	6 097	1 109	7 206	1 638	210	1 848		
1941	4 279	530	982	142	397	64	201	29	139	17	202	24	115	10	6 315	816	7 131	1 328	111	1 439		
1940	5 013	479	1 115	126	437	59	213	27	168	12	235	15	158	10	7 339	728	8 067	1 339	57	1 396		
1939	4 909	392	1 317	95	563	38	333	16	194	13	319	22	180	3	7 815	579	8 394	2 219	49	2 268		
1938	5 096	409	1 336	102	577	48	330	22	226	19	377	23	228	8	8 170	631	8 801	2 104	48	2 152		

151. Poliisilaitoksen passitoimiston toiminta vuosina 1920—47
Passexpeditionens vid polisrinättningen verksamhet åren 1920—47

Vuosi År	Tarkastettuja ulkomaalaisten passeja ja kontrollorade pass för uttåningar	Tarkastetuksi merkitytjå passeja Viserade pass	Ulkomaalaisten oieskelulupia Vistiselitstånd för uttåningar	Ulkomaalaisille annettuja matkatodistuksia) Uttårde reseintyg för uttåningar	Ulkomaalaisille annettuja matkatodistuksia) Uttårde reseintyg för uttåningar	Ulkomaalaisille annettuja matkatodistuksia) Uttårde reseintyg för uttåningar	Ulkomaalaisille annettuja matkatodistuksia) Uttårde reseintyg för uttåningar	Ulkomaalaisille annettuja matkatodistuksia) Uttårde reseintyg för uttåningar	Ulkomaalaisille annettuja matkatodistuksia) Uttårde reseintyg för uttåningar	Ulkomaalaisille annettuja matkatodistuksia) Uttårde reseintyg för uttåningar	Ulkomaalaisille annettuja matkatodistuksia) Uttårde reseintyg för uttåningar	Ulkomaalaisille annettuja matkatodistuksia) Uttårde reseintyg för uttåningar	Ulkomaalaisille annettuja matkatodistuksia) Uttårde reseintyg för uttåningar	Ulkomaalaisille annettuja matkatodistuksia) Uttårde reseintyg för uttåningar	Ulkomaalaisille annettuja matkatodistuksia) Uttårde reseintyg för uttåningar	Ulkomaalaisille annettuja matkatodistuksia) Uttårde reseintyg för uttåningar	Ulkomaalaisille annettuja matkatodistuksia) Uttårde reseintyg för uttåningar	Ulkomaalaisille annettuja matkatodistuksia) Uttårde reseintyg för uttåningar	Ulkomaalaisille annettuja matkatodistuksia) Uttårde reseintyg för uttåningar	Ulkomaalaisille annettuja matkatodistuksia) Uttårde reseintyg för uttåningar	Ulkomaalaisille annettuja matkatodistuksia) Uttårde reseintyg för uttåningar	Ulkomaalaisille annettuja matkatodistuksia) Uttårde reseintyg för uttåningar
1920	5 989	7 120	4 442	5 418	3 875	3 958	4 834	4 271	•	32 938	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7 183	
1925	11 508	2 349	4 960	4 102	3 881	118	496	3 128	514	3 597	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	602	
1930	10 453	2 200	8 382	4 717	4 222	159	—	2 199	806	2 646	6 967	—	—	—	—	—	—	—	—	—	74	
1935	16 151	1 839	3 322	1 564	1 439	59	8 734	2 521	1 187	1 057	6 436	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	
1940	11 302	—	3 177	2 788	108	2 549	—	2 170	1 659	53 444	3 665	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 087	
1945	1 022	—	2 548	1 801	1 802	1 826	—	10 535	1 945	17 556	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 609	
1946	786	—	5 361	1 881	1 825	1 881	109	20 184	1 720	17 450	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 033	
1947	1 087	—	5 945	2 409	2 630	2 409	—	22 786	1 039	9 948	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	733	

1) V:sta 1946 myös muita ulkomaalaisille annettuja todistuksia. • 1) Från år 1946 även övriga åt uttåningar utgivna intyg.

152. Poliisin tietoon tulleet rikokset vuosina 1930—47
Brott, som kommit till polisens kännedom åren 1930—47

Rikokset Brott	1947						Kaikki poliisin tietoon tulleet rikokset Samtliga brott, som kommit till polisens kännedom							
	Kaikkiaan Inalles	Siitä • Därav					Selvitetty alkaisem- pina vuo- sina ilmoit- tettuja Utredda, under tidigare år anmälda	1930	1935	1940	1944	1945	1946	
		Syyttee- seen pantuja Fall, som lett till åtal	Selvitettyjä toteamalla, että rikosta ei ole tapah- tunut Utredda därhån, att brott icke förelegat	Muutoin selvitet- tyjä På annat sätt ut- redda	Tutki- muksen alaisia Under utred- ning varande fall									
I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset Brott mot strafflagen														
A. Valtioon tai yhteiskuntaan kohdistuneet rikokset Brott mot staten eller samhället														
Väkivalta virkamiehelle • Våld mot tjänsteman	254	224	12	8	10	7	}	33	54	106	111	{	163	195
Muu häitanteko virkamiehelle • Annat hinder mot tjänste- man	212	160	16	35	1	1							173	212
Väärä vala • Mened	42	28	4	—	10	7	5	16	9	14	20	37		
Rauhanrikkominen • Fridsbrott	173	52	21	86	14	6	61	64	34	52	188	239		
Murhapoltto • Mordbrand	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	7		
Asiakirjan väärennys • Förfalskning av urkund	271	181	19	24	47	30	121	106	298	281	225	255		
Juopumus • Fylleri	32 241	9 163	—	23 078	—	—	25 612	18 350	16 387	13 023	27 695	33 981		
Muut valtioon tai yhteiskuntaan kohdistuneet rikokset Övriga brott mot staten eller samhället	2 258	1 497	149	444	168	48	1 566	1 072	1 130	573	1 291	2 078		
Yhteensä • Summa	35 451	11 305	221	23 675	250	99	27 398	19 662	17 969	14 054	29 755	37 004		
B. Yksilöön kohdistuneet rikokset Brott mot individen														
Murha, täytetty rikos • Mord, fullbordat brott	11	4	—	1	6	—	10	5	4	7	9	4		
Tappo tai kuoleman aih. pahoinpitely ¹⁾ • Dråp eller misshandel med dödlig påföljd ¹⁾	15	13	1	1	—	2	21	11	20	20	16	16		
Murhan tai tapon yritys • Försök till mord eller dråp Törkeä pahoinpitely ¹⁾ • Grov misshandel ¹⁾	12	7	2	2	1	1	—	4	7	6	6	9		
Törkeätä lievempi pahoinpitely • Lindrigare än grov misshandel	30	19	1	3	7	1	}	156	414	{	17	5	21	27
342	157	59	66	60	34	277					225	457	620	
Kuoleman tai vaikean ruumiinvamman tuottaminen Dödsvållande eller vållande till svår kroppsskada ..	23	11	3	3	6	3	25	25	29	52	38	30		
Lievä pahoinpitely • Lindrig misshandel	1 204	544	101	453	106	27	}	447	467	532	526	{	1 129	1 013
Aseen nostaminen • Resande av vapen	52	24	10	12	6	2							44	44	54
Lapsenmurha • Barnamord	1	—	—	—	1	—	1	2	3	3	1	—		

Muut rikokset RL:n 22 lukua vastaan • Övriga brott mot 22 kapitlet i SL	94	68	6	4	16	9	32	25	34	115	113	99
Muut yksilöön kohdistuneet rikokset • Övriga brott mot individen	193	65	35	71	22	13	83	35	64	95	123	163
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>1 977</i>	<i>912</i>	<i>218</i>	<i>616</i>	<i>231</i>	<i>92</i>	<i>775</i>	<i>988</i>	<i>987</i>	<i>1 054</i>	<i>1 957</i>	<i>2 035</i>
<i>C. Omaisuusrikokset • Egendomsbrott</i>												
Tavallinen varkaus, näpistelemine • Enkel stöld, snatteri	7 556	2 497	612	663	3 784	331	2 935	3 286	5 658	6 606	11 389	9 556
Törkeä varkaus, murto • Grov stöld, inbrott	3 504	988	102	154	2 260	189	1 967	1 649	2 293	4 069	5 908	4 977
Kavaltaminen • Försnillning	1 066	549	238	11	268	153	589	1 019	732	639	960	1 170
Ryöstö • Rån	294	67	35	24	168	7	102	85	152	435	773	520
Kirstäminen • Utpressning	26	12	4	—	10	1	13	15	26	15	46	27
Varastetun tavaran kätkeminen • Döljande av tjuvgods	605	523	6	7	69	8	11	50	24	251	282	341
Petos • Bedrägeri	1 634	863	389	50	332	184	464	706	828	705	1 206	1 801
Muut omaisuusrikokset • Övriga egendomsbrott	993	294	145	325	229	55	181	401	443	1 245	871	1 049
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>15 678</i>	<i>5 793</i>	<i>1 531</i>	<i>1 234</i>	<i>7 120</i>	<i>928</i>	<i>6 262</i>	<i>7 211</i>	<i>10 156</i>	<i>13 965</i>	<i>21 435</i>	<i>19 441</i>
II-III. Väkiuomalakia vastaan tehdyt sekä muut rikokset • Brott mot lagen om alkoholdrycker samt övriga brott												
Väkiuomien luvaton valmistus • Olovlig tillverkning av alkoholhaltiga ämnen	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2	1	—
Väkiuomien luvaton myynti • Olovlig försäljning av alkoholhaltiga ämnen	1 017	894	39	54	30	5	67	336	111	205	1 092	1 252
Muut väkiuomalakirikokset • Övriga brott mot lagen om alkoholdrycker	1 699	1 446	76	167	10	4	4 577	737	60	236	1 261	1 981
Moottorijoneuvoririkokset • Brott mot lagen ang. trafik med motorfordon	7 660	3 650	551	3 446	13	5	1 571	1 715	796	1 236	2 710	5 586
Säännöstelyrikokset • Brott mot reglementeringen	3 868	2 256	537	3 365	710	745	—	—	5 254	2 543	4 808	4 957
Muut rikokset • Övriga brott	15 280	8 874	914	5 428	64	35	110	1 108	—	11 160	7 303	14 689
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>29 524</i>	<i>17 120</i>	<i>2 117</i>	<i>9 460</i>	<i>827</i>	<i>794</i>	<i>6 325</i>	<i>3 898</i>	<i>6 221</i>	<i>15 382</i>	<i>17 175</i>	<i>28 465</i>
Kaikkiaan • Totalsumma	82 630	35 130	4 087	34 985	8 428	1 913	40 760	31 759	35 333	44 455	70 322	86 945

¹⁾ Myös tappelussa • ¹⁾ Även vid slagsmål.

153. Tulipalot vuosina 1901—47

Eldsvådor åren 1901—47

A. Syyn ja palopaikan mukaan • Efter orsak och brandplats

<i>Tulipalojen syyt • Brandorsaker</i>	1901 —05	1906 —10	1911 —15	1916 —20	1921 —25	1926 —30	1931 —35	1936 —40	1941 —45	1946	1947
Avotulen (lampun, tulitikkujen y. m.) varomaton käsittely • Översamhet med bar eld (lampa, tändstickor m. m.)	59	80	81	54	59	63	87	158	114	35	61
Räjähätäminen • Explosion	32	40	46	33	18	11	17	17	46	13	8
Tulisijan tai kamiinan huolimaton hoito tai sijoitus; ylikuumentuminen • Vårdslöst skött eller olämpligt placerad eldstad eller kamin; överhettning	53	72	151	140	120	123	145	195	109	36	67
Puhalluslampun tai uuttauskojeen varomaton käsittely • Översamhet med blåslampa eller svetsningsapparat	2	23	38	14	21	58	49	97	74	13	47
Puutteellinen tulisija tai savujohto • Bristfällig eldstad eller rökledning	32	48	58	71	88	255	62	65	69	17	5
Tulensekainen tuhka tai koksi • Eldblandad aska eller koks	6	13	17	25	18	13	22	40	136	14	19
Tulenarkojen aineiden varomaton käsittely tai muu huolimattomuus • Översamhet med eldfarliga ämnen eller annan vårdslöshet	18	33	34	66	68	110	144	99	174	55	47
Itsesytytys • Självantändning	9	19	18	23	13	52	63	216	160	15	83
Oikosulku • Kortslutning	7	7	18	33	30	67	70	148	135	32	50
Räjähdysmoottori tai moottoriajoneuvot • Explosionsmotor eller motorfordon	—	—	—	—	—	47	83	79	118	34	2
Sähkölaitteiden varomaton käsittely • Översamhet med elektriska apparater	—	—	—	—	7	25	26	18	64	22	40
Varomaton tupakointi • Vårdslös tobaksrökning	12	9	25	7	11	31	43	94	71	35	74
Ilmapommitus • Bombardemang	—	—	—	—	—	—	—	25	260	—	—
Murhapolitto • Mordbrand	6	8	9	6	5	23	14	8	14	—	—
Sekalaiset syyt • Diverse orsaker	7	20	51	62	40	52	87	169	212	136	160
Epävarma tai selvilleesaamaton syy • Osäker eller outhärad orsak	155	186	219	207	185	330	176	104	310	93	73
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>398</i>	<i>558</i>	<i>765</i>	<i>741</i>	<i>683</i>	<i>1 260</i>	<i>1 088</i>	<i>1 532</i>	<i>2 066</i>	<i>550</i>	<i>736</i>
<i>Palopaikat • Brandplatser</i>											
Asuinhuoneistoja • Bostadslägenheter	217	237	290	284	268	376	319	304	365	135	189
Julkisia huoneistoja, hotelleja, teattereita yms. Offentliga lokaler, hotell, teatrar o.a.d.	1	5	14	12	8	16	39	28	29	4	6
Teollisuuslaitoksia, työpajoja, liikehuoneistoja, rakenteilla olevia taloja yms. • Industriella inrättningar, verkstäder, affärslokaler, hus under uppförande o.a.d.	52	140	155	143	139	318	200	259	334	111	109
Ullakoita, kellareita, porrashuoneita, pesutupia yms. • Vindar, källare, trapphus, tvättstugor o.a.d.	11	72	117	101	90	155	134	175	170	50	59
Kattilahuoneita, autovajoja, bensiininjakeluasemia yms. • Pannrum, garage, bensinutminuteringsstationer o.a.d.	—	—	23	27	30	56	30	71	118	40	24
Ulkohuoneita, varastosuojia, kioskeja yms. • Ut-hus, magasin, kiosker o.a.d.	61	52	56	69	60	88	75	109	146	41	44
Laivoja, autoja, hiili- ja halkovarastoja, ulkosalla olevia esineitä yms. • Fartyg, bilar, kol- o. ved-upplag, föremål i det fria o.a.d.	56	52	110	105	88	251	291	586	673	169	305
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>398</i>	<i>558</i>	<i>765</i>	<i>741</i>	<i>683</i>	<i>1 260</i>	<i>1 088</i>	<i>1 532</i> ¹⁾	<i>2 066</i>	<i>550</i>	<i>736</i>

1) Tähän sisältyy 231 pommitusten aiheuttamaa tulipaltoa, joiden palopaikoista ei ole saatu tietoja.

2) Häri ingå 231 eldsvådor, som uppstått efter bombardemang, för vilka uppgifter om brandplats ej kunnat erhållas.

B. Kaupunginosa ja kuukauden mukaan
 vv. 1946—47
 Efter stadsdel och månadsvis åren 1946—47

Kaupunginosa tai alue Stadsdel eller område	1946	1947
	1 kaup.osa • stadsd.	22	17
2 " " "	30	26
3 " " "	13	15
4 " " "	35	57
5 " " "	21	21
6 " " "	35	30
7 " " "	33	22
8 " " "	16	18
9 " " "	9	3
10 " " "	40	59
11 " " "	35	45
12 " " "	31	40
13 " " "	28	25
14 " " "	35	33
15 " " "	17	11
16 " " "	18	18
18 " " "	1	4
20 " " "	33	68
21 " " "	8	4
22 " " "	33	42
23 " " "	10	5
25 " " "	13	8
26 " " "	9	10
Pasila • Böle och Fredriksberg	4	—
Meilahti • Mejläns	9	3
Alueet rautatien itäpuolella • Om- råden öster om järnvägen	9	3
Muut alueet • Övriga områden	3	149
Kuukausi • Månad		
Tammikuu Januari	41	55
Helmikuu Februari	43	70
Maaliskuu Mars	40	43
Huhtikuu April	39	42
Toukokuu Maj	55	77
Kesäkuu Juni	33	66
Heinäkuu Juli	78	79
Elokuu Augusti	46	75
Syyskuu September	32	57
Lokakuu Oktober	48	75
Marraskuu November	40	50
Joulukuu December	55	47
Koko vuosi • Hela året	550	736

154. Palolaitos vv. 1940—47 • Brandverket åren 1940—47
 A. Henkilökunta ja kalusto vuoden lopussa • Personal och material vid årets utgång

Vuosi ja paloasema År och brandstation	Henkilökunta • Personal				Moottoriajoneuvot • Motorfordon						Moottoriskuja Motorprutor
	Päälystötä Betäl	Alipäälystötä Underbetäl	Miesistä Manskäp	Yhteensä Summa	Palautoja Brandbilar	Henkiläntäntoja Personbilar	Ambulansbilar	Sairaankuljetus- autoja	Muita autoja Andra bilar	Yhteensä Summa	
1947											
Pääpaloasema • Huvudbrand- stationen	4	13	123	140	11	5	4	3	23	13	
Kallio • Berghäll	2	6	62	70	9	1	2	1	13	2	
Käpylä • Kottby	—	1	28	29	3	—	—	—	3	1	
Pasila • Böle	—	1	10	11	—	—	2	—	2	—	
Sörnäisten niemi • Sörnäs udde	—	—	—	—	1	—	—	1	2	—	
Munkkiniemi • Munksnäs	—	1	12	13	2	—	—	—	2	1	
Kulosaari • Brändö	—	1	14	15	2	—	—	—	2	1	
Yhteensä • Summa	6	23	249	278	28	6	8	5	47	18	
1946	6	23	245	274	29	6	8	7	50	18	
1945	5	18	177	200	26	6	6	7	45	15	
1940	5	15	143	163	24	6	4	7	41	25	

B. Sairaankuljetustoiminta kuukausittain vv. 1945—47
 Sjuktransporter månadsvis åren 1945—47

	Sairaustapauksissa Vid sjukdomsfall			Tapaturmissa Vid olycksfall			Kuljetuksia yhteensä Summa transporter		
	1945	1946	1947	1945	1946	1947	1945	1946	1947
	Tammikuu Januari	1 465	1 773	1 752	110	76	85	1 575	1 849	1 837
Helmikuu Februari	1 274	1 529	1 550	82	77	59	1 356	1 606	1 609
Maaliskuu Mars	1 282	1 590	1 504	101	70	63	1 383	1 660	1 567
Huhtikuu April	1 120	1 485	1 430	71	44	57	1 191	1 529	1 487
Toukokuu Maj	1 125	1 424	1 308	83	82	62	1 208	1 506	1 370
Kesäkuu Juni	1 017	1 269	1 220	58	85	87	1 075	1 354	1 307
Heinäkuu Juli	894	1 296	1 160	69	89	58	963	1 385	1 218
Elokuu Augusti	1 259	1 302	1 175	52	59	69	1 311	1 361	1 244
Syyskuu September	1 607	1 243	1 138	67	62	66	1 674	1 305	1 204
Lokakuu Oktober	1 363	1 447	1 408	63	66	69	1 426	1 513	1 477
Marraskuu November	1 332	1 503	1 448	97	59	75	1 429	1 562	1 523
Joulukuu December	1 548	1 429	1 560	95	56	97	1 643	1 485	1 657
Yhteensä • Summa	15 286	17 290	16 653	948	825	847	16 234	18 115	17 500

155. Siirtolapuutarhat vuosien 1935—48 päättyessä Koloniträdgårdarna vid utgången av åren 1935—48

Vuosi ja siirtolapuutarha År och koloniträdgård	Pinta-ala • Areal ha		Palstoja Lotter		Vuokraajat ammatin mukaan Arrendatorer efter yrke						
	Kaikkiaan Inalles	Siltä viljeltyä Därav under odling	Kaikkiaan Inalles	Niusta rakennettuja Därav bebyggda	Yhteensä Yrken	Liikemiestä ja työmiehiä Affärsbiträden och arbetsledare	Erilaisissa toimivissa palvelu- kunta Beväring i olika inrättningar	Tehdas- ja amat- työntekijöitä Fabriks- och yrkes- arbetare	Muita työntekijöitä Andra arbetare	Muun elinkeinon harjoittajia Ikkare av annan näring	Y. m., joiden am- matti on tuntemat- tuur, fdkkar o. a. med icke uppgett yrke
1948											
Ruskeasuo ¹⁾	6.8	4.7	163	115	40	12	43	27	5	6	12
Brunakärr ¹⁾	12.0	7.7	265	259	34	8	11	78	11	1	122
Kumpula	7.0	5.3	168	167	8	4	2	37	8	1	108
Vallila	8.0	6.8	182	182	22	1	1	39	—	1	118
Herttoniemi	15.0	9.3	241	232	17	6	7	73	12	—	126
Tali	13.5	8.3	209	191	15	9	18	73	16	—	78
Oulunkylä	18.0	11.5	285	254	29	12	6	122	7	—	109
Marjaniemi	15.9	12.3	303	106	24	22	3	110	24	—	120
Pakila											
Yhteensä • Summa	96.2	65.9	1 816	1 506	189	74	91	559	83	9	793
1947	95.4	65.5	1 814	1 350	187	74	93	564	83	8	787
1945	61.5	41.7	1 226	1 072	127	36	79	347	52	10	557
1940	61.5	41.7	1 226	1 031	106	31	114	324	78	10	545
1935	33.0	24.1	795	521	42	56	43	219	82	7	159

¹⁾ Ruskeasuo siirtolapuutarha on vuokrattu yhteisvuokraajille siten, että 50 palstaa on Svenska kvinnoförbundetin, 58 palstaa Helsingin ruotsinkielisen Marthayhdistyksen ja 55 palstaa ruotsinkielisten kansakoulujen oppilasliiton Fylgian hallinnassa.
²⁾ Koloniträdgården i Brunakärr är utgiven åt kollektivarrendatorer sålunda, att Svenska kvinnoförbundet innehar 50 lotter, Helsingfors svenska Marthaförening 58 lotter och de svenska folkskolornas elevförbund Fylgia 55 lotter.

156. Rakennustoimiston puhtaanapito-osaston¹⁾ työntekijät, apuvälineet ja työtunnit vuosina 1925—48 Arbetare, materiel och arbetstimmar vid byggnadskontorets renhållningsavdelning¹⁾ år 1925—48

Vuosi År	Työntekijöitä keskimäärin Arbetare i medeltal		Moottoriajoneuvoja Motorfordon					Muita välineitä Annat materiel				Käytettyjä työtunteja, tuhansia ²⁾ Använda arbetstimmar, tusental ²⁾							
	Käytettyjen puhtaan- apito-osaston ³⁾ För fastighetsrenhåll- ningen ³⁾	Käytettyjen puhtaan- apito-osaston ³⁾ För gaturenhållningen ³⁾	Kuorma-autoja Lastbilar	Falkautoja Falkbilar	Lakautuskoneita Soprnaskiner	Tiettyjä Vagnvar	Käsiteluautoja Bevattningebilar	Käsiteluvälineitä Bevattningssagor	Purgatorit Purgatorer	Lumensulatuskoneita Sudsamlingsmaskiner	Lumilauroja Snöplogar	Hevojen vetämiä För häst	Auton vetämiä För bil	Katujen puhtaanapitoon För gaturenhållning	Käytettyjen puhtaanapitoon För fastighetsrenhållning			Kaato- palkat ja korjaus- paja Aviseringsplatserna samt verkstaden	
														pääväteissä • dagsverken					
1925	287	148	2	—	—	—	2	22	31	14	—	42	•	•	•	•	•	•	
1930	253	121	42	1	5	5	9	9	126	5	4	24	250.8	18.0	23.1	89.5	47.7	88.9	66.2
1935	252	122	55	1	5	6	10	1	126	—	7	57	458.0	59.6	39.7	99.3	18.0	89.0	72.3
1940 ⁴⁾	185	129	62	1	5	6	10	1	126	—	7	77	418.4	6.1	18.1	117.3	14.4	99.6	73.0
1944 ⁴⁾	224	171	61	1	5	6	10	1	126	—	7	77	338.8	6.6	15.8	211.3	45.0	94.4	69.7
1945	420	188	61	1	5	6	10	1	126	—	7	77	555.5	13.3	35.1	256.5	25.5	120.2	74.4
1946	495	189	58	1	5	5	8	—	126	—	9	77	655.3	19.3	43.3	273.8	7.1	129.2	76.9
1947	374	175	59	1	5	5	8	—	126	—	17	77	450.4	12.9	38.9	240.5	4.5	136.4	86.8
1948	395	160	65	1	5	5	8	—	126	—	27	77	459.0	14.5	38.3	228.5	0.4	131.2	83.3

¹⁾ Veen 1946 puhtaanapito-osasto. ²⁾ Paitsi varastossa. ³⁾ Kaato- ja korjaus- ja avistamispaikat mukaanluettuina. ⁴⁾ Sotapalvelukseen kutsuttuja ei ole otettu huomioon.

¹⁾ T.o.m. år 1946 renhållningsverket. ²⁾ Exkl. vid förrådet. ³⁾ Inkl. arbetare vid avstjäpningsplatserna. ⁴⁾ Exkl. i militärtjänst inkallade.

157. Rakennustoimiston puhtaanapito-osaston hoitama katujen puhtaanapito vuosina 1925—48
Av byggnadskontorets renhållningsavdelning ombesörjd gaturenthållning åren 1925—48

Vuosi År	Puhtaanapidetty pinta-ala Renhållen areal			Käytetty Förbrukade mängder		Kuljetettu Bortsläpade mängder		Kustannukset Kostnader	
	Yksityisten katuosuudet Privata gatuandelar	Kaupungin omat katu- osuudet Stadens egna gatu- andelar	Yhteensä Summa	Vesijohto- vettä Vattenled- ningsvatten	Hiekkaa Sand	Katurikkoja Gatsopor	Lunta Snö	Kaikkiaan Inalles	m ² :itä puhtaan- apitettyä pinta- alaa Per m ² renhållen areal
1925	176 400	1 870 800	2 047 200	58 818	3 220	.	.	6 271	306
1930	208 990	1 876 380	2 085 370	21 128	3 477	.	.	10 328	495
1935	350 000	2 000 000	2 350 000	18 795	5 896	.	.	8 359	356
1940	417 000	2 083 000	2 500 000	2 457	3 377	.	11 082	8 323	333
1944	417 000	2 083 000	2 500 000	—	1 222	.	3 688	14 006	560
1945	417 000	2 083 000	2 500 000	—	2 106	.	121 168	40 091	1 604
1946	417 000	2 403 000	2 820 000	—	2 495	16 360	206 326	75 503	2 677
1947	616 785	2 410 000	3 026 785	6 597	7 731	19 948	105 600	52 697	1 741
1948	616 785	2 410 000	3 026 785	5 583	7 337	21 202	154 209	91 290	3 016

158. Rakennustoimiston puhtaanapito-osaston hoitama kiinteistöjen puhtaanapito vuosina 1925—48
Av byggnadskontorets renhållningsavdelning ombesörjd fastighetsrenhållning åren 1925—48

Vuosi År	Puhtaanapidettyjä Renhållna					Kuljetettuja jätettä Forslat avfall							Polttoainissa hävitettiin tai maahan kaivettiin ²⁾ i förbränningsugn förstördes eller i marken nedgrävdes ²⁾		Kustannukset Kostnader
	Klin- teistöjä Fastig- heter	Yleisiä makkeja ¹⁾ Allmänna av- träden ¹⁾		Vedenhoidon- paikkoja ¹⁾ Pissoarer ¹⁾		Rikkoja ja talous- jätettä Sopor och hushålls- avfall	Makki- lantaa Latrin	Hevos- lantaa Häst- spillning	Hajotus- kaivo- jätettä Avfall från dekomposi- tionsbrunnar	Tuhkaa Aska	Rakennus- y. m. jät- teitä Byggnads- o. a. avfall	Yhteensä Summa	Pilaantunutta lihaa Förskämt kött	Raatoja Kadaver	
		Mie- hille För män	Naisille För kvinnor	Miehille För män	Naisille För kvinnor											m^{3}	kg	kpl • st	1 000 mk
1925	1 561	29	27	63	13	64 932	7 639	9 281	8 149	3 012	5 734	98 747	.	287	4 559
1930	1 866	29	27	63	13	121 555	5 173	2 097	8 615	9 158	4 490	151 088	.	490	6 557
1935	1 827	29	27	63	13	101 073	5 462	634	4 988	15 085	650	127 892	3 460	511	5 769
1940	2 069	29	27	63	13	130 803	3 045	7	3 212	10 687	200	147 954	61 530	202	7 187
1944	2 037	28	26	61	13	126 725	2 276	—	1 085	9 812	201	140 099	300	67	12 013
1945	2 187	28	26	61	13	154 592	2 650	—	1 243	8 265	288	167 038	480	93	16 736
1946	2 449	28	26	61	13	200 110	2 627	—	2 260	6 852	227	212 076	—	129	30 016
1947	2 513	28	26	61	13	214 380	2 906	—	2 111	11 510	171	231 078	—	306	45 010
1948	2 687	28	26	60	13	212 490	3 088	—	2 436	13 129	146	231 289	—	240	62 799

¹⁾ Laitosta, jossa on sekä makkeja että vedenhoidonpaikkoja ja erillisiä miesten ja naisten osastoja, ei ole laskettu yhdeksi yksiköksi vaan niin moneksi, kuin siinä on osastoja.
²⁾ Polttouuni oli toiminnassa vv. 1930—43.

¹⁾ Etablissemang med både avträden och pissoarer samt särskilda avdelningar för män och kvinnor äro räknade lika många gånger, som de ha avdelningar. ²⁾ Förbränningsugnen var i verksamhet åren 1930—43.

159. Teollisuustoiminta lähiympäristön kunnissa vuosina 1926—46
Den industriella verksamheten i kommuner i stadens omnejd åren 1926—46

Vuosi År	Helsingin mlk • Helsinge			Huopalahti • Hoplaks			Haagan kauppa Haga köping			Oulunkylä • Äggelby			Espoo • Esbo			Kauniaisten kauppa Grankulla köping		
	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä keskimäärin Arbetare i medeltal	Tuotantoarvo Produktionsvärde 1 000 mk	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä keskimäärin Arbetare i medeltal	Tuotantoarvo Produktionsvärde 1 000 mk	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä keskimäärin Arbetare i medeltal	Tuotantoarvo Produktionsvärde 1 000 mk	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä keskimäärin Arbetare i medeltal	Tuotantoarvo Produktionsvärde 1 000 mk	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä keskimäärin Arbetare i medeltal	Tuotantoarvo Produktionsvärde 1 000 mk	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä keskimäärin Arbetare i medeltal	Tuotantoarvo Produktionsvärde 1 000 mk
1926	25	495	71 074.1	2	93	8 362.4	5	91	1 906.4	5	26	1 993.3	9	407	8 235.0	1	12	1 401.9
1927	27	565	100 021.7	1	19	3 603.2	3	16	655.3	5	24	1 649.7	8	217	9 158.9	2	39	1 986.8
1928	32	697	120 776.2	1	19	3 603.2	3	22	1 202.4	5	26	1 940.5	9	384	12 631.6	1	16	1 543.9
1929	39	733	106 983.7	—	—	—	5	22	1 489.3	5	25	2 608.4	10	367	10 009.6	1	16	1 620.0
1930	39	679	87 346.2	—	—	—	7	32	1 571.7	4	23	1 986.0	7	192	7 000.2	1	13	1 499.2
1931	39	610	67 381.9	—	—	—	5	22	2 152.8	5	31	2 027.1	8	173	5 979.8	1	18	1 334.3
1932	36	624	70 636.7	—	—	—	3	12	1 532.1	5	30	1 825.2	6	97	5 988.9	1	20	1 524.7
1933	37	635	73 570.1	—	—	—	4	45	5 891.8	5	33	2 144.8	11	287	11 823.9	1	19	1 471.9
1934	34	802	86 798.8	1	6	1 715.9	6	107	11 167.9	5	28	1 787.7	14	407	22 533.9	1	19	1 446.1
1935	38	1 693	158 785.7	1	6	1 654.8	4	66	10 916.4	3	14	1 081.8	15	447	24 307.4	1	22	1 489.3
1936	45	1 899	213 723.3	2	16	2 321.4	5	83	2 598.9	3	18	1 196.8	15	515	31 622.8	1	21	1 516.4
1937	52	2 464	299 224.2	3	50	4 984.3	6	158	5 931.6	4	41	2 953.3	13	486	41 324.6	2	65	3 169.3
1938	66	3 196	350 176.6	8	179	18 543.0	8	148	15 489.5	3	36	2 921.9	14	552	38 116.8	2	69	3 001.7
1939	65	3 177	328 254.7	13	442	40 451.1	9	181	9 314.8	2	43	2 757.7	15	515	43 496.5	2	76	2 656.4
1940	71	3 097	352 976.1	15	552	69 503.1	11	164	13 701.8	4	71	4 639.0	13	325	29 755.5	2	59	3 581.4
1941	72	3 566	414 834.3	15	829	101 363.4	10	157	12 733.6	6	68	6 130.8	12	403	28 348.7	2	101	5 138.7
1942	75	3 717	484 089.0	17	933	143 317.5	10	123	11 815.4	3	40	4 297.4	12	315	32 529.8	2	77	4 449.4
1943	77	3 927	610 962.6	20	1 018	180 481.3	11	149	20 048.2	3	34	5 971.1	14	402	46 623.4	2	57	4 738.4
1944	80	3 759	656 593.2	19	1 100	181 420.3	10	150	23 411.5	3	25	2 413.1	14	342	50 872.4	2	63	5 231.1
1945	96	4 809	1 280 298.8	31	1 230	277 890.1	12	173	36 094.5	4	26	4 741.7	15	392	81 214.4	2	68	7 106.3
1946	27	1 065	533 152.8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16	400	157 715.3	2	56	10 278.1

160. Teollisuustoiminta vuosina 1910—46
Den industriella verksamheten åren 1910—46

Vuosi År	Teollisuuslaji • Industriart															Yhteensä Summa		
	Metalliteollisuus Metallindustri			Kutoma- ja vaatetus- teollisuus Textil- och beklädnads- industri			Ravinto- ja nautintoaine- teollisuus Närings- och njutnings- medelsindustri			Graafinen teollisuus Grafisk industri			Muu teollisuus Övrig industri					
	Arbete i medeltal Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä keskimäärin 1 000 mk	Tuotantoarvo Produktionsvärde 1 000 mk	Arbete i medeltal Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä keskimäärin 1 000 mk	Tuotantoarvo Produktionsvärde 1 000 mk	Arbete i medeltal Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä keskimäärin 1 000 mk	Tuotantoarvo Produktionsvärde 1 000 mk	Arbete i medeltal Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä keskimäärin 1 000 mk	Tuotantoarvo Produktionsvärde 1 000 mk	Arbete i medeltal Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä keskimäärin 1 000 mk	Tuotantoarvo Produktionsvärde 1 000 mk	Arbete i medeltal Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä keskimäärin 1 000 mk	Tuotantoarvo Produktionsvärde 1 000 mk
1910..	22	2 788	12 586.7	11	590	3 459.3	60	3 080	36 939.9	31	1 601	6 377.9	62	2 879	16 807.0	186	10 938	76 170.8
1915..	48	6 220	46 230.2	30	674	4 812.3	81	3 539	50 654.5	34	1 549	7 852.9	80	3 684	29 899.7	273	15 666	139 449.6
1920..	84	5 252	225 893.9	59	1 275	62 479.5	70	2 372	352 277.1	43	1 984	69 010.6	141	4 240	211 524.4	397	15 123	921 185.5
1925..	108	6 456	376 776.4	55	1 290	77 325.8	76	3 235	512 967.6	48	2 439	103 271.5	127	3 651	292 345.1	414	17 071	1 362 686.4
1930..	127	7 142	454 574.2	70	2 475	158 751.9	85	3 074	645 312.4	55	2 681	158 284.1	156	4 433	377 403.1	493	19 805	1 794 325.7
1935..	163	8 154	597 021.0	107	4 348	279 338.2	91	3 167	703 061.0	57	2 698	151 013.8	156	4 715	339 676.9	574	23 082	2 070 110.9
1936..	167	8 803	660 284.3	115	4 681	314 338.5	91	3 435	863 480.1	61	2 827	166 730.4	157	4 937	371 321.9	591	24 683	2 376 155.2
1937..	186	10 440	939 355.8	124	5 816	422 310.8	91	3 722	1 012 960.7	59	3 020	190 320.5	163	5 431	449 940.9	623	28 429	3 014 888.7
1938..	197	11 451	1 064 744.5	139	6 370	458 261.1	96	4 201	1 132 710.5	63	3 311	229 504.4	184	5 980	501 092.6	679	31 313	3 386 313.1
1939..	199	12 141	1 136 928.7	128	5 955	422 184.4	92	4 547	1 167 123.8	65	3 576	234 134.3	172	5 876	488 164.5	656	32 095	3 448 535.7
1940..	219	12 028	1 280 210.5	142	5 691	494 731.0	99	4 118	1 457 214.5	68	3 094	214 684.8	188	5 830	587 375.7	716	30 761	4 034 216.5
1941..	229	13 141	1 521 989.1	151	5 785	573 571.3	104	4 122	1 569 474.0	69	3 218	294 733.2	201	6 419	783 266.0	754	32 685	4 743 033.6
1942..	243	14 002	1 990 455.4	154	5 338	641 030.0	106	3 703	1 547 654.3	73	3 311	367 068.7	218	7 099	1 082 407.1	794	33 453	5 628 615.5
1943..	261	14 073	2 396 365.3	163	5 107	796 738.3	102	3 355	1 641 188.0	78	3 347	483 195.3	241	7 858	1 396 738.4	845	33 740	6 714 225.3
1944..	277	14 723	2 411 701.6	168	4 952	773 214.9	95	3 109	1 542 452.1	84	3 319	519 476.4	258	7 798	1 415 537.6	882	33 901	6 662 382.6
1945..	309	18 361	4 431 088.3	169	5 135	1 080 668.7	99	3 276	2 245 487.0	87	4 362	877 123.4	282	8 745	2 177 443.4	946	39 879	10 811 810.8
1945 ¹⁾	363	21 791	5 204 075.7	175	5 299	1 108 350.1	107	3 472	2 345 047.7	87	4 362	877 123.4	336	10 266	2 595 246.9	1 068	45 190	12 129 843.8
1946..	398	23 399	8 899 521.1	193	5 541	1 810 958.1	110	3 598	4 996 253.2	89	4 737	1 273 347.9	347	10 081	3 953 021.6	1 137	47 356	20 933 101.9

¹⁾ Kaupunki ja ¹/₁ 1946 kaupunkiin liitetty alue. • ¹⁾ Staden och det område, som ¹/₁ 1946 införlivades med staden.

Muist. taul. 159—167. Näissä taulukoissa teollisuudella tarkoitetaan vain tehdasteollisuutta; tilastoa käsi- ja pienteollisuusyrityksistä on toimitettu vain määrävuosittain, viimeksi v. 1934 (ks. v:n 1936 vuosikirjan taul. 202). Työpaikalla tarkoitetaan tehdasta tai tehtaan osastoa, jossa harjoitetaan ainoastaan yhtä teollisuuden lajia.

Anm. till tab. 159—167. I dessa tabeller avses med industri endast fabriksmässigt bedriven industri; statistik över hantverks- och småindustriföretag har insamlats blott vissa år, senast år 1934 (se tab. 202 i 1936 års årsbok). Med arbetsställe avses varje fabrik eller fabriksavdelning, varest endast ett slags industri idkas.

161. Teollisuustoiminta
Den industriella verk-

Teollisuuslaji Industriart	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä keskimäärin Arbetare i medeltal				Yhteensä Summa
		Sukupuoli Kön		Ikä, vuotta Ålder, år		
		Mp. Mk.	Np. Kk.	—17	18—	
II. Sulatet ja metallien jalostuslaitokset Smält- och metallförädlingsverk						
1 Naula- ja rautalankatehtaatt ynnä metallikutomot • Spik- och järntrådsfabriker samt metallduksväverier	3	107	71	10	168	178
2 Metallinappi- ja vetoketjutehtaatt • Metallknapps- och draglås-fabriker	2	17	28	4	41	45
3 Rautasänkytehtaatt • Järnsängsfabriker	6	243	171	16	398	414
4 Joustintehtaatt • Fjäderfabriker	5	31	13	3	41	44
5 Karkeataetehtaatt • Grovsmidesfabriker	1	6	9	2	13	15
6 Kassakaappitehtaatt • Kassaskåpsfabriker	1	23	2	—	25	25
7 Vaski-, läkki- ja levysepäntehtaatt • Koppar-, bleck- och plåt-slagerier	24	407	282	20	669	689
8 Galvanoimis- ja emaljoimistehtaatt • Galvaniserings- och emal-geringsfabriker	2	22	25	2	45	47
9 Veitsi- y. m. s. hienotaetehtaatt • Kniv- o. a. d. finsmidesfabriker	2	15	3	—	18	18
10 Messinki- ja tinavalimot • Mässings- och tenngjuterier	3	23	6	—	29	29
11 Sinkki- ja lyijysulattimot • Zink- och blyhyttor	1	6	—	—	6	6
12 Tuubitehtaatt • Tubfabriker	1	3	27	—	30	30
13 Taidetakomot • Konstsmiderier	11	166	174	24	316	340
14 Kultasepäntöypajat • Guldsmedsverkstäder	20	323	123	63	383	446
15 Yhteensä • Summa	82	1 392	934	144	2 182	2 326
III. Konepajat • Mekaniska verkstäder						
16 Valimot, konepajat ja rautalaivaveistämöt • Gjuterier, meka-niska verkstäder och skeppsvarv för järnfartyg	132	9 278	1 777	498	10 557	11 055
17 Kaapelitehtaatt • Kabelfabriker	2	531	286	—	817	817
18 Sähkökone- ja -laitetehtaatt • Fabriker för tillverkning av elektriska maskiner och apparater	48	2 681	1 574	320	3 935	4 255
19 Sähkölaitteiden asennus- ja korjausliikkeet • Elektriska instal-lationsaffärer och reparationsverkstäder	7	169	12	15	166	181
20 Putkijohtojen asennusliikkeet • Affärer för installering av rör-ledningar	19	1 120	14	9	1 125	1 134
21 Autokorjaamot • Automobilreparationsverkstäder	38	1 205	114	71	1 248	1 319
22 Itsenäiset korjauspajat • Självständiga reparationsverkstäder	20	493	29	30	492	522
23 Muiden tehtaiden yhteydessä olevat korjauspajat • Reparations- verkstäder i samband med andra fabriker	24	1 282	115	35	1 362	1 397
24 Yhteensä • Summa	290	16 759	3 921	978	19 702	20 680
IV. Hienompi koneteollisuus • Finare maskinindustri						
25 Pianotehtaatt • Pianofabriker	1	34	2	3	33	36
26 Muut soitintehtaatt • Övriga musikinstrumentfabriker	1	7	2	—	9	9
27 Hienomekaaniset tehtaatt • Finmekaniska verkstäder	24	294	54	34	314	348
28 Yhteensä • Summa	26	335	58	37	356	393
V. Kivi-, savi-, lasi- ja turveteollisuus Sten-, ler-, glas- och torvindustri						
29 Kivenhakkaamot ja -hiomot ¹⁾ • Stenhuggerier och -sliperier ¹⁾	8	67	3	—	70	70
30 Muurauslaastitehtaatt • Murbruksfabriker	1	37	3	—	40	40

¹⁾ I kivenhakkaamolla oli henkilökunta, käyttövoima, raaka-aineet ja valmisteet yhteiset toisen tehtaan kanssa.

vuonna 1946
samheten år 1946

Muu henkilökunta keskimäärin Övrig personal i medeltal	Työntekijöiden palkat Arbetarnas avlöning 1 000 mk	Yhteensä Summa	Tehtaskoneita valittomasti käyttävää voimaa, hv. Kraft för omedelbar drift av maskiner, hkr.	Raaka-aineiden arvo • Råämnenas värde 1 000 mk				Tuotantoarvo Produktionsvärde 1 000 mk		
				Kotimaiset raaka-aineet Inhemska råämnen	Kotimaiset puolivalmitit teollisuustuotteet Inhemska halvfabrikat	Ulkomaiset raaka-aineet ja puolivalmitit teolli- sustuotteet Utländska råämnen och halvfabrikat	Koko arvo Hela värdet			
Insinöörejä, piirustajia, ingenjööre, ritare, arbeitsledare	Yhteensä Summa	Yhteensä Summa	Yhteensä Summa	Kotimaiset raaka-aineet Inhemska råämnen	Kotimaiset puolivalmitit teollisuustuotteet Inhemska halvfabrikat	Ulkomaiset raaka-aineet ja puolivalmitit teolli- sustuotteet Utländska råämnen och halvfabrikat	Koko arvo Hela värdet	Tuotantoarvo Produktionsvärde 1 000 mk		
14	17	31	17 977.0	574	225.5	17 893.6	43 313.7	61 432.8	115 321.4	1
6	5	11	3 588.7	35	—	4 175.3	233.2	4 408.5	11 369.4	2
62	42	104	37 922.9	889	111.8	62 582.3	6 794.8	69 488.9	145 173.8	3
5	6	11	3 871.8	43	—	97.4	5 282.3	5 379.7	15 438.0	4
2	1	3	1 028.3	32	225.0	109.5	—	334.5	2 834.7	5
4	3	7	3 044.4	5	—	856.9	1 167.8	2 024.7	7 420.0	6
65	73	138	66 147.9	1 372	1 382.6	41 734.9	27 059.0	70 176.5	223 047.1	7
4	4	8	4 623.5	101	51.4	—	2 342.2	2 393.6	16 790.9	8
6	4	10	1 178.0	38	—	485.9	274.4	760.3	9 797.3	9
2	1	3	3 211.1	13	3 546.4	—	—	3 546.4	10 261.3	10
3	1	4	388.4	5	3 792.5	—	—	3 792.5	9 445.7	11
1	2	3	1 988.9	38	—	—	1 223.2	1 223.2	8 064.1	12
29	26	55	28 133.7	185	1 201.6	25 506.6	3 632.7	30 340.9	103 987.9	13
56	47	103	44 903.9	392	—	191 058.0	2.5	191 060.5	286 413.5	14
259	232	491	218 008.5	3 722	10 536.8	344 500.4	91 325.8	446 363.0	965 365.1	15
1 108	836	1 944	1 301 844.7	30 881	53 797.3	1 258 707.4	484 409.1	1 796 913.8	4 175 059.7	16
67	73	140	87 830.2	4 716	—	566 221.0	185 912.8	752 133.8	1 136 211.9	17
568	517	1 085	370 416.7	8 468	3 958.0	314 080.0	298 577.7	616 615.7	1 490 963.3	18
23	29	52	18 510.1	146	—	5 218.3	4 586.8	9 805.1	48 112.4	19
142	183	325	129 541.4	314	—	202 968.7	54 789.6	257 758.3	528 039.2	20
125	140	265	126 450.1	1 278	—	69 416.8	47 562.8	116 979.6	338 315.4	21
41	33	74	54 020.2	886	102.3	26 209.2	8 096.1	34 407.6	113 991.0	22
75	71	146	157 278.9	1 640	—	—	—	—	—	23
2 149	1 882	4 031	2 245 892.3	48 329	57 857.6	2 442 821.4	1 083 934.9	3 584 613.9	7 830 692.9	24
3	—	3	3 843.2	16	—	1 171.4	543.7	1 715.1	8 294.9	25
1	—	1	623.0	5	—	23.4	39.0	62.4	847.8	26
58	45	103	34 895.2	521	449.8	16 924.9	5 621.8	22 996.5	94 320.4	27
62	45	107	39 361.4	542	449.8	18 119.7	6 204.5	24 774.0	103 463.1	28
9	6	15	6 484.8	267	2 847.9	—	225.0	3 072.9	15 479.2	29
1	14	15	4 850.7	661	3 818.2	7 188.6	—	11 006.8	21 112.4	30

¹⁾ I stenhuggeri hade personal, drivkraft, råämnen och tillverkning gemensamma med en annan fabrik.

Jatkoa • Fortsättning

Teollisuuslaji Industriart	Työpaikkoja Arbeitsställen	Työntekijöitä keskimäärin Arbetare i medeltal				Yhteensä Summa
		Sukupuoli Kön		Ikä, vuotta Ålder, år		
		Mp. Mk.	Np. Kk.	—17	18—	
Rakennuslevytehtaat • Fabriker för tillverkning av byggnadsplattor	2	13	1	—	14	14
Eristysainetehtaat • Isoleringssmassfabriker	5	160	137	12	285	297
Posliini- ja fajanssitehtaat • Porslins- och fajansfabriker	1	640	1 013	21	1 632	1 653
Sementtivalimot • Cementgjuterier	9	130	7	—	137	137
Asfaltitehtaat • Asfaltfabriker	2	4	—	—	4	4
Lasitehtaat • Glasbruk	1	53	15	3	65	68
Lasinleikkaamot ja kuvastintehtaat • Glasmästarverkstäder	14	55	66	2	119	121
Polttoturvetehtaat • Brännorvsfabriker	1	7	—	1	6	7
Yhteensä • Summa	44	1 166	1 245	39	2 372	2 411
VI. Kemiallinen teollisuus Kemisk industri						
Lakka-, vernissa-, väri- ja polittuurehtaat • Lack-, färg- och polityfabriker	6	37	19	1	55	56
Voitelu- y. m. s. öljytehtaat • Smörj- o. a. d. oljefabriker	4	30	4	1	33	34
Saippuetehtaat • Tvålfabriker	1	3	—	—	3	3
Tervetehtaat • Tjårfabriker	1	6	5	—	11	11
Hiilihappotehtaat • Kolsyrefabriker	1	23	—	—	23	23
Teknokemialliset tehtaat ¹⁾ • Teknokemiska fabriker ¹⁾	51	207	765	22	950	972
Tekoaineenjalostuslaitokset ²⁾ • Konstämnesförädlingsfabriker ²⁾	3	37	24	1	60	61
Yhteensä • Summa	67	343	817	25	1 135	1 160
VII. Nahka-, kumi- y. m. s. teollisuus Läder-, gummi- o. a. d. industri						
Turkistehtaat ja värjäämöt • Pälsverksfabriker och färgerier	4	25	76	6	95	101
Jalkineitehtaat • Skofabriker	15	162	282	1	443	444
Väljas- ja nahkateostehtaat • Seldons- och lädervarufabriker	21	65	300	9	356	365
Kumikorjaamot • Gummireparationsverkstäder	13	172	54	6	220	226
Harja- ja sivellintehtaat • Borst- och penselfabriker	1	11	26	—	37	37
Yhteensä • Summa	54	435	738	22	1 151	1 173
VIII. Kutoma- ja vaateusteollisuus Textil- och beklädnadsindustri						
Villatehtaat • Yllefabriker	3	36	207	—	243	243
Tekokuitutehtaat • Konstfiberfabriker	1	13	11	—	24	24
Silkki- ja puuvillakutomot • Siden- och bomullsväverier	10	27	213	4	236	240
Nauhakutomot ja nyörinpunomot • Bandväverier och snörmaakerier	3	15	174	7	182	189
Mattokutomot • Mattväverier	2	8	70	—	78	78
Trikoon- ja sukankutomot ³⁾ • Trikä- och strumpväverier ³⁾	23	36	795	20	811	831
Alusvaateitehtaat ⁴⁾ • Fabriker för tillverkning av underkläder ⁴⁾	16	15	520	14	521	535
Vuodevaateitehtaat • Fabriker för tillverkning av sängkläder	6	5	96	2	99	101
Kureliivitehtaat • Korsettfabriker	6	—	38	—	38	38
Pukutehtaat ja räätäliintyöpajat • Beklädnadsfabriker och skräderier	33	196	1 225	31	1 390	1 421
Naisten pukimot • Damkonfektionsaffärer	53	32	891	42	881	923
Solmiotehtaat • Kravattfabriker	6	3	59	5	57	62
Hattutehtaat • Hatfabriker	5	59	138	4	193	197

¹⁾ 1 teknokemiallisella tehtaalla oli henkilökunta, käyttövoima ja palkat yhteiset toisen tehtaan kanssa. ²⁾ 1 tekoaineenjalostuslaitoksella oli henkilökunta, käyttövoima ja palkat yhteiset sähkölaitetehtaan kanssa. ³⁾ 2 trikoonkutomolla oli henkilökunta, käyttövoima ja palkat yhteiset naisten pukimot kanssa. ⁴⁾ 1 alusvaateitehtaan oli henkilökunta, käyttövoima ja palkat yhteiset teknokemiallisen tehtaan kanssa.

Muu henkilökunta keskimäärin Övrig personal i medeltal	Työntekijöiden palkat Arbetarnas avlöning 1 000 mk	Yhteensä Summa	Tehdaskoneita valittomasti käyttävä voima, hv. Kraft för omedelbar drift av maskiner, hkr.	Raaka-ainneiden arvo • Råämnenas värde 1 000 mk					Tuotantoarvo Produktionsvärde 1 000 mk
				Kotimaiset raaka-aineet Inhemiska råämnen	Kotimaiset puolivalmit teollisuustuotteet Inhemiska halvfabrikat	Ulkomaiset raaka-aineet ja puolivalmit teollisuustuotteet Utländska råämnen och halvfabrikat	Koko arvo Hela värdet		
2	—	2	1 872.7	57	529.1	1 220.1	345.7	2 094.9	6 979.0
24	15	39	33 096.3	971	426.6	48 989.7	8 162.9	57 579.2	130 374.6
120	120	240	158 651.6	5 106	16 917.6	4 495.8	99 662.7	121 076.1	488 084.3
22	9	31	16 777.3	218	3 199.5	16 205.2	269.7	19 674.4	49 197.0
3	1	4	385.0	71	—	321.3	2 007.6	2 328.9	3 954.7
3	1	4	7 645.7	51	22.3	33.1	1 130.1	1 185.5	16 000.0
8	18	26	10 424.9	267	—	12 063.4	190.7	12 254.1	34 067.8
2	1	3	992.6	31	—	—	—	—	1 179.0
194	185	379	241 181.6	7 700	27 761.2	90 517.2	111 994.4	230 272.8	766 428.0
16									
16	22	38	5 403.4	152	—	44 576.3	18 336.5	62 912.8	118 612.9
20	7	27	3 771.7	128	224.2	12 099.7	24 593.4	36 917.3	76 330.1
1	—	1	190.0	6	—	546.9	512.3	1 059.2	1 385.9
2	—	2	1 819.3	40	4 049.4	—	—	4 049.4	7 710.8
2	4	6	2 447.7	165	—	—	3 646.7	3 646.7	13 291.1
25	157	412	68 040.7	1 303	10 618.8	209 611.3	126 659.4	346 889.5	662 843.5
14	4	18	6 307.9	53	—	7 291.1	1 795.5	9 086.6	34 281.3
310	194	504	87 980.7	1 847	14 892.4	274 125.3	175 543.8	464 561.5	914 455.6
5									
5	12	17	7 022.9	134	11 562.2	479.6	1 963.7	14 005.5	27 612.5
35	35	70	35 694.1	347	763.2	72 463.3	1 301.9	74 528.4	138 757.0
33	32	65	20 117.1	128	—	41 541.2	834.4	42 375.6	91 337.1
29	26	55	21 061.9	184	348.0	13 712.3	3 558.9	17 619.2	62 251.2
3	4	7	2 781.2	60	2 455.0	375.0	1 545.0	4 375.0	12 000.0
105	109	214	86 677.2	853	15 128.4	128 571.4	9 203.9	152 903.7	331 957.8
9									
9	15	24	21 596.9	730	2 684.1	17 481.4	46 779.8	66 945.3	107 603.2
4	1	5	2 018.6	75	—	1 969.6	159.8	2 129.4	6 375.8
32	36	68	16 972.6	331	—	33 753.5	1 928.1	35 681.6	111 515.4
8									
8	16	24	14 134.1	158	—	11 019.6	1 945.7	12 965.3	39 479.4
2	2	4	6 011.8	59	—	8 349.9	973.9	9 323.8	19 661.0
60	39	99	54 377.8	480	—	94 970.3	10 070.4	105 040.7	256 364.0
37	29	66	37 602.5	160	—	129 598.5	3 531.6	133 130.1	225 958.0
9	9	18	6 730.1	78	881.6	23 592.4	96.4	24 570.4	41 113.9
4	5	9	2 496.3	27	—	2 948.5	518.5	3 467.0	9 882.3
79									
79	110	189	110 537.5	229	—	249 623.5	27 288.0	276 911.5	482 882.4
85	88	173	64 318.0	83	—	83 789.5	6 836.3	90 625.8	219 816.4
6	10	16	3 264.8	15	49.8	4 493.5	1 495.2	6 038.5	14 898.8
17	32	49	14 552.7	187	1 949.0	12 939.7	15 061.1	29 949.8	75 923.1

¹⁾ 1 teknokemisk fabrik hade personal, drivkraft och löner gemensamma med en annan fabrik. ²⁾ 1 konstämnesförädlingsfabrik hade personal, drivkraft och löner gemensamma med elektrisk verkstad. ³⁾ 2 trikåväverier hade personal, drivkraft och löner gemensamma med damkonfektionsaffär. ⁴⁾ 1 fabrik för tillverkning av underkläder hade personal, drivkraft och löner gemensamma med teknokemisk fabrik.

Teollisuuslaji Industriart	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä keskimäärin Arbetare i medeltal				Yhteensä Summa
		Sukupuoli Kön		Ikä, vuotta Ålder, år		
		Mp. Mk.	Np. Kk.	—17	18—	
1 Lakkitehtaat • Mössfabriker	11	14	225	7	232	239
2 Purje- ja laskuvarjotehtaat ¹⁾ • Segel- och fallskärmsfabriker ¹⁾	5	16	29	—	45	45
3 Kierrekaidintehtaat • Rullgardinsfabriker	1	7	6	—	13	13
4 Värjäämöt • Färgerier	9	43	319	—	362	362
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>193</i>	<i>525</i>	<i>5 016</i>	<i>136</i>	<i>5 405</i>	<i>5 541</i>
<i>IX. Paperiteollisuus • Pappersindustri</i>						
6 Asfalttihuopatehtaat • Asfaltfiltfabriker	2	35	18	—	53	53
7 Tapettitehtaat • Tapetfabriker	1	35	26	2	59	61
8 Kirjansitomöt ²⁾ • Bokbinderier ²⁾	18	168	760	91	837	928
9 Muut paperinjalostustehtaat • Övriga pappersförädlingsfabriker	34	305	1 116	81	1 340	1 421
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>55</i>	<i>543</i>	<i>1 920</i>	<i>174</i>	<i>2 289</i>	<i>2 463</i>
<i>X. Puuteollisuus • Träindustri</i>						
11 Sahat • Sågar	3	68	11	—	79	79
12 Erilliset höyläämöt • Självständiga hyvlerier	6	66	18	1	83	84
13 Halkosahat ³⁾ • Vedsågar ³⁾	9	123	47	2	168	170
14 Faneeritehtaat • Fanerfabriker	3	100	138	6	232	238
15 Puulaiva- ja veneveistämis- • Skepps- och båtvarv för fartyg av trä	2	10	—	—	10	10
16 Puusepän- ja huonekalutehtaat • Snickerier och möbelfabri- ker	60	745	199	20	924	944
17 Muut sorvaustehtaat • Övriga svarverier	4	11	11	1	21	22
18 Autokoritehtaat • Automobilkarosserifabriker	2	167	13	3	177	180
19 Tynnyritehtaat • Tunnbinderier	1	7	1	1	7	8
20 Laattitehtaat • Lådfabriker	5	41	34	1	74	75
21 Suksi- ja urheiluvälinetehtaat • Fabriker för tillverkning av skidor och sportartiklar	1	2	1	—	3	3
22 Kehys- ja listatehtaat • Ram- och listfabriker	3	5	57	—	62	62
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>99</i>	<i>1 345</i>	<i>530</i>	<i>35</i>	<i>1 840</i>	<i>1 875</i>
<i>XI. Ravinto- ja nautintoaineteollisuus Närings- och njutningsmedelsindustri</i>						
24 Jauho- ja suurimomyllyt • Mjöl- och grynkvagnar	4	181	53	—	234	234
25 Väkihumylyt • Kraftfoderkvagnar	4	32	45	—	77	77
26 Mallastehtaat • Maltfabriker	1	31	7	—	38	38
27 Kasviskuivaamot • Grönsaktorkerier	1	17	55	—	72	72
28 Leipätehtaat ja leipomot • Brödfabriker och bagerier	43	373	647	9	1 011	1 020
29 Keksitehtaat • Kexfabriker	2	17	60	—	77	77
30 Makaroonitehtaat • Makaronifabriker	3	7	57	—	64	64
31 Margarinitehtaat • Margarinfabriker	5	19	29	—	48	48
32 Makkaratehtaat • Korvfabriker	9	142	36	1	177	178
33 Einesvalmistamot • Charkuterifabriker	3	—	33	—	33	33
34 Säilyketehtaat • Konservfabriker	2	8	32	—	40	40
35 Suoliliikkeet • Tarmrensningsfabriker	1	18	37	—	55	55
36 Siirappitehtaat • Sirapsfabriker	1	10	6	—	16	16
37 Makeistehtaat • Sötsaksfabriker	2	88	154	1	241	242
38 Kahvipaahittimot • Kafferosterier	10	111	182	2	291	293
39 Virvoitusjuomatehtaat • Läskdrycksfabriker	7	90	281	3	368	371

¹⁾ I purjetehdalla oli henkilökunta, käyttövoima ja palkat yhteiset jalkinehtaan kanssa. ²⁾ 2 kirjansitomolla oli henkilökunta, käyttövoima ja palkat yhteiset kirjapainon kanssa. ³⁾ 2 halkosahalla oli henkilökunta, käyttövoima ja palkat yhteiset toisen tehtaan kanssa.

Muu henkilökunta keskimäärin Övrig personal i medeltal	Työntekijöiden palkat Arbetarnas avlöning 1 000 mk	Tehdasrakennitelmien käytävä voima, hv. Kraft för omedelbar drift av maskiner, hkr.	Raaka-aineden arvo • Råämnenas värde 1000 mk					Tuotantotulot Produktionens värde 1 000 mk		
			Yhteensä Summa	Kotimaiset raaka-aineet Inhemiska råämnen	Kotimaiset puolivalmitit teollisuustuotteet Inhemiska halvfabrikat	Ulkomaiset raaka-aineet ja puolivalmitit teoli- sustuotteet Utländska råämnen och halvfabrikat	Koko arvo Hela värdet			
									Yhteensä Summa	Kotimaiset raaka-aineet Inhemiska råämnen	Kotimaiset puolivalmitit teollisuustuotteet Inhemiska halvfabrikat	Ulkomaiset raaka-aineet ja puolivalmitit teoli- sustuotteet Utländska råämnen och halvfabrikat	Koko arvo Hela värdet
19	18	37	16 431.2	96	—	53 617.9	4 227.8	57 845.7	99 629.0	1
8	7	15	3 710.2	60	—	11 964.6	2 544.0	14 508.6	27 287.7	2
1	1	2	1 290.0	12	—	632.3	113.0	745.3	2 894.7	3
18	28	46	22 371.6	361	—	6 563.6	3 972.3	10 535.9	69 673.0	4
<i>398</i>	<i>446</i>	<i>844</i>	<i>398 416.7</i>	<i>3 141</i>	<i>5 564.5</i>	<i>747 308.3</i>	<i>127 541.9</i>	<i>880 414.7</i>	<i>1 810 958.1</i>	<i>5</i>
2	2	4	6 000.0	39	4.2	33 053.6	13 198.6	46 256.4	64 712.8	6
1	13	14	5 898.9	220	—	8 532.3	4 762.5	13 294.8	40 083.6	7
35	17	52	72 854.8	493	—	52 525.3	4 285.3	56 810.6	236 658.4	8
84	59	143	97 605.4	1 206	—	217 913.8	6 651.7	224 565.5	421 805.2	9
<i>122</i>	<i>91</i>	<i>213</i>	<i>182 359.1</i>	<i>1 958</i>	<i>4.2</i>	<i>312 025.0</i>	<i>28 898.1</i>	<i>340 927.3</i>	<i>763 260.0</i>	<i>10</i>
3	—	3	8 150.6	444	—	—	5 024.8	15 201.1	22 580.6	11
10	16	26	6 861.5	534	—	29 934.4	—	29 934.4	37 068.3	12
9	10	19	10 746.6	315	—	—	—	48 902.1	70 478.6	13
10	21	31	20 264.7	447	—	3 700.4	1 424.3	31 379.7	84 136.2	14
1	1	2	829.2	31	—	141.2	—	141.2	1 507.0	15
84	56	140	98 259.3	1 796	—	62 776.2	704.2	63 480.4	227 325.3	16
2	1	3	1 788.2	41	—	957.2	—	957.2	4 249.3	17
8	9	17	22 838.0	117	—	8 798.6	3 263.2	12 061.8	44 892.9	18
1	1	2	695.6	50	—	706.4	—	706.4	2 334.3	19
5	7	12	6 695.9	271	—	16 634.2	—	16 634.2	32 834.8	20
1	1	2	182.0	22	—	—	—	445.9	1 150.6	21
2	4	6	3 805.9	8	—	4 039.6	—	4 039.6	9 663.4	22
<i>136</i>	<i>127</i>	<i>263</i>	<i>181 117.5</i>	<i>4 076</i>	<i>85 333.4</i>	<i>128 134.1</i>	<i>10 416.5</i>	<i>223 884.0</i>	<i>538 221.3</i>	<i>23</i>
18	19	37	19 924.8	2 688	—	95 084.7	3 486.8	768 504.5	867 076.0	24
3	3	6	6 186.6	407	—	6 316.6	35 992.3	30 433.1	72 742.0	25
2	—	2	2 744.4	156	—	28 887.8	—	—	28 887.8	26
2	4	6	2 599.2	445	—	20 500.0	—	—	20 500.0	27
37	46	83	84 620.1	988	—	3 269.0	342 582.8	2 760.9	348 612.7	28
6	4	10	5 468.2	167	—	—	44 220.7	71.7	44 292.4	29
4	3	7	4 870.5	197	—	—	35 342.6	0.3	35 342.9	30
9	9	18	4 182.0	402	—	—	31.9	89 002.2	89 034.1	31
14	21	35	15 520.9	679	—	90 325.0	829.2	23 400.2	114 554.4	32
2	1	3	2 103.6	71	—	6 864.1	621.1	714.4	8 199.6	33
3	2	5	2 765.2	64	—	4 339.0	10 976.5	7 403.8	22 719.3	34
3	6	9	4 322.5	67	—	115.9	1 792.9	26 110.5	28 019.3	35
1	—	1	1 094.3	60	—	2 129.3	128.0	2 912.5	5 169.8	36
36	57	93	16 890.5	1 208	—	9 490.5	34 291.1	15 363.8	59 145.4	37
33	48	81	20 835.7	749	—	165 692.7	—	1 359 320.7	1 525 013.4	38
19	27	46	27 686.3	161	—	—	11 390.3	12 268.1	23 658.4	39

¹⁾ 1 segelfabrik hade personal, drivkraft och löner gemensamma med skofabrik. ²⁾ 2 bokbinderier hade personal, drivkraft och löner gemensamma med boktryckeri. ³⁾ 2 vedsågar hade personal, drivkraft och löner gemensamma med annan fabrik.

Jatkoa • Fortsättning

Teollisuuslaji Industriart	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä keskimäärin Arbetare i medeltal					Yhteensä Summa
		Sukupuoli Kön		Ikä, vuotta Ålder, år			
		Mp. Mk.	Np. Kk.	—17	18—		
1 Viini- ja mehutehtaat • Vin- och saftfabriker	4	4	16	2	18	20	
2 Mallasjuomapanimot • Maltdrycksbryggerier	4	222	186	1	407	408	
3 Muut väkijuomatehtaat ¹⁾ • Övriga spritdrycksfabriker ¹⁾	2	43	35	1	77	78	
4 Tupakkatehtaat • Tobaksfabriker	2	64	170	—	234	234	
5 <i>Yhteensä • Summa</i>	110	1 477	2 121	20	3 578	3 598	
<i>XII. Valaistus-, voimansiirto- ja vesijohtoteollisuus Belysnings-, kraftöverförings- och vattenledningsindustri</i>							
6 Kaasutehtaat • Gasverk	3	462	64	3	523	526	
7 Sähkövalaistus- ja voimansiirtolaitokset • Elektriska belysnings- och kraftöverföringsverk	2	124	—	—	124	124	
8 Vesijohtolaitokset • Vattenledningsverk	1	103	8	4	107	111	
9 <i>Yhteensä • Summa</i>	6	689	72	7	754	761	
<i>XIII. Graafinen teollisuus Grafisk industri</i>							
10 Kirjapainot • Boktryckerier	71	2 061	1 869	197	3 733	3 930	
11 Kivipainot ²⁾ • Stentryckerier ²⁾	8	286	277	31	532	563	
12 Syväpainot • Djuptryckerier	2	59	20	5	74	79	
13 Kemigraafiset laitokset • Kemigrafiska inrättningar	8	152	13	21	144	165	
14 <i>Yhteensä • Summa</i>	89	2 558	2 179	254	4 483	4 737	
<i>XIV. Edellisiin ryhmiin kuulumaton teollisuus Industri, som ej är att hänföra till föregående grupper</i>							
15 Leikkikalutehtaat • Leksaksfabriker	8	24	59	1	82	83	
16 Leimasintehtaat • Stämpelfabriker	2	12	10	5	17	22	
17 Muut tehtaat ³⁾ • Övriga fabriker ³⁾	12	19	114	7	126	133	
18 <i>Yhteensä • Summa</i>	22	55	183	13	225	238	
19 Kaikkiaan • Totalsumma	1 137	27 622	19 734	1 884	45 472	47 356	

¹⁾ 1 väkijuomatehtaalla oli henkilökunta, käyttövoima ja palkat yhteiset toisen tehtaan kanssa. ²⁾ 1 kivipainolla oli henkilökunta ja palkat yhteiset kirjapainon kanssa. ³⁾ 1 tehtaalla oli henkilökunta ja palkat yhteiset teknokemiallisen tehtaan kanssa.

Muu henkilökunta keskimäärin Övrig personal i medeltal	Insinöörejä, pitustajia, työnjohtajia, ingenjerejä, ritare, arbeitsledare	Konttorihenkilökunta Kontorspersonal	Yhteensä Summa	Työntekijöiden palkat Arbetarnas avlöning 1 000 mk	Tehtaskoneita käyttämättä käytävä voima, hv, Kraft för omedelbar drift av maskiner, hkr.	Raaka-aineiden arvo • Råämnenas värde 1 000 mk					Tuotantoarvo Produktionsvärde 1 000 mk	
						Kotimaiset raaka-aineet Inhemiska råämnen	Kotimaiset puolivalmiit teollisuustuotteet Inhemiska halvfabrikat	Ulkomaiset raaka-aineet ja puolivalmiit teollisuustuotteet Utländska råämnen och halvfabrikat	Koko arvo Hela värdet			
6	5	11	1 125.0	31	4 679.8	3 891.9	1 977.0	10 548.7	18 730.3	1		
22	32	54	33 838.0	1 144	—	43 852.0	9 624.9	53 476.9	174 694.6	2		
4	9	13	7 802.1	50	—	163 278.5	65 291.9	228 570.4	362 768.9	3		
9	16	25	17 580.5	455	—	24 102.3	159 537.5	183 639.8	267 163.2	4		
233	312	545	282 160.4	10 189	437 694.4	756 810.9	2 574 698.0	3 769 203.3	4 996 253.2	5		
50	174	224	64 019.3	1 976	10 271.4	13 312.0	149 219.6	172 803.0	432 175.0	6		
59	143	202	13 345.4	2 494	—	—	—	—	58 177.4	7		
20	21	41	11 646.2	3 025	—	—	—	—	82 054.7	8		
129	338	467	89 010.9	7 495	10 271.4	13 312.0	149 219.6	172 803.0	572 407.1	9		
237	201	438	330 588.3	3 630	—	337 726.7	12 428.3	350 155.0	981 344.3	10		
50	86	136	55 096.3	531	—	66 899.4	12 069.1	78 968.5	202 065.5	11		
2	1	3	7 749.4	239	—	31 245.3	5 877.3	37 122.6	57 822.4	12		
13	19	32	15 356.7	40	—	801.4	5 477.1	6 278.5	32 115.7	13		
302	307	609	408 790.7	4 440	—	436 672.8	35 851.8	472 524.6	1 273 347.9	14		
5	4	9	4 803.7	53	—	3 068.7	37.2	3 105.9	11 253.3	15		
3	12	15	2 332.9	17	—	582.6	200.8	783.4	10 658.5	16		
12	10	22	9 725.1	100	257.2	12 488.1	4 862.0	17 607.3	44 380.0	17		
20	26	46	16 861.7	170	257.2	16 139.4	5 100.0	21 496.6	66 291.8	18		
4 419	4 294	8 713	4 477 818.7	94 462	665 751.3	5 709 057.9	4 409 933.2	10 784 742.4	20 933 101.9	19		

¹⁾ 1 spritdrycksfabrik hade personal, drivkraft och löner gemensamma med en annan fabrik. ²⁾ 1 stentryckeri hade personal och löner gemensamma med boktryckeri. ³⁾ 1 fabrik hade personal och löner gemensamma med teknokemisk fabrik.

162. Teollisuustyöpaikat ja -työntekijät sekä tuotantoarvo
Arbetsställen och arbetare samt produktionsvärde vid

Teollisuustyöpaikat Industriart	Yksityiset henkilöt Enskilda personer			Osuus- An- Arbetsställen
	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä keskimäärin Arbetare i medeltal	Tuotantoarvo Produktions- värde 1 000 mk	
II. Sulatof ja metallien jalostuslaitokset • Smält- och metall- förädlingsverk	25	346	269 348.9	—
III. Konepajat • Mekaniska verkstäder	35	490	184 252.1	7
IV. Hienompi koneteollisuus • Finare maskinindustri	5	73	18 204.2	—
V. Kivi-, savi-, lasi- ja turveteollisuus • Sten-, ler-, glas- och torvindustri	7	73	19 964.0	2
VI. Kemiollinen teollisuus • Kemisk industri	8	48	20 753.2	2
VII. Nahka-, kumi- y. m. s. teollisuus • Läder-, gummi- o. a. d. industri	6	64	15 129.8	—
VIII. Kutoma- ja vaateusteollisuus • Textil- och beklädnads- industri	31	420	104 242.9	9
IX. Paperiteollisuus • Pappersindustri	4	16	2 566.7	2
X. Puuteollisuus • Träindustri	22	140	36 399.8	3
XI. Ravinto- ja nautintoaineteollisuus • Närings- och njut- ningsmedelsindustri	19	129	69 214.5	17
XII. Valaistus-, voimansiirto- ja vesijohtoteollisuus • Belys- nings-, kraftöverförings- och vattenledningsindustri	—	—	—	—
XIII. Graafinen teollisuus • Grafisk industri	7	42	7 960.4	2
XIV. Edellisiin ryhmiin kuulumaton teollisuus • Industri, som ej är att hänföra till föregående grupper	6	20	5 040.6	—
Yhteensä • Summa	175	1 861	753 077.1	44
Siitä • Därav kommo å ägare av				
1 työpaikan omistajan osalle 1 arbetsställe	173	1 857	750 682.4	2
2 " " " " 2 arbetsställen	2	4	2 394.7	6
3 " " " " 3 " " " "	—	—	—	3
4 " " " " 4 " " " "	—	—	—	4
5 " " " " 5 " " " "	—	—	—	5
11 " " " " 11 " " " "	—	—	—	11
13 " " " " 13 " " " "	—	—	—	13
15 " " " " 15 " " " "	—	—	—	—
23 " " " " 23 " " " "	—	—	—	—

) Työntekijät yhteisiä kirjapainon kanssa.

163. Teollisuusliikkeet ja -työntekijät liikkeiden
Industriella företag och arbetare vid dem

Teollisuusliikkeiden omistajat De industriella företagens ägare	Teollisuusliikkeitä, joiden tuotantoarvo oli, milj. mk Antal industriella företag, vilkas produktionsvärde var, milj. mk						
	Alle 1 • Under 1	1—4	5—24	25—49	50—249	250—	Ilmoittamaton Ouppgivet
1 Yksityinen henkilö • Enskild person	48	97	26	1	2	—	—
2 Osuuskunta • Andelslag	—	2	1	2	2	—	—
3 Yhtiö • Bolag	55	328	298	76	37	9	7
4 Kunta • Kommunen	—	2	5	—	2	1	5
5 Valtio • Staten	1	3	9	1	3	2	4
Yhteensä • Summa	104	432	339	80	46	15	16

liikkeiden laadun ja omistajien mukaan vuonna 1946
industriella företag efter dessas art och ägare år 1946

kunnat delslag	Osake- ja muut yhtiöt Aktie- och övriga bolag				Kunta Kommunen			Valtio Staten		
	Työntekijöitä keskimäärin Arbetare i medeltal	Tuotantoarvo Produktions- värde 1 000 mk	Työntekijöitä keskimäärin Arbetare i medeltal	Tuotantoarvo Produktions- värde 1 000 mk	Työntekijöitä keskimäärin Arbetare i medeltal	Tuotantoarvo Produktions- värde 1 000 mk	Työntekijöitä keskimäärin Arbetare i medeltal	Tuotantoarvo Produktions- värde 1 000 mk	Työntekijöitä keskimäärin Arbetare i medeltal	Tuotantoarvo Produktions- värde 1 000 mk
—	—	—	57	1 980	—	—	—	—	—	1
319	56 642.3	228	14 859	6 492 252.2	7	1 110	33 529.9	13	3 902	1 064 016.4
—	—	20	313	84 214.4	—	—	—	1	7	1 044.5
14	2 969.0	34	2 307	739 935.9	1	17	3 559.1	—	—	—
80	49 413.3	57	1 032	844 289.1	—	—	—	—	—	—
—	—	47	1 101	314 212.9	—	—	—	1	8	2 615.1
858	329 941.5	153	4 263	1 376 773.7	—	—	—	—	—	—
51	17 828.6	48	2 396	731 055.9	—	—	—	1	—	11 808.8
75	18 654.1	70	1 584	460 479.1	4	76	22 688.3	—	—	—
811	1 710 965.0	73	2 643	3 170 681.8	—	—	—	1	15	45 391.9
—	—	1	24	26 082.1	3	728	538 614.7	2	9	7 710.3
66	31 574.7	76	3 749	1 086 155.3	—	—	—	4	880	147 657.5
—	—	16	218	61 251.2	—	—	—	—	—	—
2 274	2 217 988.5	880	36 469	16 083 399.8	15	1 931	598 392.0	23	4 821	1 280 244.5
50	13 402.0	763	25 530	11 465 415.3	—	—	—	—	—	—
120	119 392.9	62	7 243	2 630 217.5	—	—	—	—	—	—
112	34 780.5	30	1 248	1 295 012.5	—	—	—	—	—	—
117	49 403.3	20	2 180	621 930.1	—	—	—	—	—	—
449	593 723.2	5	268	70 824.4	—	—	—	—	—	—
763	1 024 013.7	—	—	—	—	—	—	—	—	—
663	383 272.9	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	15	1 931	598 392.0	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	23	4 821	1 280 244.5

) Arbetarna gemensamma med boktryckeri.

omistajien ja tuotantoarvon mukaan vuonna 1946
efter ägare och produktionsvärde år 1946

Teollisuusliikkeitä yhteensä Summa industriella företag	Työntekijöitä keskimäärin teollisuusliikkeissä, joiden tuotantoarvo oli, milj. mk Medeltantal arbetare vid industriella företag, vilkas produktionsvärde var, milj. mk							Työntekijöitä keski- määrin kaikissa Medeltantal arbetare över huvud
	Alle 1 • Under 1	1—4	5—24	25—49	50—249	250—	Ilmoittamaton Ouppgivet	
174	198	852	598	57	156	—	1 861	
10	—	24	43	229	103	1 875	2 274	
810	233	3 871	9 799	6 432	8 363	7 574	36 469	
15	—	32	256	—	231	497	1 931	
23	4	42	367	15	1 832	2 410	4 821	
1 032	435	4 821	11 063	6 733	10 705	12 356	47 356	

164. Teollisuustyöpaikat teollisuuslajittain tuotanto-
Industriella arbetsställen efter industrins art,

Teollisuuslaji Industriart	Työpaikkoja, Arbetsställen,					
	Alle 1 • Under 1			1—4		
	Niissä työntekijöitä					
	—9	10—99	Yhteensä Summa	—9	10—99	Yhteensä Summa
1 II. Sulatot ja metallien jalostuslaitokset • Smält- och metallförädlingsverk	12	—	12	14	22	36
2 III. Konepajat • Mekaniska verkstäder	21	1	22	38	51	89
3 IV. Hienompi koneteollisuus • Finare maskinindustri	3	1	4	10	7	17
4 V. Kivi-, savi-, lasi- ja turveteollisuus • Sten-, ler-, glas- och torvindustri	9	—	9	13	10	23
5 VI. Kemiallinen teollisuus • Kemisk industri	3	—	3	22	2	25
6 VII. Nahka-, kumi- y. m. s. teollisuus • Läder-, gummi- o. a. d. industri	6	—	6	16	13	29
7 VIII. Kutoma- ja vaateusteollisuus • Textil- och beklädnadsindustri	9	—	9	33	60	96
8 IX. Paperiteollisuus • Pappersindustri	7	1	8	5	11	16
9 X. Puuteollisuus • Träindustri	19	—	19	22	23	47
10 XI. Ravinto- ja nautintoaineteollisuus • Närings- och nyttningsmedelsindustri	5	—	5	27	8	35
11 XII. Valaistus-, voimansiirto- ja vesijohtoteollisuus • Belysnings-, kraftöverförings- och vattenledningsindustri	1	—	1	—	—	—
12 XIII. Graafinen teollisuus • Grafisk industri	5	—	5	9	22	32
13 XIV. Edellisiin ryhmiin kuulumaton teollisuus • Industri, som ej är att hänföra till föregående grupper	7	—	7	4	6	11
14 Yhteensä • Summa	107	3	111	213	235	456

1) 1 työpaikan työntekijöiden luku yhteinen toisen työpaikan kanssa.
2) 2 ” ” ” ” ” ” ” ”
3) 3 ” ” ” ” ” ” ” ”
4) 4 ” ” ” ” ” ” ” ”
5) 8 ” ” ” ” ” ” ” ”
6) 14 ” ” ” ” ” ” ” ”

165. Teollisuustyöntekijät neljännes-
Industriarbetare kvartals-

A. Vuonna 1946 • År 1946

Teollisuuslaji Industriart	Lokakuun 1 päivä				
	Tammikuun 1 päivä Den 1 januari	Huhtikuun 1 päivä Den 1 april	Heinäkuun 1 päivä Den 1 juli	Oktober 1 päivä Den 1 oktober	Lokakuun 1 päivä Den 1 oktober
II. Sulatot ja metallien jalostuslaitokset • Smält- och metallförädlingsverk	2 331	2 351	2 254	2 329	2 329
III. Konepajat • Mekaniska verkstäder	20 522	20 770	20 559	20 551	20 551
IV. Hienompi koneteollisuus • Finare maskinindustri	383	385	408	389	389
V. Kivi-, savi-, lasi- ja turveteollisuus • Sten-, ler-, glas- och torvindustri	2 385	2 403	1 682	2 560	2 560
VI. Kemiallinen teollisuus • Kemisk industri	1 015	1 171	1 171	1 159	1 159
VII. Nahka-, kumi- y. m. s. teollisuus • Läder-, gummi- o. a. d. industri	1 274	1 207	1 047	1 146	1 146
VIII. Kutoma- ja vaateusteollisuus • Textil- och beklädnadsindustri	5 362	5 652	5 101	5 635	5 635
IX. Paperiteollisuus • Pappersindustri	2 533	2 543	2 393	2 384	2 384
X. Puuteollisuus • Träindustri	1 828	1 910	1 816	1 851	1 851
XI. Ravinto- ja nautintoaineteollisuus • Närings- och nyttningsmedelsindustri	3 497	3 673	3 526	3 566	3 566
XII. Valaistus-, voimansiirto- ja vesijohtoteollisuus • Belysnings-, kraftöverförings- och vattenledningsindustri	776	758	760	775	775
XIII. Graafinen teollisuus • Grafisk industri	4 758	4 781	4 606	4 734	4 734
XIV. Edellisiin ryhmiin kuulumaton teollisuus • Industri, som ej är att hänföra till föregående grupper	282	227	207	255	255
Yhteensä • Summa	46 946	47 831	45 530	47 334	47 334

arvon ja työntekijöiden luvun mukaan vuonna 1946
produktionsvärdet och antalet arbetare år 1946

Työpaikkoja, joiden työntekijöiden luku oli Arbetsställen med nedanstående antal arbetare	joiden tuotantoarvo oli, milj. mk vilkas produktionsvärde var, milj. mk																												
	5—24		25—49		50—249		250—		Tuntematon Okänt																				
	Arbetare vid dem	—9	10—99	100—499	500—999	1 000—	Yhteensä Summa	—9	10—99	100—499	Yhteensä Summa																		
1 22	1	24	—	6	1	7	1	2	—	3	—	27	51	4	—	82													
1 99	4	104	—	17	7	24	7	12	1	20	—	63	193	27	3	290													
—	5	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13	13	—	—	26													
1 8	—	9	—	—	—	—	—	1	—	1	—	1)	23	18	1	44													
12 19	—	31	—	3	—	3	1	2	—	3	—	1)	38	25	2	67													
—	17	—	17	—	1	1	2	—	—	—	—	—	22	31	1	54													
1 65	1	1)	68	—	10	4	14	—	6	—	6	—	43	135	11	193													
1 19	—	2)	22	—	4	4	8	—	1	—	1	—	13	35	5	55													
—	30	—	30	—	2	1	3	—	—	—	—	—	41	55	1	99													
9 27	—	36	1	15	1	17	4	4	—	1)	9	8	—	—	—	110													
1 1	—	1	—	1	—	1	—	2	—	2	—	—	2	1	3	6													
2 39	—	41	—	1	5	6	—	4	1	—	5	—	16	62	9	89													
—	4	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	10	—	22													
29	354	6	392	1	60	24	85	13	34	2	150	8	2	2	5	17	4	18	3	1)	26	354	691	69	4	5	6	1	137

1) För 1 arbetsställe antalet arbetare gemensamt med annat arbetsställe.
2) 2 arbetsställen ” ” ” ” ” ” ” ”
3) 3 ” ” ” ” ” ” ” ”
4) 4 ” ” ” ” ” ” ” ”
5) 8 ” ” ” ” ” ” ” ”
6) 14 ” ” ” ” ” ” ” ”

vuosittain vuosina 1931—46
vis åren 1931—46

B. Vuosina 1931—45 • Åren 1931—45

Vuosi År	Lokakuun 1 päivä			
	Tammikuun 1 päivä Den 1 januari	Huhtikuun 1 päivä Den 1 april	Heinäkuun 1 päivä Den 1 juli	Oktober 1 päivä Den 1 oktober
1931	17 532	18 198	17 966	17 840
1932	17 044	17 785	17 850	18 500
1933	17 408	18 511	18 982	19 710
1934	18 681	20 223	21 139	22 252
1935	20 702	22 794	22 787	24 241
1936	22 488	24 380	24 522	26 415
1937	25 748	28 003	28 296	30 620
1938	29 543	31 276	31 080	32 444
1939	30 591	32 123	32 220	32 524
1940	24 651	28 787	31 183	34 095
1941	34 023	34 941	28 663	31 221
1942	31 810	33 061	32 569	34 013
1943	32 977	33 862	32 965	33 888
1944	33 682	33 314	33 290	33 962
1945	39 424	40 355	38 958	40 535
1945 1)	44 611	45 661	44 194	45 820

1) Ks. alav. siv. 173 • 1) Se noten på sid. 173.
Helsingin tilast. vuosik. 1949 • Statist. årsb. f. H:fors 1949

166. Teollisuuden käyttövoima vuonna 1946
Inom industrin använd drivkraft år 1946

Teollisuuslaji Industriart	Primäärimoottoreja • Primärmotorer						Primäärimoottoreja, joita käytettiin Primärmotorer använda för										Sähkö- moottoreja Elektriska motorer		
	Vesitur- biineja Vattenturbiner	Höryrkoneita Ångmaskiner			Öljy- ja kaasu moottore- ja Olje- och gasmotorer	Yhteensä teh. hv. Summa eff. hkr.	Koneiden välittömään käyttöön Omedelbar drift av maskiner					Sähkögeneraattorien käyttöön Drivande av elektricitets- generatorer					Luku Antal	Teh. hv. Eff. hkr.	
		Mäntä- koneita Kolv- maskiner	Turbiineja Turbiner	Luku • Antal			Teh. hv. Eff. hkr.	Vesiturbiineja Vattenturbiner	Yhteensä Summa	Höryrkoneita ja Ångmaskiner och -turbiner	Öljy- ja kaasuo- moottoreja Olje- och gas- motorer	Öljy- ja kaasuo- moottoreja Olje- och gas- motorer	Sähkögeneraattorien Antal	Teh. hv. Eff. hkr.					
	Luku Antal				Teh. hv. Eff. hkr.	Luku Antal									Teh. hv. Eff. hkr.	Yhteensä Summa	Luku Antal	Teh. hv. Eff. hkr.	
II. Sulatot ja metallien jalostuslaitokset • Smält- och metallförädlingsverk	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 407	3 722		
III. Konepajat • Mekaniska verkstäder	—	2	58	1	2 400	4	85	2 543	—	58	7	65	—	2 400	78	2 478	11 627	48 264	
IV. Hienempi koneteollisuus • Finare maskin- industri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	308	542	
V. Kivi-, savi-, lasi- ja turveteollisuus • Sten-, ler-, glas- och torvindusti	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 397	7 693	
VI. Kemiallinen teollisuus • Kemisk industri	—	—	—	1	60	1	10	70	—	60	10	70	—	—	—	—	730	1 777	
VII. Nahka-, kumi- y. m. s. teollisuus • Läder-, gummi- o. a. d. industri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	590	853
VIII. Kutoma- ja vaatetusteollisuus • Textil- och beklädnadsindustri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 489	3 141
IX. Paperiteollisuus • Pappersindustri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	863	1 958
X. Puuteollisuus • Träindustri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	908	4 076
XI. Ravinto- ja nautintoaineteollisuus • Närings- och njutningsmedelsindustri	—	3	351	2	208	—	—	559	—	359	—	359	—	200	—	200	2 143	9 830	
XII. Valaistus-, voimansiirto- ja vesijohtoteoll. Belysnings-, kraftöverförings- och vatten- ledningsindustri	3 450	10	78	7	91 235	—	—	91 763	150	113	—	263 300	91 200	—	91 500	579	7 232		
XIII. Graafinen teollisuus • Grafisk industri	—	—	—	2	95	—	—	95	—	—	—	—	—	—	95	1 833	4 440		
XIV. Edellisiin ryhmiin kuulumaton teollisuus Industri, som ej är att hänföra till före- gående grupper	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	185	170	
Yhteensä • Summa	3 450	15	487	13	93 998	6	102	95 037	150	590	24	764 300	93 895	78	94 273	25 059	93 698		

167. Teollisuuden käyttövoima vuosina 1910—46
Inom industrin använd drivkraft åren 1910—46

V u o s i Å r	Primärimoottoreja • Primärmotorer										Sähkö- moottoreja Elektriska motorer	
	Vesitur- biineja Vatten- turbiner	Höyrykoneita Ångmaskiner				Öljy- ja kaasumoo- toreja Olje- och gasmoto- rer		Yh- teensä Sum- ma	Luku Antal	Teh. hv. Eff. hkr.		
		Luku Antal	Teh. hv. Eff. hkr.	Mäntä- koneita Kolv- maskiner		Turbineja Turbiner					Luku Antal	Teh. hv. Eff. hkr.
	Luku Antal			Teh. hv. Eff. hkr.	Luku Antal	Teh. hv. Eff. hkr.	Luku Antal	Teh. hv. Eff. hkr.				
1910	2	150	114	6 111	11	6 950	33	1 139	14 350	623	6 759	
1915	7	470	85	4 222	15	11 551	23	953	17 196	1 573	18 066	
1920	3	450	59	2 846	14	19 300	26	2 162	24 758	2 237	13 115	
1925	2	150	55	3 948	13	32 583	9	1 185	37 866	3 531	39 888	
1930	2	150	57	3 094	6	44 665	2	55	47 964	5 494	30 300	
1935	2	150	45	2 151	6	47 635	1	20	49 956	7 012	38 468	
1940	3	450	23	1 181	7	66 035	4	68	67 734	12 110	53 014	
1941	3	450	22	981	9	99 435	4	68	100 934	13 206	55 099	
1942	3	450	22	981	9	98 985	4	68	100 484	14 691	59 548	
1943	3	450	21	977	10	102 685	5	85	104 197	15 964	63 643	
1944	3	450	15	541	10	101 835	11	145	102 971	17 299	68 549	
1945	3	450	23	1 080	9	100 135	4	85	101 750	19 008	70 819	
1945 ¹⁾	3	450	24	1 200	9	100 135	5	95	101 880	22 355	84 250	
1946	3	450	15	487	13	93 998	6	102	95 037	25 059	93 698	

¹⁾ Ks. alav. siv. 173. • ²⁾ Se noten på sid. 173.

168. Vesijohtolaitoksen vedennosto kuukausittain vuosina 1891—1947
Vattenledningsverkets vattenuppföring månadsvis åren 1891—1947

V u o s i Å r	Tammikuu	Heinäk.	Maalisk.	Huhtik.	Toukok.	Kesäkuu	Heinäkuu	Augusti	Elokuu	Syyskuu	Lokakuu	Marraskuu	Joulukuu	Koko vuosi	Keskim. kuukausessa I medeltal per månad
	Januari	Februari	Mars	April	Maj	Juni	Juli	Augusti	September	Oktober	November	December	Hela året		
1 000 m ³															
<i>Keskimäärin vuodessa • I medeltal per år</i>															
1891—95	105	106	132	133	131	124	126	128	122	124	113	105	1 449	121	
1896—1900	123	122	136	135	152	150	158	154	155	161	149	143	1 738	145	
1901—05	174	162	179	179	204	189	194	197	204	207	192	188	2 269	189	
1906—10	268	248	271	274	311	298	305	311	325	335	314	305	3 565	297	
1911—15	423	400	439	443	484	445	481	464	460	470	459	463	5 431	453	
1916—20	570	537	605	582	613	547	545	525	541	569	558	580	6 772	564	
1921—25	587	559	620	613	656	581	581	585	607	629	610	621	7 249	604	
1926—30	905	852	935	893	939	844	850	868	896	954	930	942	10 808	901	
1931—35	1 094	1 022	1 131	1 095	1 128	1 016	989	1 031	1 091	1 145	1 117	1 119	12 978	1 082	
1936—40	1 322	1 281	1 457	1 491	1 507	1 377	1 357	1 467	1 490	1 489	1 453	1 361	17 052	1 421	
1941—45	1 661	1 653	1 854	1 742	1 676	1 511	1 501	1 549	1 534	1 650	1 597	1 633	19 561	1 630	
<i>Vuosittain • Ettårsvis</i>															
1938	1 441	1 349	1 473	1 440	1 500	1 318	1 347	1 480	1 516	1 580	1 526	1 560	17 530	1 461	
1939	1 606	1 508	1 650	1 592	1 686	1 583	1 499	1 683	1 661	1 404	1 379	881	18 132	1 511	
1940	1 034	1 101	1 501	1 714	1 618	1 472	1 524	1 584	1 558	1 670	1 650	1 577	18 003	1 500	
1941	1 707	1 769	1 970	1 836	1 824	1 462	1 362	1 350	1 381	1 557	1 492	1 586	19 296	1 608	
1942	1 777	2 032	2 644	2 310	1 727	1 479	1 426	1 473	1 448	1 574	1 507	1 531	20 928	1 744	
1943	1 548	1 463	1 623	1 558	1 598	1 502	1 504	1 537	1 563	1 678	1 610	1 645	18 829	1 569	
1944	1 598	1 474	1 385	1 350	1 483	1 441	1 494	1 556	1 474	1 586	1 605	1 658	18 104	1 509	
1945	1 674	1 525	1 650	1 656	1 750	1 672	1 718	1 830	1 802	1 853	1 774	1 744	20 648	1 721	
1946	1 792	1 668	1 906	1 884	1 965	1 861	1 883	1 995	2 048	2 093	1 953	1 975	23 023	1 919	
1947	1 908	1 888	2 391	2 052	2 095	2 001	2 014	2 137	2 138	2 127	2 061	2 059	24 871	2 073	

169. Vesijohtolaitoksen vedennosto sekä vedenkulutus vuosina 1900—47 Vattenledningsverkets vattenuppföring samt vattenförbrukningen åren 1900—47

Vuosi År	Vedennosto • Vattenuppföringen							Maksavia kuluttajia Betalande konsumenter		Vedenkulutus Vattenförbrukningen 1 000 m ³					Vedenkulutus keskimäärin asukasta ja vuorokautta kohden, litraa Vattenförbruk- ning i medeltal per invånare och dygn, liter	
	Koko vedennosto Hela uppföringen 1 000 m ³			Vedennosto vuorokautta kohden Uppföring per dygn m ³				Yhteensä Summa	Siltä kaupungin omat talot, käytöt y. m. Därför stadens egna gårdar, drummar m. m. n.	Mittarien laskema kulutus Av mätare uppmätt förbrukning			Muun kulutus ³⁾ Övrig förbrukning ³⁾	Yhteensä Summa	Koko vedenkulutus Total förbrukning	Yksityinen veden- kulutus E enskild förbrukning
	Turhinpumppu- laitos	Pohjaviesilaitos ¹⁾ Grundvattenverket ¹⁾	Keskipöytäpumpun Centrifugalpump- parina	Yhteensä Summa	Suurin Maximum	Plein Minimum	Keskimäärin I medeltal			Yksityinen kulutus Enskild förbrukning	Kaupungin maksama kulutus ²⁾ Av staden betald (förbrukning ²⁾)	Vesijohtolaitoksen oma ja maksuton kulutus Vattenledningsver- kets egen samt gratis- förbrukning				
								Turhinpumppu- laitos	Pohjaviesilaitos ¹⁾ Grundvattenverket ¹⁾				Keskipöytäpumpun Centrifugalpump- parina	Yhteensä Summa	Suurin Maximum	Plein Minimum		Keskimäärin I medeltal
1900	1 908	105	—	2 013	7 905	2 660	5 515	1 286	—	1 312	701			2 013	60.1	39.2
1905	2 499	96	—	2 595	9 556	3 870	7 110	1 452	—	1 786	809			2 595	62.6	43.1
1910	3 029	372	855	4 256	14 856	6 623	11 660	1 670	—	2 832	1 424			4 256	80.9	53.8
1915	2 960	2	3 421	6 383	23 619	11 163	17 487	2 106	146	4 963	542	20	858	6 383	99.5	77.4
1920	2 482	3	4 178	6 663	23 915	9 583	18 206	2 159	162	5 361	471	41	790	6 663	93.3	75.1
1925	3 144	—	5 194	8 338	28 818	12 633	22 844	2 445	190	6 898	623	50	767	8 338	108.3	89.6
1930	3 050	—	9 200	12 250	40 704	19 388	33 562	2 922	223	10 587	718	75	870	12 250	139.9	120.9
1935	2 564	—	11 444	14 008	46 705	21 206	38 378	3 140	261	12 028	992	89	899	14 008	139.5	119.8
1940	1 896	136	15 971	18 003	66 766	26 296	49 189	3 984	312	15 307	1 138	70	1 488	18 003	154.8	131.6
1942	808	113	20 007	20 928	100 275	32 624	57 338	4 209	326	16 488	1 039	69	3 332	20 928	177.2	139.6
1943	2 297	133	16 399	18 829	73 378	33 242	51 588	4 319	321	17 355	1 089	77	308	18 829	158.2	145.8
1944	2 346	181	15 577	18 104	74 851	30 109	49 463	4 187	299	16 836	1 122	74	72	18 104	150.2	139.6
1945	2 638	276	17 734	20 648	81 972	36 106	56 570	4 235	320	19 126	1 222	100	200	20 648	168.9	156.4
1946	1 391	225	21 407	23 023	82 400	43 093	63 078	4 757	362	21 144	1 320	128	431	23 023	171.4	157.4
1947	511	200	24 160	24 871	88 883	45 543	68 139	4 782	377	21 868	1 588	108	1 307	24 871	181.9	160.0

¹⁾ Veen 1920 »Höyrypumpplaitos». ²⁾ Vedenkulutuksesta kaupungin taloissa y. m. velotetaan kaupunkia vsta 1911. ³⁾ Vedenkulutus putkiverkon huhteluhin, vesisäiliön puhdistamiseen, tulppalojen sammutuksiin sekä uusien katujen tasoitustöihin; siihen sisältyy myöskin vuotanut ja mittareissa merkitsemättä jäänyt vesi. ⁴⁾ Tähän sisältyvät liitosalueen kuluttajat

¹⁾ T. o. m. år 1920 »Ångpumpverket». ²⁾ Staden debiteras för vattenförbrukningen i sina egna gårdar m. m. fr. o. m. år 1911. ³⁾ Vatten-
ätgången till spolning av rörnätet, rengöring av vattenreservoaren, släckning av eldsvådor samt vid planering av nya gator; däri ingår jämväl
det utläkta och av mätarna icke registrerade vattnet. ⁴⁾ Här i ingå konsumenterna på inkorporeringsområdet.

170. Vesijohtolaitoksen kirjattu pääoma-arvo vuosien 1900—47 päättyessä Vattenledningsverkets bokförda kapitalvärde vid utgången av åren 1900—47

Vuosi År	Vesijohtolaitteet • Anläggningarna i		Vesisäiliöt Vattenbor- garna	Työpaja Verkstaden	Putkiverkko ja vesipostit Rörnät och vatten- poster	Vesimittarit Vatten- mätare	Kalusto Inventarier	Yhteensä Summa
	Vanhassa kaupungissa Gammelstaden	Munkkiniemessä, Haagassa ja Talissa Munksnäs, Haga och Tali						
1 000 m k								
1900	809	—	86	37	2 320	181	48	3 481
1905	803	—	228	37	2 907	219	54	4 248
1910	1 578	—	230	37	4 449	214	72	6 580
1915	1 190	—	399	34	5 592	149	87	7 451
1920	596	—	388	32	7 613	57	55	8 741
1925	1 456	—	373	105	12 822	244	167	15 167
1930	6 418	—	3 810	356	47 346	244	200	58 374
1935	32 111	—	11 780	33	64 585	942	1 348	110 799
1940	26 589	—	10 496	33	64 420	796	951	103 285
1942	34 743	—	20 536	698	103 251	1 372	227	160 827
1943	32 851	—	19 552	314	115 538	1 218	142	169 615
1944	33 314	—	19 061	139	116 575	1 359	125	170 573
1945	31 950	—	18 569	139	117 308	1 162	113	169 241
1946	30 564	—	18 077	139	130 893	967	105	180 745
1947	28 971	851	17 586	139	178 613	1 442	98	227 700
1947	27 378	651	17 093	139	212 560	858	90	258 769

¹⁾ Alempi rivi tarkoittaa uudestiarvioitua pääoma-arvoa. ²⁾ Nedre raden anger kapitalvärdet enligt omvärdering.

171. Kaasunvalmistus vuosina 1901—47 Gastillverkningen åren 1901—47

Vuosi År	Valmistettua kaasua Tillverkad gas				Ostettu metaani- kaasua ¹⁾ Inköpt methan- gas ¹⁾	Hiilenkulutus kivi- hiilikaasun välmistuk- sessa, ton- nia Kolåtgång vid tillver- ningen av stenkolsgas, ton	Kaasunsaanti Gasutbyte m ³		Saatuja sivutuotteita Erhållna biprodukter					
	Kivihiili- kaasua Stenkols- gas	Vesi- kaasua Vattengas	Puu- kaasua Trågas	Yhteensä Summa			100 kg:sta hiiliä På 100 kg kol	100 kg:sta halvoja På 100 kg ved	Koksla Koks	Kivihiili- tervaa Stenkols- tjåra	Ammo- niakkia Ammo- niak 25 %	Ben- solia ²⁾ Ben- sol ²⁾		
1 000 m ³											1 000 kg			
1901..	1 335	—	—	1 335	—	4 756	28.1	—	—	—	—	—	—	—
1905..	2 388	2	—	2 390	—	8 615	27.7	—	6 031	317	—	—	—	—
1910..	4 934	—	—	4 934	—	16 729	29.5	—	11 710	734	—	—	—	—
1915..	1 612	1 167	3 260	6 039	—	5 161	31.2	29.2	4 227	248	42	—	—	—
1920..	2 144	—	5 646	7 790	—	5 393	39.8	41.8	3 482	189	8	—	—	—
1925..	10 020	309	—	10 329	—	29 196	34.3	—	24 774	1 229	185	128	—	—
1930..	21 753	—	—	21 753	—	63 919	34.0	—	48 379	1 987	122	143	—	—
1935..	23 599	—	—	23 599	125	69 050	34.2	—	54 359	2 080	2) 155	242	—	—
1940..	29 449	—	—	29 449	116	84 930	34.6	—	66 871	2 671	222	217	—	—
1942..	33 512	—	—	33 512	206	95 948	34.9	—	83 731	2 550	222	188	—	—
1943..	35 395	—	—	35 395	119	100 006	35.4	—	82 251	2 705	242	193	—	—
1944..	29 219	—	—	29 219	38	81 868	35.7	—	69 938	1 903	226	160	—	—
1945..	22 770	—	—	22 770	65	4) 58 766	5) 33.3	—	59 302	1 756	194	126	—	—
1946..	20 849	—	—	20 849	476	4) 57 482	5) 34.3	—	51 561	1 792	236	189	—	—
1947..	23 212	—	—	23 212	571	4) 62 338	5) 35.9	—	52 065	2 367	213	178	—	—

¹⁾ Kylä- ja Rajasaaren vedenpuhdistuslaitoksista. ²⁾ Tähän sisältyy ammoniumsulfittiä 6 479 kg. ³⁾ Tähän sisältyy vsta 1935 jäteöljyä y.m. ⁴⁾ Sitäpaitsi käytettiin turvetta ja turvetuotteita, v. 1947 1 610 tonnia. ⁵⁾ 100 kg:sta kivi- ja turvehiiliä sekä kone-
turpeita.

¹⁾ Från vattenreningsstationerna å By- och Råholmarna. ²⁾ Inkl. ammoniumsulfit 6 479 kg. ³⁾ Fr. o.m. år 1935 inkl. avfallsolja
m.m. ⁴⁾ Dessutom användes torv- och torvprodukter, år 1947 1 610 ton. ⁵⁾ På 100 kg sten- och torvkol samt maskintorv.

172. Kaasunkulutus vuosina 1901—47 Gasförbrukningen åren 1901—47

Vuosi År	1 000 m ³										% koko kaasunkulutuksesta i % av hela gasförbrukningen						Kaasunkulutus keskimäärin asu- kasta kohden Gasförbrukning i medeltal per invånare m ³		
	Kaupungin koulussa, sairaaloissa y. m. ¹⁾ Stadsen förbrukning i åmbetsverk, skolor, sjukhus m. m. ¹⁾	Katu- ja satamavali- stus Gatu- och hamnbelysningen	Yksityinen koulutus Enskild förbrukning	Kaasulaitoksen oma koulutus Gasverket egen förbrukning	Laake ja kondensaton	Vuoto ja tiivistymien Summa	Mittaren kautta myrty kaasu Genom mätare försäld gas	Pienin kulutus vuorok. kohden Minsta förbrukning per dygn	Suurin kulutus vuorok. kohden Största förbrukning per dygn	Yhteensä Summa	Yhteensä Summa	Katu- ja satamavali- stus Gatu- och hamnbelysningen	Kaupungin koulutus virkastol- issa, koulussa, sairaaloissa y. m. ¹⁾ Stadsen förbrukning i åmbetsverk, skolor, sjukhus m. m. ¹⁾	Katu- ja satamavali- stus Gatu- och hamnbelysningen	Yksityinen koulutus Enskild förbrukning	Kaasulaitoksen oma koulutus Gasverket egen förbrukning	Laake ja kondensaton	Vuoto ja tiivistymien Summa	Koko kulutus Total förbrukning
1901..	323	•	821	31	160	1 335	821	7	1	24.2	•	61.5	2.3	12.0	100.0	14.0	8.6		
1905..	403	•	1 775	53	158	2 389	1 775	12	1	16.9	•	74.3	2.2	6.6	100.0	21.0	15.6		
1910..	688	92	3 803	94	246	4 923	3 895	23	4	14.0	1.9	77.2	1.9	5.0	100.0	34.1	26.4		
1915..	379	119	5 053	110	371	6 032	5 172	24	7	6.3	2.0	83.8	1.8	6.1	100.0	34.3	28.8		
1920..	569	102	6 654	91	364	7 780	6 756	30	9	7.3	1.3	85.5	1.2	4.7	100.0	39.8	34.0		
1925..	1 101	91	8 196	114	641	10 143	8 287	40	10	10.9	0.9	80.8	1.1	6.3	100.0	48.1	38.9		
1930..	1 804	278	18 128	214	1 334	21 758	18 406	83	20	8.3	1.3	83.3	1.0	6.1	100.0	90.7	75.6		
1935..	1 983	418	20 245	135	951	23 732	20 663	92	23	8.3	1.8	85.3	0.6	4.0	100.0	86.3	73.6		
1940..	660	338	24 473	268	3 801	29 540	24 811	145	26	2.2	1.1	82.9	0.9	12.9	100.0	93.0	77.0		
1942..	73	375	30 867	241	2 143	33 699	31 242	135	44	0.2	1.1	91.6	0.7	6.4	100.0	104.2	95.4		
1943..	65	389	33 677	253	1 150	35 534	34 066	153	42	0.2	1.1	94.8	0.7	3.2	100.0	108.9	103.3		
1944..	28	286	27 535	265	1 123	29 237	27 821	131	40	0.1	1.0	94.2	0.9	3.8	100.0	88.5	83.6		
1945..	—	164	21 869	245	579	22 857	22 033	92	31	—	0.7	95.7	1.1	2.5	100.0	68.2	65.3		
1946..	—	169	19 988	180	978	21 315	20 157	98	26	—	0.8	93.8	0.8	4.6	100.0	57.9	54.3		
1947..	—	193	20 467	125	2 991	23 776	20 661	105	26	—	0.8	86.1	0.5	12.6	100.0	63.5	54.6		

¹⁾ Sisältyy vv. 1901—05 yksityiseen kulutukseen.

¹⁾ För åren 1901—05 inräknad bland enskild förbrukning.

173. Kaasulaitoksen kirjattu pääoma-arvo vuosien 1900—47 päättyessä
Gasverkets bokförda kapitalvärde vid utgången av åren 1900—47

Vuosi År	Kaasulaitoksen tontti Gasverkets tomt	Rakennukset Byggnader	Pääputkiverkko Huvudrörnätet	Kattovaihtustilatit Gatubelysningsanlägg- ningar	Littymisjohdot Servisledningar	Uunit varusteineen Ugnar och armatur	Maschinen och apparater	Koneet ja kojeet Maskiner och apparater	Kaasusäiliöt Gasklockor	Kivimilien purkamis- laitteet; rautatie, erinäiset johdot y. m. Kollisionsanordningar, jännärg, diverse röred- ningar m. m.	Kaasumittarit Gasmatrare	Kalusto Inventarier	Yhteensä Summa
1900.....	300	527	275	121	20	90	63	22	—	—	11	17	1 446
1905.....	300	377	382	156	43	96	46	16	1) 114	—	99	16	1 645
1910.....	300	83	1 150	139	47	21	18	275	—	—	220	38	2 291
1915.....	207	1 383	1 160	223	55	824	636	338	69	69	312	71	5 278
1920.....	152	1 323	1 034	147	56	733	669	264	20	20	163	72	4 633
1925 2)	152	1 277	2 187	1 103	150	2 274	2 687	169	136	136	1 541	317	11 993
—	—	15 509	6 596	1 636	349	3 396	1 878	1 382	2 475	2 475	2 454	340	36 015
1930.....	—	14 393	10 501	1 096	685	19 158	9 201	8 329	3 381	3 381	8 806	620	76 170
1935.....	—	10 666	13 400	485	654	15 843	5 313	5 754	1 568	1 568	8 876	459	63 018
1940.....	—	9 805	15 483	289	668	7 102	3 705	3 855	453	453	10 947	146	52 453
1942.....	—	8 600	19 626	200	648	4 060	4 076	3 094	228	228	9 124	65	49 721
1943.....	—	7 638	19 702	161	638	17 106	3 966	2 715	191	191	8 431	365	60 913
1944.....	—	6 747	18 828	124	565	15 387	3 561	2 335	178	178	8 662	434	56 821
1945.....	—	5 851	18 321	96	498	13 795	11 361	1 954	178	178	7 138	377	59 569
1946.....	—	5 550	17 294	—	437	12 462	11 220	1 574	178	178	7 296	319	56 330
1947.....	—	5 249	17 626	—	381	11 390	4 463	1 195	178	178	6 997	275	47 754

1) Öljykaasulaitos. 2) Alempi rivi tarkoittaa uudestiarvioitua pääoma-arvoa.

1) Oljegasverket. 2) Nedre raden anger kapitalvärdet enligt omvärdering.

Muist.: V:sta 1915 sisältyy taulukkoon Sörnäisten uuden kaasutehtaan arvo, jonka käyttö alkoi elok. 24 p:nä 1910.

Anm.: Fr. o. m. år 1915 ingår värdet av det nya gasverket i Sörnäs, där driften begynte den 24 augusti 1910.

174. Sähkölaitoksen kirjattu pääoma-arvo vuosien 1912—47 päättyessä
Elektricitetsverkets bokförda kapitalvärde vid utgången av åren 1912—47

Vuosi År	Tontit Tomter	Rakennukset ja koneilaitteet Byggnader och maskin- anläggningar	Muun- tajat Transfor- matorer	Kaapeli- verkko Kabelnätet	Ilmajoh- to- verkko Luftnätet	Talojohdot Servis- ledningar	Katu- valaistus Gatu- belysningen	Sähkö- mittarit Elektrici- tetsmätare	Kalusto Inven- tarier	Yhteensä Summa
1912..	411	3 884	30	1 859	427	173	117	387	89	7 377
1915..	564	4 501	31	2 301	393	229	179	545	87	8 830
1920..	564	5 447	31	2 423	302	280	138	694	41	9 920
1925 1)	564	20 085	958	12 100	1 115	600	577	2 328	183	38 510
{ 2 145	—	52 030	791	24 019	2 086	600	970	2 500	200	85 341
1930..	2 145	62 277	—	45 097	—	—	6 509	5 921	1 212	123 161
1935..	2 145	54 543	—	40 757	—	—	5 737	5 305	1 011	109 498
1940..	2 145	64 442	—	56 182	—	—	6 603	7 313	—	136 685
1942..	2 145	54 104	14 483	50 356	998	1 505	5 861	6 315	—	135 767
1943..	2 145	50 670	18 019	48 007	1 001	1 521	6 527	6 045	—	133 935
1944..	2 145	53 591	19 239	45 782	983	1 417	6 319	5 355	—	134 831
1945..	2 145	56 618	21 705	47 947	1 260	1 548	6 668	6 069	—	143 960
1946..	2 145	85 095	29 386	66 795	3 591	1 818	8 074	7 722	—	204 626
1947..	2 145	155 115	53 080	97 130	8 054	1 982	11 467	7 372	—	336 345

1) Alempi rivi tarkoittaa uudestiarvioitua pääoma-arvoa.

1) Nedre raden anger kapitalvärdet enligt omvärdering.

175. Sähkölaitoksen liittymiset vuosien 1910—47 päättyessä Anslutningen till elektricitetsverket vid utgången av åren 1910—47

Vuosi År	Talojohjoja Husanslutningar	Tilaajia Abonnenter		Liitettyjä lampuja Anslutna lampor						Liitettyjä moottoreja y. m. Anslutna motorer m. m.			Littymisarvo yhteensä Summa anslutningsvärde (kW)
		Kalkkiaan Inalles	1 000 asukasta kohden På 1 000 invånare	Katuvalaistus Gatubelysning			Muu valaistus Övrig belysning			Moottoreja Motorer	Keitto- y. m. koluja Kök- m. tl. apparater	Littymisarvo Anslutningsvärde kW	
				Hehkulamppuja Glödlampor	Kaariламppuja Bågampor	Liittymisarvo Anslutningsvärde kW	Hehkulamppuja Glödlampor	Kaariламppuja Bågampor	Liittymisarvo Anslutningsvärde kW				
1910..	629	4 732	32.1	—	—	—	67 826	125	2 380	649	145	1 479	3 859
1915..	1 742	24 091	134.6	1 308	134	207	286 506	—	6 508	2 954	586	10 029	16 744
1920..	2 143	31 513	159.3	1 549	20	147	358 197	—	8 518	3 841	949	13 738	22 403
1925..	2 821	43 043	202.2	2 158	—	196	504 466	—	13 312	5 551	3 963	19 609	33 117
1930..	3 404	67 845	278.6	3 484	—	616	842 500	—	24 451	12 480	43 380	50 763	75 830
1935..	4 067	79 049	284.6	4 391	—	759	935 887	—	28 101	15 922	58 328	60 390	89 250
1940..	4 927	95 193	297.5	5 732	—	1 010	1 245 240	—	41 101	26 301	69 533	109 419	151 530
1942..	5 214	97 865	301.4	5 879	—	1 047	1 292 032	—	42 807	27 883	72 757	117 527	161 381
1943..	5 091	98 446	300.5	6 148	—	1 065	1 300 830	—	43 262	28 854	74 384	119 855	164 182
1944..	5 149	99 280	299.8	6 331	—	1 077	1 324 465	—	44 251	29 827	70 769	129 420	174 748
1945..	5 143	101 647	300.0	6 632	—	1 080	1 347 674	—	45 313	30 906	74 784	137 620	184 013
1946 ²⁾	7 464	105 223	283.1	8 353	—	1 227	1 395 801	—	47 466	32 541	169 605	206 199	254 892
1947..	8 303	108 554	287.7	8 829	—	1 336	1 482 550	—	51 353	36 970	180 292	228 906	281 595

¹⁾ V:sta 1930 tähän ei sisälly raitiotoiden, jälleenmyyjien ja laitoksen oman liittymisen arvoa. ²⁾ V:sta 1946 sisältyvät liitosalueen liittymiset.

¹⁾ Fr. o. m. år 1930 ingår här i icke värdet av spårvägnas, återförsäljares och verkets egen anslutning. ²⁾ Fr. o. m. år 1946 ingår anslutningen på inkorporeringsområdet.

176. Sähkölaitoksen kehittämä tai saama sähkövirta ja sen kulutus vuosina 1910—47 Av elektricitetsverket alstrad eller erhållen elektrisk ström samt dess förbrukning åren 1910—47

Vuosi År	Kehitetty tai saatu virtamäärä Alstrad eller erhållen ström						Kulutettu virtamäärä • Förbrukad ström							
	Laitoksen ulkopuolella kehitetty Utom verket alstrad						Yhteensä Summa	Sisävalaistukseen ja kotitalouskäyttöön För inne belysning och hushållsförbrukning	Katu- ja satama- valaistukseen För gat- och hamn- belysning	Suurkulutuksen ja moottorikäytön y. Av storkonsumtionen och för motorer ²⁾	Raitioilla För spårvägsdrift	Laitoksen omnin tarpeisiin För verkets eget behov	Valo- ja voimatar- kuksin, sekatarhin mukaan För belysning och kraft enligt blandtariff	Yhteensä Summa
1 000 kWh														
1910 ¹⁾	2 714	—	—	—	—	2 714	1 101	—	736	—	—	72	1 909	
1915..	14 244	—	—	—	—	14 244	3 412	154	2 280	2 050	3 270	293	11 459	
1920..	19 066	3 567	—	—	—	22 633	6 365	337	4 218	3 659	3 856	285	18 720	
1925..	11 634	26 153	—	—	—	37 787	9 309	422	5 218	6 601	9 877	326	31 753	
1930..	3 963	18 424	43 928	—	—	66 315	15 828	1 404	22 217	10 704	3 822	530	54 505	
1935..	2 329	27 141	53 286	—	—	82 756	13 662	1 730	34 009	12 112	9 830	876	72 219	
1940..	5 697	61 293	47 903	2 639	53	117 585	20 512	1 611	54 235	13 393	11 935	1 399	103 085	
1942..	26 777	48 331	56 790	3 598	425	135 921	28 030	435	62 841	12 654	13 579	2 833	120 372	
1943..	38	111 280	34 016	4 162	314	149 810	33 870	652	66 159	13 992	15 379	1 644	131 696	
1944..	935	105 651	48 947	5 004	1	160 538	36 321	886	70 775	13 155	16 880	1 731	139 748	
1945..	12 869	127 835	56 048	5 642	8	202 402	54 200	1 925	82 999	13 324	19 003	2 862	174 313	
1946..	42 833	80 653	76 336	6 144	55	206 021	55 505	2 422	83 678	13 326	20 343	4 574	179 848	
1947..	104 647	82 427	—	6 053	1 418	194 545	50 377	3 043	74 449	13 818	24 673	6 709	173 069	

¹⁾ Sähkölaitoksen säännöllinen käyttö alkoi heinäk. 14 p:nä 1909. ²⁾ Tähän on siirretty v:sta 1930 suurin osa alkaisempiä vuosina svalo- ja voimataroituksin sisällyttäviä virrasta.

¹⁾ Elektricitetsverkets regelbundna drift begynte den 14 juli 1909. ²⁾ Hitt har fr. o. m. år 1930 överförts största delen av den under tidigare år till belysning och kraft hänfödda förbrukningen.

Muist.: Sitäpaitsi jakoi Malmn sähkölaitos oy v. 1947 liitosalueella 28 111 600 kWh.

Anm.: Dessutom levererade Malm elektricitetsverk ab år 1947 på inkorporeringsområdet 28 111 600 kWh.

177. Teknillisten laitosten tulot ja menot vuosina 1915—47
De tekniska verkens inkomster och utgifter åren 1915—47

Vuosi År	Tuloja • Inkomster				Menoja • Utgifter					Bruttosäästö ²⁾ Bruttobehållning ²⁾			Nettovoitto Nettovinst			Uudistytöt, jotka ovat lisänneet pääoma-arvoa Nyanläggning- gar, som ökat kapitalvärdet
	Jaetusta vedestä, kaasusta, sähköstä ¹⁾ Av levererat vatten, gas, elektricitet ¹⁾	Yksit. las- kuun teh- dyistä töistä, myynnistä y. m. Av för privat räkning ut- förda arbe- ten, försäljn. m. m.	Muita Övriga	Yhteensä Summa	Käyttö ja hallinto Drift och förvaltning	Yksityisten töiden työ- ja tarveaine- kustannuksia Arbets- och material- kostnader för privata arbeten	Pääoma- arvon korko Ränta å kapital- värdet	Pääoma- arvon kueletus Amortering av kapital- värdet	Yhteensä Summa	Mk	I % av kapitalvärdet vid årets början	% pääoma-arvoista vuoden alkussa I % av kapitalvärdet vid årets början	Mk	I % av kapitalvärdet vid årets början	% pääoma-arvoista vuoden alkussa I % av kapitalvärdet vid årets början	
<i>Vesijohtolaitos • Vattenledningsverket</i>																
1915	1 568 914	153 666	1 627	1 724 207	455 288	118 015	379 178	204 562	1 157 043	1 150 904	15.3	567 164	7.5	109 923		
1920	3 241 928	738 054	59 090	4 039 072	2 634 369	454 042	370 285	180 776	3 639 472	950 661	12.8	399 600	5.4	1 515 586		
1925	10 185 869	2 171 942	316 073	12 673 884	4 407 089	1 760 738	642 257	335 619	7 145 703	6 506 057	52.9	5 528 181	44.9	3 194 239		
1930	21 216 969	2 136 074	365 032	23 718 075	7 025 625	1 646 982	7 400 050	3 973 866	20 046 523	15 045 468	14.2	3 671 552	3.5	9 057 966		
1935	28 095 460	2 520 084	454 884	31 070 428	7 523 525	2 044 107	7 446 305	4 499 225	21 513 162	21 502 796	20.4	9 557 266	9.0	2 119 725		
1940	34 467 039	3 899 368	607 828	38 974 235	14 066 037	3 040 942	10 683 459	5 102 615	32 893 053	21 867 256	15.3	6 081 182	4.3	23 305 715		
1945	44 181 712	7 424 748	1 265 221	52 871 681	36 817 101	6 179 177	11 846 835	6 180 495	61 023 608	9 875 403	5.8	8 151 927	-4.8	17 685 372		
1946	81 275 737	12 134 764	1 823 583	95 234 084	56 888 467	10 145 050	13 249 564	7 075 441	87 358 522	28 200 567	15.6	7 875 562	4.4	54 029 964		
1947	91 040 419	17 986 324	1 795 726	110 822 469	73 024 100	13 587 401	15 938 993	7 997 181	110 547 675	24 210 968	10.6	274 794	0.1	39 066 281		
<i>Kaasulaitos • Gasverket</i>																
1915	1 312 290	92 967	405 145	1 810 402	1 123 863	54 624	272 846	185 311	1 636 644	631 915	11.6	173 758	3.2	6 286		
1920	8 798 954	665 994	3 170 442	12 635 390	10 234 494	356 614	231 944	253 789	11 076 841	2 044 282	44.1	1 558 549	33.6	247 874		
1925	12 011 371	3 224 886	10 469 721	25 705 978	18 212 136	2 138 548	408 829	615 978	21 375 491	5 355 294	65.5	4 330 487	53.0	4 431 977		
1930	25 519 672	3 111 491	16 762 835	45 393 998	29 146 641	2 373 520	4 729 962	5 407 505	41 657 628	13 873 837	20.5	3 736 370	5.5	14 006 556		
1935	27 012 217	3 076 076	18 100 866	48 189 159	29 074 806	2 350 922	4 588 965	6 762 302	42 776 995	16 763 431	25.6	5 412 164	8.3	4 224 059		
1940	30 575 856	2 784 314	62 691 891	96 052 061	81 786 432	2 199 286	3 796 432	6 605 461	94 387 611	12 066 343	22.2	1 664 450	3.1	4 823 264		
1945	113 760 506	2 347 237	67 498 732	183 606 475	189 615 243	2 347 237	3 977 462	6 327 300	202 267 242	-8 356 005	-14.7	-18 660 767	-32.8	9 075 762		
1946	187 689 548	3 003 845	213 398 765	404 092 158	366 521 570	2 844 266	4 169 855	25 205 792	398 741 483	34 726 322	58.3	5 350 675	9.0	21 966 869		
1947	196 741 426	3 768 610	236 761 283	437 271 319	391 324 183	2 933 728	3 943 130	24 307 645	422 508 686	43 013 408	76.4	14 762 633	26.2	15 731 010		
<i>[Sähkölaitos • Elektricitetsverket</i>																
1915	2 835 059	269 578	50 509	3 155 146	1 240 407	177 682	452 343	378 247	2 248 679	1 737 057	19.2	906 467	10.0	161 058		
1920	18 387 812	2 083 490	133 261	20 604 563	15 292 177	1 614 946	444 180	609 694	17 960 997	3 697 440	41.6	2 643 566	29.8	1 646 199		
1925	40 463 804	7 560 929	1 021 553	49 046 286	16 913 409	7 298 907	1 478 366	2 461 057	28 151 739	24 833 970	84.0	20 894 547	70.7	11 404 058		
1930	69 113 313	13 206 976	2 559 984	84 880 273	25 340 842	12 660 278	7 749 919	12 177 902	57 928 941	46 879 153	42.3	26 951 332	24.3	24 625 734		
1935	81 419 242	9 067 830	3 866 271	94 353 343	26 776 536	8 717 119	7 941 202	11 937 197	55 372 054	58 859 688	51.8	38 981 289	34.9	7 989 134		
1940	115 029 984	13 715 109	3 555 819	132 300 912	63 788 036	12 953 373	9 360 401	12 237 217	98 339 027	55 559 503	41.5	33 961 885	25.4	15 201 802		
1945	237 185 118	39 669 324	15 933 903	292 788 345	169 285 402	37 247 695	9 438 164	11 858 227	227 829 288	86 255 248	64.0	64 959 057	48.2	20 987 361		
1946	402 990 494	17 180 216	30 663 370	450 834 080	382 999 124	12 740 347	10 077 217	12 571 886	418 388 574	55 094 609	38.3	32 445 506	22.5	73 237 544		
1947	647 539 672	24 044 868	29 373 423	700 957 963	526 919 591	20 028 052	14 323 813	17 136 909	578 408 365	154 010 320	75.3	122 549 598	59.9	148 855 737		

¹⁾ Tähän sisältyvät myös mittarien vuokrat. ²⁾ Tuloista on vähennetty menot (korkoa ja kuoletusta lukuunottamatta).

³⁾ Häri ingår även mätarhyra. ⁴⁾ Inkomster efter avdrag av utgifter (oberäknat ränta och amortering).

178. Uudet toiminimet vuosina 1911—48

Nya firmor åren 1911—48

Vuosi År	Osakeyhtiöt Aktiebolag							Muut yhtiöt Övriga bolag							Osuuslunnat Andelslag						
	Maaliskintestoyhtiöt Landskapsintestoyhtiöt	Kaupunkintestoyhtiöt Stadsstiftelsesbolag	Kauppa- ja välitysyhtiöt Handels- och agenturlbolag	Teollisuusyhtiöt Industriella bolag	Kuljetusyhtiöt Transportbolag	Pankki- ja vakuutusyhtiöt Bank- och försäkringsbolag	Yhteensä Summa	Muita yhtiöitä Övriga bolag	Vakuutusyhtiöt Försäkringsbolag	Yhteensä Summa	Teollisuusyhtiöt Industriella bolag	Kuljetusyhtiöt Transportbolag	Handels- och agenturlbolag	Kauppa- ja välitysyhtiöt Handels- och agenturlbolag	Yhteensä Summa	Osuskassojen Andelskassor	Osuskassojen Andelskassor	Osuskassojen Andelskassor	Osuskassojen Andelskassor	Yhteensä Summa	
1911—15	5	14	115	149	201	15	93	592	1	—	—	—	32	69	22	124	2	2	4	10	
1916—20	19	43	193	362	314	34	94	1 059	—	—	—	—	48	165	36	249	2	2	4	34	
1921—25	10	37	172	446	254	17	67	1 003	1	—	—	—	39	142	32	214	—	—	4	24	
1926—30	3	17	344	523	386	7	99	1 379	3	—	—	—	80	131	18	232	—	—	4	17	
1931—35	12	69	509	521	273	24	187	1 595	7	3	68	78	15	171	2	171	2	6	1	11	
1936—40	11	62	511	435	497	14	177	1 707	2	—	—	—	36	87	34	159	3	7	2	13	
1941—45	8	70	788	522	170	18	235	1 811	—	—	—	—	15	91	74	222	—	2	4	15	
1943	4	9	156	143	13	2	56	383	—	—	—	—	25	16	10	51	—	—	—	5	
1944	2	6	79	47	4	1	38	177	—	—	—	—	8	2	5	16	—	1	—	3	
1945	1	23	329	112	71	4	86	626	—	—	—	—	4	31	34	82	—	—	1	3	
1946	—	20	235	137	26	6	59	483	—	—	—	—	—	28	35	12	75	—	—	—	
1947	2	17	129	87	22	2	33	292	1	1	—	—	22	44	22	90	—	—	4	4	
1948	1	24	218	165	34	1	51	494	—	—	—	—	65	39	27	131	—	—	1	2	

Vuosi År	Yhdistykset Föreningar		Yksityiset elinkeinonharjoittajat Enskilda näringsidkare										Kaikki Samtliga											
	Kauppa- ja välitystoiminimiä Handels- och agenturfirmer Vakuutusyhtiöitä Försäkringsföreningar	Muita toiminimiä Övriga firmer	Miehiä Män					Naisia Kvinnor					Pankki- ja vakuutusyhtiöitä Bank- och försäkringsfirmer	Kuljetustoiminimiä Transportfirmer	Teollisuustoiminimiä Industriella firmer	Kauppa- ja välitystoiminimiä Handels- och agenturfirmer	Kaupunkintestoyhtiöitä Stadsstiftelsesfirmer	Maaliskintestoyhtiöitä Landskapsintestoyhtiöitä	Muita toiminimiä Övriga firmer	Yhteensä Summa				
			Yhteensä Summa	Kuljetustoiminimiä Transportfirmer	Teollisuustoiminimiä Industriella firmer	Handels- ja välitystoiminimiä Handels- och agenturfirmer	Muita toiminimiä Övriga firmer	Yhteensä Summa	Kuljetustoiminimiä Transportfirmer	Teollisuustoiminimiä Industriella firmer	Handels- ja välitystoiminimiä Handels- och agenturfirmer	Muita toiminimiä Övriga firmer												
1911—15	—	2	4	121	374	118	613	—	—	—	—	33	194	65	292	8	14	303	790	201	15	304	1 635	
1916—20	—	3	9	170	449	145	764	—	—	—	—	22	131	66	219	27	43	436	1 133	315	35	345	2 334	
1921—25	—	3	8	145	451	58	654	—	—	—	—	32	177	35	244	14	37	393	1 228	260	7	198	2 147	
1926—30	—	2	8	10 216	489	96	811	—	—	—	—	1	51	261	69	382	8	28	693	1 413	390	7	290	2 829
1931—35	—	2	10	10 293	457	83	843	—	—	—	—	5	86	214	88	393	22	87	958	1 284	273	24	375	3 023
1936—40	—	1	6	18 170	525	184	897	—	—	—	—	6	55	322	163	546	17	86	772	1 378	498	14	563	3 328
1941—45	—	6	4	28 361	449	127	965	—	—	—	—	6	108	290	97	501	8	119	1 350	1 170	18	509	3 524	
1943	—	2	2	1 66	81	13	161	—	—	—	—	2	32	62	16	112	4	12	279	309	13	2	95	714
1944	—	2	3	3 38	31	20	92	—	—	—	—	—	8	34	12	54	2	10	134	117	4	1	77	345
1945	—	3	3	11 123	110	42	286	—	—	—	—	1	10	56	20	87	1	39	493	314	71	4	165	1 087
1946	—	1	1	2 111	131	30	274	—	—	—	—	1	20	68	9	98	—	23	394	372	26	6	110	931
1947	—	—	2	—	68	180	316	—	—	—	—	—	27	186	18	231	3	18	246	497	22	2	147	935
1948	—	—	—	4 146	144	42	336	—	—	—	—	—	35	100	13	148	1	28	464	449	34	1	134	1 111

Muist. taul. 178—180. Tiedot tarkoittavat ainoastaan helsinkiläisiä kaupparekisteriin ilmoitettuja toiminimiä.

Anm. till tab. 178—180. Uppgifterna avse endast till handelsregistret anmälda firmor med hemort i Helsingfors.

179. Osakeyhtiöt osakepääomien suuruuden
Aktiebolagen efter storleken av deras aktie-

Vuosi ja toimiala År och verksamhetsområde		Osakeyhtiöt, joiden					
		-20 000		21 000—50 000		51 000—100 000	
		Luku Antal	Osakepääoma Aktiekapital 1 000 mk	Luku Antal	Osakepääoma Aktiekapital 1 000 mk	Luku Antal	Osakepääoma Aktiekapital 1 000 mk
1948							
1	Kiinteistöjen omistus • Fastighetsbesittning	216	2 877	507	19 288	591	48 078
2	Maatalous • Lantbruk	27	327	35	1 414	36	3 304
3	Kalastus • Fiskeri	—	—	1	50	1	100
4	Malmiinnosto, sulatot ja metallien jalostuslaitokset • Malm- uppföring, smält- och metallförädlingsverk	11	142	29	1 107	44	40 45
5	Konepajat • Mekaniska verkstäder	15	172	50	2 015	95	8 719
6	Hienompi koneteollisuus • Finare maskinindustri	10	131	19	735	25	2 335
7	Kivi-, savi-, lasi- ja turveteollisuus • Sten-, ler-, glas- och torvindustri	10	131	17	651	26	2 470
8	Kemiallinen teollisuus • Kemisk industri	17	185	37	1 484	44	4 180
9	Nahka-, kumi- ja harjateollisuus • Läder-, gummi- och borst- industri	13	198	31	1 370	24	2 185
10	Kutoma- ja vaateusteollisuus • Textil- och beklädnadsindustri	46	652	75	3 002	92	8 555
11	Paperteollisuus • Pappersindustri	3	43	8	345	10	960
12	Puuteollisuus • Träindustri	27	379	41	1 702	67	6 090
13	Ravinto- ja nautintoaineteollisuus • Närings- och njutnings- medelsindustri	35	388	34	1 415	45	3 940
14	Valaistus-, voimansiirto- ja vesijohtoteollisuus • Belys- nings-, kraftöverförings- och vattenledningsindustri	1	20	8	285	4	335
15	Graafinen teollisuus • Grafisk industri	73	851	69	2 789	68	6 218
16	Rakennusteollisuus • Byggnadsindustri	19	255	27	1 165	28	2 600
17	Teollisuuskompleksi • Industrikomplex	6	101	7	275	12	1 055
18	Muu teollisuus • Övrig industri	24	288	45	1 754	69	6 490
19	Kirjakaupat • Bokhandel	10	135	10	435	6	485
20	Rohdos- ja kemikaalikaupat • Drog- och kemikalieaffärer	14	207	10	395	17	1 545
21	Muu kauppa • Annan handel	253	3 099	366	14 703	366	34 275
22	Välitystoiminta • Förmedlingsverksamhet	131	1 557	185	7 517	182	17 140
23	Arkkitehti-, asianajo- ja insinööritoimistot • Arkitektur-, advokat- och ingenjörbyråer	46	499	48	1 816	37	3 545
24	Luottolaitokset • Kreditanstalter	1	20	1	50	4	375
25	Vakuutus • Försäkringsrörelse	—	—	1	30	3	300
26	Liikenne • Samfärdsel	43	459	61	2 349	65	5 929
27	Hotelli- ja ravintolaliike • Hotell- och värdshusrörelse	138	1 819	134	5 364	72	6 245
28	Teatterit y. m. taidelaitokset • Teatrar o. a. konstinrättningar	19	236	24	934	15	1 275
29	Muut • Övriga	73	865	74	2 871	74	6 756
30	Yhteensä • Summa	1 281	16 036	1 954	77 310	2 122	189 529
1947							
31	Kiinteistöjen omistus • Fastighetsbesittning	220	2 942	516	19 643	594	48 272
32	Maatalous • Lantbruk	27	327	35	1 414	37	3 389
33	Kalastus • Fiskeri	—	—	1	50	1	100
34	Malmiinnosto, sulatot ja metallien jalostuslaitokset • Malm- uppföring, smält- och metallförädlingsverk	11	152	32	1 257	40	3 655
35	Konepajat • Mekaniska verkstäder	18	207	54	2 150	90	8 265
36	Hienompi koneteollisuus • Kemisk industri	11	151	20	775	23	2 135
37	Kivi-, savi-, lasi- ja turveteollisuus • Sten-, ler-, glas- och torvindustri	11	151	18	701	23	2 170

1) Vuon 1936 101 000—150 000. 2) Vuon 1936 151 000—250 000, 251 000—500 000 ja 501 000—1 000 000.

mukaan vuosien 1930—48 päättyessä
kapital vid utgången av åren 1930—48

osakepääoma oli • Aktiebolag, vilkas aktiekapital utgjorde
Mk

1) 101 000— 200 000		2) 201 000— 300 000		3) 301 000— 1 000 000		1 001 000— 2 000 000		2 001 000— 5 000 000		5 001 000—		Yhteensä Summa	
Luku Antal	Osakepääoma Aktiekapital 1 000 mk	Luku Antal	Osakepääoma Aktiekapital 1 000 mk	Luku Antal	Osakepääoma Aktiekapital 1 000 mk	Luku Antal	Osakepääoma Aktiekapital 1 000 mk	Luku Antal	Osakepääoma Aktiekapital 1 000 mk	Luku Antal	Osakepääoma Aktiekapital 1 000 mk	Luku Antal	Osakepääoma Aktiekapital 1 000 mk
465	70 019	234	62 366	337	201 072	162	237 046	120	353 722	30	261 024	2 662	1 255 492
14	2 305	13	3 560	15	9 100	3	4 409	—	—	1	70 000	144	94 419
—	—	—	—	1	1 000	1	1 500	2	7 500	—	—	6	10 150
36	6 205	42	11 695	40	22 820	11	18 600	4	13 500	7	93 050	224	171 164
77	13 393	72	20 800	92	61 015	16	25 075	30	98 230	14	390 346	461	619 765
28	4 572	20	5 875	17	11 360	4	5 100	2	8 000	1	5 470	126	43 578
17	2 850	15	4 265	34	23 173	3	4 700	9	35 975	5	250 275	136	324 490
33	5 490	20	5 735	49	30 370	11	16 240	4	13 900	9	390 450	224	468 034
37	6 265	18	5 175	20	14 354	6	8 720	3	10 100	1	294 820	153	343 187
50	8 395	53	15 005	73	48 150	16	25 720	21	72 210	8	456 670	434	638 359
14	2 380	20	5 715	11	5 900	6	9 370	1	5 000	3	117 000	76	146 713
56	9 533	54	15 228	53	35 020	15	23 800	5	16 200	3	29 000	321	136 952
22	3 758	12	3 450	32	19 510	9	15 470	10	32 455	11	541 340	210	621 726
3	479	2	550	13	9 432	4	5 775	1	2 200	7	4 037 950	43	4 057 026
47	8 075	40	11 435	36	22 694	19	30 300	10	36 150	5	70 620	367	189 132
19	3 350	22	6 431	29	21 610	9	14 460	4	14 600	1	5 500	158	69 971
8	1 335	1	250	7	4 100	2	3 500	1	3 000	—	—	44	13 616
42	6 930	23	6 645	20	13 770	4	6 100	1	4 500	1	5 160	229	51 637
3	530	3	875	8	4 280	1	2 000	—	—	1	24 562	42	33 302
16	2 860	11	3 200	4	3 000	2	3 600	2	5 940	—	—	76	20 747
243	42 475	216	61 655	291	194 715	81	131 458	59	206 813	48	1 601 458	1 923	2 290 651
102	18 145	90	25 865	100	66 155	24	39 550	8	29 300	4	29 700	826	234 929
19	3 120	14	3 925	15	10 250	6	10 500	—	—	3	56 000	188	89 655
3	470	3	850	17	9 350	4	6 500	4	14 988	15	1 948 560	52	1 981 163
1	200	—	—	3	2 200	4	8 000	4	16 000	9	227 532	25	254 262
53	8 887	53	15 297	79	52 178	16	25 770	16	48 973	19	638 512	405	798 354
51	8 380	29	8 240	19	10 750	3	5 300	—	—	3	137 500	449	183 598
15	2 820	8	2 363	14	7 386	2	3 500	1	4 000	—	—	98	22 514
41	7 058	24	6 625	26	15 298	7	11 300	3	11 000	2	15 500	324	77 273
1 515	250 279	1 112	313 075	1 455	930 012	451	703 363	325	1 064 256	211	1 169 799	10 426	15 241 859
474	71 607	240	64 048	335	201 459	159	232 224	115	334 643	26	219 298	2 679	1 194 136
14	2 305	14	3 860	14	8 500	3	4 409	1	5 000	1	70 000	146	99 204
—	—	—	—	1	1 000	1	1 500	2	7 500	—	—	6	10 150
26	4 365	29	8 025	31	17 045	11	18 100	5	18 000	6	59 050	191	129 649
65	11 213	58	16 660	92	62 915	13	19 775	22	71 980	12	323 290	424	516 455
27	4 452	15	4 375	16	11 410	3	4 700	1	5 000	1	5 470	117	38 468
18	3 050	15	4 265	34	23 673	4	5 900	10	38 675	4	244 275	137	322 860

1) T. o. m. år 1936 101 000—150 000. 2) T. o. m. år 1936 151 000—250 000, 251 000—500 000 och 501 000—1 000 000.

Vuosi ja toimiala År och verksamhetsområde	Osakeyhtiöt, joiden					
	—20 000		21 000—50 000		51 000—100 000	
	Luku Antal	Osakepääoma Aktiekapital 1 000 mk	Luku Antal	Osakepääoma Aktiekapital 1 000 mk	Luku Antal	Osakepääoma Aktiekapital 1 000 mk
1 Kemiallinen teollisuus • Kemisk industri.....	17	171	40	1 584	42	3 940
2 Nahka-, kumi- ja harjateollisuus • Läder-, gummi-, och borst-industri.....	13	198	31	1 370	25	2 225
3 Kutoma- ja vaateusteollisuus • Textil- och beklädnadsindustri.....	47	667	76	3 047	76	7 040
4 Paperiteollisuus • Pappersindustri.....	3	43	8	345	10	960
5 Puutellisuus • Träindustri.....	27	379	41	1 702	67	6 075
6 Ravinto- ja nautintoaineteollisuus • Närings- och njutnings-medelsindustri.....	35	388	36	1 475	43	3 750
7 Valaistus-, voimansiirto- ja vesijohdoteollisuus • Belysnings-, kraftöverförings-, och vattenledningsindustri.....	1	20	8	285	4	335
8 Graafinen teollisuus • Grafisk industri.....	73	851	67	2 689	69	6 308
9 Rakennusteollisuus • Byggnadsindustri.....	19	255	27	1 165	28	2 600
10 Teollisuuskompleksit • Industrikomplex.....	6	101	7	275	12	1 055
11 Muu teollisuus • Övrig industri.....	24	288	47	1 834	65	6 065
12 Kirjakaupat • Bokhandel.....	11	145	10	410	5	425
13 Rohdos- ja kemikaalikaupat • Drog- och kemikalieaffärer.....	14	207	10	395	16	1 445
14 Muu kauppa • Annan handel.....	258	3 179	365	14 598	353	32 970
15 Välitystoiminta • Förmedlingsverksamhet.....	135	1 612	181	7 292	175	16 505
16 Arkkitehti-, asianajo- ja insinööri-toimistot • Arkitektur-, advokat- och ingenjörbyråer.....	46	499	47	1 759	30	2 804
17 Luottolaitokset • Kreditanstalter.....	1	20	1	50	4	375
18 Vakuutus • Försäkringsrörelse.....	—	—	1	30	3	300
19 Liikenne • Samfärdsel.....	43	459	59	2 279	67	6 098
20 Hotelli- ja ravintolaliike • Hotell- och värdshusrörelse.....	139	1 829	132	5 299	70	6 020
21 Teatteri y. m. taidelaitokset • Teatrar o. a. konstinrättningar.....	19	236	24	934	14	1 215
22 Muut • Övriga.....	73	865	71	2 716	67	6 121
23 Yhteensä • Summa	1 302	16 342	1 965	77 523	2 053	182 617
24 1946.....	1 317	16 545	1 992	78 633	2 031	180 476
25 1945.....	1 294	16 156	1 891	74 505	1 861	164 622
26 1944.....	1 302	16 296	1 858	72 648	1 694	149 100
27 1943.....	1 287	16 069	1 807	70 515	1 595	139 909
28 1942.....	1 303	16 260	1 797	70 083	1 545	134 837
29 1941.....	1 344	16 843	1 843	71 790	1 562	136 330
30 1940.....	1 330	16 727	1 799	69 983	1 525	133 196
31 1939.....	1 072	13 486	1 419	55 364	1 196	104 237
32 1938.....	1 029	12 864	1 358	52 973	1 139	99 209
33 1937.....	972	12 096	1 275	50 026	1 072	93 366
34 1936.....	890	11 094	1 160	45 501	998	87 113
35 1935.....	845	10 508	1 087	42 625	938	81 746
36 1934.....	759	9 384	1 023	40 228	879	76 583
37 1933.....	673	8 285	962	37 918	838	73 062
38 1932.....	587	7 232	884	35 109	815	71 014
39 1931.....	558	6 886	837	33 161	793	69 195
40 1930.....	509	6 241	756	29 965	760	66 133

1)–2) Ks. alav. siv. 194.

osakepääoma oli • Aktiebolag, vilkas aktiekapital utgjorde
Mk

1) 101 000— 200 000	2) 201 000— 300 000	3) 301 000— 1 000 000	1 001 000— 2 000 000		2 001 000— 5 000 000		5 001 000—		Yhteensä Summa				
			Luku Antal	Osakepääoma Aktiekapital 1 000 mk	Luku Antal	Osakepääoma Aktiekapital 1 000 mk	Luku Antal	Osakepääoma Aktiekapital 1 000 mk	Luku Antal	Osakepääoma Aktiekapital 1 000 mk			
			34	5 710	16	4 545	42	26 060	9	13 920	3	8 400	9	398 950	212	463 280
34	5 680	18	5 225	19	13 354	6	8 720	2	7 100	1	294 820	149	338 692
47	7 730	40	11 095	63	41 525	14	23 400	18	59 310	4	28 650	385	182 464
13	2 210	17	4 815	12	6 810	5	8 020	1	5 000	2	111 000	71	139 203
51	8 583	46	12 878	49	33 070	14	23 100	4	13 200	3	44 000	302	142 987
24	4 108	12	3 450	32	21 110	8	14 270	9	29 055	10	534 140	209	611 746
3	479	2	550	14	9 832	5	7 275	1	2 200	6	2 377 950	44	2 398 926
45	7 665	38	10 815	36	23 844	16	24 600	10	33 950	4	44 020	358	154 742
15	2 650	21	6 131	29	20 790	8	13 450	4	13 600	1	5 500	152	66 141
8	1 335	1	250	8	5 000	2	3 500	—	—	1	75 000	45	86 516
41	6 690	17	4 875	16	10 630	4	6 100	1	4 500	1	5 160	216	46 142
3	530	2	600	8	4 280	1	2 000	—	—	1	14 810	41	23 200
15	2 660	9	2 600	5	3 500	3	5 560	—	—	—	—	72	16 367
223	38 815	192	54 445	259	175 299	77	125 058	46	155 175	43	1 028 553	1 816	1 628 092
98	17 445	82	23 365	91	60 395	23	36 750	6	22 600	4	29 700	795	215 664
16	2 575	9	2 520	14	10 550	3	4 550	—	—	3	56 000	168	81 257
3	470	3	850	17	9 350	5	8 500	3	11 988	14	1 915 560	51	1 947 163
1	200	—	—	3	2 200	4	8 000	5	19 600	8	125 892	25	156 222
50	8 294	47	13 608	81	52 528	14	22 320	15	46 773	16	523 032	392	675 391
51	8 380	28	8 045	18	10 350	3	5 300	—	—	2	107 500	443	152 723
18	3 370	8	2 363	14	7 386	2	3 500	1	4 000	—	—	100	23 004
35	6 048	21	5 835	24	13 588	6	9 800	3	11 000	3	21 500	303	77 473
1 452	238 619	1 000	280 093	1 377	887 453	426	664 301	288	928 249	186	8 663 120	10 049	11 938 317
1 423	233 531	961	268 430	1 306	839 399	390	604 518	266	854 616	156	7 269 082	9 842	10 345 230
1 288	210 659	853	237 624	1 165	746 391	363	564 377	254	824 061	142	5 365 851	9 111	8 204 246
1 180	192 134	766	212 661	1 057	680 150	350	544 740	239	775 624	134	5 055 998	8 580	7 699 351
1 087	175 826	679	187 799	903	582 807	312	482 943	222	715 554	123	4 403 524	8 015	6 774 946
1 035	166 213	653	179 619	885	568 236	299	464 281	208	663 266	117	3 611 194	7 842	5 873 989
1 037	166 925	648	177 785	868	556 842	300	468 047	220	692 778	111	3 668 313	7 933	5 955 653
1 014	163 567	615	169 050	850	546 318	296	459 337	210	656 571	103	3 163 475	7 742	5 378 224
806	129 110	465	126 949	647	422 091	251	385 308	189	604 032	82	2 693 701	6 127	4 534 278
761	122 375	420	114 713	620	400 830	242	371 229	185	592 619	81	2 597 201	5 835	4 364 013
724	116 719	396	107 943	600	386 508	241	369 089	174	562 417	79	2 539 601	5 533	4 237 765
372	51 143	—	—	1 250	532 854	—	—	398	902 808	—	—	77	2 368 801
350	48 053	—	—	1 209	516 312	—	—	388	883 923	—	—	74	2 281 041
338	46 370	—	—	1 177	501 828	—	—	387	884 351	—	—	71	2 222 041
326	44 618	—	—	1 138	488 435	—	—	381	863 644	—	—	71	2 353 341
309	42 243	—	—	1 132	490 853	—	—	386	868 507	—	—	74	2 351 841
304	41 589	—	—	1 132	493 301	—	—	392	884 127	—	—	70	2 153 141
289	39 396	—	—	1 124	482 569	—	—	392	877 750	—	—	73	2 190 891

1)–2) Se noter på sid. 195.

180. Osakeyhtiöt ja niiden osakepää-
Aktiebolagen och förändringarna i

Vuosi ja toimiala År och verksamhetsområde	Vuoden kuluessa perustetut yhtiöt		Yhtiöt, joiden osakepääoma Bolag, vilkas aktiekapital				Toimintansa lopettaneet yhtiöt		Yhtiöt vuoden päättyessä	
	Under året grundade bolag		korotettiin ökadades		alennettiin minskades		Bolag, som upphörde med sin verksamhet		Bolag vid årets utgång	
	Luku Antal	Osakepää- oma 1 000 mk	Luku Antal	Osakepää- oma 1 000 mk	Luku Antal	Osakepää- oma 1 000 mk	Luku Antal	Osakepää- oma 1 000 mk	Luku Antal	Osakepää- oma 1 000 mk
1948										
Kiinteistöjen omistus • Fastighetsbesittning	35	62 747	22	22 393	1	3	52	23 781	2 662	1 255 492
Maatalous • Lantbruk	1	90	1	300			3	5 175	144	94 419
Kalastus • Fiskeri									6	10 150
Malminnost, sulatot ja metallien jalostuslaitokset • Malmuppföring, smält- o. metallförädlingsverk	38	11 580	11	32 885			5	2 950	224	171 164
Konepajat • Mekaniska verkstäder	40	29 994	28	73 935	1	444	3	175	461	619 765
Hienompi koneiteollisuus • Finare maskinindustri	10	2 700	6	2 430			1	20	126	43 578
Kivi-, savi-, lasi- ja turveteollisuus • Sten-, ler-, glas- och torvindustri	5	1 100	1	4 800			6	4 270	136	324 490
Kemiallinen teollisuus • Kemisk industri	20	374 750	14	10 354			8	380 350	224	468 034
Nahka-, kumi- ja harjateollisuus • Läder-, gummi- och borstindustri	8	3 155	5	2 340			4	1 000	153	343 187
Kutoma- ja vaateusteollisuus • Textil- och beklädnadsindustri	53	424 765	35	34 220	2	390	4	2 700	434	638 359
Paperiteollisuus • Pappersindustri	6	7 250	2	1 260			1	1 000	76	146 713
Puuteollisuus • Träindustri	29	12 510	13	15 630			10	34 175	321	136 952
Ravinto- ja nautintoaineteollisuus • Närings- och njutningsmedelsindustri	3	1 400	7	9 810	1	900	2	330	210	621 726
Valaistus-, voimansiirto- ja vesijohtoteollisuus • Belysnings-, kraftöverf. och vattenledn. industri	1	40 000	2	1 620 000			2	1 900	43	4 057 026
Graafinen teollisuus • Grafisk industri	11	2 880	13	32 200			2	690	367	189 132
Rakennusteollisuus • Byggnadsindustri	7	2 400	6	3 230			1	1 800	158	69 971
Teollisuuskompleksit • Industrikomplex			1	2 100			1	75 000	44	13 616
Muu teollisuus • Övrig industri	18	4 150	10	2 045			5	700	229	51 637
Kirjakaupat • Bokhandel	2	335	3	10 517	1	450	1	300	42	33 302
Rohdos- ja kemik.kaupat • Drog- o. kemik.affärer	4	700	4	3 680					76	20 747
Muu kauppa • Annan handel	130	404 475	85	279 319	4	4 300	23	16 935	1 923	2 290 651
Välitystoiminta • Förmedlingsverksamhet	42	11 410	24	9 925			11	2 070	826	234 929
Arkkitehti-, asianajo- ja insinööri-toimistot • Arkitektur-, advokat- och ingenjörbyråer	20	5 050	10	3 348					188	89 655
Luottolaitokset • Kreditanstalter	1	3 000	2	31 000					52	1 981 163
Vakuutus • Försäkringsrörelse			6	98 040					25	254 262
Liikenne • Samfärdsel	25	10 450	18	122 413			12	9 900	405	798 354
Hotelli- ja ravintolaliike • Hotell- o. värdshusrörelse	9	31 085	1	150			3	360	449	183 598
Teatteri y.m. taidelait. • Teatrar o.a. konstinrätn.	1	60					3	550	98	22 514
Muut • Övriga	23	4 200	5	1 700			2	6 100	324	77 273
Yhteensä • Summa	542	1 452 236	335	2 430 024	10	6 487	165	572 231	10 426	15 241 855

1) Se määrä, jolla osakepääomaa korotettiin tai alennettiin.

Muist.: Toimialaa muuttaneet osakeyhtiöt (v. 1948 29, osakepääoma 365.8 milj. mk sekä v. 1947 vastaavasti 15 ja 14.8 milj.m.k) sisältyvät sekä vuoden kuluessa perustettuihin että toimintansa lopettaneisiin yhtiöihin. Toiselta paikkakunnalta Helsinkiin muuttaneet yhtiöt (v. 1948 19, osakepääoma 26.2 milj. mk sekä v. 1947 vastaavasti 16 ja 14.2 milj.m.k) sisältyvät vuoden kuluessa perustettuihin ja Helsingistä muualle muuttaneet yhtiöt (v. 1948 30, osakepääoma 45.2 milj. mk sekä v. 1947 vastaavasti 46 ja 14.5 milj.m.k) toimintansa lopettaneisiin osakeyhtiöihin. Sodan ja alueluovutuksen johdosta tapahtui tavattoman paljon muuttoja Helsinkiin v. 1944 sekä Helsingistä v. 1942. Liitosalueella olevat osakeyhtiöt on luettu v. 1946 Helsinkiin muuttaneisiin yhtiöihin.

omien muutokset vuosina 1941—48
deras aktiekapital åren 1941—48

Vuosi ja toimiala År och verksamhetsområde	Vuoden kuluessa perustetut yhtiöt		Yhtiöt, joiden osakepääoma Bolag, vilkas aktiekapital				Toimintansa lopettaneet yhtiöt		Yhtiöt vuoden päättyessä	
	Under året grundade bolag		korotettiin ökadades		alennettiin minskades		Bolag, som upphörde med sin verksamhet		Bolag vid årets utgång	
	Luku Antal	Osakepää- oma 1 000 mk	Luku Antal	Osakepää- oma 1 000 mk	Luku Antal	Osakepää- oma 1 000 mk	Luku Antal	Osakepää- oma 1 000 mk	Luku Antal	Osakepää- oma 1 000 mk
1947										
Kiinteistöjen omistus • Fastighetsbesittning	24	42 022	21	10 714	1	500	15	1 554	2 679	1 194 136
Maatalous • Lantbruk	2	2 025	1	150					146	99 204
Kalastus • Fiskeri									6	10 150
Malminnost, sulatot ja metallien jalostuslaitokset • Malmuppföring, smält- o. metallförädlingsverk	15	15 510	16	16 710			2	1 900	191	129 649
Konepajat • Mekaniska verkstäder	35	15 305	34	29 440	1	67 500	5	5 900	424	516 455
Hienompi koneiteollisuus • Finare maskinindustri	8	2 150	7	2 250					117	38 468
Kivi-, savi-, lasi- ja turveteollisuus • Sten-, ler-, glas- och torvindustri	6	1 390	14	100 775			3	750	137	322 860
Kemiallinen teollisuus • Kemisk industri	15	7 770	14	6 874			4	355	212	463 280
Nahka-, kumi- ja harjateollisuus • Läder-, gummi- och borstindustri	4	670	7	22 450			3	950	149	338 692
Kutoma- ja vaateusteollisuus • Textil- och beklädnadsindustri	16	9 950	13	16 260			4	2 050	385	182 464
Paperiteollisuus • Pappersindustri	4	4 100	5	2 250					71	139 203
Puuteollisuus • Träindustri	20	5 275	8	4 680			4	2 800	302	142 987
Ravinto- ja nautintoaineteollisuus • Närings- och njutningsmedelsindustri	1	2 000	10	43 540			3	1 800	209	611 746
Valaistus-, voimansiirto- ja vesijohtoteollisuus • Belysnings-, kraftöverf. och vattenledn. industri			4	730 460			2	1 150	44	2 398 926
Graafinen teollisuus • Grafisk industri	8	2 010	18	13 594	1	620	5	1 465	358	154 742
Rakennusteollisuus • Byggnadsindustri	3	1 130	9	4 790			5	4 700	152	66 141
Teollisuuskompleksit • Industrikomplex			1	120			1	1 500	45	86 516
Muu teollisuus • Övrig industri	10	2 350	8	1 995			1	1 500	216	46 142
Kirjakaupat • Bokhandel			4	1 800					41	23 200
Rohdos- ja kemik.kaupat • Drog- o. kemik.affärer	5	1 168	2	532					72	16 367
Muu kauppa • Annan handel	65	65 185	87	96 193	1	871	31	19 925	1 816	1 628 092
Välitystoiminta • Förmedlingsverksamhet	30	15 870	30	24 940			8	1 340	795	215 664
Arkkitehti-, asianajo- ja insinööri-toimistot • Arkitektur-, advokat- och ingenjörbyråer	4	2 250	8	21 140					168	81 257
Luottolaitokset • Kreditanstalter	2	1 500	2	7 000					51	1 947 163
Vakuutus • Försäkringsrörelse			2	14 692					25	156 222
Liikenne • Samfärdsel	17	18 750	20	234 920	1	450	11	9 875	392	675 391
Hotelli- ja ravintolaliike • Hotell- o. värdshusrörelse	10	2 745	7	83 015			5	800	443	152 723
Teatteri y.m. taidelait. • Teatrar o.a. konstinrätn.	5	4 600	2	1 060					100	23 004
Muut • Övriga	14	4 360	10	1 863			4	950	303	77 473
Yhteensä • Summa	323	230 085	364	1 494 207	5	69 941	116	61 264	10 049	11 938 317
1946	836	283 183	412	1 935 115	4	6 410	105	70 904	9 842	10 345 230
1945	665	285 418	220	353 594	2	7 950	134	126 167	9 111	8 204 246
1944	681	579 213	138	463 376	1	6 000	116	117 584	8 580	7 699 351
1943	400	366 226	261	660 411	2	432	227	125 248	8 015	6 774 946
1942	370	212 006	264	366 212	6	2 343	282	613 714	7 842	5 873 989
1941	304	410 792	244	287 449	6	6 371	113	114 441	7 933	5 955 653

1) Det belopp, med vilket aktiekapitalet höjdes eller sänktes.

Anm.: Bolag, som övergått till annat verksamhetsområde (år 1948 29, aktiekap. 365.8 milj. mk samt år 1947 respektive 15 och 14.8 milj.m.k) ingå såväl bland de under året grundade bolagen som bland de bolag, vilka upphört med sin verksamhet. De från annan ort till Helsingfors överflyttade bolagen (år 1948 19, aktiekap 26.2 milj. mk samt år 1947 resp. 16 och 14.2 milj.m.k) ingå bland de under året grundade bolagen och de från Helsingfors till annan ort överflyttade (år 1948 30, aktiekap. 45.2 milj. mk samt år 1947 resp. 46 och 14.5 milj.m.k) bland de bolag, som upphört med sin verksamhet. På grund av kriget och landavträdelserna inträffade ovanligt många flyttningar till Helsingfors år 1944 samt från Helsingfors år 1942. Aktiebolag på inkorporeringsområdet ha inräknats bland de bolag, som år 1946 flyttade till Helsingfors.

181. Uudet elinkeinonharjoittajat ja elinkeinonsa lopettaneet vuosina 1931—48
Nya näringsidkare och sådana, som upphört med sitt näringsyrke åren 1931—48

Vuosi ja toimiala År och verksamhetsområde	Ilmoituksia elinkeinon harjoittamisen alkamisesta Anmälningar om vittagande av näringsyrkes utövande					Ilmoituksia elinkeinon harjoittamisen lopettamisesta Anmälningar om upphörande av näringsyrkes utövande						
	Osakeyhtiöt Aktiebolag	Muita yhtymäitä Andra sammanslutningar	Yksityisiä henkilöitä Enskilda personer			Yhteensä Summa	Osakeyhtiöt Aktiebolag	Muita yhtymäitä Andra sammanslutningar	Yksityisiä henkilöitä Enskilda personer			Yhteensä Summa
			Män	Miehiä	Kvinnor				Män	Miehiä	Kvinnor	
1948												
I. Käsityö ja teollisuus • Hantverk och industri												
Metalliteollisuus • Metallindustri												
Lätkki-, levy- ja vaskisepänillekeitä • Bleck-, plåt- och kopparslagerier	3	4	10	—	17	—	1	2	—	3	—	
Korjauspäjoja • Reparationsverkstäder	9	4	29	2	44	—	—	1	—	1	—	
Hienomekaanikkoja • Finmekaniker	7	6	18	1	32	—	—	4	—	4	—	
Sähkö- ja radiotyöpäjoja • Elektriska och radioverkstäder	6	3	15	—	24	—	—	—	—	—	—	
Muita • Övriga	27	14	46	2	89	—	3	1	—	—	4	
Kivi-, savi-, lasi- ja turveteollisuus • Sten-, ler-, glas- och torvindustri												
Kivenhakkaamoja • Stenhuggerier	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	
Lasiteollisuus • Glasindustri	2	—	6	—	8	—	—	1	—	—	1	
Muita • Övriga	2	—	6	—	8	—	—	—	—	—	1	
Kemiallinen teollisuus • Kemisk industri												
Teknokemiallisten tuotteiden valmistajia • Tillverkare av teknokemiska preparat	6	3	5	2	16	—	—	—	—	—	—	
Öljy- ja väriteollisuus • Olje- och färgindustri												
Maalausliikkeitä • Målerier	3	2	17	2	24	—	—	3	—	3	—	
Nahka- ja kumiteollisuus • Läder- och gummiindustri												
Jalkineitehtaita ja -korjaamoja • Skofabriker och reparationsverkstäder	3	5	23	3	34	—	1	4	—	5	—	
Turkis- ja nahkatuotteiden valmistajia • Tillverkare av skinn- och läderartiklar	4	5	15	9	33	1	—	—	—	—	1	
Kumikorjaamoja • Gummireparationsverkstäder	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	
Kutoma- ja vaatusteollisuus • Textil- och beklädnadsindustri												
Ompelimoja ja vaatturinliikkeitä • Syateljéer och skrädderier	10	8	15	63	96	1	1	8	7	17	—	
Muita • Övriga	6	2	5	6	19	—	—	—	—	—	—	
Paperiteollisuus • Pappersindustri												
Kirjansitomoita • Bokbinderier	—	2	3	1	6	—	—	—	1	—	1	
Koteloiden valmistajia • Asktilverkare	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	
Muita • Övriga	1	—	—	—	1	—	—	1	—	—	1	
Puuteollisuus • Träindustri												
Sahaus- ja höyläysteollisuus • Såg- och hyvlingindustri	1	—	1	—	2	—	—	—	—	—	—	
Rakennus- ja huonekalupuuseppiä • Byggnads- och möbelsnickare	3	5	43	—	51	—	2	3	2	7	—	
Muita • Övriga	2	2	10	—	14	—	—	1	—	1	—	
Ravinto- ja nautintoaineteollisuus • Närings- och nytutningsmedelsindustri												
Leipomoita • Bagerier	1	2	2	4	9	—	—	1	1	2	—	
Muita • Övriga	3	—	2	2	7	3	—	1	—	4	—	
Graafinen teollisuus • Grafisk industri												
Filmaus- ja valokuvausliikkeitä • Film- och fotografiateljéer	2	2	4	5	13	1	—	3	1	5	—	
Kirja- ja kivipainoja • Bok- och stentryckerier	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Muu käsityö ja teollisuus • Hantverk och industri av annat slag												
Puhtaanapito • Rengöring	6	1	13	6	26	2	—	3	—	5	—	
Parturiliikkeitä ja kampaamoja • Barberare och damfriseringar	3	2	6	32	43	—	3	2	10	15	—	
Saunalahtoksia • Badinrättningar	—	3	1	1	5	—	—	—	1	1	—	
Pesu- ja silityslaitoksia • Tvätt- och strykinrättningar	—	1	1	8	10	—	—	1	4	5	—	

Jatkoa • Fortsättning

Vuosi ja toimiala År och verksamhetsområde	Ilmoituksia elinkeinon harjoittamisen alkamisesta Anmälningar om vidtagande av näringsyrkes utövande					Ilmoituksia elinkeinon harjoittamisen lopettamisesta Anmälningar om upphörande av näringsyrkes utövande						
	Osakeyhtiöt Aktiebolag	Muuta yhtiymä Andra samman- slutningar	Yksityisiä henkilöitä Enskilda personer			Yhteensä Summa	Osakeyhtiöt Aktiebolag	Muuta yhtiymä Andra samman- slutningar	Yksityisiä henkilöitä Enskilda personer			Yhteensä Summa
			Män	Miehiä	Naisia Kvinnor				Män	Miehiä	Naisia Kvinnor	
II. Kauppa • Handel												
Tukkukauppoja ja välitysliikkeitä • Partiaffärer och förmedlingsbyråer	54	6	69	17	146	2	1	3	1	7		
Kone-, rauta- ja urheilutarvikkeiden kauppoja • Maskin-, järnvaru- och sportaffärer	7	1	6	—	14	—	—	2	—	2		
Taloustarvikk. kauppoja • Affärer för hushållsartiklar	—	—	3	2	5	—	—	1	—	1		
Sähkö- ja radioliikkeitä • Elektriska och radioaffärer	7	—	3	1	11	—	—	—	—	—		
Kemikaalikauppoja • Kemikaliebutiker	4	5	2	14	25	—	1	—	3	4		
Nahka-, turkis- ja jalkinekauppoja • Läder-, päls- och skaffärer	2	1	9	5	17	1	—	1	—	2		
Kangas- ja lyhyttavara-kauppoja • Tyg- o. kortvaruaffärer	7	6	24	36	73	—	—	—	6	6		
Vaatekauppoja • Beklädnadsaffärer	5	2	6	17	30	—	—	—	—	—		
Hattukauppoja • Hattaffärer	5	3	3	16	27	—	—	1	7	8		
Kirja- ja paperikauppoja • Bok- och pappersaffärer	1	1	4	8	14	—	—	—	1	1		
Puutavaliikkeitä • Trävaruaffärer	7	2	10	3	22	—	—	2	—	2		
Huonekalukauppoja • Möbelaaffärer	3	2	5	1	11	—	1	1	—	2		
Sekalaisten tavaroiden kauppoja • Diverseaffärer	8	2	15	13	38	—	—	4	3	7		
Kukkakauppoja • Blomsterbutiker	2	1	8	31	42	—	—	—	1	1		
Tupakkakauppoja • Tobaksbutiker	—	—	1	5	6	—	—	—	1	1		
Leipä- ja maitokauppoja • Bröd- och mjölkbutiker	—	1	—	16	17	—	—	—	4	4		
Lihakauppoja • Köttbutiker	3	2	20	15	40	—	—	2	3	5		
Kalakauppoja • Fiskbutiker	1	—	7	9	17	—	—	—	—	—		
Hedelmä- ja siirtomaantavara-kauppoja • Frukt- och kolonialvarubutiker	9	3	9	17	38	—	1	3	5	9		
Muita ravintoainekauppoja • Andra matvarubutiker	1	1	14	14	30	—	—	3	—	3		
Virvoitusjuoma-, hedelmä- y. m. kauppoja (kioskeja) • Affärer för läskdrycker, frukter m. m. (kiosker)	3	6	10	15	34	—	—	—	3	3		
Kala- ja lihakaupp. hallissa • Fisk- o. köttbutiker i hall.	—	—	5	—	5	—	—	—	—	—		
Vihann-, ja kukkakaupp. ” • Grönsaks- o. blomsterh. ”	—	—	1	5	6	—	—	—	—	—		
Muut kaupat ” • Andra butiker	—	1	3	9	13	—	1	1	1	3		
Kalakauppa torilla • Fiskhandel på torget	—	2	11	11	24	—	—	—	—	—		
Marja-, vihann., y. m. k. ” • Bär-, gröns.- o. d. hand. ”	—	—	16	25	41	—	—	—	1	1		
Kukkakauppa torilla • Blomsterhandel på torget	—	—	4	19	23	—	—	—	—	—		
Muu kauppa ” • Annan handel	—	—	2	7	9	—	—	—	—	—		
Muita kauppoja • Övriga affärer	14	3	17	5	39	1	—	1	—	2		
III. Muu elinkeino • Annan näring												
Asianajo- ja etsivätoimistoja • Advokat- och detektivbyråer	1	9	14	—	24	—	1	10	—	11		
Arkkitehti-, insinööri- ja rakennustoimistoja • Arkitektur- och ingenjörbyråer samt byggnadskontor	7	7	15	—	29	1	1	1	—	3		
Kiinteistönväl.toim. • Fastighetsförmedl. byråer	6	1	7	1	15	—	—	1	—	1		
Konekirjoitus- ja kirjanpito-toimistoja • Maskinskrivnings- och bokföringsbyråer	2	2	10	2	16	—	—	1	—	1		
Kahviloita ja ruokaloita • Kaféer och matserveringar	12	4	3	44	63	3	—	—	6	9		
Muita • Övriga	38	11	31	5	85	1	—	3	—	4		
Yhteensä • Summa	322	161	664	537	1 684	17	19	82	72	190		

1) Tähän sisältyy 21 elinkeinonharjoittajan aikanaan laiminlyömyä ilmoitusta, jotka koskevat jo aikaisemmin aloitettua elinkeinon harjoittamista.

2) Häri ingå 21 anmälningar, som avse under tidigare år begynt verksamhet.

Muist.: Taulukko koskee ainoastaan niitä elinkeinonharjoittajia, jotka elinkeinolain II luvun 7 ja 10 §:n nojalla ovat tehneet elinkeinoilmoituksen maistraatille.

Anm.: Tabellen avser endast de näringsidkare, som jämlikt II kap. 7 och 10 §§ i näringslagen gjort näringsanmälan hos magistraten.

Jatkoa • Fortsättning

Vuosi ja toimiala År och verksamhetsområde	Ilmoituksia elinkeinon harjoittamisen alkamisesta Anmälningar om vidtagande av näringsyrkes utövande					Ilmoituksia elinkeinon harjoittamisen lopettamisesta Anmälningar om upphörande av näringsyrkes utövande						
	Osakeyhtiöitä Aktiebolag	Muuta yhtiymä Andra sällman- slutningar	Yksityisiä henkilöitä Enskilda personer			Yhteensä Summa	Osakeyhtiöitä Aktiebolag	Muuta yhtiymä Andra sällman- slutningar	Yksityisiä henkilöitä Enskilda personer			Yhteensä Summa
			Miehiä Män	Kvinnor	Naisia				Män	Miehiä	Kvinnor		Naisia
1947												
I. Käsityö ja teollisuus • Hantverk och industri												
Metalliteollisuus • Metallindustri												
Läkki-, levy- ja vaskisepäniikkeitä • Bleck-, plåt- och kopparslagerier	5	—	5	—	10	—	—	1	—	—	1	
Korjauspajoja • Reparationsverkstäder	18	7	16	—	41	—	1	2	—	—	3	
Hienomekaanikkoja • Finmekaniker	6	—	11	—	17	—	1	—	—	—	1	
Sähkö- ja radiotyöpajoja • Elektriska och radioverkstäder	11	2	8	—	21	—	1	3	—	—	4	
Muita • Övriga	10	1	7	—	18	—	—	1	—	—	1	
Kivi-, savi-, lasi- ja turveteollisuus • Sten-, ler-, glas- och torvindustri												
Kivenhakkaamoja • Stenhuggerier	3	—	2	—	5	—	—	—	—	—	—	
Lasiteollisuus • Glasindustri	—	—	3	—	3	—	—	—	—	—	—	
Muita • Övriga	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	
Kemiallinen teollisuus • Kemisk industri												
Teknokemiallisten tuotteiden valmistajia • Tillverkare av teknokemiska preparat	4	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	
Ölly- ja väriteollisuus • Ölje och färgindustri												
Maalausliikkeitä • Målerier	2	3	9	—	14	—	—	1	—	—	1	
Nahka- ja kumiteollisuus • Läder- och gummiindustri												
Jalkinetehtaita ja -korjaamoja • Skofabriker och -reparationsverkstäder	—	2	28	2	32	—	—	1	1	—	2	
Turkis- ja nahkatuotteiden valmistajia • Tillverkare av skinn- och läderartiklar	5	—	1	2	8	—	—	1	1	—	2	
Kumikorjaamoja • Gummireparationsverkstäder	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	
Kutoma- ja vaateusteollisuus • Textil- och beklädnadsindustri												
Ompellimoja ja vaatturinliikkeitä • Syateljéer och skrädderier	2	3	10	40	55	—	1	—	4	—	5	
Muita • Övriga	—	2	2	2	6	—	—	—	1	—	1	
Paperiteollisuus • Pappersindustri												
Kirjansitomoita • Bokbinderier	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	
Koteloiden valmistajia • Asktilverkare	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	
Muita • Övriga	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	
Puuteollisuus • Träindustri												
Sahaus- ja höyläusteollisuus • Såg- och hyvlingindustri	3	1	6	1	11	—	—	2	—	—	2	
Rakennus- ja huonekalupuuseppiä • Byggnads- och möbelsnickare	3	1	9	—	13	—	—	—	—	—	—	
Muita • Övriga	1	—	2	—	3	—	1	1	—	—	2	
Ravinto- ja nautintoaineteollisuus • Närings- och njutningsmedelsindustri												
Leipomoita • Bagerier	1	2	2	3	8	—	—	—	1	—	1	
Muita • Övriga	3	—	2	—	5	—	—	—	—	—	—	
Graafinen teollisuus • Grafisk industri												
Filmaus- ja valokuvausliikkeitä • Film- och fotografiateeljéer	3	1	9	—	13	—	—	1	—	—	1	
Kirja- ja kivipainoja • Bok- och stentryckerier	5	—	2	—	7	—	—	—	—	—	—	
Muu käsityö ja teollisuus • Hantverk och industri av annat slag												
Puhtaanapito • Rengöring	9	3	9	1	22	1	—	1	1	—	3	
Parturiliikkeitä ja kampaamoja • Barberare och damfriseringar												
Parturiliikkeitä ja kampaamoja • Barberare och damfriseringar	4	—	4	45	53	—	1	1	5	—	7	
Saunaloitoksia • Badinrättningar	2	7	5	2	16	—	—	—	—	—	—	
Pesu- ja silityslaitoksia • Tvätt- o. strykinrättningar	—	1	3	7	11	—	—	—	—	—	—	

Jatkoa • Fortsättning

Vuosi ja toimiala År och verksamhetsområde	Ilmoituksia elinkeinon harjoittamisen alkamisesta Anmälningar om vidtagande av näringsyrkes utövande					Ilmoituksia elinkeinon harjoittamisen lopettamisesta Anmälningar om upphörande av näringsyrkes utövande				
	Osakeyhtiöitä Aktieföretag	Muita yhtiymiä Andra samman- slutningar	Yksityisiä henkilöitä Enskilda personer		Yhteensä Summa	Osakeyhtiöitä Aktieföretag	Muita yhtiymiä Andra samman- slutningar	Yksityisiä henkilöitä Enskilda personer		Yhteensä Summa
			Miehiä Män	Kvinnor				Miehiä Män	Kvinnor	
II. Kauppa • Handel										
Tukkukauppoja ja väietyliikkeitä • Partiaffärer och förmedlingsbyråer	50	10	16	1	77	1	—	7	—	8
Kone-, rauta- ja urheilutarvikkeiden kauppoja • Maskin-, järnvaru- och sportaffärer	8	1	1	—	10	—	—	—	—	—
Taloustarvikkeiden kauppoja • Affärer för hushållsartiklar	1	—	2	—	3	—	—	—	—	—
Sähkö- ja radioliikkeitä • Elektriska och radioaffärer	7	—	3	1	11	—	—	1	—	1
Kemikaalikauppoja • Kemikaliebutiker	8	1	2	9	20	—	—	—	3	3
Nahka-, turkis- ja jalkinekauppoja • Läder-, päls- och skoaffärer	8	—	5	5	18	—	—	3	1	4
Kangas- ja lyhyttavarakauppoja • Tyg- och kortvaruaffärer	8	1	7	4	20	—	1	—	1	2
Vaatekauppoja • Beklädnadsaffärer	8	—	2	—	10	—	—	2	—	2
Hattukauppoja • Hattaffärer	3	1	1	9	14	—	—	1	—	1
Kirja- ja paperikauppoja • Bok- och pappersaffärer	5	—	5	7	17	—	1	—	—	1
Puutavaliikkeitä • Trävaruaffärer	3	—	7	1	11	—	—	—	—	—
Huonekalukauppoja • Möbelaffärer	6	1	11	4	22	—	—	2	1	3
Sekalaisten tavaroiden kauppoja • Diverseaffärer	8	1	23	12	44	1	2	6	2	11
Kukkakauppoja • Blomsterbutiker	2	1	5	7	15	—	—	—	—	—
Tupakkakauppoja • Tobaksbutiker	1	—	2	6	9	—	—	—	1	1
Leipä- ja maitokauppoja • Bröd- och mjölkbutiker	—	—	2	10	12	—	—	—	1	1
Lihakauppoja • Köttbutiker	1	—	7	4	12	—	—	1	—	1
Kalakauppoja • Fiskbutiker	—	—	2	—	2	—	—	—	—	—
Hedelmä- ja siirtomaantavarakauppoja • Frukt- och kolonialvarubutiker	2	1	4	12	19	1	—	2	1	4
Muita ravintoinenkauppoja • Andra matvarubutiker	2	1	7	8	18	—	—	1	3	4
Virvoitusjuoma-, hedelmä- y. m. kauppoja (kioskeja) • Affärer för läskdrycker, frukter m. m. (kiosker)	—	—	6	14	20	—	—	—	1	1
Kala- ja liha- ja hallissa • Fisk- o. köttbutiker i hall.	—	—	2	2	4	—	—	—	—	—
Vihann- ja kukkakauppa „ • Grönsaks- o. blomsterh. „	—	—	—	4	5	—	—	—	—	—
Muut kaupat „ • Andra butiker	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Kalakauppa torilla • Fiskhandel på torget	—	—	3	2	5	—	—	—	—	—
Marja-, vihann-, y. m. k. „ • Bär-, gröns.-o. d. hand. „	—	—	3	17	20	—	—	—	—	—
Kukkakauppa torilla • Blomsterhandel på torget	—	—	—	4	4	—	—	—	—	—
Muu kauppa „ • Annan handel	—	—	6	3	9	—	—	1	1	2
Muita kauppoja • Övriga affärer	21	5	16	8	50	2	—	4	—	6
III. Muu elinkeino • Annan näring										
Asianajo- ja etsivätoimistoja • Advokat- och detektivbyråer	5	4	18	—	27	—	1	4	—	5
Arkkitehti-, insinööri- ja rakennustoimistoja • Arkitektur- och ingenjörbyråer samt byggnadskontor	5	2	14	—	21	—	—	—	—	—
Kiinteistönväl.toim. • Fastighetsförmedl. byråer	2	1	5	—	8	—	—	—	—	—
Konekirjoitus- ja kirjanpito- toimistoja • Maskinskrivnings- och bokföringsbyråer	1	1	9	1	12	—	1	—	—	1
Kahviloiita ja ruokaloita • Kaféer och matserveringar	11	4	—	26	41	1	3	3	1	8
Muita • Övriga	27	7	14	7	55	—	—	3	3	6
Yhteensä • Summa	307	80	366	294	1 047	7	15	57	36	115
1946	240	75	392	324	1 031	7	6	41	26	80
1945	218	62	436	263	979	9	11	56	29	105
1941—45	643	196	1 452	1 625	3 916	85	43	315	322	765
1936—40	592	218	1 893	2 511	5 214	62	50	281	371	764
1931—35	624	251	2 322	2 970	6 167	80	54	369	385	888

¹⁾ Tähän sisältyy 179 elinkeinonharjoittajan aikanaan laiminlyömiä ilmoitusta, jotka koskevat jo aikaisemmin aloitettua elinkeinon harjoittamista.

²⁾ Härt ingå 179 anmälningar, som avse under tidigare år begynt verksamhet.

182. Kuluttajien osuustoiminnalliset liikkeet vuosina 1930—47
De kooperativa konsumentföretagen åren 1930—47

Vuosi År	Jäseniä Med- lemmar	Myymä- löitä ¹⁾		Henkilökunta ¹⁾ Personal ¹⁾				Myynti Försäljning				Liikekulut Omkostnader				Varat ¹⁾ Tillgångar ¹⁾		Velat ¹⁾ (vieraat pääomat) Skulder ¹⁾ (främmande kapi- tal)		Osuspatoma ¹⁾ Insatskapital ¹⁾	Omst rahastot ¹⁾ Egna fonder ¹⁾	Puhdas yllijäämä Nettoöverskott	Aterpäring at köpare	Palautus ostajille		
		Butiiker ¹⁾		Siitä • Därav				Siitä • Därav				Siitä • Därav				Kaikkiaan Inalles	Kaikkiaan Inalles	Kaikkiaan Inalles	Kaikkiaan Inalles						Muut Övriga	Omille jäsenille ²⁾ Till egna med- lemmar ³⁾
		Siitä kaup-, ukkop-, Därav utom staden Kaikkiaan Inalles		Kaikkiaan Inalles		Kaikkiaan Inalles		Kaikkiaan Inalles		Kaikkiaan Inalles		Kaikkiaan Inalles		Kaikkiaan Inalles												
		Kahviloissa ja ruokaloissa I kätter och matsalar Myyntilöissä, kontto- reissa ja varastoissa I butiiker, kontor o- lager		Kahviloissa ja ruokaloissa I kätter och matsalar Myyntilöissä I butiiker		Kahviloissa ja ruokaloissa I kätter och matsalar		Myyntilöissä, kontto-reissa ja varastoissa I butiiker, kontor och lager		Kahviloissa ja ruokaloissa I kätter och matsalar		Myyntilöissä, kontto-reissa ja varastoissa I butiiker, kontor och lager		Kahviloissa ja ruokaloissa I kätter och matsalar		Kaikkiaan Inalles		Kaikkiaan Inalles							Kaikkiaan Inalles	
1000 mk																										
<i>Osuusliike Elanto • Andelsaffären Elanto</i>																										
1930	42 329	235	36	12	2 389	1 280	462	307 914	271 534	29 296	82 287	33 582	10 440	42 766	173 223	122 853	54 906	46 295	1 115	61 098	9 762	5 052				
1935	49 736	293	52	15	2 560	1 513	375	316 797	284 628	22 262	70 463	35 605	7 031	41 854	175 821	128 037	53 107	44 200	9 339	59 544	9 610	5 463				
1940	72 396	395	99	17	3 826	2 230	660	583 406	483 341	55 842	114 785	55 511	12 645	68 988	199 233	115 982	59 207	14 797	13 516	90 769	20 726	8 787				
1944	77 679	410	115	22	3 808	2 045	923	787 246	620 652	112 276	180 018	81 330	33 577	115 411	301 890	139 863	102 826	51 548	17 723	106 390	22 573	10 206				
1945	79 040	417	117	22	3 832	2 088	950	1 273 750	1 033 400	202 686	323 046	140 284	70 599	215 284	486 026	186 664	151 581	169 846	18 371	111 589	33 673	17 141				
1946	87 846	425	65	24	3 866	2 596	836	2 148 226	1 848 787	247 093	516 140	250 176	103 725	309 120	731 149	287 453	166 231	300 249	19 668	199 686	45 103	29 563				
1947	89 741	428	64	25	3 848	2 301	666	3 102 879	2 813 890	250 884	637 159	338 900	106 599	407 263	949 375	310 252	187 288	504 225	21 075	201 143	35 573	22 019				
<i>Helsingin osuuskappaa</i>																										
1930	5 125	26	1	1	150	110	30	22 226	•	•	4 437	•	•	1 860	13 398	3 731	2 830	7 738	146	2 570	105	—				
1935	8 043	41	4	3	305	194	85	36 895	•	•	5 070	•	•	1 763	11 806	4 539	3 594	4 154	201	2 921	920	450				
1940	15 439	74	7	6	762	321	313	107 784	•	•	23 764	•	•	7 733	28 514	7 458	5 421	13 300	351	6 725	2 704	900				
1944	19 532	86	7	9	767	345	350	175 595	100 529	75 066	43 405	•	•	18 769	43 997	9 885	6 858	24 275	436	10 703	1 696	1 000				
1945	19 757	86	7	10	807	345	389	305 473	177 786	127 687	65 593	•	•	31 167	73 456	10 278	8 280	50 604	854	10 500	3 167	2 000				
1946	20 210	93	—	12	886	392	416	467 737	323 574	144 163	96 197	•	•	47 321	118 440	22 533	13 342	88 517	1 485	11 658	3 394	2 250				
1947	20 490	93	—	13	989	357	497	718 039	483 538	234 501	138 068	•	•	68 889	149 954	43 274	13 949	117 418	1 968	12 440	4 143	2 300				
<i>Andelslaget Varuboden</i>																										
1930	4 903	21	8	—	94	94	—	21 658	21 658	—	3 402	3 402	—	1 485	4 073	966	—	1 596	794	1 071	593	—				
1935	4 916	27	9	—	139	139	—	27 875	27 875	—	3 977	3 977	—	1 845	4 809	764	—	699	721	2 096	940	375				
1940	6 393	38	10	—	196	196	—	46 180	46 180	—	6 580	6 580	—	3 155	9 770	4 136	—	3 697	853	4 316	819	588				
1944	6 616	38	11	—	138	138	—	61 871	61 871	—	8 681	8 681	—	4 519	10 866	3 539	—	6 312	883	3 813	—	249				
1945	6 631	38	11	—	136	136	—	103 564	103 564	—	13 430	13 430	—	7 105	15 855	3 634	—	10 542	892	3 849	714	—				
1946	6 635	38	6	—	137	137	—	179 432	179 432	—	21 420	21 420	—	10 719	21 374	4 535	—	15 027	887	4 199	1 022	—				
1947	6 645	39	7	—	151	151	—	246 586	246 586	—	29 205	29 205	—	14 986	29 255	5 951	—	21 016	895	5 039	2 031	—				

¹⁾ Vuoden päättyessä. ²⁾ Lukuunottamatta reservilöisille v. 1944 maksettuja palkkoja. ³⁾ Säästökassan tallettajat mukaan luettuina.

¹⁾ Vid årets utgång. ²⁾ Exklusive år 1944 utbetalade reservlöner. ³⁾ Inkl. deponenter i sparkassan.

183. Osuustoiminnallisten liikkeiden säästökassat vuosina 1920—47 Sparkasserörelsen vid kooperativa företag åren 1920—47

Vuosi År	Säästöönpanoja Insättningar		Säästöäottoja Uttagningar		Enemmän panoja (+) taiottoja (-) Överskott av insättningar (+) eller uttagnin- gar (-) 1 000 mk	Hyvitetty korko Gottgjord ränta 1 000 mk	Vuoden päätyessä • Vid årets utgång		
	Luku Antal	1 000 mk	Luku Antal	1 000 mk			Vastakirjojen luku Antal motböcker	Säästöön- panijoiden saamiset Insättarnas behållning 1 000 mk	Saamisia keskimäärin vastakirjaa kohden Behållning i medeltal per motbok Mk
Osuusliike Elanto r.l. • Andelsaffären Elanto m.b.t.									
1920....	3 684	3 624	1 269	1 207	+ 2 417	112	1 713	3 031	1 769
1925....	19 838	20 607	18 457	17 421	+ 3 186	1 653	18 046	22 966	1 273
1930....	26 002	25 388	28 457	27 492	- 2 104	3 402	24 613	47 835	1 943
1935....	23 148	19 800	27 858	18 436	+ 1 364	1 866	28 662	47 701	1 664
1940....	11 563	17 032	18 711	22 711	- 5 679	2 024	30 273	51 289	1 694
1942....	17 347	23 121	14 357	18 483	+ 4 638	2 027	31 400	56 899	1 812
1943....	23 024	38 699	14 348	20 765	+ 17 934	2 583	32 644	77 416	2 372
1944....	19 241	33 524	11 958	23 408	+ 10 116	3 109	33 330	90 641	2 720
1945....	26 308	87 030	14 501	43 827	+ 43 203	3 875	34 521	137 719	3 989
1946....	18 867	69 764	18 840	64 011	+ 5 753	5 247	35 590	148 719	4 179
1947....	18 309	85 067	16 197	70 496	+ 14 571	5 794	36 391	169 084	4 646
Helsingin Osuuskauppa									
1930....	•	•	•	•	•	•	370	2 709	7 322
1935....	863	1 421	1 164	1 240	+ 181	137	461	3 266	7 085
1940....	595	1 280	873	1 834	- 554	207	652	4 929	7 560
1942....	1 223	2 021	974	1 852	+ 169	174	721	4 435	6 151
1943....	1 497	3 287	853	1 799	+ 1 488	216	760	6 139	8 078
1944....	1 254	2 661	658	2 267	+ 394	259	773	6 792	8 787
1945....	1 264	5 413	793	4 258	+ 1 155	297	799	8 244	10 318
1946....	731	3 919	838	4 396	- 477	322	813	8 089	9 950
1947....	813	4 134	660	3 666	+ 468	345	836	8 902	10 648

184. Säästöpankkiliike vuosina 1910—47 Sparbanksrörelsen åren 1910—47

A. Nettovoitto ja rahastot vuoden päätyessä
Nettovinst och fonder vid utgången av året

Vuosi År	Helsingin säästöpankki Helsingfors sparbank				Suomalainen säästöpankki			Työväen säästöpankki Arbetersparbanken			
	Puhdas voitto Netto- vinst Mk	Rahastot ¹⁾ • Fonder ¹⁾			Puhdas voitto Nettovinst Mk	Omat rahastot ¹⁾ Egna fonder ¹⁾		Puhdas voitto Nettovinst Mk	Rahastot ¹⁾ • Fonder ¹⁾		
		Omat rahastot Egna fonder Mk	Eläke- y. m. s. rahastot Pensions- o. a. dyl. fonder	% ²⁾		Omat rahastot ¹⁾ Egna fonder Mk	% ²⁾		Omat rahastot Egna fonder Mk	Eläke- y. m. s. rahastot Pensions- o. a. dyl. fonder	% ²⁾
1910	187 275	2 421 131	—	11.1	20 193	105 307	2.5	6 484	11 388	—	2.5
1915	213 011	3 332 183	—	11.0	17 278	237 366	3.6	786	82 993	—	5.8
1920	14 400	3 386 597	—	5.8	3 110	438 965	2.3	87 225	263 294	20 000	3.3
1925	713 031	5 754 830	115 802	5.1	460 652	1 561 027	4.3	925 368	5 427 976	75 000	9.7
1930	2 554 530	14 527 566	329 802	5.5	25 000	5 459 629	4.9	843 753	10 427 888	100 000	6.6
1935	2 722 895	25 677 063	1 008 000	7.0	750 000	6 750 000	4.1	2 839 523	18 131 089	659 486	11.3
1940	1 807 009	36 519 781	1 612 300	8.1	1 000 000	12 750 000	4.7	1 603 449	26 148 350	979 454	12.4
1945	1 266 674	35 947 491	1 750 000	5.2	550 000	22 500 000	4.5	2 900 955	34 321 230	1 417 153	6.0
1946	1 015 434	36 847 925	1 832 500	5.4	550 000	23 000 000	4.5	2 368 542	32 321 153	1 521 938	4.8
1947	1 040 719	37 888 644	1 825 000	5.0	2 100 000	25 000 000	4.5	5 173 377	35 019 397	1 979 164	4.5

¹⁾ Vuoden puhtaan voiton y. m. siirron jälkeen. ²⁾ Säästöönpanijoiden saamisista säästö- ja karttuvalta tilitä.

¹⁾ Efter överföring av årets nettovinst m. m. ²⁾ Av insättarnas tillgodohavanden å spar- och kapitalräkning.

B. Säästöpankkien ottolainaus • Sparbankernas inlåning

Vuosi År	Säästöpanoja Insättningar		Säästöottoja Uttagningar		Enemmän panoja (+) tai ottoja (-) Överskott av in- sättningar (+) eller uttagningar (-)	Hyvitetty korko Gottgjord ränta	Säästöpanoi- joiden saamiset vuoden päät- tyessä Insättarnas behållning vid årets utgång	Vastakirjoja ¹⁾ Motböcker ¹⁾			Saamisia keskimäärin vastakirjaa ¹⁾ kønden Behållning i medeltal per motbok ¹⁾	
	Luku Antal	Mk	Luku Antal	Mk				Vuoden kuluessa Under året		Vuoden päättö- essä		Mk
								Uusia avattu Nya	Lopetettu Avslutade				Vid årets utgång
Helsingin säästöpankki • Helsingfors sparbank <i>Saastöttili ²⁾ • Sparräkning ²⁾</i>												
1910	35 249	5 403 975	29 888	5 348 730	+	55 245	1 044 760	21 876 370	3 906	2 786	26 349	830
1915	31 211	7 327 936	26 666	5 653 974	+	1 673 962	1 362 314	30 270 148	4 053	2 890	32 388	935
1920	31 952	19 791 616	23 951	14 997 892	+	4 793 724	3 180 062	58 508 381	3 117	2 280	40 394	1 448
1925	36 273	35 717 387	30 158	34 239 594	+	1 477 793	7 757 859	115 420 584	2 972	3 080	42 515	2 715
1930	57 012	81 003 044	47 000	73 311 017	+	7 692 027	18 633 935	272 290 262	5 054	3 512	46 610	5 842
1935	78 346	133 530 066	73 856	107 196 288	+	26 333 778	14 673 231	382 631 182	6 307	3 058	59 053	6 479
1940	50 192	144 202 688	78 224	212 035 672	-	67 832 984	18 910 516	472 578 385	4 776	3 644	72 234	6 542
1945	119 744	475 009 093	84 935	356 798 066	+	118 211 027	24 249 401	729 077 871	7 514	5 084	81 747	8 919
1946	96 521	345 675 171	86 125	381 885 004	-	36 209 833	26 832 380	719 700 418	5 954	4 413	83 288	8 641
1947	.	443 479 331	.	389 962 343	+	53 516 988	28 396 971	801 614 377	5 255	4 198	84 345	9 504
<i>Shekkitili ³⁾ • Checkräkning ³⁾</i>												
1920	162	1 008 355	201	865 639	+	142 716	5 897	148 614	39	12	27	5 504
1925	220	1 459 048	281	1 680 210	-	221 162	11 397	108 851	6	9	45	2 419
1930	1 112	10 316 601	701	8 126 914	+	2 189 687	76 767	4 874 622	28	20	93	52 415
1935	3 326	29 709 766	2 676	29 720 996	-	11 230	34 797	1 894 770	52	37	208	9 109
1940	7 504	106 473 553	5 542	66 540 688	+	39 932 865	239 179	47 228 466	154	55	491	96 188
1945	11 607	228 182 870	7 031	241 671 507	-	13 488 637	497 849	37 388 689	188	167	671	55 721
1946	.	214 342 428	.	228 981 997	-	14 639 569	405 126	23 154 246	89	68	692	33 460
1947	.	277 598 259	.	261 865 916	+	15 732 343	500 909	39 387 498	120	40	772	51 020
Suomalainen säästöpankki <i>Saastöttili • Sparräkning</i>												
1910	12 036	1 826 047	9 005	1 546 244	+	279 803	196 043	4 235 618	1 432	621	9 594	441
1915	9 508	2 091 981	7 266	1 468 156	+	623 825	299 318	6 576 924	1 022	546	13 473	488
1920	10 509	6 506 389	8 105	5 100 640	+	1 405 749	972 044	18 679 410	923	557	17 232	1 084
1925	12 582	12 191 039	9 774	12 140 395	+	50 644	2 472 830	36 607 687	900	818	18 170	2 015
1930	33 933	47 830 123	27 251	47 826 341	+	3 782	7 722 896	112 748 665	2 198	1 144	27 678	4 074
1935	40 931	74 167 521	36 913	53 652 775	+	20 514 746	6 094 128	163 203 110	3 352	1 299	29 538	5 525
1940	28 352	85 569 101	41 118	108 797 843	-	23 228 742	9 843 738	252 069 173	3 484	1 950	39 598	6 366
1945	51 081	286 728 381	40 485	213 836 400	+	72 891 981	14 915 455	449 116 809	4 416	2 574	48 337	9 291
1946	39 761	220 249 625	42 358	228 085 255	-	7 835 630	16 897 304	458 178 483	3 219	2 045	49 511	9 254
1947	38 651	265 351 283	35 206	246 651 855	+	18 699 428	17 850 309	494 728 220	2 651	1 854	50 308	9 834

¹⁾ Tai shekkitilin tilien, ²⁾ Tähän sisältyy myöskin karttuva tili, ³⁾ Tähän sisältyy myöskin karttuva tili, säästöpankojen saamiset (vuoden päättyessä) olivat tällä tavalla v. 1947 30 461 478 mk. ³⁾ Ilman luottoa (ennen joulukuuta tili).

Resp. konton A checkräkning, B Härt ingår även kapitalräkning, inrättas tillgodohavanden (vid utgången av året) vore a denna räkning år 1947 30 461 478 mk. C Utan kredit (tidigare löpande räkning).

Karttuva tili • Kapitalräkning												
1940	6	17 500 000	4	950 000	+	16 550 000	412 464	17 768 464	2	—	3	5 922 821
1945	1 134	54 720 957	1 000	50 558 110	+	4 162 847	1 733 411	49 055 100	65	66	132	371 630
1946	854	56 633 125	720	56 954 024	—	320 899	1 962 871	50 697 072	20	49	103	492 205
1947	.	45 732 214	.	42 640 804	+	3 091 410	2 263 670	56 052 152	11	24	90	622 802

Shekkitili ³⁾ • Checkräkning ³⁾												
1925	241	1 312 037	74	1 191 461	+	120 576	7 439	162 627	11	5	7	23 233
1930	2 434	30 124 785	2 930	30 169 290	—	44 505	364 067	7 366 907	59	32	193	38 171
1935	5 138	32 107 396	5 049	31 351 637	+	755 759	244 437	8 547 006	52	33	265	32 253
1940	10 343	90 737 128	5 988	84 661 377	+	6 075 751	109 870	12 152 938	144	56	493	24 651
1945	9 953	234 294 345	6 740	247 339 930	—	13 045 585	487 088	31 139 983	152	84	732	42 541
1946	.	309 070 557	.	308 576 091	+	494 466	413 785	32 048 234	89	57	764	41 948
1947	.	404 520 483	.	377 818 576	+	26 701 907	609 630	59 359 771	71	58	777	76 396

Työväen säästöpankki • Arbetarsparbanken												
Säästitili • Sparräkning												
1910	2 645	454 476	1 497	221 672	+	232 804	15 957	463 801	551	63	1 233	376
1915	3 461	835 867	2 436	528 916	+	306 951	60 737	1 433 923	493	183	3 467	414
1920	5 209	7 200 260	2 896	2 591 880	+	4 608 380	322 311	8 667 060	880	59	6 058	1 431
1925	26 178	35 787 211	17 494	25 378 105	+	10 409 106	3 928 609	57 301 391	4 775	730	15 457	3 707
1930	70 030	88 067 079	66 690	96 889 431	—	8 822 352	11 440 627	160 346 557	7 043	3 285	45 227	3 545
1935	71 322	64 464 889	64 670	56 766 405	+	7 698 484	6 105 454	159 410 766	6 202	2 571	57 904	2 753
1940	34 937	70 891 982	55 258	96 799 921	—	25 907 939	8 402 800	212 680 769	3 575	2 463	76 217	2 790
1945	97 536	405 338 294	52 383	194 628 262	+	210 710 032	16 198 693	592 522 830	8 472	2 706	86 563	6 845
1946	76 085	359 863 369	69 069	281 922 067	+	77 941 302	23 177 097	693 641 229	6 161	5 430	87 294	7 946
1947	71 650	435 813 969	59 785	346 202 049	+	89 611 920	27 437 887	810 691 036	4 956	2 180	90 070	9 001

Karttuva tili • Kapitalräkning												
1935	51	1 216 060	53	513 012	+	703 048	285 356	7 230 133	11	6	116	62 329
1940	173	991 728	76	808 966	+	182 762	202 870	5 665 416	2	11	119	47 609
1945	272	1 029 851	106	10 966 511	—	9 936 660	484 220	7 370 097	2	72	115	64 088
1946	62	207 932	30	833 280	—	625 348	274 143	7 018 892	2	4	113	62 114
1947	60	711 655	23	266 717	+	444 938	277 856	7 741 686	6	6	113	68 510

Shekkitili ³⁾ • Checkräkning ³⁾												
1920	334	6 364 106	428	4 992 878	+	1 371 228	23 975	1 506 060	72	7	78	19 308
1925	3 795	36 794 096	2 915	34 696 915	+	2 097 181	330 894	5 949 248	121	110	328	18 138
1930	4 454	54 284 387	3 931	59 146 341	—	4 861 954	540 227	8 930 573	55	50	313	28 532
1935	5 056	50 982 354	2 813	50 099 922	+	882 432	163 738	4 022 063	27	36	225	17 876
1940	6 809	77 951 046	3 918	62 247 227	+	15 703 819	205 191	25 298 661	90	40	296	85 468
1945	7 849	209 808 318	4 640	214 031 788	—	4 223 470	418 717	33 900 975	99	36	415	81 689
1946	.	430 381 299	.	412 857 056	+	17 524 243	558 936	51 984 154	88	42	461	112 520
1947	.	414 953 669	.	400 023 917	+	14 929 752	873 396	67 787 302	42	36	467	145 155

C. Antolainaus
Utlåning

Vuosi År	Annettua lainoja Utgivna lån		Maksettua ja pois- tettua lainoja Återbetalda och avskrivna lån		Lainoja vuoden päätyessä Utestående lån vid årets utgång		Siitä • Därav						Keskimääräinen lainaussumma velkakirjain koden Medelbelopp, per skuldse- del Mk
							Kiinnitystä vastaan Mot inteckning		Takausta vastaan Mot borgen		Irtainta panttia vastaan Mot lös pant		
	Luku Antal	1 000 mk	Kokonaan maksettua Helt åter- betalda	Maksettu ¹⁾ määrä Återbetal- da ¹⁾ belopp 1 000 mk	Luku Antal	1 000 mk	1 000 mk	%	1 000 mk	%	1 000 mk	%	
<i>Helsingin säästöpankki • Helsingfors sparbank</i>													
1910..	177	3 267	76	1 721	841	21 359	13 810	64.7	2 264	10.6	5 285	24.7	25 398
1915..	83	1 132	162	3 177	1 015	24 822	16 402	66.1	2 410	9.7	6 010	24.2	24 456
1920..	220	15 841	264	7 846	681	30 622	9 274	30.3	1 326	4.3	20 022	65.4	44 967
1925..	221	16 364	135	5 882	1 164	93 940	69 716	74.2	3 973	4.2	20 251	21.6	80 704
1930..	579	47 756	335	32 713	2 037	236 202	190 589	80.7	12 808	5.4	32 805	13.9	115 956
1935..	888	95 412	494	50 901	3 468	333 198	269 144	80.8	17 586	5.3	46 468	13.9	96 078
1940..	150	13 095	666	35 445	4 482	516 291	433 568	84.0	25 094	4.8	57 629	11.2	115 192
1945..	634	154 720	964	76 332	3 120	590 683	526 304	89.1	18 185	3.1	46 194	7.8	189 321
1946..	626	116 859	618	72 742	3 128	634 800	554 209	87.3	22 370	3.5	58 221	9.2	202 941
1947..	534	112 096	580	56 765	3 082	690 131	595 380	86.3	26 525	3.8	68 226	9.9	223 923
<i>Suomalainen säästöpankki</i>													
1910..	83	834	36	679	324	3 709	3 300	89.0	298	8.0	111	3.0	11 447
1915..	70	858	58	711	552	5 786	5 316	91.9	328	5.7	142	2.4	10 482
1920..	142	2 328	142	737	632	14 829	12 477	84.2	909	6.1	1 443	9.7	23 464
1925..	146	4 954	93	1 752	1 012	33 659	28 650	85.1	1 626	4.8	3 383	10.1	33 260
1930..	87	2 938	195	6 509	1 993	74 587	51 566	69.1	6 147	8.3	16 874	22.6	37 425
1935..	563	36 669	504	14 866	2 399	110 203	87 586	79.5	7 770	7.0	14 847	13.5	45 937
1940..	75	5 125	377	12 694	2 275	245 194	218 627	89.2	13 892	5.6	12 675	5.2	107 778
1945..	534	128 685	634	59 545	1 676	408 614	378 822	92.7	16 519	4.0	13 273	3.3	243 803
1946..	266	54 457	320	37 536	1 622	425 535	396 465	93.2	16 715	3.9	12 355	2.9	262 352
1947..	278	52 860	288	33 486	1 612	444 909	414 165	93.1	16 349	3.7	14 395	3.2	275 998
<i>Työväen säästöpankki • Arbetarsparbanken</i>													
1910..	8	136	5	31	23	253	227	89.8	20	7.9	6	2.3	10 981
1915..	4	339	8	319	41	693	672	97.0	11	1.6	10	1.4	16 893
1920..	75	2 759	60	1 371	124	3 643	3 479	95.5	81	2.2	83	2.3	29 375
1925..	334	15 424	123	2 495	647	59 059	56 582	95.8	550	0.9	1 927	3.3	91 281
1930..	210	11 019	218	23 218	1 666	132 820	121 088	91.2	416	0.3	11 316	8.5	79 724
1935..	462	11 590	319	6 898	1 694	121 920	113 758	93.3	397	0.3	7 765	6.4	71 972
1940..	65	9 765	292	11 213	2 463	178 588	160 648	90.0	3 789	2.1	14 151	7.9	72 508
1945..	286	114 760	689	45 276	1 275	274 283	263 699	96.1	4 641	1.7	5 943	2.2	215 124
1946..	347	250 698	275	24 057	1 347	500 924	385 626	77.0	106 682	21.3	8 616	1.7	371 881
1947..	280	199 685	362	65 119	1 265	635 490	500 047	78.7	129 288	20.3	6 155	1.0	502 364

¹⁾ Myös lyhennetty määrä ja luottotappiot • ¹⁾ Inkl. amorterade belopp och kreditförluster.

Muist.: Säästöpankit myöntävät myös luottoa shekkiliillä (konttokuranttiliillä); vuoden 1947 päättyessä näiden tilien luku oli Helsingin säästöpankissa 88 (tilinkäyttäjien velka 10 993 075 mk sekä saatavat 2 435 941 mk) ja Suomalaisessa säästöpankissa 9 (tilinkäyttäjien velka 531 643 mk sekä saatavat 8 947 mk).

Vv. 1920—33 säästöpankit sitä paitsi myönsivät kassakreditiviiluoitoa sekä diskonttasivat vekseleitä (ks. v:n 1935 vuosikirjan taul. 243).

Ann.: Sparbankerna bevilja även kredit å checkräkning (kontokuranträkning); vid utgången av år 1947 var antalet sådana räkningar i Helsingfors sparbank 88 (räkningshavarnas skuld 10 993 075 mk och fordringar 2 435 941 mk) och i Suomalainen säästöpankki 9 (räkningshavarnas skuld 531 643 mk och fordringar 8 947 mk).

Åren 1920—33 beviljade sparbankerna dessutom kassakreditiv samt diskonterade växlar (se tab. 243 i 1935 års årsbok).

185. Postisäästöpankkiliike ¹⁾ vuosina 1920—47
Rörelsen vid postsparbankerna ¹⁾ åren 1920—47

A. Säästöpankkiliike • Sparbanksrörelsen

Vuosi ja toimisto År och kontor		Panoja Insättningar		Ottoja Uttagningar		Enemmän panoja (+) tai ottoja (—) Överskott av insättningar (+) eller uttagningar (—)
		Luku Antal	Mk	Luku Antal	Mk	
1947						
<i>Kanta-Helsingin alue • Det gamla stadsområdet</i>						
Postisäästöpankin toimisto	Postsparbankens kontor.	15 638	127 626 778	30 957	358 132 744	— 230 505 966
Helsinki, pääpostikonttori	H:fors, huvudpostkontoret	25 713	172 861 447	66 139	230 743 921	— 57 882 474
"	haaraosasto I	10 207	50 841 065	19 203	52 828 982	— 1 987 917
"	" II	1 628	8 615 824	2 961	7 728 710	+ 887 114
Kallio	" III Berghäll	15 943	87 337 291	26 762	80 615 281	+ 6 722 010
Töölö	" IV Töölö	5 863	31 521 376	10 584	29 890 114	+ 1 631 262
Vallila, Harju	" V Valgård, Ås	5 098	25 414 741	7 239	20 813 116	+ 4 601 625
Helsinki	" VI Helsingfors	2 644	13 724 627	4 599	13 822 779	— 98 152
"	" XXVII	5 820	33 599 390	12 776	35 212 023	— 1 612 633
"	" XXX	2 650	14 924 013	4 900	13 425 630	+ 1 498 383
"	" XXXI	1 253	6 465 629	1 868	4 553 378	+ 1 912 251
Pasila	Böle	605	2 648 668	538	1 439 756	+ 1 208 912
Käpylä	Kottby	2 937	16 375 481	3 883	12 080 145	+ 4 295 336
Suomenlinna	Sveaborg	739	3 765 486	1 058	3 015 112	+ 750 374
<i>Yhteensä • Summa</i>		<i>96 738</i>	<i>595 721 816</i>	<i>193 467</i>	<i>864 301 691</i>	<i>— 268 579 875</i>
<i>Liitosalue • Inkorporeringsområdet</i>						
Lautasaari	Drumsö	1 208	6 388 897	1 877	5 683 520	+ 705 377
Munkkiniemi	Munksnäs	1 530	6 641 052	2 207	6 236 136	+ 404 916
Huopalahti	Hoplaks	750	3 773 916	929	2 572 128	+ 1 201 788
Pitäjänmäki	Sockenbacka	594	3 018 775	824	2 887 272	+ 131 503
Pakila	Baggböle	880	4 517 553	993	3 279 443	+ 1 238 110
Vanha Käpylä	Gamla Kottby	71	171 712	57	115 802	+ 55 910
Oulunkylä	Äggelby	468	2 529 475	616	1 886 959	+ 642 516
Pukinmäki	Bocksbacka	259	726 613	234	618 304	+ 108 309
Malmi	Malm	1 292	7 712 437	1 616	5 961 496	+ 1 750 941
Tapanila	Mosabacka	938	5 705 688	1 059	4 240 538	+ 1 465 150
Kulosaari	Brändö	260	1 363 433	411	1 053 821	+ 309 612
Herttoniemi	Hertnäs	337	1 952 550	353	1 394 244	+ 558 306
Marjaniemi	Marudd	66	340 274	76	180 160	+ 160 114
Vartiokylä	Botby	152	1 107 575	206	470 038	+ 637 537
Santahamina	Sandhamn	407	2 445 679	640	1 819 816	+ 625 863
Matinkylä	Mattby	290	1 510 411	197	655 591	+ 854 820
Nordsjö	Nordsjö	231	783 358	165	491 064	+ 292 294
Vantaa	Vanda	140	830 545	118	448 914	+ 381 631
Hämeenkylä	Tavastby	38	160 115	21	47 758	+ 112 357
<i>Yhteensä • Summa</i>		<i>9 911</i>	<i>51 680 058</i>	<i>12 599</i>	<i>40 043 004</i>	<i>+ 11 637 054</i>
Kalkkiaa • Totalsumma		106 649	647 401 874	206 066	904 344 695	— 256 942 821
1946		104 024	512 078 140	216 036	758 387 144	— 246 309 004
1945		102 303	481 625 715	198 710	443 368 817	+ 38 256 898
1944			174 324 294		173 565 876	+ 758 418
1943		52 097	126 716 879	63 153	83 199 752	+ 43 517 127
1942		55 670	97 865 931	58 523	77 179 582	+ 20 686 349
1940		18 683	46 188 940	44 676	62 769 527	— 16 580 587
1935		18 086	14 849 261	24 194	17 578 208	— 2 728 947
1930		13 210	10 981 136	15 393	11 755 405	— 774 269
1925		12 022	7 418 812	12 714	9 214 082	— 1 795 270
1920		10 368	4 864 800	5 487	1 846 638	+ 3 018 162

¹⁾ Tähän sisältyvät kaupunkialueella olevat postitoimistot sekä ne postiasemat, jotka toimivat Helsingin postikonttorin alaisina, vaikkakin osa niistä sijaitsee kaupunkialueen ulkopuolella. V. 1947 olivat Matinkylän, Nordsjön, Vantaan ja Hämeenkylässä postiasemat kaupungin rajojen ulkopuolella.

¹⁾ Häri ingå på stadsområdet befintliga postexpeditioner samt postanstalter, som underlyda Helsingfors postkontor, ehuru en del befinner sig utanför stadsområdet. År 1947 voro Mattby, Nordsjö, Vanda och Tavastby belägna utanför stadsområdet.

B. Siirto- ja huoltoliike • Giro- och intresserörelsen

V u o s i Å r	Siirtoliike 1) Girförrelsen 1)		Huoltoliike 2) • Intresserörelsen 2)													
	Tillillepanoja Inbetalningar	Tillilitäöttoja Utbetalningar	Yleinen huoltoliike • Allmän intresserörelse							Merimieshuolto • Sjömanstjänsten						
			Tillilitäöttoja • Utbetalningar							Tilien lukumäärä 31. 12 3)	Tilien lukumäärä 31. 12	Tilien lukumäärä 31. 12				
			Tillillepanoja Inbetalningar	Verot Skatter	Siirrot talletustilille Överföringar till deponi- tionskonto	Vuokrat Hyror	Vakuutus- maksut ja lainat Försäkrings- premier och lån	Sekalaiset Diverse	Yhteensä Summä				Tilien Inbetal- ningar	Tillilitäöttoja Utbetal- ningar	Tilien lukumäärä 31. 12	
1 000 mk										1 000 mk						
1940 ..	612 344	2 321 530	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1941 ..	2 402 658	6 980 305	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1942 ..	5 946 492	10 259 552	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1943 ..	7 970 046	11 526 150	10 359	5 928	555	1 364	914	573	9 334	1 114	12 665	11 517	2 989			
1944 ..	9 361 719	13 075 302	14 719	6 495	2 111	2 169	1 460	1 770	14 005	1 317	8 829	9 777	3 201			
1945 ..	15 933 085	24 448 149	22 129	10 416	1 624	2 514	2 186	3 896	20 636	1 506	3 123	4 930	3 248			
1946 ..	25 323 784	43 765 959	45 639	22 452	4 109	4 244	3 723	11 332	45 860	1 834	395	3 544	3 314			
1947 ..	39 643 517	70 573 397	26 286	8 545	3 895	5 487	3 549	6 265	27 741	1 039	4 548	4 035	3 392			

1) Tähän ei sisälly siirtokorteilla tapahtuneita suorituksia. 2) Ainoastaan Kanta-Helsingin alueella. 3) Tilinmistajista oli v. 1947 valtion palveluksessa 855.
4) Här i ingå ej gireringar. 5) Endast på det gamla stadsområdet. 6) Av kontoinnehavarna voro år 1947 i statstjänst 855.

186. Protestoidut vekselit vuosina 1906—48 • Protesterade växlar åren 1906—48

Kuukausi Månad	Vekseleitä Växlar		Trattoja Trattor		Yhteensä Summa		Arvo, mk • Värde, mk								Vuosi År	Vekseleitä ja trattoja Växlar och trattor	
	Luku Antal	Arvo Värde Mk	Luku Antal	Arvo Värde Mk	Luku Antal	Arvo Värde Mk	—5 000	5 001— 10 000	10 001— 20 000	20 001— 50 000	50 001— 100 000	100 001— 200 000	200 001— 300 000	300 001—		Luku Antal	Arvo Värde Mk
1948																	
I	20	1 297 340	24	559 879	44	1 857 219	13	6	9	10	1	2	2	1	1906—10	6 515 7 351 666	
II	18	3 890 700	22	475 153	40	4 365 853	7	13	7	8	3	1	—	1	1911—15	10 750 11 211 457	
III	16	539 900	20	1 627 415	36	2 167 315	7	10	4	7	3	3	1	1	1916—20	2 037 56 742 671	
IV	21	1 960 550	24	540 430	45	2 500 980	8	7	8	10	7	2	—	3	1921—25	7 348 69 142 215	
V	32	2 367 026	30	1 091 112	62	3 458 138	14	11	11	16	3	2	2	3	1926—30	15 496 113 897 517	
VI	30	813 562	24	926 963	54	1 740 525	14	10	6	11	11	1	1	—	1931—35	13 607 110 533 539	
VII	29	758 974	23	1 318 191	52	2 077 165	9	8	12	10	7	4	2	—	1936—40	5 708 38 639 234	
VIII	24	1 953 800	14	883 924	38	2 837 724	7	5	5	8	4	5	1	3	1941—45	867 9 169 271	
IX	25	813 424	20	1 345 653	45	2 159 077	8	8	8	8	8	3	—	2	1946	558 17 791 164	
X	31	1 448 955	37	1 250 818	68	2 699 773	17	13	8	12	11	4	3	—	1947	595 47 098 504	
XI	29	2 708 804	42	2 328 432	71	5 037 236	10	11	13	13	11	5	4	4	1948	645 35 734 324	
XII	41	3 268 393	49	1 564 926	90	4 833 319	14	13	18	23	11	6	3	2			
Yht. • S:a	316	21 821 428	329	13 912 896	645	35 734 324	128	115	109	136	80	38	19	20			

Muist.: Sitäpaitsi protestoitin v. 1948 5 shekkiä ja 2 laskua (153 667 mk).

Anm.: Dessutom protesterades år 1948 5 checker och 2 räkningar (153 667 mk).

187. Raastuvanoikeudessa vireillepannut vararikkoasiat vuosina 1925—48
Vid rådstuvurätten anhängiggjorda konkursmål åren 1925—48

Kuukausi Månad	Vararikkohakemuksen tekijä Konkursansökan gjord av							Yhteensä vararikkoja			Vararikkovalitusten toimiala Konkursgäldenärens näringsgren					
	Velallinen Gäldenären		Velkoja Fordringsägaren Velallinen Gäldenären			Kroimpesän osakas Delägare i sterhus	Summa konkurser			Kaikkiaan Totalsumma	Maanviljelys Jordbruk	Kauppa Handel	Teollisuus Industri	Muun Annat		
	Yksityinen Enskild	Muu Annat	Yksityinen Enskild	Osaakeyhtiö Aktieföretag	Muu Annat		Yksityinen Enskild	Osaakeyhtiö Aktieföretag	Muu Annat							
1948																
Tammikuu	Januari	—	1	—	3	1	—	—	3	2	—	5	—	—	2	3
Helmikuu	Februari	—	—	—	3	—	—	2	5	—	—	5	—	—	—	5
Maaliskuu	Mars	1	2	—	5	2	—	4	10	4	—	14	—	—	2	12
Huhtikuu	April	—	3	—	4	1	—	—	4	4	—	8	—	1	3	4
Toukokuu	Maj	—	1	—	3	2	—	1	4	3	—	7	—	—	2	5
Kesäkuu	Juni	1	1	—	2	—	—	—	3	1	—	4	—	—	1	3
Heinäkuu	Juli	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	1	—	—	—	1
Elokuu	Augusti	—	2	—	3	1	—	2	5	3	—	8	—	1	1	6
Syyskuu	September	—	1	—	3	2	—	4	7	3	—	10	—	1	1	8
Lokakuu	Oktober	—	—	—	5	4	—	2	7	4	—	11	—	2	2	7
Marraskuu	November	—	1	—	1	1	—	2	3	2	—	5	—	1	1	3
Joulukuu	December	2	5	—	6	2	1	—	8	7	—	16	—	2	4	10
<i>Yhteensä • Summa</i>		4	17	—	38	16	1	18	60	33	1	94	—	8	19	67
1947																
Tammikuu	Januari	—	1	—	3	1	—	6	9	2	—	11	—	1	1	9
Helmikuu	Februari	—	—	—	8	—	—	1	9	—	—	9	—	—	—	9
Maaliskuu	Mars	1	1	—	—	1	—	2	3	2	—	5	—	1	1	3
Huhtikuu	April	—	—	—	5	—	—	1	6	—	—	6	—	—	—	6
Toukokuu	Maj	—	—	—	—	1	—	2	2	1	—	3	—	—	1	2
Kesäkuu	Juni	1	—	—	4	—	—	4	9	—	—	9	—	—	1	8
Heinäkuu	Juli	—	1	—	1	2	—	—	1	3	—	4	—	1	1	2
Elokuu	Augusti	—	1	—	3	—	—	2	5	1	—	6	—	—	1	5
Syyskuu	September	—	1	—	4	3	—	3	7	4	—	11	—	1	2	8
Lokakuu	Oktober	1	—	—	3	1	—	2	6	1	—	7	—	—	—	7
Marraskuu	November	—	—	—	8	1	1	1	9	1	1	11	—	2	—	9
Joulukuu	December	—	1	—	4	—	—	1	5	1	—	6	—	—	1	5
<i>Yhteensä • Summa</i>		3	6	—	43	10	1	25	71	16	1	88	—	6	9	73
1946		—	7	—	43	7	—	25	68	14	—	82	—	6	4	72
1945		—	2	1	28	7	2	13	41	9	3	53	—	11	—	42
1944		2	3	—	28	2	—	34	64	5	—	69	—	12	4	53
1943		2	7	—	29	1	—	28	59	8	—	67	—	23	3	41
1942		3	4	—	30	3	—	30	63	7	—	70	—	14	6	50
1941		2	7	—	66	6	—	30	98	13	—	111	—	34	12	65
1940		10	21	1	39	12	1	52	101	33	2	136	—	44	22	70
1939		16	23	—	165	15	—	40	221	38	—	259	—	82	11	166
1938		10	19	—	181	14	—	37	228	33	—	261	—	88	8	165
1937		19	18	—	227	16	—	41	287	34	—	321	—	114	21	186
1936		44	24	—	184	20	2	37	265	44	2	311	—	133	21	157
1935		102	21	2	159	26	3	23	284	47	5	336	—	154	11	171
1930		184	79	6	302	50	1	37	523	129	7	659	—	351	9	299
1925		69	31	1	147	11	—	21	237	42	1	280	1	150	9	120

188. Panttilainausliike vuosina 1910—47

A. Lainausliike vuonna 1947

Laitos Inrättning	Alkamisvuosi Begyynnelsår	Lainaustila vuoden alkaessa Lånebestånd vid årets början		Annettujen lainojen • Utgivna lån			Maksettujen Lunastamalla pantti Genom pantens inlösning			
		Pantteja Panter	Mk	Luku Antal	Lainamäärä Lånebelopp Mk	Keski- määrin Medel- belopp Mk	Pantteja Panter	Mk		
Helsingin panttiosakeyhtiö Helsingfors pantaktiebolag										
1	Pääkonttori	Huvudkontoret	1882	16 053	16 326 788	61 607	59 676 875	969	35 232	30 559 335
2	A-konttori	A-kontoret	1885	13 198	11 774 270	59 022	48 752 065	826	37 656	28 776 610
3	B-konttori	B-kontoret	1892	25 463	19 976 640	122 601	90 950 435	742	82 469	58 551 050
4	C-konttori	C-kontoret	1898	15 055	13 149 361	56 827	51 783 741	911	32 009	26 564 004
5	Yhteensä • Summa		—	69 769	61 227 059	300 057	251 163 116	837	187 366	144 450 999
Osakeyhtiö Helsingin pantti- lainakonttori										
6	Pääkonttori	Huvudkontoret	1899	20 283	25 398 179	83 451	96 310 101	1 154	44 728	48 740 771
7	Haarakonttori	Filialen	1898	20 931	20 081 137	79 411	75 732 227	954	45 534	42 936 339
8	Yhteensä • Summa		—	41 214	45 479 316	162 862	172 042 328	1 056	90 262	91 677 110
9	Kaikkiaan • Inalles		—	110 983	106 706 375	462 919	423 205 444	914	277 628	236 128 109

B. Lainausliike vuosina 1910—47

Vuosi År	Vuoden kuluessa annettuja lainoja, joista panttina oli Under året utgivna lån mot pant av								Annetut lainamäärät, Utgivna lånebelopp				
	arvopaperia värdpapper	vaatteita kläder	jalaja metallia ja valmistettua niistä adla metall och tillverkningar därav	kalustoa, ja vähittä- myyjen tavaroita handverks och minut- handlars varor	työkaluja ja koneita arbetsredskap och maskiner	huonekaluja möbler	sekalaista diverse	Yhteensä lainoja Summa lån	arvopaperia värdpapper	vaatteita kläder	Yhteensä Summa		
1	1910	5 542	5 584	122 285	214 393	8 097	4 389	•	25 973	386 263	1 925	685	2 012
2	1915	4 339	2 212	136 971	143 886	8 743	4 561	•	26 480	327 192	1 763	237	2 319
3	1920	5 188	2 642	97 325	163 074	4 042	1 534	•	34 031	307 836	4 443	2 073	8 885
4	1925	7 569	1 546	172 090	198 597	7 319	1 773	•	36 450	425 344	5 991	1 633	22 956
5	1930	6 960	2 414	253 213	204 952	13 716	3 268	•	28 621	513 144	10 345	3 187	36 108
6	1935	37 021	1 773	327 799	267 750	13 698	1 790	•	62 931	712 762	22 973	1 551	53 191
7	1936	52 264	1 624	320 765	232 174	11 922	1 612	•	65 014	685 375	26 243	1 514	53 344
8	1937	47 198	1 945	290 014	210 553	10 492	1 449	•	61 655	623 306	24 362	1 774	50 518
9	1938	47 948	2 917	284 112	204 761	10 145	1 177	•	53 048	604 108	25 123	3 371	53 625
10	1939	47 642	4 008	261 662	155 876	9 233	1 294	•	56 957	536 672	26 136	4 131	49 821
11	1940	27 750	1 496	224 326	134 221	8 570	922	•	54 360	451 645	19 198	1 194	51 450
12	1941	30 365	631	230 502	168 478	9 958	916	•	46 302	487 152	20 600	700	61 223
13	1942	27 098	358	206 186	184 249	6 668	671	•	27 579	452 809	20 048	364	75 576
14	1943	23 134	354	202 017	181 425	5 919	676	•	30 171	443 696	16 111	334	93 985
15	1944	12 459	107	137 910	101 365	4 149	621	•	27 212	283 823	12 188	648	81 485
16	1945	9 312	53	184 503	141 599	4 575	576	•	17 873	358 491	13 057	200	136 267
17	1946	6 295	24	223 907	178 528	5 043	825	•	24 257	438 879	12 298	25	217 632
18	1947	5 141	30	230 441	202 655	1 455	2 466	12 704	8 027	462 919	12 823	84	259 726

Pantlånareörelsen åren 1910—47

Lånareörelsen år 1947

ja poistettuja lainoja • Inlösta och avskrivna lån													
Uusimalla laina Genom lånets omsättning		Myydellä pantti Genom pantens försäljning		Luovuttamalla varas- tettu tavara Genom från- gången stulet gods		Yhteensä Summa		% koko lainamäärästä 1 % av hela lånebeloppet			Lainaustila vuoden päätyessä Lånebestånd vid årets slut		
Pantteja Panter	Mk	Pant- teja Panter	Mk	Pant- teja Pan- ter	Mk	Pantteja Panter	Mk	Varastetu- n tavaran luovuttamiset Genom från- gången stulet gods	Pantti mynnit Försälda panter	Lunastet- ut ja uusitut Inlösta och omsätta	Lainaustila Genom från- gången stulet gods	Pantteja Panter	Mk
26 924	27 725 130	838	600 730	7	4 650	63 001	58 889 845							99.0	1.0	0.0	14 659	17 113 818
21 374	18 993 470	963	562 125	12	8 000	60 005	48 340 205	98.8	1.2	0.0	12 215	12 186 130	
40 104	30 077 605	1 518	824 400	17	9 750	124 108	89 462 805	99.1	0.9	0.0	23 956	21 464 270	
24 531	23 345 636	713	442 621	6	4 300	57 259	50 356 561	99.1	0.9	0.0	14 623	14 576 541	
112 933	100 141 841	4 032	2 429 876	42	26 700	304 373	247 049 416	99.0	1.0	0.0	65 453	65 340 759	
36 582	43 659 260	930	749 345	14	13 850	82 254	93 163 226	99.2	0.8	0.0	21 480	28 545 054	
33 780	30 824 717	990	728 655	15	12 200	80 319	74 501 911	99.0	1.0	0.0	20 023	21 311 453	
70 362	74 483 977	1 920	1 478 000	29	26 050	162 573	167 665 137	99.1	0.9	0.0	41 503	49 856 507	
183 295	174 625 818	5 952	3 907 876	71	52 750	466 946	414 714 553	99.1	0.9	0.0	106 956	115 197 266	

Lånareörelsen åren 1910—47

1 000 mk, joista panttina oli 1 000 mk, mot pant av	Maksettujen ja poistettujen lainojen Inlösta och avskrivna lån			Lainaustila vuoden päätyessä Lånebestånd vid årets slut		Lainamäärä keskimäärin panttia kohti • Lånebeloppet i medeltal per pant Mk	Tuloja In- komster	Menoja Ut- gifter	Vuoden voitto Årets vinst				
	Pantteja Panter	1 000 mk	Pantteja Panter	1 000 mk	1 000 mk								
1 463	173	105	•	335	6 698	383 874	6 436	90 390	1 914	17	442	307	135
1 240	316	186	•	272	6 333	332 577	6 681	74 714	1 741	19	428	307	121
9 358	605	359	•	1 329	27 052	299 590	25 196	61 677	6 309	88	1 542	1 331	211
14 062	2 188	778	•	2 913	50 521	417 784	48 927	105 512	14 096	119	4 265	3 425	840
16 981	4 402	2 110	•	3 414	76 547	508 589	76 560	142 296	23 376	149	6 112	4 697	1 415
18 064	3 642	1 951	•	6 815	108 187	708 091	106 309	207 791	34 162	152	7 206	5 461	1 745
17 128	3 492	1 726	•	7 265	110 712	697 366	110 671	195 800	34 203	162	6 838	5 232	1 606
16 551	3 338	1 403	•	8 093	106 039	645 360	107 952	173 746	32 290	170	6 432	5 012	1 420
17 439	3 570	1 177	•	7 548	111 853	605 129	109 009	172 725	35 133	185	6 439	5 001	1 438
14 267	3 585	1 379	•	8 134	107 453	562 032	110 108	147 365	32 478	200	6 177	5 031	1 146
13 334	3 549	1 082	•	8 184	97 991	457 168	97 969	141 842	32 500	217	6 164	5 035	1 129
23 803	4 497	1 074	•	8 138	120 035	498 468	117 650	130 526	34 885	246	7 326	6 078	1 248
37 696	3 761	955	•	5 354	143 754	460 952	136 848	122 383	41 791	317	8 266	6 981	1 285
53 958	3 910	868	•	7 299	176 465	442 138	166 014	123 941	52 242	398	10 352	8 979	1 373
40 095	3 288	888	•	7 517	146 109	329 466	152 927	78 298	45 424	515	9 664	8 305	1 359
85 390	4 675	926	•	10 022	250 537	361 997	235 456	74 792	60 505	699	14 193	12 636	1 557
116 466	5 809	1 315	•	15 926	369 471	402 688	323 270	110 983	106 706	842	19 534	17 678	1 856
128 944	1 711	2 785	13 671	3 461	423 205	466 946	414 715	106 956	115 197	914	25 608	23 003	2 605

C. Annetut lainat suuruuden mukaan vuosina 1943—47
Utgivna lån, grupperade efter storlek, åren 1943—47

Vuosi ja laitos År och inrättning	Lainoja, joiden suuruus oli • Antal lån, vilkas storlek var						Yhteensä lainoja Summa lån
	—199 mk	200—500 mk	501— 1 000 mk	1 001— 5 000 mk	5 001— 10 000 mk	10 001— mk	
1947							
<i>Helsingin panttiosakeyhtiö Helsingfors pantaktiebolag</i>							
Pääkonttori Huvudkontoret	2 113	22 150	23 896	13 174	263	11	61 607
A-konttori A-kontoret	4 063	25 855	20 252	8 709	132	11	59 022
B-konttori B-kontoret	11	63 330	46 138	12 971	142	9	122 601
C-konttori C-kontoret	321	23 442	22 431	10 472	153	8	56 827
Yhteensä • Summa	6 508	134 777	112 717	45 326	690	39	300 057
<i>Osakeyhtiö Helsingin panttilainakonttori</i>							
Pääkonttori Huvudkontoret	923	22 839	33 711	25 031	792	155	83 451
Haarakonttori Filialen	1 152	29 184	30 768	17 867	369	71	79 411
Yhteensä • Summa	2 075	52 023	64 479	42 898	1 161	226	162 862
Kaikkiaan • Totalsumma	8 583	186 800	177 196	88 224	1 851	265	462 919
1946	2) 38 201	176 561		224 117			438 879
1945	2) 63 807	154 580		140 104			358 491
1944	2) 94 490	113 218		76 115			283 823
1943	2) 181 787	189 691		72 218			443 696

1) Oy Helsingin panttilainakonttorin antamat alle 200 mk:n suuriset lainat olivat korottomia. 2) Tähän sisältyvät myös 200 mk:n suuriset lainat.

1) De av oy Helsingin panttilainakonttori utgivna lånen under 200 mk voro räntefria. 2) Häri ingå även lån på 200 mk.

D. Lainaustila kunkin kuukauden päättyessä vuosina 1920—47
Lånebeståndet vid utgången av varje månad åren 1920—47

Vuosi År	Tammikuu Januari	Heinäkkuu Februari	Maaliskuu Mars	Huhtikuu April	Toukokuu Maj	Kesäkuu Juni	Heinäkuu Juli	Elokuu Augusti	Syyskuu September	Lokakuu Oktober	Marraskuu November	Joulukuu December
Lainoja • Antal lån												
1920	58 817	60 123	62 662	64 942	71 597	73 373	73 755	73 283	68 591	62 057	63 539	61 677
1925	109 097	110 946	112 283	112 318	117 626	120 949	125 578	122 357	115 845	109 444	109 560	105 512
1930	148 097	148 301	147 553	146 133	153 626	155 298	159 724	155 704	146 615	144 788	144 217	142 296
1935	215 471	215 551	214 134	216 350	226 188	228 421	231 834	226 668	216 993	211 669	210 623	207 791
1940	142 923	139 740	135 357	134 148	141 077	141 188	151 864	149 596	145 266	143 697	143 392	141 842
1943	123 087	121 149	119 773	119 648	127 271	132 003	136 197	136 640	133 303	128 041	95 529	123 941
1944	123 890	97 265	79 394	77 225	81 204	78 356	76 407	76 246	76 388	78 529	74 784	78 298
1945	85 733	88 378	88 521	88 188	95 947	99 210	102 940	101 032	87 106	79 845	77 725	74 792
1946	85 040	90 359	95 109	103 557	120 558	125 009	132 545	131 148	125 302	117 081	112 733	110 983
1947	116 938	118 343	122 252	127 055	139 108	138 294	138 193	136 177	130 562	120 351	113 270	106 956
Lainamäärä, 1 000 mk • Lånebelopp, 1 000 mk												
1920	4 875	5 045	5 279	5 519	6 050	6 328	6 457	6 486	6 531	6 288	6 459	6 309
1925	13 405	13 556	13 670	13 795	14 240	14 634	15 030	15 020	14 679	14 278	14 317	14 097
1930	24 274	24 069	23 843	24 028	24 753	24 770	25 251	24 961	24 056	23 728	23 509	23 376
1935	33 667	33 695	33 295	34 287	35 316	35 421	35 853	35 574	34 788	34 578	34 506	34 162
1940	31 366	30 438	29 516	28 921	29 348	29 616	31 387	31 591	31 431	32 113	32 215	32 500
1943	42 505	42 633	43 310	45 114	49 398	51 316	52 485	52 960	53 121	52 739	52 539	52 242
1944	51 995	41 232	34 768	35 112	38 285	37 547	36 919	37 615	38 846	41 702	41 298	45 424
1945	50 777	52 948	53 605	55 360	61 221	64 814	67 447	66 205	59 137	59 438	61 814	60 505
1946	70 748	75 002	80 191	86 872	91 657	95 345	100 623	101 069	101 567	102 336	103 612	106 706
1947	110 646	111 398	113 353	111 188	115 009	112 744	115 331	115 810	117 086	116 348	115 752	115 197

189. Arvopaperipörssi vuosina 1912—47¹⁾ Fondbörsen åren 1912—47¹⁾

Vuosi År	Jäseniä ajanjakson päätyessä Medlemmar vid periodens slut					Osakeyhtiöitä, joiden osakkeet ajan- jakson päätyessä olivat rekisteröidyt Aktiebolag, vilkas aktier vid periodens slut voro inregistrerade							Myynti • Försäljning				
	Pankkeja Banker	Firmoja Företag	Toimintia Verksamhet	Yksityisiä henkilöitä Enskilda personer	Summa	Pankkiyhtiöitä Bankbolag	Försäkringsbolag	Vakuutusyhtiöitä Försäkringsbolag	Kulutusyhtiöitä Kommunikations- bolag	Teollisuusyhtiöitä Industriföretag	Muuta yhtiöitä Övriga bolag	Yhteensä Summa	Osakkeita ²⁾ Aktier ²⁾		Merkitsemis- sol- keuksia Tecknings- rätter	Obligat- tioita Obliga- tioner	
													Luku Antal	Myynti- arvo Saluvärde 1 000 mk			Myynti- arvo Salu- värde 1 000 mk
1912—15	7	4	16	27	13	9	6	22	5	55	3 615	28 995	10 295	—	89		
1916—20	11	28	9	48	14	10	5	53	7	89	193 524	4 782 545	2 757 617	—	2		
1921—25	9	10	3	22	15	7	3	35	6	66	68 091	4 361 341	699 954	—	56 589		
1926—30	10	12	2	24	13	6	1	33	5	58	97 757	5 739 518	1 833 682	15 273	138 113		
1931—35	6	12	1	19	7	4	1	23	1	36	68 308	3 669 048	1 092 556	2 789	110 485		
1936—40	6	10	1	17	6	4	1	22	3	36	69 294	2 854 969	1 642 801	41 898	136 944		
1941—45	5	9	1	15	7	4	1	31	3	46	74 860	3 310 195	3 154 179	111 947	—		
1943	6	9	1	16	9	4	1	32	4	50	12 521	484 635	389 438	35 703	—		
1944	6	8	1	15	8	4	1	31	3	47	12 497	631 944	486 840	877	—		
1945	5	9	1	15	7	4	1	31	3	46	21 152	1 051 053	1 295 422	34 519	—		
1946	5	10	1	16	7	4	1	31	4	47	16 794	681 799	929 131	110 853	147 570		
1947	5	12	1	18	7	4	1	31	4	47	17 607	674 344	892 021	4 322	352 777		

¹⁾ Arvopaperipörssi aloitti toimintansa lokak. 7 p:nä 1912; elok. 4 p:stä 1914 maallisk. 8 p:nä 1915 ja kesäk. 1 p:stä syysk. 1 p:nä viitemainittuna vuonna pörssi oli suljettuna. ²⁾ Tähän sisältyvät debenturit ja osuustodistukset.

¹⁾ Fondbörsen begynte sin verksamhet den 7 okt. 1912; från den 4 aug. 1914 till den 8 mars 1915 samt från den 1 juni till den 1 sept. sistnämnda år var börsen stängd. ²⁾ Häril ingå debentures och andelsbevis.

190. Kaupungin tuonnin ja viennin arvo sekä tullinkanto koko maahan ver- rattuna vuosina 1885—1947

Värdet av stadens import och export samt tulluppbörden i förhållande till
hela landets åren 1885—1947

Vuosi År	Tuonti • Import		Vienti • Export				Tullinkanto ²⁾ Tulluppbörd ²⁾		
	Koko maa ¹⁾ Hela landet ¹⁾	Helsinki Helsingfors	Koko maa Hela landet	Helsinki Helsingfors		Koko maa Hela landet	Helsinki Helsingfors		
				1 000 mk	%			1 000 mk	%
1885	108 776	24 687	22.7	89 853	5 021	5.6	15 781	3 636	23.0
1890	140 602	32 489	23.1	92 421	5 945	6.4	23 301	6 502	27.9
1895	150 346	34 741	23.1	142 935	8 980	6.3	25 147	6 908	27.5
1900	270 756	66 222	24.5	197 731	11 069	5.6	41 983	13 364	31.8
1905	269 761	68 288	25.3	247 792	16 821	6.8	40 509	12 755	31.5
1910	385 398	117 498	30.5	290 142	16 245	5.6	52 582	19 279	36.7
1915	559 519	143 573	25.7	266 462	26 045	9.8	42 743	13 689	32.0
1920	3 633 908	1 676 674	46.1	2 926 422	363 809	12.4	432 549	164 215	38.0
1925	5 524 546	2 391 777	43.3	5 573 506	662 597	11.9	1 208 731	468 650	38.8
1930	5 251 046	2 577 436	49.1	5 404 158	639 144	11.8	1 457 055	649 347	44.6
1935	5 344 394	2 674 015	50.0	6 240 506	767 159	12.3	1 556 833	671 014	43.1
1940	9 164 180	2 739 777	29.9	2 874 609	255 285	8.9	958 062	397 046	41.4
1943	12 880 381	7 239 807	56.2	8 712 695	1 659 075	19.0	1 088 300	642 631	59.0
1944	8 918 529	4 637 821	52.0	6 597 361	995 181	15.1	703 392	370 710	52.7
1945	6 820 533	3 197 707	46.9	5 227 792	356 809	6.8	436 080	127 596	29.3
1946	24 273 954	11 750 408	48.4	23 050 520	2 500 282	10.8	2 529 043	1 784 972	70.6
1947	46 970 505	25 355 187	54.0	45 228 129	5 416 063	12.0	4 704 181	3 021 737	64.2

¹⁾ Tiedot vuodelta 1905—30 eivät ole samat kuin virallisen tilaston vastaavat tiedot, koska tässä taulukossa koko maata samoin kuin myös Helsinkiä koskeviin lukuihin sisältyy maahan tuodun muuttotavaran arvo, mikä vasta 1903 on jätetty pois virallisen kauppatilaston luvuista. ²⁾ Palautuksia y. m. vähentämättä.

¹⁾ Uppgifterna för åren 1905—30 överensstämmer ej med motsvarande uppgifter i den officiella statistiken, emedan i siffrorna för hela landet, liksom även i siffrorna för Helsingfors, ingår värdet av importerat flyttgods, vars värde däremot fr. o. m. år 1903 utelämnats ur den officiella handelsstatistiken. ²⁾ Utan avdrag av restititioner m. m.

191. Tuonnin ja viennin arvo
Värdet av importen och exporten

Vuosi År	Tavararyhmät										
	I	II	IV	III	V	XIII	VI	VII	VIII	IX	X
T u o n n i											
<i>Absoluuttiset luvut, 1 000 mk, vuosittain</i>											
1 1925....	29 892	714 818	52 091	221 403	120 543	112 415	53 407	13 380	19 038		
2 1926—30	41 155	606 724	56 123	346 069	150 691	118 705	79 074	18 161	29 766		
3 1931—35	15 579	403 391	38 376	221 819	166 916	50 229	52 158	14 246	25 147		
4 1936—40	38 763	557 526	49 999	401 257	283 404	65 479	71 091	18 906	39 092		
5 1941—45	254 531	588 934 | 298 142	81 389	425 684 | 57 954	494 009	63 792	62 734	9 355	43 090		
6 1938....	35 439	697 288	53 344	437 977	312 159	84 822	88 094	25 541	52 129		
7 1939....	28 770	341 646 | 190 945	42 487	395 796 | 47 825	316 682	71 235	75 952	26 795	48 730		
8 1940....	78 276	250 707 | 150 928	36 759	291 681 | 23 459	240 069	12 827	25 224	2 276	15 728		
9 1941....	102 212	278 602 | 224 985	24 965	269 669 | 47 566	382 137	29 585	20 707	4 781	34 912		
10 1942....	341 939	734 194 | 360 087	7 760	454 068 | 66 364	520 474	43 487	44 105	17 480	41 332		
11 1943....	252 610	832 345 | 426 026	69 725	637 870 | 92 596	799 232	143 877	95 495	14 885	59 463		
12 1944....	188 635	593 289 | 303 221	74 047	462 373 | 64 357	447 855	97 531	90 538	6 780	42 493		
13 1945....	387 261	506 237 | 176 391	230 449	304 440 | 18 888	320 347	4 481	62 827	2 850	37 248		
14 1946....	767 535	889 903 | 554 942	201 526	1 393 990 | 131 292	1 180 197	84 365	572 825	25 240	97 305		
15 1947....	594 724	3 081 298 | 1 093 827	867 184	2 672 588 | 229 911	2 549 350	230 604	895 920	65 751	153 934		
<i>Prosentissa Helsingin tuonnin koko arvosta</i>											
16 1925....	1.2	29.9	2.2	9.3	5.0	4.7	2.2	0.6	0.8		
17 1926—30	1.4	20.1	1.9	11.5	5.0	3.9	2.6	0.6	1.0		
18 1931—35	0.8	19.9	1.9	11.0	8.2	2.5	2.6	0.7	1.2		
19 1936—40	1.0	14.2	1.3	10.2	7.2	1.7	1.8	0.5	1.0		
20 1941—45	5.1	11.8 | 6.0	1.6	8.6 | 1.2	9.9	1.3	1.3	0.2	0.9		
21 1938....	0.8	14.7	1.1	9.3	6.6	1.8	1.9	0.5	1.1		
22 1939....	0.7	8.2 | 4.6	1.0	9.6 | 1.2	7.6	1.7	1.8	0.6	1.2		
23 1940....	2.9	9.1 | 5.5	1.3	10.6 | 0.9	8.8	0.5	0.9	0.1	0.6		
24 1941....	2.7	7.3 | 5.9	0.7	7.1 | 1.3	10.0	0.8	0.6	0.1	0.9		
25 1942....	5.7	12.3 | 6.0	0.1	7.6 | 1.1	8.7	0.7	0.7	0.3	0.7		
26 1943....	3.5	11.5 | 5.9	1.0	8.8 | 1.3	11.0	2.0	1.3	0.2	0.8		
27 1944....	4.1	12.8 | 6.5	1.6	10.0 | 1.4	9.7	2.1	1.9	0.1	0.9		
28 1945....	12.1	15.8 | 5.5	7.2	9.5 | 0.6	10.0	0.1	2.0	0.1	1.2		
29 1946....	6.5	7.6 | 4.7	1.7	11.9 | 1.1	10.1	0.7	4.9	0.2	0.8		
30 1947....	2.4	12.2 | 4.3	3.4	10.5 | 0.9	10.1	0.9	3.5	0.3	0.6		
<i>Prosentissa koko maan vastaavan tuonnin arvosta</i>											
31 1941—45	52.4	39.1 | 36.8	73.5	28.4 | 59.8	53.7	67.5	58.7	50.8	82.9		
32 1939....	70.9	58.8 | 43.0	40.2	40.9 | 57.3	48.1	46.0	91.1	32.4	77.0		
33 1940....	56.7	40.6 | 36.0	28.3	33.8 | 58.9	37.9	9.6	25.8	22.8	71.3		
34 1941....	31.4	30.6 | 24.5	22.4	21.1 | 50.8	42.3	54.2	27.1	31.2	76.2		
35 1942....	50.9	39.1 | 40.8	64.1	29.5 | 64.6	53.1	80.5	32.4	60.0	85.9		
36 1943....	60.0	45.4 | 49.0	95.3	26.5 | 65.0	62.4	82.4	77.1	48.1	83.9		
37 1944....	39.8	43.0 | 37.1	84.5	30.1 | 66.3	56.9	67.7	74.5	61.3	87.9		
38 1945....	72.0	33.2 | 31.2	85.6	41.2 | 39.0	49.7	9.9	81.9	49.9	79.6		
39 1946....	58.7	24.6 | 32.4	60.4	30.9 | 59.2	45.3	39.3	87.3	54.4	83.4		
40 1947....	66.7	40.4 | 41.2	67.3	36.8 | 70.5	48.5	34.4	92.5	71.1	83.7		
V i e n n i											
<i>Absoluuttiset luvut, 1 000 mk, vuosittain</i>											
41 1925....	214 260	26 773	1 194	10 802	17 440	48 951	1 110	118 941	152 852		
42 1926—30	148 488	24 251	759	7 540	12 329	36 091	13 035	144 659	254 609		
43 1931—35	140 675	20 756	125	25 656	9 866	10 454	16 492	129 820	252 246		
44 1936—40	155 204	26 424	790	47 568	21 900	17 507	9 162	139 936	248 137		
45 1941—45	13 982	32 002 | 5 717	0	14 509 | 41 889	20 456	12 597	29	224 853	300 442		

Muist. taul. 190—192: Tähän eivät sisälly sotakorvaustuotteet, joiden arvo v. 1945 oli 1 054 647 057 mk, v. 1946 558 278 713 mk ja v. 1947 347 064 925 mk.

tavararyhmittäin vuosina 1925—47
efter varugrupper åren 1925—47

Varugrupper	XI	XII	XIV	XV	XVI	XVII	XVIII	XIX	XX	XXI	Kaikki tavararyhmittäin Samtliga varugrupper	Sitäpaitsi takaisin- viennin Dessutom reexport
I m p o r t												
<i>Absoluta tal, 1 000 mk, per år</i>												
377 650	30 543	267 474	318 628	25 619	2 434	31 244	1 198	2 391 777	—	1		
491 815	41 746	419 898	507 478	51 829	5 233	48 963	807	3 013 637	—	2		
304 453	9 560	317 091	308 735	25 197	3 247	66 725	414	2 023 283	—	3		
513 132	17 586	778 055	844 162	69 202	9 173	164 683	891	3 922 401	—	4		
569 247	39 595	16 209 | 823 470	745 321 | 157 551	84 971	9 763	149 038	1 286	4 976 065	—	5		
643 028	25 780	930 697	1 045 635	94 814	13 857	190 202	1 932	4 732 738	—	6		
520 368	23 278	32 840 | 642 345	704 451 | 347 029	73 150	9 413	201 089	1 191	4 142 017	—	7		
233 080	7 567	2 845 | 595 062	383 792 | 104 994	56 606	5 075	222 798	24	2 739 777	—	8		
583 448	19 194	10 451 | 763 071	663 706 | 161 156	87 733	8 393	91 138	274	3 808 685	—	9		
753 524	57 450	6 518 | 1 020 402	918 599 | 137 789	116 501	14 124	339 946	166	5 996 309	—	10		
896 526	46 563	17 702 | 1 130 104	1 126 625 | 279 721	117 347	16 117	184 835	143	7 239 807	—	11		
424 638	39 666	15 404 | 677 568	722 270 | 178 208	78 240	10 175	120 457	76	4 637 821	—	12		
188 100	35 101	30 969 | 526 203	295 406 | 30 882	25 035	9	8 812	5 771	3 197 707	—	13		
728 704	83 367	16 548 | 2 210 894	1 320 194 | 1 356 013	99 432	6 765	28 092	1 279	11 750 408	—	14		
1 918 960	228 366	26 958 | 5 250 395	2 689 178 | 2 512 650	219 300	11 374	60 026	2 889	25 355 187	—	15		
<i>I % av totalvärdet för importen till Helsingfors</i>												
15.8	1.3	11.2	13.3	1.1	0.1	1.3	0.0	100.0	—	16		
16.3	1.4	13.9	16.9	1.7	0.2	1.6	0.0	100.0	—	17		
15.0	0.5	15.7	15.3	1.2	0.2	3.3	0.0	100.0	—	18		
13.1	0.5	19.8	21.5	1.8	0.2	4.2	0.0	100.0	—	19		
11.4	0.8	0.3 | 16.5	15.0 | 3.2	1.7	0.2	3.0	0.0	100.0	—	20		
13.6	0.5	19.7	22.1	2.0	0.3	4.0	0.0	100.0	—	21		
12.6	0.6	0.8 | 15.5	17.0 | 8.4	1.8	0.2	4.9	0.0	100.0	—	22		
8.5	0.8	0.1 | 21.7	14.0 | 3.8	2.1	0.2	8.1	0.0	100.0	—	23		
15.3	0.5	0.3 | 20.0	17.4 | 4.2	2.3	0.2	2.4	0.0	100.0	—	24		
12.6	1.0	0.1 | 17.0	15.3 | 2.3	1.9	0.2	5.7	0.0	100.0	—	25		
12.4	0.6	0.2 | 15.6	15.6 | 3.9	1.6	0.2	2.6	0.0	100.0	—	26		
9.2	0.9	0.3 | 14.6	15.6 | 3.8	1.7	0.2	2.6	0.0	100.0	—	27		
5.9	1.1	1.0 | 16.4	9.2 | 1.0	0.8	0.0	0.3	0.2	100.0	—	28		
6.2	0.7	0.1 | 18.8	11.2 | 11.6	0.9	0.1	0.2	0.0	100.0	—	29		
7.6	0.9	0.1 | 20.7	10.6 | 9.9	0.9	0.0	0.2	0.0	100.0	—	30		
<i>I % av värdet för motsvarande import till hela landet</i>												
55.3	88.3	94.2	53.3	69.0	58.0	84.7	76.3	48.5	77.4	49.2	—	31
55.9	71.6	74.1	59.0	69.0	63.5	85.3	76.2	36.9	69.0	54.7	—	32
27.6	18.5	83.3	41.5	52.6	31.0	81.6	80.1	8.6	73.5	29.9	—	33
48.9	78.2	83.7	39.1	55.4	35.8	77.9	54.6	17.8	80.9	37.3	—	34
60.6	91.2	85.9	57.4	67.5	50.8	84.5	74.9	65.4	35.8	51.1	—	35
63.5	87.9	91.4	62.9	79.5	78.7	88.5	86.5	73.9	27.4	56.2	—	36
58.0	90.6	98.7	61.0	76.7	78.1	89.0	91.8	4				

Jatkoa - Fortsättning

		Tavararyhmät										
Vuosi		I	II	IV	III	V	XIII	VI	VII	VIII	IX	X
År												
1	1938...	214 402	34 880		434	61 333		37 043	13 405	12 186	143 180	271 264
2	1939...	196 361	18 162	2 074	422	5 561	49 991	16 221	22 838	2 365	119 875	211 332
3	1940...	18 388	27 661	115	1	5 995	7 010	6 703	6 008	209	51 658	73 191
4	1941...	6 492	254	—	1	7 761	7 914	9 414	6 332	34	103 442	239 484
5	1942...	1 403	19 218	3 325	—	18 065	42 871	24 238	8 303	9	228 927	266 937
6	1943...	6 605	121 725	9 851	1	24 208	58 900	40 360	25 428	86	373 225	609 491
7	1944...	2 753	15 767	15 408	—	18 334	52 249	22 739	22 792	1	355 275	262 248
8	1945...	52 656	3 045	—	—	4 179	47 512	5 531	131	17	63 396	124 048
9	1946...	93 480	27 351	18 542	279	11 858	158 630	81 325	54 530	122	690 557	1 096 802
10	1947...	33 030	44 658	31 074	177	18 436	238 487	127 142	66 422	809	1 571 774	2 861 293
<i>Prosentissa Helsingin viennin koko arvosta</i>												
11	1925...	33.0	4.1	—	0.2	1.7	—	2.7	7.5	0.2	18.3	23.5
12	1926—30	21.8	3.6	—	0.1	1.1	—	1.8	5.3	1.9	21.3	37.4
13	1931—35	21.3	3.2	—	0.0	3.9	—	1.5	1.6	2.5	19.7	38.3
14	1936—40	19.4	3.3	—	0.1	5.9	—	2.7	2.2	1.1	17.5	31.0
15	1941—45	1.6	3.7	0.7	0.0	1.7	4.8	2.3	1.4	0.0	25.8	34.5
16	1938...	23.3	3.8	—	0.0	6.7	—	4.0	1.5	1.3	15.6	29.5
17	1939...	24.0	2.2	0.3	0.0	0.7	6.1	2.0	2.8	0.3	14.6	25.8
18	1940...	7.2	10.8	0.0	0.0	2.4	2.7	2.6	2.4	0.1	20.2	28.7
19	1941...	1.4	0.1	—	0.0	1.7	1.7	2.0	1.4	0.0	22.4	51.8
20	1942...	0.2	2.2	0.4	—	2.0	4.8	2.7	0.9	0.0	25.8	30.1
21	1943...	0.4	7.3	0.6	0.0	1.5	3.6	2.4	1.5	0.0	22.5	36.7
22	1944...	0.3	1.6	1.5	—	1.8	5.2	2.3	2.3	0.0	35.7	26.3
23	1945...	14.8	0.8	—	—	1.2	13.3	1.5	0.0	0.0	17.8	34.8
24	1946...	3.7	1.1	0.7	0.0	0.5	6.3	3.3	2.2	0.0	27.6	43.9
25	1947...	0.6	0.8	0.6	0.0	0.3	4.4	2.4	1.2	0.0	29.0	52.8
<i>Prosentissa koko maan vastaavan viennin arvosta</i>												
26	1941—45	59.3	30.1	85.6	3.5	4.7	69.8	27.7	15.5	5.6	10.2	11.7
27	1939...	30.6	45.7	64.1	24.9	25.8	69.7	25.6	18.2	71.0	4.2	6.2
28	1940...	24.0	44.8	24.3	0.2	7.4	27.5	20.9	7.0	21.3	4.2	7.6
29	1941...	37.6	0.8	—	1.9	4.9	24.9	23.0	12.1	7.7	6.8	11.8
30	1942...	24.7	34.3	99.8	—	8.6	67.1	33.8	14.4	2.7	9.8	11.8
31	1943...	41.4	41.3	74.0	13.9	4.5	80.0	34.6	19.0	73.5	12.2	17.5
32	1944...	67.2	11.0	100.0	—	3.3	76.4	24.1	14.1	1.7	16.0	10.4
33	1945...	70.2	52.3	—	—	4.8	76.4	11.9	58.4	1.0	3.3	4.9
34	1946...	54.0	55.4	92.9	93.6	15.7	77.6	46.7	56.7	90.5	7.1	9.7
35	1947...	2.9	73.3	18.2	86.1	25.7	66.9	48.0	25.3	79.8	8.1	13.1

I. Elävät eläimet ja eläinkunnan tuotteet. II. Kasvikunnan tuotteet. III. Eläin- ja kasvirasvat ja -öljyt; niiden hajoittamistuotteet; valmistetut ravintorasvat; eläin- ja kasvivaivat. IV. Ravintoaineteollisuuden tuotteet; kaakao; juomat; etikka; tupakka. V. Kivennäisaineet ja -tuotteet. VI. Kemialliset ja farmaseuttiset aineet ja tuotteet; valokuvaustarvikkeet; parkitusuutteet; värit ja vernissat; hajuaineet; saippua ja kynttilät; liimat; räjähdysaineet ja tulitikut; lannoitteet. VII. Vuodat, nahat ja turkisinahat; nahka- ja turkisteokset. VIII. Kautsu ja kautsiteokset. IX. Puu ja korkki; puu- ja korkkiteokset; palmikoima- ja koriteokset. X. Paperivanake, pahvi ja paperi; niistä valmistetut teokset. XI. Tekstiiliaineet ja tekstiilitavarat. XII. Jalkineet; hattupalmikko; päähineet; sateen- ja päivänvarjot; erinäiset muotitavarat. XIII. Kivi- ja kivennäisaineet; keraamiset tavarat; lasi ja lasiteokset. XIV. Oikeat helmet, jalokivet ja jalot metallit; niistä valmistetut teokset; metalliraha. XV. Epäjalot metallit; niistä valmistetut teokset. XVI. Koneet ja laitteet; sähkötarvikkeet. XVII. Kuljetusneuvot. XVIII. Kojeet; kellot ja kellokoneistot; soitinimet. XIX. Aseet ja ammuksset. XX. Muualle kuulumattomat tavarat. XXI. Taideteokset; kokoelmat ja kokoelmaesineet.

Muist.: Tavararyhmien numerot ja nimet ovat samat kuin v. 1939 käytäntöön otetussa virallisessa tuonti- ja vientitavaroiden nimikkeistössä, joten vuosien 1925—38 tilastoaineistot on, mikäli mahdollista, uudelleen ryhmitetty. Suuremman yhdenmukaisuuden aikaansaamiseksi on sitäpaitsi ryhmät II ja IV, V ja XIII, XIV ja XV sekä XVI ja XVII vuosien 1925—38 osalta yhdistetty.

Varugrupper											Kaikki tavara-ryhmitä samantilja varugrupper	Sitäpaitsi takaisin-vienti Dessutom reexport
XI	XII	XIV	XV	XVI	XVII	XVIII	XIX	XX	XXI			
64 061	465	37 322		25 428	1 962	336	—	1 280	735	919 716	46 934	1
57 089	8 945	1 946	35 385	36 099	15 592	4 314	5 454	4 647	3 958	818 631	—	2
14 099	297	1 050	19 321	10 728	6 005	1 820	4 325	526	175	255 285	—	3
1 503	53	920	61 249	4 458	8 303	310	2 930	1 303	45	462 202	—	4
5 598	4 324	159	39 561	11 898	186 557	1 089	22 265	1 738	101	886 586	—	5
94 953	20 379	2 085	59 451	23 025	161 876	869	17 933	8 508	116	1 659 075	—	6
97 090	29 611	6 026	42 652	10 991	19 463	3 117	6 693	10 729	1 243	995 181	—	7
9 527	26	632	11 540	14 140	915	173	15 687	1 882	1 772	356 809	—	8
133 192	2 158	550	36 590	56 225	5 816	2 167	2 321	25 828	1 959	2 500 282	—	9
171 033	383	119	109 027	79 108	6 660	4 662	2 319	48 105	1 345	5 416 063	—	10
<i>I % av totalvärdet för exporten från Helsingfors</i>												
5.4	0.1	1.1		1.9	0.3	0.0	—	0.0	0.0	100.0	—	11
1.9	0.0	1.4		1.9	0.3	0.0	—	0.1	0.1	100.0	—	12
3.3	0.1	1.7		1.6	1.2	0.0	—	0.1	0.0	100.0	—	13
7.3	0.3	4.5		3.2	0.8	0.2	0.2	0.2	0.1	100.0	—	14
4.8	1.2	0.2	4.9	1.5	8.6	0.1	1.5	0.6	0.1	100.0	—	15
7.0	0.0	4.1		2.8	0.2	0.0	—	0.1	0.1	100.0	—	16
7.0	1.1	0.2	4.3	4.4	1.9	0.5	0.7	0.6	0.5	100.0	—	17
5.5	0.1	0.4	7.6	4.2	2.4	0.7	1.7	0.2	0.1	100.0	—	18
0.3	0.0	0.2	13.2	1.0	1.8	0.1	0.6	0.3	0.0	100.0	—	19
0.6	0.5	0.0	4.5	1.4	21.1	0.1	2.5	0.2	0.0	100.0	—	20
5.7	1.2	0.1	3.6	1.4	9.8	0.1	1.1	0.5	0.0	100.0	—	21
9.8	3.0	0.6	4.3	1.1	2.0	0.3	0.7	1.1	0.1	100.0	—	22
2.7	0.0	0.2	3.2	4.0	0.3	0.0	4.4	0.5	0.5	100.0	—	23
5.3	0.1	0.0	1.5	2.3	0.2	0.1	0.1	1.0	0.1	100.0	—	24
3.2	0.0	0.0	2.0	1.5	0.1	0.1	0.1	0.9	0.0	100.0	—	25
<i>I % av värdet för motsvarande export från hela landet</i>												
33.1	93.3	89.0	20.2	25.2	30.8	66.2	19.6	40.8	21.3	14.1	—	26
55.6	68.1	83.1	14.7	59.4	65.1	78.7	11.8	35.6	73.9	10.6	—	27
28.7	18.7	72.1	9.2	46.9	68.2	52.2	27.3	14.5	8.6	8.9	—	28
5.5	15.6	43.0	34.1	7.5	11.7	29.0	3.5	16.6	3.4	10.7	—	29
16.9	86.3	100.0	16.1	43.0	34.8	81.7	30.4	27.6	54.3	14.8	—	30
61.8	99.9	100.0	19.3	60.3	48.5	50.8	16.8	58.6	53.6	19.0	—	31
46.1	91.2	100.0	20.7	55.3	7.0	84.1	17.2	44.1	19.0	15.1	—	32
4.6	37.4	100.0	9.6	12.7	33.1	30.4	52.2	30.6	24.9	6.8	—	33
20.6	53.8	89.7	8.2	64.2	56.7	41.9	73.5	57.3	21.8	10.8	—	34
23.0	87.2	100.0	18.8	40.5	23.4	51.2	41.1	70.2	80.0	12.0	—	35

I. Levande djur och produkter av animaliska ämnen. II. Produkter av vegetabiliska ämnen. III. Animaliska och vegetabiliska fettarter och oljor; spaltningsprodukter av dem; berett näringsfett; djur- och växtvax. IV. Produkter av livsmedelsindustrin; kakao; drycker; ättika; tobak. V. Mineraliska ämnen och produkter. VI. Kemiska och farmaceutiska ämnen och produkter; fotografiska förnödenheter; garvämnesextrakter; färger och ferrissor; parfymersämnena; tvål och ljus; lim; sprängämnen och tändstickor; gödningsmedel. VII. Hudar, skinn och pälsverk; läderarbeten och arbeten av pälsverk. VIII. Kautschuk och kautschuksarbeten. IX. Trä och kork; trä- och korkarbeten; flättnings- och korgarbeten. X. Pappersmassa, papp och papper; arbeten av dem. XI. Textilämnen och textilvaror. XII. Skodon; hattflätor; huvudbonader; paraplyer och parasoller; vissa modevaror. XIII. Arbeten av sten och andra mineraliska ämnen; keramiska varor; glas och glasvaror. XIV. Äkta pärlor, ädelstenar och ädla metaller; arbeten tillverkade av dem; metallmynt. XV. Oädla metaller; arbeten tillverkade av dem. XVI. Maskiner och apparater; elektriska förnödenheter. XVII. Transportmedel. XVIII. Instrument; ur och urverk; musikinstrument. XIX. Vapen och ammunition. XX. Varor, ej annorstädes hänförliga. XXI. Konstverk; samlingar och föremål till samlingar.

Anm.: Varugruppernas numrering och benämningar äro desamma som i den år 1939 införda officiella nomenklaturen över import- och exportvaror. Materialet för åren 1925—38 har för att motsvara denna nomenklatur i mån av möjlighet omgrupperats. För vinnande av större enhetlighet ha dessutom grupperna II och IV, V och XIII, XIV och XV samt XVI och XVII för åren 1925—38 sammanslagits.

192. Tärkeimmät tuonti- ja vientitavarat vuosina 1942—47
De viktigaste import- och exportvarorna åren 1942—47

Tavaralaji Varuslag	1942	1943	1944	1945	1946	1947
	Tonnia • Ton					
Tuonti • Import						
Hedelmiä, tuoreita • Fruktar, färska	2 495	2 796	886	62	955	3 529
Hedelmiä, kuivattuja • Fruktar, torkade	537	993	48	1	976	1 209
Kahvia, paahtamatonta • Kaffe, obränt	191	94	6	196	3 315	4 717
Vehnää, jauhamatonta • Vete, omalen	28 428	4 266	30 398	25 420	13 619	42 863
Ruista, " • Råg, "	27 865	64 628	54 869	35 739	12 642	45 358
Maissia, " • Majs, "	209	891	394	—	1 994	6 917
Vehnäjauhoja, lestyjä • Vetemjöl, siktat	1	3	1 617	14	4 090	17 691
Riisijauhoja, -ryynejä ja -hiutaleita • Rismjöl, -gryn och -flingor	493	0	0	0	3	1
Vehnäleseitä ja reuhajauhoja • Vetekli och fodermjöl	—	—	—	—	—	7 019
Pellavansiemeniä • Linfrö	25	589	120	—	458	288
Sokeria, puhdistamatonta • Socker, oraffinerat	12 801	9 199	2 951	2 639	4 931	16 950
Öljykakkuja, -kakkujauhoja ja rouheita • Oljekakor, -kaks- mjöl och -kross	259	10 089	376	—	1 474	9 443
Lehtitupakkaa, valmistamatonta • Bladtobak, oarbetad	1 156	734	446	212	522	904
Kivihilliiä • Stenkol	224 848	323 856	240 589	35 817	177 234	406 948
Koksia • Koks	77 732	119 094	74 893	20 530	83 189	70 833
Kivennäisöljyjä, raakaa, sekä sen raakatisleitä • Mineralolja, rå, samt rådestillat av mineralolja	3 357	2 740	197	2 835	19 627	53 772
Bensiiniä ja raskabensiiniä • Bensin- och tungbensin	12 239	3 327	2 275	654	16 427	51 338
Petrolia • Petroleum	2 017	816	—	3 814	10 743	9 026
Kivennäisvoiteluöljyjä • Mineralämörjoljor	4 735	7 171	5 015	2 010	5 053	13 215
Kalsinoitua soodaa • Kalcinerad soda	5 470	6 710	6 594	1 353	3 882	8 354
Natriumsulfaattia (glaubersuolaa) • Natriumsulfat (glauber- salt)	1 199	1 967	579	10	3 735	6 827
Kalsiumkloriidiä • Kalciumklorid	787	1 423	78	16	775	1 080
Orgaanisia, keinotekoisia ja erinäisiä muita värejä sekä väriaineita • Organiska, konstgjorda och särskilda andra färger och färgämnen	797	1 047	514	144	486	835
Vuotia ja nahkoja • Hudar och skinn	168	2 287	593	—	588	1 319
Kautsua, guttaperkkaa ja balataa • Kautschuk, guttaperka och balata	380	416	569	375	961	3 429
Autobiiliinrenkaita • Automobilingrar	14	306	267	1	2 632	2 525
Silkkikankaita • Vävnader av silke	212	351	152	1	8	19
Villaa • Ull	475	783	294	768	306	1 119
Villalankaa • Garn av ull	112	97	76	0	25	129
Villakankaita sekä huopaa • Vävnader av ull samt filt ..	449	337	166	9	182	376
Puuvillalankaa • Garn av bomull	301	308	176	1	42	227
Puuvillakankaita • Vävnader av bomull	603	363	89	2	214	445
Köyttä ja nuoraa; side- ja purjelankaa • Tågvirke och rep; bind- och segelgarn	101	110	50	11	503	875
Linoleumia y. m. samanlaisia tuotteita • Linoleum och andra dyläka tillverknningar	650	462	106	—	158	452
Lumppuja ja muita tekstiilitavaran jätteitä • Lump och annat avfall av textilvaror	154	153	46	10	162	531
Muuri- y. m. tiiliä • Mur- och annat tegel	5 829	7 869	4 540	2 020	5 155	5 330
Takkirautaa • Tackjärn	6 030	12 037	900	576	1 135	3 575
Tankorautaa ja -terästä • Stångjärn och -stål	44 149	50 022	20 007	5 166	27 778	53 500
Rauta- ja teräslankaa • Järn- och ståltråd	3 167	2 333	1 468	754	4 256	5 749
Levyä, rauta- ja teräs- • Plåt, järn- och stål	24 368	21 809	11 159	12 532	21 969	37 948
Putkia ja putkenosia, rauta- ja teräs- • Rör och rördelar, järn- och stål	7 880	6 107	4 228	2 731	4 095	11 036
Rautatie- ja raitiotietarvikkeita • Järnvägs- och spårvägs- materiel	2 329	2 765	2 998	929	7 206	11 964
Kuparitankoja • Kopparstänger	140	77	4	5	8	33
Lyijyä, valmistamatonta • Bly, obearbetad	1 611	1 467	2 100	1 460	2 619	5 180
Sinkkiä, valmistamatonta • Zink, obearbetad	805	251	8	109	138	3 373

Ks. muist. siv. 216 • Se anm. på sid. 217.

Jatkoo • Fortsättning

Tavaralaji Varuslag	1942	1943	1944	1945	1946	1947
	Ton n. l. a ¹⁾ • Ton ¹⁾					
Tinaa, valmistamatonta, myös valettuina tankoina • Tenn, obearbetat, även i gjutna stänger	110	70	41	18	331	338
Maatalous- ja meijerikoneita sekä -laitteita • Lanthushållnings- och mejerimaskiner samt -apparater	1 822	2 297	1 323	187	453	860
Suutarin- ja räätälin- sekä ompelukoneita • Skomakeri- och skrädderi- samt symaskiner	121	195	100	8	48	101
Koneita ja laitteita paperivanukkeen, paperin, pahvin sekä paperi- ja pahviteosten valmistusta varten • Maskiner och apparater för tillverkning av pappersmassa, papper, papp samt pappers- och papparbeten	115	202	80	8	25	78
Sähkökoneita, -laitteita ja -tarvikkeita; niiden irrallisia osia • Elektriska maskiner, apparater och förnödenheter; lösa delar till dem	5 011	5 947	3 105	423	1 765	3 318
Automobiileja ²⁾ • Automobiler ²⁾	486	266	176	2	1 248	808
Automobiilien alustoja ²⁾ • Underreden till automobiler ²⁾ ..	433	160	104	10	2 517	2 429
Vienti • Export						
Sianlihaa, tuoretta, suolattua tai savustettua • Fläsk, färskt, saltat eller rökt	—	—	—	—	—	—
Voita dritteleissä • Smör i drittlar	—	—	—	—	—	—
Juustoa • Ost	—	—	—	494	534	137
Jäkälää • Renlav	1 589	1 590	344	82	159	149
Puolukoita • Lingon	1	5 821	2	0	312	88
Nautaeläinten nahkoja, muokkaamattomia • Nötkreaturs skinn, oberedda	—	—	—	—	—	—
Paperipuita ³⁾ • Pappersved ³⁾	31 436	4 102	6 640	256	—	—
Lankkuja, höyläämättömiä ³⁾ • Plankor, ohylade ³⁾	6 102	17 300	8 027	4 197	4 128	3 304
Soiroja ja kapeasoivoja, höyläämättömiä ³⁾ • Battens och scantlings, ohylade ³⁾	470	5 659	3 438	5 105	12 387	23 454
Lautoja ja kapealautoja, höyläämättömiä ³⁾ • Bräder och planschetter, ohylade ³⁾	8 886	8 940	3 560	5 023	13 447	16 128
Lautoja ja kapealautoja, höylättyjä ³⁾ • Bräder och planschetter, hyvlade ³⁾	—	—	0	—	1 521	1 860
Laatikollautoja, höyläämättömiä ³⁾ • Lådbräder, ohylade ³⁾ ..	3 748	2 717	1 181	—	1 675	5 101
Faneeriviiluja ja faneeria, ristiinliimattua ³⁾ • Fanersklivor och faner, korslimmat ³⁾	20 264	17 623	10 085	1 100	17 636	37 220
Lankarullia • Trådrullar	204	370	374	29	210	506
Puuhieketta, kuivaa • Slipmassa, torr	2 069	2 733	3 845	—	3 230	203
Sulfittiselluloosaa, kuivaa • Sulfittcellulosa, torr	5 267	7 375	4 097	685	4 297	9 381
Sulfaattiselluloosaa, kuivaa • Sulfatcellulosa, torr	13 536	2 330	1 148	—	1 577	6 534
Kartonkia • Kartong	741	2 071	2 860	1 371	7 384	12 748
Pahvia, erikseen mainitsematonta • Papp, ej särskilt nämnd: valkoista • vit	4 079	3 394	2 088	415	2 729	6 944
ruskeata • brun	5 280	3 421	561	732	1 644	2 977
Sanomalehtipaperia • Tidningspapper	3 650	9 005	2 688	622	8 445	28 754
Kirjoitus- ja painopaperia, muuta • Skriv- och tryckpapper, annat	3 693	3 159	2 842	0	3 601	10 450
Voima- ja luonnonruskeata käärepaperia • Kraft- och naturbrunt omslagspapper	6 111	3 932	1 260	755	9 885	13 669
Pergamentti- ja pergamiinipaperia • Pergament- och pergaminpapper	2 519	2 801	278	448	2 039	4 631
Muuta käärepaperia, silkki- ja savukepaperia • Annat omslagspapper, silkes- och cigarrettpapper	2 375	1 059	319	144	3 853	6 369
Puuvillalankaa • Garn av bomull	—	—	—	—	8	143
Pellava-, hamppu- ja juutilankaa • Garn av lin, hampa och jute ..	—	—	—	—	13	10
Teoksia graniitista tai muusta kovasta kivistä, hiottuja tai kiilloitettuja • Arbeten av granit eller annan hård sten, slipade eller polerade	3	31	9	0	527	1 028
Hygieenisia ja sanitääri- sekä talousesineitä, keraamisia • Hygieniska och sanitära artiklar samt hushållsföremål, keramiska	1 858	2 609	2 145	798	2 462	3 384

¹⁾ Ks. alav. 2 ja 3. ²⁾ Määrä ilmoitettu kappalettain. ³⁾ Määrä ilmoitettu kuutiometreissii.

¹⁾ Se noterna 2 och 3. ²⁾ Kvantitetten uppgiven i stycketal. ³⁾ Kvantitetten uppgiven i kubikmeter.

193. Ulkomailta kaupunkiin meritse saapunut ja ulkomaille meritse lähetetty tavara vuosina 1938—47
Från utlandet till staden sjöledes anlänt och till utlandet sjöledes avsänt gods åren 1938—47

A. Saapunut tavara • Anlänt gods

Vuosi ja kuukausi År och månad	Viljaa Spannmål			Kivihiihtä ja koksia Stenkol och koks			Koneita, rautaa y. m. . raskasta tavaraa Maskiner, järn o. a. tungt gods			Kappaletavaraa Styckegods			Öljyä Oljor			Muuta tavaraa Annat gods		
	Suomalaisilla alukilla Med finska fartyg	Ulkomailla alukilla Med utländska fartyg	Yhteensä Summa	Suomalaisilla alukilla Med finska fartyg	Ulkomailla alukilla Med utländska fartyg	Yhteensä Summa	Suomalaisilla alukilla Med finska fartyg	Ulkomailla alukilla Med utländska fartyg	Yhteensä Summa	Suomalaisilla alukilla Med finska fartyg	Ulkomailla alukilla Med utländska fartyg	Yhteensä Summa	Suomalaisilla alukilla Med finska fartyg	Ulkomailla alukilla Med utländska fartyg	Yhteensä Summa	Suomalaisilla alukilla Med finska fartyg	Ulkomailla alukilla Med utländska fartyg	Yhteensä Summa
Tonnia • Ton																		
1947																		
Tammik. Jan. . .	—	20 054	20 054	15 15	—	1 515	822	149	971	10 484	2 199	12 683	—	1 120	1 120	6 145	1 996	8 141
Helmik. Febr. . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 750	—	2 750	—	—	—	1 851	—	1 851
Maalisk. Mars . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Huhtik. April . .	—	1 630	1 630	1 812	—	1 812	—	94	94	6 538	3 742	10 280	—	444	444	1 365	2 219	3 584
Toukok. Maj . . .	—	19 597	19 597	17 705	18 933	36 638	741	2 295	3 036	35 581	18 110	53 691	—	16 805	16 805	17 949	21 671	39 620
Kesäk. Juni . . .	1 488	26 404	27 892	14 219	83 589	97 808	323	954	1 277	19 253	17 039	36 292	6 208	9 236	15 444	8 273	20 951	29 224
Heinäk. Juli. . .	3 195	14 697	17 892	9 079	60 572	69 651	14	3 661	3 675	18 152	17 860	36 012	13	10 817	10 830	9 391	20 004	29 395
Elok. Aug. . . .	—	14 907	14 907	19 604	41 411	61 015	1 952	1 814	3 766	9 515	9 201	18 716	—	8 887	8 887	2 740	13 009	15 749
Syysk. Sept. . .	2 686	—	2 686	11 715	20 621	32 336	1 203	3 673	4 876	25 727	8 225	33 952	—	5 500	5 500	8 431	19 273	27 704
Lokak. Okt. . . .	—	12 227	12 227	24 361	55 095	79 456	1 820	8 280	10 100	20 634	16 001	36 635	16 806	4 192	20 998	8 236	16 122	24 358
Marrask. Nov. . .	6 450	—	6 450	29 666	40 001	69 667	1 367	5 416	6 783	18 581	12 590	31 171	5 387	10 052	15 439	4 575	21 514	26 089
Jouluk. Dec. . .	5 785	227	6 012	32 583	47 334	79 917	3 260	1 314	4 574	30 421	14 505	44 926	9 348	39 357	48 705	8 372	6 356	14 728
Yht. • Summa	19 604	109 743	129 347	162 259	367 556	529 815	11 502	27 650	39 152	197 636	119 472	317 108	37 762	106 410	144 172	77 328	143 115	220 443
1946.	9 622	28 682	38 304	149 538	117 824	267 362	9 128	9 469	18 597	116 508	86 003	202 511	1 286	65 739	67 025	46 926	51 157	98 083
1945.	48 967	15 217	64 184	50 080	16 341	66 421	4 192	4 278	8 470	22 399	9 721	32 120	2 154	39	2 193	28 366	24 064	52 430
1944.	71 728	9 966	81 694	300 751	19 028	319 779	3 307	12 405	15 712	43 069	57 373	100 442	1 494	2 488	3 982	58 523	15 893	74 416
1943.	81 629	604	82 233	428 238	7 021	435 259	8 181	54 035	62 216	95 529	118 684	214 213	2 519	2 471	4 990	109 150	40 500	149 650
1942.	106 986	1 084	108 070	297 449	11 475	308 924	7 853	37 903	45 756	110 077	109 055	219 132	3 430	3 125	6 555	84 274	20 627	104 901
1941.	23 622	—	23 622	196 628	63 499	260 127	3 860	8 434	12 294	55 185	89 526	144 711	1 936	1 697	3 633	44 611	15 839	60 450
1940.	18 069	2 255	20 324	197 602	143 387	340 989	13 892	6 966	20 858	62 189	55 446	117 635	5 169	1 271	6 440	53 255	40 318	93 573
1939.	22 888	3 821	26 709	290 977	176 600	467 577	23 918	18 218	42 136	204 444	110 389	314 833	12 417	128 162	140 579	92 663	60 005	152 668
1938.	29 574	27 567	57 141	291 246	208 675	499 921	65 308	72 203	137 511	179 928	121 272	301 200	6 896	147 847	154 743	67 464	75 194	142 658

B. Lähetetty tavara • Avsändt gods

Vuosi ja kuukausi År och månad	Sahattua puutavaraa Sågvirke			Paperipuita ja propseja Pappersved och props			Muuta puutavaraa Andra trävaror			Paperia, selluloosaa ja puuhioketta Papper, cellulosa och slipmassa			Kappaletavaraa Styckegods			Muuta tavaraa Annat gods		
	Suomalaisilla aluksilla Med finska fartyg	Ulkomaisilla aluksilla Med utländska fartyg	Yhteensä Summa	Suomalaisilla aluksilla Med finska fartyg	Ulkomaisilla aluksilla Med utländska fartyg	Yhteensä Summa	Suomalaisilla aluksilla Med finska fartyg	Ulkomaisilla aluksilla Med utländska fartyg	Yhteensä Summa	Suomalaisilla aluksilla Med finska fartyg	Ulkomaisilla aluksilla Med utländska fartyg	Yhteensä Summa	Suomalaisilla aluksilla Med finska fartyg	Ulkomaisilla aluksilla Med utländska fartyg	Yhteensä Summa	Suomalaisilla aluksilla Med finska fartyg	Ulkomaisilla aluksilla Med utländska fartyg	Yhteensä Summa
1947																		
Tammik. Jan.	707	597	1 304	—	—	—	—	—	—	1 996	7 261	9 257	1 617	1 074	2 691	1 540	2 940	4 480
Helmik. Febr.	282	—	282	—	—	—	4 008	—	4 008	3 480	1 831	5 311	629	—	629	2 514	—	2 514
Maalisk. Mars	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Huhtik. April	139	—	139	—	—	—	453	453	906	1 746	—	1 746	398	55	453	2 426	—	2 426
Toukok. Maj	168	241	409	—	—	—	982	1 125	2 107	3 586	18 333	21 919	1 968	4 900	6 868	5 130	6 132	11 262
Kesäk. Juni	433	128	561	—	—	—	—	—	—	3 489	6 929	10 418	1 639	3 618	5 257	3 770	2 685	6 455
Heinäk. Juli	806	2 427	3 233	—	—	—	5 956	—	5 956	2 933	4 866	7 799	3 605	2 759	6 364	1 633	2 158	3 791
Elok. Aug.	739	2 090	2 829	—	—	—	5 073	—	5 073	7 043	3 573	10 616	1 653	1 891	3 544	2 045	2 682	4 727
Syysk. Sept.	129	1 294	1 423	—	—	—	—	3 358	3 358	593	2 488	3 081	1 040	1 894	2 934	1 961	2 247	4 208
Lokak. Okt.	1 212	1 277	2 489	—	—	—	4 000	—	4 000	771	1 962	2 733	2 571	2 643	5 214	1 702	2 022	3 724
Marrask. Nov.	139	1 154	1 293	—	—	—	—	—	—	3 987	5 160	9 147	1 881	2 585	4 466	3 246	1 298	4 544
Jouluk. Dec.	341	1 269	1 610	—	—	—	357	—	357	3 649	4 441	8 090	2 688	2 340	5 028	3 022	2 684	5 706
Yht. • Summa	5 095	10 477	15 572	—	—	—	20 829	4 483	25 312	33 273	56 844	90 117	19 689	23 759	43 448	28 989	24 848	53 837
1946	2 353	6 366	8 719	—	—	—	11 789	13 301	25 090	19 359	24 179	43 538	16 000	11 187	27 187	19 038	15 321	34 359
1945	630	3 666	4 296	—	—	—	—	—	—	1 629	1 622	3 251	5 686	1 081	6 767	1 642	1 555	3 197
1944	2 314	1 224	3 538	545	9 035	9 580	986	190	1 176	12 058	6 639	18 697	21 700	7 966	29 666	19 944	8 153	28 097
1943	4 109	4 065	8 174	14 718	—	14 718	1 690	90	1 780	36 057	18 394	54 451	31 605	16 451	48 056	22 570	13 436	36 006
1942	2 691	1 453	4 144	13 476	16 071	29 547	1 804	34	1 838	24 685	14 118	38 803	18 742	10 446	29 188	30 491	9 155	39 646
1941	1 146	1 376	2 522	30 551	12 969	43 520	2 456	4 680	7 136	34 752	36 154	70 906	7 332	5 092	12 424	33 288	17 473	50 761
1940	—	1 297	1 297	13 936	25 556	39 492	—	3 509	3 509	10 167	3 937	14 104	11 661	6 816	18 477	4 807	6 961	11 768
1939	10 797	7 884	18 681	179	18 262	18 441	765	4 330	5 095	41 501	23 000	64 501	39 823	25 412	65 235	23 634	5 470	29 104
1938	9 178	8 298	17 476	20 650	33 655	54 305	3 042	8 656	11 698	51 903	47 368	99 271	48 071	22 034	70 105	28 229	7 788	36 017

Muist. 1: Tämän taulukon alkutiedot on saatu alusten päälliköiltä (tai meklareilta), jolloin paljousmäärät enimmäkseen on ilmoitettu konnossementtien mukaan.

Muist. 2: Lastin on alkutiedoissa useimmiten ilmoitettu olevan kappaletavaraa, kun pienehköjä, taulukossa erikoisesti mainittuja paperi-, puutavara- y. m. erä on laivattu yhdessä muun tavaran kanssa. Taulukossa erikseen mainittujen tavaralajien tuonti- ja vientimäärät ovat sen vuoksi minimimääriä.

Anm. 1: Primäruppgifterna för denna tabell ha avgivits av fartygens befälhavare (eller mäklare), varvid kvantitetsuppgifterna i regel angivits enligt konnossementen.

Anm. 2: Då smärre partier papper, trävaror o. a. i tabellen specificerade varor utskäpats tillsammans med annat gods, har vid avgivandet av primäruppgifterna lasten i dess helhet ej sällan betecknats som styckegods. Siffrorna för införseln och utförseln av de specificerade varuslagen äro därför minimisiffror.

194. Varastoisimis- ja laiturihuoltotoiminta ¹⁾ satamissa vuosina 1900—47
 Upplagringsverksamheten och kajkontrollen ¹⁾ i hamnarna åren 1900—47

Vuosi År	Varastoon pantuja tavaraita Insatta varor		Varastosta otettuja tavaraita Uttagna varor		Tavaroita vuoden päätyessä Vid årets utgång innehliggande varor			Yleisen varaston tallettajille annettuja Åt insättare å allmänt upplag utfärdade		Laiturihuolto Kajkontroll		Kanto Uppbörd		Makasiinosakeyhtiön Magasinsaktiebolagets		
	Pantojen luku Insättningsposter	Tavaramäärä Varumängd 1 000 kg	Ottolujen luku Uttagningsposter	Tavaramäärä Varumängd 1 000 kg	Yhteensä Summa 1 000 kg	Tullivarastossa Å tullnederlag	Yleisessä talletus- varastossa Å allmänt upplag	Enkla mottägningsbevis	Yksinkertaisia vastaan- ottodokumentteja	Kaateltuja tavaralahetyksiä Behandlade varuförsändelser	Tonnia Ton	Tullimaksu- ja ²⁾ Tullavgifter ³⁾	Tuulaa- kl- ja liikenne- maksuja Tolags- och trafik- avgifter	Tulot In- komster 1 000 mk	Menot Utgif- ter	Vuosi- voitto Års- vinst
1900	921	10 574	4 113	8 971	6 501	—	6 501	858	337	—	—	1 735	72	74	47	27
1905	1 201	8 058	6 401	8 622	4 171	206	4 377	1 088	225	—	—	2 208	89	80	47	33
1910	3 268	14 431	12 853	13 234	6 934	465	7 399	2 964	144	—	—	4 076	162	174	90	84
1915	1 485	7 995	5 474	9 190	2 097	50	2 147	1 383	34	—	—	2 433	95	192	138	54
1920	1 591	10 904	3 492	10 503	5 709	55	5 764	1 401	182	—	—	32 861	837	907	697	210
1925	8 156	27 616	24 262	28 175	8 584	19	8 603	7 472	617	—	—	89 367	3 449	4 221	3 242	979
1930	8 027	25 144	25 673	24 112	8 982	33	9 015	7 388	523	—	—	125 584	4 328	7 203	5 973	1 230
1935	7 828	22 820	28 926	18 132	12 138	457	12 595	7 629	140	97 331	185 429	92 628	3 420	8 698	7 517	1 181
1940	918	17 829	5 898	20 169	—	—	10 436	903	152	575	83 659	61 389	2 070	8 291	8 289	2
1943	1 981	12 615	5 957	12 225	—	—	7 022	1 952	2947	844	210 151	55 248	2 246	11 405	11 344	61
1944	1 227	11 491	5 170	14 168	—	—	4 345	1 207	2024	896	109 736	29 862	1 057	9 302	10 902	-1 600
1945	1 029	13 737	4 621	11 132	—	—	6 950	1 016	13	7 150	39 253	·	·	·	·	·
1946	880	11 133	4 152	13 791	—	—	4 292	866	1424	383	185 408	·	·	·	·	·
1947	1 182	15 388	4 238	14 409	—	—	5 271	1 176	646	073	397 669	·	·	·	·	·

¹⁾ Veen 1944 Helsingin makasiinosakeyhtiön harjoittama. ²⁾ Yleisessä varastossa tullikäsiteltävien tavaroiden.

³⁾ T.o.m. år 1944 utövad av Helsingfors magasinsaktiebolag. ⁴⁾ För varor tullbehandlade i allmänna upplagsmagasin.

195. Yleisten satamanosturien ja satamajäänsärkijöiden käyttö vuosina 1930—47
 Anlittandet av de allmänna lyftkranarna i hamnarna samt av hamnisbrytarna åren
 1930—47

Vuosi År	Nosturien käyttö Anlittandet av lyftkranarna						Aluksia, joilta avusti Fartyg, assisterade av		
	Rahapajan- ja Makasiini- laiturien nosturit Kranarna å Mynt- och Magasins- kajerna	Makasiini- laiturin 25-tonnin nosturi 25-tons kranen å Magasins- kajerna	Laivalaiturin nosturit Kranarna å Skeppskajen	Saukonlaiturin hillinosturit Kolkranarna å Utterkajen			Satama- hinaaja Hercules ¹⁾ Hamn- bogserångaren Hercules ¹⁾	Satama- hinaaja Turso ²⁾ Hamnbogser- ångaren Turso ²⁾	Satamajään- särkijä Otso Hamn- isbrytarens Otso
				Käyttö- tunteja Driftstimmar	Laivoista purettu kivi- hiiltä ja koksia Lossat stenkol och koks från fartyg	Hillitarhoista kuormattu kivi- hiiltä ja koksia Lastat stenkol och koks från kolgårdarna				Tonnia • Ton
1930	5 287	421	9 190	9 445	241 841	32 178	46	—	—
1935	5 619	317	9 659	9 848	270 318	38 556	55	—	—
1940	10 110	245	11 333	8 973	235 064	22 120	22	—	—
1943	22 243	222	25 920	15 621	348 147	85 301	469	—	134
1944	12 091	288	13 603	11 697	244 492	1 19 334	113	372	14
1945	7 581	315	10 091	11 190	56 478	48 053	—	—	93
1946	18 268	742	23 786	11 859	247 793	84 047	—	—	132
1947	26 271	666	28 044	16 614	467 990	51 884	—	—	³⁾ 96

¹⁾ Myyty maaliskuun 31 p:nä 1944. ²⁾ Luovutettu Neuvostoliitolle tammikuun 1 p:nä 1945. ³⁾ Pakko-otettuna valtion käytössä jäänsärkijätöitä varten Hangon, Turun ja Ahvenanmaan saaristoissa ^{18/3}—^{23/4}, avustuen ⁴⁵ alusta.

¹⁾ Sål'd den 31 mars 1944. ²⁾ Överlåten åt Rådsunionen den 1 januari 1945. ³⁾ Tvångsrekvirerad av staten för isbrytarassistans i Hangö, Åbo och Ålands skärgård ^{18/3}—^{23/4}. Assisterat 45 fartyg.

196. Kauppalaivasto vuosina 1920—47

Handelsflottan åren 1920—47

A. Kauppalaivaston kokoonpano • Handelsflottans sammansättning

Vuosi ja aluksen laatu År och fartygets art	Vuoden alkaessa Vid årets början			Lisäys vuoden kuluessa Ökning under året			Vähennys vuoden kuluessa Minskning under året			Vuoden päättyessä Vid årets slut		
	Aluksia Fartyg	Bruttotonia Brutton	Nettotonia Netton	Aluksia Fartyg	Bruttotonia Brutton	Nettotonia Netton	Aluksia Fartyg	Bruttotonia Brutton	Nettotonia Netton	Aluksia Fartyg	Bruttotonia Brutton	Nettotonia Netton
1947-												
Höyryaluksia Ångfartyg ..	91	131 914	72 279	41	101 771	62 986	4	4 560	4 745	128	229 125	130 520
Moottorialuksia Motorfartyg	28	15 172	7 394	14	19 538	10 623	1	155	194	41	34 555	17 823
Purjealuksia ¹⁾ Segelfartyg ¹⁾	10	863	572	1	106	68	1	41	25	10	928	615
Proomuja Pråmar	34	4 870	4 281	1	140	116	2	93	93	33	4 917	4 304
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>163</i>	<i>152 819</i>	<i>84 526</i>	<i>57</i>	<i>121 555</i>	<i>73 793</i>	<i>8</i>	<i>4 849</i>	<i>5 057</i>	<i>212</i>	<i>269 525</i>	<i>153 262</i>
1946	127	116 213	65 100	43	41 259	22 252	7	4 653	2 826	163	152 819	84 526
1945	161	161 617	89 084	15	4 443	2 772	49	49 847	26 756	127	116 213	65 100
1944	180	187 717	104 202	10	6 716	3 254	29	32 816	18 372	161	161 617	89 084
1943	181	185 878	103 439	12	8 901	4 727	13	7 062	3 964	180	187 717	104 202
1942	174	208 899	116 944	26	7 882	4 982	19	30 903	18 487	181	185 878	103 439
1941	162	211 996	119 262	22	22 007	12 558	10	25 104	14 876	174	208 899	116 944
1940	151	214 412	119 890	29	12 345	7 836	18	14 761	8 464	162	211 996	119 262
1939	161	233 407	132 176	13	15 390	8 194	23	34 385	20 480	151	214 412	119 890
1938	162	223 301	127 446	7	14 756	7 879	8	4 650	3 149	161	233 407	132 176
1935	162	236 884	136 691	15	24 641	14 183	36	83 256	48 638	141	178 269	102 236
1930	171	150 345	90 072	4	4 214	2 896	10	6 878	4 249	165	147 681	88 719
1925	137	•	48 318	10	•	12 248	13	•	3 224	134	•	57 342
1920	228	•	52 476	25	•	4 593	83	•	15 715	170	•	41 354

B. Kauppalaivaston suuruus • Handelsflottans storlek

Vuosi ja suuruusluokat, bruttorek.-tonnia År och dräktighetsgrupper, bruttoreg.-ton	Höyryaluksia Ångfartyg		Moottorialuksia Motorfartyg		Purjealuksia Segelfartyg		Proomuja Pråmar		Yhteensä Summa	
	Luku Antal	Tonni- määrä Tontal	Luku Antal	Tonni- määrä Tontal	Luku Antal	Tonni- määrä Tontal	Luku Antal	Tonni- määrä Tontal	Luku Antal	Tonni- määrä Tontal
1947 . 19— 99	8	595	2	105	6	338	9	414	25	1 452
100— 199	13	1 911	25	3 010	4	590	20	2 697	62	8 208
200— 499	11	3 002	7	2 445	—	—	2	751	20	6 198
500— 999	11	8 705	—	—	—	—	2	1 055	13	9 760
1 000—1 499	25	31 963	1	1 224	—	—	—	—	26	33 187
1 500—1 999	21	36 983	—	—	—	—	—	—	21	36 983
2 000—2 999	20	45 535	1	2 001	—	—	—	—	21	47 536
3 000—	19	100 431	5	25 770	—	—	—	—	24	126 201
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>128</i>	<i>229 125</i>	<i>41</i>	<i>34 555</i>	<i>1) 10</i>	<i>928</i>	<i>33</i>	<i>4 917</i>	<i>212</i>	<i>269 525</i>
1946	91	131 914	28	15 172	10	863	34	4 870	163	152 819
1945	79	108 268	6	2 092	1) 10	1 178	32	4 675	127	116 213
1944	110	145 675	11	9 929	2) 6	908	34	5 105	161	161 617
1943	124	168 283	10	12 946	1) 4	825	42	5 663	180	187 717
1942	125	166 569	10	12 927	1) 3	662	43	5 720	181	185 878
1941	126	185 901	11	18 318	1) 2	593	35	4 087	174	208 899
1940	115	185 306	12	21 898	1) 3	943	32	3 849	162	211 996
1939	121	194 664	12	17 247	1) 1	35	17	2 466	151	214 412
1938	130	218 945	10	11 898	—	—	21	2 564	161	233 407
1935	109	172 371	7	2 878	1	43	24	2 977	141	178 269
1930	91	136 501	11	3 234	3	1 617	60	6 329	165	147 681
1925	72	48 287	6	596	6	3 739	50	4 720	134 ³⁾	57 342
1920	82	26 152	9	1 159	23	6 853	56	7 190	170 ³⁾	41 354

1) Apukonein. 2) Siitä 5 apukonein varustettua alusta. 3) Nettorekisteritonia.

1) Med hjälpmaskin. 2) Därav 5 fartyg med hjälpmaskin. 3) Nettoregister-ton.

197. Tullikamarin ulkomaisessa kauppamerenkulussa selvittämät alukset vuosina 1920—47

Av tullkammaren i utrikes handelssjöfart klarerade fartyg åren 1920—47

A. Vuosina 1920—47 • Åren 1920—47

Vuosi År	Tuloselvitetyt alukset • Inklarerade fartyg						Lähtöselvitetyt alukset • Utklarerade fartyg					
	Kaikki Samtliga		Niistä • Därav				Kaikki Samtliga		Niistä • Därav			
			Tuoden lastia Helsinkiin Med last till Helsingfors		Suomalaisia Finska				Vieden lastia Helsingistä Med last från Helsingfors		Suomalaisia Finska	
	Luku Antal	Tonni- määrä ¹⁾ Tontal ¹⁾	Luku Antal	Tonni- määrä ¹⁾ Tontal ¹⁾	Luku Antal	Tonni- määrä ¹⁾ Tontal ¹⁾	Luku Antal	Tonni- määrä ¹⁾ Tontal ¹⁾	Luku Antal	Tonni- määrä ¹⁾ Tontal ¹⁾	Luku Antal	Tonni- määrä ¹⁾ Tontal ¹⁾
1920	1 402	534 584	1 072	494 537	622	207 795	1 387	446 898	883	392 236	712	194 456
1925	1 843	974 034	1 721	929 297	660	328 708	1 365	647 241	886	584 441	532	261 783
1930	1 985	1 525 754	1 900	1 460 771	921	583 520	1 626	1 264 057	1 203	1 010 691	762	455 457
1935	1 764	1 579 775	1 662	1 499 518	961	640 676	1 527	1 433 307	1 330	1 256 403	886	588 335
1940	670	432 224	598	392 428	405	237 807	663	432 088	320	179 265	401	241 905
1941	378	381 976	355	367 784	207	177 381	357	362 187	190	150 450	189	158 381
1942	637	728 631	596	700 152	416	331 354	642	735 189	320	241 394	417	330 443
1943	819	736 291	717	667 853	522	404 910	831	743 674	447	324 262	532	407 773
1944	455	350 570	386	306 409	358	261 679	456	350 783	243	169 348	362	265 009
1945	295	177 194	273	154 457	191	112 503	287	173 678	105	65 571	182	108 252
1946	785	764 045	727	705 842	392	258 353	780	756 999	423	382 886	393	258 828
1947	1 061	1 285 639	988	1 208 030	475	336 904	1 049	1 261 056	548	507 528	466	325 913

B. Vuonna 1947 • År 1947

Aluksen kotimaa; lähtö- tai määrämaa Fartygets hemland; avgångs- eller destinationsland	Tuloselvitetyt alukset Inklarerade fartyg				Lähtöselvitetyt alukset Utklarerade fartyg				
	Kaikki Samtliga		Niistä tuoden lastia Helsinkiin Därav med last till Helsingfors		Kaikki Samtliga		Niistä vieden lastia Helsingistä Därav med last från Helsingfors		
	Luku Antal	Tonni- määrä ¹⁾ Tontal ¹⁾	Luku Antal	Tonni- määrä ¹⁾ Tontal ¹⁾	Luku Antal	Tonni- määrä ¹⁾ Tontal ¹⁾	Luku Antal	Tonni- määrä ¹⁾ Tontal ¹⁾	
<i>Kotimaan mukaan • Efter hemland</i>									
Suomi	Finland	475	336 904	435	321 030	466	325 913	263	167 540
Ruotsi	Sverige	135	153 376	130	146 242	131	147 125	95	88 473
Norja	Norge	62	106 848	54	92 882	61	101 311	38	46 609
Tanska	Danmark	73	48 582	70	36 862	74	49 002	29	30 216
Iso-Britannia	Storbritannien	77	126 378	68	115 029	75	119 384	41	49 713
Alankomaat	Nederländerna	100	29 609	98	29 125	102	28 846	41	15 616
Belgia	Belgien	4	5 239	4	5 239	4	5 239	—	—
Ranska	Frankrike	2	1 718	2	1 718	2	1 718	1	844
Puola	Polen	3	4 951	3	4 951	4	6 627	—	—
Neuvostoliitto	Sovjetunionen	53	89 538	50	86 020	52	87 931	24	31 908
Italia	Italien	1	2 360	1	2 360	1	2 360	—	—
Kreikka	Grekland	3	13 368	3	13 368	3	13 368	—	—
Yhdysvallat	Förenta Staterna	69	347 645	67	338 481	69	347 859	15	72 209
Kanada	Kanada	1	4 400	—	—	1	4 400	1	4 400
Panama	Panama	3	14 723	3	14 723	3	14 596	—	—
Honduras	Honduras	—	—	—	—	1	5 377	—	—
<i>Yhteensä • Summa</i>		1 061	1 285 639	988	1 208 030	1 049	1 261 056	548	507 528

¹⁾ Nettorekisteritonna.

²⁾ Nettoregister-ton.

Jatkoa • Fortsättning

Aluksen kotimaa; lähtö- tai määrämaa Fartygets hemland; avgångs- eller destinationsland		Tulokset vitetyt alukset Inklarerade fartyg				Lähtöselvitetyt alukset Utklarerade fartyg			
		Kaikki Samtliga		Niistä tuoden lastia Helsinkiin Därav med last till Helsingfors		Kaikki Samtliga		Niistä vieden lastia Helsingistä Därav med last från Helsingfors	
		Luku Antal	Tonni- määrä ¹⁾ Tontal ¹⁾	Luku Antal	Tonni- määrä ¹⁾ Tontal ¹⁾	Luku Antal	Tonni- määrä ¹⁾ Tontal ¹⁾	Luku Antal	Tonni- määrä ¹⁾ Tontal ¹⁾
<i>Lähtö- tai määrämaan ²⁾ mukaan Efter avgångs- eller destinationsland ²⁾</i>									
Ruotsi	Sverige	214	109 636	193	102 526	256	266 808	162	79 431
Norja	Norge	36	23 975	34	22 058	31	21 424	26	15 964
Tanska	Danmark	117	77 030	111	62 295	168	104 823	72	51 382
Islanti	Island	3	1 579	3	1 579	2	3 703	—	—
Iso-Britannia ja Pohjois-Irlanti	Storbritannien och Norra Irland	141	112 834	129	100 728	187	220 533	104	99 006
Irlannin Vapaa- valtio	Irländska Fristaten	—	—	—	—	14	14 784	8	8 656
Alankomaat	Nederländerna	95	53 617	92	48 036	101	61 447	59	34 632
Belgia	Belgien	65	59 281	61	53 445	64	53 424	26	19 575
Ranska	Frankrike	4	3 212	4	3 212	21	29 459	12	12 550
Saksa	Tyskland	48	36 529	41	32 313	6	10 185	—	—
Puola	Polen	148	148 939	135	133 234	65	52 444	21	7 437
Neuvostoliitto	Sovjetunionen	35	37 085	31	31 447	36	47 111	7	10 509
Romania	Rumänien	3	9 387	3	9 387	1	3 129	—	—
Portugali	Portugal	3	1 741	3	1 741	—	—	—	—
Kreikka	Grekland	4	5 643	4	5 643	—	—	—	—
Kypros	Cypern	1	1 386	1	1 386	—	—	—	—
Malta	Malta	—	—	—	—	6	8 713	6	8 713
Turkki	Turkiet	1	1 646	1	1 646	—	—	—	—
Persia	Persien	3	12 676	3	12 676	4	17 563	—	—
Kanada	Kanada	3	5 616	3	5 616	2	2 592	2	2 592
Yhdysvallat	Förenta staterna	102	436 424	102	436 424	62	270 029	26	105 164
Meksiko	Mexiko	1	3 576	1	3 576	—	—	—	—
Kuuba	Kuba	3	12 114	3	12 114	—	—	—	—
Alankomaiden Länsi- Intia	Nederländska Västindien	13	62 034	13	62 034	4	14 536	—	—
Venezuela	Venezuela	1	4 272	1	4 272	1	4 058	—	—
Brasilia	Brasilien	4	12 272	4	12 272	4	11 880	3	9 506
Argentiina	Argentina	4	16 013	4	16 013	2	5 778	2	5 778
Chile	Chile	2	8 256	2	8 256	—	—	—	—
Egypti	Egypten	—	—	—	—	5	9 221	5	9 221
Tunisia	Tunisien	4	14 497	3	9 732	—	—	—	—
Marokko	Marocko	1	5 151	1	5 151	—	—	—	—
Portugalin Itä-Afrikka	Portugisiska Ostafrika	—	—	—	—	2	4 909	2	4 909
Britt. Etelä-Afrikka	Britt. Sydafrika	—	—	—	—	4	18 472	4	18 472
Austraalia	Australien	2	9 218	2	9 218	1	4 031	1	4 031
<i>Yhteensä • Summa</i>		<i>1 061</i>	<i>1 285 639</i>	<i>988</i>	<i>1 208 030</i>	<i>1 049</i>	<i>1 261 056</i>	<i>548</i>	<i>507 528</i>
Siitä suoraan ulkomailta tai ulkomaille • Därav direkt från eller till utlandet		922	1 044 329	887	1 010 653	549	705 715	393	314 269

¹⁾ Nettorekisteritonnia. ²⁾ Se maa, jossa viimeinen lastaus- ja ensimmäinen purkaussatama sijaitsee.

¹⁾ Nettoregisterterton. ²⁾ Det land, varest sista lastnings- och första lossningshamnen är belägen.

198. Saapuneet alukset vuosina 1896—1948 • Ankomna fartyg åren 1896—1948

A. Erikoistietoja vuodelta 1948 • Detaljuppgifter för år 1948

S a t a m a H a m n	Ulkomainen merenkulku Utrikes sjöfart		Rannikkoliikenne Kusttrafik		Yhteensä Summa	
	Luku Antal	Nettorek- tonnia Nettoreg- ton	Luku Antal	Nettorek- tonnia Nettoreg- ton	Luku Antal	Nettorek- tonnia Nettoreg- ton
	Sörnåsten satama • Sörnäs hamn	167	167 287	139	15 536	306	182 823
Sörnåsten rantatien laiturit • Bryggorna vid Sörnäs strandväg	—	—	355	14 918	355	14 918
Hakaniemen- ja Siltavuorenrannat • Hagnäs- och Brobergskajerna	—	—	215	8 621	215	8 621
Pohjoissatama • Norra hamnen	41	3 626	154	4 570	195	8 196
Katajanokka • Skatudden	394	352 013	6	388	400	352 401
Muut Eteläsataman osat • Övriga delar av Södra hamnen	199	159 286	236	2 531	435	161 817
Merisatama • Havshamnen	1	21	45	1 293	46	1 314
Saukonlaituri • Utterkajen	236	240 926	—	—	236	240 926
Muut Länsisataman osat • Övriga delar av Västra hamnen	476	422 089	382	19 568	858	441 657
Muut satamat ja laiturit • Övriga hamnar och kajer Reti 1) • Redden 1)	21	64 696	153	6 995	174	71 691
	68	47 208	—	—	68	47 208
Yhteensä • Summa	1 603	1 457 152	1 685	74 420	3 288	1 531 572
Siitä • Därav						
19 nettorek.-tonnin vetoisia ja sitä suurempia aluksia • Fartyg om 19 nettoreg.-ton o. däröver	1 586	1 440 109	1 206	64 130	2 792	1 504 239
Koneella kulkevia • Maskindrivna	17	17 043	59	7 113	76	24 156
Muita • Andra	—	—	—	—	—	—
Alle 19 nettorek.-tonnin vetoisia aluksia • Fartyg under 19 nettoreg.-ton	—	—	289	2 098	289	2 098
Koneella kulkevia • Maskindrivna	—	—	131	1 079	131	1 079
Muita • Andra	—	—	—	—	—	—

1) Tähän on laskettu myöskin Pihlajasareella ja Håkansvikkissä käyneet tankkilaivat.

1) Hit ha hänförts även de tankfartyg, som anlöpt Rönnskär och Håkansvik.

B. Kuukausittain vuosina 1947—48 • Månadsvis åren 1947—48

Kuukausi Månad	Ulkomainen merenkulku Utrikes sjöfart		Rannikkoliikenne Kusttrafik		Yhteensä Summa		Ulkomainen merenkulku Utrikes sjöfart		Rannikkoliikenne Kusttrafik		Yhteensä Summa	
	Aluksia Fartyg	Nettorek- tonnia Nettoreg- ton	Aluksia Fartyg	Nettorek- tonnia Nettoreg- ton	Aluksia Fartyg	Nettorek- tonnia Nettoreg- ton	Aluksia Fartyg	Nettorek- tonnia Nettoreg- ton	Aluksia Fartyg	Nettorek- tonnia Nettoreg- ton	Aluksia Fartyg	Nettorek- tonnia Nettoreg- ton
		1 9 4 7						1 9 4 8				
I	58	55 280	6	1 136	64	56 416	54	58 223	—	—	54	58 223
II	3	2 160	—	—	3	2 160	—	—	—	—	—	—
III	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
IV	17	13 021	1	462	18	13 483	83	92 511	41	2 382	124	94 893
V	141	154 384	238	10 404	379	164 788	154	155 017	259	11 682	413	166 699
VI	207	205 224	353	11 321	560	216 545	221	183 875	325	11 838	546	195 713
VII	189	207 408	281	10 732	470	218 140	206	194 265	268	11 640	474	205 905
VIII	165	167 149	279	10 162	444	177 311	180	146 907	212	8 521	392	155 428
IX	166	139 253	280	9 918	446	149 171	195	173 969	237	10 348	432	184 317
X	175	201 436	281	12 137	456	213 573	171	132 773	180	8 145	351	140 918
XI	165	163 100	178	10 092	343	173 192	173	158 917	121	5 933	294	164 850
XII	170	198 432	70	6 084	240	204 516	166	160 695	42	3 931	208	164 626
Yht. • S:a	1 456	1 506 847	1 967	82 448	3 423	1 589 295	1 603	1 457 152	1 685	74 420	3 288	1 531 572
Siitä H:stä Därav från H:fors ..	372	312 694	343	27 033	715	339 727	467	435 980	190	17 379	657	453 359

Muist.: Tähän taulukkoon eivät sisälly saaristossa ja kaupungin lähimmässä ympäristössä kulkevat alukset eivätkä kalastajaveneet.

Ann.: I denna tabell ingå ej fartyg, som trafikera skärgården och stadens närmaste omgivning, ej heller fiskarbåtar.

C. Vuosina 1896—1948. Åren 1896—1948

Vuosi År	Luku Antal	Nettorek.tonnia Nettoreg.ton	Vuosi År	Luku Antal	Nettorek.tonnia Nettoreg.ton
<i>Keskimaarin • I medeltal</i>					
1939.....	8 341	2 080 750	1896—1900.....	7 494	607 833
1940.....	3 864	616 036	1901—05.....	7 577	639 986
1941.....	1 703	461 537	1906—10.....	8 151	784 044
1942.....	3 351	1 102 319	1911—15.....	9 087	773 733
1943.....	3 264	991 251	1916—20.....	5 517	526 971
1944.....	2 764	927 579	1921—25.....	7 138	1 163 060
1945.....	4 052	1 139 997	1926—30.....	8 472	1 724 009
1946.....	3 960	1 429 204	1931—35.....	7 093	1 693 605
1947.....	3 423	1 589 295	1936—40.....	7 585	1 976 497
1948.....	3 288	1 531 572	1941—45.....	3 027	924 537

199. Halkojen tuonti meritse kotimaan paikkakunnilta vuosina 1945—48
Införseln av ved sjöledes från inrikes orter åren 1945—48

Lään ja kunta Län och kommun	Määrä • Mängd m ³				Lään ja kunta Län och kommun	Määrä • Mängd m ³			
	1945	1946	1947	1948		1945	1946	1947	1948
<i>Uudenmaan lääni Nylands län</i>					<i>Kymen lääni Kymmene län</i>				
Bromarv.....	17 657	8 268	2 984	200	Pyhtää • Pyttis.....	385	—	650	530
Hanko • Hangö.....	—	185	—	—	Kymi • Kymmene.....	—	—	205	1 811
Tenhola • Tenala.....	398	2 368	820	—	Kotka.....	32 835	100	230	1 852
Tammisaari • Ekenäs.....	1 079	1 362	1 316	205	Hamina • Fredrikshamn	14 107	—	530	656
Tammisaaren mlk • Ekenäs lk.....	112	—	—	—	Vehkalahti.....	70	514	690	—
Snappertuna.....	4 265	9 007	3 519	1 262	Virolahti.....	14 149	4 122	14 598	3 009
Inkoo • Ingå.....	5 489	13 182	7 156	2 908	Säkkijärvi.....	2 515	—	—	—
Espoo • Esbo.....	—	—	—	80	<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>64 061</i>	<i>4 736</i>	<i>16 903</i>	<i>7 858</i>
Helsingin mlk • Helsinge	63	70	40	—	<i>Vaasan lääni</i>				
Sipoo • Sibbo.....	12 209	8 769	670	907	<i>Vasa län.....</i>	<i>5 384</i>	—	—	—
Porvoo • Borgå.....	6 176	7 788	23 071	4 306	<i>Oulun lääni</i>				
Porvoon mlk • Borgå lk..	—	180	—	168	<i>Uleåborgs län</i>				
Pernaja • Pernå.....	14 806	24 490	12 651	7 102	Haukipudas.....	12 458	—	—	—
Loviisa ja Valkom • Lovisa och Valkom.....	5 577	25 607	12 263	9 395	Oulu • Uleåborg.....	14 058	—	—	—
Ruotsinpyhtää • Strömfors	12 035	1 417	1 361	286	Kalajoki.....	4 806	—	—	—
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>79 866</i>	<i>102 693</i>	<i>65 851</i>	<i>26 819</i>	<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>31 322</i>	—	—	—
<i>Turun ja Porin lääni Åbo och Björneborgs län</i>					<i>Lapin lääni Lapplands län</i>				
Taivassalo • Tövsala.....	2 898	—	—	—	Tornio • Torneå.....	1 384	—	—	—
Merimasku.....	4 172	—	—	—	Alatornio • Nedertorneå	24 313	—	—	—
Rymättylä • Rimito.....	4 800	—	—	—	Kemi.....	26 380	—	—	—
Turku • Åbo.....	380	—	330	—	Simo.....	11 062	—	—	—
Parainen • Pargas.....	2 988	556	638	—	<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>63 139</i>	—	—	—
Sauvo • Sagu.....	9 979	—	—	—	<i>Kaikkiaan • Inalles</i>	<i>273 767</i>	<i>115 679</i>	<i>86 407</i>	<i>34 677</i>
Dragsfjärd.....	2 800	4 979	793	—					
Kemiö • Kimito.....	500	1 548	1 732	—					
Vestanfjärd.....	1 270	969	—	—					
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>29 787</i>	<i>8 052</i>	<i>3 493</i>	—					
<i>Ahvenanmaan maakunta Landskapet Åland..</i>	<i>208</i>	<i>198</i>	<i>160</i>	—					

**200. Matkustajaliikenne aluksilla suoraan ulkomailta ja ulkomaille
vuosina 1938—47**

Passagerartrafiken med fartyg direkt från och till utlandet åren 1938—47

Vuosi År	Kansalaisuuden mukaan Efter medborgarskap		Aluksen kotimaan mukaan Efter fartygets hemland							Yhteensä Summa
	Suomen kansalaisia Finska medborgare	Ulkomaal- laisia Utlännin- gar	Suomi Finland	Viro Estland	Ruotsi Sverige	Tanska Dan- mark	Saksa Tyskland	Venäjä Ryss- land	Muut maat Andra länder	
<i>Saapuneita matkustajia • Anlända passagerare</i>										
1938 ..	21 327	38 614	26 163	13 100	3 559	•	10 321	•	7 798	60 941
1939 ..	19 838	28 246	24 150	11 617	3 251	•	7 243	•	1 823	48 084
1940 ..	467	827	566	451	2	•	136	•	139	1 294
1941 ..	82	182	147	9	—	—	108	—	—	264
1942 ..	95	332	72	—	—	—	355	—	—	427
1943 ..	110	288	216	—	—	—	182	—	—	398
1944 ..	99	90	180	5	—	—	4	—	—	189
1945 ..	9 811	1 585	2 950	—	8 435	•	—	•	11	11 396
1946 ..	6 472	4 537	1 987	—	7 753	951	1	186	131	11 009
1947 ..	10 020	7 809	7 434	—	9 463	531	—	236	165	17 829
<i>Lähteneitä matkustajia • Avresta passagerare</i>										
1938 ..	21 306	37 345	26 617	13 016	3 173	•	9 115	•	6 730	58 651
1939 ..	19 253	28 099	24 488	11 136	3 248	•	6 984	•	1 496	47 352
1940 ..	444	671	441	371	1	•	274	•	28	1 115
1941 ..	639	469	961	—	—	—	147	—	—	1 108
1942 ..	150	394	16	—	57	•	465	•	6	544
1943 ..	41	521	97	—	1	—	464	—	—	562
1944 ..	9	85	93	1	—	—	—	—	—	94
1945 ..	4 105	1 724	2 590	—	3 239	—	—	—	—	5 829
1946 ..	6 191	4 005	1 806	—	6 974	1 076	—	261	79	10 196
1947 ..	9 904	7 185	7 642	—	8 322	587	—	460	78	17 089

Muist. 1: Tähän sisältyvät Helsingin—Tukholman linjan vuorolaivoilla matkustaneet niissäkin tapauksissa, jolloin laivat ovat poikenneet Hankoon. *Muist. 2:* Kaupungin satamassa käyneiden turistilaivojen matkustajat sisältyvät sekä saapuneiden että lähteneiden matkustajien lukuihin.

Anm. 1: Här ingå passagerarna å turbatarna på linjen Helsingfors—Stockholm även i de fall, då fartygen anlöpt Hangö. *Anm. 2:* Passagerare å turistfartyg, som anlöpt stadens hamn, ingå bland såväl ankomna som avresta passagerare.

**201. Hotelleihin ja matkustajakoteihin¹⁾ saapuneet matkustajat vuosina 1910—47
Till hotell och resandehem¹⁾ anlända resande åren 1910—47**

Vuosi År	Tammikuu Januari	Heinäkkuu Februari	Maaliskuu Mars	Huhtikuu April	Toukokuu Maj	Kesäkuu Juni	Heinäkuu Juli	Elokuu Augusti	Syyskuu September	Lokakuu Oktober	Marraskuu November	Joulukuu December	Koko vuosi Hela året
1910	5 473	4 930	6 256	5 898	6 386	6 110	6 462	7 674	7 724	6 871	6 103	5 411	75 298
1915	7 507	8 400	10 202	10 078	9 380	8 895	8 841	9 815	11 207	10 687	11 026	9 540	115 578
1920	6 039	5 512	6 731	6 488	6 295	6 435	5 514	7 120	7 817	8 207	8 560	7 527	82 245
1925	9 810	8 370	9 398	8 714	9 278	9 362	8 569	10 268	10 685	9 855	8 983	7 856	111 148
1930	11 246	9 162	11 569	11 941	12 260	12 528	11 696	13 216	14 455	12 259	11 036	10 777	142 145
1935	12 122	10 262	12 595	11 846	13 108	11 934	13 645	15 671	14 451	13 929	12 022	11 434	153 019
1940	7 247	8 660	13 667	23 553	24 612	19 847	20 145	20 436	24 134	22 918	21 155	19 099	225 473
1943	19 734	18 164	20 657	19 436	20 084	19 891	19 898	20 952	20 467	19 705	19 089	17 179	235 256
1944	20 210	11 820	11 541	13 362	17 187	13 781	12 395	17 571	18 643	18 972	15 578	16 786	187 846
1945	18 713	15 599	16 836	17 072	17 284	18 301	19 835	17 639	15 501	18 089	17 275	14 610	206 754
1946	17 802	15 687	15 001	15 972	16 728	15 898	17 874	18 523	16 864	17 732	16 652	14 057	198 790
1947	18 030	14 545	16 128	16 255	16 065	15 598	16 320	18 240	16 700	15 335	14 149	12 991	190 356

¹⁾ Tähän sisältyvät yömajat y. m. s. ¹⁾ Inkl. natthärbärgen o. a. dyl.

202. Säännöllinen lentoliikenne vuosina 1938—48

Den reguljära flygtrafiken åren 1938—48

Vuosi ja lentolinjat År och luftfartsleder	Lento- matkat 1) Flyg- sträckor 1) km	Kuljetettu • Transport av						
		Matkustaja Passagerare		Postia • Post kg		Matka- ja rahti- tavaraa Res- och fraktkods kg		
		Helsing- istä Från Hel- singfors	Helsing- kiin Till Hel- singfors	Helsing- istä Från Hel- singfors	Helsing- kiin Till Hel- singfors	Helsing- istä Från Hel- singfors	Helsing- kiin Till Hel- singfors	
1948								
<i>Kotimainen liikenne • Inrikes trafik</i>								
Helsinki—Turku—Maarianhamina	Helsingfors—Åbo—Mariehamn	178 859	3 542	3 581	6 578	7 439	40 945	47 998
Helsinki—Turku—Pori	Helsingfors—Åbo—Björneborg	198 107	5 556	5 424	14 896	7 780	42 288	37 165
Helsinki—Tampere—Vaasa—Kemi—Rovaniemi	Helsingfors—Tammerfors—Vasa—Kemi—Rovaniemi	493 088	6 249	6 099	17 496	13 142	56 802	41 473
Helsinki—Jyväskylä—Kuopio 2)	Helsingfors—Jyväskylä—Kuopio 2)	94 531	1 784	1 739	2 322	1 003	20 154	12 162
<i>Yhteensä • Summa</i>		964 585	17 131	16 843	41 292	29 364	160 189	138 798
<i>Ulkomainen liikenne • Utrikes trafik</i>								
Helsinki—Turku—Tukholma	Helsingfors—Åbo—Stockholm	439 164	7 732	6 466	14 415	36 972	125 270	157 552
Helsinki—Turku—Norrköping—Köpenhamina 3)	Helsingfors—Åbo—Norrköping—Köpenhamn 3)	135 409	964	795	881	2 088	14 119	15 760
Helsinki—Norrköping—Köpenhamina—Amsterdam 4)	Helsingfors—Norrköping—Köpenhamn—Amsterdam 4)	152 034	703	583	1 357	934	12 522	15 451
<i>Yhteensä • Summa</i>		726 607	9 399	7 844	16 653	39 994	151 911	188 763
Kaikkiaan • Totalsumma		1 691 192	26 530	24 687	57 945	69 358	312 100	327 561
<i>Siitä: Därav:</i>								
Turun liikenne	Trafik på Åbo	•	6 538	6 420	10 911	13 895	47 244	53 562
Maarianhaminan	Mariehamn	•	1 204	1 294	3 475	1 865	26 124	23 173
Porin	Björneborg	•	1 741	1 746	7 363	327	12 859	12 735
Vaasan	Vasa	•	1 669	1 707	5 506	656	18 493	15 645
Kemin	Kemi	•	1 636	1 418	7 277	10 408	21 094	13 989
Tampereen	Tammerfors	•	2 421	2 498	3 104	641	11 073	8 744
Jyväskylän	Jyväskylä	•	846	861	1 436	570	8 681	4 749
Kuopion	Kuopio	•	938	878	886	433	11 473	7 413
Rovaniemen	Rovaniemi	•	523	476	1 609	1 437	6 142	3 095
Tukholman	Stockholm	•	7 348	6 034	14 140	36 141	122 276	153 351
Norrköpingin	Norrköping	•	23	38	—	—	283	644
Köpenhaminan	Köpenhamn	•	1 153	904	1 024	2 556	17 335	18 593
Amsterdamin	Amsterdam	•	490	413	1 214	429	9 023	11 868
1947		966 585	17 480	16 809	40 045	35 761	172 368	168 841
1946		790 344	12 826	12 931	29 785	19 542	119 121	136 212
1945		298 070	5 011	5 274	9 304	6 097	54 177	49 873
1944		1 043 345	11 347	9 483	154 337	197 629	207 560	256 916
1943		1 316 741	14 158	13 578	123 327	215 731	287 838	398 930
1942		843 962	9 112	8 577	82 972	169 078	167 247	334 095
1941		318 795	3 819	3 652	28 672	49 493	66 591	125 295
1940		433 634	4 906	5 239	25 126	29 387	76 056	132 833
1939		879 149	10 453	9 876	70 620	77 617	157 162	185 197
1938		833 707	11 835	11 664	64 380	80 679	183 338	220 043

1) Tarkoittaa lähteneiden ja saapuneiden lentokoneiden suorittamia matkoja. 2) 31/5—13/10. 3) 11/3—1/10. 4) Liikenne aloitettiin 20/7.
 1) Sammanräknade längden av flygsträckan i dess båda riktningar. 2) 31/5—13/10. 3) 11/3—1/10. 4) Trafikerades från 20/7.

Muist.: Vv. 1946—48 tiedot koskevat ainoastaan Aero oy:n välittämää liikennettä.

Ann.: Åren 1946—48 ingår blott av Aero oy förmedlad trafik.

Jatkoa • Fortsättning

25		26	27	28	29	30	31	32	33
Vuosi ja asema År och station		III. Muihin teollisuuksiin luettavia tavaralajeja (jatk.) Till övriga industrier hänförliga varuslag (forts.)						IV. Ravinto- ja Närings- och	
		Kehruuaineita, lankoja, köyviä, kankaita ja vaateusineita Sånadsämnen, garn, tåg- virke, värvader och bekläd- nadsartiklar	Vuotia ja nahkoja Hudar och läder	Kemikaalioita y. m. s. Kemikalier m. m. dyl.	Oljyja, tervoja, asfalttia ja valatusaineita Oljor, tjäror, asfalt och lysämnen	Muita Övriga	Yhteensä • Summa	Kaloja • Fisk	Suola • Salt
		Tonnia							
1947		<i>Lähetetty tavara</i>							
1	Helsinki Helsingfors ..	1 806	133	7 402	4 846	20 794	77 746	2 745	747
2	Katajanokka Skatudden ..	3 647	259	21 717	5 093	8 887	129 292	708	18 494
3	Länsisatama Västra hamnen	1 945	735	18 867	7 833	14 746	201 624	3 941	3 735
4	Sörnäinen Sörnäs	372	568	617	33 734	7 959	84 677	198	370
5	Pasila Fredriksberg ..	5	—	38	26	366	4 166	—	—
6	Vallila Vallgård	2 045	110	4 360	8 131	7 059	43 800	110	1 176
7	Herttoniemi Hertonäs	71	1	29	17 282	4 480	42 488	7	—
8	Oulunkylä Äggelby	18	—	55	12	153	754	5	11
9	Malmi Malm	83	—	276	532	17 668	24 654	—	449
10	Huopalahti Hoplaks	10	—	10	33	38	525	—	—
11	Pitäjänmäki Sockenbacka ..	13	—	272	50	186	8 239	—	12
12	<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>10 015</i>	<i>1 806</i>	<i>53 643</i>	<i>77 572</i>	<i>82 336</i>	<i>617 965</i>	<i>7 714</i>	<i>24 994</i>
13	1946	10 927	1 297	40 043	54 714	65 973	507 886	3 211	8 311
14	1945 ¹⁾ {	5 281	485	19 034	19 144	45 775	288 380	1 848	2 639
15	1944	5 164	478	18 153	13 805	32 288	251 056	1 848	2 445
16	1943	3 699	523	24 635	12 717	28 677	288 330	1 165	15 232
17	1942	5 470	2 866	36 266	16 612	38 237	394 963	2 350	25 533
18	1941	4 431	376	28 108	14 396	34 464	321 908	703	22 182
19	1940	5 291	722	24 891	9 440	23 458	311 643	958	6 439
20	1939	5 078	1 425	25 635	13 948	30 761	346 102	389	18 137
21	1938	10 315	5 065	35 853	60 469	30 882	503 925	393	23 331
22	1935	10 688	4 953	31 494	45 519	19 024	382 632	809	12 398
23	1930	5 968	2 971	23 042	48 992	13 202	350 231	1 392	9 061
1946		<i>Saapunut tavara</i>							
24	Helsinki Helsingfors ..	3 176	337	4 538	1 684	14 071	66 001	1 181	321
25	Katajanokka Skatudden ..	790	211	3 893	1 004	3 911	46 769	681	2 933
26	Länsisatama Västra hamnen	1 114	107	7 782	3 941	7 984	143 629	199	1 610
27	Sörnäinen Sörnäs	569	7	3 162	13 077	2 560	86 381	894	1 518
28	Pasila Fredriksberg ..	18	1	91	42	364	4 028	47	—
29	Vallila Vallgård	2 602	133	3 444	2 706	5 593	46 384	170	1 293
30	Herttoniemi Hertonäs	68	2	850	7 722	1 474	18 069	1	—
31	Oulunkylä Äggelby	17	3	31	317	512	5 645	5	17
32	Malmi Malm	252	69	1 248	1 750	4 382	32 323	9	780
33	Huopalahti Hoplaks	45	—	15	39	314	950	—	—
34	Pitäjänmäki Sockenbacka ..	71	—	694	748	1 009	23 337	11	2
35	<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>8 722</i>	<i>870</i>	<i>25 748</i>	<i>33 030</i>	<i>42 174</i>	<i>473 516</i>	<i>3 198</i>	<i>8 474</i>
36	1945 ¹⁾ {	6 164	418	15 911	28 088	35 672	443 859	3 879	5 876
37	1940	5 925	380	13 719	19 276	32 006	369 932	3 851	5 640
38	1939	7 660	1 099	12 339	12 095	22 607	310 469	1 388	9 255
39	1938	5 492	2 443	11 766	15 191	23 410	452 126	2 177	8 766
40	1935	6 751	2 648	11 157	10 795	27 124	520 386	1 582	4 960
41	1930	5 837	1 813	9 954	11 878	20 764	412 403	1 084	4 563
42	1930	2 715	1 951	6 971	5 920	13 525	242 753	731	1 059

1) Ks. alav. siv. 232.

34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	
nautintoaineita, paitsi ennen mainittuja njutningsmedel, utom förut nämnda				V. Muita tavaralajeja Övriga varuslag	Yhteensä tavallista rahittavaraa Summa vanligt fraktgods	Poikkeusluokkiin luettavia tavarointa Undantagskategorier av gods					Kaikkiaan • Totalsumma
Siirtomaantavarointa Koloniaavarointa	Juomia Drycker	Muita Övriga	Yhteensä • Summa			Pikavaraa (paitsi muita poikkeusluokkia ja maittoa) llygods (utom övriga undan- tagskategorier och mjölk)	Muutotavaraa Flyttgods	Sotilastavaraa luotolla (paitsi halkoja y. m.) Militärsgods på kredit (utom ved m. m.)	Läpikuluttavaraa Transitgods	—	
Ton											
4 560	5 373	985	14 410	3 543	110 415	34 106	929	1 568	—	147 018	1
10 021	5	7 833	37 061	581	235 255	3 086	220	663	—	239 224	2
18 959	893	1 559	29 087	611	416 954	782	162	394	—	418 292	3
635	157	407	1 767	3 567	138 351	877	88	642	—	139 958	4
—	—	7	7	54	5 154	402	47	27	—	5 630	5
4 008	40	283	5 617	132	58 344	3 955	200	929	—	63 428	6
—	—	76	83	—	45 373	734	107	738	—	46 952	7
5	—	86	107	33	3 296	316	101	10	—	3 723	8
—	—	3	452	850	44 742	1 176	50	1 111	—	47 079	9
—	—	—	—	3	1 560	197	17	—	—	1 774	10
—	—	—	—	12	9 009	2 060	29	—	—	11 098	11
38 188	6 468	11 239	88 603	9 398	1 068 453	47 691	1 950	6 082	—	1 124 176	12
23 444	10 505	7 800	53 271	11 301	776 527	40 708	2 355	8 370	—	827 960	13
14 780	12 608	7 106	38 981	8 158	560 707	29 860	2 998	43 756	—	637 321	14
14 780	12 607	7 001	38 681	6 498	493 752	26 611	2 550	34 510	—	557 423	15
12 456	8 870	1 253	38 976	14 736	500 559	21 006	4 612	121 635	—	647 812	16
27 192	10 674	3 073	68 822	23 477	693 871	23 088	1 825	159 656	—	878 440	17
24 909	10 921	2 930	61 645	6 453	578 182	20 883	3 388	200 228	—	802 681	18
33 609	7 109	1 735	49 850	6 863	484 741	18 456	2 516	88 678	77	594 468	19
36 446	6 797	2 386	64 155	8 381	564 741	20 398	2 639	54 917	12	642 707	20
57 205	6 523	5 096	92 548	6 874	718 309	14 631	1 615	21 212	1 774	757 541	21
33 655	14 209	8 280	69 351	4 943	609 040	11 639	1 634	8 056	2 221	632 590	22
29 253	3 806	7 552	51 064	4 087	584 309	15 437	1 938	7 503	834	610 021	23
Anlant gods											
1 720	3 607	1 751	8 580	4 278	279 804	19 580	2 110	3 867	81	305 442	24
5 748	1 249	2 525	13 136	661	163 741	1 125	240	1 247	1 939	168 292	25
1 996	7 456	1 115	12 376	488	544 634	2 159	203	247	3 086	550 329	26
909	34	1 926	5 281	1 123	605 254	736	80	262	824	607 156	27
—	—	15	62	126	33 439	140	41	24	—	33 644	28
2 073	14	772	4 322	4 164	170 682	2 923	279	248	15	174 147	29
56	1	596	654	640	59 644	524	124	1 299	—	61 591	30
2	—	44	68	92	42 429	181	185	37	—	42 832	31
62	2	19	872	1 311	121 584	555	135	46	—	122 320	32
1	—	1	2	19	19 202	64	31	—	—	19 297	33
16	—	29	58	161	41 049	591	117	311	—	42 068	34
12 583	12 363	8 793	45 411	13 063	2 081 462	28 578	3 545	7 588	5 945	2 127 118	35
5 535	13 698	8 646	37 634	10 385	1 795 167	30 982	6 214	34 864	3 342	1 870 569	36
5 477	13 691	8 582	37 241	9 397	1 560 789	28 992	5 093	27 218	3 342	1 625 434	37
24 825	6 936	10 587	52 991	19 779	1 218 723	11 847	3 878	61 449	—	1 295 897	38
28 333	5 116	5 931	50 323	17 184	930 810	6 641	1 558	8 107	22	947 138	39
29 687	4 639	6 859	47 727	13 159	969 717	7 362	1 950	4 727	—	983 756	40
19 492	4 532	6 383	36 054	10 953	891 793	7 564	1 782	4 857	2	905 998	41
3 437	1 246	2 738	9 211	20 176	652 650	12 190	2 107	4 467	3	671 417	42

1) Se noten å sid. 233.

Jatkoa • Fortsättning

25	26 27 28 29 30 31					32 33		
	III. Muihin teollisuuslin luettavia tavaralajeja (jatk.) Till övriga industrier hänförliga varuslag (forts.)					IV. Ravinto- ja Närings- och		
Rataosa tai asema, jolta tavarat on lähetetty Bandel eller station, varifrån varorna avsänts	Ketruunaineita, lankoja, köysia, kankaita ja vaateusineita Spånadsämnen, garn, tägvyrke, väänädet och beklädnadsartiklar	Vuotta ja nahkoja Hudar och läder	Kemikaalioita y. m. s. Kemikalier m. m. dyl.	Oljia, tervoja, asfaltia ja valistusaineita Oljor, tjäror, asfalt och lysämnen	Muita Övriga	Yhteensä • Summa	Kaloja • Fisk	Suola • Salt
	T o n n i a							
1 Tikkurila (Dickursby)—Kerava	21	—	489	451	2 314	27 849	2	40
2 Järvenpää—Riihimäki	595	3	1 065	55	3 233	15 195	5	15
3 Ryttylä—Hämeenlinna	452	15	2	703	2 112	8 403	—	—
4 Parola—Sääksjärvi	1 186	32	1 050	128	1 302	14 308	21	—
5 Tampere • Tammerfors	2 080	28	610	117	1 072	17 691	2	22
6 Huopalahti (Hoplaks)—Köklaks (Kauklahti)	11	25	327	91	801	2 466	—	—
7 Täkter (Tähtelä)—Karis (Karjaa)	9	2	—	7	322	677	3	—
8 Billnäs (Pinjainen)—Salo	48	—	41	12	854	3 263	217	—
9 Halikko—Turku It. (Åbo östra); Raisio— Uusikaupunki	360	50	101	42	1 934	9 180	131	15
10 Turku • Åbo	284	21	841	3 560	1 201	11 755	349	24
Turun satama (Ruotsin yhdysliikenne) Åbo hamn (samtrafik med Sverige) ..	594	72	1 722	1 373	1 053	28 730	437	601
12 Hangö (Hanko)—Ekenäs (Tammisaari) ..	185	31	1 687	3 825	695	18 465	1 203	12
13 Svartå (Mustio)—Rajamäki	11	4	4 754	291	526	33 338	—	—
14 Jokioinen—Räntämäki—Kylmäkoski	65	61	140	—	708	1 832	—	—
15 Lielähti—Mäntyluoto—Rauma	150	110	1 223	291	1 616	38 819	16	154
16 Messukylä—Haapamäki	200	10	—	384	436	7 928	—	—
Pihlajavesi—Vaasa (Vasa)—Kristinestad (Kristiinankaup.)	454	23	375	419	881	5 924	48	536
18 Nurmo—Kempele	123	46	50	66	569	3 633	12	397
19 Oulu—Kauliranta—Kemijärvi	73	52	22	710	654	4 134	17	1
Venetmäki—Äänekoski—Keuruu; Piili— Noormarkku	149	15	369	380	1 134	11 607	—	5
21 Nickby (Nikkilä)—Borgå (Porvoo)	21	3	61	367	646	3 007	15	—
22 Hikiä—Herrala	6	2	—	2	166	6 206	—	—
23 Vesijärvi—Heinola—Lahti	150	7	184	615	3 151	9 049	1	1
24 Villähde—Kouvola	45	—	—	742	111	1 347	—	—
25 Utti—Vainikkala	5	—	12	19	42	1 011	—	—
26 Orimattila—Lovisa (Loviisa)	—	—	—	3	37	76	410	—
27 Myllykoski—Kotka—Hamina	40	—	1 990	1 561	1 593	36 719	26	42
28 Harju—Pieksämäki	90	3	1 176	166	341	12 589	1	9
29 Haapakoski—Kontiomäki—Hyrnsalmi ..	139	4	30	73	330	8 622	—	4
30 Runni—Raudaskylä	22	—	—	6	116	779	—	—
31 Hytti—Simpele—Imatra	59	3	1 983	230	917	30 614	—	6
32 Kaurila—Nurmes	70	3	3	21	249	9 733	—	14
33 Porokylä—Sotkamo; Paltamo—Pikkarala	8	—	2	34	21	1 019	—	1
34 Parikkala—Siikamäki—Onttola	75	5	189	86	5 260	10 908	—	9
35 Kauklahti, rajan yli • Köklaks, över gräns.	—	—	—	—	33	35	—	—
36 Vainikkala " " över gränsen ..	—	—	1 483	6 974	99	11 884	—	4 107
37 Tornio " " " " ..	96	—	—	—	13	196	24	—
38 Yhteensä • Summa	7 876	630	21 981	23 804	36 542	408 991	2 940	6 015
39 <i>Toiselta Helsingin asemalta • Från an- nan station inom Helsingfors</i>	<i>846</i>	<i>240</i>	<i>3 767</i>	<i>9 226</i>	<i>5 632</i>	<i>64 525</i>	<i>258</i>	<i>2 459</i>
40 Kaikkiaan • Totalsumma	8 722	870	25 748	33 030	42 174	473 516	3 198	8 474

34	35	36	37	38	39	40 41 42 43				44
nautintoaineita, paitsi ennen mainittuja nöttningsmedel, utom förut nämnda				V. Muita tavaralajeja Övriga varuslag	Yhteensä tavallista rahittavaraa Summa vanligt fraktgods	Poikkeusluokkiin luettavia tavaraita Undantagskategorier av gods				Kaikkiaan • Totalsumma
Sihtomaantavaroita Koloniaalivaror	Juomia Drycker	Muita Övriga	Yhteensä • Summa			Pikavaraa (paitsi muita poikkeus- luokkia ja mattoa) Ilgods (utom övriga undantags- kategorier och mjölk)	Muutotavaraa • Flyttgods	Sotilastavaraa luotolla (paitsi halvoja y. m.) Militärgods på kredit (utom ved m. m.)	Läpikuluttavaraa • Translogods	
—	—	71	113	893	39 523	492	14	221	—	40 250
—	7	20	47	72	86 648	640	65	204	—	87 557
29	12	43	84	105	56 558	806	88	1 939	—	59 391
—	110	108	239	132	40 101	252	71	335	—	40 759
3	155	478	660	150	21 550	1 842	204	175	—	23 771
—	—	—	—	21	6 804	287	3	22	—	7 116
2	—	2	7	20	15 946	386	16	—	—	16 348
73	—	10	300	8	28 450	1 434	28	41	—	29 953
226	—	274	646	79	20 452	1 877	128	53	—	22 510
3 554	702	229	4 858	58	20 466	4 548	344	428	—	25 786
2 649	152	713	4 552	100	38 553	489	84	22	—	39 148
574	85	109	1 983	55	37 876	1 207	102	104	—	39 289
—	6 040	578	6 618	74	114 800	1 141	26	136	—	116 103
154	1	5	160	852	26 893	924	58	397	—	28 272
—	4	—	418	592	74 109	2 367	282	323	—	77 081
—	—	11	11	20	19 037	319	70	274	—	19 700
61	5	1 341	1 991	177	36 669	2 131	270	236	—	39 306
396	201	1 616	2 622	127	20 264	1 074	133	498	—	21 969
8	36	55	117	124	6 282	763	110	43	—	7 198
3	8	323	339	167	72 264	807	228	281	—	73 580
—	—	4	19	361	47 723	430	26	148	—	48 327
—	—	—	—	18	66 822	74	16	46	—	66 958
—	2 172	37	2 211	20	131 974	991	122	77	—	133 164
—	—	1	1	34	36 245	144	80	96	—	36 565
—	—	5	5	14	56 435	46	23	102	—	56 606
—	—	119	529	602	11 717	271	—	—	—	11 988
342	1	4	415	1 120	65 581	716	165	114	—	66 576
2	3	36	51	129	175 553	336	193	224	—	176 306
54	49	221	328	60	110 095	515	246	554	—	111 410
—	—	228	228	8	15 332	64	11	—	—	15 407
—	580	122	708	54	124 870	338	135	153	—	125 496
1	2	7	24	20	80 244	169	69	47	—	80 529
5	—	15	21	90	27 257	92	5	41	—	27 395
—	2	15	26	80	133 994	383	124	110	—	134 611
—	—	—	—	—	53	40	—	—	—	345
—	—	295	4 402	7	68 259	—	—	—	—	73 952
—	—	—	24	6	227	37	—	—	—	264
8 140	10 323	7 513	34 931	8 301	1 935 626	28 432	3 539	7 444	5 945	1 980 986
4 443	2 040	1 280	10 480	4 762	145 836	146	6	144	—	146 132
12 583	12 363	8 793	45 411	13 063	2 081 462	28 578	3 545	7 588	5 945	2 127 118

205. Tavaraliikenne rautatieasemilla vuosina 1920—47
Godstrafiken å järnvägsstationerna åren 1920—47

Vuosi År	Lähetettyä pika- ja rahtitavaraa • Avsant il- och fraktgods											Saapunutta pika- ja rahtitavaraa • Anlänt il- och fraktgods																																
	Helsingfors	Heisinki	Skatudden	Katajanokka	Västra hamnen	Länssatama	Sörnåsen	Sörnåsen	Pasila	Fredriksberg	Vallilla	Vallgård	Herttoniemi	Herttonäs	Ågelby	Oulunkylä	Malmi	Huopalahti	Sockenbacka	Pitäjänmäki	Yhteensä	Helsingfors	Heisinki	Skatudden	Katajanokka	Västra hamnen	Länssatama	Sörnåsen	Sörnåsen	Pasila	Fredriksberg	Vallilla	Vallgård	Herttoniemi	Herttonäs	Ågelby	Oulunkylä	Malmi	Huopalahti	Sockenbacka	Pitäjänmäki	Yhteensä		
1 000 t.																																												
1920	289			72	6		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	367	498			240	40		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	778		
1925	114	193	149	77	9		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	542	209	83	187	236	94		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	809		
1930	96	195	216	92	4	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	610	187	83	157	180	15	49	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	671		
1935	90	203	244	59	4	33	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	633	194	152	282	189	19	70	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	906		
1940	103	133	255	97	7	48	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	643	301	133	388	316	35	123	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 296		
1941	107	116	221	98	4	48	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	594	•	•	•	•	•	•	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	•			
1942	121	193	319	119	4	47	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	803	•	•	•	•	•	•	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	•			
1943	132	193	383	113	3	54	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	878	•	•	•	•	•	•	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	•			
1944	112	94	282	110	6	44	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	648	•	•	•	•	•	•	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	•			
1945	104	65	209	118	5	56	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	557	325	130	497	443	65	165	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 625		
1946	120	135	278	127	7	59	40	3	48	1	10	828	306	168	550	607	34	174	62	43	122	19	42	2 127	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
1947	147	239	418	140	6	63	47	4	47	2	11	1 124	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	

206. Rautatieasemien tulot vuosina 1920—47. Inkomsterna å järnvägsstationerna åren 1920—47

Vuosi År	Helsingfors	Katajanokka Skatudden	Länssatama Västra hamnen	Sörnåsen	Pasila Fredriksberg	Vallilla Vallgård	Herttoniemi Herttonäs	Oulunkylä Ågelby	Malmi	Huopalahti Hoplaks	Pitäjänmäki Sockenbacka	Yhteensä Summa	Siitä • Därav			% valtion- rautateiden koko tulosta 1 % av stats- järnvägarnas totalinkomst
													Matkustaja- liikenne Passagerar- trafiken	Tavara- liikenne Gods- trafiken	Muut tulot Övriga inkomster	
1 000 mk																
1920	50 164	—	—	4 668	448		—	—	—	—	—	55 280	25 593	28 612	1 075	14.6
1925	76 406	11 400	7 693	9 834	752		—	—	—	—	—	106 085	50 645	54 030	1 410	14.6
1930	85 240	14 309	9 155	13 433	630	292	—	—	—	—	—	123 059	58 615	63 110	1 334	15.6
1935	70 653	16 005	8 802	5 281	351	6 498	—	—	—	—	—	107 590	46 655	59 714	1 221	12.6
1940	116 222	12 298	11 934	8 642	980	12 789	—	—	—	—	—	162 865	81 491	79 342	2 032	12.8
1941	142 009	13 233	14 241	9 353	1 053	13 622	—	—	—	—	—	193 511	98 547	92 151	2 813	12.2
1942	194 912	24 495	22 904	13 713	1 397	13 897	—	—	—	—	—	271 318	130 883	135 715	4 720	11.2
1943	230 898	22 653	22 900	12 483	1 446	15 863	—	—	—	—	—	306 243	164 255	136 918	5 070	10.0
1944	251 475	13 078	18 134	12 352	2 124	12 829	—	—	—	—	—	309 992	191 971	113 521	4 500	10.2
1945	366 159	12 209	20 020	17 081	3 068	18 562	—	—	—	—	—	437 099	302 022	126 217	8 860	12.6
1946	536 688	44 107	65 452	40 978	4 761	42 866	15 784	5 137	26 343	2 360	10 076	794 552	416 005	363 384	15 163	13.1
1947	695 868	98 708	135 726	58 398	5 311	58 935	25 306	5 920	33 164	3 096	12 210	1 132 642	506 437	609 434	16 771	13.7

207. Tavaraliikenne rautatieasemilla kuljetustavan mukaan vuosina 1920—1947 Godstrafiken å järnvägsstationerna efter arten av transporten åren 1920—1947

Vuosi År	Varsinaista tavaraa • Egentligt gods								Lähetettyä kiitotavaraa Avsänd expressgods	Lähetettyjä paketteja Avsända paket
	Lähetetty • Avsänd			Saapunut Anlänt	Kalkkiaan Inalles	Lähetetyn tavarain Avsändt gods	Saapuneen tavarain Anlänt gods	Yhteensä Summa		
	Pika- tavaraa Ilgods	Rahti- tavaraa Frakt- gods	Yhteensä Summa							
	Tonnia • Ton					1 000 tonnikilometriä • 1 000 tonkilometer					kg	kpi • st
1920	7 249	360 012	367 261	778 392	1 145 653	79 114	155 613	234 727	—	74 375
1925	14 247	527 811	542 058	808 969	1 351 027	95 302	140 195	235 497	—	142 661
1930	15 437	594 584	610 021	671 417	1 281 438	108 781	122 302	231 083	603 144	260 316
1935	11 639	620 951	632 590	905 998	1 538 588	104 223	158 523	262 746	499 226	503 913
1940	20 398	622 309	642 707	1 295 897	1 938 604	.	.	.	1 716 270	384 588
1941	18 456	576 012	594 468	.	.	.	.	.	1 696 747	403 232
1942	20 883	781 798	802 681	.	.	.	.	.	1 243 592	389 304
1943	23 088	855 352	878 440	.	.	.	.	.	1 006 485	373 335
1944	21 006	626 806	647 812	.	.	.	.	.	768 590	261 383
1945	26 611	530 812	557 423	1 625 434	2 182 857	111 536	426 525	538 061	1 317 654	355 858
1946 ¹⁾	36 738	688 597	725 335	1 839 010	2 564 345	163 678	480 736	644 414	1 992 855	541 690
	40 708	787 252	827 960	2 127 118	2 955 078	193 699	544 367	738 066	2 116 917	560 230
1947	47 691	1 076 485	1 124 176	.	.	.	.	.	2 827 774	507 336

¹⁾ Edellinen rivi tarkoittaa liikennettä Kanta-Helsingin alueen, jälkimmäinen koko kaupungin asemilta ja asemille.
²⁾ Den förra raden avser trafiken från och till stationer på det gamla stadsområdet, den senare på hela stadsområdet.

208. Nykyisen kaupunkialueen asemilla myydyt matkaliput vuosina 1939—47 Försälda biljetter å stationerna på det nuvarande stadsområdet åren 1939—47

Vuosi År	Helsinki Helsingfors	Pasta Fredriksberg	Oulunkylä Ågelby	Malmi	Malmi	Pitäjänmäki Söckerbacka ¹⁾	Höpatanti Hoplaks	Yhteensä Summa	Siitä • Därav			Makuuvuon- lippuja Sovagnsbiljetter	Matkavaraa Resgods
									I luokassa I I klass	II luokassa II II klass			
										I I I klass	I I I I klass			I I I I I klass
1 000 lippua • 1 000 biljetter											1 000 kg.		
1939	3 479	184	347	629	245	99	4 983	[0.e]	238	4 744	100	2 421	
1940	3 804	221	360	751	356	123	5 615	[0.e]	234	5 381	²⁾ 83	²⁾ 1 959	
1941	5 616	348	285	645	404	162	7 460	[0.e]	318	7 142	.	.	
1942	6 176	409	340	872	525	172	8 494	[0.e]	483	8 011	.	.	
1943	4 636	366	336	850	470	159	6 817	[0.e]	541	6 276	.	.	
1944	7 900	437	423	1 096	654	174	10 684	—	904	9 780	.	.	
1945 ³⁾	8 989	376	770	1 709	1 120	196	13 160	.	.	.	²⁾ 41	²⁾ 3 363	
1946	8 970	458	591	1 186	796	239	12 240	—	854	11 386	73	3 285	
1947	8 862	381	626	1 194	898	261	12 222	[0.e]	793	11 429	105	2 842	

¹⁾ M.I. Leppävaara, joka 1/6 1946 alkaen on itsenäinen pysäkki. ²⁾ Korjattu luku. ³⁾ Lähteneitä matkustajia.

¹⁾ Inkl. Alberga, som från 1/6 1946 är självständig. ²⁾ Korrigerade ta. ³⁾ Avresta passagerare.

Muist.: Taulukkoon eivät sisälly konduktörishekki-, nauha- ja vapaalipuilla, luottokuljetustodistuksilla eivätkä vv. 1939—44 kiertomatkalipuilla matkustaneet.

Anm.: I tabellen ingå ej resande med konduktörcheck, band- och fribiljetter samt kredittransportbevis, åren 1939—44 ej heller resande med rundresbiljetter.

209. Raitiotie- ja omnibusliikenne vuosina 1925—48

Spärvägs- och omnibustrafiken åren 1925—48

A. Liikenne eri linjoilla vuosina 1947—48. Trafiken på de olika linjerna åren 1947—48

Vuosi ja linja År och linje	Liikenteitus vuo- den päättyessä, km Trafikens längd vid årets utgång, km	Liikennepäivä Trafikdagar	Vaunukilometrejä Vagnkilometer			Matkustajia Passagerare			Lasketta vau- nukin kohden Per beräknad vagnkm	Lasketta vau- nukin kohden Per beräknad vagnkm
			Mootori- vaunut Motor- vagnar	Perä- vaunut Släp- vagnar	Laskettuja ¹⁾ Beräknade ²⁾	Kaikkiaan Inalles	Keskim. liikenne- päivässä I medeltal per trafik- dag			
1947										
Raitiotiet • Spärvägarna										
Päiväliikenne • Dagtrafik										
1 Vallila—Telakkak. • Vallgård—Docksg.	6.36	365	687 329	672 679	1 023 668	9 233 080	25 296	9.02		
2 Runebergink.—Harjutori • Runebergs- g.—Åstorget	4.14	365	431 349	427 849	645 274	7 797 430	21 363	12.08		
3 Töölö—Eira—Kallio (kiertolinja) • Töölö —Eira—Berghäll (dubbelringlinje)	11.54	365	1 541 697	1 536 766	2 310 080	29 475 856	80 756	12.76		
4 Meilahti—Hietalahti • Mejlans—Sand- viken	5.70	365	720 868	745 119	1 093 427	9 625 151	26 370	8.80		
5 Katajanokka—Runebergink. • Skatuden— Runebergsg.	2.98	365	378 497	377 369	567 182	9 142 906	25 049	16.12		
6 Arabia—Marian sairaala • Arabia—Marian sjukhus	6.64	365	852 213	849 383	1 276 904	14 897 481	40 815	11.67		
7 Kirurgi—Diakonissalaitos • Kirurgen— Diakonissanstalten	3.68	365	375 607	354 794	553 004	5 888 640	16 133	10.65		
8 Salmisaari—Vallila • Sundholmen— Vallgård	6.01	365	690 041	686 028	1 033 055	8 698 283	23 831	8.42		
10 Pasila—Nordenskiöldink. • Böle— Nordenskiöldsg.	1.08	365	67 977	—	67 977	860 688	2 358	12.66		
12 Tilkka—Erottaja • Tilkka—Skillnaden	4.17	365	452 122	441 208	672 726	6 005 108	16 453	8.93		
K Käpylä—Kauppatori • Kottby—Salu- torget	6.88	365	896 594	896 365	1 344 777	10 647 147	29 170	7.92		
KB Kulosaari—Kauppatori • Brändö— Salutorget	6.10	365	238 252	237 186	356 845	2 337 012	6 403	6.55		
H Haaga—Erottaja • Haga—Skillnaden	6.40	365	396 113	395 869	594 047	4 091 751	11 210	6.89		
M Munkkiniemi—Erottaja • Munksnäs— Skillnaden	6.39	365	391 029	391 441	586 750	5 192 233	14 225	8.85		
Yhteensä • Summa	78.02	—	8 119 688	8 012 056	12 125 716	123 892 766	339 432	10.22		
Yöliikenne • Nattrafik										
1 Vallila—Kauppatori • Vallgård—Salu- torget	²⁾ —	200	9 843	9 766	14 726	78 094	390	5.30		
3 Töölö—Eira—Kallio (kiertolinja) • Töölö —Eira—Berghäll (dubbelringlinje)	11.54	364	83 991	83 749	125 865	1 102 320	3 028	8.76		
6 Arabia—Marian sairaala • Arabia—Marian sjukhus	6.64	364	29 572	29 506	44 325	332 762	914	7.51		
K Käpylä—Kauppatori • Kottby—Salu- torget	6.88	364	33 065	33 025	49 578	292 998	805	5.91		
KB Kulosaari—Kauppatori • Brändö— Salutorget	6.10	364	12 997	12 760	19 377	83 964	231	4.33		
H Haaga—Erottaja • Haga—Skillnaden	6.40	364	15 628	15 628	23 442	136 403	375	5.82		
M Munkkiniemi—Erottaja • Munksnäs— Skillnaden	6.39	364	32 731	32 696	49 079	358 703	985	7.31		
Yhteensä • Summa	43.95	—	217 827	217 130	326 392	2 385 244	6 535	7.31		
Raitiotieliikenne yhteensä	78.02	—	8 337 515	8 229 186	12 452 108	126 278 010	345 967	10.14		
Summa för spärvägstrafiken	78.02	—	8 337 515	8 229 186	12 452 108	126 278 010	345 967	10.14		

1) 1 perävaunukm = 1/2 mootorivaunukm. 2) 1/1—20/7.

3) 1 släpvagnkm = 1/2 motorvagnkm. 2) 1/1—20/7.

Muist.: Liikenteestä huolehti v:n 1944 loppuun saakka Helsingin raitiotie- ja omnibusosakeyhtiö ja v:sta 1945 alkaen kaupungin liikennelaitos.

Ann.: Trafiken sköttes t. o. m. år 1944 av Spärvägs- och omnibusaktiebolaget i Helsingfors samt fr. o. m. år 1945 av stadens trafikverk.

Jatkoa • Fortsättning

Linja Linje	Liikennepäivien vuorokauden päättyessä, km Trafikdag vid årets utgång, km	Liikennepäivä Trafikdag	Vaunukilometrejä Vagnkilometer			Matkustajia Passagerare			Lasketta vaunukohden Per beräkнад vagnkm
			Moottori- vaunut Motor- vagnar	Perä- vaunut Släp- vagnar	Laskettuja 1) Beräknade 1)	Kaikkiaan Inalles	Keskim. liikenne- päivässä i medeltal per trafik- dag		
Omnibuslinjat • Omnibuslinjerna									
<i>Linjat ilman vyöhykehinnottelua</i>									
<i>Linjer utan zontariff</i>									
<i>Päiväliikenne • Dagtrafik</i>									
14 Tehtaank. — Töölöntori • Fabriksg. — Töölötorg	3.6	365	390 867	—	390 867	4 461 721	12 224	11.41	
15 Naistenklinikka — Erottaja • Kvinno- kliniken — Skillnaden	3.2	365	384 194	—	384 194	3 421 257	9 373	8.91	
16 Kruununhaka — Ehrensärdintie • Kro- nöhagen — Ehrensärdsvägen	3.4	365	251 675	—	251 675	2 012 243	5 513	8.00	
20 Lauttasaaren linja (Vulcan) • Drumsö- linjen (Vulcan)	4.6	365	208 032	—	208 032	1 305 670	3 577	6.28	
21 Seurasaari — Arkadianaukio • Fölisön — Arkadiaplan	4.4	365	108 205	—	108 205	404 289	1 108	3.74	
23 Lauttasaaren linja (sankarihauдат) Drumsölinjen (hjaltegravarna)	4.6	365	249 034	—	249 034	1 680 046	4 603	6.75	
24 Lauttasaaren linja (Vattuniementie) Drumsölinjen (Hallonäsavägen)	4.5	302	34 977	—	34 977	183 939	609	5.26	
31 Kivinokka — Sörnäisten apteekki Stenudden — Sörnäs apotek	2)	99	10 746	—	10 746	35 754	361	3.33	
50 Käpylän linja • Kottby-linjen	3)	94	28 159	—	28 159	89 510	952	3.18	
<i>Yhteensä • Summa</i>	27.7	—	1 665 889	—	1 665 889	13 594 429	37 245	8.16	
<i>Yöliikenne • Nattrafik</i>									
23 Lauttasaaren linja • Drumsölinjen ..	4.6	364	4 585	—	4 585	53 724	148	11.72	
<i>Vyöhykehinnottelua noudattavat lin- jat • Linjer med zontariff</i>									
25 Kaarelan linja • Kärbölelinjen	12.5	365	149 197	—	149 197	416 515	1 141	2.79	
32 Herttoniemen linja • Hertonäslinjen	7.3	364	51 813	—	51 813	160 050	440	3.09	
33 Marjaniemen linja • Maruddlinjen ..	11.1	365	172 040	—	172 040	506 150	1 387	2.94	
35 Laajasalon linja • Degerölinjen	9.7	346	70 028	—	70 028	167 983	486	2.40	
36 Jollaksen linja • Jollaslinjen	12.5	365	85 534	—	85 534	163 950	449	1.92	
37 Hevossalmen linja • Hästnässundlinjen	11.7	365	168 248	—	168 248	503 420	1 379	2.99	
41 Vartiokylän linja 4) • Botby linjen 4) ..	12.5	363	262 821	—	262 821	752 961	2 074	2.86	
51 Koskelan linja • Forsbylinjen	6.9	365	362 613	—	362 613	1 685 250	4 617	4.65	
52 Pirkkolan linja • Britaslinjen	9.5	365	186 339	—	186 339	608 612	1 667	3.27	
53 Itä-Pakilan linja • Östra Baggböle- linjen	10.7	365	162 398	—	162 398	434 920	1 192	2.68	
54 Länsi-Pakilan linja 5) • Västra Bagg- bölelinjen 5)	10.5	244	110 557	—	110 557	344 875	1 413	3.12	
63 Malmin hautausmaan linja 6) • Malm begravningsplatslinjen 6)	11.6	261	107 770	—	107 770	298 684	1 144	2.77	
<i>Yhteensä • Summa</i>	126.5	—	1 889 358	—	1 889 358	6 043 370	16 557	3.20	
Henkilöliikenne yhteensä • Summa för persontrafiken	154.2	—	3 559 832	—	3 559 832	19 691 523	53 949	5.53	
<i>Tavarankuljetus 7) • Godstransport 7) ..</i>	—	—	169 845	—	169 845	—	—	—	
Omnibusliikenne yhteensä Summa för omnibustrafiken	154.2	—	3 729 677	—	3 729 677	19 691 523	53 949	—	
Kaikkiaan • Totalsumma	232.22	—	12 067 192	3 229 186	16 181 785	145 969 533	399 917	—	

1) Ks. alav. siv. 242 2) 8/6—14/9, 3) 1/1—30/4, 4) 3/1—31/12, 5) 2/6—31/12, 6) 15/6—31/12, 7) Suurimmaksi osaksi liikennelaitoksen omia kuljetuksia • 1) Se noten å sid. 242 2) 8/6—14/9, 3) 1/1—30/4, 4) 3/1—31/12, 5) 2/6—31/12, 6) 15/6—31/12, 7) Till största delen transport för trafikverkets eget behov.

Muist.: Laskettaessa eri ryhmien keskimääriä päivää kohden on liikennepäivien luvun otaksuttu olevan 365.

Anm.: Vid beräkningen av medeltal per dag för de olika grupperna har antalet trafikdagar antagits utgöra 365.

Jatkoa • Fortsättning

Vuosi ja linja År och linje	Liikennepäivä Trafikdagar	Liikennepäivä Trafikdagar	Vaunukilometrejä Vagnkilometer			Matkustajia Passagerare			Laskettua van- nukin koden Per beräknad vagnkm
			Moottori- vaunut Motor- vagnar	Perä- vaunut Släp- vagnar	Laskettuja ¹⁾ Beräknade ¹⁾	Kaikkiaan Inalles	Keskim. liikenne- päivässä I medeltal per trafik- dag		
1948									
Raitiotiet • Spårvägarna									
<i>Päiväliikenne • Dagtrafik</i>									
1 Vallila—Telakkak. • Vallgård—Docksg.	6.36	366	646 612	642 226	967 725	7 703 600	21 048	7.96	
2 Runebergink.—Harjutori • Runebergsg. —Åstorget	4.14	366	408 294	406 926	611 757	6 159 240	16 829	10.07	
3 Töölö—Eira—Kallio (kiertolinja) • Töölö —Eira—Berghäll (dubbelringlinje)	11.54	366	1 482 438	1 482 438	2 223 657	26 683 340	72 905	12.00	
4 Meilahti—Hietalahti • Mejlans—Sand- viken	5.70	366	671 659	674 224	1 008 771	7 808 430	21 335	7.74	
5 Katajanokka—Runebergink. • Skatuden- den—Runebergsg.	2.98	366	370 790	366 536	554 058	6 899 410	18 851	12.45	
6 Arabia—Marian sairaala • Arabia—Ma- ria sjukhus	6.60	366	798 231	798 231	1 197 346	12 546 900	34 281	10.48	
7 Kirurgi—Diakonissalaitos • Kirurgen— Diakonissanstalten	3.68	366	292 303	282 259	433 432	3 513 450	9 600	8.11	
8 Salmisaari—Vallila • Sundholmen— Vallgård	6.01	366	676 522	676 522	1 014 783	6 888 490	18 821	6.79	
10 Pasila—Nordenskiöldink. • Böle— Nordenskiöldsg.	1.09	366	64 801	—	64 801	762 938	2 085	11.77	
12 Tilkka—Erottaja • Tilkka—Skillnaden	4.17	366	441 646	438 239	660 765	4 902 780	13 396	7.42	
K Käpylä—Kauppatori • Kottby—Salu- torget	6.88	366	701 008	700 291	1 051 153	7 754 440	21 187	7.38	
KB Kulosaari—Kauppatori • Brändö— Salutorget	6.10	366	229 257	229 257	343 886	1 873 460	5 119	5.45	
H Haaga—Erottaja • Haga—Skillnaden	6.40	366	398 898	398 885	598 341	3 523 690	9 628	5.89	
M Munkkiniemi—Erottaja • Munksnäs— Skillnaden	6.39	366	455 547	455 573	683 333	4 848 530	13 247	7.10	
Yhteensä • Summa	77.98	—	7 638 006	7 551 607	11 413 808	101 868 698	278 330	8.93	
<i>Yöliikenne • Nattrafik</i>									
3 Töölö—Eira—Kallio (kiertolinja) • Töölö —Eira—Berghäll (dubbelringlinje)	11.54	364	59 053	59 053	88 580	427 130	1 173	4.82	
6 Arabia—Marian sairaala • Arabia—Ma- ria sjukhus	6.60	364	20 402	20 402	30 603	76 770	211	2.51	
K Käpylä—Kauppatori • Kottby — Salu- torget	6.88	364	23 006	22 999	34 506	67 900	187	1.97	
KB Kulosaari—Kauppatori • Brändö— Salutorget	6.10	364	9 514	9 514	14 271	30 490	84	2.14	
H Haaga—Erottaja • Haga—Skillnaden	6.40	364	10 680	10 602	15 981	38 400	105	2.40	
M Munkkiniemi—Erottaja • Munksnäs— Skillnaden	6.39	364	19 857	20 322	30 018	121 390	333	4.04	
Yhteensä • Summa	43.91	—	142 512	142 892	213 959	762 080	2 082	3.56	
Raitiotieliikenne yhteensä	77.98	—	7 780 518	7 694 499	11 627 767	102 630 778	280 412	8.83	

1) 1 perävaunukm = 1/2 moottorivaunukm.

1) 1 släpvagnkm = 1/2 motorvagnkm.

Jatkoa • Fortsättning

Vuosi ja linja År och linje	Liikennepäivien vuorokauden pituus, km Trafikdagar vid året utgång, km	Liikennepäivien Trafikdagar	Vaunukilometrejä Vagnkilometer			Matkustajia Passagerare		
			Moottori- vaunut Motor- vagnar	Perä- vaunut Släp- vagnar	Laskettuja ¹⁾ Beräknade ¹⁾	Kaikkiaan Inalles	Keskim. liikenne- päivässä I medeltal per trafik- dag	Lasketta vaun- nukm kohden Per beräk- nad vagnkm
Omnibuslinjat • Omnibuslinjerna								
<i>Linjat ilman vyöhykehinnoittelua Linjer utan zontariff</i>								
<i>Päiväliikenne²⁾ • Dagtrafik²⁾</i>								
14 Tehtaank.—Töölöntori • Fabriksg.— Tölötorg	3.0	366	438 503	—	438 503	4 641 523	12 682	10.58
15 Naistenklinikka—Erottaja • Kvinno- kliniken—Skillnaden	3.2	366	399 542	—	399 542	3 657 090	9 992	9.15
16 Kruununhaka—Ehrensärdintie • Kro- nøhagen—Ehrensärdsvägen	3.4	366	267 544	—	267 544	2 019 820	5 519	7.55
17 Harjutori—Rautatietori ³⁾ • Åstorget— Järnvägstorget ³⁾	2.4	16	14 744	—	14 744	51 850	3 241	3.52
19 Hiekkaranta—Erottaja • Sandstrand— Skillnaden	4)	—	3 575	—	3 575	9 440	262	2.64
20 Lauttasaaren linja (Vulcan) • Drumsö- linjen (Vulcan)	4.6	366	216 104	—	216 104	1 327 630	3 627	6.14
21 Seurasaari—Arkadianaukio • Fölisön —Arkadiaplan	4.4	365	65 181	—	65 181	236 350	648	3.63
23 Lauttasaaren linja (sankarihaudat) • Drumsölinjen (hjaltegravarna)	4.6	366	266 434	—	266 434	1 697 770	4 639	6.37
24 Lauttasaaren linja (Valtuniementie) • Drumsölinjen (Hallonäs vägen)	4.5	304	35 435	—	35 435	204 840	674	5.78
31 Kivinokka — Sörnäisten apteekki • Stenudden—Sörnäs apotek	5)	—	10 570	—	10 570	46 510	427	4.40
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>30.1</i>	<i>—</i>	<i>1 717 632</i>	<i>—</i>	<i>1 717 632</i>	<i>13 892 823</i>	<i>37 959</i>	<i>8.09</i>
<i>Vyöhykehinnoittelua noudattavat lin- jat • Linjer med zontariff</i>								
25 Kaarelan linja • Kärbölelinjen	12.5	366	173 629	—	173 629	523 990	1 432	3.02
32 Herttoniemen linja • Hertonäslinjen	7.3	366	52 426	—	52 426	177 030	484	3.38
33 Marjanien linja • Maruddlinjen	11.1	366	186 632	—	186 632	602 450	1 646	3.23
35 Laajasalon linja • Degerölinjen	9.7	334	57 895	—	57 895	141 990	425	2.45
36 Jollaksen linja • Jollaslinjen	12.5	366	82 223	—	82 223	167 810	458	2.04
37 Hevossalmen linja • Hästnässundlinjen	11.7	366	179 927	—	179 927	549 290	1 501	3.05
41 Vartiokylän linja • Botbylinjen	12.5	366	350 731	—	350 731	985 186	2 692	2.81
51 Koskelan linja • Forsbylinjen	6.9	366	505 721	—	505 721	2 252 240	6 154	4.45
52 Pirkkolan linja • Britaslinjen	9.5	366	215 344	—	215 344	651 640	1 780	3.03
53 Itä Pakilan linja • Östra Baggbölelinjen	10.7	366	173 392	—	173 392	513 460	1 403	2.96
54 Länsi Pakilan linja • Västra Baggböle- linjen	10.5	366	284 100	—	284 100	994 500	2 717	3.50
63 Malmin lentokentän linja • Malm flyg- fältlinjen	11.6	366	163 380	—	163 380	512 708	1 401	3.14
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>126.5</i>	<i>—</i>	<i>2 425 400</i>	<i>—</i>	<i>2 425 400</i>	<i>8 072 294</i>	<i>22 055</i>	<i>3.33</i>
Henkilöliikenne yhteensä • Summa för persontrafiken	156.6	—	4 143 032	—	4 143 032	21 965 117	60 014	5.30
<i>Tavarankuljetus⁶⁾ • Godstransport⁶⁾</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>154 501</i>	<i>—</i>	<i>154 501</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>
Omnibusliikenne yhteensä Summa för omnibustrafiken	156.6	—	4 297 533	—	4 297 533	21 965 117	60 014	—
Kaikkiaan • Totalsumma	234.58	—	12 078 051	7 694 499	15 925 300	124 595 895	340 426	—

¹⁾ Ks. alav. 1 siv. 244. ²⁾ Linjalla 23 myöskin yöliikennettä. ³⁾ 16/12—31/12. ⁴⁾ 11/7—29/8. ⁵⁾ 30/5—15/9. ⁶⁾ Suurimmaksi osaksi liikennelaitoksen omia kuljetuksia.

¹⁾ Se not 1 å sid. 244. ²⁾ På linje 23 även natttrafik. ³⁾ 16/12—31/12. ⁴⁾ 11/7—29/8. ⁵⁾ 30/5—15/9. ⁶⁾ Till största delen transport för trafikverkets eget behov.

Muist.: Laskettaessa eri ryhmien keskimääriä päivää kohden on liikennepäivien luvun otaksuttu olevan 366.

Anm.: Vid beräkningen av medeltal per dag för de olika grupperna har antalet trafikdagar antagits utgöra 366.

B. Raitiotieliikenne vuosina 1925—48

Vuosi År	Raidepituus (kaksoisraide) ¹⁾ Spårålgd (dubbel spår) ¹⁾ m	Liikenne- vuoden päät- tyessä Trafikålgd vid årets utgång km	Liikenne- päiviä Trafikdagar	Vaunukilometrejä Vagnkilometer				Laskettuja vaunukilo- metrejä ²⁾ Beräknade vagnkilo- meter ²⁾
				Moottori- vaunut Motor- vagnar	Perä- vaunut Släp- vagnar	Yhteensä Summa	Keskimäärin liikenne- päivässä Medeltal per trafikdag	
1925....	23 925	31.70	365	4 982 011	4 093 487	9 075 498	24 864	7 028 754
1930....	36 003	74.48	365	8 077 967	6 188 690	14 266 657	39 087	11 172 312
1935....	37 298	70.09	365	7 990 314	5 827 966	13 818 280	37 858	10 904 297
1940....	39 350	71.73	366	7 706 638	7 793 337	15 499 975	42 350	11 603 306
1945....	40 501	78.00	365	8 215 299	8 219 366	16 434 665	45 026	12 324 982
1946....	40 450	78.02	365	8 414 005	8 248 411	16 662 416	45 650	12 538 211
1947....	40 571	78.02	365	8 337 515	8 229 186	16 566 701	45 388	12 452 108
1948....	41 306	77.98	366	7 780 518	7 694 499	15 475 017	42 281	11 627 767

¹⁾ Vuoden päätyttyessä. ²⁾ 1 perävaunukm = ½ moottorivaunukm.

C. Tulot ja menot vuosina 1925—48

Vuosi År	Edellisen vuoden säästö Behållning från före- gående år mk	Tulot, mk • Inkomster, mk					Hallinto Förvaltning	Liikenne ²⁾ Raitiotiet Spårvägarna
		Liikenteestä • Av trafikken		Muut tulot ¹⁾ Övriga inkomster ¹⁾	Yhteensä Summa	Hallinto Förvaltning		
		Raitiotiet Spårvägarna	Omnibus- vaunut Omnibussarna					
1925....	340 109	35 056 184	—	200 749	35 256 933	935 181	24 854 122	
1930....	225 913	48 876 164	—	236 273	49 112 437	889 790	39 602 853	
1935....	152 533	49 021 574	—	1 051 883	50 073 457	860 982	39 400 403	
1940....	1 083 247	78 642 517	8 096 212	1 155 615	87 894 344	2 884 164	55 916 638	
1945....	—	231 431 866	33 173 354	7 716 899	272 322 119	9 187 210	193 847 555	
1946....	—	406 417 155	68 144 168	12 243 197	486 804 520	10 924 690	302 088 093	
1947....	—	425 031 099	133 285 212	12 756 356	571 072 667	15 196 786	433 491 043	
1948....	—	671 480 550	221 015 698	14 651 746	907 147 994	23 181 128	602 333 280	

¹⁾ V:sta 1935 asuntokilinteistöjen tulot ja menot sisältyvät kokonaisuudessaan tilinpäätökseen eikä vain ylljäämä tai vajuus, kuten aikaisemmin. ²⁾ Tiedot eroavat jonkin verran aikaisemmin julkaistusta tiedoista, koska sairasapu on laskettu liikenne-
menoihin. ³⁾ Vn 1925 veroihin sisältyvät myös vakuutusmaksut.

Muist.: V:sta 1945 sisältyy tuloihin ja menoihin myöskin erinäisiä liikennelaitoksen laivaliikennettä tarkoittavia erä (ei kuitenkaan liikennetuloja eikä -menoja).

D. Raitiotie- ja omnibusliikenteen laskettu kannattavuus vuosina 1939—48
Spårvägs- och omnibusstrafikens beräknade räntabilitet åren 1939—48

Vuosi År	Raitiotieliikenne • Spårvägstrafik				Omnibusliikenne • Omnibusstrafik			
	Menot ¹⁾ • Utgifter ¹⁾		Voitto (+), tappio (—) Vinst (+), förlust (—)		Menot ¹⁾ • Utgifter ¹⁾		Voitto (+), tappio (—) Vinst (+), förlust (—)	
	mk	p/lask. vaunukm p/ber. vagnkm	mk	p/lask. vaunukm p/ber. vagnkm	mk	p/vaunukm p/vagnkm	mk	p/vaunukm p/vagnkm
1939....	55 592 985	498	+ 3 757 791	+ 33	30 481 338	567	— 4 738 584	— 88
1940....	72 937 892	629	+ 5 704 624	+ 49	14 426 954	1 497	— 6 330 742	— 657
1941....	93 046 672	768	+ 14 017 203	+ 116	28 813 545	2 060	— 13 941 539	— 997
1942....	103 678 491	904	+ 16 526 496	+ 145	37 050 024	3 033	— 17 705 909	— 1 450
1943....	126 748 290	1 024	+ 15 345 960	+ 124	37 117 877	3 123	— 15 893 854	— 1 337
1944....	129 729 366	1 075	+ 8 763 086	+ 73	36 614 161	2 857	— 10 512 333	— 820
1945....	225 309 743	1 828	+ 6 122 123	+ 50	45 306 605	3 833	— 12 133 251	— 1 026
1946....	367 156 010	2 928	+ 39 261 145	+ 313	98 776 937	4 889	— 30 632 769	— 1 516
1947....	500 665 299	4 021	— 75 634 200	— 607	168 983 564	4 531	— 35 698 352	— 957
1948....	720 725 567	6 198	— 49 245 017	— 424	271 482 004	6 317	— 50 466 306	— 1 174

¹⁾ Yhtelset hallinto- y.m. kustannukset on suhteellisesti jaettu raitiotie- ja omnibusliikenteeseen. V. 1948 sisältyvät myöskin kaluston ja raitteiden poistot.

²⁾ Gemensamma förvaltnings- m.fl. kostnader äro fördelade proportionellt på spårvägs- och omnibusstrafik. År 1948 ingå även avskrivningar på spår och vagnar.

Spårvägstrafiken åren 1925—48

Aurakilometrejä Plogkilometer		Matkustajia Passagerare				Tuloja liikenteestä Inkomster av trafikken			
Säännö- lisillä vuoro- vaunuilla Med ordi- narie tur- vagnar	Ylimää- räisillä vaunuilla Med extra vagnar	Kaikkiaan Inalles	Keskimäärin • I medeltal		Kaikkiaan Inalles mk	Keskimäärin • I medeltal			
			Liikenne- päivässä Per trafik- dag	Vaunukm kohden Per vagn- km		Laskettua vaunukm kohden Per beräk- nad vagn- km	Liikenne- päivässä Per trafik- dag mk	Vaunukm kohden Per vagnkm p	Laskettua vaunukm kohden Per beräknad vagnkm
7 803	22 324	51 775 809	141 852	5.71	7.37	35 056 184	96 044	386	499
6 133	15 269	63 458 960	173 860	4.45	5.68	48 876 164	133 907	343	437
18 136	24 479	55 658 838	152 490	4.03	5.10	49 021 574	134 306	355	450
6 761	28 061	73 814 123	201 678	4.76	6.36	78 642 517	214 870	507	678
24 679	41 624	150 046 620	411 087	9.13	12.17	231 431 866	634 060	1 408	1 878
12 942	28 272	132 485 659	362 974	7.95	10.57	406 417 155	1 113 472	2 439	3 241
12 639	36 425	126 278 010	345 967	7.62	10.14	425 031 099	1 164 469	2 566	3 413
6 610	21 986	102 630 778	280 412	6.63	8.83	671 480 550	1 834 646	4 339	5 775

¹⁾ Vid årets utgång. ²⁾ 1 släpvagnkm = ½ motorvagnkm.

Inkomster och utgifter åren 1925—48

Menot, mk • Utgifter, mk						Ylljäämä (+), vajuus (—) mk Överskott (+), brist (—) mk		
Trafiken ²⁾	Verot ³⁾ Skatter ³⁾	Poistot Avskrivningar	Sirrot rahas- toihin Överföring till fonder	Muut menot ¹⁾ Övriga ut- gifter ¹⁾	Yhteensä Summa	Kaikkiaan Inalles	Sijtä jaettu osinkoina Därav- utdelad dividend	
—	1 781 675	6 403 000	840 000	183 547	34 997 525	+	599 517	337 500
—	1 135 382	6 036 800	—	613 313	48 278 138	+	1 060 212	937 500
—	1 039 558	6 148 100	614 961	722 212	48 786 216	+	1 439 774	937 500
11 445 728	1 670 143	6 094 785	737 604	8 615 785	87 364 847	+	1 612 744	1 312 500
42 289 193	—	—	—	27 764 568	273 088 526	—	766 407	—
86 987 404	4 344 800	22 675 000	—	44 252 316	471 272 303	+	15 532 217	—
153 080 206	6 350	15 000 000	—	63 520 419	680 294 804	—	109 222 137	—
231 445 884	—	15 000 000	—	128 859 976	1 000 820 268	—	93 672 274	—

¹⁾ Fr. o. m. år 1935 ingå i bokslutet inkomsterna och utgifterna för bostadsfastigheterna i sin helhet och icke, såsom tidigare varit fallet, endast såidobolopen. ²⁾ Uppgifterna avvika i någon mån från tidigare publicerade uppgifter, på grund av att sjuk-
hjälp har inräknats bland trafikutgifter. ³⁾ För år 1925 ingå bland skatterna även försäkringsavgifterna.

Äm.: Fr. o. m. år 1945 ingå bland inkomster och utgifter även poster för trafikverkets fartygstrafik (likväl ej trafikinkomster och -utgifter).

E. Liikennelaitoksen liikenteessä sattuneet henkilövahingot vuosina 1921—48
Personskador i trafikverkets trafik åren 1921—48

Vuosi År	Tapaturmissa kuolleita • Vid olycksfall dödade					Tapaturmissa vahingoittuneita • Vid olycksfall skadade					Kaikkiaan Totalsumma	
	Henkilökuntaan kuuluvia Personal	Muita henkilöitä Andra personer				Henkilökuntaan kuuluvia Personal	Muita henkilöitä Andra personer					
		Väljettävissä Vid över- köring	Väljettävissä Vid på- eller avstigning	Väljettävissä Vid på- eller avstigning	Yhteensä Summa		Väljettävissä Vid över- köring	Väljettävissä Vid på- eller avstigning	Yhteensä Summa	Väljettävissä Vid på- eller avstigning		Yhteensä Summa
1921—25	—	20	11	5	36	65	107	188	40	400	52	436
1926—30	—	18	4	—	22	56	180	304	59	599	65	621
1931—35	—	8	3	2	13	36	136	277	24	473	48	486
1936—40	—	9	8	2	19	43	227	400	47	717	69	736
1941—45	1	39	19	3	62	140	385	572	52	1 149	40	1 211
1947....	—	8	2	1	11	57	55	85	6	203	4	214
1948....	1	6	—	—	7	136	44	47	5	232	2	239
Raitiotieliikenteessä • I spårvägstrafik												
Omnibusliikenteessä • I omnibusstrafik												
1941—45	—	8	3	—	11	19	29	10	58	13	—	70
1947....	—	2	—	—	2	35	4	11	50	—	—	52
1948....	—	—	—	—	1	43	10	6	9	68	—	69

F. Liikenne kuukausittain vuosina 1947—48 • Trafiken månadsvis åren 1947—48

Kuukausi Månad	Raitiotiet • Spårvägarna					Omnibusvaunut • Omnibussarna			
	Vaunukilometrejä Vagnkilometer			Matkustajia Passagerare	Tuloja Inkomster mk	Vaunukilometrejä ¹⁾ Vagnkilometer ¹⁾	Matkustajia Passagerare	Tuloja ¹⁾ Inkomster ¹⁾ mk	
	Moottori- vaunut Motor- vagnar	Perä- vaunut Släp- vagnar	Yhteensä Summa						
1947									
Tammik. Jan. ...	752 951	730 058	1 483 009	10 332 130	33 332 326	280 631	1 526 732	8 541 865	
Helmik. Febr. ...	684 046	674 170	1 358 216	9 724 856	29 545 061	259 576	1 432 770	7 956 120	
Maalisk. Mars. ...	757 021	743 805	1 500 826	10 789 942	32 368 656	301 185	1 632 525	9 206 496	
Huhtik. April. ...	743 686	743 274	1 486 960	11 065 286	33 182 394	299 956	1 654 960	9 366 450	
Toukok. Maj. ...	760 679	761 451	1 522 130	11 699 119	36 346 882	317 951	1 774 299	10 436 213	
Kesäk. Juni. ...	668 150	665 193	1 333 343	10 857 715	34 997 723	320 370	1 678 254	11 077 721	
Heinäk. Juli. ...	709 604	688 808	1 398 412	9 766 331	35 857 064	323 142	1 409 443	11 479 801	
Elok. Aug. ...	698 788	679 661	1 378 449	9 674 539	35 610 450	317 048	1 398 850	11 574 491	
Syysk. Sept. ...	726 623	721 740	1 448 363	11 547 691	42 079 222	325 773	1 754 125	13 307 190	
Lokak. Okt. ...	646 653	644 252	1 290 905	10 985 584	39 742 023	334 784	1 847 873	13 469 680	
Marrask. Nov. ...	597 051	590 930	1 187 981	9 815 095	35 459 305	320 734	1 778 838	13 068 545	
Jouluk. Dec. ...	592 263	585 844	1 178 107	10 019 722	36 509 993	328 527	1 802 854	13 800 640	
Yhteensä • Summa	8 337 515	8 229 186	16 566 701	126 278 010	425 031 099	3 729 677	19 691 523	133 285 212	
1948									
Tammik. Jan. ...	598 867	591 807	1 190 674	8 763 559	46 484 782	342 545	1 758 805	17 392 679	
Helmik. Febr. ...	617 338	612 310	1 229 648	8 443 247	43 318 167	324 147	1 669 191	16 001 690	
Maalisk. Mars. ...	653 992	648 600	1 302 592	9 316 323	47 298 631	352 267	1 858 777	18 196 312	
Huhtik. April. ...	656 465	651 374	1 307 839	9 667 522	49 128 002	348 393	1 848 241	18 245 041	
Toukok. Maj. ...	645 318	639 571	1 284 889	8 789 402	62 726 629	348 024	1 850 531	18 660 274	
Kesäk. Juni. ...	614 338	607 499	1 221 837	8 214 694	59 859 842	346 210	1 679 558	17 676 206	
Heinäk. Juli. ...	649 028	642 059	1 291 087	6 984 068	50 368 300	362 032	1 524 436	15 571 309	
Elok. Aug. ...	644 226	634 385	1 278 611	7 576 805	54 685 345	364 714	1 688 866	17 342 365	
Syysk. Sept. ...	674 730	669 749	1 344 479	8 796 463	62 356 934	367 844	1 999 258	19 087 448	
Lokak. Okt. ...	688 828	678 874	1 367 702	8 732 780	61 732 600	375 796	2 006 349	19 217 000	
Marrask. Nov. ...	672 942	664 755	1 337 697	9 083 278	65 303 310	371 231	2 070 175	19 903 631	
Jouluk. Dec. ...	664 446	653 516	1 317 962	8 262 637	68 218 008	394 330	2 010 930	23 721 743	
Yhteensä • Summa	7 780 518	7 694 499	15 475 017	102 630 778	671 480 550	4 297 533	21 965 117	221 015 698	

¹⁾ Tavarankuljetus mukaanluettuna • ²⁾ Inkl. godstrafiken.

G. Omnibusliikenne vuosina 1940—48 • Omnibustrafiken åren 1940—48

Vuosi År	Liikenne- pituus ¹⁾ vuoden päätyessä ²⁾ Trafik- längd ¹⁾ vid årets utgång km	Liikenne- päiviä Trafik- dagar	Vaunukilometrejä Vagnkilometer		Matkustajia Passagerare			Tuloja liikenteestä ²⁾ Inkomster av trafiken ²⁾ mk		
			Kaikkiaan Inalles	Päivässä ³⁾ Per dag ³⁾	Kaikkiaan Inalles	Päivässä ³⁾ Per dag ³⁾	Vaunukilometrien kohden Per vagnkm	Kaikkiaan Inalles	Päivässä ³⁾ Per dag ³⁾	Vaunukilometrien kohden Per vagnkm
Henkilöliikenne • Persontrafik										
1940.	145.600	366	963 922	2 634	3 274 459	8 947	3.40	7 768 192	21 225	8.06
1941.	112.700	365	1 232 807	3 378	4 847 755	13 282	3.93	12 688 713	34 764	10.29
1942.	79.400	365	614 024	1 682	3 618 132	9 913	5.89	6 735 504	18 453	10.97
1943.	38.000	365	775 617	2 125	3 432 897	9 405	4.43	10 835 031	29 685	13.97
1944.	69.100	366	811 011	2 216	3 350 339	9 154	4.13	15 720 352	42 952	19.38
1945.	109.200	365	941 182	2 579	7 557 122	20 704	8.03	27 325 718	74 865	29.03
1946.	250.200	365	1 829 142	5 011	12 161 297	33 319	6.65	64 465 879	176 619	35.24
1947.	308.400	365	3 559 832	9 753	19 691 523	53 949	5.53	131 529 340	360 354	36.95
1948.	313.200	366	4 143 032	11 320	21 965 117	60 014	5.30	219 685 461	600 234	53.03
Tavarankuljetus • Godstransport										
1945.	•	361	240 858	667	—	—	—	5 459 846	15 124	22.67
1946 ⁴⁾	•	•	191 173	•	—	—	—	3 678 289	•	19.24
1947.	•	•	169 845	•	—	—	—	1 755 872	•	10.34
1948.	•	•	154 501	•	—	—	—	1 330 237	•	8.61

¹⁾ Tarkoittaa liikennelinjan kummankin suunnan yhteenlaskettua pituutta. ²⁾ Siltamaksuja huomioon ottamatta. ³⁾ Liikennepäiviä. ⁴⁾ V:sta 1946 alkaen liikennelaitoksen omia kuljetuksia.

¹⁾ Avser sammanlagda längden av trafiklinjen i dess båda riktningar. ²⁾ Exkl. broavgifter. ³⁾ Trafikdag. ⁴⁾ Fr.o.m. år 1946 trafikverkets egna transporter.

210. Moottoriajoneuvot vuosien 1931—48 päättyessä

Motorfordon vid utgången av åren 1931—48

A. Moottoriajoneuvojen luku ja hevosvoimamäärä
Antalet motorfordon och deras motorstyrka

Vuosi År	Henkilöautoja Personbilar		Linja-autoja Omnibussar		Kuorma-autoja Lastbilar		Moottoripyöriä Motorcyklar		Yhteensä Summa	
	Luku Antal	Hv. Hkr.	Luku Antal	Hv. Hkr.	Luku Antal	Hv. Hkr.	Luku Antal	Hv. Hkr.	Luku Antal	Hv. Hkr.
1931	3 040	138 367	60	3 048	2 079	61 997	862	8 753	6 041	212 165
1932	3 093	136 518	69	4 031	2 055	75 055	700	7 490	5 917	223 094
1933	3 065	136 389	75	4 536	2 007	76 280	648	6 968	5 795	224 173
1934	3 128	143 703	79	4 918	2 207	89 692	583	6 470	5 997	244 783
1935	3 297	163 276	86	5 745	2 278	100 383	569	6 442	6 230	275 846
1936	3 556	191 151	116	8 514	2 458	121 780	533	6 448	6 663	327 893
1937	4 020	234 662	149	11 318	2 843	159 962	514	6 223	7 526	412 165
1938	4 348	273 383	206	16 572	3 078	189 733	556	6 695	8 188	486 383
1939	5 120	364 633	224	22 366	3 668	246 608	724	9 070	9 736	642 677
1946	2 492	183 698	174	15 551	4 808	362 769	156	2 177	7 630	564 195
1947	3 590	252 241	233	20 845	5 176	389 350	396	4 975	9 395	667 411
1948	4 734	322 852	273	24 660	5 555	418 380	690	8 100	11 252	773 992

B. Moottoriajoneuvot suuruusluokittain • Motorfordonen fördelade på storleksklasser

Vuosi ja moottoriajoneuvojen laatu År och motorfordonens art	Moottoriajoneuvoja, joiden hevosvoimamäärä oli Motorfordon med nedanstående antal hästkrafter									Yhteensä Summa
	—14	15—24	25—39	40—49	50—59	60—69	70—79	80—89	90—	
1948										
Henkilöautoja Personbilar	18	202	863	326	229	699	213	1 110	1 074	4 734
Linja-autoja Omnibussar	—	—	—	—	—	4	25	81	163	273
Kuorma-autoja Lastbilar	13	75	272	309	188	455	1 231	1 920	1 092	5 555
Moottoripyöriä Motorcyklar	439	217	34	—	—	—	—	—	—	690
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>470</i>	<i>494</i>	<i>1 169</i>	<i>635</i>	<i>417</i>	<i>1 158</i>	<i>1 469</i>	<i>3 111</i>	<i>2 329</i>	<i>11 252</i>
1947	256	361	791	474	366	952	1 444	2 788	1 963	9 395
1946	99	202	454	372	298	710	1 404	2 434	1 657	7 630
1939	458	706	1 064	1 023			6 485			9 736
1938	357	664	811	1 087			5 269			8 188
1937	313	766	843	1 310			4 294			7 526
1936	324	851	825	1 448			3 215			6 663
1935	373	932	841	1 559			2 525			6 230
1934	394	1 019	887	1 632			2 065			5 997
1933	442	1 138	914	1 528			1 773			5 795

Muist.: Tiedot puuttuvat vuosilta 1940—1945.

Anm.: Uppgifter saknas för åren 1940—1945.

211. Voimassa olevat ajokortit vuoden 1947 päättyessä Gällande körkort vid utgången av år 1947

Vuosi, jolloin ajokortti annettiin tai viimeksi uudistettiin År, då körkortet utgavs eller senast förnyades	Yksityisajoa varten För privat- körning	Ammatti- ajoa varten För yrkes- körning	Yhteensä Summa	Siitä • Därav	
				Naisille ¹⁾ För kvin- nor ¹⁾	Ajolupia ²⁾ Körtil- stånd ²⁾
1943	1 161	1 842	3 003	118	10
1944	1 316	2 348	3 664	142	47
1945	1 218	2 632	3 850	89	115
1946	2 140	2 154	4 294	177	121
1947	2 583	2 315	4 898	275	89
Yhteensä • Summa	8 418	11 291	19 709	801	382

¹⁾ Naisille on annettu pääasiallisesti vain yksityisajokortteja. ²⁾ Helsingin ulkopuolella annettuja ammattiajokortteja, joiden omistajat ovat saaneet ajotuvan Helsingin kaupungissa.

¹⁾ Åt kvinnor ha körkort huvudsakligen utgivits endast för privatkörning. ²⁾ Utom Helsingfors utgivna yrkeskörkort, vilkas innehavare erhållit körtilstånd i Helsingfors.

Muist.: Ajokorttien katsotaan olevan voimassa siinäkin tapauksessa, että niiden käyttäminen on joko määräjäksi tai ainiaaksi kielletty. V. 1947 annettiin 359 tapauksessa tällainen kiello.

Anm.: Körkorten betraktas som gällande även i de fall, då deras innehavare för viss tid eller för alltid förbjudits att använda dem. År 1947 utfärdades i 359 fall sådant förbud.

212. Liikennetapaturmat vuosina 1938—47 • Trafikolyckor åren 1938—47

A. Liikennetapaturmat vuosina 1938—47 • Trafikolyckor åren 1938—47

Vuosi År	Yhteensä tapaturmia Summa olycksfall	Liikennetapaturmiin osallistuneet ajoneuvot i trafikolyckor invecklade fordon																			
		Moottoriajoneuvoja • Motorfordon												Yhteensä ajoneuvoja Summa fordon	Muuta ajoneuvoja Annat fordon	Junat Bantåg	Kasinyönnettävää ajoneuvoja Med handkraft framfört fordon				
		Yhteensä moottori- ajoneuvoja Summa motorfordon	Ajoneuvoja, joiden laatu oli tuntematon Fordon, vilkas art var okänd	Muita moottoriajoneuvoja Annat motorfordon	Muut moottoriajoneuvot Motorcykel	Polisiautot Polisrätn. bil	Palautto Brandbil	Sotilasauto Militärbil	Pakettiauto Paketbil	Kuorma-auto Lastbil	Linja-auto Omnibus	Henkiliauto, vuokra- Personbil, hyres-	Henkiliauto, yksityis- Personbil, privat					Raitiovaunu Sätvegn			
1947																					
a)	858	185	264	277	147	572	61	46	4	24	19	9	4	1 427	99	16	8	9	1	1 745	
b)	309	73	40	45	18	94	8	3	—	1	—	1	1	211	24	2	—	1	—	311	
c)	275	49	52	49	40	141	16	6	—	5	2	6	1	318	14	2	1	6	—	390	
<i>Yht. • S.a</i>	<i>1 442</i>	<i>307</i>	<i>356</i>	<i>371</i>	<i>205</i>	<i>807</i>	<i>85</i>	<i>55</i>	<i>4</i>	<i>30</i>	<i>21</i>	<i>16</i>	<i>6</i>	<i>1 956</i>	<i>137</i>	<i>20</i>	<i>9</i>	<i>16</i>	<i>1</i>	<i>2 446</i>	
1946	1 288	333	232	308	111	771	67	54	1	39	11	14	13	1 621	149	28	17	26	—	2 174	
1945	1 074	353	123	246	69	604	51	97	2	25	6	11	17	1 251	120	29	13	19	—	1 785	
1944	720	274	57	92	40	410	172	172	1	16	1	4	13	806	59	13	10	9	—	1 171	
1943	960	366	73	135	56	554	152	152	2	13	—	3	9	997	130	19	14	15	1	1 542	
1942	984	314	91	196	57	470	249	249	3	17	—	2	12	1 097	160	39	15	12	7	1 644	
1941	997	329	76	181	113	449	223	223	8	8	7	—	10	1 075	191	36	17	13	—	1 661	
1940	757	163	92	130	78	441	74	74	6	12	6	—	4	843	210	17	9	15	—	1 257	
1939	1 591	211	500	443	199	873	42	42	5	23	74	3	12	2 174	310	21	—	13	—	2 729	
1938	1 604	258	567	454	225	802	16	16	8	5	83	—	14	2 174	270	29	—	15	—	2 746	

Muist.: a) = yhteenajot; b) = jalankulkijoiden yliajot; c) = muut tapaturmat.

Anm.: a) = kollisioner; b) = överkörningar av fotgängare; c) = andra olycksfall.

B. Yhteenajot ¹⁾ ajoneuvojen kesken vuonna 1947 • Kollisioner ¹⁾ mellan fordon år 1947

	Moottoriajoneuvot										Yhteensä yhteenajota Summa kollisioner		
	Motorfordon												
	Raitiovaunu Spårvagn	Henkilöauto, yksityis- Personbil, privat	Henkilöauto, vuokra- Personbil, hyres-	Linja-auto Omnibus	Kuorma-auto Lastbil	Pakettiauto Facketbil	Sotilasauto Militärbil	Motorcykel	Muu moottoriajoneuvo Annan motorfordon	Moottoripyörä		Polkupyörä Cykel	
2 ajoneuvon yhteenajot <i>Kollisioner mellan 2 fordon</i>													
Raitiovaunu • Spårvagn	2	26	21	9	—	6	8	—	1	6	1	—	80
Moottoriajoneuvot • Motorfordon	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Henkilöauto, yksityis- • Personbil, privat	—	15	59	—	—	3	8	2	—	11	1	—	101
Henkilöauto, vuokra- • Personbil, hyres-	—	—	27	—	—	9	8	5	—	16	3	4	72
Linja-auto • Omnibus	—	20	17	10	—	5	3	—	—	9	1	1	66
Kuorma-auto • Lastbil	91	80	58	50	82	22	10	7	—	35	8	2	445
Pakettiauto • Facketbil	—	—	—	—	—	—	—	1	—	9	—	1	11
Sotilasauto • Militärbil	—	—	—	—	—	—	—	1	—	3	—	—	4
Poliisilaitoksen auto • Polisinsrätningens bil	2	3	4	2	8	—	2	—	—	—	1	—	22
Paloauto • Brandbil	—	1	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	4
Sairasauto • Ambulansbil	—	—	5	—	1	—	—	—	—	—	—	—	6
Laatu ilmoittamaton • Ouppgivet slag	—	1	1	—	—	—	—	—	—	2	—	—	4
Polkupyörä • Cykel	—	—	—	—	—	—	—	3	—	1	—	—	4
Juna • Bantåg	—	—	1	—	8	—	—	—	—	—	—	—	9
Muut ajoneuvot • Övriga fordon	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
3 ajoneuvon yhteenajot <i>Kollisioner mellan 3 fordon</i>													
2 raitiovaunua • 2 spårvagnar	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
2 henkilöautoa, yksityis- • 2 personbilar, privat	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	2
2 henkilöautoa, vuokra- • 2 personbilar, hyres-	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
2 linja-autoa • 2 omnibussar	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1
2 kuorma-autoa • 2 lastbilar	—	2	1	1	1	1	—	—	1	—	—	—	7
2 polkupyörää • 2 cyklar	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Henkilöauto, yks.-, vuokra- • Personbil, privat, hyres-	1	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	3
Kuorma-auto, raitiovaunu • Lastbil, spårvagn	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1
Kuorma-auto, henkilöauto, yks.- • Lastbil, personbil, priv.	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	2
Kuorma-auto, henkilöauto, vuokra- • Lastbil, personbil, hyres-	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	2
Kuorma-auto, linja-auto • Lastbil, omnibus	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Kuorma-auto, poliisilaitoksen auto • Lastbil, polisinsrät- ningens bil	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Linja-auto, pakettiauto • Omnibus, facketbil	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Linja-auto, sairausauto • Omnibus, ambulansbil	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Yhteensä • Summa	102	154	196	74	104	48	42	19	2	93	16	—	8,858

¹⁾ Niiden yhteenajojen luku, joihin määrätynlaatuiset ajoneuvot ovat osallistuneet saadaan kun niihin lukuihin, jotka ilmaisevat k.o. ajoneuvojen luvun sarakkeessa yhteensä yhteenajojen, lasketaan yhteen taulukossa esiintyvän vastaavaa ajoneuvoa osoittavan sarakkeen summa.

¹⁾ Hela antalet kollisioner, i vilka fordon av visst slag varit invecklade, erhålles genom att till de tal, som för ifrågavarande slag av fordon uppges i kolumnen »summa kollisioner», addera det tal, som förekommer såsom summa i en lika rubricerad kolumn i tabellen.

Muist. taul. 214.

Taulukkoon sisältyvät ainoastaan ne tapaturmat, jotka ovat tulleet poliisin tietoon ja joihin jotkut ajoneuvot osallistuiivat.

Yhteenajoihin osallistuneiden ajoneuvojen luku on suurempi kuin yhteenajojen kaksinkertainen luku, koska muutamain yhteenajoihin osallistui useampia kuin kahdet ajoneuvot.

Anm. till tab. 214.

I tabellen ingå endast sådana olycksfall, som kommit till polisens kännedom och i vilka fordon av något slag varit invecklade.

Hela antalet fordon, som varit delaktiga i kollisioner, är större än dubbla antalet kollisioner, emedan i några kollisioner varit invecklade flere än två fordon.

C. Liikennetapaturmat tapahtuma-ajan mukaan vuonna 1947
Trafikolyckor efter tiden för olycksfallet år 1947

Kaukusi Månad	Absol. luku Absolut antal	Keskimäärin päävää koiden limesdeltal per dag	Viikonpäivä Veckodag	Absol. luku Absolut antal	Keskimäärin päävää koiden limesdeltal per dag	Tid av dygnet Vuurokauden alka	Luku Antal	Tid av dygnet Vuurokauden alka	Luku Antal
Tammik. Jan.	125	4.0	Sunnuntai Söndag	83	1.6	0—1	11	13—14	136
Helmik. Febr.	113	4.0	Maanantai Måndag	191	3.7	1—2	7	14—15	124
Maalisk. Mars	126	4.1	Tiistai Tisdag	222	4.3	2—3	5	15—16	152
Huhtik. April	77	2.6	Keskiviikko Onsdag	241	4.5	3—4	1	16—17	120
Toukok. Maj	114	3.7	Torstai Torsdag	202	3.9	4—5	7	17—18	98
Kesäk. Juni	107	3.6	Perjantai Fredag	260	5.0	5—6	5	18—19	52
Heinäk. Juli	104	3.4	Lauantai Lördag	243	4.7	6—7	25	19—20	47
Elok. Aug.	118	3.8	<i>Yht. • Summa</i> 1 442 4.0			7—8	35	20—21	38
Syysk. Sept.	125	4.2	<i>Muist.: V. 1947 oli 53 keskiviikkoa. Anm.: År 1947 var antalet ons- dagar 53.</i>			8—9	63	21—22	33
Lokak. Okt.	145	4.7				9—10	77	22—23	22
Marrask. Nov.	154	5.1				10—11	96	23—24	31
Jouluk. Dec.	134	4.3				11—12	130	Tuntem. • Okänd	2
<i>Koko vuosi Hela året</i>		1 442	4.0			12—13	125	<i>Yht. • Summa</i> 1 442	

D. Liikennetapaturmiin osallistuneet moottori-
ajoneuvot rekisteröimispaikan mukaan vuosina
1938—47

I trafikolyckor invecklade motorfordon efter
registreringsort åren 1938—47

	1947			Yhteensä Summa
	Heikinki Helsingfors	Muu paikka- kunta Annan ort	Tuntematon paikkakunta Okänd ort	
Henkilöauto, yksityis- • Per- sonbil, privat	291	61	4	356
Henkilöauto, vuokra- • Per- sonbil, hyres-	352	13	6	371
Linja-auto • Omnibus	152	48	5	205
Kuorma-auto • Lastbil	721	75	11	807
Pakettiauto • Paketbil	77	8	—	85
Sotilasauto • Militärbil	55	—	—	55
Paloauto • Brandbil	4	—	—	4
Poliisilaitoksen auto • Polis- inrättnings bil	30	—	—	30
Sairasauto • Ambulansbil	9	—	—	9
Moottoripyörä • Motorcykel Muu moottoriajoneuvo • An- nat motorfordon	17	1	3	21
Laatu ilmoittamaton • Oupp- givet slag	—	—	6	6
<i>Yhteensä • Summa</i>	1 715	206	35	1 956
1946	1 411	167	43	1 621
1945	1 085	129	37	1 251
1944	711	71	24	806
1943	904	65	28	997
1942	1 001	74	22	1 097
1941	940	108	27	1 075
1940	723	103	17	843
1939	1 825	316	33	2 174
1938	1 816	329	29	2 174

E. Liikennetapaturmissa kuolleet tai loukkaan-
tuneet henkilöt vuosina 1938—47

Vid trafikolyckor dödade eller skadade personer
åren 1938—47

	Kuolleita Dödade	Loukkaantu- neita Skadade		Yhteensä Summa
		Vakavasti Svårt	Lievästi Lindrigt	
1947				
Miehiä Män	32	79	178	289
Naisia Kvinnor	9	55	116	180
Lapsia Barn	13	33	75	121
<i>Yhteensä • Summa</i>	54	167	369	590
1946	38	174	326	538
1945	49	173	202	424
1944	23	140	139	302
1943	54	191	220	465
1942	19	156	238	413
1941	32	120	285	437
1940	18	101	219	338
1939	25	150	401	576
1938	24	157	380	561

Muist.: Tapaturmatapauksia, joissa henkilöitä
kuoli tai loukkaantui, oli v. 1938 505, v. 1939 519,
v. 1940 310, v. 1941 379, v. 1942 366, v. 1943 388,
v. 1944 281, v. 1945 403, v. 1946 477 ja v. 1947
498.

Anm.: Antalet trafikolyckor, vid vilka människor
dödas eller skadats, var år 1938 505, år 1939 519,
år 1940 310, år 1941 379, år 1942 366, år 1943 388,
år 1944 281, år 1945 403, år 1946 477 och år
1947 498.

214. Puhelinliikenne vuosina 1915—47 • Telefontrafiken åren 1915—47

Vuosi År	Kaikki menevät puhelut Samtliga utgående samtal ¹⁾	Meneviä, maksullisia kaukopuheluja ²⁾ Utgående, avgift underkastade interurbana samtal ²⁾																	
		Maaseutu- puheluja ¹⁾ Landsorts- samtal ¹⁾		Tavallisia Vanliga		Pika- II-		Eritt. kiir. Extra brådsk.		Aika- ja tilaus- och abonn.- Tids- och abonn.-		Virka- Tjänste-		Muuta Övriga		Yhteensä Summa		Siitä ulko- maille • Därav till utlandet	
		Utgående	Inkommande	Luku Antal	Perioder	Luku Antal	Perioder	Luku Antal	Perioder	Luku Antal	Perioder	Luku Antal	Perioder	Luku Antal	Perioder	Luku Antal	Perioder	Luku Antal	Perioder	Minutteja Minuter
Tuhansia • Tusental																			
1915	•	•	•	753	•	115	—	—	—	•	99	—	—	•	•	967	—	—	—
1920	•	•	•	446	•	615	—	—	—	•	58	—	—	•	•	1 119	•	•	20
1925	•	•	•	655	•	304	432	251	348	22	37	52	78	•	•	1 088	1 550	•	•
1930	•	•	•	857	1 461	366	602	374	607	45	83	75	131	4	13	1 721	2 897	60	307
1935	•	•	•	1 197	2 195	542	903	279	472	99	190	89	151	4	8	2 210	3 919	46	278
1940	92 085	749	762	1 327	2 639	1 191	2 196	—	—	49	131	290	591	26	55	2 883	5 612	68	465
1942	116 918	1 005	958	1 684	3 485	1 542	3 075	—	—	32	82	447	907	41	100	3 746	7 649	52	375
1943	128 115	1 113	953	1 742	3 567	1 730	3 464	5	11	22	53	465	939	44	101	4 008	8 135	56	399
1944	125 145	1 399	959	1 013	2 186	2 446	5 159	15	39	7	21	398	898	57	142	3 936	8 445	114	681
1945	157 520	1 496	1 016	1 547	3 316	2 324	4 956	52	126	24	68	228	522	95	225	4 270	9 213	140	777
1946	160 310	1 033	975	1 670	3 654	1 872	4 045	406	907	44	158	232	527	30	70	4 254	9 361	133	759
1947	153 490	650	596	1 574	3 415	1 494	3 163	598	1 310	39	161	178	407	36	82	3 919	8 538	116	759

¹⁾ Naapurikäseskeskuksiin. ²⁾ Alkayksikkö kestää 3 minuuttia.

¹⁾ Till manuella granntelefoncentraler. ²⁾ En period räcker 3 minuter.

215. Lennätinliikenne¹⁾ vuosina 1890—1947 • Telegramtrafiken¹⁾ åren 1890—1947

Vuosi År	Maksullisia sähkösanomia Taxerade telegram				Maksuttomia sähkö- sanomia (virkasähkösanomia) Avgiftsfria telegram (tjänstetelegram)		Yhteensä Summa	Toistoja Repetitioner	Kaikkiaan toimituksia Inalles expeditioner	Siitä yöllä Därav nattetid
	Kotimaisia ²⁾ Inhemska ²⁾		Ulkomaisia Utländska		Lähetettyjä Avsända					
	Lähetettyjä Avsända	Saapuneita Anlända	Lähetettyjä Avsända	Saapuneita Anlända	Lähetettyjä Avsända	Saapuneita Anlända				
1890....	36 890	39 884	12 317	12 819	3 628	10 146	115 684	149 789	265 473	•
1895....	32 729	38 686	17 995	18 441	3 734	10 666	122 251	176 720	298 971	•
1900....	39 295	46 666	31 673	33 909	4 556	11 661	167 760	242 948	410 708	•
1905....	38 357	48 265	37 486	37 709	5 968	12 453	180 238	329 794	510 032	•
1910....	51 912	78 860	58 102	61 979	7 116	18 623	276 592	484 306	760 898	•
1915....	95 665	114 445	46 129	43 400	12 686	23 940	336 265	597 454	933 719	•
1920....	102 513	107 234	259 201	281 411	5 669	7 322	763 500	470 736	1 234 086	•
1925....	126 593	120 355	285 057	283 063	4 861	7 464	827 393	462 848	1 290 241	•
1930....	109 024	79 655	246 947	239 790	4 188	6 280	685 884	606 678	1 292 562	21 233
1935....	85 994	85 086	196 290	211 253	4 895	6 581	590 099	659 077	1 249 176	16 508
1940....	101 256	117 938	175 564	174 058	5 861	7 337	582 014	640 250	1 222 264	70 772
1942....	139 833	133 484	131 789	156 380	6 080	6 819	574 385	768 456	1 342 841	54 304
1943....	167 191	144 353	139 448	180 554	6 425	7 112	645 083	976 457	1 621 540	70 627
1944....	197 171	157 137	115 505	132 569	7 293	7 466	617 141	1 086 136	1 703 277	59 062
1945....	247 546	211 622	92 028	73 574	5 721	7 903	638 394	903 350	1 541 744	15 345
1946....	260 822	219 159	201 057	161 591	8 557	12 189	863 375	1 090 824	1 954 199	41 337
1947....	240 655	197 167	247 905	205 607	10 299	12 550	914 183	1 031 975	1 946 158	60 672

¹⁾ Kaupungin ulkopuolella olevien, Helsingin postikonttorin alaisten postitoimistojen liikenne mukaanluettuna. ²⁾ V:een 1915 myös Venäjän paikkakunnille ja paikkakunnilta.

¹⁾ Inkl. trafiken vid Helsingfors postkontor underlydande postanstalter utom staden. ²⁾ T. o. m. år 1915 även till och från orter i Ryssland.

216. Postiliike vuosina 1895—1947 • Poströrelsen åren 1895—1947

Vuosi År	Lähetettyjä virka- lähetyskiä		Lähetettyjä maksullisia lähetyskiä • Avgångna portopliktiga försändelser															Kalklaam ²⁾ postilähetyskiä inalles postförsändelser	Tilattuja, saapuneita sanoma- lehtiä ja aikakauskirjoja ³⁾ Prenumererade, ankomna hänningar och fäskrifter ⁴⁾	
	Avgångna tjänste- försändelser		Tavallisia • Vanliga							Kirjattuja Rekommenderade		Vakuutet- tuja Assurerade		Posti- ja postinako- osituksia • Post- och post- forsötsansvningar	Yhteensä Summa	Yhteensä Summa				
	Kirjettä Brev	Paketteja Paket	Summa	Ristilseiteitä Korsband				Paketteja Paket	Kirjettä Brev	Paketteja Paket	Kirjettä Brev	Paketteja Paket	Kirjettä Brev				Paketteja Paket			Kirjettä Brev
				Postikortteja	Postikort	Kirjettä Brev	Tavara- näytteitä Varuprov														Asiakirjoja Handlingar	Paino- tuotteita Tryckskatter
Tuhansia • Tusental																				
1895	196	7	203	1 348	227	437	17	9	33	99	5	32	1	2 208	2 411	•				
1900	568	11	579	1 690	376	900	34	10	51	154	5	46	5	3 271	3 850	•				
1905	401	8	409	2 304	1 253	1 009	27	12	76	194	8	41	38	4 962	5 371	•				
1910	689	18	707	3 548	1 371	1 762	92	20	150	278	17	31	134	7 403	8 110	•				
1915	892	28	920	3 221	1 668	2 263	150	17	245	270	20	34	266	8 154	9 074	•				
1920	1 173	44	1 217	6 536	2 213	2 764	134	62	255	472	23	39	133	12 631	13 848	•				
1925	1 460	53	1 513	8 643	2 512	4 601	163	89	525	677	18	25	2	119	17 374	18 887	5 029			
1930	2 226	83	2 309			21 796			1 075	862	18	13	1	179	23 944	26 253	10 917			
1935	3 147	111	3 258			21 542			569	674	18	11	3	195	23 012	26 270	13 975			
1940	5 440	185	5 625			27 319			1 192	590	24	9	3	257	29 394	35 019	18 350			
1944	7 023	313	7 336			32 026			1 811	810	509	17	22	394	35 589	42 925	16 556			
1945	10 085	377	10 462			28 803			1 800	891	590	19	25	490	32 618	43 080	21 953			
1946	11 028	431	11 459			32 539			1 962	873	669	18	25	476	36 562	48 021	21 271			
1947	11 638	274	11 912			41 643			1 777	803	609	15	20	446	45 313	57 225	20 655			

Vuosi År	Lähetettyjen lähetysten arvo • Avgångna försändelsers värde						Kanto • Uppbörd						
	Virka- lähetyskiä Tjänsteförsändelser		Maksullisia lähetyskiä Portopliktiga försändelser				Yhteensä Summa	Postimerkkejä ³⁾ Frtjänken ⁴⁾	Leimamerkkejä Stampemärken	Intrådesblyetter ¹⁾	Veromerkkejä Skattemärken	Övriga inkomster ⁵⁾	Yhteensä Summa
	Kirjettä Brev	Paketteja Paket	Vakuutettuja Kirjettä Assurerade Brev	Vakuutettuja Assurerade pakett	Posti- ja posti- ennako-osoi- tuksia • Post- o- postforsöts- ansvningar	Posti- ja posti- ennako-osoi- tuksia • Post- o- postforsöts- ansvningar							
1 000 mk													
1895	20 341	12 130	13 520	281	58	46 330	•	—	—	—	•	442	
1900	30 565	19 866	16 071	317	209	67 028	•	—	—	—	•	665	
1905	53 817	7 746	14 209	661	2 685	79 118	•	—	—	—	•	889	
1910	68 892	5 621	15 382	607	26 376	116 878	•	—	—	—	•	1 447	
1915	111 660	81 759	27 679	996	27 522	249 616	2 146	—	—	—	667	2 813	
1920	235 843	397 594	42 316	2 384	35 559	713 696	12 062	49 935	—	—	8 147	70 144	
1925	389 142	545 775	51 950	4 919	38 356	1 030 142	20 916	39 687	8 909	—	6 733	76 245	
1930	691 923	675 137	50 069	6 216	66 958	1 490 303	36 261	34 700	8 710	—	9 149	88 820	
1935	627 080	889 762	62 154	8 406	61 251	1 648 653	40 127	26 629	4 053	—	13 454	84 263	
1940	3 016 249	2 507 173	38 953	19 565	141 323	5 723 263	44 913	40 842	4 861	—	19 222	109 838	
1944	16 567 215	6 529 041	152 120	320 287	446 858	24 015 521	102 841	42 289	39 157	115 599	174 369	474 255	
1945	96 013 762	10 711 624	182 762	313 726	860 254	108 082 128	165 243	95 543	98 663	368 909	298 338	1 026 696	
1946	30 932 961	24 013 725	235 091	506 058	1 264 332	56 952 167	278 525	161 840	133 565	617 809	509 843	1 701 582	
1947	28 756 326	27 330 244	274 907	536 386	1 589 675	58 487 538	357 597	213 612	159 379	1 380 809	577 823	2 689 220	

¹⁾ V:een 1920 sisältyy tähän eräitä muita kirjattuja lähetyskiä, jotka myöhemmin on laskettu kirjeisiin. ²⁾ Numero-kappaleita. ³⁾ Tähän sisältyy vv. 1915 ja 1920 postilaitoksen välityksellä kannettu huvivero. ⁴⁾ Huviveron kantoa varten. ⁵⁾ Tähän sisältyy posti- ja lennätinhallituksen pääkassan tuloja, v. 1947 530 854 701 mk.

¹⁾ T. o. m. år 1920 ingår här i en del andra rekommenderade försändelser, vilka senare överförts till gruppen brev. ²⁾ Nummerexemplar. ³⁾ Här ingår åren 1915 och 1920 genom postverket uppburen nöjesskatt. ⁴⁾ För uppbörden av nöjesskatt. ⁵⁾ Här ingår inkomster vid post- och telegrafstyrelsens huvudkassa, år 1947 med 530 854 701 mk.

Muist.: Virallisessa postitilastossa ei anneta tietoja erikseen Helsingin postikonttorin alaisista, lähikunnissa olevista postiasemista. Lukuihin sisältyy tämän johdosta myös tiedot seuraavien postitoimistojen postiliikkeestä: v. 1895 Espoo, v. 1900 Malmi ja Espoo, v. 1905 Sockenbacka v. 1910 Huopalahti ja vv. 1915—43 Pakila. V:sta 1946 sisältyvät Helsingin postikonttorin lisäksi liitosalueella olevat postitoimistot.

Anm.: I den officiella poststatistiken meddelas ej särskilda uppgifter för under Helsingfors postkontor lydande, men i angränsande kommuner belägna poststationer. I siffrorna ingår därför även uppgifter angående postörelsen å följande postanstalter: år 1895 Esbo, år 1900 Malm och Esbo, år 1905 Sockenbacka, år 1910 Hoplaks samt åren 1915—43 Baggböle. Fr. o. m. år 1946 ingår jämte Helsingfors postkontor postexpeditionerna på inkorporeringsområdet.

217. Helsingin postikonttorissa ja sen alaisissa postitoimipaikoissa myytyjen huvitilaisuuksien pääsylippujen yhteydessä kannettu vero vuosina 1939—48 Vid Helsingfors postkontor och underlydande postanstalter uppburen skatt för försälda inträdesbiljetter till nöjestillställningar åren 1939—48

A. Kuukausittain • Månadsvis

Kuukausi		1939	1940	1941	1942	1943	1944	1945	1946 ¹⁾	1947	1948
Månad		1 000 mk									
Tammikuu	Januari	566	131	781	865	1 553	4 195	6 537	8 829	12 107	15 711
Helmikuu	Februari	518	197	1 034	773	1 486	2 334	5 714	9 702	10 768	15 081
Maaliskuu	Mars	667	384	1 251	1 084	1 668	2 295	7 995	13 491	15 072	16 576
Huhtikuu	April	658	355	1 194	1 115	2 015	3 536	7 402	12 175	15 098	18 482
Toukokuu	Maj	350	303	1 234	1 156	1 281	3 260	6 301	10 476	15 182	14 817
Kesäkuu	Juni	338	359	519	675	1 183	2 864	6 963	10 975	11 178	11 306
Heinäkuu	Juli	269	356	204	691	1 158	1 943	5 543	7 311	10 024	11 496
Elokuu	Augusti	331	562	600	1 048	1 341	2 854	10 057	11 299	12 824	14 299
Syyskuu	September	536	506	637	1 119	1 817	3 359	9 765	10 651	11 211	15 018
Lokakuu	Oktober	376	532	732	1 659	4 280	3 553	8 880	11 368	13 898	17 958
Marraskuu	November	433	580	868	1 356	3 712	3 953	10 494	11 885	16 622	15 295
Joulukuu	December	67	596	861	1 667	4 307	5 011	13 012	13 088	15 395	19 252
Yhteensä • Summa		5 109	4 861	9 915	13 208	25 801	39 157	98 663	131 250	159 379	185 291

B. Veroluokan mukaan • Efter skatteklass

Veroluokka	1939	1940	1941	1942	1943	1944	1945	1946 ¹⁾	1947 ²⁾	1948
Skatteklass	1 000 mk									
10 %	2 821	3 196	1 529	2 174	2 066	5	0	—	—	—
15 %	921	253	6 602	8 548	7 332	56	172	203	527	3 804
20 %	—	—	634	2 196	5 387	5 127	7 685	2 051	4 833	6 142
25 %	459	551	11	—	33	81	0	4 967	3 457	3 886
30 %	844	779	1 092	233	8 478	28 852	50 633	26 953	23 966	41 039
35 %	—	—	4	24	2 256	4 430	9 341	49 357	68 101	79 642
40 %	64	82	43	33	249	497	29 666	12 372	14 697	35 476
45 %	—	—	—	—	—	109	1 166	40	—	840
50 %	—	—	—	—	—	—	—	35 307	42 966	14 462
Yhteensä • Summa	5 109	4 861	9 915	13 208	25 801	39 157	98 663	131 250	158 547	185 291

¹⁾ Tiedot puuttuvat liitosalueen postitoimistoissa myydyistä lipuista. ²⁾ Tapanilan postitoimistosta myydyistä pääsylipuista (832 000 mk) ei ole saatu tietoja veroluokan mukaan.

¹⁾ Uppgifter saknas om biljetter, som sålts vid postanstalter på Inkorpereringsområdet. ²⁾ Beträffande i Mosabacka postanstalt försälda inträdesbiljetter (832 000 mk) saknas fördelning efter skatteklass.

Muist.: Kotimaiset elokuvat olivat verovapaat ^{25/1} 1941 saakka. Tämän jälkeen kannettiin veroa taidefilmeistä 10 % ja muista 15 % sekä ^{1/10} 1943 alkaen vastaavasti 25 ja 35 %. Ulkomaisista elokuvista oli vero ^{25/1} 1941 saakka 15 ja 30 %, ^{1/10} 1943 saakka 20 ja 35 % sekä tämän jälkeen 35 ja 50 %. Erinäisissä tapauksissa vero kuitenkin väheni tai kohosi 5 %:lla. ^{3/1} 1946 alkaen kannettiin elokuvien: taiteellisen ja siveellisen laadun perusteella veroa kotimaisista elokuvista 25, 30 ja 35 % sekä ulkomaisista 35, 40 ja 45 %. — Moottoripyörä- ja autokilpailuista vero ^{1/10} 1943 saakka oli 15 %, tästä alkaen edellisistä 10 ja jälkimmäisistä 20 %. — Tanssiaisista, tivoli- y. m. tilaisuuksista vero ^{3/1} 1946 saakka oli 40 % (^{1/10} 1943 saakka yhdistysten järjestämistä tanssiaisista kuitenkin 30 %), tämän jälkeen tanssiaisista, kabaree-, varietee-, sirkus- ja tivoliesityksistä 50 % sekä revyy- y. m. esityksistä 40 %. — Ulkomaalaisten järjestämistä konserteista, operetti- ja tanssinäytöksistä on vero 15 %.

Anm.: Inhemiska filmer voro skattefria t. o. m. ^{25/1} 1941. Härefter uppbars skatt för konstfilmer 10 % och för andra 15 %, samt fr. o. m. ^{1/10} 1943 25 respektive 35 %. För utländska filmer var skatten till ^{25/1} 1941 15 och 30 %, till ^{1/10} 1943 20 och 35 % samt därefter 35 och 50 %. I vissa fall nedsattes eller höjdes skatten likväl med 5 %. Fr. o. m. ^{3/1} 1946 uppbares i skatt för inhemiska filmer 25, 30 och 35 % och för utländska 35, 40 och 45 %, beroende på filmens konstnärliga och sedliga halt. — För motorcykel- och biltävlingar utgjorde skatten till ^{1/10} 1943 15 %, därefter för de förstnämnda 10 och för de sistnämnda 20 %. — Vid danstillställningar samt tivoli- o. dyl. tillställningar var skatten till ^{3/1} 1946 40 % (till: ^{1/10} 1943 likväl 30 % vid av förening anordnad dans), därefter 50 % vid dans samt kabaret-, varieté-, sirkus- och tivoli-föreställningar och 40 % vid revy-föreställningar m. m. — Vid av utlänning anordnad konsert, operett- eller dansföreställning är skatten 15 %.

218. Kunnallinen ammattientarkastus vuosina 1920—47.
Den kommunala yrkesinspektionen åren 1920—47

Vuosi År	Tarkastettuja työpaikkoja Inspekterade arbetsplatser	Varsinaisia tarkas- tettuja työpaikoilla Egentliga inspektioner på arbetsplatser	Tarkastuksia työväen- asunoloissa Inspektioner i arbetarsbådar	Käytettyä tilaston keruuta varten Besök för inamling av statistik	Tarkastuksissa annettuja ohjeita ja neuvoja *) Vid inspektionerna meddelade råd och anvisningar *)	Valituksia • Klagomål			
						Toinenpitäksen johtaneita Som föranlett åtgärda	Tönselle viraanomaiselle sihtretyä Som överdrifts till annan myndigheter	Alieettomia Grundlösa	Yhteensä Summa
1920	2 895	3 870	581	653	1 067	•	•	•	•
1925	6 015	7 922	1	915	1 975	52	12	27	91
1930	9 625	11 613	41	868	2 657	91	6	27	124
1935	9 277	12 552	16	734	921	84	9	50	143
1940	8 964	10 284	27	805	1 264	74	4	21	99
1944	8 792	10 135	25	1 253	363	17	—	13	30
1945	9 247	10 805	23	1 316	748	43	3	15	61
1946	10 329	12 455	69	1 542	797	36	4	17	57
1947	10 660	12 309	117	1 553	750	43	1	32	76

1) Tähän eivät sisälly kansliasta joko puhelimitse tai henkilökohtaisilla tiedustelukäynneillä annetut ohjeet ja neuvot.
2) Här ingår ej de anvisningar och råd, vilka givits å kansliet per telefon och vid personliga besök.

219. Kaupungin työnvälitystoimiston toiminta vuosina 1920—48
Verksamheten vid stadens arbetsförmedlingsbyrå åren 1920—48

Vuosi År	Työnha- kijoita Arbets- sökande	Työn- hake- muksia Arbets- ansök- ningar	Työ- paikka- tarjouk- sia Lediga platser	Välityksiä Tillsatta platser		Työnhake- muksia 100 työpaikka- tarjousta kohden Arbetsan- sökningar på 100 lediga platser	Välityksiä 100 työn- hakemusta kohden Tillsatta platser på 100 arbets- ansökning- ar	Välityksiä 100 työ- paikka- tarjousta kohden Tillsatta platser på 100 lediga
				Kaikkiaan Inalles	Siitä tilapäisiä toimia Därav till- fälligt an- ställning			
<i>Miesten työnvälitys • Arbetsförmedling för män</i>								
1920	3 539	8 758	5 292	4 456	2 402	165.5	50.9	84.2
1925	5 593	12 227	5 658	5 466	3 027	216.1	44.7	96.6
1930	12 315	24 662	7 728	7 596	2 653	319.1	30.8	98.3
1935	12 778	28 100	5 408	5 324	2 225	519.6	18.9	98.4
1940	16 447	34 645	18 605	17 017	5 586	186.2	49.1	91.5
1945	13 948	32 221	18 540	16 166	6 610	173.8	50.2	87.2
1946	9 418	23 770	14 939	12 159	6 620	159.1	51.2	81.4
1947	10 524	21 622	14 674	12 516	5 249	147.3	57.9	85.3
1948	11 286	24 120	14 744	12 525	4 867	163.6	51.9	84.9
<i>Naisten työnvälitys • Arbetsförmedling för kvinnor</i>								
1920	6 448	13 992	12 418	10 029	4 693	112.7	71.7	80.8
1925	8 903	22 119	17 579	15 318	6 391	125.8	69.3	87.1
1930	8 436	22 739	18 811	16 448	7 890	120.9	72.3	87.4
1935	6 703	18 387	14 177	11 783	6 679	129.7	64.1	83.1
1940	11 389	29 004	18 372	14 788	7 935	157.9	51.0	80.5
1945	5 866	16 094	13 645	9 275	5 337	117.9	57.8	68.0
1946	8 643	20 682	16 655	11 827	5 818	124.2	57.2	71.0
1947	10 590	22 818	18 440	13 533	6 331	123.7	59.3	73.4
1948	9 508	21 700	18 207	13 065	6 469	119.2	60.2	71.8
<i>Koko työnvälitystoiminta • Hela arbetsförmedlingsverksamheten</i>								
1920	9 987	22 750	17 710	14 485	7 095	128.6	63.7	81.8
1925	14 496	34 346	23 237	20 784	9 418	147.8	60.5	89.4
1930	20 751	47 401	26 539	24 044	10 543	178.6	50.7	90.6
1935	19 481	46 487	19 585	17 107	8 904	237.4	36.8	87.3
1940	27 836	63 649	36 977	31 805	13 521	172.1	50.0	86.0
1945	19 814	48 315	32 185	25 441	11 947	150.1	52.7	79.0
1946	18 061	44 452	31 594	23 986	12 438	140.7	54.0	75.9
1947	21 114	44 440	33 114	26 049	11 580	134.2	58.6	78.7
1948	20 794	45 820	32 951	25 590	11 336	139.1	55.8	77.7

220. Kaupungin työnvälitystoimiston toiminta vuonna 1948
Verksamheten vid stadens arbetsförmedlingsbyrå år 1948

Osasto Avdelning	Työnha- kijoita Arbets- sökande	Työn- hake- muksia Arbets- ansök- ningar	Työ- pakka- tarjouk- sia Lediga platser	Välityksiä Tillsatta platser		Työnhake- muksia 100 työpakka- tarjousta kohden Arbetsan- sökningar på 100 le- diga platser	Välityksiä 100 työn- hakemusta kohden Tillsatta platser på 100 arbets- ansökning- gar	Välityksiä 100 työ- pakka- tarjousta kohden Tillsatta platser på 100 lediga
				Kaikkiaan Inalles	Siitä tilapäisiä toimia Därav till- fällig an- ställning			
Yleiset osastot • Allmänna avdelningarna								
<i>Miesten alaosastot • Underavd. för män</i>								
Rakennusammattimiesten • Bygg- nadsarbetare	1 044	1 958	959	718	98	204.2	36.7	74.9
Metalliammattimiesten • Metallarb. Sekatyömiesten • Grovarbetare ..	685	1 205	695	495	22	173.4	41.1	71.2
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>1 729</i>	<i>3 163</i>	<i>1 654</i>	<i>1 213</i>	<i>120</i>	<i>177.6</i>	<i>77.8</i>	<i>73.1</i>
<i>Naisten alaosastot • Underavd. för kvinnor</i>								
Kotiapulaisten • Hembiträden	384	595	1 566	425	—	38.0	71.4	27.1
Tehdas- ja ammattityönt. • Fabriks- och yrkesarbeterskor	367	547	530	305	4	103.2	55.8	57.5
Puhdistus- ja aputyöläisten • Ren- göings- och hjälparbeterskor ..	505	6 366	6 557	5 990	5 443	97.1	94.1	91.4
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>1 256</i>	<i>7 508</i>	<i>8 653</i>	<i>6 720</i>	<i>5 447</i>	<i>86.8</i>	<i>89.5</i>	<i>77.7</i>
Erikoisosastot • Specialavdelningarna								
<i>Henkisen työn osasto • Avd. för intellektuellt arbete</i>								
Miesten • För män	2 901	6 725	1 464	1 119	351	459.4	16.6	76.4
Naisten • För kvinnor	3 640	6 225	2 984	1 932	174	208.6	31.0	64.7
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>6 541</i>	<i>12 950</i>	<i>4 448</i>	<i>3 051</i>	<i>525</i>	<i>291.1</i>	<i>23.6</i>	<i>68.6</i>
<i>Nuoriso-osasto • Ungdomsavdelningen</i>								
Poikien • För gossar	1 472	1 907	1 571	1 013	64	121.4	53.1	64.5
Tyttöjen • För flickor	1 349	1 471	1 584	801	40	92.9	54.5	50.6
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>2 821</i>	<i>3 378</i>	<i>3 155</i>	<i>1 814</i>	<i>104</i>	<i>107.1</i>	<i>53.7</i>	<i>57.5</i>
<i>Merimiesosasto • Sjömansavdelningen</i>								
Miesten • För män	2 631	3 815	3 100	2 819	25	123.1	73.9	90.9
Naisten • För kvinnor	370	591	504	481	4	117.3	81.4	95.4
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>3 001</i>	<i>4 406</i>	<i>3 604</i>	<i>3 300</i>	<i>29</i>	<i>122.3</i>	<i>74.9</i>	<i>91.6</i>
<i>Maatalousosasto • Lantbruksavdelningen</i>								
Miesten • För män	746	822	814	736	10	101.0	89.5	90.4
Naisten • För kvinnor	332	362	436	302	9	83.0	83.4	69.3
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>1 078</i>	<i>1 184</i>	<i>1 250</i>	<i>1 038</i>	<i>19</i>	<i>94.7</i>	<i>87.7</i>	<i>83.0</i>
<i>Ravintolaosasto • Restaurangavdelningen</i>								
Miesten • För män	390	864	321	230	18	269.2	26.6	71.7
Naisten • För kvinnor	2 561	5 543	4 046	2 829	795	137.0	51.0	69.9
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>2 951</i>	<i>6 407</i>	<i>4 367</i>	<i>3 059</i>	<i>813</i>	<i>146.7</i>	<i>47.7</i>	<i>70.0</i>
Kaikki osastot • Samtliga avd.	20 794	45 820	32 951	25 590	11 336	139.1	55.8	77.7

221. Kaupungin työnvälitystoimiston toiminta kuukausittain vuonna 1948

Verksamheten vid stadens arbetsförmedlingsbyrå månadsvis år 1948

Kuukausi Månad	Työnhakijoiden Arbetsökande	Työnhakemuksia Arbetsansökningar				Työpaikkatarjouksia Lediga platser				Välityksiä Tillsatta platser		Työnhakemuksia 100 työpaikka- lariousta kohden Arbetsansökningar på 100 lediga platser	Työnhakemuksia 100 Tillsatta platser på 100 arbetsansökningar	Välityksiä 100 työpaikkatarjousta kohden	Tillsatta platser på 100 lediga Välityksiä 100 työnhakemuksia kohden	
		Eteläiset Kvar från föregående månad	Eteläiset Kvar från föregående månad	Yhteensä Summa	Kuukauden aikana tehtyjä Under månaden inrynta	Eteläiset Kvar från föregående månad	Eteläiset Kvar från föregående månad	Yhteensä Summa	Kuukauden aikana tehtyjä Under månaden erhållna	Kaikkiaan Inalles	Sita Helsingin utko- putulle Drav å orter utom Helsingfors					
Miesten työnvälitys • Arbetsförmedling för män																
Tammik.	Jan. . .	1 720	—	2 577	2 577	—	1 572	1 572	1 222	95	163.9	47.4	77.7			
Helmik.	Febr. . .	2 435	885	2 279	3 164	205	919	1 124	755	95	281.5	23.9	67.2			
Maalisk.	Mars . .	2 471	1 383	1 792	3 175	226	671	897	594	89	354.0	18.7	66.2			
Huhtik.	April . .	2 637	1 389	2 017	3 406	211	1 513	1 724	1 109	122	197.6	32.6	64.3			
Toukok.	Maj . . .	2 693	1 352	2 121	3 473	458	1 565	2 023	1 281	119	171.7	36.9	63.3			
Kesäk.	Juni . . .	2 793	1 427	2 556	3 983	442	2 008	2 450	1 859	542	162.6	46.7	75.9			
Heinäk.	Juli . . .	1 933	1 033	1 434	2 467	303	1 162	1 465	952	73	168.4	38.6	65.0			
Elok.	Aug. . .	2 081	1 121	1 505	2 626	222	1 025	1 247	854	110	210.6	32.5	68.5			
Syysk.	Sept. . .	2 367	1 178	2 005	3 183	221	1 198	1 419	1 032	51	224.3	32.4	72.7			
Lokak.	Okt. . .	2 382	1 196	1 975	3 171	211	1 192	1 403	1 056	70	226.0	33.3	75.3			
Marrask.	Nov. . .	2 477	1 236	2 031	3 267	163	1 044	1 207	944	83	270.7	28.9	78.2			
Jouluk.	Dec. . .	2 519	1 433	1 828	3 261	172	875	1 047	867	98	311.5	26.6	82.8			
Yht. • S:a	1) 11 286	—	24 120	—	—	—	14 744	—	12 525	1 547	163.6	51.9	84.9			
Naisten työnvälitys • Arbetsförmedling för kvinnor																
Tammik.	Jan. . .	1 441	—	1 974	1 974	—	1 579	1 579	886	36	125.0	44.9	56.1			
Helmik.	Febr. . .	1 296	481	1 349	1 830	425	1 044	1 469	756	36	124.6	41.3	51.5			
Maalisk.	Mars . .	1 581	699	1 631	2 330	474	1 252	1 726	876	29	135.0	37.6	50.8			
Huhtik.	April . .	2 131	723	2 142	2 865	537	2 057	2 594	1 311	75	110.9	45.8	50.5			
Toukok.	Maj . . .	2 161	974	1 835	2 809	966	2 032	2 998	1 272	59	93.7	45.3	42.4			
Kesäk.	Juni . . .	1 858	777	1 942	2 719	1 062	1 910	2 972	1 537	249	91.5	56.5	51.7			
Heinäk.	Juli . . .	1 288	394	1 402	1 796	883	1 284	2 167	963	72	82.9	53.6	44.4			
Elok.	Aug. . .	1 558	416	1 761	2 177	677	1 480	2 157	1 003	47	100.9	46.1	46.5			
Syysk.	Sept. . .	2 100	597	2 346	2 943	705	1 589	2 294	1 269	74	128.3	43.1	55.3			
Lokak.	Okt. . .	2 030	815	1 947	2 762	617	1 488	2 105	1 158	46	131.2	41.9	55.0			
Marrask.	Nov. . .	2 034	848	1 845	2 693	495	1 350	1 845	1 087	44	146.0	40.4	58.9			
Jouluk.	Dec. . .	1 871	1 081	1 526	2 607	410	1 142	1 552	947	33	168.0	36.3	61.0			
Yht. • S:a	1) 9 508	—	21 700	—	—	—	18 207	—	13 065	800	119.2	60.2	71.8			
Koko työnvälitystoiminta • Hela arbetsförmedlingsverksamheten																
Tammik.	Jan. . .	3 161	—	4 551	4 551	—	3 151	3 151	2 108	131	144.4	46.3	66.9			
Helmik.	Febr. . .	3 731	1 366	3 628	4 994	630	1 963	2 593	1 511	131	192.6	30.3	58.3			
Maalisk.	Mars . .	4 052	2 082	3 423	5 505	700	1 923	2 623	1 470	118	209.9	26.7	56.0			
Huhtik.	April . .	4 768	2 112	4 159	6 271	748	3 570	4 318	2 420	197	145.2	38.6	56.0			
Toukok.	Maj . . .	4 854	2 326	3 956	6 282	1 424	3 597	5 021	2 553	178	125.1	40.6	50.8			
Kesäk.	Juni . . .	4 651	2 204	4 498	6 702	1 504	3 918	5 422	3 396	791	123.6	50.7	62.6			
Heinäk.	Juli . . .	3 221	1 427	2 836	4 263	1 186	2 446	3 632	1 915	145	117.4	44.9	52.7			
Elok.	Aug. . .	3 639	1 537	3 266	4 803	899	2 505	3 404	1 857	157	141.1	38.7	54.6			
Syysk.	Sept. . .	4 467	1 775	4 351	6 126	926	2 787	3 713	2 301	125	165.0	37.6	62.0			
Lokak.	Okt. . .	4 412	2 011	3 922	5 933	828	2 680	3 508	2 214	116	169.1	37.3	63.1			
Marrask.	Nov. . .	4 511	2 084	3 876	5 960	658	2 394	3 052	2 031	127	195.3	34.1	66.5			
Jouluk.	Dec. . .	4 390	2 514	3 354	5 868	582	2 017	2 599	1 814	131	225.8	30.9	69.8			
Yht. • S:a	1) 20 794	—	45 820	—	—	—	32 951	—	25 590	2 347	139.1	55.8	77.7			

1) Työnhakijoina olleiden eri henkilöiden lukumäärä v. 1948. Kuukausierittelyssä samat henkilöt voivat esiintyä useamman kuukauden luvuissa.

2) Antal olika arbetsökande år 1948. I månadspecificationen är en person medräknad varje gång han under olika månader sökt arbete.

222. Työnhakemukset kaupungin työnvälitystoimistossa kuukausittain vuosina 1938—48
Arbetsansökningar å stadens arbetsförmedlingsbyrå månadsvis åren 1938—48

Kuukausi Månad	Työnhakemuksia ¹⁾ • Arbetsansökningar ¹⁾											Välityksiä 100 työnhakemuksista kohden Tillsatta platser på 100 arbetsansökningar										
	1938	1939	1940	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1938	1939	1940	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948
<i>Miehet • Män</i>																						
Tammikuu Jan. . .	2 694	2 605	1 677	4 316	1 329	825	658	8 177	2 014	2 512	2 577	21.2	25.0	56.8	37.9	62.0	71.9	68.1	28.7	53.7	35.4	47.4
Helmikuu Febr. . .	2 508	2 680	1 467	5 158	1 682	968	711	6 526	2 835	2 586	3 164	15.7	15.8	48.0	29.3	67.1	63.9	71.6	31.9	38.7	26.3	23.9
Maaliskuu Mars . .	2 541	2 983	1 515	5 653	1 659	1 004	710	5 235	2 960	2 833	3 175	18.1	21.3	50.8	24.4	53.0	58.7	70.7	31.4	29.3	25.8	18.7
Huhtikuu April . .	2 446	2 919	2 919	4 940	1 481	977	606	4 227	3 459	3 045	3 406	18.5	26.8	47.4	26.2	48.7	66.3	58.6	32.7	25.6	27.6	32.6
Toukokuu Maj . . .	2 616	2 908	4 408	5 361	1 515	1 748	580	3 637	3 840	4 536	3 473	28.8	42.0	24.7	36.4	55.8	68.9	67.8	39.2	35.0	51.2	36.9
Kesäkuu Juni . . .	2 260	2 764	5 627	3 540	1 304	814	492	2 922	3 138	2 789	3 983	32.9	47.0	38.9	41.9	61.1	63.4	61.4	38.6	40.1	40.5	46.7
Heinäkuu Juli . . .	1 923	1 958	5 134	1 954	1 183	720	441	2 182	2 222	2 210	2 467	31.3	44.7	33.4	52.8	59.6	63.8	55.8	41.9	46.2	50.5	38.6
Elokuu Aug.	2 147	2 421	5 365	960	1 108	714	432	2 258	2 132	2 273	2 626	30.2	47.3	43.3	45.0	53.2	66.2	56.5	42.6	41.4	38.0	32.5
Syyskuu Sept. . . .	2 542	3 105	5 091	966	994	769	434	2 072	2 062	2 750	3 183	30.4	37.8	32.0	58.6	64.0	74.6	54.1	50.0	43.7	37.8	32.4
Lokakuu Okt. . . .	3 049	3 640	4 732	1 174	1 055	734	1 316	2 403	2 465	2 698	3 171	26.1	41.8	37.3	57.8	68.6	71.0	53.8	48.9	45.1	41.1	33.3
Marraskuu Nov. . .	3 180	2 642	4 384	1 180	1 052	719	7 552	2 338	2 441	2 499	3 267	19.7	22.0	28.1	54.7	70.3	72.9	26.9	46.2	35.1	31.8	28.9
Joulukuu Dec. . . .	2 928	2 669	3 754	1 276	1 055	718	11 964	1 990	2 262	2 816	3 261	23.3	32.6	33.5	66.8	76.9	67.7	15.0	48.0	37.4	35.4	26.6
Koko vuosi Hela året	20 492	24 375	34 645	27 362	12 965	9 363	20 376	32 221	23 770	21 622	24 120	36.6	45.9	49.1	49.2	72.5	77.0	38.1	50.2	51.2	57.9	51.9
<i>Naiset • Kvinnor</i>																						
Tammikuu Jan. . .	1 816	2 131	1 131	2 518	2 071	1 069	856	1 477	1 734	1 993	1 974	54.7	52.0	32.3	50.4	60.4	61.5	50.2	54.6	51.3	46.2	44.9
Helmikuu Febr. . .	1 930	2 268	1 207	3 076	2 273	1 213	850	1 377	1 827	1 862	1 800	58.0	51.1	24.9	38.6	57.6	56.6	45.2	43.9	40.9	42.0	41.3
Maaliskuu Mars . .	2 000	2 620	1 606	3 089	2 418	1 354	721	1 602	1 859	1 991	2 330	61.2	54.5	35.9	47.1	57.8	58.9	43.3	42.9	44.3	44.3	37.6
Huhtikuu April . .	2 003	2 563	4 553	3 464	2 713	1 153	774	1 585	2 395	2 918	2 865	64.3	57.2	41.4	49.8	51.6	58.4	45.5	45.4	49.4	48.0	45.8
Toukokuu Maj . . .	2 236	3 048	4 390	3 749	2 930	2 307	924	1 801	2 621	3 661	2 809	73.3	62.2	39.2	52.7	47.0	73.0	46.0	41.6	48.9	58.2	45.3
Kesäkuu Juni . . .	1 848	2 551	3 300	2 656	2 218	1 111	880	1 656	2 126	2 601	2 719	73.8	59.0	40.8	56.0	64.7	61.7	41.8	52.8	46.2	46.6	56.5
Heinäkuu Juli . . .	1 691	1 756	3 190	2 475	1 814	1 072	632	1 507	1 621	1 777	1 796	64.9	64.9	41.3	39.8	62.1	74.2	46.2	54.2	58.2	51.3	53.6
Elokuu Aug.	2 297	2 697	3 408	2 329	1 874	1 153	583	1 793	2 136	2 070	2 177	66.6	61.4	44.0	37.4	54.2	64.0	61.4	52.8	48.5	47.5	46.1
Syyskuu Sept. . . .	2 916	3 133	3 770	2 870	1 480	1 179	818	1 843	2 413	3 107	2 943	63.8	60.7	44.0	49.5	61.1	55.4	47.9	46.0	43.1	45.0	43.1
Lokakuu Okt. . . .	2 342	2 629	3 764	3 251	1 362	1 204	1 187	1 912	2 477	2 853	2 762	58.5	51.4	40.6	54.8	60.3	48.0	42.4	45.0	46.9	42.5	41.9
Marraskuu Nov. . .	2 415	2 526	3 280	2 904	1 392	1 230	1 525	1 734	2 248	2 564	2 693	52.1	40.7	37.0	54.8	63.0	48.8	51.9	47.3	38.7	32.6	40.4
Joulukuu Dec. . . .	2 816	1 115	2 469	2 040	1 019	840	1 256	1 176	1 902	2 307	2 607	49.3	20.6	55.7	64.5	65.5	54.3	57.8	46.1	45.7	37.6	36.3
Koko vuosi Hela året	21 557	24 929	29 004	28 836	20 159	12 969	9 179	16 094	20 682	22 818	21 700	74.8	63.6	51.0	59.2	67.4	69.4	58.1	57.6	57.2	59.3	60.2

¹⁾ Kuukausierittelyssä on siirrot kuukaudesta toiseen otettu huomioon.

¹⁾ I månadspecificationen äro transporterna från en månad till en annan medräknade.

223. Yhdistysten ylläpitämät työnhältystoimistot vuosina 1939—48
Av föreningar upprätthållna arbetsförmedlingsbyråer åren 1939—48

Vuosi ja yhdistys År och förening	Työn- hake- muksia Arbets- ansök- ningar	Työ- paikka- tarjouk- sia Lediga platser	Välityksiä Besatta platser	Työnhake- muksia 100 työpaikka- tarjousta kohden Arbetsan- söknings- pä 100 lediga platser	Välityksiä 100 työn- hakemusta kohden Besatta platser på 100 arbets- ansöknin- gar	Välityksiä 100 työ- paikka- tarjousta kohden Besatta platser på 100 lediga
1948						
Ekonomien paikanvälitystoimisto	211	236	92	89.4	43.6	39.0
Kontorens platsförmedling	186	340	88	54.7	47.3	25.9
Kulutusosuuskuntien keskusliitto	1 722	506	462	340.3	26.8	91.3
Lääketieteenkandidaattiseura	151	128	86	118.0	57.0	67.2
Medicinarklubben Thorax	88	97	81	90.7	92.0	83.5
Sotainvalidiiden työhuoltovirasto	912	416	421	219.2	46.2	101.2
Suomen farmas.-liitto • Finl:s farmaceutförbund	62	109	22	56.9	35.5	20.2
„ lakimiesliitto • Finl:s juristförbund	107	46	23	232.6	21.5	50.0
„ muusikkojenliitto • Finl:s musikerförbund	88	345	254	25.5	288.6	73.6
„ rakennusmestari liitto	141	74	56	190.5	39.7	75.7
„ sairaanhoitajainliitto	775	845	485	91.7	62.6	57.4
„ sairaanh. yhd. • Sjuksk. fören. i Finland ..	386	468	390	82.5	101.0	83.3
„ siviili- ja asevelvollisuusinvalidien liitto ..	564	422	410	133.6	72.7	97.2
Vankeusyhdistys • Fängelseföreningen	1 790	1 602	1 602	111.7	89.5	100.0
Yleinen osuuskauppojen liitto • Allmänna handels- lagsförbundet	4 298	1 175	1 024	365.8	23.8	87.1
<i>Koko vuosi • Hela året</i>	<i>11 481</i>	<i>6 809</i>	<i>5 496</i>	<i>168.6</i>	<i>47.9</i>	<i>80.7</i>
Siitä • Därav: Miesten • För män	8 379	4 225	3 795	198.3	45.3	89.8
Naisten • För kvinnor	3 102	2 584	1 701	120.0	54.8	65.8
1947						
Ekonomien paikanvälitystoimisto	255	306	121	83.3	47.5	39.5
Kontorens platsförmedling	124	356	110	34.8	88.7	30.9
Kulutusosuuskuntien keskusliitto	1 648	466	406	353.6	24.6	87.1
Laboranttiliitto	5	5	1	100.0	20.0	20.0
Lääketieteenkandidaattiseura	136	129	98	105.4	72.1	76.0
Medicinarklubben Thorax	112	108	107	103.7	95.5	99.1
Sotainvalidiiden työhuoltovirasto	1 299	787	763	165.1	58.7	97.0
Suomen farmas.-liitto • Finl:s farmaceutförbund	88	142	27	62.0	30.7	19.0
„ lakimiesliitto • Finl:s juristförbund	79	67	25	117.9	31.6	37.3
„ muusikkojenliitto • Finl:s musikerförbund	50	81	51	61.7	102.0	63.0
„ rakennusmestari liitto	232	115	95	201.7	40.9	82.6
„ sairaanhoitajainliitto	776	841	521	92.3	67.1	62.0
„ sairaanh. yhd. • Sjuksk. fören. i Finland ..	378	505	383	74.9	101.3	75.8
„ siviili- ja asevelvollisuusinvalidien liitto ..	530	331	344	160.1	64.9	103.9
Vankeusyhdistys • Fängelseföreningen	1 871	1 738	1 738	107.7	92.9	100.0
Yleinen osuuskauppojen liitto • Allmänna handels- lagsförbundet	4 303	1 179	988	365.0	23.0	83.8
<i>Koko vuosi • Hela året</i>	<i>11 886</i>	<i>7 156</i>	<i>5 778</i>	<i>166.1</i>	<i>48.6</i>	<i>80.7</i>
Siitä • Därav: Miesten • För män	8 799	4 426	3 980	198.8	45.2	89.9
Naisten • För kvinnor	3 087	2 730	1 798	113.1	58.2	65.9
1946	13 713	7 697	5 956	178.2	43.4	77.4
1945	15 486	7 352	5 399	210.6	34.9	73.4
1944	8 220	5 017	3 457	163.8	42.1	68.9
1943	8 146	5 709	4 020	142.7	49.3	70.4
1942	9 503	5 695	4 400	166.9	46.3	77.3
1941	11 496	6 575	5 410	174.8	47.1	82.3
1940	12 135	6 132	4 982	197.9	41.1	81.2
1939	8 814	3 673	2 841	240.0	32.2	77.3

225. Apukassat vuosina 1942—46. Understödkassor åren 1942—46

A. Apukassat ja niiden jäsenmäärä toimialan mukaan
Understödkassorna och deras medlemsantal efter verksamhetsart

Vuosi ja toimiala År och verksamhetsart	Kassojen Kassor	Uusia jäseniä Nya medlemmar	Jäseniä vuoden päätyessä Medlemmar vid utgången av året			
			Mp. Mk.	Np. Kk.	Yhteensä ¹⁾ Summa ¹⁾	Keskimäärin kassaa kohden i medeltal per kassa
1946						
Sairaus- ja äitiysavustuskassat • Sjuk- och moderskaps- understödkassor	30	4 726	10 170	7 379	17 549	585
Hautaus- ja eroavustuskassat • Begravnings- och av- gångshjälpkassor	67	7 592	45 501	17 558	63 059	941
Vanhuus- ja työkyvyttömyyseläkekassat • Ålders- och invaliditetspensionskassor	29	4 427	10 589	11 279	21 868	754
Leski- ja orpoeläkekassat • Änke- och pupillpensions- kassor	20	3 472	9 483	6 429	15 912	796
<i>Kaikki apukassat²⁾ • Samtliga understödkassor²⁾</i>	<i>91</i>	<i>10 765</i>	<i>53 388</i>	<i>25 070</i>	<i>78 458</i>	<i>862</i>
1945	102	5 737	52 668	25 541	78 209	767
1944	108	9 238	102 119	28 562	136 014	1 259
1943	113	6 421	105 711	27 260	134 394	1 189
1942	119	3 649	126 441	24 086	157 756	1 326

¹⁾ Tähän sisältyvät myös sellaiset tapaukset, jolloin tiedot osakkaiden sukupuolesta puuttuvat. ²⁾ Toiminnassa olevien kassojen ja niiden jäsenten lukumäärä ilmoitetaan tässä vain kerran, vaikka monella kassalla on useita toimialoja.

¹⁾ Här ingår de fall, där uppgift om delägarnas kön saknas. ²⁾ Då en kassa i många fall haft flera uppgifter, avses här antalet verksamma kassor och delägare i dem.

B. Tulot ja menot • Inkomster och utgifter

		1943	1944	1945	1946
		1 000 mk			
<i>Tulot • Inkomster</i>					
Liittymismaksut	Inträdesavgifter	153	89	145	2 154
Jäsenmaksut	Medlemsavgifter	35 282	51 823	57 690	74 653
Kannatusmaksut	Subventioner	28 976	35 119	49 154	134 539
Korkotulot	Räntor	22 107	32 034	33 054	38 702
Muut tulot	Övriga inkomster	10 342	6 249	34 814	72 003
	Yhteensä • Summa	96 860	125 314	174 857	322 051
	Vajaus¹⁾ • Brist¹⁾	143	1 237	389	25 110
<i>Menot • Utgifter</i>					
Avustukset	Understöd	16 177	25 156	41 154	63 280
Hallintokustannukset	Förvaltningskostnader	2 223	2 538	3 251	4 972
Verot	Skatter	639	1 644	2 052	2 940
Muut menot	Övriga utgifter	13 114	8 138	2 312	5 687
Varalle	Reserverade medel	62 177	85 364	123 869	264 857
	Yhteensä • Summa	94 330	122 840	172 638	341 736
	Ylijäämä • Överskott	2 673	3 711	2 608	5 425

¹⁾ Vajaus oli v. 1943 26:ssa sekä vv. 1944, 1945 ja v. 1946 22 kassassa.

¹⁾ Brist redovisades år 1943 i 26 samt åren 1944, 1945 och år 1946 i 22 kassor.

Muist.: V. 1944 puuttuivat yhden hautaus- ja eroavustuskassan kaikki tiedot, joten se on kokonaan jätetty pois taulukosta.

Anm.: År 1944 saknades alla uppgifter för en begravnings- och avgångshjälpkassa, vilken därför helt bortlämnats från tabellen.

C. Sairaus- ja äitiysavustuskassat • Sjuk- och moderskapsunderstödkassor

		1943	1944	1945	1946
<i>Sairaus- ja synnytystapauksia</i>	<i>Sjukdoms- och födelsefall</i>				
Työtapaturmien aiheuttamia	Förorsakade av olycksf. i arbete	141	99	198	261
Muita sairaustapauksia	Övriga sjukdomsfall	1 708	1 826	2 890	5 855
Synnytystapauksia	Födelsefall	56	71	95	128
Tapauksia 1 000 jäsentä kohden	Fall per 1 000 medlemmar	27	28	210	356
<i>Sairaus- ja poissaolopäiviä</i>	<i>Sjuk- och frånvarodagar</i>				
Työtapaturmien aiheuttamia	På grund av olycksfall i arbete	2 818	1 344	3 034	3 573
Muiden sairaustapauksien aiheutt.	" " " övriga sjukdomsf.	42 491	43 268	70 680	76 110
Synnytystapauksien johdosta	" " " födelsefall	2 807	4 067	5 711	8 453
Sairauspäiviä tapausta kohden	Sjukdagar per fall	25	24	25	14
<i>Maksettuja avustuksia</i>	<i>Utbetalade understöd</i>		Markkaa • Mark		
Sairausrahaa	Sjukpenning	1 839 061	2 006 752	4 270 319	9 620 126
Lääkärin palkkioita	Läkararvoden	19 090	10 080	132 190	418 329
Lääkkeitä ja sidetarpeita	Läkemedel o. förbandsmaterial	62 651	78 440	107 586	191 195
Sairaalahoittoa	Sjukhusvård	70 342	38 853	90 924	374 456
Muuta hoittoa	Annan vård	136	5 229	1 200	20 485
Äitiysrahaa	Moderskapspenning	99 306	170 474	310 153	730 435
<i>Avustuksia yhteensä • Summa understöd</i>		<i>2 090 586</i>	<i>2 309 828</i>	<i>4 912 372</i>	<i>11 355 026</i>
Avustus tapausta kohden	Understöd per fall	1 097	1 157	1 543	1 819

1) Yhden kassan kohdalta tiedot puuttuvat. • 1) Uppgifter saknas för 1 kassa.

D. Hautaus- ja eroavustuskassat • Begravnings- och avgångshjälpkassor

V u o s i Å r	Hautausavustus • Begravningshjälp			Eroavustus • Avgångshjälp		
	Tapauksia Fall	Maksettuja avustuksia, mk Utbetalade understöd, mk	Tapausta kohden Per fall mk	Tapauksia Fall	Maksettuja avustuksia, mk Utbetalade understöd, mk	Tapausta kohden Per fall mk
1942	964	3 497 426	3 628	167	867 473	5 194
1943	812	3 020 535	3 720	277	1 303 298	4 705
1944	903	4 488 117	4 970	413	1 926 751	4 665
1945	817	4 096 137	5 014	333	1 882 544	5 653
1946	678	3 978 777	5 868	368	2 374 296	6 452

E. Eläkekassat • Pensionskassor

V u o s i Å r	Vanhuuseläkkeitä Ålderspensioner			Työkyvyttömyyseläkkeitä Invaliditerspensioner			Leskieläkkeitä Änkepensioner			Orpoeläkkeitä Pupillpensioner		
	Eläkkeitä Pensioner	Vuotuinen eläkemäärä Årligt pensions- belopp 1 000 mk	Keski- määräi- nen eläke Medel- pension mk	Pensioner Eläkkeitä	Vuotuinen eläkemäärä Årligt pensions- belopp 1 000 mk	Keski- määräi- nen eläke Medel- pension mk	Pensioner Eläkkeitä	Vuotuinen eläkemäärä Årligt pensions- belopp 1 000 mk	Keski- määräi- nen eläke Medel- pension mk	Pensioner Eläkkeitä	Vuotuinen eläkemäärä Årligt pensions- belopp 1 000 mk	Keski- määräi- nen eläke Medel- pension mk
<i>Vuoden aikana myönnettyt eläkkeet • Under året beviljade pensioner</i>												
1942..	44	328	7 452	39	384	9 851	199	294	1 479	60	63	1 054
1943..	74	712	9 621	49	559	11 400	65	331	5 097	57	75	1 314
1944..	88	1 127	12 807	59	631	10 687	1)150	1)922	6 149	1)125	1)241	1 929
1945..	129	1 642	12 728	66	875	13 256	67	433	6 467	55	90	1 640
1946..	109	1 511	13 866	61	1 209	19 816	134	653	4 877	61	122	2 001
<i>Vuoden päättyessä juoksevat eläkkeet • Vid utgången av året löpande pensioner</i>												
1942..	580	3 151	5 433	91	696	7 644	867	2 367	2 731	413	529	1 280
1943..	633	3 903	6 166	105	1 165	11 094	1)759	1)2 851	3 756	1)414	1)869	2 100
1944..	2)808	8 841	10 942	114	1 136	9 962	1)1 031	1)3 573	3 465	1)516	1)746	1 445
1945..	3)1 065	10 492	9 851	143	1 624	11 358	1 041	3 970	3 813	596	831	1 394
1946..	1 138	12 347	10 850	147	2 136	14 531	1 144	5 047	4 442	556	1 012	1 821

1) Yhden kassan kohdalta tiedot puuttuvat. 2) Tähän sisältyy vuoden aikana perustettuun eläkekassaan liittyneen kassan 116 myöntämää eläkettä. 3) Tähän sisältyy Viipurista siirretyn kassan myöntämiä eläkkeitä.

4) Uppgifter saknas för 1 kassa. 5) Häri ingå 116 pensioner, som beviljats av en kassa, vilken uppgätt i en under året grundad pensionskassa. 6) Häri ingå pensioner, beviljade av en från Viborg överförd kassa.

226. Huoneenvuokralautakuntien toiminta vuosina 1945—48 Hyresnämndernas verksamhet åren 1945—48

I. Toiminta kaupungin keskeisissä osissa • Verksamheten i stadens centrala delar A. Asunnonsaantihakemukset ja asunnonvälitys • Bostadsansökningar och bostadsförmedling

Vuosi ja kuukausi År och månad	Asunnonsaantihakemuksia Bostadsansökningar						Tarjolla olevia asuntoja Tillbudsstående bostäder				Välitettyä asuntoja Förmedlade bostäder				Perheensäntä perheessä, jolle asunto on osoitettu ¹⁾ Familiemedlemmar i familjer, år vilka bostad anvisats ²⁾
	Voimassa kuukauden tai vuoden päättyessä Bestånd vid periodens utgång						Vapaita Lediga	Vainiota varien tarjottuja Till utbyte erbjudna	Yhteensä Summa	Välittäk. sop. varten Tillfälligt, enligt avtal	Vapaita asuntoja Lediga bostäder	Yhteensä Summa	Välittäk. sop. kautta Tillfälligt, enligt avtal	Vainiota Genom byte	
	Luokka ¹⁾ • Klass ¹⁾														
	I A	I B	I C	I D	I	II									
1948 I..	578	335	2 702	1 059	88 4 184	3 126	220	249	28	497	204	186	20	410	624
II..	449	361	3 171	1 660	121 5 313	2 785	155	273	19	447	152	222	16	390	480
III..	348	428	3 056	1 855	134 5 473	2 377	168	313	31	512	149	289	24	462	443
IV..	376	409	3 145	1 643	110 5 307	2 251	157	331	35	523	174	308	31	513	567
V..	395	423	3 244	1 694	128 5 489	1 940	206	321	32	559	171	266	20	457	528
VI..	327	429	3 017	1 618	108 5 172	1 783	137	323	32	492	153	284	20	457	487
VII..	380	431	3 067	1 658	111 5 267	1 599	139	229	23	391	142	230	17	389	450
VIII..	409	422	2 935	1 650	92 5 099	1 686	109	323	37	469	106	279	13	398	359
IX..	458	421	3 064	1 554	90 5 129	1 578	183	382	35	600	139	328	22	489	448
X..	333	432	3 006	1 502	88 5 028	1 763	158	283	32	473	161	296	31	488	545
XI..	325	451	3 097	1 631	101 5 280	1 598	117	265	32	414	109	220	21	350	346
XII..	305	434	3 211	1 620	107 5 372	1 504	153	226	34	413	138	188	24	350	425
Yht. • S:a	4 683	434	3 211	1 620	107 5 372	1 504	1 902	3 518	370	5 790	1 798	3 096	259	5 153	5 702
1947	7 573	330	2 399	1 400	100 4 229	3 765	2 622	3 940	321	6 883	2 226	3 371	204	5 801	6 983
1946	12 232	305	2 555	1 465	169 4 494	•	2 770	4 190	380	7 340	2 500	3 478	203	6 181	•
1945	14 239	—	—	—	— 4 135	•	3 292	3 537	462	7 291	3 352	2 583	239	6 174	•

¹⁾ Kaikki luokkaan I kuuluvat ovat välttämättömästi asunnon tarpeessa. Näistä käsittää ryhmä I A perheet, joissa on vähintään 3 lasta, I B perheet, joissa on 1—2 lasta, I C lapsettomat perheet ja I D yksinäiset henkilöt. Luokka II käsittää välttävän asunnon omaavat. ²⁾ Ainoastaan varsinaisissa asunnonosoituksissa.

³⁾ Alla till klass I hänförda äro i nödvändigt behov av bostad. Bland dessa avser gruppen I A familjer med minst 3 barn, I B familjer med 1—2 barn, I C barnlösa familjer och I D ensamma personer. Till klass II ha hänförts de, som ha drägliga bostadsförhållanden. ²⁾ Endast vid egentliga bostadsanvisningar.

B. Käsitellyt asumislupa-anomuksia • Behandlade ansökningar om bostadsrätt

Vuosi ja kuukausi År och månad	Anomuksia • Ansökningar			Henkilöitä, joille anottiin asumislupaa • Personer, för vilka ansökts om bostadsrätt			Asumisluvan saaneet Personer, som erhölet bostadsrätt				
	Yhteensä Summa	Siltä • Därav		Yhteensä Summa	ja joiden anomukset • och vilkas ansökningar		Opiskeli- joita Stude- rande	Siirto- väkeä Krigsfor- flyttade	Virka- miehiä Tjänste- män	Muuta Övriga	
		hyväk- sytettiin god- kändes	hyl- lättiin av- böjdes		hyväk- sytettiin god- kändes	hyl- lättiin av- böjdes					Hyväk- sytetty % kaikista God- kända i % av samtliga
1948 Tammik. Jan. ...	8 303	7 439	864	8 968	7 814	1 154	87.1	6 485	73	400	856
Helmik. Febr. ...	2 485	1 686	799	3 032	1 974	1 058	65.1	966	51	343	614
Maalisk. Mars ...	1 562	905	657	2 120	1 174	946	55.4	255	84	253	582
Huhtik. April ...	1 717	1 071	646	2 333	1 376	957	59.0	279	74	399	624
Toukok. Maj ...	1 640	1 093	547	2 234	1 461	773	65.4	373	65	422	601
Kesäk. Juni ...	1 354	864	490	1 844	1 153	691	62.5	210	74	447	422
Heinäk. Juli ...	989	564	425	1 479	817	662	55.2	38	83	378	318
Elok. Aug. ...	1 837	1 313	524	2 227	1 477	750	66.3	810	55	229	383
Syysk. Sept. ...	8 027	7 399	628	8 542	7 663	879	89.7	6 427	106	465	665
Lokak. Okt. ...	3 089	2 395	694	3 554	2 640	914	74.3	1 420	71	480	669
Marrask. Nov. ...	2 933	1 862	1 071	3 524	2 117	1 407	60.1	695	76	562	784
Jouluk. Dec. ...	1 988	1 172	816	2 493	1 417	1 076	56.8	190	78	523	626
Yhteensä • Summa	35 924	27 763	8 161	42 350	31 083	11 267	73.4	18 148	890	4 901	7 144
1947	33 469	23 217	10 252	42 648	27 650	14 998	64.8	14 430	1 742	3 618	7 860
1946	33 327	25 622	7 705	41 220	30 403	10 817	73.8	15 211	3 699	4 156	7 337
1945	•	•	•	40 005	27 636	12 369	69.1	9 419	5 702	4 862	7 653

Ks. muist. siv. 267. • Se anm. på sid. 267.

C. Pakkoaliuvokraus
Tvångsinkvartering av underhyresgäster

Vuosi ja kuukausi År och månad	Huoneistoja, joihin on otettava alivuokralaisia lägenheter, vilka älagts mottaga underhyresgäster	Vuokratattavia huoneita Rum, som måste uthyras	Alivuokralaisiksi otettavien Minsta antalet	
			perheiden familjer	henkilöiden personer
			alin lukumäärä som måste antagas till underhyresgäster	
1948				
Tammik. Jan.	14	14	—	15
Helmik. Febr.	25	25	1	27
Maalisk. Mars	24	24	—	25
Huhtik. April	23	23	—	26
Toukok. Maj	15	16	1	17
Kesäk. Juni	17	17	1	16
Heinäk. Juli	1	1	1	1
Elok. Aug.	11	12	1	16
Syysk. Sept.	22	22	—	25
Lokak. Okt.	5	5	—	5
Marrask. Nov.	16	16	—	17
Jouluk. Dec.	15	15	—	19
Yht. • Summa	188	190	5	209
1947	297	304	17	383
1946	869	910	193	1 248
1945	2 714	2 916	797	4 378

D. Erillisiksi huoneistoiksi julistettuja huoneita
För särskilda lägenheter förklarade rum

Vuosi ja kuukausi År och månad	Käsitellyä huoneistoja Behandlade lägenheter	För särskilda lägenheter förklarade	Julistettu erillisiksi huoneistoiksi För särskilda lägenheter förklarade	
1948				
Tammik. Jan.	18		10	
Helmik. Febr.	18		7	
Maalisk. Mars	37		13	
Huhtik. April	12		5	
Toukok. Maj	28		5	
Kesäk. Juni	10		5	
Heinäk. Juli	1		1	
Elok. Aug.	11		5	
Syysk. Sept.	34		4	
Lokak. Okt.	18		8	
Marrask. Nov.	22		9	
Jouluk. Dec.	14		6	
Yht. • Summa	223		78	
1947	379		77	
1946	665		279	
1945	1 103		349	

E. Neuvontatoiminta
Rådgivningsverksamheten

Vuosi ja kuukausi År och månad	Käyntejä • Besök		Puhelimitse annetut neuvot	Yhteensä Summa
	Asumnosaattasioissa Ansökn. om bostad	Muissa asioissa Övriga ärenden		
1948				
Tammik. Jan. ...	2 332	1 898	1 156	5 386
Helmik. Febr. ...	2 438	1 983	1 078	5 499
Maalisk. Mars ...	2 283	1 862	1 069	5 214
Huhtik. April ...	2 641	1 986	1 406	6 033
Toukok. Maj ...	2 229	1 880	1 240	5 349
Kesäk. Juni ...	1 749	1 629	1 190	4 568
Heinäk. Juli ...	1 642	1 442	1 002	4 086
Elok. Aug. ...	2 158	1 591	1 244	4 993
Syysk. Sept. ...	2 377	1 769	1 423	5 569
Lokak. Okt. ...	2 248	1 796	1 315	5 359
Marrask. Nov. ...	2 230	1 986	1 283	5 499
Jouluk. Dec. ...	2 063	1 773	1 300	5 136
Yht. • Summa	26 390	21 595	14 706	62 691
1947	26 671	21 676	22 483	70 830
1946	28 928	24 070	24 368	77 366
1945	30 954	27 425		

II. Malmin lautakunnan toiminta
Verksamheten vid hyresnämnden i Malm

Vuosi ja kuukausi År och månad	Asunonsaantihakemusten lukumäärä (parityssä 1)	Asunonsaantihakemusten lukumäärä (parityssä 2)	Välitettyä asuntoja Förmiddade bostäder (förmiddats 2)	Perheittä annettuja asuntoja (välitetty 2)	Asumislupa-anomuksia Ansökningar om bostadsrätt	Hyväksytyjä (Godkända)	Avböjda	Hylättyjä (Avböjda)
1948								
Tammik. Jan. ...	287	9	16	64	6			
Helmik. Febr. ...	330	12	16	71	20			
Maalisk. Mars ...	319	14	19	31	13			
Huhtik. April ...	330	15	21	42	10			
Toukok. Maj ...	311	20	23	53	5			
Kesäk. Juni ...	321	18	45	35	9			
Heinäk. Juli ...	332	15	45	37	7			
Elok. Aug. ...	354	22	33	58	7			
Syysk. Sept. ...	328	21	45	43	13			
Lokak. Okt. ...	360	22	25	76	25			
Marrask. Nov. ...	375	5	6	57	16			
Jouluk. Dec. ...	372	21	56	57	18			
Yht. • Summa	372	194	350	624	149			
1947	367	188		646	152			
1946	212	348		835	201			

1) Alnoastaan välttämättömässä asunnon tarpeessa olevien hakemukset. 2) Ks. alav. 2 siv. 266.

1) Endast ansökningar av personer, som äro i nödvändigt behov av bostad. 2) Se not. 2 på sid. 266.

Muist. taul. B: Helsingistä muuttaneiksi ja kuolleiksi ilmoitettiin v. 1948 16 480 henkilöä. — Opiskelijoille myönnettiin asumislupa vain lukukaudeksi kerrallaan. Jos koko tämä ryhmä jätettäisiin syrjään, olisi hyväksytyjen lukumäärä v. 1948 53.4 %, niiden henkilöiden lukumäärästä, joille annottiin asumislupaa.

Anm. till tab. B: Säsom bortflyttade och döda anmäldes år 1948 16 480 personer. — För studerande beviljades bostadsrätt blott för en termin i sänder. Om hela denna grupp lämnades äsido vore antalet godkända år 1948 53.4 % av det antal personer, för vilka bostadsrätt ansökts.

227. Yösuojat vuosina 1939—48 • Natthärbärgena åren 1939—48

A. Kaikki yömajat • Samtliga natthärbärgen

Vuosi ja kuukausi År och månad	Helsingin vieraskoti ja yömaja Helsingfors gästhem och natthärbärke				Pelastusarmeija Fränsningsarmén				Pommisuoajat ja parakit Bombskydd och baracker			Yhteensä käytetty yösiöjia Summa övernattningar	
	Pursimiehenk. 10 • Båtsmansg. 10								Koulumatkailu- toimisto oy. Skolrese- byrån ab.	Helsingin seurakuntien huoltokeskus ¹⁾			Helsingfors församlingars vårdcentral ¹⁾
	Vieraskoti Gästhemmet		Yömaja Natthärbärgen		Alppi- katu 25	Papin- kuja 1	Präst- gränden 1	Koulumatkailu- toimisto oy. Skolrese- byrån ab.		Miehiä	Naisia		
	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Miehiä Män	Naisia Kvinnor				Miehiä Män	Naisia Kvinnor		
<i>Kuukausittain • Månadsvis</i>													
1947	Heinäk. Juli	1 668	273	6 496	1 843	10 299	1 477	20 005	2 184	—	—	44 245	
	Elok. Aug.	1 610	274	6 290	1 831	12 804	2 083	20 571	4 897	—	—	50 360	
	Syysk. Sept.	1 606	252	6 383	1 783	10 500	1 627	19 877	4 593	—	—	46 621	
	Lokak. Okt.	1 679	285	6 552	1 921	11 564	1 657	24 332	4 874	—	—	52 864	
	Marrask. Nov.	1 551	329	6 126	1 811	14 436	2 030	27 863	4 901	—	—	59 047	
	Jouluk. Dec.	1 671	353	6 558	1 891	11 512	1 599	25 014	4 411	—	—	53 009	
1948	Tammik. Jan.	1 708	367	6 492	1 891	11 690	1 619	15 140	4 708	1 891	—	45 506	
	Helmik. Febr.	1 521	321	5 884	1 707	14 674	2 116	15 167	4 105	1 757	—	47 252	
	Maalisk. Mars	1 685	355	6 590	1 903	11 286	1 654	18 121	4 355	1 875	—	47 824	
	Huhtik. April	1 620	339	6 424	1 863	11 566	1 693	18 340	4 367	1 825	—	48 037	
	Toukok. Maj	1 604	328	6 312	1 812	14 522	2 040	18 970	3 744	1 867	—	51 199	
	Kesäk. Juni	1 612	335	6 311	1 745	11 358	1 581	14 120	3 239	1 669	—	41 970	
	Heinäk. Juli	1 672	359	6 533	1 816	10 886	1 523	18 700	3 474	1 317	—	46 280	
	Elok. Aug.	1 663	351	6 433	1 868	14 274	1 964	21 777	3 260	2 370	—	53 960	
	Syysk. Sept.	1 628	328	6 378	1 830	11 738	1 548	21 015	3 884	1 752	—	50 101	
	Lokak. Okt.	1 610	423	6 440	1 839	14 430	2 026	23 105	4 201	1 836	—	55 910	
	Marrask. Nov.	1 620	361	6 389	1 852	11 684	1 767	25 046	4 213	1 871	—	54 803	
	Jouluk. Dec.	1 698	419	6 568	1 909	11 705	1 679	24 628	4 846	1 852	—	55 304	
<i>Vuosittain • Årsvis</i>													
1939	.....	15 037	3 882	88 538	12 820	157 918	16 487	—	—	—	—	2) 297 234
1940	.....	14 199	3 468	64 185	11 971	108 428	13 630	—	—	—	—	215 881
1941	.....	15 621	3 599	68 626	13 473	110 746	16 215	—	—	—	—	228 280
1942	.....	16 783	3 523	45 459	15 224	118 738	15 239	—	—	—	—	214 966
1943	.....	17 400	3 870	57 076	20 546	117 271	19 726	—	—	—	—	235 889
1944	.....	20 908	3 602	61 355	17 369	113 353	20 348	—	—	—	—	236 935
1945	.....	20 598	4 055	77 788	22 533	139 417	21 621	—	—	—	—	286 012
1946	.....	20 037	4 020	76 170	21 972	135 876	20 777	130 686	5 066	—	—	465 604
1947	.....	19 341	3 370	75 799	21 984	136 746	21 022	249 216	65 218	—	—	592 696
1948	.....	19 641	4 286	76 754	22 035	149 813	21 210	234 129	48 396	21 882	—	598 146

B. Pommisuoajien ja parakkien yömajat v. 1948 • Natthärbärgen i bombskydd och baracker år 1948

Yömajat • Natthärbärgen		Yhteensä käytetty yösiöjia Summa över- nattningar	Yömajat • Natthärbärgen		Yhteensä käytetty yösiöjia Summa över- nattningar
<i>Koulumatkailutoimisto oy. Skolresebyrån ab.</i>			Velodromi	Velodromen	21 391
Pommisuoajat • Bombskydd			<i>Yhteensä • Summa</i>		
Erottaja	Skillnaden	25 269	<i>Helsingin seurakuntien huoltokeskus</i>		
Korkeavuorenkatu	Högbergsgatan	46 316	<i>Helsingfors församlingars vårdcentral</i>		
Siltavuori	Broberget	33 058	Pommisuoajat • Bombskydd		
Katajanokka	Skatudden	24 588	Mikael Agricolan kirkko • Mikael Agricola kyrkan		
Vilhonvuori	Vilhelmsberg	53 014	Sinebrychoffin kalliosuoja • Sinebrychoffskvären		
Helsinginkatu	Helsingegatan	17 533			
Muut • Övriga			<i>Yhteensä • Summa</i>		
Kamppi	Kampen	12 960			

¹⁾ Naisten yösiöjien käytöstä Sinebrychoffin kalliosuojaissa v. 1947 ei ole saatu kuukausitietoja. ²⁾ Tähän sisältyy Vilhonvuorenkadulla sijainneen Kristillisen ylioppilassliiton miesten yömajan 2552 yösiöjää.

¹⁾ Mänadsuppgifter saknas för år 1947 i bombskyddet vid Sinebrychoffskvären inkvarterade kvinnor. ²⁾ Inkl. 2552 övernattningar i Kristliga studentförbundets natthärbärke för män.

Muist.: Yöpyymisten lukumäärä on eräissä tapauksissa arvioitu tulojen perusteella, joten tiedot eivät ole aivan täsmällisiä.

Anm.: Antalet övernattningar är i en del fall beräknat med stöd av inkomsterna, varför uppgifterna ej äro exakta.

228. Kaupungin elintarvikekeskuksen ¹⁾ toiminta vuosina 1938—47
Verksamheten vid stadens livsmedelscentral ¹⁾ åren 1938—47

Vuosi ja kuukausi År och månad	Huoltotoimi • Samhällsvården				Koulu- ja lastenkodit Skol- och barnhemmen	Kansakoulu Folkskolorna		Kansakoulujen opetus- kettit ja kessittöitä Folkskolornas undervisningskök och sommar-kolonier	Valmistavat ammattikoulu Förberedande yrkesskolorna		Lastentarhat Barnträdgårdarna	Muut kaupungin laitokset Andra stadens inrättningar	Omat ruokasalit Egna matsalar	Muut ruokasalit, puolustuslaitos y.m. Övriga matsalar, försvarsväsendet m.fl.	Muu myynti Övrig försäljning	Yhteensä Summa	
	Sairaalat Sjukhus	Kunnallisköti ja kommunalhemmet o. ardesinrättningarna Kommunalt kött och arbetsinrättningarna	Työtuvat Arbetsstugorna	Suoranaisia avustuksia Direkta understöd		Raaka-aineita Råvaror			Raaka-aineita Råvaror	Raaka-aineita Råvaror							
						Ruokaa Mat	Ruokaa Mat			Ruokaa Mat							Ruokaa Mat
Mk																	
1947																	
I..	268 187	314 225	135 540	2 740	52 737	2 097 491	813	5 436	70 392	—	214 272	30 815	1 348 966	699 606	1 821 418	7 062 638	
II..	1 420	67 735	123 777	2 475	49 676	2 272 959	—	5 834	84 322	—	150 761	18 604	1 266 450	771 209	1 724 293	6 539 515	
III..	2 363	170 189	136 800	1 900	65 038	1 870 502	—	1 793	92 162	—	157 684	252 607	1 423 225	610 768	88 246	4 873 277	
IV..	2 258	184 300	126 099	—	36 022	2 290 107	—	6 444	87 262	—	138 620	277 355	1 514 155	665 898	435 716	5 764 236	
V..	1 978	182 220	130 842	—	26 403	2 117 524	—	215 392	69 664	—	111 205	2 377	1 561 703	589 285	232 249	4 776 344	
VI..	1 509	335 239	117 234	1 393	65 747	665	—	23 980	—	—	2) 194 371	382 946	1 379 573	27 437	151 253	2 681 347	
VII..	19 392	97 566	55 368	—	21 840	—	—	12 922	—	—	3) 140 732	26 850	1 514 964	9 990	348 973	2 248 597	
VIII..	249 600	11 700	62 532	—	63 955	—	—	8 858	—	—	4) 109 044	3 383	1 591 399	26 951	822 562	2 949 984	
IX..	—	32 100	148 885	845	55 026	2 360 117	—	22 600	70 280	—	464 171	134 744	1 978 442	720 792	152 899	6 140 901	
X..	119	115 065	164 634	2 505	57 596	2 836 434	—	9 705	100 100	—	270 864	31 461	2 216 350	880 289	266 872	6 951 994	
XI..	140	170 295	147 740	867	78 696	2 352 811	50	7 607	82 718	—	245 082	253 637	1 983 677	692 823	159 620	6 175 763	
XII..	118 290	353 632	135 311	770	78 709	1 832 752	120	805	59 974	—	112 967	71 573	1 612 364	524 351	529 273	5 430 891	
Yht. S:a	665 256	2 034 266	1 484 762	13 495	651 445	20 031 362	983	321 376	716 874	—	2 309 773	1 486 352	19 391 268	6 219 399	6 268 876	61 595 487	
1946..	812 563	207 648	1 697 579	86 305	985 762	20 115 079	37 440	529 640	763 854	—	2 472 240	381 159	17 017 411	7 657 844	7 061 099	59 825 623	
1945..	2 280 797	97 525	641 996	111 588	528 158	5 940 779	20 573	264 000	352 471	—	1 417 681	284 181	11 349 034	4 217 414	2 783 317	30 289 514	
1944..	448 159	179 425	449 246	51 430	244 433	1 229 985	12 948	226 609	62 290	2 937	304 380	45 006	5 319 065	8 255 915	3 123 227	19 855 055	
1943..	276 488	285 236	764 178	144 777	353 634	3 398 655	51 101	361 660	174 036	—	695 722	174 673	4 953 294	5 586 032	3 707 337	20 926 823	
1942..	377 113	283 653	800 305	386 178	343 565	2 721 854	73 645	255 381	104 036	15 911	537 304	113 438	5 274 380	5 765 380	1 070 072	18 122 215	
1941..	1 045 523	142 894	706 966	756 647	322 748	1 992 578	90 391	312 497	74 519	46 807	448 982	261 937	3 370 577	6 003 381	143 317	15 719 764	
1940..	1 823 295	186 431	577 590	797 108	276 670	755 432	—	5) 231 925	5 888	38 254	301 786	322 614	2 604 830	2 528 557	127 762	10 578 142	
1939..	1 550 442	334 097	492 271	667 535	265 581	468 406	—	5) 215 665	4 724	90 622	185 716	241 857	2 794 716	244 933	746	7 557 311	
1938..	1 638 091	254 576	9) 425 884	703 256	82 980	664 726	—	—	3 428	100 150	196 877	—	—	—	—	—	

1) Toukok. 1 p:ään 1939 oli laitoksen nimi keskuskeittola. 2) Tähän sisältyy ruokaa arvoltaan 170 660 mk. 3) S:n 123 830 mk. 4) S:n 73 920 mk. 5) Ruokaa. 6) Tähän sisältyy raaka-aineita arvoltaan 88 062 mk.

1) Till den 1 maj 1939 var inrättningens namn centralköket. 2) Häri ingår mat till ett värde av 170 660 mk. 3) D:o 123 830 mk. 4) D:o 73 920 mk. 5) Mat. 6) Här ingår råvaror till ett värde av 88 062 mk.

229. Alkoholijuomien myynti vuosina 1938—47. Försäljningen av alkoholdrycker åren 1938—47

A. Kuukausittain ja myymälöittäin • Månadsvis och efter försäljningsställe

		Väkeviä juomia		Viinejä		Mallasjuomia		Koko myynnin
		Starka drycker		Viner		Maltdrycker		arvo
		Ltr	Mk	Ltr	Mk	Ltr	Mk	Värdet av hela försäljningen
1947								
<i>Kuukausi • Månad</i>								
Tammikuu	Januari	321 893	196 845 748	41 872	16 998 082	—	—	213 843 830
Helmikuu	Februari	312 203	192 530 622	45 579	18 464 699	—	—	210 995 321
Maaliskuu	Mars	357 527	218 714 416	55 834	22 678 012	—	—	241 392 428
Huhtikuu	April	369 881	229 942 974	64 304	25 883 025	—	—	255 825 999
Toukokuu	Maj	351 630	216 054 450	64 442	26 025 153	—	—	242 079 603
Kesäkuu	Juni	371 836	237 688 742	74 363	30 696 751	—	—	268 385 493
Heinäkuu	Juli	346 472	250 987 494	61 630	30 286 579	—	—	281 274 073
Elokuu	Augusti	349 196	255 087 208	68 365	34 064 029	—	—	289 151 237
Syyskuu	September	320 559	236 525 131	63 139	31 696 525	—	—	268 221 656
Lokakuu	Oktober	339 809	255 654 188	72 660	36 255 245	—	—	291 909 433
Marraskuu	November	344 488	267 202 093	83 699	41 751 163	—	—	308 953 256
Joulukuu	December	466 673	386 445 008	130 367	64 619 865	—	—	451 064 873
<i>Koko vuosi • Hela året</i>		4 252 167	2 943 678 074	826 254	379 419 128	—	—	3 323 097 202
<i>Myymälät • Försäljningsställen</i>								
N:o 2 City kauppakuja	N:o 2 City passagen	574 168	368 469 370	96 363	41 946 300	—	—	410 415 670
„ 3 Kaisaniemenk. 7	„ 3 Kaisaniemig. 7	265 793	165 988 420	41 075	17 844 800	—	—	183 833 220
„ 4 Albertink. 34	„ 4 Albertsg. 34	527 659	381 924 210	107 857	57 761 135	—	—	439 685 345
„ 5 Laivurinrinne 2	„ 5 Skepparebrinken 2	236 928	146 151 450	33 720	14 677 180	—	—	160 828 630
„ 6 Tehtaank. 11	„ 6 Fabriksg. 11	201 008	124 930 040	31 215	13 497 180	—	—	138 427 220
„ 7 Kustaank. 4	„ 7 Gustavsg. 4	405 846	238 310 480	39 648	17 412 350	—	—	255 722 830
„ 8 Siltasaarenk. 6	„ 8 Broholmmsg. 6	371 554	222 172 470	44 806	19 692 540	—	—	241 865 010
„ 9 Museok. 10	„ 9 Museig. 10	258 816	167 113 310	45 442	19 712 490	—	—	186 825 800
„ 10 Käpylä	„ 10 Kottby	94 780	59 005 330	13 096	5 674 180	—	—	64 679 510
„ 11 Ruusank. 8	„ 11 Rosag. 8	246 631	154 806 660	38 772	16 844 960	—	—	171 651 620
„ 12 Itämerenk. 51	„ 12 Östersjög. 51	829 902	771 936 664	312 348	144 708 463	—	—	916 645 127
„ 13 Mäkelänk. 4	„ 13 Backasg. 4	201 422	119 503 580	17 126	7 548 420	—	—	127 052 000
„ 14 Haaga	„ 14 Haga	37 660	23 366 090	4 786	2 099 130	—	—	25 465 220
<i>Yhteensä • Summa</i>		4 252 167	2 943 678 074	826 254	379 419 128	—	—	3 323 097 202
1946		4 564 943	2 659 986 734	529 658	213 393 491	7 078	375 876	2 873 756 101
1945		4 464 626	2 285 710 282	526 003	183 120 623	41 889	2 092 541	2 470 923 446
1944		2 647 527	1 047 886 336	595 624	155 603 088	107 039	5 345 734	1 208 835 158
1943		3 530 821	1 088 567 854	588 401	134 403 534	—	—	1 222 971 388
1942		3 024 870	660 534 866	953 520	132 156 333	2 885 438	48 407 521	841 098 720
1941		2 180 314	304 390 345	731 335	66 715 115	7 933 519	111 459 765	482 565 225
1940		1 801 062	206 986 304	500 752	44 499 719	9 796 061	107 347 418	358 833 441
1939		1 823 036	146 451 819	464 991	30 344 336	8 395 180	66 302 337	243 098 492
1938		2 145 551	152 284 032	634 188	37 410 231	8 266 557	62 431 102	252 125 365

B. Juomalajeittain • Efter varuslag

Vuosi ja juomalaji År och varuslag	Vähittäismyynti Minutförsäljning		Myynti ravintoloihin Försäljning till restauranger		Myynti apteekkeihin ja sairaaloihin Försäljning till apotek och sjukhus		Myynti vientiä varten Försäljning för export		Yhteensä Summa		
	Ltr	Mk	Ltr	Mk	Ltr	Mk	Ltr	Mk	Ltr	Mk	
1947											
Viinaa, kotimaista	Brännvin, inhemskt..	2 685 485	1 455 530 180	279 124	170 408 860	—	—	—	—	2 964 609	1 625 939 040
ulkomaista	utländskt..	3 339	4 411 030	4 459	6 055 338	—	—	—	—	7 798	10 466 368
Jaloviinaa	Ädelbrännvin	401 452	351 809 200	241 076	271 551 775	—	—	—	—	645 528	623 360 975
Konjakkia	Konjak	13 508	34 040 800	22 702	59 592 843	—	—	—	—	36 210	93 633 643
Viskiviinaa	Whiskybrännvin	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Viskiä	Whisky	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Viinakkeita	Cocktail	84 547	44 370 180	129 015	64 145 412	—	—	—	—	213 562	108 515 592
Liköörejä, kotimaisia	Likörer, inhemska ..	98 342	132 509 080	91 122	122 735 730	—	—	—	—	189 464	255 244 810
ulkomaisia	utländska ..	9 270	18 606 520	14 210	30 037 676	—	—	—	—	23 480	48 644 196
Rommiviinaa	Rombrännvin	130 201	130 201 000	32 650	32 649 500	—	—	—	—	162 851	162 850 500
Romia	Rom	1 598	3 339 250	2 221	4 921 000	—	—	—	—	3 819	8 260 250
Punssia, kotimaista	Punsch, inhemska....	1 718	2 390 300	3 128	4 372 400	—	—	—	—	4 846	6 762 700
ulkomaista	utländsk....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kotimaisia viinejä:	Inhemska viner:										
väkeviä	starka	470 559	204 983 450	276 809	118 910 141	—	—	—	—	747 368	323 893 591
mietoja	svaga	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
kuohuvia	musserande	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ulkomaisia viinejä:	Utländska viner:										
väkeviä	starka	19 670	15 940 650	16 256	14 258 411	—	—	—	—	35 926	30 199 061
mietoja	svaga	19 659	10 233 325	14 243	8 064 627	—	—	—	—	33 902	18 297 952
kuohuvia	musserande	4 882	3 917 820	4 176	3 110 704	—	—	—	—	9 058	7 028 524
Olutta, II l.	Öl, II kl.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
» III l.	» III kl.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Portteria	Porter	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Yhteensä • Summa</i>		<i>3 944 230</i>	<i>2 412 282 785</i>	<i>1 134 191</i>	<i>910 814 417</i>	—	—	—	—	<i>5 078 421</i>	<i>3 323 097 202</i>
1946		4 101 894	2 179 582 610	999 785	694 173 491	—	—	—	—	5 101 679	2 873 756 101
1945		3 947 731	1 864 895 945	1 084 787	606 027 501	—	—	—	—	5 032 518	2 470 923 446
1944		2 366 012	846 650 089	984 178	362 185 069	—	—	—	—	3 350 190	1 208 835 158
1943		3 229 528	926 856 356	889 694	296 115 032	—	—	—	—	4 119 222	1 222 971 388
1942		3 138 251	582 58 057	3 725 157	258 929 721	84	7 980	336	2 962	6 863 828	841 098 720
1941		2 717 526	269 186 376	8 123 216	213 261 474	948	93 815	3 478	23 560	10 845 168	482 565 225
1940		2 599 432	173 587 125	9 491 303	184 904 351	2 340	308 344	4 800	33 621	12 097 875	358 833 441
1939		2 633 724	123 697 247	8 030 468	119 029 577	2 665	279 870	16 350	91 798	10 683 207	243 098 492
1938		2 981 702	131 003 386	8 035 421	120 781 047	1 895	192 392	27 278	148 540	11 046 296	252 125 365

230. Alkoholiliikkeen myymäläkortit sekä myyntikiellot vuosina 1944—48 Alkoholbolagets butikskort samt utfärdade inköpsförbud åren 1944—48

A. Myymäläkortit myymälöittäin vuosien 1944—48 päättyessä
Butikskort butiksviis vid utgången av åren 1944—48

M y m ä l ä B u t i k	Myymäläkortit • Butikskort					%		
	1944	1945	1946	1947	1948	1946	1947	1948
2. City kauppakuja City passagen ..	40 290	46 686	42 315	40 922	19 464	19.9	19.3	17.3
3. Kaisaniemenk. 7 Kaisaniemig. 7 ..	17 625	21 784	20 614	20 227	9 151	9.7	9.5	8.2
4. Albertink. 34 Albertsg. 34	23 079	26 894	25 871	25 945	14 199	12.2	12.2	12.7
5. Laivurinrinne 2 Skepparebr. 2 ..	12 420	14 958	14 783	14 589	7 879	6.9	6.9	7.0
6. Tehtaank. 11 Fabriksg. 11	12 520	14 140	14 155	14 086	7 215	6.7	6.6	6.4
7. Kustaank. 4 Gustavsg. 4	22 919	25 449	20 376	19 925	10 694	9.6	9.4	9.5
8. Siltasaarenk. 6 Broholmmsg. 6 ..	20 667	24 016	22 026	22 435	12 720	10.4	10.6	11.3
9. Museokatu 10 Museig. 10	13 936	17 503	18 887	20 214	11 244	8.9	9.5	10.0
10. Käpylä Kottby	7 699	8 519	7 415	7 299	3 436	3.5	3.4	3.1
11. Ruusankatu 8 Rosagatan 8	14 138	16 245	16 052	16 078	8 294	7.5	7.6	7.4
13. Mäkelänkatu 4 Backasgatan 4 ..	—	—	6 826	7 563	6 384	3.2	3.6	5.7
14. Haaga Haga	—	—	3 162	3 080	1 600	1.5	1.4	1.4
Yhteensä • Summa	185 293	216 194	212 482	212 363	112 280	100.0	100.0	100.0

B. Myyntikiellot vu. 1944—48 • Inköpsförbud åren 1944—48

Vuosi ja kiellon syy År och orsak till förbudet	Voimassa vuoden päättyessä I kraft vid utgången av året			Vuosi År	Vuoden aikana annetut Utfärdade under året		
	Miehillä För män	Naisilla För kvinnor	Yhteensä Summa		Miehille För män	Naisille För kvinnor	Yhteensä Summa
1948							
Juopotteleva elämä • Fylleri	3 814	739	4 553	1944	<i>Absoluuttiset luvut</i> <i>Absoluta tal</i> 2 213 | 1 530 | 3 743 3 035 | 1 100 | 4 135 6 847 | 2 570 | 9 417 9 409 | 3 097 | 12 506 7 392 | 2 000 | 9 392		
Suhteeton väkijuomien käyttö • Omättligt alkoholbruk	18	141	159	1945			
Sekä juopottelu että lainvastainen väki- juomien käyttö • Såväl fylleri som olag- lig alkoholhantering	116	34	150	1946			
Raittiusvalvonnassaolo tai alkoholistihuol- lön kohteeksi joutuminen • Nykterhets- uppsikt eller alkoholistvård	37	2	39	1947			
Väkijuomien hankkiminen toiselle • An- skaffning av alkoholdrycker för annan person	838	379	1 217	1948			
Myymälähenkilökunnan harhauttaminen Vilseledande av butikspersonalen	46	31	77	1944	<i>% myymäläkorteista</i> <i>1 % av butikskorten vid</i> <i>utgången av året</i> • | • | 2.0 • | • | 1.9 • | • | 4.4 • | • | 5.9 6.6 | 1.8 | 8.4		
Muu syy • Annan orsak	20	7	27	1945			
Yhteensä • Summa	4 889	1 333	6 222	1946			
1947	6 129	2 148	8 277	1947			
1946	5 001	2 083	7 004	1948			
1945	2 298	975	3 273	°			
1944	1 924	1 329	3 253				

231. Anniskeluoikeudet vuosien 1942—47 päättyessä Utskänningsrättigheter vid utgången av åren 1942—47

	1942	1943	1944	1945	1946	1947
Ravintoloita, joilla oli • Restauranger med Täydelliset anniskeluoikeudet • Fullständiga utskänningsrättigheter	57	53	51	53	62	61
Oikeudet anniskella juomia, joiden alkoholipitoisuus oli enint. 21 painoprosenttia sekä valmiiksi sekoitettuja viskigrogeja Rättigheter att utskänka drycker om högst 21 viktprocent samt färdigt blandade whiskyroggar	14	20	17	16	16	16
Viinien ja mallasjuomien anniskeluoikeudet • Rättigheter att utskänka vin och maltdrycker	23	22	22	20	15	14
II ja III veroluokan mallasjuomien anniskeluoikeudet • Rättig- heter att utskänka maltdrycker hörande till II och III skatte- klassen	57	—	—	—	—	—
Kerhoja • Klubbar	29	26	24	27	24	24
Yhteensä • Summa	180	121	114	116	117	115

232. Ruokakulutus vv. 1941—48 • Livsmedelsförbrukningen åren 1941—48

A. Ruokamenot kuluttajyksikköä ¹⁾ kohden 2 viikon aikana
Livsmedelsutgifterna per konsumtionsenhet ¹⁾ under 2 veckor

	1941		1943		1945	1946		1947		1948	
	XI	IV	XI	XI	XI	XI	IV	XI	IV	XI	
	M k										
Maito ja kerma	Mjölök och grädde..	24.38	33.02	38.69	65.68	74.66	84.61	107.53	118.51	240.72	
Voi	Smör	10.54	36.85	50.48	132.15	157.10	145.25	124.36	243.21	267.69	
Juusto	Ost	1.63	2.64	2.23	22.99	4.78	23.36	12.09	19.08	35.01	
Margariini, y.m. rasva	Margarin, o.a. fett..	5.52	—98	2.70	13.83	35.75	43.51	55.30	54.75	45.23	
Munat	Ägg	—68	6.36	3.68	33.51	67.43	78.97	64.65	150.59	101.78	
Liha	Kött	30.99	41.95	68.18	222.30	215.35	366.32	449.74	426.43	415.16	
Makkara	Korv	8.98	1.95	7.84	24.22	32.31	25.56	100.19	120.05	80.32	
Kala	Fisk	11.40	20.43	10.78	76.29	61.93	51.08	49.88	101.26	64.17	
Viljatuotteet	Spannmålsprodukter	37.14	55.31	60.43	166.12	160.88	163.47	164.43	229.26	240.85	
Perunajauhott	Potatismjöl	—	—	—88	3.78	11.68	6.08	13.12	8.23	12.03	
Perunat	Potatis	16.64	31.57	27.90	66.80	74.05	74.04	106.87	87.81	66.51	
Muut juurikasvit	Övriga rotfrukter ..	7.71	7.54	6.66	29.14	20.09	16.06	16.29	14.07	14.44	
Vihannekset	Grönsaker	5.83	14.81	23.40	61.45	44.33	37.58	40.14	36.95	41.69	
Hedelmat, hillot, mehut, marjat	Frukt, sylter, safter, bär	26.33	39.57	38.64	73.53	70.05	45.54	76.28	89.79	121.98	
Sokeri	Socker	16.—	8.87	12.34	26.70	36.91	38.97	56.41	69.30	86.88	
Kahvi, kahvinvas- tike	Kaffe, kaffeersättning	5.93	9.97	8.10	17.63	51.46	94.82	85.53	145.31	239.22	
Valmis ruoka	Färdig mat	8.12	10.18	7.72	9.06	4.82	19.36	2.83	12.59	6.69	
Makeiset	Sötsaker	6.36	7.44	2.65	1.93	—74	1.18	9.52	10.52	58.36	
Muut ruokatarvik- keet	Övriga livsmedel ..	4.58	6.74	8.07	13.17	28.08	32.14	39.16	29.43	47.92	
Kalja	Svagdricka	6.42	12.51	10.27	13.79	19.01	17.13	18.06	19.25	10.98	
Kaikkiaan • Inalles		235.18	348.69	391.64	1 074.07	1 171.41	1 365.03	1 592.38	1 986.89	2 197.63	

¹⁾ Täysikäisen miehen kulutus; muiden henkilöiden kulutus on laskettu sen suhteessa tähän kulutusmäärään.

²⁾ En fullvuxen mans förbrukning; andra personers förbrukning har omräknats i förhållande härtill.

Muist.: Taulukot perustuvat sosiaalisen tutkimustoimiston keräämiin tietoihin ruokakulutuksesta ja sen kustannuksista työläis- ja toimenhaltijaperheissä 2 viikon aikana määrävuosien huhti- ja marraskuussa.

Anm.: Tabellerna grundas sig på uppgifter, som byrån för social forskning insamlat rörande livsmedelsförbrukningen och dess kostnader i arbetar- och befattningshvarfamiljer under 2 veckor i april och november vissa år.

233. Eräiden tärkeiden säännöstelyn alaisten elintarvikkeiden ja nautinto- aineiden annokset vuosina 1939—48

Utdelade ransoner av vissa viktigare närings- och njutningsmedel, som varit
föremål för reglementering, åren 1939—48

Vuosi ja kuukausi År och månad	Viljatuotteita ¹⁾ Spannmåls- produkter ¹⁾		Ravinto- ja ruokarasvaa ²⁾ Matfett ²⁾		Maitoa ja kermaa ³⁾ Mjölk och grädde ³⁾		Lihaa • Kött ⁴⁾		Kahvia, kahvin kotvi- keitä ja vastikkeita ⁵⁾ Kaffe, kaffesurrogat (och -ersättning ⁵⁾)	Sokeria • Socker ⁵⁾		Tupak- kaa ⁶⁾ (savuk- keita) Tobak ⁶⁾ (cigar- retter) askar
	Perus- annos Grund- ranson	Suurin annos Största ranson	Perus- annos Grund- ranson	Suurin annos Största ranson	Perus- annos Grund- ranson	Suurin annos Största ranson	Perus- annos Grund- ranson	Suurin annos Största ranson		Tupak- kakortin saaneille För pers. som er- hållit to- bakskort	Muille För andra personer	
	kg				l		mk			kg		
1947												
<i>A. Kuukausittain vv. 1947—48 • Månadsvis åren 1947—48</i>												
Tammik. Jan. . .	9.0	13.5	0.500	1.250	6.2	24.8	16	24	—	0.500	0.750	12
Helmik. Febr. . .	9.0	13.5	0.500	1.250	5.8	22.4	24	32	—	0.500	0.750	12
Maalisk. Mars. . .	9.0	13.5	0.500	1.250	6.2	24.8	24	32	} 0.250	0.500	0.750	16
Huhtik. April . .	9.0	13.5	0.625	1.375	6.0	24.0	—	—		0.500	0.750	12
Toukok. Maj . . .	9.0	13.5	0.500	1.250	6.2	24.8	—	—	} 0.250	0.250	0.500	14
Kesäk. Juni . . .	9.0	13.5	0.500	1.250	6.0	24.0	—	—		0.750	1.000	14
Heinäk. Juli . . .	9.0	13.5	0.500	1.250	6.2	24.8	—	—	} 0.250	0.500	0.750	14
Elok. Aug. . . .	9.0	13.5	0.500	1.250	6.2	24.8	—	—		1.500	1.750	14
Syysk. Sept. . .	9.0	13.5	0.500	1.250	6.0	24.0	—	—	} 0.250	0.500	0.750	14
Lokak. Okt. . . .	9.0	13.5	0.500	1.250	6.2	24.8	—	—		0.500	0.750	14
Marrask. Nov. . .	9.0	13.5	0.750	1.500	6.0	24.0	—	—	} 0.250	0.500	0.750	14
Jouluk. Dec. . .	9.0	13.5	0.750	1.500	6.2	24.8	—	—		1.000	1.250	14
1948												
Tammik. Jan. . .	9.0	13.5	1.250	2.000	6.2	24.8	—	—	—	1.000	1.250	14
Helmik. Febr. . .	9.0	13.5	0.750	1.500	5.8	23.2	—	—	—	1.000	1.250	14
Maalisk. Mars. . .	9.0	13.5	1.125	1.875	6.2	24.8	—	—	} 0.250	1.000	1.250	14
Huhtik. April . .	9.0	13.5	1.250	2.000	6.0	24.0	—	—		1.000	1.500	14
Toukok. Maj . . .	9.0	13.5	1.250	2.000	6.2	24.8	—	—	} 0.250	1.000	1.500	14
Kesäk. Juni . . .	9.0	13.5	1.250	2.000	9.0	27.0	—	—		1.500	2.000	14
Heinäk. Juli . . .	9.0	13.5	1.250	2.000	9.3	27.9	—	—	} 0.250	3.000	3.500	14
Elok. Aug. . . .	9.0	13.5	1.500	2.250	9.3	27.9	—	—		2.000	2.500	14
Syysk. Sept. . .	9.0	13.5	1.250	2.000	9.0	27.0	—	—	} 0.250	1.000	1.500	14
Lokak. Okt. . . .	9.0	13.5	1.250	2.000	9.3	27.9	—	—		1.000	1.500	14
Marrask. Nov. . .	9.0	13.5	1.500	2.250	9.0	27.0	—	—	} 0.500	1.000	1.500	16
Jouluk. Dec. . .	9.0	13.5	1.500	2.250	9.3	27.9	—	—		1.500	2.000	18
B. Vuosineljänneksittain • Kvartalsvis												
1939 IV.	—	—	—	—	—	—	—	—	0.630	3.000	—	
1940 I.	—	—	—	—	—	—	—	—	0.800	3.200	—	
II.	10.5	21.0	—	—	—	—	—	—	0.830	2.300	—	
III.	27.0	54.0	—	—	—	—	—	—	0.900	2.800	—	
IV.	22.5	54.0	2.250	3.600	22.050	49.200	30		1.340	2.500	—	
1941 I.	22.5	54.0	2.250	3.600	27.000	54.000	78	126	1.250	2.200	—	
II.	21.0	48.8	2.675	4.725	27.300	54.600	60	132	1.000	3.000	—	
III.	18.0	38.4	2.250	4.725	27.600	55.200	36	96	0.620	4.750	—	
IV.	18.0	38.4	1.500	4.075	20.400	55.200	77	125	0.755	3.750	—	

Alaviitat ovat siv. 276 • Noterna å sid. 276.

Muist. Perusannos tarkoittaa henkistä tai keveää ruumiillista työtä tekeväälle täyskasvuiselle henkilöle kuuluvaa annosta. Erittäin raskaassa työssä oleville on annettu lisäannoksina etupäässä viljatuotteita ja lihaa; raskaana oleville ja imettäville naisille on annettu suurimmat rasva- ja maitoannokset, jolloin myöskin raskaasta työstä johtuva lisäannos voi tulla kysymykseen. — Maidon päiväannoksesta on 1 dl ollut vaihtoehtoinen 1/2 dl kerman kanssa, tavallisesti koko annosta ei ole saatu maitona. Vv. 1945—47 on usein annettu ainoastaan kerma-annos. — Ylimääräisiä juustoannoksia on silloin tällöin jaettu, mutta nämä eivät sisälly ylläolevaan taulukkoon.

Jatkoa • Fortsättning

Vuosi ja vuosineljännes År och kvartal	Viljatuotteita ¹⁾ Spannmåls- produkter ¹⁾		Ravinto- ja ruokarasvaa ²⁾ Maffett ²⁾		Maitoa ja kermaa ³⁾ Mjölk och grädde ³⁾		Lihaa • Kött ⁴⁾		Kahvia, kahvin korvi- ketta ja vastikkeita ⁵⁾ Kaffe, kaffesurrogat ⁵⁾ och -ersättning ⁵⁾	Sokeria • Socker ⁵⁾		Tupak- kaa ⁶⁾ (savuk- keita) Tobak ⁶⁾ (cigar- retter) askar	
	Perus- annos Grund- ranson	Suurin annos Största ranson	Perus- annos Grund- ranson	Suurin annos Största ranson	Perus- annos Grund- ranson	Suurin annos Största ranson	Perus- annos Grund- ranson	Suurin annos Största ranson		Tupak- kakortin saanelle För pers. som er- hållit to- bakskort	Muille För andra personer		
	kg				l		mk		kg				
1942	I.....	19.5	40.9	0.900	2.400	18.000	54.000	36	72	0.500	3.750	—	
	II.....	18.0	40.5	1.200	3.000	18.200	54.600	36	60	0.125	3.000	—	
	III.....	18.0	40.5	1.200	3.000	18.400	55.200	24	48	0.500	2.500	—	
	IV.....	21.0	43.5	1.500	3.200	18.400	55.200	32	56	1.000	1.750	2.500	21
1943	I.....	22.5	45.0	1.500	3.300	18.000	54.000	24	48	0.750	1.500	2.250	27
	II.....	22.5	45.0	1.500	3.900	24.300	60.700	28.8	45.6	0.750	0.750	1.500	24
	III.....	20.25	40.8	2.000	4.400	27.600	64.400	14.4	28.8	0.750	1.250	2.000	24
	IV.....	22.5	40.8	2.250	4.500	27.600	64.400	64	112	1.000	1.000	1.750	26
1944	I.....	22.5	40.6	1.750	4.000	27.300	75.700	70	106	0.750	0.750	1.500	24
	II.....	22.5	40.5	1.600	4.000	27.300	81.900	98	142	0.750	0.750	1.500	24
	III.....	22.5	40.5	1.600	4.000	27.600	82.800	60	112	0.750	1.250	2.000	18
	IV.....	22.5	40.5	1.300	3.250	18.400	73.600	176	236	0.750	1.000	1.750	19
1945	I.....	22.5	40.5	1.500	3.750	18.000	72.000	44	66	0.750	0.750	1.500	19
	II.....	21.0	34.5	1.500	3.750	21.200	75.800	32	48	0.750	0.580	1.160	18
	III.....	21.0	34.5	1.500	3.750	24.600	79.800	100	142	0.750	0.670	1.340	20
	IV.....	23.1	41.1	2.000	4.250	18.400	73.600	104	156	1.250	1.000	2.000	26
1946	I.....	27.0	40.5	1.500	3.750	18.000	72.000	64	96	1.500	0.750	1.500	30
	II.....	27.0	40.5	1.500	3.750	18.200	72.800	56	84	0.500	1.000	1.750	30
	III.....	27.0	40.5	1.500	3.750	18.400	73.600	64	96	—	2.000	2.750	30
	IV.....	27.0	40.5	1.500	3.750	18.400	73.600	152	212	0.250	1.500	2.250	30
1947	I.....	27.0	40.5	1.500	3.750	18.000	72.000	64	88	0.250	1.500	2.250	40
	II.....	27.0	40.5	1.625	3.875	18.200	72.800	—	—	0.250	1.500	2.250	40
	III.....	27.0	40.5	1.500	3.750	18.400	73.600	—	—	0.250	2.500	3.250	42
	IV.....	27.0	40.5	2.000	4.250	18.400	73.600	—	—	0.250	2.000	2.750	42
1948	I.....	27.0	40.5	3.125	5.375	18.200	72.800	—	—	0.250	3.000	3.750	42
	II.....	27.0	40.5	3.750	6.000	21.200	75.800	—	—	0.250	3.500	5.000	42
	III.....	27.0	40.5	4.000	6.250	27.600	82.800	—	—	0.250	6.000	7.500	42
	IV.....	27.0	40.5	4.250	6.500	27.600	82.800	—	—	0.500	3.500	5.000	48

1) Säännöstely alkoi 27/6 1940. 2) Samoin 30/9 1940. 3) Samoin 2/12 1940. Hevosen- ja lampaanlihan säännöstely lopetettiin 1/1 1947 ja muun lihan 10/4 1947. 4) Säännöstely alkoi 23/10 1939. Kesäkuun 2 p:ään v. 1940 kahvipitoisuus vähintään 25 %, sen jälkeen 25 %. 28/8 1940—31/5 1941 1/3 annoksesta oli kahvia, 2/3 kahvinkorviketta; 1/6—30/11 1941 1/2 kahvia ja 1/2 kahvinkorviketta; 1/12 1941—31/8 1942 ainoastaan kahvinkorviketta; 1/9 1942—3/2 1943 1/2 kahvinkorviketta, 1/2 kahvinvastiketta; 1/3 1943 alkaen yksinomaan kahvinvastiketta. Kahvin korvikkeen ja vastikkeen säännöstely lopetettiin 23/5 1946, joten tästä lähtien säännöstely koskee ainoastaan kahvia. N.s. verokahvia myytiin lyhyehkön ajan säännöstelyn alkuvaiheessa sekä uudestaan v:sta 1948 lähtien. 5) Säännöstely alkoi 9/10 1939. 6) Samoin 1/10 1942.

1) Reglementering infördes 27/6 1940. 2) D:o 30/9 1940. 3) D:o 2/12 1940. Reglementeringen av häst- och färgkött upphörde 1/1 1947 och av övrigt kött 10/4 1947. 4) Reglementering infördes 23/10 1939. Intill 2/6 1940 kaffehalt minst 25 %, därefter 25 %. 28/8 1940—31/5 1941 1/3 av ransonen kaffe, 2/3 kaffesurrogat; 1/6—30/11 1941 1/2 kaffe och 1/2 surrogat; 1/12 1941—31/8 1942 endast kaffesurrogat; 1/9 1942—3/2 1943 1/2 kaffesurrogat, 1/2 kaffeersättning; från 1/3 1943 endast kaffeersättning. Reglementeringen av kaffesurrogat och -ersättning upphörde 23/5 1946, varför reglementeringen härefter gäller blott kaffe. S.k. skattecaffe såldes fritt en kortare tid i början av reglementeringen samt ånyo år 1948. 5) Reglementering infördes 9/10 1939. 6) D:o 1/10 1942.

Anm.: Grundransonen avser den ranson, som tillkommer fullvuxen person i intellektuellt eller lättare kroppsarbete. Största ranson av spannmålsprodukter och kött tillkommer person i särskilt tungt kroppsarbete; av maffett och mjölk ges största ranson åt havande och ammande kvinnor, varvid även tillägg för tungt arbete kan komma ifråga. — Av den dagliga mjölkransonen har 1 dl givits alternativt mot 1/2 dl grädde, varvid ransonen vanligen ej i sin helhet erhållits som mjölk. Åren 1945—47 har ofta blott gräddransonen stått att erhålla. — Extra ostransoner ha emellanåt utdelats, men dessa ingå ej i ovanstående sammanställning.

234. Helsingin lihantuonti vuosina 1938—47
Tillförseln av kött till Helsingfors åren 1938—47

Vuosi ja kuukausi År och månad	Helsingkiläisissä teurastamoissa teurastettujen ja tarkastettujen eläinten lihaa Kött av djur, som slaktats och besiktigats i slaktinrättningar i Helsingfors	Muulla teurastettujen eläinten lihaa Kött av annorstädes slaktade djur			Yhteensä Summa	Helsingistä vietyä lihaa Från Helsingfors utfört kött	Nettokulutus Helsingissä Nettokonsumtion i Helsingfors	Kaupungin teurastamon tukkumyntihallissa myytyä lihaa I stadens slakthus partiförsäljningshall försält kött	Kaupungin teurastamossa tarkastettua ¹⁾ lihaa %:ssa koko tuonnista I stadens slakthus besiktigat ¹⁾ kött i % av hela tillförseln
		Helsingissä tarkastettua i Helsingfors besiktigat	Muulla tarkastettua Annorstädes besiktigat						
			Kotimaista lihaa Inhemskt kött	Ulkomailta tuotua lihaa Från utlandet infört kött					
Kg arviolta • Kg i approximativa siffror									
1947									
Tammik. Januari	150 265	183 687	217 154	232 855	783 961	74 448	709 513	328 132.0	38.7
Helmik. Februari	82 640	160 658	179 669	6 923	429 890	255 002	174 888	310 032.0	53.1
Maalisk. Mars	196 308	302 531	258 801	22	757 662	207 000	550 662	572 160.5	58.1
Huhtik. April	319 332	347 195	390 452	20 857	1 077 836	60 100	1 017 736	870 464.5	54.1
Toukok. Maj	446 297	230 478	404 669	1 356	1 082 800	20 000	1 062 800	978 692.5	58.4
Kesäk. Juni	388 441	190 169	295 160	69 073	942 843	7 000	935 843	808 015.5	55.9
Heinäk. Juli	514 448	146 478	195 442	7	856 375	—	856 375	849 569.0	69.8
Elok. Augusti	569 876	134 283	310 513	2 546	1 017 218	3 130	1 014 088	1 006 217.5	63.1
Syysk. September	607 252	211 966	345 399	321	1 164 938	17 625	1 147 313	1 227 516.0	65.2
Lokak. Oktober	573 575	371 464	526 161	412	1 471 612	79 499	1 392 113	1 487 755.5	58.8
Marrask. November	550 022	380 482	527 356	155 248	1 613 108	45 030	1 568 078	1 413 585.0	49.0
Jouluk. December	411 261	588 377	423 787	289 546	1 712 971	12 880	1 700 091	1 289 896.5	55.1
Koko vuosi • Hela året	4 809 717	3 247 768	4 074 563	779 166	12 911 214	781 714	12 129 500	11 142 036.5	56.7
1946	1 147 311	1 359 231	1 684 097	2 178 609	6 369 248	1 064 270	5 304 978	2 603 839	35.7
1945	1 484 718	1 146 096	1 480 761	1 854 677	5 966 252	1 001 646	4 964 606	2 925 794	36.9
1944	2 792 460	1 186 241	2 574 862	.	6 553 563	49 054	6 504 509	3 945 627	41.4
1943	1 374 136	752 978	1 919 272	.	4 046 386	105 445	3 940 941	2 266 066	35.5
1942	1 381 462	553 068	2 085 648	.	4 020 178	445 262	3 574 916	1 571 025	25.6
1941	2 048 509	1 412 547	2 954 480	.	6 415 536	1 314 245	5 101 291	3 377 678	36.5
1940	11 236 749	4 023 161	4 950 621	.	20 210 531	1 502 882	18 707 649	15 104 154	60.0
1939	10 466 483	2 709 180	6 139 424	.	19 315 087	1 652 105	17 662 982	15 053 801	51.9
1938	9 388 167	2 465 562	6 530 035	.	18 383 764	1 598 616	16 785 148	14 233 108	48.0

¹⁾ Huomioon on otettu sekä teurastamossa teurastettujen eläinten liha että siellä yksinomaan tarkastettu liha.
²⁾ Vid uträkningen har beaktats såväl köttet av å slakthuset slaktade djur som därstädes endast besiktigat kött.

Muist.: Ylläolevaan tilastoon sisältyy ainoastaan helsingkiläisissä teurastamoissa teurastettujen ja tarkastettujen eläinten liha, teurastamon raitteelle ja kaupungin rautatieasemille saapunut, muualla teurastettujen eläinten liha sekä ulkomailta tuotu liha. Vienti käsittää rautateitse ja meritse vietyt määrät. Painot ovat osaksi keskipainojen mukaan laskettuja, osaksi punnituksen osoittamia.

Anm.: I tabellen har observerats endast kött av djur, som slaktats och besiktigats i slaktinrättningar i Helsingfors, kött av annorstädes slaktade djur, vilket anlänt till järnvägsspåret vid stadens slakthus eller järnvägsstationerna i staden ävensom från utlandet infört kött. Exporten avser per järnväg och sjöledes utförda köttmängder. Den angivna vikten är dels beräknad medelvikt, dels exakt vikt.

235. Maidon ja kerman tuonti vuosina 1925—48
Tillförseln av mjölk och grädde åren 1925—48

A. Vuosittain • Årssiffror

Vuosi År	Maitoa • Mjöljk					Kermaa • Grädde	
	Tarkastus- maitoa Kontroll- mjölk	Tilaus- maitoa Betings- mjölk	Muuta kauppamaitoa Annann handelsmjölk	Yhteensä Summa	Päivää kohden Per dag	Kaikkiaan Inalles	Päivää kohden Per dag
	1 000 ltr						
1925	2 443	106	55 333	57 882	159	1 792	5
1930	3 620	884	76 425	80 929	222	2 194	6
1935	4 054	1 350	90 160	95 564	262	2 032	6
1940	1) 1 758	493	73 939	76 190	208	1 781	5
1941	2 829	273	59 140	62 242	171	1 661	5
1942	2 338	262	49 524	52 124	143	1 331	4
1943	2 329	294	49 514	52 137	143	936	3
1944	2 442	236	46 260	48 938	134	756	2
1945	1 710	230	46 581	48 521	133	795	2
1946	1 643	266	48 480	50 389	138	886	2
1947	1 604	264	54 445	56 313	154	679	2
1948	1 901	234	72 594	74 729	204	625	2

1) Tarkastusmaitoa ei tuotu jouluk. 1939—toukok. 1940. • Ingen tillförsel av kontrollmjölk i dec. 1939—maj 1940.

B. Kuukausittain • Månadsvis

Kuukausi Månad	Maitoa • Mjöljk								Kermaa Grädde			
	Tarkastusmaitoa Kontrollmjölk		Tilausmaitoa Betingsmjölk		Muuta kauppamaitoa Annann handels- mjölk		Yhteensä Summa		Päivää kohden Per dag			
	1947	1948	1947	1948	1947	1948	1947	1948	1947	1948		
	1 000 ltr											
Tammik. Jan. ...	117	125	22	24	4 376	5 040	4 515	5 189	146	167	51	48
Helmik. Febr. ...	110	123	18	23	3 991	4 763	4 119	4 909	147	169	46	43
Maalisk. Mars. ...	131	140	20	23	4 311	5 040	4 462	5 203	144	168	47	42
Huhtik. April. ...	144	154	19	23	4 501	5 425	4 664	5 602	155	187	51	46
Toukok. Maj. ...	152	176	22	27	4 577	5 816	4 751	6 019	153	194	55	59
Kesäk. Juni. ...	161	189	26	29	4 587	6 275	4 774	6 493	159	216	68	71
Heinäk. Juli. ...	153	175	25	29	4 577	5 935	4 755	6 139	153	198	77	68
Elok. Aug. ...	150	175	23	26	4 645	6 608	4 818	6 809	155	220	72	54
Syysk. Sept. ...	134	165	25	26	4 741	6 803	4 900	6 994	163	233	65	53
Lokak. Okt. ...	118	153	23	2	4 608	6 694	4 749	6 849	153	221	45	49
Marrask. Nov. ...	114	154	20	1	4 515	6 857	4 649	7 012	155	234	53	46
Jouluk. Dec. ...	120	172	21	1	5 016	7 338	5 157	7 511	166	242	49	46
Yht. • Summa	1 604	1 901	264	234	54 445	72 594	56 313	74 729	154	204	679	625

236. Koko maan virallinen elinkustannusindeksi vuosina 1925—48
Officiell levnadskostnadsindex för hela landet åren 1925—48

(V:n 1914 ensi puolisko=100) • (Förra halvåret 1914=100)

Vuosi År	Tammikuu Januari	Huhtikuu April	Heinäkkuu Juli	Lokakuu Oktober	Koko vuosi Hela året	Vuosi År	Tammikuu Januari	Huhtikuu April	Heinäkkuu Juli	Lokakuu Oktober	Koko vuosi Hela året
	1925	1 199	1 201	1 218	1 228		1 212	1937 ¹⁾	1 020	1 041	1 052
1926	1 166	1 163	1 183	1 197	1 183	1938	1 079	1 065	1 061	1 086	1 072
1927	1 187	1 173	1 203	1 237	1 207	1939	1 090	1 084	1 083	1 144	1 100
1928	1 216	1 212	1 236	1 254	1 233	1940	1 204	1 294	1 321	1 388	1 302
1929	1 242	1 219	1 223	1 236	1 225	1941	1 449	1 512	1 541	1 592	1 546
1930	1 181	1 134	1 128	1 109	1 129	1942	1 671	1 758	1 791	1 943	1 827
1931	1 071	1 050	1 021	1 013	1 039	1943	1 997	2 017	2 037	2 134	2 060
1932	1 046	1 028	1 012	1 015	1 025	1944	2 158	2 173	2 182	2 201	2 182
1933	1 011	994	1 001	1 012	1 001	1945	2 215	2 244	3 048	4 207	3 058
1934	974	974	967	998	983	1946	4 593	4 711	5 027	5 089	4 885
1935	993	980	996	1 021	997	1947	5 110	5 926	6 463	6 865	6 343
1936	992	989	988	1 008	998	1948	8 287	8 309	8 786	8 793	8 533

1) Uusi perusbudjetti • 1) Ny basisbudget.

237. Koko maan virallinen elinkustannusindeksi vuosina 1944—48
 Officiell levnadskostnadsindex för hela landet åren 1944—48

Vuosi År	K u u k a u s i • M å n a d												Vuotuinen keskimäärä Årsmedeltal
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	
A. Elokuu 1938—heinäkuu 1939=100 • Augusti 1938—juli 1939=100													
<i>Ravinto • Föda (47.9 %) ¹⁾</i>													
1944..	195	196	195	196	196	196	196	195	195	196	195	196	196
1945..	197	197	198	198	198	263	303	352	354	460	473	474	306
1946..	462	457	471	470	473	496	491	491	495	492	486	488	481
1947..	509	530	619	665	690	706	720	737	741	760	867	911	704
1948..	950	915	907	893	882	894	901	910	896	1 029	1 005	985	931
<i>Asunto • Bostad (14.1 %)</i>													
1944..	118	118	118	118	118	118	118	118	118	118	118	118	118
1945..	118	118	118	125	125	125	125	125	125	125	125	125	123
1946..	125	125	125	125	125	125	125	125	125	125	125	125	125
1947..	125	125	125	125	125	125	140	140	140	140	140	140	132
1948..	140	140	140	140	140	140	140	140	140	140	140	140	140
<i>Lämpö ja valo • Värme och lyse (4.5 %)</i>													
1944..	279	278	278	278	278	278	284	284	283	284	284	284	281
1945..	284	285	286	297	316	338	363	398	572	616	621	627	417
1946..	636	637	638	639	640	671	686	699	702	715	721	721	675
1947..	721	721	723	723	723	724	726	752	772	785	796	902	756
1948..	913	925	981	988	1 000	1 003	1 005	1 005	1 022	1 047	1 151	1 192	1 019
<i>Vaatteet • Beklädnad (12.5 %)</i>													
1944..	258	262	265	266	267	268	269	273	273	276	279	279	269
1945..	281	279	281	282	292	296	316	334	353	371	388	416	324
1946..	459	476	484	492	501	507	517	525	533	538	541	544	510
1947..	531	533	534	536	542	543	546	557	570	577	614	650	561
1948..	713	751	774	781	811	822	831	845	860	881	890	894	821
<i>Verot • Skatter (4.6 %)</i>													
1944..	194	194	194	194	194	194	197	197	197	197	197	197	195
1945..	195	195	195	195	195	195	340	340	340	432	432	432	291
1946..	701	701	701	730	730	730	984	984	984	984	984	984	850
1947..	844	844	844	779	779	779	1 184	1 184	1 184	1 241	1 241	1 241	1 012
1948..	1 339	1 339	1 339	1 429	1 429	1 429	2 049	2 049	2 049	2 073	2 073	2 073	1 723
<i>Muut menot • Övriga utgifter (16.4 %)</i>													
1944..	211	211	212	213	213	213	216	216	218	220	220	221	215
1945..	221	222	222	224	228	230	284	313	321	338	352	360	276
1946..	401	401	407	411	413	413	424	431	431	431	432	432	419
1947..	437	441	441	452	458	458	461	468	502	514	521	524	473
1948..	591	597	640	671	674	684	701	703	706	708	712	718	675
<i>Kokonaisindeksi • Totalindex (100 %)</i>													
1944..	199	199	199	200	200	200	201	202	202	203	203	203	201
1945..	204	204	205	207	210	243	281	313	325	387	398	404	282
1946..	423	423	431	434	437	450	463	466	469	469	467	468	450
1947..	471	482	524	546	559	567	595	607	617	632	690	720	584
1948..	763	753	761	765	765	773	809	816	812	810	805	798	786
B. Palkkaindeksi; lokakuu 1947 = 100 • Löneindex; oktober 1947 = 100													
<i>Kokonaisindeksi • Totalindex</i>													
1947..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	100	106	—	—
1948..	—	114	—	—	111	—	—	—	112	—	112	—	—

¹⁾ Prosenttiluku tarkoittaa elinkustannusryhmien osuutta kokonaiskulutuksesta (työläis- ja toimenhaltijaperheiden keskimääräinen kulutus vuosina 1938—39).

²⁾ Procenttalet avser resp. levnadskostnadsgruppers andel av totalförbrukningen (genomsnittsförbrukningen i arbetar- och befattningshavarfamiljer åren 1938—39).

238. Helsingin virallinen elinkustannusindeksi vuosina 1944—48
 Officiell levnadskostnadsindex för Helsingfors åren 1944—48

Vuosi År	Kuukausi • Månad												Vuotuinen keskimäärä Årsmedeltal
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	
Elokuu 1938—heinäkuu 1939=100 • Augusti 1938—juli 1939=100													
<i>Ravinto • Föda (44.1 %) ¹⁾</i>													
1944..	193	193	193	193	193	193	193	193	193	194	194	194	193
1945..	194	195	195	195	195	262	301	349	353	474	484	479	306
1946..	464	469	471	474	474	499	495	494	501	492	483	482	483
1947..	504	525	618	673	684	709	739	749	745	769	876	939	711
1948..	965	899	894	888	855	885	884	872	873	1 033	1 015	1 007	922
<i>Asunto • Bostad (18.9 %)</i>													
1944..	118	118	118	118	118	118	118	118	118	118	118	118	118
1945..	118	118	118	125	125	125	125	125	125	125	125	125	123
1946..	125	125	125	125	125	125	125	125	125	125	125	125	125
1947..	125	125	125	125	125	125	140	140	140	140	140	140	132
1948..	140	140	140	140	140	140	140	140	140	140	140	140	140
<i>Lämpö ja valo • Värme och lyse (4.9 %)</i>													
1944..	243	243	243	243	243	243	243	243	243	246	246	246	244
1945..	246	246	246	315	315	403	406	406	533	533	539	544	394
1946..	544	544	544	544	544	623	624	624	624	646	646	646	596
1947..	646	646	646	646	646	658	658	734	734	734	734	869	696
1948..	860	860	912	912	933	934	934	934	934	934	1 064	1 084	941
<i>Vaatteet • Beklädnad (93.3 %)</i>													
1944..	229	232	234	236	236	236	237	241	242	242	248	253	239
1945..	252	249	246	245	249	256	271	285	303	320	327	351	280
1946..	363	379	393	405	412	423	430	441	459	470	473	479	427
1947..	465	466	466	469	475	477	478	492	503	506	536	570	492
1948..	648	679	688	699	714	721	724	729	755	764	774	792	724
<i>Verot • Skatter (4.0 %)</i>													
1944..	223	223	223	223	223	223	191	191	191	191	191	192	207
1945..	192	192	192	192	192	192	359	359	359	455	455	455	300
1946..	741	741	741	772	772	772	1 003	1 003	1 003	1 003	1 003	1 003	879
1947..	856	856	856	787	787	787	1 217	1 217	1 217	1 278	1 278	1 278	1 034
1948..	1 413	1 413	1 413	1 509	1 509	1 509	2 133	2 133	2 133	2 021	2 021	2 021	1 769
<i>Muut menot • Övriga utgifter (14.8 %)</i>													
1944..	213	213	213	215	215	215	217	218	219	221	221	222	217
1945..	222	222	223	227	230	233	280	318	324	345	357	363	279
1946..	403	404	414	416	416	415	426	433	433	433	434	434	422
1947..	438	443	443	453	459	459	462	474	506	517	523	526	475
1948..	593	600	647	673	677	688	705	707	709	712	716	722	679
<i>Kokonaisindeksi • Totalindex (100 %)</i>													
1944..	190	190	191	191	191	191	191	191	191	192	193	194	192
1945..	194	194	194	199	200	235	268	296	308	370	378	380	268
1946..	392	397	401	406	406	422	433	434	440	439	435	435	420
1947..	438	448	489	513	519	531	564	576	581	596	648	688	549
1948..	724	700	709	715	704	720	747	743	747	750	750	751	730

¹⁾ Ks. alav. 1 siv. 279 • ¹⁾ Se not 1 på sid. 279.

239. Rakennuskustannusindeksi vuosina 1922—48 Byggnadskostnadsindex åren 1922—48

(1935=100)

Kustannusten laji Kostnadernas art	Punnus 1) Vägningstal 1)	1922	1925	1930	1935	1936	1937	1938	1939	1940	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948
Kiviaineet • Stenmaterial.....	200	100	108	105	100	104	113	117	121	146	170	213	251	281	469	751	831	1 203
Puuaineet • Trämateral	67	99	102	124	100	110	162	157	161	193	271	347	372	376	609	882	942	1 600
Metalliaineet • Metaller	56	122	91	87	100	98	131	116	127	218	249	275	275	275	516	842	1 021	1 461
Eristys- ja peiteaineet • Isolerings- och täckmaterial	38	110	108	97	100	97	97	120	120	135	166	223	279	312	354	605	783	970
1. Kaikki rakennusaineet • Allt byggnadsmaterial	377	105	104	105	100	103	122	124	128	162	196	243	277	299	484	768	872	1 278
2. Liikkeiden urakatyöt • Underentreprenadarbeten ..	223	121	133	122	100	106	118	124	133	170	199	231	253	265	396	537	813	1 307
Ammattityöt • Fackarbeten	120	.	.	126	100	108	119	138	144	157	182	205	227	249	388	475	626	888
Sekatyöt • Hantlangararbeten	55	.	.	135	100	116	129	145	151	166	204	236	263	291	512	628	846	1 216
3. Kaikki työpalkat • Samtliga arbetslöner	190	77	123	129	100	110	122	140	146	159	188	214	237	262	423	518	687	980
Työnjohto ja sosiaaliset menot • Arbetsledning och sociala kostnader	32	.	.	110	100	111	120	135	139	140	147	184	200	209	335	452	584	766
Muut kulut • Övriga kostnader	23	.	.	145	100	100	103	105	114	141	177	209	252	262	422	582	659	846
4. Työmaan yleiskulut • Allm. kostnader på arbetsplatsen	60	.	.	123	100	106	113	121	128	140	159	194	220	229	368	501	613	797
Rakentajan kustannusindeksi • Byggarens kostnadsindex	935	100	116	116	100	106	120	127	134	162	192	230	257	276	436	636	790	1 172
5. Arkkitehtipalkkiot • Arkitektarvode	30	100	109	116	100	106	113	119	126	142	162	186	201	212	320	467	730	1 086
6. Rakennuspađoman korot • Ränta på byggnadskapital	28	149	186	168	100	104	116	122	128	155	184	219	245	263	415	606	786	1 617
Rakennuttajan kustannusindeksi • Byggherrens kostnadsindex	65	125	144	139	100	105	115	121	128	150	174	205	226	241	373	545	767	1 340
Rakennuskustannusindeksi • Byggnadskostnadsindex	1 000	102	118	117	100	106	120	127	134	161	191	228	255	273	432	629	789	1 184

1) Ryhmien 1, 3 ja 4 punnuksiin sisältyy 16, 15 ja 5, rakentajan indeksin punnukseseen 85 sekä rakennuttajan indeksin punnukseseen 7 pistettä erittelemättömistä kustannuksista.
 1) I vägningstalen för grupperna 1, 3 och 4 ingår resp. 16, 15 och 5, i vägningstallet för byggarens index 85 och i vägningstallet för byggherrens index 7 poäng för icke specificerade kostnader.

240. Pienten asuinhuoneistojen keskimääräinen kuukausivuokra vuosina 1930—47
Månadshyra i genomsnitt för små bostadslägenheter åren 1930—47

V u o s i Å r	Tiedus- telukuu- kausi Enkät- månad	Keskimääräinen kuukausivuokra • Månadshyra i genomsnitt Mk								Indeksiluvut • Indexstal (1926 = 100)			
		Huoneistoa kohden • Per lägenhet				m ² kohden ¹⁾ • per m ² ¹⁾				1 huone 1 rum	2 huone- 2 rum	3 huone- 3 rum	4 huone- 4 rum
		1 huone 1 rum	2 huone- 2 rum	3 huone- 3 rum	4 huone- 4 rum	1 huone 1 rum	2 huone- 2 rum	3 huone- 3 rum	4 huone- 4 rum				
A. Vuosina 1930—47 • Åren 1930—47													
<i>Keskustämmityksellä • Med centralvärme</i>													
<i>Lämpökustannuksineen • Inkl. uppvärmningskostnader</i>													
1932	IX	539	776	1 158	1 479	.	.	.	.	96.4	78.9	78.8	81.1
1935	VI	489	716	970	1 297	.	.	.	.	87.6	72.8	66.0	71.1
1939	IX	585	837	1 175	1 575	.	.	.	.	104.7	85.1	80.0	86.1
1940	IX	576	833	1 168	1 584	.	.	.	.	103.1	84.8	79.5	86.7
1941	IX	622	915	1 291	1 753	.	.	.	.	111.3	93.1	87.9	95.9
1947 a	X	992	1 480	2 147	2 829	41.46	36.10	33.38	31.99	177.5	150.6	146.2	154.7
1947 b	X	987	1 468	2 116	2 796	41.06	35.76	32.94	31.66	176.6	149.4	144.0	152.9
1947 a	XI	1 169	1 753	2 472	3 309	46.13	46.73	38.62	37.60	209.2	178.3	168.3	181.0
1947 b	XI	1 168	1 746	2 460	3 282	45.97	46.18	38.08	37.00	209.0	177.6	167.5	179.5
<i>Lämpökustannukset vähennettyinä • Exkl. uppvärmningskostnader</i>													
1930	XI	582	878	1 212	1 536	.	.	.	.	109.6	94.7	87.5	89.4
1935	VI	462	660	886	1 186	.	.	.	.	86.9	71.2	64.0	69.0
1939	IX	557	781	1 092	1 464	.	.	.	.	104.9	84.3	78.8	85.2
1940	IX	548	778	1 085	1 473	.	.	.	.	103.3	83.9	78.3	85.8
1941	IX	594	860	1 207	1 642	.	.	.	.	111.9	92.7	87.1	95.6
1947 a	XI	761	1 152	1 621	2 181	30.03	30.70	25.33	24.78	143.3	124.3	117.0	127.0
1947 b	XI	758	1 142	1 603	2 153	29.84	30.19	24.82	24.27	142.7	123.2	115.7	125.4
<i>Ilman keskustämmitystä • Utan centralvärme</i>													
1930	XI	337	615	966	1 313	.	.	.	.	93.5	96.3	96.3	94.9
1935	VI	282	463	699	897	.	.	.	.	78.4	72.5	69.6	64.8
1939	IX	325	536	783	1 059	.	.	.	.	90.3	84.1	78.1	76.6
1940	IX	320	538	787	1 041	.	.	.	.	89.0	84.3	78.4	75.3
1941	IX	330	560	826	1 129	.	.	.	.	91.7	87.7	82.3	81.7
1947 a	X—XI	449	774	1 169	1 547	24.03	21.65	19.76	20.14	124.7	121.3	116.5	111.9
1947 b	X—XI	440	705	1 102	1 533	23.40	20.24	19.16	19.92	122.2	110.5	110.6	110.9

**B. Erikoistietoja vv. 1946—47 valmistuneista huoneistoista ²⁾
Specialuppgifter för åren 1946—47 tillkomna lägenheter ²⁾**

Keskuslämmityksellä • Med centralvärme

Lämpökustannuksineen • Inkl. uppvärmningskostnader

1947 b	X	1 833	3 027	4 452	5 308	78.73	76.12	78.62	78.28	328.0	308.0	303.1	290.3
1947 b	XI	2 034	3 434	4 978	5 815	86.83	84.03	90.71	88.87	363.9	349.4	338.9	318.1

Lämpökustannukset vähennettyinä • Exkl. uppvärmningskostnader

1947 b	XI	1 660	2 805	4 080	4 746	70.85	68.66	74.35	72.53	312.6	302.6	294.5	276.5
--------------	----	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------

Ilman keskuslämmitystä • Utan centralvärme

1947 b	X-XI	1 153	1 766	3 883	—	30.35	49.40	98.40	—	320.3	276.8	387.1	—
--------------	------	-------	-------	-------	---	-------	-------	-------	---	-------	-------	-------	---

a=Kanta-Helsinki • Det gamla stadsområdet.

b=Koko Helsinki • Hela staden.

¹⁾ Tiedot perustuvat pienempään ensiaineistoon kuin edellä vuokraa huoneistoa kohden ilmoitettaessa. ²⁾ Kokonaismäärä huoneistoja lämpökustannuksineen lokak. 1947 718, lämpökustannuksineen ja ne vähennettyinä marrask. 1947 524 sekä ilman keskuslämmitystä 481. Viimeksi mainituista oli suurin osa kaupungin puistotaloja ja Maunulan pienasuntoja.

³⁾ Uppgifterna grunda sig på ett mindre omfattande primärmaterial än föregående uppgifter om hyra per lägenhet. ²⁾ Totalantalet lägenheter inkl. uppvärmningskostnader var i oktober 718, inkl. och exkl. uppvärmningskostnader i november 524 samt lägenheter utan centralvärme 481. Huvuddelen av de sistnämnda utgjordes av stadens parkhus samt Mänsas småbostäder.

Muist. 1: Vuokratiedusteluissa kerättiin tietoja määrättyissä kortteleissa sijaitsevien vuokrattujen asuinhuoneistojen vuokrasta; näiden huoneistojen lukumäärää on kaupungin kasvaessa vähitellen vastaavasti lisätty. Keittiö on luettu huoneeksi.

Muist. 2: Vv. 1942—1946 ei vuokratiedustelua vuokrasäännöstelyn vuoksi toimitettu; korkeimmat sallitut vuokrankorotukset v:n 1939 kesäkuun 1 p:n vuokriin verrattuna olivat v:n 1942 syyskuun 1 p:stä alkaen uunilämmitystaloissa 3 % ja keskuslämmitystaloissa 20 %, v:n 1943 syyskuun 1 p:stä alkaen vastaavasti 8 % ja 22 %, v:n 1945 huhtikuun 1 p:stä alkaen vastaavasti 15 % ja 30 % sekä v:n 1947 heinäkuun 1 p:stä vastaavasti 30 ja 60 %. Myöhemmin valmistuneiden huoneistojen perusvuokria saatiin siitä lähtien korottaa huoneiston valmistusvuodesta riippuen vastaavasti 25—5 % ja 45—10 % siten, että korotus pienenee sitä mukaa mitä myöhemmin huoneisto on valmistunut.

Muist. 3: V:n 1947 lokakuun vuokratiedoissa lämpökustannukset sisältyvät vuokraan, marraskuun tiedoissa ne on voitu erottaa, mutta tiedot koskevat edellistä pienempää aineistoa. Ilman keskuslämmitystä olevissa huoneistoissa ovat loka- ja marraskuun vuokrat samat.

Anm. 1: Vid hyresenkäterna insamlades uppgifter om hyrorna för uthyrda bostadslägenheter belägna i vissa kvarter; då staden tillväxt, har antalet lägenheter småningom i motsvarande grad ökat. Kök har betraktats som rum.

Anm. 2: Åren 1942—1946 anordnades till följd av hyresreglementeringen ingen hyresenkät; de största medgivna hyresförhöjningarna i förhållande till hyrorna den 1 juni 1939 utgjorde från den 1 september 1942 3 % i hus med ugnsuppvärmning och 20 % i hus med centralvärme, från den 1 september 1943 resp. 8 % och 22 %, från den 1 april 1945 resp. 15 % och 30 % samt från den 1 juli 1947 resp. 30 och 60 %. Grundhyrorna för senare tillkomna lägenheter få därefter höjas med resp. 25—5 % och 45—10 % beroende på byggnadsåret, varvid förhöjningsprocenten sjunker, ju senare lägenheten blivit färdig.

Anm. 3: I hyresuppgifterna för oktober 1947 ingå uppvärmningskostnader, men dessa ha för november kunnat särskiljas, varvid dock materialet är mindre än tidigare. För lägenheter utan centralvärme äro hyrorna i oktober och november lika.

241. Elintarvikkeiden y.m. keski-Medelpreis å livsfr n den-

Tavaralaji Varuslag		M�r� Kvantitet	Tammikuu Januari	Heinikuu Februari	Maaliskuu Mars	Huhtikuu April
1	Maito: kuorimaton ¹⁾	Mj�lk: oskummad ¹⁾	19.70	19.70	19.70	19.77
2	" separoitu	" separerad	7.50	7.50	7.50	7.50
3	Voi: p�yt�- (mejeri-)	Sm�r: bords- (mejeri-)	352.00	352.00	352.00	352.00
4	" ruoka- (maalais-)	" mat- (bond-)	—	—	—	—
5	Margariini	Margarin	96.00	96.00	96.00	96.00
6	Paistinrasva	Stekfett (lard)	153.00	153.00	153.00	153.00
7	Juusto, kokorasvainen	Ost, helfet	249.50	249.50	249.50	249.50
8	Munat, tuoreet	�gg, f�rska	381.33	346.25	336.25	342.00
9	Perunat: vanhat	Potatis: gammal	5 l 57.87	52.95	55.50	46.64
10	" uudet	" ny-	—	—	—	—
11	Lantut	K�lr�tter	13.50	13.50	15.00	15.50
12	Porkkanat	Mor�tter	25.00	27.50	34.33	57.50
13	Punajuuret	R�dbetor	22.50	28.75	35.00	41.67
14	Kaali, (valko-)	K�l, (vit-)	32.50	30.00	41.67	70.00
15	Herneet, kuivatut	�rter, torkade	21.40	19.50	19.50	19.50
16	Jauhot: vehn�-	Mj�l: vete-	17.10	17.25	17.25	17.25
17	" ruis-	" r�g-	13.55	13.70	13.70	13.70
18	" ohra-	" korn-	15.50	15.65	15.65	15.65
19	Suurimot: kaura-, litist. ja h�yryt.	Gryn: havre-, mangl. och �ngpress.	18.90	19.00	19.00	19.00
20	" ohra-	" korn-	16.85	17.75	17.75	17.75
21	" riisi-	" ris-	—	—	—	—
22	" manna-	" manna-	18.85	19.00	19.00	19.00
23	Ruisleip�: kova (n�kkileip�)	R�gbr�d: h�rt (kn�ckebr�d)	32.25	32.25	32.25	32.25
24	" pehme� (halvin laji)	" mjukt (billigaste slag)	19.85	19.85	19.85	19.85
25	Hiivaleip�, sekajauhoista	J�stbr�d, av blandmj�l	21.25	21.25	21.25	21.25
26	Vehn�leip�: pehme�, halvin laji (ranskanleip�) " pehme�, halvin laji (kahvileip�)	Vetebr�d: mjukt, billigaste slag (franskt br�d) " mjukt, billigaste slag (kaffebr�d)	23.75	23.75	23.75	23.75
27	Leivokset	Bakelser	kpl.st. 2.50	2.50	2.50	2.50
28	Naudanliha: tuore (paisti)	N�tk�tt: f�rskt (stek)	kg 331.87	323.25	307.19	301.50
29	" (liemiliha)	" (soppk�tt)	280.10	229.83	235.00	233.00
30	Vasikanliha: juotto-	Kalvk�tt: g�dkalv	320.00	295.00	297.81	273.50
31	" juottamaton	" sp�dkalv	195.00	—	—	—
32	Lampaanliha: tuore (paisti)	F�rk�tt: f�rskt (stek)	315.33	298.54	332.50	295.67
33	Sianliha: tuore (kylkilaha)	Fl�sk: f�rskt (sidfl�sk)	388.17	305.00	277.50	293.83
34	" palvattu tai savustettu	" palvat l. r�kt	640.00	593.33	512.50	550.00
35	" suolattu	" saltat	—	240.00	—	—
36	Makkara: "Suomi"	Korv: "Suomi"	250.00	223.33	220.00	215.00
37	" "Halpa"	" B�llig"	165.00	160.00	155.00	150.00
38	Veri	Blod	1 47.00	50.00	50.00	50.00

¹⁾ Edellinen rivi tarkoittaa lastenkorteilla myyty  maitoa. ²⁾ Tiulta.

hinnat vuosina 1938—48
heter m.m.  ren 1938—48

1948											Vuotuiset keskihinnat • �rliga medelpreis				
Toukokuu Mai	Kes�kkuu Juni	Hein�kkuu Juli	Elokuu Augusti	Syyskuu September	Lokakuu Oktober	Marraskuu November	Joulukuu December	1938	1945	1946	1947	1948			
20.10	20.10	20.10	20.10	20.10	20.10	19.70	19.70	1.75	{ 4.52	5.51	•	19.91	1		
7.50	7.50	7.50	7.50	7.50	7.50	7.50	7.50	—	{ 5.68	7.51	6.72	7.50	2		
352.00	352.00	352.00	352.00	352.00	352.00	352.00	352.00	29.75	86.67	117.00	178.33	352.00	3		
—	—	—	—	—	—	—	—	27.65	—	—	—	—	4		
96.00	96.00	96.00	96.00	96.00	96.00	96.00	96.00	15.08	52.00	68.67	72.00	96.00	5		
153.00	153.00	153.00	153.00	153.00	153.00	153.00	153.00	14.77	—	90.00	108.74	153.00	6		
249.50	249.50	249.50	249.50	249.50	249.50	249.50	249.50	23.11	73.21	98.77	130.52	249.50	7		
225.00	295.63	266.67	258.33	296.33	345.00	306.88	220.00	²⁾ 21.06	312.86	562.42	428.62	301.64	8		
39.97	40.06	39.53	—	—	31.19	31.94	32.97	4.18	16.38	25.59	35.90	42.86	9		
—	—	—	43.33	36.74	—	—	—	5.12	46.54	51.19	40.36	40.04	10		
17.40	17.50	—	22.33	12.33	10.00	11.00	10.00	1.49	6.52	12.73	13.95	14.37	11		
85.00	95.00	—	25.00	25.00	20.00	20.00	20.00	2.43	20.06	22.16	21.43	39.48	12		
40.00	40.00	—	12.50	18.40	15.67	17.50	17.50	2.52	18.30	24.58	19.65	26.32	13		
70.00	—	—	12.50	9.00	9.00	9.00	12.50	2.91	19.09	27.96	33.59	29.62	14		
19.58	—	19.75	19.75	19.75	19.75	19.75	19.88	5.50	14.08	20.34	20.56	19.83	15		
17.33	17.45	17.45	17.45	17.45	17.45	17.45	17.45	5.31	10.81	15.75	15.86	17.36	16		
13.78	13.85	13.85	13.85	13.85	13.85	13.85	13.85	3.03	8.15	12.25	12.43	13.78	17		
15.73	15.73	15.73	15.73	15.73	15.73	15.73	15.73	—	8.73	12.93	13.31	15.69	18		
19.08	19.20	19.20	19.20	19.20	19.20	19.20	19.20	4.37	11.44	16.87	17.04	19.12	19		
17.83	17.95	17.95	17.95	17.95	17.95	17.95	17.95	4.72	10.80	16.11	15.87	17.80	20		
—	—	—	—	—	—	—	—	6.02	—	—	—	—	21		
19.08	19.15	19.15	19.15	19.33	19.33	19.33	19.33	6.01	12.25	17.43	17.55	19.14	22		
32.25	32.25	32.25	32.25	32.25	32.25	32.25	32.25	6.65	15.20	23.01	23.77	32.25	23		
19.85	19.85	19.85	19.85	19.85	19.85	19.85	19.85	4.18	9.27	14.03	14.52	19.85	24		
21.25	21.25	22.19	22.19	22.19	22.19	22.19	22.19	6.06	11.50	16.51	16.67	21.72	25		
23.75	23.75	23.75	23.75	23.75	23.75	23.75	23.75	8.46	11.90	17.32	17.91	23.75	26		
—	82.50	82.50	82.50	82.50	82.50	82.50	100.00	13.49	—	—	—	85.00	27		
2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	—	—	1.43	2.00	2.04	2.50	28		
293.75	293.33	264.00	238.33	220.00	256.56	252.56	250.00	12.85	42.35	56.89	215.68	277.70	29		
225.00	225.00	201.00	180.00	165.00	207.08	203.75	212.34	10.74	33.35	43.66	164.48	216.43	30		
287.92	295.42	298.66	288.33	300.17	278.75	260.63	267.50	16.74	34.40	56.70	213.30	289.47	31		
208.33	202.50	—	—	—	—	—	—	10.26	—	32.00	137.85	201.94	32		
260.42	258.33	270.00	272.50	272.83	201.38	200.00	188.67	15.47	47.54	59.03	268.54	263.85	33		
249.38	295.00	326.00	300.00	326.00	335.21	311.38	290.60	16.02	63.76	88.36	288.55	308.17	34		
433.75	450.00	475.00	475.00	475.00	475.00	475.00	475.00	24.21	—	161.61	430.42	502.47	35		
—	—	—	—	—	—	—	—	16.04	—	—	—	—	36		
215.00	210.00	210.00	210.00	200.00	200.00	200.00	200.00	15.36	49.26	70.79	181.82	212.78	37		
150.00	150.00	150.00	150.00	140.00	140.00	145.00	145.00	12.83	25.00	—	140.85	150.00	38		
50.00	50.00	50.00	50.00	50.00	50.00	50.00	50.00	4.92	—	—	41.69	49.75	39		

¹⁾ Den förra raden avser på barnkort inköpt mjölk. ²⁾ Per t jg.

242. Kaupungin työntekijät kuukausien päättyessä, vuosina 1939—48

Stadens arbetare vid utgången av varje månad åren 1939—48

A. Kaikki työntekijät v. 1948 • Samtliga arbetare år 1948

Laitos ja osasto Verk och avdelning	Tammikuu Januari	Helmi- kuu Februari	Maaliskuu Mars	Huhtikuu April	Toukokuu Maj	Kesäkuu Juni	Heinäkuu Juli	Elokuu Augusti	Syyskuu September	Lokakuu Oktober	Marraskuu November	Joulukuu December
Rakennustoimisto												
Byggnadskontoret												
Katurakennusos.	Gatubyggnadsavd. . .	923	962	1 091	922	907	915	913	915	912	921	913
Talorakennusos.	Husbyggnadsavd. . .	336	379	413	431	426	508	518	533	555	570	575
Puhtaanapito-os.	Renhållningsavd. . .	868	727	567	401	413	422	422	415	393	393	458
Puisto-os.	Parkavd.	52	50	63	279	306	304	295	263	231	199	199
Varasto-os.	Förrädsavd.	214	247	251	255	249	253	251	253	215	210	210
	Yhteensä • Summa	2 393	2 365	2 385	2 288	2 301	2 402	2 406	2 377	2 348	2 307	2 366
Satamalaitos												
Hamnverket		384	382	414	415	392	379	377	383	374	369	372
Vesijohtolaitos	Vattenledningsverket	146	145	146	144	143	144	143	143	141	139	143
Kaasulaitos	Gasverket	409	407	397	397	399	399	396	393	388	384	427
Sähkölaitos	Elektricitetsverket . .	491	488	480	470	456	487	482	479	477	478	480
Liikennelaitos	Trafikverket	988	993	976	963	948	958	953	940	915	912	914
Urheilu- ja retkeilytoimisto	Idrotts- och exkursi- onsbyrån	20	24	18	51	91	109	121	82	45	27	19
Teurastamo	Slakthuset	40	36	34	35	35	32	35	35	36	39	36
Palolaitos	Brandverket	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15
Kiinteistötoimisto	Fastighetskontoret . .	164	162	163	202	195	212	213	207	221	182	157
	Kaikkiaan • Totalsumma	5 050	5 017	5 028	4 980	4 975	5 137	5 141	5 054	4 960	4 853	4 919
Siitä • Därav												
Laitoksen omissa töissa • I verkets egna arbeten		4 243	4 390	4 531	4 487	4 270	3 752	3 410	4 119	4 387	4 314	4 328
Kaupungin muiden laitosten töissä • I arbeten för stadens andra verk		507	271	236	211	195	105	129	139	158	174	248
Muiden töissä • I övriga arbeten		41	49	47	49	48	34	45	65	88	88	67
Luvalla poissa ¹⁾ • Med tillstånd frånvarande ¹⁾		259	307	214	233	462	1 246	1 557	731	327	277	293

¹⁾ Sairaana, lomalla j.n.e. ¹⁾ Sjuka, på ledighet o.s.v.

B. Rakennustoimiston työntekijät vuosina 1939—48
Byggnadskontorets arbetare åren 1939—48

Osasto • Avdelning	1939	1940	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948	
	<i>Suurin lukumäärä ³⁾ • Maximum ³⁾</i>										
Satamarakennusos. ¹⁾	Hamnbyggnadsavd. ¹⁾ . .	750	675	740	610	569	542	640	488	•	•
Katurakennusos.	Gatubyggnadsavd.	1 907	2 080	2 169	1 741	1 617	1 474	1 666	1 293	1 054	1 091
Talorakennusos.	Husbyggnadsavd.	536	854	504	332	296	311	332	308	343	579
Puisto-os.	Parkavd.	438	353	365	334	255	233	267	243	276	306
Varasto-os.	Förrädsavd.	163	187	179	174	163	159	174	186	201	258
Puhtaanapito-os. ²⁾	Renhållningsavd. ²⁾ . . .	•	•	•	•	•	•	•	•	742	868
	<i>Pienin lukumäärä ³⁾ • Minimum ³⁾</i>										
Satamarakennusos. ¹⁾	Hamnbyggnadsavd. ¹⁾ . .	579	591	592	569	519	492	440	420	•	•
Katurakennusos.	Gatubyggnadsavd.	1 427	1 800	1 722	1 607	1 490	1 390	1 314	1 060	931	907
Talorakennusos.	Husbyggnadsavd.	323	307	323	304	278	270	291	278	259	336
Puisto-os.	Parkavd.	113	109	97	101	88	87	69	66	60	50
Varasto-os.	Förrädsavd.	128	157	173	163	157	148	146	164	175	210
Puhtaanapito-os. ²⁾	Renhållningsavd. ²⁾ . . .	•	•	•	•	•	•	•	•	379	393

¹⁾ Siirretty satamalaitoksen alaiseksi v:n 1947 alusta. ²⁾ Rakennustoimiston alaisena v:n 1947 alusta. ³⁾ Kuukausien päättyessä olleiden työntekijöiden suurin ja pienin lukumäärä.

¹⁾ Överförd till hamnverket från början av år 1947. ²⁾ Underlyder byggnadskontoret sedan början av år 1947. ³⁾ Högsta resp. lägsta antal vid utgången av en av årets månader.

243. Työtunnit kaupungin töissä sekä työntekijöille maksetut palkat ¹⁾ vuosina 1945—49

Arbetstimmar i stadens arbeten samt åt stadens arbetare utbetalade löner ¹⁾ åren 1945—49

A. Työtunteja yhden viikon aikana • Arbetstimmar under en vecka

Vuosi ja vuosineljännes År och kvartal	Miehet • Män				Naiset • Kvinnor			
	Aika- palkalla I tidlöns- arbete	Urakka- palkalla I ackord- arbete	Yhteensä Summa	Siitä urakka- palkalla, % Därav i ackord- arbete, %	Aika- palkalla I tidlöns- arbete	Urakka- palkalla I ackord- arbete	Yhteensä Summa	Siitä urakka- palkalla, % Därav i ackord- arbete, %
1945 I	183 937	19 526	203 463	9.6	24 053	150	24 203	0.6
1945 II	157 432	18 870	176 302	10.7	25 838	567	26 405	2.1
1945 III	165 692	15 822	181 514	8.7	22 535	20	22 555	0.1
1945 IV	155 019	29 220	184 239	15.9	19 487	255	19 742	1.3
1946 I	124 552	62 906	187 458	33.6	17 303	1 798	19 101	9.4
1946 II	95 080	62 268	157 348	39.6	20 518	3 104	23 622	13.1
1946 III	93 735	74 221	167 956	44.2	18 458	5 183	23 641	21.9
1946 IV	71 109	99 057	170 166	58.2	15 340	5 931	21 271	27.9
1947 I	56 227	123 486	179 713	68.7	11 723	10 090	21 813	46.3
1947 II	45 844	113 676	159 520	71.3	17 356	7 315	24 671	29.7
1947 III	40 258	127 578	167 836	76.0	10 312	13 332	23 644	56.4
1947 IV	52 235	119 249	171 484	69.5	7 906	13 717	21 623	63.4
1948 I	40 560	138 907	179 467	77.4	8 214	14 185	22 399	63.3
1948 II	28 837	124 207	153 044	81.2	8 978	15 865	24 843	63.9
1948 III	26 337	139 604	165 941	84.1	6 785	16 137	22 922	70.4
1948 IV	25 586	150 193	175 779	85.4	9 183	11 375	20 558	55.3
1949 I	28 225	174 616	202 841	86.1	7 101	14 114	21 215	66.5

B. Palkkaindeksi ²⁾ vuosineljänneksittäin • Löneindex ²⁾ kvartalsvis

Vuosi ja vuosineljännes År och kvartal	Miehet • Män			Naiset • Kvinnor		
	Keskitunti- palkka Medeltimlön	Keskituntiansio Medeltimförtjänst		Keskitunti- palkka Medeltimlön	Keskituntiansio Medeltimförtjänst	
		Aikapalkalla I tidlönsarbete	Aika- ja urak- kapalkalla I tidlöns- och ackordarbete		Aikapalkalla I tidlönsarbete	Aika- ja urak- kapalkalla I tidlöns- och ackordarbete
1945 I	100	100	100	100	100	100
1945 II	118	117	119	122	125	127
1945 III	157	156	158	167	169	169
1945 IV	161	162	170	171	174	175
1946 I	165	166	186	172	184	189
1946 II	167	169	194	171	184	193
1946 III	179	181	211	185	198	212
1946 IV	182	185	220	187	201	213
1947 I	182	195	235	187	216	232
1947 II	211	218	276	225	241	261
1947 III	212	228	299	225	228	295
1947 IV	280	304	354	321	306	380
1948 I	301	331	394	373	346	445
1948 II	326	371	436	359	363	458
1948 III	325	379	445	361	381	475
1948 IV	327	382	447	365	377	465
1949 I	320	376	437	368	380	465

¹⁾ Taulukot perustuvat kaupungin laitoksien (rakennustoimiston, sähkölaitoksen, kaasulaitoksen, vesijohtolaitoksen, liikenne-
laitoksen, satamalaitoksen, palolaitoksen, teurastamon sekä urheilun- ja retkeilytoimiston) Sosiaaliseen tutkimustoimistoon vuosinel-
jänneksittäin antamiin tietoihin yhden viikon ajalta maksetuista palkoista. ²⁾ Maaliskuu 1945=100.

¹⁾ Tabellerna grundas på av stadens verk (byggnadskontoret, elektricitetsverket, gasverket, vattenledningsverket, trafikverket, hamnverket, brandverket, slakthuset samt idrotts- och ekskursionsbyrån) kvartalsvis till Sociala forskningsbyråns inlämnade uppgifter angående arbetarlöner under en vecka. ²⁾ Mars 1945=100.

Muist.: Takautuvasti maksettuja palkankorotuksia ei aina ole voitu ottaa huomioon.

Anm.: Retroaktiivisesti utbetalade löneförhöjningar ha ej alltid kunnat inräknas.

C. Työntekijäryhmittäin

Työntekijäryhmät Arbetargrupper	Maaliskuu 1945 • Mars 1945					Joulukuu 1946	
	Työtunteja Arbetstimmar		Keskituntipalkka Medeltimlön	Keskittuntiansio Medeltimförtjänst		Työtunteja Arbetstimmar	
	Aika- palkalla I tid- löns- arbete	Urakka- palkalla I ackord- arbete		Aika- palkalla I tid- löns- arbete	Aika- ja urakka- palkalla I tid- löns- och ackord- arbete	Aika- palkalla I tid- löns- arbete	Urakka- palkalla I ackord- arbete
Miehet • Män							
1 Kirvesmiehet telinetöissä • Timmermän i ställningsarb.	749	—	23.14	23.11	23.11	246	24
2 Kirvesmiehet muissa töissä • Timmermän i andra arbeten	10 494	3 244	24.77	25.64	28.33	3 864	7 706
3 Hakkurit kivitöissä • Huggare i stenarbeten	393	286	27.60	27.74	35.46	360	243
4 Porarit kivitöissä • Borrare i stenarbeten	2 418	742	27.40	27.39	30.28	1 166	2 816
Aputyöl. (rusnaajat) kivitöissä • Hantl. (rusnare) i sten-							
5 arbeten	17 635	6 995	19.81	20.12	22.78	2 533	8 413
6 Kadunlaskijat • Gatläggare	—	—	—	—	—	527	315
7 Viemäriputkenlaskijat • Avloppsledningsarbetare	1 742	—	23.39	23.61	23.61	484	633
8 Betonityöläiset • Betongarbetare	1 016	411	23.66	23.43	25.91	120	717
9 Betoniaputyöläiset • Betonghantlangare	—	—	—	—	—	—	—
10 Sementtityöläiset • Cementarbetare	—	—	—	—	—	185	98
11 Muurarit, rapparit • Murare, rappare	875	1 254	26.19	26.07	32.—	660	1 946
12 Putkimiehet, vanh. • Rörläggare, äldre	1 328	—	27.79	28.24	28.24	1 528	912
13 Putkimiehet, nuor. • Rörläggare, yngre	3 664	—	22.34	22.60	22.60	1 495	1 133
14 Sähköasentajat, vanh. • Elektriska montörer, äldre	7 104	139	27.59	29.21	29.44	6 499	2 649
15 Sähköasentajat, nuor. • Elektriska montörer, yngre	2 266	108	21.29	22.14	22.60	903	637
16 Sepät • Smeder	2 867	238	26.36	26.63	27.54	1 212	1 763
17 Sepänapulaiset • Smeder, hantlangare	1 352	106	20.73	20.79	21.20	616	814
18 Viilaaajat • Filare	6 087	270	25.20	26.11	26.28	1 015	3 677
19 Koneenkäyttäjät • Maskinister	3 750	352	23.89	26.06	26.74	2 419	1 342
20 Lämmittäjät • Eldare	2 184	—	24.69	27.34	27.34	606	2 054
21 Autonkuljettajat (kaup.auto) • Chaufförer (stadens bil)	4 859	—	25.37	26.90	26.90	1 445	3 466
22 Autonapumiehet • Bilhjälpkarlar	4 786	—	22.32	22.33	22.33	419	5 702
23 Ajomiehet (kaup.hevonen) • Körkarlar (stadens häst)	240	—	21.80	21.85	21.85	42	—
24 Puistotyöläiset • Parkarbetare	1 799	—	21.18	21.34	21.34	990	145
25 Kadunlakaisijat • Gatsopare	6 481	—	22.42	24.60	24.60	—	5 749
26 Vartijat • Vakter	9 962	—	17.82	19.79	19.79	10 194	71
27 Muut ammattityöläiset • Andra yrkesarbetare	39 433	2 075	25.—	25.27	25.87	19 632	26 585
28 Muut seka- ja aputyöläiset • Andra grov- och hjälp-							
28 arbetare	50 453	3 306	20.32	21.04	21.61	11 949	19 447
29 <i>Yhteensä • Summa</i>	<i>183 937</i>	<i>19 526</i>	<i>22.54</i>	<i>23.38</i>	<i>24.31</i>	<i>71 109</i>	<i>99 057</i>
Naiset • Kvinnor							
30 Raskaissa töissä • I tungt arbete	12 472	110	17.80	17.87	17.90	3 822	3 573
31 Puhdistus- y.m. keveissä töissä • I rengörings- o.a. lättare arbeten	11 581	40	17.87	17.72	17.73	11 518	2 358
32 <i>Yhteensä • Summa</i>	<i>24 053</i>	<i>150</i>	<i>17.84</i>	<i>17.80</i>	<i>17.82</i>	<i>15 340</i>	<i>5 931</i>

Efter arbetargrupper

Keskittuntipalkka Medeltimlön	Joulukuu 1946					Joulukuu 1947 • December 1947					Joulukuu 1948 • December 1948				
	Keskittuntiansio Medeltimförtjänst		Työtunteja Arbetstimmar		Keskittuntipalkka Medeltimlön	Keskittuntiansio Medeltimförtjänst		Työtunteja Arbetstimmar		Keskittuntipalkka Medeltimlön	Keskittuntiansio Medeltimförtjänst		Työtunteja Arbetstimmar		Keskittuntipalkka Medeltimlön
	Aika- palkalla I tid- löns- arbete	Aika- ja urakka- palkalla I tidlöns- och ackord- arbete	Aika- palkalla I tid- löns- arbete	Urakka- palkalla I ackord- arbete		Aika- palkalla I tid- löns- arbete	Urakka- palkalla I ackord- arbete	Aika- palkalla I tid- löns- arbete	Urakka- palkalla I ackord- arbete		Aika- palkalla I tid- löns- arbete	Urakka- palkalla I ackord- arbete	Aika- palkalla I tid- löns- arbete	Urakka- palkalla I ackord- arbete	
41.80	41.31	43.19	—	139	64.75	—	86.52	—	184	14 365	76.03	86.14	117.13	1	
44.02	44.90	58.54	1 850	10 101	59.71	74.06	90.15	—	450	77.10	—	127.42	2		
48.56	48.85	56.12	149	623	67.97	77.17	105.89	—	1 995	77.93	—	118.21	3		
48.50	49.09	67.95	12	2 677	66.20	71.—	110.90	—	—	—	—	—	4		
39.67	40.98	60.03	541	10 993	57.45	63.15	97.30	169	10 353	66.84	69.67	108.46	5		
41.—	41.—	53.04	18	—	57.—	57.—	57.—	—	842	68.50	—	123.94	6		
39.52	39.53	57.11	39	567	59.19	66.93	89.42	—	520	68.50	—	115.27	7		
40.25	39.07	54.36	109	493	59.31	71.53	83.77	—	1 851	70.15	—	109.62	8		
—	—	—	—	384	50.75	—	79.91	—	—	—	—	—	9		
44.33	43.96	50.88	6	474	57.53	62.25	98.40	—	182	76.06	—	113.13	10		
44.83	50.53	61.53	726	1 560	62.12	101.17	101.39	343	3 757	80.75	108.31	141.91	11		
46.18	49.93	58.87	2 125	2 620	72.15	77.80	84.26	1 081	3 517	80.58	101.65	111.58	12		
41.46	43.71	51.71	201	234	64.83	69.20	82.84	143	353	75.69	114.23	115.82	13		
47.47	51.14	56.60	4 610	3 737	72.14	77.43	87.79	1 662	7 810	81.81	104.55	113.17	14		
38.35	42.34	48.25	811	1 006	61.50	65.87	78.60	267	1 774	69.96	99.06	100.84	15		
46.20	47.16	57.08	836	2 161	68.93	74.53	96.06	427	2 545	81.25	96.86	114.90	16		
40.14	41.37	48.95	262	1 361	60.10	64.20	90.62	108	1 179	68.72	69.70	109.77	17		
44.52	45.81	55.42	1 742	4 118	69.53	78.57	94.84	1 054	4 070	81.11	108.36	120.21	18		
42.58	46.94	50.91	1 661	1 322	62.52	72.80	83.86	900	1 993	76.13	106.01	110.56	19		
42.18	53.75	59.92	776	1 803	65.15	83.21	91.90	1 157	1 654	79.96	104.33	112.01	20		
42.33	44.56	52.46	1 571	4 057	69.78	76.12	85.41	1 512	4 841	78.77	97.84	106.89	21		
37.48	37.30	50.41	495	4 257	60.16	71.83	79.47	46	5 111	65.64	67.82	99.70	22		
38.10	38.10	38.10	44	46	58.75	59.25	71.35	48	46	68.38	71.29	84.38	23		
35.16	39.23	39.38	282	1 393	58.11	62.79	71.—	130	2 269	64.32	81.99	98.37	24		
36.87	—	45.30	—	5 728	57.—	—	75.33	—	5 917	65.60	—	97.30	25		
32.90	37.71	37.81	8 735	144	56.25	64.88	65.18	7 603	405	64.15	74.91	75.11	26		
43.27	44.74	54.04	17 746	30 994	68.85	71.36	88.82	5 479	40 810	78.90	91.20	111.51	27		
36.84	37.61	52.05	6 888	26 257	56.06	65.27	80.20	3 273	31 584	67.52	86.53	103.80	28		
41.—	43.16	53.44	52 235	119 249	63.11	71.18	86.17	25 586	150 193	73.75	89.42	108.57	29		
35.40	35.51	40.79	4 162	11 661	58.78	56.59	71.60	2 518	9 429	67.05	68.77	92.09	30		
32.45	35.97	36.57	3 744	2 056	52.38	52.21	56.78	6 665	1 946	61.57	66.59	70.21	31		
33.30	35.85	38.04	7 906	13 717	57.35	54.52	67.63	9 183	11 375	65.06	67.19	82.92	32		

244. Kaupungin työntekijöille maksetut palkat vuosina 1925—47
 Utbetalade löner åt stadens arbetare åren 1925—47

Vuosi År	Rakennustoimisto • Byggnadskontoret						Puhtaana- pitolaitos ¹⁾ Renhållnings- verket ¹⁾	Vesijohto- laitos Vattenled- ningsverket	Kaasulaitos Gasverket	Sähkölaitos Elektricitets- verket	Liikennelaitos Trafikverket	Kaikkiaan Inalles
	Satama- rakennus- osasto ¹⁾ Hamnbygg- nadsavdel- ningen ¹⁾	Talo- rakennus- osasto Hus- byggnads- avdelningen	Katu- rakennus- osasto Gatu- byggnads- avdelningen	Puisto- osasto ²⁾ Parkavdel- ningen ²⁾	Varasto- osasto Förråds- avdelningen	Yhteensä ¹⁾ Summa ¹⁾						
M k												
1925..	10 078 570	5 598 317	13 203 403	1 274 630	1 111 097	31 266 017	7 842 422	1 919 587	4 661 445	3 988 679	—	49 678 150
1930..	14 219 139	9 925 688	45 971 288	3 617 637	2 192 990	75 926 742	9 065 792	3 663 570	7 367 919	7 321 833	—	103 345 856
1931..	14 887 711	7 565 370	33 735 403	3 161 404	2 258 738	61 608 626	13 567 571	3 098 104	5 983 943	7 257 065	—	91 515 309
1932..	13 381 260	3 729 089	22 930 269	1 608 524	2 255 867	43 905 009	8 170 326	2 006 206	5 050 535	6 088 640	—	65 220 716
1933..	14 851 428	4 708 622	23 681 343	1 619 572	1 868 249	46 729 214	6 032 438	1 830 594	4 970 226	5 634 589	—	65 197 061
1934..	13 185 340	6 681 951	20 769 619	1 990 732	1 971 531	44 599 173	7 153 370	2 023 493	5 104 271	5 693 815	—	64 574 122
1935..	11 448 779	5 200 409	19 689 296	2 266 801	2 086 258	40 691 543	8 249 742	2 452 371	5 381 061	6 321 723	—	63 096 440
1936..	9 723 420	5 456 159	20 623 005	2 325 839	2 768 564	40 896 987	9 331 089	2 856 776	6 041 874	6 415 349	—	65 542 075
1937..	10 233 579	6 113 486	25 631 244	2 901 033	2 940 536	47 819 878	9 638 163	3 281 745	6 913 451	7 009 720	—	74 662 957
1938..	11 298 689	7 933 028	33 660 495	3 605 400	3 307 476	59 805 088	11 999 787	3 832 221	7 705 607	8 206 673	—	91 549 376
1939..	16 701 394	12 281 073	45 556 650	3 718 480	4 022 784	82 280 381	11 191 463	4 576 311	8 029 196	9 552 759	—	115 630 110
1940..	12 411 650	13 173 396	42 178 206	4 098 015	3 902 547	75 763 814	10 149 909	4 114 022	7 992 542	10 143 855	—	108 164 142
1941..	13 349 259	8 939 240	47 780 942	4 085 278	4 324 192	78 478 911	18 723 700	5 307 290	10 981 967	10 222 592	—	123 714 460
1942..	12 977 968	7 735 441	37 877 436	4 023 343	3 889 957	66 504 145	17 854 626	4 927 172	15 550 037	10 972 131	—	115 808 111
1943..	13 854 693	7 319 051	36 104 894	4 069 914	4 518 300	65 866 852	15 976 289	5 344 268	18 795 890	10 941 144	—	116 924 443
1944..	13 506 920	9 336 451	36 581 680	4 329 043	4 552 813	68 306 907	16 119 313	5 415 224	20 869 175	12 819 351	—	123 529 970
1945..	39 692 175	25 301 022	123 203 756	12 407 923	12 435 857	213 040 733	36 456 045	12 860 796	47 890 197	35 751 687	60 984 045	406 983 503
1946..	49 523 699	33 584 915	156 370 622	15 863 235	18 523 833	273 866 304	59 306 464	18 632 437	60 567 435	59 869 635	105 623 134	577 865 409
1947..	57 135 704	51 547 662	193 154 120	26 281 416	27 884 226	377 250 869	78 383 445	26 189 061	68 487 706	85 892 912	154 675 901	769 632 153

¹⁾ Satamarakennusosasto siirrettiin v. 1947 satamalaitoksen alaiseksi ja puhtaana-pitolaitos alistettiin rakennustoimiston alaiseksi. Tämä on otettu huomioon rakennustoimiston yhteensä-sarakkeessa v. 1947. ²⁾ V. 1930 myös geodeettinen osasto.

¹⁾ Hamnbyggnadsavdelningen har år 1947 överförts till hamnverket, medan renhållningsverket underställts byggnadskontoret. Detta har beaktats i byggnadskontorets summa-kolumn år 1947. ²⁾ T. o. m. år 1930 även geodetiska avdelningen.

Muist.: Taul. 244—249 ja 251 sisältyvät normaalityöajalta ja ylityöstä maksetut tuntipalkat, urakkapalkat, kesäloman ja sairauden ajalta sekä itse-näisyys- ja vapunpäivältä maksetut palkat ynnä hautausapu sekä palkat sotaväen kertausharjoitusten ajalta v:n 1939 loppuun asti. V. 1940 on otettu huomioon niiden sotaväessä olleiden tvöntekijöiden palkat, jotka koko ajan ovat saaneet täyden palkan, mutta vv. 1941—47 ei kenenkään sotaväessä olleen sinä aikana nauttimia palkkaetuja ole otettu mukaan. V. 1946 maksettiin 7 sotaväessä olleelle henkilölle 274 211 markkaa ja v. 1947 4 henkilölle 95 496 markkaa.

Anm.: I tab. 244—249 och 251 ingå timlön för arbete på ordinarie och övertid, ackordlön, lön under semester och sjukledighet samt för självständighetsdagen och 1 maj ävensom begravningshjälp och lön under militärens repetitionsövningar till utgången av år 1939. År 1940 ha de arbetares löner medtagits, vilka varit i krigstjänst och därunder hela tiden uppburit full lön, men åren 1941—47 ha inga löneförmåner, som uppburits av personer inkallade i militärtjänst medtagits för den tid de varit inkallade. År 1946 utbetalades åt 7 personer, som varit i krigstjänst 274 211 mark och år 1947 åt 4 personer 95 496 mark.

245. Kaupungin työntekijöiden kokonaisansioiden erikoisluettelo vuosina 1946—47
Specifikation över stadens arbetares totala arbetsförtjänst åren 1946—47

Vuosi ja laji År och art	Rakennustoimisto • Byggnadskontoret						Puhtaana- pitolai- tos 1) Renhäll- nings- verket 1)	Vesijohto- laitos Vatten- lednings- verket	Kaasu- laitos Gas- verket	Sähkö- laitos Elektrici- tetsverket	Liikenne- laitos Trafik- verket	Kaikkiaan Inalles	%
	Satama- rakennus- osasto 1) Hamn- byggnads- avdel- ningen 1)	Talo- rakennus- osasto Husbygg- nadsav- delningen	Katu- rakennus- osasto Gatubygg- nadsav- delningen	Puisto- osasto Parkav- delningen	Varasto- osasto Förråds- avdel- ningen	Yhteen- sä 1) Summa 1)							
1 000 mk													
1946													
Tuntityö • Timarbete	25 851	11 005	74 464	11 310	8 975	131 605	31 942	11 498	36 639	29 047	67 287	308 018	53.3
Urakkatyö • Ackordarbete	15 384	19 505	63 183	3 356	6 660	108 088	20 182	5 203	13 682	19 584	21 268	188 007	32.5
Ylityö • Övertidsarbete	1 883	106	3 834	14	842	6 679	2 351	222	5 015	2 049	5 853	22 169	3.8
Hätätyö • Nödarbete	—	—	—	—	—	—	—	326	64	2 515	—	2 905	0.5
Vuosiloma • Semester	2 118	1 066	5 956	425	795	10 360	1 502	490	1 992	1 770	4 027	20 141	3.5
Sairasapu • Sjukhjälp	3 385	1 857	8 773	758	1 147	15 920	3 176	869	3 066	3 080	6 734	32 845	5.7
Muu ansio • Diverse inkomster ..	903	46	161	—	105	1 215	153	24	109	1 825	454	3 780	0.7
Kaikkiaan • Totalsumma	49 524	33 585	156 371	15 863	18 524	273 867	59 306	18 632	60 567	59 870	105 623	577 865	100.0
1947													
Tuntityö • Timarbete	18 139	6 774	45 724	9 120	5 009	66 627	—	5 963	16 861	18 127	80 099	205 816	26.8
Urakkatyö • Ackordarbete	29 835	39 566	123 028	14 833	18 911	265 302	68 964	17 081	42 761	56 863	49 031	460 873	59.9
Ylityö • Övertidsarbete	2 154	291	4 376	289	1 131	9 653	3 566	382	1 371	1 866	10 136	25 562	3.3
Hätätyö • Nödarbete	—	—	—	—	66	66	—	506	1 016	1 518	—	3 106	0.4
Vuosiloma • Semester	2 667	1 636	7 483	616	840	12 532	1 957	622	2 028	2 540	6 080	26 469	3.4
Sairasapu • Sjukhjälp	3 853	3 004	11 654	1 383	1 749	21 318	3 528	1 481	4 036	4 370	7 914	42 972	5.6
Muu ansio • Diverse inkomster ..	488	277	889	40	178	1 753	369	153	415	609	1 416	4 834	0.6
Kaikkiaan • Totalsumma	57 136	51 548	193 154	26 281	27 884	377 251	78 384	26 188	68 488	85 893	154 676	769 632	100.0

1) Ks. alav. I siv. 292 • 1) Se noten 1 på sid. 292.

246. Kaupungin työntekijöille maksetut palkat ammattiryhmittäin vuosina 1946—47
Utbetalade löner åt stadens arbetare efter yrkesgrupper åren 1946—47

Vuosi ja ammattiryhmä År och yrkesgrupp	Rakennustoimisto • Byggnadskontoret						Puhtaana- pito- laitos ¹⁾ Renhäll- nings- verket ¹⁾	Vesijohto- laitos Vatten- lednings- verket	Kaasu- laitos Gasverket	Sähkö- laitos Elektrici- tetsverket	Liikenne- laitos Trafik- verket	Yhteensä Summa
	Satama- rakennus- osasto ¹⁾ Hamn- byggnads- avdel- ningen ¹⁾	Taloraken- nusosasto Husbyggnads- avdelningen	Katu- rakennus- osasto Gatubyggnads- avdelningen	Puisto- osasto Parkavdelningen	Varasto- osasto Förråds- avdelningen	Yhteensä ¹⁾ Summa ¹⁾						
1000 mk												
1946												
<i>Miespuoliset työntekijät • Manliga arbetare</i>												
Työnjoht., esimieh. • Arbetsled., för- o. kvartersmän	450	34	692	—	824	2 000	25	627	207	236	6 409	9 504
Tuntikirjurit, piirtäjät, varastonhoitajat • Tidskri- vare, ritare, materialförvaltare	1 623	328	4 233	972	400	7 556	—	304	187	835	846	9 728
Apurit, ulko- ja sekatyöl., merimieh., varastom. Hantlangare, utarbetare, sjömän, lagerkarlar ..	16 543	6 904	49 690	4 839	3 964	81 940	32 463	1 239	11 515	15 550	23 344	166 051
Porarit, lataajat • Borrare, laddare	2 069	376	14 306	—	—	16 751	—	—	—	—	—	16 751
Kivityömiehet, kivenhakkaajat, kadunlaskijat Stenarbetare, stenhuggare, gatläggare	2 172	3	10 751	90	—	13 016	—	—	597	27	—	13 640
Muurarit, rapparit, sementtityöntekijät • Murare, rappare, cementarbetare	830	5 836	2 055	—	—	8 721	—	—	1 620	249	—	10 590
Puusepät, kirvesmiehet • Snickare, timmermän	7 339	12 817	9 576	6	1 520	31 258	221	327	1 528	2 578	3 249	39 161
Sepät, viilaj., sorvarit, valaj., peltisep., putkenlask. Smeder, filare, svarvare, gjut., plåtslag., rörlägg.	1 554	318	7 871	—	5 793	15 536	1 781	1 863	8 398	3 493	9 670	40 741
Koneenhoit., montt., rasvaaj., vintturimieh. y. m. Maskinister, montörer, smörj., vinschkarlar m.fl.	5 038	237	6 334	107	4 004	15 720	10 106	10 443	14 526	26 938	36 714	114 447
Lämmittäjät • Eldare	405	563	—	—	—	968	97	—	6 233	3 310	216	10 824
Vahdit • Vakter	4 192	176	9 480	1 046	724	15 618	483	575	1 156	1 666	1 075	20 573
Sukeltajat • Dykare	702	—	13	—	—	715	—	—	—	—	—	715
Rengit, ajomiehet • Drängar, körkarlar	—	—	—	—	—	—	372	8	—	—	—	380
Sekalaiset ammatit • Diverse yrken	3	—	318	—	311	632	273	94	589	390	2 767	4 745
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>42 920</i>	<i>27 592</i>	<i>115 319</i>	<i>7 060</i>	<i>17 540</i>	<i>210 431</i>	<i>45 821</i>	<i>15 480</i>	<i>46 556</i>	<i>55 272</i>	<i>84 290</i>	<i>457 850</i>
<i>Oppi- ja asiapojat²⁾ • Lärlingar, springgossar²⁾</i>	—	19	29	—	364	412	—	67	192	655	1 633	2 959
<i>Naisp. ulko- ja sekatyöntekijät, siivoojat Utarbeterskor, städerskor</i>	<i>318</i>	<i>3 458</i>	<i>2 490</i>	<i>4 777</i>	<i>407</i>	<i>11 450</i>	<i>2 960</i>	<i>949</i>	<i>5 507</i>	<i>2 639</i>	<i>19 621</i>	<i>43 126</i>
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>43 238</i>	<i>31 069</i>	<i>117 838</i>	<i>11 837</i>	<i>18 311</i>	<i>222 293</i>	<i>48 781</i>	<i>16 496</i>	<i>52 255</i>	<i>58 566</i>	<i>105 544</i>	<i>503 935</i>
<i>Kuorma-ajurit³⁾ • Formän³⁾</i>	<i>127</i>	<i>277</i>	<i>5 054</i>	<i>1 215</i>	<i>213</i>	<i>6 886</i>	<i>1 391</i>	<i>648</i>	<i>208</i>	<i>941</i>	<i>79</i>	<i>10 153</i>
<i>Autonkuljettajat⁴⁾ • Bilchaufförer⁴⁾</i>	<i>6 159</i>	<i>2 239</i>	<i>33 479</i>	<i>2 811</i>	—	<i>44 688</i>	<i>9 134</i>	<i>1 488</i>	<i>8 104</i>	<i>363</i>	—	<i>63 777</i>
Kaikkiaan • Totalsumma	49 524	33 585	156 371	15 863	18 524	273 867	59 306	18 632	60 567	59 870	105 623	577 865

1947

<i>Miespuoliset työntekijät • Manliga arbetare</i>													
Työnjoht., esimieh. • Arbetsled., för- o. kvartersmän	636	47	1 091	—	898	2 036	—	831	189	838	9 310	13 840	
Tuntikirjurit, piirtäjät, varastonhoitajat • Tidskri- vare, ritare, materialförvaltare	1 951	356	4 368	1 310	669	6 703	—	363	309	413	1 085	10 824	
Apurit, ulko- ja sekatyöl., merimieh., varastom. Hantlangare, utarbetare, sjömän, lagerkarlar..	20 817	13 276	64 946	8 369	6 426	133 270	40 253	1 821	13 337	21 132	35 266	225 643	
Porarit, lataajat • Borrare, laddare	3 328	1 176	14 238	—	—	15 414	—	—	—	—	—	18 742	
Kivityömiehet, kivenhakkaajat, kadunlaskijat Stenarbetare, stenhuggare, gatläggare	3 945	1 070	13 839	110	—	15 019	—	—	676	—	335	19 975	
Muurarit, rapparit, sementtityöntekijät • Murare, rappare, cementarbetare	423	7 348	3 340	—	—	10 688	—	—	2 676	578	—	14 365	
Puusepät, kirvesmiehet • Snickare, timmermän..	9 778	18 608	14 507	138	2 104	35 870	513	492	2 214	3 284	4 878	56 516	
Sepät, viilaaj., sorvarit, valaj., peltisep., putkenlask. Smeder, filare, svarvare, gjut., plåtslag., rörlägg., Koneenhoit., montt., rasvaaj., vintturimieh. y.m.	1 774	1 049	9 562	—	7 960	20 805	2 234	2 313	11 066	9 129	14 362	59 449	
Maskinister, montörer, smörj., vinschkarlar m.fl.	4 022	480	6 794	169	6 266	27 291	13 582	15 713	19 446	34 695	49 157	150 324	
Lämmittäjät • Eldare	334	—	18	—	—	148	130	—	5 841	5 689	1 593	13 605	
Vahdit • Vakter	4 809	738	11 789	1 600	1 309	16 389	953	781	1 408	2 308	1 366	27 061	
Sukeltajat • Dykare	802	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	802	
Rengit, ajomiehet • Drängar, körkarlar	—	—	—	—	—	1 266	1 266	—	—	—	—	1 266	
Sekalaiset ammatit • Diverse yrken	—	—	1 477	—	645	2 758	636	137	1 824	424	3 794	8 937	
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>52 619</i>	<i>44 148</i>	<i>145 969</i>	<i>11 696</i>	<i>26 277</i>	<i>287 657</i>	<i>59 567</i>	<i>22 451</i>	<i>58 986</i>	<i>78 490</i>	<i>121 146</i>	<i>621 349</i>	
<i>Oppi- ja asiapojat²⁾ • Lärlingar, springgossar²⁾</i>	—	112	44	—	790	946	—	—	265	1 639	1 961	4 811	
<i>Naisp. ulko- ja sekatyöntekijät, siivoojat Utarbeterskor, städerskor</i>	<i>571</i>	<i>4 496</i>	<i>3 093</i>	<i>7 932</i>	<i>593</i>	<i>21 443</i>	<i>5 329</i>	<i>1 262</i>	<i>3 005</i>	<i>4 066</i>	<i>31 569</i>	<i>61 916</i>	
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>53 190</i>	<i>48 756</i>	<i>149 106</i>	<i>19 628</i>	<i>27 660</i>	<i>310 046</i>	<i>64 896</i>	<i>23 713</i>	<i>62 256</i>	<i>84 195</i>	<i>154 676</i>	<i>688 076</i>	
<i>Kuorma-ajurit³⁾ • Formän³⁾</i>	—	—	4 546	1 860	224	15 159	8 529	723	250	984	—	17 116	
<i>Autonkuljettajat⁴⁾ • Bilchaufförer⁴⁾</i>	<i>3 946</i>	<i>2 792</i>	<i>39 502</i>	<i>4 793</i>	—	<i>52 046</i>	<i>4 959</i>	<i>1 752</i>	<i>5 982</i>	<i>714</i>	—	<i>64 440</i>	
Kaikkiaan • Totalsumma	57 136	51 548	193 154	26 281	27 884	377 251	78 384	26 188	68 488	85 893	154 676	769 632	

1) Ks. alav. 1 siv. 292. 2) Myös työntekijät alle 18 v. 3) Mies ja hevonen. 4) Mies ja auto.

1) Se noten 1 på sid. 292. 2) Även arbetare under 18 år. 3) Häst och karl. 4) Bil och karl.

247. Kaupungin töissä koko vuoden olleet työntekijät ja heidän vuosiansionsa ammattiryhmittäin vuosina 1946—47
I stadens arbeten hela året anställda arbetare och deras årsförtjänst efter yrkesgrupper åren 1946—47

Vuosi ja ammattiryhmä År och yrkesgrupp	Rakennus-toimisto ¹⁾ Byggnads-kontoret ¹⁾		Puhtaanapitolaitos Renhållningsverket		Vesijohtolaitos Vattenlednings- verket		Kaasulaitos Gasverket		Sähkölaitos Elektricitets- verket		Liikennelaitos Trafikverket		Yhteensä Summa		
	Työntekijöitä Arbetare	Yhteen-laskettu vuosiansio Samman-lagd års-förtjänst 1000 mk	Työntekijöitä Arbetare	Yhteen-laskettu vuosiansio Samman-lagd årsförtjänst 1 000 mk	Työntekijöitä Arbetare	Yhteen-laskettu vuosiansio Samman-lagd års-förtjänst 1000 mk	Työntekijöitä Arbetare	Yhteen-laskettu vuosiansio Samman-lagd års-förtjänst 1 000 mk	Työntekijöitä Arbetare	Yhteen-laskettu vuosiansio Samman-lagd års-förtjänst 1 000 mk	Työntekijöitä Arbetare	Yhteen-laskettu vuosiansio Samman-lagd års-förtjänst 1 000 mk	Työntekijöitä Arbetare	Yhteen-laskettu vuosiansio Samman-lagd års-förtjänst 1 000 mk	Keski-määrä-n vuosiansio Medelårs-förtjänst Mk
1946															
<i>Miespuoliset työntekijät • Manliga arbetare</i>															
Työnjoht., esimieh. • Arbetsled., för- o. kvartersmän	6	901	—	—	4	627	1	101	1	165	35	5 865	47	7 659	162 957
Tuntikirjurit, piirtäjät, varastonhoitajat • Timskrivare, ritare, materialförvaltare	49	5 143	—	—	3	304	—	—	2	294	6	567	60	6 308	105 133
Apurit, ulko- ja sekatyöl., merimiehet, varastomiehet	318	32 727	217	23 411	5	521	53	6 257	33	6 054	124	14 827	750	83 797	111 729
Hantlangare, utarbetare, sjömän, lagerkarlar	41	5 864	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	41	5 864	143 024
Porarit, lataajat • Borrare, laddare	25	3 021	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25	3 021	120 840
Kivityömiehet, kivenhakkaajat, kadunlaskijat • Sten-arbetare, stenhuggare, gatläggare	40	5 298	—	—	—	—	8	1 058	1	169	—	—	49	6 525	133 163
Muurarit, rapparit, sementtityöntekijät • Murare, rap-pare, cementarbetare	172	21 145	2	221	3	327	11	1 336	14	2 201	21	2 884	223	28 114	126 072
Puusepät, kirvesmiehet • Snickare, timmermän	70	8 171	14	1 662	13	1 692	56	6 928	20	3 015	61	8 555	234	30 023	128 303
Sepät, viilaaajat, sorvarit, valaj., peltisep., putkenlask. Smeder, filare, svarvare, gjutare, plåtslag., rörlägg.	74	8 610	74	9 462	87	9 952	111	12 247	194	23 980	215	30 548	755	94 799	125 562
Koneenhoit., montöörit, rasvaajat, vintturimieh. y. m.	7	625	1	97	—	—	30	3 745	14	2 497	1	119	53	7 083	133 642
Maskinister, montörer, smörjäre, vinschkarlar m. fl.	85	7 581	5	437	5	445	5	494	14	1 358	11	1 074	125	11 389	91 112
Lämmittäjät • Eldare	1	228	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	228	228 000
Vahdit • Vakter	—	—	2	231	—	—	—	—	—	—	—	—	2	231	115 500
Sukeltajat • Dykare	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Rengit, ajomiehet • Drängar, körkarlar	2	233	2	273	1	94	2	230	2	292	18	2 423	27	3 545	131 296
Sekalaiset ammatit • Diverse yrken	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Yhteensä • Summa</i>	890	99 547	317	35 794	121	13 962	277	32 396	295	40 025	492	66 862	2 392	288 586	120 646
<i>Oppi- ja asiapojat ²⁾ • Lärlingar, springgossar ²⁾</i>	3	222	—	—	—	—	2	139	4	244	12	828	21	1 433	68 238
<i>Naisp. ulko- ja sekatyöntekijät, siivoojat • Ut-arbeterskor, städerskor</i>	72	5 439	17	1 457	10	748	49	4 238	28	2 271	231	16 036	407	30 189	74 174
Kaikki • Samtliga	965	105 208	334	37 251	131	14 710	328	36 773	327	42 540	735	83 726	2 820	320 208	113 549
<i>Kuorma-ajurit ³⁾ • Formän ³⁾</i>	16	3 575	2	469	3	643	—	—	4	941	—	79	25	5 707	•
<i>Autonkuljettajat ⁴⁾ • Bilchaufförer ⁴⁾</i>	51	28 234	9	4 673	2	917	12	7 468	—	—	—	—	74	41 292	•

1947

Miespuoliset työntekijät • Manliga arbetare

		Satamaraken- nususasto Hamnbyggnads- avdelningen																	
Työnjoht., esimieh. • Arbetsled., för- o. kvartersmän	1	182	1	162	4	830	1	189	4	815	35	8 051	46	10 229	222 370				
Tuntikirjurit, piirtäjät, varastonhoitajat • Timskrivare, ritare, materialförvaltare	24	3 726	11	1 436	1	177	2	309	1	161	2	267	41	6 076	148 195				
Apurit, ulko- ja sekatyöl., merimiehet, varastomiehet	519	80 202	91	12 935	5	760	53	8 725	63	14 608	168	27 616	899	144 846	161 119				
Hantlangare, utarbetare, sjömän, lagerkarlar	35	7 289	12	1 949	—	—	—	—	—	—	—	—	47	9 238	196 553				
Porarit, lataajat • Borrare, laddare	25	4 316	12	2 528	—	—	1	169	—	—	—	—	38	7 013	184 553				
Kivityömiehet, kivenhakkaajat, kadunlaskijat • Sten- arbetare, stenhuggare, gatläggare	43	7 545	—	—	—	—	12	2 190	1	255	—	—	56	9 990	178 393				
Muurarit, rapparit, sementtityöntekijät • Murare, rap- pare, cementarbetare	159	28 844	49	7 742	3	492	12	2 048	15	3 182	22	4 213	260	46 521	178 927				
Puusepät, kirvesmiehet • Snickare, timmermän	82	14 035	8	1 104	13	2 313	54	9 437	35	7 005	72	13 048	264	46 942	177 811				
Sepät, viilaajat, sorvarit, valaj., peltisep., putkenlask. Smeder, filare, svarvare, gjutare, plåtslag., rörlägg. Koneenhoit., monttöörit, rasvaajat, vintturimieh. y.m.	129	21 552	13	2 096	88	15 372	105	16 903	176	30 038	208	41 442	719	127 403	177 195				
Maskinister, montörer, smörjare, vinschkarlar m.fl.	1	130	—	—	—	—	26	4 783	21	5 114	9	1 399	57	11 426	200 456				
Lämmittäjät • Eldare	77	9 413	20	2 386	4	515	8	1 025	16	2 086	9	1 162	134	16 587	123 784				
Vahdit • Vakter	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
Sukeltajat • Dykare	1	148	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	148	148 000				
Rengit, ajomiehet • Drängar, körkarlar	6	1 034	—	—	1	137	11	1 772	2	375	19	3 323	39	6 641	170 282				
Sekalaiset ammatit • Diverse yrken																			
Yhteensä • Summa	1 102	178 416	217	32 338	119	20 596	285	47 550	334	63 639	544	100 521	2 601	443 060	170 342				
<i>Oppi- ja asiapojat</i> ²⁾ • <i>Lärlingar, springgossar</i> ²⁾	6	668	—	—	—	—	—	—	8	766	12	1 285	26	2 719	104 577				
<i>Naisp. ulko- ja sekatyöntekijät, siivoojat • Ut- arbeterskor, städerskor</i>	86	9 463	4	339	11	1 107	20	2 245	26	2 865	250	25 543	397	41 562	104 690				
Kaikki • Samtliga	1 194	188 547	221	32 677	130	21 703	305	49 795	368	67 270	806	127 349	3 024	487 341	161 158				
<i>Kuorma-ajurit</i> ³⁾ • <i>Formän</i> ³⁾	30	12 845	—	—	3	723	1	250	3	877	—	—	37	14 695	•				
<i>Autonkuljettajat</i> ⁴⁾ • <i>Bilchaufförer</i> ⁴⁾	53	32 560	5	2 952	2	988	9	5 706	1	715	—	—	70	42 921	•				

¹⁾ V. 1946 satamarakennusosaston luvut ja v. 1947 puhtaanapitolaitoksen luvut sisältyvät tähän. ²⁾ Myös työntekijät alle 18 v. ³⁾ Mies ja hevonen. ⁴⁾ Mies ja auto.
¹⁾ År 1946 ingår här i amnbyggnadsavdelningens och år 1947 renhållningsavdelningens siffror. ²⁾ Även arbetare under 18 år. ³⁾ Häst och karl. ⁴⁾ Bil och karl.

Muist.: Kuorma-ajurien ja autonkuljettajien keskimääräistä vuosiansiota ei voida laskea tässä julkaistujen tietojen nojalla, koska muutamat heistä ajoittain ovat käyttäneet useita hevosia tai autoja ja palkkaamiaan ajomiehiä, mikä ei aina ilmene käytettävänä olevasta aineistosta.

Anm.: Medelårsförtjänsten för formän och bilchaufförer kan icke ur här meddelade uppgifter uträknas, emedan en del av dem tidtals arbetat med flere hästar eller bilar och med av dem själva avlönade körkarlar, vilket ej alltid framgår av till buds stående primäruppgifter.

248. Kaupungin töissä koko vuoden olleet työntekijät ammattiryhmittäin ja vuosiansionsa suuruuden mukaan vuosina 1946—47

I stadens arbeten hela året anställda arbetare efter yrkesgrupper och årsförtjänstens storlek åren 1946—47

A. Vuonna 1946 • År 1946

A m m a t t i r y h m ä Y r k e s g r u p p	Työntekijät, joiden vuosiansio oli • Arbetare med en årsinkomst av Mk														Yhteensä Summa		
	—70 000		70 001— 90 000		90 001— 110 000		110 001— 130 000		130 001— 150 000		150 001— 170 000		170 001— 190 000			190 001—	
	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%		Luku Antal	%
<i>Miespuoliset työntekijät • Manliga arbetare</i>																	
Työnjohtajat, esimiehet • Arbetsledare, för- och kvartersmän	—	—	—	—	1	2.1	4	8.5	5	10.6	17	36.2	17	36.2	3	6.4	47
Tuntikirjurit, piirtäjät, varastonhoitajat • Tidskrivare, ritare, materialförvaltare	—	—	10	16.7	32	53.2	15	25.0	1	1.7	1	1.7	—	—	1	1.7	60
Apurit, ulko- ja sekatyöläiset, merimiehet, varastomiehet	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hantlangare, utarbetare, sjömän, lagerkarlar	8	1.1	97	12.9	323	43.1	215	28.7	73	9.7	10	1.3	5	0.7	19	2.5	750
Porarit, lataajat • Borrare, laddare	—	—	—	—	1	2.4	11	26.8	12	29.3	14	34.2	3	7.3	—	—	41
Kivityömiehet, kivenhakkaajat, kadunlaskijat • Stenarbete- tare, stenhuggare, gatläggare	—	—	1	4.0	5	20.0	14	56.0	2	8.0	3	12.0	—	—	—	—	25
Muurarit, rapparit, sementtityöntekijät • Murare, rappare, cementarbetare	—	—	—	—	7	14.3	24	49.0	7	14.3	4	8.1	5	10.2	2	4.1	49
Puusepät, kirvesmiehet • Snickare, timmermän	—	—	1	0.4	62	27.8	83	37.2	32	14.4	34	15.2	10	4.5	1	0.5	223
Sepät, viilaajat, sorvarit, valajat, peltisepät, putkenlaski- jat • Smeder, filare, svarvare, gjutare, plåtslagare, rör- läggare	1	0.4	2	0.9	43	18.4	93	39.7	49	20.9	35	15.0	10	4.3	1	0.4	234
Koneenhoitajat, montöörit, rasvaajat, vintturimiehet y.m.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Maskinister, montörer, smörjare, vinschkarlar m. fl.	2	0.3	12	1.6	170	22.5	273	36.2	198	26.2	85	11.2	13	1.7	2	0.3	755
Lämmittäjät • Eldare	1	1.9	5	9.4	4	7.6	22	41.5	7	13.2	3	5.7	6	11.3	5	9.4	53
Vahdit • Vakter	1	0.8	61	48.8	62	49.6	1	0.8	—	—	—	—	—	—	—	—	125
Sukeltajat • Dykare	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Rengit, ajomiehet • Drängar, körkarlar	—	—	—	—	—	—	2	100.0	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Sekalaiset ammatit • Diverse yrken	—	—	—	—	4	14.8	8	29.6	10	37.1	5	18.5	—	—	—	—	27
<i>Yhteensä • Summa</i>																	
	13	0.5	189	7.9	714	29.8	765	32.0	396	16.6	211	8.8	69	2.9	35	1.5	2 392
<i>Oppi- ja asiapojat</i> ¹⁾ • <i>Lärningar, springgossar</i> ¹⁾	12	57.1	9	42.9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
<i>Naisp. ulko- ja sekatyöntekijät, siivoajat • Utar- terskor, städerskor</i>	162	39.8	174	42.7	39	9.6	26	6.4	6	1.5	—	—	—	—	—	—	407
Kaikki • Samtliga																	
	187	6.6	372	13.2	753	26.7	791	28.1	402	14.3	211	7.5	69	2.4	35	1.2	2 820
Siitä • Därav																	
Liikennelaitos • Trafikverket	152	20.7	50	6.8	86	11.7	143	19.4	158	21.5	114	15.5	30	4.1	2	0.3	735
Muut laitokset • Övriga verk	35	1.7	322	15.4	667	32.0	648	31.1	244	11.7	97	4.6	39	1.9	33	1.6	2 085

B. Vuonna 1947 • År 1947

Ammattiryhmä Yrkesgrupp	Työntekijät, joiden vuosiansio oli • Arbetare med en årsinkomst av Mk														Yhteensä Summa		
	—90 000		90 001— 110 000		110 001— 130 000		130 001— 150 000		150 001— 170 000		170 001— 190 000		190 001— 210 000			210 001—	
	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%		Luku Antal	%
<i>Miespuoliset työntekijät • Manliga arbetare</i>																	
Työnjohtajat, esimiehet • Arbetsledare, för- och kvartersmän	—	—	—	—	—	—	—	3	6.5	7	15.2	9	19.6	27	58.7	46	
Tuntikirjurit, piirtäjät, varastonhoitajat • Timskrivare, ritare, materialförvaltare	1	2.5	—	—	6	14.6	17	41.5	11	26.8	4	9.8	1	2.4	1	2.4	41
Apurit, ulko- ja sekatyöläiset, merimiehet, varastomiehet Hantlangare, utarbetare, sjömän, lagerkarlar	1	0.1	25	2.8	91	10.1	309	34.4	215	23.9	130	14.5	64	7.1	64	7.1	899
Porarit, lataajat • Borrare, laddare	—	—	—	—	1	2.1	4	8.5	3	6.4	7	14.9	17	36.2	15	31.9	47
Kivityömiehet, kivenhakkaajat, kadunlaskijat • Stenarbe- tare, stenhuggare, gatläggare	—	—	1	2.6	2	5.3	2	5.3	9	23.7	6	15.8	10	26.3	8	21.0	38
Muurarit, rapparit, sementtityöntekijät • Murare, rappare, cementarbetare	—	—	—	—	2	3.6	5	8.9	18	32.1	15	26.8	7	12.5	9	16.1	56
Puusepät, kirvesmiehet • Snickare, timmermän	1	0.4	—	—	7	2.7	42	16.2	55	21.1	66	25.4	50	19.2	39	15.0	260
Sepät, viilaajat, sorvarit, valajat, peltisepät, putkenlaski- jat • Smeder, filare, svarvare, gjutare, plåtslagare, rör- läggare	—	—	—	—	5	1.9	27	10.2	83	31.4	70	26.5	44	16.7	35	13.3	264
Koneenhoitajat, montöörit, rasvaajat, vintturimiehet y.m. Maskinister, montörer, smörjare, vinschkarlar m. fl.	—	—	1	0.1	16	2.2	98	13.6	211	29.4	176	24.5	123	17.1	94	13.1	719
Lämmittäjät • Eldare	—	—	—	—	—	—	4	7.0	5	8.8	23	40.4	4	7.0	21	36.8	57
Vahdit • Vakter	1	0.7	6	4.5	102	76.1	23	17.2	2	1.5	—	—	—	—	—	—	134
Sukeltajat • Dykare	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Rengit, ajomiehet • Drängar, körkarlar	—	—	—	—	—	—	1	100.0	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Sekalaiset ammatit • Diverse yrken	—	—	—	—	2	5.1	9	23.1	11	28.2	7	18.0	7	17.9	3	7.7	39
<i>Yhteensä • Summa</i>	4	0.2	33	1.3	234	9.0	541	20.8	626	24.1	511	19.6	336	12.9	316	12.1	2 601
<i>Oppi- ja astapojat¹⁾ • Lärlingar, springgossar¹⁾</i>	5	19.2	12	46.2	7	26.9	2	7.7	—	—	—	—	—	—	—	—	26
<i>Naisp. ulko- ja sekatyöntekijät, siivoojat • Utarbe- terskor, städerskor</i>	142	35.8	95	23.9	112	28.2	30	7.6	8	2.0	7	1.8	3	0.7	—	—	397
Kaikki • Samtliga	151	5.0	140	4.6	353	11.7	573	18.9	634	21.0	518	17.1	339	11.2	316	10.5	3 024
Siitä • Därav																	
Liikennelaitos • Trafikverket	132	16.4	32	4.0	79	9.8	77	9.5	118	14.6	136	16.9	115	14.3	117	14.5	806
Muut laitokset • Övriga verk	19	0.8	108	4.9	274	12.3	496	22.4	516	23.3	382	17.2	224	10.1	199	9.0	2 218

¹⁾ Myös työntekijät alle 18 v. • ¹⁾ Även arbetare under 18 år.

249. Kaupungin työntekijöiden vakinaisen työajan tuntipalkat ¹⁾ vuosina 1946—47
För arbete på ordinarie tid erlagd timlön ¹⁾ åt stadens arbetare under åren 1946—47

V u o s i j a a m m a t t i r y h m ä Ä r o c h y r k e s g r u p p	Rakennustoimisto ²⁾ Byggnadskontoret ²⁾		Puhtaanapitolaitos Renhållningsverket		Vesijohtolaitos Vattenledningsverket		Kaasulaitos Gasverket		Sähkölaitos Elektricitetsverket		Liikennelaitos Trafikverket		Yhteensä Summa
	Työtunteja Arbets- timmar	Maksetut tuntipalkat yhteensä Utbetalade timlöner inalles 1 000 mk	Työtun- teja Arbets- timmar	Maksetut tuntipalkat yhteensä Utbetalade timlöner inalles 1 000 mk	Työ- tunteja Arbets- timmar	Maksetut tuntipalkat yhteensä Utbetalade timlöner inalles 1 000 mk	Työ- tunteja Arbets- timmar	Maksetut tuntipalkat yhteensä Utbetalade timlöner inalles 1 000 mk	Työ- tunteja Arbets- timmar	Maksetut tuntipalkat yhteensä Utbetalade timlöner inalles 1 000 mk	Työ- tunteja Arbets- timmar	Maksetut tuntipalkat yhteensä Utbetalade timlöner inalles 1 000 mk	Maksetut tuntipalkat yhteensä Utbetalade timlöner inalles 1 000 mk
1 9 4 6													
<i>Miespuoliset työntekijät • Manliga arbetare</i>													
Työnjoht., esimieh. • Arbetsled., för- o. kvartersmän	26 975	1 154	672	25	3 367	170	2 238	99	2 977	135	78 585	3 914	5 497
Tuntikirjurit, piirtäjät, varastonhoitajat • Timskri- vare, ritare, materialförvaltare	142 726	5 685	—	—	5 696	226	3 010	124	19 569	583	18 095	587	7 205
Apurit, ulko- ja sekatyöl., merimieh., varastomieh. Hantlangare, utarbetare, sjömän, lagerkarlar	951 864	34 160	497 041	17 711	15 784	532	161 935	6 363	84 273	3 058	374 877	13 374	75 198
Porarit, lataajat • Borrare, laddare	104 538	4 506	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 506
Kivityömiehet, kivenhakkaajat, kadunlaskijat Stenarbetare, stenhuggare, gatläggare	122 282	4 804	—	—	—	—	4 508	183	65	3	—	—	4 990
Muurarit, rapparit, sementtityöntekijät • Murare, rappare, cementarbetare	45 932	1 817	—	—	—	—	17 863	800	1 536	65	—	—	2 682
Puusepät, kirvesmiehet • Snickare, timmermän ..	254 627	10 721	2 268	93	4 392	189	14 611	664	15 191	633	44 631	1 990	14 290
Sepät, viilaaj., sorvar., valaj., peltisep., putkenlask. Smeder, filare, svarvare, gjut., plåtslag., rörlägg.	182 216	7 500	14 527	613	12 019	504	100 285	4 451	24 020	1 026	139 151	5 966	20 060
Koneenhoit., montt., rasvaajat, vintturimieh. y. m. Maskinister, mont., smörjare, vinschkarlar m. fl.	224 363	9 194	105 656	4 306	153 650	6 373	235 174	10 037	397 129	17 164	521 483	21 903	68 977
Lämmittäjät • Eldare	39 420	1 424	1 770	68	—	—	66 269	2 751	32 982	1 574	3 847	162	5 979
Vahdit • Vakter	304 359	10 671	11 798	385	14 680	480	22 263	778	33 442	1 286	19 755	678	14 278
Sukeltajat • Dykare	4 317	313	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	313
Rengit, ajomiehet • Drängar, körkarlar	—	—	3 559	128	131	8	—	—	—	—	—	—	136
Sekalaiset ammatit • Diverse yrken	8 118	331	1 844	78	1 768	67	7 996	368	3 359	143	41 453	1 744	2 731
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>2 411 737</i>	<i>92 280</i>	<i>639 135</i>	<i>23 407</i>	<i>211 487</i>	<i>8 549</i>	<i>636 152</i>	<i>26 618</i>	<i>614 543</i>	<i>25 670</i>	<i>1 241 877</i>	<i>50 318</i>	<i>226 842</i>
<i>Oppi- ja asiapojat ³⁾ • Lärlingar, springgossar ³⁾</i>	<i>9 710</i>	<i>270</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>1 618</i>	<i>39</i>	<i>5 752</i>	<i>160</i>	<i>20 222</i>	<i>525</i>	<i>47 982</i>	<i>1 152</i>	<i>2 146</i>
<i>Naisp. ulko- ja sekatyöntekijät, siivoojat Utarbeterskor, städerskor</i>	<i>287 592</i>	<i>9 021</i>	<i>61 179</i>	<i>1 874</i>	<i>26 357</i>	<i>813</i>	<i>100 514</i>	<i>3 445</i>	<i>57 469</i>	<i>1 820</i>	<i>433 507</i>	<i>15 798</i>	<i>32 771</i>
Kaikki • Samtliga	2 709 039	101 571	700 314	25 281	239 462	9 401	742 418	30 223	692 234	28 015	1 723 366	67 268	261 759
<i>Kuorma-ajurit ⁴⁾ • Formän ⁴⁾</i>	<i>51 782</i>	<i>5 136</i>	<i>7 089</i>	<i>657</i>	<i>6 718</i>	<i>640</i>	<i>2 057</i>	<i>200</i>	<i>8 343</i>	<i>826</i>	<i>257</i>	<i>19</i>	<i>7 478</i>
<i>Autonkuljettajat ⁵⁾ • Bilchaufförer ⁵⁾</i>	<i>112 218</i>	<i>24 898</i>	<i>26 727</i>	<i>6 004</i>	<i>7 599</i>	<i>1 457</i>	<i>27 116</i>	<i>6 216</i>	<i>914</i>	<i>206</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>38 781</i>

1947

			Satamarakennus- osasto		Hamnbyggnads- avdelningen									
<i>Miespuoliset työntekijät • Manliga arbetare</i>														
Työnjoht., esimieh. • Arbetsled., för- o. kvartersmän	8 174	469	4 896	330	245	15	540	25	7 459	484	82 316	4 754	6 077	
Tuntikirjurit, piirtäjät, varastonhoitajat • Timskrivare, ritare, materialförvaltare	55 565	2 712	29 511	1 475	1 985	114	3 718	187	1 138	56	16 951	727	5 271	
Apurit, ulko- ja sekatyöl., merimieh., varastomieh. Hantlangare, utarbetare, sjömän, lagerkarlar	248 220	10 904	117 477	5 282	6 367	254	41 828	1 933	38 243	1 759	394 583	18 806	38 938	
Porarit, lataajat • Borrare, laddare	17 190	936	13 626	724	—	—	—	—	—	—	—	—	1 660	
Kivityömiehet, kivenhakkaajat, kadunlaskijat	44 233	2 165	6 009	328	—	—	1 050	52	—	—	516	37	2 582	
Stenarbetare, stenhuggare, gatläggare	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Muurarit, rapparit, sementtityöntekijät • Murare, rappare, cementarbetare	8 494	401	2 381	116	—	—	4 998	269	665	39	—	—	825	
Puusepät, kirvesmiehet • Snickare, timmermän	61 996	3 066	29 836	1 435	182	11	4 695	244	3 996	193	48 822	2 463	7 412	
Sepät, viilaaj., sorvar., valaj., peltisep., putkenlask. Smeder, filare, svarvare, gjut., plåtslag., rörlägg.	50 129	2 512	18 555	958	688	41	22 283	1 246	11 556	572	158 357	7 875	13 204	
Koneenhoit., montt., rasvaajat, vintturimieh. y.m. Maskinister, montt., smörjare, vinschkarlar m.fl.	63 292	3 147	34 986	1 837	37 366	1 853	103 514	5 733	187 662	10 202	514 808	25 613	48 385	
Lämmittäjät • Eldare	162	6	2 883	157	—	—	3 898	258	1 366	73	19 887	955	1 449	
Vahdit • Vakter	256 215	12 255	66 320	2 842	13 498	622	20 434	913	36 706	1 952	21 128	892	19 476	
Sukeltajat • Dykare	—	—	2 295	273	—	—	—	—	—	—	—	—	273	
Rengit, ajomiehet • Drängar, körkarlar	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Sekalaiset ammatit • Diverse yrken	4 696	235	—	—	54	3	3 843	205	989	49	44 827	2 166	2 658	
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>818 366</i>	<i>38 808</i>	<i>328 775</i>	<i>15 757</i>	<i>60 385</i>	<i>2 913</i>	<i>210 801</i>	<i>11 065</i>	<i>289 780</i>	<i>15 379</i>	<i>1 302 195</i>	<i>64 288</i>	<i>148 210</i>	
<i>Oppi- ja asiapojat³⁾ • Lärlingar, springgossar³⁾</i>	<i>6 755</i>	<i>212</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>3 882</i>	<i>120</i>	<i>16 677</i>	<i>515</i>	<i>37 999</i>	<i>1 144</i>	<i>1 991</i>	
<i>Naisp. ulko- ja sekatyöntekijät, siivoojat</i>	<i>185 769</i>	<i>7 312</i>	<i>12 731</i>	<i>513</i>	<i>16 500</i>	<i>652</i>	<i>17 790</i>	<i>794</i>	<i>45 836</i>	<i>1 858</i>	<i>327 649</i>	<i>14 667</i>	<i>25 796</i>	
<i>Utarbeterskor, städerskor</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	
<i>Kaikki • Samtliga</i>	<i>1 010 890</i>	<i>46 332</i>	<i>341 506</i>	<i>16 270</i>	<i>76 885</i>	<i>3 565</i>	<i>232 473</i>	<i>11 979</i>	<i>352 293</i>	<i>17 752</i>	<i>1 667 843</i>	<i>80 099</i>	<i>175 997</i>	
<i>Kuorma-ajurit⁴⁾ • Formän⁴⁾</i>	<i>33 563</i>	<i>3 493</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>6 935</i>	<i>697</i>	<i>2 344</i>	<i>242</i>	<i>1 516</i>	<i>160</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>4 592</i>	
<i>Autonkuljettajat⁵⁾ • Bilchaufförer⁵⁾</i>	<i>69 243</i>	<i>16 803</i>	<i>7 780</i>	<i>1 869</i>	<i>8 106</i>	<i>1 701</i>	<i>18 622</i>	<i>4 639</i>	<i>881</i>	<i>215</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>25 227</i>	

¹⁾ Tuntityössä. ²⁾ V. 1946 satamarakennusosaston luvut sisältyvät tähän. V. 1947 ei puhtaanaipitolaitoksessa ole tehty tuntityötä. ³⁾ Myös työntekijät alle 18v. ⁴⁾ Mies ja hevonen. ⁵⁾ Mies ja auto.
¹⁾ Vid timarbete. ²⁾ År 1946 ingår här hamnbyggnadsavdelningens siffror. År 1947 har vid renhållningsverket ej utförts timarbete. ³⁾ Även arbetare under 18 år. ⁴⁾ Häst och kar l. ⁵⁾ Bil och karl.

250. Kaupungin työntekijöiden vakinaisen työajan keskimääräiset tuntipalkat vuosina 1946—47
För arbete på ordinarie tid erlagda medeltimlöner åt arbetare i stadens arbeten åren 1946—47

A m m a t t i r y h m ä Y r k e s g r u p p	Aikapalkalla • Vid tidlönsarbete				Urakkipalkalla ¹⁾ • Vid ackordarbete ¹⁾					
	1946		1947		1946			1947		
	Työtunteja Arbets- timmar	Keski- määräinen tunti- palkka Medel- timlön Mk	Työtunteja Arbets- timmar	Keski- määräinen tunti- palkka Medel- timlön Mk	Urakka- työtunteja Ackord- arbetstimmar	Maksetut urakka- palkat Utbetalade ackordlöner 1 000 mk	Keskimää- räinen urak- katunti- palkka Medel- ackord- timlön Mk	Urakka- työtunteja Ackord- arbetstimmar	Maksetut urakka- palkat Utbetalade ackordlöner 1.000 mk	Keskimää- räinen urak- katunti- palkka Medel- ackord- timlön Mk
<i>Miespuoliset työntekijät • Manliga arbetare</i>										
Työnjohtajat, esimiehet • Arbetsledare, för- och kvarters- män	114 814	47 88	103 630	58 64	12 974	935	72 07	26 596	2 468	92 80
Tuntikirjurit, piirtäjät, varastonhoitajat • Timskrivare, ritare, materialförvaltare	189 096	38 10	108 868	48 42	13 737	850	61 88	45 010	3 446	76 56
Apurit, ulko- ja sekatyöläiset, merimiehet, varastomie- het • Hantlangare, utarbetare, sjömän, lagerkarlar ..	2 085 774	36 05	846 718	45 99	938 282	61 944	65 06	2 010 871	146 076	72 64
Porarit, lataajat • Borrare, laddare	104 538	43 10	30 816	53 87	146 358	10 105	69 04	156 046	14 384	92 18
Kivityömiehet, kivenhakkaajat, kadunlaskijat • Stenar- betare, stenhuggare, gatläggare	126 855	39 34	51 808	49 84	94 486	6 580	69 64	158 127	14 014	88 62
Muurarit, rapparit, sementtityöntekijät • Murare, rappare, cementarbetare	65 331	41 05	16 538	49 89	105 156	6 670	63 43	144 295	11 710	81 15
Puusepät, kirvesmiehet • Snickare, timmermän	335 720	42 57	149 527	49 57	298 941	19 249	64 39	478 810	40 113	83 78
Sepät, viilaajat, sorvarit, valajat, peltisepät, putken- laskijat • Smeder, filare, svarvare, gjutare, plåtslagare, rörläggare	472 218	42 48	261 568	50 48	193 340	12 338	63 82	431 832	34 452	79 78
Koneenhoitajat, montöörit, rasvaajat, vintturimiehet y.m. Maskinister, montörer, smörjare, vinschkarlar m.fl. ...	1 637 455	42 12	941 628	51 38	248 837	16 331	65 63	812 295	63 111	77 70
Lämmittäjät • Eldare	144 288	41 44	28 196	51 39	44 860	2 657	59 23	132 818	10 017	75 42
Vahdit • Vakter	406 297	35 14	414 301	47 01	30 445	1 081	35 51	28 074	1 698	60 48
Sukeltajat • Dykare	4 317	72 50	2 295	118 95	3 190	321	100 63	1 285	290	225 68
Rengit, ajomiehet • Drängar, körkarlar	3 690	36 86	—	—	—	332	•	•	1 144	•
Sekalaiset ammatit • Diverse yrken	64 538	42 32	54 409	48 85	7 818	532	68 05	52 028	4 023	77 32
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>5 754 931</i>	<i>39 42</i>	<i>3 010 302</i>	<i>49 23</i>	<i>2 138 424</i>	<i>139 025</i>	<i>2) 64 86</i>	<i>2) 4 478 087</i>	<i>346 946</i>	<i>2) 77 22</i>
<i>Oppi- ja asiapojat ³⁾ • Lärtingar, springgossar ³⁾</i>	<i>85 284</i>	<i>25 16</i>	<i>65 313</i>	<i>30 48</i>	<i>4 518</i>	<i>212</i>	<i>46 92</i>	<i>35 654</i>	<i>1 767</i>	<i>49 56</i>
<i>Naisp. ulko- ja sekatyöntekijät, siivoojat • Utarbe- terskor, städerskor</i>	<i>966 618</i>	<i>33 90</i>	<i>606 275</i>	<i>42 55</i>	<i>73 664</i>	<i>3 602</i>	<i>48 90</i>	<i>291 121</i>	<i>15 323</i>	<i>52 63</i>
<i>Kuorma-ajurit ⁴⁾ • Formän ⁴⁾</i>	<i>76 246</i>	<i>98 08</i>	<i>44 358</i>	<i>103 52</i>	<i>14 624</i>	<i>2 196</i>	<i>150 16</i>	<i>56 542</i>	<i>12 004</i>	<i>212 30</i>
<i>Autonkuljettajat ⁵⁾ • Bilchaufförer ⁵⁾</i>	<i>174 574</i>	<i>222 15</i>	<i>104 632</i>	<i>241 10</i>	<i>66 303</i>	<i>21 704</i>	<i>327 35</i>	<i>103 256</i>	<i>35 802</i>	<i>346 73</i>

¹⁾ Liikennelaitos ei sisälly tähän, koska ei ole tietoa p.o. laitoksen urakkatyötunneista. ²⁾ Pieni ryhmä rengit ja ajomiehet ei sisälly näihin lukuihin. ³⁾ Myös työntekijät alle 18 v. ⁴⁾ Mies ja hevonen. ⁵⁾ Mies ja auto.

¹⁾ Trafikverket ingår ej här, emedan uppgifter saknas om ackordarbetstimmar vid nämnda verk. ²⁾ Den lilla gruppen drängar och körkarlar ingår ej i dessa siffror. ³⁾ Även arbetare under 18 år. ⁴⁾ Häst och karl. ⁵⁾ Bil och karl.

251. Kaupungin töissä koko vuoden olleet työntekijät ja heidän keskimääräinen vuosiansionsa vuosina 1942—47
I stadens arbeten hela året anställda arbetare och deras medelårsförtjänst åren 1942—47

A m m a t t i r y h m ä Y r k e s g r u p p	1942		1943		1944		1945		1946		1947	
	Työn- teki- jöitä Arbe- tare	Keski- määräinen vuosiansio Medel- årsförtjänst Mk	Työn- teki- jöitä Arbe- tare	Keski- määräinen vuosiansio Medel- årsförtjänst Mk	Työn- teki- jöitä Arbe- tare	Keski- määräinen vuosiansio Medel- årsförtjänst Mk	Työn- teki- jöitä Arbe- tare	Keski- määräinen vuosiansio Medel- årsförtjänst Mk	Työn- teki- jöitä Arbe- tare	Keski- määräinen vuosiansio Medel- årsförtjänst Mk	Työn- teki- jöitä Arbe- tare	Keski- määräinen vuosiansio Medel- årsförtjänst Mk
<i>Miespuoliset työntekijät • Manliga arbetare</i>												
Työnjohtajat, esimiehet • Arbetsledare, för- och kvar- tersmän	11	46 431	11	55 613	9	63 913	34	100 828	47	162 957	46	222 370
Tuntikirjurit, piirtäjät, varastonhoitajat • Timskri- vare, ritare, materialförvaltare	40	38 370	36	46 185	23	48 991	47	79 209	60	105 133	41	148 195
Apurit, ulko- ja sekatyöläiset, merimiehet, varasto- miehet • Hantlangare, utarbetare, sjömän, lager- karlar	495	33 747	526	37 698	339	41 102	857	72 622	750	111 729	899	161 119
Porarit, lataajat • Borrare, laddare	70	41 758	28	42 898	11	48 386	34	90 176	41	143 024	47	196 553
Kivityömiehet, kivenhakkaajat, kadunlaskijat • Sten- arbetare, stenhuggare, gatläggare	232	33 084	26	41 588	9	43 626	18	84 486	25	120 840	38	184 553
Muurarit, rapparit, sementtityöntekijät • Murare, rappare, cementarbetare	35	39 263	32	47 334	30	57 425	51	91 123	49	133 163	56	178 393
Puusepät, kirvesmiehet • Snickare, timmermän	153	38 632	149	44 871	127	52 642	253	83 337	223	126 072	260	178 927
Sepät, viilaajat, sorvarit, valajat, peltisepät, putken- laskijat • Smeder, filare, svarvare, gjutare, plät- slagare, rörläggare	155	39 096	164	47 090	98	54 822	207	89 897	234	128 303	264	177 811
Koneenhoitajat, montöörit, rasvaajat, vintturimiehet y.m. • Maskinister, montörer, smörjare, vinsch- karlar m. fl.	309	43 170	353	49 043	298	53 765	712	87 106	755	125 562	719	177 195
Lämmittäjät • Eldare	45	47 517	56	52 800	41	56 317	53	89 533	53	133 642	57	200 456
Vahdit • Vakter	105	32 982	96	38 042	86	41 224	117	70 659	125	91 112	134	123 784
Sukeltajat • Dykare	5	53 514	3	61 606	—	—	1	136 365	1	228 000	—	—
Rengit, ajomiehet • Drängar, körkarlar	1	47 626	1	49 846	8	38 673	4	86 539	2	115 500	1	148 000
Sekalaiset ammatit • Diverse yrken	12	37 134	13	44 191	12	47 875	31	81 868	27	131 296	39	170 282
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>1 668</i>	<i>37 407</i>	<i>1 494</i>	<i>43 534</i>	<i>1 091</i>	<i>48 672</i>	<i>2 419</i>	<i>81 177</i>	<i>2 392</i>	<i>120 646</i>	<i>2 601</i>	<i>170 342</i>
<i>Oppi- ja asiapojat¹⁾ • Lärlingar, springgossar¹⁾..</i>	<i>8</i>	<i>25 076</i>	<i>5</i>	<i>25 813</i>	<i>6</i>	<i>29 165</i>	<i>48</i>	<i>50 026</i>	<i>21</i>	<i>68 238</i>	<i>26</i>	<i>104 577</i>
<i>Naisp. ulko- ja sekatyöntekijät, siivoojat • Utar- beterskor, städerskor</i>	<i>115</i>	<i>2 7331</i>	<i>181</i>	<i>32 544</i>	<i>140</i>	<i>34 422</i>	<i>281</i>	<i>62 722</i>	<i>407</i>	<i>74 174</i>	<i>397</i>	<i>104 690</i>

¹⁾ Myös työntekijät alle 18 v. • ¹⁾ Även arbetare under 18 år.

252. Henkilöt, jotka nauttivat eläkettä tai vuotuista Personer, som åtnjöt pension eller årligt understöd

A. Ryhmitys eläkedarän mukaan v. 1949 • *Fördelning efter pensionens storlek år 1949*

Eläkkeen laadun mukaan Efter pensionens art	Henkilöt, jotka vuosittain saivat mk Personer, vilka årligen uppbur mk									Yhteensä Summa										
	—30 000		30 001—40 000	40 001—50 000	50 001—60 000	60 001—90 000	90 001—120 000	120 001—150 000	150 001—200 000		200 001—									
	Mp.	Np.	Yht.	Mp.	Np.	Yht.	Mp.	Np.	Yht.		Mp.	Np.	Yht.							
Miehiä • Män																				
Vakin. eläkettä nautt. ent. viranhaltijoita • F.d. befattningshavare med ordinarie pension	3	2	3	8	78	61	143	73	42	413										
Vakin. eläkettä nautt. ent. työntekijöitä • F.d. arbetare med ordinarie pension	—	11	28	45	155	173	78	1	—	491										
Ylim. eläkettä nautt. ent. viranhalt. ja ent. työntek. sekä lapsia • F.d. befattningshavare och f.d. arbetare samt barn med extra pension	16	6	4	5	5	7	1	1	1	46										
Yhteensä • Summa	19	19	35	58	238	241	222	75	43	950										
Naisia • Kvinnor																				
Vakin. eläkettä nautt. ent. viranhaltijoita • F.d. befattningshavare med ordinarie pension	12	24	45	62	175	202	208	26	2	756										
Vakin. eläkettä nautt. ent. työntekijöitä • F.d. arbetare med ordinarie pension	—	12	21	25	54	8	—	—	—	120										
Ylim. eläkettä nautt. ent. viranhalt. ja ent. työntek. sekä leskiä ja lapsia • F.d. befattningshavare och f.d. arbetare samt änkor och barn med extra pension	43	181	16	10	26	8	4	2	—	290										
Yhteensä • Summa	55	217	82	97	255	218	212	28	2	1 166										
Kaikki • Samtliga																				
Vakin. eläkettä nautt. ent. viranhaltijoita • F.d. befattningshavare med ordinarie pension	15	26	48	70	253	263	351	99	44	1 169										
Vakin. eläkettä nautt. ent. työntekijöitä • F.d. arbetare med ordinarie pension	—	23	49	70	209	181	78	1	—	611										
Ylim. eläkettä nautt. ent. viranhalt. ja ent. työntek. sekä leskiä ja lapsia • F.d. befattningshavare och f.d. arbetare samt änkor och barn med extra pension	59	187	20	15	31	15	5	3	1	336										
Yhteensä • Summa	74	236	117	155	493	459	434	103	45	2 116										

253. Kaupungin kuukausipalkkaiset virat hallintohaarojen mukaan Stadens befattningar i vilka erlagts månadslön i januari 1914, 1921,

Hallintohaara Förvaltningsgren	Viranhaltijat								
	1914			1921			1931		
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. Sa.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. Sa.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. Sa.
1 Yleinen hallinto ja oikeustoimi • Allmän förvaltning och rättsväsen	129	30	159	167	104	271	258	165	423
2 Kiinteistöhallinto ¹⁾ • Fastighetsförvaltningen ¹⁾	—	—	—	—	—	—	97	31	128
3 Satamalaitos ²⁾ • Hamnverket ²⁾	69	13	82	56	14	70	73	26	99
4 Teurastamo • Slakthuset	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5 Terveystoimi • Hälsovården	48	27	75	62	42	104	83	80	163
6 Sairaalat • Sjukhusen	58	208	266	144	447	591	199	783	982
7 Huoltotoimi • Vårdverksamheten	26	55	81	35	143	178	58	219	277
8 Lastensuojelu • Barnskyddsverksamheten	23	13	36	29	40	69	48	118	166
9 Koulut ja sivistyslaitokset • Skolor och bildningsanstalter	131	279	410	161	327	488	260	503	763
10 Palolaitos • Brandverket	95	—	95	117	—	117	125	1	126
11 Puhtaanapitolaitos • Renhållningsverket	1	1	2	4	3	7	36	9	45
12 Yleiset työt • Allmänna arbeten	28	7	35	40	16	56	63	33	96
13 Teknilliset laitokset • De tekniska verken	181	48	229	179	55	234	275	95	370
14 Liikennelaitos • Trafikverket	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15 Sekalaiset laitokset • Diverse verk	17	—	17	38	26	64	15	84	99
Yhteensä • Summa	806	681	1 487	1 032	1 217	2 249	1 590	2 147	3 737

¹⁾ Suurin osa tänne vv. 1931—48 sijoitetuista viranhaltijoista sisältyy aikaisemmin ryhmään Sekalaiset laitokset, muutamat myös ryhmään Yleiset työt. Vsta 1947 on kansanpuisto-osasto vastaava urheilu- ja retkeilylautakunta siirretty ryhmään Sekalaiset laitokset. ²⁾ Vsta 1947 alkaen sisältyy tähän varastois- ja laiturihuolto-osasto (ent. Helsingin makasiinisakeyhitiö). ³⁾ Kalliinanjalisäykset huomioon ottaen, vv. 1947—48 indeksikorotukset mukaan luettuina.

Muist.: Vv. 1914 ja 1921 ei vahtimestareita eikä siivoojattaria ole otettu huomioon.

avustusta kaupungilta, vuosien 1948—49 alkaessa av staden, vid ingången av åren 1948—49

B. Eläkkeensaajat vuosina 1948—49 ja heidän suhteensa kaupunkiin
Pensionstagare åren 1948—49 och deras förhållande till staden

	Eläkkeensaajia 1/1 1948 Pensionstagare 1/1 1948			Uusia v. 1948 Tillkomna år 1948			Poistuneita v. 1948 Avgångna år 1948			Eläkkeensaajia 1/1 1949 Pensionstagare 1/1 1949		
	Mp.	Np.	Yht.	Mp.	Np.	Yht.	Mp.	Np.	Yht.	Mp.	Np.	Yht.
	Mk.	Kk.	Sa.	Mk.	Kk.	Sa.	Mk.	Kk.	Sa.	Mk.	Kk.	Sa.
Ent. viranhaltijoita • F. d. befattningshavare	361	659	1 020	71	117	188	19	20	39	413	756	1 169
Vakin. eläkettä nauttivia • Med ordin. pension	18	43	61	1	1	2	1	4	5	18	40	58
Ylim. eläkettä nauttivia • Med extra pension	473	115	588	63	13	76	45	8	53	491	120	611
Ent. työntekijöitä • F. d. arbetare	18	3	21	3	—	3	2	—	2	19	3	22
Vakin. eläkettä nauttivia • Med ordin. pension	—	227	227	—	7	7	—	11	11	—	223	223
Ylim. eläkettä nauttivia • Med extra pension..	2	17	19	—	—	—	2	1	3	—	16	16
Viranhaltijain ja työntekijäin leskiä • Befattningshavares och arbetares änkor	9	8	17	—	—	—	—	1	1	9	7	16
Viranhaltijain lapsia • Befattningshavares barn..	—	2	2	—	—	—	—	1	1	—	1	1
Työntekijäin lapsia • Arbetares barn	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Muita • Övriga	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä • Summa	881	1 074	1 955	138	138	276	69	46	115	950	1 166	2 116

Muist.: Muutamat ent. viranhaltijat ja työntekijät saivat sekä vakinaista että ylimääräistä eläkettä; he sisältyvät kahdesti. — Kansakoulunopettajille kaupunki maksaa ainoastaan valtion maksaman eläkkeen lisän.

Anm.: Några f. d. befattningshavare och arbetare uppbur både ordinarie och extra pension; de äro dubbelt upptagna. — Ät folkskollärare betalar staden blott ett tillägg till den av staten utbetalade pensionen.

tammikuussa vuosina 1914, 1921, 1931 ja 1941 sekä huhtikuussa 1947 ja 1948 1931 och 1941 samt i april 1947 och 1948 fördelade efter förvaltningsgrenar

	Befattningshavare									Maksetut palkat ¹⁾ Utbetalade löner ²⁾			
	1914			1921			1948			1931	1941	1947	1948
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. Sa.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. Sa.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. Sa.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.
1	306	240	546	497	501	998	481	421	902	1 237 951	1 923 436	12 033 592	17 305 968
2	166	84	250	159	99	258	141	102	243	261 440	594 023	2 543 843	4 043 575
3	111	29	140	255	61	316	343	67	410	210 739	401 509	4 108 191	7 801 903
4	45	8	53	53	7	60	54	10	64	—	151 738	705 954	1 162 155
5	78	151	229	122	261	383	112	294	406	393 978	704 314	4 146 513	6 861 069
6	261	1 123	1 384	263	1 319	1 582	338	1 538	1 876	1 602 504	2 734 487	14 670 944	27 309 791
7	132	343	475	111	344	455	118	348	466	476 832	1 141 072	4 829 086	7 534 054
8	46	136	182	48	200	248	47	215	262	316 841	417 614	2 399 736	3 762 121
9	352	833	1 185	413	1 253	1 666	434	1 256	1 690	2 065 753	3 489 003	19 430 908	30 647 198
10	163	—	163	291	3	294	289	3	292	279 125	463 498	3 195 635	4 933 596
11	31	7	38	263	56	319	211	56	267	79 670	133 903	4 630 273	5 868 675
12	264	47	311							310 414	1 171 072		
13	350	135	485	347	214	561	347	213	560	961 228	1 477 403	7 372 375	11 157 955
14	—	—	—	883	1 204	2 087	837	1 350	2 187	—	—	21 690 775	34 653 310
15	73	172	245	162	334	496	142	325	467	92 854	469 176	4 328 052	6 429 720
Yhteensä • Summa	2 378	3 308	5 686	3 867	5 856	9 723	3 894	6 198	10 092	8 289 329	15 272 248	106 085 877	169 471 090

¹⁾ Största delen av de för åren 1931—48 hit hänfödda befattningshavarna ingå tidigare under rubriken Diverse verk, en del även under rubriken Allmänna arbeten. Fr.o.m. år 1947 har avdelningen för folkparkerna under benämningen idrotts- och exkursionsnämnden överförs till gruppen Diverse verk. ²⁾ Fr.o.m. år 1947 ingår här upplagnings- och kajkontrollavdelningen (tidigare Helsingfors magasinssaktiebolag). ³⁾ Inkl. dyrtidstillägg, åren 1947 och 1948 inkl. indexförhöjningar.

Anm.: För åren 1914 och 1921 äro vaktmästare och städerskor icke medräknade.

Helsingin tilast. vuosik. 1949 • *Statist. årsb. 4. H:fors 1949*

C. Viranhaltijat ja palkat palkkaluokan mukaan • Befattningshavare och löner efter löneklass

Palkka- luokka Löne- klass	Pohja- palkka ¹⁾ Grundlön ¹⁾ Mk	Viranhaltijain lukumäärä Antal befattningshavare			Suoritettut palkat ²⁾ Utbetalade löner ²⁾ Mk			Palkkaluokka Löneklass	Pohjapalkka ¹⁾ Grundlön ¹⁾ Mk	Viranhaltijain lukumäärä Antal befattningshavare			Suoritettut palkat ²⁾ Utbetalade löner ²⁾ Mk			
		Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yhteensä Summa			Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yhteensä Summa	
Sääntöpalkkaiset viranhaltijat • Å stat upptagna befattningshavare																
60 ..	53 000	1	—	1	80 115	—	80 115	20.....	13 000	29	192	2 823 861	495 075	3 318 936		
59 ..	50 000	—	—	—	—	—	—	19.....	12 500	421	645	1 066	6 650 196	9 959 912	16 610 108	
58 ..	48 000	—	—	—	—	—	—	18.....	12 000	87	435	522	1 363 270	6 560 377	7 923 647	
57 ..	46 000	—	—	—	—	—	—	17.....	11 600	35	30	65	535 167	449 742	984 909	
56 ..	44 500	4	—	4	239 040	—	239 040	16.....	11 200	117	308	425	1 607 456	4 089 102	5 696 558	
55 ..	43 100	—	—	—	—	—	—	15.....	10 800	—	—	—	—	—	—	
54 ..	41 800	—	—	—	—	—	—	14.....	10 400	7	16	23	89 870	219 830	309 700	
53 ..	40 600	—	—	—	—	—	—	13.....	10 000	6	26	32	84 350	333 864	418 214	
52 ..	39 400	1	—	1	54 210	—	54 210	12.....	9 700	2	77	79	10 770	999 175	1 009 945	
51 ..	38 200	—	—	—	—	—	—	11.....	9 400	—	97	97	—	1 188 017	1 188 017	
50 ..	37 000	1	—	1	51 410	—	51 410	10.....	9 100	—	187	187	—	2 177 582	2 177 582	
49 ..	35 900	3	—	3	135 390	—	135 390	9.....	8 800	—	557	557	—	6 121 409	6 121 409	
48 ..	34 800	5	—	5	239 550	—	239 550	8.....	8 500	—	114	114	—	1 214 401	1 214 401	
47 ..	33 700	8	—	8	372 960	—	372 960	7.....	8 200	1	7	8	11 300	75 050	86 350	
46 ..	32 600	7	—	7	309 070	—	309 070	6.....	7 900	1	6	7	8 770	57 390	66 160	
45 ..	31 600	4	—	4	182 302	—	182 302	5.....	7 600	—	1	1	—	8 440	8 440	
44 ..	30 600	30	—	30	1 256 855	—	1 256 855	4.....	7 300	2	86	88	18 160	713 370	731 530	
43 ..	29 600	10	—	10	408 020	—	408 020	3.....	7 000	3	13	16	24 720	103 990	128 710	
42 ..	28 600	28	—	28	1 086 300	—	1 086 300	2.....	6 700	—	—	—	—	—	—	
41 ..	27 700	15	1	16	567 185	39 110	606 295	1.....	6 400	—	—	—	—	—	—	
40 ..	26 800	24	—	24	788 120	—	788 120	<i>Yht. • S:a</i>	—	2 526	4 088	6 614	54 553 481	63 602 810	118 156 291	
39 ..	25 900	45	3	48	1 396 120	104 950	1 501 070	Määrärahoista palkatut viranhaltijat								
38 ..	25 000	39	3	42	1 254 550	96 440	1 350 990	Ur anslag avlönade befattningshavare								
37 ..	24 200	26	7	33	671 925	215 280	887 205	— 30 600	18	—	18	724 160	—	724 160		
36 ..	23 400	23	4	27	659 676	84 447	744 123	29 600—26 800	15	1	16	526 940	28 000	554 940		
35 ..	22 600	43	1	44	1 311 182	28 110	1 339 292	25 900—22 600	56	2	58	1 651 900	56 080	1 707 980		
34 ..	21 800	27	1	28	772 515	28 550	801 065	21 800—18 200	81	6	87	2 014 615	125 850	2 140 465		
33 ..	21 000	70	7	77	1 936 410	189 360	2 125 770	17 500—14 000	452	44	496	8 704 765	781 126	9 485 891		
32 ..	20 300	77	1	78	2 075 027	26 580	2 101 607	13 500—11 200	630	1 503	2 133	10 275 846	20 796 779	31 072 625		
31 ..	19 600	61	11	72	1 588 820	273 090	1 861 910	10 800—9 100	11	298	309	105 342	3 381 560	3 486 902		
30 ..	18 900	85	10	95	1 970 698	232 220	2 202 918	8 800—6 400	33	118	151	260 710	1 009 226	1 269 936		
29 ..	18 200	92	10	102	2 136 727	209 630	2 346 357	Alle • Under	—	—	—	—	—	—		
28 ..	17 500	255	21	276	5 995 790	486 290	6 482 080	6 400.....	50	105	155	144 866	426 893	571 759		
27 ..	16 900	119	88	207	2 535 934	1 932 684	4 468 618	<i>Yht. • S:a</i>	—	1 346	2 077	3 423	24 409 144	26 605 514	51 014 658	
26 ..	16 300	119	196	315	2 539 170	4 367 964	6 907 134	Stuvuirkosten haltijat • Innehavare av bisysslor								
25 ..	15 700	45	35	80	950 000	753 650	1 703 650	<i>Yht. • S:a</i>	—	22	33	55	192 200	107 941	300 141	
24 ..	15 100	89	311	400	1 788 610	6 147 532	7 936 142	Kaikkiaan Inalles								
23 ..	14 500	66	354	420	1 260 170	6 732 629	7 992 799	—								
22 ..	14 000	51	88	139	968 860	1 493 283	2 462 143	3 894	6 198	10 092	79 154 825	90 316 265	169 471 090			
21 ..	13 500	208	302	510	3 742 880	5 394 285	9 137 165	—								

^{1)–2)} Ks. alav. siv. 308.
^{1)–2)} Se noterna på sid. 309.

255. Eräiden kaupungin viranhaltijoiden kuukausipalkat, palkkaindeksi sekä verojen osuus palkasta vuosina 1931—49

Månadslön, löneindex samt skatternas andel av lönen för några av stadens befattningshavare åren 1931—49

Viranhaltija Befattningshavare		Kuukausipalkka ¹⁾ • Månadslön ¹⁾						Reaalipalkkaindeksi ²⁾ Löneindex ²⁾ III 1949	Palkkaindeksi Löneindex (III 1945 = 100)				Tuloverot ³⁾ %:ssa bruttopalkasta. Inkomstskatter ³⁾ i % av bruttolönen						
		I 1931	III 1945	XII 1946	XII 1947	IV 1948	LII 1949		XII 1946	XII 1947	IV 1948	III 1949	i 1931		IV 1948		III 1949		
		mk										Utan familj		Perheellinen ⁴⁾ Med familj ⁴⁾		Utan familj		Perheellinen ⁴⁾ Med familj ⁴⁾	
Kaupunginjohtaja	Stadsdirektör	15 000	27 720	34 205	53 000	58 830	58 830	50	123	191	212	212	16.1	15.7	34.3	26.1	32.1	22.4	
Apul. kaupunginjoht.	Bitr. stadsdirektör	12 000	22 280	28 330	44 500	49 400	49 400	53	127	200	222	222	14.6	14.1	32.8	24.2	29.9	20.2	
Kaupungininsinööri	Stadsingenjör	10 000	18 920	24 700	39 400	43 730	43 730	56	131	208	231	231	13.1	12.6	32.1	23.1	28.8	18.9	
Kaupunginlääkäri (I)	Stadsläkare (I)	7 500	17 960	23 665	37 000	41 070	41 070	70	132	206	229	229	12.1	11.4	31.4	22.3	28.0	18.0	
Kaupunginsihteeri	Stadssekreterare	6 900	15 240	21 180	34 800	38 630	38 630	72	139	228	253	253	11.7	10.9	30.6	21.3	27.0	17.2	
Kaupunginkamreeri	Stadskamrerare	6 350	12 840	19 580	31 600	35 080	35 080	71	152	246	273	273	11.2	10.5	29.4	20.0	26.1	16.0	
Oikeusneuvosmies, vanh.	Justitierådman, äldre	6 350	12 840	17 400	30 600	33 970	33 970	69	136	238	265	265	11.2	10.5	29.4	19.8	26.0	15.7	
Satamakapteeni	Hamnkapten	5 800	11 920	16 255	28 600	31 750	31 750	70	136	240	266	266	10.8	10.0	28.3	18.6	24.8	14.5	
Sähkölait. konemestari	Maskinmästare vid el. verket	3 600	7 080	10 640	20 300	22 530	22 530	80	150	287	318	318	9.0	8.1	25.9	15.1	22.4	10.7	
Kansakoul. miesopettaja	Folkskollär., manlig	2 900	6 800	9 895	16 900	18 760	20 200	89	146	249	276	297	7.8	6.9	24.5	13.1	21.2	9.4	
naisopettaja	kvinnlig	2 600	6 500	9 530	16 300	18 090	18 760	92	147	251	278	289	7.7	6.6	24.3	12.8	20.9	9.3	
Rahatoim. pääkassanhoi- taja	Huvudkassör vid drätselkontoret	2 600	5 200	8 285	16 300	18 090	18 090	89	159	313	348	348	7.7	6.6	24.3	12.8	20.9	9.1	
Lastentarhan opettaja	Barnträdgårdslärare	2 100	4 600	7 305	14 500	16 100	16 100	98	159	315	350	350	7.3	6.0	22.4	10.7	19.4	8.2	
Kaup.hall. kanslisti	Kanslist vid stadsst.	1 900	4 600	7 910	14 500	16 100	16 100	108	172	315	350	350	7.1	5.7	22.4	10.7	19.4	8.2	
Huoltotarkastaja	Vårdinspektör	1 900	4 900	7 910	14 500	16 100	16 100	108	161	296	329	329	7.1	5.7	22.4	10.7	19.4	8.2	
Kirjastoapulainen	Biblioteksamanuens	1 900	4 600	7 305	14 500	16 100	16 100	108	159	315	350	350	7.1	5.7	22.4	10.7	19.4	8.2	
Kaup.hall. vahtimestari	Vaktmästare vid stadsstyrelsen	1 700	4 284	7 305	13 500	14 990	14 990	113	171	315	350	350	6.9	5.5	21.8	9.9	18.8	7.6	
Satamavalvoja	Hamnövervakare	1 500	3 952	7 030	12 500	13 880	14 430	123	178	316	351	365	6.5	4.6	21.5	9.4	19.1	7.5	
Palomies	Brandman	1 700	4 120	6 880	12 500	13 880	13 880	105	167	303	337	337	6.9	5.5	21.5	9.4	18.8	6.9	
Sairaanhoidajat	Sjuksköterska	1 500	3 570	6 420	12 500	13 880	13 880	118	180	350	389	389	6.5	4.6	21.5	9.4	18.8	6.9	
Sairaalan siivooja	Städerska vid sjukh.	800	2 310	4 775	8 800	9 770	9 770	156	207	381	423	423	3.8	1.5	18.2	6.7	16.0	1.8	

¹⁾ Ilman ikäkorotuksia; myös taannehtivasti maksetut kuukausipalkat. ²⁾ Bruttopalkka jaettuna elinkustannusindeksillä 781 (vertailuajaksi v. 1931=100). ³⁾ V. 1931 laskettu lopullinen vero, v.v. 1948 ja 1949 verokirjan mukainen pidätys. ⁴⁾ 3 lasta.

¹⁾ Exkl. älderstillägg; inkl. retroaktivt betald lön. ²⁾ Bruttolönen dividerad med evnadskostnadsindex 781 (basår 1931=100). ³⁾ För år 1931 beräknad slutlig skatt, för åren 1948 och 1949 enligt skattebok innehållet belopp. ⁴⁾ Med 3 barn.

256. Valtioliset vaalit vuosina 1917—48 • Politiska val åren 1917—48

A. Äänestysalueet ja kaupungissa äänioikeutetut • Röstningsområden och i staden röstberättigade

Vuosi År	Äänestysalueita Antal röstnings- områden	Äänioikeutettuja • Röstberättigade					Äänioikeutettuja % henkikirjoissa olevasta väkiluvusta		
		Miehiä • Män		Naisia • Kvinnor		Molemmat sukupuolet Båge könen	Röstberättigade i % av den mantals- skrivna folkmängden		
		Luku • Antal	%	Luku • Antal	%		Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Molemmat sukupuolet Båge könen
<i>Eduskuntavaaleissa • Vid riksdagsmannaval</i>									
1917.....	30	36 854	42.7	49 384	57.3	86 238	53.8	59.6	57.0
1919.....	35	40 276	42.5	54 548	57.5	94 824	65.7	65.7	65.7
1922.....	35	37 173	39.8	56 205	60.2	93 378	57.1	62.5	60.3
1924.....	35	39 433	39.4	60 573	60.6	100 006	60.0	66.6	63.8
1927.....	38	41 633	39.3	64 328	60.7	105 961	55.4	62.9	59.8
1929.....	38	44 418	39.3	68 555	60.7	112 973	51.5	59.5	56.1
1930.....	52	52 470	40.8	76 084	59.2	128 554	60.3	64.0	62.5
1933.....	52	56 324	39.8	85 126	60.2	141 450	61.9	67.4	65.1
1936.....	52	60 029	39.0	93 897	61.0	153 926	62.4	69.9	66.8
1939.....	68	67 110	39.3	103 790	60.7	170 900	61.9	69.4	66.2
1945.....	70	73 515	37.1	124 376	62.9	197 891	1) 71.3	1) 80.3	1) 76.7
1948 ²⁾	108	97 708	39.2	151 597	60.8	249 305	—	—	—
1948 ³⁾		103 726	39.2	160 814	60.8	264 540	68.3	78.1	74.0
<i>Valitsijamiesten vaaleissa • Vid elektorval</i>									
1925.....	35	40 465	39.3	62 525	60.7	102 990	59.9	66.1	63.5
1931.....	52	54 686	40.9	79 114	59.1	133 800	62.3	65.1	63.9
1937.....	52	61 684	38.9	96 873	61.1	158 557	62.6	70.1	67.0

1) Koska vaaliuutetelot on laadittu vuoden 1943 henkikirjan mukaan, on äänioikeutettuja verrattu mainitun vuoden henkikirjoissa oleviin väkilukuihin. 2) Uudelleen läänin vaalipiirissä äänioikeutetut. 3) Tähän sisältyvät Kymen läänin vaalipiirissä äänioikeutetut Helsingissä asuvat.

1) Emeden vallängderna uppgjorts enligt 1943 års mantalslängd, har de röstberättigades antal jämförts med nämnda års mantalskrivna folkmängd. 2) Röstberättigade i Nylands län valkrets. 3) Inkl. de i Helsingfors bosatta personer, vilka hade rösträtt inom Kymmene län valkrets.

B. Helsingissä äänioikeutetut äänestäneet • I Helsingfors röstberättigade röstande

Vuosi År	Äänioikeutettujen luku, jotka käyttivät äänioikeuttaan Röstberättigade, som röstade i									Äänestäneitä yhteensä Hela antalet röstande			Äänestäneitä % äänioikeutetuista Röstande i % av röstberättigade		
	omassa äänestysalueessa eget röstningsområde			toisessa vaalipiirin kuu- luvassa äänestysalueessa annat röstningsområde inom egen valkrets			toisessa vaalipiirissä annan valkrets								
	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.
<i>Eduskuntavaalit • Riksdagsvalen</i>															
1917	23 883	31 672	55 555	381	562	943	1 358	1 232	2 590	25 622	33 466	59 088	69.5	67.8	68.5
1919	23 039	36 405	59 444	488	616	1 104	1 312	1 496	2 808	24 839	38 517	63 356	61.7	70.6	66.8
1922	22 423	29 523	51 946	666	1 515	2 181	1 384	2 596	3 980	24 473	33 634	58 107	65.8	59.8	62.2
1924	22 767	33 781	56 548	162	306	468	676	696	1 372	23 605	34 783	58 388	59.9	57.4	58.4
1927	23 488	30 296	53 784	619	1 437	2 056	1 491	2 615	4 106	25 598	34 348	59 946	61.5	53.4	56.6
1929	22 350	29 126	51 476	691	1 467	2 158	1 625	2 668	4 293	24 666	33 261	57 927	55.5	48.5	51.3
1930	33 211	48 566	81 777	313	379	692	984	789	1 773	34 508	49 734	84 242	65.8	65.4	65.5
1933	34 424	45 521	79 945	993	2 049	3 042	2 131	3 828	5 959	37 548	51 398	88 946	66.7	60.4	62.9
1936	38 228	50 515	88 743	1 102	2 459	3 561	2 564	4 642	7 206	41 894	57 616	99 510	69.8	61.4	64.6
1939	41 905	57 557	99 462	1 213	2 478	3 691	2 918	5 275	8 193	46 036	65 310	111 346	68.6	62.9	65.2
1945	58 427	96 785	155 212	635	1 008	1 643	2 441	3 246	5 687	61 503	101 039	162 542	83.7	81.2	82.1
1948	69 412	103 104	172 516	1 794	3 434	5 228	5 829	9 569	15 398	77 035	116 107	193 142	78.8	76.6	77.5
	73 583	108 883	182 466	1 906	3 610	5 516	6 158	10 100	16 258	81 647	122 593	204 240	78.7	76.2	77.2
<i>Valitsijamiesten vaalit • Elektorvalen</i>															
1925	19 003	27 570	46 573	166	213	379	496	549	1 045	19 665	28 332	47 997	48.6	45.3	46.6
1931	31 232	45 015	76 247	170	210	380	697	546	1 243	32 099	45 771	77 870	58.7	57.9	58.2
1937	41 881	62 789	104 670	219	292	511	870	829	1 699	42 970	63 910	106 880	69.7	66.0	67.4

1) Ks. alav. 2 taul. 256 A. 2) Ks. alav. 3 taul. 256 A.

1) Se not 2 till tab. 256 A. 2) Se not 3 till tab. 256 A.

C. Helsingissä äänestäneet • I Helsingfors röstande personer

Vuosi År	Uudenmaan läänin vaalipiiristä • Från Nylands läns valkrets									Muista vaali- piireistä		Kaikkiaan Inalles		
	Omassa äänestysalueessa Inom eget röstnings- område			Muissa äänestys- alueissa Inom annat röstnings- område			Yhteensä Summa			Från övriga valkretsar				
	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.
<i>Eduskuntavaaleissa • Vid riksdagsmannaval</i>														
1917	23 883	31 672	55 555	656	635	1 291	24 539	32 307	56 846	2 140	1 586	26 679	33 893	60 572
1919	23 039	36 405	59 444	516	727	1 243	23 555	37 132	60 687	1 767	2 004	25 322	39 136	64 458
1922	22 423	29 523	51 946	370	403	773	22 793	29 926	52 719	676	635	23 469	30 561	54 030
1924	22 767	33 781	56 548	491	653	1 144	23 258	34 434	57 692	1 595	1 572	24 853	36 006	60 859
1927	23 488	30 296	53 784	496	441	937	23 984	30 737	54 721	1 008	751	24 992	31 488	56 480
1929	22 350	29 126	51 476	773	706	1 479	23 123	29 832	52 955	1 694	1 476	24 817	31 308	56 125
1930	33 211	48 566	81 777	621	806	1 427	33 832	49 372	83 204	2 057	2 180	35 889	51 552	87 441
1933	31 424	45 521	79 945	377	376	753	34 801	45 897	80 698	715	687	35 516	46 584	82 100
1936	38 228	50 515	88 743	604	524	1 128	38 832	51 039	89 871	1 034	988	39 866	52 027	91 893
1939	41 905	57 557	99 462	841	739	1 580	42 746	58 296	101 042	1 841	1 584	44 587	59 880	104 467
1945	58 427	96 785	155 212	1 185	1 491	2 676	59 612	98 276	157 888	6 296	5 868	65 908	104 144	170 052
1948	69 412	103 104	172 516	742	912	1 654	70 154	104 016	174 170	7 095	8 922	77 249	112 938	190 187
	73 583	108 883	182 466	742	912	1 654	74 325	109 795	184 120	2 924	3 143			
<i>Valitsijamiesten vaaleissa • Vid elektorval</i>														
1925	19 003	27 570	46 573	418	537	955	19 421	28 107	47 528	1 089	1 174	20 510	29 281	49 791
1931	31 232	45 015	76 247	415	521	936	31 647	45 536	77 183	1 330	1 356	32 977	46 892	79 869
1937	41 881	62 789	104 670	537	575	1 112	42 418	63 364	105 782	1 756	1 622	44 174	64 986	109 160

1) Ks. alav. 2 taul. 256 A. 2) Ks. alav. 3 taul. 256 A. 3) Ks. alav. 1 taul. 257.

1) Se not 2 till tab. 256 A. 2) Se not 3 till tab. 256 A. 3) Se not 1 till tab. 257.

Muist. taul. 254 D. Ne eri puolueiden asettamat ehdokaslistat, jotka jostain syystä ovat jääneet asianomaisten vaaliliittojen ulkopuolelle, on tässä eri puolueiden saamia ääniä laskettaessa otettu huomioon.

Niissä tapauksissa, joissa kaksi tai useampia puolueita on ollut vaaliliitossa, on eri puolueiden ehdokaslistojen saama äänimäärä voitu erikseen ilmoittaa, paitsi v. 1917 suomalaisten porvarillisten puolueiden vaaliliittoon nähden. Eduskuntavaaleista v. 1927 ja valitsijamiesten vaaleista v. 1931 ei kuitenkaan vastaavaa ryhmitelyä ole voitu suorittaa, koska vaalitulosten laskemisessa laadittuja primääritaulukkoja ei ole löydetty keskustalautakunnan arkistosta. Vaaliliittoihin nähden mainittakoon seuraavaa. Ruotsalainen porvarillinen vasemmisto on joka vaalissa v:sta 1919, paitsi vv. 1930 ja 1939, ollut vaaliliitossa ruotsalaisen kansanpuolueen kanssa; v:n 1931 presidentin valitsijamiesten vaaleihin puolue ei ottanut osaa omilla listoilla. V. 1919 kansallinen edistyspuolue, maalaisliitto ja kristillinen työväenpuolue olivat vaaliliitossa (tasavaltainen vaaliliitto), johon lisäksi oli liittynyt erillinen kieltolakilista. Vv. 1924 ja 1939 kansallinen edistyspuolue ja maalaisliitto, vv. 1930 ja 1933 kansallinen kokoomuspuolue ja isänmaallinen kansanliike sekä v. 1945 kansallinen kokoomuspuolue ja maalaisliitto olivat vaaliliitossa.

Anm. till tab. 254 D. Sådana av de olika partierna uppställda kandidatlistor, som av någon anledning kommit att stå utanför resp. valförbund, ha här medräknats vid angivande av det antal röster, som avgivits till förmån för resp. partier.

I de fall, då två eller flere partier ingått valförbund med varandra, har det antal röster, som avgivits till förmån för de av ettvar partii uppställda kandidatlistorna, här kunnat särskilt angivas, utom beträffande det av de borgerliga finska partierna år 1917 ingångna valförbundet. För riksdagsvalen 1927 och elektorvalen 1931 har en sådan uppdelning ej kunnat i alla avseenden genomföras, emedan de vid uträkningen av valresultatet tillkomna primärtablerna ej kunnat återfinnas i centralnämndens arkiv. Beträffande ingångna valförbund är att märka följande. Den svenska borgerliga vänstern har vid alla val från år 1919 utom åren 1930 och 1939 ingått valförbund med svenska folkpartiet; i 1931 års val av elektor för utseende av president deltog partiet ej med egna listor. År 1919 hade nationella framstegspartiet, agrarförbundet och kristliga arbetarpartiet ingått valförbund (republikanska valförbundet), i vilket dessutom ingick en fristående förbudslagslista. Åren 1924 och 1939 hade nationella framstegspartiet och agrarförbundet, åren 1930 och 1933 nationella samlingspartiet och fosterländska folk rörelsen samt år 1945 nationella samlingspartiet och agrarförbundet ingått valförbund.

D. Annetut, Uudenmaan läänin vaalipiiriin kuuluvat vaaliliput vaaliliittoittain Augivna, till Nylands läns valkrets hörande valsedlar grupperade efter valförbund

Vuosi År	Hyväksytyt ja vaalilippuja • Godkända valsedlar														Kokonaan Samtliga	
	Sosiaalidemokraattinen puolue Socialdemokratiska partiet	Sosialistinen työväenpuolue (Socialistiska arbetarpartiet)	Kansandemokraattinen vaaliliitto (Folkdemokr. valförb.)	(Ruotsalainen kansanpuolue) Svenska folkpartiet	(Ruots. porv. vasemmisto) Svenska borgerliga vänstern	Kansallinen kokoomuspuolue (Nationalilla samlingspartiet)	Kansallinen edistyspuolue (Nationella framstegspartiet)	Maalaisliitto (Agrarförbundet)	Isänmaallinen kansanliike (Fosterländska folkrorelsen)	Muut puolueet ja painetut listat Andra partier och tryckta listor	Kirjoitetut listat Skrivna listor	Yhteensä Summa	Hyväksytyt vaaliliput ja kasserat valsedlar			
Absoluuttiset luvut • Absoluta tal																
<i>Eduskuntavaaleissa • Vid riksdagsmannaval</i>																
1917	25 112	1 896	—	—	—	18 303	—	10 585			—	687	44	56 627	219	56 846
1919	24 006	1 047	—	—	—	19 638	2 183	8 197	4 927	66	—	437	35	60 536	151	60 687
1922	8 660	510	13 682	—	—	16 308	2 047	7 502	3 727	76	—	—	27	52 539	180	52 719
1924	13 295	690	8 807	—	—	17 072	3 176	9 872	4 466	61	—	—	41	57 480	212	57 692
1927	13 821		9 306	—	—	18 312		8 476	4 463	156	—	—	37	54 571	150	54 721
1929	11 625	926	9 278	—	—	14 278	3 882	7 626	5 006	143	—	21	51	52 836	119	52 955
1930	27 065	2 252	3 547	—	—	19 975	4 941	13 921	8 603	319	2 108	154	72	82 957	247	83 204
1933	30 447	2 842	2 076	—	—	19 347	2 766	8 071	8 883	309	2 707	2 965	24	80 437	261	80 698
1936	37 559	3 183	—	—	—	21 328	3 699	8 438	9 748	465	5 085	174	43	89 722	149	89 871
1939	44 217	3 462	—	—	—	23 467	2 423	12 981	9 483	368	4 135	265	58	100 859	183	101 042
1945	30 523	2 371	—	40 394	904	29 863	3 410	28 580	18 099	872	—	2 371	118	157 505	383	157 888
1948	46 957	1 878	—	34 197	1 515	33 753	479	36 713	15 700	1 241	—	1 325	64	173 822	348	174 170
Valitsijamiesten vaaleissa • Vid elektorsval																
1925	10 587	336	5 115	—	—	15 400	1 692	9 151	5 000	106	—	—	32	47 419	109	47 528
1931	18 115	—	—	—	—	18 783	—	14 508	25 079	333	—	—	20	76 838	345	77 183
1937	27 215	1 739	—	—	—	21 557	5 141	18 592	24 173	1 424	5 785	—	33	105 659	123	105 782
Prosenttiluvut • Procental																
<i>Eduskuntavaaleissa • Vid riksdagsmannaval</i>																
1917	44.3	3.4	—	—	—	32.3	—	18.7			—	1.2	0.1	100.0	0.4	
1919	39.7	1.7	—	—	—	32.5	3.6	13.5	8.1	0.1	—	0.7	0.1	100.0	0.3	
1922	16.5	1.0	26.0	—	—	31.0	3.9	14.3	7.1	0.1	—	—	0.1	100.0	0.2	
1924	23.1	1.2	15.3	—	—	29.7	5.5	17.2	7.8	0.1	—	—	0.1	100.0	0.4	
1927	25.3		17.0	—	—	33.6		15.5	8.2	0.3	—	—	0.1	100.0	0.3	
1929	22.0	1.8	17.6	—	—	27.0	7.3	14.4	9.5	0.3	—	0.0	0.1	100.0	0.2	
1930	32.6	2.7	4.3	—	—	24.1	5.9	16.8	10.4	0.4	2.5	0.2	0.1	100.0	0.3	
1933	37.9	3.5	2.6	—	—	24.1	3.4	10.0	11.0	0.4	3.4	3.7	0.0	100.0	0.3	
1936	41.9	3.5	—	—	—	23.8	4.1	9.4	10.9	0.5	5.7	0.2	0.0	100.0	0.2	
1939	43.8	3.4	—	—	—	23.3	2.4	12.9	9.4	0.4	4.1	0.3	0.0	100.0	0.2	
1945	19.4	1.5	—	25.6	0.6	19.0	2.2	18.1	11.5	0.5	—	1.5	0.1	100.0	0.2	
1948	27.0	1.1	—	19.7	0.9	19.4	0.3	21.1	9.0	0.7	—	0.8	0.0	100.0	0.2	
Valitsijamiesten vaaleissa • Vid elektorsval																
1925	22.3	0.7	10.8	—	—	32.5	3.6	19.3	10.5	0.2	—	—	0.1	100.0	0.2	
1931	23.6		—	—	—	24.5	—	18.9	32.6	0.4	—	—	0.0	100.0	0.4	
1937	25.8	1.6	—	—	—	20.4	4.9	17.6	22.9	1.3	5.5	—	0.0	100.0	0.1	

1) Ruotsalaisia sosialidemokraattisia ehdokkaita on tavallisesti ollut myöskin suomalaisilla ehdokaslistoilla. 2) Työkansan puolesta.
 3) Vaaliliitto P. E. Svinhufvud. 4) K. J. Ståhlbergin vaaliliitto. 5) Presidentti Svinhufvud valtakunnan päämieheksi.
 6) Svenska socialdemokratiska kandidater ha vanligen varit upptagna även på finska kandidatlistor. 7) För det arbetande folkets.
 8) Valförbundet P. E. Svinhufvud. 9) K. J. Ståhlbergs valförbund. 10) President Svinhufvud till rikets överhuvud.

Ks. muist. siv. 315. • Se anm. på sid. 315.

Alav. taul. 257. • Noter till tab. 257.

1) Näistä äänesti otteilla 2 924 miestä ja 3 143 naista, muut äänestivät Kymen läänin vaalipiirissä. 2) Äänestäneet sisältyvät Uudenmaan läänin vaalipiirin sarakkeeseen muista vaalipiireistä.

3) Av dessa röstade med utdrag 2 924 män och 3 143 kvinnor, de övriga röstade inom Kymmene läns valkrets. 4) De röstande ingå under Nylands läns valkrets i kolumnen förän övriga valkretsar.

257. Äänioikeudet ja äänestäneet eduskuntavaaleissa vuonna 1948
Röstberättigade och röstande vid riksdagsmannavalet år 1948

Äänestys- alue Röstnings- område	Äänioikeutettu Röstberättigade	Äänestäneitä • Röstande												
		Uudenmaan läänin vaalipiiristä Från Nylands läns valkrets									Muista vaalipiireistä Från övriga valkretsar		Kaikkiaan Inalles	
		Omassa äänestys- alueessa Inom eget röstningsområde			Muista äänes- tysalueista Från annat röstningsomr.			Yhteensä Summa		Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.		Np. Kk.
		Mp. Mk.	Np. Kk.	M.s. B.k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.				Np. Kk.	
<i>Uudenmaan läänin vaalipiiri • Nylands läns valkrets</i>														
1.....	1 883	1 877	3 760	625	730	61	32	686	762	269	168	955	930	1 885
2.....	1 156	1 912	3 068	867	1 322	5	10	872	1 332	91	126	963	1 458	2 421
3.....	858	1 571	2 429	589	1 033	15	17	604	1 050	85	100	689	1 150	1 839
4.....	1 241	1 767	3 008	871	1 157	3	3	874	1 160	74	98	948	1 258	2 206
5.....	1 011	1 694	2 705	707	1 169	9	11	716	1 180	114	145	830	1 325	2 155
6.....	1 043	1 801	2 844	740	1 244	17	17	757	1 261	129	162	886	1 423	2 309
7.....	764	1 360	2 124	550	947	17	15	567	962	84	102	651	1 064	1 715
8.....	1 159	1 678	2 837	811	1 121	15	13	826	1 134	114	114	940	1 248	2 188
9.....	779	1 434	2 213	566	998	3	4	569	1 002	54	83	623	1 085	1 708
10.....	952	1 507	2 459	653	1 103	8	7	661	1 110	70	77	731	1 187	1 918
11.....	1 011	1 820	2 831	738	1 451	8	6	746	1 457	64	85	810	1 542	2 352
12.....	1 013	1 400	2 413	681	975	12	18	693	993	65	86	758	1 079	1 837
13.....	770	1 238	2 008	565	898	16	15	581	913	99	82	680	995	1 675
14.....	981	1 576	2 557	705	1 105	13	11	718	1 116	191	119	909	1 235	2 144
15.....	805	1 420	2 225	597	975	9	15	606	990	90	105	696	1 095	1 791
16.....	1 084	1 896	2 980	722	1 221	12	19	734	1 240	49	46	783	1 286	2 069
17.....	1 165	2 251	3 416	806	1 438	8	27	814	1 465	58	76	872	1 541	2 413
18.....	739	1 349	2 088	540	961	21	11	561	972	53	66	614	1 038	1 652
19.....	818	1 285	2 103	625	948	5	7	630	955	69	78	699	1 033	1 732
20.....	932	1 722	2 654	940	948	1	1	941	949	6	9	947	958	1 905
21.....	1 166	1 402	2 568	720	942	5	10	725	952	61	73	786	1 025	1 811
22.....	940	1 506	2 446	666	1 036	5	8	671	1 044	57	91	728	1 135	1 863
23.....	1 054	2 052	3 106	733	1 415	15	14	748	1 429	79	91	827	1 520	2 347
24.....	881	1 500	2 381	680	1 096	6	5	686	1 101	63	69	749	1 170	1 919
25.....	804	1 544	2 348	597	1 088	11	20	608	1 108	78	121	686	1 229	1 915
26.....	761	1 468	2 229	581	1 008	14	20	595	1 028	64	124	659	1 152	1 811
27.....	793	1 304	2 097	607	976	7	10	614	986	53	79	667	1 065	1 732
28.....	1 089	1 928	3 017	796	1 278	3	6	799	1 284	78	49	877	1 333	2 210
29.....	785	1 600	2 385	513	946	6	8	519	954	73	88	592	1 042	1 634
30.....	854	1 131	1 985	556	617	5	7	561	624	77	79	638	703	1 341
31.....	762	1 252	2 014	510	905	10	8	520	913	62	89	582	1 002	1 584
32.....	1 139	1 792	2 931	896	1 322	1	6	897	1 328	72	89	969	1 417	2 386
33.....	998	1 411	2 409	680	951	4	12	684	963	125	116	809	1 079	1 888
34.....	943	1 621	2 564	720	1 161	3	3	723	1 164	74	107	797	1 271	2 068
35.....	994	1 584	2 578	751	1 167	5	14	756	1 181	85	141	841	1 322	2 163
36.....	991	1 535	2 526	798	1 193	4	5	802	1 198	21	33	823	1 231	2 054
37.....	1 109	1 595	2 704	869	1 204	2	2	871	1 206	6	8	877	1 214	2 091
38.....	880	1 082	1 962	599	811	5	3	604	814	39	56	643	870	1 513
39.....	1 167	1 673	2 840	911	1 276	3	4	914	1 280	75	97	989	1 377	2 366
40.....	1 066	1 574	2 640	848	1 146	6	1	854	1 147	47	57	901	1 204	2 105
41.....	1 336	1 684	3 020	951	1 233	3	4	954	1 237	13	24	967	1 261	2 228
42.....	860	1 353	2 213	691	1 055	6	14	697	1 069	41	94	738	1 163	1 901
43.....	599	1 312	1 911	394	824	4	4	398	828	15	33	413	861	1 274
44.....	1 118	1 528	2 646	878	1 189	3	4	881	1 193	67	89	948	1 282	2 230
45.....	960	1 334	2 294	649	908	3	3	652	911	8	9	660	920	1 580
46.....	950	1 337	2 287	756	1 005	3	3	759	1 008	68	90	827	1 098	1 925
47.....	1 290	1 507	2 797	816	1 171	2	—	818	1 171	11	5	829	1 176	2 005
48.....	692	1 001	1 693	694	999	—	2	694	1 001	44	53	738	1 054	1 792
49.....	1 305	1 535	2 840	938	1 056	—	1	938	1 057	54	61	992	1 118	2 110
50.....	931	1 289	2 220	709	930	4	3	713	933	90	104	803	1 037	1 840
51.....	982	1 313	2 295	753	1 018	1	—	754	1 018	36	50	790	1 068	1 858
52.....	588	785	1 373	439	592	1	2	440	594	61	69	501	663	1 164

Jatkoa • Fortsättning

Äänestys- alue Röstnings- område	Äänioikeutettuja Röstberättigade			Äänestäneitä • Röstande											
				Uudenmaan läänin vaalipiiristä Från Nylands läns valkrets						Muista äänes- tysalueista Från annat röstningsomr.		Yhteensä Summa		Muista vaalipiireistä Från övriga valkretsar		Kaikkiaan Inalles
	Omassa äänestys- alueessa Inom eget röstningsområde			Mp. Mk.	Np. Kk.	M.s. B.k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.						
	Mp. Mk.	Np. Kk.	M.s. B.k.												
53	834	1 677	2 511	571	1 149	16	15	587	1 164	147	168	734	1 332	2 066	
54	809	1 446	2 255	613	1 053	5	13	618	1 066	62	91	680	1 157	1 837	
55	811	1 572	2 383	600	1 049	6	11	606	1 060	66	94	672	1 154	1 826	
56	872	1 560	2 432	850	875	21	19	871	894	138	119	1 009	1 013	2 022	
57	890	1 810	2 700	631	1 238	16	13	647	1 251	79	122	726	1 373	2 099	
58	806	1 559	2 365	588	1 067	7	12	595	1 079	56	92	651	1 171	1 822	
59	1 203	2 288	3 491	1 016	1 310	6	7	1 022	1 317	16	6	1 038	1 323	2 361	
60	438	751	1 189	283	497	11	13	294	510	23	54	317	564	881	
61	987	1 922	2 909	650	1 427	4	6	654	1 433	73	116	727	1 549	2 276	
62	1 106	1 961	3 067	767	1 319	6	13	773	1 332	70	110	843	1 442	2 285	
63	728	1 897	2 625	525	1 199	6	18	531	1 217	35	77	566	1 294	1 860	
64	1 071	1 833	2 904	719	1 263	6	7	725	1 270	36	58	761	1 328	2 089	
65	979	1 655	2 634	743	1 124	4	7	747	1 131	47	71	794	1 202	1 996	
66	920	1 496	2 416	708	1 045	6	13	714	1 058	64	102	778	1 160	1 938	
67	1 088	1 850	2 938	789	1 292	2	5	791	1 297	46	75	837	1 372	2 209	
68	1 085	1 750	2 835	810	1 175	14	17	824	1 192	74	188	898	1 380	2 278	
69	1 329	2 149	3 478	945	1 305	2	9	947	1 314	97	164	1 044	1 478	2 522	
70	833	1 396	2 229	514	918	15	23	529	941	124	236	653	1 177	1 830	
71	1 575	2 339	3 914	962	1 392	5	6	967	1 398	229	153	1 196	1 551	2 747	
72	668	1 053	1 721	447	720	5	10	452	730	129	247	581	977	1 558	
73	791	1 202	1 993	589	864	1	—	590	864	55	88	645	952	1 597	
74	1 309	1 814	3 123	1 039	1 377	2	1	1 041	1 378	65	115	1 106	1 493	2 599	
75	1 069	1 526	2 595	706	1 376	1	—	707	1 376	34	43	741	1 419	2 160	
76	1 078	1 586	2 664	870	1 256	5	3	875	1 259	18	35	893	1 294	2 187	
77	840	1 173	2 013	674	930	5	5	679	935	32	40	711	975	1 686	
78	676	1 088	1 764	511	801	3	9	514	810	52	59	566	869	1 435	
79	676	939	1 615	519	671	1	6	520	677	47	53	567	730	1 297	
80	1 056	1 431	2 487	847	1 051	5	3	852	1 054	98	138	950	1 192	2 142	
81	497	604	1 101	423	500	3	1	426	501	27	37	453	538	991	
82	1 021	1 410	2 431	789	1 049	3	3	792	1 052	106	149	898	1 201	2 099	
83	882	1 367	2 249	630	880	3	7	633	887	26	27	659	914	1 573	
84	626	879	1 505	477	650	2	9	479	659	99	143	578	802	1 380	
85	446	719	1 165	341	406	3	6	344	412	11	18	355	430	785	
86	916	1 237	2 153	688	893	5	9	693	902	60	88	753	990	1 743	
87	704	982	1 686	540	711	6	12	546	723	61	74	607	797	1 404	
88	813	1 328	2 141	485	907	5	10	490	917	86	109	576	1 026	1 602	
89	840	1 137	1 977	624	781	1	4	625	785	103	154	728	939	1 667	
90	914	1 307	2 221	741	993	4	5	745	998	41	59	786	1 057	1 843	
91	363	429	792	289	318	5	4	294	322	29	20	323	342	665	
92	390	557	947	296	408	2	7	298	415	36	36	334	451	785	
93	1 068	1 324	2 392	805	936	7	8	812	944	76	102	888	1 046	1 934	
94	1 183	1 659	2 842	915	1 284	3	3	918	1 287	81	125	999	1 412	2 411	
95	677	986	1 663	566	737	3	8	569	745	28	42	597	787	1 384	
96	693	940	1 633	545	736	1	4	546	740	19	33	565	773	1 338	
97	515	613	1 128	403	446	7	4	410	450	31	33	441	483	924	
98	481	673	1 154	397	487	2	4	399	491	35	33	434	524	958	
99	739	967	1 706	588	759	5	8	593	767	25	35	618	802	1 420	
100	897	1 130	2 027	672	834	2	9	674	843	35	52	709	895	1 604	
101	192	220	412	157	167	8	2	165	169	10	13	175	182	357	
102	471	673	1 144	350	473	5	5	355	478	18	25	373	503	876	
103	129	164	293	102	128	3	—	105	128	23	19	128	147	275	
104	608	991	1 599	546	565	8	7	554	572	21	24	575	596	1 171	
105	695	826	1 521	539	611	11	15	550	626	52	64	602	690	1 292	
106	253	293	546	138	163	9	—	147	163	112	44	259	207	466	
107	3 046	4 183	7 229	158	145	25	16	183	161	95	43	278	204	482	
108	171	186	357	125	132	7	13	132	145	112	142	244	287	531	
Yht. • S:a	97 708	151 597	249 305	69 412	103 104	742	912	70 154	104 016	1) 7 095	1) 8 922	77 249	112 938	190 187	
Yht. • S:a ²⁾	6 018	9 217	15 235	4 171	5 779	—	—	4 171	5 779	670	777	4 841	6 556	11 397	

Kymen läänin vaalipiiri • Kymmene läns valkrets

258. Helsingissä annetut, Uudenmaan läänin vaalipiiriin kuuluvat vaaliliput, puolueittain, eduskuntavaaleissa vuonna 1948
I Helsingfors avgivna, till Nylands läns valkrets hörande valsedlar, efter partier, vid riksdagsmannavalet år 1948

Äänestys- alue Röstnings- område	Sos.-dem. työ- väen y.m. vaali- liitto De soc.-dem. arbetarhns m.fl. valförbund		Kansandemokr. vaaliliitto Folkdemokr. valförbundet		(Ruotsalainen vaaliliitto) Svenska valförbundet		Kans. (Ruotsal. kansainpuolueen vaali- (Nat. samlingspartiets valförb.))	Kans. (Nat. fransöspartiets valförbund)	Maalaisliiton vaaliliitto (Agrarförbundets valförb.)	Muut puolueet ja listat 1) Övriga partier och listor 1)	Kirjotetut listat Skrivna listor	Summa godkändade valsedlar	Yhteensä hyväksytyjä vaalilippuja	Hyvätyt ja vaalilippuja Kasserade valsedlar	Yhteensä vaalilippuja Summa valsedlar
	Suomal. listat Finska listor	Ruotsal. listat Svenska listor	Suomal. listat Finska listor	Ruotsal. listat Svenska listor	(Ruots. vapaaeht. puolue) Svenska frisinnade partiet	(Ruotsal. kansainpuolueen vaali- kansainpuolueen vaali- Svenska folkpartiet									
1.....	348	12	155	6	292	2	449	145	14	15	7	1 445	3	1 448	
2.....	454	26	194	14	638	6	591	237	20	16	1	2 197	7	2 204	
3.....	254	7	83	9	581	9	531	163	8	9	—	1 654	—	1 654	
4.....	491	22	265	17	413	2	560	234	14	9	—	2 027	7	2 034	
5.....	455	12	212	7	416	7	513	238	12	14	6	1 892	4	1 896	
6.....	443	17	254	15	444	4	590	214	11	24	—	2 016	2	2 018	
7.....	327	17	153	11	421	1	446	129	11	11	1	1 528	1	1 529	
8.....	371	30	186	11	706	9	425	173	15	14	2	1 942	18	1 960	
9.....	319	21	171	7	465	7	390	154	15	20	—	1 569	2	1 571	
10.....	524	17	271	13	379	3	361	161	23	15	—	1 767	4	1 771	
11.....	704	23	365	26	421	7	359	249	12	30	—	2 196	7	2 203	
12.....	440	29	232	12	410	6	338	170	20	19	—	1 676	10	1 686	
13.....	444	21	222	9	321	2	272	180	16	6	—	1 493	1	1 494	
14.....	423	16	217	14	457	14	468	184	16	22	—	1 831	3	1 834	
15.....	320	11	118	7	530	7	413	163	6	17	—	1 592	4	1 596	
16.....	340	21	163	20	704	12	492	190	10	15	—	1 967	7	1 974	
17.....	535	18	295	19	535	8	564	255	18	28	1	2 276	3	2 279	
18.....	375	22	205	16	430	8	308	140	18	10	—	1 532	1	1 533	
19.....	482	20	373	19	328	8	173	149	15	15	—	1 582	3	1 585	
20.....	553	37	319	18	406	11	331	175	19	20	—	1 889	1	1 890	
21.....	405	30	323	18	451	7	273	142	8	18	1	1 676	1	1 677	
22.....	424	17	251	27	490	21	301	157	9	15	—	1 712	3	1 715	
23.....	375	24	186	22	775	11	549	202	17	9	5	2 175	2	2 177	
24.....	394	18	181	20	498	15	446	194	8	9	—	1 783	4	1 787	
25.....	299	15	154	19	618	5	399	185	8	9	—	1 711	5	1 716	
26.....	274	16	143	23	546	2	440	156	9	9	—	1 618	5	1 623	
27.....	332	30	150	20	589	9	276	184	2	7	—	1 599	1	1 600	
28.....	377	40	131	23	809	10	488	174	15	12	—	2 079	4	2 083	
29.....	168	13	94	14	705	8	389	68	11	3	—	1 473	1	1 473	
30.....	164	12	71	9	428	4	387	101	2	6	—	1 184	—	1 185	
31.....	258	16	115	6	463	5	402	153	5	9	—	1 432	1	1 433	
32.....	743	32	511	24	247	4	400	232	13	12	—	2 218	7	2 225	
33.....	624	29	429	16	148	1	216	159	6	17	—	1 645	2	1 647	
34.....	591	12	561	20	240	1	238	180	17	24	2	1 886	1	1 887	
35.....	676	19	711	20	126	—	227	129	10	14	—	1 932	5	1 937	
36.....	885	20	662	12	87	2	180	124	9	19	—	2 000	—	2 000	
37.....	865	27	634	12	115	3	224	166	11	17	—	2 074	3	2 077	
38.....	657	7	446	9	59	—	124	99	8	8	—	1 417	1	1 418	
39.....	911	28	830	22	86	4	148	131	5	22	—	2 187	7	2 194	
40.....	843	7	807	11	68	1	120	119	12	12	—	2 000	1	2 001	
41.....	855	25	782	26	80	—	205	182	20	14	—	2 189	2	2 191	
42.....	653	14	711	20	97	5	125	103	13	22	1	1 764	2	1 766	
43.....	381	15	328	13	131	4	253	76	20	4	—	1 225	1	1 226	
44.....	757	34	684	32	136	11	204	166	15	27	—	2 066	8	2 074	
45.....	565	12	700	10	57	—	83	103	7	19	2	1 558	5	1 563	
46.....	662	14	638	19	79	3	159	160	7	25	—	1 766	1	1 767	
47.....	752	19	901	18	68	2	80	99	20	27	2	1 988	1	1 989	
48.....	697	10	617	9	54	2	160	115	8	19	—	1 691	4	1 695	
49.....	806	19	804	24	100	1	103	107	18	11	—	1 993	2	1 995	
50.....	612	7	589	14	91	—	184	118	12	18	—	1 645	1	1 646	
51.....	655	35	715	21	127	3	97	91	16	11	1	1 772	—	1 772	
52.....	388	14	397	8	68	—	78	59	5	13	—	1 030	4	1 034	
53.....	195	5	71	7	590	3	669	185	15	8	2	1 750	1	1 751	

1) Siitä Hentunen 1 063 ja Radikaalinen vaaliliitto 262 vaalilippua.

Jatkoa • Fortsättning

Äänestys- alue Röstnings- område	Sos.-dem. työ- väen y.m. vaali- liitto De soc.-dem. arbetarnas m.fl. valförbund		Kansandemokr. vaalliiitto Folkdemokr. valförbundet		(Ruotsalainen vaalliiitto) Svenska valförbundet		Kans. (Ruots. puolue) Svenska Frisinnade partiet	Kans. (Ruots. kansapuo- lie)	Kans. (Nat. framstegs- partiets valförbund)	Kans. (Nat. framstegs- partiets valförbund)	Maailiiton vaalliiitto (Agrarförbunds valförb.)	Muut puolueet ja listat 1) Övriga partier och listor 1)	Kirjoitetut listat Skrivna listor	Yhteensä hyväksytyjä vaali- lippuja Summa godkända valsedlar	Hyväksytyjä vaalilippuja. Kasserade valsedlar	Yhteensä vaalilippuja Summa valsedlar
	Suomal. listat Finska listor	Ruotsal. listat Svenska listor	Suomal. listat Finska listor	Ruotsal. listat Svenska listor	Suomal. listat Finska listor	Ruotsal. listat Svenska listor										
54	315	11	154	9	465	5	508	195	9	10	—	—	1 681	3	1 684	
55	254	7	84	3	429	1	670	188	10	16	—	—	1 662	4	1 666	
56	234	13	77	8	509	12	692	185	17	11	—	—	1 758	7	1 765	
57	274	10	107	3	458	2	777	242	9	9	—	2	1 893	5	1 898	
58	225	9	93	5	465	1	717	141	7	9	—	—	1 672	2	1 674	
59	438	7	179	14	430	3	907	314	21	18	—	6	2 337	2	2 339	
60	136	2	59	7	232	—	281	73	8	6	—	—	804	—	804	
61	325	16	95	11	573	5	808	230	10	9	—	—	2 082	5	2 087	
62	329	22	165	14	566	9	760	205	22	5	—	—	2 097	8	2 105	
63	271	7	96	4	463	4	728	153	11	7	—	1	1 745	3	1 748	
64	385	55	159	19	481	6	672	188	11	18	—	—	1 994	1	1 995	
65	348	18	173	13	515	2	596	192	9	7	—	—	1 873	5	1 878	
66	357	50	149	34	455	10	536	154	12	15	—	—	1 772	—	1 772	
67	338	20	129	7	659	3	687	227	9	9	—	—	2 088	—	2 088	
68	483	12	200	20	387	4	645	229	16	12	—	4	2 012	4	2 016	
69	437	25	166	20	528	2	827	216	10	26	—	—	2 259	2	2 261	
70	318	9	147	7	325	4	500	131	14	3	—	8	1 464	6	1 470	
71	403	9	179	10	454	4	1 004	269	14	14	—	1	2 361	4	2 365	
72	283	9	141	7	129	3	452	132	15	4	—	2	1 177	5	1 182	
73	533	14	374	10	160	6	204	122	12	11	—	1	1 449	5	1 454	
74	902	26	985	18	113	5	174	165	14	15	—	—	2 417	2	2 419	
75	848	20	755	17	141	—	136	141	13	9	—	—	2 080	3	2 083	
76	749	28	986	33	134	4	95	78	9	10	—	1	2 127	7	2 134	
77	646	38	523	24	117	6	117	105	14	21	—	—	1 611	3	1 614	
78	390	17	625	12	122	1	81	48	9	11	—	—	1 316	8	1 324	
79	354	8	346	36	205	6	139	85	5	11	—	—	1 195	2	1 197	
80	624	20	793	32	121	—	152	127	20	11	—	—	1 900	6	1 906	
81	383	2	301	10	53	1	83	78	11	5	—	—	927	—	927	
82	567	28	252	8	194	2	526	243	10	10	—	—	1 840	4	1 844	
83	484	14	235	7	221	1	377	144	14	14	—	1	1 512	8	1 520	
84	314	13	228	13	158	3	269	114	14	12	—	—	1 138	—	1 138	
85	157	4	53	3	300	5	188	40	4	—	—	—	754	2	756	
86	363	11	186	11	460	11	378	159	6	7	—	—	1 592	3	1 595	
87	240	17	176	10	374	6	312	122	5	5	—	1	1 268	1	1 269	
88	234	14	84	7	402	2	548	106	2	4	—	1	1 404	3	1 407	
89	271	7	149	8	333	1	499	125	5	11	—	—	1 409	1	1 410	
90	499	73	257	24	452	6	242	172	6	9	—	—	1 740	3	1 743	
91	228	8	143	9	123	4	56	34	4	5	—	—	614	2	616	
92	234	18	157	8	193	4	53	34	8	3	—	—	712	1	713	
93	484	13	608	14	127	10	260	178	24	29	—	—	1 747	9	1 756	
94	641	9	479	20	449	5	369	203	9	15	—	—	2 199	6	2 205	
95	410	5	356	7	192	1	196	124	14	5	—	—	1 310	4	1 314	
96	497	9	372	11	111	2	123	138	11	8	—	—	1 282	4	1 286	
97	299	8	264	9	83	2	101	74	12	7	—	—	859	1	860	
98	307	9	292	8	106	1	56	78	28	4	—	—	889	1	890	
99	557	17	327	20	169	—	122	125	12	6	—	—	1 355	5	1 360	
100	500	12	473	13	142	6	181	157	17	12	—	—	1 513	4	1 517	
101	110	2	107	1	56	—	28	14	10	5	—	—	333	1	334	
102	213	5	265	9	178	2	75	73	7	6	—	—	833	—	833	
103	59	6	41	11	70	1	27	14	3	1	—	—	233	—	233	
104	304	20	231	12	319	7	124	88	5	12	—	—	1 122	4	1 126	
105	305	33	283	20	224	6	144	131	11	14	—	—	1 171	5	1 176	
106	56	1	13	—	17	1	190	25	4	2	—	1	310	—	310	
107	80	4	72	5	69	1	79	26	—	8	—	—	344	—	344	
108	117	—	74	2	19	—	39	24	—	1	—	—	277	—	277	
Yht. • S:a	46 957	1 878	34 197	1 515	33 753	479	36 713	15 700	1 241	1 325	64	173 822	348	174 170		

1) Härav erhöill Hentunen 1 063 och Radikala valförbundet 262 röster.

259. Kaupunginvaltuutettujen vaalit vuosina 1920—47 Val av stadsfullmäktige åren 1920—47

*A. Äänioikeutetut ja ädneståneet henkilöt sekå annettut vaaliliput
Röstberättigade och röstande personer samt avgivna valsedlar*

Vuosi År	Äänioikeutettuja Röstberättigade			Ädneståneitä Röstande			Ädneståneitä % äänioikeutetuista Röstande i % av röstberättigade			Annettujen vaalilippujen Avgivna valsedlar			Hylät- tyjä vaali- lippuja Kasse- rade val- sedlar %
	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Hyväk- syttyjä God- kända	Hylät- tyjä Kasse- rade	Yhteensä Summa	
1920 ^{25-26/2}	38 086	55 776	93 862	23 191	36 127	1) 59 318	60.9	64.8	63.2	58 101	1 227	59 328	2.1
1920 ^{4-6/12}	39 249	59 327	98 576	23 122	33 606	1) 56 728	58.9	56.6	57.5	56 351	387	56 738	0.7
1921	39 970	61 070	101 040	24 123	34 291	58 414	60.4	56.2	57.8	58 018	396	58 414	0.7
1922	40 566	62 092	102 658	21 984	31 382	53 366	54.2	50.5	52.0	53 172	194	53 366	0.4
1923	38 464	60 555	99 019	19 736	28 846	48 582	51.3	47.6	49.1	48 234	348	48 582	0.7
1924	38 300	61 839	100 139	18 334	26 666	45 000	47.9	43.1	44.9	44 749	251	45 000	0.6
1925	40 766	65 124	105 890	21 830	31 319	53 149	53.5	48.1	50.2	52 711	438	53 149	0.8
1928	49 892	76 486	126 378	27 597	38 880	1) 66 477	55.3	50.8	52.6	66 414	131	66 545	0.2
1930	54 483	84 641	139 124	26 814	37 966	1) 64 780	49.2	44.9	46.6	64 295	478	64 773	0.7
1933	56 321	92 290	148 611	32 268	49 200	81 468	57.3	53.3	54.8	81 149	319	81 468	0.4
1936	62 847	101 658	164 505	36 274	53 601	1) 89 875	57.7	52.7	54.6	89 886	138	90 024	0.2
1945 ²⁾	94 778	146 574	241 352	60 595	90 835	151 430	63.9	62.0	62.7	150 909	521	151 430	0.3
1947	100 074	156 094	256 168	74 913	112 875	1) 187 788	74.9	72.3	73.3	187 167	691	187 858	0.4

¹⁾ Nämä vaallautakuntien pöytäkirjoihin (v. 1928 vaaliluetteloihin) perustuvat luvut eroavat jonkin verran annettujen vaalilippujen luvusta. ²⁾ Helsingissä äänioikeutettuja olivat myöskin tammik. 1 p:nä 1946 kaupunkiin liitettyillä alueella asuvat.

³⁾ Dessa ur valnämnsprotokollen (år 1928 ur vallångderna) hämtade siffror avvika något från antalet avgivna valsedlar. ⁴⁾ Röstberättigade i Helsingfors voro även personer bosatta på det område, som den 1 januari 1946 införlivades med staden.

B. Hyväksytyt vaaliliput puolueittain • Godkända valsedlar efter partier

Vuosi År	Hyväksytyt vaaliliput ja Godkända valsedlar								% kalkista hyväksytyistä vaalilipuista i % av samtliga godkända valsedlar									
	Sos.-dem. puolue Sos.-dem. partiet		Socialistinen työvænpuolue 1) (Socialistiska arbetarpartiet 1)		Ruotsalainen kansanpuolue) Svenska folkpartiet		Kansallinen kokoomuspuolue ja isänmaallinen kansanliike (Nation. samlingspartiet o. fosterl. folkörfælsen)		Yhteensä Summa		Sos.-dem. puolue Sos.-dem. partiet		Socialistinen työvænpuolue 1) (Socialistiska arbetarpartiet 1)		Ruotsalainen kansanpuolue) Svenska folkpartiet		Kansallinen kokoomuspuolue ja isänmaallinen kansanliike (Nation. samlingspartiet o. fosterl. folkörfælsen)	
	Suomal. listat	Finnska listat	Ruotsal. listat	Svenska listat	Ruotsal. listat	Svenska listat	Ruotsal. listat	Svenska listat	Suomal. listat	Finnska listat	Ruotsal. listat	Svenska listat	Ruotsal. listat	Svenska listat	Ruotsal. listat	Svenska listat	Ruotsal. listat	Svenska listat
1920 ^{25-26/2}	14 675	1 564	10 178	18 783	864	7 284	4 753	58 101	25.3	2.7	17.5	32.3	1.5	12.5	8.2	12.5	8.2	
1920 ^{4-6/12}	11 565	1 011	12 547	17 395	2 258	7 652	3 923	56 351	20.5	1.8	22.3	30.9	4.0	13.6	6.9	13.6	6.9	
1921	10 268	1 765	14 314	18 470	1 022	8 264	3 915	58 018	17.7	3.0	24.7	31.8	1.8	14.2	6.8	14.2	6.8	
1922	8 254	834	11 798	19 495	—	9 296	3 495	53 172	15.5	1.6	22.2	36.6	—	17.5	6.6	17.5	6.6	
1923	8 199	664	7 786	16 323	2 261	9 172	3 829	48 234	17.0	1.4	16.2	33.8	4.7	19.0	7.9	19.0	7.9	
1924	7 850	835	6 488	15 025	1 718	9 101	3 732	44 749	17.6	1.9	14.5	33.6	3.8	20.3	8.3	20.3	8.3	
1925	9 930	754	8 295	17 356	2 791	9 389	4 196	52 711	18.9	1.4	15.7	32.9	5.3	17.8	8.0	17.8	8.0	
1928	13 209	1 130	11 064	19 090	5 229	10 821	5 871	66 414	19.9	1.7	16.7	28.7	7.9	16.3	8.8	16.3	8.8	
1930	22 199	1 974	—	18 084	3 322	13 813	4 903	64 295	34.5	3.1	—	28.1	5.2	21.5	7.6	21.5	7.6	
1933	27 925	3 363	—	20 890	4 372	15 861	8 064	81 149	34.4	4.2	—	25.7	5.4	19.6	9.9	19.6	9.9	
1936	32 398	4 107	—	21 639	4 717	17 946	8 258	89 886	36.0	4.6	—	24.1	5.2	20.0	9.2	20.0	9.2	
1945	21 641	5 724	5) 37 469	29 919	2 883	36 468	16 805	150 909	14.4	3.8	24.8	19.8	1.9	24.2	11.1	24.2	11.1	
1947	41 722	4 120	5) 34 917	36 291	946	47 635	17 303	187 167	22.3	2.2	18.6	19.4	0.5	25.5	9.2	25.5	9.2	

¹⁾ V:sta 1945 Suomen kansan demokraattinen liitto. ²⁾ Tähän sisältyvät edellisiin sarakkeisiin sisällyttämättömät listat, 674 vaalilippua, 0.5 %. ³⁾ Samoin 821 vaalilippua, 0.5 %. ⁴⁾ Tästä isänmaallinen kansanliike 4581 vaalilippua, 5.1 %. ⁵⁾ Tähän sisältyvät ruotsalaiset listat, v. 1945 2 667 vaalilippua, 1.5 % ja v. 1947 1 222 vaalilippua, 0.6 %. ⁶⁾ Tähän sisältyvät radikaalinen kansanpuolue (3 090 vaalilippua, 1.7 %) ja maalaisliiton vaaliliitto (1 143 vaalilippua, 0.6 %).

¹⁾ Från år 1945 Finlands folks demokratiska förbund. ²⁾ Inkl. i föregående kolumner icke ingående listor, 674 valsedlar, 0.5 %. ³⁾ D:o 821 valsedlar, 0.5 %. ⁴⁾ Härav fosterländska folkörfælsen 4 581 valsedlar, 5.1 %. ⁵⁾ Inkl. svenska listor, år 1945 2 667 valsedlar, 1.5 % och år 1947 1 222 valsedlar, 0.6 %. ⁶⁾ Här ingå radikala folkpartiet (3 090 valsedlar, 1.7 %) och agrarförbundets valförbund (1 143 valsedlar, 0.6 %).

260. Kaupunginvaltuuston kokoonpano vuosina 1919—50, puolueittain Stadsfullmäktiges sammansättning åren 1919—50, efter partier

Toiminta- vuosi	Verksamhets- år	Socialdemokratiska partiet	Socialistiska arbetarpartiet	Kansan demokr. liitto	Finlands folks demokr. förb.	Svenska folkpartiet	Ruotsalainen kansanpuolue	Svenska borgerliga vänstern	Svenska folkpartiet	Socialistinen työväenpuolue	Socialistiska arbetarpartiet	Kansan demokr. liitto	Finlands folks demokr. förb.	Socialdemokratiska partiet	Socialistinen työväenpuolue	Nationalella fransespartiet	Kansallinen edistyspuolue	Yhteensä Summa	Toiminta- vuosi	Verksamhets- år	Socialdemokratiska partiet	Socialistiska arbetarpartiet	Kansan demokr. liitto	Finlands folks demokr. förb.	Svenska folkpartiet	Ruotsalainen kansanpuolue	Svenska borgerliga vänstern	Svenska folkpartiet	Socialistinen työväenpuolue	Socialistiska arbetarpartiet	Kansan demokr. liitto	Finlands folks demokr. förb.	Socialdemokratiska partiet	Nationalella fransespartiet	Kansallinen edistyspuolue	Yhteensä Summa
1919	26	—	—	22	8	4	60	1926	28	12	—	9	20	3	11	4	59	1926	28	12	—	9	20	3	11	4	59									
1920	24	—	4	22	8	2	60	1929—31	13	10	—	10	18	4	9	5	59	1929—31	13	10	—	10	18	4	9	5	59									
1921	20	—	—	22	7	3	60	1932—33	22	—	—	16	4	13	4	59	1932—33	22	—	—	16	4	13	4	59											
1922	15	—	13	21	8	3	60	1934—36	23	—	—	15	4	11	6	59	1934—36	23	—	—	15	4	11	6	59											
1923	12	—	14	22	9	3	60	1937—45	24	—	—	15	3	12	5	59	1937—45	24	—	—	15	3	12	5	59											
1924	11	—	13	23	10	3	60	1946—47	11	15	—	12	1	14	6	59	1946—47	11	15	—	12	1	14	6	59											
1925	11	—	11	24	11	3	60	1948—50	15	11	—	12	—	15	5	59	1948—50	15	11	—	12	—	15	5	59											

1) Tähän sisältyy radikaalisen kansanpuolueen 1 edustaja.
2) Inkl. 1 representant för radikala folkpartiet.

261. Ylimääräiset verot ja sotalainat vuosina 1942—46¹⁾ Extra skatter och krigslån åren 1942—46¹⁾

Verovuosi Skatteår	Suhdannevero Konjunkturskatt	Ylimäär. tulovero Extra inkomst- skatt	Ylimäär. varallisuusvero Extra ordinarie skatt på grund av tillgångar	Metsävero Skogsskatt	Säästöpankkivero Sparbanksskatt	20 %:n lisävero v:n 1943 valti- ovotia 20 % tillägg till statskatten år 1943	Yhteensä Summa	Omaisuden- luovutusvero Förmögenhets- överlåtelsekatt	Sotalaina Krigslån	
									I	II
<i>Verotettuina • Beskattade</i>										
1942	2 225	26 640	14 244	927	3	—	44 039	2) 175	20 113	—
1943	2 480	45 783	15 263	2) 19	—	—	—	2) 80	—	29 273
1944	1 144	31 660	21 061	2) 5	—	—	53 870	23 138	2) 102	2) 214
1945	—	2 439	—	—	—	—	2 439	40 318	—	—
1946	—	2 514	—	—	—	—	2 514	48 324	—	—
<i>Verotettuina • Skatt milj. mk • Skatt milj. mk</i>										
1942	1 073 388	155 627	303 308	6 674	2 192	—	1 541 189	2) 3	1 043	—
1943	1 674 625	534 737	330 173	2) 46	—	313 192	2 852 773	2) 15	—	1 445
1944	1 868 598	561 024	443 485	2) 17	—	—	2 873 124	3 004	2) 2	2) 3
1945	—	352 982	—	—	—	—	352 982	1 004	—	—
1946	—	449 003	—	—	—	—	449 003	1 412	—	—

1) Taulussa on käytetty verotuslautakunnan määräämiä veromääriä huomioonottamatta valituksia. Määriin sisältyy jälkiverotus sen vuoden kohdalta, jolloin vero määrättiin. 2) Ainoastaan jälkiveroa.
3) Uppgifterna avse debiterad skatt utan nedsättning, som gjorts på grund av besvär. Däremot ingå belopp, som debiterats såsom efterbeskattning under det år, då debiteringen skedde. 4) Endast efterbeskattning.

Muist. taul. 257—258 • Anm. till tab. 257—258

Äänestysalueet 1—31 käsittävät kaup.osat 1—9 ja 20, 32—52 kaup.osat 10—12, 53—73 kaup.osat 13—16, 18 sekä muut rautatien länsipuolella olevat alueet ja 74—84 kaup.osat 21—23, 25—26 sekä muut rautatien itäpuolella olevat alueet. Liitosalueella olivat seuraavat äänestysalueet: 85 Kulosaari, 86—87 Lautasaari, 88—89 Munkkiniemi, 90 Haaga, 91—92 Tali, Konala ja Kaarela, 93 Pakila, Tuomarinkylä, Niskala ja Haltiala, 94 Oulunkylä, 95 Pukinmäki, 96—97 ja 102 Malmi, 98—100 Tapanila, 101 Ala-Tikkurila ja Suutarila, 103 Viiki, 104 Herrtoniemi ja Laajasalo, 105 Mellunkylä ja Vartiokylä, 106 Santahamina, sekä 108 Pirkkola ja Maunula. Äänestysalue 107 käsittää ne äänioikeutetut jotka ovat henkikirjoitetut ilman vakinaista osoitetta.

Röstmingsområdena 1—31 omfatta stadsdelarna 1—9 och 20, 32—52 stadsdelarna 10—12, 53—73 stadsdelarna 13—16, 18 samt övriga områden väster om järnvägen och 74—84 stadsdelarna 21—23, 25—26 samt övriga områden öster om järnvägen. På inkorporeringsområdet funnos följande röstmingsområden: 85 Brändö, 86—87 Drumsö, 88—89 Munksnäs, 90 Haga, 91—92 Tali, Kånala och Kårböle, 93 Baggböle, Domarby, Nackböle och Tomtbacka, 94 Äggelby, 95 Bocksbacka, 96—97 och 102 Malm, 98—100 Staffansby, 101 Nedre Dickursby och Skomakarböle, 103 Vik, 104 Hertons och Degerö, 105 Mellungsby och Botby, 106 Sandhamn samt 108 Britas och Månsas. Röstmingsområdet 107 omfattar de röstberättigade, som äro mantalsskrivna utan fast bostad.

262. Verotustyö ja sen tulokset vuosina 1938—47 Beskattningsarbetet och dess resultat åren 1938—47

Vuosi 1) År 1)	Kunnallistaksoitus • Kommunaltaxeringen					Tulo- ja omaisuusverotus Inkomst- och förmögenhetsbeskattningen							
	Inlämnade deklarationer	Annettja tulo- ilmoituksia (annätningar 2)	Saapuneita palkan- tarkkailuilmoituksia 2) (inkonnan lönekontroll- annätningar 2)	Av taxeringsnämnden beskattade verotantia	Taksotuslautakunnan av taxeringsnämnden beskattade	Tutkijalautakunnalle tehtyjä valituksia Hos prövningsnämnden anförda besvär			Tarkastuslautakunnalle tehtyjä valituksia Hos prövningsnämnden anförda besvär				
						Kokonaan tai osittain hyväksytyjä Helt och hållet eller delvis godkända	Hyljättyjä Förkastade	Yhteensä Summa	Inlämnade deklarationer	Annettja tulo- ilmoituksia (annätningar 2)	Saapuneita palkan- tarkkailuilmoituksia 2) (inkonnan lönekontroll- annätningar 2)	Verotuslautakunnan av skattemyndigen beskattade 2)	Verotuslautakunnan av skattemyndigen godkända	Kokonaan tai osittain hyväksytyjä Helt och hållet eller delvis godkända	Hyljättyjä Förkastade	Yhteensä Summa
1938..	167 025	8 149	157 153	1 246	1 813	3 059	158 794	8 650	90 024	140	205	345	
1939..	148 421	22 483	160 745	2 197	839	3 036	141 809	23 397	94 650	338	358	696	
1940..	163 357	11 599	151 286	1 802	1 112	2 914	154 731	12 572	95 987	253	411	664	
1941..	159 150	16 335	149 665	1 374	1 208	2 582	163 899	19 173	111 759	367	334	701	
1942..	165 773	13 500	156 022	1 259	995	2 254	160 980	13 604	124 353	332	660	992	
1943..	165 031	15 741	158 238	493	504	997	162 538	15 649	129 877	788	531	1 319	
1944..	184 735	10 951	165 477	592	597	1 189	191 977	11 440	168 153	814	463	1 277	
1945..	223 078	10 309	215 994	1 108	1 352	2 460	221 327	10 427	223 386	1 750	1 480	3 230	
1946..	233 476	9 156	212 068	888	1 252	2 140	233 488	9 233	224 810	.	.	3 652	
1947..	236 255	8 426	214 854	1 037	1 530	2 567	237 541	8 264	202 423	.	.	4 105	

1) Verovuosi. 2) Henkilöstä, jotka ovat laiminlyöneet ilmoitusvelvollisuutensa. 3) Tähän sisältyvät edellisiltä vuosilta jälkiverotetut. 4) Skatteår. 5) Betr. personer, som underlåtit att deklarerat. 6) Inkl. efterbeskattade från tidigare år.

263. Tulo- ja omaisuusverotus vuosina 1940—47 Inkomst- och förmögenhetsbeskattningen åren 1940—47

Vuosi 1) År 1)	Tulovero Inkomst- skatt	Omaisuus- vero Förmögen- hetsskatt	Lisävero 23 a) §:n mukaan 2)	Lisävero 43 §:n mukaan 2)	Puolustuslai- toksen perus- hankintaverotus Skatt för för- svarsväsen- dets grund- anskaffnin- gar	Yhteensä Summa	Jälkiverotus edell. vuo- silta Efterbeskatt- ning för tidigare år	Kaikkiaan Inalles
1 000 mk								
<i>Verotuslautakunnan määräämä vero • Av skattemyndigen påförd skatt</i>								
1940.....	626 220	148 516	19 495	3 122	159 469	956 822	14 074	970 896
1941.....	1 005 998	286 021	32 173	1 932	265 223	1 591 347	10 134	1 601 481
1942.....	1 676 150	359 397	43 289	3 294	416 424	2 498 554	32 067	2 530 621
1943 4).....	1 580 026	201 097	—	4 747	—	1 785 870	161 455	1 947 325
1944.....	1 714 413	329 995	—	3 609	—	2 048 017	52 040	2 100 057
1945.....	4 566 623	525 790	—	10 964	—	5 103 377	399	5 103 776
1946.....	6 456 840	541 427	—	19 114	—	7 017 381	6 674	7 024 055
1947 5).....	8 556 579	693 236	—	35 301	—	9 285 116	40 682	9 325 798
<i>Tarkastuslautakunnan määräämä vero • Av prövningsnämnden påförd skatt</i>								
1940.....	623 366	148 202	19 328	3 062	158 668	952 626	13 407	966 033
1941.....	1 004 326	282 987	32 124	1 912	264 262	1 585 611	10 110	1 595 721
1942.....	1 671 290	358 922	43 181	3 121	415 305	2 491 819	31 402	2 523 221
1943 4).....	1 572 597	200 238	—	4 570	—	1 777 405	159 433	1 936 838
1944.....	1 710 606	327 978	—	3 564	—	2 042 148	51 607	2 093 755
1945.....	4 515 488	519 391	—	10 646	—	5 045 525	393	5 045 918

1) Verovuosi (vuosi jolloin tulo on saatu). 2) N.s. poikamiesvero; poistettu 19/11 1943 annetussa laissa. 3) Laiminlyödyn ilmoitusvelvollisuuden perusteella; v. 1943 annetun lain 96 §:n mukaan. 4) Helsingin veropiiriin kuuluu v:n 1943 alusta lähtien myöskin Kuuloaaren huvilakaupunki ja sisältyy tässä esitettyihin lukuihin. 5) Sitäpaitsi velotettiin 4 689 verovelvollista 28/3 1947 annetun lain mukaan ilmoittamatta jätetyn tulon ja omaisuuden perusteella. Velotussumma oli 541 225 512 mk.

1) Skatteår (det år då inkomsten erhöjts). 2) Den s.k. ungarlisskatten; avskaffad genom 19/11 1943 utfärdad lag. 3) På grund av underlåten deklaras; enligt 96 § i 1943 års lag. 4) Från början av år 1943 hör även Brändö villastad till Helsingfors skattedistrikt och ingår i de här meddelade siffrorna. 5) Dessutom debiterades 4 689 skatteskyldiga enligt lag av 28/3 1947 på grund av odeclarerad inkomst och förmögenhet för sammanlagt 541 225 512 mk.

Muist.: Taul. 267—268 olevat, tulo- ja omaisuusveron määrää osoittavat luvut on osittain saatu laskemalla, joten ne jonkin verran eroavat tässä taulukossa olevista todellisista veromäärästä.

Anm.: De siffror, som i tab. 267—268 utvisar beloppet av inkomst- och förmögenhetsskatten, ha delvis erhöjts genom beräkning, varför de i någon mån avvika från de i denna tabell meddelade faktiska beloppen.

264. Tulo- ja omaisuusverotus vuodelta 1946; fyysiset henkilöt iän ja tuloluokan mukaan
 Inkomst- och förmögenhetsbeskattningen för år 1946; fysiska personer efter ålder och inkomstklasser

Tuloluokka Inkomstklass	Ikä verovuoden päättyessä • Ålder vid utgången av skatteåret								Yhteensä Summa	Siltä • Därav	
	—19	20—29	30—39	40—49	50—59	60—69	70—	Tuntematon Okänd		Miehiä Män	Naisia Kvinnor
<i>Absoluuttiset luvut • Absoluta tal</i>											
— 14 900 ¹⁾	628	316	124	260	548	948	984	96	3 904	1 080	2 824
15 000— 17 900.....	312	372	92	48	100	124	52	—	1 100	396	704
18 000— 23 900.....	900	1 220	324	320	392	484	212	4	3 856	1 304	2 552
24 000— 29 900.....	952	1 396	504	468	684	524	184	4	4 716	1 216	3 500
30 000— 44 900.....	3 236	5 324	2 784	2 404	2 340	1 252	516	36	17 892	4 028	13 864
45 000— 59 900.....	2 276	6 464	4 416	3 576	2 776	1 380	544	20	21 452	5 248	16 204
60 000— 74 900.....	1 364	7 620	5 756	4 328	2 888	1 432	420	36	23 844	7 540	16 304
75 000— 89 900.....	528	6 268	5 904	4 188	2 684	1 380	268	20	21 240	10 856	10 384
90 000— 134 900.....	320	7 964	12 908	9 896	6 796	2 508	504	20	40 916	32 196	8 720
135 000— 179 900.....	40	2 268	7 472	6 232	3 472	1 140	184	4	20 812	19 584	1 228
180 000— 359 900.....	4	780	5 192	4 684	2 996	1 172	244	4	15 076	14 588	488
360 000— 539 900.....	—	24	308	600	428	232	68	—	1 660	1 644	16
540 000— 899 900.....	4	4	52	192	196	136	16	—	600	568	32
900 000—1 499 900.....	—	—	16	32	80	36	24	—	188	176	12
1 500 000—2 999 900.....	—	—	8	20	12	24	16	—	80	76	4
3 000 000.....	—	—	—	—	4	—	—	—	4	4	—
Yhteensä • Summa	10 564	40 020	45 860	37 248	26 396	12 772	4 236	244	177 340	100 504	76 836
<i>%-luvut • %-tal</i>											
— 14 900 ¹⁾	6.0	0.8	0.3	0.7	2.1	7.4	23.2	39.4	2.2	1.1	3.7
15 000— 17 900.....	3.0	0.9	0.2	0.1	0.4	1.0	1.2	—	0.6	0.4	0.9
18 000— 23 900.....	8.5	3.0	0.7	0.9	1.5	3.8	5.0	1.6	2.2	1.3	3.3
24 000— 29 900.....	9.0	3.5	1.1	1.3	2.6	4.1	4.3	1.6	2.7	1.2	4.6
30 000— 44 900.....	30.6	13.3	6.1	6.5	8.9	9.8	12.2	14.3	10.1	4.0	18.1
45 000— 59 900.....	21.6	16.2	9.6	9.6	10.5	10.8	12.9	8.2	12.1	5.2	21.1
60 000— 74 900.....	12.9	19.0	12.6	11.6	10.9	11.2	9.9	14.8	13.4	7.5	21.2
75 000— 89 900.....	5.0	15.7	12.9	11.2	10.2	10.8	6.3	8.2	12.0	10.8	13.5
90 000— 134 900.....	3.0	19.9	28.1	26.6	25.7	19.6	11.9	8.2	23.1	32.0	11.4
135 000— 179 900.....	0.4	5.7	16.3	16.7	13.2	8.9	4.3	1.6	11.7	19.5	1.6
180 000— 359 900.....	0.0	1.9	11.3	12.6	11.4	9.2	5.8	1.6	8.5	14.5	0.6
360 000— 539 900.....	—	0.1	0.7	1.6	1.6	1.8	1.6	—	0.9	1.6	0.0
540 000— 899 900.....	0.0	0.0	0.1	0.5	0.7	1.1	0.4	—	0.3	0.6	0.0
900 000—1 499 900.....	—	—	0.0	0.1	0.3	0.3	0.6	—	0.1	0.2	0.0
1 500 000—2 999 900.....	—	—	0.0	0.0	0.0	0.2	0.4	—	0.1	0.1	0.0
3 000 000.....	—	—	—	—	0.0	—	—	—	0.0	0.0	—
Yhteensä • Summa	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

1) Verotettu ainostaan omaisuudesta • 1) Beskattade enbart för förmögenhet.
 Muist. taulu 264—271: Fyysillisten henkilöiden, yhteisveroilmoittajien ja kuolinpesien osalla on käsitelty 25 % ensiaineistosta, joten luvut on kerrottu 4:llä. Muut verotettujen ryhmät on käsitelty täydellisinä.

265. Valtion tuloverotuksessa vuodelta 1946 verotetut fyysilliset henkilöt, kuolinpesät ja yhteisveroilmoittajat sekä heidän tulonsa, tuloluokan ja veroluokan mukaan

Vid statens inkomstbeskattning för år 1946 beskattade fysiska personer, dödsbon och samdeklaranter samt deras beskattade inkomster, efter inkomst- och skatteklasser

Tuloluokka Inkomstklass mk	Veroluokka • Skatteklass										Yhteensä Summa	
	I	II	III	III ₁	III ₂	III ₃	III ₄	III ₅	III ₆	III ₇		
<i>Verotettujen luku • Antal beskattade</i>												
— 14 900 1)	1 076	884	2 772	96	56	12	12	—	—	—	—	4 908
15 000— 17 900	524	576	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 100
18 000— 23 900	1 308	1 524	752	328	—	—	—	—	—	—	—	3 912
24 000— 29 900	1 808	1 580	916	396	60	—	—	—	—	—	—	4 760
30 000— 44 900	7 600	5 928	2 652	1 396	340	60	—	—	—	—	—	17 976
45 000— 59 900	9 940	5 280	3 580	1 948	536	152	44	8	—	—	—	21 488
60 000— 74 900	11 384	4 868	4 032	2 488	780	188	124	16	—	—	—	23 880
75 000— 89 900	10 168	3 256	3 780	2 556	1 044	328	88	40	4	—	—	21 264
90 000— 134 900	12 528	5 200	8 740	7 988	4 464	1 452	380	132	20	28	—	40 932
135 000— 179 900	2 504	3 652	4 940	5 308	3 104	976	276	48	16	12	—	20 836
180 000— 359 900	1 020	2 296	4 184	3 612	2 480	1 132	292	92	12	—	—	15 120
360 000— 539 900	56	132	560	368	304	180	56	4	12	—	—	1 672
540 000— 899 900	28	60	272	116	60	48	28	—	—	—	—	612
900 000— 1 499 900	8	12	112	20	12	20	8	—	—	—	—	192
1 500 000— 2 999 900	4	8	36	12	4	8	8	—	—	—	—	80
3 000 000—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	4
Yhteensä • Summa	59 956	35 256	37 332	26 632	13 244	4 556	1 316	340	64	40	—	178 736
Siitä naisia • Därav kvinnor	42 876	13 612	12 968	5 964	1 092	272	48	4	—	—	—	76 836
<i>Verotetut tulot, 1 000 mk • Beskattade inkomster, 1 000 mk</i>												
15 000— 17 900	8 404	9 340	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17 744
18 000— 23 900	27 072	31 276	15 540	6 704	—	—	—	—	—	—	—	80 592
24 000— 29 900	47 952	41 704	24 280	10 624	1 596	—	—	—	—	—	—	126 156
30 000— 44 900	287 152	220 532	97 980	53 152	12 992	2 324	—	—	—	—	—	674 132
45 000— 59 900	524 000	274 684	188 764	102 588	27 968	7 888	2 308	468	—	—	—	1 128 668
60 000— 74 900	763 860	324 552	271 108	167 004	52 520	12 888	8 360	1 072	—	—	—	1 601 364
75 000— 89 900	826 236	264 112	309 588	210 692	86 592	27 168	7 388	3 316	—	—	—	1 735 420
90 000— 134 900	1 321 884	574 524	959 704	884 796	500 192	162 304	41 856	14 612	1 892	3 140	—	4 464 904
135 000— 179 900	377 152	564 956	762 316	818 676	476 900	150 484	41 772	6 984	2 348	1 816	—	3 203 404
180 000— 359 900	229 980	517 460	986 736	822 976	578 592	275 884	70 328	22 396	2 748	—	—	3 507 100
360 000— 539 900	24 304	55 296	238 072	155 376	128 660	78 068	23 552	1 516	5 336	—	—	710 180
540 000— 899 900	18 460	40 508	177 892	79 408	42 524	34 328	19 412	—	—	—	—	412 532
900 000— 1 499 900	8 564	14 720	127 164	20 456	11 308	21 736	9 372	—	—	—	—	213 320
1 500 000— 2 999 900	7 704	19 760	74 540	25 380	6 600	14 780	14 472	—	—	—	—	163 236
3 000 000—	—	—	16 252	—	—	—	—	—	—	—	—	16 252
Yhteensä • Summa	4 472 724	2 953 424	4 249 936	3 357 832	1 926 444	787 852	238 820	50 364	12 652	4 956	—	18 055 004
<i>Keskim. verotettua kohd. I medeltal per beskattad</i>	<i>76.0</i>	<i>85.9</i>	<i>123.0</i>	<i>126.5</i>	<i>146.1</i>	<i>173.4</i>	<i>183.1</i>	<i>148.1</i>	<i>197.7</i>	<i>123.9</i>	<i>—</i>	<i>103.9</i>

1) Verotettu ainostaan omaisuudesta. 1) Beskattade enbart för förmögenhet.
Anm. till tab. 261—268: Uppgifterna för fysiska personer, samdeklaranter och dödsbon grundas sig på en beräkning av 25 % av primärmaterial, varför resultaten multiplicerats med 4. Beträffande övriga beskattade har hela materialet bearbetats.

**266. Tulo- ja omaisuusverotus vuodelta 1945; fyysilliset henkilöt, kuolinpesät
verotettu omaisuutensa
Inkomst- och förmögenhetsbeskattningen för år 1946; fysiska personer,
inkomster och beskattade för-**

Tuloluokka Inkomstklass	Omaisuuksluokka Förmögenhetsklass					
	— 99 000 *)	100 000—299 000	300 000—599 000	600 000—899 000	900 000— 1 999 000	
	<i>Verotettuja</i>					
1	— 14 900 1)	3 060	1 112	372	120	
2	15 000—17 900	984	48	40	12	
3	18 000—23 900	3 416	224	100	52	
4	24 000—29 900	4 388	164	88	56	
5	30 000—44 900	17 040	448	160	112	
6	45 000—59 900	20 540	552	184	48	
7	60 000—74 900	22 748	740	208	68	
8	75 000—89 900	19 992	844	244	48	
9	90 000—134 900	37 280	2 556	580	176	
10	135 000—179 900	18 120	1 632	576	160	
11	180 000—359 900	10 516	1 928	1 084	504	
12	360 000—539 900	492	208	272	140	
13	540 000—899 900	60	56	60	60	
14	900 000—1 499 900	8	—	8	8	
15	1 500 000—2 999 900	—	—	—	—	
16	3 000 000—	—	—	—	—	
17	<i>Yhteensä • Summa</i>	155 584	12 460	4 716	1 816	956
	<i>Verotetut tulot, 1 000 mk</i>					
18	— 14 900 1)	15 852	804	648	184	128
19	15 000—17 900	70 404	4 600	2 016	1 088	568
20	18 000—23 900	116 228	4 400	2 364	1 476	420
21	24 000—29 900	639 904	16 576	5 692	4 088	2 440
22	30 000—44 900	1 079 876	28 260	9 516	2 444	2 024
23	45 000—59 900	1 525 112	49 748	14 116	4 592	1 824
24	60 000—74 900	1 631 112	68 908	20 092	3 992	2 956
25	75 000—89 900	4 059 752	282 148	64 196	20 088	11 116
26	90 000—134 900	2 780 484	253 992	90 248	24 956	12 960
27	135 000—179 900	2 361 508	465 668	272 324	125 132	69 888
28	180 000—359 900	201 892	86 780	114 676	60 744	37 220
29	360 000—539 900	39 720	35 764	39 796	39 688	44 720
30	540 000—899 900	8 548	—	8 056	7 688	7 700
31	900 000—1 499 900	—	—	—	—	—
32	1 500 000—2 999 900	—	—	—	—	—
33	3 000 000—	—	—	—	—	—
34	<i>Yhteensä • Summa</i>	14 530 392	1 297 648	643 740	296 160	193 964
	<i>Verotettu omaisuus, 1 000 mk</i>					
35	— 14 900 1)	546 808	466 596	274 676	124 868	—
36	15 000—17 900	7 888	16 684	9 664	7 608	—
37	18 000—23 900	39 688	40 148	38 568	28 136	—
38	24 000—29 900	30 440	39 692	40 644	17 300	—
39	30 000—44 900	80 500	69 712	86 228	68 728	—
40	45 000—59 900	98 060	78 876	35 288	42 364	—
41	60 000—74 900	124 644	87 624	49 964	29 840	—
42	75 000—89 900	142 600	104 824	32 868	38 376	—
43	90 000—134 900	437 920	237 196	129 312	96 812	—
44	135 000—179 900	288 924	236 536	116 888	87 276	—
45	180 000—359 900	350 516	460 544	370 032	276 548	—
46	360 000—539 900	39 572	114 928	102 752	92 708	—
47	540 000—899 900	11 724	27 680	44 924	71 072	—
48	900 000—1 499 900	—	4 412	5 616	8 416	—
49	1 500 000—2 999 900	—	—	—	—	—
50	3 000 000—	—	—	—	—	—
51	<i>Yhteensä • Summa</i>	2 199 284	1 985 452	1 337 424	990 052	—

1) Tuloverosta vapaa. 2) Omaisuusverosta vapaa.

Ks. muist. siv. 324.

**ja yhteisveroilmoittajat, joille on pantu veroa, sekä heidän verotetut tulonsa ja
suuruusluokittain
dödsbon och samdeklarationer, som påförts skatt, samt deras beskattade
mögenhet efter storleksgrupper**

	1 200 000— 1 499 000	1 500 000— 1 799 000	1 800 000— 2 699 000	2 700 000— 3 699 000	3 700 000— 7 199 000	7 200 000— 10 799 000	10 800 000— 17 999 000	18 000 000— 29 999 000	30 000 000—	Yhteensä Summa
<i>Antal beskattade</i>	84	32	56	20	28	12	4	8	—	4 908
	—	8	—	—	—	—	—	—	—	1 100
	52	4	28	—	8	—	—	—	—	3 912
	16	12	20	—	—	—	—	—	—	4 760
	36	32	36	24	8	4	8	—	—	17 976
	36	20	28	20	20	—	—	—	—	21 488
	20	20	20	8	20	—	—	—	—	23 880
	12	16	20	12	36	4	—	—	—	21 264
	68	36	56	44	36	4	—	—	—	40 932
	100	40	44	20	36	20	4	—	—	20 836
	144	124	240	96	144	32	28	12	—	15 120
	76	60	124	64	68	32	24	12	12	1 672
	32	20	48	80	44	32	28	20	4	612
	16	20	20	4	20	32	16	28	4	192
	8	—	16	4	16	—	8	8	20	80
	—	—	—	—	—	—	—	—	4	4
	700	444	756	396	484	172	120	88	44	178 736
<i>Beskattade inkomster, 1 000 mk</i>	—	128	—	—	—	—	—	—	—	17 744
	1 064	88	596	—	168	—	—	—	—	80 592
	396	324	548	—	—	—	—	—	—	126 156
	1 332	1 176	1 368	816	304	160	276	—	—	674 132
	1 928	988	1 452	1 112	1 068	—	—	—	—	1 128 668
	1 376	1 304	1 344	548	1 400	—	—	—	—	1 601 364
	1 000	1 388	1 668	1 020	2 928	356	—	—	—	1 735 420
	7 508	4 148	6 624	4 864	4 072	388	—	—	—	4 464 904
	15 620	6 368	6 512	2 908	5 436	3 256	664	—	—	3 203 404
	36 844	30 044	63 508	24 624	39 412	7 008	7 192	3 948	—	3 507 100
	33 660	27 164	55 332	27 344	29 620	14 232	10 440	5 392	5 684	710 180
	21 028	12 380	32 920	55 468	31 060	23 504	18 844	14 180	3 460	412 532
	17 724	22 004	21 796	4 464	22 696	37 164	18 772	32 776	3 932	213 320
	15 184	—	31 996	11 196	32 112	—	17 636	14 892	40 220	163 236
	—	—	—	—	—	—	—	—	16 252	16 252
	154 664	107 504	225 664	131 364	170 276	86 068	73 824	71 188	69 548	18 055 004
<i>Beskattad förmögenhet, 1 000 mk</i>	111 680	53 436	125 440	59 024	130 008	105 508	45 432	186 936	—	2 230 412
	—	13 024	—	—	—	—	—	—	—	54 868
	72 616	6 548	59 488	—	30 036	—	—	—	—	315 228
	22 088	20 136	45 180	—	—	—	—	—	—	215 480
	47 624	53 504	82 416	73 516	55 608	29 828	94 704	—	—	742 368
	49 712	32 448	67 100	58 144	113 788	—	—	—	—	575 780
	25 356	33 876	44 468	23 792	88 328	—	—	—	—	507 892
	15 608	26 292	43 852	38 224	167 268	40 584	—	—	—	650 496
	91 020	57 640	112 856	141 924	184 748	35 104	—	—	—	1 524 532
	132 748	66 284	100 344	60 252	160 452	176 684	55 112	—	—	1 481 500
	194 140	200 800	537 580	302 160	720 716	267 928	420 352	233 472	—	4 334 788
	101 060	97 928	275 972	192 124	337 400	263 348	356 552	238 080	456 292	2 668 716
	43 656	32 820	106 584	249 348	222 624	255 848	426 196	471 224	135 332	2 099 032
	21 280	33 348	40 744	13 464	103 076	270 496	236 424	613 240	350 188	1 700 704
	11 224	—	37 784	11 444	95 532	—	99 068	193 928	1 286 140	1 735 120
	—	—	—	—	—	—	—	142 856	—	142 856
	939 812	728 084	1 679 808	1 223 416	2 409 584	1 445 328	1 733 840	1 936 880	2 370 808	20 979 772

1) Fri från inkomstskatt. 2) Fri från förmögenhetsskatt.

Se anm. å sid. 325.

267. Valtion tulo- ja omaisuusverotuksessa vuodelta 1946 verotetut sekä verotetut tulot, verotettu omaisuus, tulovero ja omaisuusvero ammatti- tai toimialaryhmittäin

Vid statens inkomst- och förmögenhetsbeskattning för år 1946 beskattade samt beskattade inkomster, beskattad förmögenhet, inkomstskatt och förmögenhetsskatt efter yrke eller verksamhetsgren

	Verotettuja kaikkiaan Beskattade inalles	Tuloista verotetut För inkomst beskattade				Omaisuudesta verotetut För förmögenhet beskattade					
		Luku Antal	Verotetut tulot Beskattade inkomster		Tulovero Inkomstskatt	Luku Antal	Verotettu omaisuus Beskattad förmögenhet		Omaisuus- vero Förmögen- hetsskatt		
			Yhteensä Summa	Keskimäärin verotettua kohden I medeltal per beskattad			Yhteensä Summa	Keskimäärin verotettua kohden I medeltal per beskattad			
										milj. mk	1 000 mk	milj. mk	1 000 mk
<i>Fyysilliset henkilöt, kuolinpesät ja yhteisveroilmoittajat</i> <i>Fysiska personer, dödsbon och samdeklarationer</i>											
Maatalous sivuelinkeinoineen • Lantbruk med binäringar	1 368	1 316	138.3	105	16 858.8	332	474.5	1 429	3 929.4		
Teollisuus ja käsityö • Industri och hantverk	67 048	66 936	7 277.6	109	914 625.6	4 280	4 119.5	963	45 865.6		
Liikenne • Samfärdsel	15 776	15 752	1 795.2	114	216 357.8	1 356	598.9	442	4 210.0		
Kauppa • Handel	38 976	38 812	4 076.9	105	576 836.0	5 256	4 663.6	887	41 945.2		
Kiinteistön omistus ja hoito • Fastighetsbesittning och skötsel	2 496	1 872	178.0	95	19 553.6	1 100	1 342.2	1 220	13 503.2		
Julkinen toiminta ja vapaat ammatit • Öffentlig verksamhet o. fria yrken	24 464	24 336	3 171.5	130	470 628.0	4 208	4 154.7	987	38 367.2		
Puhtaanapito ja kotitalous • Rengöring och huslig verksamhet	11 952	11 928	530.9	45	40 007.2	240	45.2	188	107.6		
Tuntematon elinkeino • Okänd näringsgren	4 360	4 328	368.6	85	39 275.6	232	120.9	521	624.4		
Ilman ammattia • Utan yrke	12 296	8 548	518.0	61	55 087.6	6 148	5 460.3	888	54 988.0		
		<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>178 736¹⁾</i>	<i>173 828</i>	<i>18 055.0</i>	<i>104</i>	<i>2 349 230.0²⁾</i>	<i>23 152</i>	<i>20 979.8</i>	<i>906</i>	<i>203 540.6</i>
<i>Siitä • Därav</i>											
Yrittäjät • Företagare	8 612	8 368	1 475.6	176	262 708.0	3 460	3 464.4	1 001	31 571.2		
Johtajat • Företagsledare	2 972	2 932	880.0	300	188 218.8	1 684	4 410.8	2 619	57 371.0		
Toimihenkilöt • Funktionärer	57 984	57 832	6 806.0	118	944 184.4	7 780	5 609.6	721	44 180.4		
Työntekijät • Arbetarpersonal	91 512	91 424	7 964.6	87	853 222.4	2 884	666.2	231	1 802.0		
<i>Kotimaiset osakeyhtiöt • Inhemiska aktiebolag</i>											
Maatalous sivuelinkeinoineen • Lantbruk med binäringar	45	28	16.8	601	4 362.3	45	127.8	2 839	950.1		
Malminnosto, sulatot ja metallien jalostuslaitokset • Malmuppföring, smält- och metallförädlingsverk	81	64	57.0	891	14 998.0	76	203.2	2 673	1 485.6		
Konepajat • Mekaniska verkstäder	299	255	376.1	1 475	99 860.5	294	1 526.2	5 191	11 684.7		
Hienompi koneteollisuus • Finare maskinindustri	47	37	12.4	336	3 035.5	46	54.7	1 189	357.6		
Kivi-, savi-, lasi- ja turveteollisuus • Sten-, ler-, glas- och torvindustri	78	62	58.4	942	15 287.3	72	520.1	7 224	4 027.8		
Kemiallinen teollisuus • Kemisk industri	102	85	185.5	2 183	49 627.3	94	851.7	9 061	6 652.7		
Nahka-, kumi- y. m. s. teollisuus • Läder-, gummi- o. a. d. industri	80	74	113.0	1 527	29 855.6	79	1 086.8	13 757	8 538.5		
Kutoma- ja vaateustavateollisuus • Textil- och beklädnadsvaru- industri	215	189	111.2	588	28 433.1	208	404.5	1 945	2 806.2		

Paperiteollisuus • Pappersindustri	39	36	19.8	549	5 120.0	37	76.9	2 078	552.8
Puuteollisuus • Träindustri	127	99	66.4	670	17 027.2	122	250.6	2 054	1 771.9
Ravinto- ja nautintoaineteollisuus • Närings- och njutningsmedelsindustri	83	61	128.1	2 100	34 118.7	79	1 090.2	13 800	8 594.7
Valaistus-, voimansiirto- ja vesijohtoteollisuus • Belysnings-, kraftöversförings- o. vattenledningsindustri	13	7	110.3	15 760	29 761.3	13	2 296.1	176 626	18 352.9
Graafinen teollisuus • Grafisk industri	84	76	188.8	2 484	50 553.3	84	491.6	5 852	3 777.2
Rakennusteollisuus • Byggnadsindustri	93	69	39.3	570	10 159.3	88	156.8	1 782	1 090.4
Muu teollisuus • Övrig industri	110	88	25.4	288	6 003.9	106	94.5	892	534.1
Teollisuuskompleksit • Industrikomplex	8	5	2.9	580	751.5	8	11.7	1 468	76.3
Liikenne • Samfärdsel	174	126	258.5	2 052	69 110.6	167	2 565.9	15 365	20 266.1
Kauppa • Handel	1 485	1 217	11 652.7	9 575	3 133 683.3	1 420	11 055.6	7 786	85 937.7
Siltä • Därav: Oy. Alkoholiliike ab.?)	1	1	10 329.7	10 329 697	2 789 018.3	1	6 653.2	6 653 196	53 225.6
Luottoliike • Kreditväsen	27	24	604.4	25 184	163 078.7	22	4 094.0	186 091	32 729.8
Vakuutustoimi • Försäkringsväsen	18	17	74.1	4 361	19 992.4	16	341.2	21 327	2 723.9
Hotelli- ja ravintolaliike • Hotell- och värdshusrörelse	174	133	26.5	199	5 767.1	155	149.2	963	929.9
Teatterit y. m. taidelaitokset • Teatrar o. a. konstinrättningar	34	23	8.0	349	1 982.2	33	25.4	769	131.6
Kiinteistön omistus • Fastighetsbesittning	2 070	758	107.8	142	21 394.3	2 044	8 019.4	3 923	63 016.3
Arkkitehti- ja asianajotoimistot y. m. • Arkitekt och advokatbyråer m. fl.	117	104	42.8	411	10 624.9	108	161.1	1 491	1 098.7
Muut • Övriga	99	72	13.5	187	2 880.3	91	92.3	1 015	584.4
Yhteensä • Summa	5 702	3 709	14 299.7	3 855	3 827 468.6	4 507	35 747.5	6 491	278 671.9
<i>Muut yhtymät • Övriga sammanslutningar</i>									
Ulkomaiset osakeyhtiöt • Utländska aktiebolag	15	15	19.7	1 317	5 259.0	7	54.9	7 839	428.4
Osuuskunnat • Andelslag	88	66	619.3	9 383	166 787.5	84	2 745.6	32 686	21 850.4
Avoimet yhtiöt • Öppna bolag	423	373	196.1	526	56 237.0	276	862.4	3 125	14 264.3
Yhdistykset, säätiöt y. m. • Föreningar, stiftelser m. m.	128	97	119.8	1 235	31 792.7	106	778.5	7 345	6 068.0
Yhteensä • Summa	654	551	954.9	1 733	260 076.2	473	4 441.4	9 390	42 611.1
Kaikkiaan • Totalsumma	185 092	178 088	33 309.6	187	6 436 774.8	29 132	61 168.7	2 100	524 823.6

1) Sitä paitsi verotettiin 4 908 henkilöä ainoastaan omaisuudesta; heidän verotettu omaisuutensa oli 2 230 412 000 mk. 2) Sitä paitsi verotettiin 155 584 henkilöä ainoastaan tulosta; heidän verotetut tulonsa olivat 14 530 392 000 mk. 3) Sitä paitsi verotettiin 1 993 osakeyhtiötä ainoastaan omaisuudesta; niiden verotettu omaisuus oli 5 654 349 000 mk. 4) Sitä paitsi verotettiin 195 osakeyhtiötä ainoastaan tulosta; niiden verotetut tulot olivat 59 398 000 mk. 5) Sitä paitsi verotettiin 103 muuta yhtiötä ainoastaan omaisuudesta; niiden verotettu omaisuus oli 132 271 000 mk. 6) Sitä paitsi verotettiin 181 muuta yhtiötä ainoastaan tulosta; niiden verotetut tulot olivat 47 954 000 mk. 7) Yhtiön tulot koko maassa.

1) Dessutom beskattades 4 908 personer endast för förmögenhet; deras beskattade förmögenhet var 2 230 412 000 mk. 2) Dessutom beskattades 155 584 personer endast för inkomst; deras beskattade inkomst var 14 530 392 000 mk. 3) Dessutom beskattades 1 993 aktiebolag endast för förmögenhet; deras beskattade förmögenhet var 5 654 349 000 mk. 4) Dessutom beskattades 195 aktiebolag endast för inkomst; deras beskattade inkomst var 59 398 000 mk. 5) Dessutom beskattades 103 övriga sammanslutningar endast för förmögenhet; deras beskattade förmögenhet var 132 271 000 mk. 6) Dessutom beskattades 181 övriga sammanslutningar endast för inkomst; deras beskattade inkomst var 47 954 000 mk. 7) Bolagets inkomster i hela riket.

268. Valtion tuloverotuksessa vuodelta 1946 verotetut
Vid statens inkomstbeskattning för år 1946 beskattade samt be-

Tuloluokka Inkomstklass	Fysilliset henkilöt, kuolinpesät ja yhteisveroilmoittajat Fysiska personer, dödsbon och samdeklaranter						Luku Antal	
	Luku Antal	Verotetut tulot	Verotettu omaisuus	Tulovero	Verotetut % koko luku määrästä	Joka luokan osalle tulevat tulot % kaikista verotetuista tulista. Den på varje klass fallande inkomsten i % av samtliga beskattade inkomster		
		Beskattade inkomster	Beskattad förmögenhet					Inkomstskatt
		1 000 mk	Mk					
1	15 000— 17 900	1 100	17 744	54 868	259 860	0.6	0.1	313
2	18 000— 23 900	3 912	80 592	315 228	1 878 356	2.3	0.5	136
3	24 000— 29 900	4 760	126 156	215 480	4 417 556	2.7	0.7	130
4	30 000— 44 900	17 976	674 132	742 368	36 717 504	10.3	3.7	261
5	45 000— 59 900	21 488	1 128 668	575 780	82 647 688	12.4	6.3	231
6	60 000— 74 900	23 880	1 601 364	507 892	143 788 372	13.7	8.9	163
7	75 000— 89 900	21 264	1 735 420	650 496	180 081 412	12.2	9.6	177
8	90 000— 134 900	40 932	4 464 904	1 524 532	514 156 768	23.6	24.7	396
9	135 000— 179 900	20 836	3 203 404	1 481 500	421 366 124	12.0	17.7	282
10	180 000— 359 900	15 120	3 507 100	4 334 788	584 143 480	8.7	19.4	561
11	360 000— 539 900	1 672	710 180	2 668 716	149 573 896	1.0	3.9	254
12	540 000— 899 900	612	412 532	2 099 032	105 618 372	0.4	2.3	245
13	900 000— 1 499 900	192	213 320	1 700 704	63 146 928	0.1	1.2	187
14	1 500 000— 2 999 900	80	163 236	1 735 120	55 728 640	0.0	0.9	175
15	3 000 000—	4	16 252	142 856	5 705 012	0.0	0.1	198
Kaikki • Samtliga		173 828	18 055 004	18 749 360	2 349 229 968	100.0	100.0	3 709

269. Valtion omaisuusverotuksessa vuodelta 1946 verotetut
Vid statens förmögenhetsbeskattning för år 1946 beskattade samt be-

Omaisuusluokka Förmögenhetsklass	Fysilliset henkilöt, kuolinpesän ja yhteisveroilmoittajat Fysiska personer, dödsbon och samdeklaranter						Luku Antal	
	Luku Antal	Verotettu omaisuus	Verotetut tulot	Omaisuusvero	Verotetut % koko luku määrästä	Omaisuus verotettua kohden Förmögenhet per beskattad		
		Beskattad förmögenhet	Beskattade inkomster					Förmögenhetsskatt
		1 000 mk	Mk		Mk			
1	100 000— 299 000	12 460	2 199 284	1 297 648	4 960 340	53.9	176 508	1 246
2	300 000— 599 000	4 716	1 985 452	643 740	5 447 560	20.4	421 003	885
3	600 000— 899 000	1 816	1 337 424	296 160	4 454 112	7.8	736 467	436
4	900 000— 1 199 000	956	990 052	193 964	3 897 764	4.1	1 035 619	308
5	1 200 000— 1 499 000	700	939 812	154 664	4 368 320	3.0	1 342 589	245
6	1 500 000— 1 799 000	444	728 084	107 504	3 950 840	1.9	1 639 829	214
7	1 800 000— 2 699 000	756	1 679 808	225 664	11 772 680	3.3	2 221 968	467
8	2 700 000— 3 599 000	396	1 223 416	134 364	10 599 424	1.7	3 089 434	350
9	3 600 000— 7 199 000	484	2 409 584	170 276	27 082 544	2.1	4 978 479	789
10	7 200 000— 10 799 000	172	1 445 328	86 068	19 459 112	0.7	8 403 070	279
11	10 800 000— 17 999 000	120	1 733 840	73 824	27 512 800	0.5	14 448 667	136
12	18 000 000— 29 999 000	88	1 936 880	71 188	34 189 760	0.4	22 010 000	69
13	30 000 000—	44	2 370 808	69 548	45 845 360	0.2	53 882 000	83
Kaikki • Samtliga		23 152	20 979 772	3 524 612	203 540 616	100.0	906 175	5 507

sekä verotetut tulot ja verotettu omaisuus tuloluokittain
skattade inkomster och beskattad förmögenhet efter inkomstklasser

Tuloluokka Inkomstklass	Kotimaiset osakeyhtiöt • Inhemiska aktiebolag				Muut yhtiöt • Övriga sammanslutningar							
	Luku Antal	Verotetut tulot	Verotettu omaisuus	Tulovero	Verotetut % koko luku määrästä	Luku Antal	Verotetut tulot	Verotettu omaisuus	Tulovero	Verotetut % koko luku määrästä		
		Beskattade inkomster	Beskattad förmögenhet				Beskattade inkomster	Beskattad förmögenhet			Beskattade inkomster	Beskattad förmögenhet
		1 000 mk	Mk				1 000 mk	Mk				
1	3 731	266 042	38 745	8.4	0.0	30	331	17 281	2 781	5.4	0.0	
2	2 754	103 442	44 955	3.7	0.0	15	303	2 489	4 597	2.7	0.0	
3	3 451	127 631	75 573	3.5	0.0	21	549	4 203	12 183	3.8	0.1	
4	9 541	316 324	300 505	7.0	0.1	27	983	10 911	32 724	4.9	0.1	
5	11 990	223 368	538 501	6.2	0.1	36	1 850	17 277	84 771	6.6	0.2	
6	10 837	267 814	636 633	4.4	0.1	29	1 945	5 107	113 622	5.3	0.2	
7	14 443	266 639	1 041 336	4.8	0.1	31	2 464	7 383	165 897	5.6	0.3	
8	43 326	600 261	4 262 665	10.7	0.3	86	9 583	38 560	883 439	15.6	1.0	
9	43 618	457 090	6 057 587	7.6	0.3	51	7 883	35 782	937 135	9.3	0.8	
10	143 745	1 113 490	33 408 187	15.1	1.0	94	22 956	70 911	4 012 808	17.1	2.4	
11	113 921	1 701 438	30 658 851	6.9	0.8	30	13 222	33 914	2 982 918	5.4	1.4	
12	169 684	728 004	45 892 575	6.6	1.2	33	23 435	96 420	6 048 055	6.0	2.5	
13	221 439	1 218 739	57 552 147	5.1	1.5	16	19 230	48 871	5 381 036	2.9	2.0	
14	369 961	1 352 233	99 887 580	4.7	2.6	20	45 892	223 436	13 661 863	3.6	4.8	
15	13 137 312	21 350 644	3 547 072 728	5.3	91.9	32	804 256	3 696 643	225 752 325	5.8	84.2	
Kaikki • Samtliga		142 999 753	30 093 159	3 827 468 568	100.0	100.0	551	954 882	4 309 188	260 076 154	100.0	100.0

sekä verotetut tulot ja verotettu omaisuus omaisuusluokittain
skattade inkomster och beskattad förmögenhet efter förmögenhetsklasser

Omaisuusluokka Förmögenhetsklass	Kotimaiset osakeyhtiöt • Inhemiska aktiebolag				Muut yhtiöt • Övriga sammanslutningar							
	Luku Antal	Verotetut tulot	Verotettu omaisuus	Omaisuusvero	Verotetut % koko luku määrästä	Luku Antal	Verotetut tulot	Verotettu omaisuus	Omaisuusvero	Verotetut % koko luku määrästä		
		Beskattade inkomster	Beskattad förmögenhet				Beskattade inkomster	Beskattad förmögenhet			Beskattade inkomster	Beskattad förmögenhet
		1 000 mk	Mk				1 000 mk	Mk				
1	216 391	56 099	190 210	22.6	173 669	183	32 581	16 674	59 175	38.7	178 038	
2	376 920	91 861	651 360	16.1	425 898	97	41 811	18 167	102 714	20.5	431 041	
3	323 788	90 239	1 011 312	7.9	742 633	40	30 181	9 047	97 284	8.5	754 525	
4	317 960	67 318	1 311 892	5.6	1 032 338	27	27 522	9 998	109 435	5.7	1 019 333	
5	333 773	62 717	1 862 643	4.4	1 362 339	11	14 906	3 590	75 960	2.3	1 355 091	
6	354 868	69 489	2 345 520	3.9	1 658 262	6	9 747	1 289	61 506	1.3	1 624 500	
7	1 039 464	134 624	8 268 436	8.5	2 225 833	26	56 734	20 632	421 904	5.5	2 182 077	
8	1 095 544	111 702	8 765 957	6.3	3 130 126	13	39 947	5 144	328 744	2.7	3 072 846	
9	3 977 409	343 769	32 513 611	14.3	5 041 076	22	110 539	22 715	1 040 880	4.6	5 024 500	
10	2 401 806	258 669	19 281 456	5.1	8 608 624	8	70 645	16 152	729 240	1.7	8 830 625	
11	1 800 875	271 945	14 399 824	2.5	13 241 728	18	244 997	57 097	2 294 356	3.8	13 610 944	
12	1 599 339	345 421	12 794 708	1.3	23 178 826	15	185 821	35 932	1 921 542	3.2	12 388 067	
13	21 909 371	12 336 502	175 274 968	1.5	263 968 325	7	3 576 028	690 491	35 368 400	1.5	510 861 143	
Kaikki • Samtliga		35 747 508	14 240 355	278 671 897	100.0	6 491 285	473	4 441 459	906 928	42 611 140	100.0	9 389 977

270. Valtion tuloverotuksessa vuosilta 1921—46 verotetut, heidän verotetut tulonsa ja heille määrätty vero
Vid statens inkomstbeskattning för åren 1921—46 beskattade, deras beskattade inkomster och dem påförd skatt

Vuosi År	Verotetut Beskattade				Verotetut tulot Beskattade inkomster					Vero ²⁾ Skatt ²⁾			
	Fyysiset henkitöt Fysiska personer ¹⁾	Kotimaiset osakeyhtiöt Inhemiska aktiebolag	Muut yhtymät Ovriga samsamslutningar	Yhteensä Summa	Fyysiset henkitöt Fysiska personer	Kotimaiset osakeyhtiöt Inhemiska aktiebolag	Muut yhtymät Ovriga samsamslutningar	Yhteensä Summa	Fyysiset henkitöt Fysiska personer	Inhemiska aktiebolag	Kotimaiset osakeyhtiöt Inhemiska aktiebolag	Muut yhtymät Ovriga samsamslutningar	Yhteensä Summa
	1 000 mk												
1921	67 646	1 109	367	69 122	1 158 434	286 498	49 580	1 494 512	52 317	59 560	8 010	119 887	
1922	69 979	1 235	348	71 562	1 313 038	333 133	63 625	1 709 796	60 441	69 130	10 640	140 211	
1924	69 314	1 069	372	70 755	1 501 331	238 741	51 519	1 791 591	52 828	41 894	7 109	101 831	
1926	58 210	1 447	477	60 134	1 487 449	319 008	101 439	1 907 896	68 213	56 199	15 946	140 358	
1929	73 378	1 326	590	75 294	1 977 527	355 519	127 700	2 460 746	94 950	61 810	20 539	177 299	
1931	61 444	1 194	605	63 243	1 645 460	233 656	97 491	1 976 607	79 074	39 212	14 962	133 248	
1934	59 198	1 648	548	61 394	1 526 565	439 454	113 474	2 079 493	68 119	106 781	18 769	193 669	
1935	50 295	1 542	488	52 325	1 542 069	494 186	115 943	2 152 198	74 188	126 313	19 091	219 592	
1937	67 487	2 046	544	70 077	2 135 013	864 305	153 917	3 153 235	110 989	217 046	26 185	354 220	
1938	80 497	2 257	624	83 378	2 503 810	929 471	179 319	3 612 600	126 513	234 651	30 558	391 722	
1942	110 892	3 190	911	114 993	4 120 802	2 711 894	278 012	7 110 708	299 161	1 305 400	71 197	1 675 758	
1943	92 278	3 836	759	96 873	4 869 191	5 904 253	462 492	11 235 936	325 941	1 152 173	87 848	1 565 962	
1945 ³⁾	166 375	3 913	530	170 818	12 737 870	11 335 021	624 728	24 697 619	1 370 460	3 024 104	164 771	4 559 335	
1946	173 828	3 709	551	178 088	18 055 004	14 299 753	954 882	33 309 639	2 349 230	3 827 469	260 076	6 436 775	

271. Valtion omaisuusverotuksessa vuosilta 1921—46 verotetut, heidän verotettu omaisuutensa ja heille määrätty vero
Vid statens förmögenhetsbeskattning för åren 1921—46 beskattade, deras beskattade förmögenhet och dem påförd skatt

Vuosi År	Verotetut Beskattade				Verotettu omaisuus Beskattad förmögenhet					Vero ²⁾ Skatt ²⁾			
	Fyysiset henkitöt Fysiska personer	Kotimaiset osakeyhtiöt Inhemiska aktiebolag	Muut yhtymät Ovriga samsamslutningar	Yhteensä Summa	Fyysiset henkitöt Fysiska personer	Kotimaiset osakeyhtiöt Inhemiska aktiebolag	Muut yhtymät Ovriga samsamslutningar	Yhteensä Summa	Fyysiset henkitöt Fysiska personer	Inhemiska aktiebolag	Kotimaiset osakeyhtiöt Inhemiska aktiebolag	Muut yhtymät Ovriga samsamslutningar	Yhteensä Summa
	1 000 mk												
1921	7 852	1 552	356	9 760	1 972 161	2 853 319	266 785	5 092 265	8 370	24 923	1 892	35 185	
1922	8 078	1 565	346	9 989	2 125 189	3 090 802	403 691	5 619 682	4 474	13 647	1 684	19 805	
1924	6 188	1 677	341	8 206	2 310 348	3 550 728	477 851	6 338 927	5 418	18 989	2 416	26 823	
1926	9 745	1 943	423	12 111	3 834 829	5 282 106	775 673	9 892 608	10 568	28 528	4 278	43 374	
1929	12 756	2 299	522	15 577	5 303 775	8 242 792	1 102 913	14 649 480	15 293	47 821	6 655	69 769	
1931	12 100	2 301	557	14 958	4 834 334	7 459 472	1 136 794	13 430 600	13 259	43 262	7 031	63 552	
1934	11 555	2 404	603	14 562	4 699 971	7 072 035	1 549 800	13 321 806	13 204	41 403	10 360	64 967	
1935	6 572	2 108	429	9 109	4 661 679	7 273 246	1 671 294	13 606 219	14 504	42 608	11 317	68 429	
1937	8 038	2 541	518	11 097	6 333 414	8 867 659	2 129 840	17 330 913	22 060	52 666	14 639	89 365	
1938	8 979	2 821	560	12 360	6 955 472	9 713 691	2 873 397	19 542 560	24 029	57 233	20 329	101 591	
1942	13 492	3 889	1 126	18 507	11 665 065	17 374 765	4 107 701	33 147 531	90 046	214 778	54 510	359 334	
1943	10 729	4 111	965	15 805	10 135 790	19 993 297	3 846 940	33 976 027	65 803	103 788	23 885	193 476	
1945 ³⁾	22 265	5 243	445	27 953	20 582 855	30 692 736	4 412 092	55 687 683	201 505	238 544	41 459	481 508	
1946	23 152	5 507	473	29 132	20 979 772	35 747 508	4 441 459	61 168 739	203 541	278 672	42 611	524 824	

¹⁾ Tähän sarakeeseen on v:sta 1945 siirretty yhteisveroilmottajat ja kuolinpesät sarakkeesta smuut yhtymät. ²⁾ Kotimaisiin osakeyhtiöihin nähden on ilmoitettu velotettu veromäärä, muihin verotettuihin nähden laskettu veromäärä. ³⁾ Kanta-Helsinki ja liitosalue.

¹⁾ Till denna kol. har från år 1945 från kol. övriga samsamslutningar överförts samdeklarationer och sterbhus. ²⁾ För inhemiska aktiebolag har det debiterade skattebeloppet uppgivits, för andra beskattade det beräknade skattebeloppet. ³⁾ Helsingfors och inkorporeringsområdet.

Muist.: Vuolta 1923, 1925, 1927, 1928, 1930, 1932, 1933, 1936, 1939—41 sekä 1944 ei ole laadittu tilastoja.
Anm.: För åren 1923, 1925, 1927, 1928, 1930, 1932, 1933, 1936, 1939—41 och 1944 har statistik ej utarbetats.

272. Veroäyrit ja maksettavaksi pantu veromäärä kunnallisverotuksissa vuosien 1900—1947 tulojen perusteella
Skattören och uttaxerat belopp vid kommunaltaxeringarna på grund av 1900—1947 års inkomster

Vuosi, jolloin tulo saatiin ¹⁾ År, då inkomsten förvärvades ¹⁾	Veroäyriä ²⁾ Skattören ²⁾					Maksettavaksi pantu veromäärä ³⁾ Uttaxerat belopp ³⁾			Veroennakko ⁵⁾ kuluvan vuoden 100 mkn tuloa kohden, mkn Skatteförskott ⁶⁾ per 100 mkn inkomst under löpande år, mkn
	Taksoituslautakunnan asettamia Av taxeringsnämnden påförda	Tutkijalautakunnan Av prövningsnämnden			Siitä maksavia Därav betalande	Kaikkiaan Inalles	Keski-määrin verotettua kohden I medeltal per beskattad	100 mkn:n verotettua tuloa kohden På 100 mkn beskattad inkomst	
		Alentamia Nedsatta	Lisäämiä Ökade	Vahvistamia Fastställda						Mk
1900	148 776	5 589	—	143 187	137 244	1 771 284	155	3.23	—
1905	181 555	2 461	—	179 094	171 461	2 238 835	151	3.27	—
1910	287 719	11 402	—	276 317	259 199	4 327 869	158	4.18	—
1915	512 607	46 965	—	465 642	439 385	7 359 385	174	4.19	—
1920	3 252 043	70 835	—	3 181 208	3 180 073	101 762 171	1 420	8.—	—
1925	21 058 861	208 034	—	20 850 827	—	145 955 789	1 741	7.—	—
1930	30 314 747	262 495	148	30 052 400	—	195 340 600	1 655	6.50	—
1935	28 054 706	123 087	1 056	27 932 675	—	220 668 133	1 853	7.90	—
1940	46 401 060	374 727	743	46 027 076	—	432 654 514	2 860	9.40	—
1942	68 584 885	478 701	2 078	68 108 262	—	561 893 162	3 601	8.25	—
1943	81 937 283	474 579	4 290	81 466 994	—	631 311 974	3 990	7.75	—
1944	91 199 003	647 928	6 783	90 557 858	—	4) 815 020 722	4 925	9.—	—
1945	173 331 099	735 083	642	172 596 658	—	5) 1 553 369 922	7 192	9.—	—
1946	219 311 176	1 305 875	—	218 005 301	—	6) 654 015 903	3 084	7) 3.—	—
1947	327 698 097	1 575 184	—	326 122 913	—	2 608 983 304	11 182	8.—	10

¹⁾ Vero suoritettiin seuraavana vuonna. ²⁾ Ks. muist. siv. 343. ³⁾ Lukuunottamatta tonttiveroa, joka veloitetaan samalla kertaa kuin kunnallisverot. ⁴⁾ Lisäksi 19 365 mk virheellisen maksuunpanon johdosta. ⁵⁾ S:n 13 170 072 mk. ⁶⁾ S:n 25 543 481 mk. ⁷⁾ Sitä paitsi kannettiin ennakkoveroa v:n 1947 tuloista (ks. seur.sar.). ⁸⁾ Laskettiin hyväksi, kun veroäyriin hinta lopullisesti oli vahvistettu.

¹⁾ Skatten uppbars det därpå följande året. ²⁾ Se anm. på sid. 343. ³⁾ Exkl. tonttören, vilka debiteras på samma gång som de kommunala utskylderna. ⁴⁾ Dessutom 19 365 mk på grund av oriktig debitering. ⁵⁾ D:o 13 170 072 mk. ⁶⁾ D:o 25 543 481 mk. ⁷⁾ Dessutom uppbars förskottsskatt på 1947 års inkomster (se följande kolumn). ⁸⁾ Avräknades, sedan skattörespriset blivit definitivt bestämt.

273. Kunnallisverotuksissa vuosien 1900—1947 tulojen perusteella verotettujen taksoitetut vuositulot laadun mukaan
De kommunalt beskattades taxerade årsinkomster efter inkomsternas natur enligt kommunaltaxeringarna på grund av 1900—1947 års inkomster

Vuosi, jolloin tulo saatiin ¹⁾ År, då inkomsten förvärvades ¹⁾	Tuloja talosta, tontista ja maasta		Tuloja elinkeinosta tai ammatista		Palkka-, eläke- tai muita tuloja		Yhteensä Summa	Tuloja keskimäärin verotettua kohden Medelinkomst per beskattad
	Inkomst av hus, tomt och jord		Inkomst av näring eller yrke		Lön, pension eller annan inkomst			
	Mk	%	Mk	%	Mk	%	Mk	Mk
1900	11 224 000	19.6	21 079 600	36.8	24 971 200	43.6	57 274 800	5 004
1905	13 492 800	18.8	24 758 800	34.6	33 386 000	46.6	71 637 600	4 844
1910	20 493 600	18.6	37 058 000	33.5	52 975 200	47.9	110 526 800	4 025
1915	27 380 400	14.7	76 647 600	41.2	82 228 800	44.1	186 256 800	4 412
1920	45 897 200	3.6	441 825 200	34.7	784 760 800	61.7	1 272 483 200	17 753
1925	277 617 300	13.3	480 313 400	23.0	1 327 152 000	63.7	2 085 082 700	24 869
1930	405 876 600	13.5	588 014 900	19.6	2 011 348 500	66.9	3 005 240 000	25 466
1935	354 855 700	12.7	563 082 600	20.2	1 875 329 200	67.1	2 793 267 500	23 456
1940	506 411 800	11.0	1 259 590 500	27.4	2 836 705 300	61.6	4 602 707 600	30 424
1942	591 411 400	8.7	1 877 203 800	27.6	4 342 211 000	63.7	6 810 826 200	43 653
1943	637 151 500	7.8	2 441 145 200	30.0	5 068 402 700	62.2	8 146 699 400	51 484
1944	624 823 100	6.9	2 534 670 700	28.0	5 896 292 000	65.1	9 055 785 800	54 725
1945	656 256 900	3.8	4 198 792 800	24.3	12 404 616 100	71.9	17 259 665 800	79 908
1946	673 595 700	3.1	5 914 148 500	27.1	15 212 785 900	69.8	21 800 530 100	102 800
1947	905 447 000	2.8	8 211 275 400	25.2	23 495 568 900	72.0	32 612 291 300	151 788

¹⁾ Ks. taul. 272 alav. 1 • ¹⁾ Se noten I tlll tab. 272.

B. Veroäyriyhmän sekä sukupuolen, siviilisäädyn ja pääkielen mukaan
Efter skattöresgrupp samt kön, civilstånd och huvudspråk

	Veroäyriyhmä • Skattöresgrupp								Yhteensä Summa
	1—499	500—999	1 000— 1 499	1 500— 1 999	2 000— 2 999	3 000— 3 999	4 000— 5 999	6 000—	
Miehiä • Män	<i>Verotetut • Beskattade</i>								
<i>Siviilisaaty • Civilstånd</i>	8 772	15 391	33 332	23 113	12 826	3 609	2 173	1 276	100 492
Naimattomia • Ogifta	4 855	6 323	10 637	4 346	1 754	344	201	75	28 535
Naimisissa • Gifta	3 281	8 067	20 808	17 463	10 467	3 122	1 861	1 102	66 171
Leskiä • Änklingar	239	403	652	472	223	58	74	42	2 163
Eronneita • Fränskilda	238	466	981	694	297	69	16	42	2 803
Tuntematon • Okänt	159	132	254	138	85	16	21	15	820
<i>Pääkieli • Huvudspråk</i> ¹⁾	8 772	15 391	33 332	23 113	12 826	3 609	2 173	1 276	100 492
Suomenkielisiä • Finska	7 166	12 720	27 475	18 746	9 657	2 401	1 272	672	80 109
Ruotsinkielisiä • Svenska	1 606	2 671	5 857	4 367	3 169	1 208	901	604	20 383
Naisia • Kvinnor									
<i>Siviilisaaty • Civilstånd</i>	29 176	39 660	28 180	6 302	1 961	393	228	128	106 028
Naimattomia • Ogifta	13 356	19 425	14 453	3 233	901	143	69	32	51 612
Naimisissa • Gifta	11 199	13 658	9 270	2 003	700	143	84	49	37 106
Leskiä • Änkor	3 328	4 192	2 713	758	286	75	53	47	11 452
Eronneita • Fränskilda	1 023	2 014	1 585	281	69	32	11	—	5 015
Tuntematon • Okänt	270	371	159	27	5	—	11	—	843
<i>Pääkieli • Huvudspråk</i> ¹⁾	29 176	39 660	28 180	6 302	1 961	393	228	128	106 028
Suomenkielisiä • Finska	23 664	33 046	22 122	4 224	1 357	239	117	59	84 828
Ruotsinkielisiä • Svenska	5 512	6 614	6 058	2 078	604	154	111	69	21 200
Kaikkiaan • Summa	37 948	55 051	61 512	29 415	14 787	4 002	2 401	1 404	206 520
Miehiä • Män	<i>Verotettu tulo, 1 000 mk • Beskattad inkomst, 1 000 mk</i>								
<i>Siviilisaaty • Civilstånd</i>	225 986	1 219 004	4 162 879	3 954 045	3 170 902	1 271 058	1 027 073	1 372 962	16 403 909
Naimattomia • Ogifta	114 945	498 456	1 306 295	728 212	406 219	116 850	94 868	70 789	3 336 634
Naimisissa • Gifta	91 664	641 402	2 625 224	3 004 074	2 623 960	1 107 189	877 421	1 146 126	12 117 060
Leskiä • Änklingar	7 625	31 726	78 714	80 312	52 458	19 355	36 571	98 076	404 837
Eronneita • Fränskilda	8 198	37 299	121 007	118 064	69 336	22 341	7 288	43 046	426 579
Tuntematon • Okänt	3 554	10 121	31 639	23 383	18 929	5 323	10 925	14 925	118 799
<i>Pääkieli • Huvudspråk</i> ¹⁾	225 986	1 219 004	4 162 879	3 954 045	3 170 902	1 271 058	1 027 073	1 372 962	16 403 909
Suomenkielisiä • Finska	186 178	1 008 189	3 431 066	3 204 478	2 424 910	863 483	593 497	717 684	12 429 485
Ruotsinkielisiä • Svenska	39 808	210 815	731 813	749 567	745 992	407 575	433 576	655 278	3 974 424
Naisia • Kvinnor									
<i>Siviilisaaty • Civilstånd</i>	805 084	3 069 237	3 364 877	1 059 202	456 464	130 909	101 166	108 159	9 095 098
Naimattomia • Ogifta	413 881	1 505 263	1 723 956	542 485	209 818	48 248	30 120	21 571	4 495 342
Naimisissa • Gifta	273 497	1 055 056	1 109 806	336 960	163 122	48 429	35 732	43 177	3 065 779
Leskiä • Änkor	80 662	326 417	325 735	127 695	67 048	23 851	25 519	43 411	1 020 338
Eronneita • Fränskilda	30 108	153 993	186 866	47 669	15 356	10 381	5 226	—	449 599
Tuntematon • Okänt	6 936	28 508	18 514	4 393	1 120	—	4 569	—	64 040
<i>Pääkieli • Huvudspråk</i> ¹⁾	805 084	3 069 237	3 364 877	1 059 202	456 464	130 909	101 166	108 159	9 095 098
Suomenkielisiä • Finska	664 980	2 549 477	2 621 152	708 291	315 005	79 378	51 897	43 127	7 033 307
Ruotsinkielisiä • Svenska	140 104	519 760	743 725	350 911	141 459	51 531	49 269	65 032	2 061 791
Kaikkiaan • Totalsumma	1 031 070	4 288 241	7 527 756	5 013 247	3 627 366	1 401 967	1 128 239	1 481 121	25 499 007

1) Kieli, jolla veroilmoitus on tehty.

1) Det språk, på vilket skattedeklaration inlämnats.

C. Veröäryröhmän ja ään mukaan.
Efter skattöresgrupp och älder.

Veröäryröhmä Skattöresgrupp	Ikä, vuotta • Älder, år								Tuntematon Okänd	Yhteensä Summa
	—19	20—29	30—39	40—49	50—59	60—69	70—79	80—		
<i>Miehet • Män</i>										
1— 499	2 056	2 756	1 214	954	557	625	408	69	133	8 772
500— 999	1 993	4 145	3 811	2 523	1 341	927	556	21	74	15 391
1 000—1 499	986	8 597	9 460	7 695	3 949	2 072	435	48	90	33 332
1 500—1 999	95	3 413	7 023	6 858	4 166	1 314	201	16	27	23 113
2 000—2 999	5	1 113	4 007	4 134	2 496	800	187	42	42	12 826
3 000—3 999	—	117	1 028	1 086	906	387	64	—	21	3 609
4 000—5 999	15	42	396	582	709	339	52	27	11	2 173
6 000—7 999	—	5	122	180	212	91	37	—	5	652
8 000—9 999	—	—	27	89	74	74	21	—	—	285
10 000—	—	16	37	85	95	74	27	—	5	339
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>5 150</i>	<i>20 204</i>	<i>27 125</i>	<i>24 186</i>	<i>14 505</i>	<i>6 703</i>	<i>1 988</i>	<i>223</i>	<i>408</i>	<i>100 492</i>
<i>Naiset • Kvinnor</i>										
1— 499	3 069	7 197	5 941	4 902	4 277	2 645	811	180	154	29 176
500— 999	2 231	10 059	9 678	9 063	5 804	2 104	498	48	175	39 660
1 000—1 499	344	7 022	8 051	7 134	4 288	1 124	127	16	74	28 180
1 500—1 999	5	567	1 590	2 051	1 516	504	32	5	32	6 302
2 000—2 999	—	127	493	604	466	207	32	16	16	1 961
3 000—3 999	—	—	53	154	117	58	11	—	—	393
4 000—5 999	5	27	21	64	58	32	11	5	5	228
6 000—7 999	—	5	16	5	11	32	—	—	—	69
8 000—9 999	—	—	5	6	11	—	—	—	—	22
10 000—	—	—	11	—	—	11	5	10	—	37
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>5 654</i>	<i>25 004</i>	<i>25 859</i>	<i>23 983</i>	<i>16 548</i>	<i>6 717</i>	<i>1 527</i>	<i>280</i>	<i>456</i>	<i>106 028</i>
<i>Kaikki • Samtliga</i>										
1— 499	5 125	9 953	7 155	5 856	4 834	3 270	1 219	249	287	37 948
500— 999	4 224	14 204	13 489	11 586	7 145	3 031	1 054	69	249	55 051
1 000—1 499	1 330	15 619	17 511	14 829	8 237	3 196	562	64	164	61 512
1 500—1 999	100	3 980	8 613	8 909	5 682	1 818	233	21	59	29 415
2 000—2 999	5	1 240	4 500	4 738	2 962	1 007	219	58	58	14 787
3 000—3 999	—	117	1 081	1 240	1 023	445	75	—	21	4 002
4 000—5 999	20	69	417	646	767	371	63	32	16	2 401
6 000—7 999	—	10	138	185	223	123	37	—	5	721
8 000—9 999	—	—	32	95	85	74	21	—	—	307
10 000—	—	16	48	85	95	85	32	10	5	376
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>10 804</i>	<i>45 208</i>	<i>52 984</i>	<i>48 169</i>	<i>31 053</i>	<i>13 420</i>	<i>3 515</i>	<i>503</i>	<i>864</i>	<i>206 520</i>

D. Ammatin ja tulolähteen mukaan • Efter yrke och inkomstskälla

Ammatti Yrke	Verotetut • Beskattade					Verotettu tulo • Beskattad inkomst 1 000 mk			
	yksinomaan • enbart för		Inkomster av näring	Elinkeino- tulosta	Yhteensä	Palkkatulot Löne- inkomster	Kiinteis- tulo- tulot Inkomst av fast- ighet	Elinkeino- tulot Inkomst av näring	Yhteensä Summa
	loneinkomster	palkkatuloista							
<i>Maanviljelys • Jordbruk</i>	1 246	96	58	185	1 585	172 505	13 730	37 932	224 167
Itsenäiset • Självständiga	32	85	53	127	297	11 931	12 589	26 210	50 730
Muut • Övriga	1 214	11	5	58	1 288	160 574	1 141	11 722	173 437
<i>Teoll. ja käsityö • Industri och hantverk</i>	64 819	212	1 643	2 831	69 505	8 742 800	19 568	502 698	9 265 066
Teoll. harj., johtajat • Ind.-idk., företagsled.	694	—	27	138	859	424 304	5 653	150 513	580 470
Its. käsityöläiset • Självst. hantverkare ..	32	26	1 309	166	1 733	11 696	1 706	205 359	218 761
Tekn. ja konttorihenk. • Tekn.- o. kontorsp.	6 339	11	21	386	6 557	1 221 387	2 070	6 954	1 230 411
Työnjoht., työntek. • Arbetsledare, arbetare	57 754	175	27	2 003	59 959	7 079 485	9 603	20 207	7 109 295
Muut • Övriga	—	—	259	138	397	5 928	536	119 665	126 129
<i>Liikenne • Kommunikationer</i>	15 280	32	895	805	17 012	2 010 190	3 224	241 657	2 255 071
Itsenäiset liikenteenharjoittajat, johtajat	48	5	885	307	1 245	28 186	1 162	227 003	256 351
Företagare, företagsledare	2 655	5	—	64	2 724	389 065	397	1 349	390 811
Virkailijat • Tjänstemän	12 577	22	10	434	13 043	1 592 939	1 665	13 305	1 607 909
Työntekijät • Arbetare	45 071	73	2 481	2 005	49 630	5 421 148	15 650	1 043 764	6 480 562
<i>Kauppa • Handel</i>	16	10	2 470	1 093	3 589	58 803	5 947	994 939	1 059 689
Kauppanharjoittajat • Handelsidkare	1 495	10	—	159	1 664	588 726	5 871	35 405	630 002
Johtajat • Företagsledare	22 223	48	11	323	22 605	2 901 109	2 358	9 323	2 912 790
Konttorihenkilökunta • Kontorspersonal ..	6 630	5	—	85	6 720	575 684	571	1 548	577 803
Myymälähenkilökunta • Butikspersonal ..	14 707	—	—	345	15 052	1 296 826	903	2 549	1 300 278
Työntekijät • Arbetare	25 403	53	609	1 579	27 644	4 026 967	6 475	385 909	4 419 351
<i>Julkinen toiminta ja vapaat ammatit</i> <i>Offentlig verksamhet och fria yrken</i>	11 114	16	—	217	11 347	1 832 744	3 580	7 356	1 843 680
Valtion ja kunnan virkamiehet • Tjänste- män i statens och kommunens tjänst	461	—	—	5	466	62 824	36	—	62 860
Seurakunt. virkamiehet • Församl. tjänstem.	1 028	—	—	48	1 076	333 137	239	4 512	337 888
Korkeakoulu- ja oppikouluopettajat • Hög- skole- och läroverkslärare	1 463	11	—	37	1 511	219 136	368	1 126	220 630
Kansakoulunopett. y.m. • Folkskollär. m.fl.	207	5	185	721	1 118	166 322	144	233 694	400 160
Lääkärit • Läkare	11	5	117	185	318	10 432	26	60 606	71 064
Siltä hammaslääkärit • Därav tandläkare....	3 376	5	133	95	3 609	359 004	325	44 462	403 791
Apteekkarit, farmaseutit, sairaanhoit. y.m.	5 554	—	—	132	5 686	633 151	753	368	634 272
Apotekare, farmaceuter, sjuksköt. m.fl.	694	16	239	223	1 172	137 601	619	73 529	211 749
Palveluskunta • Betjante	1 315	—	5	32	1 352	206 425	268	1 033	207 726
Asianajajat, arkkitehdit, kirjailijat y.m.	191	—	47	69	307	76 623	143	19 829	96 595
Advokater, arkitekter, skriftstäl. are m.fl.	13 780	228	435	217	14 660	850 153	12 573	51 628	914 354
Sanomalehdentoimittajat y.m. • Journalis- ter m.fl.	186	213	—	69	468	39 849	12 050	2 652	54 551
Muut • Övriga	2 306	5	—	63	2 374	207 160	474	1 790	209 424
<i>Kiinteistön hoito, puhtaanapito ja</i> <i>kotitalous • Skötsel av fastighet, ren- göring och huslig verksamhet</i>	2 051	5	435	74	2 565	133 927	15	46 944	180 886
Talonomistajat ja isännöitsijät • Husägare och disponenter	8 983	5	—	11	8 999	442 456	34	242	442 732
Talonmiehet, vahdit • Gårdskarlar, vakter	254	—	—	—	254	26 761	—	—	26 761
Parturit, kamp. y.m. • Barb., frisörer m.fl.	24 411	991	409	673	26 484	1 864 178	17 580	58 678	1 940 436
Kotiapulaiset, siivoojat y.m. • Hembiträden, städerskor m.fl.	1 521	85	5	111	1 722	129 578	3 747	468	133 793
Muut • Övriga	3 837	16	16	37	3 906	200 834	241	2 610	203 685
<i>Ilman ammattia, epäselvä tai tunte- maton ammatti • Utan yrke, oklart eller okänt yrke</i>	5 204	5	6	96	5 311	572 630	381	476	573 487
Koroillaeläjät, eläkkeennauttijat • Ren- tierer, penslonstagare	13 849	885	382	429	15 545	961 136	13 211	55 124	1 029 471
Opiskelijat, koululaiset • Stud., skolelever									
Opiskelijat, koululaiset • Stud., skolelever									
Sekatyöläiset • Diversearbetare									
Muut • Övriga									
Yhteensä • Summa	190 010	1 685	6 530	8 295	206 520	23 087 941	88 800	2 322 266	25 499 007

E. Sukupuolen mukaan ja kaupunginosittain • Efter kön och stadsdelsvis.

Kaupunginosa Stadsdel	Verotetut • Beskattade			Veroäyrit • Skattören			Verotettu keskitulo Beskattad medelinkomst 1 000 mk		
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Ms. Bk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Ms. Bk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Ms. Bk.
Kanta-Helsingin alue • Det gamla stadsområdet	80 283	90 292	170 575	135 041 896	79 510 833	214 552 729	168.2	88.1	125.8
1 kaup.osa • Stadsd.	4 521	5 088	9 609	8 055 746	4 740 553	12 796 299	178.2	93.2	133.2
2	1 060	1 341	2 401	1 964 535	1 258 702	3 223 237	185.3	93.9	134.2
3	1 781	1 802	3 583	3 403 835	1 832 379	5 236 214	191.1	101.7	146.1
4	6 752	8 183	14 935	11 713 710	7 258 053	18 971 763	173.5	88.7	127.0
5	2 962	3 970	6 932	5 131 179	3 305 175	8 436 354	173.2	83.3	121.7
6	4 060	4 394	8 454	5 882 486	3 591 492	9 473 978	144.9	81.7	112.1
7	6 222	7 701	13 923	10 800 271	7 084 468	17 884 739	173.6	92.0	128.5
8	1 622	1 696	3 318	3 626 944	1 637 758	5 264 702	223.6	96.6	158.7
9	292	392	684	744 120	315 626	1 059 746	254.8	80.5	154.9
10	4 229	4 166	8 395	6 797 351	3 331 903	10 129 254	160.7	80.0	120.7
11	10 515	11 167	21 682	14 489 728	8 748 716	23 238 444	137.8	78.3	107.2
12	7 489	6 784	14 273	10 513 933	5 363 203	15 877 136	140.4	79.1	111.2
13	7 187	10 144	17 331	14 304 382	10 286 961	24 591 343	199.0	101.4	141.9
14	7 621	9 901	17 522	16 221 334	9 393 222	25 614 556	212.8	94.9	146.2
15	2 178	2 353	4 531	4 277 354	2 160 333	6 437 687	196.4	91.8	142.1
16	180	387	567	264 438	357 941	622 379	146.9	92.5	109.8
17 ¹⁾	21	21	42	24 507	22 435	46 942	116.7	106.8	111.8
18 ²⁾	1 097	1 076	2 173	1 698 337	936 033	2 634 370	154.8	87.0	121.2
20	48	37	85	67 846	29 208	97 054	141.3	78.9	114.2
21	641	801	1 442	942 128	574 377	1 516 505	147.0	71.7	105.2
22	4 807	4 749	9 556	6 460 626	3 764 807	10 225 433	134.4	79.3	107.0
23	647	625	1 272	971 384	543 298	1 514 682	150.1	86.9	119.1
24 ³⁾	1 272	1 134	2 406	1 765 886	901 275	2 667 161	138.8	79.5	110.9
25	2 523	1 993	4 516	4 152 873	1 751 528	5 904 401	166.8	87.9	130.7
26 ⁴⁾	556	387	943	766 963	321 387	1 088 350	137.9	83.0	115.4
Liitosalue • Inkorporeringsområdet	16 187	12 020	28 207	23 652 655	8 908 839	32 561 494	146.1	74.1	115.4
Lauttasaari • Drumsö	1 696	1 426	3 122	2 758 088	1 175 551	3 933 639	162.6	82.4	126.0
Munkkiniemi • Munksnäs	1 447	1 548	2 995	2 710 993	1 269 138	3 980 131	187.4	82.0	132.9
Haaga • Haga	1 102	933	2 035	1 481 424	648 514	2 129 938	134.4	69.5	104.7
Konala • Kånala	811	604	1 415	1 172 911	419 410	1 592 321	144.6	69.4	112.5
Pakila • Baggböle	1 309	631	1 940	1 680 487	442 428	2 122 915	128.4	70.1	109.4
Oulunkylä • Äggelby	2 184	1 494	3 678	2 936 677	1 117 547	4 054 224	134.5	74.8	110.2
Pukinmäki • Bocksbacka	869	557	1 426	1 180 708	412 027	1 592 735	135.9	74.0	111.7
Malmi • Malm	2 025	1 473	3 498	2 672 514	1 029 292	3 701 806	132.0	69.9	105.8
Tapanila • Staffansby	1 457	1 166	2 623	2 050 623	795 392	2 846 015	140.7	68.2	108.5
Puistola • Fastböle ⁵⁾	1 028	663	1 691	1 484 832	448 550	1 933 382	144.4	67.7	114.3
Ala-Tikkurila • Nedre Dickursby	58	74	132	52 777	76 543	129 320	91.0	103.4	98.0
Kulosaari • Brändö	514	530	1 044	1 199 274	461 497	1 660 771	233.3	87.1	159.1
Heritonniemi • Hertonäs	440	201	641	638 994	143 026	782 020	145.2	71.2	122.0
Vartiokylä • Botby	753	413	1 166	911 299	266 913	1 178 212	121.0	64.6	101.0
Marjanemi • Marudd	567	329	896	704 201	214 443	918 644	124.2	65.2	102.5
Mellunkylä • Mellungsby	186	106	292	291 267	63 748	355 015	156.6	60.1	121.6
Laajasalo • Degerö	308	201	509	429 787	139 263	569 050	139.5	69.3	111.8
Saaret • Holmarna⁶⁾	731	578	1 309	1 136 839	468 764	1 605 603	155.5	81.1	122.7
Helsingin ulkopuolella asuvat tai osoite tuntematon • Utanför Helsingfors boende eller adress okänd	3 291	3 138	6 429	4 207 702	2 062 548	6 270 250	127.9	65.7	97.5
Kaikkiaan • Totalsumma	100 492	106 028	206 520	164 039 092	90 950 984	254 990 076	163.2	85.8	123.5

¹⁾ Meilahti. ²⁾ Pasila ja muut alueet rautatien länsipuolella. ³⁾ Kumpula y.m. alueet rautatien itäpuolella. ⁴⁾ Kunnalliskoti ja Koskela.

⁵⁾ Tapanilan koillisosa. ⁶⁾ Tähän sisältyvät myös Suomenlinna ja Santahamina.

¹⁾ Mejläns. ²⁾ Böle och övriga områden väster om järnvägen. ³⁾ Gumtäck, m.fl. områden öster om järnvägen. ⁴⁾ Kommunalhemmet och Forsby. ⁵⁾ Nordöstra delen av Staffansby. ⁶⁾ Härj ingå också Sveaborg och Sandhamn.

F. Kaupunginosan ja ammattiryhmän¹⁾ mukaan

Kaupunginosa Stadsdel		Verotettuja • Beskattade						1
		1	2	3	4	5	6	
1	1	1 643	466	1 919	408	4 208	965	3 136 758
2	2	371	180	360	122	960	408	662 378
3	3	573	185	689	255	1 452	429	1 196 390
4	4	1 775	912	2 873	445	7 510	1 420	3 151 878
5	5	827	456	1 463	159	3 466	561	1 628 197
6	6	583	435	1 293	196	5 215	732	910 317
7	7	2 072	769	3 222	435	5 994	1 431	3 782 165
8	8	594	175	795	90	1 261	403	1 092 515
9	9	122	37	132	16	287	90	298 729
10	10	435	318	1 055	233	5 660	694	596 054
11	11	1 171	811	2 539	562	14 840	1 759	1 303 419
12	12	546	414	1 569	377	10 275	1 092	650 649
13	13	3 837	1 140	4 728	302	5 337	1 987	7 040 987
14	14	3 556	943	4 336	424	6 281	1 982	6 395 383
15	15	885	276	1 245	90	1 616	419	1 388 303
16	16	127	27	32	79	260	42	158 623
17 ¹⁾	17 ¹⁾	—	—	16	—	21	5	—
18 ²⁾	18 ²⁾	350	58	228	111	1 177	249	629 381
19	20	16	—	11	—	42	16	23 405
20	21	59	42	53	42	1 161	85	146 805
21	22	482	265	1 076	212	6 726	795	628 331
22	23	42	80	185	16	785	164	67 458
23	24 ³⁾	132	143	276	74	1 580	201	121 211
24	25	673	180	816	143	2 179	525	1 099 994
25	26 ⁴⁾	122	58	127	58	472	106	173 872
26	Lauttasaari • Drumsö	339	165	763	37	1 452	366	554 030
27	Munkkiniemi • Munksnäs	562	138	737	32	1 134	392	939 293
28	Haaga • Haga	154	95	333	80	1 166	207	184 059
29	Konala • Kånala	53	37	280	27	848	170	46 073
30	Pakila • Baggböle	80	127	228	32	1 245	228	119 579
31	Oulunkylä • Äggelby	286	154	530	74	2 157	477	462 319
32	Pukinmäki • Bockssbacka	106	58	170	32	880	180	181 567
33	Malmi • Malm	191	180	323	69	2 337	398	311 931
34	Tapanila • Staffansby	116	185	276	37	1 590	419	150 106
35	Puistola • Fastböle ⁵⁾	95	170	196	21	1 050	159	120 055
36	Ala-Tikkurila • Nedre Dickursby	—	21	10	—	69	32	—
37	Kulosaari • Brändö	148	90	191	32	413	170	299 800
38	Herttoniemi • Hertonäs	16	32	58	21	461	53	21 746
39	Vartiokylä • Botby	53	69	133	32	705	174	85 076
40	Marjaniemi • Marudd	42	48	101	32	525	148	61 597
41	Mellunkylä • Mellungsby	43	32	21	5	164	27	107 288
42	Laajasalo • Degerö	37	42	69	5	276	80	45 675
43	Saaret • Holmarna ⁶⁾	366	5	138	90	583	127	567 004
44	Helsingin ulkopuolella asuvat tai osoite tuntematon • Utanför Helsingfors boende eller adressen okänd	1 055	238	827	212	3 143	954	1 289 729
45	Kaikkiaan • Totalsumma	24 693	10 208	36 321	5 687	108 438	21 173	41 768 532

1—6) Ks. alav. siv. 339.

- 1) Virkamiehet ja vapaan ammatin harjoittajat.
- 2) Muut lohtavassa asemassa olevat ja itsenäiset.
- 3) Teknillinen henkilöstö kontorihenkilökunta y.m.
- 4) Palveluskunta.
- 5) Työntekijät
- 6) Muut.

Stadsdelsvis samt efter yrkesgrupp¹⁾

Veroäyryjä • Skattören						Verotettu keskitulo 1 000 mk Beskattad medellinkomst 1 000 mk					
2	3	4	5	6		1	2	3	4	5	6
1 416 658	2 736 273	467 105	4 365 467	674 038	190.9	304.0	142.6	114.5	103.7	69.8	1
587 001	496 207	121 365	964 558	391 728	178.5	326.1	137.8	99.5	100.5	96.0	2
685 126	1 062 332	327 460	1 428 530	536 376	208.8	370.3	154.2	128.4	98.4	125.0	3
2 958 804	3 805 156	507 602	7 558 272	990 051	177.6	324.4	132.4	114.1	100.6	69.7	4
1 130 914	1 834 378	182 760	3 298 831	361 274	196.9	248.0	125.4	114.9	95.2	64.4	5
952 972	1 558 142	194 340	5 446 111	412 096	156.1	219.1	120.5	99.1	104.4	56.3	6
2 120 864	4 306 027	494 734	6 168 596	1 012 353	182.5	275.8	133.6	113.7	102.9	70.7	7
1 229 966	1 120 892	113 091	1 338 001	370 237	183.9	702.8	141.0	125.6	106.1	91.9	8
265 943	198 686	15 360	232 257	48 771	244.9	718.8	150.5	96.0	80.9	54.2	9
1 249 708	1 409 026	277 291	6 245 615	351 560	137.0	393.0	133.6	119.0	110.3	50.7	10
1 372 339	2 647 668	665 818	16 309 902	939 298	111.3	169.2	104.3	118.5	109.9	53.4	11
1 372 085	1 633 852	404 767	11 200 617	615 166	119.2	331.4	104.1	107.3	109.0	56.3	12
3 693 544	6 676 574	327 646	5 528 292	1 324 300	183.5	324.0	141.2	108.5	103.6	66.6	13
4 442 502	6 238 789	416 071	6 697 796	1 424 015	179.8	471.1	143.9	98.1	106.6	71.8	14
945 016	2 118 018	70 081	1 687 759	228 510	156.9	342.4	170.1	77.9	104.4	54.5	15
35 256	35 165	73 029	292 889	27 417	124.9	130.5	109.9	92.4	112.6	65.3	16
—	22 626	—	16 255	8 061	—	—	141.4	—	—	77.0	17
112 577	314 878	119 287	1 327 300	130 947	179.8	194.1	138.1	107.5	112.8	53.3	18
—	14 490	—	51 914	7 245	146.3	—	131.7	—	123.6	45.3	19
56 890	52 232	48 802	1 164 034	47 742	248.8	135.5	98.6	116.2	100.3	56.2	20
482 819	1 079 308	202 010	7 367 927	465 038	130.4	182.0	100.3	95.3	109.5	58.5	21
117 459	231 536	23 495	979 806	94 928	160.6	146.8	125.2	146.8	124.8	57.9	22
267 618	290 965	87 180	1 777 519	122 668	91.8	187.1	105.4	117.8	112.5	61.0	23
515 992	1 151 711	176 273	2 679 643	280 788	163.4	286.7	141.1	123.3	123.0	53.5	24
102 894	157 188	73 776	514 953	65 667	142.5	177.4	123.8	127.2	109.1	62.0	25
385 570	1 181 593	52 247	1 483 200	276 999	163.4	233.7	154.9	141.2	102.1	75.7	26
450 060	1 136 267	25 429	1 077 114	351 968	167.1	326.1	154.2	79.5	95.0	89.8	27
156 000	363 893	72 472	1 273 940	79 574	119.5	164.2	109.3	90.6	109.3	38.4	28
51 574	325 823	33 077	1 055 447	80 327	86.9	139.4	116.4	122.5	124.5	47.3	29
250 181	276 946	41 027	1 297 228	137 954	149.5	197.0	121.5	128.4	104.2	60.5	30
258 704	620 550	90 190	2 345 923	276 538	161.7	168.0	117.1	121.9	108.8	58.0	31
119 897	188 908	33 258	982 498	86 607	171.3	206.7	111.1	103.9	111.6	48.1	32
312 059	289 295	96 524	2 540 931	151 066	163.3	173.4	89.6	139.9	108.7	38.0	33
327 837	312 430	44 955	1 824 652	186 035	129.4	177.2	113.2	121.5	114.6	44.4	34
271 546	209 743	25 514	1 224 543	81 981	126.4	159.7	107.0	121.5	116.6	51.6	35
52 820	11 665	—	56 758	8 077	—	251.5	116.7	—	82.3	25.2	36
504 565	292 099	40 449	409 330	114 528	202.6	560.6	152.9	126.4	99.1	67.4	37
62 577	80 025	25 620	572 055	19 997	135.9	195.6	138.0	122.0	124.1	37.7	38
112 159	144 123	34 196	724 134	78 524	160.5	162.5	108.4	106.9	102.7	45.1	39
78 032	115 386	34 196	555 753	73 680	146.7	162.5	114.3	106.9	105.9	49.8	40
36 077	28 154	9 418	170 246	3 832	249.5	112.7	134.1	188.4	103.8	14.2	41
76 071	85 759	3 196	320 565	37 784	123.4	181.1	124.3	63.9	116.1	47.2	42
4 198	163 012	112 614	699 616	59 159	154.9	84.0	118.1	125.1	120.0	46.6	43
445 900	878 093	213 744	2 730 072	712 712	122.2	187.4	106.2	100.8	86.9	74.7	44
29 992 742	47 780 497	6 343 273	115 431 096	13 673 936	169.2	293.8	131.6	111.5	106.4	64.6	45

1—6) Se noter på sid. 339.

- 1) Tjänstemän och idkare av fria yrken.
- 2) Övriga i ledande ställning och självständiga.
- 3) Teknisk personal, kontorspersonal m.m.
- 4) Betjänte.
- 5) Arbetare.
- 6) Övriga.

G. Verotetut fyysilliset henkilöt ja koko väestö ¹⁾ sukupuolen, siviilisäädyn ja pääkielen mukaan
 Beskattade fysiska personer samt hela befolkningen ¹⁾ efter kön, civilstånd och huvudspråk

Sukupuoli ja siviilisäätö Kön och civilstånd	Väestö • Befolkning		Verotettuja • Beskattade			
			Absoluuttiset luvut Absoluta tal		% -luvut • %-tal	
	Suomen- kielisiä Finska	Ruotsin- kielisiä Svenska	Suomen- kielisiä Finska	Ruotsin- kielisiä Svenska	Suomen- kielisiä Finska	Ruotsin- kielisiä Svenska
Miehiä • Män	86 455	24 658	80 109	20 383	92.7	82.7
Naimattomia • Ogifta ²⁾	26 930	7 192	23 421	5 114	87.0	71.1
Naimisissa • Giffta	54 772	15 800	52 094	14 077	95.1	89.1
Leskiä • Änklingar	2 224	968	1 718	445	77.2	46.0
Eronneita • Frånskilda	2 529	698	2 273	530	89.9	75.9
Tuntematon • Okänt	—	—	603	217	—	—
Naisia • Kvinnor	129 887	38 453	84 828	21 200	65.3	55.1
Naimattomia • Ogifta ²⁾	52 135	12 983	41 070	10 542	78.8	81.2
Naimisissa • Giffta	56 379	17 958	30 587	6 519	54.3	36.3
Leskiä • Änkor	16 588	6 095	8 370	3 082	50.5	50.6
Eronneita • Frånskilda	4 785	1 417	4 085	930	85.4	65.6
Tuntematon • Okänt	—	—	716	127	—	—
Kaikkiaan • Totalsumma	216 342	63 111	164 937	41 583	76.2	65.9

¹⁾ Henkikirjoitettu väestö 1/1 1946. ²⁾ 15 vuotta täyttäneitä. • ¹⁾ Mantalskriven befolkning 1/1 1946. ²⁾ Personer, som fyllt 15 år.

275. Kunnallisverotuksessa vuoden 1947 tulojen perusteella verotetut veroäyri-
ryhmittäin sekä verotettu tulo ¹⁾

Vid kommunaltaxering för inkomster under år 1947 beskattade efter skattöres-
grupper samt beskattad inkomst ¹⁾

	Verotetut • Beskattade										Verotettu tulo Beskattad inkomst 1 000 mk	
	Veroäyriyhymät • Skattöresgrupper											
	1—499	500—999	1 000—1 499	1 500—1 999	2 000—2 999	3 000—3 999	4 000—5 999	6 000—7 999	8 000—9 999	10 000—		Yhteensä Summa
Fyysilliset henkilöt • Fy- siska personer	37 948	55 051	61 512	29 415	14 787	4 002	2 401	721	307	376	206 520	25 499 007
Miehiä • Män	8 772	15 391	33 332	23 113	12 826	3 609	2 173	652	285	339	100 492	16 403 909
Naisia • Kvinnor	29 176	39 660	28 180	6 302	1 961	393	228	69	22	37	106 028	9 095 098
Kuolinpesät • Sterbhus ¹⁾	842	64	69	16	16	16	27	5	5	—	1 060	54 463
Liikkeyhtymät • Företag ..	539	582	527	342	524	360	453	243	182	1 066	4 818	6 044 281
Kaikki • Totalsumma	39 329	55 697	62 108	29 773	15 327	4 378	2 881	969	494	1 442	212 398	31 597 751

¹⁾ Tähän sisältyvät yhteisveroilmoituksen tehneet. • ¹⁾ Här i ingå samdeklaranter.

Muist.: Edustavaa menetelmää käyttäen käsiteltiin fyysillisten henkilöiden ja kuolinpesien kohdalta aineis-
tosta n. 1/5; tällöin saatu verotettujen ja veroäyrien luku eroaa taksoituksessa määrättyjen veroäyrien todelli-
sesta lukumäärästä (ks. taulu 262 ja 272).

Anm.: Enligt stickprovsmetoden har för fysiska personer och sterbhus ca 1/5 av materialet legat till grund
för bearbetningen; antalet beskattade och dem påförda skattören avviker därför från de i tab. 262 och 272
meddelade exakta värdena.

276. Kunnallisverotuksessa vuoden 1947 tulojen perusteella verotetut likeyhtymät sekä niille määrättyt veroäyrit

Vid kommunaltaxeringen för inkomst år 1947 beskattade företag och dem påförda skattören

A. Tulolähteen mukaan alueittain sekä yritysmuodon mukaan
Enligt inkomstskälla efter område och företagsform

Kaupungin alue Stadsområde	Verotetut Beskattade	Verotettu tulo, 1 000 mk • Beskattad inkomst, 1 000 mk					Keskimäärin i medeltal
		Talosta, tontista ja maasta Av hus, tomt och jord	Elinkeinosta Av näring	Palkka- y.m. tuloja Av lön m.m.	Yhteensä Summa		
Keskusta • Centrum	3 235	106 458	4 447 480	65 957	4 619 895	1 428	
Töölö • Tölö	574	9 765	290 001	2 048	301 814	526	
Kallio, Sörnäinen, Vallila • Berghäll, Sörnäs, Vallgård	558	29 904	723 221	7 351	760 476	1 363	
Toukola, Vanhakaupunki, Käpylä • Majstad, Gammelstaden, Kottby	59	6 160	34 939	389	41 488	703	
Lautasaari • Drumsö	53	2 206	40 182	73	42 461	801	
Haaga, Munkkiniemi, Tali, Konala • Haga, Munksnäs, Tali, Kånala	95	3 031	93 399	749	97 179	1 023	
Oulunkylä, Pakila • Äggeby, Baggböle	30	226	11 734	18	11 978	399	
Viik, Malmi, Tapanila, Ala-Tikkurila • Vik, Malm, Mosabacka, Nedre-Dickursby	71	3 688	44 013	283	47 984	676	
Kulosaari, Herttoniemi, Vartiokylä, Mellunkylä • Brändö, Hertonäs, Botby, Mellungsby	43	2 079	48 675	105	50 859	1 183	
Saaret • Holmarna	7	21	30 316	339	30 676	4 382	
Tuntematon • Okänd	93	2 766	33 899	2 806	39 471	424	
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>4 818</i>	<i>166 304</i>	<i>5 797 859</i>	<i>80 118</i>	<i>6 044 281</i>	<i>1 255</i>	
Sitä • Därav:							
Kotimaiset osakeyhtiöt • Inhemiska aktiebolag	4 004	120 898	4 725 608	63 850	4 910 356	1 226	
Ulkomaiset osakeyhtiöt • Utländska aktiebolag	10	140	14 222	—	14 362	1 436	
Osuuskunnat • Andelslag	142	31 000	539 860	11 944	582 804	4 104	
Kommandiitti-yhtiöt • Kommanditbolag	43	350	50 309	989	51 648	1 201	
Avoimet yhtiöt • Öppna bolag	530	4 439	280 778	2 411	287 628	543	
Yhdistykset • Föreningar	53	509	166 268	101	166 878	3 149	
Säätiöt • Stiftelser	20	9	177	635	821	41	
Muut • Övriga	16	8 959	20 637	188	29 784	1 862	

Muist. taul. 274—276.

V:n 1920 loppuun asti veroäyri vastasi 400 mk:n verotettavaa tuloa; se, jolle oli pantu 1 veroäyri, oli sen suorittamisesta vapaa, ja ne, jolle oli pantu 2 tai 3 veroäyriä, maksoivat vain 1 tai 2 äyristä. V:sta 1921 veroäyri vastaa 100 mk:n verotettavaa tuloa; henkilöille, joiden verotettavat tulot eivät ylitä tiettyä määrää, ja henkilöille, jotka ovat olleet velvolliset elättämään lapsiaan, on myönnetty erinäisiä vähennyksiä. Ilmoitusvelvollisuus on ollut voimassa v:n 1919 verotuksesta alkaen.

Anm. till tab. 274—276.

T. o. m. år 1920 motsvarade skattören en skattbar inkomst av 400 mk; den, som påförts 1 skattöre, var fritagen från dess erläggande och den, som påförts 2 resp. 3 skattören, betalade för 1 resp. 2 ören. Fr. o. m. år 1921 motsvarar 1 skattöre en skattbar inkomst av 100 mk; för personer, vilkas skattbara inkomst understiger ett visst belopp, ävensom för personer, som ägt försörja barn, äro vissa avdrag medgivna. Deklarationsplikt föreligger fr. o. m. taxeringen för år 1919.

B. Toimialan ja veroäyryryhmän mukaan

Ammatti tai toimiala Yrke eller verksamhetsgren	Verotetut, joilla oli allamainittu luku veroäyryjä Beskattade, som hade nedannämnda antal skattören										Yhteensä Summa
	1-499	500-999	1 000-1 499	1 500-1 999	2 000-2 999	3 000-3 999	4 000-5 999	6 000-7 999	8 000-9 999	10 000-	
1 Kotimaiset osakeyhtiöt • Inhemiska aktiebolag	393	515	432	267	426	298	375	197	167	934	4 004
2 Maatalous sivuelinkeinoinen • Jordbruk med binärningar	7	3	1	—	2	1	1	1	2	4	22
3 Teollisuus • Industri	185	174	152	104	187	127	167	84	75	337	1 592
4 Malminnosto, sulatot y.m. metallien jalostuslaitokset • Malmuppföring, smält- och metallförädlingsverk	12	8	7	4	10	7	17	5	4	23	97
5 Konepajat • Mekaniska verkstäder	27	32	30	15	39	24	27	22	11	72	299
6 Hienompi koneteollisuus • Finare maskinindustri	12	8	5	11	8	8	4	1	2	9	68
7 Kivi-, savi-, lasi- ja turveteollisuus • Sten-, ler-, glas- och torvindustri	8	12	6	3	16	3	11	4	—	9	72
8 Kemiallinen teollisuus • Kemisk industri	19	17	6	6	8	6	8	1	9	27	107
9 Nahka ja kumiteollisuus • Läder och gummiindustri	10	13	6	7	12	4	13	1	2	19	87
10 Kutomo- ja vaateusteollisuus • Textil- och beklädindsindustri	22	24	23	19	33	23	27	10	15	47	243
11 Paperiteollisuus • Pappersindustri	2	5	2	1	2	6	3	3	2	10	36
12 Puuteollisuus • Träindustri	22	16	29	13	15	11	14	4	7	22	153
13 Ravinto- ja nautintoaineiteollisuus • Närings- och njutningsmedelsindustri	11	1	8	2	11	6	6	5	4	31	85
14 Graafinen teollisuus • Grafisk industri	4	7	4	4	7	11	6	8	4	29	84
15 Rakennusteollisuus • Byggnadsindustri	10	7	4	7	6	5	10	7	5	16	77
16 Muu teollisuus • Övrig industri	26	24	22	12	20	13	21	13	10	23	184
17 Liikenne • Samfärdsel	25	16	10	9	15	10	17	4	6	56	168
18 Huolinta • Speditionsaffärer	9	4	6	2	6	5	7	1	3	23	66
19 Merenkulku • Sjöfart	4	4	1	2	4	4	2	—	1	24	46
20 Muu liikenne • Övrig	12	8	3	5	5	1	8	3	2	9	56
21 Kauppa • Handel	125	262	187	131	185	144	172	97	74	520	1 897
22 Tukku- ja vähittäiskauppa • Part- och minut-handel	—	169	132	86	136	110	122	68	48	424	1 295
23 Agentuuri- ja välitysluoket • Agentur- och förmedlingsaffärer	60	34	23	25	26	23	30	11	14	41	287
24 Luottoliikkeet ja vakuustoimi • Kredit- och försäkringsväsen	4	2	1	1	2	1	3	4	3	27	48
25 Hotelli- ja ravintolaliike • Hotell- och restaurangrörelse	52	54	26	16	17	7	15	13	7	24	231
26 Teatterit y.m. taidelaitokset • Teatrar o.a. konstinrättningar	9	3	5	3	4	3	2	1	2	4	36
27 Kiinteimistön omistus • Fastighetsbesittning	—	21	49	1	5	—	1	—	—	—	77
28 Arkkitehti-, insinööri-, asianajo- ja muut toimistot • Arkitekt-, ingenjör- advokat- och övriga byråer	22	16	13	11	19	8	14	7	9	11	130
29 Puhtaanapito • Rengöring	11	10	10	7	6	—	—	1	1	2	48
30 Muut • Övriga	18	13	10	4	7	8	3	3	—	4	70
31 Muut yhtymät • Övriga sammanslutningar	146	67	95	75	98	62	78	46	15	132	814
32 Ulkomaiset osakeyhtiöt • Utländska aktiebolag	1	—	—	1	—	1	3	—	—	4	10
33 Osuuskunnat • Andelslag	39	13	8	6	8	8	10	4	—	46	142
34 Kommandiittiyhtiöt • Kommanditbolag	9	2	7	3	2	1	6	—	3	10	43
35 Avoimet yhtiöt • Öppna bolag	59	48	73	62	81	49	57	38	9	54	530
36 Yhdistykset • Föreningar	15	4	5	4	5	3	2	1	3	11	53
37 Saatiöt • Stiftelser	17	—	2	—	—	1	—	—	—	—	20
38 Muut • Övriga	6	—	—	—	1	—	—	—	—	7	16
39 Kaikkiaan • Totalsumma	539	582	527	342	524	360	453	243	182	1 066	4 818

Efter verksamhetsgren och skattöresgrupp

	Verotettu tulo 1 000 mk • Beskattade inkomster, 1 000 mk										Yhteensä Summa	Verotettu keskiarvo Beskattad medelinkomst 1 000 mk	
	1-499	500-999	1 000-1 499	1 500-1 999	2 000-2 999	3 000-3 999	4 000-5 999	6 000-7 999	8 000-9 999	10 000-			
	9 971	36 396	49 848	46 376	99 638	101 425	178 691	134 099	148 658	4 105 254	4 910 356	1 226.4	1
	115	232	127	—	400	367	525	700	1 858	15 166	19 490	885.9	2
	5 191	12 044	17 823	17 428	43 224	43 636	78 704	57 513	66 964	1 517 954	1 860 481	1 168.6	3
	267	497	847	656	2 423	2 488	7 825	3 456	3 673	150 928	173 060	1 784.1	4
	883	2 271	3 479	2 481	9 164	8 144	12 852	14 620	9 954	439 376	503 224	1 683.0	5
	263	520	605	1 869	1 991	2 647	1 890	640	1 724	42 244	54 393	799.9	6
	177	847	677	562	3 710	1 075	5 129	2 865	—	43 430	58 472	812.1	7
	443	1 162	745	1 004	1 731	2 026	3 808	656	8 271	87 415	107 261	1 002.4	8
	288	943	730	1 158	2 745	1 343	6 349	796	1 610	49 347	65 309	750.7	9
	579	1 650	2 639	3 241	7 486	7 950	12 744	6 829	13 406	135 561	192 085	790.5	10
	17	357	231	150	450	2 151	1 519	2 103	1 640	17 237	25 855	718.2	11
	576	1 109	3 306	2 161	3 315	3 956	6 265	2 705	5 983	52 700	82 076	536.4	12
	650	80	1 030	300	2 544	2 067	2 718	3 426	3 514	155 276	171 605	2 018.9	13
	67	505	443	673	1 776	3 762	3 191	5 626	3 707	148 240	167 990	1 999.9	14
	275	470	496	1 255	1 413	1 578	4 658	4 839	4 522	51 450	70 956	921.5	15
	706	1 633	2 595	1 918	4 476	4 449	9 756	8 952	8 960	144 750	188 195	1 022.8	16
	475	1 144	1 200	1 486	3 473	3 324	8 548	2 567	5 553	475 224	502 994	2 994.0	17
	190	302	738	322	1 458	1 676	3 444	700	2 712	112 760	124 302	1 883.4	18
	23	302	100	346	946	1 348	1 024	—	978	334 463	339 530	7 381.1	19
	262	540	362	818	1 069	300	4 080	1 867	1 863	28 001	39 162	699.3	20
	3 023	18 749	21 756	23 617	43 486	48 558	82 558	65 896	65 720	2 058 851	2 432 214	1 282.1	21
	—	12 146	15 357	14 474	32 021	37 090	58 773	46 005	42 965	1 536 559	1 795 390	1 386.4	22
	1 207	2 269	2 774	5 833	5 962	7 566	14 232	7 671	12 284	131 214	191 012	665.5	23
	105	127	141	157	480	393	1 497	2 762	2 645	277 010	285 317	5 944.1	24
	1 484	3 989	2 959	2 667	4 067	2 513	7 058	8 802	6 022	107 450	147 011	636.4	25
	227	218	525	486	956	996	998	656	1 804	6 618	13 484	374.6	26
	—	1 423	5 247	198	1 186	—	406	—	—	—	8 460	109.9	27
	569	1 103	1 478	1 763	4 567	2 843	6 558	4 819	7 665	25 431	56 796	436.9	28
	305	722	1 095	1 211	1 534	—	—	666	898	6 064	12 495	260.3	29
	293	979	1 122	673	1 768	2 697	1 392	1 938	—	6 564	17 426	248.9	30
	2 909	4 782	11 422	12 648	23 549	21 193	37 276	31 809	13 407	974 930	1 133 925	1 393.0	31
	40	—	—	—	206	—	489	2 141	—	11 486	14 362	1 436.2	32
	761	907	875	981	1 895	2 859	4 785	3 046	—	566 695	582 804	4 104.3	33
	256	170	846	497	480	324	2 769	—	—	43 713	51 648	1 201.1	34
	1 275	3 464	8 849	10 459	19 499	16 688	27 286	25 882	8 209	166 017	287 628	542.7	35
	209	241	629	711	1 239	994	1 107	740	2 605	158 403	166 878	3 148.6	36
	270	—	223	—	—	328	—	—	—	—	821	41.1	37
	98	—	—	—	230	—	—	—	—	—	29 784	1 861.5	38
	12 880	41 178	61 270	59 024	123 187	122 618	215 967	165 908	162 065	5 080 184	6 044 281	1 254.5	39

277. Liikevaihtoverotus liikeyritysten toimialan
Omsättningsbeskattningen efter affärsföretagens

A. Teollisuus ja käsityö sekä kauppa.

Yritysmuoto ja toimiala Företagsform och verksamhetsart	Tuottajat ja liikevaihtoveron 7 §:ssä Producenter och i 7 § av lagen om omsätt- Verotetut Beskattade				
	Vuosineljänneksen keskiarvo Mediantal för fyra kvartal	Kokonais- liikevaihto Total omsättning	Myynti jälleenmyyjille Försäljning till återförsäljare		
			Veron- alainen myynti Skattbar försäljning	Veromäärä Skattebelopp 10 %	
					1 000 mk
1946					
Teollisuus ja käsityö • Industri och hantverk					
1	I. Malminnosto, sulatot y. m. metallien jalostuslaitokset • Malmuppföring, smält- och metallförädlingsverk	195.25	5 042 108	1 187 565	118 956
2	II. Konepajat • Mekaniska verkstäder	180.00	4 893 560	999 483	100 095
3	III. Hienempi koneiteollisuus • Finare maskinindustri	76.00	1 014 702	440 045	44 113
4	IV. Kivi-, savi-, lasi- ja turveteollisuus • Sten-, ler-, glas- och torvindustri	75.25	1 312 515	486 396	48 670
5	V. Kemiallinen teollisuus • Kemisk industri	123.75	3 674 527	1 133 648	113 545
6	VI. Nahka-, kumi- y. m. s. teollisuus • Läder-, gummi- o. a. d. industri	94.50	1 335 617	850 049	85 297
7	VII. Kutoma- ja vaateustavateollisuus • Textil- och beklädnadsvaruindustri	397.50	3 049 126	1 629 467	163 457
8	VIII. Paperiteollisuus • Pappersindustri	83.75	10 057 985	369 846	37 122
9	IX. Puuteollisuus • Träindustri	193.25	5 203 570	437 484	43 966
10	X. Ravinto- ja nautintoaineteollisuus • Närings- och njutningsmedelsindustri	75.25	15 703 808	3 477 811	347 817
11	XI. Valaistus-, voimansiirto- ja vesijohtoteollisuus • Belysnings-, kraftöverförings- och vattenledningsindustri	3.75	121 597	1 175	118
12	XII. Graafillinen teollisuus • Grafisk industri	192.25	2 409 849	613 538	61 635
13	XIII. Rakennusteollisuus • Byggnadsindustri	4.75	27 529	9 125	913
14	XIV. Muu teollisuus • Övrig industri	79.75	328 699	127 179	12 808
15	XV. Teollisuuskompleksit • Industrikomplex	1.25	5 911	—	—
16	XVI. Puhdistus-, korjaus- ja kunnostamisliikkeet • Rengörings-, reparations- och renoveringsaffärer	—	—	—	—
17	XVII. Parturit ja kampaamot y. m. s. • Rak- och frisersalonger o. a. d.	—	—	—	—

ja yritysmuodon mukaan vuosina 1942—46
verksamhetsart och företagsform åren 1942—46

Industri och hantverk samt handel

mainitut jälleenmyyjät ningskatt nämnda återförsäljare	Kauppaliikkeet ja niihin verrattavat liikkeet Handelsrörelser och med dem jämförliga företag										
	Myyntisuoraan kulutukseen Försäljning direkte för konsumtion		Verottamattomat Obeskattade		Verotetut Beskattade			Verottamattomat Obeskattade			
			Veronalainen myynti Skattbar försäljning	Veromäärä Skatte- belopp 18 %	Vuosineljänneksen keskiarvo Mediantal för fyra kvartal	Kokonais- liikevaihto Total omsättning	Veronalainen myynti Skattbar försäljning	Veromäärä Skattebelopp 10 %	Vuosineljänneksen keskiarvo Mediantal för fyra kvartal	Kokonais- liikevaihto Total omsättning	
											1 000 mk
1	1 049 088	189 303	24.75	16 004	42.25	114 627	25 095	2 517	8.00	3 986	1
2	1 884 565	339 515	20.00	16 726	165.00	631 365	422 773	42 047	14.75	6 128	2
3	318 105	57 418	8.50	8 844	39.75	42 324	32 224	3 259	3.00	548	3
4	283 146	51 019	10.50	208 388	20.25	41 762	23 409	2 345	5.50	74 648	4
5	389 119	70 054	22.75	180 683	1.00	5 116	1 783	178	4.75	7 590	5
6	180 237	32 524	11.50	5 930	274.25	155 257	146 031	14 619	6.75	2 222	6
7	461 849	83 257	48.25	22 044	394.75	216 498	182 632	18 294	21.75	17 673	7
8	135 780	24 437	12.00	16 603	2.50	4 854	659	66	1.25	4 041	8
9	610 012	110 083	21.50	653 221	48.00	24 158	13 089	1 328	14.00	4 625	9
10	374 102	67 371	18.00	1 034 866	46.75	389 545	66 943	6 717	34.50	944 191	10
11	1 261	227	0.50	—	1.75	74 895	1 957	196	0.25	472	11
12	595 948	106 838	22.50	54 839	0.50	214	214	22	0.25	50	12
13	9 011	1 666	1.75	72	2.00	1 674	822	82	0.50	25 940	13
14	62 846	11 349	23.00	24 437	178.00	198 395	157 451	15 817	23.00	20 633	14
15	424	77	—	—	—	—	—	—	—	—	15
16	—	—	—	—	181.25	123 942	120 966	12 119	1.25	136	16
17	—	—	—	—	515.25	121 842	121 572	12 190	5.50	845	17

Jatkoa • Fortsättning

Yritysmuoto ja toimiala Företagsform och verksamhetsart	Tuottajat ja liikevaihtoveron 7 §:ssä Producenter och i 7 § av lagen om omsätt- Verotetut Beskattade			
	Vuosineljänneksen keskiarvo Mediantal för fyra kvartal	Kokonais- liikevaihto Total omsättning	Myynti jälleenyymyjille Försäljning till återförsäljare	
			Veron- alainen myynti Skattbar försäljning	Veromäärä Skattebelopp 10 %
1 Teollisuus yhteensä • Industri inalles	1 776.25	54 181 103	11 762 811	1 178 512
2 1. Fyysilliset henkilöt • Fysiska personer	517.75	2 219 117	875 015	87 759
3 2. Kotim. osakeyhtiöt • Inh. aktiebolag	1 099.50	37 794 438	8 895 162	891 474
4 3. Osuuskunnat • Andelslag	45.50	2 225 856	1 275 402	127 539
5 4. Avoimet yhtiöt • Öppna bolag	57.00	1 363 158	314 249	31 443
6 5. Ulkom. osakeyhtiöt • Utl. aktiebolag	56.50	10 578 534	402 983	40 297
7 6. Jakamatt. kuolinpesät • Oskift. dödsbon				
8 7. Yhdistykset y. m. • Föreningar m. m.				
Tukkukauppa • Partihandel				
9 XVIII. Rauta- ja rakennustarvikeliikkeet • Handel med järnvaror och byggnadsmaterial	2.50	977 989	439 758	43 976
10 XIX. Kone-, koje- ja kuljetusvälineliikkeet • Handel med maskiner, apparater och transportmedel	5.25	1 133 374	71 160	7 116
11 XX. Urheilukaupat • Sportaffärer	0.75	84 696	51 523	5 152
12 XXI. Talouskaupat • Handel med hushållsartiklar	—	—	—	—
13 XXII. Apteekit • Apotek	—	—	—	—
14 XXIII. Kemikaali- ja rohdoskaupat • Kemikalie- och drogaffärer	3.75	426 367	14 713	1 471
15 XXIV. Vuota- ja nahkakaupat • Hud- och läderaffärer	3.50	98 307	70 115	7 013
16 XXV. Kutomatavara-, vaatetus- ja jalkineliikkeet • Handel med textil- och beklädnadsvaror samt skodon	21.25	343 203	176 305	17 650
17 XXVI. Huonekalukaupat y. m. s. • Möbelfaffärer o. a. dyl.	—	—	—	—
18 XXVII. Tapetti-, matto- ja värikkäupat • Handel med tapeter, mattor och färger	—	—	—	—
19 XXVIII. Ruoka- ja siirtomaatavarakaupat • Mat- och kolonialvaruaffärer	6.75	661 444	308 459	30 846
20 XXIX. Kirja- ja paperikaupat • Bok- och pappershandel	5.25	335 342	100 989	10 108
21 XXX. Kukkakaupat ja kauppapuutarhurit • Bloms- teraffärer och handelsträdgårdsmästare	—	—	—	—
22 XXXI. Muut maataloustuotteiden kaupat • Annan handel med lantbruksprodukter	1.00	13 619	12 029	1 203
23 XXXII. Tavaratalot • Varuhus	—	—	—	—
24 XXXIII. Bensinin ja polttoöljyn myyjät • Handel med bensin och brännolja	—	—	—	—
25 XXXIV. Sekalaiset liikkeet • Diverse affärer	1.00	6 604	6 036	604
26 Tukkukauppa yhteensä • Partihandel inalles	51.00	4 080 945	1 251 087	125 139
27 1. Fyysilliset henkilöt • Fysiska personer	4.50	19 211	10 850	1 088
28 2. Kotim. osakeyhtiöt • Inh. aktiebolag	43.50	3 583 350	944 469	94 475
29 3. Osuuskunnat • Andelslag	1.25	448 555	273 529	27 353
30 4. Avoimet yhtiöt • Öppna bolag	1.75	29 829	22 239	2 223
31 5. Ulkom. osakeyhtiöt • Utl. aktiebolag	—	—	—	—
32 6. Jakamatt. kuolinpesät • Oskift. dödsbon				
33 7. Yhdistykset y. m. • Föreningar m. m.				

mainitut jälleenyymyjät ningsskatt nämnda återförsäljare		Kauppaliikkeet ja niihin verrattavat liikkeet Handelsrörelser och med dem jämförliga företag														
		Verottamattomat Obeskattade		Verotetut Beskattade				Verottamattomat Obeskattade								
Myynti suoraan kulutukseen Försäljning direkte för konsumtion	Veronalai- nen myynti Skattbar försäljning	Veromäärä Skattebelopp 18 %	Vuosineljänneksen keskiarvo Mediantal för fyra kvartal	Kokonais- liikevaihto Total omsättning	Vuosineljänneksen keskiarvo Mediantal för fyra kvartal	Kokonais- liikevaihto Total omsättning	Veronalainen myynti Skattbar försäljning	Veromäärä Skattebelopp 10 %	Vuosineljänneksen keskiarvo Mediantal för fyra kvartal	Kokonais- liikevaihto Total omsättning						
											1 000 mk		1 000 mk		1 000 mk	
											6 355 493	1 145 138	245.50	2 242 657	1 913.25	2 146 468	1 317 620	131 796	145.00	1 113 728
466 958	84 269	91.25	418 201	1 600.50	661 487	545 809	54 745	96.50	113 974							
5 384 575	970 106	139.00	1 087 498	236.50	1 303 398	721 785	72 018	38.00	386 593							
155 845	28 053	4.25	452 690	3.25	19 886	4 224	422	7.25	593 207							
142 723	25 719	7.50	79 726	61.00	53 125	37 625	3 778	2.75	19 149							
205 392	36 991	3.50	204 542	12.00	108 572	8 177	833	0.50	805							
44 131	7 950	—	—	8.25	1 093 525	669 654	67 280	—	—							
397 376	70 689	0.25	12 640	39.25	2 688 968	631 948	58 450	13.50	29 035							
26 739	4 813	—	—	2.75	17 096	8 392	839	—	—							
—	—	—	—	2.25	135 197	22 451	2 246	—	—							
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—							
113 481	20 426	—	—	9.25	207 660	6 385	650	3.50	13 952							
10 686	1 923	—	—	1.25	1 648	1 556	156	—	—							
34 944	6 340	1.00	6 494	62.25	1 796 923	373 408	37 375	55.25	248 287							
—	—	—	—	2.00	6 855	1 465	148	1.75	1 575							
—	—	0.75	1	1.00	1 752	150	15	0.25	—							
53 358	9 605	1.75	2 993	74.50	27 184 214	905 728	94 832	10.00	384 112							
46 056	8 290	0.25	—	12.75	453 962	114 656	11 475	6.00	11 620							
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—							
1 287	232	0.25	1 235	12.50	2 968 725	453 081	45 306	—	—							
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—							
110	20	—	—	4.00	187 383	75 278	7 554	—	—							
—	—	—	—	0.25	786	13	1	7.00	81 507							
728 168	130 288	4.25	21 363	232.25	36 744 694	3 264 165	326 327	97.25	770 088							
982	177	0.50	530	31.50	549 760	49 835	5 001	33.00	53 840							
707 250	126 523	3.50	19 598	160.75	15 687 388	2 428 697	238 540	61.50	347 445							
18 871	3 397	0.25	1 235	34.75	19 905 373	764 101	80 630	2.25	364 187							
1 065	191	—	—	4.25	571 151	20 612	2 063	0.50	4 616							
—	—	—	—	1.00	31 022	920	93	—	—							

Jatkoa - Fortsättning

Yritysmuoto ja toimiala Företagsform och verksamhetsart	Tuottajat ja liikevaihtoveron 7 §:ssä Producenter och i 7 § av lagen om omsätt- Verotetut Beskattade				
	Mediantal för kvartal	Vuosineljänneksen keskiarvo	Myynti jälleenmyyjille Försäljning till återförsäljare		
			Kokonais- liikevaihto Total omsättning	Veron- alainen myynti Skattbar försäljning	Veromäärä Skattebelopp 10 %
1 Kaikki yritysmuodot • Samtliga företagsformer	1 870.25	60 171 526	13 511 397	1 353 423	
2 1. Fyysilliset henkilöt • Fysiska personer	531.25	2 277 471	891 581	89 420	
3 2. Kotim. osakeyhtiöt • Inh. aktiebolag	1 172.75	42 974 122	10 110 675	1 013 074	
4 3. Osuuskunnat • Andelslag	47.50	2 699 239	1 573 375	157 337	
5 4. Avoimet yhtiöt • Öppna bolag	60.00	1 528 095	451 713	45 188	
6 5. Ulkom. osakeyhtiöt • Utl. aktiebolag	58.75	10 692 599	484 053	48 404	
7 6. Jakamatt. kuolinpesät • Oskift. dödsbon					
8 7. Yhdistykset y. m. • Föreningar m. m.					
9 Kaikki yritysmuodot • Samtliga företagsformer	1 679.75	33 239 248	7 127 884	713 674	
10 1945	1 363.75	19 643 627	4 271 538	429 132	
11 1942	1 252.75	14 588 936	3 818 243	381 650	

1) 30/8 1945 saakka 13 %, sen jälkeen 18 %. 2) Samoin 5 ja 10 %.

Muist.: Veronpalautuksia v. 1946 75.4, v. 1945 36.8, v. 1944 32.9 ja v. 1942 21.4 milj. mk.

B. Ravitsemis- ja majoitusliikkeet vuonna 1946
Förplägnings- och härbärgeringsrörelser år 1946

Yritysmuoto ja toimiala Företagsform och verksamhetsart	Verotetut Beskattade					Verottamattomat Obeskattade			
	Mediantal för kvartal	Kokonais- liikevaihto Total omsättning	Ravitsemisliikkeen Förplägningsrörelsens		Huoneiden vuokrauk- sesta kertyneet maksut y. m. Avgifter för uthyrning av rum m. m.	Mediantal för kvartal	Koko- naisliike- vaihto Total omsätt- ning		
			veron- alainen myynti skattbar försälj- ning	veromäärä skatte- belopp 15 %, 5 %				Veron- alainen myynti Skattbar försäljning	Veromäärä Skatte- belopp 10 %
LV. Anniskelu- ja tanssiravintolat • Ut- skänkningsrörelser och dansrestauranger	117.00	2 394 771	1 124 383	169 098	121 884	8 230	1.75	1 125	
LVI. Muut ravintolat ja kahvilat • Övriga restauranger och kaféer	460.00	1 104 989	932 631	47 337	58 961	3 135	9.50	—	
LVII. Majoitusliikkeet • Härbärgerings- rörelser	49.25	41 734	5 209	260	36 339	3 569	1.50	1 923	
Kaikki yritysmuodot • Samtliga före- tagsformer	626.25	3 541 494	2 062 223	216 695	217 184	14 934	12.75	3 048	
1. Fyysilliset henkilöt • Fysiska personer	297.75	356 910	223 331	17 960	27 810	2 109	5.00	657	
2. Kotim. osakeyhtiöt • Inh. aktiebolag	257.50	2 410 043	1 343 763	158 396	138 924	9 363	4.60	1 266	
3. Osuuskunnat • Andelslag	14.00	469 599	343 249	22 490	21 105	1 060	0.75	—	
4. Avoimet yhtiöt • Öppna bolag	14.00	43 050	29 179	2 051	2 816	229	0.25	—	
5. Ulkom. osakeyhtiöt • Utl. aktiebolag	43.00	261 892	122 701	15 798	26 529	2 173	2.25	1 125	
6. Jakamatt. kuolinpesät • Oskift. dödsbon									
7. Yhdistykset y. m. • Föreningar m. m.									

Muist.: V. 1942 oli ravitsemis- ja majoitusliikkeiden koko veromäärä 56.6, v. 1944 75.3, v. 1945 149.6 ja v. 1946 231.6 milj. mk.

Anm.: År 1942 var hela skattebeloppet för förplägnings- och härbärgeringsrörelserna 56.6, år 1944 75.3, år 1945 149.6 och år 1946 231.6 milj. mk.

mainitut jälleenmyyjät ningskatt nämnda återförsäljare	Kauppaliikkeet ja niihin verrattavat liikkeet Handelsrörelser och med dem jämförliga företag										
	Verottamattomat Obeskattade		Verotetut Beskattade				Verottamattomat Obeskattade				
	Myynti suoraan kulutukseen Försäljning direkte för konsumtion	Veronalainen myynti Skattbar försäljning	Veromäärä ¹⁾ Skatte- belopp ¹⁾	Mediantal för kvartal	Vuosineljänneksen keskiarvo	Kokonais- liikevaihto Total omsättning	Veronalainen myynti Skattbar försäljning	Veromäärä ²⁾ Skattebelopp ²⁾	Mediantal för kvartal	Vuosineljänneksen keskiarvo	Kokonais- liikevaihto Total omsättning
7 560 040	1 361 057	269.75	2 469 770	5 753.25	58 908 287	15 262 425	1 526 500	838.75	3 115 548	1	
495 174	89 352	97.25	418 803	4 095.75	4 868 652	2 850 480	285 460	473.25	449 689	2	
6 536 225	1 176 498	156.50	1 207 148	1 376.50	29 935 673	10 000 876	995 667	323.50	1 367 730	3	
174 761	31 458	4.75	559 551	57.25	22 621 992	768 354	192 784	15.25	1 150 778	4	
144 844	26 101	7.50	79 726	143.75	1 008 853	1 429 208	31 216	16.00	56 528	5	
209 036	37 648	3.75	204 542	80.00	473 117	213 507	21 373	10.75	90 823	7	
4 322 958	688 378	223.75	1 415 171	5 318.50	29 992 777	8 408 013	660 598	771.00	1 490 616	8	
3 334 399	433 950	204.00	465 202	4 757.00	18 654 188	5 512 778	275 937	833.75	1 346 544	9	
2 891 342	375 126	121.75	227 009	5 042.25	15 792 513	4 696 773	235 099	822.25	1 355 639	10	

1) T.o.m. 30/8 1945 13 %, därefter 18 %. 2) D:o 5 resp. 10 %.

Anm.: Skatterestitutionser år 1946 75.4, år 1945 36.8, år 1944 32.9 och år 1942 21.4 milj. mk.

C. Yhteenveto v. 1946 • Sammandrag år 1946

Yritysmuoto Företagsform	Kokonaisliikevaihto Total omsättning		Veron- alainen myynti Skattbar försäljning	Yritysmuoto Företagsform	Kokonaisliikevaihto Total omsättning		Veron- alainen myynti Skattbar försäljning
	Verotetut Beskat- tade	Verotta- mattomat Obeskat- tade			Verotetut Beskat- tade	Verotta- mattomat Obeskat- tade	
Milj. mk							
Tuottajat ja liikevaihtoveron 7 §:ssä mainitut jälleenmyyjät • Producenter och i 7 § av lagen om omsättningskatt nämnda återförsäljare							
Teollisuus • Industri	54 181	2 242	18 118	Fyysilliset henkilöt • Fy- siska personer	7 503	869	4 488
Tukkukauppa • Partihandel	4 081	21	1 979	Kotim. osakeyhtiöt • Inh. aktiebolag	75 320	2 576	28 130
Vähittäiskauppa • Minut- handel	1 910	206	974	Osuuskunnat • Andelslag	25 791	1 711	2 881
Yhteensä • Summa	60 172	2 469	21 071	Avoimet yhtiöt • Öppna bolag	2 580	136	2 058
Kauppaliikkeet ja niihin verrattavat liikkeet Handelsrörelser och med dem jämförliga företag							
Teollisuus • Industri	2 146	1 114	1 318	Ulkom. osakeyhtiöt • Utl. aktiebolag	11 427	296	1 056
Tukkukauppa • Partihandel	36 745	770	3 264	Jakamatt. kuolinpesät • Oskift. dödsbon			
Vähittäiskauppa • Minut- handel	20 017	1 232	10 681	Yhdistykset y. m. • Före- ningar m. m.			
Yhteensä • Summa	58 908	3 116	15 263	Kaikkiaan Totalsumma	122 621	5 588	38 613
Ravitsemis- ja majoitusliikkeet Förplägnings- och härbärgeringsrörelser							
Kaikki • Samtliga 3 541 3 279							
Kaikkiaan • Totalsumma	122 621	5 588	38 613				

Helsingin tilast. vuosik. 1949 • Statist. årsb. f. H:fors 1949

283. Kunnallisverojen ja kaupungille tulevien maksujen lyhennykset ja poistot ¹⁾ vuosina 1916—47
Avkortade och avskrivna ¹⁾ kommunala utskylder och avgifter till staden åren 1916—47

Vuosi År	Kunnallis- veroja Kommunala utskylder	Maan- vuokria Ärendes- avgifter	Vuok- ria Hyror	Halli- tori- ja kioski- paikko- jen y.m. vuokria Hyror för hall- torg- och kiosk- platser m.fl.	Raken- nuslaji- nojen korkoja Räntor å bygg- nadslån	Tontin- lunastus- maksuja ja niiden korkoja Tomtlösen och räntor å tomt- lösen	Koiraveroa Hundskatt	Sairaala- maksuja Sjukhus- avgifter	Kadun erilleen aitaa- maksu- ja Avgifter för intag- ning av gata	Raken- nuskont- torin ve- loittamia maksuja Av bygg- nadskon- toret de- biterade avgifter	Puh- taana- pito- maksuja Renhäll- nings- avgifter	Satama- tuulaaki- ja lii- kenne- maksuja Hamn-, tolags- och trafik- avgifter	Vesi- johto- laitoksen saatavia Vatten- lednings- verkets fordrin- gar	Kaasu- laitoksen saatavia Gas- verkets fordrin- gar	Sähkö- laitoksen saatavia Elektri- citetes- verkets fordrin- gar	Muita Övriga	Yhteensä Summa
Mk																	
1916	375 268	8 856				6 967					1 148	1 370				11 774	405 383
1920	66 873	70 261	6 377			20				16 515	56 127	32 385			287	102 801	351 646
1925	26 354 095	148 443	10 941		6 620	21 400	25 811	12 900	23 332	38 900	24 772		12 604	6 035	80 138	26 765 991	
1930	46 694 559	28 492			1 622 061	156 160	80 208	101 353	3 195	5 616	16 653	147	22 488	9 937	27 303	48 768 172	
1933	24 072 111	345 534	98 459	16 968	93 992	220 025	86 063	13 116	51 313	84 600	5 361	87 974	451	56 406	41 929 ²⁾	82 627	25 356 929
1934	25 745 399	13 076	93 376	21 667	9 113	896 762	112 700	176 272		160	16 790	34 021	3 530	25 966	15 903	15 247	28 179 982
1935	16 269 219	46 765	19 875	43 671	13 926	29 816	81 150	135 115		12 062	160	39 978	6 980	21 754	2 864	75 154 ³⁾	16 798 489
1936	10 559 648	14 011	2 695	14 157	2 623		40 126	50 248	11 378	2 706	2 390	39 323		9 984	23 289 ⁴⁾	256 710	11 029 288
1937	8 181 595	10 074	26 716	5 841		70 000	32 150	20 194	3 354	10 949	3 885	21 844	50	6 785	4 443	166 794	8 564 674
1938	17 658 646	5 756	149 979	45 670	1 088		42 670	24 163	457	481		33 191		4 817	1 838 ⁵⁾	303 806	18 272 562
1939	3 691 598	36 662	5 631	2 730	1 091	4 000	4 200	24 682	6 976	3 174		33 114		2 710	21 627	27 110	3 865 305
1940	1 111 276	2 492	22 518	53 512			46 825	68 838	32 046	12 362		18 212	1 269	731	411 ⁶⁾	545 317	1 915 809
1941	2 717 577	2 200	56 737	1 905	29 091	52 584	30 128	19 352	38 591			19 390		4 054	22 206 ⁷⁾	311 398	3 305 213
1942	1 977 218	4 575	70 056	10 360		406 650	8 073	74 195	1 922			30 026		5 354	81	6 527	2 595 037
1943	1 636 180		62 667	5 100		241 995	11 200	110 060				154 461		2 992	2 305	27 633	2 254 593
1944	4 411 689		42 816	7 378			154 009	76 389				22 119		304	217	34 576	4 749 497
1945	1 467 378	7 195	4 909		4 133	78 230	207 010	26 746		173 590		1 416	123	24 340	5 441 ⁸⁾	928 355	2 928 866
1946	1 769 396	23 087	124 191	149 158	4 822		57 800	45 700	58 932	42 036		31 247	6 202	7 790	17 346 ⁹⁾	287 036	2 624 743
1947	2 673 165	44 102	147 862	6 133		390 030	288 400	75 000		137 338		1 335	10 188	79 933	17 065	320 009	4 190 560

¹⁾ Tähän sisältyvät myös palautukset. ²⁾ Siitä 78 756 mk maatalousaston laskuja. ³⁾ Siitä 51 695 mk maatalousaston laskuja. ⁴⁾ Siitä 240 000 mk saamatta jäänyt, mutta v. 1935 tulona kirjattu osa Ryttylän koulukodin rakennuksen valtionavusta. ⁵⁾ Siitä 296 961 mk kavallettuja varoja. ⁶⁾ Siitä korvaussaatavia 529 113 mk. ⁷⁾ Siitä 157 174 mk saamatta jäänyttä työväenopis-
tojen valtionavustusta v:ita 1938. ⁸⁾ Siitä 502 769 mk saamatta jääneitä valtionavustuksia v:ita 1945. ⁹⁾ Siitä 142 134 mk saamatta jääneitä valtionavustuksia v:ita 1946.

¹⁾ Häiri ingä även restitutioner. ²⁾ Därav 78 756 mk lantbruksavdelningens räkningar. ³⁾ Därav 51 695 mk lantbruksavdelningens räkningar. ⁴⁾ Därav 240 000 mk icke influten, men år 1935 som inkomst bokförd del av statsbidrag för en byggnad vid Ryttylä skolhem. ⁵⁾ Därav 296 961 mk försmillade medel. ⁶⁾ Därav 529 113 mk ersättningsfordringar. ⁷⁾ Därav 157 174 mk icke influtna statsbidrag för arbetarinstitutionen för år 1938. ⁸⁾ Därav 502 769 mk icke influtna statsbidrag för år 1945. ⁹⁾ Därav 142 134 mk icke influtna statsbidrag för år 1946.

Muist.: Tähän on merkitty kunakin vuonna todellisesti poistetut verot ja maksut. Kaupungin talousarvioon otetuista poistojen määrärahoista on osa joka vuosi siirretty seuraavaan vuoteen, minkä vuoksi tässä esiintyvät luvut eivät ole yhtäpitäviä taul. 286 (siv. 371) julkaistujen lukujen kanssa.

Anm.: Här äro upptagna de under varje år faktiskt avkortade skattena och avgifterna. Av de i stadens budget förekommade avkortningsanslagen har en del varje år överförs till följande år, varför de här meddelade siffrorna ej stämma överens med motsvarande siffror i tab. 286 (sid. 371).

284. Verojen ja maksujen pakkoperintä vuosina 1935—46

Den exekutiva indrivningen av skatter och avgifter åren 1935—46

A. Kunnallisveroja, valtion tulo- ja omaisuusveroja sekä kirkollisveroja koskevat Helsingin veroliput i Helsingfors utställda debetsedlar å resterande kömmunala utskylder, statens inkomst- och förmögenhets-skatt samt kyrkoutskylder

1. Toiselle kaupunginvoudille perittäviksi lähetetyt veroliput • Åt andra stadsfogden till indrivning överlämnade debetsedlar

Vuosi År	Jäljellä edelliseltä vuodelta Kvar från föregående år		Vuoden varrella saapuneita verolippuja • Under året inkomna debetsedlar å								Verolippuja kalkklaan Debetsedlar inalles	
			Kunnallisverojen Kommunala utskylder		Valtion tulo- ja omaisuusverojen Statens inkomst- och förmögenhetsskatt		Kirkollisverojen Kyrkoutskylder		Kaikkien verolajien Samtliga skatteslag			
	Luku- määrä Antal	Raha- määrä Belopp 1 000 mk	Luku- määrä Antal	Raha- määrä Belopp 1 000 mk	Luku- määrä Antal	Raha- määrä Belopp 1 000 mk	Luku- määrä Antal	Raha- määrä Belopp 1 000 mk	Luku- määrä Antal	Raha- määrä Belopp 1 000 mk	Luku- määrä Antal	Rahamäärä Belopp 1 000 mk
1935..	72 559	60 868.6	60 338	45 269.0	19 537	10 339.3	60 991	3 578.5	140 866	59 186.8	213 425	120 055.4
1940..	115 446	98 640.1	45 227	43 291.0	31 988	29 740.1	89 908	8 462.0	167 123	81 493.1	282 569	180 133.2
1943..	223 375	177 889.2	54 615	71 209.3	30 803	65 097.4	66 628	6 592.4	152 046	142 899.1	375 421	320 788.3
1944..	239 828	183 253.6	47 362	81 638.8	53 916	210 696.3	72 956	9 793.0	174 234	302 128.1	414 062	485 381.7
1945..	281 871	389 882.3	54 665	108 474.3	3 141	12 328.7	66 594	10 442.6	124 400	131 245.6	406 271	521 127.9
1946..	250 448	353 218.8	54 195	129 189.6	58 928	174 873.9	70 317	17 315.0	183 440	321 378.5	433 888	674 597.3

2. Täydelleen perityt sekä kokonaan tai osittain maksamattomina, estetodistuksella varustettuina palautetut veroliput • Debetsedlar, vilkas belopp till fullo indrivits, samt debetsedlar vilka helt och hållet eller delvis oindrivna returnerats med åtecknat hinderintyg

Vuosi År	Täydellen perityjä verolippuja Till fullo indrivna debetsedlar	Kokonaan tai osittain maksamattomina palautettuja verolippuja esteen mukaan Returnerade helt och hållet eller delvis oindrivna debetsedlar, efter hindrets art					Loppuun käsitellyt verolippuja kaikkiaan Slutbe- handlade debetsedlar inalles	Peritytjä verojäämiä kalkklaan sekä palautettujen verolippujen edustamat maksamattomat rahamäärät Indrivna skatterester inalles samt av returnerade debetsedlar representerat oindrivet belopp			Peritytjä veron- lisäyksiä Indrivna skatte- tillägg	Yhteensä Summa
		Verovelvollinen oil Den skattskyldige var		Andra Muut estetet Händräknin- gar	Vilka- apnivero- lippuja Inalles	Kaikkiaan Inalles		Peritytjä Indrivna	Palautet- tujen Returne- rade	Yhteensä Summa		
		varaton medellös	löyty- mätön oanträff- bar										1 000 m k
Kunnallisveroja • Kommunala utskylder												
1935	26 549	14 902	7 913	2 739	3 444	28 998	55 547	25 427.3	17 716.0	43 143.3	1 914.1	45 057.4
1940	21 029	13 377	5 454	5 978	6 501	31 310	52 339	22 082.0	23 665.8	45 747.8	1 388.5	47 136.3
1943	27 352	8 515	5 363	778	4 486	19 142	46 494	37 271.2	19 549.0	56 820.2	3 611.9	60 432.1
1944	20 266	11 498	3 924	657	3 930	20 009	40 275	31 943.2	23 310.4	55 253.6	3 474.7	58 728.3
1945	22 909	11 465	6 305	1 683	5 172	24 625	47 534	37 895.0	33 464.4	71 359.4	4 012.0	75 371.4
1946	33 174	13 466	6 649	1 737	6 560	28 412	61 586	57 896.9	49 206.4	107 103.3	5 516.9	112 620.2
Valtion tulo- ja omaisuusveroja • Statens inkomst- och förmögenhetsskatt												
1935	14 332	3 843	966	339	971	6 119	20 451	8 389.3	3 525.6	11 914.9	606.6	12 521.5
1940	9 587	2 719	1 378	563	2 530	7 190	16 777	14 301.0	5 730.9	20 031.9	584.4	20 616.3
1943	17 401	3 351	2 660	490	2 636	9 137	26 538	33 429.2	40 664.7	74 093.9	2 027.7	76 121.6
1944	10 285	5 539	1 915	398	1 356 ¹⁾	11 098	21 383	17 299.0	15 465.4	32 764.4	1 690.8	34 455.2
1945	16 387	4 587	2 529	1 025	1 631 ²⁾	14 344	30 731	37 576.5	48 984.0	86 560.5	3 642.6	90 203.1
1946	25 706	5 331	3 341	788	4 036 ³⁾	16 157	41 863	57 546.6	126 188.9	183 735.5	3 906.2	187 641.7
Kirkollisveroja • Kyrkoutskylder												
1935	29 989	19 619	12 023	705	3 360	35 707	65 696	2 737.6	1 457.6	4 195.2	—	4 195.2
1940	30 576	13 942	15 096	387	9 166	38 591	69 167	3 771.8	2 477.5	6 249.3	—	6 249.3
1943	28 589	10 554	14 770	1 090	7 558	33 972	62 561	4 279.9	2 340.7	6 620.6	—	6 620.6
1944	34 214	12 797	15 517	984	7 021	36 319	70 533	5 071.4	2 410.1	7 481.5	—	7 481.5
1945	38 898	13 819	15 523	1 428	7 890	38 660	77 558	6 176.6	3 812.6	9 989.2	—	9 989.2
1946	45 073	15 013	14 059	1 325	9 064	39 461	84 534	8 314.3	5 240.9	13 555.2	—	13 555.2

¹⁾ Tähän sisältyy 1 890 ennakkoveron verolippuja, joiden estelajista ei ole saatu tietoja. ²⁾ S:n 4 572. ³⁾ S:n 2 661.

⁴⁾ Häiri ingå 1 890 debetsedlar å skatteförskott, för vilka uppgift saknas om hindrets art. ⁵⁾ D:o: 4 572. ⁶⁾ D:o: 2 661.

B. Muita veroja ja maksuja koskevat veroliput ja laskut

Vuosi Är	Perittyjä Helsingin verolippuja y. m., jotka koskivat											
	Suhdanveroa Konjunkturskatt		Omaisuuden luovutusveroa Förmögenhets- överlätelsetskatt		Ylim. tuloveroa ja ylim. varalli- suusveroa Extrainkomstskatt o. extraord. skatt på grund av tillg.		Ylimääräistä metsäveroa Extra skogsskatt		Perintö- ja lahja- veroa Arvs- och gåvo- skatt		Koiraveroa Hundskatt	
	Luku- määrä Antal	Raha- määrä Belopp 1 000 mk	Luku- määrä Antal	Raha- määrä Belopp 1 000 mk	Luku- määrä Antal	Raha- määrä Belopp 1 000 mk	Luku- määrä Antal	Raha- määrä Belopp 1 000 mk	Luku- määrä Antal	Raha- määrä Belopp 1 000 mk	Luku- määrä Antal	Raha- määrä Belopp 1 000 mk
1 1935	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	419	92.1
2 1940	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	157	33.5
3 1943	284	11 668.0	3 489	9 028.2	1 091	3 980.3	42	103.8	—	—	350	79.8
4 1944	158	7 831.6	2 134	4 689.5	1 723	8 764.1	51	231.9	80	615.4	326	79.9
5 1945	122	16 142.2	3 512	8 667.8	2 960	14 349.9	8	7.9	6	68.4	252	73.4
6 1946	124	9 351.1	2 789	24 054.2	4 646	21 311.6	6	119.2	34	828.8	272	104.5

285. Vuosien 1938—47 kunnallisverojen maksuunpano, kan-
Debitering, uppbörd och avkortning av kommunala utskylder,

Allamainittujen vuosien kunnallisverot Kommunala utskylder, debiterade nedan- nämnda år	Maksuunpano • Debitering				Kannanta • Uppbörd	
	Alkuperäinen taksitus- summa *) Ursprunglig uttaxerings- summa *)	Valituksen perusteella På grund av besvär		Oikaistu taksitussumma Korrigerad uttaxerings- summa (2—3—4)	Kannanta- tilaisuuksissa maksetut erät Vid uppbörs- tillfällen in- flutna belopp	Myöhemmin perityt erät Senare indrivna belopp
		Poistettut erät Avkortade belopp	Palautettut erät Restituerade belopp			
1	2	3	4	5	6	7
1 1938	266 978 016	341 721	1 122 638	265 513 657	221 258 661	31 730 193
2 1939	306 332 603	1 019 980	1 371 089	303 941 534	236 635 055	46 389 493
3 1940	369 018 113	479 521	1 287 320	367 251 272	286 912 401	52 982 844
4 1941	432 660 202	—	1 448 193	431 212 009	348 285 581	56 033 174
5 1942	462 532 935	—	1 618 066	460 914 869	388 072 633	52 008 332
6 1943	561 899 423	—	1 453 306	560 446 117	473 333 551	53 570 831
7 1944	631 317 251	—	1 509 102	629 808 149	505 394 706	73 953 915
8 1945	815 045 235	—	1 572 866	813 472 369	679 324 151	56 208 310
9 1946	1 566 544 986	—	1 797 449	1 564 747 537	1 181 496 444	104 566 178
10 1947	679 564 689	—	45 220	679 519 469	512 862 693	12 261 856

*) Tonttivero mukaanluettuna; v. 1938 5 429 mk, v. 1939 5 575 mk, v. 1940 5 658 mk, v. 1941 5 688 mk, v. 1942 6 183 mk, v. 1943 6 262 mk, v. 1944 5 277 mk, v. 1945 5 150 mk, v. 1946 4 992 mk ja v. 1947 5 305 mk.

Muist.: Vuosittain maksuunpantu määrä merkitään kaupungin kirjanpidossa kokonaisuudessaan tuloksi, kertymättä jäänytosa tästä kirjataan jäämäksi taseessa vuoden päättyessä. Kun jäämiä myöhemmin maksetaan tai poistetaan — viimeksimainittu voi tapahtua joko perimiseen vuosiksi tai sen johdosta, että verotusta on tehtyjen valitusten johdosta alennettu — vähenee jäämä vuosi vuodelta, kunnes koko maksuunpantu määrä on joko maksettu tai poistettu.

Verovelvollinen, joka on valittanut maksuunpanosta, on siitä huolimatta velvollinen maksamaan veron. Jos näin käy ja valitus sittemmin kokonaan tai osittain hyväksytään, palautetaan mahdollisesti liikaa maksettu erä. Palautukset kirjataan menona poistotilille, sitävastoin niitä ei pidä ottaa huomioon jäämissä, koska ne jo aikaisemmin maksettaessa on poistettu näistä. Voi myös sattua, että aikaisemmin poistettuja veroja maksetaan, jolloin ne on otettu huomioon tulona talousarvion ulkopuolella; ei myöskään näitä ole otettava lukuun laskettaessa jäämiä, koska ne jo poistoina on vähennetty näistä.

Asiallisesti katsottuna vähentävät hyväksytyjen valitusten johdosta poistettut verot ja jo maksettujen verojen palautukset alkuperäistä maksuunpanoa. Samoin lisäävät aikaisemmin poistettut, mutta myöhemmin kertyneet määrät asiallisesti katsoen myös kertynyttä veromäärää, kun taas palautukset vähentävät sitä. Edellä sanottu vuoksi on esillä olevaa taulukkoa laadittaessa laskettu oikaistut maksuunpano- ja kannantaluvut, joita on käytetty perusteena prosenttilaskuissa.

Debetsedlar å andra skatter och avgifter

Indrivna, i Helsingfors utställda debetsedlar m. m. å												Perittyjä, toisilta paikkakunnilta saapuneita verolippuja	
Kansaneläke- maksuja Folkpensions- avgifter		Satama-,liiken- ne ja tuulaaki- maksuja Hamn-, trafik- och tolags- avgifter		Veroja eri seurakunnille Utskylder till olika församlin- gar		Radiolupa- maksuja Avgifter för radiolicenser		Muita veroja ja maksuja Andra skatter och avgifter		Yhteensä Summa		Indrivna, från andra orter inkomna debetsedlar	
Luku- määrä Antal	Raha- määrä Belopp 1 000 mk	Luku- määrä Antal	Raha- määrä Belopp 1 000 mk	Luku- määrä Antal	Raha- määrä Belopp 1 000 mk	Luku- määrä Antal	Raha- määrä Belopp 1 000 mk	Luku- määrä Antal	Raha- määrä Belopp 1 000 mk	Luku- määrä Antal	Raha- määrä Belopp 1 000 mk	Luku- määrä Antal	Raha- määrä Belopp 1 000 mk
—	—	695	69.8	657	120.0	271	27.1	1 794	132.4	3 836	441.4	8 910	4 375.1
—	—	93	21.6	511	76.6	554	55.4	1 503	165.5	2 818	352.6	7 436	3 715.8
26 789	3 568.0	128	26.6	763	90.7	1 214	145.7	1 539	122.9	35 689	28 814.0	14 650	9 999.1
16 491	2 024.2	—	—	900	106.9	1 271	108.9	2 476	13 516.3	25 610	37 968.7	15 550	13 837.4
24 815	3 236.0	—	—	1 000	141.1	1 403	168.2	4 261	16 203.2	38 339	59 058.1	16 041	23 900.8
29 520	4 235.1	3	0.0	1 488	229.7	904	227.1	3 943	13 362.3	43 729	73 823.6	21 066	34 324.7

nanta ja poisto tiliaseman mukaan vuoden 1947 päättyessä
debiterade åren 1938—47, enligt ställningen vid utgången av år 1947

Oikaistu kannanta Korrigerad uppbörd (6+7—4+10)	Poisto • Avkortning				Jäämät Rester 31/12 (5—8—11)	Kannanta Uppbörd	Poisto Avkortning	Jäämät Rester 31/12
	Perimiseen vuoksi tehdyt poistot På grund av utmätningshinder gjorda avkort- ningar	Maksetut, aikaisemmin poistettut erät Inbetalade belopp som tidigare avkortats	Oikaistu poistosumma Korrigerad avkortnings- summa (9—10)	M k				
8	9	10	11	12	13	14	15	
251 867 216	145 926	1 000	144 926	13 501 515	94.9	[0.06]	5.1	
281 653 459	—	—	—	22 288 075	92.7	—	7.3	
338 607 925	—	—	—	28 643 347	92.2	—	7.8	
402 870 562	—	—	—	28 341 447	93.4	—	6.6	
438 462 899	—	—	—	22 451 970	95.1	—	4.9	
525 451 076	—	—	—	34 995 041	93.8	—	6.2	
577 839 519	—	—	—	51 968 630	91.7	—	9.3	
733 959 595	—	—	—	79 512 774	90.2	—	9.8	
1 284 265 173	—	—	—	280 482 364	82.1	—	17.9	
525 079 329	—	—	—	154 440 140	77.3	—	22.7	

*) Inkl. tomtören; år 1938 5 429 mk, år 1939 5 575 mk, år 1940 5 658 mk, år 1941 5 688 mk, år 1942 6 183 mk, år 1943 6 262 mk, år 1944 5 277 mk, år 1945 5 150 mk, år 1946 4 992 mk och år 1947 5 305 mk.

Anm.: Det varje år uttaxerade beloppet observeras i stadens bokföring i sin helhet som inkomst, och vad som icke under uppbörsåret influtit upptages i bilansen pr 31 dec. såsom rest. I den mån skatten sedermera indrivs eller avkortas, vilket senare kan ske dels emedan skattebeloppet på grund av anförda besvär nedsatts, dels emedan skatten ej kunnat indrivas, minskas restbeloppet år för år, tills hela skattesumman antingen inbetalats eller avkortats.

Skattskyldig, som besvärat sig över taxeringen, skall det oaktat erlägga skatten. Har detta skett och besväreren sedermera helt och hållet eller delvis godkänts, restitueras det erlagda, överskjutande beloppet. Restitutionerna bokföras som utgift på avkortningskontot, men få icke vid en kalkyl av restbeloppet observeras, emedan de redan vid inbetalningen avdragits från detta. Likaså händer det, att redan avkortade utskylder infläsa, och ha dessa belopp i stadens bokföring observerats bland inkomster utöver stat; ej heller dessa belopp få beaktas vid kalkyleringen av restbeloppet, emedan de redan vid avkortningen avdragits från detta.

Sakligt sett utgöra på grund av godkända besvär avkortade skatter och restituerade belopp av tidigare erlagda skatter en minskning av den ursprungliga uttaxeringssumman. Likaså utgöra avkortade belopp, som senare kunnat indrivas, sakligt sett en ökning av den kontant uppburna skatten, medan restitutionerna utgöra en minskning av denna. Vid utarbetandet av föreliggande tabell ha därför med beaktande häruv uträknats korrigerade tal för såväl debitering som uppbörd, vilka tal även lagts till grund för procentberäkningarna.

286. Kaupungin vuoden 1947 menojen ja
Sammandrag av stadens utgifter och

Pääluokka ja osasto Huvudtitel och avdelning	Menot			Markkaa
	Siirto vuodelta 1946 ¹⁾ Balans från år 1946 ¹⁾	Määräraha talousarvion mukaan Anslag enligt budgeten	Tilisiirrot ²⁾ Omföringar ²⁾	
1	Säästö vuodelta 1946 • Behållning från år 1946	—	—	—
	Varsinaiset menot ja tulot Egentliga utgifter och inkomster			
2	1 Yleinen kunnallishallinto • Allmän kommunalförvaltning	2 382 882	101 681 962	+ 87 361 609
3	2 Oikeus- ja järjestystoimi • Rätts- och ordningsväsendet	—	116 382 472	+ 39 588 211
4	3 Palotoimi • Brandväsendet	—	27 361 114	+ 40 337 940
5	4 Terveystoimi • Hälsovården	—	51 922 165	+ 37 590 529
6	5 Sairaanhoidon • Sjukvården	77 554	290 005 755	+ 174 334 630
7	6 Huoltotoimi • Vårdverksamheten	—	133 903 050	+ 47 486 118
8	7 Lastensuojelu • Barnskyddsverksamheten	—	50 941 365	+ 23 418 428
9	8 Erinäiset sosiaaliset tehtävät • Särskilda sociala uppgifter	—	76 002 463	+ 19 088 078
10	9 Opetustoimi • Undervisningsverksamheten	—	190 995 963	+ 137 149 508
11	10 Sivustustoimi • Bildningsverksamheten	58 476	26 984 819	+ 15 181 184
12	11 Kiinteistö • Fastigheterna	2 761 306	139 613 770	+ 20 112 836
13	12 Yleiset työt • Allmänna arbeten	13 673 448	231 766 567	+ 61 855 384
14	13 Liikennelaitos • Trafikverket	—	—	—
15	14 Satamat • Hamarna	—	135 510 040	+ 19 731 999
16	15 Teurastamo • Slakthuset	—	12 779 094	+ 6 993 685
17	16 Elintarvikekeskus • Livsmedelscentralen	—	62 666 832	+ 9 293 601
18	17 Teknilliset laitokset • Tekniska verken	—	5 768 322	—
19	18 Sekalaiset yleiset menot • Diverse allmänna utgifter	363 355	832 815 000	-745 190 025
20	19 Sekalaiset yleiset tulot • Diverse allmänna inkomster	—	—	—
21	20 Korot ja lainakustannukset • Räntor och lånekostnader	141 435 430	156 323 955	—
22	21 Korot ja osingot • Räntor och dividender	—	—	—
23	22 Verojen poistot ja palautukset • Avkortning och resti- tution av skatter	303 060 145	82 250 000	—
24	23 Verot • Skatter	—	—	—
25	24 Talousarvion ulkopuolella • Utom budgeten	—	—	—
26	Yhteensä • Summa	463 812 596	2 725 674 708	- 5 666 285
	Pääomamenot ja -tulot Kapitalutgifter och -inkomster			
27	21 Tuloa tuottavat pääomamenot • Inkomstbringande ka- pitalutgifter	35 769 460	518 851 261	+ 755 610
28	22 Kaupungin omaisuudesta saadut pääomatulot • Kapital- inkomster av stadens egendom	—	—	—
29	23 Tuloa tuottamattomat pääomamenot • Icke inkomstbrin- gande kapitalutgifter	41 978 046	239 272 684	+ 4 910 675
30	Lainavarat • Länemedel	—	—	—
31	23 Velan kuoletus • Amortering å gäld	177 773 031	112 475 977	—
32	24 Talousarvion ulkopuolella • Utom budgeten	—	—	—
33	Yhteensä • Summa	255 520 537	870 599 922	+ 5 666 285
34	Kaikkiaan • Inalles	719 333 133	3 596 274 630	—

1) Pääomamenojen siirrot edelliseltä vuodelta eivät ole samat kuin edellisen vuoden siirrot seuraavaan vuoteen, koska teknilliset laitokset ja liikennelaitokset käsittelevät jokaisen vuoden menot erillisinä. Näiden laitosten seuraavaan vuoteen siirtyneet määrärahat vietään talousarvion ulkopuolella oleviin tileihin. 2) Talousarviossa on useissa pääluokissa käyttövaroja arvaamattomiin tarkoituksiin, minkä lisäksi vielä 18. pääluokassa on yleisiä käyttövaroja. Mikäli näistä varoista myönnetty määrärahat ovat lisäyksiä talousarvion määrärahoihin, ne on kirjandipidossa siirretty niihin. Sama koskee myös määrärahoja, jotka on myönnetty 1. pääluokassa olevilta, mahdollisten uusien virkojen ja sairaaloma- y. m. sijaisten palkkaukseen sekä uusia ikälisiä ja palkkankorotuksia varten varatulta määrärahoilta. Sitä paitsi kaupunginhallitus on oikeutettu osoittamaan jossakin määrärahassa syntyneen säästön käytettäväksi saman luvun kohdalle merkityssä toisessa samantyyppisessä määrärahassa syntyneen vajuksen täyttämiseen. Tässä sarakeessa on ilmaistu kunkin pääluokan tällaisten siirtojen nettomäärä. Taul. 287 on sitä paitsi sellaiset käyttövarojen myönnetty määrärahat, joita ei kirjandipidossa ole katsottu lisämäärärahoiksi, siirretty siihen menoryhmään, johon ne luonnostaan kuuluvat. 3) Tästä palautettiin lainavaroihin 40 000 mk.

Muist.: Säästö v:een 1948 oli 305 148 023 mk.

tulojen yhdistelmä, tilinpäätöksen mukaan
inkomster år 1947, enligt bokslutet

Utgifter	Tulot • Inkomster					
	Määrärahat yhteensä Summa anslag	Menot tilien mukaan Utgifter enligt böckerna	Siirto vuoteen 1948 Balans till år 1948	Säästö (+) tai menoylitys (-) Besparing å anslag (+) eller överskrif- na anslag (-)	Talousarvion mukaan Enligt budgeten	Tilien mukaan Enligt böckerna	Ylitulot (+) tai vajaus (-) Merinkomst (+) eller brist (-)
—	—	—	—	4 000 000	58 008 026	+ 54 008 026
191 426 453	197 568 778	3 509 965	— 9 652 290	253 000	499 224	+ 246 224
155 970 683	156 215 430	—	— 244 747	2 009 800	1 914 814	— 94 986
67 699 054	66 246 790	—	+ 1 452 264	2 050 000	3 465 091	+ 1 415 091
89 512 694	85 202 710	750 000	+ 3 559 984	10 408 667	12 225 911	+ 1 817 244
464 417 939	492 213 734	832 554	-28 628 349	85 001 845	137 664 765	+ 52 662 920
181 389 168	212 735 066	—	— 31 345 898	41 861 198	57 632 332	+ 15 771 134
74 359 793	78 038 404	—	— 3 678 611	16 507 347	24 002 527	+ 7 495 180
95 090 541	95 890 532	—	— 799 991	11 807 270	13 958 988	+ 2 151 718
328 145 471	348 453 118	637 692	-20 945 339	32 314 255	64 506 799	+ 32 192 544
42 224 479	54 375 176	—	— 12 213 458	3 976 192	5 627 925	+ 1 651 733
162 487 912	164 388 822	3 296 630	- 5 197 540	151 814 415	188 674 080	+ 33 859 665
307 295 399	303 443 600	23 662 789	-19 810 990	62 017 607	85 623 699	+ 23 606 092
—	—	—	—	3 629 114	-110 854 755	-114 483 869
155 242 039	159 310 663	1 791 625	- 5 860 249	126 249 696	235 056 047	+108 806 351
19 772 779	24 593 102	—	- 4 820 323	10 537 052	25 781 266	+ 15 244 214
71 960 433	52 000 439	—	+ 19 959 994	64 800 000	62 701 101	- 2 098 899
5 768 322	274 794	—	+ 6 043 116	32 386 573	137 312 231	+104 925 658
87 988 330	29 846 508	66 041 663	- 7 899 841	—	—	—
—	—	—	—	3 250 000	4 319 468	+ 1 069 468
297 759 385	136 694 761	162 681 553	- 1 616 929	—	—	—
—	—	—	—	103 310 980	130 401 655	+ 27 090 675
385 310 145	2 961 565	382 348 580	—	—	—	—
—	—	—	—	2 647 674 469	2 666 577 723	+ 18 903 254
—	—	—	—	—	9 575 764	+ 9 575 764
3 183 821 019	2 659 904 404	645 615 812	-121 699 197	3 414 859 480	3 756 666 655	+341 807 175
555 376 331	244 686 378	308 830 204 ³⁾	+ 1 859 749	—	—	—
—	—	—	—	78 455 150	111 956 553	+ 33 501 403
286 161 405	165 471 918	128 501 971	- 7 812 484	—	—	—
—	—	—	—	98 960 000	98 960 000	—
290 249 008	98 025 407	192 333 233	- 109 632	—	—	—
—	—	—	—	—	3 632 983	+ 3 632 983
1 131 786 744	508 183 703	629 665 408	- 6 062 367	177 415 150	214 549 536	+ 37 134 386
4 315 607 763	3 168 088 107	1 275 281 220	- 127 761 564	3 596 274 630	4 029 224 217	+432 949 587

1) Balanserna från föregående år för kapitalutgifter stämmer icke med föregående års balanser till följande år, emedan de tekniska verken och trafikverket behandla varje års utgifter skilt för sig. Till följande år balanserade anslag för dessa verk överförs till konti utöver stat. 2) I budgeten förekomma under en del huvudtitlar dispositionsmedel för bestridande av oförutsedda utgifter, varjämte i 18. huvudtiteln förekomma allmänna dispositionsmedel. I den mån av dessa medel beviljades anslag utgåra tillskott till budgetanslag, ha de i bokföringen överförts till dessa. Detsamma gäller anslag, som beviljats ur medel, vilka i 1. huvudtiteln reserverats för avlösnade av eventuella nya befattningar samt sjuk- o. a. vikarier ävensom för nya ålderstillägg och löneförhöjningar. Därjämte har stadsstyrelsen rätt att anvisa en å visst anslag uppkommen besparing för täckande av en i samma kapitel å ett likartat anslag uppkommen brist. I denna kolumn meddelas för varje huvudtitel nettoresultatet av sådana omföringar. I tab. 287 ha dessutom sådana anslag ur dispositionsmedel, som icke i bokföringen betraktats som tillskottsanslag, sammanförts med de utgiftsgrupper till vilka de enligt sin natur höra. 3) Härav återförts till länemedel 40 000 mk.

Anm.: Behållningen till år 1948 utgjorde 305 148 023 mk.

287. Kaupungin menot pää- Stadens utgifter efter huvud-

Yleinen kunnallishallinto • Allmän kommunalförvaltning											
Vuosi År	Kaupungin- valtuusto ja Stadsfull- mäktige och -styrelsen	Raha- toimisto Drätsel- kontoret	Tilasto- toimisto Statistiska byrån	Revisio- laitos Revisions- verket	Verotus- valmistelu- virasto Skatte- berednings- verket	Palkka- lautakunta ja sen toimisto Lönenäm- nden och dess byrå	Eläkkeet ja apurahat sekä hau- tausapu *) Pensioner och under- stöd samt begravnings- hjälp *)	Irtalmiston ja puhelimen hankinta ja kunnossapito *) Anskaffning och underhåll av lösegen- dom och telefoner *)	Vaalikus- tannukset Valkost- nader	Muut menot Övriga utgifter	
	M k										
1 1938..	3 970 219	2 979 575	1 459 020	862 036	2 252 847	—	7 111 625	1 028 242	—	1 288 383	
2 1939..	4 228 062	3 371 180	1 532 226	1 045 071	2 649 709	—	8 020 100	1 184 115	633 122	1 014 180	
3 1940..	4 165 305	3 896 428	1 556 792	1 065 709	2 916 798	—	8 915 719	909 081	108 037	1 026 837	
4 1941..	4 560 769	5 903 597	1 683 946	1 169 427	3 891 173	—	11 476 805	1 307 121	—	910 963	
5 1942..	4 914 523	8 176 170	1 943 458	1 282 385	6 414 298	—	15 020 069	1 139 205	—	1 028 813	
6 1943..	5 759 203	9 681 968	2 368 308	1 510 528	7 544 362	—	20 848 280	1 544 477	—	1 121 392	
7 1944..	6 660 697	13 178 470	2 501 079	1 673 636	8 739 274	—	28 455 948	1 413 292	—	1 916 485	
8 1945..	11 295 744	19 245 408	3 927 789	2 795 223	14 516 099	—	56 855 308	3 073 647	3 352 154	4 687 623	
9 1946..	15 204 328	25 418 108	5 819 903	3 657 562	26 343 543	—	80 120 098	5 823 280	—	4 965 065	
10 1947..	20 908 455	29 915 901	7 991 220	5 479 060	36 134 412	1 285 144	119 169 427	5 109 034	4 819 168	7 617 986	

Jatkoa • Fortsättning

Terveystieteidenhoito										
Vuosi År	Yhteensä Summa	Terveystieteiden- hoitokunta ja toimisto Hälsövald- nämnden och -byrå	Terveystoimien valvonta Sanitär- över- vakning	Eläinlääkintä- osasto ja mal- döntarkastamo Veterinär- avdelningen och mjölk- kontrollen	Terveystieteen laboratorio Laboratoriet för sanitära undersök- ningar	Asuntojen- tarkastus Bostads- inspektionen	Ammattien- tarkastus Yrkesinspek- tionen	Tuberkuloosihoidto • Tuber- huolto- toimisto Dispensären		Asuntolat Bostads- husen
		M k								
1 1938	20 375 044	1 771 930	705 618	1 378 317	494 567	298 588	309 785	994 587	529 087	
2 1939	21 475 759	2 061 647	774 424	1 492 931	527 642	319 149	371 219	1 087 793	520 078	
3 1940	21 647 031	1 806 268	780 378	1 587 235	535 149	280 598	368 672	994 635	528 895	
4 1941	23 645 989	2 156 672	849 231	1 618 755	563 380	319 836	429 302	1 100 887	620 747	
5 1942	30 229 790	2 457 289	943 519	1 826 665	649 855	367 876	497 609	1 411 692	651 287	
6 1943	35 961 462	2 916 153	1 110 000	2 145 643	812 056	414 429	561 715	1 582 603	838 797	
7 1944	46 414 925	3 189 802	1 217 151	2 566 330	941 603	412 111	613 142	1 757 289	1 096 357	
8 1945	69 856 013	5 990 695	1 986 255	4 131 002	1 354 664	999 440	946 738	2 873 215	1 429 336	
9 1946	114 107 557	12 030 798	2 057 579	6 451 347	1 614 365	1 459 142	1 299 509	4 875 894	2 189 007	
10 1947	156 245 251	10 448 580	2 906 972	10 412 163	2 246 911	1 924 977	1 909 740	6 710 134	2 485 031	

¹⁾ Koko hallinto, teknillisiä laitteita ja liikennelaitosta lukuunottamatta. ²⁾ Erinäiset poliisilaitoksen kiinteistöistä aiheutuneet menot sisältyvät tässä taulukossa otsakkeeseen Kiinteistöt, jota vastoin ne taul. 294 on laskettu poliisilaitoksen menoiksi; toiselta puolen on tässä otettu huomioon erinäisiä pieniä järjestystoimien menoja, jotka eivät ole poliisilaitoksen menoja ja jotka sentähden eivät sisälly taul. 294. ³⁾ V:sta 1946 lähtien on henkikirjoittajan tehtävät siirretty poliisilaitokseen. ⁴⁾ V:sta 1944 lähtien on terveystoimisto muutettu I veneeristen tautien poliklinikaksi. ⁵⁾ V:sta 1947 lähtien siirtyivät aikaisemmin lastensuojelulautakunnan alaiset sekä useat liitosalueella olevat neuvolat terveydenhoitokunnan alaisiksi.

Muist.: Tämän yhdistelmän perustaksi on pantu se jako pääluokkiin ja lukuihin, joka otettiin käytäntöön v:n 1935 talousarviossa. Teknillisten laitosten ja liikennelaitoksen menot on tähän otettu bruttona. Poikkeuksen tässä suhteessa muodostavat naisten työtupa — v. 1938 — ja teknillisten laitosten tulot yksityisten laskuun suoritetuista töistä, jotka kaikki on tähän otettu vain nettolukuina; v. 1939 yhdistettiin naisten työtupa huoltokuntakunnan alaisiin työtuppiin ja noudatetaan sen jälkeen senkin osalta bruttotalousarviomenetelmää.

Tiedot tarkoitettavat a. o. vuodet osalle kirjattuja menoja, jolloin siis siirto edelliseltä vuodelta on vähennetty ja siirto seuraavaan vuoteen otettu huomioon. Määrärahat, jotka on myönnetty kaupunginvaltuuston tai kaupunginhallituksen käyttövarjoista, on jaettu a. o. hallinto-osien kesken.

ryhmittäin vuosina 1938—47 grupper åren 1938—47

Oikeus- ja järjestystoimi • Rätts- och ordningsväsendet										
Yhteensä Summa	Maistraatti Magistraten	Ulosotto- laitos Exekutions- verket	Rakennus- tarkastus ja julkisivu- piirustusten tarkastajat Byggnads- inspektionen och fasad- ritnings- granskarna	Raastuvan- oikeus Rådstvuv- rätten	Syyttäjistä sekä raati- huoneen arkisto Åklagare samt rådhus- arkivet	Poliisilaitos Polisnärättningen		Holhouslau- takunta ja määräraha henkikirjoi- tajalle *) Förmyndar- nämnden och anslag för mantals- skrivaren *)	Huoneen- vuokralauta- kunnat Hyres- nämnderna	
						Kaupungin osuus yhteis- istä menoista Stadens andel av gemensam- ma kostnader	Muut menot *) Övriga utgifter *)			
M k										
20 951 947	1 102 542	4 454 864	941 964	4 042 558	730 529	7 099 479	1 943 644	59 464	—	1
23 677 765	1 171 716	4 720 346	1 108 634	4 288 200	774 054	7 368 733	1 977 336	66 740	—	2
24 560 706	1 234 485	4 801 424	942 486	4 187 138	830 071	7 469 935	2 031 870	75 155	74 467	3
30 903 801	1 410 156	5 184 614	963 482	4 666 646	886 060	7 523 272	2 191 250	83 288	737 221	4
39 918 921	1 659 361	5 877 209	1 016 565	5 443 883	1 082 426	10 562 213	2 372 294	88 537	2 127 302	5
50 378 518	1 848 508	7 047 545	1 041 521	6 435 337	1 281 572	13 372 953	2 466 098	127 656	2 340 272	6
64 538 881	2 252 475	7 920 007	1 190 426	7 734 061	1 530 712	17 015 165	4 789 997	135 702	3 846 380	7
119 748 995	3 135 455	12 765 222	2 131 242	10 477 282	2 325 588	18 194 419	6 508 543	150 832	14 167 430	8
167 351 887	4 774 348	19 431 991	3 015 483	15 265 948	3 320 291	34 122 804	9 820 192	197 774	24 158 726	9
238 429 807	6 440 152	27 338 946	4 906 761	21 386 181	4 749 678	54 456 965	9 531 407	288 551	27 146 610	10

Hälsövärderna

Parantola- hoito Sanatorievård	Sielullisesti sairaiden vastaan- ottoosama Upptagnings- stationen för psykiskt sjuka	Sielullisesti huoltotoimisto ja keskusodist Hjälpsbyrå och centralhemmen för psykiskt sjuka	Koulu- hammas- klinikka Skoltand- klinik	Veneeristen tautien poliklinikat *) Poliklinikerna för veneriska sjukdomar*)	Äitiys- ja las- tenneuvolat *) Rådgivnings- stationerna för moderskaps- och barna- vård *)	Desinfektio- laitos Desinfek- tionsinrät- ningen	Avustukset Understöd	Yhteensä Summa	
1 434 577	448 764	639 688	1 080 401	830 847	—	183 083	188 295	11 288 134	1
2 666 930	479 922	695 417	1 326 824	887 284	—	181 097	188 357	13 580 714	2
2 631 528	478 615	701 835	1 421 759	923 649	—	204 426	143 988	13 387 630	3
2 808 354	536 739	819 772	1 656 653	1 089 185	—	230 650	153 925	14 954 088	4
2 707 091	613 037	976 869	1 967 984	1 335 676	—	285 440	135 498	16 827 387	5
3 704 999	711 287	1 093 855	2 129 960	1 923 943	—	361 611	194 950	20 502 001	6
4 192 152	858 902	1 172 542	2 172 612	2 135 326	—	508 787	214 435	23 048 541	7
5 723 347	1 542 460	1 741 813	3 661 300	4 005 673	318 133	1 206 011	431 019	38 341 101	8
10 118 473	2 249 923	2 070 822	5 118 819	7 035 262	758 762	3 759 957	312 833	63 402 492	9
14 885 061	2 980 682	2 314 062	7 148 728	6 116 322	8 940 985	4 460 216	876 070	86 766 634	10

¹⁾ Hela förvaltningen utom tekniska verken och trafikverket. ²⁾ En del utgifter för polisens fastigheter ingår under rubriken Fastigheter i denna tabell, medan de i tab. 294 äro medtagna; å andra sidan ingår här en del mindre utgifter för polisändamål, vilka icke utgöra kostnader för polisnärättningen och av denna orsak icke ingår i tab. 294. ³⁾ Fr. o. m. år 1946 ha mantalsskrivarens uppgifter överförts på polisnärättningen. ⁴⁾ Fr. o. m. år 1944 ombildades sanitetsbyrå till I veneriska poliklinik. ⁵⁾ Fr. o. m. år 1947 överfördes de tidigare under barnskydds-nämnden lydande rådgivningsstationerna till hälsövärden, varjämte ett flertal stationer å det inkorporerade området övertog av hälsövald-nämnden.

Anm.: Till grund för denna sammanställning har lagts den indelning av utgifterna i huvudtitlar och kapitel, som genomfördes i 1935 års budget. För de tekniska verken och trafikverket ha här införts bruttoutgifterna. Arbetsstugan för kvinnor — år 1938 — och de tekniska verkens inkomster av arbeten för privat räkning utgöra ett undantag härutinnan, i det för dem genomgående nettosiffror meddelas; år 1939 sammanslogs arbetsstugan för kvinnor med de under värdsnämnden lydande arbetsstugorna; även för den tillämpas därefter bruttobudgetsystem.

Uppgifter avse de på resp. år bokförda utgifterna, varvid från föregående år balanserande anslag avdragits och till följande år överförda anslag medtagits. Anslag, som beviljats ur stadsfullmäktiges och stadsstyrelsens dispositionsmedel, ha fördelats på resp. förvaltningsgrenar.

Jatkoa • Fortsättning

		Sairaanhoito • Sjukvården								
Vuosi År		Sairaala- lautakunta ja sairaalan tilivirasto Sjukhus- nämnden och sjuk- husens räkenskaps- verk	Marian sairaala Maria sjukhus	Kulkutauti- sairaala Epidemi- sjukhuset	Kivelän sairaala Stengårds- sjukhus	Nikkilän sairaala Nickby sjukhus	Tuberku- loosi- sairaala Tuberkulos- sjukhuset	Malmi- sairaala Malms sjukhus	Saira- hoitaja- tarkoulu Sjukskö- terske- skolan	Maksu Suo- men punaisen ristin sairaal- alle Avgift till Finlands röda kors sjukhus
		M k								
1	1938	490 824	11 386 818	7 900 025	16 261 018	15 793 560	10 049 978	—	967 867	3 592 657
2	1939	535 883	12 240 453	8 053 977	16 610 563	17 291 312	10 455 488	—	1 006 860	4 056 798
3	1940	548 382	12 840 390	9 404 745	18 157 376	19 135 831	12 534 708	—	1 094 381	4 333 521
4	1941	567 888	13 535 933	8 652 812	19 608 007	21 030 753	11 890 789	—	1 105 269	4 548 258
5	1942	621 431	16 416 176	12 450 310	25 763 518	25 232 961	14 978 157	—	1 176 643	4 783 296
6	1943	732 653	17 377 283	17 198 544	29 406 042	30 550 419	16 995 001	—	1 378 934	5 982 578
7	1944	824 124	20 148 226	18 018 745	31 816 656	31 432 829	19 446 262	—	1 778 766	5 799 693
8	1945	1 273 335	35 024 087	39 169 372	54 521 245	49 398 413	29 667 393	—	2 288 778	9 610 980
9	1946	1 622 471	55 827 974	42 277 313	78 862 554	76 915 918	46 264 665	11 757 229	3 360 716	11 974 173
10	1947	2 214 447	84 054 835	58 310 691	112 438 013	111 553 178	65 067 524	19 311 792	3 752 003	20 872 953

Jatkoa • Fortsättning

		Lastensuojelu • Barnskyddsverksamheten					Erinäiset sosiaaliset tehtävät ²⁾				
Vuosi År		Lastensuo- jelulautakunta ja -virasto Barn- skydds- nämnden och -verket	Lasten- huolto- laitokset Barnskydds- anstalterna	Yksityis- hoito ja jatko- opetus Utackord- ning och fortsättnings- undervisning	Muut menot ja avustukset Övriga utgifter och understöd	Maatilat Lägen- heterna	Yhteensä Summa	Olkeus- apu- toimisto Rätts- hjälp- byrån	Työn- välityk- salauskunta ja -toimisto Arbets- förmed- lingsnämnden och -byrån	Työasiain- lautakunta Arbets- nämnden	Väestön- suoja- lu Befolk- ningskydd
		M k									
1	1938	1 106 414	7 494 765	4 765 270	1 954 119	2 206 662	17 527 230	199 335	1 392 004	—	500 000
2	1939	1 267 966	7 865 421	4 808 201	2 056 902	2 271 687	18 270 177	224 964	1 622 477	14 915	5 707 698
3	1940	1 354 570	7 468 908	4 561 753	1 988 041	1 917 354	17 290 626	224 139	1 711 225	169 320	9 755 627
4	1941	1 533 588	8 823 734	5 099 755	2 998 052	1 893 614	20 348 743	237 067	2 022 238	446 009	6 151 315
5	1942	1 924 757	9 733 279	5 138 707	2 600 425	2 282 212	21 679 380	276 407	3 624 247	264 286	8 016 729
6	1943	2 529 523	11 040 242	5 383 023	3 539 333	2 645 869	25 137 990	320 102	8 601 446	563 182	23 523 761
7	1944	2 728 039	11 232 745	5 734 114	4 046 830	2 864 976	26 606 704	324 933	3 547 408	923 866	42 343 154
8	1945	4 409 141	18 694 057	7 177 924	5 229 877	4 107 703	39 618 702	449 994	5 121 212	411 698	8 817 511
9	1946	6 403 147	28 782 000	11 137 714	9 117 630	6 639 643	62 080 134	618 269	6 927 160	2 558 290	114 494
10	1947	9 279 115	41 256 922	13 645 974	10 364 993	6 459 253	81 006 257	890 960	10 289 724	3 015 597	25 950

¹⁾ V:sta 1939 sisältyy tähän naisten työtuvan bruttomenot. ²⁾ V:sta 1945 lähtien on kiinteistöhallinnosta eroitettu kansanpuistojen ja urheilukenttien sekä näiden korjausten määrärahat uudeksi osastoksi, Urheilu ja retkeily, joka on yhdistetty pääluokkaan Erinäiset sosiaaliset tehtävät. Vastaavat määrärahat vv:lta 1938—44 on tässä taulukossa siirretty mainittuun pääluokkaan. Urheilulautakunta on uudelleenjärjestetty, ollen nyt urheilu- ja retkeilylautakunta. Kansanpuistojen ja urheilukenttien toimisto- y.m. hallintomenot vv. 1938—44 sisältyvät sarakkeeseen Kiinteistölautakunta ja -toimisto. ³⁾ Tähän sarakkeeseen sisältyvät naisten työtuvan nettomenot v. 1938. V. 1939 yhdistettiin työtupa huolto-
lautakunnan alaisuuteen työtupiin ja noudatetaan sen jälkeen senkin osalta bruttotalousarviomenetelmää (vrt. alav. 1). Sitä vastoin tähän eivät sisälly huolto-
lautakunnan työttömyysavustuksina jakamat varat (vrt. ryhmään Huoltotoimi) eivätkä myöskään köyhäinhuollollisiin varatoihin sekä vapautuneiden vankien töihin käytetyt varat (vrt. ryhmään Tuloa tuottamattomat pääomamenot). Vv. 1938—39 ja 1945 sisältyy tähän myöskin virastovaratoita varten käytetyt varat; vv. 1940—44 nämä menot on jaettu eri virastoille. ⁴⁾ Vrt. alav. 5 siv. 364.

		Huoltotoimi • Vårdverksamheten									
Vuosi År		Avustukset ynnä muut menot Understöd samt övriga utgifter	Yhteensä Summa	Huoltolautakunta ja huoltovirasto Vårdsnäm- nden och ämbetsverket för samhälls- vård	Kunnallis- koti laitoksi- neen Kommunal- hemmet och därmed före- nade inrätt- ningar	Tervälampi työläitos ja maatalo Tervälampi arbetsin- rättning och lantegendom	Työtuvat ¹⁾ Arbets- stugorna ¹⁾	Sairaanhoidokustannukset ja lääkkeet Sjukvårdskostnader och läkemedel	Suoranaiset avustukset (kotia- vustukset, päivä- hoito y. m.) Direkta understöd (understöd i hemmen, dag- vård m. m.)	Muut menot sekä avustukset työttömille ja yhdistyk- sille Övriga ut- gifter samt understöd åt arbetslösa och föreningar	Yhteensä Summa
		M k									
		454 000	66 896 747	6 669 173	11 382 017	2 033 307	2 616 005	10 535 925	20 926 907	306 611	54 469 945
		459 000	70 710 334	7 820 929	12 106 858	2 196 215	5 695 971	10 039 917	19 672 864	330 523	57 863 277
		575 000	78 624 334	8 270 388	11 970 820	2 555 847	6 019 953	9 841 011	22 855 814	544 980	62 058 813
		1 011 637	81 951 346	9 396 012	13 483 216	2 785 228	7 645 811	9 868 267	24 790 750	704 449	68 673 733
		1 616 763	103 039 255	10 760 778	15 029 635	3 066 386	6 259 561	8 564 396	19 090 488	637 363	63 408 607
		3 449 192	123 070 646	12 149 446	15 415 412	4 476 636	6 041 980	8 406 785	17 018 448	646 904	64 155 611
		4 801 292	134 066 593	12 822 378	16 103 604	5 485 169	4 847 240	10 255 714	14 823 336	1 723 782	66 061 223
		6 393 819	227 347 422	21 486 943	27 375 954	6 850 934	7 892 501	11 659 584	19 899 934	1 783 406	96 949 256
		7 355 608	336 218 621	27 194 658	43 843 036	9 613 985	11 654 628	23 855 037	35 616 765	1 114 676	152 892 785
		15 523 077	493 098 513	35 154 201	64 191 443	11 995 384	15 098 706	35 696 906	49 918 103	1 675 065	213 729 808

Särskilda sociala uppgifter²⁾

Vuosi År		Urheilu ja retkeily Idrott och exkursion			Työttömyy- den aiheutta- mat erinäiset toimenpi- teet ³⁾	Yleishyö- dyllisten yritysten avustukset	Urheilu- avustukset Understöd för idrotts- ändamål	Muut menot Övriga utgifter	Yhteensä Summa	Palotoimi Brand- väsendet
		Lautakunta Nämnden	Kansan- puistot ja urheilukentät Folkparkerna och idrotts- planerna	Korjaukset ja kunnossa- pito Reparationer och underhåll						
		—	11 653	2 485 379	1 279 595	904 406	462 000	400 342	7 634 714	8 008 588
		430 779	11 670	3 164 667	1 747 836	332 349	492 000	399 407	14 148 762	7 769 952
		3 843 197	15 314	2 988 218	1 699 576	276 623	279 400	443 322	21 405 961	10 575 469
		5 967 025	9 078	3 004 197	1 926 633	45 879	338 150	325 303	314 517	20 787 411
		9 527 388	11 393	3 470 323	2 004 368	55 000	410 000	322 977	119 408	28 102 526
		9 940 766	14 037	3 842 501	2 150 445	18 000	582 000	382 000	—	49 938 240
		11 943 196	11 218	3 799 044	2 094 878	167 398	464 200	427 000	42 421	66 088 716
		22 018 867	707 072	6 686 745	8 751 778	499 836	629 280	459 536	638 351	55 191 880
		37 396 006	1 150 989	10 177 898	8 984 828	83 000	1 000 000	1 370 033	1 848 997	72 229 964
		47 143 977	1 834 066	14 589 916	12 531 011	75 000	1 250 000	1 795 000	3 052 035	96 493 236

¹⁾ Fr. o. m. år 1939 ingår här arbetsstugorna för kvinnor bruttoutgifter. ²⁾ Fr. o. m. år 1945 ha från fastighetsförvaltningen utbrutits anslagen för folkparkerna och idrottsplanerna samt för reparationer till en ny avdelning, idrott och exkursion, under huvudtiteln Särskilda sociala uppgifter. För åren 1938—44 ha motsvarande belopp i denna tabell överförts till nämnda huvudtitel. Idrottsnämnden har omorganiserats och bildar nu idrotts- och exkursionsnämnden. Byrå- o. a. förvaltningsutgifter för folkparkerna och idrottsplanerna ingår för åren 1938—44 under rubriken Fastighetsnämnden och -kontoret. ³⁾ I denna kolumn ingår arbetsstugorna för kvinnor nettoutgifter år 1938. Fr. o. m. år 1939 är arbets-
stugan sammanslagen med de under vårdsnämnden lydande arbetsstugorna; för den tillämpas därefter bruttobudgetsystemet (se not 1). Därmed
ingår här icke av vårdsnämnden för arbetslöshetsunderstöd disponerade medel (jfr gruppen Vårdverksamheten), ej heller för reservarbeten av
fattigvårdsnatur samt arbeten för frivilliga fångar använda medel (jfr gruppen Icke inkomstbringande kapitalutgifter). Under åren 1938—39 och
1945 ingår här dessutom för reservarbeten i stadens verk disponerade medel; åren 1940—44 äro dessa fördelade på de olika verken. ⁴⁾ Jfr
not 5 på sid. 365.

Jatkoa • Fortsättning

V u o s i Å r	Opetustoimi • Undervisningsverksamheten						Sivistystoimi • Bild-			
	Kansakoulut Folkskolorna	Työväen- opistot Arbetar- institut	Ammatti- opetus Yrkesunder- visningen	Lastentarhat Barnträd- gårdarna	Avustukset Understöd	Yhteensä Summa	Kaupungin- kirjasto Stadsbiblio- teket	Kaupungin- museum Stadens museum	Musiikki- lautakunta ja kaupun- ginorkesteri Musik- nämnden och stads- orkester	
	M k									
1 1938	34 703 320	1 228 555	4 700 609	9 770 415	1 554 938	51 957 837	3 584 539	208 880	3 711 868	
2 1939	37 524 469	1 216 498	4 742 130	10 217 782	1 800 700	55 501 579	3 828 161	210 747	4 043 362	
3 1940	40 693 500	1 192 230	4 240 686	10 137 310	1 682 598	57 946 324	3 946 353	194 980	3 886 104	
4 1941	47 168 246	1 371 487	4 619 808	11 895 514	1 824 714	66 879 769	4 404 762	211 974	4 286 829	
5 1942	52 896 755	1 435 737	5 140 137	14 028 195	2 278 327	75 779 151	5 480 557	250 232	4 914 022	
6 1943	57 005 447	1 813 080	5 940 591	17 212 420	2 665 603	84 637 141	6 676 019	248 120	5 648 472	
7 1944	56 611 692	1 882 201	6 202 213	16 533 111	2 427 744	83 656 961	8 664 013	370 494	6 085 587	
8 1945	98 648 788	2 882 309	10 388 278	29 923 190	3 498 176	145 340 741	13 611 710	480 328	9 359 510	
9 1946	188 046 096	4 071 068	14 926 735	43 340 672	7 410 922	257 795 493	21 306 297	698 222	12 321 201	
10 1947	250 928 070	6 116 093	22 869 286	60 023 003	9 399 303	349 335 755	31 371 857	845 853	17 378 050	

Jatkoa • Fortsättning

V u o s i Å r	Yleiset työt ¹⁾						
	Rakennus- toimisto ja sen tilivirasto Byggnads- kontoret och dess räken- skapsverk	Kadut ja tiet • Gator och vägar			Puhtaanapito •		
	Korjaus ja kunnossapito Reparation och underhåll	Puhtaanapito Renhållning	Valaistus (kulutus ja hoito) Belysning (förbrukning och skötsel)	Yleiset vesi- postit (kulutus ja hoito) Allmänna vattenposter (förbrukning och skötsel)	Satama- alueet Hamnområden	Kaupungin katuosuudet Stadens gatuandelar	Kaupungin kiinteistöt Stadens fastigheter
	M k						
1 1938	7 106 886	5 252 570	5 415 388	5 868 044	137 321	8 417 402	1 842 750
2 1939	7 976 624	5 764 438	5 714 345	5 241 863	111 610	7 567 968	1 780 057
3 1940	8 434 459	5 093 484	5 298 752	4 863 058	146 601	6 308 302	1 867 889
4 1941	9 098 268	1 821 028	6 526 275	4 447 797	158 110	12 854 741	2 785 402
5 1942	9 804 310	4 440 661	7 658 340	2 693 555	171 242	13 314 800	3 591 376
6 1943	11 857 298	5 118 904	7 880 950	3 245 394	190 836	10 630 907	3 870 363
7 1944	12 766 998	5 935 744	8 353 230	3 577 977	179 623	10 533 357	3 722 231
8 1945	21 588 776	12 058 500	8 812 970	6 032 669	230 894	33 743 498	3 478 434
9 1946	29 057 176	21 371 609	21 547 500	8 526 326	392 021	62 422 932	4 523 327
10 1947	55 907 170	37 069 891	36 549 271	12 267 341	779 587	6 356 231	—

¹⁾ V:sta 1947 lähtien on tehty eräitä muutoksia ryhmässä Yleiset työt. Puhtaanapitolaitos on siirretty erilliseksi osastoksi rakennustoimiston ja satamarakennusosasto on siirretty ryhmään Satamat, sarakkeeseen Satamien korjaus ja kunnossapito. Sarakkeeseen Rakennustoimisto ja sen tilivirasto on siis v.v:ta 1938—46 siirretty aikaisemman puhtaanapitolaitoksen kustannukset, jota vastoin satamarakennusosaston menoja ei ole voitu siirtää tästä sarakkeesta satamiin, vaan sisältyvät ne edelleen tähän sarakkeeseen. Sarakkeissa Satama-alueet ja Yleiset mukavuuslaitokset y.m. on ilmoitettu vasta v:n 1947 menot. Vuosien 1938—46 k.o. tiedot sisältyvät sarakkeisiin Kaupungin katuosuudet ja Kaupungin kiinteistöt. Muut menot näissä sarakkeissa olivat tilityseriä, jotka jäivät pois, kun puhtaanapitolaitos siirrettiin rakennustoimistoon.

Teatterien, orkesterien y. m. avustukset Understöd åt teatrar, orkestrar m. fl.	Kiinteistö- ja Fastigheterna									
	Yhteensä Summa	Kiinteistö- lautakunta ja -toimisto Fastighets- nämnden och -kontoret	Maatalous Lantbruket	Metsätalous Skogshus- hållningen	Kaupunki- kiinteistöt Stads- fastigheterna	Siirtola- puutarhat Koloniträd- gårdarna	Kiinteistöjen korjaukset Reparation av fastig- heterna	Muut menot Övriga utgifter	Yhteensä Summa	
	M k									
1 1 046 000	8 551 287	3 987 124	5 010 832	—	5 567 027	116 795	7 766 979	798 619	23 247 376	
2 1 528 000	9 610 270	5 411 004	4 992 913	—	5 544 146	136 694	7 327 496	531 746	23 943 999	
3 839 750	8 867 187	5 906 221	5 599 411	—	6 677 468	129 699	5 340 534	1 015 048	24 668 381	
4 1 159 000	10 062 565	6 518 934	6 111 591	—	7 718 631	126 197	4 955 946	864 154	26 295 453	
5 1 720 350	12 365 161	6 996 304	7 395 509	—	7 997 254	132 673	6 763 201	2 364 306	31 649 247	
6 1 710 500	14 283 111	8 350 254	9 353 545	—	8 104 328	166 107	6 389 391	6 659 305	39 022 930	
7 1 832 600	16 952 694	8 706 741	10 414 716	—	9 991 472	184 196	4 922 804	1 538 566	35 758 495	
8 2 182 410	25 633 958	16 401 639	14 131 046	2 214 513	17 319 868	352 304	32 750 632	1 782 781	84 952 783	
9 3 510 498	37 836 218	21 390 529	24 446 826	1 547 515	32 939 452	1 088 773	35 245 551	2 319 104	118 977 750	
10 4 971 700	54 567 460	29 629 823	31 942 772	1 382 713	59 598 790	766 276	43 897 253	3 243 574	170 461 201	

Allmänna arbeten¹⁾

Renhållningen				Viemärit (korjaus ja kunnossapito)				Istutukset (korjaus ja kunnossapito)		Varasto ja konopajat Förrådet och verkstäder		Työntekijän erinäiset edut Diverse förmåner åt arbetare		Yhteensä Summa	Teuras- tamo Slakt- huset
Sopimusten mukainen katupuh- taanapito Gaturrenhåll- ning enligt avtal	Sopimusten mukainen kiinteistöpuh- taanapito Fastighetsren- hållning enligt avtal	Yleiset mukavuus- laitokset y. m. Allmänna bekvämlig- hetsinrätt- ningar m. m.	Muut menot Övriga utgifter	Avlopps- ledningar (reparation och under- håll)	Planteringar (reparation och under- håll)	Förrådet och verkstäder	Diverse förmåner åt arbetare	Yhteensä Summa	Teuras- tamo Slakt- huset						
	M k														
2 007 877	3 743 110	•	597 934	2 591 954	4 208 280	3 679 565	3 715 083	54 584 164	4 704 315						
1 652 825	4 341 485	•	876 858	2 638 587	5 006 214	5 063 127	8 860 359	62 596 360	4 628 132						
1 368 952	4 739 569	•	845 577	3 082 420	4 742 056	5 476 887	13 860 182	66 128 188	6 580 720						
2 190 816	5 726 159	•	17 500	3 789 203	5 058 938	3 927 932	17 769 671	76 171 840	6 545 832						
2 247 455	5 967 620	•	697 000	4 567 904	5 122 541	3 127 496	24 319 424	87 723 724	5 561 343						
2 376 554	6 907 603	•	600 000	4 703 017	5 208 586	2 676 826	26 021 110	91 288 348	6 967 483						
2 481 533	7 639 116	•	53 043	5 232 228	5 081 670	3 358 339	28 281 607	97 196 696	8 514 293						
3 925 662	12 156 617	•	1 227 422	9 212 876	10 264 383	12 141 565	29 794 743	164 669 009	12 747 108						
7 914 079	24 800 170	•	10 000 000	10 856 611	14 384 495	14 553 664	34 945 970	265 295 880	16 295 239						
9 791 911	40 015 043	4 994 827	134 880	15 805 528	23 811 005	24 149 812	40 895 585	308 528 082	25 088 102						

¹⁾ F.r.o.m. år 1947 ha vissa omställningar företagits inom gruppen Allmänna arbeten. Renhållningsverket har såsom en skild avdelning överförs till byggnadskontoret och hamnbyggnadsavdelningen har överförs från byggnadskontoret till gruppen Hamnarna under kolumnen Reparation och underhåll av hamnarna. Kostnaderna för det tidigare renhållningsverket ha sålunda för åren 1938—46 överförs till kolumnen Byggnadskontoret och dess räkningsverk, medan däremot kostnaderna för hamnbyggnadsavdelningen icke kunnat utbrytas för nämnda år, utan fortfarande ingå under kolumnen Byggnadskontoret. De i kolumnerna Hamnarnas och Allmänna bekvämlighetsinrättningar m.m. upptagna kostnaderna för år 1947 ingå under åren 1938—46 i kolumnerna Stadens gatuuandelar och Stadens fastigheter. Övriga utgifter i sistnämnda kolumner utgjordes av likvidposter, vilka bortföll, då renhållningsverket överfördes till byggnadskontoret.

Jatkoa • Fortsättning

Vuosi Ar.	Satamat ¹⁾ • Hamnarna ¹⁾									
	Elintarvike- keskus Livsmedels- centralen	Satama- hallinto Hamnför- valtningen	Satama- liikenne ²⁾ Hamn- trafiken ²⁾	Satama- alueiden puhtaana- pito ja valaistus Renhäll- ning och be- lysning av hamn- rådena	Satamien korjaus ja kunnossapito Reparation och underhåll av hamnarna	Laitteiden arvon kuolettukset Amortering å anläggning- garnas värde	Pääoma- arvon korko Ränta å kapitalvärdet	Työntekijäin erinäiset edut Diverse förmåner åt arbetare	Muut menot Övriga utgifter	Yhteensä Summa
	M k									
1938	7 388 293	379 620	8 544 349	2 229 023	4 030 629	—	—	—	61 361	15 244 982
1939	7 622 372	369 750	8 680 758	2 150 271	4 566 327	—	—	—	69 118	15 836 224
1940	9 548 855	321 096	7 752 613	1 796 734	5 074 781	—	—	—	36 194	14 981 418
1941	11 812 140	367 621	10 217 823	2 435 522	4 873 913	—	—	—	5 355	17 900 234
1942	15 285 581	383 718	13 549 733	2 634 952	6 099 986	—	—	—	59 784	22 728 173
1943	20 293 315	499 674	13 472 888	2 736 838	5 640 280	—	—	—	175 999	22 525 679
1944	18 543 964	552 264	13 116 997	2 891 705	5 920 859	—	—	—	58 280	22 540 105
1945	30 326 111	733 723	32 759 999	3 242 500	11 772 567	—	—	—	63 094	48 571 883
1946	55 265 078	999 923	57 549 601	3 454 112	18 973 269	—	—	—	114 362	81 091 267
1947	52 000 439	620 492	72 597 775	4 116 835	35 899 307	8 148 900	17 973 750	18 594 840	2 150 389	161 102 288

Jatkoa • Fortsättning

Vuosi Ar.	Tuloa tuottavat pääomamenot • Inkomstbringande kapitalutgifter								
	Vesijohto- laitos Vattenled- ningsverket	Kaasulaitos Gasverket	Sähkölaitos Elektricitets- verket	Liikennelaitos Trafikverket	Talo- rakennukset Byggnader	Siirot rahastoihin Överföringar till fonder	Muut sijoitukset Andra investe- ringar	Yhteensä Summa	Talo- rakennukset Byggnader
	M k								
1938	16 785 695	6 965 877	35 672 145	—	504 917	41 600 749	157 500	137 556 465	38 427 176
1939	34 233 833	6 461 958	28 975 805	—	2 349 058	41 568 720	1 461 650	276 657 709	36 608 370
1940	8 344 449	6 020 514	19 275 943	—	3 311 732	12 627 931	100 000	76 288 141	25 472 998
1941	11 478 227	12 928 348	22 661 469	—	539 300	10 936 475	211 456	72 410 032	32 121 119
1942	17 774 147	13 139 597	7 350 142	—	4 501 869	767 468	800 000	60 586 424	14 167 920
1943	39 211 000	23 958 149	31 640 337	—	—	1 036 443	5 100 000	138 597 831	8 943 870
1944	15 950 419	6 071 354	50 800 402	—	41 044 593	775 496	169 023	131 674 237	30 179 426
1945	24 010 999	32 436 631	42 696 647	—	78 231 771	24 259 778	14 112 570	252 279 508	7 040 351
1946	68 049 402	10 601 000	71 788 798	78 468 506	70 230 404	—	—	383 678 185	26 878 884
1947	50 321 687	30 438 358	224 672 994	81 360 970	21 806 970	—	—	16 878 360	518 007 968

1) Vrt. alav. I siv. 368. 2) V:sta 1945 lukien on Helsingin makasiinosakeyhtiö siirtynyt kaupungin haltuun ja kustannukset sisältyvät tähän ryhmään. 3) Laitosten suorittamien yksityisten töiden tulot on tässä yhdistelmässä merkitty nettomäärinä. 4) Yksinomaan verojen poistot, muiden poistojen ollessa jaettuina eri hallintoalojen kesken. 5) Siitä 25 milj. mk olympiakisojen aiheuttamia menoja.
1) Jfr not I på sid. 369. 2) Fr.o.m. år 1945 har Helsingfors magasinssaktiebolag övertagits av staden, varefter kostnaderna ingå under denna rubrik. 3) Inkomsterna av de av verken utförda privata arbetena äro I denna sammanställning upptagna med nettobelopp. 4) Enbart skatteavkortningar, medan övriga avkortningar äro fördelade mellan de olika förvaltningsgrenarna. 5) Därav 25 milj. mk för av de olympiska spelen påkallade utgifter.

Sekalaiset yleiset menot Diverse allmänna utgifter	Teknilliset laitokset ¹⁾ • Tekniska verken ¹⁾				Liikennelaitos Trafikverket	Poistot ja palautukset ¹⁾ Avkortningar och restitu- tioner ¹⁾	Kiinteistö- ostot Inköp av fastigheter	Satamat Hamnar	
	Vesijohtolaitos Vatten- ledningsverket	Kaasulaitos Gasverket	Sähkölaitos Elektricitets- verket	Yhteensä Summa					
	M k								
1938	1 154 404	22 455 625	55 431 302	58 122 567	136 009 494	—	1 050 000	1 717 694	34 151 888
1939	3 344 314	26 510 585	56 015 679	62 559 103	145 085 367	—	1 001 000	117 823 000	43 783 685
1940	1 806 011	29 852 111	92 188 325	85 385 655	207 426 091	—	17 001 000	310 000	26 297 572
1941	1 730 177	33 889 364	125 273 992	106 959 832	266 123 188	—	18 801 000	—	13 654 757
1942	1 956 884	38 908 145	142 371 878	112 548 735	293 828 758	—	35 001 000	3 706 199	12 547 002
1943	3 473 883	38 959 284	163 397 245	104 313 721	306 670 250	—	41 601 000	1 035 000	36 616 902
1944	8 176 532	43 494 619	151 911 451	117 716 029	313 122 099	—	40 001 000	1 999 767	14 863 183
1945	5 752 555	54 844 431	199 920 004	190 581 593	445 346 028	275 529 971	55 001 000	9 022 994	27 508 118
1946	4 121 369	77 215 368	395 897 217	405 673 482	878 786 067	474 735 223	56 250 000	122 994	84 417 081
1947	48 335 039	96 960 274	419 574 958	558 410 521	1 074 945 753	687 271 013	82 250 000	15 275 588	77 253 041

Vuosi Ar.	Tuloa tuottamattomat pääomamenot • Icke inkomstbringande kapitalutgifter									
	Kadut ja tiet Gator och vägar	Viemärit Avlopps- ledningar	Urheilu- kentät Idrotts- planer	Istutukset Plante- ringar	Yleiset varatyöt Allmänna reserv- arbeten	Perus- hankinnat Grundan- skaffningar	Väestön- suojelutyöt Befolknings- skydds- arbeten	Siirtola- puutarhat Koloni- trädgårdarna	Muut sijoitukset Andra investeringar	Yhteensä Summa
	M k									
1938	16 555 186	21 562 676	1 026 452	2 768 905	4 500 000	1 768 913	—	—	—	86 609 308
1939	29 495 171	24 471 232	11 954 435	1 640 106	913 931	2 095 762	5 108 497	—	—	137 887 504
1940	11 664 269	14 412 432	27 379 583	2 929 385	12 788 249	810 217	71 528 425	—	—	166 985 558
1941	9 890 172	29 209 425	1 452 474	312 542	21 257 228	673 490	19 063 100	—	—	113 979 550
1942	8 638 580	19 938 770	450 920	1 092 916	233 886	—	15 226 343	—	—	59 749 335
1943	5 408 102	11 395 000	—	215 000	9 758	—	—	—	—	25 971 730
1944	18 185 000	14 930 003	1 666 500	609 993	1 000	1 100 000	130 000	—	—	66 801 922
1945	43 094 664	84 026 033	2 504 852	4 181 687	4 000 000	—	4 860 000	6 592 111	—	156 299 698
1946	55 648 915	79 862 585	10 078 409	5 591 949	1 000 000	—	—	4 389 790	500 000	183 950 532
1947	62 259 798	58 037 866	11 261 893	6 163 061	1 000 000	—	—	3 520 423	2 825 106	251 995 843

Vuosi Ar.	Velan kuoletus • Amortering av gäld			Korot ja lainakustannukset • Räntor och lånekostnader					Yhteensä Summa	Kaikkiaan Totalsumma
	Kuoletus Amortering	Kuolettusten kursstappi- Kursför- luster å amorteringar	Yhteensä Summa	Vakautetun velan korot Ränta å konsoliderad gäld	Tilapäis- luoton korot Ränta å tillfällig kredit	Kustannukset ja poistot Kostnader och avskriv- ningar		Yhteensä Summa		
	M k									
1938	40 593 204	40 000	40 633 204	64 546 015	2 274 040	120 000	4 223 448	71 163 503	847 006 981	
1939	45 510 333	40 000	45 550 333	63 808 732	6 222 281	120 000	2 502 915	72 653 928	1 089 415 831	
1940	66 073 606	560 000	66 633 606	70 438 795	5 867 388	1 485 000	1 522 611	79 313 794	1 053 725 844	
1941	58 275 312	1 000	58 276 312	68 438 324	10 368 704	500 000	544 660	79 851 688	1 097 918 445	
1942	68 243 414	1 000	68 244 414	73 383 068	4 704 888	500 000	61 000	78 648 956	1 162 774 114	
1943	74 468 098	4 500 000	78 968 098	70 042 324	3 254 945	1 500 000	550 000	75 347 269	1 330 772 021	
1944	79 501 653	4 500 000	84 001 653	71 456 728	2 015 369	1 500 000	550 000	75 522 097	1 443 816 058	
1945	78 307 863	7 678 923	85 986 786	67 424 071	4 124 741	4 321 077	550 000	76 419 889	2 538 236 533	
1946	72 753 150	51 100 000	123 853 150	64 560 716	32 445 950	34 400 000	3 628 665	135 035 331	4 085 328 790	
1947	103 585 608	9 000 000	112 585 608	82 781 473	48 000 000	25 000 000	2 159 411	157 940 884	5 486 497 545	

288. Kaupungin tulot pää-Stadens inkomster efter

Vuosi År	Yleinen kunnallis- hallinto Allmän kommunal- förvaltning	Oikeus- ja järjestys- toimi Rätts- och ordnings- väsendet	Palolaitos Brand- väsendet	Terveyden- hoito Hälsö- vården	Sairaanhoido • Sjukvården				
					Sairaafoiden ja polikli- nikoiden hoito- maksut Avgifter för vård å sjuk- hus och polikliniker	Huoltotoi- men suoritta- ma korvaus sairaanhoido- sta Av samhälls- vården erlagd ersättning för sjukvård	Valtionapu Statsbidrag	Muut tulot Andra Inkomster	Yhteensä Summa
M k									
1938	90 804	1 197 663	507 299	1 817 232	5 807 380	8 074 357	5 032 642	8 363 759	27 278 138
1939	89 355	1 192 271	533 779	1 804 449	5 643 463	7 768 202	15 302 020	8 641 832	37 355 517
1940	139 681	292 169	544 471	2 264 971	8 147 170	7 696 645	5 333 868	9 103 139	30 280 822
1941	87 901	589 647	893 288	2 208 814	9 447 334	7 510 387	5 322 460	9 810 505	32 090 686
1942	345 669	365 466	789 940	2 442 322	14 615 204	6 604 131	4 774 284	11 391 712	37 385 331
1943	663 978	418 719	955 869	2 750 623	16 921 791	6 072 366	4 906 887	14 024 703	41 925 747
1944	190 718	395 967	973 380	2 859 240	14 215 116	7 940 355	6 099 461	14 274 975	42 529 907
1945	122 164	1 369 072	1 839 922	4 253 589	15 176 631	8 425 815	18 133 795	17 998 666	59 734 907
1946	323 218	2 193 798	2 399 611	6 841 631	27 039 779	16 417 305	21 666 726	21 015 435	86 139 245
1947	933 613	2 349 114	3 465 091	13 420 608	43 884 311	26 055 627	30 789 897	36 934 930	137 664 765

**ryhmittäin vuosina 1938—47
huvudgrupper åren 1938—47**

Huoltotoimi • Vårdverksamheten				Lastensuojelu • Barnskyddsverksamheten				
Kunnalliskoti, työlaitokset ja työtuvat Kommunal- hemmet, arbetsinrätt- ningarna och arbetsstugorna	Korvaus annetusta yhteiskunn. huollosta Ersättning för meddelad samhällsvård	Muut tulot Andra Inkomster	Yhteensä Summa	Lastenhoito- korvaukset Ersättning för barnavård	Koulukotien valtionapu ¹⁾ Statsbidrag för skol- hemmen ¹⁾	Maatilat Lägenheterna	Muut tulot Andra Inkomster	Yhteensä Summa
M k								
4 319 129	9 279 417	3 339 056	16 937 602	1 571 352	2 243 866	2 235 618	1 058 641	7 109 477
6 429 521	10 441 228	2 713 029	19 583 778	2 283 700	2 280 100	2 139 480	1 083 471	7 786 751
7 551 927	8 148 179	1 082 641	16 782 747	1 924 685	2 053 635	2 051 159	990 576	7 020 055
8 281 434	10 137 630	865 812	19 284 876	2 426 052	2 839 659	2 211 850	1 126 779	8 604 340
8 701 637	11 075 721	897 422	20 674 780	3 330 678	2 462 616	2 692 121	1 301 267	9 786 682
9 819 373	11 302 609	1 183 580	22 305 562	4 005 340	2 166 047	3 160 871	1 616 291	10 948 549
9 807 774	10 503 388	1 413 290	21 724 452	4 091 733	2 056 571	3 040 937	1 703 368	10 892 609
16 886 886	12 735 452	1 251 825	30 874 163	4 753 706	1 632 773	5 273 523	2 165 969	13 825 971
22 825 004	12 905 468	1 552 410	37 282 882	6 057 705	3 107 090	5 642 513	2 964 589	17 771 897
31 607 960	23 406 469	2 806 903	57 821 332	8 280 119	3 840 438	6 605 372	5 276 597	24 002 526

Jatkoa • Fortsättning

Vuosi År	Erinäiset sosiaaliset tehtävät Särskilda sociala uppgifter					Opetustoimi Undervisningsväsendet				Tonttien ja alueiden vuokrat Arrenden för tomter och områden
	Työnvälitys, valtionapu Arbetsför- medlingen, statsbidrag	Kansan- puistot ja urheilukentät ¹⁾ Folkpar- kerna och idrotts- planerna ²⁾	Kansan- huolto- lautakunta Folkför- sörjnings- nämnden	Muut tulot Andra Inkomster	Yhteensä Summa	Valtionapu Statsbidrag	Muut tulot Andra Inkomster	Yhteensä Summa		
M k										
1938	512 948	1 132 932	—	—	1 645 880	10 644 442	1 896 220	12 540 662	10 863 254	
1939	676 587	1 355 294	—	—	2 031 881	11 134 766	1 634 464	12 769 230	11 710 456	
1940	755 633	1 260 487	951 920	—	2 968 040	11 475 714	1 320 060	12 795 774	11 339 565	
1941	836 019	1 332 251	5 201	31 399	2 204 870	11 546 341	1 730 938	13 277 279	12 611 488	
1942	943 737	1 648 837	—	220 979	2 813 553	11 468 242	2 288 957	13 757 199	12 804 234	
1943	2 400 060	2 397 630	1 101 390	108 744	6 007 824	14 123 579	3 164 687	17 288 266	13 455 396	
1944	7 291 664	2 477 792	1 146 476	11 066	10 926 998	14 031 033	2 595 360	16 626 393	13 696 375	
1945	2 407 394	3 875 637	1 200 677	572 096	8 055 804	19 868 845	6 049 879	25 918 724	17 619 488	
1946	2 419 326	5 645 411	1 182 688	1 185 307	10 432 732	27 148 654	11 658 989	38 807 643	25 587 147	
1947	3 261 824	9 301 797	1 296 750	286 761	14 147 132	48 529 920	16 833 630	65 363 550	32 901 405	

¹⁾ Tähän sarakkeeseen sisältyvät myöskin rakennus- ja korjaustöitä varten myönnetty valtionavut. ²⁾ Tästä 2 500 000 mk valtionapua Tervalammen työlaitoksen perustamiskustannuksiin. ³⁾ Tästä 10 milj. mk valtionapua tuberkuloosi- ja mielisairaaloiden rakennuskustannuksiin. ⁴⁾ Tästä 2 milj. mk valtionapua Tervalammen työlaitoksen perustamiskustannuksiin. ⁵⁾ Kiinteistöhallinnon järjestely ja siitä riippuvan tulojen kirjaamistavan vuosien varrella tultua huomattavasti muutetuksi eivät tähän otetut eri vuosien luvut ole suoraan verrattavissa keskenään. Varsinkin ovat kaupungin laitokset yhä enenevässä määrässä suorittaneet vuokra hallitsemistaan, kaupungin omistamista maa-alueista, rakennuksista ja huoneistoista. V:sta 1945 lähtien on sitäpaitsi kansanpuistot ja urheilukentät siirretty osastoon Erin, sosiaaliset tehtävät. V:sta 1938—44 on vastaava muutos tehty tähän taulukkoon. ⁶⁾ Ks. edell. alav. ⁷⁾ Tähän sisältyy myöskin työvoimalautakunnan valtionapu.

Kiinteistöt¹⁾ • Fastigheterna²⁾

Maatalous Lantbruket	Metsä- talous Skogshus- hällningen	Huoneenvuokrat Lokalhyror		Myynti- ja toripaik- kojen vuokrat Hyror för försäljnings- stånd och torgplatser	Siirtola- puutarhat Koloniträd- gårdarna	Muut tulot Andra Inkomster	Mulden kuin klin- teistölautakunnan hoidossa olevien rakennusten vuokrat (tilityksiä) Hyror för byggnader, som icke förvaltas av fastighetsnämnden (likvidposter)	Yhteensä Summa
		Käteis- vuokrat Kontanta hyror	Tilitys- vuokrat Likvid- hyror					
M k								
6 600 595	—	6 846 841	8 011 957	4 909 235	223 907	630 035	21 169 578	59 255 402
6 563 503	—	7 750 685	8 064 203	5 527 250	224 731	789 466	21 826 787	62 457 081
11 489 290	—	6 939 622	8 241 277	3 144 427	284 544	491 957	22 459 690	64 390 372
11 035 694	—	7 779 901	8 803 348	2 946 658	290 531	675 031	22 884 306	67 026 957
13 252 341	—	7 970 597	9 642 239	2 830 162	285 351	638 777	22 884 306	70 308 007
15 479 196	—	9 378 248	10 568 893	2 879 454	297 926	691 390	23 171 441	75 921 944
14 638 431	—	8 581 647	16 366 930	3 192 638	334 277	394 237	33 740 423	90 944 958
20 927 682	10 638 533	9 651 600	17 295 804	3 783 683	333 130	2 538 106	33 953 504	116 741 530
34 668 732	7 643 790	16 734 034	20 059 677	15 369 687	988 135	1 250 840	36 905 378	159 207 420
42 949 992	5 426 889	22 612 225	21 155 226	22 062 458	990 381	2 471 656	38 161 531	188 731 763

¹⁾ I denna kolumn ingår även för byggnads- och reparationsarbeten beviljade statsbidrag. ²⁾ Därav 2 500 000 mk statsbidrag för anläggningskostnader för Tervalampi arbetsinrättning. ³⁾ Därav 10 milj. mk statsbidrag för tuberkulos- och sinnessjukhusens byggnads-kostnader. ⁴⁾ Därav 2 milj. mk statsbidrag för anläggningskostnader för Tervalampi arbetsinrättning. ⁵⁾ Enär i fastighetsförvaltningens organisation och därmed även i bokföringen av dess inkomster under årens lopp vidtagits betydande förändringar, äro de här upptagna siffrorna för olika år ej direkt jämförbara. I synnerhet ha stadens verk i allt större utsträckning erlagt arrendeavgifter och hyror för av dem disponerade, i stadens ägo varande jordområden, byggnader och lokaler. Fr.o.m. år 1945 ha dessutom folkparkerna och idrottsplanerna utbrutits till en ny grupp under avdelningen Särskilda sociala uppgifter. För åren 1938—44 har motsvarande ändring genomförts i denna tabell. ⁶⁾ Se föreg. not. ⁷⁾ Här ingår även statsbidrag för arbetskraftsnämnden.

Jatkoa • Fortsättning

Vuosi År	Yleiset työt ¹⁾ • Allmänna arbeten ¹⁾				Liikenne- laitos Trafikverket	Satamat ²⁾ Hamnarna ²⁾	Teurastamo Slakthuset	Elintarvike- keskus Livsmedels- centralen	Teknilliset Vesijohto- laitos Vattenled- ningsverket
	Korvaukset ja valtion- avut Ersättningar och stats- bidrag	Puhtaan- apito Renhäll- ningen	Muut tulot Andra inkomster	Yhteensä Summa					
	M k								
1 1938	2 044 405	13 662 803	8 867 568	24 574 776	—	45 008 227	5 224 240	7 712 812	36 866 056
2 1939	2 959 136	14 068 463	9 082 944	26 110 543	—	41 506 460	5 532 161	8 012 527	39 970 523
3 1940	2 190 705	13 493 444	11 344 188	27 028 337	—	21 142 533	6 231 876	11 128 860	35 933 294
4 1941	1 776 309	16 746 131	7 507 409	26 029 849	—	28 379 583	2 627 466	16 009 284	40 013 236
5 1942	3 081 121	18 762 301	5 612 022	27 455 444	—	43 206 969	3 261 153	18 537 813	39 379 555
6 1943	2 413 210	20 488 596	6 440 288	29 342 094	—	45 414 270	3 584 775	21 446 219	40 797 336
7 1944	2 732 317	21 804 102	15 973 596	40 510 015	—	28 391 281	4 616 212	20 340 030	40 206 258
8 1945	5 869 958	24 197 153	20 066 087	50 133 198	275 317 548	35 733 475	4 904 886	30 869 325	46 692 503
9 1946	9 668 446	57 094 784	21 928 580	88 691 810	491 511 485	127 524 837	9 585 020	60 557 324	85 089 034
10 1947	18 224 783	42 475 177	24 924 275	85 624 235	576 416 258	235 056 047	25 781 266	64 695 467	97 235 068

Jatkoa • Fortsättning

Vuosi År	Sivlstystolmi Bildnings- verksam- heten	Korot ja osingot • Räntor och dividender							Verot ⁴⁾ Skatter ⁴⁾
		Korot Räntor	Osingot Dividender	Pääoma-arvojen korot Räntor å kapitalvärden			Agio	Yhteensä Summa	
				Teknillisten laitosten De tekniska verkens	Liikenne- laitoksen Trafik- verkets	Satama- laitoksen Hamnverkets			
	M k								
1 1938	1 420 894	20 471 684	2 241 795	19 018 435	—	—	4 626 279	46 358 193	270 262 894
2 1939	1 352 423	21 445 055	2 149 290	21 472 427	—	—	696 865	45 763 637	309 355 138
3 1940	965 915	26 693 084	709 744	23 840 293	—	—	996 153	52 239 274	371 760 867
4 1941	1 065 493	27 441 171	1 636 711	24 635 889	—	—	1 510 687	55 224 458	436 347 797
5 1942	1 387 445	31 584 150	1 533 576	25 040 806	—	—	1 732 865	59 891 397	466 409 622
6 1943	1 647 965	29 911 097	1 236 478	24 968 576	—	—	887 350	57 003 501	567 421 701
7 1944	1 807 613	32 577 823	1 318 577	25 579 391	—	—	3 048 452	62 524 243	637 243 556
8 1945	2 624 161	33 505 439	1 331 540	25 262 461	—	—	7 893	60 107 333	821 731 286
9 1946	3 983 107	36 348 538	365 087	27 496 636	3 100 000	—	1 744 619	69 054 880	1 576 111 761
10 1947	5 627 924	69 030 086	726 024	34 205 936	6 507 664	17 973 750	1 964 172	130 407 632	2 666 577 723

1) Osasto Puhtaanapito on v:sta 1947 lähtien siirretty osastoon Yleiset työt. Tämä muutos on edellisten vuosien kohdalta otettu huomioon taulukossa. Vrt. alav. 1 siv. 368. 2) Tulot meriliikenteen osalle tulevista maksuista on eritelty taul. 290. 3) Bruttotulot. 4) Kunnallinen tulovero näkyy taul. 272. 5) Tästä 750 000 mk:n korvaus tehdaskorttelin muuttamisesta asuntokortteliksi ja 1 025 994 mk lastenhuoltolaitosten tiloilta myydystä metsästä.

Laitokset ²⁾ • Tekniska verken ²⁾			Sekalaiset yleiset tulot • Diverse allmänna inkomster					
Kaasulaitos Gasverket	Sähkölaitos Elektricitets- verket	Yhteensä Summa	Kulosaaren sillan siltamaksut Broavgifter för Bränd- bro	Siirtyneiden määrärahojen säätöt Besparing å balansrande anslag	Osuus väki- juomayhtiön vuosivoitosta Andel i alko- holbolagets årsvinst	Kertyneitä alk- poistettuja kun- nallisveroja Influtna tidigare avkortade kommunala utskylder	Muut tulot Andra inkomster	Yhteensä Summa
			M k					
60 471 388	100 601 472	197 938 916	1 975 449	545 991	2 840 280	1 488 063	1 213 324	8 063 107
58 643 319	101 863 584	200 477 426	1 907 737	2 007 326	2 956 716	1 301 465	579 664	8 752 908
93 852 775	119 347 539	249 133 608	1 165 547	1 953 774	3 097 404	421 909	380 536	7 019 170
123 899 289	151 493 219	315 405 744	1 378 058	23 169 591	3 029 808	288 633	501 983	28 368 073
127 934 644	155 551 220	322 865 419	1 380 408	2 756 288	3 010 404	4 515	379 172	7 530 787
151 558 680	174 516 539	366 872 555	1 725 326	1 024 450	3 046 680	104 548	955 707	6 856 711
124 712 120	187 735 289	352 653 667	1 506 463	714 969	3 096 732	3 750	368 999	5 690 913
181 259 238	255 540 651	483 492 392	2 386 971	1 561 850	3 184 032	185 334	1 060 127	8 378 314
401 247 892	438 093 734	924 430 660	—	12 178 512	3 643 332	—	1 391 174	17 213 018
434 346 721	680 929 910	1 212 511 699	—	2 341 129	4 098 756	—	1 339 943	7 779 828

Kaupungin omaisuudesta saadut pääomatulot Kapitalinkomster av stadens egendom								Lainavarat Länemedel	Kaikkiaan Totalsumma
Kuoletukset Amorteringar			Tonttien ja omaisuuden myynti Försäljning av tomter och stadens tillhörig egendom	Myönnettyjen lainojen takaisinmaksu Återbetalning av utgivna lån	Muut tulot Andra inkomster	Yhteensä Summa			
21 685 667	—	—	5) 44 982 286	1 001 232	—	67 669 185	36 174 000	838 787 403	
23 874 248	—	—	48 700 393	2 520 504	—	75 095 145	179 890 000	1 047 452 460	
23 945 293	—	—	23 758 016	6 500 423	—	54 203 732	57 071 600	995 404 874	
23 081 174	—	—	59 619 950	2 186 721	23 000 000	107 887 845	60 345 000	1 223 959 250	
22 635 588	—	—	33 306 634	1 896 777	—	57 838 999	8 088 000	1 175 141 997	
22 999 631	—	—	26 098 041	2 992 249	—	52 089 921	28 780 000	1 359 646 793	
23 662 196	—	—	32 271 835	14 188 849	—	70 122 880	50 200 000	1 472 165 032	
24 365 822	—	—	155 345 749	1 005 787	—	180 717 358	110 300 250	2 327 045 372	
44 853 119	22 675 000	—	57 556 064	1 466 837	4 200 000	130 751 020	301 188 000	4 162 002 999	
49 441 735	15 000 000	8 148 900	42 246 808	1 502 526	—	116 339 969	98 960 000	5 733 677 542	

1) Avdelningen Renhällningen har fr.o.m. år 1947 överförts till avdelningen Allmänna arbeten. Denna ändring har i tabellen observerats för de föregående åren. Jmf. not 1 på sid. 369. 2) Inkomsterna genom sjötrafiken åvälvda avgifter äro specificerade i tab. 290. 3) Bruttoinkomster. 4) Den kommunala inkomstskatten framgår av tab. 272. 5) Därav 750 000 mk ersättning för ombildning av fabrikskvarter till bostadskvarter och 1 025 994 mk för såld skog från barnavårdsinrättningarna underlydande lägenheter.

289. Kaupungin tulot ja menot vuosina 1905—47

Stadens inkomster och utgifter åren 1905—47

Vuosi År	Säästö (+) tai vajuus (-) edelli- seltä vuo- delta Behällning (+) eller brist (-) från före- gående år	Vuoden tulos • Årets resultat								Säästö (+) tai vajuus (-) vuoden päätyessä		
		Menot Utgifter	Tulot ilman verotusta ja lainoja Inkomster utom uttaxering och lån	Erotus menojen ja tulosten välillä Differens mellan utgifter och in- komster	Erotuksesta peitettiin För differensens täckning		Tulot yhteensä Summa in- komster	Enemmän tulonoja (+) tai menoja (-) Överskögt av inkom- ster (+) eller utgifter (-)	Verotus % kaikista tulosta Ut- taxering i % av samtliga in- komster	Behällning (+) eller brist (-) vid årets utgång		
					laina- varoilla använda lånemedel	vero- tuksella uttaxerat belopp				Slirytvä säästö tai vajuus	Palautettu laina- varoihin Återföring till låne- medel	
1 000 m k												
1905	+ 1 643	6 729	3 972	2 757	356	1 914	6 242	—	487	30.7	+ 1 156	—
1906	+ 1 156	6 841	4 550	2 291	140	2 239	6 929	+	88	32.3	+ 1 244	—
1907	+ 1 244	8 913	5 219	3 694	1 105	2 443	8 767	—	146	27.9	+ 1 098	—
1908	+ 1 098	12 917	5 018	7 899	4 040	2 889	11 947	—	970	24.2	+ 128	—
1909	+ 128	14 657	5 880	8 777	5 614	3 480	14 974	+	317	23.2	+ 445	—
1910	+ 445	15 938	7 728	8 210	5 350	3 916	16 994	+	1 056	23.0	+ 1 501	—
1911	+ 1 397	17 654	10 525	7 129	4 045	4 328	18 898	+	1 244	22.9	+ 2 641	—
1912	+ 2 641	20 632	11 558	9 074	4 008	4 548	20 114	—	518	22.6	+ 2 123	—
1913	+ 2 123	21 211	12 697	8 514	2 677	5 356	20 730	—	481	25.8	+ 1 642	—
1914	+ 1 642	32 105	12 223	19 882	13 333	5 901	31 457	—	648	18.8	+ 994	—
1915	+ 994	22 944	12 812	-10 132	3 378	6 848	23 038	+	94	29.7	+ 1 088	—
1916	+ 1 088	24 101	15 758	8 343	702	7 360	23 820	—	281	30.9	+ 807	—
1917	+ 807	39 015	19 330	19 685	2 283	12 684	34 297	—	4 718	37.0	— 3 911	—
1918	— 3 911	89 943	23 441	66 502	36 971	20 415	80 827	—	9 116	25.3	— 13 027	—
1919	— 13 027	128 773	43 712	85 061	38 768	40 442	122 922	—	5 851	32.9	— 18 878	—
1920	— 18 878	151 267	65 245	86 022	27 291	77 352	169 888	+	18 621	45.5	— 257	—
1921	— 257	²⁾ 255 739	122 504	133 235	35 105	101 762	259 371	+	3 632	39.2	+ 3 375	—
1922	+ 3 375	278 085	³⁾ 144 452	133 633	36 015	127 727	308 194	+	30 109	41.4	+ 33 484	—
1923	+ 33 484	⁴⁾ 273 980	157 795	116 185	⁴⁾ 24 635	124 577	307 007	+	33 027	40.6	+ 66 511	—
1924	+ 66 511	316 345	161 684	154 661	26 436	112 351	300 471	—	15 874	37.4	+ 50 637	—
1925	+ 50 637	358 746	171 702	187 044	49 600	129 638	350 940	—	7 806	36.9	+ 42 831	—
1926	+ 42 831	⁵⁾ 378 189	⁵⁾ 205 391	172 798	⁵⁾ 42 722	145 956	394 069	+	15 880	37.0	+ 58 270	441
1927	+ 58 270	402 680	234 229	168 451	46 100	162 781	443 110	+	40 430	36.7	+ 97 264	1 436
1928	+ 97 264	514 025	286 771	227 254	75 776	186 603	549 150	+	35 125	34.0	+ 132 317	72
1929	+ 132 317	575 894	296 576	279 318	72 560	204 828	573 964	—	1 930	35.7	+ 130 220	167
1930	+ 130 220	594 217	309 241	284 976	45 300	196 093	550 634	—	43 583	35.6	+ 86 449	188
1931	+ 86 449	608 928	317 101	291 827	70 086	195 341	582 528	—	26 400	33.5	+ 58 529	1 520
1932	+ 58 529	624 893	314 937	309 956	85 303	237 354	637 594	+	12 701	37.2	+ 69 974	1 256
1933	+ 69 974	587 658	329 412	258 246	55 665	228 284	613 361	+	25 703	37.2	+ 95 171	506
1934	+ 95 171	574 894	346 876	228 018	65 080	198 492	610 448	+	35 554	32.5	+ 130 277	448
1935	+ 130 277	675 080	418 594	256 486	32 899	206 983	658 476	—	16 604	31.4	+ 113 673	—
1936	+ 113 673	719 515	⁶⁾ 459 366	260 149	36 000	220 668	716 034	—	3 481	30.8	+ 110 179	13
1937	+ 110 179	770 207	498 060	272 147	37 830	236 506	772 396	+	2 189	30.6	+ 111 968	400
1938	+ 111 968	847 007	535 640	311 367	36 174	266 973	838 787	—	8 220	31.8	+ 103 496	252
1939	+ 103 496	1 089 416	561 236	528 180	179 890	306 327	1 047 453	—	41 963	29.2	+ 60 710	823
1940	+ 60 710	1 053 726	569 321	484 405	57 072	369 012	995 405	—	58 321	37.1	+ 2 157	232
1941	+ 2 157	1 097 918	730 960	366 958	60 345	432 654	1 223 959	+	126 041	35.3	+ 123 285	4 913
1942	+ 123 285	1 162 774	704 527	458 247	8 088	462 527	1 175 142	—	12 368	39.4	+ 135 653	—
1943	+ 135 653	1 330 772	768 974	561 798	28 780	561 893	1 359 647	+	28 875	41.3	+ 164 528	—
1944	+ 164 528	1 443 816	790 653	653 163	50 200	631 312	1 472 165	+	28 349	42.9	+ 192 877	—
1945	+ 192 877	2 538 237	1 401 705	1 136 532	110 300	815 040	2 327 045	—	211 192	35.0	— 18 315	—
1946	— 18 315	4 085 329	2 294 275	1 791 054	301 188	1 566 540	4 162 003	+	76 674	37.6	+ 58 008	351
1947	+ 58 008	5 486 498	3 006 249	2 480 249	98 960	2 628 469	5 733 678	+	247 180	45.8	+ 305 148	40

¹⁾ Säästöä käytettiin 104 224:09 mk sähkölaitoksen pääomavelan lyhentämiseksi. ²⁾ Tästä on vähennetty halkokonttorin slirytvä vajuus, 5 952 906:39 mk. Sitä vastoin tähän sisältyy 855 345:25 mk, joka on palautettu lainavariin, koska k. o. erä esiintyy kirjoissa menona. ³⁾ Tästä on vähennetty halkokonttorin slirytvä tulos, 3 290 504:95 mk. ⁴⁾ Tähän on viety 1 944 000 mk:n valtiolainaa työläisasuntojen varten, mikä erä kirjoissa esiintyy vain menopuolella. ⁵⁾ Tähän on viety 210 000 mk:n valtiolainaa tuberkuloottisten henkilöiden asuinrakennuksia varten sekä 189 438:65 mk:n siirto erikoistililtä, mitkä erät esiintyvät tilinpäätöksessä vain menopuolella. ⁶⁾ Tähän on viety yhteensä 1780 608:20 mk siirtoa talousarvion ulkopuolisilta tiloilta, mitkä erät esiintyvät tilinpäätöksessä vain menopuolella.

⁷⁾ Av behällningen disponerades 104 224:09 mk för avskrivning av elektricitetsverkets kapitalskuld. ⁸⁾ Härifrån har avdragits vedkontorets balanserande förlust om 5 952 906:39 mk. Däremot ingår här ett belopp om 855 345:25 mk, som återförts till lånemedel, emedan detsamma antecknats som utgift i böckerna. ⁹⁾ Härifrån har avdragits vedkontorets balanserande resultat 3 290 504:95 mk. ¹⁰⁾ Hit ha förts 1 944 000 mk statslån för arbetarostäder, vilka i böckerna äro upptagna endast på utgiftssidan. ¹¹⁾ Hit ha förts 210 000 mk statslån för bostadsbyggnader för tuberkulosa samt 189 438:65 mk överföring från specialkonti, vilka poster i bokslutet upptagits endast på utgiftssidan. ¹²⁾ Hit ha förts inalles 1 780 608:20 mk överföringar från konti utom budget, vilka poster i bokslutet upptagits endast på utgiftssidan.

Muist.: Vv. 1905—10 sisältyvät tähän vain kaasulaitoksen nettotulot.

Ann.: Åren 1905—10 ingå här för gasverket endast nettoinkomsterna.

290. Kaupungin tulot meriliikennemaksuista vuosina 1938—47
Stadens inkomster genom sjötrafikens åvälvda avgifter åren 1938—47

Voosi ja kuukausi År och månad	Tuulaakia Tolag	Liikenne- maksuja Trafikavgifter	Satama- maksuja Hamnavgifter	Laiturihuolto Kajkontroll	Makasiini- vuokria Magasins- hyror	Talletus- varasto- maksuja Warrant- magasins- avgifter	Paikan- vuokria Platshyror	Nosturi- maksuja Lyftkrans- avgifter	Vesimaksuja Vattenavgifter	Muita maksuja Övriga avgifter	Yhteensä Summa
Mk											
1947											
Tammik. Jan.	2 218 502	4 433 819	540 648	2 202 045	1 529 072	130 082	7 569 000	626 384	204 078	646 944	20 100 574
Helmik. Febr.	2 958 693	2 487 695	44 668	746 448	492 140	117 942	503 745	453 736	82 305	507 807	8 395 179
Maalisk. Mars	4 434 203	1 682 716	—	81 234	341 947	251 310	1 243 179	66 860	14 256	2 170 900	10 286 605
Huhtik. April	2 330 414	2 319 564	107 524	184 209	1 453 696	179 335	6 558 556	106 724	41 069	1 244 049	14 525 140
Toukok. Maj	8 473 477	4 002 435	1 267 466	2 993 650	947 815	94 349	339 283	681 111	257 330	836 400	19 893 316
Kesäk. Juni	3 752 241	5 676 271	1 401 586	4 836 097	743 291	138 926	511 610	1 248 964	329 305	647 832	19 286 123
Heinäk. Juli	3 112 831	6 277 587	1 843 576	5 417 859	1 523 092	216 173	6 354 225	1 626 124	380 223	868 191	27 619 881
Elok. Aug.	9 747 564	5 661 717	1 645 654	5 081 625	887 315	238 450	775 621	1 202 945	294 328	490 330	26 025 549
Syysk. Sept.	3 802 683	6 421 392	1 318 922	4 338 135	533 112	284 936	575 134	1 166 543	251 736	535 110	19 227 703
Lokak. Okt.	3 970 576	5 683 695	1 693 482	7 067 494	1 705 580	261 378	6 352 441	1 646 724	332 871	582 959	29 297 200
Marrask. Nov.	8 966 459	7 289 878	1 439 666	6 784 578	652 577	194 508	908 496	2 921 257	306 897	549 186	30 013 502
Jouluk. Dec.	6 637 785	12 660 045	1 828 834	6 991 426	1 502 664	381 987	764 388	4 094 098	288 203	4 676 762	39 826 192
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>60 405 428</i>	<i>64 596 814</i>	<i>13 132 026</i>	<i>46 724 800</i>	<i>12 312 301</i>	<i>2 489 376</i>	<i>32 455 678</i>	<i>15 841 470</i>	<i>2 782 601</i>	<i>13 756 470</i>	<i>264 496 964</i>
Palautus • Restitution	20 082	634 335	286 456	—	4 420	2 507	219 240	—	35 376	48 432	1 250 848
<i>Vuoden veloitus Årets debitering</i>	<i>60 385 346</i>	<i>63 962 479</i>	<i>12 845 570</i>	<i>46 724 800</i>	<i>12 307 881</i>	<i>2 486 869</i>	<i>32 236 438</i>	<i>15 841 470</i>	<i>2 747 225</i>	<i>13 708 038</i>	<i>263 246 116</i>
1946	35 099 250	32 788 917	7 351 843	16 541 625	9 817 392	2 362 147	18 771 410	7 187 904	1 658 847	5 915 983	137 495 318
1945	2 386 749	4 804 714	2 387 005	2 128 482	1 028 141	5 732 526	4 705 364	3 019 079	1 348 817	8 192 598	35 733 475
1944	7 752 343	8 726 877	1 866 587	—	944 824	—	5 358 765	820 205	575 188	2 346 492	28 391 281
1943	13 478 739	17 267 453	3 112 312	—	1 428 407	—	5 392 626	1 454 565	450 648	2 829 520	45 414 270
1942	16 051 858	14 659 369	3 735 012	—	638 630	—	4 671 824	1 253 800	404 624	1 791 852	43 206 969
1941	11 017 044	8 672 451	1 199 818	—	304 813	—	4 355 380	430 155	271 290	2 128 632	28 379 583
1940	8 222 822	6 373 424	1 158 899	—	216 012	—	3 488 975	452 050	135 312	1 095 039	21 142 533
1939	16 686 810	17 138 557	3 842 915	—	393 483	—	1 474 748	684 780	408 196	876 971	41 506 460
1938	19 330 977	17 624 360	4 551 600	—	341 340	—	1 354 102	599 900	450 416	755 532	45 008 227

Muist.: V:sta 1945 lähtien sisältyvät tähän maksut, jotka Helsingin makasiiniosakeyhtiö on kantanut edellisinä vuosina.
Anm.: Fr.o.m. år 1945 ingå här avgifter, som tidigare år uppburits av Helsingfors magasinsaktiebolag.

291. Kaupungin saamat valtionavut vuosille 1938—47
At staden beviljade statsbidrag för åren 1938—47

Vuosi År	Vuotuseen ylläpitoon ¹⁾ • För årligt underhåll ¹⁾										
	Terveydenhoito Hälsövärdén					Sairaanhoito Sjukvärdén			Koulu- kodit Skol- hemmen	Työn- väilytys Arbets- förmed- lingen	Kansan- huolto Folk- försörj- ningen
	Terveyden- hoitotoimisto Hälsövärd- byrån	Veneristen tautien poli- klinikka Polikliniken för veneriska sjukdomar	Kättilötoimi Barnmors- keverksam- heten	Äitiys- neuvolat Rådgivnings- stationer för moderskaps- vård	Terveys- sairastoiimi Hälsö- systerverk- samheten	Tuber- kuloost- hoito Tuber- kulos- värdén	Mielisairashoito Sinnessjukvärdén				
							Sairaa- loissa I sjukhus	Perhe- holdossa I familjevård			
	1 000 mk										
1938	—	109	—	—	—	3) 1 256	3 357	570	2 017	677	—
1939	—	109	21	—	—	1 234	3 578	585	2 142	756	—
1940	—	109	15	—	—	792	3 923	619	1 493	836	—
1941	—	109	22	—	—	998	3 679	645	1 704	944	—
1942	—	109	28	—	—	866	3 334	574	1 821	2 400	—
1943	83	—	28	—	—	995	3 169	493	2 047	7 292	—
1944	90	—	52	—	—	1 137	4 506	456	2 112	2 343	946
1945	63	—	101	—	—	3 358	9 357	730	1 776	2 419	1 000
1946	373	—	122	60	524	5 794	14 766	782	3 107	3 262	883
1947	91	—	848	730	2 602	12 016	18 073	702	3 440	4 840	997

Vuosi År	Vuotuseen ylläpitoon (jatk.) ¹⁾ • För årligt underhåll (forts.) ¹⁾								
	Kansa- koulut Folk- skolorna	Kansakoulu- oppilaiden kesävierkistys Folkskol- elevernas sommar- rekreation	Työväenopistot Arbetsinstitutén		Ammattikoulut Yrkeskolorna				Lasten- tarhat Barnträd- gårdarna
			Suomen- kielinen opisto Finska Institutet	Ruotsin- kielinen opisto Svenska Institutet	Valmistava koulu Förberedande skolan		Yleinen ammatti- koulu Allmänna yrkeskolan	Kirja- paina- koulu Bok- tryckeri- skolan	
					poikien för gossar	tyttöjen för flickor			
	1 000 mk								
1938..	6 022	305	415	115	400	600	107	83	2 535
1939..	6 069	431	476	146	440	680	104	85	2 688
1940..	6 758	406	507	167	335	470	100	58	2 675
1941..	6 200	524	456	142	430	580	104	85	3 025
1942..	5 065	616	467	163	575	777	126	152	3 528
1943..	6 291	651	596	192	619	1 064	145	214	3 891
1944..	5 462	452	648	174	1 289	1 510	318	286	4 004
1945..	5 953	1 129	964	358	2 000	1 844	525	358	6 738
1946..	8 327	1 782	1 456	469	2 645	2 465	577	346	9 082
1947..	20 974	2 495	2 095	713	4 192	3 891	601	740	12 492

Vuosi År	Vuotuseen ylläpitoon (jatk.) ¹⁾ För årligt underhåll (forts.) ¹⁾			Uudisrakennuksia varten ²⁾ För nybyggnader ²⁾				Kalkkiaan Inalles
	Kaupungin- orkesteri Stads- orkestern	Maantie- jatkot Landsvägs- delar	Yhteensä Summa	Sairaaloiden rakennukset Byggnader för sjukhus	Koulukotien rakennukset Byggnader för skolhem	Huoltotoimen rakennukset Byggnader för sahälls- värdén	Yhteensä Summa	
1938..	450	307	19 325	—	142	2 500	2 642	21 967
1939..	450	182	20 176	3 000	155	2 000	5 155	25 331
1940..	275	155	19 693	—	100	—	100	19 793
1941..	200	201	20 048	—	1 417	—	1 417	21 465
1942..	400	256	21 257	7	491	—	498	21 755
1943..	400	213	28 383	2 954	—	—	2 954	31 337
1944..	400	222	26 407	500	—	—	500	26 907
1945..	400	185	39 258	2 553	110	—	2 663	41 921
1946..	4) 550	3 875	61 247	5 000	—	—	5 000	66 247
1947..	650	4 706	97 888	—	400	—	400	98 288

¹⁾ Merkitty sen vuoden kohdalle, joksi avustus oli myönnetty. ²⁾ Merkitty sen vuoden kohdalle, jolloin avustus oli maksettu. ³⁾ Tähän sisältyy kaupungin Nummelan parantolasta vuokraamien sairaalapaikkojen valtionapu (merkitty taul. 288, siv. 372, sarakkeeseen "Terveydenhoito" v:n 1938 tulona). ⁴⁾ Raha-arvajaisten voittovaroista.

¹⁾ Observerade för det år, för vilket bidraget beviljats. ²⁾ Observerade för det år, då bidraget utfallit. ³⁾ Häri ingår statsbidrag för de av staden upphyrda platserna i Nummela sanatorium (ingå i tab. 288, sid. 372, i kolumnen "Hälsövärdén" som inkomat för år 1938). ⁴⁾ Av penninglotteriets vinstmedel.

292. Perityt korvaukset annetusta yhteiskunnallisesta huollosta vuosina 1938—47 Indrivna ersättningar för meddelad samhällsvård åren 1938—47

Vuosi År	Rahasuoritukset • Kontant indrivet				Työillä hyvitetty Med arbete gottgjort	Kaikkiaan Totalsumma
	Toisilta kunnilta peritty Av andra kommuner	Valtiolta peritty Av staten	Yksityisiltä peritty Av enskilda personer	Yhteensä Summa		
M k						
<i>Korvaukset huoltolautakunnan antamasta huollosta¹⁾ Ersättning för samhällsvård, som givits av vårdnämnden¹⁾</i>						
1938	4 568 543	1 407 730	3 303 144	9 279 417	639 725	9 919 142
1939	4 375 874	1 756 065	4 309 289	10 441 228	771 517	11 212 745
1940	3 652 486	1 855 208	2 640 485	8 148 179	345 817	8 493 996
1941	4 469 894	2 193 814	3 473 922	10 137 630	420 837	10 558 467
1942	3 364 351	3 818 667	3 892 702	11 075 720	87 199	11 162 919
1943	2 756 501	2 924 289	5 621 818	11 302 608	104 446	11 407 054
1944	2 341 484	3 132 467	5 029 437	10 503 388	39 934	10 543 322
1945	2 771 623	2 990 479	6 973 350	12 735 452	104 043	12 839 495
1946	4 112 006	3 371 474	5 421 988	12 905 468	160 604	13 066 072
1947	5 723 232	9 164 369	8 518 867	23 406 468	113 823	23 520 291
<i>Korvaukset lastensuojelulautakunnan antamasta huollosta Ersättning för samhällsvård, som givits av barnskyddsnämnden</i>						
1938	738 661	135 787	696 904	1 571 352	83 600	1 654 952
1939	781 042	669 896	832 762	2 283 700	73 125	2 356 825
1940	605 329	524 828	794 528	1 924 685	32 902	1 957 587
1941	713 732	407 969	1 304 351	2 426 052	18 486	2 444 538
1942	801 510	848 775	1 680 393	3 330 678	15 854	3 346 532
1943	982 950	759 479	2 262 911	4 005 340	3 588	4 008 928
1944	929 405	828 388	2 333 940	4 091 733	4 456	4 096 189
1945	1 190 003	830 046	2 733 657	4 753 706	31 182	4 784 888
1946	1 823 217	436 155	3 798 333	6 057 705	4 295	6 062 000
1947	2 550 806	1 282 928	4 446 385	8 280 119	29 641	8 309 760

¹⁾ Tähän sisältyvät, paitsi korvaukset köyhäinhoidosta, myös korvaukset alkoholisti- ja irtolaishuollosta.
¹⁾ Här ingår, förutom ersättning för fattigvård, även ersättning för vård om alkoholister och lösdrivare.

293. Kaupungin kansakoulujen menot vuosina 1938—47 Stadens utgifter för folkskolorna åren 1938—47

Vuosi År	Koulujen mukaan • Efter skolor			Menoryhmittäin • Efter utgiftsgrupper						Yhteensä Summa
	Suomen- kieliset kansakoulut De finska folkskolorna	Ruotsin- kieliset kansa- koulut De svenska folkskolorna	Kansakoulu- jen yhteiset menot Folkskolornas gemensamma utgifter	Palkat ja palkkiot Löner och arvoden	Vuokrat y. m. huo- neistomenot Hyror o. a. utgifter för lokaler	Kalusto sekä opetus- ja koulutarvik- keet Inventarier samt under- visnings- och skolmaterial	Avustukset oppilaille Understöd åt elever	Oppilaiden kesävirkestys, terveyden- hoito y. m. s. Elevernas sommarrekre- ation, hälsö- vård o. d.	Muut Övriga	
1 000 m k										
1938	26 468	7 913	322	21 690	7 796	1 731	1 407	1 935	144	34 703
1939	28 810	8 372	342	24 771	7 917	1 573	1 049	2 108	106	37 524
1940	31 958	8 391	345	25 642	9 166	1 285	1 941	2 543	117	40 694
1941	37 283	9 462	423	29 231	10 380	1 459	2 748	3 218	132	47 168
1942	42 292	10 101	504	33 520	11 378	1 231	3 032	3 578	158	52 897
1943	45 684	10 712	609	36 990	9 757	1 755	4 182	4 085	236	57 005
1944	44 187	10 883	1) 542	37 543	12 184	1 019	1 802	2 970	1) 094	56 612
1945	78 286	19 373	990	64 092	16 706	4 795	7 971	4 597	488	98 649
1946	146 337	40 404	1 305	111 027	34 116	10 317	24 047	7 322	1 217	188 046
1947	192 832	56 381	1 715	167 740	31 056	14 878	25 445	10 205	1 604	250 928

¹⁾ Tähän sisältyy 820 969 mk vähävaraisten kansakouluoppilaiden maalesiirtoa varten.

¹⁾ Här ingår 820 969 mk för evakuering av obemedlade folkskolbarn till landet.

Muist.: Tähän taulukkoon eivät sisälly koulujen sisustuskustannukset eivätkä suurehko perushankinnat.
Anm.: I denna tabell ingår icke kostnaderna för inredning av skolor samt större grundanskaffningar.

294. Poliisilaitoksen kustannukset vuosina 1925—47
Kostnaderna för polisnrättningen åren 1925—47

Vuosi ¹⁾ År ¹⁾	Kaupungin huoneistomenot Stadens utgifter för lokaler						Kaupungin tulot huoneis- toista ²⁾ Stadens inkomster av lokaler ²⁾	Kaupungin nettokustannukset Stadens nettokostnader för lokaler	Kaupungin muut menot ³⁾ Stadens andra utgifter ³⁾	Yhteensä kaupungin kustannuksia Stadens kostnader inalles	Valtion osuus yhteisistä menoista ⁴⁾ Stadens andel av gemensamma utgifter ⁴⁾	Kokonaiskustannukset Totala kostnader
	Omistamistaan huoneistoista För egna lokaler		Vuokraamistaan huoneistoista För upphyrda lokaler		Yhteensä Summa							
	Vuokra ⁵⁾ Hyra ⁵⁾	Muut menot ⁶⁾ Andra utgifter ⁶⁾	Vuokra Hyra	Muut menot Andra utgifter								
1 000 m k												
1925....	4 894	1 024	442	130	37	1 633	188	1 445	1	6 340	12 234	18 574
1930....	5 855	1 468	583	151	34	2 236	465	1 771	62	7 688	14 638	22 326
1935....	6 975	1 640	825	88	38	2 591	372	2 219	241	9 435	13 951	23 386
1938....	7 369	1 557	1 004	86	23	2 670	371	2 299	276	9 944	14 737	24 681
1939....	7 480	1 573	1 040	92	32	2 737	372	2 365	288	10 133	14 961	25 094
1940....	7 523	1 675	1 349	92	46	3 162	422	2 740	324	10 587	15 047	25 634
1941....	10 562	1 689	1 598	90	48	3 425	474	2 951	361	13 874	21 124	34 998
1942....	13 373	1 779	1 592	90	56	3 517	476	3 041	425	16 839	26 746	43 585
1943....	17 015	1 890	1 871	146	118	4 025	547	3 478	516	21 009	34 030	55 039
1944....	18 194	4 136	2 730	208	85	7 159	654	6 505	585	25 284	36 389	61 673
1945....	34 123	4 086	4 010	769	321	9 186	742	8 444	1 843	44 410	68 246	112 656
1946....	54 457	5 023	6 878	1 119	645	13 665	796	12 869	3 882	71 208	108 914	180 122
1947....	81 377	3 749	7 836	2 328	1 023	14 936	948	13 988	3 240	98 605	162 754	261 359

Ks. alav. siv. 382 • Se noter å sid. 383.

295. Kunnalliset työväenasunnot vuosina 1930—47
De kommunala arbetarbostäderna åren 1930—47

	Huoneis- toja Lägen- heter	Huoneita Rum	Menoja • Utgifter					Yhteensä Summa	Vuokra- tuloja Hyres- inkomster
			Yhteinen hallinto Gemensam förvaltning	Ylläpito Underhåll	Ulko- korjaukset Yttre repa- rationer	Lasketut korot ¹⁾ Beräknade räntor ¹⁾	M k		
1 9 4 7									
<i>Kaup.-osa 13 stadsdelen</i>									
Kortt. 412 a ²⁾ • Kv. 412 a ²⁾	68	79	.	505 830	238 003	34 875	778 708	417 096	
<i>Kaup.-osa 12 stadsdelen</i>									
Kortt. 372 • Kv. 372.....	40	44	.	253 416	187 265	13 125	453 806	185 460	
<i>Kaup.-osa 22 stadsdelen</i>									
Kortt. 558 • Kv. 558.....	124	128	.	487 735	526 553	56 600	1 070 888	376 898	
" 556 " 556.....	239	240	.	930 508	739 309	222 279	1 892 096	727 180	
" 585 " 585.....	333	500	.	1 388 837	1 268 671	673 811	3 331 319	1 538 119	
" 584 " 584.....	87	175	.	893 067	297 906	625 230	1 816 203	677 028	
" 553 " 553.....	48	72	.	278 507	143 099	153 000	574 606	229 943	
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>939</i>	<i>1 238</i>	<i>346 200</i>	<i>4 737 900</i>	<i>3 400 806</i>	<i>1 778 920</i>	<i>10 263 826</i>	<i>4 151 724</i>	
1946.....	939	1 238	287 426	2 558 648	2 326 848	1 778 920	6 951 842	3 888 908	
1945.....	939	1 238	225 465	1 686 011	2 017 798	1 778 920	5 708 194	3 618 030	
1940.....	967	1 266	83 280	982 192	391 844	1 778 920	3 236 236	3 262 181	
1935.....	968	1 267	79 800	703 820	432 604	1 778 920	2 995 144	2 932 293	
1930.....	998	1 295	87 930	887 101	339 768	1 744 513	3 059 312	3 373 363	

¹⁾ Korot rahatolmisto on laskenut kaupungin vastaavista lainoista maksaman koron suuruuden mukaan. ²⁾ Se asuntoryhmän osa, joka on luovutettu sairaanhoitajattarien asuntolaksi, ei sisälly tähän; korot on kuitenkin laskettu koko ryhmää silmälläpitäen.

³⁾ Rääntöna beräknaä av räntselkontoret enligt storleken av de räntor staden betalar för motsvarande lån. ⁴⁾ Den del av bostadskomplexen, som upplåtits till sjuksköterskebostäder ingår ej här; räntöna ha likväl kalkylerats för hela komplexen.

296. Yleishyödyllisen rakennustoiminnan edistäminen valtion ja kunnan varoilla vuosina 1941—47
Den allmännyttiga byggnadsverksamhetens främjande med stats- och kommunala medel åren 1941—47

Vuosi ¹⁾ ja alue År ¹⁾ och område	Myönnettyjä lainoja Beviljade lån		Myönnettyjä lainoja yhteensä Summa beviljade lån	Lasketut rakennus- kustannukset Beräknade byggnads- kostnader	Huoneistojen luku Antal lägenheter		Huoneiden luku Antal rum		Lainoja % ra- kennus- kustannus- kustista Lån i % av bygg- nads- kostna- derna	Lasketut kustannuk- set keski- määrin huonetta kohden Beräknade kostnader i medeltal per rum Mk
	Valtion myöntämiä Av staten beviljade	Kaupungin myöntämiä Av staden beviljade			I puurakennuksissa I träbyggnader	I Kivi- rakennuksissa I stenbyggnader	I puurakennuksissa I träbyggnader	I Kivi- rakennuksissa I stenbyggnader		
	Markkaa • Mark									
<i>Omakotirakennukset • Egnahemsbyggnader</i>										
1941 Koskela Forsby	—	190 000	190 000	808 000	12	—	37	—	23.5	21 838
Käpylä Kottby	—	45 000	45 000	185 000	1	—	5	—	24.3	37 000
Pirkkola Britas	—	15 511 000	15 511 000	2) 6 802 782	141	—	448	—	.	.
1943 Koskela Forsby	—	40 000	40 000	155 000	2	—	6	—	25.8	25 833
1945 Koskela Forsby	—	690 000	690 000	2 295 000	6	—	8	—	30.1	286 875
Pirkkola Britas	1 267 000	244 000	1 511 000	6 250 000	15	—	56	—	24.2	111 607
Herttoniemi Herttonäs	—	150 000	150 000	675 000	1	—	5	—	22.2	135 000
1946 Pirkkola Britas	705 000	695 000	1 400 000	4 900 000	9	—	36	—	28.6	136 111
Maunula Månsas	180 000	—	180 000	600 000	1	—	4	—	30.0	150 000
Herttoniemi Herttonäs	—	520 000	520 000	1 670 000	2	—	12	—	31.1	139 167
1947 Konala Kånala	900 000	—	900 000	2 960 000	4	—	14	—	30.4	211 429
Marttila Martis	2 010 000	195 000	2 205 000	7 625 000	19	—	58	—	28.9	131 466
Koskela Forsby	—	200 000	200 000	1 526 400	2	—	6	—	13.1	254 400
Pirkkola Britas	410 000	165 000	575 000	1 920 000	3	—	12	—	29.9	160 000
Maunula Månsas	935 000	—	935 000	3 210 000	5	—	20	—	29.1	160 500
Oulunkylä Äggelby	195 000	—	195 000	650 000	2	—	5	—	30.0	130 000
Pakila Baggböle	1 885 000	440 000	2 325 000	7 999 000	18	—	60	—	29.1	133 317
Tapanila Staffansby	620 000	—	620 000	2 065 000	4	—	15	—	30.0	137 667
Herttoniemi Herttonäs	80 000	1 865 000	1 945 000	6 764 000	8	—	37	—	28.8	182 811
Vartiokylä Botby	480 000	—	480 000	1 620 000	3	—	10	—	29.6	162 000
<i>Muut rakennusyrietykset • Övriga byggnadsföretag</i>										
1945—47 Maunulan pienasunnot oy. • Månsas småbo- städer ab.	101 425 000	7 500 000	108 925 000	166 100 000	304	—	592	—	65.6	280 574

1) Vuosi, jolloin laina on myönnetty. 2) Pirkkolan Ruotsista saatujen lahjatalojen perustuskustannukset.
1) År, då lånen beviljades. 2) Grundningskostnader för de svenska gåvohusen i Britas.

297. Eläintarhan urheilukentän, Pallokentän, Användningen av Djurgårdens idrottsplan, Bollplan,

Vuosi År	Kilpailut ¹⁾ , joissa myytyjen pääsylippujen luku oli Tävlingar ¹⁾ , vid vilka antalet sålda inträdesbiljetter var									Kaikki kilpailut Samtliga tävlingar.		
	— 1 000			1 001—3 000			3 000—			Kilpailuja Tävlingar	Myytyjä pääsylippuja Sålda inträdesbiljetter	Kertyneitä pääsymaksuja Uppburna inträdesavgifter
	Kilpailuja Tävlingar	Sålda inträdesbiljetter	Myytyjä pääsylippuja	Kilpailuja Tävlingar	Sålda inträdesbiljetter	Myytyjä pääsylippuja	Kilpailuja Tävlingar	Sålda inträdesbiljetter	Myytyjä pääsylippuja			
<i>Eläintarhan urheilukenttä • Djurgårdens idrottsplan</i>												
1944	12	3 248	41 400	2	2 290	40 180	—	—	—	14	5 538	81 580
1945	5	1 446	35 665	1	1 588	15 420	—	—	—	6	3 034	51 085
1946	29	6 464	203 885	5	6 264	208 580	—	—	—	34	12 728	412 465
1947	26	10 132	556 865	2	2 455	136 900	—	—	—	28	12 587	693 765
1948	33	9 722	344 675	3	3 670	517 590	—	—	—	36	13 392	862 265
<i>Pallokenttä • Bollplan</i>												
1944	33	8 565	141 710	1	2 683	39 415	—	—	—	34	11 248	181 125
1945	105	25 347	535 095	6	8 510	213 370	1	3 114	175 580	112	36 971	924 045
1946	76	15 372	510 735	9	16 654	781 085	2	22 889	2 404 760	87	54 915	3 696 580
1947	72	18 234	920 435	6	10 583	311 180	3	35 410	3 502 880	81	64 227	4 734 495
1948	74	24 390	1 663 795	18	26 058	2 081 870	1	3 044	258 000	93	53 492	4 003 665
<i>Velodromi • Velodromen</i>												
1944	11	3 197	53 720	1	1 055	11 995	—	—	—	12	4 252	65 715
1945	34	6 547	123 680	3	5 766	165 810	2	7 260	255 470	39	19 573	544 960
1946	43	8 559	317 795	3	4 713	271 295	1	3 690	210 070	47	16 962	799 160
1947	33	6 083	241 545	6	7 568	475 145	1	6 656	690 250	40	20 307	1 406 940
1948	24	4 528	304 830	2	4 432	523 500	1	6 392	1 002 900	27	15 352	1 831 230
<i>Uimastadion • Simstadion</i>												
1948	2	943	248 350	1	1 501	154 550	1	3 559	381 350	4	6 003	784 250

¹⁾ Kilpailut kestivät toisinaan useita päiviä. ²⁾ Kaupunki hoiti ja kustansi lippujen myynnin, mutta kantoi kilpailuja järjestäville seuroilta pohjamaksun sekä määrätyn prosentoin kertyneistä tuloista (10—25 %, riippuen tulojen suuruudesta). ³⁾ Kaupunki saa pääsymaksuista vähintään kulujaan vastaavan osuuden.

Alav. taul. 294.

¹⁾ Tiedot kohdistuvat toimintavuoteen elvääk slihen vuoteen, jona menot ja tulot on kirjattu. ²⁾ Yhteisistä menoista kaupunki suoritti v:een 1931 (t. v. mukaan) $\frac{2}{3}$, sen jälkeen $\frac{1}{3}$. ³⁾ Tähän on otettu kaupungin omista kiinteistöissä sijaitsevista virkahuoneistoista kirjanpidossa laskettu vuokra. V. 1935 tähän laskettuun vuokraan sisältyy korvaus vedenkulutuksesta, lämmöstä, valaistuksesta, siivoamisesta ja puhtaanapidosta, mutta tässä taulukossa on kaupungin kulut näistä suorituksista vähennetty ja huomioitu seuraavassa sarakkeessa. ⁴⁾ Ks. edell. alav. V:een 1931 (t. v. mukaan) kaupunki ja valtio kustansivat yhteisesti siivouksen. ⁵⁾ Tähän sisältyvät sekä kaupungin omista vuokratuissa poliisikiinteistöissä sijaitsevista yksityisistä huoneistoista kertyneet vuokrat (v:sta 1935 myös tilitysvuokrat kaupungin omille laitoksille luovutetuista huoneistoista) sekä poliisikiinteistöjen henkilökunnan luontoisetujen korvaukset. ⁶⁾ V:sta 1935 sisältyy tähän lääkärihoito ja pidätettyjen ylläpito, mitkä erät kaupunki ja valtio aikaisemmin suorittivat yhteisesti. ⁷⁾ Ks. alav. 2. Valtiolle kertyneitä leima- ja toimitusmaksuja y. m. ei ole taulukossa otettu huomioon.

Velodromin ja Uimastadionin käyttö kilpailuihin vuosina 1944—48
Velodromen och Simstadion för tävlingar åren 1944—48

Kaupungin tulot ²⁾ Stadens inkomster ²⁾	Kaupungin kustannukset Stadens kostnader	Kaupungin nettotulot Stadens netto- inkomster	Kilpailut, joissa Tävlingar, vid vilka						
			kaupungin nettotulot olivat stadens nettotulot						
			— 1 000 mk		1 000— mk				
Yhteensä Summa	Yhdistyksen suorittamia perusmaksuja Av föreningarna erlagda grundavgifter	Kilpailuja Tävlingar	Kilpailuja Tävlingar	Kilpailuja Tävlingar	Kilpailuja Tävlingar				
<i>Eläintarhan urheilukenttä • Djurgårdens idrottsplan</i>									
7 350	6 598	13 948	5 416	8 532	1	11	2 600	2	5 932
8 800	813	9 613	5 815	3 798	—	5	2 733	1	1 065
40 900	45 268	86 168	34 415	51 753	1	20	9 575	13	42 178
63 290	64 212	127 502	40 645	86 857	—	7	4 990	21	81 867
84 652	105 527	190 179	62 850	127 329	—	10	5 474	26	121 855
<i>Pallokenttä • Bollplan</i>									
23 800	19 657	43 457	10 905	32 552	—	24	10 242	10	22 310
97 425	112 191	209 616	65 325	144 291	—	75	26 233	37	117 104
235 110	561 076	796 186	113 855	682 331	—	56	26 413	31	655 918
174 430	833 379	1 007 809	131 045	876 764	—	12	10 157	69	866 607
327 220	541 981	869 201	219 780	649 421	—	28	18 450	65	630 971
<i>Velodromi • Velodromen</i>									
5 900	8 644	14 544	4 990	9 554	—	8	3 087	4	6 467
27 300	91 536	118 836	26 220	92 616	—	29	10 279	10	82 337
50 766	129 626	180 392	50 630	129 762	1	31	15 485	15	114 277
81 520	233 898	315 418	59 820	255 598	—	7	5 177	33	250 421
57 000	405 642	462 642	67 345	395 297	—	1	780	26	394 517
<i>Uimastadion • Simstadion</i>									
10 000	144 885	154 885	24 910	129 975	—	—	—	4	129 975

¹⁾ Tävlingarna varade ofta flere dagar. ²⁾ Staden ombesörjde och bekostade biljettförsäljningen, men uppbar av de arrangerande föreningarna en grundavgift samt dessutom en viss procent av de influtna avgifterna (10—25 %, beroende på inkomstens storlek). ³⁾ Stadens andel av inträdesavgifterna utgår med minst så stort belopp, att stadens kostnader täckas.

Noter till tab. 294.

¹⁾ Uppgifterna hänföra sig till verksamhetsår, icke till det år på vilket utgifterna och inkomsterna bokförts. ²⁾ Av gemensamma utgifter bestred staden t. o. m. år 1931 $\frac{2}{3}$, därefter $\frac{1}{3}$. ³⁾ Här i upptages den beräknade hyran för tjänstelokaler i stadens egna fastigheter med de i bokföringen upptagna beloppen. För år 1935 är denna hyra kalkylerad inkl. ersättning för vattenförbrukning, värme, belysning, städning och renhållning, men i denna tabell ha stadens kostnader för dessa prestationer avdragits och observerats i följande kolumn. ⁴⁾ Se föreg. not. T. o. m. år 1931 bekostades städningen av staden och staten gemensamt. ⁵⁾ Här i ingå influtna hyror från privata lokaler i såväl stadens egna polisfastigheter som i för polisändamål upphyrd fastigheter (fr. o. m. år 1935 även likvidhyror för åt stadens egna inrättningar upplåtna lokaler) ävensom av vid polisfastigheterna anställd personal erlagd ersättning för åtnjutna naturaförmåner. ⁶⁾ Fr. o. m. år 1935 ingå här läkarvård samt underhåll av anhållna personer, vilka poster tidigare bekostades av staden och staten gemensamt. ⁷⁾ Se not 2. Till statsverket influtna stämpelavgifter, expeditionslösen m. m. ha icke i tabellen observerats.

298. Kaupungin myöntämät määrärahat yhdistyksille ja yleishyödyllisille laitoksille y. m. vuosina 1939—48
Av staden beviljade anslag åt föreningar och allmännyttiga företag m. fl. åren 1939—48

A. Katsaus vuosiin 1939—48 • Översikt för åren 1939—48

	1939	1940	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948
	M k									
<i>Talousarvion erikoismäärärahoista</i>										
<i>Ur i budgeten upptagna specialanslag</i>										
Terveysten- ja sairaanhoitoa varten • För hälso- och sjukvård	50 500	46 650	51 500	54 500	60 000	65 900	91 100	232 500	140 000	203 000
Lastensuojelua, nuorisonhuoltoa ja hyväntekeväisyyttä varten • För barnskydd, ungdomsvård och välgörenhet	200 500	187 800	214 500	238 650	279 500	307 500	430 280	632 000	800 500	1 032 500
Opetustointa varten • För undervisning ..	12 500	10 000	17 850	20 350	25 000	27 500	38 300	55 000	110 500	179 000
Sivistystarkoituksiin • För bildningsändamål	58 500	34 950	46 150	46 500	57 500	63 300	69 600	113 000	139 000	145 500
Sekalaisiin tarkoituksiin • För diverse ändamål	170 000	170 000	170 000	220 000	305 000	336 000	369 600	592 500	922 000	1 100 000
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>492 000</i>	<i>449 400</i>	<i>500 000</i>	<i>580 000</i>	<i>727 000</i>	<i>800 200</i>	<i>998 880</i>	<i>1 625 000</i>	<i>2 112 000</i>	<i>2 660 000</i>
<i>Muut • Övriga</i>										
Terveysten- ja sairaanhoitoa varten • För hälso- och sjukvård	484 737	476 368	716 531	704 376	824 438	653 755	1 054 343	1 035 093	2 287 624	2 528 500
Lastensuojelua, nuorisonhuoltoa ja hyväntekeväisyyttä varten • För barnskydd, ungdomsvård och välgörenhet	808 000	825 546	1 586 484	1 698 721	3 472 486	4 715 735	4 652 304	5 805 533	9 948 993	7 156 700
Opetustointa varten • För undervisning ..	1 737 475	1 624 598	1 771 714	1 956 827	2 447 603	2 192 044	3 138 906	6 819 522	8 244 443	9 439 380
Sivistystarkoituksiin • För bildningsändamål	1 713 000	867 250	1 194 000	1 713 600	1 718 000	2 150 600	2 225 860	3 574 148	5 060 700	6 814 400
Urheilutarkoituksiin • För idrottsändamål ..	392 737	204 000	305 304	322 977	382 000	427 000	463 000	1 330 033	1 677 000	1 240 000
Sekalaisiin tarkoituksiin • För diverse ändamål	805 312	700 799	926 339	1 127 910	1 442 830	2 090 740	860 233	1 304 677	2 403 763	3 177 763
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>5 941 261</i>	<i>4 698 561</i>	<i>6 503 372</i>	<i>7 524 411</i>	<i>10 287 357</i>	<i>12 229 874</i>	<i>12 394 646</i>	<i>19 869 006</i>	<i>29 622 523</i>	<i>30 356 743</i>
Kaikkiaan • Totalsumma	6 433 261	5 147 961	7 003 372	8 104 411	11 014 357	13 030 074	13 393 526	21 494 006	31 734 523	33 016 743

Muist.: Avustus on joissakin tapauksissa annettu tilitysvuokran muodossa, kun a. o. yhdistys tai laitos on saanut vapaan huoneiston jossakin kaupungin talossa. V:n 1948 avustukset on otettu tähän sen suuruisina kuin ne esiintyvät talousarviossa.

Anm.: Understöd utgå i en del fall i form av likvidhyra, då vederbörande förening eller inrättning erhållit fri lokal i någon stadens fastighet. Understöden för år 1948 ha upptagits med de belopp budgeten utvisar.

B. Erikoistietoja vuosilta 1947—48 • Detaljuppgifter för åren 1947—48

Helsingin tilast. vuosik. 1949 • Statist. årb. f. Hfors 1949

1. Talousarvion erikoismäärärahoista Ur i budgeten upptagna specialanslag	1947	1948	Ruoanlaitto- ja kodinhoitokurssit • Matlagings- och hemvårdskurser	1947	1948
	Mk			Mk	
<i>Terveysten- ja sairaanhoitoa varten</i> <i>För hälso- och sjukvård</i>			Svensk ungdom i Helsingfors	48 000	166 500
Suomen sokeain hierojain yhdistys	50 000	62 000	Malm svenska ungdomsförening	20 000	—
Suomen sairaanhoitajatarliitto	23 000	28 000	<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>110 500</i>	<i>179 000</i>
Suomen sairaanhoitajataryhdistys • Finlands sjuk- sköterskeförening	11 000	10 000	<i>Sivistystarkoituksiin • För bildningsändamål</i>		
Kallioniemen kesäkodin kannatusyhdistys	37 000	40 000	Helsingin työväen sivistystoimikunta	50 000	50 000
Lomakodin kannatusyhdistys	—	45 000	Suomen työväen arkisto	31 000	38 000
Työväen- y. m. yhdistykset, virkistystoimintaa var- ten • Arbetar- o. a. föreningar, för rekreatiionsverk- samhet	19 000	18 000	Kasvatusopillinen lukusali	10 000	14 000
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>140 000</i>	<i>203 000</i>	Föreningen Brage	19 000	25 000
<i>Lastensuojelua, nuorisohuoltoa ja hyvän- tekeväisyyttä varten</i> <i>För barnskydd, ungdomsvård och välgörelse</i>			Kulttuurityö r.y.	4 000	—
Lastenkodit • Barnhem	26 000	32 000	Haagan näyttämön kannatusyhdistys	10 000	12 500
Helsingin nuorisotyötoimikunta	88 000	50 000	Finlands svenska folkdansring	5 000	6 000
Helsingfors svenska ungdomsråd	20 000	—	Työläiskynäilijän ja kuvaajain liitto Yhteisvoima ..	10 000	—
Partiojärjestöt • Scoutorganisationer	60 000	111 500	<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>139 000</i>	<i>145 500</i>
Nuorten miesten kristill. yhd. • Kristl. fören. av unga män	75 000	90 000	<i>Sekalaisiin tarkoituksiin • För diverse ändamål</i>		
Nuorten naisten kristill. yhd. • Kristl. fören. av unga kvinnor	37 000	58 000	Raittiusjärjestöt • Nykterhetsorganisationer	862 000	1 100 000
Muut nuorisojärjestöt • Övriga ungdomsorganisationer	148 500	219 000	Väestöliitto	60 000	—
Kalliolan kannatusyhdistys	37 000	45 000	<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>922 000</i>	<i>1 100 000</i>
Palvelijattarien kodit • Hem för tjänarinnor	64 500	78 500	Kaikkiaan • Inalles	2 112 000	2 660 000
Sokeiden hyväksi toimivat yhdistykset • Föreningar, som verka för blinda	106 000	178 000	2. Muut • Övriga		
Kaupunkilähetys • Stadsmissionen	63 000	75 000	<i>Terveysten- ja sairaanhoitoa varten</i> <i>För hälso- och sjukvård</i>		
„Valkonauha“-yhdistykset • „Vita band“ föreningar	12 000	15 000	Invaliidisäätiön poliklinikka • Invalidstiftelsens poli- klinik	30 000	30 000
Kaatuneiden omaiset r.y.	5 000	10 000	Unioninkadun silmäpoliklinikka • Ögonpolikliniken vid Unionsgatan	49 524	52 000
Tuki ja työ-yhdistys • Föreningen Stöd och arbete ..	31 000	40 000	Samfundet Folkhälsan i svenska Finland	80 000	80 000
Vanhainkodin kannatusyhdistys	18 500	22 000	18 pötilaanpaikkaa varten prof. O. A. Boijen synny- tyslaitoksessa • För 18 sjukplatser å prof. O. A. Boijes förlossningsanstalt	1 566 000	1 944 000
Suomen huonokuuloisten huoltoliitto	2 500	3 000	Hermo- ja mielitautien vastustamisyhdistys • Före- ningen för bekämpande av nerv- och sinnessjuk- domar	212 500	212 500
Finlands lomhördas förening	2 000	—	Sairaanhoitajattarien lepokoti • Vilohem för sjuk- sköterskor	5 000	—
Helsingin kuuromykkäin auttajayhdistys	4 500	5 500			
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>800 500</i>	<i>1 032 500</i>			
<i>Opetustointia varten • För undervisning</i>					
Kottby privata svenska barnträdgård	12 500	—			
Kuuromykkäinyhdistys • Dövstumsföreningen	10 000	12 500			

	1947	1948		1947	1948
	Mk			Mk	
Kunnan työntekijäin ammattiosaston kesäsiirtola De kommunala arbetarnas fackförenings sommar- koloni	28 800	—	Maalariammattikoulu	49 680	49 680
Tervalammen raittius- ja varhaisnuorisotyöopiston lomakoti • Tervalampi nykterhets- och ungdoms- arbetsinstitutis semesterhem	100 000	125 000	Helsingin parturiammattikoulu	28 580	35 700
Virkamiesyhdistys Stansvikin virkistyskotia varten Tjänstemannaföreningen för Stansvik rekreati- onshem	47 800	—	Verhoilija-ammattikoulu	127 890	121 500
Lomaliitto • Semesterförbundet	68 000	85 000	Vaatturiammattikoulu	51 620	44 400
Sauna-Seura r.y.	100 000	—	Kultaseppäkoulu • Guldsmedsskolan	52 500	60 000
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>2 287 624</i>	<i>2 528 500</i>	Helsingin käsityöopisto • Helsingfors handarbets- institut	592 000	784 000
<i>Lastensuojelua, nuorisonhuoltoa ja hyväntekeväisyyttä varten</i>			Helsingin Marttayhdistyksen neuvonta-asema ..	149 000	186 200
<i>För barnskydd, ungdomsvård och välgörenhet</i>			Helsingin naiskampaamokoulu • Helsingfors dam- friseringskola	21 000	26 200
Suomen lastenhoitoyhdistys • Barnvårdsföreningen i Finland	373 000	800 000	Ammattienedistämislaitos • Anstalten för yrkenas främjande	185 000	231 200
Maitopisarayhdistys • Föreningen Mjölkdroppen ..	727 660	490 000	Myynti- ja mainoskoulu	34 000	42 500
„Lasten työkodit“-yhdistys • Föreningen „Arbetshem för barn“	306 000	385 000	Suomen hotelli- ja ravintolakoulu • Finlands hotell- och restaurangskola	100 000	100 000
Yhdistys „Koteja kodittomille lapsille“ • Föreningen „Hem åt hemlösa barn“	39 000	50 000	<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>8 244 443</i>	<i>9 439 380</i>
Mannerheimin lastensuojeluliitto • Mannerheims barnskyddsförbund	296 000	320 000	<i>Sivistystarkoituksiin • För bildningsändamål</i>		
Maatalouskerho yhdistykset • Lantbruksklubb före- ningar	303 380	625 000	Suomen kansallisteatteri	172 000	215 000
Pasilan lastenseimi • Barnkrubban i Böle	245 000	377 000	Svenska teatern	989 000	1 650 000
Töölön lastenseimi • Barnkrubban i Töölö	279 000	348 700	Helsingin kansanteatteri	1 724 000	2 160 000
Hyvösen lastenkoti • Hyvönsens barnhem	1 474 953	—	Helsingin työväenteatteri	500 000	850 000
Yhdistys „Helsingin Ensi koti“ • Föreningen „Helsingin Ensi koti“	326 000	410 000	Työväentalon näyttämö	60 000	75 000
Helsingin diakonissalaitos • Diakonissanstalten i Hel- singfors	1 107 000	—	Tapanilan Työväen Näyttämö	25 000	30 000
Vankeusyhdistys • Fängelseföreningen	98 000	122 000	Ylioppilasteatteri	33 700	42 200
Kaupunkilähetys • Stadsmissionen	392 000	115 000	Suomalainen ooppera • Finska operan	237 000	300 000
Suomen merimieslähetysseura • Sjömansmissionen i Finland	25 000	31 000	Lilla teatern	57 000	71 300
Pelastusarmeija • Frälsningsarmén	36 000	45 000	Suomen teatterijärjestöjen keskusliitto	150 000	—
Pelastusarmeijan lämmittelytupaa varten • Frälsnings- armén för en värmestuga	75 000	—	Helsingin teatteriorkesteri	62 000	77 500
			Sibelius-akatemia • Sibelius-akademin	200 000	250 000
			Sivistysjärjestöjen kansankonservatorio	100 000	125 000
			Helsingin naisorkesteri • Helsingfors damorkester ..	25 000	25 000
			Helsingin työväenorkesteri	49 000	61 300
			Kalliolan Orkesteri	—	25 000
			Suomen työväen musiikkiliiton Uudenmaan piiri- järjestö	49 000	61 300
			Helsingin torvisoittokunta	168 700	210 000
			Ulkoilmakonserttien toimeenpaneminen • Föranstäl- tande av friluftskonsserter	84 300	150 000

Helsingin vapaan huollon keskus • Centralen för den fria vården i Helsingfors	500 000	—	Lautasaaren orkesteriyhdistys • Drumsö orkesterförening	25 000	30 000
Oulunkylän vapaan huollon keskus • Centralen för den fria vården i Äggelby	20 000	—	Malmin musiikkiyhdistys • Musikföreningen i Malm	25 000	30 000
Kalliolan työkeskus • Arbetscentralen Kalliola	33 000	45 000	Munkkiniemen musiikkiyhdistys	25 000	30 000
Nuorten talkootoimikunta • De ungas talkokommitté	30 000	—	Helsingin orkesteriyhdistys	25 000	25 000
Invaliidiyhdistykset • Invalidföreningar	2 063 000	2 580 000	Helsingin N.M.K. Y:n orkesteri • Helsingfors K.F.U. M:s orkester	25 000	30 000
Sokeiden hyväksi toimivat yhdistykset • Föreningar, som verka för blinda	600 000	125 000	Käpylän orkesteriyhdistys	25 000	30 000
Väestöliitto	—	192 000	Suomen laulajain ja soittajain liitto	49 000	61 300
Svenska befolkningsförbundet i Finland	—	96 000	Helsingfors svenska sängarförbund	25 000	30 000
Kansanapu • Finlands Folkhjälp	600 000	—	Helsingin taidehalli • Helsingfors konsthall	62 000	77 500
			Helsinki-seura • Helsingfors-samfundet	89 000	92 000
<i>Yhteensä • Summa</i>	9 948 993	7 156 700	<i>Yhteensä • Summa</i>	5 060 700	6 814 400
<i>Opetustointia varten • För undervisning</i>			<i>Urheilutarkoituksiin • För idrottsändamål</i>		
Liitosalueella olevat yksityiset lastentarhat • Privata barnträdgårdar å inkorporeringsområdet	1 105 000	813 600	Uimakoulu • Simskolor	125 000	160 000
Kotiby privata svenska barnträdgård	—	60 000	Luistinsurat • Skridskoklubbar	250 000	320 000
Oulunkylän yhteiskoulu	100 000	100 000	Voimisteluseurat • Gymnastikföreningar	1 302 000	760 000
Äggelby svenska samskola	90 000	90 000	Urheiluseurat • Idrottsföreningar		
Kulosaaren yhteiskoulu	220 000	220 000	<i>Yhteensä • Summa</i>	1 677 000	1 240 000
Brändö svenska samskola	440 000	440 000	<i>Sekalaisiin tarkoituksiin • För diverse ändamål</i>		
Munkkiniemen yhteiskoulu	265 000	265 000	Suomen-Matkat • Finlandsresor	68 000	85 000
Munksnäs svenska samskola	100 000	100 000	Suomen palosuojeluyhdistys • Brandskyddsföreningen i Finland	133 680	133 680
Lautasaaren yhteiskoulu	175 000	175 000	Vapaaehtoiset palokunnat • Frivilliga brandkårer	1 126 843	1 946 843
Kauppakorkeakoulu	338 000	422 500	Helsingin maidontarkastusyhdystys • Helsingfors mjölkkontrollförening	28 240	3 240
Svenska handelshögskolan	253 000	316 200	Merimieshuoneen arkisto • Sjömanshusets arkiv	15 000	19 000
Svenska handelsinstitutet	281 000	351 200	Suomenlinnan odotushuoneen vuokra • Hyra för väntrummet på Sveaborg	—	40 000
Suomen liikemiesten kauppapisto	343 000	428 700	Fiskodlingens vänner	50 000	50 000
Helsingin kauppiaitten kauppapilaitos	300 000	350 000	Suomen lintutieteellinen yhdistys • Finlands ornitologiska förening	40 000	—
Helsingin kauppakoulu • Helsingfors handelsskola	378 000	472 500	Föreningen för upprätthållande av en hushållsskola i Helsingfors	50 000	—
Handelsbiträdesskola	—	—	Helsingin ja sen ympäristön aluesuunnitelmaliiitto	750 000	900 000
Malmin kaupallinen keskikoulu	200 000	200 000	Regionsplaneförbundet för Helsingfors med omnejd		
Suomen liikemiesyhdistyksen liikeapulais-iltakurssit	177 000	221 200	H:gin siirtolapuutarhayhdistysten aluetoimikunta	42 000	—
Tekniska läroverket	716 000	895 000	Distriktsbestyrelsen för koloniträdgårdsföreningarna i Helsingfors	50 000	—
Yhteiskunnallinen korkeakoulu	288 000	360 000	Suomen Huoltotyöntekijäin Liitto r.y.	50 000	—
Samfundet för samhällsforskning och medborgarbildning (Medborgarhögskolan)	125 000	156 200	Naisten äänioikeud. 40-vuotisjuhlatoimikunta • Festbestyrelsen för 40-årsjubileet av kvinnornas rösträtt	50 000	—
Kalliolan vapaaopisto	135 000	168 700	<i>Yhteensä • Summa</i>	2 403 763	3 177 763
Toimelan vapaaopis'o	85 000	106 200	* Kaikkiaan • Inalles		
Taideteollisuuskeskuskoulu • Centralskolan för konstflit	565 173	843 500	29 622 523	30 356 743	
Wärtsilä-yhtymä oy:n konepajakoulu • Wärtsiläkongcernen ab:s verkstadsskola	102 000	127 500			
Oy. Strömberg ab:n ammattikoulu • Oy. Strömberg ab:s yrkesskola	72 000	75 000			

299. Kaupungin omaisuustase
Stadens förmögenhetsbilans

Vuosi År	V a r a t							
	Kassa ja pankkilit Kassa och bankräk- ningar	Ennakkovarar Förskottsmedel		Tulojämmät • Inkomstrester			Arvo- paperit ¹⁾ Värde- papper ¹⁾	Varastot Förråd
		Laina-asiamie- hillä obligatiol- den ja niiden korkojen suori- tuksen Hos länombud för inlösen av obligationer och deras ränte- kuponger	Omilla all- tilltälljilla y. m. Hos egna underredo- görare o. a.	Kunnallis- verot Kommunala utskylder	Valtionapu- saatavat Resterande statsbidrag	Muut Andra		
	M k							
1 1938	105 341 757	10 572 996	1 268 773	51 937 646	2 671 799	5 617 679	354 201 339	50 293 792
2 1939	28 021 107	16 036 814	1 824 243	91 644 050	5 288 624	19 340 776	365 609 412	63 351 168
3 1940	109 754 215	40 051 494	1 974 661	137 909 490	3 424 401	16 023 499	489 830 794	99 173 038
4 1941	149 142 619	62 081 982	4 787 039	182 654 114	4 208 645	20 442 362	506 213 854	151 749 367
5 1942	205 277 976	84 713 259	5 441 707	215 125 681	2 653 937	21 992 469	420 964 350	98 363 053
6 1943	323 324 479	106 796 525	4 638 271	254 440 972	2 526 197	20 469 432	397 537 086	125 723 383
7 1944	406 970 477	130 427 060	5 577 475	321 683 956	8 033 813	30 495 987	406 707 076	138 518 287
8 1945	157 141 261	155 594 290	4 241 850	399 435 377	12 398 359	65 160 953	355 050 939	336 814 196
9 1946	62 496 047	183 129 966	5 742 059	654 006 857	10 659 513	85 776 798	329 691 014	724 426 494
10 1947	153 273 766	205 133 431	13 241 627	801 223 842	21 736 779	130 886 480	328 179 372	985 466 767

joulukuun 31 päivänä 1938—47
den 31 december 1938—47

Vuosi År	T i l l g å n g a r									
	Velalliset • Debitorer					Ennakkomenot i förskott erlagda utgifter	Kalusto Inventarier	Rakennukset ja tontit Byggnader och tomter	Myytyjen tonttien eräntymä- tön lunas- tushinta Icke förfallen löseskilling för sålda tomter	
	Antolainaus • Utlåning		Yleishyödyllisen rakennustoimin- nan edistämislainarastosta	Teknillisten laitosten veloitetut maksut y. m. De tekniska verkens upp- debiterade avgifter m. m.	Muut Andra					
	M k									
1 1938	59 403 347	25 319 160	10 164 229	28 695 256	6 354 945	46 399 659	137 894 568	2 301 396 200	31 994 329	1
2 1939	56 707 854	25 776 521	15 204 460	36 389 936	14 951 932	53 210 235	137 894 568	2 301 396 200	20 454 191	2
3 1940	54 559 771	24 946 269	21 539 663	34 220 255	13 091 395	91 313 619	159 305 510	2 301 396 200	32 429 109	3
4 1941	52 373 050	36 385 432	24 691 405	51 999 796	31 850 014	23 446 191	166 710 983	2 301 396 200	51 562 216	4
5 1942	50 476 273	36 660 976	25 356 318	56 473 803	21 934 265	37 849 505	170 976 608	2 301 396 200	48 345 104	5
6 1943	48 225 822	26 692 086	24 670 948	47 493 980	84 812 416	26 603 997	176 433 852	2 301 396 200	37 569 004	6
7 1944	33 667 708	25 787 828	23 991 947	72 761 603	24 776 289	196 275 361	201 226 684	2 301 396 200	43 212 296	7
8 1945	46 537 031	26 081 921	24 136 697	178 498 712	45 722 421	211 265 622	194 530 065	2 301 396 200	15 837 503	8
9 1946	57 788 112	89 478 449	27 574 094	307 498 204	42 908 697	331 882 057	229 068 664	2 301 396 200	21 525 457	9
10 1947	84 314 718	147 364 732	28 946 878	430 749 450	31 418 462	2 590 606 917	272 730 838	2 301 396 200	20 062 992	10

Jatkoa • Fortsättning

Vuosi År	Varat (jatk.) • Tillgångar (forts.)							V e l a t		
	Teknillisten laitosten ja liikenne- laitoksen pää- oma-arvo ²⁾ De tekniska verkens och trafikverkets kapitalvärde ²⁾	Laskennalliset saatavat (tal- letetut vieraat arvopaperit y. m.) Redovisnings- fordringar (de- ponerade främ- mande värde- papper m. m.)	Yhteensä varoja Summa tillgångar	Menojäämmät • Utgiftsrester		Ennakkotulot I förskott uppburna inkomster	Tilapäis- velka Tillfällig upplåning	Valtion rakennus- lainat Statens byggnads- lån	Velkojat	
				Eräntyneet obligatit ja niiden korkoliput Förfallna obligationer och kuponger	Muut Andra					
	M k									
1 1938	304 576 066	5 236 992	3 539 340 532	8 452 356	13 000 316	12 048 622	500 187	23 064 274		
2 1939	330 578 164	30 737 218	3 614 417 473	16 342 415	19 640 318	150 485 680	497 140	22 166 705		
3 1940	349 963 652	30 707 218	4 011 614 253	38 770 467	54 661 827	56 016 769	122 337 209	21 228 639		
4 1941	356 134 948	9 227 226	4 187 057 443	62 162 394	28 682 066	11 968 174	138 093 123	20 189 955		
5 1942	355 103 083	4 556	4 160 109 123	86 555 385	21 364 614	12 025 585	29 159 189	20 016 939		
6 1943	365 419 867	11 626 593	4 386 401 110	123 740 576	33 226 293	60 294 937	25 482 156	18 890 541		
7 1944	360 892 300	13 285 593	4 745 687 940	170 324 993	40 774 331	104 518 417	24 315 781	17 651 107		
8 1945	462 903 447	13 852 307	5 006 599 151	210 599 298	88 840 661	193 930 026	152 980 290	34 629 340		
9 1946	545 450 627	14 430 926	6 024 930 235	241 412 418	90 478 189	129 726 014	414 748 459	80 890 804		
10 1947	719 796 226	17 135 767	9 283 665 244	261 613 156	128 581 221	2 729 577 968	194 127 577	140 801 540		

¹⁾ Eritetty taul. 304, johon eivät kuitenkaan sisälly kaupungin omien rahastojen obligatit. ²⁾ Valtion kaupungin välityksellä myöntämät lainat yleishyödyllisille rakennusyrityksille. ³⁾ Vrt. taul. 170, 173 ja 174. ⁴⁾ Eritetty taul. 302. ⁵⁾ Eritetty taul. 303.

Muist.: Kaupungin kiinteä omaisuus arvioitiin uudelleen ^{31/12} 1935 ja on tässä taulukossa merkitty silloisten arvojen mukaan. Ulkomaisena rahana maksettavien lainojen vaihtokursseja ks. muist. taul. 302.

S k u l d e r

Vuosi År	Kreditörer										Yhteensä velkoja Summa skulder	Ylittävät varat Överskjutande tillgångar
	Teknillisiin laitoksiin talletetut takuu- maksut Hos de tek- niska verkens deponerade kauttioner	Muut Andra	Vakautettu velka ¹⁾ Konsoliderad gäld ¹⁾	Laskennalliset velat (tal- letetut vieraat arvopaperit y. m.) Redovisnings- skulder (deponerade främmande värdepapper m. m.)	Varaukset • Reserveringar			Yhteensä velkoja Summa skulder				
					Omat rahastot ²⁾ Egna fonder ²⁾	Siirtyvät määrärahat Balanserande anslag	Muut Andra					
	M k											
1 1938	4 212 543	12 300 678	1 288 343 057	7 412 571	151 746 191	57 235 888	82 242 770	1 660 559 453	1 878 781 079	1		
2 1939	4 514 836	8 392 151	1 242 832 723	30 737 218	196 184 671	54 534 388	141 115 684	1 887 443 929	1 726 973 544	2		
3 1940	4 417 654	30 834 908	1 376 759 117	32 982 592	211 946 342	70 384 933	184 000 676	2 204 341 133	1 807 273 120	3		
4 1941	4 765 335	28 174 433	1 444 483 805	9 227 226	202 559 832	86 460 474	179 089 486	2 215 856 303	1 971 201 140	4		
5 1942	4 720 917	52 926 831	1 376 240 392	10 983 186	206 240 534	119 483 256	208 572 604	2 148 289 432	2 011 819 691	5		
6 1943	4 599 315	33 334 050	1 301 772 293	11 626 593	210 425 015	159 447 076	272 941 383	2 255 780 228	2 130 620 882	6		
7 1944	5 112 030	43 450 535	1 277 270 640	13 285 593	214 437 120	195 035 387	395 982 050	2 502 157 984	2 243 529 956	7		
8 1945	6 916 193	157 413 160	1 243 962 777	13 852 307	242 829 463	248 568 009	522 179 254	3 116 700 778	1 889 898 373	8		
9 1946	6 873 996	361 034 058	1 471 491 627	42 095 318	247 818 107	302 798 613	761 319 183	4 150 686 786	1 874 243 449	9		
10 1947	6 723 105	294 512 318	1 432 489 069	51 535 355	252 517 291	382 125 448	1 057 706 882	6 932 310 930	2 351 354 314	10		

¹⁾ Specifikation i tab. 304, i vilken dock ej ingå stadens egna fonders obligatit. ²⁾ Av staten genom stadens förmedling utgivna lån åt allmännyttiga byggnadsföretag. ³⁾ Jfr. tab. 170, 173 och 174. ⁴⁾ Specifikation i tab. 302. ⁵⁾ Specifikation i tab. 303.

Anm.: Stadens fasta egendom omvärderades ^{31/12} 1935 och har i föreliggande tabell upptagits med dåvarande värden. Beträffande växelkursen för å utländska myntslag lydande lån se anm. till tab. 302.

300. Kaupungin ottamat obligatio- y. m. s. lainat vuosina 1865—1947
Av staden upptagna obligations- o. a. dyl. lån åren 1865—1947

Lainan päiväys Länets datering	Nimellismäärä (kirjanpidon mukainen määrä) Nominellit belopp (bokfört belopp) Mk	Ulkomaan rahalajit, joissa obligatit on annettu Utländska myntslag, i vilka obligationerna utfärdats	Kertynyt määrä ¹⁾ Influtet belopp ¹⁾		Vuotuismaksu Annuitet %	Korkokanta Räntefot %	Alkuperäinen erääntymispäivä Ursprunglig förfallodag	Lopullinen maksupäivä Slutlig betalningsdag
			% nimellismäärästä 1 % av nominella beloppet	Mk				
1865 1/2	160 000	—	100.0	160 000	²⁾ 5.828	3.6	1905 1/2	1905 1/2
1876 1/5	1 500 000	—	100.0	1 500 000	³⁾ 5.828	5.0	1926 1/5	1926 1/5
1882 1/5	1 500 000	—	⁴⁾ 97.94	1 518 074	6.189	4.5	1915 1/5	1915 1/5
1892 1/5	4 500 000	Kr.	93.0	4 185 000	4.845	4.5	1952 1/5	⁵⁾ 1930 1/5
1898 1/2	⁶⁾ 3 994 000	Kr., RM.	{ 94.5 87.4 92.5 94.0	{ 2 835 000 868 756 1 850 000 940 000	{ 4.121 4.500	3.5	1953 1/8 ⁵⁾ 1930 1/8	{ 1900 1/8 ⁵⁾ 1930 1/8
1900 1/2	3 000 000	Kr., RM.	{ 95.29 89.0	{ 7 623 264 14 325 440	{ 4.500 5.007	4.0	1958 1/12	⁷⁾ 1931 1/12
1902 1/12	8 000 000	Kr., RM., Fracs	99.0	7 623 264	4.500	4.0	1958 1/12	⁷⁾ 1931 1/12
1909 1/5	16 096 000	Kr., RM., £	89.0	14 325 440	5.007	⁸⁾ 4.0	1961 1/5	1961 1/5
1911 1/6	25 150 000	Kr., RM., Fracs, £	93.75	23 578 125	5.060	4.5	1961 1/6	⁹⁾ 1938 1/7
1913 14/5	¹⁰⁾ 4 705 008	—	100.0	4 705 008	6.413	5.0	1945 2/1	¹¹⁾ 1937 1/10
1916 1/2 (Velkakirjalaina • Lån mot förskrivningar)	12 000 000	—	99.0	11 880 000	¹²⁾ 5.0	5.0	1942 1/1	¹¹⁾ 1937 1/7
1917 1/6	30 000 000	—	98.875	29 662 500	5.478	¹³⁾ 4.5	1967 1/12	1967 1/12
1919 2/1 (1919, I)	40 000 000	—	95.0	38 000 000	5.906	5.5	1969 1/1	1936 1/7
1919 22/8 (1919, II)	¹⁴⁾ 12 992 000	—	100.0	12 992 000	5.906	5.5	1969 1/7	1936 1/7
1920 1/8	30 000 000	—	97.5	29 250 000	¹⁵⁾ 7.0	7.5	1925 1/8	1925 1/8
1922 1/8	40 000 000	—	92.0	36 800 000	¹⁶⁾ 7.0	7.0	1953 1/2	1935 1/2
1924 1/10	¹⁷⁾ 123 225 000	—	86.0	105 973 500	7.618	6.5	1954 1/10	1935 1/4
1930 1/4	¹⁸⁾ 317 600 000	—	91.0	289 016 000	7.618	6.5	1960 1/4	1935 1/4
1930 1/12	42 000 000	—	97.0	40 740 000	9.781	¹⁹⁾ 7.5	1950 1/12	1934 1/6
1932 2/1 (1932, I)	68 000 000	Kr.	96.82	65 840 000	²⁰⁾ 8.0	8.0	1939 1/1	1934 1/7
1932 1/10 (1932, II)	20 000 000	—	96.38	19 275 450	²¹⁾ 8.0	8.0	1947 1/4	1935 1/4
1933 2/1 (1933, I)	20 000 000	—	95.94	19 187 500	²¹⁾ 8.0	8.0	1941 2/1	1935 1/7
1933 1/3 (1933, II)	15 000 000	—	94.5	14 175 000	²²⁾ 7.5	7.5	1948 1/6	1936 1/9
1933 1/10 (1933, III)	40 000 000	—	94.0625	37 625 000	²³⁾ 7.5	²⁴⁾ 4.5	1963 1/10	1963 1/10
1934 1/4 (1934, I)	²⁵⁾ 19 910 000	—	100.0	19 910 000	7.095	²⁶⁾ 4.5	1959 1/4	1959 1/4
1934 1/7 (1934, II)	135 000 000	—	96.308	²⁷⁾ 130 016 000	6.844	5.5	1964 1/7	1964 1/7
1934 1/12 (1934, III)	12 000 000	—	98.75	11 850 000	11.603	²⁸⁾ 4.5	1946 1/12	1946 1/12
1935 2/1 (1935, I)	65 000 000	—	98.196	63 827 175	7.455	5.5	1960 2/1	1960 2/1
1935 1/2 (Velkakirjalaina • Reservlån)	²⁹⁾ 29 275 000	Kr.	99.0	28 982 250	³⁰⁾ 3—4.5	3—4.5	1940 2/1	1940 2/1
1935 1/3 (1935, II)	46 000 000	—	96.68	³¹⁾ 44 472 725	9.963	5.5	1950 1/3	1950 1/3

¹⁾ Vähennetty pääoma-alennus ja provisio (mutta ei lainan aiheuttamia kustannuksia, kuten obligatioiden painattaminen y. m. s., mikäli niihin on käytetty lainavaroja; ks. taul. 301). ²⁾ Lainasta maksettiin 20 000 mk 1/2 1875, 30 000 mk 1/2 1885, 50 000 mk 1/2 1895 ja 60 000 mk 1/2 1905. ³⁾ Kuoletusta suoritettiin v:sta 1887. ⁴⁾ Keskiarvo. ⁵⁾ Kuoletusta korotettiin v:sta 1927. ⁶⁾ Laina suunniteltiin 7 000 000 mk:ksi, josta määrästä vain 3 994 000 mk laskettiin liikkeeseen. V. 1900 peruutettiin 994 000 mk. ⁷⁾ Kuoletusta korotettiin v:sta 1928. ⁸⁾ Alkuaan 4.5 %; konvertoitu v. 1937, jolloin osa lainasta lunastettiin. ⁹⁾ Laina irtisanottiin ja lunastettiin. ¹⁰⁾ Laina suunniteltiin 5 025 000 mk:ksi, josta määrästä ainoastaan 4 705 008 mk laskettiin liikkeeseen. Lainalla lunastettiin Raittio- ja omnibusosakeyhtiön osakkeita. ¹¹⁾ Laina irtisanottiin ja lunastettiin verotusasurhaston varoilla. ¹²⁾ Kuoletus 500 000 mk vuodessa 1/1 1919 lukien. ¹³⁾ Alkuaan 5.0 %; konvertoitu v. 1938. ¹⁴⁾ Lainalla lunastettiin Hertonas gods aktiebolaginin osakkeita. ¹⁵⁾ Laina maksettiin kokonaan v. 1925. ¹⁶⁾ Kuoletus 1 300 000 mk vuodessa. ¹⁷⁾ 3 100 000. ¹⁸⁾ 8 000 000. ¹⁹⁾ Konvertoitiin v. 1933 siten, että korkokanta oli 8.5 % ja lunastushinta korotettiin 115 %:iin nimellisarvosta ehdoilla, että obligatioiden haltijat luopulvat kuitaklausulista. ²⁰⁾ Laina irtisanottiin ja lunastettiin v. 1934. ²¹⁾ Laina irtisanottiin ja lunastettiin v. 1935. ²²⁾ Laina irtisanottiin ja lunastettiin v. 1936. ²³⁾ Kuoletus 800 000 mk kaksi kertaa vuodessa, 1/2 1939 lukien. ²⁴⁾ Alkuaan 6.0 % konvertoitu v. 1937. ²⁵⁾ Lainalla lunastettiin Ab. Parkstad-Vanda-Puistikylä oy:n ja Malmn kalkkiliiketilitehdas oy:n osakkeita. ²⁶⁾ Alkuaan 5.0 %; konvertoitu v. 1937. ²⁷⁾ Takuuprovisiota, 1 069 800 mk, ei ole vähennetty. ²⁸⁾ Alkuaan 5.5 %; konvertoitu v. 1937. ²⁹⁾ Kr. 2 500 000. ³⁰⁾ Kuoletus 500 000 kr. vuodessa, 2/1 1936 lukien. ³¹⁾ Konvertoimisprovisiota 358 500 mk ei ole vähennetty.

¹⁾ Efter avdrag av kapitalrabatt och provision (men icke av länekostnader, såsom tryckning av obligationer o. dyl., i den mån dessa påförts läneviden; se tab. 301). ²⁾ Av lånet betaldes 1/2 1875 20 000 mk, 1/2 1885 30 000 mk, 1/2 1895 50 000 mk och 1/2 1905 60 000 mk. ³⁾ Amortering erlades från år 1887. ⁴⁾ Medelkurs. ⁵⁾ Ökad amortering från år 1927. ⁶⁾ Lånet upplades i 7 000 000 mk, varav endast 3 994 000 mk emitterades. År 1900 indrogs 994 000 mk. ⁷⁾ Ökad amortering från år 1928. ⁸⁾ Ursprungl. 4.5 %; konverterat år 1937, varvid en del av lånet inlöstes. ⁹⁾ Lånet uppsades och inlöstes. ¹⁰⁾ Lånet upplades i 5 025 000 mk, varav endast 4 705 008 mk emitterades. Med lånet inlöstes aktier i Spärvägs- och omnibusaktiebolaget. ¹¹⁾ Lånet uppsades och inlöstes med skatteutjämningsfondens medel. ¹²⁾ Amortering 500 000 mk om året från 1/1 1919. ¹³⁾ Ursprungl. 5.0 %; konverterat år 1938. ¹⁴⁾ Med lånet inlöstes aktier i Hertonas gods aktiebolag. ¹⁵⁾ Lånet återbetalades i sin helhet år 1925. ¹⁶⁾ Amortering 1 300 000 mk om året. ¹⁷⁾ 3 100 000. ¹⁸⁾ 8 000 000. ¹⁹⁾ Konverterades år 1933 sålunda, att räntefoten utgjorde 8.5 % och inlösningspriset höjdes till 115 % av nominella värdet, på vilkor att obligationsinnehavarna avstodo från guldkausal. ²⁰⁾ Lånet uppsades och inlöstes år 1934. ²¹⁾ Lånet uppsades och inlöstes år 1935. ²²⁾ Lånet uppsades och inlöstes år 1936. ²³⁾ Amortering 800 000 mk två gånger årligen från 1/2 1939. ²⁴⁾ Ursprungl. 6.0 %; konverterat år 1937. ²⁵⁾ Med lånet inlöstes aktier i Ab. Parkstad-Vanda-Puistikylä oy och Ab. Malmn kalksandtegelbruk. ²⁶⁾ Ursprungl. 5.0 %; konverterat år 1937. ²⁷⁾ Garantiprovisjon 1 069 800 mk icke avdragen. ²⁸⁾ Ursprungl. 5.5 %; konverterat år 1937. ²⁹⁾ Kr. 2 500 000. ³⁰⁾ Amortering 500 000 kr. om året från 2/1 1936. ³¹⁾ Konverteringsprovisjon 358 500 mk icke avdragen.

Lainan päiväys Länets datering	Nimellismäärä (kirjanpidon mukainen määrä) Nominellit belopp (bokfört belopp) Mk	Ulkomaan rahalajit, joissa obligatit on annettu Utländska myntslag, i vilka obligationerna utfärdats	Kertynyt määrä ¹⁾ Influtet belopp ¹⁾		Vuotuismaksu Annuitet %	Korkokanta Räntefot %	Alkuperäinen erääntymispäivä Ursprunglig förfallodag	Lopullinen maksupäivä Slutlig betalningsdag
			% nimellismäärästä 1 % av nominella beloppet	Mk				
1935 1/4 (1935, III)	²⁾ 58 550 000	Kr.	97.5	57 086 250	³⁾ 5.0	4) 3.0	1943 1/4	1941 2/1
1935 1/7 (1935, IV)	24 000 000	—	100.0	24 000 000	⁵⁾ 5.0	5.5	1950 1/7	1950 1/7
1935 1/12 (1935, V)	60 000 000	—	98.86	59 317 000	⁶⁾ 7.247	5.0	1960 1/12	1960 1/12
1936 1/2 (1936, I)	⁷⁾ 23 420 000	Kr.	100.0	23 420 000	⁸⁾ 5.0	4.5	1950 1/8	1950 1/8
1936 1/9 (1936, II)	100 000 000	—	99.78	99 775 125	⁹⁾ 7.247	5.0	1961 1/9	1961 1/9
1937 1/6 (1937, I)	100 000 000	—	99.38	99 379 300	6.898	4.5	1961 1/12	1961 1/12
Verotusasurhastolainat ¹¹⁾ • Lån ur skatteutjämningsfonden ¹¹⁾	{ 1 735 568 2 500 000	—	{ 100.0 100.0	{ 1 735 568 2 500 000	{ 6.413 12)	{ 5.0 5.0	{ 1944 2/1 1942 1/1	{ 1944 2/1 1942 2/1
1938 1/3 (1938, I)	¹³⁾ 103 048 000	Kr.	100.0	¹⁴⁾ 103 048 000	¹⁵⁾ 3.5	3.5	1953 1/9	1953 1/9
1938 1/3 (Velkakirjalaina I • Reverslån)	¹⁶⁾ 55 037 000	Kr.	100.0	¹⁴⁾ 55 037 000	¹⁷⁾ 3.5	3.5	1942 1/9	1942 1/9
1938 1/10 (1938, II)	¹⁸⁾ 56 676 400	Kr.	98.5	55 826 254	¹⁹⁾ 3.5	3.5	1953 1/10	1953 1/10
1938 1/10 (Velkakirjalaina II • Reverslån)	²⁰⁾ 25 293 600	Kr.	100.0	25 293 600	²¹⁾ 3.0	3.0	1942 1/10	1942 1/10
1939 1/3 (1939, I)	100 000 000	—	99.97	99 971 875	6.241	4.5	1968 1/9	1968 1/9
1939 1/6 (1939, II)	100 000 000	—	98.598	98 598 413	7.247	5.0	1963 1/12	1963 1/12
1941 2/1 (1941, I)	37 670 000	—	100.0	36 670 000	²²⁾ 6.0	6.0	1945 1/4	1945 1/4
1941 2/1 (1941, II)	126 000 000	—	100.0	126 000 000	10.296	6.0	1956 2/1	1956 2/1
1943 1/7	100 000 000	—	97.75	97 750 000	9.634	5.0	1958	1958
Rakennuslaina 1945	23 492 000	—	100.0	23 492 000	²³⁾ 2.5	2.5	1970	1970
Byggnadslån 1945	150 000 000	—	98.5	147 750 000	²⁴⁾ 5.5	5.5	1961	1961
1946 1/3 (1946, I)	132 060 000	—	98.68	130 319 100	²⁵⁾ 5—7.0	5—7.0	1961	1961
1946 1/12 (1946, II)	34 450 000	—	96.66	33 300 000	²⁶⁾ 2.5	2.5	1971	1971
Rakennuslaina 1946	34 450 000	—	96.66	33 300 000	²⁶⁾ 2.5	2.5	1971	1971
Byggnadslån 1946	34 450 000	—	96.66	33 300 000	²⁶⁾ 2.5	2.5	1971	1971
Ent. H:gin makasiini oy • F.d. H:fors magasins ab	15 000 000	—	.	.	²⁷⁾ 5.5	5.5	1955	1955
1935	15 000 000	—	.	.	²⁷⁾ 5.5	5.5	1955	1955
1939	10 000 000	—	.	.	²⁸⁾ 5.0	5.0	1959	1959
Kommunen Brändö villastad 1922	1 800 000	—	.	.	.	4.0	—	—
Haagan kauppalas • Haga köping 1935	4 999 947	—	.	.	.	5.5	—	—

¹⁾ Vähennetty pääoma-alennus ja provisio (mutta ei lainan aiheuttamia kustannuksia, kuten obligatioiden painattaminen y. m. s., mikäli niihin on käytetty lainavaroja; ks. taul. 301). ²⁾ Kr. 5 000 000. ³⁾ Alkuperäinen kuoletussuunnitelma: 2 500 000 kr. kuoletetaan määrätyn vuotuismaksuin vv. 1936—43; 2 500 000 kr. maksetaan v. 1943. V. 1937 muutettiin kuoletussuunnitelmaa siten, että silloin jäljellä olevasta määrästä kuoletetaan vuosittain 805 000 kr. vv. 1939—43. ⁴⁾ Alkuaan 4.5 %; konvertoitu v. 1938. ⁵⁾ Kuoletus 1 200 000 mk kaksi kertaa vuodessa, 2/1 1941 lukien. ⁶⁾ Vv. 1937—60. ⁷⁾ Kr. 2 000 000. ⁸⁾ Kuoletus 100 000 kr. kaksi kertaa vuodessa. ⁹⁾ Vv. 1938—60. ¹⁰⁾ Siitä lainan osasta, joka on käytetty v:n 1909 lainan lunastamiseen, ei ole vähennetty pääoma-alennusta, 981 199 mk. ¹¹⁾ Rahastoon on siirretty v:n 1913 ja 1916 lainoihin kuuluvat, v. 1937 irtisanotut ja lunastetut obligatit ja kirjattu lainana kaupungille; laina kuoletetaan alkuperäisten lainahtojen mukaan. ¹²⁾ Ks. alav. 12 siv. 390. ¹³⁾ Kr. 8 800 000. ¹⁴⁾ Pääoma-alennus, 1.5 %, ja lainakustannukset tililtä provisiot y. m. kulut. ¹⁵⁾ Kuoletus 800 000 kr. vuodessa, 1/6 1943 lukien. ¹⁶⁾ Kr. 4 700 000. ¹⁷⁾ Laina maksetaan takaisin 700 000 kr. 1/6 1939, 1 200 000 kr. 1/6 1940, 1 300 000 kr. 1/6 1941 ja 1 500 000 kr. 1/6 1942. ¹⁸⁾ Kr. 4 840 000. ¹⁹⁾ Kuoletus 440 000 kr. vuodessa, 1/10 1943 lukien. ²⁰⁾ Kr. 2 160 000. ²¹⁾ Kuoletus 540 000 kr. vuodessa, 1/10 1939 lukien. ²²⁾ Kuoletus 9 415 000 mk vv. 1942—44, 9 425 000 mk v. 1945. ²³⁾ Kuoletus 704 760 mk vuodessa. ²⁴⁾ Kuoletus 10 milj. mk vuodessa. ²⁵⁾ Kuoletus 16 milj. mk vuodessa. ²⁶⁾ Kuoletus 1 033 500 mk vuodessa. ²⁷⁾ Kuoletus 800 000 mk vuodessa. ²⁸⁾ Kuoletus 500 000 mk vuodessa. ²⁹⁾ Kuoletus 500 000 mk vuodessa.

¹⁾ Efter avdrag av kapitalrabatt och provision (men icke av länekostnader, såsom tryckning av obligationer o. dyl., i den mån de påförts läneviden; se tab. 301). ²⁾ Kr. 5 000 000. ³⁾ Ursprungliga amorteringsvilkor: 2 500 000 kr. amorteras genom årliga annuiteter under åren 1936—43; 2 500 000 kr. återbetalas år 1943. År 1937 ändrades amorteringsvilkoren så, att av det då återstående beloppet 805 000 kr. amorteras under ettvart år åren 1939—43. ⁴⁾ Ursprungl. 4.5 %; konverterat år 1938. ⁵⁾ Amortering 1 200 000 mk två gånger årligen från 2/1 1941. ⁶⁾ Under åren 1937—60. ⁷⁾ Kr. 2 000 000. ⁸⁾ Amortering 100 000 kr. två gånger årligen. ⁹⁾ Under åren 1938—60. ¹⁰⁾ Kapitalrabatten på den del av lånet, som använts för inlösen av 1909 års lån, 981 199 mk, icke avdragen. ¹¹⁾ De till 1913 och 1916 års lån hörande, under år 1937 uppsagda och inlösta obligationerna övertagna av fonden och bokförda som lån åt staden, vilket lån amorteras enligt de ursprungliga länevilkoren. ¹²⁾ Se not 12 å sid. 390. ¹³⁾ Kr. 8 800 000. ¹⁴⁾ Kapitalrabatten, 1.5 %, samt länekostnaderna erlagda ur anslaget för provisioner o. a. kostnader. ¹⁵⁾ Amortering 800 000 kr. om året från 1/6 1943. ¹⁶⁾ Kr. 4 700 000. ¹⁷⁾ Lånet återbetalas med 700 000 kr. 1/6 1939, 1 200 000 kr. 1/6 1940, 1 300 000 kr. 1/6 1941 och 1 500 000 kr. 1/6 1942. ¹⁸⁾ Kr. 4 840 000. ¹⁹⁾ Amortering 440 000 kr. om året från 1/10 1943. ²⁰⁾ Kr. 2 160 000. ²¹⁾ Amortering 540 000 kr. om året från 1/10 1939. ²²⁾ Amortering 9 415 000 mk under åren 1942—44, 9 425 000 mk år 1945. ²³⁾ Amortering 704 760 mk om året. ²⁴⁾ Amortering 10 milj. mk om året. ²⁵⁾ Amortering 16 milj. mk om året. ²⁶⁾ Amortering 1 033 500 mk om året. ²⁷⁾ Amortering 800 000 mk om året. ²⁸⁾ Amortering 500 000 mk om året.

301. Kaupungin vuosina 1876—1947
Av staden åren 1876—1947 upptagna
A. Yksityiskohtaiset

Tarkoitukset, johon laina käytettiin Ändamål, för vilket lånet använts	Vuosi, jolloin				
	1876—92 ¹⁾	1898— 1902 ²⁾	1909—13 ³⁾	1916— 17 ⁴⁾	1919— 24 ⁵⁾
1 Kansakoulut • Folkskolorna	198 623	574 000	—	—	—
2 Sairaanhoidot • Sjukvården	264 767	400 000	6 557 712	187 000	16 997 343
3 Köyhäinhoito • Fattigvården	135 493	75 000	2 073 340	519 215	4 220 097
4 Palolaitos • Brandverket	294 000	—	375 000	700 000	399 953
Kadut, torit, tiet, sillat ja viemärit • Gator, torg, vägar, broar och avloppskanaler	159 470	—	2 260 500	4 357 935	4 500 000
6 Puhdistuslaitokset • Reningsstationerna	—	—	—	—	2 660 160
7 Satamat • Hamnarna	1 677 488	1 454 999	2 439 351	6 441 818	31 989 528
8 Tulli- ja pakkahuoneet sekä tavaravajat • Tull- och packhus samt varuskjul	480 000	870 000	—	562 000	363 317
9 Kauppahallit • Saluhallarna	210 000	300 000	470 000	—	—
10 Teurastamo • Slakthuset	—	—	470 410	—	—
Työväenasunnnot ja yleishyödyllisen raken- nustoiminnan edistäminen • Arbetarbostäder och befrämjande av allmännyttig bygg- nadsverksamhet	—	1 000 000	2 067 645	5 827 856	22 602 830
11 Teknilliset laitokset • De tekniska verken	—	—	—	—	—
12 Vesijohtolaitos • Vattenledningsverket	3 050 000	2 093 287	3 742 340	3 254 936	9 281 766
13 Kaasulaitos • Gasverket	—	1 400 000	5 067 892	266 374	6 562 471
14 Sähkölaitos • Elektricitetsverket	—	2 500 000	7 820 782	3 187 098	12 109 113
Maatilojen ja -alueiden sekä talojen ja tont- tien osto • Inköp av jordlägenheter och -områden samt gårdar och tomter	—	—	—	—	—
15 Kaupungissa • Inom staden	287 000	1 517 000	2 837 000	275 610	8 075 257
16 Kaupungin ulkopuolella • Utom staden	—	500 000	649 108	9 046 943	10 112 187
Suomen valtion ja kaupungin välinen tilus- vaihto • Ägobyte mellan statsverket och staden	—	—	—	—	—
17 Osakkeiden osto • Inköp av aktier	—	—	4 705 008	2 912 879	23 869 000
18 Rautatiet • Järnvägar	—	—	1 043 000	2 669 000	1 373 838
Vanhojen lainojen lunastaminen konvertoi- mistarkoituksessa • Inlösen av äldre lån i konverteringssyfte	380 812	1 368 756	—	—	—
20 Muut tarkoitukset • Övriga ändamål	58 000	—	¹⁰⁾ 319 992	1 324 053	38 275 614
21 Käyttämättömät lainavarat • Odisponerade länemedel	—	—	—	—	—
22 Lainakustannukset • Lånekostnader	7 421	63 978	29 485	9 783	373 026
24 Pääomanalennus • Kapitalrabatt	346 926	876 980	3 342 435	457 500	22 451 500
25 Yhteensä • Summa	7 550 000	14 994 000	46 271 000	42 000 000	216 217 000

¹⁾ Erittely ks. v:n 1936 vuosikirjan taul. 348. ²⁾ Erittely ks. v:n 1946/47 vuosikirjan taul. 312. A. o. lainojen nimellisarvot ja lainanottovuosi ilmenevät taul. 300. ³⁾ Tähän sisältyy v:n 1939 I laina, 100 milj. mk ja v:n 1939 II laina, 100 milj. mk. ⁴⁾ Tähän sisältyy v:n 1941 I laina, 37 670 000 mk ja v:n 1941 II laina, 126 milj. mk. ⁵⁾ Tähän sisältyy v:n 1946 I laina, 150 milj. mk, v:n 1946 II laina, 132 060 000 mk sekä v:n 1945 rakennuslaina, 23 492 000 mk ja v:n 1946 rakennuslaina 33 300 000 mk. ⁶⁾ Tästä jäänmurtajan hankkimiseen 3 350 000 mk. ⁷⁾ Tästä satamahinaaja-jäänsärkijän hankkimiseen 5 600 000 mk. ⁸⁾ S:n 10 milj. mk. ⁹⁾ Ab M. G. Stenius nimisen yhtiön osakekannan oston. ¹⁰⁾ V:n 1913 lainan emittoitamon määrä. ¹¹⁾ Väestönsuojelutöihin 7 253 000 mk sekä työtupien ja elintarvikekeskuksen uudisrakennukseen 4 600 000 mk.

ottamat kuoletuslainat käytön mukaan
amorteringslån efter användning
tiedot • Detaljuppgifter

laina otettiin • Året, då lånet upptogs	Mk					
	1930—34 ¹⁾	1935—38 ²⁾	1939 ³⁾	1941 ⁴⁾	1943	1946 ⁵⁾
1	—	—	—	—	—	—
2	17 800 000	—	—	—	—	—
3	—	—	—	—	—	—
4	—	—	—	—	—	—
5	6 344 599	—	—	—	—	—
6	10 039 771	—	—	—	—	—
7	114 757 281	20 719 999	⁶⁾ 32 648 413	39 916 272	⁷⁾ 70 690 000	⁸⁾ 21 050 000
8	—	8 310 000	—	—	—	—
9	—	—	—	—	—	—
10	36 300 000	—	—	856 860	—	—
11	17 510 296	1 000 000	—	22 000 000	19 000 000	—
12	38 045 612	23 199 960	34 377 993	14 141 879	—	13 660 000
13	26 336 618	1 575 100	2 414 932	13 528 613	—	5 000 000
14	67 411 964	12 482 595	21 378 950	19 312 322	23 160 710	10 150 000
15	47 282 567	4 936 396	2 000 000	—	—	—
16	57 143 915	—	10 750 000	—	—	—
17	14 366 542	—	—	—	—	—
18	22 977 700	—	⁹⁾ 95 000 000	—	—	—
19	2 350 453	—	—	—	—	—
20	119 364 837	467 984 768	—	37 670 000	—	—
21	49 602 795	199 255 861	—	¹¹⁾ 11 852 916	—	—
22	—	—	—	4 391 138	— 15 100 710	288 519 950
23	—	—	—	—	—	—
24	41 875 050	6 835 321	1 429 712	—	2 250 000	472 050
25	689 510 000	746 300 000	200 000 000	163 670 000	100 000 000	338 852 000

¹⁾ Specifikation se 1936 års årsbok tab. 348. ²⁾ Specifikation se 1946/47 års årsbok tab. 312. Lånenominella belopp och det år de upptogs framgår av tab. 300. ³⁾ Här ingår 1939 års I lån med 100 milj. mk och 1939 års II lån med 100 milj. mk. ⁴⁾ Här ingår 1941 års I lån med 37 670 000 mk och 1941 års II lån med 126 milj. mk. ⁵⁾ Här ingår 1946 års I lån med 150 milj. mk, 1946 års II lån med 132 060 000 mk samt byggnadslånet av år 1945 med 23 492 000 mk och byggnadslånet av år 1946 med 33 300 000 mk. ⁶⁾ Därav för anskaffning av en isbrytare 3 350 000 mk. ⁷⁾ Därav för anskaffning av en hamnbogserbåt och isbrytare 5 600 000 mk. ⁸⁾ D:o 10 milj. mk. ⁹⁾ För inköp av aktiestocken i Ab. M. G. Stenius. ¹⁰⁾ Icke emitterat belopp av 1913 års lån. ¹¹⁾ För befolkningskyddsarbeten 7 253 000 mk och för arbetstugornas och livsmedelscentralens nybyggnad 4 600 000 mk.

302. Kaupungin vakautettu velka vuosina 1885—1947
Stadens konsoliderade gäld åren 1885—1947

Vuosi ja laina År och lån		Saldo tammi- kuun 1 p:nä Saldo den 1 januari	Kuoletus vuoden kuluessa Amortering under året	Vuoden korko Årets ränta	Saldo joulu- kuun 31 p:nä Saldo den 31 december	Vuosi År	Saldo joulu- kuun 31 p:nä Saldo den 31 december
M k							Mk
		1947					
Obligationilaina	Obligationslån					1885..	3 318 370
v. 1909	år 1909	31 167 100	1 543 600	1 215 812	29 623 500	1890..	3 870 906
v. 1917	år 1917	21 069 000	590 000	948 105	20 479 000	1895..	8 223 591
v. 1930, I	år 1930, I...	249 458 000	12 006 000	16 021 915	237 452 000	1900..	12 655 200
v. 1933, III	år 1933, III..	27 200 000	1 600 000	1 206 000	25 600 000	1905..	19 757 800
v. 1934, I	år 1934, I..	13 270 000	750 000	580 275	12 520 000	1910..	34 751 420
v. 1934, II	år 1934, II..	104 720 000	3 530 000	5 192 500	101 190 000	1915..	61 944 061
v. 1935, I	år 1935, I..	46 470 000	2 290 000	2 492 875	44 180 000	1920..	183 212 942
v. 1935, II	år 1935, II..	16 060 000	3 700 000	781 550	12 360 000	1925..	304 506 811
v. 1935, IV	år 1935, IV..	9 600 000	2 400 000	495 000	7 200 000	1926..	300 124 053
v. 1935, V	år 1935, V..	43 050 000	2 200 000	2 152 500	40 850 000	1927..	293 789 075
v. 1936, I	år 1936, I..	9 368 000	2 342 000	395 213	7 026 000	1928..	285 746 415
v. 1936, II	år 1936, II..	75 220 000	3 490 000	3 761 000	71 730 000	1929..	277 377 513
v. 1937, I	år 1937, I..	74 090 000	3 565 000	3 334 050	70 525 000	1930..	628 288 836
v. 1938, I	år 1938, I..	65 576 000	9 368 000	2 295 160	56 208 000	1931..	614 913 832
v. 1938, II	år 1938, II..	36 066 800	5 152 400	1 442 672	30 914 400	1932..	692 468 343
v. 1939, I	år 1939, I..	86 040 000	2 370 000	3 871 800	83 670 000	1933..	750 993 844
v. 1939, II	år 1939, II..	81 700 000	3 160 000	4 085 000	78 540 000	1934..	805 965 055
v. 1941, II	år 1941, II..	95 485 000	7 245 000	5 511 750	88 240 000	1935..	850 145 775
v. 1943	år 1943	85 390 000	5 360 000	4 269 500	80 030 000	1936..	1 241 319 008
v. 1946, I	år 1946, I..	150 000 000	10 000 000	7 975 000	140 000 000	1937..	1 246 966 260
v. 1946, II	år 1946, II..	84 590 000	16 000 000	12 760 000	116 060 000	1938..	1 288 343 057
Ent. Helsingin makasini oy:n lainat						1939..	1 242 832 723
F.d. Helsingfors magasins ab:s lån						1940..	1 376 759 117
v. 1935	år 1935	8 700 000	800 000	478 500	7 900 000	1941..	1 444 483 805
v. 1939	år 1939	6 500 000	500 000	325 000	6 000 000	1942..	1 396 240 391
Kommunen Brändö villastad år 1922		2)	167 000	22 640	481 000	1943..	1 356 772 293
Haagan kauppa v. 1935 • Haga köping år 1935		3)	524 056	184 038	2 560 736	1944..	1 277 270 640
Valtioloainoja työväenasuntoja varten • Statslån för arbetarbostäder		1 149 398	159 465	34 482	989 933	1945..	1 243 962 777
Valtioloainoja tuberkuloottisten asuntoja varten • Statslån för bostäder åt tuberkulösa		260 329	16 437	11 715	243 892	1946..	1 471 491 627
Valtioloainoja pikataloasuntoalueita varten v. 1945 • Statslån för snabbhusbebyggelse år 1945		23 492 000	1 409 520	565 276	22 082 480	1947..	1 432 489 069
Valtioloainoja kunnallisia asuinrakennuksia varten v. 1946 • Statslån för kommunala bostadsbyggnader år 1946		25 800 000	1 033 500	168 470	4) 32 266 500		
Liitoskuntien rakennuslainat • De inkorporerade kommunernas byggnadslån		5)	203 154	203 675	5 566 628		
Yhteensä • Summa		1 471 491 627	103 475 132	82 781 473	1 432 489 069		

1) Vuoden aikana kertynyt 47 470 000 mk. 2) Alkuperäinen nimellismäärä 1 800 000 mk; otettiin vakautettuun velkaan v:sta 1947 alkaen. 3) S:n 4 999 947 mk. 4) Vuoden aikana kertynyt 7 500 000 mk. 5) Alkuperäinen nimellismäärä 6 731 950 mk; otettiin vakautettuun velkaan v:sta 1947 alkaen.

1) Under året influtit 47 470 000 mk. 2) Ursprungliga nominella beloppet 1 800 000 mk; upptogs i den konsoliderade gälden fr.o.m. år 1947. 3) D:o 4 999 947 mk. 4) Under året influtit 7 500 000 mk. 5) Ursprungliga nominella beloppet 6 731 950 mk; upptogs i den konsoliderade gälden fr.o.m. år 1947.

Muist.: Ulkomaan rahana maksettavat lainat on vv. 1885—1935 merkitty niiden nimellisarvoon Suomen markoissa. V:sta 1936 ne on merkitty uusiin arvoihin siten, että puntamääräinen laina on merkitty kurssiin 227 mk, dollarilaina kurssiin 46 mk sekä kruunulainat kurssiin 11: 71.

Anm.: I utländskt mynt betalbara obligationer äro för åren 1885—1935 upplagna till nominalvärdet i finska mark. Fr. o. m. år 1936 ha de upptagits till nya värden sålunda, att lånet i pund omräknats enligt kurs 227 mk, dollarlånet enligt kurs 46 mk och kronlånet enligt kurs 11: 71.

303. Kaupungin omat rahastot vuosina 1938—47
Stadens egna fonder åren 1938—47

	Käyttö- rahasto Kassaförslags- fonden	Verotasaus- rahasto Skatte- utjämnings- fonden	Autovakuu- tusrahasto Automobil- försäkrings- fonden	Yleishyöd. rakennustoi- m. edist.-lainarah. Länefonden för främj. av allmännyttig byggnadsverks.	Kulosaaren siltarahasto Brändö brofond	Uuden kaup- ungin rakennus- tamista v. För uppförande av nytt stads- hus	Stora ja Lilla Hamnholmen nim. saarten hoitoa ja val- vontaa v. För underhåll o. övervakning av Stora och Lilla Hamn- holmen	Ruotsalaisten lahjatalojen rahasto Fond för svenska gävohus	Kalkki rahastot Samtliga fonder
1947									
Mk ja p • Mk och p									
Pääoma vuoden alkaessa • Ka- pital vid årets början	100 000 000	99 465 176 85	3 258 604 10	32 397 250	12 697 076 30	2 334 165	162 400	295 892 05	250 610 564 30
Pääoman lisäys • Kapitalökning Korkovaroja • Räntemedel .. Siirtoja • Överföringar	—	4 295 690 35	69 500	—	—	103 350	4 050	—	4 472 590 35
Pääoman vähennys • Kapital- minskning	—	—	347 715 10	—	—	—	—	—	347 715 10
Pääoma vuoden päättyessä Kapital vid årets utgång	100 000 000	103 760 867 20	3 662 097 05	32 397 250	12 697 076 30	2 437 515	166 450	295 892 05	255 417 147 60
Siltä sijoitettu • Därav placerat i Kaupunginkassaan • Stadskassan .. Obligationiin • Obligationer	100 000 000	67 974 327 20	2 167 097 05	3 450 372 26	12 697 076 30	—	76 450	295 892 05	186 661 214 86
Kiinnityslainoihin • Inteckningslån	—	35 786 540	1 495 000	—	—	2 437 515	90 000	—	39 809 055
	—	—	—	28 946 877 74	—	—	—	—	28 946 877 74
³¹ /12 1946	100 000 000	99 465 176 85	3 258 604 10	32 397 250	12 697 076 30	2 334 165	162 400	295 892 05	250 610 564 30
” 1945	100 000 000	94 790 883 05	2 944 253 80	32 397 250	12 697 076 30	2 230 815	158 350	279 230	245 497 858 15
” 1944	100 000 000	67 825 808 35	2 776 763 40	32 397 250	11 437 298	2 127 465	154 300	233 253	216 952 137 75
” 1943	100 000 000	64 879 958 75	2 486 004 40	32 397 250	10 661 801 85	2 024 115	150 250	166 818 75	212 766 198 75
” 1942	100 000 000	62 042 629 25	2 175 295 50	32 397 250	9 625 358 65	2 000 000	145 750	—	208 386 283 40
” 1941	100 000 000	59 265 075 65	2 039 615 75	32 397 250	8 857 891 10	2 000 000	141 250	—	204 701 082 50
” 1940	100 000 000	79 808 643 40	1 819 032 35	22 397 250	7 921 415 95	2 000 000	136 750	—	214 083 091 70
” 1939	100 000 000	76 983 298 75	1 510 637 85	10 397 250	7 293 485	2 000 000	132 250	—	198 316 921 60
” 1938	80 000 000	54 396 325 70	1 227 350 90	10 397 250	5 725 264 65	2 000 000	127 750	—	153 873 941 25

304. Kaupungin omistamat arvopaperit sekä niiden kirjattu arvo vuosien 1910—47 päättyessä
Värdepapper i stadens ägo och deras bokförda värde vid utgången av åren 1910—47

A. Katsaus vuosiin 1910—47 • Översikt för åren 1910—47

V u o s i Å r	Kaupunginkassa • Stads-kassan			Lahjoitusrahastot • Donationsfonderna				Kalkkiaan Totalsumma
	Obligationit Obligationer	Osakkeita ja osuuskirjoja Aktier och andelsbevis	Yhteensä ¹⁾ Summa ¹⁾	Obligationit Obligationer	Osakkeita Aktier	Velkakirjoja Skuldsedlar	Yhteensä Summa	
	Kirjattu arvo ²⁾ • Bokfört värde ²⁾ 1 000 mk							
31/12 1910	361	130	491	44	236	2 648	2 928	3 419
1915	450	4 842	5 292	503	593	2 782	3 878	9 170
1920	5 651	22 936	28 587	2 665	1 676	6 521	10 862	39 449
1925	21 664	17 107	38 771	2 617	2 278	12 554	17 449	56 220
1930	33 026	31 906	64 932	2 867	3 231	15 615	21 713	86 645
1935	76 818	59 298	136 116	4 807	3 450	16 914	25 171	161 287
1940	295 638	152 650	448 288	10 210	3 642	13 191	27 043	475 331
1944	188 517	168 057	356 574	11 566	4 016	11 483	27 065	383 639
1945	277 177	34 860	312 037	11 381	4 002	10 524	25 907	337 944
1946	242 920	49 191	292 111	11 127	4 061	12 599	27 787	319 898
1947	224 569	65 935	290 504	11 065	4 126	13 279	28 470	318 974

¹⁾ Tähän eivät sisälly myytyjen tonttien erääntymättömästi lunastushinnasta annetut velkakirjat eivätkä rakennuslainojen ja erillise laitoksille ja yhtymille annettujen lainojen velkakirjat. ²⁾ Ostettujen arvopaperien kirjattu arvo=ostohinta.

¹⁾ Häiri ingå ej skuldsedlar, som utfärdats å utestående tomtlösen, ej heller skuldsedlar å byggnadslån samt å lån åt diverse inrättningar och sammanslutningar. ²⁾ Inköpta värdepappers bokföringsvärde=inköpspriset.

B. Erikoistietoja vuodelta 1947 • Detaljuppgifter för år 1947

Kaupunginkassa • Stads-kassan Obligationit • Obligationer	Luku Antal	Nimellisarvo Nominellt värde Mk	Kirjattu arvo Bokfört värde Mk
	Helsingin kaupungin laina v:lta • Helsingfors stads lån av år		
1909	•	885 300	686 350
1917	•	448 000	435 300
1930 I	•	149 546 000	149 610 600
1933 III	•	135 000	127 500
1934 I	•	580 000	520 000
1934 II	•	3 075 000	2 848 700
1935 I	•	1 065 000	1 002 000
1935 II	•	70 000	66 500
1935 IV	•	90 000	85 500
1936 II	•	70 000	62 100
1937 I	•	100 000	82 000
1938 I	•	10 719 334	10 753 794
1938 II	•	3 095 890	3 112 170
1939 I	•	2 545 000	2 143 700
1941 II	•	8 910 000	8 880 600
1943 I	•	5 030 000	5 030 000
1946 I	•	20 000 000	19 500 000
Suomen valtion sotavahinkolaina v:lta 1920 • Finska statens krigsskadelån av år 1920 (5 1/2 %)	•	213 200	213 000
Suomen valtion kruununlaina v:lta 1934 • Finska statens kronlån av år 1934 (4 1/2 %)	•	2 904 080	2 904 080
Suomen valtion työn ja taistelun laina 1941, ryhmä I • Finska statens lån för arbete och kamp 1941, serie I (5 %)	•	260 000	260 000
S:n v:lta 1941, ryhmä II • D:o av år 1941, serie II (5 %)	•	1 927 200	1 885 866
Suomen valtion korvausobligatiot v:lta 1942 R 1 • Finska statens ersättningsobligationer av år 1942 R 1 (4 %)	•	1 740 000	1 740 000
S:n v:lta 1942 R 2 • D:o av år 1942 R 2 (4 %)	•	731 500	731 500
Suomen valtion isänmaan laina v:lta 1942 • Finska statens fosterlandslån av år 1942 (5 %)	•	996 000	978 500
Suomen valtion laina v:lta 1943 • Finska statens lån av år 1943 (5 %) ..	•	522 000	514 170
S:n v:lta 1944 I • D:o av år 1944 I (5 %)	•	100 000	98 556
S:n v:lta 1944 II • D:o av år 1944 II (4 %)	•	156 000	156 000
S:n v:lta 1945 • D:o av år 1945 (5 %)	•	100 000	98 500

Jatkoka • Fortsättning

	Luku Antal	Nimellisarvo Nimellitt värde Mk	Kirjattu arvo Bokfört värde Mk
S:n v:lta 1946 • D:o av år 1946 (5 %)	•	1 010 000	994 850
Suomen valtion säästöpankkilaina v:lta 1943 • Finska statens sparbankslån av år 1943	•	2 067 000	1 999 822
Sotalaina v:lta 1944 I • Krigslånet av år 1944 I (3 ½ %)	•	2 991 900	2 991 900
S:n v:lta 1945 II • D:o av år 1945 II (3 ½ %)	•	4 055 000	4 055 000
Suomen kiinteistöpankki oy:n laina v:lta 1917 • Fastighetsbanken i Finland ab:s lån av år 1917 (4 ½ %)	•	6 000	—
Yhteensä • Summa	•	226 144 404	224 568 558
Osakkeita • Aktier			
Oy. Pohjoismaiden yhdyspankki • Ab. Nordiska föreningsbanken	50	6 000	6 000
Suomen kiinteistöpankki oy. • Fastighetsbanken i Finland ab.	1	200	200
Suomen sokeri oy. • Finska socker ab.	12	7 200	7 200
Etelä-Suomen voima oy. • Sydfrinska kraft ab.	40 090	12 027 000	12 027 000
Oy. Mankala ab.	9 010	10 000 000	11 444 110
Oy. Abborfors ab.	4 010	4 010 000	4 010 000
Kymmene ab.	5	5 000	5 000
Esbo elektriska ab.	26	2 600	2 600
Vihdin sähkö oy.	250	25 000	25 000
Oy. Albergan sähkö	44	4 400	4 400
Oulunkylän sähkö oy. • Äggelby electricitets ab.	474	330 900	330 900
Brändö Domus	2	36 000	36 000
Oy. Helsingin kansanasunnot • Ab. Helsingfors folkbostäder	4 800	960 000	960 000
Maanviljelijäin maitokeskus oy. • Jordbrukarnas mjölkcentral ab.	36	9 000	9 000
Asunto-oy. Kaisaniemenkatu 3	294	294 000	294 000
Asunto-oy. Sture • Bostads ab. Sture	30	150 000	150 000
Ab. Gräsviksgatan n:o 5	80	80 000	2 400 000
Helsingin perheasunnot oy.	298	2 980 000	2 980 000
Helsingin kaup. rakennus oy. n:o 4 • Helsingfors stads byggnads ab. n:o 4	3 987	1 993 500	1 993 500
Kiljavannummen keuhkotautiparantola oy.	156	780 000	780 000
Asunto-oy. Sydväst	7	49 000	400 000
Oy. Renlund ab.	3	3 000	3 000
Asunto-oy. Sammatti (ent. Helsingin kaup. rakennus oy. n:o 3 • tidigare Helsingfors stads byggnads ab. n:o 3)	793	317 200	440 194
Maunulan kansanasunnot oy. • Månsas folkbostäder ab.	1 000	10 000 000	10 000 000
Maunulan pienasunnot oy. • Månsas småbostäder ab.	750	7 500 000	7 500 000
Helsingin makasiini oy. • Helsingfors magasins ab.	78	390 000	39 000
Oy. Lapinlahdenkatu 27	30	33 000	5 750 000
Yhteensä • Summa	66 316	51 993 000	61 597 104
Osuuskirjoja • Andelsbrev			
Helsingin puhelinyhdistys • Helsingfors telefonförening	747	78 435	112 050
Suomen messut, osuuskunta • Finlands mäsä, andelslag	51	25 500	25 500
Osuuskunta Turvetuote	2 800	4 200 000	4 200 000
Nummelan puhelin oy.	2	400	400
Yhteensä • Summa	3 600	4 304 335	4 337 950
Velkakirjoja • Skuldsedlar			
	1	45 000	45 000
Kaikkiaan • Totalsumma	•	282 486 739	290 548 612
Lahjoitusrahastot • Donationsfonderna			
Obligationitoita • Obligationer			
Turun kaupungin laina v:lta 1935 • Åbo stads lån av år 1935 (5 ½ %)	41	420 000	392 500
Valtion sotavahinkolaina v:lta 1920 • Statens krigsskadelån av år 1920 (5 ½ %)	308	663 000	663 000
Suomen kiinteistöpankki oy:n lainat v:lta 1917 ja 1924 • Fastighetsbanken i Finland ab:s lån av åren 1917 och 1924 (4 ½ %)	120	178 000	152 600
S:n v:lta 1928 • D:o av år 1928 (4 ½ %)	1	5 000	5 000
S:n v:lta 1936 • D:o av år 1936 (4 ½ %)	10	420 000	411 425
Kymmene aktiebolag, laina v:lta 1938; lån av år 1938 (4 ½ %)	4	40 000	40 000
Helsingin kauplaina v:lta 1917 • Helsingfors stads lån av år 1917 (4 ½ %)	201	1 058 000	658 272
S:n III v:lta 1933 • D:o III av år 1933 (4 ½ %)	2	20 000	19 875
S:n II v:lta 1934 • D:o II av år 1934 (5 %)	9	90 000	87 750
S:n II v:lta 1935 • D:o II av år 1935 (5 ½ %)	2	20 000	20 000
S:n II v:lta 1936 • D:o II av år 1936 (5 %)	18	410 000	396 833
S:n I v:lta 1937 • D:o I av år 1937 (4 ½ %)	22	190 000	190 000
S:n I v:lta 1939 • D:o I av år 1939 (4 ½ %)	1	10 000	9 750

Jatkoa • Fortsättning

	Luku Antal	Nimellisarvo Nominellt värde Mk	Kirjattu arvo Bokfört värde Mk
Suomen valtion laina v:lta 1936 I • Finska statens lån av år 1936 I (4 1/2 %)	337	3 300 000	3 209 175
S:n v:lta 1936 II • D:o av år 1936 II (4 1/2 %)	3	30 000	24 000
S:n v:lta 1942 II • D:o av år 1942 II (5 %)	5	25 000	25 000
S:n v:lta 1944 • D:o av år 1944 (5 %)	37	1 353 000	1 312 470
S:n v:lta 1945 • D:o av år 1945 (5 %)	13	652 000	629 180
Suomen valtion työn ja taistelun laina 1941, ryhmä II • Finska statens lån för arbete och kamp 1941, serie II	20	1 550 000	1 517 493
Suomen valtion isännöian laina v:lta 1942 • Finska statens fosterlandslån av år 1942 (5 %)	3	3 000	3 000
Suomen asuntohypoteekkipankin obligatiolaina II v:lta 1937 • Finlands bostadshypoteeksbanks obligationslån II av år 1937 (4 1/2 %)	132	1 320 000	1 282 500
Oy. Maakiinteistöpankin laina v:lta 1936 • Ab. Landsfastighetsbankens lån av år 1936 (4 3/4 %)	1	5 000	5 000
Tampereen pellava- ja rautateollisuus oy:n laina v:lta 1938 • Tammerfors linne- och jernmanufaktur ab:s lån av år 1938 (4 1/2 %)	1	10 000	10 000
Sekalaiset obligatit • Diverse obligationer	11	.	252
Yhteensä • Summa	1 302	.	11 065 075
Osakkeita • Aktier			
Oy. Pohjoismaiden yhdyspankki • Ab. Nordiska föreningsbanken	15 720	1 572 000	2 290 510
Kansallis-osake-pankki	502	100 400	181 587
Helsingin osakepankki • Helsingfors aktiebank	75	7 500	8 441
Oy. Helsingin panttilainakonttori	1 830	183 000	183 000
Helsingfors pant ab.	213	170 400	69 276
Tammerfors linne- och jernmanufaktur ab.	43	175 200	165 006
Erinäisiä asunto-osakkeita • Diverse bostadsaktier	244	243 800	1 223 000
Oy. Valistus	23	2 300	2 450
Sekalaiset osakkeet • Diverse aktier	46	5 400	2 502
Yhteensä • Summa	18 696	2 460 000	4 125 772
Velkakirjoja • Skuldsedlar			
Korko • Ränta 5 1/2 %	—	—	12 855 200
5 3/4 %	—	—	300 000
6 %	—	—	124 540
Yhteensä • Summa	—	—	13 279 740
Kaikkiaan • Totalsumma	.	.	28 470 587
Kalkki arvopaperit • Samtliga värdepapper	.	.	319 019 199

305. Kaupungin hoitamat lahjoitusrahastot vuosina 1900—47
Av staden förvaltade donationsfonder åren 1900—47

Vuosi År	Uusia rahastoja ja lahjoituksia Nya fonder och donationer	Rahastojen lisäys kasvaneiden korkojen y. m. kautta Tillväxt av fonderna genom räntor m. m.		Suorituksia rahastojen pääomäärästä Utbetalningar ur fondernas kapitalbelopp		Pääoma vuoden päättyessä Kapitalbelopp vid årets utgång		Siirtyviä korkoja vuoden päättyessä Balanserande räntor vid årets utgång	
		Mk	p	Mk	p	Mk	p	Mk	p
1900	80 853	50	20 184	64	700	—	1 908 915	79	.
1905	100	—	32 244	51	—	—	2 584 142	46	144 170
1910	4 970	93	64 565	90	31 692	39	3 382 965	46	204 198
1915	9 394	12	63 933	62	—	—	4 019 012	02	237 834
1920	5 006 852	94	147 452	97	—	—	11 671 075	30	694 884
1925	303 385	26	273 997	53	—	—	17 568 561	92	1 438 842
1930	207 415	30	624 712	07	—	—	21 219 045	46	2 020 534
1935	115 646	10	465 988	52	5 000	—	25 682 329	98	1 590 847
1940	15 114	30	520 553	59	5 000	—	28 752 732	38	1 519 619
1944	4 182	55	1 020 212	55	27 000	—	29 775 000	15	1 008 956
1945	10 939	50	654 695	45	17 173	20	30 423 461	90	130 860
1946	119 841	25	758 832	45	—	—	31 302 135	60	671 762
1947	471 869	40	742 550	07	—	—	32 516 555	07	675 320

306. Suoritukset kaupungin hoitamien lahjoitusrahastojen varoista vuosina 1943—47
Utbetalningar ur de av staden förvaltade donationsfondernas medel åren 1943—47

	1943	1944	1945	1946	1947
	Mk				
Kaupungille huoltotointa varten • Åt staden för vårdverksamheten	8 494	8 131	7 458	7 737	8 015
„ sairaanhoitoa varten „ „ för sjukvården ..	717	687	630	654	677
„ kansakouluja varten „ „ för folkskolorna..	9 532	9 125	8 370	8 684	8 995
„ „Turvikin“, „Turstein“ ja „Alpin“ kunnossapitoon „Turvik“, „Tursten“ och „Alpen“	2 875	2 752	2 525	2 619	2 713
Avustuksia: • Understöd åt:					
Varattomille kansakouluoppilaille • Medellösa folkskolelever	1) 16 071	1) 12 019	1) 17 920	1) 14 842	1) 15 605
„ kauppiaanleskille • Medellösa handlandeänkor	218	209	191	199	205
„ naisille • Medellösa kvinnor	9 923	8 483	7 699	8 544	13 033
Kainoille köyhille • „Pauvres honteux“	46 889	52 865	52 705	60 357	15 254
Poliisikonstaapeliensa leskille ja lapsille • Poliskonstaplarsänkor och barn	8 035	8 760	7 610	7 667	6 760
Turvattomille äideille ja lapsille • Värnlösa mödrar och barn	1 200	1 800	1 800	1 800	900
Köyhille lapsille • Fattiga barn	9 000	1 750	—	—	—
Muille varattomille • Övriga medellösa	34 231	43 579	47 270	41 056	32 617
Avustuksia ja matka-apurahoja kauppa-apulaisille • Understöd och resebidrag åt handelsbiträden	27 000	31 000	37 000	25 000	30 000
Avustuksia hyväntekeväisyysyhdistyksille: • Understöd åt välgörenhetsföreningar:					
Sokeain ystävä-yhdistys • Föreningen De blindas vänner..	76 720	74 200	68 792	72 000	75 400
Suomen lastenhoito-yhdistys • Barnvårdsföreningen i Finland	10 748	10 397	9 569	9 968	10 305
„ Lasten työkodit“-yhdistys • Föreningen „Arbetshem för barn“	25 094	26 530	27 714	29 894	29 734
Rouvasväenyhdistys • Fruntimmersföreningen	5 257	5 067	4 647	4 821	4 995
Raajarikkoisten avustamisyhd. • Fören. för lyttas bistånd ..	38 519	37 767	34 984	36 331	37 479
H:gin ukkokotiyhdistys • Föreningen Gubbhemmet i H:fors	—	16 280	7 279	7 552	7 823
Mariayhdistys • Mariaföreningen	2 387	2 285	2 096	2 175	2 253
Maitopisarayhdistys • Föreningen Mjölkdroppen	—	—	531	485	256
Toipumakoti-yhdistys • Föreningen Konvalescenthem	861	824	756	784	812
Kaupunkilähetykselle • Åt stadsmissionen	4 258	4 111	3 770	3 912	4 052
Hyvösen lastenkodin ylläp. • Underh. av Hyvönens barnhem	380 667	279 889	649 257	744 960	982 502
Opintomatkarahoja • Resestipendier	—	—	—	32 000	—
Opintorahoja ja palkintoja koululaisille • Stipendier och premier åt skolelever	2) 31 413	2) 7 057	2) 54 935	2) 35 398	2) 33 586
Myötäjäisiä ja myötäjäiskirj. kork. ent. kansakoululaisille • Hemgiftsbel. och räntor å hemgiftsbrev åt forna folkskolel.	30 520	29 781	33 010	12 533	32 173
Lasten kesäsiirtoloiden ylläpito • Underhåll av sommarkolonier för barn	25 738	25 473	21 760	18 794	29 136
Säätiölle „Pro Helsingfors“ • Åt stiftelsen „Pro Helsingfors“ ..	51 132	50 105	45 885	47 605	49 316
Soitto-, sävellys- ja laulutaiteen edistämiseksi • För främjande av musik, komposition och sångkonst	94 193	64 951	80 413	88 412	76 440
Maalaus- ja kuvanveistotaiteen edistämiseksi • För främjande av måleri och skulptur	100 000	40 000	40 000	50 000	165 269
Kirjallisuuden edistämiseksi • För främjande av litteratur	75 193	74 951	70 413	73 412	76 440
Muihin tarkoituksiin • För övriga ändamål	17 623	132 946	54 491	33 428	11 421
Menoja kiinteistöistä ja asunto-osakkeista • Utgifter för fastigheter och bostadsaktier	211 285	191 870	482 047	564 178	709 111
Veroja • Skatter	—	—	—	—	—
Legaatteja ja eläkkeitä y. m. • Legat och pensioner m. m. . .	38 308	30 262	24 144	22 317	24 490
Yhteensä • Summa	1 394 101	1 285 906	1 907 671	2 070 118	2 497 767

¹⁾ Tähän sisältyy myöskin se osa (3/10) Anna Sinebryhoffin lahjoitusrahaston korkovaroista, joka oli tarkoitettu kansakouluoppilaille opintorahoiksi ja palkinnoiksi; nämä korkovarot olivat v. 1947 9 205 mk. ²⁾ Vrt. alav. I.

³⁾ Häri ingår även den del (3/10) av räntan å Anna Sinebrychoffs donationsfond, som avsetts för stipendier och premier åt folkskolelever; hela räntan utgjorde år 1947 9 205 mk. ²⁾ Jfr. not. I.

307. Helsingin kaupungin leski- ja orpokassa vuosina 1941—48 Helsingfors stads änke- och pupillkassa åren 1941—48

Vuosi År	Jäseniä • Delägare										Eläkkeensaajat • Pensionstagare										
	Uusia Nya	Eronneita Avgångna			Kuolleita Döda	Vuoden päättyessä Vid årets utgång					Uusia Nya	Poistuneita Avgångna					Vuoden päättyessä Vid årets utgång				
		Kaupungin naive- lusesta eronneita U: stadens tjänst avgångna	Muita Övriga	Kaupungin naive- lusesta eronneita U: stadens tjänst avgångna		Tunni- tai virkko- palkalla Med tim- eller veckolan	Kuukausipalkalla Med månadslö- n	Yhteensä Summa	Sii-tä naisp. Därav kvinnl.	Änkor		Leskia	Orpoja Barn	Kuo- lleita Aviidiä	Orpoja Barn	Orpoja Barn	Leskia Änkor	Orpoja Barn	Leskia Änkor	Orpoja Barn	Yhteensä Summa
1941....	204	12	16	53	836	1 358	2 194	43	53	39	2	—	1	9	139	87	226				
1942....	66	45	10	41	824	1 340	2 164	44	37	28	2	—	9	174	106	280					
1943....	80	13	8	33	832	1 358	2 190	47	33	17	2	—	14	205	109	314					
1944....	56	9	10	45	820	1 362	2 182	49	41	25	6	—	2	238	122	360					
1945....	139	65	11	36	779	1 430	2 209	49	39	27	—	—	6	12	271	137	408				
1946....	283	47	8	57	785	1 595	2 380	55	55	35	3	—	4	11	319	161	480				
1947....	196	55	17	37	787	1 680	2 467	61	34	24	2	—	2	17	349	168	517				
1948....	212	27	9	55	765	1 823	2 588	64	50	32	5	—	3	19	391	181	572				

Vuosi År	Tuloja • Inkomster				Menoja • Utgifter					Ylijäämä Överskott	Pääoma Kapital 31/12
	Eläke- maksuja Pensions- avgifter	Kaup.osuus eläkkeisiin Stadens andel i erlagda pensioner	Korkoja y.m. 1) Räntor m.m. 1)	Yhteensä Summa	Kustan- nuksia Kostna- der	Suoritettu eläkkeitä Erlagda pensioner	Kaup. osuus eläke- maks. Stadens andel i pensions- avgifter	Poistoja ja palautuk- sia Avkort- ningar och restitu- tioner	Yhteensä Summa		
	Mk										
1941	1 269 254	659 331	127 642	2 056 227	31 008	818 911	3 824	1 930	855 673	1 200 554	4 210 675
1942	1 278 497	1 178 043	173 535	2 630 075	33 084	1 417 711	5 712	7 824	1 464 331	1 165 744	5 376 419
1943	1 344 527	1 608 694	322 790	3 276 011	45 591	1 883 879	—	1 253	1 930 723	1 345 288	6 721 707
1944	1 325 801	2 075 717	335 706	3 737 224	48 729	2 403 310	—	1 926	2 453 965	1 283 259	8 004 966
1945	1 440 257	5 444 738	444 201	7 329 196	73 447	5 839 060	—	30 906	5 943 413	1 385 783	9 390 749
1946	1 719 882	8 358 959	656 680	10 735 521	149 291	8 808 803	—	22 906	8 981 000	1 754 521	11 145 270
1947	1 983 952	10 232 082	1 161 188	13 377 222	154 815	10 722 170	—	43 851	10 920 836	2 456 386	13 601 656
1948	2 217 175	16 718 132	1 420 715	20 356 022	229 674	17 287 939	—	17 612	17 535 225	2 820 797	16 422 453

1) V:sta 1947 sisältyy tähän myös Helsingin makasiini oy:n rahastosta siirretyt määrät.

2) Från år 1947 ingår från Helsingfors magasins ab:s fond överfördta belopp.

308. Kaupungin rahatoimiston verohuoltotoimiston 1) toiminta vuosina 1939—48 Verksamheten vid drätselkontorets skatteintressekontor 1) åren 1939—48

Vuosi År	Jäseniä Medlemmar	Maksettu • Utbetalt										Saattava kaupungin- kassassa vuoden päätyessä Behållning i stads- kassan vid årets utgång
		Veroja • Skatter					Vakuutusmaksuja Försäkrings- premier					
		Kunnalle Till kommu- nen	Valtiolle Till staten	Kirkolle Till kyrkan	Verojäämiä Skatterester	Kansaneläke- maksuja y.m. Folkpensions- avgifter m.m.	Kansaneläke- maksuja y.m. Folkpensions- avgifter m.m.	Kansaneläke- maksuja y.m. Folkpensions- avgifter m.m.	Kansaneläke- maksuja y.m. Folkpensions- avgifter m.m.	Maksuja kaikkiaan Summa utbetalningar		
1939	1 750	3 100	1 100	188	280	—	361	5 029	590			
1940	1 563	3 800	1 500	172	130	—	300	5 902	482			
1941	2 011	4 854	1 869	238	436	341	738	8 476	1 238			
1942	1 946	5 048	3 305	257	100	257	409	9 376	604			
1943	2 102	7 105	4 843	331	234	350	572	13 435	1 461			
1944	2 618	7 517	3 683	407	443	404	527	12 981	3 365			
1945	2 531	10 217	6 401	549	756	42	649	18 614	3 504			
1946	2 962	20 572	2 028	893	1 008	32	1 254	25 787	5 814			
1947	2 469	7 561	6 840	1 353	2 200	83	877	18 914	4 716			
1948	2 500	958	5 112	1 906	962	109	1 144	10 191	13 552			

1) Kaupungin viranhaltijoita ja työntekijöitä varten • 1) För stadens befattningshavare och arbetare.

309. Stadion-säätiön talous vuosina 1939—48 Stadionstiftelsens finanser åren 1939—48

Vuosi År	Tulot • Inkomster							Yhteensä Summa
	Stadion- tavara- merkeistä Av Stadion- varumärken	Valtion ja raha-arpajais- varoista Av statens och penninglotte- riets medel	Lahjoituksia Gåvor och donationer	Kilpalluista Av tävlingar	Torni- käynneistä Av besök i tornet	Vuokrista Av hyror	Korkoja y. m. Räntor m. m.	
	Mk							
1939.....	373 241	13 350 000	8 000	454 801	461 133	202 130	51 754	14 901 059
1940.....	144 792	8 900 000	—	358 481	262 523	66 898	21 396	9 754 090
1941.....	267 632	—	—	27 665	55 816	156 777	29 753	537 643
1942.....	187 181	—	—	121 417	—	473 279	6 242	788 119
1943.....	139 264	—	—	290 281	—	457 307	1) 318 270	1 205 122
1944.....	—	—	—	345 448	—	541 879	24 059	911 386
1945.....	—	—	—	1 210 289	809 127	912 872	2) 2 748 659	5 680 947
1946.....	—	—	—	1 939 980	908 805	806 191	39 074	3 694 050
1947.....	—	—	—	3 251 116	1 078 008	755 569	89 752	5 174 445
1948.....	—	—	—	4 849 387	1 819 765	909 748	42 576	7 621 476

Vuosi År	Menot • Utgifter			Ylijäämä Överskott	Omalsuus vuoden päätyessä Tillgångar vid årets utgång	Rakennustöihin käytetyt varat För byggnadsarbeten använda medel		
	Kulungit Omkostnader	Poistot Avskriv- ningar	Yhteensä Summa			Maastotyöt Terräng- arbeten	Rakennustyöt Byggnads- arbeten	
	Mk							
1939.....	624 719	7 471 869	8 096 588	6 804 471	26 956 580	161 190	12 858 286	
1940.....	1 744 612	5 783 681	7 528 293	2 225 797	29 182 377	405 387	5 835 643	
1941.....	880 100	3 377 645	4 257 745	-3 720 102	25 462 275	—	—	
1942.....	888 616	3 201 293	4 089 909	-3 301 790	22 160 485	—	—	
1943.....	974 484	3 213 067	4 187 551	-2 982 429	19 178 056	—	—	
1944.....	935 295	3 300 000	4 235 295	-3 323 909	15 854 147	—	—	
1945.....	3) 5 113 613	500 000	5 613 613	67 334	15 921 481	—	—	
1946.....	3 620 929	2 900	3 623 829	70 221	15 991 702	—	—	
1947.....	5 109 138	35 890	5 145 028	29 417	16 021 119	—	—	
1948.....	7 569 959	—	7 569 959	51 517	16 072 636	—	•	

1) Tähän sisältyy palautettuja sotavahinkovakuutusmaksuja 274 000 mk. 2) Tähän sisältyy sotavahinkokorvaus 2 357 177 mk.
3) Tähän sisältyy pommitusvaurioiden korjauskustannuksia 2 384 450 mk.
1) Inkl. återbetalade krigsskadeförsäkringspremier 274 000 mk. 2) Inkl. krigsskadeersättning 2 357 177 mk. 3) Inkl. 2 384 450 mk för reparation av bombskador.

Alaviitat ja muist. taul. 310 • Noter och anm. till tab. 310.

1) Kööpenhaminan (Frederiksberg ja Gjentofte mukaan) osalta tarkoitavat väkilukutiedot kaupungissa asuvaa väestöä, Tukholman henkikirjoitettua, Oslon kaupungista kotoisin olevaa, Helsingin kirkonkirjoissa ja siviilirekisterissä olevaa ja Göteborgin kirkonkirjoissa olevaa väestöä. Helsingin siviilirekisteriin kuuluvat kaikki ne, joita ei ole otettu kirkonkirjoihin, viime mainittujen käsittäessä kaikki paikallisten seurakuntien jäsenet, katsomatta siihen, asuvatko he seurakuntien alueilla tai niiden ulkopuolella, jonka tähden joukko kaupungin ulkopuolella asuvia on rekisteröity Helsingissä. Tästä samoin kuin siitä seikasta, että poismuuttaneista henkilöistä olevat tiedot ovat epätäydelliset, aiheutuu, että siten saatu Helsingin väkiluku on liian suuri. Tämä on huomattava arvosteltava seuraavissa taulukoissa olevia mainittua kaupunkia koskevia suhdelukuja. 2) Ennakkotietoja. 3) Todellinen väestönlisäys oli 16 382 henkilöä (2.4%). Erotus johtuu teknillisestä menettelystä n. 3 000 ulkomaiseen kansalaiseen nähden. 4) 1/12 1943 suoritettu väestönlaskennan mukaan arvioitu luku. 5) Mukaanluettuina Kulosaa, Haagan kauppa, Huopalahden ja Oulun kyllän kunnat sekä se osa Helsingin maalauskuntaa, joka liitettiin Helsinkiin tammikuun 1 p:nä 1946 (25 475 as.). 6) Mi. Västr-Frölunda niminen kaupunginosi, joka liitettiin kaupunkiin tammik. 1 p:nä 1945 (13 059 henk.). 7) Mi. Backa niminen kaupunginosi joka liitettiin kaupunkiin tammik. 1 p:nä 1948 (4 202 henk.).

1) För Köpenhamn (inkl. Frederiksberg och Gjentofte) avse folkmängdsiffrorna den bofasta befolkningen, för Stockholm den mantalskrivna, för Oslo den hemmahörande, för Helsingfors den kyrkskrivna jämte den i civilregistret upptagna befolkningen och för Göteborg den kyrkskrivna befolkningen. Civilregistret i Helsingfors omfattar alla, som icke äro upptagna i kyrkböckerna, under det dessa senare innefatta medlemmar av de lokala församlingarna, utan hänsyn tagen till om de bo inom eller utanför församlingarnas områden, varigenom en del utanför staden boende personer blir registrerad i Helsingfors. Detta förhållande i förening med bristfälliga uppgifter rörande avflyttade personer gör, att den sålunda beräknade folkmängdsiffran för Helsingfors blir för hög. Detta förhållande bör också beaktas vid bedömandet av de i följande tabeller för nämnda stad angivna relativitälten. 2) Preliminära uppgifter. 3) Den verkliga folkkökningen utgjorde 16 382 personer (2.4%). Skillnaden har förorsakats av mantals-tekniskt förfarande beträffande ca 3 000 utländska medborgare. 4) Beräknad siffra enl. folkräkningen den 1 dec. 1943. 5) Inkl. Brändö villastad, Haga köping, Hoptaks och Aggelby kommuner samt den del av Helsingby kommun, som inkorporerades den 1 jan. 1946 (25 475 inv.). 6) Inkl. Västra Frölunda, som inkorporerades den 1 jan. 1945 (13 059 inv.). 7) Inkl. Backa, som inkorporerades den 1 jan. 1948 (4 202 inv.).

Muist.: Kaupunkien pinta-ala (maata) oli tammik. 1 p:nä 1947: Kööpenhamina (Frederiksberg ja Gjentofte mukaanluettuina) 10 863, Tukholma 13 708, Oslo 1 685, Helsinki 16 502 ja Göteborg 12 022 ha.
Anm.: Städernas landareal var den 1 januari 1947: Köpenhamn (inkl. Frederiksberg och Gjentofte) 10 863, Stockholm 13 708, Oslo 1 685, Helsingfors 16 502 och Göteborg 12 022 ha.

Pohjoismaiden osasto
Nordiska avdelningen

310. Väkiluku ja sen muutokset vuosina 1941—48
Folkmängden och dess förändringar åren 1941—48

	Väkiluku Folkmängd 1/1 1)	Väestön- lissäys Folkökning	Siltä • Därav		Vuoittainen väestönlissäys Ärlig folkökning %		
			Syntyneiden enemmyys Natitvittets- överskott	Muutto- voitto Inflyttnings- överskott	Kaikkiaan Inalles	Syntyneiden enemmyys Natitvittets- överskott	Muutto- voitto Inflyttnings- överskott
Köpenhamina • Köpenhamn							
1941	891 900	7 000	5 100	1 900	0.8	0.6	0.2
1942	898 900	10 400	7 400	3 000	1.2	0.8	0.4
1943	909 300	5 100	8 500	- 3 400	0.6	0.9	- 0.3
1944	914 400	6 300	8 300	- 2 000	0.7	0.9	- 0.2
1945	920 700	18 000	7 200	10 800	2.0	0.8	1.2
1946	938 700	20 900	9 000	11 900	2.2	0.9	1.3
1947	959 600	6 500	8 500	- 2 000	0.7	0.9	- 0.2
1948 2)	966 100						
Tukholma • Stockholm							
1941	590 543	9 419	3 170	6 249	1.6	0.5	1.1
1942	599 962	13 792	5 630	8 162	2.3	0.9	1.4
1943	613 754	20 425	6 719	13 706	3.3	1.1	2.2
1944	634 179	20 685	8 129	12 556	3.3	1.3	2.0
1945	654 864	16 737	8 036	8 701	2.6	1.2	1.4
1946	671 601	18 507	2) 7 081	2) 11 426	2.8	2) 1.1	2) 1.7
1947	690 108	3) 13 171	2) 6 562	2) 9 820	1.9	2) 1.0	2) 1.4
1948	703 279						
Oslo							
1941	271 608	3 231	- 279	3 510	1.2	- 0.1	1.3
1942	274 839	- 6 191	246	- 6 437	- 2.3	0.1	- 2.4
1943	268 648	- 3 282	764	- 4 046	- 1.2	0.3	- 1.5
1944	265 366	64	1 429	- 1 365	0.0	0.5	- 0.5
1945 4)	265 430	14 570	1 623	12 947	5.5	0.6	4.9
1946	280 000	6 578	2 699	3 879	2.3	1.0	1.4
1947 2)	286 578						
1948							
Helsinki • Helsingfors							
1941	319 939	2 352	262	2 090	0.7	0.1	0.6
1942	322 291	2 409	149	2 260	0.7	0.0	0.7
1943	324 700	2 927	1 494	1 433	0.9	0.5	0.4
1944	327 627	3 565	1 177	2 388	1.1	0.4	0.7
1945	331 192	5) 33 119	3 805	5) 29 314	5) 10.0	1.1	5) 8.9
1946	364 311	7 351	4 983	2 368	2.0	1.4	0.6
1947	371 662	5 705	4 230	1 475	1.5	1.1	0.4
1948	377 367						
Göteborg							
1941	281 287	1 896	1 426	470	0.7	0.5	0.2
1942	283 183	2 663	2 444	219	0.9	0.9	0.1
1943	285 846	4 648	3 009	1 639	1.6	1.0	0.5
1944	290 494	18 854	3 153	15 701	6.5	1.1	5.4
1945 6)	309 348	6 263	3 431	2 832	2.0	1.1	0.9
1946	315 611	9 952	3 351	6 601	3.1	1.1	2.0
1947 2)	325 563	11 911	3 386	8 525	3.6	1.0	2.6
1948 2) 7)	337 474						

Alaviitat ovat siv. 401 • Noterna återfinnas å sid. 401.

Taulukoissa 310—329 julkaistut tiedot Köpenhaminasta tarkoittavat, ellei muuta ole ilmoitettu, Köpenhaminan, Frederiksbergin ja Gjentofthen kuntia.

De i tabb. 310—329 meddelade uppgifterna för Köpenhamn avse, där annat ej säges, kommunerna Köpenhamn, Frederiksberg och Gjentofte.

311. Solmitut avioliitot, avioerot, syntyneet ja kuolleet vuosina 1926—47 Ingångna äktenskap, skilsmässor, födda och döda åren 1926—47

	Keski- väkiluku Medel- folk- mängd	Keskimäärin vuotta kohden Medeltal per år						Vuosittain 1 000 asukasta kohden Årligen på 1 000 invånare					Kuolleet Döda på 100 födda	Kuolleet synty- neitä 100 synti- neiden avotiom äktensk. Av 100 lev- v. födda	100 alk. synt. oli avioliit. utkop- puol. Av 100 lev- v. födda
		Vihki- misiä Ing- äk- tens- kap	Avio- eroja Skils- mäs- sor	Asu- mus- eroja Hem- skil- lina- der	Elä- vä- nä syn- tyneitä Levan- de födda	Sillä avioliit- ton ulko- puolella Därv- utom äk- tens- kap	Kuol- leena synty- neitä Död- födda	Kuol- leita ³⁾ Döda ³⁾	Vihki- misiä Ing- äk- tens- kap	Avio- eroja Skils- mäs- sor	Asu- mus- eroja Hem- skil- lina- der	Elä- vä- nä synty- neitä Levan- de födda				Kuol- leita Döda
Köpenhamina Köpenhamn															
1926—30.....	750 460	6 943	1 267	2) 1 465	11 601	2 363	293	8 995	9.3	1.69	2) 2.07	15.5	12.0	2.46	20.4
1931—35.....	800 900	8 691	1 558	1 830	10 675	2 124	285	9 242	10.9	1.95	2.28	13.3	11.5	2.60	19.9
1936—40.....	870 200	10 167	1 916	2 257	13 605	2 254	378	9 613	11.7	2.20	2.59	15.6	11.0	2.70	16.6
1941—45.....	909 800	10 203	2 565	2 703	17 506	2 467	359	9 940	11.2	2.82	2.97	19.2	10.9	2.01	14.1
1944.....	916 800	10 893	2 653	2 746	19 133	2 489	359	10 436	11.9	2.89	3.00	20.9	11.4	1.84	13.0
1945.....	926 100	10 228	2 898	2 705	19 046	2 525	344	11 279	11.0	3.13	2.92	20.6	12.2	1.77	13.3
1946.....	946 400	11 337	3 698	2 748	20 073	2 345	371	10 706	12.0	3.91	2.90	21.2	11.3	1.81	11.7
1947 ¹⁾	960 300	11 602	3 441	2 492	19 245	2 326	357	10 362	12.1	3.58	2.60	20.0	10.8	1.82	12.1
Tukholma Stockholm															
1926—30.....	470 185	4 750	604	679	5 144	1 351	145	5 491	10.1	1.28	1.44	10.9	11.7	2.74	26.3
1931—35.....	519 948	5 529	813	899	5 468	1 082	151	5 763	10.6	1.56	1.73	10.5	11.1	2.69	19.8
1936—40.....	563 469	7 592	1 043	1 147	6 970	1 008	179	6 147	13.5	1.85	2.04	12.4	10.9	2.50	14.5
1941—45.....	626 766	8 696	1 496	1 748	12 352	1 238	299	6 210	13.9	2.39	2.79	19.7	9.9	2.36	10.0
1944.....	644 522	9 100	1 563	2 072	14 816	1 451	365	6 687	14.1	2.43	3.21	23.0	10.4	2.40	9.8
1945.....	663 074	9 128	2 021	2 252	14 866	1 621	376	6 830	13.8	3.05	3.40	22.4	10.3	2.47	10.9
1946 ¹⁾	680 696	9 160	2 143	.	13 764	1 476	281	6 683	13.5	3.15	.	20.2	9.8	2.00	10.7
1947 ¹⁾	696 694	8 503	.	.	13 380	.	.	6 818	12.2	.	.	19.2	9.8	.	.
Oslo															
1926—30.....	253 994	2 807	335	193	2 323	217	87	2 837	11.1	1.32	0.76	9.1	11.2	3.63	9.3
1931—35.....	262 189	2 889	364	377	2 140	186	58	2 777	11.0	1.39	1.44	8.2	10.6	2.64	8.7
1936—40.....	273 523	3 841	442	414	2 890	210	84	2 929	14.0	1.62	1.51	10.6	10.7	2.82	7.3
1941—45.....	270 018	3 007	503	464	3 553	238	83	2 796	11.1	1.86	1.72	13.2	10.4	2.28	6.7
1944 ⁴⁾	265 398	2 684	538	532	4 192	242	96	2 763	10.1	2.03	2.00	15.8	10.4	2.24	5.8
1945 ⁴⁾	272 715	3 443	615	602	4 323	225	91	2 700	12.6	2.26	2.21	15.9	9.9	2.06	5.2
1946.....	283 289	3 694	723	566	5 441	275	101	2 742	13.0	2.55	2.00	19.2	9.7	1.82	5.1
1947.....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Helsinki Helsingfors															
1926—30.....	226 750	2 296	225	—	2 652	237	26	2 683	10.1	0.99	—	11.7	11.8	0.97	8.9
1931—35.....	265 554	2 462	356	—	2 575	257	17	2 744	9.3	1.34	—	9.7	10.3	0.66	10.0
1936—40.....	299 204	3 880	415	—	3 722	375	41	3 569	13.0	1.39	—	12.4	11.9	1.09	10.1
1941—45.....	327 040	4 412	885	—	5 988	462	100	4 610	13.5	2.71	—	18.3	14.1	1.64	7.7
1944.....	329 410	4 077	962	—	6 208	490	103	5 031	12.4	2.92	—	18.8	15.3	1.63	7.9
1945.....	335 014	5 006	1 544	—	7 621	558	96	3 816	14.9	4.61	—	22.7	11.4	1.24	7.3
1946.....	367 987	5 438	1 517	—	8 793	489	127	3 810	14.8	4.12	—	23.9	10.4	1.42	5.5
1947.....	374 515	4 827	.	—	8 179	493	119	3 949	12.9	.	—	21.8	10.5	1.43	6.0
Göteborg															
1926—30.....	235 770	1 988	186	222	3 240	629	79	2 444	8.4	0.79	0.94	13.7	10.4	2.38	19.4
1931—35.....	251 639	2 322	214	290	3 114	504	74	2 574	9.2	0.85	1.15	12.4	10.2	2.32	16.2
1936—40.....	271 687	3 231	319	406	3 924	490	95	2 652	11.9	1.17	1.50	14.4	9.8	2.37	12.5
1941—45.....	292 158	3 408	474	607	5 429	466	114	2 736	11.7	1.62	2.08	18.6	9.4	2.06	8.6
1944.....	293 391	3 479	549	698	6 023	511	127	2 870	11.9	1.85	2.35	20.5	9.8	2.10	8.1
1945.....	312 479	3 658	635	770	6 331	575	130	2 926	11.7	2.03	2.46	20.3	8.8	2.01	9.1
1946 ¹⁾	320 587	3 908	.	.	6 176	506	107	2 825	12.2	.	.	19.3	8.8	1.70	8.2
1947 ¹⁾	329 418	3 554	.	.	6 466	553	108	3 080	10.8	.	.	19.6	9.3	1.64	8.6

¹⁾ Ennakkotietoja. ²⁾ Luvut tarkoittavat ainoastaan Köpenhaminaa ja Frederiksbergiä. ³⁾ Helsingin kohdalla kuolleeksi julistetut m.l.

⁴⁾ Laskettu väkiluku.

¹⁾ Preliminära uppgifter. ²⁾ Siffrorna avse endast Köpenhamn och Frederiksberg. ³⁾ För Helsingfors inkl. dödförklarade. ⁴⁾ Beräknad folk-
mängd.

Muist.: Ks. taul. 310 alav. 1 (siv. 401).

Anm.: Se noten 1 till tab. 310 (ä sid. 401).

312. Kuolemansyyt vuosina 1939 ja 1947. Dödsorsaker åren 1939 och 1947

	Kööpenhamina Köpenhamn		Tukholma Stockholm		Oslo		Helsinki Helsingfors		Göteborg	
	1939	1947	1939	1947	1939	1947	1939	1947	1939	1947
	<i>Kuolleet 1000 asukasta kohden Antal döda pr 1000 invånare</i>									
Pientenlasten taudit • Spädbarnssjukdomar	0.42	0.50	0.36	0.36	0.17	0.13	0.33	0.48	0.35	0.38
Vanhuuuden taudit • Älderdomssjukdomar	¹⁾ 0.36	¹⁾ 0.14	0.25	0.21	0.37	0.29	0.45	0.45	0.49	0.26
Influenssa • Influenta	0.08	0.01	0.07	0.02	0.05	0.01	0.07	0.03	0.14	0.05
Keuhko- ja kurkunpääntuberkuloosi • Lung- och strup- tuberkulos	0.37	0.37	0.76	0.52	0.64	0.49	1.48	1.48	0.65	0.38
Muut tartuntataudit • Andra infektionssjukdomar ..	0.38	0.24	0.32	0.17	0.39	0.24	0.60	0.57	0.35	0.19
Syöpä ja sarkoma • Kräften och sarkom	1.63	1.92	1.56	1.47	1.66	1.75	1.17	1.32	1.39	1.48
Hermoston taudit, mielisairaudet, aistimien taudit i cirkulationsorganen	1.10	0.82	0.83	0.84	1.35	1.24	0.67	1.03	1.07	1.03
Sydäntaudit • Hjärtssjukdomar	¹⁾ 2.05	¹⁾ 2.91	2.60	2.69	1.09	0.88	1.86	1.77	2.20	2.60
Muut verenkiertoelinten taudit • Andra sjukdomar i cirkulationsorganen	0.70	0.47	1.10	1.24	0.66	1.24	0.94	0.54	0.30	0.65
Katarrallinen keuhkokuume • Bronkopneumoni	0.49	0.62	0.29	0.21	1.01	1.27	0.34	0.54	0.51	0.25
Ruoansulatuselinten taudit • Sjukdomar i matsmält- ningsorganen	0.60	²⁾ 0.64	0.50	0.41	0.50	0.38	0.40	0.32	0.42	0.35
Virts- ja sukupuolielinten taudit • Sjukdomar i urin- och könsorganen	0.48	0.41	0.37	0.25	0.45	0.24	0.27	0.29	0.49	0.62
Tapaturmat (sis. murhat ja tapot) • Olyckshändelser (inkl. mord och dråp)	0.29	0.44	0.31	0.27	0.48	0.50	³⁾ 1.49	0.65	0.28	0.22
Itsemurhat • Själv mord	0.31	0.39	0.21	0.18	0.10	0.15	0.28	0.26	0.12	0.07
Muut kuolemansyyt • Andra dödsorsaker	1.33	0.91	0.89	0.75	1.62	1.26	0.89	0.71	0.56	0.55
Yhteensä • Summa	10.59	10.79	10.42	9.60	10.54	10.07	⁴⁾11.25	⁴⁾10.44	9.31	9.08

¹⁾ Rekisteröinnissä tapahtuneen muutoksen johdosta luvut eivät ole suoraan verrattavissa keskenään. ²⁾ Tähän sisältyy kolera. ³⁾ Tästä sodassa 0.08. ⁴⁾ Sitäpaitsi kuolleeksi julistettuja v. 1939 0.06 ja v. 1947 0.10.

¹⁾ På grund av ändring i registreringen äro siffrorna ej jämförbara de båda åren. ²⁾ Inkl. kolera. ³⁾ Härav 0.08 i krig. ⁴⁾ Dessutom dödförklarade åren 1939 och 1947 resp. 0.08 och 0.10.

313 Kaupunkiin ja kaupungista muuttaneet vuosina 1946 ja 1947
Inflyttade och utflyttade åren 1946 och 1947

	Kööpenhamina Köpenhamn		Tukholma Stockholm		Oslo		Helsinki Helsingfors		Göteborg ²⁾	
	1946	1947	1946	1947 ¹⁾	1946	1947	1946	1947	1946	1947
Kaupunkiin muuttaneet • Inflyttade	73 056	55 424	52 800	44 400	³⁾ 24 291	13 009	11 080	9 118	6 601	4 323
Kaupungista muuttaneet • Utflyttade	58 458	55 427	42 100	36 400	³⁾ 13 288	13 143	8 712	7 643		

¹⁾ Luvut tarkoittavat ajanjaksoa 2/11 1946—1/11 1947. ²⁾ Muuttovoitto. ³⁾ Tilapäinen muutto.

¹⁾ Siffrorna avse tiden 2/11 1946—1/11 1947. ²⁾ Inflyttningsöverskottet. ³⁾ Tillfällig in- resp. utflyttning.

314. Asuntotuotanto vuosina 1939—47 • Bostadsproduktionen åren 1939—47

	Kaikkiaan asuin- huoneistoja Bostads- lägenheter Inalles	Siltä huoneistoja, joissa oli • Därav lägenheter med					
		1 huone	2 huonetta	3 huon. ¹⁾	4 huonetta	5 huonetta	6—huon.
		1 rum	2 rum	3 rum ¹⁾	4 rum	5 rum	6—rum
%)							
Kööpenhamina • Köpenhamn							
1939	8 015	9.8	56.6	20.0	9.8	2.0	1.8
1940	6 542	18.2	50.9	20.9	6.9	2.3	0.8
1941	3 978	6.1	50.3	27.0	13.2	2.3	1.1
1942	3 874	24.9	33.3	15.5	23.6	1.8	0.9
1943	3 363	4.1	60.4	20.0	9.7	4.3	1.5
1944	4 616	25.5	43.1	18.8	7.8	4.0	0.8
1945	2 611	4.2	54.5	26.7	9.0	3.9	1.7
1946	1 694	3.8	50.4	26.1	13.6	4.9	1.2
1947	1 545	5.4	25.8	44.2	15.2	6.0	3.4
Tukholma • Stockholm							
1939	11 447	44.5	33.2	15.5	3.7	1.7	1.4
1940	7 864	46.4	29.4	17.2	3.9	1.9	1.2
1941	3 142	53.6	25.4	14.2	3.9	1.5	1.4
1942	4 088	45.1	38.0	13.2	2.0	1.1	0.6
1943	6 068	29.5	43.4	22.6	3.5	0.7	0.3
1944	6 948	22.0	47.8	24.9	3.5	1.6	0.2
1945	6 442	18.4	40.8	33.0	6.4	0.9	0.5
1946	6 590	18.0	48.0	27.9	4.2	1.2	0.7
1947	6 401	15.8	43.6	31.7	6.6	1.4	0.9
Oslo							
1939	3 851	50.9	38.3	8.8	1.3	0.5	0.2
1940	2 681	38.6	48.9	9.5	2.4	0.4	0.2
1941	1 201	31.6	50.2	16.9	0.8	0.2	0.3
1942	173	90.8	4.6	—	0.6	4.0	—
1943	44	38.6	13.6	40.9	—	4.6	2.3
1944	13	7.7	15.4	69.2	7.7	—	—
1945	5	—	40.0	40.0	20.0	—	—
1946	80	46.3	25.0	25.0	—	—	3.7
1947	763	51.9	16.6	19.6	10.0	1.2	0.7
Helsinki • Helsingfors							
1939	3 377	46.7	35.0	10.2	3.9	2.8	1.4
1940	2 796	38.6	42.2	14.5	3.6	0.4	0.7
1941	945	34.5	45.7	5.8	6.7	3.3	4.0
1942	1 320	30.0	43.6	16.2	6.9	2.1	1.2
1943	325	38.5	48.6	9.8	2.2	0.3	0.6
1944	176	21.6	64.8	9.6	—	1.7	2.3
1945	462	63.6	31.8	3.5	0.5	0.4	0.2
1946	1 418	40.1	48.0	8.0	2.3	0.8	0.8
1947	1 604	25.3	52.4	15.7	4.6	1.6	0.4
Göteborg							
1939	5 036	40.8	30.6	17.9	7.6	1.6	1.5
1940	1 865	41.5	34.6	13.2	4.5	3.1	3.1
1941	1 095	63.6	23.6	6.2	2.9	1.4	2.3
1942	1 393	37.1	46.5	11.2	2.4	1.1	1.7
1943	2 082	37.2	40.3	12.8	6.8	1.7	1.2
1944	2 862	37.8	40.7	12.5	7.9	0.8	0.3
1945	3 281	23.1	46.1	19.3	7.5	2.7	1.3
1946	4 276	29.5	41.0	16.0	8.0	3.9	1.6
1947	2 391	24.0	36.0	26.3	5.1	7.5	1.1

¹⁾ Tukholmaa koskeviin lukuihin sisältyvät huoneistot, joissa on 3 huonetta ja keittiö sekä 3 ja useampia huoneita ilman keittiötä.

²⁾ För Stockholms vidkonmande ingår här lägenheter med 3 rum och kök samt 3 och flere rum utan kök.

Muist.: Palvelijanhuone on kaikkialla laskettu ei huoneeksi. Sitä vastoin ei keittiötä ole missään laskettu mukaan huoneluukuun; tässä tilastossa tarkoittaa siis 1 huoneen huoneisto sekä 1 huoneen huoneisto (keittokomeroilla tai ilman) että huoneistoja, jossa on huone ja keittiö j. n. e.

Anm.: Tjänarinnerum äro överallt medräknade som självständiga rum. Däremot äro kök genomgående icke inräknade i antalet rum; en lägenhet om 1 rum i föreliggande statistik avser såväl lägenheter om enbart 1 rum (med eller utan kokvrå) som lägenheter om 1 rum och kök o. s. v.

315. Kuntien asuntotuotanto ja avustukset yksityisille rakennusyrittäjille vuosina 1942—47

Kommunal bostadsproduktion och understöd åt privata byggnadsföretag åren 1942—47

	Rakennusyrittäjiä kaikkiaan Samtliga byggnadsföretag	Niistä omakotirakennuksia Därav egnahemsbyggnader	Rakennusyrittäjiä (lukuunottamatta omakotirakennuksia) Byggnadsföretag (exkl. egnahemsbyggnader)					Yhteensä Summa
			1942/43—1946/47	1942/43	1943/44	1944/45	1945/46		1946/47
Kööpenhamina • Köpenhamn								
Kaupungin rakennuttamia huoneistoja • Lägenheter uppförda av staden	2 138	1	672	564	122	779	—	2 137
Kaupungin avustuksella rakennettuja huoneistoja • Lägenheter uppförda med kommunalt understöd	9 146	482	2 258	3 590	637	614	1 565	8 664
Kaupungin suoranaiset avustukset, lainat ja takaukset, 1 000 kr. • Direkta understöd, lån och borgen av staden, 1 000 kr.	31 708	783	6 295	16 267	1 792	1 966	4 605	30 925
Siitä { suoranaiset avustukset • direkta understöd	450	—	—	—	—	—	450	450
Därav { lainat • lån	1 561	—	272	805	—	284	200	1 561
{ lainojen takaukset • borgen för lån ..	29 697	783	6 023	15 462	1 792	1 682	3 955	28 914
Tukholma • Stockholm								
Kaupungin rakennuttamia huoneistoja • Lägenheter uppförda av staden	894	—	—	—	1) 224	—	2) 670	894
Kaupungin avustuksella rakennettuja huoneistoja • Lägenheter uppförda med kommunalt understöd	13 764	1 486	2 369	1 584	1 031	3 719	3 575	12 278
Kaupungin suoranaiset avustukset, lainat ja takaukset, 1 000 kr. • Direkta understöd, lån och borgen av staden, 1 000 kr.	127 233	13 424	12 800	13 621	9 958	31 858	45 572	113 809
Siitä { määrärahat kaupungin omia yrityksiä varten • anslag till stadens egna företag suoranaiset avustukset • direkta understöd	12 444	—	—	—	2 017	—	3) 10 427	12 444
Därav { lainat • lån	47 575	3 775	12 800	2 721	4 189	12 400	11 690	43 800
{ lainojen takaukset • borgen för lån ..	67 214	9 649	—	10 900	3 752	19 458	23 455	57 565
Helsinki • Helsingfors								
Kaupungin rakennuttamia huoneistoja • Lägenheter uppförda av staden	500	—	—	—	300	—	200	500
Kaupungin avustuksella rakennettuja huoneistoja • Lägenheter uppförda med kommunalt understöd	534	44	79	—	—	3) 24	3) 387	490
Kaupungin suoranaiset avustukset, lainat ja takaukset, 1 000 mk. • Direkta understöd, lån och borgen av staden, 1 000 mk.	8 280	2 843	4) 5 437	—	—	—	—	5 437
Siitä { suoranaiset avustukset • direkta understöd	—	—	—	—	—	—	—	—
Därav { lainat • lån	8 280	2 843	4) 5 437	—	—	—	—	5 437
{ lainojen takaukset • borgen för lån ..	—	—	—	—	—	—	—	—
Göteborg								
Kaupungin rakennuttamia huoneistoja • Lägenheter uppförda av staden	1 753	—	472	207	516	255	303	1 753
Kaupungin avustuksella rakennettuja huoneistoja • Lägenheter uppförda med kommunalt understöd	10 416	1 294	1 225	1 965	2 378	1 999	1 555	9 122
Kaupungin suoranaiset avustukset, lainat ja takaukset, 1 000 kr. • Direkta understöd, lån och borgen av staden, 1 000 kr.	84 121	4 721	12 308	12 749	16 929	21 101	16 313	79 400
Siitä { määrärahat kaupungin omia yrityksiä varten • anslag till stadens egna företag suoranaiset avustukset • direkta understöd	24 082	—	6 049	3 395	6 135	4 917	3 586	24 082
Därav { lainat • lån	4 055	1 597	720	737	426	367	208	2 458
{ lainojen takaukset • borgen för lån ..	703	—	317	27	—	183	176	703
{ lainojen takaukset • borgen för lån ..	55 281	3 124	5 222	8 590	10 368	15 634	12 343	52 157

1) Koteja eläkkeensaajia varten; ei ole aikaisemmin ilmoitettu. 2) Siitä 300 asuntoa ja n. 3 245 000 kr. eläkkeensaajien koteja varten. 3) Kaupungin perustamien osakeyhtiöiden rakentamia. 4) Myönnettiin osaksi v. 1942.

1) Pensionärshem, ej tidigare redovisade. 2) Härav 300 lägenheter och ca 3 245 000 kr. för pensionärshem. 3) Bygdda av kommunala aktiebolag. 4) Beviljades delvis år 1942.

Muist. Oslo ei nykyään voi antaa vastaavia tietoja. — Kun valtio tai kunta on myynyt tontteja, ei niiden mahd. kiinteistöön kiinnitettyä saatavaa ole katsottu avustukseksi.

Anm. Uppgifter för Oslo kunna f.n. ej lämnas. — Då staten eller kommunen sålt byggnadstomter, har den del av köpesumman, som säljaren event. lätit inestå mot inteckning i fastigheten, icke ansetts utgöra subvention för företaget

316. Rakennuskustannusindeksi vv. 1939—48 • Byggnadskostnadsindex åren 1939—48

1/1 1939 = 100	Kööpenhamina • Köpenhamn			Tukholma ¹⁾ • Stockholm ¹⁾			Oslo			Helsinki ²⁾ • Helsingfors ²⁾		
	Rak. aineet	Työ-palkat	Kokonais-kustann.	Rak. aineet	Työ-palkat	Kokonais-kustann.	Rak. aineet	Työ-palkat	Kokonais-kustann.	Rak. aineet	Työ-palkat	Kokonais-kustann.
	Material	Löner	Total kostnad	Material	Löner	Total kostnad	Material	Löner	Total kostnad	Material	Löner	Total kostnad
1939.....	100	100	100	100.0	100.0	100.0	³⁾ 100	³⁾ 100	³⁾ 100	100	100	100
1940.....	125	104	118	125.5	105.3	117.1	—	—	—	127	109	120
1941.....	152	113	138	130.6	107.8	120.9	—	—	—	153	129	143
1942.....	168	118	150	144.9	105.8	127.3	—	—	—	190	147	170
1943.....	175	121	155	161.9	111.0	138.8	—	—	—	216	162	190
1944.....	180	123	159	162.6	111.3	139.2	—	—	—	234	179	204
1945.....	186	126	164	161.1	113.3	139.5	⁴⁾ 163.1	⁴⁾ 120.8	⁴⁾ 145.3	378	290	322
1946.....	190	137	171	163.1	115.2	141.3	—	—	—	600	355	469
1947.....	204	143	182	165.1	119.9	144.5	⁵⁾ 195.2	⁵⁾ 128.3	⁵⁾ 167.1	681	471	589
1948.....	229	146	199	174.8	128.1	153.2	•	•	•	998	671	884

1) V:n 1940 tiedot tarkoittavat 1/10 ja v:n 1941 1/4. ²⁾ Vuoden keskiarvoja. ³⁾ Syyskuu = 100. ⁴⁾ Toukokuu. ⁵⁾ Kesäkuu.
¹⁾ Siffrorna för 1940 avse 1/10 och 1941 1/4. ²⁾ Årsmedeltal. ³⁾ September = 100. ⁴⁾ Avser maj månad. ⁵⁾ Avser juni månad.

Muist. Göteborg ei nykyään voi antaa vastaavia lukuja. — Laskelmien perustana ovat Kööpenhaminassa 6-portaan asuinrakennuksen, Tukholmassa vuokratalon, Oslossa 2-perheen puutalon ja Helsingissä määrätty vaatumukset täyttävän kivisen asuinrakennuksen rakennuskustannukset.

Anm. Uppgifter för Göteborg kunna f. n. ej lämnas. — Index omfattar i Köpenhamn byggnadskostnaderna för ett bostadshus med 6 uppgångar, i Stockholm för ett hyreshus, i Oslo för ett 2-familjshus av trä och i Helsingfors för ett vissa krav uppfyllande bostadshus av sten.

317. Koululaitos lukuvuonna 1946/47 • Skolväsendet läsåret 1946/47

Valtion ja kunnan koulut Statens och kommunens skolor	Kööpenhamina ¹⁾ Köpenhamn ¹⁾	Tukholma Stockholm	Oslo	Helsinki ²⁾ Helsingfors ²⁾	Göteborg
Kouluja • Skolor	107	74	30	69	77
niistä kouluja, joissa annettiin • därav skolor med					
kansakouluopetusta • folkskolundervisning.....	12	39	20	53	61
keski- ja realkouluopetusta • mellan- och realskolundervisning.....	78	25			³⁾ 12
lukio-opetusta • gymnasieundervisning.....	17	10	10	16	4
Luokkia • Klasser	3 320	1 955	793	883	1 171
niistä luokkia, joissa annettiin • därav klasser med					
kansakouluopetusta • folkskolundervisning.....	2 513	1 372	606	679	883
keski- ja realkouluopetusta • mellan- och realskolundervisning.....	664	451		150	237
lukio-opetusta • gymnasieundervisning.....	143	132	187	54	51
Opettajia • Lärare och lärarinnor	3 588	2 646	949	1 110	1 578
Oppilaita • Elever	87 992	50 730	18 315	22 870	30 811
niistä saivat • därav med					
kansakouluopetusta • folkskolundervisning.....	68 952	34 117	13 991	16 771	22 839
keski- ja realkouluopetusta • mellan- och realskolundervisning.....	16 601	13 570	2 426	4 841	6 765
lukio-opetusta • gymnasieundervisning.....	2 439	3 043	1 898	1 258	1 207
Yksityiset koulut • Privata skolor					
Kouluja • Skolor	29	33	8	57	10
niistä kouluja, joissa annettiin • därav skolor med					
kansakouluopetusta • folkskolundervisning.....	15	⁴⁾ 14	⁴⁾ 2	⁴⁾ 18	⁴⁾ 5
keski- ja realkouluopetusta • mellan- och realskolundervisning.....	9	10	⁴⁾ 6	39	⁴⁾ 3
lukio-opetusta • gymnasieundervisning.....	5	9			2
Luokkia • Klasser	343	334	90	371	55
niistä luokkia, joissa annettiin • därav klasser med					
kansakouluopetusta • folkskolundervisning.....	210	⁴⁾ 136	⁴⁾ 14	⁴⁾ 41	⁴⁾ 24
keski- ja realkouluopetusta • mellan- och realskolundervisning.....	103	110		235	17
lukio-opetusta • gymnasieundervisning.....	30	88	76	95	14
Opettajia • Lärare och lärarinnor	453	535	187	790	⁴⁾ 60
Oppilaita • Elever	7 154	6 060	2 326	11 145	1 091
niistä saivat • därav med					
kansakouluopetusta • folkskolundervisning.....	4 724	⁴⁾ 2 167	⁴⁾ 681	⁴⁾ 1 097	⁴⁾ 545
keski- ja realkouluopetusta • mellan- och realskolundervisning.....	2 065	2 445	471	7 813	288
lukio-opetusta • gymnasieundervisning.....	365	1 448	1 174	2 235	258
Kaikki koulut • Samtliga skolor					
Poikia • Gossar	47 774	28 411	10 885	16 446	16 020
niistä lukioissa • därav i gymnasierna.....	1 589	2 813	1 704	1 652	905
Tyttöjä • Flickor	47 372	28 379	9 756	17 569	15 882
niistä lukioissa • därav i gymnasierna.....	1 215	1 678	1 368	1 841	560

Alaviitit ovat siv. 414 • Noterna på sid. 414

318. Sairaalat vuosina 1945—46 • Sjukhus åren 1945—46

Yleiset sairaalat Offentliga sjukhus	Kööpenhamina ¹⁾ Köpenhamn ¹⁾		Tukholma Stockholm		Oslo ²⁾		Helsinki ³⁾ Helsingfors ³⁾		Göteborg ⁴⁾	
	1945	1946	1945	1946	1945	1946	1945	1946	1945	1946
	Sairaaloita • Antal sjukhus	14	14	24	25	10	10	11	11	9	9
Vak.sairaansijoja vuoden päättyessä • Ordin. sjukplats. vid årets slut	8 530	8 717	8 230	8 311	3 730	3 707	⁵⁾ 3 326	⁵⁾ 3 634	3 261	3 232
Vuoden kuluessa vastaanotettuja potilaita Under året intagna patienter	125 696	127 868	93 527	95 424	39 935	41 238	53 162	55 008	42 242	43 510
Potilaita keskim. päivässä • Medeltal patienter per dag	7 894	7 900	6 759	6 760	3 166	3 086	3 103	3 254	2 590	2 562
Vuoden kuluessa kuolleita • Under året avlidna	6 211	5 967	4 298	4 229	1 832	1 787	2 490	2 689	1 714	1 730
Sairaanhoitopäiviä kaikkiaan • Totalantalet sjukvårdsdagar	⁶⁾ 2 892 000	⁶⁾ 2 884 000	2 467 040	2 467 541	1 158 622	1 126 337	1 132 675	1 187 612	945 323	935 309
Sairaanhoitopäiviä keskim. potilasta kohden Medeltal sjukvårdsdagar per patient	22	21	⁷⁾ 26	⁷⁾ 26	29	27	20.4	20.5	21.2	20.5
<i>Yksityiset sairaalat Privata sjukhus</i>										
Sairaaloita • Antal sjukhus	9	9	26	25	4	4	12	11	⁸⁾ 2	⁸⁾ 2
Vak.sairaansijoja vuoden päättyessä • Ordin. sjukplats. vid årets slut	1 710	1 713	910	880	594	591	679	762	167	167
Vuoden kuluessa vastaanotettuja potilaita Under året intagna patienter	25 113	25 428	8 382	8 673	9 533	9 674	14 281	15 982	1 269	1 341
Potilaita keskim. päivässä • Medeltal patienter per dag	1 677	1 621	763	749	554	546	589	621	147	146
Vuoden kuluessa kuolleita • Under året avlidna	916	878	457	366	195	215	262	280	98	76
Sairaanhoitopäiviä kaikkiaan • Totalantalet sjukvårdsdagar	⁶⁾ 612 000	⁶⁾ 592 000	278 438	273 264	201 762	195 578	214 853	226 797	53 773	53 375
Sairaanhoitopäiviä keskim. potilasta kohden Medeltal sjukvårdsdagar per patient	23	22	⁷⁾ 33	⁷⁾ 32	21	20	14.6	13.8	42.4	36.3

¹⁾ Yleisiin sairaaloihin nähden luvut tarkoittavat tilivuotta $\frac{1}{4}$ 1945— $\frac{3}{4}$ 1946 ja $\frac{1}{4}$ 1946— $\frac{3}{4}$ 1947. Monet sairaalat, m. m. valtionsairaala, vastaanottavat potilaita, jotka eivät asu Kööpenhaminassa; nämä potilaat sisältyvät esitettyihin lukuihin. ²⁾ Tähän on otettu ainoastaan ne sairaalat, joissa on yli 100 potilapaikkaa. ³⁾ Tähän eivät sisälly kaupungin osuudet sen ulkopuolella sijaitseviin keuhkotautiparantoloihin. Nämä osuudet vastaavat v. 1945 191 ja v. 1946 254 hoitopaikkaa kahdessa kuntien välisessä parantolassa; hoitopaikkojen hoitopäivien luku oli v. 1945 76 595 sekä v. 1946 98 544. ⁴⁾ Tähän sisältyy synnytyslaitoksen synnytysosasto. ⁵⁾ Tästä v. 1945 175 ja v. 1946 180 ylimääräistä kunnallista sairaansijaa. ⁶⁾ Pyörissettyjä lukuja. ⁷⁾ Laskettu vuoden kuluessa vastaanotettujen perusteella. ⁸⁾ Molemmat sairaalat omistaa kaupunki, mutta ne on perustettu lahjoitusvaroilta, ja niillä on omat hallituksensa.

¹⁾ För de offentliga sjukhusen omfattar uppgifterna räkningsåren $\frac{1}{4}$ 1945— $\frac{3}{4}$ 1946 och $\frac{1}{4}$ 1946— $\frac{3}{4}$ 1947. Flera sjukhus, bl. a. statens sjukhus, mottaga även patienter, som icke äro bosatta i Köpenhamn; dessa patienter äro även medräknade. ²⁾ Endast sjukhus med mera än 100 patientplatser ha medtagits. ³⁾ Exkl. stadens andelar i tuberkulossanatorier utanför staden. Dessa andelar motsvara år 1945 191 och år 1946 254 vårdplatser i två interkommunala sanatorier, å vilka platser antalet sjukvårdsdagar år 1945 var 76 595 och år 1946 98 544. ⁴⁾ Inkl. barnbördshusets förlösningssdelning. ⁵⁾ Härav år 1945 175 och år 1946 180 extra kommunala sjukplatser. ⁶⁾ Avrundade tal. ⁷⁾ Beräknat på grund av de under året intagna. ⁸⁾ Båda sjukhusen tillhöra staden, men äro grundade på donationer och stå under särskilda styrelser.

Muist.: Yleisillä sairaaloilla tarkoitetaan sekä valtion että kunnan omia sairaaloita samoin kuin valtion ja kunnan käyttämiä yksityisiä sairaaloita. Yksityisiin sairaaloihin on luettu myös suuret klinikat y. m. s., mutta ei lepo-koteja y. m. s. Mielisairaaloita ei ole otettu huomioon, mutta sen sijaan kyllä kuntien keuhkotautiparantolat. Potilaiden luku tarkoittaa kaikkia vastaanotettuja potilaita riippumatta heidän asuinpaikastaan.

Anm.: Till offentliga sjukhus räknas såväl stats- som kommunala sjukhus samt ev. offentligt utnyttjade privata sjukhus och kliniker. Till privata sjukhus räknas större kliniker o. dyl., men icke convalescenthem o. dyl. Kommunala tuberkulossanatorier ha medräknats, men däremot icke sinnessjukhus. Antalet patienter omfattar samtliga intagna patienter utan hänsyn till boningsort.

319. Katsaus teollisuuteen vuosina 1946—47
Översikt av industrin åren 1946—47

	Työpaik- kojen luku Antal arbetsställen	Virka- miehistöä Förvaltnings- personal	Työväkeä Arbetsar- personal	Tuotanto- arvo Produktions- värde
Kööpenhamina • Köpenhamn 1947				Milj. kr.
Ravintoaineteollisuus • Livsmedelsindustri	491	.	20 686	749.4
Kutoma- ja vaateustavateollisuus • Textil- och beklädnadsindustri ..	482	.	15 199	388.3
Maa- ja kiviteollisuus • Jord- och stenindustri	72	.	2 684	64.4
Puuteollisuus • Träindustri	126	.	2 531	55.3
Nahka-, kumi- ja karvateollisuus • Läder-, gummi- och härindustri	322	.	7 769	211.7
Malmilouhinta ja metalliteollisuus • Malmbrytning och metallindustri..	605	.	32 135	760.8
Kemiallis-teknillinen teollisuus • Kemisk-teknisk industri	191	.	4 704	323.6
Paperi- ja graafinen teollisuus • Pappers- och grafisk industri	353	.	8 909	223.5
Muu teollisuus • Annan industri	223	.	4 393	101.2
Yhteensä • Summa	2 865	.	99 010	2 878.2
Tukholma • Stockholm 1946				Milj. kr.
Ravintoaineteollisuus • Livsmedelsindustri	258	1 876	7 845	488.2
Kutoma- ja vaateustavateollisuus • Textil- och beklädnadsindustri ..	195	1 416	7 259	129.2
Maa- ja kiviteollisuus • Jord- och stenindustri	60	238	764	20.2
Puuteollisuus • Träindustri	114	259	1 130	21.6
Nahka-, kumi- ja karvateollisuus • Läder-, gummi- och härindustri	85	349	1 482	28.1
Malmilouhinta ja metalliteollisuus • Malmbrytning och metallindustri..	822	10 498	32 753	677.0
Kemiallis-teknillinen teollisuus • Kemisk-teknisk industri	126	1 741	2 839	143.1
Paperi- ja graafinen teollisuus • Pappers- och grafisk industri	280	3 470	10 825	224.8
Muu teollisuus • Annan industri	3	1 106	1 519	85.7
Yhteensä • Summa	1 943	20 953	66 416	1 817.8
Helsinki • Helsingfors 1946				Milj. mk.
Ravintoaineteollisuus • Livsmedelsindustri	110	545	3 598	4 996.3
Kutoma- ja vaateustavateollisuus • Textil- och beklädnadsindustri ..	193	844	5 541	1 811.0
Maa- ja kiviteollisuus • Jord- och stenindustri	44	379	2 411	766.4
Puuteollisuus • Träindustri	99	263	1 875	538.2
Nahka-, kumi- ja karvateollisuus • Läder-, gummi- och härindustri	54	214	1 173	332.0
Malmilouhinta ja metalliteollisuus • Malmbrytning och metallindustri..	398	4 629	23 399	8 899.5
Kemiallis-teknillinen teollisuus • Kemisk-teknisk industri	67	504	1 160	914.4
Paperi- ja graafinen teollisuus • Pappers- och grafisk industri	144	822	7 200	2 036.6
Muu teollisuus • Annan industri	28	513	999	638.7
Yhteensä • Summa	1 137	8 713	47 356	20 933.1
Göteborg 1946				Milj. kr.
Ravintoaineteollisuus • Livsmedelsindustri	186	995	4 633	240.3
Kutoma- ja vaateustavateollisuus • Textil- och beklädnadsindustri ..	112	1 328	7 786	129.2
Maa- ja kiviteollisuus • Jord- och stenindustri	36	71	316	7.4
Puuteollisuus • Träindustri	62	100	677	13.3
Nahka-, kumi- ja karvateollisuus • Läder-, gummi- och härindustri	45	158	1 027	20.2
Malmilouhinta ja metalliteollisuus • Malmbrytning och metallindustri..	326	4 960	21 560	470.7
Kemiallis-teknillinen teollisuus • Kemisk-teknisk industri	55	434	930	48.7
Paperi- ja graafinen teollisuus • Pappers- och grafisk industri	112	950	3 281	64.4
Muu teollisuus • Annan industri	3	442	677	34.4
Yhteensä • Summa	937	9 438	40 887	1 028.6

Muist.: Osion vastaavia tietoja ei ole saatu.

Anm.: Motsvarande uppgifter för Oslo ha ej erhållits.

320. Veden, kaasun ja sähkön kulutus vuosina 1945—47
Förbrukningen av vatten, gas och elektricitet åren 1945—47

	Kööpenhamina ¹⁾ Köpenhamn ¹⁾		Tukholma Stockholm		Oslo		Helsinki Helsingfors		Göteborg	
	1945/46	1946/47	1945	1946	1945	1946	1945	1946	1945	1946
Vesi • Vatten										
Kulutus • Förbrukning										
Kaikkiaan • Inalles (1000 m ³)	56 780	63 470	58 987	64 765	45 867	47 131	20 648	23 023	18 841	21 107
Asukasta kohd. • Per invån. (m ³)	61.0	66.7	87.8	93.8	163.8	147.4	61.6	62.6	60.3	65.8
Asukasta ja päivää kohden Per invånare o. dygn (l) ..	167	183	²⁾ 242	257	449	404	169	171	²⁾ 172	180
Kaasu • Gas										
Kaasumittareita • Gasmätare ..										
Katulamppuja • Gatlyktor	9 624	9 610	—	—	25 245	22 943	70 285	71 003	100 114	102 069
Valmistus • Tillverkning							372	130	—	—
Kaikkiaan • Inalles (1 000 m ³)	129 373	162 454	104 704	108 944	³⁾ 3 637	12 388	22 835	21 325	35 756	36 286
Asukasta kohd. • Per invån. (m ³)	138.9	170.7	155.9	157.9	13.0	43.2	68.2	58.0	114.4	113.2
Kulutus • Förbrukning										
Kaikkiaan • Inalles (1000 m ³)	126 901	158 313	104 679	108 991	4 253	13 283	22 857	21 315	35 724	36 314
Yksityinen • För enskilt behov (1 000 m ³)	111 538	142 690	98 792	98 175	3 724	10 463	22 033	20 157	34 574	35 665
Katuvalaistukseen • För gatubelysning (1000 m ³).....	7 012	7 172	—	—	—	—	—	—	—	—
Laitosten oma • Verkens egen (1000 m ³)	457	759	1 134	6 588	60	547	245	180	343	263
Vuoto y. m. • Läckage m. m. (1000 m ³)	7 894	7 692	4 753	4 228	469	2 273	579	978	807	386
Kulutus asukasta kohd. • Förbrukning per invånare										
Yksit. • För enskilt behov (m ³)	119.8	150.0	147.1	142.8	13.8	36.1	65.8	54.8	110.6	111.8
Katuvalaistukseen • För gatubelysning (m ³).....	7.8	7.8	—	—	—	—	—	—	—	—
Sähkö • Elektricitet										
Kulutus • Förbrukning										
Kaikkiaan • Inalles (1 000 kWh)	351 899	491 419	580 888	611 745	913 879	880 192	174 313	179 848	243 766	284 241
Yksityiseen valaistukseen, taloustarpeisiin y. m. • För enskild förbrukning, hushållsändamål m. m. (1000 kWh)	51 754	77 765	512 442	538 006	820 408	802 426	54 200	55 505	55 253	64 989
Moottoreihin y. m. • För motordrift m. m. (1 000 kWh)	214 047	280 260					82 999	83 678	154 418	183 661
Katuvalaistukseen • För gatubelysning (1 000 kWh)....	5 103	10 697	15 206	16 787	6 310	10 000	1 925	2 422	9 461	9 919
Raitioteillä • För spårvägsdrift (1 000 kWh)	51 435	76 681	53 240	56 952	18 165	19 341	13 324	13 326	21 355	22 517
Muihin tarkoituksiin • För andra ändamål (1 000 kWh)	29 560	46 016	—	—	68 996	48 425	21 865	24 917	3 279	3 155
Liittymiset • Anslutning										
Mittareita • Mätare										
Valaistusta varten • För belysning	397 904	—	265 136	272 134	•	•	99 434	105 059	131 916	138 338
Voimaa varten • För kraft	71 059	—					•	•	•	•
Sähkölamppuja • Glödlampor (1 000 kpl. • st.)	6 893	6 777	•	•	•	•	1 348	1 396	•	•
Kuluttajien moottorit • Motorer hos förbrukare (hv, hkr)	540 804	559 697	•	•	•	•	⁴⁾ 74 660	⁴⁾ 75 305	•	•

¹⁾ Tiedot tarkoitavat ajanjaksoa huhtikuusta maaliskuuhun. ²⁾ Oikaistu luku. ³⁾ Säännöstelyn alainen ^{10/2} 1941 alkaen. Hiilipulan johdosta toiminta oli pysähdyksissä 15/1—1/9 1945. ⁴⁾ kW.

¹⁾ Uppgifterna avse perioden april/mars. ²⁾ Rättad siffror. ³⁾ Ransonering från ^{10/2} 1941. Driftstopp på grund av kolbrist 15/1—1/9 1945. ⁴⁾ kW.

Muist.: Vettä, kaasua ja sähköä jaettiin myös asianomaisten kaupunkien ulkopuolella oleville alueille. Tukholmassa, Oslolla ja Göteborgissa jaettiin vettä täten vain vähässä määrin, kaasua samoin vähässä määrin Tukholmassa ja Göteborgissa; sitä vastoin jaettiin sähköä verrattain suurissa määrin Kööpenhaminassa ja v. 1945 Helsingissä (alueilla, jotka ^{1/1} 1946 liitettiin kaupunkiin), mutta vain vähässä määrin Tukholmassa.

Anm.: Vatten, gas och elektricitet levereras även till områden utanför resp. städers gränser. Beträffande vatten sker detta i mindre utsträckning i Stockholm, Oslo och Göteborg, beträffande gas likaså i mindre utsträckning i Stockholm och Göteborg, beträffande elektricitet åter i rätt stor omfattning i Köpenhamn och år 1945 i Helsingfors (områden vilka ^{1/1} 1946 inkorporerades), i mindre utsträckning däremot i Stockholm.

321. Raitiotie- ja linja-autoliikenne vuosina 1945—46
Spårvägs- och omnibustrafiken åren 1945—46

	Köpenhamina ¹⁾ Köpenhamn ¹⁾		Tukholma ²⁾ Stockholm ²⁾		Oslo ³⁾		Helsinki Helsingfors		Göteborg	
	1945	1946	1945	1946	1945	1946	1945	1946	1945	1946
	Raitiovaunuja • Spårvagnar	904	916	770	813	314	317	405	412	317	302
Siitä • Därav										
Moottorivaunuja • Motorvagnar	501	501	333	403	182	187	185	188	167	166
Perävaunuja • Släpvagnar	403	415	437	410	132	130	220	224	150	136
Linja-autoja • Omnibussar	80	85	278	281	40	40	⁴⁾ 57	⁴⁾ 82	137	137
Liikennepituus • Trafiklängd (km)	218.2	229.2	306.7	342.9	128.0	111.9	132.6	203.1	145.9	171.2
Siitä linja-autolinjoja • Därav omnibuslinjer (km)	23.0	34.1	133.0	164.8	28.1	33.8	54.0	125.1	57.9	82.4
Ajettuja vaunukilometrejä • Kördra vagnkilometer										
Raitioteillä • Å spårvägarna (1 000 km)	39 752	47 572	39 450	39 494	10 918	12 109	16 435	16 662	18 113	18 895
Linja-autoilla • Med omnibussar (1 000 km)	640	2 217	5 636	9 454	897	2 454	941	1 829	2 246	3 413
Laskettuja ⁵⁾ vaunukilometrejä • Beräknade ⁵⁾ vagnkilometer										
Raitioteillä • Å spårvägarna (1 000 km)	29 906	35 728	28 450	28 882	8 928	9 802	12 325	12 538	13 806	14 466
Linja-autoilla • Med omnibussar (1 000 km)	640	2 217	5 636	9 454	897	2 454	941	1 829	2 246	3 413
Kuljetettuja matkustajia • Befordrade passagerare										
Raitioteillä • Å spårvägarna (1 000-luk. • -tal)	254 082	276 339	⁶⁾ 194 109	⁶⁾ 191 148	142 066	126 145	⁶⁾ 150 047	132 486	⁶⁾ 88 607	⁶⁾ 92 797
Linja-autoilla • Med omnibussar (1 000-luk. • -tal)	3 019	8 481	⁶⁾ 24 975	⁶⁾ 42 075	10 412	22 051	7 557	12 161	⁶⁾ 12 197	⁶⁾ 17 385
Matkustajia ajettua vaunu-km.kohd. • Passag. per körd vagn-km										
Raitioteillä • Å spårvägarna	6.39	5.81	⁶⁾ 4.92	⁶⁾ 4.84	13.01	10.4	⁶⁾ 9.13	⁶⁾ 7.95	⁶⁾ 4.89	⁶⁾ 4.91
Linja-autoilla • Å omnibussarna	4.72	3.83	⁶⁾ 4.43	⁶⁾ 4.45	11.61	9.0	8.03	6.65	⁶⁾ 5.43	⁶⁾ 5.09
Matkustajia päivää kohden • Passagerare per dag										
Raitioteillä • Å spårvägarna (1 000-luk. • -tal)	696.1	757.1	⁶⁾ 535.5	⁶⁾ 527.7	393.5	346.6	⁶⁾ 411.1	⁶⁾ 363.0	⁶⁾ 242.8	⁶⁾ 254.2
Linja-autoilla • Å omnibussarna (1 000-luk. • -tal)	8.3	23.2	⁶⁾ 88.0	⁶⁾ 141.8	28.8	60.6	20.7	33.3	⁶⁾ 33.4	⁶⁾ 45.5
Tuloja • Inkomster										
Raitiotieliikenteestä • Av spårvägstrafiken (1 000 kr, mk ⁷⁾) ..	48 521	52 674	50 121	49 561	23 568	21 295	231 432	406 417	17 029	17 682
Linja-autoliikenteestä • Av omnibustrafiken (1 000 kr, mk ⁷⁾)	811	2 239	7 217	11 997	1 887	4 403	27 714	64 466	2 372	3 283
Tuloja lask. vaunu-km. kohden • Inkomster per ber. vagn-km										
Raitiotieliikenteestä • Av spårvägstrafiken (äyriä • öre, p ⁸⁾)	162.2	147.4	176.2	171.6	264.0	217.3	1 878	3 241	123.3	122.2
Linja-autoliikenteestä • Av omnibustrafiken (äyriä • öre, p ⁸⁾)	126.7	101.0	128.1	126.9	210.4	179.4	2 945	3 524	105.6	96.2
Tuloja matkustajaa kohden • Inkomster per passagerare										
Raitioteillä • Vid spårvägarna (äyriä • öre, p ⁸⁾)	19.1	19.1	25.8	25.9	16.6	16.9	154.2	306.8	19.2	19.1
Linja-autoilla • Vid omnibussarna (äyriä • öre, p ⁸⁾)	26.9	26.4	28.9	28.5	18.1	20.0	366.7	530.1	19.4	18.9

¹⁾ Lukuunottamatta trolley-busseja, jotka vv. 1945 ja 1946 ajoivat edell. 890 000 ja jälkimm. 1 727 000 vaunu-km ja kuljettivat 6 631 000 ja 11 066 000 matkustajaa. Vuosina 1945 ja 1946 oli trolley-omnibussin luku 28 ja niiden liikennepituus 21.4 km. ²⁾ Lukuunottamatta 70 ja 71 lankabussia, joiden liikennepituus oli 22.2 ja 28.0 km. Nämä bussit ajoivat v. 1945 2 678 855 vaunu-km ja kuljettivat 26 551 213 matkustajaa. V. 1946 vastaavat luvut olivat 3 159 804 vaunu-km ja 27 269 656 matkustajaa. ³⁾ Tähän sisältyvät sähköbussit, jotka vv. 1945 ja 1946 ajoivat 507 801 ja 706 492 km ja kuljettivat 6 656 436 ja 6 892 751 matkustajaa. ⁴⁾ Sitäpaitsi kuorma-vaunuiksi muutettuja linja-autoja v. 1945 82 ja 1946 57. ⁵⁾ Laskelmissa on 2 perävaunu-km katsottu vastaavan 1 moottorivaunu-km. ⁶⁾ Lukuunottamatta vuosi- ja koululaisipuille matkustavia. ⁷⁾ Tanskan, Ruotsin ja Norjan kruunua sekä Suomen markkaa. ⁸⁾ Tanskan, Ruotsin ja Norjan äyriä sekä Suomen penniä.

¹⁾ Exkl. trolley-omnibussarna, som åren 1945 och 1946 körde resp. 890 000 och 1 727 000 vagn-km och befordrade resp. 6 631 000 och 11 066 000 passagerare. Åren 1945 och 1946 var antalet trolley-omnibussar 28 och deras trafiklängd 21.4 km. ²⁾ Exkl. 70 och 71 trådbussar med en trafiklängd av 22.2 resp. 28.0 km. Dessa bussar körde år 1945 2 678 855 vagn-km och befordrade 26 551 213 passagerare. År 1946 voro motsvarande siffror 3 159 804 vagn-km och 27 269 656 passagerare. ³⁾ Inkl. elektriska bussar, som åren 1945 och 1946 körde 507 801 resp. 706 492 km och befordrade 6 656 436 resp. 6 892 751 passagerare. ⁴⁾ Dessutom till lastvagnar ombyggda omnibussar år 1945 82 och år 1946 57. ⁵⁾ Vid beräkningen ha 2 släpvagns-km ansetts motsvara 1 motorvagns-km. ⁶⁾ Exkl. passagerare med års- och skolelevkort. ⁷⁾ Resp. danska, svenska och norska kronor samt finska mark. ⁸⁾ Resp. danska, svenska och norska ören samt finska penni.

322. Merenkulku vuosina 1945—46

		Kööpenhamina ¹⁾ Köpenhamn ¹⁾	
		1945	1946
A. Laiturien pituus, m • Kajlängden, m			
1	Kaikkiaan • Inalles	41 105	41 105
	Siitä { kivilaiturit • stenkaj	23 590	23 590
	Därav { puulaiturit • träkaj	17 515	17 515
Laiturien pituus veden syvyyden ollessa • Kajlängd vid ett vattendjup av			
2	alle 2 m • under 2 m	31 266	31 266
3	2—7.5 m		
4	yli 7.5 m • över 7.5 m	9 839	9 839
	siitä vapaasatamassa • därav i frihamn	⁵⁾ 5 455	⁵⁾ 5 455
B. Kauppalaivasto • Handelsflottan			
5	Höyryalukset { luku • antal	154	156
6	Ångfartyg { R. t. brutto	193 216	195 479
7	Moottorialukset { luku • antal	133	128
8	Motorfartyg { R. t. brutto	344 861	344 186
9	Purjealukset { luku • antal	2	1
10	Segelfartyg { R. t. brutto	258	222
11	Yhteensä { luku • antal	289	285
12	Summa { R. t. brutto	538 335	539 887
C. Merenkulku • Sjöfarten			
<i>Saapuneet alukset • Ankomna fartyg</i>			
<i>Tullisatamaan • Till tullhamn</i>			
13	Kotimaasta { luku • antal	⁶⁾ 6 739	⁶⁾ 8 817
14	Från hem- { R. t. netto	850 480	1 880 776
15	landet { pur. tav., tonnia • loss. gods, ton	1 017 022	1 162 008
16	Ulkomailta { luku • antal	⁶⁾ 1 346	⁶⁾ 3 729
17	Från utlan- { R. t. netto	540 322	1 957 067
18	det { pur. tav., tonnia • loss. gods, ton	701 064	2 120 687
<i>Vapaasatamaan • Till frihamn</i>			
19	Kotimaasta { luku • antal	427	708
20	Från hem- { R. t. netto	124 625	118 654
21	landet { pur. tav., tonnia • loss. gods, ton	95 411	103 562
22	Ulkomailta { luku • antal	416	740
23	Från utlan- { R. t. netto	250 533	952 790
24	det { pur. tav., tonnia • loss. gods, ton	313 583	878 193
<i>Lähteneet alukset • Avgångna fartyg</i>			
<i>Tullisatamasta • Från tullhamn</i>			
25	Kotimaahan { luku • antal	⁶⁾ 6 616	⁶⁾ 7 961
26	Till hemlan- { R. t. netto	784 811	1 892 637
27	det { kuorm. tavaraa, tonnia • inlastat gods, ton	305 341	528 529
28	Ulkomaille { luku • antal	⁶⁾ 1 673	⁶⁾ 4 075
29	Till utlandet { R. t. netto	642 096	1 921 924
30	det { kuorm. tavaraa, tonnia • inlastat gods, ton	42 688	161 853
<i>Vapaasatamasta • Från frihamn</i>			
31	Kotimaahan { luku • antal	366	1 325
32	Till hemlan- { R. t. netto	76 027	266 139
33	det { kuorm. tavaraa, tonnia • inlastat gods, ton	18 316	111 684
34	Ulkomaille { luku • antal	349	653
35	Till utlandet { R. t. netto	281 759	835 995
36	det { kuorm. tavaraa, tonnia • inlastat gods, ton	21 338	52 731

¹⁾ Tähän ei sisälly Gjentofte, jonka laiturien pituus on 2 144 m. ²⁾ Mälarkajen ja venelaiturit on laskettu mukaan. Ulkomaan meriliikenteellä tarkoitetaan paitsi suoranaista liikennettä ulkomaille myös liikennettä toisen kotimaisen sataman kautta. Alukset jotka samalla matkalla ovat käyneet sekä tulli- että vapaasatamassa, ilmoitetaan molemmissa. ³⁾ Nettotoniini laskettu englantilaisten mittojen mukaan, mikä alentaa lukuja. ⁴⁾ Kanavalaiturit mukaanluettuina. ⁵⁾ Lisäksi 228 m veden syvyyden ollessa alle 7.5 m. ⁶⁾ Lukuunottamatta erinäisiä laivoja.

Sjöfarten åren 1945—46

		Tukholma ²⁾ Stockholm ²⁾		Oslo ³⁾		Helsinki Helsingfors		Göteborg ⁴⁾	
		1945	1946	1945	1946	1945	1946	1945	1946
		19 236	19 236	12 175	12 249	7 629	7 192	15 429	15 429
		14 241	14 417	7 829	7 928	4 312	3 935	13 816	13 816
		4 995	4 819	4 346	4 321	3 317	3 257	1 613	1 613
		15 226	15 109	8 299	8 373	1 900	1 900	—	—
		4 010	4 127	3 876	3 876	3 383	3 910	12 525	12 525
		1 218	1 218	—	—	2 346	1 382	2 904	2 904
						—	—	1 359	1 359
		191	182	•	219	79	91	117	156
		194 476	198 324	•	417 996	108 268	131 914	121 032	195 479
		121	128	•	240	6	28	110	128
		384 733	402 482	•	1 070 510	2 092	15 172	400 500	344 186
		31	28	•	—	10	10	21	1
		4 026	3 891	•	—	1 178	863	2 394	222
		343	338	•	459	95	129	248	285
		583 235	604 697	•	1 488 506	111 538	147 949	523 926	539 887
		22 884	24 146	9 315	18 097	2 740	2 340	13 055	15 984
		2 232 362	2 104 543	765 842	1 532 410	115 623	88 865	1 657 542	1 999 481
		2 018 300	1 670 800	•	682 700	•	•	•	•
		681	1 684	656	1 675	1 312	1 620	1 667	3 264
		545 335	1 677 262	501 149	1 804 780	1 024 374	1 340 339	1 172 463	3 247 448
		216 700	1 419 000	•	1 088 750	225 818	691 882	557 540	1 841 681
		606	1 235	—	—	—	—	770	976
		82 185	113 108	—	—	—	—	309 761	490 386
		46 000	41 800	—	—	—	—	•	•
		135	431	—	—	—	—	87	318
		221 434	938 504	—	—	—	—	189 887	814 415
		102 400	388 900	—	—	—	—	150 475	283 663
		22 278	23 927	•	•	2 741	2 341	12 764	15 883
		1 709 642	1 853 579	•	•	115 736	88 796	1 503 887	2 173 841
		•	•	•	•	•	•	•	•
		1 286	1 954	•	•	1 302	1 610	2 078	3 265
		1 166 581	1 954 669	•	•	975 770	1 322 593	1 471 076	3 148 424
		86 300	122 600	•	•	25 244	144 566	444 073	718 740
		606	1 227	—	—	—	—	719	930
		76 631	110 499	—	—	—	—	174 662	534 101
		48 600	90 000	—	—	—	—	•	•
		137	441	—	—	—	—	140	357
		235 272	941 532	—	—	—	—	340 289	750 984
		19 200	49 700	—	—	—	—	243 620	266 111

¹⁾ Häri ingår ej Gjentofte, varest kajlängden är 2 144 m. ²⁾ Kajlängden är uppgiven inkl. Mälarkajen och båtbygggor. Med sjöfart på utlandet avses ej blott direkt fart, utan även resor via annan inhemska hamn. Fartyg, som på samma resa anlöpt såväl tullhamnen som frihamnen, äro redovisade i båda hamnarna. ³⁾ Oslo räknar nettoton enl. engelsk mättningsregel, varför nettotontalet blir lägre. ⁴⁾ Kajlängden är uppgiven inkl. kajerna i kanalerna. ⁵⁾ Dessutom 228 m med ett vattendjup understigande 7.5 m. ⁶⁾ Vissa fartyg ingå ej i tabellens siffror.

323. Moottoriajoneuvot vuosien 1946—48 alkaessa Motorfordon vid början av åren 1946—48

	Kööpenhamina Köpenhamn		Tukholma Stockholm		Oslo		Helsinki Helsingfors		Ödeborg	
	1946	1947	1946	1947	1947	¹⁾ 1948	²⁾ 1947	1948	1946	²⁾ 1947
	Autoja • Automobileer									
Henkilöautoja • Personbilar	19 722	23 000	5 132	16 032	9 212	16 584	2 000	3 590	5 778	6 931
Vuokra- ja linja-autoja • Hyresbilar (droskor) och omnibussar	969	924	1 278	1 380	676	808	³⁾ 158	³⁾ 233	555	659
Kuorma-autoja • Lastbilar	8 195	9 507	6 400	8 249	3 051	8 865	4 303	5 176	3 588	3 971
Yhteensä • Summa	28 886	33 431	12 810	25 661	12 939	26 257	6 461	8 999	9 921	11 561
Moottoripyöriä • Motorcyklar	6 776	8 336	728	4 963	1 025	2 189	116	396	3 578	5 296
Asukkaita autoa kohden • Invånare per automobil	32.5	28.7	52.4	26.9	22.1	16.1	57.0	41.9	31.8	28.2
Asukkaita moottoripyörää kohden • Invånare per motorcykel	138.4	115.1	922.1	139.1	279.6	193.7	3 172.3	952.9	88.2	61.5

¹⁾ Akerin kunta m.l. ²⁾ Liikenteessä olevat ajoneuvot. ³⁾ Alnoastaan linja-autoja; vuokra-autot laskettu henkilöautojen joukkoon.
¹⁾ Inkl. Aker. ²⁾ Fordon i trafik. ³⁾ Endast omnibussar; droskorna äro inräknade bland personbilarna.

324. Lentoliikenne vuosina 1946—47 • Flygtrafiken åren 1946—47

	Kööpenhamina Köpenhamn		Tukholma Stockholm		Oslo ¹⁾		Helsinki Helsingfors		Göteborg	
	Kotim. Inrikes	Ulkom. Utrikes	Kotim. Inrikes	Ulkom. Utrikes	Kotim. Inrikes	Ulkom. Utrikes	Kotim. Inrikes	Ulkom. ²⁾ Utrikes	Kotim. Inrikes	Ulkom. Utrikes
	Läht. lentokoneita } { 1946	2 144	8 645	4 431	1 948	44	2 008	1 136	•	3 261	1 510
Avg. flygmaskiner } { 1947	4 711	11 958	3 769	4 183	425	4 043	1 105	47	4 003	1 814
Kulj. matkustajia } { 1946	42 958	190 296	92 364	40 908	2 264	31 830	25 757	•	24 549	12 431
Befodr. passagerare } { 1947	61 273	221 470	54 009	98 774	10 027	50 124	33 181	1 108	25 569	19 216
Matkatavaraa, kg } { 1946	259 561	791 074	1 050 501	808 534	24 630	462 745	211 875	•	203 531	179 880
Resgods, " } { 1947	358 584	2 439 456	469 034	1 720 251	112 726	639 269	253 452	20 609	215 912	271 160
Rahtitavaraa, kg } { 1946	23 668	642 597	600 705	558 327	20 371	76 157	43 458	•	72 683	91 383
Fraktgods, " } { 1947	295 366	1 703 103	403 761	1 358 238	34 740	268 573	61 456	5 692	112 324	141 494
Postia, kg } { 1946	179 613	146 972	212 312	162 258	16 177	26 937	49 327	•	8 145	54 234
Post, " } { 1947	1 433 207	660 308	73 786	431 993	79 019	101 009	64 423	11 383	10 447	46 316

¹⁾ V:n 1946 tiedot tarkoittavat aikaa 1/4—31/12. ²⁾ Yksinomaan Aero Oy:n välittämä liikenne.
¹⁾ År 1946 avse uppgifterna tiden 1/4—31/12. ²⁾ Enbart av Ab Aero förmedlad trafik.

Alaviitat taul. 317 • Noterna till tab. 317

¹⁾ 31/12 1947. ²⁾ Keski- ja realkouluopetuksen katsotaan käsittävän 5—6 keskikoululuokkaa, lukio-opetuksen taas 3 lukioluokkaa. ³⁾ Siitä 4, joissa on myöskin lukio-opetusta. ⁴⁾ Tarkoittaa kouluja, joissa on valmistavia luokkia; varsinaista kansakouluopetusta ei anneta yksityisissä kouluissa. ⁵⁾ Siitä 3, joissa on myöskin realkouluopetusta. ⁶⁾ Yhdessä koulussa annetaan opetusta myöskin valmistavilla luokilla. ⁷⁾ Siitä 1, jossa on myöskin lukio-opetusta. ⁸⁾ Tarkoittaa ainoastaan ammattiopettajia.

¹⁾ 31/12 1947. ²⁾ Mellan- och realskolundervisning anses omfatta 5—6 mellanskolklasser, gymnasieundervisning åter 3 gymnasialklasser. ³⁾ Därav 4 med tillika gymnasieundervisning. ⁴⁾ Avser skolor med förberedande klasser; folkskolundervisning i egentlig mening förekommer ej i de privata skolorna. ⁵⁾ Därav 3 med tillika realskolundervisning. ⁶⁾ I av dessa skolor har även undervisning i förberedande klasser. ⁷⁾ Därav 1 med tillika gymnasieundervisning. ⁸⁾ Avser endast ämneslärare.

325. Liikennetapaturmat vuosina 1946—47. Trafikolyckor åren 1946—47

Osallistuneet liikenneyksiköt Delaktiga trafikелеment	Köpenhamina Köpenhamn		Tukholma Stockholm		Oslo		Helsinki Helsingfors		Göteborg	
	1946	1947	1946	1947	1946	1947	1946	1947	1946	1947
Raitiovaunu • Spårvagn	986	•	619	•	•	•	333	307	171	210
Kuolleita Dödade personer ..	•	•	3	•	5	1	1	—	•	•
Loukkaantuneita Skadade ..	•	•	146	•	173	170	15	24	•	•
Auto • Automobil	5 999	•	4 931	•	•	•	1 610	1 935	1 184	1 472
Kuolleita Dödade personer ..	15	•	11	•	11	10	6	10	3	—
Loukkaantuneita Skadade ..	760	•	731	•	•	478	79	123	91	88
Moottoripyörä • Motorcykel	931	•	355	•	•	•	11	21	271	250
Kuolleita Dödade personer ..	11	•	—	•	—	2	—	1	1	4
Loukkaantuneita Skadade ..	262	•	60	•	•	39	4	12	139	155
Polkupyörä • Cykel	2 195	•	1 827	•	•	•	149	137	427	408
Kuolleita Dödade personer ..	17	•	—	•	2	—	4	5	2	6
Loukkaantuneita Skadade ..	784	•	155	•	106	135	81	66	291	278
Muut ajoneuvot • Andra samfärdsmedel	1 902	•	91	•	•	•	71	46	38	65
Kuolleita Dödade personer ..	10	•	5	•	1	4	1	—	1	2
Loukkaantuneita Skadade ..	416	•	345	•	•	11	12	7	42	43
Jalankulkijat • Fotgängare	1 060	•	690	•	•	•	296	309	214	228
Kuolleita Dödade personer ..	27	•	24	•	1) 15	1) 9	26	38	8	10
Loukkaantuneita Skadade ..	673	•	586	•	1) 508	1) 545	309	304	183	201
Yhteensä osallistuneita liikenneyksiköitä • Summa delaktiga trafikелеment	13 073	•	8 513	•	•	•	2 470	2 755	2 305	2 633
Yhteensä tapaturmia Summa olyckor	6 556	•	4 319	4 759	•	850	1 288	1 442	1 169	1 328
<i>Kuolleita • Dödade</i>										
Yhteensä • Summa	80	•	43	42	•	17	38	54	15	22
1 000 asuk. kohden • Per 1 000 inv.	0.08	•	0.06	0.06	•	0.06	0.10	0.14	0.05	0.07
<i>Loukkaantuneita • Skadade</i>										
Yhteensä • Summa	2 895	•	2 023	2 189	•	833	500	536	746	765
1 000 asuk. kohden • Per 1 000 inv.	3.06	•	2.9	3.1	•	2.88	1.36	1.43	2.33	2.32

1) Jalankulkijat sisällyvät myöskin edellisiin ryhmiin.

2) Fotgängarna ingå även i ovanstående grupper.

326. Kunnallisvaalit vuosina 1942—47. Kommunala val åren 1942—47

A. Äänioikeutetut ja äänestäneet • Röstberättigade och röstande

	Äänioikeutettuja Röstberättigade			Äänestäneitä. % äänioikeutetuista Röstande i % av röstberättigade		
	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Yhteensä Summa	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Kaikki Samtliga
Köpenhamina 1) • Köpenhamn 1)						
5/5 1943	174 614	220 512	395 126	75.4	69.0	71.8
12/3 1946	184 540	231 638	416 178	81.1	74.9	77.6
Tukholma • Stockholm						
20/9 1942	188 006	254 962	442 968	71.1	68.4	69.5
15/9 1946	220 453	281 422	501 875	76.4	73.0	74.5
Oslo						
3/12 1945	87 513	116 796	204 309	73.6	66.5	69.6
20/10 1947 3)	132 499	171 684	304 183	83.3	79.4	81.1
Helsinki • Helsingfors						
4-5/12 1945 2)	94 778	146 574	241 352	63.9	62.0	62.7
4-5/12 1947	100 074	156 094	256 168	74.9	72.3	73.3
Göteborg						
20/9 1942	86 483	107 139	193 622	70.5	69.0	69.6
15/9 1946	107 289	121 680	228 969	•	•	74.6

1) Lukuunottamatta Frederiksberg'iä ja Gjentofte'a. 2) Äänioikeutettuja Helsingissä olivat myöskin kaupunkiin tammik. 1 p:nä 1946 liitetyn alueen asukkaat. 3) Mukaanluettuna I. J. 1948 kaupunkiin liitetyn Akerin äänioikeutetut.

4) Exkl. Frederiksberg og Gjentofte. 5) Röstberättigade i Helsingfors voro även personer bosatta på det område, som den 1 januari 1946 införlivades med staden. 6) Inkl. röstberättigade i Aker, som införlivades med staden den 1 januari 1948.

B. Annetut vaaliliput ja valitut, puolueittain • Avgivna valsedlar och valda, efter partier

	Hyväksytyt ja vaalilippuja Godkända valsedlar				Valittuja Valda	
	Absol. luvut Absol. tal		o/o			
	^{5/6} 1943	^{12/3} 1946	^{5/5} 1943	^{12/3} 1946	^{5/6} 1943	^{12/3} 1946
	^{20/6} 1942	^{15/6} 1946	^{20/6} 1942	^{15/6} 1946	^{20/6} 1942	^{15/6} 1946
Kööpenhamina ¹⁾ • Köpenhamn ¹⁾						
Sosialidemokraatit • Socialdemokraterna	160 277	153 504	56.7	47.5	32	27
Radik. vasemmisto • Radikala vänstern	30 747	21 090	10.9	6.5	6	3
Vanhoillinen kansanpuolue • Konservativa folkpartiet ..	73 693	62 800	26.1	19.5	15	11
Vasemmisto • Vänstern	1 526	16 710	0.5	5.2	—	2
Kommunistinen puolue • Kommunistiska partiet	—	62 806	—	19.5	—	11
Kansallissosialistinen työväenpuolue • Nationalsocialis- tiska arbetarpartiet	5 617	—	2.0	—	1	—
Muut puolueet • Andra partier	11 008	²⁾ 5 775	3.8	²⁾ 1.8	1	²⁾ 1
Yhteensä • Summa	282 868	322 685	100.0	100.0	³⁾ 55	⁴⁾ 55
Tukholma • Stockholm						
Sosialidemokraatit • Socialdemokraterna	140 114	140 980	45.9	38.0	46	38
Oikeisto • Högern	83 770	83 533	27.5	22.5	29	22
Kansanpuolue • Folkpartiet	46 795	78 912	15.3	21.2	16	23
Sosialistit • Socialisterna	3 814	—	1.2	—	—	—
Kommunistit • Kommunisterna	30 197	67 867	9.9	18.3	9	17
Muut puolueet • Andra partier	574	94	0.2	0.0	—	—
Yhteensä • Summa	305 264	371 386	100.0	100.0	⁵⁾ 100	⁶⁾ 100
Oslo						
Työväenpuolue • Arbetarpartiet	60 727	91 069	42.8	37.1	37	31
Oikeisto • Högern	37 307	91 825	26.3	37.5	22	32
Vasemmisto • Vänstern	4 694	11 523	3.3	4.7	2	4
Kommunistit • Kommunisterna	22 600	33 053	16.0	13.5	13	11
Oslon kristillinen kansanp. • Oslo kristliga folkparti ..	16 412	17 729	11.6	7.2	10	6
Muut puolueet • Andra partier	4	—	—	—	—	—
Yhteensä • Summa	141 744	245 199	100.0	100.0	⁷⁾ 84	⁷⁾ 84
Helsinki • Helsingfors						
Sosialidemokraatit • Socialdemokraterna	27 365	45 842	18.2	24.5	11	15
Suomen kansan demokr. liitto • Finlands folks demokr. förbund	37 469	34 917	24.8	18.6	15	11
Ruotsal. kansanpuolue • Svenska folkpartiet	29 919	36 291	19.8	19.4	12	12
” vapaamiel. puolue • Svenska frisinnade partiet ..	2 883	946	1.9	0.5	1	—
Kansall. kokoomuspuolue • Nation. samlingspartiet ..	36 468	47 635	24.2	25.5	14	15
Kansall. edistyspuolue • Nation. framstegspartiet	16 805	17 303	11.1	9.2	6	5
Muut puolueet • Andra partier	—	4 233	—	2.3	—	1
Yhteensä • Summa	150 909	187 167	100.0	100.0	⁸⁾ 59	⁴⁾ 59
Göteborg						
Sosialidemokraatit • Socialdemokraterna	63 790	62 399	47.5	36.7	30	23
Oikeisto • Högern	26 173	28 823	19.5	16.9	12	9
Kansanpuolue • Folkpartiet	19 412	36 054	14.4	21.2	8	13
Vasemmistososialistit • Vänstersocialisterna	922	1 980	0.7	1.2	—	—
Kommunistit • Kommunisterna	24 119	40 592	17.9	23.8	10	15
Muut puolueet • Andra partier	15	301	0.0	0.2	—	—
Yhteensä • Summa	134 431	170 149	100.0	100.0	⁹⁾ 60	⁴⁾ 60

¹⁾ Lukuunottamatta Frederiksberg'lä ja Gjentofte'a. ²⁾ Tanskalainen kokoomuspuolue. ³⁾ Niistä 14 naista. ⁴⁾ Niistä 13 naista. ⁵⁾ Niistä 25 naista. ⁶⁾ Niistä 27 naista. ⁷⁾ Niistä 20 naista. ⁸⁾ Niistä 11 naista. ⁹⁾ Niistä 8 naista.

¹⁾ Exkl. Frederiksberg och Gjentofte. ²⁾ Dansk samling. ³⁾ Därav 14 kvinnor. ⁴⁾ Därav 13 kvinnor. ⁵⁾ Därav 25 kvinnor. ⁶⁾ Därav 27 kvinnor. ⁷⁾ Därav 20 kvinnor. ⁸⁾ Därav 11 kvinnor. ⁹⁾ Därav 8 kvinnor.

327. Eräiden tavaralajien vähittäishintaindeksi vuosina 1945—46
Detaljprisindex för vissa varuslag åren 1945—46
(1930=100)

Tavaralaji Varuslag	Määrä Kvan- titet	Kööpenhamina Köpenhamn		Tukholma Stockholm		Oslo		Helsinki Helsingfors		Göteborg	
		1945	1946	1945	1946	1945	1946	1945	1946	1945	1946
		Maito, kuorimaton, kontrolloima- ton • Mjölök, oskummad, okon- trollerad	1	¹⁾ 140	¹⁾ 141	133	133	146	151	384	507	143	148
Voi, pöytä- (meijeri-) • Smör, bords- (mejeri-)	kg	149	157	163	163	155	168	321	433	155	155
Margariini • Margarin	"	—	—	194	194	142	109	304	402	201	201
Munat, tuoreet • Ägg, färska	tiu • tjog	151	163	194	195	244	292	1 560	2 804	206	202
Perunat • Potatis	5 l	²⁾ 192	²⁾ 220	185	209	332	265	429	670	192	208
Vehnäjauhot, ulkom. • Vetemjöl, utländskt	kg	219	219	115	123	138	138	215	314	121	128
Naudanliha, tuore, (paisti) • Nöt- kött, färskt, (stek)	"	148	148	158	165	163	163	321	432	160	162
Vasikanliha, juotto- • Kalvkött, gödkalv	"	179	181	149	173	136	137	218	360	145	168
Palasokeri • Bitsocker	"	131	132	157	157	268	197	480	832	158	158
Sähkö • Elektricitet	kWh	147	122	108	108	94	94	103	162	100	100
Kaasu • Gas	m ³	154	157	160	160	118	118	385	692	150	150
Hiili, antrasiitti, kotiin ajettuna Kol, antracit-, hemkörd	hl	—	258	139	139	³⁾ 368	³⁾ 359	•	•	174	174

¹⁾ Kontrolloitua maitoa. ²⁾ Kilottain ³⁾ Antrasiittia.
¹⁾ Kontrollerad mjölök. ²⁾ Per kg. ³⁾ Antracit.

328. Kaupunkien tulot ja menot vuosina 1945—47
Städernas inkomster och utgifter åren 1945—47

	Kööpenhamina Köpenhamn		Tukholma Stockholm		Oslo ¹⁾		Helsinki Helsingfors		Göteborg	
	1945/46	1946/47	1945	1946	1945/46	1946/47	1945	1946	1945	1946
	Milj. kr.		Milj. kr.		Milj. kr.		Milj. mk.		Milj. kr.	
Tuloja • Inkomster	680.58	751.74	708.76	706.90	370.27	368.99	²⁾ 2 327.05	4 162.00	184.04	197.20
Siitä • Därav:										
Valtionapua • Statsbidrag	³⁾ 113.71	³⁾ 112.20	29.00	31.65	10.68	13.66	44.00	57.93	16.36	17.14
Veroja • Skatter	186.72	208.12	137.33	144.56	112.44	130.78	⁴⁾ 815.04	⁴⁾ 1 553.37	64.21	68.29
Menoja • Utgifter	655.57	752.19	620.03	667.41	305.49	355.97	⁵⁾ 2 538.24	⁵⁾ 4 085.33	189.22	214.40

¹⁾ Talousarviovuosi käsittää ajan 1/7—30/6. ²⁾ Lukuunottamatta edellisen vuoden säästöä, 192.88 milj. mk. ³⁾ Tähän sisältyy yhteisen kunnallisen tasoitusrahaston antama apu. ⁴⁾ Luku tarkoittaa vain kunnallisveroa (taksoitussummaa). ⁵⁾ Lukuunottamatta edellisen vuoden vajuusta, 18.81 milj. mk.

¹⁾ Budgetåret omfattar tiden 1/7—30/6. ²⁾ Exkl. behållningen från föreg. år 192.88 milj. mk. ³⁾ Inkl. bidrag från gemensamma kommunala utjämningsfonden. ⁴⁾ Siffrorna avse endast kommunalskatten (uttaxeringsbeloppet). ⁵⁾ Exkl. brist från föreg. år 18.81 milj. mk.

329. Kaupunkien vakautettu velka vuosina 1945—47
Städernas fasta låneskuld åren 1945—47

	Kööpenhamina Köpenhamn		Tukholma Stockholm		Oslo ¹⁾		Helsinki Helsingfors		Göteborg	
	1946 ^{31/3}	1947 ^{31/3}	1945 ^{31/12}	1946 ^{31/12}	1946 ^{30/6}	1947 ^{30/6}	1945 ^{31/12}	1946 ^{31/12}	1945 ^{31/12}	1946 ^{31/12}
	Milj. kr.		Milj. kr.		Milj. kr.		Milj. mk.		Milj. kr.	
Obligationilainoja • Obligationslån	615.97	581.43	412.74	473.12	238.3	212.4	1 242.38	1 420.79	57.29	57.29
Muita lainoja • Andra lån	222.45	194.56	255.01	243.77	7.9	7.2	²⁾ 1.58	²⁾ 50.70	³⁾ 157.00	166.51

¹⁾ Satamalaitoksen velkaa lukuunottamatta. ²⁾ Vakautettu velka. Lisäksi tilapäisvelka v. 1945 130.00 ja v. 1946 364.00 milj. mk., valtion antamia rakennuslainoja v. 1945 14.00 ja v. 1946 75.18 milj. mk., joita ainoastaan kaupungin välityksellä on annettu rakennusyrityksille sekä ostettujen kiinteistöjen kiinnelainoja v. 1945 0.01 ja v. 1946 0.07 milj. mk. ³⁾ Oikaistu luku.

¹⁾ Exkl. hamnväsendets skuld. ²⁾ Konsoliderad gäld. Dessutom tillfällig upplåning för år 1945 130.00 och för år 1946 364.00 milj. mk., byggnadslån av staten för år 1945 14.00 och för år 1946 75.18 milj. mk., som endast genom stadens förmedling utgivits åt byggnadsföretag samt i inköpta fastigheter intecknade lån för år 1945 0.01 och för år 1946 0.07 milj. mk. ³⁾ Rättad siffra.

Lähteiden luettelo.

Taulukko

- 1—4. Ilmatieteellisestä keskuslaitoksesta saadut tiedot.
- 5—6. Merentutkimuslaitoksesta saadut tiedot.
7. Kaupungeingeodeetin antamat tiedot.
- 8—9. Rakennustoimistosta saadut tiedot.
10. Kiinteistötoimiston tonttien myyntiluettelot ja kortisto sekä Helsingin kaupungin tilasto V.
- 11—14. Suomen virallinen tilasto VI: 3, 8, 24, 39, 51, 54 ja 55 sekä tilastollisesta päätoimistosta saadut tiedot.
- 15—22. Rakennustarkastuskonttorista saadut tiedot; käsikirjoitus tilastotoimistossa.
- 23—30. Suomen virallinen tilasto VI: 3, 8, 20, 35, 44, 48, 55, 58 ja 71 sekä tilastollisesta päätoimistosta saadut tiedot.
31. Papiston väestö- ja väkiluvunmuutostiedot.
32. Tilastollisesta päätoimistosta saadut tiedot.
- 33—34. Henkikirjat ja henkikirjoituskortisto.
- 35—36. Papiston väestö- ja väkiluvunmuutostiedot.
37. Maistraatista saadut tiedot.
- 38—41. Papiston väkiluvunmuutostiedot ja tilastollisesta päätoimistosta saadut tiedot.
42. Tilastollisessa päätoimistossa olevia luetteloita.
- 43—54. Papiston väkiluvunmuutostiedot ja tilastollisesta päätoimistosta saadut tiedot.
55. Helsingin kaupungin tilasto I sekä vuodesta 1936 tilastollisesta päätoimistosta saadut tiedot.
56. Papiston väkiluvunmuutostiedot ja tilastollisesta päätoimistosta saadut tiedot.
- 57—62. Seurakunnilta saadut tiedot sisään- ja poismuuttaneista; (käsikirjoitus tilastotoimistossa) sekä ennen vuotta 1908 papiston väkiluvunmuutostiedot.
63. Papiston väkiluvunmuutostiedot ja tilastollisesta päätoimistosta saadut tiedot.
64. Tilastotoimiston laskelmat; käsikirjoitus tilastotoimistossa.
- 65—69. Terveystoimintalautakunnan vuosikertomukset ja vuodesta 1910 Helsingin kaupungin tilasto I; käsikirjoitus tilastotoimistossa.
70. Helsingin kaupungin tilasto I; lääkintöhallituksesta saadut tiedot.
- 71—73. Terveystoimintalautakunnan vuosikertomukset ja vuodesta 1910 Helsingin kaupungin tilasto I.
74. Sairaalan vuosikertomukset.
75. Helsingin kaupungin tilasto I; lääkintöhallituksesta saadut tiedot.
76. Helsingin kaupungin tilasto I.
- 77—78. Lääkintöhallituksesta saadut tiedot.
- 79—81. Helsingin kaupungin tilasto I.
- 82—83. Teurastamon vuosikertomus.
84. Hautauskonttorin antamat tiedot.
85. Suomen krematorioyhdistyksen antamat tiedot.
- 86—99. Huoltolautakunnan vuosikertomukset; käsikirjoitus tilastotoimistossa.

Källförteckning.

Tabell

- 1—4. Uppgifter från meteorologiska centralanstalten.
- 5—6. Uppgifter från havsforskningsinstitutet.
7. Uppgifter av stadsgeodeten.
- 8—9. Uppgifter från byggnadskontoret.
10. Fastighetskontorets tomtförsäljningslistor och kortregister samt Helsingfors stads statistik V.
- 11—14. Finlands officiella statistik VI: 3, 8, 24, 39, 51, 54 och 55 samt uppgifter från statistiska centralbyrån
- 15—22. Uppgifter från byggnadsinspektionskontoret; manuskript å statistiska byrån.
- 23—30. Finlands officiella statistik VI: 3, 8, 20, 35, 44, 48, 55, 58 och 71 samt uppgifter från statistiska centralbyrån.
31. Prästerskapets folkmängds- och folkmängdsförändringstabeller.
32. Uppgifter från statistiska centralbyrån.
- 33—34. Mantalslängderna samt mantalskortregistret.
- 35—36. Prästerskapets folkmängds- och folkmängdsförändringsuppgifter.
37. Uppgifter från magistraten.
- 38—41. Prästerskapets folkmängdsförändringsuppgifter och uppgifter från statistiska centralbyrån.
42. Förteckningar å statistiska centralbyrån.
- 43—54. Prästerskapets folkmängdsförändringsuppgifter och uppgifter från statistiska centralbyrån.
55. Helsingfors stads statistik I samt från år 1936 uppgifter från statistiska centralbyrån.
56. Prästerskapets folkmängdsförändringsuppgifter och uppgifter från statistiska centralbyrån.
- 57—62. Uppgifter från församlingarna ang. in- och utflyttade (manuskript å statistiska byrån) samt före år 1908 prästerskapets folkmängdsförändringsuppgifter.
63. Prästerskapets folkmängdsförändringsuppgifter och uppgifter från statistiska centralbyrån.
64. Byråns beräkningar; manuskript å statistiska byrån.
- 65—69. Hälsovårdsnämndens årsberättelser och från år 1910 Helsingfors stads statistik I; manuskript å statistiska byrån.
70. Helsingfors stads statistik I; uppgifter från medicinalstyrelsen.
- 71—73. Hälsovårdsnämndens årsberättelser och från år 1910 Helsingfors stads statistik I.
74. Sjukhusens årsberättelser.
75. Helsingfors stads statistik I; uppgifter från medicinalstyrelsen.
76. Helsingfors stads statistik I.
- 77—78. Uppgifter från medicinalstyrelsen.
- 79—81. Helsingfors stads statistik I.
- 82—83. Slakthusets årsberättelse.
84. Uppgifter från begravningskontoret.
85. Uppgifter från Krematorieföreningen i Finland.
- 86—99. Vårdsnämndens årsberättelser; manuskript å statistiska byrån.

- 100—107. Lastensuojelulautakunnan vuosikertomukset; käsikirjoitus tilastotöimistössä.
108. Lastenkodin vuosikertomukset.
109. Yhdistyksen vuosikertomukset.
- 110—111. Helsingin kaupungin tilasto VI; käsikirjoitus tilastotöimistössä.
112. Tilastollisesta päätöimistöstä saadut tiedot.
113. Helsingin kaupungin tilasto I.
114. Lastensuojelulautakunnan vuosikertomukset.
115. Kansakoulujen opettaja- ja opettajataryhdistysten antamat tiedot.
- 116—120. Kansakoulujen vuosikertomukset, lukuvuodesta 1916/17 Helsingin kaupungin tilastossa VI.
- 121—122. Oppilaitosten vuosikertomukset ja niiden johtajien antamat tiedot.
123. Suomen virallinen tilasto IX sekä tilastollisesta päätöimistöstä saadut tiedot.
124. Korkeakoulujen vuosikertomukset ja luettelot.
125. Kokoelmien esimiesten antamat tiedot.
126. Helsingin kaupungin tilasto VI.
127. Postilaitoksen sanomalehtitaksa.
128. Musiikkilautakunnan vuosikertomukset; kaupungin-orkesterin taloudenhoitajan antamat tiedot.
129. Kirjastojen antamat tiedot.
- 130—133. Kaupunginkirjaston vuosikertomukset.
- 134—136. Suomen virallinen tilasto XXIII; tilastollisen päätöimiston oikeustilastollisesta osastosta saadut tiedot.
137. Raastuvanoikeuden lainhuutodiarit.
- 138—139. Suomen virallinen tilasto XXIII; tilastollisen päätöimiston oikeustilastollisesta osastosta saadut tiedot.
140. Oikeusaputoimiston vuosikertomukset.
- 141—144. Suomen virallinen tilasto XXIII; tilastollisen päätöimiston oikeustilastollisesta osastosta saadut tiedot.
145. Holhouslautakunnan vuosikertomukset.
146. Ensimmäisen kaupunginvoutien sekä Malmin ja Huopalahden kaupunginvoutien antamat tiedot.
- 147—149. Poliisilaitoksesta saadut tiedot.
150. Huoltolautakunnan vuosikertomukset; käsikirjoitus tilastotöimistössä.
151. Poliisilaitoksesta saadut tiedot.
152. Suomen virallinen tilasto XXIII; tilastollisen päätöimiston oikeustilastollisesta osastosta saadut tiedot.
- 153—154. Palolautakunnan vuosikertomukset.
155. Siirtolapuutarhaneuvojan antamat tiedot.
- 156—158. Rakennustoimiston puhtaanapito-osastosta saadut tiedot.
- 159—167. Teollisuustilastollinen aineisto tilastollisessa päätöimistössä.
- 168—177. Laitosten vuosikertomukset, v:sta 1916 Helsingin kaupungin tilastossa IV, ja niiden johtajien antamat tiedot.
- 178—180. Suomen kaupparekisteri ja tilastollisesta päätöimistöstä saadut tiedot.
181. Maistraatin notariaattiluettelot.
- 182—183. SOK:n ja KK:n vuosikirjat sekä liikkeiden antamat tiedot.
184. Säästöpankkien antamat tiedot ja Suomen virallinen tilasto VII A.
185. Suomen virallinen tilasto VII B ja postisäästöpankin antamat tiedot.
186. Protestilista.
187. Tilastollisesta päätöimistöstä saadut tiedot.
188. Suomen virallinen tilasto XXV ja laitosten antamat tiedot.
- 100—107. Barnskydds-nämndens årsberättelser; manuskript å statistiska byrån.
108. Barnhemmets årsberättelser.
109. Barnavårdsföreningens årsberättelser.
- 110—111. Helsingfors stads statistik VI; manuskript å statistiska byrån.
112. Uppgifter från statistiska centralbyrån.
113. Helsingfors stads statistik I.
114. Barnskydds-nämndens årsberättelser.
115. Uppgifter från folkskolornas lärar- och lärarinneföreningar.
- 116—120. Folkskolornas årsberättelser, från och med läsåret 1916/17 i Helsingfors stads statistik VI.
- 121—122. Läroverkens årsberättelser och uppgifter av deras föreståndare.
123. Finlands officiella statistik IX samt uppgifter från statistiska centralbyrån.
124. Högskolornas årsberättelser och kataloger.
125. Uppgifter av museernas och inrättningarnas föreståndare.
126. Helsingfors stads statistik VI.
127. Postverkets tidingstaxa.
128. Musiknämndens årsberättelser; uppgifter av stadsorkesterns ekonom.
129. Uppgifter från biblioteken.
- 130—133. Stadsbibliotekets årsberättelser.
- 134—136. Finlands officiella statistik XXIII; uppgifter från statistiska centralbyråns rättsstatistiska avdelning.
137. Rådstuvurättens lagfartsdiarier.
- 138—139. Finlands officiella statistik XXIII; uppgifter från statistiska centralbyråns rättsstatistiska avdelning.
140. Rättshjälpsbyråns årsberättelser.
- 141—144. Finlands officiella statistik XXIII; uppgifter från statistiska centralbyråns rättsstatistiska avdelning.
145. Förmyndarnämndens årsberättelser.
146. Uppgifter av första stadsfogden samt av stadsfogdarna i Malm och Hoplaks.
- 147—149. Uppgifter från polisnrättningen.
150. Vårdsnämndens årsberättelser; manuskript å statistiska byrån.
151. Uppgifter från polisnrättningen.
152. Finlands officiella statistik XXIII; uppgifter från statistiska centralbyråns rättsstatistiska avdelning.
- 153—154. Brandnämndens årsberättelser.
155. Uppgifter av koloniträdgårdskonsulenten.
- 156—158. Uppgifter från byggnadskontorets renhållningsavdelning.
- 159—167. Industristatistiskt material å statistiska centralbyrån.
- 168—177. Verken årsberättelser, från och med år 1916 i Helsingfors stads statistik IV, och uppgifter av verkens direktörer.
- 178—180. Finlands handelsregister och uppgifter från statistiska centralbyrån.
181. Maglstratens notariatsförteckningar.
- 182—183. CHF:s och KK:s årsböcker samt uppgifter från affärerna.
184. Uppgifter från sparbankerna och Finlands officiella statistik VII A.
185. Finlands officiella statistik VII B och uppgifter från postsparbanken.
186. Protestlistan.
187. Uppgifter från statistiska centralbyrån.
188. Finlands officiella statistik XXV samt uppgifter från anstalterna.

189. Pörrskomitean vuosikertomukset.
- 190—192. Helsingin kauppayhdistyksen julkaisu »Helsingfors import och export m. m.», Suomen virallinen tilasto I ja I A sekä vuodesta 1916 Helsingin kaupungin tilasto II ja II—III.
193. Merenkulkuhallituksen tilastotoimistosta saadut tiedot.
- 194—195. Satamalaitekunnan ja makasiiniosakeyhtiön vuosikertomukset.
- 196—197. Merenkulkuhallituksen tilastotoimistosta saadut tiedot; Helsingin kaupungin tilasto III ja II—III.
- 198—199. Satamaliikennekonttorin päiväkirjat ja laivojen päälliköiden antamat ilmoitukset.
200. Merenkulkuhallituksen tilastotoimistosta saadut tiedot.
201. Poliisilaitoksesta saadut tiedot.
202. Aero oy:ltä saadut tiedot.
- 203—208. Suomen virallinen tilasto XX ja rautatiehallituksen tilastokonttorista saadut tiedot.
209. Helsingin raitiotie- ja omnibusosakeyhtiön sekä kaupungin liikennelaitoksen vuosikertomukset.
210. Tilastollisesta päätoimistosta saadut tiedot.
211. Poliisilaitoksesta saadut tiedot.
212. Poliisilaitoksen päiväkirjat ja sosiaaliministeriön sosiaalisesta tutkimustoimistosta saadut tiedot.
- 213—215. Helsingin puhelin yhdistyksen vuosikertomukset; yhdistykseltä, Etelä-Suomen kaupunkien väliseltä puhelinosakeyhtiöltä sekä posti- ja lennätinlaitoksesta saadut tiedot.
- 216—217. Suomen virallinen tilasto XIII ja Helsingin postikonttorista saadut tiedot.
218. Ammattientarkastajain vuosikertomukset; Helsingin kaupungin tilasto I.
- 219—222. Työnvälitystoimiston vuosikertomukset.
- 223—224. Sosiaaliministeriön sosiaalisesta tutkimustoimistosta saadut tiedot.
225. Sosiaaliministeriöstä saadut tiedot.
226. Huoneenvuokralautakuntien antamat tiedot.
227. Yömajoista sekä koulumatkailutoimistosta ja seurakuntain diakoniatoksesta saadut tiedot.
228. Kaupungin elintarvikkeekeskukselta saadut tiedot.
- 229—231. Alkoholiliike oy:n antamat tiedot ja vuosikertomukset.
232. Sosiaaliministeriön sosiaalisesta tutkimustoimistosta saadut tiedot.
233. Suomen asetuskokoelma.
234. Teurastamon vuosikertomukset.
235. Kaupungin eläinlääkärin vuosikertomukset.
- 236—238. Sosiaalinen aikakauskirja; sosiaaliministeriön sosiaalisesta tutkimustoimistosta saadut tiedot.
239. Suomen pankin taloustieteellisen tutkimuslaitoksen julkaisut; Sosiaalinen aikakauskirja.
- 240—241. Sosiaaliministeriön sosiaalisesta tutkimustoimistosta saadut tiedot.
242. Kaupungin laitosten antamat tiedot.
243. Sosiaaliministeriön sosiaalisesta tutkimustoimistosta saadut tiedot.
- 244—251. Kunnallisten laitosten kortistot.
252. Rahatoimistosta saadut tiedot.
- 253—254. Tietoja asianomaisista tiilivirastoista.
255. Helsingin kaupungin kunnallinen asetuskokoelma sekä kaupunginvaltuuston painetut asiakirjat.
- 256—258. Uudenmaan läänin vaalipiirin keskusvaalilautakunnalta saadut tiedot.
- 259—260. Kunnalliselta keskusvaalilautakunnalta saadut tiedot.
- 261—263. Verotusvalmisteluviraston vuosikertomukset ja viraston antamat tiedot.
189. Börskommitténs årsberättelser.
- 190—192. Helsingfors handelsförenings publikation »Helsingfors import och export m. m.», Finlands officiella statistik I och I A samt från och med år 1916 Helsingfors stads statistik II och II—III.
193. Uppgifter från sjöfartsstyrelsens statistiska byrå.
- 194—195. Hamnnämndens och magasinssaktiebolagets årsberättelser.
- 196—197. Uppgifter från sjöfartsstyrelsens statistiska byrå, Helsingfors stads statistik III och II—III.
- 198—199. Hamntrafikkontorets journaler och av fartygens befä havare avlämnade anmälningsblanketter.
200. Uppgifter från sjöfartsstyrelsens statistiska byrå.
201. Uppgifter från polisinsättningen.
202. Uppgifter från Aero oy.
- 203—208. Finlands officiella statistik XX och uppgifter från järnvägsstyrelsens statistiska kontor.
209. Spårvägs- och omnibusaktiebolagets i Helsingfors samt stadens trafikverks årsberättelser.
210. Uppgifter från statistiska centralbyrån.
211. Uppgifter från polisinsättningen.
212. Polisinsättningens journaler och uppgifter från socialministeriets byrå för social forskning.
- 213—215. Helsingfors telefonförenings årsberättelser; uppgifter från föreningen, Södra Finlands interurbana telefonaktiebolag samt post- och telegrafverket.
- 216—217. Finlands officiella statistik XIII samt uppgifter från Helsingfors postkontor.
218. Yrkesinspektionens årsberättelser; Helsingfors stads statistik I.
- 219—222. Arbetsförmedlingsbyråns årsberättelser.
- 223—224. Uppgifter från socialministeriets byrå för social forskning.
225. Uppgifter från socialministeriet.
226. Uppgifter från hyresnämnderna.
227. Uppgifter från natthärbärgena samt från skolresebyrån och församlingarnas diakoncentral.
228. Uppgifter från stadens livsmedelscentral.
- 229—231. Uppgifter från Alkoholiliike oy och dess årsberättelser.
232. Uppgifter från socialministeriets byrå för social forskning.
233. Finlands författningssamling.
234. Slakthusets årsberättelser.
235. Stadsveterinärens årsberättelser.
- 236—238. Social tidskrift; uppgifter från socialministeriets byrå för social forskning.
239. Publikationer utgivna av Finlands banks institut för ekonomisk forskning; Social tidskrift.
- 240—241. Uppgifter från socialministeriets byrå för social forskning.
242. Uppgifter av stadens verk.
243. Uppgifter från socialministeriets byrå för social forskning.
- 244—251. De kommunala verkens kortregister.
252. Uppgifter från drätselkontoret.
- 253—254. Uppgifter från vederbörande räkenskapsverk.
255. Kommunal författningssamling för Helsingfors stad samt stadsfullmäktiges tryckta handlingar.
- 256—258. Uppgifter från centralvalnämnden i Nylands läns valkrets.
- 259—260. Uppgifter från kommunala centralvalnämnden.
- 261—263. Skatteberedningsverkets årsberättelser samt från verket erhållna uppgifter.

- 264—271. Verotilastollista aineistoa tilastollisessa päätoimistossa.
- 272—276. Kaupungin taksoitusluettelot, rahatoimiston kertomukset kaupungin tilinpäätöksestä sekä verotusvalmisteluvieraston vuosikertomukset; käsikirjoitus tilastotoimistossa; verotilastollista aineistoa tilastotoimistossa.
277. Tilastollisen päätoimiston antamat tiedot.
- 278—282. Perunkirjoituskirjat raastuvanarkistossa; perintöverolautakunnalta saadut tiedot.
283. Rahatoimiston jaoittelukirjat.
284. Ulosottolaitoksen tarkkaajan vuosikertomukset.
- 285—295. Rahatoimiston kertomukset kaupungin tilinpäätöksestä Helsingin kaupungin tilastossa V sekä rahatoimiston jaoittelukirjat.
296. Rahatoimistosta ja kilnteistölautakunnalta saadut tiedot.
297. Urheilu- ja retkeilylautakunnan antamat tiedot.
298. Rahatoimiston jaoittelukirjat; kaupungin talousarviot; kaupunginhallituksen pöytäkirjat.
- 299—306. Rahatoimiston kertomukset kaupungin tilinpäätöksestä Helsingin kaupungin tilastossa V; rahatoimiston jaoittelukirjat.
307. Kassan vuosikertomukset.
308. Rahatoimistosta saadut tiedot.
309. Stadion-säätiön vuosikertomukset.
- 310—329. Taulukot laadittu Tukholman kaupungin tilastokonttorissa aslanomaisten kaupunkien tilastokonttorien antamien tietojen perusteella.
- 264—271. Skattestatistiskt material å statistiska centralbyrån.
- 272—276. Stadens taxeringslängder, drätselkontorets berättelser ang. stadens bokslut samt skatteberedningsverkets årsberättelser; manuskript å statistiska byrån; skattestatistiskt material å statistiska byrån.
277. Uppgifter från statistiska centralbyrån.
- 278—282. Bouppteckningsinstrument i rådhusarkivet; uppgifter från arvsskattenämnden.
283. Drätselkontorets fördelningsjournaler.
284. Kontrollörens för exekutionsverket årsberättelser.
- 285—295. Drätselkontorets berättelser ang. stadens bokslut i Helsingfors stads statistik V samt drätselkontorets fördelningsjournaler.
296. Uppgifter från drätselkontoret och fastighetsnämnden.
297. Uppgifter från idrotts- och exkursionsnämnden.
298. Drätselkontorets fördelningsjournaler; stadens budget; stadsstyrelsens protokoll.
- 299—306. Drätselkontorets berättelser ang. stadens bokslut i Helsingfors stads statistik V; drätselkontorets fördelningsjournaler.
307. Kassans årsberättelser.
308. Uppgifter från drätselkontoret.
309. Stadionstiftelsens årsberättelser.
- 310—329. Tabellerna sammanställda å Stockholms stads statistiska kontor enligt uppgifter från resp. städers statistiska kontor.

Hakemisto ¹⁾.

	Siv.		Siv.
Aikakauskirjat	137	vuokrat .. 282—283, 1911 54—59 1920 52—53	
Ajokortit	250	1938 25 1946/47 283	
Ajoliikenne	1940/41 272	Asukit	1921 44—47 1938 21
Ajurit	1928 185	Asumislupa-anomukset	266
Alivuokralaiset	267 1931 28—35 1938 21	Asumistiheys	14 1940/41 19
Alkoholijuomat, takavarikoidut	1944/45 309	Asunnonsaantihakemukset	266
Alkoholijuomien myynti	270—271	Asunto-olot:	
Alkoholijuomien myyntikiellot	272	v:n 1938 pienasuntotutkimuksen mukaan	
Alkoholiliikkeen myymäläkortit	272	1940/41 18	
Alkoholistihuolto	99, 109—111	väestö- ja asuntolaskentain mukaan	12—14
Alueliitto 1/1 1946	1948 63	1920 51, 54—57, 62—73, 76 1921 27—39	
Aluelääkärien toiminta	88	1932 28—29 1936 20—25 1938 18, 19, 21—22, 25	
Alukset, kaupungin satamiin saapuneet	228—229	Asunto-osakeyhtiöiden talous	1934 246—247
tullikamarin selvittämät	226—227	Asuntotarkastus	95
Ammattienedistämislaitos	129	Asuntotontit, kaupungin myymät	9
Ammattientarkastajat, kunnalliset	1926 276	kaupungin vuokralle antamat	1938 13
Ammattientarkastus, kunnallinen	257	Asuntotuotanto pohjoismaiden suurkaupungeissa	
Ammattikoulut, kunnan	130—131 1920 220—222	405, 406 1938 355—356	
valtionavut	378	Asuntotutkimus v. 1938	1940/41 18
yksityiset	129—131, 386—387	Asutuskeskukset kaupungin läheisyydessä, niiden väkiluku	28—29, 35
Ammattiopintoja varten annetut avustukset ..	117	rakennustoiminta niissä	1946/47 22
Ammattiryhmitys, väestön	32—34	teollisuustoiminta niissä	172
1923 45—57 1932 60—72		Ateneumi, käynnit siellä	136
Anniskelu oikeudet	273	Autot, katso Moottoriajoneuvot.	
Anniskeluosakeyhtiön toiminta	1919 489	Avioehdot	151, 156
Apteekit	95	Avioerot	48—50, 403
Apukassat	264—265	Avioliitot, solmitut	45—48, 403
Arvopaperipörssi	215 1926 248—250	Avunsaajat, huoltotoimekset	100—106
Arvopaperit, kaupungin hallussa olevat ..	396—398	Avustukset ammattiopintoja varten	117
Asemakaavoitettu alue, kaupungin, sen pinta-		yksityisille rakennusyrityksille	381—406
ala	7 1939 10—11	yleishyödyllisille laitoksille	384—387
Asevelvollisten terveydentila	1940/41 77		
Asuinhuoneet:		Bakteeripitoisuus, Vantaan jokiveden ja vesi-	
Helsingin ympäristössä valmistuneet 1946/47	22	johtoveden	1925 172
valmistuneet	16—24		
väestö- ja asuntolaskentain mukaan	12, 13	Desinfioidit	94 1926 93
katso myös Asuinhuoneelstot ja Pienasunnot.			
Asuinhuoneelstot:		Ebeneserkoti	131
ahtaasti asutut	1938 22	Eduskunnan kirjasto	139
Helsingin ympäristössä valmistuneet 1946/47	22	Eduskuntavaalit	314—320
kunnalliset, työväen	380	Elanto, osuusliike	204—205
lämmitystavan ja valmistusajan mukaan 1938		Elinkeinoilmoitukset	200—203
23—24		Elinkustannusindeksi	279, 280
puutteelliset	95	Elinkustannustiedustelu v. 1928 ..	1933 269—273
tuberkuloottisten	1938 316	v. 1945	1946/47 279—280
valmistuneet	16—24, 405		
vuokraamattomat	12 1938 354		

¹⁾ Hakemistoon on otettu myöskin viittauksia vuosikirjan edellisiin vuosikertoihin, koska niihin sisältyy tästä vuosikerrasta poisjätettyjä tai siinä vähemmän seikkaperäisesti käsiteltyjä tärkeitä tietoja. Tällöin on lihavalla painetulla vuosiluvulla mainittu se vuosikirjan vuosikerta, johon sivuviittaukset kohdistuvat. Aikaisempiin vuosiin kohdistuva laajempi hakemisto on vuoden 1926 vuosikirjassa.

	Siv.
Elintarpeiden hinnat	284—287
tuonti	1926 278—279 1936 298—299
tuonti	232—239, 277, 278 1948 224—225
Elintarvikekeskus, kunnallinen	269
Elintarvikkeet ja nautintoaineet, säännöstelyn alaiset	275—276
Eloojäämistaulukoita	66—69
Eläimet, teurastetut	97, 98
Eläintarhan urheilukenttä	382—383
Eläintieteellinen museo	136
Eläkekassat	264—265
Eläkkeensaajat, kaupungin	304—305
Erikoisammattikoulut	129—131
Esikaupunkiyhdyskunnat, eduskuntavaalit	
kunnallisvaalit	1944/45 341—342
rakennustoiminta	1944/45 345, 347
teollisuustoiminta	1946/47 22
tulot ja menot	1946/47 375
Esikaupunkiyhdyskuntien väestö	28—29, 35
Esteettömyystodistukset, poliisin antamat	165
Halkojen myynti, halkokonttorin	1924 300
tuonti meritse	229
tuonti rautateitse	232—233, 236—237 1948
	224—225
Hammashoito, kansakoululasten	122
Hammaslääkärien luku	95
Hautausapukassat	264—265
Hautausapurengas, kunnallisten viranhaltijain	1944/45 446
Hautausmaat	98
Helsingin kauppayhdistys	1919 346
makasiiniosakeyhtiö	224
osuuskauppa	204—205
raitiotie- ja omnibus oy	242—248
Henkikirjoissa oleva väestö	36—41
Hinnat, elintarpeiden	284—287
kaupungin myymien tonttien	9
Holhoustoimet	151, 157, 163
Hotellit, saapuneet matkustajat	230
Humaliston sairaala	1926 87
Huoltola, Pippingsköldin, katso Äitienkoti.	
Huoltolautakunnan alaiset työtuvat	107
Huoltoliike, postisäästöpankin	210
Huoltotoimi:	
alkoholistit	109—111
avunsaajat	100—106
huoltovirasto	99
irtolaiset	108—111
kunnalliskoti	100, 106, 107
menot ja tulot	362—363 367, 373
perityt korvaukset	379
työtuvat	107
Huoneenvuokralautakunnat	266—267
Huoneet ja huoneistot, katso Asuinhuoneet.	
Huuvivero	255—256 1922 332
Hyvänkeväisyystarkoitukset, kaupungin varoista avustetut	384—387
lahjoitusrahastojen korkovaroista avustetut	399
Hyvösen lastenkoti	120, 399

	Siv.
Ilmailukenne, katso Lentoliikenne.	
Ilmastosuhteet	3
Indeksiluvut, elinkustannusten	279—280
palkkojen	289, 313
rakennuskustannusten	281, 407 1932 36
vähittäishintojen	417
Irtain omaisuus, kaupungin	1920 566
Irtolaisuus	99, 108—111, 1948 153
Istutukset, kaupungin, kustannukset	369, 371
	1920 548—550
Isemurhat	59, 70
Jalankulkijaliikenne	1940/41 275
Juopumuksesta pidätetyt	163, 165 1926 155
syytetyt	166—167 1928 121, 123
tuomitut	161
Jäänsärkijät, satama-	224
Jääsuhteet satamissa ja Harmajan luona	5
Kaasulaitos:	
kaasun kulutus	189, 410
menot ja tulot	192
toiminta ja tuotanto	189 1926 167
Kadut:	
kunnossapito	368
pinta-ala	7 1939 11
pituus	1929 7—16
puhtaanapito	170, 171
valmistuneet uudet	8
Kalan tuonti	1942/43 311
Kalleus, suhteellinen	1942/43 315
Kalliinanjanlisäykset, kaupungin viranhaltijain	1923 389—391 1946/47 354—357
Kannanta:	
kunnallisverojoen	360—361
postilaitoksen	255—256
satama-	377
tullikamarin	215
Kansakoululasten hammasklinikka	122
Kansakoulut:	
kesäsiirtolat	123
koulukotien	123
menot	368, 379
oppilaat	125—128, 407
valtionapu	372, 378
Kansallismuseo	136
Kansanpuistot, liikenne niihin	1944/45 278
Kasvatustilat, katso Koulukodit.	
Kaupparokkeakoulut	136, 387
Kauppalaiivasto	225, 412—413
Kauppaoppilaitokset	129, 386—387
Kaupparekisteri	193—199
Kauppayhtiöt, lukumäärä	1915 322 1919 346
Kauppiaiden luku	1915 322 1919 346
Kaupungin kirjasto	140—147
Kaupunginorkesteri	138
valtionapu	378
Kaupungin pinta-ala	7 1939 10—11
Kaupunginvaltuuston vaalit	321, 322, 415—416
	1937 284 1948 292—295
Kaupunginvoutien toiminta	163, 359—361

	Siv.
Kellokosken sairaala	94
Kerhot, joilla oli anniskeluoikeudet	273
Keskiväkiluku kirkonkirjojen mukaan	44—45
Keskuskeittola, katso Elintarvikekeskus.	
Kesäpäiväparantola, Oulunkylän	1946/47 84
Kesäsiirtolat, kansakoulujen	123
Kielisuhteet	31, 38—39 1932 49—58
Kieltolaki, sen rikkomisesta syytetyt henkilöt	
1928 121, 122	
1932 285—287	
Kiinnitysasiat, raast. oikeuden käsittelemät 151, 158	
Kiinteistöhallinto, kaupungin:	
menot ja tulot	369, 373
Kiinteistöt:	
ostot	9
puhtaanapito	170, 171
Kiinteistöt, rakennetut:	
kaupungin omistamat	1927 321
kaupunginosittain	10
omistajan mukaan	1931 16—17 1938 16
omistusajan mukaan	1931 19
rakennusten lukumäärä	1931 20
Kiinteä omaisuus:	
lainhuudot	151—155 1920 250—255
myönnetyt kiinnitykset	158
vuositulot kunnallisverotuksen mukaan	333
Kiljavannummen parantola	94
Kilpailut kaupungin urheilukentillä	382—383
Kirjapainokoulu	130—131
Kirjasto, kaupungin, katso Kaupunginkirjasto.	
Kirjastot, tieteelliset	139
Kirkonkirjoihin merkitty väestö	35, 42—45
Kivelin sairaala	90—91 1926 88 1933 86
Konsertit, kaupunginorkesterin	138
Korkeakoulut	136
Korttelien luku	1939 12
Kotieläimet	1921 224
Kouluhammasklinikka	122
Koulukodit, kaupungin	113, 114, 123
1927 304 1933 337	
valtionavut	373, 378
Koulut	122—135, 407
Krematorio	98
Kulkutaudit	1939 68
Kulkutautisairaala	1926 86 1933 86
Kulosaaren silta	1946/47 241
Kuluttajain osuustoiminnalliset liikkeet	204, 205
Kulutustutkimukset	273—274 1946/47 279—280
Kunnalliset työväenasunnnot	380
Kunnalliskoti	100, 106, 107
Kunnallisvaalit	321, 415—416 1919 503—513
1937 284 1948 292—295	
Kunnallisverot:	
kannanta	360—361
pakkotoimin perityt	359
poistot ja palautukset	358, 360—361 1926 370
taksoitus	333—345
tulojäämät	388
Kunnansairaalat, katso Sairaalat.	
Kuntayhtymien sairaalat	94
Kuolemansyyt	70, 404
Kuolelainsinat, kaupungin ottamat	390—394
Kuolinpesät ja perinnönsaajat	354—357

	Siv.
Kuolleet	57—70, 403 1938 352, 354
Kuolleisuus- ja eloonjäämistaulukoita	66—69
Kuolleisuus, lasten	59, 60, 62—65
Kutsuntatarkastukset	1940/41 77
Käsityö- ja pienteollisuusyritykset 1934	1936 188
Käsityöliikkeet vuonna 1913	1919 326
vuonna 1923	1925 198
Käsityöläiskoulut, katso Ammattikoulut.	
Kättilöopisto	131
Köyhäinhoito	99—107
Köyhäintalo, katso Kunnalliskoti.	
Lahjaverot	356
Lahjoitusrahastot, kaupungin hoitamät	396—399
1926 380—383	
Lainavarat, kaupungin eri tarkoituksiin käyt-	
tämät	392—393
Lainhuudot, myönnetyt	151—155
1920 250—255	
Laiturihuolto	224, 377
Laiturit, satamissa	412—413 1920 14
Lakot, katso Työnseisaukset.	
Lapset:	
huoltolautakunnan avustamat	102—107
kouluikäiset	127
lastensuojelulautakunnan valvonnan alaiset	
112—119	
Lastenhoidon neuvolat	84—86
Lastenhoitoyhdistys, Suomen	120
Lastenkodit, kaupungin	113, 114
lastenhoitoyhdistyksen	120
Lastenkoti, Hyvösen	120
Lastenseimet, kaupungin	121
Lastensuojelutoiminta, kaupungin:	
lastensuojelulautakunnan valvonnan alaiset	
lapset	112—119
menot ja tulot	366, 373
yksityisille laitoksille myönnetyt avustukset	
384—386 1933 337	
Lastentarhat, kaupungin	121, 368
valtionapu	378
Lennätinliikenne	254
Lentoliikenne	231, 414
Leski- ja orpokassa, kaupungin työntekijäin ja	
viranhaltijain	400
Lihantarkastamo	97, 98
Lihan tuonti	232, 236, 277 1948 224—225
Liikenne Kulosaaren sillalla	1946/47 241
laiva-, kansanpuistoihin	1944/45 278
Liikennelaitos:	
menot ja tulot	246—247, 371, 374
toiminta	242—248, 411
Liikennelaskennat	1940/41 272—275
Liikennemaksut	377
Liikennemääräykset, rikkomukset niitä vastaan	
161—162, 167	
Liikennetapaturmat	247, 250—252, 415
Liikevaihtovero	346—353
Lämpö, ilman	1—3
meriveden	6
Lääkärit	88, 95 1926 81

	Siv.
Maantlejatkot, valtionapu niitä varten	378
Maatalous, kaupungin 369, 373 1942/43	174
Maatilat, kaupungin, vuonna 1919	1920 11
Maidontarkastus	96
Maldontuonti	232, 236, 278
Maistraatin käsittelemät ulosottojutut	162
menot	365
Maitopisarayhdistys	85—86 1946/47
Makkien puhtaanapito	171 1925
yleisten, luku	171
Maksut, kaupungille tulevat:	
meriliikenteestä	377
pakkotoimin perityt	359—361
Malmin sairaala	92
Marian sairaala	90
	1926 84 1933
Marian turvakoti	120
Matkatodistukset, poliisin antamat	165
Matkustajaliikenne, lentoteitse	231, 414
rautatieasemilla	241 1948 226—231
ulkomainen, aluksilla	230 1940/41 230, 231
Matkustajat hotelleissa y. m.	230
Medborgarhögskolan	136, 387
Menot ja tulot, kaupungin	362—376, 417
lähiympäristön kuntien	1946/47 375
Merenkulku .. 222—223, 226—230, 412—413	
	1940/41 230, 231
Merikoulu	1919 232
Meriliikenne, tulot siitä	377
Merivesi, korkeus	6
lämpö ja suolamäärä	6
Mjölbollstad parantola	94
Moottorijounevot, liikenneonnettomuuksiin	
osallistuneet	250—252, 415
rekisteröidyt	249, 414
Moottorit teollisuudessa	186—187
Mukavuudet asuinhuoneistoissa	1938 18
pienasunnoissa	1940/41 18
Museokäynnit	136
Muuttoliike	72—80, 404
katso myös Siirtolaiset.	
Myyvälät, ruokatavara .. 96, 201, 203, 350—351	
Naisten työtupa	1939 248
Nettousintaluku	71
Neuvolat, lastenhoidon	84—86
äitiys-	82—83
Neuvosmiesten vaalit	1927 247
Nikkilän sairaala	91 1926 87 1933 86
Nosturimaksut	377
Nosturit satamissa	224
Nuorisonhuolto avustukset	384—387
Näyttämöopistot	131
Obligatoriolainat, kaupungin	390—394
Obligatoriot, kaupungin omistamat	396—398
pörsissä myydyt	215 1926 250
Oikeusaputoimisto	156—157
Oikeus- ja järjestystoimi	148—167
menot ja tulot	365, 372, 380
Oikeustodistukset, poliisiin antamat	165
Oloiluput, poliisiin antamat	165

	Siv.
Omaisustase, kaupungin	388—389
Omaisuusvero, katso Tulo- ja omaisuusverotus.	
Omnibussiliikenne	243—248, 411
Opetustoimi, kaupungin, menot ja tulot 368,	
372, 379	
yksityinen, kaupungin avustukset 368, 384—387	
Oppikoulut	132—135, 407
Orkesteri, kaupungin, katso Kaupunginorkesteri.	
Osakeyhtiöt, katso Yhtiöt.	
Osakkeet, kaupungin omistamat	396—398
pörsissä myydyt	215 1926 248—250
Osinkovero	1944/45 377
Osuuskunnat	204—205
Oulunkylän kesäpäiväparantola	1946/47 84

Paikallisliikenne rautatien pääasemalla ..	1948
	230—231
Paikanvälitys, katso Työnvälitys.	
Pakkoperintä, verojen	359—361
Pakkotoimin myydyt tontit ja vuokra-alueiden	
hallintaoikeudet	1938 139
Palkat, kaupungin viranhaltijain, pidätykset	
niistä	1935 348
Paikkausolot, kaupungin työntekijäin	289—303
viranhaltijain	303—313
Pallokenttä	382—383
Palopostit, luku	1920 285
Palotoimi, menot ja tulot	367, 372 1926 358
palolaitos	169
tulipalot	168—169
Palovahingot ja palovahingonkorvaukset. 1948	158
Panttilainausliike	212—214
Parantolat	94 1946/47 84
Passit, poliisilaitoksessa tarkastetut	165
Perhelisät	112, 118
Perintövero	354—357
Perunapalstat, kaupungin vuokraamat 1944/45	178
Pienasantotutkimus v. 1938	1940/41 18
Pinta-ala, kaupungin	7 1939 10—11
Pippingsköldin äitienkoti	120
Pohjoismaiden yleiskatsaukset	402—417
Poistetetut kunnallisverot y. m. maksut 358, 360—361	
	371 1926 370
Poliisihenkilökunta	1934 158
Poliisilaitos:	
kustannukset	365, 380
passitoimisto	165
rikospoliisiosasto	164
suojeluosaston sairastosasto, katso Sielullisesti	
sairaiden vastaanottoasema.	
toiminta	163—167
Poliittiset vaalit	314—320
Poliiklinikat	89, 385 1926 90
Poliiklinikka, keuhkotautisten, katso Tuberku-	
loosuhoitotoimisto.	
Polkupyörät	1928 185
Polttohautaukset	98
Polttopuiden tuonti:	
meritse	229
rautateitse .. 232—233, 236—237, 1948	224—225
Pommisuojaat	268
Pommitukset	1944/45 24

	Siv.		Siv.
Pormestarin vaalit	1927	247	
Postiliike	255,	256	
Postisäästöpankit	209—	210	
Postitoimiston henkilökunta	1934	218	
Protestoidut vekselit		210	
Puhelinliike		254	
Puhelinyhdistys, Helsingin		253	
Puhtaanapitolaitos, kaupungin:			
menot ja tulot	368—369,	374	
toiminta	170,	171	
Puistot ja puistikot	7 1939	10, 12	
Puolustusvero		323	
Pääomavarat, kaupungin	388—	389	
Pörssi	215 1926	248—251	
Raastuvanoikeus	148—162,	211	
Radiovastaanottimet ja -kuuntelijat	1946/47	132	
Rahastot:			
kaupungin hoitamat lahjoitus-	396—399		
	1926	380—383	
kaupungin omat		395	
Rahatoimiston verohuoltotoimisto		400	
Raitiotieliikenne	242—248,	411	
sen aiheuttamat tapaturmat		247	
Rakennukset	10 1938	16—18	
kaupungin omistamat	1922	393 1927	321
pommituksessa tuhoutuneet	1944/45	24	
valmistuneet	16—19,	381	
Rakennustoiminta	14—24,	381, 405—406	
kustannukset	281, 407	1932	36
Rakennustoimisto, menot		368	
työntekijät ja työpalkat	288—303		
	1921	328—331	
Rakennusyritykset, yksityiset, avustukset	381,	406	
Rautatie- ja raitiotiealueet	1939	11	
Rautatieliikenne	232—	241	
Rautatiemuseo		136	
Ravintolat, joilla oli anniskelu-oikeudet		273	
alkoholijuomien myynti niihin		271	
niiden myynti		352	
Rekisteri, kauppa-	193—	199	
kauppalaivasto-		225	
kouluiässä olevien lasten		127	
moottoriajoneuvojen		249	
ruokatavaramyymäläin		96	
sanomalehtien		137	
siviili-, siihen kirjoitettu väestö ja sen muutokset	44—80		
tuberkuloottisten		93	
työttömyys-	1944/45	113	
ulkomaiden kansalaisten	1939	37	
Rikokset, ilmoitetut ja selvitettyt	164, 166—	167	
Rikosasiat, maistraatin käsittelemät	1921	181	
Rikosjutut, raastuvanoikeuden käsittelemät	149, 151		
	159—162		
Rikospoliisiosasto, katso Poliisilaitos			
Rokotus, julkinen	94 1926	95	
Ruokailutoiminta, kunnallinen	269 1933	260	
Ruokatavaramyymälät	96, 201, 203,	350—351	
Sademäärä	3, 4		
Sairaalat, kaupungin:			
menot ja tulot	366,	372	
toiminta	89—92,	408	
	1926	82, 84—89	
valtionapu		372, 378	
kuntayhtymien		94	
valtion ja yksityiset	89 1926	82	
Sairaanhoitajatakoulu		131	
Sairaanhoitajattaret, kunnan	88 1933	86	
Sairaanhoitotarkoitukset, avustetut	384—	386	
Sairausapukassat	264—	265	
Sanomalehdet		137	
Satama-alueet, pinta-ala	1939	11	
Satamajäänsärkijät		224	
Satamamaksut		377	
Satamat:			
jääsuhheet		5	
laiturien pituus	412—413	1920	14
matkustajaliikenne	230 1940/41	230, 231	
menot ja tulot	370, 374,	377	
nosturit		224	
saapuneet alukset	228—	229	
saapunut ja lähetetty tavara	222—	223	
selvitetyt alukset	226—	227	
uudistyt		371	
Sato kaupungin mautiloilla	1942/43	174	
Sedmigradskyn pientenlastenkoulu		120	
Seurakunnat, väestö ja sen muutokset	35, 42—	80	
Sibelius-akatemia		131	
Sielullisesti sairaiden vastaanottoasema		92	
Siirtolaiset	1942/43	81	
Siirtolapuutarhat		170	
Siirtoliike, postisäästöpankin		210	
Sinebrychoffin kokoelmat		136	
Siviililavoliitot		45	
Siviilirekisteri, siihen kirjoitettu väestö		44	
Sivistystarkoitukset, kaupungin varoista avustetut	384—	387	
Sivistystoimi, kaupungin, menot ja tulot	368—		
	369, 374		
Sokeainkoulu		131	
Sokeat	1935	268	
Sotalainat		322	
Sotamuseo		136	
Sotilasavustukset	1948	349	
Stadion-säätiö		401	
Sukupuolitaudit, katso Veneeriset taudit			
Suolapitoisuus, meriveden		6	
Synnyttäjät	51—53,	61	
Syntyneet	53—61, 71,	403	
Syypääksi tuomitut henkilöt		159—162	
Syytetyt henkilöt	159, 164—	167	
	1928	121—123	
Sähkölaitos:			
menot ja tulot		192	
sähkön kulutus		191, 410	
toiminta ja tuotanto		191	
Sähkösanomat, lähetetyt ja saapuneet		254	
Säännöstelyn alaiset elintarvikkeet ja nautintoaineet	275—	276	
Säästökassaliike		205	
Säästöpankit	205—	209	
Sääsuhteet		3	

	Siv.
Taidekokoelmat, käynnit	136
Takavarikoidut alkoholijuomat	1944/45 309
Talletusvarasto, yleinen	224 1925 216
Talouuskunnat asuissa huoneistoissa 1930 1932	30
vuonna 1920	1925 24—26
vuonna 1919	1920 70—76
Tapaturmat, liikenteen aiheuttamat 247, 250—	252, 415
työssä sattuneet	1931 254—256
Taudintapaukset, aluelääkärien hoitamatt	88
ilmoitetut akuuttiset 87 1939 68, 69 1940/41	77
kunnan sairaanhoitajattarien hoitamatt	88
Tavaraliikenne rautatieasemilla	232—241
satamien kautta tapahtunut ulkomainen 222—223	386
Teatterien avustukset	131
Teatterikoulut	139
Teknillinen korkeakoulu, kirjasto	136
oppilaat	187—192, 410
Teknilliset laitokset, kaupungin	130, 386—387
Teknilliset oppilaitokset	172—187, 409
Teollisuustoiminta	106, 107
Tervalammen työlaitos	364—365, 372
Terveystieteiden tutkimuskeskus, kaupungin:	364—365, 372
menot ja tulot	384—386
Terveystieteiden tutkimuskeskus, kaupungin varoista	384—386
avustettut	1940/41 77
Terveystieteiden tutkimuskeskus, kaupungin varoista	1920 182, 183
avustettut	89 1942/43 90
Teurastamo	97, 98, 277
Tieteellisten seuran kirjasto	139
Tilinpäätös, kaupungin	362—363
Toiminimet, elinkeinoilmoituksen tehneet 200—203	193
kaupparekisterin ilmoittautuneet	19
Tontit:	9, 375
kaupungin hallitsemat	1938 139
kaupungin myymät	7 1919 39 1938 13
pakkotoimin myydyt	7 1939 10, 12
vuokrattuina olevat	93
Torit ja avoimet paikat	92, 1933 86
Tuberkuloosihuoltotoimisto	93
Tuberkuloosisairaala	168—169
Tuberkuloositieteen rekisteri	215, 224
Tulipalot	224 1925 216
Tullinkanto	323—332
Tullivarastoliike	362—376, 417
Tulo- ja omaisuusverotus	1946/47 375
Tulot ja menot, kaupungin	232—239, 277, 278
Tuonti:	1942/43 311 1948 224—225
elintarpeiden	229
halkojen, meritse kotimaasta	232—233, 236—237, 1948
halkojen, rautateitse	224—225
ulkomailla	215—222
Turvakoti, Marian	120
Tuulisuhteet	5
Työlaitokset, huoltolautakunnan 100, 106, 107,	367, 373
Työnseisaukset	262—263

	Siv
Työntekijät:	
huoltolautakunnan työtuvissa	107
kaupungin töissä sekä heille maksetut palkat	170, 288—303 1921 328—333
käsityö- ja pienteollisuusyrityksissä 1934	1936 188—193
naisten työtuvassa	1939 248
teollisuudessa	172—185
teollisuudessa ja käsityöliikkeissä 1930 1932	72
työnvälitys	257—261
verohuoltotoimisto	400
Työnvälitys:	
kunnan	257—260, 366, 372
valtionapu sitä varten	372, 378
yksityinen	261
Työpalkat:	
kaupungin töissä	289—303 1921 328—333
naisten työtuvassa	1939 248
teollisuudessa	174—181
Työttömien avustaminen	367, 1942/43 402 1948
rekisteri	354—355
rekisteri	1944/45 113
Työtupa, naisten	1939 248
Työtuvat, huoltolautakunnan	107, 367
Työvelvollisten kutsunnat ja heille annetut	1944/45 301
määräykset	380
Työväenasunnnot, kunnalliset	380
Työväenopistot	137, 368, 378
Työväensuojelunäyttely	136
Ulkomaalaiset, kaupungissa oleskelevat	1939 37
Ulosottojutut	162
Ulosottolaitos	163
Urheilukentät	382—383
Urheilutarkoitukset, kaupungin avustamat 384—387	384—387
Uudisrakennukset	14—24, 405 1921 50—59
kunnan laitosten yhteydessä, valtionapu ..	378
kustannukset	381 1932 36
Vaalit:	
eduskunta-	314—320
kunnallis-	321, 415—416 1937 284 1948 292
pormestarien ja neuvosmiesten	—295
valitsijamiesten	1927 247
valitsijamiesten	314—316
Vakautettu velka, kaupungin	390—394, 417
sen kuoletus	371, 395
Vakuutusmäärä, palovahingoittuneen omaisuu-	1948 158
den	314—316
Valitsijamiesten vaalit	122
Valmistavat koulut	136
Valtionarkisto	372—373, 378
Valtionavut, kaupungille tulevat ..	372—373, 378
Valtiopäivävaalit, katso Eduskuntavaalit.	1926 251
Valuuttapörssi	1921 8
Vantaan joki, jäänlähtö	1925 172
veden bakteeripitoisuus	1921 8
veden korkeus	148, 151, 211
Vararikot	1923 280—283
Varat, kaupungin	388—389
Varatyöt kunnallisissa laitoksissa	1942/43 402

Sakregister¹⁾.

Sid.	Sid.
Aktiebolag, se Bolag.	Arbetsplikt, besiktningar och förordnanden 1944/45 301
Aktier, i stadens ägo befintliga 396—398	Arbetsstugan för kvinnor 1939 248
å börsen sålda 215 1926 248—250	Arbetsstugor, vårdnämndens 107, 367
Alkoholbolagets butikskort 272	Areal, stadens 7 1939 10—11
Alkoholdrycker, brott mot lagen om 161, 167	Arrendeområden, exekutivt försålda besittnings-
försäljningen av 270—271	rätter till 1938 139
inköpsförbud för 272	Arrendetomter, antal och areal 7 1939 12
Alkoholistvård 99, 109—111	av staden utarrenderade 1938 13
Alkoholvaror, i beslag tagna 1944/45 309	Arvsskatt, arvsbon och arvtagare 354—357
Allmänna arbeten, stadens:	Asyl, Marias 120
nyanlagda gator och kloaker 8	Pippingskölds, se Mödrahem
utgifter och inkomster 368—371, 374	Ateneum, besök i 136
Allmänna platser, i stadsplanen upptagna 7 1929 7—16	Automobiler, se Motorfordon.
1939 10, 12	Avgifter till staden:
Allmännyttig byggnadsverksamhet 381, 406	exekutivt indrivna 359—361
1927 20	sjötrafiken åvälvda 377
Amorteringslån, av staden upptagna 390—394	Avkortning av kommunala utskylder m. m. 358, 360—361, 371 1926 370
Andelslag 204—205	Avlidna, se Döda.
Anstalten för yrkenas främjande 129	Avloppskanaler, anlagda nya 8
Apotek 95	1920 31—39 1926 11
Arbetarbostäder, kommunala 380	underhåll av 368
Arbetare:	Avträden, allmänna 171
arbetsförmedling för 257—261	Bakteriehalten i Vanda ås vatten och i vat-
i industrin 172—185	tenledningsvattnet 1925 172
i industri och hantverk 1930 1932 72	Barn:
i stadens arbeten och deras löner 170, 288—303	av vårdnämnden understödda 102—107
1921 328—333	i skolåldern 127
skatteintressekontor för 400	under barnskyddsnämndens inseende 112—119
vid arbetsstugan för kvinnor 1939 248	Barnadödlighet 59, 60, 62—65
vid hantverks- och småindustriföretag 1936	Barnaföderskor 51—53, 61
188—193	Barnavård, stationer för rådgivning i 84—86
vid vårdnämndens arbetsstugor 107	Barnavårdsföreningen i Finland 120
Arbetarinstitutet 137, 368, 378	Barnhem:
Arbetarskyddsutställningen 136	Barnavårdsföreningens 120
Arbetsförmedling:	Hyvönens 120
kommunal 257—260, 366, 372	stadens 113, 114
privat 261	Barnkrubbor, stadens 121
statsbidrag för 372, 378	Barnmorskeinstitutet 131
Arbetsinrättningar, vårdnämndens 100, 106,	Barnsbörder 51—53, 61
107, 367, 373	Barnskyddsverksamhet, stadens:
Arbetsinställelser 262—263	anslag för privata inrättningar 384—386
Arbetslöner:	1933 337
i industrin 174—181	barn under barnskyddsnämndens inseende 112—119
vid arbetsstugan för kvinnor 1939 248	utgifter och inkomster 366, 373
vid stadens arbeten 289—303 1921 328—333	
Arbetslösa:	
bispringande av 367 1942/43 402 1948 354—355	
registrerade 1944/45 113	

¹⁾ Ut i sakregistret hänvisas även till årsbokens tidigare årgångar, då i dessa influerats mera betydande, från denna årgång utelämnade eller däri på ett mindre ingående sätt behandlade uppgifter. I dessa fall har den årgång av årsboken, till vilken pagineringen hänvisar, angivits genom med fet stil tryckt årtal. Utförligare register till äldre årgångar ingår i 1926 års årsbok.

	Sid.		Sid.
Barnträdgårdar, stadens	121, 368	Bostadsaktiebolagens ekonomi	1934 246—247
statsbidrag för	378	Bostadsansökningar	266
Befattningshavare, stadens:		Bostadsförhållanden:	
antal och löner	304—313	enligt folk- och bostadsräkningarna	12—14
begravningshjälpning för	1944/45 446	1920 51, 54—57, 62—73, 76 1921 27—39	
lönereduktion för	1935 348	1932 28—29 1936 20—25 1938 18, 19, 21	
skatteintressekontor för	400	—22, 25	
änke- och pupillkassan för	400	enligt småbostadsräkningen år 1938	1940/41 18
Befolkning:		Bostadsinspektionen	95
faktisk, enligt folkräkningarna	25—34	Bostadslägenheter:	
1922 42—59 1923 48—57 1932 44—73 1938		bristfälliga	95
37—38, 40		efter uppvärmningssystem och tillkomsttid	
i bosättningscentra i stadens närhet	28—29, 35	1938 23—24	
i de skandinaviska storstäderna	402, 403	för tuberkulösa	1938 316
1938 349—350, 352		hyror	282—283
kyrkskriven	35, 42—45	1911 54—59 1920 52—53 1938 25 1946/47 283	
mantalsskriven	36—41	i Helsingfors omgivning tillkomna	1946/47 22
vid utdelningen av livsmedelskort 1941 be-		kommunala arbetar-	380
aktad	1942/43 34	outhyrda	12 1938 354
Befolkningsprognos	81	tillkomna	16—24, 405
Befolkningsrörelse	45—80	trångt bebodda	1938 22
Begravningshjälpkassor	264—265	Bostadsproduktionen i de skandinaviska stor-	
Begravningshjälpning för kommunala befatt-		städerna	405, 406 1938 355—356
ningshavare	1944/45 446	Bostadsrätt, ansökningar om	266
Begravningsplatser	98	Bostadstomter, av staden försålda	9
Bekvämligheter i bostadslägenheter	1938 18	av staden utarrenderade	1938 13
i småbostäder	1940/41 18	Bostadsundersökningen år 1938	1940/41 18
Beskattade enligt kommunaltaxeringen 323,		Bosättningscentra i stadens närhet:	
1927 270 1946/47 320—324		byggnadsverksamhet	1946/47 22
333—345		folkmängd	28—29, 35
för inkomst- och förmögenhetsskatt ..	323—332	industriell verksamhet	172
Beskattningsarbetet	323	Brandorsaker	168
Beslagtagna alkoholvaror	1944/45 309	Brandposter, antal	1920 285
Bespisningsverksamhet	269 1933 260	Brandskador och brandskadeersättningar	1948 158
Bibliotek, stadens, se Stadsbiblioteket.		Brandväsendet:	
vetenskapliga	139	brandverket	169
Bildningsverksamhet, stadens, utgifter och in-		eldsvådor	168—169
komster	368—369, 374	utgifter och inkomster	367, 372 1926 358
Bildningsändamål, understöd av staden	384	Brott, anmälda och upptäckta	164, 166—167
—387		Brottmål, av magistraten handlagda	1921 181
Blinda personer	1935 268	av rådstuvurätten behandlade 149, 151, 159—162	
Blindskolan	131	Brändö bro	1946/47 241
Boendetäthet	14 1940/41 19	Butiker, matvaru-	96, 201, 203, 350—351
Bokslut, stadens	362—363	Byggnader	10 1938 16—18
Boktryckeriskolan	130—131	genom bombardemang förstörda ..	1944/45 24
Bolag:		nya	16—19, 381
efter verksamhetsområde och storleken av		staden tillhöriga	1922 393 1927 321
aktiekapitalet	194—199	Byggnadsföretag, privata, understöd åt ..	381, 406
industriella	182—183	Byggnadskontoret:	
som gjort näringsanmälan	200—203	arbetare och arbetslöner 288—303 1921 328—331	
till handelsregistret anmälda nya och upp-		utgifter	368
hörda	198, 199	Byggnadskostnader	281, 407 1932 36
till Helsingfors handelsförening hörande	1919 346	Byggnadsverksamhet	14—24, 381, 405—406
Bollplan	382—383	Börsen	215 1926 248—251
Bombardemang, förstörda byggnader vid			
1944/45	24	Centralköket, se Livsmedelscentralen.	
Bombskydd	268	Civilregistret, befolkning antecknad i	44
Boningsrum enligt folk- och bostadsräkningarna		Civiläktenskap	45
12, 13		Desinfektioner	94 1926 93
se även Bostadslägenheter och Småbostäder.		Detaljpriser för livsförnödenheter	284—287
i Helsingfors omgivning tillkomna	1946/47 22	Detaljprisindex för vissa varuslag	417
tillkomna	16—24	Distriktsläkarna	88
Borgmästare, val av	1927 247		

	Sid.
Dividendskatt	1944/45 377
Djurgårdens idrottsplan	382—383
Donationsfonder, av staden förvaltade 396—399, 1926 380—383	
Druckna personer, anhållna .. 163, 165 1926 155 under åtal ställda .. 166—167 1928 121, 123	
Drätselkontorets skatteintressekontor	400
Dyrheten, relativa	1942/43 315
Dyrätidstillägg åt stadens befattningshavare 1923 389—391 1946/47 354—357	
Döda	57—70, 403 1938 352, 354
Dödlighets- och livslängdstabeller	66—69
Dödsbon	354—357
Dödsorsaker	70, 404
Ebeneserhemmet	131
Elanto, andelsaffär	204—205
Eldbegångelser	98
Eldsvådor	168—169
Elektorsval	314—316
Elektricitetsverket: drift och produktion	191
förbrukning av elektricitet	191, 410
utgifter och inkomster	192
Emigration	1942/43 81
Epidemisjukhuset	91 1926 86 1933 86
Epidemiska sjukdomar	1939 68
Exekutivverket	163
Exekutiv indrivning av skatter	359—361
Exekutivt försälda tomter och besittningsrätter till arrendeområden	1938 139
Export	215—219, 221, 223
Fackskolor	129—131
Familjebidrag	112, 118
Fartyg: av tullkammaren klarerade	226—227
till stadens hamnar ankomna	228—229
Fast egendom: inkomst enligt kommunaltaxeringen av... 333 inteckningar i	158
uppbud å	151—155 1920 250—255
Fastigheter: köp	9, 152—155
renhållning	170, 171
Fastigheter, bebyggda: antalet byggnader	1931 20
stadsdelsvis	10
värdef av staden tillhöriga	1927 321
åtkomstår	1931 19
ägare	1931 16—17 1938 16
Fastighetsförvaltning, stadens: utgifter och inkomster	369, 373
Fattiggården, se Kommunalhemmet.	
Fattiggård	99—107
Firmor, som gjort näringsanmälan	200—203
till handelsregistret nyanmälda	193
Fisktillförsen	1942/43 311
Flygtrafiken	231, 414
Flyttningrörelsen	72—80, 404
se även Emigration.	
Folkmängd, se Befolkning.	
Folkmängdsförändringarnas resultat	80, 402

	Sid.
Folkparkerna, trafiken till	1944/45 278
Folkskolbarn: tandvård åt	122
Folkskolorna: elever	125—128, 407
sommarkolonier	123
statsbidrag	372, 378
utgifter	368, 379
vid skolhemmen	123
Folkökning	60, 80, 402
Fondbörsen	215 1926 248—250
Fonder: donations-, av staden förvaltade 396—399 1926 380—383	
stadens egna	395
Formän	1928 185
Fotgångartrafiken	1940/41 275
Fylleri, personer anhållna för 163, 165 1926 155 dömda för	161
åtalade för	166—167 1928 121, 123
Födda	53—61, 71, 403
Förberedande- skolor	122
Förbudslagen, personer åtalade för brott mot 1928 121, 122	
Förbudsomröstningen 1931	1932 285—287
Förmynderskap	151, 157, 163
Förmögenhetsbilans, stadens	388—389
Förmögenhetsskatt, se Inkomst- och förmögen- hetsbeskattningen.	
Förtortssamhällen, befolkning	28—29, 35
byggnadsverksamhet	1946/47 22
industriell verksamhet	172
kommunalvalen	1944/45 345, 347
riksdagsvalen	1944 45 341—342
utgifter och inkomster	1946/47 375
Församlingar, folkmängden och befolknings- rörelsen i	35, 42—80
Försvarsskatt	323
Försäkringsbelopp för brandskadad egendom .. 1948 158	
Gasverket: drift och produktion	189 1926 167
gasförbrukningen	189, 410
utgifter och inkomster	192
Gator: anlagda nya	8
areal	7 1939 11
längd	1929 7—16
renhållning	170, 171
underhåll	368
Giftermål	45—48, 403
Girorörelse, postsparbankens	210
Godstrafiken på utlandet i stadens hamnar 222—223 å järnvägsstationerna	232—241
Gåvoskatt	356
Gäld, stadens konsoliderade	390—394, 417
amortering av	371, 395
Hamnarna: ankommet och avsänt gods	222—223
ankomna fartyg	228—229
inkomster och utgifter	370, 374, 377

	Sid.		Sid.
isförhållanden	5	Isbrytarna, hamn-	224
kajer, vattendjup m. m. 412—413	1920 14	Isförhållanden i hamnarna och vid Gråhara ..	5
klarerade fartyg	226—227		
lyftkranar	224	Jordbruk, stadens	1942/43 174
nyanläggningar	371	Jordlotter för potatisodling	1944/45 178
passagerartrafiken	230 1940/41 230, 231	Jordlägenheter, stadens, år 1919	1920 11
Hamnavgifter	377	Järnvägmuseet	136
Hamnisbrytarna	224	Järnvägs- och spårvägsområden	1939 11
Hamnområden, areal	1939 11	Järnvägsstationerna, rörelsen å	232—241
Handelsbolag, antal	1915 322 1919 346		
Handelsflottan	225, 412—413	Kajer i hamnarna	412—413 1920 14
Handelshögskolor	136, 387	Kajkontroll	224, 377
Handelsläroverk	129, 386—387	Kapitaltillgångar, stadens	388—389
Handelsregistret	193—199	Kellokoski sjukhus	94
Handlande, antal	1915 322 1919 346	Kiljavannummi sanatorium	94
Hantverkerier år 1913	1919 326	Klubbar med utskänningsrättigheter	273
år 1923	1925 198	Kollisioner, av trafiken föranledda	250—251
Hantverks- och småindustriföretag år 1934	1936 188	Koloniträdgårdar	170
Hantverksskolor, se Yrkesskolor.		Kommunala arbetarbostäder	380
Havsvattnets salthalt och temperatur	6	Kommunala sjukhus, se Sjukhus.	
Helsingfors handelsförening	1919 346	Kommunala utskylder:	
magasinsaktiebolag	224	avkortning och restitution 358, 360—361	1926 370
Helsingin osuuskauppa	204—205	exekutivt drivivna	359
Hinderlöshetsintyg, av polisen utfärdade	165	inkomstrestorer	388
Hotell, resande som ankommit till	230	taxering för	333—345
Humblebergs sjukhus	1926 87	uppbörd	360—361
Husdjur	1921 224	Kommunala val	321, 415—416 1919 503—513
Hushåll i bebodda lokaler år 1930	1932 30	1937 284 1948 292—295	
år 1920	1925 24—26	Kommunalhemmet	100, 106, 107
år 1919	1920 70—76	Konkurser	148, 151, 211
Hyresnämnderna	266—267		1923 280—283
Hyror, bostads-	282—283 1911 54—59	Konserter, stadsorkesterns	138
1920 52—53 1938 25 1946/47	283	Konsoliderad gäld, stadens	390—394, 417
Hyvönens barnhem	120, 399	amortering av	371, 395
Hälsopolisens verksamhet	1920 182, 183	Konstsamlingar, besök i	136
Hälsotillstånd, värnpliktigas	1940/41 77	Konsumentföretag, kooperativa	204, 205
Hälsovårdsförvaltning, stadens:		Konsumtionsundersökningar	273—274
utgifter och inkomster	364—365, 372	1946/47 279—280	
Hälsovårdsändamål, understöd för	384—386	Krematoriet	98
Högskolor	136	Krigslån	322
		Krigsmuseet	136
Idrottsplaner	382—383	Kriminalpolisavdelningen, se Polisinrättningen.	
Idrottsändamål, understöd för	384—387	Kvarter, antal	1939 12
Import	215—222	Kyrkskriven befolkning	35, 42—45
Indextal för byggnadskostnaderna 281, 407	1932 36	Könssjukdomar, se Veneriska sjukdomar.	
för detaljpriser	417	Körkort	250
för levnadskostnaderna	279—280	Körtrafiken	1940/41 272
för löner	289, 313	Köttkontrollen	97, 98
Industri	172—187, 409	Kött, tillförseln av	232, 236, 277 1948 224—225
Införsel av:			
livsförnödenheter	232—239, 277, 278,	Lagfart av fast egendom	151—155
1942/43 311 1948 224—225		1920 250—255	
ved med järnväg	232—239, 1948 224—225	Landsvägsdelar, statsbidrag för	378
ved sjöledes från inrikes orter	229	Lantbruk, stadens	369, 373 1942/43 174
Inkomst- och förmögenhetsbeskattningen 323—332		Legitimationsintyg, av polisen utfärdade	165
Inkomster och utgifter, stadens	362—376, 417	Levnadskostnadsenquäten år 1928 1933	269—273
grannkommunernas	1946/47 375	år 1945	1946/47 279—280
Inkorporeringen 1/1 1946	1948 63	Levnadskostnadsindex	279, 280
Inneboende	1921 44—47 1938 21	Livslängdstabeller	66—69
Inteckningsärenden, av rådstuvurätten behandlade	151, 158	Livsmedel, tillförseln av 232—239, 277, 278,	
Interkommunala sjukhus	94	1948 224—225	
Intresserörelse, postsparbankens	210	Livsmedelscentralen, kommunala	269

	Sid.		Sid
Livsmedelspris	284—287	olycksfall, av trafiken förorsakade	247, 250
1926 278—279 1936	298—299	i arbetet	1931 254—256
Lokaler, se Bostadsförhållanden.		Omnibustrafiken	243—248, 411
Lokaltrafiken å järnvägens huvudstation ..	1948	Omsättningsskatt	346—353
	230—231	Orkester, stadens, se Stadsorkestern.	
Luffartsleder	231	Pantlånerörelsen	212—114
Lufftrafiken, se Flygtrafiken.		Parker och skväror	7 1939 10, 12
Lyftkranarna i hamnarna	224	Pass, viserade och kontrollerade	165
Lyftkransavgifter	377	Passagerartrafiken, se Resande.	
Lånemedel, för olika ändamål anvisade	392—393	Pensionskassor	264—265
Lägenheter, se Bostadsförhållanden.		Pensionstagare, stadens	304—305
stadens jordbruks-, se Lantbruk.		Pippingskölds mödrahem	120
Läkare	88, 95 1926 81	Planteringar, stadens, utgifter för	369, 371
Lärdomsskolorna, se Läroverken.		1920 548—550	
Läroverken	132—135, 407	Platsförmedling, se Arbetsförmedling.	
Löneförhållanden, stadens arbetares	289—303	Polikliniken för tuberkulösa, se Tuberkulosdis-	
befattningshavares	304—313	pensären.	
Löner, reduktion av stadens befattningshavares	1935 348	Polikliniker	89, 385 1926 90
Lösdriveriet	99, 108—111, 1948 153	Polisinrättningen:	
Lösegendom, staden tillhörig	1920 566	kostnader	365, 380
Magistraten, handlagda utskökningsmål	162	kriminalpolisavdelningen	164
utgifter för	365	passexpeditionen	165
Malm sjukhus	92	polispersonalen	1934 158
Mantalskriven befolkning	36—41	skyddsavdelningens sjukavdelning, se Upp-	
Maria sjukhus	90	tagningsstationen för psykiskt sjuka.	
1926 84 1933 86		verksamheten vid	163—167
Marias asyl	120	Politiska val	314—320
Matvarubutiker	96, 201, 203, 350—351	Poströrelsen	255, 256
Medborgarhögskolan	136, 387	Postsparbankerna	209—210
Medelfolkmängd, kyrkskriven	44—45	Postverket, anställd personal	1934 218
Militärunderstöd	1948 349	Potatislotter, av staden utarrenderade	1944/45 178
Mjölballstad sanatorium	94	Pris på av staden försålda tomter	9
Mjölkdroppen, föreningen	85—86 1946/47 110	på livsmedel	284—287
Mjölkkontrollen	96	Protesterade växlar	210
Mjölktillförseln	232, 236, 278	Radioapparater och -lyssnare	1946/47 132
Moderskapsrådgivning	82—83	Register, civil-, däri antecknad befolkning och	
Moderskapsunderstöd	112, 119	förändringar i densamma	44—80
Motorfordon, i trafikolyckor invecklade	250	handels-	193—199
—252, 415		över arbetslösa	1944/45 113
registrerade	249, 414	barn i skolåldern	127
Motorer inom industrin	186—187	handelsflottan	225
Museer, besök i	136	matvarubutiker	96
Mödrahem, Pippingskölds	120	motorfordon	249
Nationalmuseum	136	tidningar	137
Natthärbärgen	268	tuberkulösa personer	93
Navigationsskolan	1919 232	utländska medborgare	1939 37
Nederbörd	3, 4	Reglementering underkastade närings- och	
Nettoreproduktionstal	71	njutningsmedel	275—276
Nickby sjukhus	91 1926 87 1933 86	Renhållningsverksamhet, stadens:	
Nybyggnader	14—24, 405 1921 50—59	utgifter och inkomster	368—369, 374
kostnader för	381 1932 36	verksamhet	170, 171
vid kommunala inrättningar, statsbidrag för	378	Resande:	
Näringsanmälningar	200—203	ankomna till hotell m. m.	230
Närings- och njutningsmedel, som varit före-		med flygplan	231, 414
mål för reglementering	275—276	med fartyg från utlandet	230 1940/41 230, 231
Nöjesskatt	255—256 1922 332	vid järnvägsstationerna	241 1948 226—231
Obligationer, i stadens ägo befintliga ..	396—398	Resentyg, av polisen utfärdade	165
på börsen sålda	215 1926 250	Reservarbeten i kommunala verk	1942/43 402
Obligationsslån, stadens	390—394	Restauranger med utskänkningsrättigheter ..	273
		deras försäljning	352
		försäljningen av alkoholdrycker till	271

	Sid.
Riksarkivet	136
Riksdagsbiblioteket	139
Riksdagsmannaval	314—320
Rum, se Boningsrum.	
Rådgivningsstationer för barnavård	84—86
moderskapsvård	82—83
Rådman, val av	1927 247
Rådstuvurätten	148—162, 211
Rättshjälpsbyrån	156—157
Rätts- och ordningsväsendet	148—167
utgifter och inkomster	365, 372, 380
Sakfälda personer	159—162
Salthalt, havsvattnets	6
Samhällsvård:	
arbetsstugor	107
behandlade alkoholister	109—111
lösdrivare	108—111
indrivna ersättningar för	379
kommunalhemmet	100, 106, 107
understödstagare	100—106
utgifter och inkomster	362—363, 367, 373
ämbetsverket för	99
Sanatorier	94 1946/47 84
Sanitetsbyrån för motarbetande av de vene- riskiska sjukdomarna	89 1942/43 90
Sedmigradskys småbarnsskolor	120
Sibeliusskolan	131
Sinebrychoffska samlingarna	136
Sjukdomsfall:	
anmälda akuta	87 1939 68, 69 1940/41 77
av distriktsläkarna behandlade	88
av kommunala sjuksköterskor vårdade	88
Sjukhjälpsskassor	264—265
Sjukhus, interkommunala	94
privata och statens	89 1926 82
stadens:	
statsbidrag för	372, 378
utgifter och inkomster	366, 372
verksamhet	89—92, 408 1926 82, 84—89
Sjuksköterskeskolor	131
Sjuksköterskor, kommunala	88 1933 86
Sjukvårdsändamål, understöd för	384—386
Själv mord	59, 70
Sjöfart 222—223, 226—230, 412—413 1940/41	
230, 231	
Sjöformän	1928 185
Sjötrafiken, inkomster genom	377
Skandinaviska översikter	402—417
Skatt, arvs-	
av dividend innehållen	1944/45 377
extra inkomst-	322
för försvarsväsendets grundanskaffningar	323
för inkomst och förmögenhet till staten	323—332
förmögenhetsöverlåtelse-	322
kommunal inkomst-	333—345
konjunktur-	322
omsättnings-	346—353
på gåva	356
skogs-	322
sparbanks-	322
tilläggs-, för icke underhållsskyldiga	323
1944/45 376	

	Sid.
Skatteintressekontor, drätselkontorets	400
Skatter:	
avkortning och restitution av	358, 360—361
exekutiv indrivning av	359—361
extra	322
inkomst-, deras andel av lönen	313
kommunala, uppörd av	359—361
Skilsmässor	48—50, 403
Skolhem, stadens	113, 114, 123
1927 304 1933 337	
statsbidrag för	373, 378
Skolor	122—135, 407
Skoltandkliniken	122
Skulder, stadens	388—391, 394
amortering av	371, 394
Skvärer, i stadsplanen upptagna	7 1939 10, 12
Skörd på stadens lantegendomar	1942/43 174
Slakthuset	97, 98, 277
Småbostadsundersökningen år 1938	1940/41 18
Sommardagsanatoriet i Äggelby	1946/47 84
Sommarkolonier, folkskolorna	123
Sparbanker	205—209
Sparkasserörelse	205
Spritdrycker, utskänkning av	1919 489
Språkförhållandena	31, 38—39 1932 49—58
Spårvägsolyckor	247
Spårvägstrafiken	242—248, 411
Stadion-stiftelsen	401
Stadsbiblioteket	140—147
Stadsfogdarnas verksamhet	163, 359—361
Stadsfullmäktige, val av	321, 322, 415—416
1937 284 1948 292—295	
Stadsorkestern	138
statsbidrag för	378
Stadsplanens yttinnehåll	7 1939 10—11
Statsarkivet, se Riksarkivet.	
Statsbidrag, av staden uppburna	372—373, 378
Stengårds sjukhus	90—91
1926 88 1933 86	
Strejker, se Arbetsinställelser.	
Studentkårens bibliotek	139
Studentskrivningarna	132—135
Studerande vid högskolorna	136
Tandklinik för folkskolbarn	122
Tandläkare	95
Teaterskolor	131
Teatrar, understöd åt	386
Tekniska högskolan, biblioteket vid	139
studerande vid	136
Tekniska läroverk	130, 386—387
Tekniska verk, stadens	187—192, 410
Telefonförening, Helsingfors	253
Telefontrafiken	254
Telegramtrafiken	254
Temperatur, havsvattnets	6
luftens	1—3
Tervalampi arbetsinrättning	106, 107
Tidningar och tidskrifter	137
Tillgångar, stadens	388—389
Tomter:	
av staden disponerade	1929 19
av staden sålda	9, 375

	Sid.		Sid.
exekutivt försålda	1938	139	
utarrenderade	7 1919 39 1938	13	
Torg och andra öppna platser	7 1939	10, 12	
Trafikavgifter		377	
Trafikbestämmelser, brott mot	161—162,	167	
Trafiken på Brändö bro	1946/47	241	
på folkparkerna, sjöledes	1944/45	278	
Trafikolyckor	247, 250—252,	415	
Trafikräkningar	1940/41	272—275	
Trafikverket:			
utgifter och inkomster	246—247, 371,	374	
verksamhet	242—248,	411	
Trångboddhet	14 1940/41	19	
Tuberkulosdispensären		93	
Tuberkulossjukhuset	92 1933	86	
Tuberkulösa personer, register över		93	
Tulluppbörd		215, 224	
Tävlingar å stadens idrottsplaner		382—383	
Underhyresgäster	267 1931 28—35 1938	21	
Understöd för yrkesstudier		117	
åt allmännyttiga företag	384—387		
åt privata byggnadsföretag	381, 406		
Understödkassor	264—265		
Understödsdagare, vårdnämndens	100—106		
Undervisningsverksamhet, stadens:			
understöd åt privata inrättningar	368, 384—387		
utgifter och inkomster	368, 372, 379		
Ungdomsvård, understöd	384—387		
Universitetet, allmänna biblioteket		139	
studerande vid		136	
Uppbud å fast egendom, beviljade	151—155		
	1920 250—255		
Uppbudsbesiktningar	1940/41	77	
Uppbörd:			
av kommunala utskylder	360—361		
hamn-		377	
postverkets	255, 256		
vid tullkammaren		215	
Uppfostringsanstalter, se Skolhem.			
Upplag, allmänt, rörelsen å	224 1925	216	
Uppagningsstationen för psykiskt sjuka		92	
Utförel, se Export.			
Utgifter och inkomster, grannkommunernas			
stadens	1946/47 375		
	362—376,	417	
Utlänningar, i staden vistande	1939	37	
Utskylder, se Skatter.			
Utskänkningsaktiebolagets verksamhet	1919	489	
Utskänningsrättigheter		273	
Utsökningsmål		162	
Vaccination, offentlig	94 1926	95	
Val:			
av borgmästare och rådmän	1927 247		
elektors-	314—316		
kommunala	321, 415—416 1937 284 1948		
riksdags-	292—295		
314—320			
Valutabörsen	1926	251	
Vanda å, bakteriehalten i dess vatten	1925	172	
islossningen i	1921	8	
vattenståndet i	1921	8	
Varuboden, andelslag		204	
Varutrafiken i hamnarna	222—223		
å järnvägsstationerna	232—241		
Vattenledningsvattnets bakteriehalt	1925	172	
Vattenledningsverket:			
drift	187—188 1920	285	
vattenkonsumtionen	188, 410		
utgifter och inkomster		192	
Vattenståndet i havet		6	
i Vanda å	1921	8	
Vedförsäljning, vedkontorets	1924	300	
Vedinförsel:			
med järnväg	232—233, 236—237 1948	224—225	
sjöledes från inrikes orter		229	
Velocipeder	1928	185	
Veneriska sjukdomar, besiktigade för	1942/43	90	
nya fall av	1939	69	
polikliniken för	89, 378		
Vetenskapliga samfundens bibliotek		139	
Vigda par	45—48, 403		
Vindförhållanden		5	
Vistelsebiljetter, av polisen utfärdade		165	
Vårdverksamheten, se Samhällsvård.			
Väderleksförhållanden		3	
Välgörenhetsändamål, understöd ur donations-			
fondernas räntemedel	399		
understöd ur stadens medel	384—387		
Värdepapper, staden tillhöriga	396—398		
Värdepappersförsäljningen å börsen	215		
	1926 248—250		
Värnpliktigas hälsotillstånd	1940/41	77	
Växlar, protesterade		210	
Yhteiskunnallinen korkeakoulu	136, 387		
Yrkenas främjande, anstalten för		129	
Yrkesfördelning, befolkningens	32—34		
	1923 45—57 1932 60—72		
Yrkesinspektion, kommunal		257	
Yrkesinspektörerna, kommunala	1926	276	
Yrkesskolor, kommunala	130—131		
	1920 220—222		
statsbidrag för		378	
privata	129—131, 386—387		
Yrkesstudier, understöd för		117	
Zoologiska museet		136	
Äggelby sommar dagsanatorium	1946/47	84	
Ätalade personer	159, 164—167		
	1928 121—123		
Äktenskap, ingångna	45—48, 403		
upplösta	48—50, 403		
Äktenskapsförord	151, 156		
Ämbetsverket för samhällsvård		99	
Änke- och pupillkassan, Helsingfors stads, för			
arbetare och befattningshavare		400	

Julkaisujen luettelo.

A. Helsingin kaupungin tilasto.

(Ilmestyi aluksi erillisinä suomen- ja ruotsinkielisinä painoksina, sittemmin kaksikielisinä painoksina suomen- ja ruotsinkielisinä rinnakkaistekstein. Vuonna 1933 ja myöhemmin ilmestyneissä julkaisuissa on yksinomaan suomenkielinen teksti, mutta taulukoissa on ruotsinkieliset sekä — sarjoissa I, II, III ja VI — ranskankieliset otsikot; sarjasta VI on olemassa myös erillinen ruotsinkielinen painos, joka v:een 1936 saakka sisältää vain ruotsinkielisten opetuslaitosten toimintakertomukset, mutta siitä lähtien kaikki kyseiset kertomukset).

- I. **Terveyden- ja sairaanhoito.** Helsingin kaupungin tilastotoimiston julkaisema.
1—29. 1910—44.
30. Edellinen osa. 1945.
- II. **Ulkomaankauppa.** Helsingin kaupungin tilastotoimiston julkaisema.
1—11. 1916—26.
- III. **Merenkulku.** Helsingin kaupungin tilastotoimiston julkaisema.
1—3. 1915—26.
- II—III. **Ulkomaan kauppa ja merenkulku.** Helsingin kaupungin tilastotoimiston julkaisema.
1—11. 1927—44.
- IV. **Helsingin kaupungin teknilliset laitokset.** Helsingin kaupungin teknillisten laitosten hallituksen julkaisema.
1—32. 1916—47.
- V. **Kaupungin tilit ja tilinpäätös.** Helsingin kaupungin rahatoimiston julkaisema.
1—32. 1916—47.
- VI. **Opetuslaitokset.** Helsingin kaupungin tilastotoimiston julkaisema.
1—15. 1916/17—1944/45.

B. Helsingin kaupungin tilastollinen vuosikirja.

Helsingin kaupungin tilastotoimiston julkaisema.

(Taulukoissa on suomen- ja ruotsinkieliset otsikot; sisällysluettelo on laadittu myöskin ranskankielellä.)

5—11. 1909—15.
12—38. 1919—49.

Publikationsförteckning.

A. Helsingfors stads statistik.

(Utkom i början i särskilda finska och svenska upplagor, sedermera i upplagor med parallell finsk och svensk text. De år 1933 och senare utkomna publikationerna ha enbart finsk text, men tabellerna äro försedda med svenska och — beträffande serierna I, II, III och VI — med franska rubriker; av serien VI finnes dock en separat svensk upplaga med redogörelser för de svenska undervisningsanstalterna och fr. o. m. läsåret 1936/37 en fullständig svensk upplaga).

- I. **Hälso- och sjukvård.** Utgiven av Helsingfors stads statistiska byrå.
1—29. 1910—44.
30. Förra delen. 1945.
- II. **Utrikes handel.** Utgiven av Helsingfors stads statistiska byrå.
1—11. 1916—26.
- III. **Sjöfart.** Utgiven av Helsingfors stads statistiska byrå.
1—3. 1915—26.
- II—III. **Utrikes handel och sjöfart.** Utgiven av Helsingfors stads statistiska byrå.
1—11. 1927—44.
- IV. **Helsingfors stads tekniska verk.** Utgiven av Styrelsen för Helsingfors stads tekniska verk.
1—32. 1916—47.
- V. **Stadens räkenskaper och bokslut.** Utgiven av Helsingfors stads drätselkontor.
1—32. 1916—47.
- VI. **Undervisningsväsen.** Utgiven av Helsingfors stads statistiska byrå.
1—15. 1916/17—1944/45.

B. Statistisk årsbok för Helsingfors stad.

Utgiven av Helsingfors stads statistiska byrå.

(Tabellerna äro försedda med finska och svenska rubriker; fransk innehållsförteckning finnes.)

5—11. 1909—15.
12—38. 1919—49.

- C. Kertomus Helsingin kaupungin kunnallishallinnosta.** Helsingin kaupungin tilastotoimiston julkaisema. (Aikaisemmin julkaistu erillisinä suomen- ja ruotsinkielisinä painoksina, vuoden 1932 kertomuksesta alkaen ainoastaan suomenkielisenä painoksena.)
21—58. 1908—45.
Vanhempi sarja. Kaupunginvaltuusto. 1—3. 1875—87.
Henkilöhakemisto 1875—1930.
- D. Helsingin kaupungin kunnalliskalenteri.** Helsingin kaupungin tilastotoimiston julkaisema. (Julkaistaan erillisinä suomen- ja ruotsinkielisinä painoksina.)
1—9. 1911—32.
10—21. 1934—49.
- E. Helsingin kaupungin kunnallinen asetuskokoelma.** Helsingin kaupungin tilastotoimiston julkaisema. (Julkaistaan erillisinä suomen- ja ruotsinkielisinä painoksina.)
1—25. 1923—47.
- F. Helsingin kaupunkia koskevat asetukset. Kunnallinen käsikirja.** Helsingin kaupungin tilastotoimiston julkaisema (1930). (Julkaistu erillisinä suomen- ja ruotsinkielisinä painoksina.)
- C. Berättelse angående Helsingfors stads kommunalförvaltning.** Utgiven av Helsingfors stads statistiska byrå. (Tidigare publicerad i separata finska och svenska upplagor, från och med 1932 års berättelse enbart i finsk upplaga.)
21—58. 1908—45.
Äldre serien. Stadsfullmäktige. 1—3. 1875—87.
Personregister 1875—1930.
- D. Kommunalkalender för Helsingfors stad.** Utgiven av Helsingfors stads statistiska byrå. (Publiceras i separata finska och svenska upplagor.)
1—9. 1911—31.
10—21. 1934—49.
- E. Kommunal författningssamling för Helsingfors stad.** Utgiven av Helsingfors stads statistiska byrå. (Publiceras i separata finska och svenska upplagor.)
1—25. 1923—47.
- F. Författningar rörande Helsingfors stad. Kommunal handbok.** Utgiven av Helsingfors stads statistiska byrå (1930). (Publicerad i separata finska och svenska upplagor.)

Liste des publications.

A. Statistique de la ville de Helsinki (Helsingfors).

(A paru d'abord, en éditions séparées, en finnois et en suédois, puis en éditions avec textes finnois et suédois parallèles, dans les deux cas avec rubriques des tableaux en français. Les publications parues depuis 1933 sont en finnois seulement, mais les tableaux sont munis de rubriques en suédois et — pour les séries I, II, III et VI — de rubriques en français; de la série VI il y a une édition suédoise contenant les rapports des écoles suédoises et depuis 1936 une édition suédoise complète).

- I. **Statistique sanitaire et médicale.** Publié par le Bureau municipal de statistique.
1—29. 1910—44.
30. Premier volume. 1945.
- II. **Commerce extérieur.** Publié par le Bureau municipal de statistique.
1—11. 1916—26.
- III. **Navigation.** Publié par le Bureau municipal de statistique.
1—3. 1915—26.
- II—III. **Commerce extérieur et navigation.** Publié par le Bureau municipal de statistique.
1—11. 1927—44.
- IV. **Services techniques municipaux.** Publié par l'Administration des services techniques municipaux.
1—32. 1916—47.
- V. **Comptabilité de la ville.** Publié par l'Administration de la caisse municipale centrale.
1—32. 1916—47.
- VI. **Enseignement.** Publié par le Bureau municipal de statistique.
1—15. 1916/17—1944/45.

B. Annuaire statistique de la ville de Helsinki (Helsingfors). Publié par le Bureau municipal de statistique.

(Tableaux munis de rubriques en finnois et en suédois, avec table des matières en français.)

5—11. 1909—15.

12—38. 1919—49.

C. Rapport sur l'administration de la ville. Publié par le Bureau municipal de statistique.

(Publié autrefois en éditions finnoises et suédoises séparées, depuis 1932 en finnois seulement.)

21—58. 1908—45.

Série ancienne. 1—3. 1875—87.

Index des personnes 1875—1930.

D. Almanach municipal de la ville de Helsinki (Helsingfors). Publié par le Bureau municipal de statistique.

(Publié en éditions séparées, en finnois et en suédois.)

1—9. 1911—32.

10—21. 1934—49.

E. Recueil des lois etc. concernant l'administration de la ville de Helsinki (Helsingfors). Publié par le Bureau municipal de statistique.

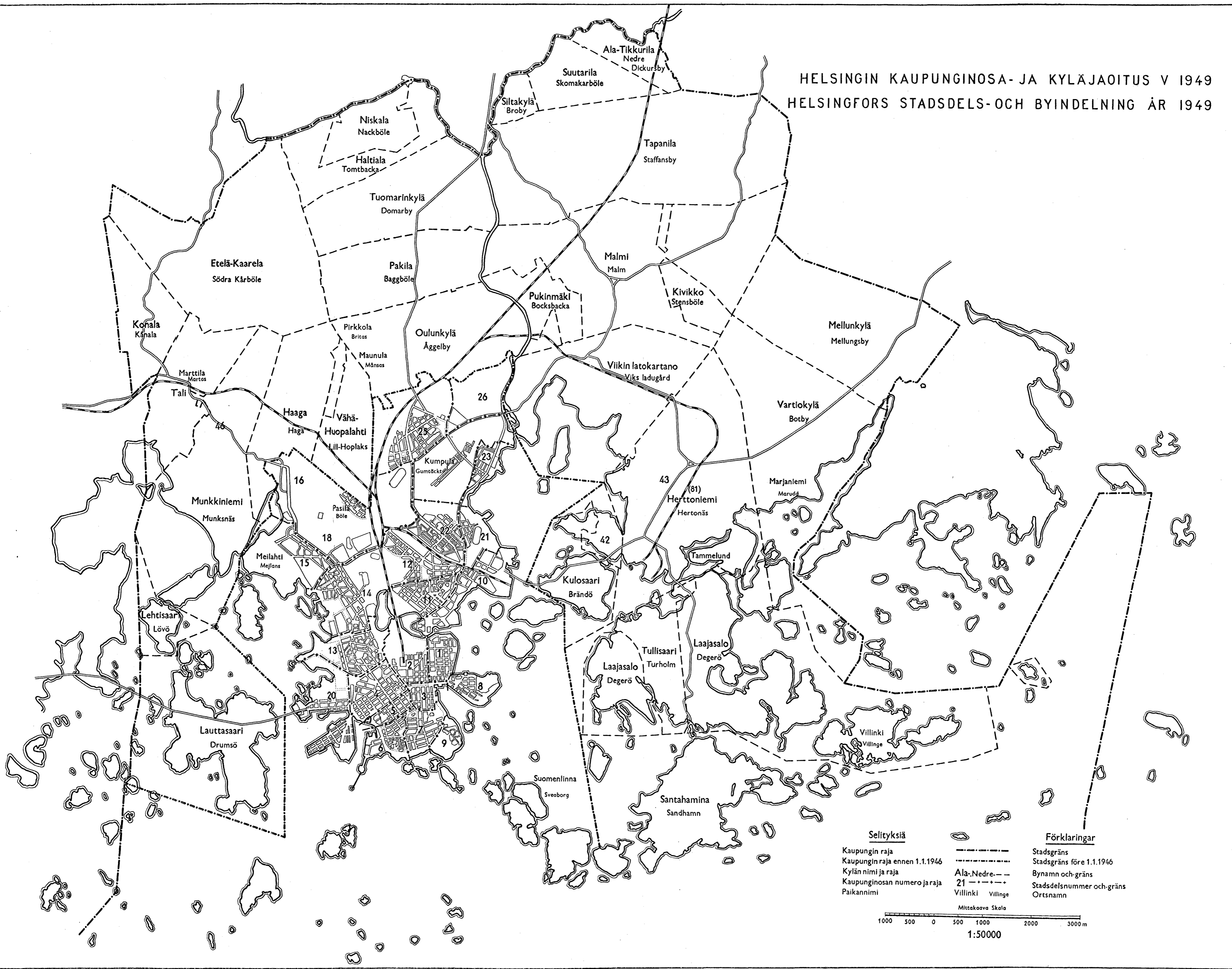
(Publié en éditions séparées, en finnois et en suédois.)

1—25. 1923—47.

F. Manuel des lois etc. concernant l'administration de la ville de Helsinki (Helsingfors). Publié par le Bureau municipal de statistique (1930).

(Publié en éditions séparées, en finnois et en suédois.)

HELSINGIN KAUPUNGINOSA- JA KYLÄJAOITUS V 1949
 HELSINGFORS STADSDELS- OCH BYINDELNING ÅR 1949



Selityksiä

- Kaupungin raja
- Kaupungin raja ennen 1.1.1946
- Kylän nimi ja raja
- Kaupunginosan numero ja raja
- Paikannimi

Förklaringar

- Stadsgräns
- Stadsgräns före 1.1.1946
- Bynamn och-gräns
- Stadsdelsnummer och-gräns
- Ortsnamn

